

CONTINUA A PAG. 13 PRIMA COLONNA



UN'ALTRA GIORNATA DI SCONTRI, DEVASTAZIONI, PAURA

- 9.30** Decline di pullman di dimostranti convergono a Genova per la grande manifestazione organizzata dal Gsf.
- 9.50** Prima di lasciare Genova, il presidente della repubblica Carlo Azeglio Ciampi chiede manifestazioni pacifiche.
- 11.40** Gli anarchici del Black Block tornano in azione, danneggiando alcuni negozi, nelle zone di Marassi e Quarto.
- 13.23** Appello dei genitori di Carlo Giuliani: «Chiediamo pace, rifiuto della violenza».
- 13.30** Parte il corteo, dietro ad un grande striscione arancione con la scritta «Voi G8, noi 6.000.000!». Il leader degli agricoltori francesi José Bové sottobraccio a Vittorio Agnoletto, portavoce del Gsf. Il corteo è lungo quasi 4 chilometri.
- 14.45** Un fortissimo gruppo di Black Block avanza su corso Marconi danneggiando automobili e negozi. Lanci di lacrimogeni.
- 14.50** Il corteo si ferma, spezzato in due tronconi a causa delle cariche della polizia. La marcia riprende dopo mezz'ora.
- 14.50** Piazza Rossetti è un campo di battaglia: anarchici e autonomi sfasciano vetrine e incendiano cassonetti e automobili. Si levano colonne di fumo nero. Lanci di lacrimogeni.
- 15.45** La testa del corteo giunge in piazza Galileo Ferraris, punto d'arrivo della manifestazione.
- 16.00** Violenti scontri in corso Torino. Una carica della polizia spinge gli estremisti sotto il tunnel della ferrovia. In fiamme un cumulo di masserie. La galleria si riempie di un denso fumo nero.
- 16.50** «Siamo 300 mila, abbiamo vinto», annuncia Agnoletto al termine della manifestazione.
- 17.35** Le forze dell'ordine respingono con una raffica di lacrimogeni l'ultimo troncone del corteo.
- 18.00** Carica della polizia verso tunnel ferroviario. Nuove devastazioni nella zona di Marassi.
- 19.00** Gli estremisti cominciano a disperdersi. Nei pressi della stazione Brignole, migliaia di manifestanti attendono i treni straordinari verso casa. Un altro esodo è in corso dal parcheggio dei pullman di fronte allo stadio Marassi.
- 19.05** Un bilancio provvisorio parla di 228 feriti non gravi, tra cui 73 poliziotti. 60 gli arrestati.

# «Carlo ucciso da un solo colpo di pistola»

## L'autopsia: investito quando era già morto

Alessandra Pieracci

GENOVA  
Un colpo solo, sparato da una pistola non di piccolo calibro, probabilmente una pistola d'ordinanza, che l'ha raggiunto allo zigomo sinistro ed è fuoriuscita dalla tuta. Così è morto in piazza Alimonda, sotto la chiesa di Nostra Signora del Rimedio, Carlo Giuliani, 23 anni, combattente della guerriglia urbana nel nome dell'antiglobalizzazione. È morto sul colpo, ha stabilito ieri l'autopsia: la camionetta dei carabinieri in fuga che l'ha travolto in retromarcia ha investito un cadavere.

Dieci testimoni, oltre a drammatiche sequenze fotografiche e una ripresa televisiva, ricostruiscono in modo univoco il crescendo di violenza sino agli spari, la jeep che non riesce a manovrare dalla piazza, finisce incastrata tra un muro e un contintore dei rifiuti, l'arrivo in piazza e l'assedio dei manifestanti, i colpi con le travi, il ragazzo con il passamontagna che imbraccia un estintore, una mano armata di pistola che spunta dalla jeep.

Caduta ogni ipotesi di reato per il carabiniere alla guida dell'auto, resta accusato di omicidio volontario un militare, dell'80, ausiliario del Battaglione Toscana, granatista, ov-

vero specialista nel lancio dei lacrimogeni, protagonista venerdì di 20-30 cariche prima della tragedia di piazza Alimonda. Ferito, è ricoverato nell'ospedale militare di Sturla in stato di totale prostrazione sia fisica che morale, dice il suo avvocato, Umberto Pruzzo.

Per quanto riguarda la ricostruzione dell'episodio - dichiara il procuratore capo Francesco Meloni - non posso che confermare quanto i mezzi di comunicazione hanno riferito e cioè che un gruppo di manifestanti ha violentemente attaccato il mezzo dei carabinieri. Quindi una delle persone che erano a bordo ha percepito un forte pericolo ed ha esploso un colpo d'arma da fuoco che ha raggiunto il manifestante. «Aspettiamo l'accertamento medico-legale sulle lesioni sofferte dagli altri occupanti dell'auto e abbiamo assunto le testimonianze di alcune persone che erano presenti. Contiamo di acquisire il materiale fotografico e cinematografico che è già stato promesso e sentiremo l'autore delle riprese televisive».

Dalla Francia, «Le Monde» riporta però una testimonianza secondo la quale sarebbe stata un'altra persona a sparare, un uomo di distanza, circa cinque metri dal giovane e dalla jeep.

«Di questo non sappiamo nulla», hanno detto il procuratore e il pm Sergio Franz.

«Un'ipotesi da verificare - il commento del medico legale che ha eseguito l'autopsia, il professor Francesco Canale - Si tratta di stabilire con precisione l'esatta posizione del carabiniere e del ragazzo per confermare la traiettoria. Ci vorrà del tempo per ricostruire il mosaico e perché la perizia balistica stabilisca con maggior approssimazione il calibro della pistola». Tra 60 giorni saranno pronti anche gli esami tossicologici, già disposti.

L'accusa di omicidio volontario nei confronti del carabiniere ha provocato la reazione di Francesco Cossiga: «Un comportamento irresponsabile, una formula giuridicamente inconsistente e moralmente deplorevole incriminare il giovane carabiniere che con un atto di legittima difesa propria e dei suoi colleghi, ha evitato il proprio e altrui linciaggio da parte di volgari terroristi che nulla hanno a che fare con i valori nobili della protesta contro il G8». E conclude dichiarando di sentirsi «indignato come giurista, cittadino, membro del Parlamento ed ex Capo dello Stato qualora fosse confermata la decisione del

Procuratore Meloni». «Non so di quali codici sia esperto Cossiga - replica il procuratore Meloni, sardo come l'ex presidente, ma di Cagliari e non di Sassari - certamente non del codice penale. Se lo vada a riguardare. L'ipotesi di reato non può già tener conto di esimenti o attenuanti. Valuteremo in seguito agli approfondimenti delle indagini, anche per quanto riguarda il trattamento relativo alla libertà». «Che fine giurista quell'uomo» il commento sardonico del pm Sergio Franz.

In realtà già si ipotizza un'imputazione più lieve, legittima difesa reale, legittima difesa putativa (ovvero una reazione a una situazione ritenuta in buona fede di pericolo mortale anche se in realtà non lo è), eccesso colposo di legittima difesa. Questa sensazione diffusa ha provocato l'immediata reazione del Genoa Social Forum. Il portavoce Vittorio Agnoletto ha annunciato che il Gsf si costituirà parte civile nel processo per l'omicidio di Carlo Giuliani. «Si è trattato di omicidio volontario» hanno ribadito i legali del Genoa Social Forum. «C'era la volontà di uccidere». «Una tragica fatalità, colpi esplosi in una colluttazione» sostiene il difensore scelto dall'Arma.



Un ragazzo cambia il nome ad una piazza, intitolandola simbolicamente al ragazzo morto l'altro ieri durante il corteo

UN MONDO GIOVANILE CONTRADDITTORIO E AVIDO DI SIMBOLI CHE NESSUNO RAPPRESENTA

## Per il movimento un martire e un altare

### Dove è caduto Giuliani deposte le «armi» dei contestatori

reportage  
Filippo Ceccarelli

inviato a GENOVA

CARLO, il morto, il caduto, il martire... Carlo: è basta. Non sono nemmeno dodici ore e cupiscono tutti di chi si parla. Il nome risuona ormai con un'intensità quasi familiare, in quel mugugno incandescente che sempre più è il movimento. «Il colpo che ha ammazzato Carlo», la famiglia di Carlo dice Agnoletto, con la fucina nera del lutto sul braccio; l'omicidio di Carlo; il corpo di Carlo dice Casarini, che lo avessero conosciuto.

E così Carlo Giuliani - quello che per i politici e i mezzi di comunicazione è «il giovane ucciso» - nelle strade e nei campeggi è ormai solo e semplicemente Carlo, presenza sacra per migliaia e migliaia di ragazzi che, come Casarini e Agnoletto, non l'hanno mai nemmeno incrociato, ma adesso che è morto ammazzato lo sentono «noi». Anche se l'altro ieri non si sono battuti lui, e anzi sono contrari ad assaltare la camionetta dei carabinieri.

Ma quando scoppia la guerra, è appunto la guerra. E quella foto di spillo, quel passamontagna, quelle braccia che scavalcano l'estintore, quella pistola puntata, oltre a girare il mondo, resterà impressa nella memoria di questa nuova generazione di piazza che a Genova ha avuto il suo autentico «battesimo del fuoco».

E allora, per dire: quella foto, un hacker l'ha già spedita ad oscurare il sito internet della prefettura di Trapani, con la scritta sovrintesa «Uno spionevole inconveniente» (infelice frase borlesca). Mentre sui muri bruciati di Genova si legge: «Co... Carlo vive» e anche in spagnolo «Carlo te vengremus». E il circolo sociale Ascalatino marciava sotto uno striscione: «G8... forza sociale per vendicare Carlo». Carlo, e si alzano i miriadi di mani durante il minuto di silenzio alla fine della manifestazione di ieri.

Ci sono anche altre foto, ancora più impressionanti, di Carlo Giul-

ni. Non sono foto di battaglia, ma di morte: le braccia e le gambe aperte, gli sgorbicini, una pozza di sangue sull'asfalto, una tuta bianca con le maniche imbottite di chiodi sul cadavere.

E insomma, per la più crudele e ordinaria dinamica della guerra, dopo una vita breve e tutt'altro che semplice, da morto Giuliani non solo è diventato in poche ore un simbolo, ma l'emblema, il nome, il volto, il richiamo a fuoco, il «martire», insomma, che anima a questo movimento (cui sembrano mancare anche, per la verità, esperienze e buonsenso).

«Martire è certo parola impegnativa, da commisurarsi a un universo complesso che nei movimenti collettivi si immagina non di rado governato da terribili scambi sacrificali o, per dirla più brutalmente, da sacrifici umani. Fatto sta che ieri la piazza dove è caduto Giuliani ha cambiato nome. Qualcuno si saluta sul muro e al posto di Gaetano Alimonda, ha scritto «noi» la spray rosso sulla targa di marmo: «Piazza Carlo Giuliani». E sotto: «ragazzo».



A qualche metro di distanza, là dove questo ragazzo ha finito di vivere, è stato montato un inconsueto altare, impressionante documento di sacralità neo-movimentistica. Sopra la segatura che ha raccolto il sangue tanti fiori rossi, anche presi dalle aiuole delle strade. E poi le insegne, anche rosse, una sciurpa, una bandiera, la

Al popolo degli anti-global sono bastate poche ore perché diventasse semplicemente «Carlo». Anche per quelli che non condividono la violenza. Durante il minuto di silenzio decine di migliaia di braccia si alzano per lui

Mazzi di fiori sul luogo dov'è morto Carlo Giuliani

t-shirt con la scritta «Hanno ucciso un ragazzo nella piazza dove sono nati»; e le armi dei guerrieri di Genova: il casco di plastica, la corazzina con la gommapiuma, la maschera antigas, un bastone e un candelotto lacrimogeno come candelabro. I segni eterni della morte in guerra, dell'ultima per un verso da un'incongrua transenna dei ge-

ti Sammontana e per l'altro da un carrello mezzo rotto di supermercato, pieno di bottiglie di plastica, forse un'orrida composizione contro il consumismo.

C'era anche un amico di Carletto sul posto, ieri mattina, la faccia stravolta e una maglietta nera con su scritto «Viva la Couture», debilitamente intervistato dai tg. Diceva

quello che dicono gli amici degli amici morti. Ce l'aveva con i giornali per il modo in cui avevano presentato Carlo. Diceva: non era così, non era così.

Quasi mai i morti sono come li rappresentano i giornali. Ancora più irrisconoscibili sono i morti in battaglia. I media tagliano le persone con l'accetta. Vai a sapere come era veramente Carlo Giuliani. Quali guai, quali passioni, quali libri, quanta tv, quale musica, quanti affetti. E' un dubbio che vale per tutti i morti schiantati a vent'anni negli anni e a caso detti di pianto: i Serantini, i Franceschi, Giordana Maai, ma anche Mikis Maniakes o i ragazzi della sezione missina di via Acca Lavinia. Certo, desta sospetto che a poche ore da quei colpi di pistola, a Giuliani fosse già stata affibbiata la più scomoda delle appartenenze, anzi la più ripugnante nella scala dell'apprezzabilità sociale: punkabbestia. Uno che vive in mezzo ai cani e chiede l'elemosina. I punkabbestia sembrano figure letterarie o artistiche e il politico in verità hanno poco a

nulla. La loro «auto-animalizzazione», più che «antagonismo», esprime l'estremo rifiuto, il ribaltamento delle convenzioni. Ora viene fuori che questo figlio ribelle di un padre sindacalista, viveva di lavoretti precari, né aveva cani.

Per cui la questione potrebbe essere più insidiosa: quale movimento potrebbe riconoscersi in un punkabbestia? E ancora: con che cuore si può stabilmente classificare come punkabbestia, o anarchico, o una bianca, o nera uno di 23 anni? L'impressione, piuttosto, è che non Carlo vivo, ma Carlo morto in battaglia. Carlo in passamontagna, Carlo che aveva documenti addosso e l'hanno identificato grazie al telefonino, rappresenta parte di quel mondo giovane, povero e contraddittorio che si è visto per la prima volta nella guerra di Genova con le sue magliette, le sue birre, i suoi tascapani a tracolla, le sue telecamere digitali, le sue pietre. E' un mondo avido di simboli che nessuno rappresenta. Ed è questo il guaio. Beata la protesta che non ha bisogno di morti.

## Brignole riapre, l'addio dei giovani

### Si svuota la città, timori per il rientro a casa dei manifestanti

inviato a GENOVA

Fuga da Genova: a migliaia i ribelli antiglobalizzazione lasciano la città. Un fiume ininterrotto di giovani che s'è addensato soprattutto, a Brignole: la stazione fu riaperto ai viaggiatori e smistata una trentina di convogli speciali. I primi treni hanno lasciato i binari pochi minuti dopo le 21, ma le partenze si sono susseguite sino all'alba. Lo scalo, all'alba, chiuderà ancora sino alle 24 quando lentamente si rimetterà in moto l'intero ingranaggio ferroviario del nodo genovese.

Stabilmente, davanti alla stazione, la scorsa notte c'erano mille e alle 3 mila persone: luci lampeggianti dei blindati, zaini e sacchi a pelo in spalla, un clima

che la manifestazione di ieri ha contribuito a stemperare solo in parte. Ragazzi e ragazze passavano davanti ai reparti di polizia schierati gridando «Assassini». E' il saluto alla città dov'è morto uno di loro. Aria di smobilizzazione anche allo stadio Carlini, forte dell'esercito dei «disobbedienti»: 10 mila ribelli in tuta bianca con i compagni del no Global di Napoli, quelli di rifondazione e dei Rage di Roma. «L'operazione rientro è iniziata - ha commentato Beppe Caccia, uno dei leader del movimento, assessore al welfare al comune di Venezia - ma non abbiamo preferito non anticipare troppo i tempi del rientro che la situazione attorno a Gaetano fosse davvero pacificata perché non volevamo finire in una

trappola organizzata. Abbiamo chiesto assicurazioni sulla strada libera e sulla tranquillità della stazione».

Nel campo nel Levante, ora, sono rimasti solo alcuni «colonnelli» che, oggi, dovranno partecipare all'incontro organizzato dal Genoa Social Forum per tracciare un bilancio della rivoluzione anti G8. Si parte in massa, comunque. L'esodo allenta la pressione su una città sconvolta e devastata, ma vi sono timori per l'esodo, con il rischio di altri incidenti. E sulla strada di casa sono anche i ribelli che avevano scelto il pullman per calare su Genova: sono partiti senza problemi gli autobus che erano stati posteggiati nell'area lungo il Bisagno.

(re. rl.)

## I legali: la polizia ci ha picchiato

### Casarini accusa: Tute nere infiltrate con le forze dell'ordine

GENOVA

E' polemica contro le forze dell'ordine da parte degli avvocati del Genoa Social Forum: oltre alle accuse per alcune cariche contro manifestanti pacifici, c'è chi sostiene che vi siano stati infiltrati tra i manifestanti sostenuti dalla polizia. Ma le notizie che più fanno discutere sono quelle dei legali che rivendicano il ruolo di intermediari per calmare i violenti ed evitare gli scontri. «Non intendiamo fare di ogni erba un fascio - scrive il coordinamento degli oltre cento avvocati del GSF - ma preoccupano episodi come quelli capitati a colleghi di Torino e Genova colpiti da gas urticanti mentre intervenivano presso un ufficiale perché impedisse ad

un sottoposto di sparare lacrimogeni ad altezza d'uomo».

Secondo i legali un collega di Brindisi ha riportato gravi postumi ed è ricoverato presso la Clinica Neurologica del San Martino per le manganellate ricevute mentre si adoperava per sbloccare la situazione di 2000 pacifici dimostranti bloccati dalla polizia sulla spiaggia di Punta Vagno; altri colleghi sono stati colpiti duramente nonostante indossassero la maglietta e l'adesivo di riconoscimento. «Più gravi ancora - prosegue il comunicato - i casi di alcuni avvocati che hanno ricevuto sputi, calci, insulti dalle forze dell'ordine mentre tentavano di intervenire in caso di evidenti eccessi delle stesse».

Dal leader della Tute Bianche,

Luca Casarini, viene invece una rivelazione che deve però ancora essere dimostrata: «Abbiamo raccolto diverse prove fotografiche - ha dichiarato Casarini - della presenza all'interno dei cortei di oggi di agenti sicuramente infiltrati e possiamo dimostrare come il cosiddetto Black Block e i carabinieri hanno agito insieme». La ha dichiarato questa sera il leader delle Tute bianche Luca Casarini. «Ci sono foto - ha aggiunto l'esponente dei centri sociali del Nord Est - che ritraggono insieme carabinieri con gente vestita di nero e abbigliata in quel modo, che si conosce, che coordina alcune manifestazioni. Vi sono immagini addirittura di qualcuno che esce dalle caserme vestito così, con spranghe in mano».

(r. l.)



IL BILANCIO DI DUE GIORNI DI SCONTRI



**VENERDÌ**

**Un morto e oltre 200 i feriti del primo giorno di scontri tra forze dell'ordine, manifestanti e giornalisti. Si tratta di un bilancio incompleto in quanto molti hanno preferito tenersi lontani dalle strutture pubbliche per rimanere anonimi. Molti altri sono invece stati medicati dal servizio di pronto intervento del Genova Social Forum. Al Pronto soccorso del San Martino sono state «refertate» 104 persone, 19 i ricoverati. All'ospedale Galliera, dove un giovane ha subito l'asportazione della milza, 96 interventi. All'ospedale di Villa Scassi, nel ponente genovese, 6 persone.**

**100 i manifestanti fermati**

**IERI**

**228 i feriti registrati ufficialmente. Tutti non gravi. Centocinque persone sono ricorse alle cure degli ospedali genovesi mentre altre 123 sono state medicate direttamente dai medici della polizia e del Gsf. All'ospedale San Martino sono giunti 48 manifestanti, tre agenti ed altrettanti giornalisti. Al Galliera 36 dimostranti, 5 esponenti delle forze dell'ordine e 2 giornalisti. Dodici persone, infine, sono state trasportate a Villa Scassi.**

**72 i fermati dalle forze dell'ordine**

**DANNI**

**40 miliardi. È questa la prima stima dei danni all'interno dei negozi della zona gialla fatta ieri dall'Associazione commercianti di Genova. Ma il bilancio è destinato ad aumentare. Sono i quartieri della Foce e di Marassi, agli estremi opposti di una direttrice da Sud a Nord, i quartieri più colpiti. (A La Foce le ferite più profonde. Quasi nulla è rimasto intatto: vetrine infrante, cassonetti rovesciati, auto danneggiate, aiuole distrutte, segnali stradali divelti. Nessuna delle numerose agenzie bancarie che sorgono nella zona si è salvata dalla guerriglia urbana).**

**MACERIE**

**700 i quintali di macerie raccolte venerdì notte dai 130 operatori dell'Amiu, l'azienda della nettezza urbana, che hanno ripulito Genova dopo gli scontri.**

# «Avevo paura. Ho sparato senza mirare»

## Parla il carabiniere che ha ucciso: un agguato, volevano catturarmi

**colloquio**

Alessandra Pieracci

GENOVA

**D**OVE' la mia pistola? Maresciallo, la pistola, la pistola dice, la voce che si spezza in un lamento per il dolore. Allunga la mano verso la fondina, ma è vuota. Fruga ancora. «La pistola, la mia pistola» insiste. «Stai tranquillo, è qui, la prendiamo noi».

Lui grida, una volta, due, portandosi le mani al volto, alla testa. Piange senza lacrime, per le ferite e lo choc. «Ora sta calmo, non pensare a niente, sei all'ospedale» gli dice un collega che cerca di sostenerlo ma ha le mani accese dal trambusto e la voce persa in singhiozzi.

«Lasciatelo stare, non toccatelo» è l'urlo imperioso dell'infermiera del Pronto soccorso ai militari che fanno scendere il commilitone dalla camionetta: da solo non ce la fa, sta per cadere. Annaspa per slacciarsi qualcosa, e lei, subito gentile, spiega: «Non toglierti niente, è pericoloso ora, lascia fare a noi». Lo adagiano sulla barella. Il militare tasta ancora la fondina vuota, poi si copre il viso, per proteggere gli occhi arrossati e nascondere la disperazione. Sul collo e sul torace scoperti gli brillano le schegge di vetro, tracce del paracadere infranto dai dimostranti.

Il ferito è un carabiniere di vent'anni, alto, fisico d'atleta nascosto sotto la tuta blu. Capelli cortissimi, forse scuri, impossibili da dirlo con sicurezza, nuca e volto sono coperti dal sangue. È un «granatista», specialista nel lancio di lacrimogeni, carabiniere ausiliario, numero 21 anni,

in forza al Battaglione Toscana. E' lui che ha puntato la pistola contro Carlo Giuliani, 23 anni, ucciso e poi investito dalla camionetta in fuga ed è ora indagato per omicidio volontario.

«Sì, ho tirato fuori la pistola» ricorda. La teneva nella fondina senza colpo in canna. Lo racconterà ai magistrati, alle dieci di sera, ricostruendo i minuti di terrore. «Cercavano di tirarmi giù, volevano tirarci fuori. Erano tanti. Mi hanno afferrato alle gambe, ho scalcio per liberarmi. Poi, dal vetro infranto con

l'estintore, altre mani si protendono. Una è armata con una pietra e comincia a tempestarlo di colpi al cranio.

C'è sangue sulla divisa del carabiniere ed è piena del suo sangue la camionetta, la jeep ridotta a un rottame sulla quale è arrivato all'ospedale Galliera. Il tetto è ammaccato, finestrini e lunotto posteriore inesistenti. All'interno, anche gli scudi antisommossa trasparenti sono rotti, spazzati nell'ultimo tentativo di difesa dai proiettili lanciati dai manifestanti in piazza Ali-

monda, la piazza dove si è scatenato l'inferno, dove la protesta ha assunto le dimensioni di un agguato e che ora i dimostranti hanno ribattezzato Carlo Giuliani. Un altro carabiniere è in stato di choc, un terzo è ferito. Il militare sotto choc era l'autista della jeep: per fuggire, ha investito il corpo del ragazzo ucciso. In preda al panico, non l'ha visto nello specchietto. Gli è passato sopra in retromarcia, tentando di allontanarsi. Non ce l'ha fatta, finché un maresciallo ha aperto la portiera, l'ha spinto via dal

posto di guida e ha afferrato il volante. Anche il giovane autista è indagato: il ragazzo raggiunto dal proiettile poteva essere ancora vivo quando è stato schiacciato due volte dalle ruote della camionetta.

«Ci lanciavano di tutto» è il racconto frammentario dei momenti precedenti la tragedia. Su quella camionetta il carabiniere accusato di omicidio volontario c'era andato perché si sentiva male. Anche un secondo militare era stato preso a bordo perché non ce la faceva più, stroncato

dalle ore di guerriglia. Erano tutti e due in strada dalle 6 del mattino, con un plotone di 100 uomini per intervenire nei punti caldi. «Avevo respirato fumo, non stavo in piedi, non potevo restare in strada» è il ricordo dei momenti precedenti lo sparo. Il fumo dei lacrimogeni e il fumo del blindato incendiato dai più violenti del black-block: il giovane carabiniere arrivava da lì, dove aveva aiutato i colleghi in difficoltà, in un crescendo di violenza e terrore cominciato all'alba e proseguito nelle varie

fasi della guerriglia urbana, fino in piazza Alimonda, la piazza maledetta dove la camionetta non è riuscita a sfondare l'accorchiamento ed è finita bloccata contro un muro.

I testimoni ascoltati sono tutti concordi nel ricostruire la sequenza di violenza che ha preceduto gli spari, esplosi dall'arma di ordinanza. Dalla pistola mancata due colpi e due sono i bossoli ritrovati, uno a terra, l'altro all'interno della camionetta. Un proiettile ha raggiunto il ragazzo, uccidendolo sul colpo. Nessuna delle due pallottole è stata ritrovata, persa tra i resti della battaglia. Il carabiniere ha impugnato la pistola, l'ha armata e sono partiti i colpi. «Ho sparato senza mirare» avrebbe detto ieri al magistrato. «Ero stato colpito alla testa, sanguinavo, morivo per la mia vita».

«Trauma cranico, contusioni e ferite al capo, contusioni agli arti, grave stato di choc» è la diagnosi dei medici, che chiudono la porta dietro il ferito.

I colleghi dicono che aveva la vista annebbiata perché si era tolto la maschera antigas diventata inservibile dopo tante ore, che aveva tentato di difendersi con gli spray urticanti ma non erano serviti. Arrivato all'ospedale scortato da un'auto civetta, tra clamore di sirene e stridio di freni, il carabiniere è stato curato e medicato con undici punti di sutura alla testa, e trasferito in aereo. Ora è all'ospedale militare di Sturla. «Un ragazzo spaventato, allo sbaraglio nella zona indifesa della città, mentre ci si preoccupava di proteggere otto persone che mangiavano corzetti alla ligure» è il commento amaro del giudice che si occupa delle indagini.



A sinistra la foto più drammatica del G8: il ragazzo si avvicina ad una camionetta dei carabinieri e sta per scagliare contro un estintore. Dall'abitacolo spunta una mano che impugna una pistola, da cui partirà un colpo. A destra Carlo Giuliani.



«Avevo respirato fumo, non stavo in piedi, non potevo restare in strada. Sì, ho tirato fuori l'arma. Poi non ricordo cos'è successo. Dov'è la mia pistola?»

C'è sangue sulla sua divisa, la camionetta è piena di sangue, ridotta a un rottame: il tetto è ammaccato, i finestrini infranti, rotti anche gli scudi antisommossa

IL PADRE DEL RAGAZZO UCCISO: «GLI ANARCHICI SONO DEI DELINQUENTI»

# «Non mi parlate di legittima difesa»

## «Mio figlio amava la giustizia. Ho pietà per l'assassino»

**intervista**

Mario Sansini

Invitato a GENOVA

I ragazzi della Letteria di Via Carso piangono. C'è una ragazza piccola piccola e disperata, seduta sul marciapiede, gli altri intorno a consolarla, e gli occhi rossi e gonfi di lacrime e rabbia. La tv, dentro, accesa su Primocanal che trasmette in continuazione le immagini della manifestazione di Genova. Carletto è morto e anche nello sguardo del barista, degli anziani del circolo Arci che sta lì accanto, seduti nelle sedie di legno sul marciapiede per sfuggire alla calura, vedi smarrimento, incredulità, angoscia. Fino a tre anni fa Carletto Giuliani abitava a meno di cento metri da lì, in Via San Pantaleo, una bella strada al confine della campagna, sulle alture di Marin, nella casa dei genitori. Alla

Giuliano Giuliani, ex sindacalista Cgil, era diventato presidente di una coop sociale anche per aiutare un figlio «difficile»

Latteria continuava ad andare quasi tutti i giorni con il motorino, anche dopo essere andato a vivere da solo, giù nel centro di Genova. Per fare due chiacchiere, magari per farsi anche due canne con i suoi vecchi amici di sempre, che oggi non hanno avuto il coraggio di scendere gli nelle strade, come avevano fatto ieri, insieme al corteo dei pacifisti.

Con i giornalisti, i ventenni della Letteria di Via Carso, non parlava. Non parla Luca, che abita a dieci metri da casa sua, non vuol parlare la sua ragazza, anche più dura di lui. «Carletto non era un punkabbestia, non chiedeva l'elemosina, era buono», dice Luca: «E' stato un assassino». Cos'era allora Carletto? «Che cavolo di domande! Dai vieni via, non ci parlare, avete scritto un sacco di cose... voi giornalisti», taglia corto lei.

Dalle dieci del mattino il capannello di cronisti attende impetuosamente che qualcuno metta fuori il naso dal cancello della villetta dove abitano i genitori di Carlo. A mezzogiorno arriva l'ispettore Barotta della Questura di Genova, con la notifica dell'autopsia da effettuare, poco più tardi il medico di famiglia. Poi due amici del liceo. Nessuno ti guarda in faccia, come se Carletto fosse stato ucciso da un meccanismo di cui la stampa è parte integrante, e non da una, o due, pistolettate mentre tentava di lanciare un estintore contro una camionetta dei Carabinieri.

Ci vogliono il coraggio e la

dignità di Giuliano Giuliani, un comunista, sindacalista della Cgil in pensione, per rompere il silenzio che si respira sulle alture di Genova. Un'atmosfera di sguardi che ti individuano come uno sciaccallo e di sirene delle ambulanze e delle forze dell'ordine che percorrono a tutta velocità le strade di Marassi, nello strapiombo lì sotto. Giuliani invia un messaggio al Genova Social Forum che ha già fatto di suo figlio un martire. Lui e sua moglie non chiedono banale «giustizia», ma «pace e rifiuto della violenza». Chiedono che i sentimenti di pace, tolleranza e solidarietà, siano i valori autentici nei quali riconoscersi, che quell'assurda morte di Carlo non sia ancora più assurda ed inutile. Giuliani accetta di parlare con il Tg3, poi accoglie due cronisti nel giardino della sua casa.

Si siede su un gradino di pietra e racconta: «Carlo aveva l'aria sempre gioiosa, lo chiamavano Carletto, qui, gli amici. L'aria sbarazzina, era incapace di fare male a chiunque, persona e animali. Aveva un'insolita calma per ogni forma di ingiustizia, e questo l'ha ucciso». Carlo Giuliani era nato a Roma nel 1978, quando il padre era segretario della Federazione degli enti locali della Cgil, prima che nascesse il sindacato della funzione pubblica, di cui è stato il primo segretario a Genova, pochi anni dopo. Era orgoglioso di essere romano, era tifoso romanista, un modo per sentirsi un po' diverso a Genova.

«Carlo non voleva lo scontro: non aveva protezioni, era in maglietta. Non aveva lo scudo, aveva solo un rotolo di scotch sul braccio. Provo una grande pena per quel carabiniere che non dimenticherà mai»



A sinistra agenti di polizia tedeschi accendono dei lumi per rendere omaggio a Carlo Giuliani durante la manifestazione di protesta che si è svolta davanti all'ambasciata italiana di Berlino. In basso Giuliano Giuliani, sindacalista della Cgil, padre di Carlo

«Non aveva le protezioni, era in maglietta, non aveva lo scudo, solo un rotolo di scotch sul braccio». «Quella del carabiniere non è stata legittima difesa. Si può dire legittima, una difesa, quando l'offesa è proporzionata, ma non spari in faccia da un metro con una pistola a uzo che ha un estintore in mano... gli spari sulle gambe, sa dove». «Provo una grande pena per quel carabiniere che lo ha ucciso. Non si dimenticherà mai di quello che ha fatto. È un mestiere difficile anche quello, ma non è solo colpa sua, è anche di chi non gli ha dato gli strumenti e la preparazione per affrontare simili situazioni. Una grande pena provo per quel ragazzo, sarà tormentato per tutta la vita. Ecco, da Carlo mi accorgo di avere imparato qualcosa nel nostro rapporto. E' lui, il stato lui che mi ha trasmesso la forza di dire queste cose», spiega Giuliano, e si capisce che di Carletto non era solo il padre, ma un vero amico.

La famiglia della vittima non chiede «giustizia» ma «pace e rifiuto della violenza, unici valori autentici in cui riconoscersi»

va. «Non era moderato come me - racconta il padre - ma ci confrontavamo nelle cose, parlavamo, una forma di convivenza moderna. Ogni tanto lavoricchiava, che è una cosa normale del resto, da quando il posto fisso non esiste più». Aveva avuto problemi con la droga, con l'eroina, «ma non stava uscendo e ne era orgoglioso. Era una ragazza difficile, se vuoi, ma lo era per la sua cocciutaggine, per il suo temperamento forte. Uno di quelli che se deve far male a qualcuno fa del male a sé stesso». Come quando, a diciassette anni, finì in mezzo a una rotata per difendere un amico.

Una volta in pensione Giuliani è diventato presidente della Cooperativa Sociale Cicala, anche per aiutarlo. «Una cooperativa che si occupa del recupero degli sfidati, che cerca di farli lavorare», spiega con una calma che gela il cuore e accappona la pelle. «Carlo era iscritto a Lettere e Filosofia ed aveva dato anche i primi esami con splendidi voti, trenta, trenta e lode. L'università però non era impegnativa abbastanza per assorbirlo del tutto. Aveva dentro il cuore la lotta contro le ingiustizie. La cosa che è successa ieri è inquadrata in questo sentimento: ha visto gli anarchici scappare in libertà nel corteo distruggendo tutto. Un gruppo di delinquenti, come vuoi definirli, gente che umilia il valoroso nome degli anarchici. E le forze dell'ordine che si scontravano con la gente che cercava un loro rapporto pacifico... è stato un attimo».

Carlo non voleva lo scontro,



UN'ALTRA GIORNATA DI SCONTRI, DEVASTAZIONI, PAURA

- 9.30** Decine di pullman di dimostranti convergono a Genova per la grande manifestazione organizzata dal Gsf.
- 9.50** Prima di lasciare Genova, il presidente della repubblica Carlo Azeglio Ciampi chiede manifestazioni pacifiche.
- 11.40** Gli anarchici del Black Block tornano in azione, danneggiando alcuni negozi, nelle zone di Marassi e Quarto.
- 13.20** Appello dei genitori di Carlo Giuliani: «Chiediamo pace, rifiuto della violenza».
- 13.30** Parte il corteo, dietro ad un grande striscione arancione con la scritta «Vol GB, noi 5.000.000!». Il leader degli agricoltori francesi José Bové sottobraccio a Vittorio Agnoletto, portavoce del Gsf. Il corteo è lungo quasi 4 chilometri.
- 14.45** Un folto gruppo di Black Block avanza su corso Marconi danneggiando automobili e negozi. Lanci di lacrimogeni.
- 14.50** Il corteo si ferma, spezzato in due tronconi a causa delle cariche della polizia. La marcia riprende dopo mezz'ora.
- 14.50** Piazza Rossetti è un campo di battaglia: anarchici e autonomi sfasciano vetrine e incendiavano cassonetti e automobili. Si levano colonne di fumo nero. Lanci di lacrimogeni.
- 15.20** In fiamme i tavoli al pianterreno di un caseggiato. Gli incidenti si estendono a corso Torino e piazza Tommaseo. Incendiata una banca.
- 15.45** La testa del corteo giunge in piazza Galileo Ferraris, punto d'arrivo della manifestazione.
- 16.00** Violenti scontri in corso Torino. Una carica della polizia spinge gli estremisti sotto il tunnel della ferrovia. In fiamme un cumulo di masserie. La galleria si riempie di un denso fumo nero.
- 16.50** «Siamo 300 mila, abbiamo vinto», annuncia Agnoletto al termine della manifestazione.
- 17.35** Le forze dell'ordine respingono con una raffica di lacrimogeni l'ultimo troncone del corteo.
- 18.00** Carica della polizia verso tunnel ferroviario. Nuove devastazioni nella zona di Marassi.
- 19.00** Gli estremisti cominciano a disperdersi. Nei pressi della stazione Brignole, migliaia di manifestanti attendono i treni straordinari verso casa. Un altro esodo è in corso dal parcheggio dei pullman di fronte allo stadio Marassi.
- 19.05** Un bilancio provvisorio parla di 228 feriti non gravi, tra cui 73 poliziotti. 60 gli arrestati.

# «Carlo ucciso da un solo colpo di pistola»

## L'autopsia: investito quando era già morto

Alessandra Pieracci  
GENOVA

Un colpo solo, sparato da una pistola non di piccolo calibro, probabilmente una pistola d'ordinanza, che l'ha raggiunto allo zigomo sinistro ed è fuoriuscita dalla nuca. Così è morto in piazza Alimonda, sotto la chiesa di Nostra Signora del Rimedio, Carlo Giuliani, 23 anni, combattente della guerriglia urbana nel nome dell'antiglobalizzazione. È morto sul colpo, come ha stabilito l'autopsia: la camionetta dei carabinieri in fuga che l'ha travolto in retromarcia ha investito un cadavere.

Dieci testimoni, oltre a drammatiche sequenze fotografiche e una ripresa televisiva, ricostruiscono in modo univoco il crescendo di violenza sino agli spari, la jeep che non riesce a uscire dalla piazza, finché incrociata tra un muro e un contenitore dei rifiuti, l'arrivo in massa e l'assedio dei manifestanti, i colpi con le travi, il ragazzo con il passamontagna che imbraccia un estintore, una mano armata di pistola che spunta dalla jeep.

Caduta ogni ipotesi di reato per il carabiniere alla guida dell'auto, reo accusato di omicidio volontario in un'autostrada, dell'80, ausiliario del Battaglione Toscana, granatista, ov-

vero specialista nel lancio dei lacrimogeni, protagonista venerdì di 20-30 cariche prima della tragedia di piazza Alimonda. Ferito, è ricoverato nell'ospedale militare di Sturla in stato di totale prostrazione sia fisica che morale, dice il suo avvocato, Umberto Pizzuto.

«Per quanto riguarda la ricostruzione dell'episodio», dichiara il procuratore capo Francesco Meloni, «non posso che confermare quanto i mezzi di comunicazione hanno riferito e cioè che un gruppo di manifestanti ha violentemente attaccato il mezzo dei carabinieri. Quindi una delle persone che era a bordo ha percepito un forte pericolo ed ha espulso un colpo d'arma da fuoco che ha raggiunto il manifestante». «Aspettiamo l'accertamento medico-legale sulle lesioni sofferte dagli altri occupanti dell'auto e abbiamo anche le testimonianze di alcune persone che erano presenti. Contiamo di acquisire il materiale fotografico e cinematografico che è già stato promesso e sentiremo l'autore delle riprese televisive».

Dalla Francia, «Le Monde» riporta però una testimonianza secondo la quale sarebbe stata un'altra persona a sparare, un uomo di distanza circa cinque metri dal giovane e dalla jeep.

«Di questo non sappiamo nulla», hanno detto il procuratore e il pm Sergio Franz.

«Un'ipotesi da verificare - il commento del medico legale che ha eseguito l'autopsia, il professor Francesco Canale - si tratta di stabilire con precisione l'esatta posizione del carabiniere e del ragazzo per confermare la traiettoria. Ci vorrà del tempo per ricostruire il mosaico e perché la perizia balistica stabilisce con maggior approssimazione il calibro della pistola». Tra 60 giorni saranno pronti anche gli esami tossicologici già disposti.

L'accusa di omicidio volontario nei confronti del carabiniere ha provocato la reazione di Francesco Cossiga: «Un comportamento irresponsabile, una formula giuridicamente inconsistente e moralmente deplorevole incriminare il giovane carabiniere che con un atto di legittima difesa propria e dei suoi colleghi, ha evitato il proprio e altrui linciaggio da parte di volgari terroristi che nulla hanno a che fare con i valori nobili della protesta contro il G8». E conclude dichiarando di sentirsi «indignato come giurista, cittadino, membro del Parlamento ed ex Capo dello Stato qualora fosse confermata la decisione del

Procuratore Meloni».

«Non so di quali codici sia esperto Cossiga», replica il procuratore Meloni, sardo come l'ex presidente, ma di Cagliari e non di Sassari - certamente non del codice penale. Se lo vada a riguardare. L'ipotesi di reato non può già tener conto di esimenti o attenuanti. Valuteremo in seguito agli approfondimenti delle indagini, anche per quanto riguarda il trattamento relativo alla libertà». «Che fine giurista quell'uomo» il commento sardonico del pm Sergio Franz.

In realtà già si ipotizza un'imputazione più lieve, legittima difesa reale, legittima difesa putativa (ovvero una reazione a una situazione ritenuta in buona fede di pericolo mortale anche se in realtà non lo è), eccesso colposo di legittima difesa. Questa sensazione diffusa ha provocato l'immediata reazione del Genoa Social Forum. Il portavoce Vittorio Agnoletto ha annunciato che il Gsf si costituirà parte civile nel processo per l'omicidio di Carlo Giuliani. «Si è trattato di omicidio volontario» hanno ribadito i legali del Genoa Social Forum. «C'era la volontà di uccidere». «Una tragica fatalità, colpi esplosi in una colluttazione» sostiene il difensore scelto dall'Arma.



Un ragazzo cambia il nome ad una piazza, intitolandola simbolicamente al ragazzo morto l'altro ieri durante il corteo

## UN MONDO GIOVANILE CONTRADDITTORIO E AVIDO DI SIMBOLI CHE NESSUNO RAPPRESENTA

# Per il movimento un martire e un altare

## Dove è caduto Giuliani deposte le «armi» dei contestatori

reportage  
Filippo Ceccarelli

inviato a GENOVA

**C**ARLO, il morto, il caduto, il martire... Carlo: è basta. Non sono nemmeno dodici ore e capiscono tutti di chi si parla. Il nome risuona ormai con un'intensità quasi familiare, in quel magma incandescente che sempre più è il movimento. «Il colpo che ha ammazzato Carlo», la famiglia di Carlo dice Agnoletto, con la fessia del tutto sul brucio: «l'omicidio di Carlo», il corpo di Carlo di Casarini, come se lo avessero conosciuto.

E così Carlo Giuliani - quello che per i politici e i mezzi di comunicazione è «il giovane ucciso» - nelle strade e nei campeggi è ormai solo e semplicemente Carlo, presenza sacra per migliaia e migliaia di ragazzi che, come Casarini e Agnoletto, non l'hanno mai nemmeno incrociato, ma adesso che è morto ammazzato lo sentono «uno di noi». Anche se l'altro ieri non si sono battuti come lui, e anzi sono contrari ad assaltare le camionette dei carabinieri.

Ma quando scoppia la guerra, è appunto la guerra. E quella foto di spalle, quel passamontagna, quelle braccia che scaraventano l'estintore, quella pistola puntata, oltre a girare il mondo, resterà impressa nella memoria di questa nuova generazione di piazza che a Genova ha avuto il suo autentico battesimo del fuoco.

E allora, per dire: quella foto, un hacker l'ha già spedita ad oscurare il sito internet della prefettura di Trapani, con la scritta sovrimpressa «Uno spiacquoso inconveniente» (infelice frase berlusconiana). Mentre sui muri bruciacchiati di Genova si legge: «Co assassini Carletto vive» e anche in spagnolo «Carlo te vengarem». E il circolo sociale Asketasuna marciava sotto uno striscione: «Gli assassini forza sociale per vendicare Carlo». Carlo, e si azzurrono miriadi di nomi durante il minuto di silenzio alla fine della manifestazione di ieri.

Ci sono anche altre foto, quelle più impressionanti, di Carlo Giuliani.

Non sono foto di battaglia, ma di morte: le braccia e le gambe aperte, gli scarponcini, una pozza di sangue sull'asfalto, una tuta bianca con le sue goffe imbottiture chinata sul cadavere.

E insomma, per la più crudele e ordinaria dinamica della guerra, dopo una vita breve e tutt'altro che semplice, da morto Giuliani non solo è diventato in poche ore un simbolo, ma l'emblema, il nome, il volto, il marchio a fuoco, il «martire», insomma, che mancava a questo movimento (cul sembrano mancare anche, per la verità, esperienza e buon senso).

«Martire» il certo parola impegnativa, da commisurarsi a un universo complesso che nei movimenti collettivi si immagina non di rado governato da terribili scambi sacrificali o, per dirla più brutalmente, da sacrifici umani. Fatto sta che ieri la piazza dove è caduto Giuliani ha cambiato nome. Qualcuno è salito sul muro e al posto di Gaetano Alimonda, ha scritto con la spray rossa sulla targa di marmo: «Piazza Carlo Giuliani». E sotto: «ragazzo».



A qualche metro di distanza, là dove questo ragazzo ha finito di vivere, è stato montato un inconsueto altare, impressionante documento di sacralità neo-movimentistica. Sopra la segatura che ha raccolto il sangue tanti fiori rossi, anche presi dalle aiuole delle strade. E poi la insegna, anche rossa, una sciappa, una bandiera, la

t-shirt con la scritta «Hanno ucciso un ragazzo nella piazza dove sono nati», e le armi dei guerrieri di Genova: il casco di plastica, la corazzina con la gammapiuma, la maschera antigas, un bastone e un candelotto lacrimogeno come candelabro. I segni eterni della morte in guerra, delimitati per un verso da un'incongrua transenna dei ge-

Al popolo degli anti-global sono bastate poche ore perché diventasse semplicemente «Carlo». Anche per quelli che non condividono la violenza. Durante il minuto di silenzio decine di migliaia di braccia si alzano per lui

Mezzi di fiori sul luogo dov'è morto Carlo Giuliani

quello che dicono gli amici degli amici morti. Ce l'aveva con i giornali. Il per il modo in cui avevano presentato Carlo. Diceva: non era così, non era così.

Quasi mai i morti sono come li rappresentano i giornali. Ancora più irrisconoscibili sono i morti in battaglia. I media tagliano le persone con l'accetta. Vai a sapere come era veramente Carlo Giuliani. Quali gusti, quali passioni, quali libri, quante tv, quale musica, quanti affetti. E' un dubbio che vale per tutti i «martiri» schiantati a vent'anni negli anni non a caso detti di piombo: i Serantini, i Franceschi, Giordano Masti, ma anche Mikis Mantekas o i ragazzi della sezione missina di via Acca Larenzia. Certo, desta sospetto che a poche ore da quei colpi di pistola, a Giuliani fosse già stato affibbiata la più scomoda delle appartenenze, anzi la più ripugnante nella scala dell'apprezzabilità sociale: punkabbestia. Uno che vive in mezzo ai cani e chiede l'elemosina. I punkabbestia sembrano figure letterarie o artistiche e di politico in verità hanno poco o

nulla. La loro «auto-animalizzazione», più che antagonismo, esprime l'estremo rifiuto, il ribaltamento delle convenzioni. Ora viene fuori che questo figlio ribelle di un padre sindacalista, viveva di lavoretti precari, né aveva cani.

Per cui la questione potrebbe essere più insidiosa: quale movimento potrebbe riconoscersi in un punkabbestia? E ancora: con che cuore si può stabilmente classificare come punkabbestia, o anarchico, o tutta bianca, o nera uno di 23 anni? L'impressione, piuttosto, è che non Carlo vivo, ma Carlo morto in battaglia, Carlo in passamontagna, Carlo che non aveva documenti addosso e l'hanno identificato grazie al telefonino, rappresenti parte di quel mondo giovane, povero e contraddittorio che si è visto per la prima volta nella «guerra di Genova» con le sue magliette, le sue birre, i suoi tascapani o tracolla, le sue telecamere digitali, le sue pietre. E' un mondo avido di simboli che nessuno rappresenta. Ed è questo il guaio. Basta la protesta che non ha bisogno di morti.

# Brignole riapre, l'addio dei giovani

## Si svuota la città, timori per il rientro a casa dei manifestanti

inviato a GENOVA

Fuga da Genova: a migliaia i ribelli antiglobalizzazione lasciano la città. Un fiume ininterrotto di giovani che s'è addensato soprattutto, a Brignole: la stazione ha riaperto ai viaggiatori e sinistra una trentina di convogli speciali. I primi treni hanno lasciato i binari pochi minuti dopo le 21, ma le partenze si sono susseguite sino all'alba. Lo scalo, all'alba, chiuderà ancora: sino alle 24 quando lentamente si rimetterà in moto l'intero ingranaggio ferroviario del nodo genovese.

Stabilmente, davanti alla stazione, la strada era c'era una fila di 3 mila persone: luci lampeggianti dei blindati, zaini e sacchi a pelo in spalla, un clima

che la manifestazione di ieri ha contribuito a stemperare solo in parte. Ragazzi e ragazze passavano davanti ai reparti di polizia schierati gridando «Assassini». E il saluto alla città dov'è morto uno di loro. Arie di smobilitazione anche allo stadio Carlini, fortino dell'esercito dei «disobbedienti»: 10 mila «belli in tuta bianca» i compagni del no Global a Napoli, quelli di rifondazione e dei Rage di Roma. «L'operazione rientro è iniziata», ha commentato a Beppe Caccia, uno dei leader del movimento, assessoro al welfare al comune di Venezia - ma noi abbiamo preferito non anticipare troppi i tempi ed attendere che la situazione attorno a Brignole fosse davvero pacificata perché non volevamo finire in una

trappola organizzata. Abbiamo chiesto assicurazioni sulla strada libera e sulla tranquillità della stazione».

Nel campo nel favante, ora, sono rimasti solo alcuni «colonelli» che, oggi, dovranno partecipare all'incontro organizzato dal Genoa Social Forum per tracciare un bilancio della rivoluzione anti G8. Si parte in massa, comunque. L'esodo allenta la pressione su una città sconvolta e devastata, ma vi sono timori per l'esodo, con il rischio di altri incidenti. E sulla strada di casa sono anche i ribelli che avevano scelto il pullman per calare su Genova: sono partiti senza problemi gli autobus che erano stati posteggiati nell'area lungo il Bisagno.

[re. ri.]

# I legali: la polizia ci ha picchiato

## Casarini accusa: Tute nere infiltrate con le forze dell'ordine

GENOVA

E' polemica contro le forze dell'ordine da parte degli avvocati del Genoa Social Forum: oltre alle accuse per alcune cariche contro manifestanti pacifici, c'è chi sostiene che vi siano stati infiltrati tra i manifestanti sostenuti dalla polizia. Ma la notizia che più faranno discutere vengono dai legali: chi rivendicano il ruolo di intermediari per calmare i violenti ed evitare gli scontri. «Non intendiamo fare di ogni erba un fascio», scrive il coordinamento degli oltre cento avvocati del GSF - ma preoccupano episodi come quelli capitati a colleghi di Torino e Genova colpiti da gas urticante mentre intervenivano presso un ufficiale perché impedisse ad

un sottoposto di sparare lacrimogeni ad altezza d'uomo».

Secondo i legali «un collega di Brindisi ha riportato gravi postumi ed è ricoverato presso la Clinica Neurologica del San Martino per le manganellate ricevute, mentre si adoperava per sbloccare la situazione di 2000 pacifici dimostranti bloccati dalla polizia sulla spiaggia di Punta Vagno; altri colleghi sono stati colpiti duramente nonostante indossassero la maglietta e l'adesivo di riconoscimento». «Più gravi ancora», prosegue il comunicato - i casi di alcuni avvocati che hanno ricevuto sputi, calci, insulti dalle forze dell'ordine mentre tentavano di intervenire in caso di evidenti eccessi dello stesso».

Dal leader delle Tute Bianche,

Luca Casarini, viene invece una rivelazione che deve però ancora essere dimostrata: «Abbiamo raccolto diverse prove fotografiche che dichiarano Casarini - della presenza all'interno dei cortei di oggi di agenti armati e infiltrati e possiamo dimostrare come il cosiddetto Black Block e i carabinieri hanno agito insieme». La ha dichiarato questa sera il leader delle Tute bianche Luca Casarini. «Ci sono foto - ha aggiunto l'esponente dei centri sociali del Nord Est - che ritraggono insieme carabinieri con gente vestita di nero e abbigliata in quel modo, che si conoscono, che coordinano alcune cose. Vi sono immagini addirittura di qualcuno che esce dalle caserme vestito così, con spranghe in mano».

[r. l.]



IL RILANCIO DI DUE GIORNI DI SCONTRI



**VENEDICI**

**Un morto e oltre 200 i feriti del primo giorno di scontri tra forze dell'ordine, manifestanti e giornalisti. Si tratta di un bilancio incompleto in quanto molti hanno preferito tenersi lontani dalle strutture pubbliche per rimanere anonimi. Molti altri sono invece stati medicati dal servizio di pronto intervento del Genova Social Forum. Al Pronto soccorso del San Martino sono state «referate» 104 persone, 19 i ricoverati. All'ospedale Galliera, dove un giovane ha subito l'asportazione della milza, 96 interventi. All'ospedale di Villa Scassi, nel ponente genovese, 6 persone.**

**100 i manifestanti fermati**

**IERI**

**228 i feriti registrati ufficialmente. Tutti non gravi. Centocinque persone sono ricorse alle cure degli ospedali genovesi mentre altre 123 sono state medicate direttamente dai medici della polizia e del Gsf. All'ospedale San Martino sono giunti 48 manifestanti, tre agenti ed altrettanti giornalisti. Al Galliera 36 dimostranti, 5 esponenti delle forze dell'ordine e 2 giornalisti. Dodici persone, infine, sono state trasportate a Villa Scassi.**

**72 i fermati dalle forze dell'ordine**

**DANNI**

**40 miliardi. E' questa la prima stima dei danni all'interno dei negozi della zona gialla fatta ieri dall'Associazione commercianti di Genova. Ma il bilancio è destinato ad aumentare. Sono i quartieri della Foce e di Marassi, agli estremi opposti di una direttrice da Sud a Nord, i quartieri più colpiti. A La Foce le ferite più profonde. Quasi nulla è rimasto intatto: vetrine infrante, cassonetti rovesciati, auto danneggiate, aiuole distrutte, segnali stradali divelti. Nessuna delle numerose agenzie bancarie che sorgono nella zona si è salvata dalla guerriglia urbana.**

**MACERIE**

**700 i quintali di macerie raccolte venerdì notte dai 130 operatori dell'Armiu, l'azienda della nettezza urbana, che hanno ripulito Genova dopo gli scontri.**

# «Avevo paura. Ho sparato senza mirare»

## Parla il carabiniere che ha ucciso: un agguato, volevano catturarmi

**colloquio**

Alessandra Pieracci

GENOVA

**D**OV'È la mia pistola? Mare-sciallo, la pistola, la pistola! dica, la voce che si spezza in un lamento per il dolore. Allunga la mano verso la fondina, ma è vuota. Fruga ancora. «La pistola, la mia pistola» insiste. «Stai tranquillo, qui, la prendiamo noi».

Lui grida, una volta, due, portandosi le mani al volto, alla testa. Piange senza lacrime, per le ferite e lo choc. «Ora sta calmo, non pensare a niente, sei all'ospedale» gli dice un collega che cerca di sostenerlo ma ha le mani scosse dal tremore e la voce persa in singhiozzi.

«Lasciatelo stare, non toccatelo» è l'urlo imperioso dell'infermiera del Pronto soccorso ai militari che fanno scendere il commilitone dalla camionetta: da solo non ce la fa, sta per cadere. Annaspa per slacciarsi qualcosa, e lei, subito gentile, spiega: «Non toglierti niente, è pericoloso ora, lascia fare a noi». Lo adagiano sulla barella. Il militare tasta ancora la fondina vuota, poi si copre il viso, per proteggere gli occhi arrossati e nascondere la disperazione. Sul collo e sul torace scoperti gli brillano le schegge di vetro, tracce del parabrezza infranto dai dimostranti.

Il ferito è un carabiniere di vent'anni, alto, fisico d'atleta, vestito sotto la tuta blu. Capelli cortissimi, forse scuri, impossibili da dirlo con sicurezza, nuca e volto sono coperti dal sangue. E' un «granatista», specialista nel lancio di lacrimogeni, carabiniere ausiliario, nemmeno 21 anni,

in forza al Battaglione Toscana. E' lui che ha puntato la pistola contro Carlo Giuliani, 23 anni, ucciso e poi investito dalla camionetta in fuga ed è ora indagato per omicidio volontario.

«Sì, ho tirato fuori la pistola» ricorda. La teneva nella fondina senza colpo in canna. Lo raccontano ai magistrati, alle dieci di sera, ricostruendo i minuti di terrore. «Cercavano di tirarmi giù, volevano tirarci fuori. Erano tanti. Mi hanno afferrato alle gambe, ho scalcciato per liberarmi». Poi, dal vetro infranto con

l'estintore, altre mani si protendono. Una è armata con una pietra e comincia a tempestarlo di colpi al cranio.

C'è sangue sulla divisa del carabiniere ed è piena del sangue la camionetta, la jeep ridotta a un rottame sulla quale è arrivato all'ospedale Galliera. Il tetto è ammaccato, finestrini e lunotto posteriore inesistenti. All'interno, anche gli scudi antisommossa trasparenti sono rotti, spezzati nell'ultimo tentativo di difesa dai proiettili lanciati dai manifestanti in piazza Ali-

monda, la piazza dove si è scatenato l'inferno, dove la protesta ha assunto le dimensioni di un agguato e che ora i dimostranti hanno ribattezzato Carlo Giuliani. Un altro carabiniere è in stato di choc, un terzo è ferito. Il militare sotto choc era l'autista della jeep: per fuggire, ha investito il corpo del ragazzo ucciso. In preda al panico, non l'ha visto nello specchietto. Gli è passato sopra in retromarcia, tentando di allontanarsi. Non l'ha fatto, finché un maresciallo ha aperto la portiera, l'ha spinto via dal

posto di guida e ha afferrato il volante. Anche il giovane autista è indagato: il ragazzo raggiunto dal proiettile poteva essere ancora vivo quando è stato schiacciato due volte dalle ruote della camionetta.

«Mi lanciavano di tutto» è il racconto frammentario dei momenti precedenti la tragedia. Su quella camionetta il carabiniere accusato di omicidio volontario s'era andato perché si sentiva male. Anche un secondo militare era stato preso a bordo perché non ce la faceva più, stroncato

dalle ore di guerriglia. Erano tutti e due in strada dalle 6 del mattino, con un plotone di 100 uomini per intervenire nei punti caldi. «Avevo respirato fumo, non stavo in piedi, non potevo restare in strada» è il ricordo dei momenti precedenti lo sparo. Il fumo dei lacrimogeni e il fumo del blindato incendiato dai più violenti del black-block: il giovane carabiniere arrivava da lì, dove aveva ucciso i colleghi in difficoltà, in un crescendo di violenza e terrore cominciato all'alba e proseguito nelle varie

fasi della guerriglia urbana, fino in piazza Alimonda, la piazza maledetta dove la camionetta non è riuscita a sfondare l'accerchiamento ed è finita bloccata contro un muro.

I testimoni ascoltati sono tutti concordi nel ricostruire la sequenza di violenza che ha preceduto gli spari, esplosi dall'arma di ordinanza. Dalla pistola mancavano due colpi e due sono i bossoli ritrovati, uno a terra, l'altro all'interno della camionetta. Un proiettile ha raggiunto il ragazzo, uccidendolo sul colpo. Nessuna delle due pallottole è stata ritrovata, tra i resti della battaglia. Il carabiniere ha impugnato la pistola, l'ha armata e sono partiti i colpi. «Ho sparato senza mirare» avrebbe detto ieri al magistrato. «Ero stato colpito alla testa, sanguinavo, temevo per la mia vita».

«Trauma cranico, contusioni e ferite al capo, contusioni agli arti, grave stato di choc» è la diagnosi dei medici, che chiudono la porta dietro il ferito.

I colleghi dicono che aveva la vista annebbiata perché si era tolto la maschera antigas diventata inservibile dopo tante ore, che aveva tentato di difendersi con gli spray urticanti ma non erano serviti.

A sinistra la foto più drammatica del G8: il ragazzo si avvicina ad una camionetta dei carabinieri e sta per scagliare contro un estintore. Dall'altoparlante spunta una mano che impugna una pistola, da cui partirà un colpo. A destra Carlo Giuliani.



«Avevo respirato fumo, non stavo in piedi, non potevo restare in strada. Sì, ho tirato fuori l'arma. Poi non ricordo cos'è successo. Dov'è la mia pistola?»

C'è sangue sulla sua divisa, la camionetta è piena di sangue, ridotta a un rottame: il tetto è ammaccato, i finestrini infranti, rotti anche gli scudi antisommossa

IL PADRE DEL RAGAZZO UCCISO: «GLI ANARCHICI SONO DEI DELINQUENTI»

# «Non mi parlate di legittima difesa»

## «Mio figlio amava la giustizia. Ho pietà per l'assassino»

**intervista**

Mario Sensi

inviato a GENOVA

I ragazzi della Letteria di Via Carlo piangono. C'è una ragazza piccola piccola e disperata, seduta sul marciapiede, gli altri intorno a consolarla, con gli occhi rossi e gonfi di lacrime e rabbia. La tv, dentro, accesa su Primocanal che trasmette la continuazione delle immagini della manifestazione di Genova. Carletto è morto e anche nello sguardo del barista, degli anziani del circolo Arco che sta lì accanto, seduti nella sode il legno sul marciapiede per sfuggire alla calura, vedi smarrimento, incredulità, angoscia. Fino a tre anni fa Carletto Giuliani abitava a meno di mille metri da lì, in Via San Pantaleo, una bella strada al confine della campagna, sulle alture di Manin, nella casa dei genitori. Alla

Letteria continuava ad andare quasi tutti i giorni con il motorino, anche dopo essere andato a vivere da solo, giù nel centro di Genova. Per fare due chiacchiere, magari per farsi anche due cene con i suoi vecchi amici di sempre, che oggi non hanno avuto il coraggio di scendere giù nella strada, come avevano fatto ieri, insieme al corteo dei pacifisti.

Con i giornalisti, i ventenni della Letteria di Via Carlo, non parlano. Non parla Luca, che abita a dieci metri da sua, non vuol parlare di sua ragazza, anche più dura di lui. «Carletto non era un punkkabbestia, non chiedeva l'elemosina, era buono», dice Luca; «E' stato un assassino». Cos'era allora Carletto? «Che cavolo di domande fai? Dai vieni via, non ci parlare, avete ucciso un mio figlio di cax... voi giornalisti», taglia corto lei.

Dalle dieci del mattino il capannello di cronisti attende impetuosamente che qualcuno metta fuori il naso dal cancello della villetta dove abitano i genitori di Carlo. A mezzogiorno arriva l'ispettore Baratta della Questura di Genova, con la notifica dell'autopsia da effettuare, più tardi il medico di famiglia. Poi due amici del liceo. Nessuno ti guarda in faccia, come se Carletto fosse stato ucciso da un meccanismo di cui la stampa è parte integrante, non da una, o due, pistolettate mentre tentava di lanciare un estintore contro una camionetta dei Carabinieri.

Ci vogliono il coraggio e la

dignità di Giuliano Giuliani, un comunista, sindacalista della Cgil in pensione, per rompere il silenzio che si respira sulle alture di Genova. Un'atmosfera di sguardi che ti individuano come uno sciacallo e di sirene delle ambulanze e delle forze dell'ordine che percorrono a tutta velocità le strade di Marassi, nello strapuntino il sotto. Giuliani invia un messaggio al Genova Social Forum che ha già fatto di suo figlio un martire. Lui e sua moglie non chiedono banale «giustizia», ma «pace e rifiuto della violenza». Chiedono «che i sentimenti di pace, tolleranza e solidarietà, siano i valori autentici nei quali riconoscersi, che quell'assurda morte di Carlo non sia ancora più assurda ed inutile». Giuliani accetta di parlare con il Tg3, poi accoglie due cronisti nel giardino della sua casa.

Si siede su un gradino di pietra e racconta: «Carlo aveva l'aria sempre gioiosa, lo chiamavano Carletto, qui, gli amici. L'aria sbarazzina, era incapace di fare male a chiunque, persone e animali. Aveva un'insofferenza totale per ogni forma di ingiustizia, e questo l'ha ucciso». Carlo Giuliani era nato a Roma nel 1978, quando il padre era segretario della Federazione degli enti locali della Cgil, prima che nascesse il sindacato della funzione pubblica, di cui è stato il primo segretario a Genova, pochi anni dopo. Era orgoglioso di essere romano, un tifoso romanista, un modo per sentirsi un po' diverso a Geno-

«Carlo non voleva lo scontro: non aveva protezioni, era in maglietta. Non aveva lo scudo, aveva solo un rotolo di scotch sul braccio. Provo una grande pena per quel carabiniere che non dimenticherà mai»



A sinistra agenti di polizia tedeschi accendono dei lumi per rendere omaggio a Carlo Giuliani durante la manifestazione di protesta che si è svolta davanti all'ambasciata italiana di Berlino. In basso Giuliano Giuliani, sindacalista della Cgil, padre di Carlo

«non aveva le protezioni, era in maglietta, non aveva lo scudo, solo un rotolo di scotch sul braccio». «Quella del carabiniere non è stata legittima difesa. Si può dire legittima, una difesa, quando l'offesa è proporzionata, non spari in faccia il mio figlio con una pistola a uno che ha un estintore in mano... gli spari sulle gambe, se devi». «Provo una grande pena per quel carabiniere che lo ha ucciso. Non si dimenticherà mai di quello che ha fatto. E' un mestiere difficile, ma quello, ma non è solo colpa sua, è anche di chi non gli ha dato gli strumenti e la preparazione per affrontare simili situazioni. Una grande pena provo per quel ragazzo, sarà tormentato per tutta la vita. Ecco, da Carlo mi accorgo di avere imparato qualcosa nel nostro rapporto. E' lui, è stato lui che mi ha trasmesso la forza di dire queste cose», spiega Giuliano, e si capisce che di Carletto non era solo il padre, ma un vero amico.

La famiglia della vittima non chiede «giustizia» ma «pace e rifiuto della violenza, unici valori autentici in cui riconoscersi»

Giuliano Giuliani, ex sindacalista Cgil, era diventato presidente di una coop sociale anche per aiutare un figlio «difficile»

va. «Non era moderato come me - racconta il padre - ma ci confrontavamo nelle cose, parlavamo, una forma di convivenza moderna. Ogni tanto lavoricchiava, che è una cosa normale del resto, da quando il posto fisso non esiste più. Aveva avuto problemi con la droga, con l'eroina, ma ne stava uscendo e era orgoglioso. Era un ragazzo difficile, se vuoi, ma lo era per la sua cocciutaggine, per il suo temperamento forte. Uno di quelli che se deve il male a qualcuno fa del male a se stesso». Come quando, a diciassette anni, finì in mezzo a una rissa per difendere un amico.

Una volta in pensione Giuliani è diventato presidente della Cooperativa Sociale Cicla, anche per aiutarlo. «Una cooperativa che si occupa del recupero degli sfidati, che cerca di farli lavorare», spiega una calma donna gaia il cuore e accappona la pelle. «Carlo era iscritto a Lettere e Filosofia ed aveva dato anche i primi esami con splendidi voti, trenta, trenta e lode. L'università però non era impegnativa abbastanza per assorbirlo del tutto. Aveva dentro il cuore la lotta contro le ingiustizie. La cosa che è successa ieri è inquadrata in questo sentimento: ha visto gli anarchici scappare in libertà nel corso di distruggendo tutto. Un gruppo di delinquenti, come vuoi definirli, gente che umilia il valoroso nome degli anarchici. E le forze dell'ordine che si accattivano con la gente che cercava con loro un rapporto pacifico... è stato un attimo».

Carlo non voleva lo scontro,



LA DRAMMATICA CONCLUSIONE DI UNA GIORNATA ALL'INSEGNA DELLA VIOLENZA



**GLI SCONTI SUL LUNGOMARE**  
Nel tardo pomeriggio la polizia ha effettuato una carica sul lungomare, per disperdere un gruppo di manifestanti che continuavano a rompere vetrine e provocare danni agli edifici. Le forze dell'ordine li hanno spinti fino a Boccadasse, poco lontano da dove era partito il corteo del Gsf nel primo pomeriggio. La carica ha provocato numerosi contusi e una decina di feriti, nessuno dei quali grave. È stata travolta una persona anziana e due si sono lanciate dal parapetto sui tetti delle cabine oltre il Lungomare Lombardo. A destra: manifestanti che hanno cercato rifugio dagli scontri sulla spiaggia mostrano le loro intenzioni pacifiche alle forze dell'ordine alzando le mani



# Blitz nella notte, perquisita la sede del Gsf

## Agnoletto: ci hanno pestati. Un poliziotto accoltellato

Renato Rizzo  
Inviato a GENOVA

Dopo la grande manifestazione del movimento antiglobale, e le decine di scontri per tutta la giornata, Genova deve ancora affrontare una notte di tensione. Con un blitz a sorpresa è stata perquisita la scuola di via Diaz dove aveva stabilito il suo campo il Genoa Social Forum. La polizia, sostiene Vittorio Agnoletto, leader del Gsf, ha fatto irruzione per cercare materiale video sulle violenze che abbiamo subito in questi tre giorni e che, nel frattempo, avevano già portato via. Alla fine si contano almeno cinquanta arrestati e una decina di feriti, intralciati dai cronisti ancora stesi sulle barelle. Lo stesso Agnoletto denuncia: ci hanno picchiato, me per primo.

Duecentomila persone: nella mattinata il corteo era stato vasto come un'intera città in cammino. Gonfio di dolore e d'emozione per la fine d'un giovane, ucciso in un pomeriggio di guerriglia. Folla immensa, attraversata da scariche d'adrenalina quando le notizie di scontri si propagavano nel suo chilometrico corpo raggiungendo la testa dove stava marcando l'intero stato maggiore del Genoa Social Forum. Un corteo che sembrava compiere la missione pacifica dei manifestanti. Ma solo a sera un colpo di scena delle forze dell'ordine avrebbe clamorosamente cambiato l'immagine consolatoria di questa giornata di protesta.

Vittorio Agnoletto alla fine della manifestazione aveva già lanciato dal palco una dura accusa: l'Italia corre il rischio d'una deriva sudamericana perché qualcuno sguinzaglia squadriste addestrate a censurare il movimento. Località: il ministro Scalfaro e il capo della polizia devono sapere che eravamo a fianco della resistenza civile e dei movimenti che si oppongono alle dittature e ai regimi di destra. Non accetteremo logiche del terrore, non permetteremo che tali squadre ricompaiano in Italia. In questi giorni circolavano liberamente, senza alcun controllo delle forze dell'ordine, persone cariche di moltiplicare, mentre gli agenti massacravano i nostri compagni. Come a dire: gli anarchici che hanno innescato cari-

Operazione a sorpresa nella scuola Diaz ritenuta rifugio anche per esponenti degli anarchici. Il leader del Forum: se stavano cercando i video che documentano le loro violenze di questi giorni sappiamo che da tempo li abbiamo spediti a una tv nazionale. Cinquanta giovani sono stati arrestati. Venti feriti identificati.

che e scontri sono stati infiltrati o manovrati per destabilizzare la situazione: se ne veda, allora, il ministro dell'Interno o il responsabile della polizia. E il governo, almeno, paghi i danni ai cittadini. Nessuna responsabilità oggettiva da parte di me del Gsf? Avete fatto tutti i controlli per evitare che i black block si infilassero nelle manifestazioni? Duro, Agnoletto: «Noi le distanze le abbiamo prese sin dall'inizio quando ci siamo pubblicamente dati regole di comportamento pacifico. C'è un'unica responsabilità politica: quella del governo».

Questo sembrava il bilancio di una drammatica giornata. Ma durante la notte la condanna di Agnoletto si è capovolta addosso al Genoa Social Forum. Con un'imponente perquisizione da parte di polizia e carabinieri la sede del Forum nella scuola di via Diaz è stata setacciata a fondo, ci sono stati cinquanta arresti e sono stati portati via in ambulanza venti feriti. Lo stesso leader del Forum e il

servizio di Rifondazione, Malabarba, sono stati buttati fuori con la forza e hanno avuto una colluttazione con la polizia. Il responsabile delle relazioni esterne della polizia, Roberto Sgalla, ha dichiarato alla «Stampa»: «Siamo entrati per fare una perquisizione, perché ci era stata segnalata la presenza di ordigni e di feriti. Abbiamo trovato venti persone ferite negli scontri del pomeriggio e le stiamo portando noi in ospedale. Ma soprattutto molotov, droga e un sacco di tute nere. Quando gli agenti sono entrati, sono stati aggrediti e uno è stato ferito con una coltellata». Dal Genoa Social Forum la risposta nei concitati momenti della perquisizione è durissima: «Ci stanno picchiando» - dichiara in un primo tempo Agnoletto raggiunto per telefono, ma nella concitazione cade all'improvviso la linea e anche i programmi della radio all'interno della scuola vengono improvvisamente interrotti. Ambulanze escono a sirene spiegate da via Diaz. Mentre la polizia forma un cordone che impedisce anche a giornalisti e parlamentari di seguire l'azione. Alle due di notte la ps evacua la zona.

Alla fine la polizia porta via il materiale sequestrato. E Agnoletto dichiara: «È una cosa che non ha nulla a che vedere con la democrazia. Sono cose da America Latina anni Settanta: sono entrati senza nessun permesso e hanno sfasciato tutto. La ipotesi - prosegue Agnoletto - sono due: o questo governo ci attacca perché non è in grado di avere un'opposizione pacifica, oppure abbiamo dato fastidio perché abbiamo cassette e materiale che abbiamo la polizia. Ma non hanno trovato naturalmente nulla perché i documenti non li tenevamo qui. Sono ancora nella nostra mano».

Nel pomeriggio, sulla linea di Agnoletto si era schierato il capo dello Tute Bianche, Luca Casarini: «Tra loro ci sono sicuramente agenti infiltrati. Abbiamo le prove che il cosiddetto blocco nero e i carabinieri hanno agito insieme. Quali sono queste prove? Testimonianze, foto che ritraggono militari con ragazzi vestiti di nero: gente che esce addirittura dalle caserme con le spranghe di ferro in pugno».



Un manifestante piange accanto al furgone della polizia durante il secondo giorno di manifestazioni a Genova. A destra il leader del Genoa Social Forum, Vittorio Agnoletto

FRANCESCO DETTO «GIAMAICA» PER UN GIORNO

## «Sono un romantico e ho avuto paura»

personaggio  
Francesca Paci

Inviato a Genova

FRANCESCO è la Giamaica e sfilava nel corteo antiglobale per le vie di Genova, scattando foto con una macchina usa e getta. «Quale immagine porterò a casa come souvenir del G8? No, niente casonetti incendiati e sangue in strada. Conservo l'istantanea di un momento sul mare con appoggiati sopra un casoni e un altoparlante. La città che brucia è roba che mi resterà scolpita nella testa. Non ho bisogno di immortalare».

Francesco-Giamaica è arrivato venerdì a Bologna dove studia Architettura e lavora in una Cooperativa per minori. Le manifestazioni le conosce bene, l'ultima ad aprirsi contro l'Osc: «Ma non mi aspettavo questa guerra. Chi l'ha vinta? Ti dico chi l'ha persa, loro, i Grandi. Con le cariche, i lacrimogeni, la risposta alla provocazione di pochi guastatori, hanno dimostrato di essere deboli».

E voi antiglobalizzatori? Nessuna responsabilità nel sacco di Genova e negli scontri che hanno portato alla morte di un ragazzo? «Anche noi abbiamo un mare di colpa, a cominciare dall'incapacità di arginare un gruppo ristrettissimo di violenti. A Genova io son venuto da solo, ma faccio mea culpa per tutti. Per chi, al comizio del Genoa Social Forum organizzati dopo la morte di Carlo, masticava banalità e slogan tipo Polizia assassina. Dov'era l'autocritica, dove le controproposte?».

Eppure Francesco-Giamaica, alto, moro, un volto da attore, è sceso in piazza lo stesso. Gli scontri di venerdì l'avevano colto in maglietta. Oggi s'è attrezzato. Niente caschi o parastinchi: un cartello sulle spalle con scritto «Giamaica» e una maglietta col simbolo di Attac, l'associazione francese che si batte per l'approvazione della Tobin Tax. «Ieri ho avuto una paura da pazzi» ho pensato che stare in gruppo fosse meno pericoloso». Rimira lo zainone con il necessario per la notte all'addiaccio in riva al mare e scuote la testa: «Giamaica, ma niente reggae, neppure l'ascolto. L'idea di Attac è semplice: ognuna di noi rappresenta un Paese del mondo. Io sono la Giamaica». E il soprannome si afferma, almeno per oggi.

«Cambogia», il ragazzo, che sfilava accanto lo guarda e ride: «È un poeta». Francesco corregge: «Romantico, sorry. Mi piacciono i sogni, le emozioni dei bambini e gli anziani». Adora a casa come souvenir del G8? «Il vecchio che leggeva romanzi d'amore di Luis Sepúlveda e si è commosso guardando i cartoni animati di Shrek».

«I ragazzi sono capaci di slanci, di superare la giornata di ieri e organizzare una manifestazione come questa: pacifica, colorata, compatta». Dal fondo del corteo arrivano però, plumbi, gli echi di fucolai di guerriglia e le zaffate aspre di lacrimogeno.

«Black Block», gli anarchici duri, sono ragazzi ma non romantici. «Sì, ma pochi», ribatte Francesco-Giamaica. «Io non credo che tutti i poliziotti tirati fuori dalla divisa siano quei criminali che stigmatizziamo qui intorno e anche noi non siamo tutti Tute nere. Ti sembra violento?».

No. Uno studente di 26 anni, maglietta e pantaloni militari, sandali per camminare comodo, capelli lunghi a coda ma ben curati. L'identikit è da «Centro sociale», ma Francesco-Giamaica, che li frequenta spesso, è anche critico: «Mi piace il Tpo, il Teatro Polivalente Occupato di Bologna, che fa tante attività culturali. Non amo invece il Livello 57: ormai è rovinato dalle canne». Dice quello che pensa senza vergognarsi delle sue idee: la bandiera rossa la tiene sulla testa a proteggersi dal sole invece che tirata su a coprire mezzo volto.

«Voi, la stampa e i politici, non capite, che siamo tanti e tutti diversi, una tavolozza di colori. Ci sono gli invasati, ma la maggior parte è gente come me. Romantico. Alza gli occhi a guardare il balcone di un palazzo di corso Torino da cui una nonna sventola un drappo rosso. Applaudo e non scatta foto. Torna a Bologna fantasticando il pittore di murali che dipingeva il sogno di un mondo al pace al vecchio porto». E chissà che uomo di mezza età diventerà, il ragazzo che ieri si chiamava, per un solo terribile giorno, Francesco-Giamaica.

I SERVIZI D'ORDINE HANNO PROVATO AD ALLONTANARE GLI INFILTRATI

## «Ci siamo difesi da soli dai teppisti»

### «Non erano giovani e li lasciavano scorrazzare...»

retroscena  
Maurizio Tropeano

Inviato a Genova

ABBIAMO dovuto cacciarli da soli dalla testa del corteo. Lo abbiamo fatto con energia, senza violenza, ma da soli. Ci siamo difesi con le nostre mani da questi teppisti che qualcuno ha lasciato correre liberi per la città. Sono i sei di ieri pomeriggio in corso Italia davanti ai Giardini Gilberto Covi quando Maurizio Poletto è membro della segreteria della Cgil torinese racconta l'altra battaglia, quella tra il servizio d'ordine di Rifondazione Comunista e le tute nere. Ancora Poletto: «Hanno picchiato dei compagni della Fiora di Bressa. Ma una cosa è certa non ci lasciarono intimidire da teppisti e da chi li ha usati».

Già, chi li ha usati? Poletto spiega: «Alcuni di quelli che abbiamo cacciato non erano ragazzi. Avevano 40 anni e non erano certi vestiti male, anzi. Portavano le scarpe firmate. Infiltrati o meno dalle forze dell'ordine (prove al momento non ne ho), comunque le squadre dei black block usano il corteo e i suoi partecipanti come scudi umani contro le cariche della polizia. Come persone da trascinare negli scontri. Cacciati dalla testa del corteo hanno raggiunto in gruppi più o meno

grandi la metà della sfilata. Lì c'era lo spezzone del network dei diritti civili che raccoglie circa l'80 per cento dei centri sociali e i Cobas. Ma il loro servizio d'ordine - maglietta bianca con strisce rosse orizzontali e caschi gialli - li spinge ancora più indietro».

Sono mascherati. Hanno i caschi in testa gridano: «Carlo, Carlo, sarai vendicato. Genova ce l'ha insegnato uccidere un pulito non è reato». Sono gli stessi che hanno scritto sui muri del commissariato Sturla la parola «assassini». Entrano ed escono dal corteo, rompono le vetrine di alcune banche. Poi il nuovo contatto con Rifondazione. Siamo all'inizio di via Felice Cavallotti. Un gruppo consistente di militanti toscani e piemontesi, ma anche Verdi e aderenti al comitato No Tav, sono in ritardo. Chiedono di raggiungere il corteo. Senza successo. «Sono anche voi degli sbirri, avete diritto di stare nel corteo. Andatevene». Urla furori. Tentativi di aggressione.

Gli uomini di Bartolotti? «Ma la situazione è terribile. Il corteo, infatti, è spaccato a metà. Davanti ci sono migliaia di migliaia di aderenti al Gsf, compresi quelli del Network. In mezzo i black block e dietro ancora pacifici manifestanti. Rifondazione Comunista schiera velocemente il servizio d'ordine. Caschi in testa, paragonati, mascherati antigas. Con loro c'è l'ex parlamentare Paolo Ferrero, della direzione nazionale. «Dobbiamo difendere il diritto di mani-

festare pacificamente delle persone che sono venute qui con noi ma anche di tante altre».

Ma la tensione è alta anche con gli uomini che difendono il corteo di Cobas e centri sociali. Anche loro hanno caschi e bastoni. Anche loro sgridano assassini, assassini alla polizia, ma questo non basta alle tute nere. Volano spinte e ceffoni. Ormai le scritte che gridano alla vendetta si contano più. Vanno all'azione diretta. Frantumata la vetrina della caserma dei Carabinieri di San Giuliano. Tentativo di assalto a fotoreporter che viene difeso da Rifondazione. Picchiata una donna missionaria. Completamente distrutta la concessionaria della Rover di corso Italia.

Polizia e Guardia di Finanza stanno per intervenire. Il servizio d'ordine dei Cobas si schiera tra la polizia e i black block rientrati in fila. Partono le cariche che spazzano il corteo. Rifondazione e Cobas trattano con la polizia la possibilità di ripartire arginando le violenze. Schierano i loro uomini ma parte una nuova carica. Quella definitiva. Rifondazione, verdi e migliaia di persone ripiegano. Sturla. La polizia lancia cariche di alleggerimento. Gli anarchici, poche centinaia, salgono verso la collina inseguiti dalle camionette. Hanno vinto loro. Piazzale Kennedy, il grande abbraccio con la maggioranza della piazza anti-global resta un sogno di migliaia di persone.

**NOMINATION**  
L'ORIGINALE

GU ORIGINAL NOMINATION  
BLACK 25  
ROMANICA  
TODI TRAMATI  
L'UNO PER UNO

TEL. 0554200737 - WWW.NOMINATION.IT



NEGOTI, BANCHE, UFFICI DISTRUTTI GENOVA CONTA LE FERITE

## 100 MILIARDI DI DANNI DOPO LA BATTAGLIA

E' ancora difficile fare una stima dei danni subiti dai genovesi, anche perché alle devastazioni di venerdì, si sono aggiunte, forse anche maggiori, quelle di ieri pomeriggio. L'Ascom, l'associazione dei commercianti, ieri mattina aveva già censito trecento negozi danneggiati più o meno gravemente. In Comune era stata accertata la distruzione di tombini, di cartelloni pubblicitari, di cassonetti dell'immondizia, di panchine, di arredi urbani. Più alcuni uffici pubblici completamente devastati, e una mezza dozzina di banche ha avuto vetrine spaccate e Bancomat distrutti. Si parla per il primo giorno di danni per venti miliardi: con gli sfasci di ieri se ne possono aggiungere altrettanti. Dice il presidente dell'Ascom, Paolo Odone (che è anche presidente della Camera di Commercio): «Ho visitato la città. I danni agli esercizi privati ammontano a circa 50 miliardi, a cui vanno aggiunti 10-15 miliardi di danni al patrimonio pubblico e i danni subiti per il fermo delle attività produttive. La stima finale si aggira intorno ai 100 miliardi».



## RISARCIMENTI, DOMANI IL PIANO DEL GOVERNO

Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi presenterà domani un piano finanziario da portare al Consiglio dei ministri per risarcire i danni provocati dagli scontri al G8 di Genova. Lo ha annunciato Paolo Bonaiuti. Oggi alle 13, dopo la conferenza stampa finale del vertice, il premier italiano incontrerà al palazzo del Comune il sindaco di Genova Giuseppe Pericu, che ha già visto ieri alla stazione marittima. Il disastro è stato tale da spingere le associazioni a chiedere lo stato di calamità. Anche il presidente della Regione, Sandro Biasotti, ha affrontato la questione durante un incontro con il premier e ne ha parlato al telefono con il ministro dell'Interno Claudio Scajola. La violenza devastatrice si era scatenata l'altro ieri nei quartieri della Foce, di Marassi e in misura minore della Circonvallazione a monte. Ieri, è tornata negli stessi luoghi: Piazza Rossetti, Corso Torino, Corso Sardegna, Via Casaregis, Piazza Giusti. A questi se ne sono aggiunti altri, nella zona di Albaro. In corso Torino non si è salvata neanche una banca.

## Secondo giorno di guerriglia, Genova devastata

Le forze dell'ordine non fermano i contestatori: città a ferro e fuoco

Mario Calabresi  
inviato a GENOVA

Ieri sera gli scontri si sono diradati e Genova spera di svegliarsi questa mattina in pace. I danni sono pesantissimi in tutto il Levante della città. Frutto amaro di nove ore di guerriglia tra duemila contestatori, anarchici dell'ormai famigerato «Black block» e ragazzi dei centri sociali italiani e stranieri, e forze dell'ordine. Assenti i carabinieri, ieri rimasti nella retrovia, lasciando il campo a polizia e Guardia di finanza. Non si sono ripetuti i corpi a corpi di venerdì e neanche i carovall degli autobombardieri. A sera tra i tantissimi feriti e intossicati, almeno 230, nessuno era in pericolo di vita.

La strategia di intervenire con lacrimogeni e con azioni veloci e mirate non ha scongiurato la serie di distruzioni. Mentre il corteo unitario del Genoa social forum, un fiume di duecentomila persone, è riuscito a terminare il percorso con successo, l'ala dura semina distruzione ai margini e in coda ai manifestanti. Il peggio si è tenuto quando i due cortei si sono mescolati in corso Italia ed è partita una carica pesantissima della polizia, che ha costretto alla fuga sulla spiaggia molti manifestanti feriti e di tutte le età, in gran parte di rifondazione comunista.

Per il secondo giorno il cielo è stato segnato da colonne di fumo, l'aria impregnata di gas, e la strada di Quarto, Albaro, Foce e Marassi coperte di vetri, auto bruciate, cassonetti incendiati. Le autopompe dei vigili del fuoco hanno lavorato senza tregua, correndo a spegnere le fiamme insieme alle ambulanze.

La difficoltà di controllare la piazza è stata subito evidente: i duri erano più che triplicati rispetto a venerdì, quando il «Black block» aveva portato in strada cinquecento ragazzi. Si erano aggiunti nuovi contestatori dei centri sociali di tutta Europa, caricati dall'uccisione di Carlo Giuliani. La palma dei più violenti li passa-

ta dal tedesco ai francesi e agli spagnoli, timbrata dalle scritte lasciate come firma sui negozi devastati e le vetrine sfondate. «Polizia assassina» è lo slogan urlato e graffiato sui muri in almeno quattro lingue. Uno slogan che ha contagiato anche il corteo ufficiale, nelle fila più dure.

Che la giornata di ieri non sarebbe stata diversa dalla precedente lo si è capito fin dall'alba, quando è arrivata la notizia che le Tute nere avevano forzato un distributore di benzina per preparare bottiglie molotov. Più tardi un elicottero della polizia li ha all'uscita di una scuola in via Maggi, dove avevano dormito al-

cuni manifestanti, un furgone, su cui venivano caricate mazze e bastoni. Il mezzo faceva la spola con gruppi di manifestanti. Con un blitz il mezzo viene fermato. Trasportava, ha denunciato la polizia, 75 mazze ferrate. Seguono 23 arresti.

Mentre i partecipanti al corteo unitario si concentrano in piazza Surla, da cui partirà alle 14 la manifestazione ufficiale, Rifondazione comunista, la Fiom e il Gsf cercano di creare un cordone per tenere lontani i più violenti. Ci riusciranno fino ad un certo punto, ma non saranno in grado di frenare le violenze.

Prima di pranzo i primi atti di vandalismo a Quarto e Marassi.

Scese in piazza  
200 mila persone,  
duemila i «duri»  
Le forze dell'ordine  
«Bloccharli? Finirebbe  
in un corpo a corpo  
e farebbero più danni»

Un negozio dato alle fiamme, un altro devastato dopo il corteo di ieri

Con la partenza del corteo le violenze di ieri notte si intensificano e iniziano gli scontri con la polizia. Alle 14 negli ospedali affluiscono i feriti. Una carovana di ambulanze che proseguirà per tutto il pomeriggio.

Il passaggio del «Black block» lascia il segno. Per tutto il percorso le distruzioni sono sistematiche e minuziose: non viene risparmiata nessuna cabina telefonica per alcuni chilometri, da corso Italia a corso Sardegna. I cassonetti dell'immondizia vengono incendiati con precisione ossessiva, e la stessa sorte tocca a numerose automobili. I pompieri corrono frenetici da un fuoco all'altro. Le vetrine vanno in frantumi utilis-

zando come arieti pali della segnaletica stradale sradicati. I negozi da demolire vengono scelti con cura: sulla lista del Black block banche, finanziaria, concessionarie d'auto, uffici postali e agenzie di viaggi. Tutto ciò che abbia a che fare con denaro e globalizzazione viene preso di mira. La scia di distruzioni è desolante, è un'immagine più familiare in Italia, ricorda Belfast o Bradford bruciata dal razzismo. Caricasse di auto fumanti, negozi in cui sembra sia passato un tornado, e vie ricoperte da un tappeto di vetri, pietre, legni, carte bruciate, chiodi, bulloni, e involucri di lacrimogeni. Un candelotto vola alto e atterra un ragazzo, colpito al pet-

to. I dimostranti attaccano, si ritirano, quando gli agenti ne agganciano uno lo bastonano, spesso anche dopo che è caduto a terra. Passati i vandali i pochi genovesi rimasti in città scendono per le strade a contemplare, afflitti, il caos.

Molti si chiedono perché la polizia non abbia impedito tutto ciò. In fondo a corso Torino, di fronte al sottopasso di Brignole, giriamo la domanda ad un ispettore di polizia che comanda un pattugliamento di Genova. E' schierato davanti ai suoi uomini. Fronteggia un gruppo di Tute nere, che dall'altra parte del tunnel, dopo aver improvvisato una barricata, spinge contro la cancellata della ferrovia due auto e le incendia. Perché non intervenire? L'ispettore si toglie la maschera antigas, è tutto sudato, reagisce un po' fastidioso, poi si sfoga come un fiume in piena: «Potremmo bloccarli, ma gli scontri sarebbero ancora più duri, le distruzioni maggiori e si finirebbe in una battaglia corpo a corpo. Con il rischio che ci scappi il morto anche oggi. Anche perché i ragazzi sono tesi, stanchi e compressi, dopo dieci ore di servizio. Non ce la facciamo più. Avete tutti una considerazione schifosa di noi, perle di diritti negati e accettate che questi abbiano il diritto di spaccare, bruciare. Si rimette la maschera, arriva un autobot che spruzza acqua nella galleria, poi il reparto entra. Sarà l'ultima carica con i lacrimogeni, poi l'ala dura si disperderà per la città. Ma prima di mezzanotte scatta una rotazione. Alla fine gli arrestati sono sessanta: greci, spagnoli, francesi e irlandesi».

A tarda sera Silvio Berlusconi commenta: «Genova ha pagato un prezzo troppo alto, non inquina questo strazio. Abbiamo fatto di tutto per evitare incidenti, ma la violenza ha rovinato tutto». Oggi il vertice chiude i lavori. Ai genovesi che tornano a casa si presenterà uno spettacolo spettrale: un centro restaurato e curato come una bomboniera, la zona rossa dei Vip, una periferia distrutta.



## LA PAURA DEI GENOVESI: «SARANNO QUATTROCENTO MA QUANDO CARICANO VALGONO PER MIGLIAIA»

Un gruppo di dimostranti tenta di scavalcare la recinzione metallica alta quattro metri che protegge la zona rossa del G8

## reportage

Paolo Colaninno

GENOVA

SUCCEDE così: tu stai parlando del più e del meno, magari ti accendi una sigaretta e tutto a un tratto c'è un colpo lontano, senti un sibilo che sfiora la testa, non fai in tempo a voltarti e ti trovi in un incubo. La gente che corre ovunque, le facce stravolte dalla paura, le grida di terrore e la strada che improvvisamente si svuota. Il fumo sale e gli occhi iniziano a piangere. Una pietra cade vicino, una bottiglia si spezza ai tuoi piedi. Succede così, quando arrivano loro.

«I blocchi neri», urla la gente e poi «stardilli» vandate via! Ma loro niente, non guardano nessuno e trovano la fretta dei compagni di strada, c'è sempre qualcuno pronto alla guerra. E laggiù ci sono dei famuli abbaglianti, tanti caschi che avanzano piano in un rumore più cupo e rimbombante: è la marcia dei manganelli che battono contro gli scudi e scandiscono il tempo della carica.

Poi si sentono gli elicotteri che volano basso, i motori dei blindati che ruggiscono, le sirene. Allora il cuore sembra scoppiare, si carica



ovunque una via di fuga per scoprire che in una città, ogni strada diventa una trappola. I portoni si sbarrano, le persiane si chiudono. «Appiattitevi contro i muri», urlano quelli che si credono esperti. Ma contro i muri hai già visto picchiare. Preghi che non ti prenda una pietra, che ti lascino stare, che quando sarà il momento ti colpisca-

no piano. Meglio correre, meglio scappare.

Corrono tutti in questa città, che anche oggi brucia e si piega alla violenza dei più feroci. Corrono a Quarto alle 10 del mattino, quando arrivano i pullmann al concentramento della manifestazione e, guardati che spuntano i Black block a dire battaglia. Corrono in

Piazzale Kennedy: l'urlo delle Tute nere  
Ore 14, il grido di guerra irrompe nel corteo dei pacifici

## MANIFESTANTE MORTA INVESTITA

VENTIMIGLIA. Un'assistente sociale francese, diretta a Genova per partecipare alla manifestazione di protesta contro il G8, è stata travolta ed uccisa ieri mattina dall'auto di quattro giovani spagnoli ugualmente in viaggio verso il capoluogo ligure. Susanne Bendotti, 44 anni, di Nizza, è stata vittima di un'incredibile fatalità. L'incidente è accaduto, intorno alle 11, al valico autostradale di Ventimiglia. L'auto, che era in sosta, è stata investita in modo per errore, ha avuto un sobbalzo ed ha investito in pieno Susanne, madre di un bambino di 12 anni.

piazzale Kennedy alle due del pomeriggio dove, mentre il corteo dei 200 mila sta passando, i Black block, che fungono da catalizzatori per tanti ragazzi delle frange estreme, bruciano auto, spaccano vetrine e danno l'assalto alla polizia.

Corrono in fondo a Corso Torino dove, tre ore dopo, le tute nere inseguono il corteo dando fuoco a tutto il possibile per bloccare il tunnel della ferrovia di Brignole che sbocca in corso Sardegna, riuscendo a tagliare fuori buona parte delle forze dell'ordine. Ma è ora di libertà di manovra che i violenti hanno festeggiato distruggendo un ufficio postale e mezzo quartiere di Brignole, scomparendo dopo piazzale Kennedy.

Così fuggono quei signori di mezza età, quei tredicenni impauri-

ti, quelle signore di Reggio Emilia che si appoggiano a un semaforo spento per provare a riprendere fiato. Sono in trenta e non son più cose fare. Implorano un gruppo di poliziotti stravolti che, come loro, si sta riposando in una strada laterale di corso Torino. Gli occhi rossi per i lacrimogeni, alzano le mani, come hanno insegnato quelli del Gsf, quando si avvicinano timorosi alle forze dell'ordine: «Scusateci, ditemi dove andare, dove possiamo passare per tornare dai nostri».

Alle tre ci hanno intrappolato in piazzale Kennedy. Non trovavamo più il corteo, quelli là, quelli dei blocchi neri, hanno sfasciato tutto e poi sono scappati. La polizia è arrivata e ci ha caricato, non dico che siete stati voi. Anzi, lei ha la faccia da bravo ragazzo. Ma perché hanno picchiato noi e non quelli là?

«Quelli là» non saranno più di 3-400 ma valgono per migliaia: si muovono alla spicciolata, ai lati dei cortei, indifferenti a tutto. Li chiamano «blocchi neri», anarchici oltranzisti apparentemente, ma in mezzo c'è di tutto: ragazzi biondi con gli occhi spiritati, emarginati dei centri sociali e gente strana che non riconosci mai, sempre col volto coperto, il cappuccio alzato, le maschere antigas, i passamontagna calati. Maglietta e calzoni neri i più, ma anche colorati e a torso nudo.

S'insinuano d'improvviso, tentano di spazzare i cortei, attaccano a sorpresa. Agiscono da farsenati, ma sempre con tecnica. Ieri hanno picchiato, tra gli altri, anche dei giornalisti di Mediaset, a un'operatrice hanno spezzato un ginocchio con un colpo di bastone.

Racconta il capogruppo di Rifondazione Comunista che, entrato ieri nel quartier generale delle forze dell'ordine alla Pira di Genova, avrebbe visto «decine di persone vestite di nero come dei manifestanti che parlavano con degli agenti. Una trentina erano francesi, molti tedeschi». E anche don Vitaliano Della Sala ha detto di aver visto alcuni Black block scendere da camionette della polizia. Denunce gravi che i responsabili del

Genoa Social Forum dicono di essere pronti a documentare con un imponente materiale fotografico. Ma che ormai molti dei Black block fossero stati individuati era chiaro: dopo due giorni di battaglia, erano riconosciuti da tutti e respinti, dove possibile, dai servizi d'ordine del corteo che si è scontrato con alcuni di loro, proprio vicino a piazzale Kennedy. E la polizia, dopo ore di guerriglia, ieri ne ha finalmente arrestato qualcuno, stringendoli in una strada senza scampo vicino a Marassi. La Questura ha filmato dagli elicotteri un camioncino bianco da cui i Black block si rifornivano di mazze ferrate e molotov. Il furgoncino è stato poi visto dirigersi verso il centro di accoglienza di via del Cielimini, che ospita circa 10 mila antiglobalizzatori. Così gli agenti sono intervenuti e in seguito a una perquisizione è riuscita a sequestrare 72 mazze ferrate e ad arrestare altrettanti giovani: 40 italiani, tra cui due donne, il resto sono inglesi, svizzeri, tedeschi, spagnoli, francesi, brasiliani, un marocchino e un venezuelano. Sono accusati di danneggiamenti, lancio e porto di oggetti atti ad offendere, resistenza a pubblico ufficiale. Ma nella notte la polizia ha fatto partire un'altra gigantesca operazione di controllo, che questa mattina potrebbe riservare delle sorprese.



«Esprimiamo dolore e rammarico per la morte del manifestante avvenuta ieri a Genova, ma condanniamo nel modo più fermo ed assoluto la violenza che sconfina nell'anarchia da parte di una piccola minoranza. È di importanza vitale che i leader eletti nel pieno rispetto delle regole democratiche possano incontrarsi per discutere problemi di comune interesse: il nostro impegno ed i nostri lavori proseguiranno. Abbiamo sempre rispettato il diritto della popolazione a protestare legittimamente. Riconosciamo ed appoggiamo il ruolo svolto dalla protesta pacifica e dal dibattito, ad esempio per inserire nell'agenda internazionale questioni come l'alleggerimento del debito. Siamo fortemente decisi a proseguire il dialogo con i rappresentanti della società civile ed a concentrarci sulle questioni più importanti per i nostri popoli e per tutto il mondo»



## «Non si cede alla violenza, i vertici continuano»

I Grandi fanno quadrato e Bush lancia l'«internazionale compassionevole»

Maurizio Molinari  
inviato a GENOVA

Gli scontri con i manifestanti fanno irruzione nell'agenda del summit. Stati Uniti, Gran Bretagna, Germania e Giappone spingono il G-8 ad assumere una posizione netta, che fa quadrato attorno all'Italia: nessun cedimento al ricatto della violenza, i vertici continueranno perché la scorciatoia degli scontri non devono impedire alle grandi democrazie di consultarsi. George Bush fa un passo in più e propone al G-8 il suo «conservatorismo compassionevole» come formula politica internazionale per scardinare il fronte della protesta andando incontro a poveri e diseredati del Pianeta.

L'entità della violenza nelle strade di Genova, a poche centinaia di metri in linea d'aria da dove i leader si sono incontrati o hanno dormito, ha tenuto banco nelle loro conversazioni private durante la cena di venerdì. Dopo una notte di riflessione, ieri mattina Bush, il premier britannico Tony Blair ed il cancelliere tedesco Gerhard Schröder hanno spinto il summit a reagire in blocco, schierandosi con l'Italia e contro gli anarchici. Le sedici righe del comunicato concordato contengono un messaggio esplicito: «Riconosciamo il ruolo della protesta pacifica, che ha contribuito ad inserire nell'agenda internazionale la questione del debito, ma condanniamo in modo fermo ed assoluto la violenza degenerata in anarchia da parte di gruppi minoritari, tanto qui a Genova che in precedenti incontri internazionali». È la prima volta che gli Otto Stati Uniti, Gran Bretagna, Francia, Germania, Giappone, Canada e Italia (più la Russia) si rivolgono direttamente al movimento antiglobalizzazione scaturito dalla protesta di Seattle dell'autunno 1999. «Rispettiamo il legittimo diritto della gente a protestare», recita il testo, «ma è di importanza vitale che i leader democraticamente eletti, rappresentanti legittimi di milioni di persone, possano continuare a discutere assieme. La risposta a chi ha avanzato l'ipotesi di azzerare il G8 e rivedere il metodo del summit lascia pochi dubbi: «Il nostro lavoro va avanti, continueremo ad occuparci di ciò che importa alla nostra gente e al mondo intero, lavoro, commercio, lotta alla povertà ed alle malattie con speciale attenzione all'Africa». «I nostri anarchici», continua Condoleezza Rice, con-

sigliare per la sicurezza nazionale di Bush - hanno un progetto, stanno tentando di impedire lo svolgersi in futuro del summit, ma questa gente violenta per strada non è eletta da nessuno mentre i leader presenti sono stati legittimamente votati, proprio come quelli dei Paesi in Via di Sviluppo che sono giunti qui per decidere come combattere assieme la povertà».

Il rigetto del ricatto della violenza è la cartina tornasole del sostegno al governo italiano, incalzato dalla violenza di piazza. Il primo a spiegarlo è Blair: «Criticare il governo e la polizia italiana per essersi impegnati a garantire la sicurezza è come capovolgere il mondo, non c'è dubbio che i vertici debbano continuare a tenersi». Poi tocca a Bush: «Apprezzi il lavoro del governo italiano, del sindaco di Genova, delle tante brave persone di questo Paese impegnate a garantire un'atmosfera sicura per il summit». Il premier giapponese Junichiro Koizumi rincara la dose: «Questi violenti dovrebbero sapere che non ci riuniamo per gusto ma per combattere la povertà e aiutare lo sviluppo». Chiude Schröder che sprige Silvio Berlusconi ad usare il pugno di ferro contro i disordini, suggerendo di avere «stolleranza». Durante i colloqui a Palazzo Ducale Bush, accompagnato dal proprio stratega Karl Rove, va oltre e invita i partner a rispondere alle proteste dimostrandosi «una comunità politica internazionale modellata sul conservatorismo compassionevole», la formula che la quale ha vinto le presidenziali - capace di coniugare libero commercio e impegno per lo sviluppo».

La Francia sceglie di distinguersi. Il presidente Jacques Chirac parla quasi un'altra lingua: «Dobbiamo prendere atto di quanto sta avvenendo, non possiamo ignorare 100-150 mila persone, in maggioranza europee, convenute a Genova, è il momento di dialogare con questa gente». I toni sono diversi da quelli che proprio Chirac usò contro i manifestanti che assediavano il consiglio europeo di Biarritz, ma a suo sostegno trova il premier canadese Jean Chrétien, prossimo presidente di turno del G-8: «La forma del summit è da modificare, vi sono troppi comunicati, dura troppo a lungo e c'è troppa gente». Il prossimo vertice, assicura Chrétien, «non si svolgerà in una grande città» ma piuttosto che sulle Montagne Rocciose.



Il presidente americano George Bush (a destra) con il primo ministro britannico Tony Blair

## La «carica» arriva dal mare

Anche le motovedette contro i dimostranti

Inviato a GENOVA

L'elicottero volgeggia a bassissima quota sulla spiaggia. In mare almeno quattro o cinque gommoni trasportano gli incursori della Marina. A loro protezione ecco i motoscafi di polizia e carabinieri e due motovedette di stazza più grande e con armi più pesanti. Se non fosse giorno e non fossimo sul lungomare di Genova tra le tre e le cinque del pomeriggio potrebbe sembrare una delle incursioni dell'esercito israeliano filmati decine di volte dalla tv, nei territori della Palestina.

Già, che cosa c'entrano gli incursori della Marina con gli scontri di piazzale Kennedy? Ufficialmente loro è una ventina di mezzi navali della polizia e dei carabinieri sono stati impiegati un'installazione militare a poche centinaia di metri da piazzale Kennedy. Un'installazione che poteva essere messa in pericolo durante la fuga dei militanti antiglobal dal loro campo base invaso dalle forze dell'ordine.

Tutto inizia poco dopo le quattordici di ieri. L'attacco in forze di polizia e finanzieri ha fatto arretrare i manifestanti. La pressione è fortissima. Molissimi scelgono la fuga sulla spiaggia. In quel tratto di mare la sabbia è mista agli scogli. I finanzieri inseguono e manifestanti si caricano a più riprese. Le indicazioni arrivano dal mare e dall'alto. E' uno schieramento di mezzi impressionanti che non può che scoraggiare i contestatori. Si raggruppano negli spazi che stanno sotto il giardino della Marina. Alcuni sono feriti.

Inizia l'assedio. Per i manifestanti - quelli tra gli incursori della marina e i finanzieri in spiaggia - l'unica via di fuga è dalla strada dove sta per arrivare lo spezzone del corteo che fa riferimento al Network dei diritti civili. Arrivano gli avvocati del Genoa Social Forum. Parte la trattativa con le forze dell'ordine. La condizione? Via libera se escono con le mani alzate. Escano a decine. Poi arrivano le ambulanze. I contestatori lancia- no due pietre. In corso Italia parte una nuova carica.

E' finita? No. La fuga via spiaggia prosegue. Gli uomini della guardia di finanza si fermano. Risalgono verso la strada e vengono impegnati negli scontri sul lungomare. La ritirata, ormai è una disfatta sul modello degli alleati a Dunkerque nell'estate del 1940, prosegue verso Boccadasse controllata dal mare dai mezzi navali di carabinieri e polizia. Alle 18 gommoni e motoscafi rientrano nei moli.

(m.tr.)

AGGIRATI I CONTROLLI DALLA GERMANIA

## Le Tute nere in Italia nascoste dentro i Tir

Francesca Sforza  
corrispondente da BERLINO

AUF nach Genua era la parola d'ordine dei giorni scorsi, «Verso Genova». Sono mesi che i gruppi antiglobalizzazione tedeschi si passano la voce su come arrivare a Genova senza essere visti, senza spendere soldi, senza perdere tempo. I più organizzati sono partiti in treno. Da Berlino ci vogliono dalle quindici alle venti ore, cambiando due o tre volte a seconda degli orari. Molti preferiscono viaggiare di notte, tanto costa uguale. Solo andata, trecento marchi (300 mila lire). Con le riduzioni per i ragazzi, per i gruppi, per gli studenti, si può arrivare a 220-230.

«Quelli di Attac sono andati per la maggior parte in treno», dice Felix Colb, il leader della sezione tedesca del movimento, nato inizialmente in Francia, ma nel siamo per una manifestazione pacifica del dissenso. Non siamo andati a Genova armati, né con intenzioni violente». In realtà la strategia di Attac è pacifica solo a metà: sono capaci di fare catene umane lunghissime in direzione della polizia senza mai arretrare. E' vero, non sono armati, ma non sempre ci si può aspettare che la polizia li faccia passare. «Siamo per non usare le persone con gli argomenti, più che con le molotov», dice ancora Colb in un'intervista alla «Süddeutsche Zeitung» - ma la protesta è un nostro diritto. Il G8 non è democratico.

I più pericolosi comunque non sono loro, ma quei «Chaoten» che si muovono in ordine sparso (li chiamano così perché sembrano venire dritti dritti dal Caos), con capi improvvisati, senza nessuna regola e privi di qualsiasi codice. Loro, i trecento marchi per il treno non ce li avevano di certo, ma a Genova, per altre strade, ci sono arrivati lo stesso. Tanti si sono serviti della «Mitfahrzentrale», un servizio di autostop che esiste solo in Germania. Si tratta, in pratica, di un'agenzia che fa da collegamento tra chi ha la macchina e cerca qualcuno con cui dividere le spese di viaggio e chi, dovendo andare nella stessa direzione, è disposto a partecipare. In genere la «Mitfahrzentrale» offre una «garanzia» sia a chi guida, sia a chi viene portato - bisogna lasciare documenti, recapiti, eccetera - ma la regola non vale sempre.

C'è anche chi non è interessato a sapere con chi viaggerà, che ha semplicemente voglia di qualcuno durante il viaggio, giusto per non stare da solo. E' così che molti ragazzi sono arrivati a Genova, seduti dietro un camion contattato con la «Mitfahrzentrale», senza il problema di essere fermati alle frontiere, per un centinaio di marchi o poco più. La strategia utilizzata, in sostanza, è quella dei piccoli gruppi in macchina, in pullman, in furgoni, cioè privati, l'importante è non attirare troppo l'attenzione. Tanto, poi, ci si vede al limite della zona rossa.

I più eroici a Genova sono andati in bicicletta. Hanno impiegato tre settimane, l'appuntamento era a Colonia il 30 giugno, il percorso diviso in tre tappe. La prima Colonia-Karlsruhe, attraverso la valle del Reno; la seconda da Neckarwestheim a Zurigo, con la possibilità di un percorso alternativo per la Foresta Nera; l'ultima settimana, infine, da Zurigo a Genova, (via Locarno e poi Milano). Nei volantini e nei programmi che hanno diffuso anche on line ([www.buettendorf33.org](http://www.buettendorf33.org)), c'era scritto che andavano a Genova per manifestare contro le chiese capitaliste delle società occidentali. «Se saremo fermati alla frontiera - si legge - manifesteremo pacificamente al confine. Se qualcuno non vuole partecipare alle azioni di protesta, è meglio che lo dica subito. Partiti sono partiti. Avevano una striscione con scritto: «FahrradKaravane, Aktion Anti G8» (Carovana delle biciclette. Azione Anti G8). Se sono arrivati, però, non lo sappiamo.

INTERI QUARTIERI SEMBRANO ABITATI SOLTANTO DALLE COLF EXTRACOMUNITARIE LASCIATE A GUARDIA DEGLI APPARTAMENTI

## Vita quotidiana durante il sacco di Genova del 2001

Maria Laura Rodotà  
inviata a GENOVA

QUESTO è piazzale Kennedy, qui come Marconi, qui si stanno menando. Qui c'è la rotonda dalla quale potremmo vedere gli scontri senza che nessuno veda. Il garbato signore allarga la mappa sul tavolino del bar di piazza De Ferrari, vuole spiegare a due cronisti come seguire la manifestazione evitando di aumentare le ricoveri negli ospedali. Il garbato signore è il sindaco di Genova Giuseppe Persico. I due cronisti vorrebbero portarlo fuori dalla zona rossa, così, come gesto simbolico. Per convincerlo continuano a chiedergli una l'ha chiamata qualcuno del governo? Nessuno? Ancora no? «No, non ho parlato due volte con Ciampi. Dove starei al mio posto a palazzo Tursi, a lavorare. A girare la città sembra l'unico genovese al suo posto oggi, tra l'altro».

Gli altri se ne sono andati, la maggioranza prima, qualcuno che

era rimasto un venerdì sera e sabato mattina, quelli della Pco dopo aver controllato che la macchina in strada non era stata sfasciata, poi via. «Eh beh, guardi che Genova non veniva danneggiata così dal sacco del 1922, quelli della rivolta del '60 non hanno fatto guai, e avevano pure ragione, loro». A mettere in prospettiva storica è un signore sui sessant'anni, naturalmente iscritto per trent'anni al Pci, guardi che non sono uno di destra, che è sceso ad acculturare i giovani carabinieri che sudano sotto la maschera antigas in via Veni Settembre. «Però stavolta son d'accordo col segretario della Consolazione, lo sapete che ieri è uscito col casco e un bastone e gridava: vado a difendere i carabinieri?». I giovani carabinieri, usi a farsi attaccare bottoni e bottoni, lo osservano silenziosi, un po' imbarazzati.

Non più zitto, in zona gialla, nella piazza Savonarola, posto di scontri di ieri, Raffaele, napoletano a Genova da ventotto anni,

I pochi rimasti in città vanno alla ricerca di un negozio aperto di una pizzeria che arrischi l'apertura

padrone della pizzeria Piedigrotta. «Per me le proteste erano giuste, le ha rovinato una banda di criminali e le forze dell'ordine non li hanno fermati in tempo, all'inizio stavano lontani e non li attaccavano. Io non ho voluto chiudere e la sera sono aperto. Ieri pomeriggio stavamo qui a preparare, sono arrivati le tute nere, spaccavano tutto. Noi siamo scappati dentro la pizzeria, abbiamo tirato dentro un gruppo di ragazzi pacifici, erano spaventati più di noi poveretti. Ma non dobbiamo farci spa-

ventare, stasera riapri lo stesso». Così magari ha un posto dove mangiare Silvia, impiegata nei tardi trenta; e dove far pace col suo compagno che ha preso a male parole perché si è portata a casa due ragazzi calabresi venuti su per l'anti G8, li ha conosciuti in strada l'altra sera, diluviava e non sapevano dove dormire. Silvia è in piazza Alimondi, dove nel punto dove è morto Carlo Giuliani dei fiori del suo balcone. E' l'unica piazza popolata sabato mattina, mentre quelli del Comune spazzano i vetri e tirano su i cessonetti. Ma anche più su in collina, nella zona più popolare dove sta la famiglia Giuliani, non c'è una finestra aperta.

Nei quartieri borghesi, da Castelletto ad Albare, qualche finestra aperta si vede, e qualcuno che gira per strada. Tutti extracomunitari. Non è per via del successo della marcia dei migranti, è il contrario. Sono tutte colf lasciate a guardia degli appartamenti, infermieri di anziani non autosuffi-

cienti. In via Casaregis una coppia di filippini è in lite coniugale, spiega in inglese che non avevano fatto abbastanza spesa, cercano un negozio aperto. Non c'è.

Però chi è in zona rossa può comprarsi una cravatta, o un vestito da bambina bane. In via Roma sono aperti il camiciolo cravattato sardo cittadino Finello e Pupi Solari. La commessa di Pupi Solari prende il sole seduta fuori col walkman, nel totale silenzio. Cinquante metri più giù, finché il sorbetto, il sindaco ripassa agli scontri del '60. «Allora c'erano le camionette della polizia che correvano sotto i portici, e i dimostranti nei vicoli. Stavolta è l'opposto, si è creata una situazione di assedio. Non so cosa mi diranno i genovesi quando torneranno da sta sarabanda». Intanto su Primo Canale, che fa cronaca nonstop sugli eventi, annunciano equi sta telefonando gente che piange perché gli hanno sfasciato i negozi. Sarà un brutto lunedì a Genova, come forse di nuovo il 1922.



Un barista porge un caffè ad una cliente attraverso una tentina in una delle barriere



LA STAMPA ESTERNA CORO DI CRITICHE ALLE FORZE DELL'ORDINE

# «FOSSATO INSANGUINATO»

Durissimi i commenti della stampa francese *Le Monde* titolava la prima pagina di ieri «Mondializzazione, un fossato insanguinato» e l'editoriale «Morte a Genova»: entrambi dedicati al giovane manifestante ucciso da un carabiniere e alla richiesta di Jacques Chirac ai colleghi del G8 di tener conto dell'«angoscia» di chi protesta. La denuncia di *Liberation* (foto): «Il fatto che la polizia sia ricorsa ad armi da fuoco fin dai primi scontri è un errore grave e non scusabile che pesa sul proseguimento degli eventi».



# «PERCHÉ PALLOTTOLE VERE?»

*New York Times* si è chiesto: «Come mai la polizia italiana aveva pallottole vere e non di gomma come quelle che sono state usate a Seattle, che possono far male ma non uccidono?». *Los Angeles Times*: «Genova è stata testimone della più imponente protesta mai organizzata contro questo modello di globalizzazione... Il motivo che ha fatto convergere a Genova da tre continenti questa gente non è se globalizzare ma come farlo senza lasciare indietro la maggioranza della popolazione del pianeta».



# «GENOVA COME GAZA»

Per *Financial Times* (foto), Genova è teatro «di scene associate di solito alla Striscia di Gaza... La morte del manifestante e la violenza oscurano il summit». Il più diffuso quotidiano popolare tedesco, *Bild*, accusa Silvio Berlusconi di voler fare a tutti i costi «il prim'attore» al summit di Genova: «Il vertice fortifica con le più severe misure di sicurezza e al tempo stesso una conferenza di panne, vanità e disorganizzazione». *Bild* segnala anche le manifestazioni di protesta per l'uccisione del giovane italiano.

## I carabinieri ritirati dalla «linea del fronte»

### Vertice fra Scajola e il generale Siracusa

Guido Ruotolo  
Inviato a GENOVA

La situazione cercata per tutta la notte, setacciando la città, ma i tre, quattrocento «black block» che venivano messi a ferro e a fuoco. Genova si era volatizzata nel nulla. Erano scomparsi, si erano mimetizzati, appagati dal tragico bilancio della giornata. Ieri, i guastatori sono ricomparsi sulla scena, e per diverse ore hanno attaccato le forze di polizia, infiltrandosi nel corteo pacifista. Il bilancio della giornata comunque è stato pesante, con decine di feriti (la sera il bilancio era arrivato a 228) e arresti e vari punti della città teatro di scontri.

Erano stati il ministro dell'Interno, Claudio Scajola, e il comandante generale dell'Arma dei carabinieri, Sergio Siracusa, in un incontro l'altra notte al Viminale, a decidere che ieri non ci sarebbero stati in prima linea gli uomini dell'Arma. Una scelta per evitare che si carabinieri diventassero un obiettivo dell'«ala dura del corteo», dopo che era stato uno di loro, venerdì, a sparare e uccidere uno dei ragazzi, Carlo Giuliani, che stava partecipando all'assalto del jeep dal cui interno è partito il colpo di pistola che ha centrato il ragazzo. Cosa non ha funzionato nella strategia preventiva e nella gestione dell'ordine pubblico? Perché non si è riusciti a evitare il contatto diretto tra manifestanti e forze di polizia? Il sospetto dei responsabili del Viminale è che in questi giorni ha operato una rete di collegamento tra le varie frange del «black block», dei gruppi anarchici e autonomi le cui fila, ieri, si sono ingrossate: secondo le stime della questura, ieri erano almeno duemila i manifestanti impegnati negli scontri.

Tra venerdì e sabato sono entrati in azione commando misti, nuclei composti da italiani, francesi, tedeschi, greci e inglesi. Lo avevano

Dopo le critiche alla gestione dell'ordine pubblico il ministero degli Interni invia a Genova il prefetto La Barbera

Gli investigatori: duemila tute nere sono state bloccate alla frontiera. Le altre sono riuscite a coordinarsi

previsto e non si è riusciti ad impedire. Perché? Un passo indietro nel tempo. Sin dal primo momento la strategia del Viminale per l'appuntamento di Genova era stata quella del «dialogo» con il «Genoa Social Forum», che voleva manifestare pacificamente contro il vertice del G8. Contemporaneamente, si sapeva che ci sarebbero stati altri fronti aperti: per le manifestazioni, la presenza del «black block» e poi l'incognita del terrorismo internazionale e locale. C'erano stati segnali, nelle settimane scorse e nei mesi precedenti, che non lasciavano tranquilli gli apparati di sicurezza. Come la bomba di maggio a Roma, in via Brinetti, contro lo Iai, l'Istituto affari internazionali, da parte del Nigr, una delle sigle della galassia terroristica. Si aggiungevano le informazioni di servizi stranieri su possibili attentati terroristici islamici. La vigilia del G8 è stata così segnata da un clima di incertezza. I rapporti della nostra intelligence - che, distillati nel tempo, venivano pubblicati dai giornali - contribuivano ad alimentare il clima di tensione.

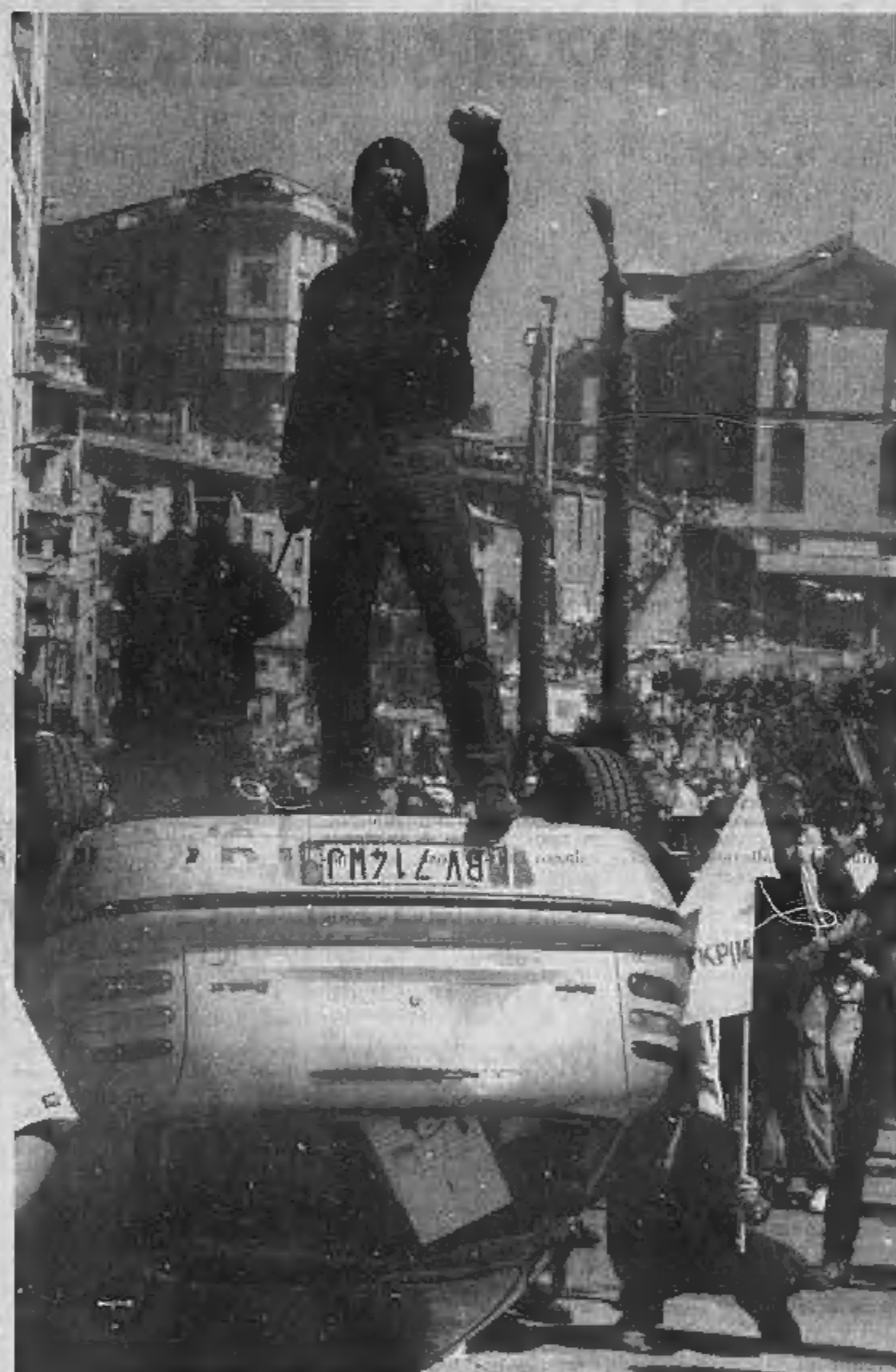
A partire da lunedì scorso la situazione è precipitata: gli anarchici e i manifestanti sono entrati in azione prima con la lettera esplosiva recapitata (lunedì) alla stazione dei carabinieri di san Fruttuoso, Genova, ferendo un giovane milita-

re, poi con quella recapitata, mercoledì, al Tg4 di Fede e alla Benetton di Treviso. E infine, sempre mercoledì, con la pentola a pressione imbottita di esplosivo fatta ritrovare nel centro di Bologna. Un giorno di pausa, giovedì, ed ecco il venerdì nero del «Black block». Si poteva evitare? Il Viminale ha tentato di mettere in campo una strategia precisa: impedire che quelle frange straniere entrassero in Italia. Una scelta drastica sarebbe stata quella della chiusura delle frontiere, contro cui, però, il Cnf e una parte del mondo politico - l'opposizione soprattutto - si sarebbe opposto. E, dunque, si è decisa la sospensione del trattato di Schengen, cioè il ripristino dei posti di frontiera con la Francia e l'Austria, nel tentativo di fare un filtro per bloccare alle frontiere le frange estremiste dei vari paesi europei. Dal Viminale si sottolinea che in questi giorni sono state respinte alla frontiera più di duemila manifestanti: o perché con i documenti non in regola o per motivi di ordine pubblico. E si fa notare che il coordinamento con le varie forze di polizia ha funzionato: diversi pullman e treni speciali sono stati controllati nei vari paesi di partenza, con centinaia di manifestanti bloccati. Al porto di Ancona, giovedì scorso, sono stati respinti cittadini greci. Erano arrivati

quattro navi con una trentina di pullman.

Nonostante il filtro alle frontiere, però, gli anarchici spagnoli e greci, i casseurs francesi, i neri di Berlino e gli inglesi sono comunque arrivati a Genova. Ma da quando sono qui? Il sospetto degli investigatori è che, in realtà, già da diversi giorni erano in città le avanguardie di questi gruppi stranieri. «Ripensando a quello che è successo venerdì - riflette un poliziotto - è evidente che i gruppi in azione si muovevano con una grande capacità di spostarsi da un fronte a un altro, di scegliere gli obiettivi, di ritirarsi e di riapparire in altri punti della città. O avevano studiato, nei giorni precedenti, i vari punti della città, avendo familiarizzato con il territorio, oppure sono arrivati a Genova coordinandosi con le realtà locali». Venerdì pomeriggio, a un certo punto, per due volte è stato tentato l'assalto alla stazione della Strada di Genova. Sono stati arrestati cinque ragazzi, quattro italiani e uno francese. E dei 67 arrestati venerdì, 16 erano manifestanti stranieri. Una conferma, dunque, del «coordinamento internazionale».

Ieri pomeriggio, è arrivato da Roma anche il prefetto Arnaldo La Barbera, responsabile dell'ex Uci-gos, dell'Ufficio di prevenzione, i reparti della polizia e della Guardia di finanza hanno frugato i ragazzi del «black block» cercando di isolare dal corteo, senza riuscirci. Ieri mattina, un esperto analista del Viminale ipotizzava: «Il corteo potrà anche essere pacifico ma il blocco nero potrà agire come gli hooligans della tifoseria della squadra perdente, distruggendo tutto, facendosi scudo degli stessi pacifisti. In ogni caso la giornata non si preannuncia tranquilla, in serata hanno assaltato un distributore di benzina a Marassi, per riempire bottiglie incendiarie. Ed è andata proprio così».



QUELLO CHE DOVEVA ESSERE UN PALCOSCENICO PER L'ITALIA SI È TRASFORMATO IN UN BOOMERANG

## L'ira del Cavaliere su chi ha sbagliato

Selva: i capi dei Servizi saranno i primi a essere chiamati

### retroscena

Augusto Minzolini

Inviato a GENOVA

«E ora salviamo il salvabile». E' la tarda serata di venerdì e Silvio Berlusconi dopo aver presenziato alla cena dei Capi di Stato, il covo del G8, si rifugia nel maledetto imprevedibile che ha trasformato quella che doveva essere la festa per il suo ritorno sulla scena internazionale, in una situazione difficile e insidiosa legata all'immagine del corpo martoriato di un squattrito sull'asfalto delle strade di Genova. Il Cavaliere è fuori di sé. Fa il punto sul da farsi con il vice-premier, Gianfranco Fini, e il ministro degli Esteri, Renato Ruggiero in un breve incontro sull'European Vision, la nave da crociera che ospita in questi giorni il G8 del pianeta. Ha il morale sotto i piedi: «Il lavoro di mesi è andato in fumo. Quello che doveva

essere un grande palcoscenico per l'Italia, si è trasformato in un boomerang. E speriamo che la giornata di domani non porti altre brutte notizie».

Gli altri lo rincuorano proprio nella logica del «salvabile». «Silvio - lo consola Fini - non ti devi preoccupare. Ciampi è con noi e questo mette in imbarazzo l'opposizione. In fondo anche le foto sull'incidente di oggi dimostrano che il carabiniere è stato aggredito, che si tratta di legittima difesa. Per cui copriamo le forze dell'ordine e puntiamo l'indice sulle frange violente del social-forum». Ruggiero, poi, è scatenato. Non ne vuol sapere né di una sospensione, né di una chiusura anticipata del G8. «Qui si va avanti, ne va dell'immagine internazionale del nostro paese. Siamo sotto i riflettori del mondo. Eppoi noi abbiamo fatto di tutto e di più per aprire un confronto con i movimenti di protesta: abbiamo visto i sindacati, abbiamo qui con noi i rappresentanti di 22 paesi in via di sviluppo, abbiamo incontrato i rappresentanti del movimento. Che dovevamo fare di più?».

Probabilmente nulla. L'incidente è avvenuto per caso. Ma il Cavaliere non si rassegna. E dalla sua bocca escono ragionamenti che ipotizzano il futuro di qualcuno. «Sì, andiamo avanti secondo programma - spiega - Dobbiamo evitare che il vertice si leghi a questo dramma. Dobbiamo rimuovere un fatto che ci colpisce ma di cui non portiamo



responsabilità alcuna. Sono state le frange più violente a attaccare, a cercare lo scontro, in fin dei conti a mandare quel povero ragazzo, che non si meritava quella fine, a morire. Per non parlare dei danni per miliardi che hanno provocato alla città. L'opposizione che chiede le dimissioni di Scajola non sa quello che dice: noi ci siamo ritrovati l'organizzazione del G8 sul tavolo, abbiamo avuto solo poche settimane per

raddrizzare una difficile situazione. Sennò dobbiamo riflettere sul perché abbiamo sottovalutato le frange violente, perché non eravamo abbastanza informati sulla loro dislocazione, perché non siamo riusciti a prevedere anche l'imprevedibile. Ma di questo ci occuperemo più in là...».

Appunto, più in là ma non molto. E' sì perché questa volta l'ira di Berlusconi è incontenibile. Gli investigatori che

Il premier si sfoga  
«Il vertice non deve legarsi a questo dramma. Sono state le frange più violente ad attaccare e a mandare a morire quel povero ragazzo che non meritava quella fine»

In alto una delle tute nere (i tedeschi delle Black Block) sopra un'automobile rovesciata in coda al corteo anti G8. A sinistra altre devastazioni in un negozio del centro città

essere combinate visto che non hanno dato nessuna informazione. Mentre vedo sia il capo della polizia, Di Gennaro, sia quello dell'Arma dei carabinieri in forte pericolo di essere sostituiti. Già, pure Di Gennaro, l'uomo che a Parigi vuole diventare il capo della polizia per tutte le stagioni passando indenne i capovolgimenti di maggioranza, per quel morto a Genova è finito nel purgatorio proprio ai limiti del primo girone dell'Inferno. Lo ammette anche il sottosegretario Paolo Vigevano che ieri ha fatto capolino al G8: «Lui sta facendo tutto il possibile per rimanere al suo posto anche se lo ha nominato la sinistra. Posso dire che è anche bravo, ma non credo che dopo Genova si salverà».

Il Cavaliere è arrabbiato e potrebbe fare piazza pulita del passato, mettere mano a quella macchina arrugginita che è il ministero dell'Interno, magari dando un impulso all'opera di rinnovamento di Scajola. In più ce l'ha anche con l'opposizione, con la demagogia che spesso anima la sinistra: la prima cosa che ordina ieri mattina, ad esempio, è un accurato bilancio dei danni (si parlava di ieri mattina di decine di miliardi) provocati dagli scalmanati del black block, la frangia più violenta del movimento anti-G8. Partirà da lì per rispondere in Parlamento alle interpellanze dell'opposizione.

Non basta. Chiede informazioni su informazioni sugli anarchici, vuole sapere tutto. Rima-

«molto turbato» una scritta di sapore brigatista che sarebbe apparsa nella nottata sui muri di Genova: «Da Götterburg a Genova le vostre vite segnano la nostra azione».

Ma, soprattutto, cerca di avere il massimo di solidarietà dagli altri capi di governo, i quali non gli lesinano il loro aiuto. Prima in un documento comune che condanna la violenza, poi con dichiarazioni singole. Bush addirittura gli fa un monumento: «Le forze dell'ordine italiane difendono solo il diritto dei leaders di riunirsi». Chirac, addirittura, si getta nelle polemiche interne del nostro paese: «Berlusconi è salito su un treno in corsa e ora lo sta guidando con maestria». Inutile aggiungere l'interpretazione di comodo data a queste parole dallo staff del Cavaliere: i predecessori gli avevano lasciato la patata bollente di un G8 mal organizzato e difficile da gestire; Berlusconi è riuscito, se non ad evitare di bruciarsi le mani, almeno a limitare le ustioni.

Il capo del governo  
«Non siamo stati abbastanza informati sugli estremisti e sulla loro dislocazione»

Il sottosegretario Vigevano: non credo che dopo Genova il capo della polizia Di Gennaro si salverà



IL PROTOCOLLO DI KYOTO E GLI OBIETTIVI SULLA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Ecco espresse in gigagrammi (pari a mille tonnellate) le quantità di CO <sub>2</sub> emesse nel '90 e nel '98 dei principali paesi industrializzati e % di emissioni da tagliare in base agli obiettivi del protocollo di Kyoto																
TOTALE		1990	1998	'90-'98	Ob. Kyoto	1990		1998	'90-'98	Ob. Kyoto	1990		1998	'90-'98	Ob. Kyoto	
1990	21.300.000	4.914.351	4.784.051	+11,50%	-7,0%	Austria	32.120	31.604	+7,20%	-13,0%	ITALIA	432.565	429.461	+6,20%	-6,5%	
1998	22.300.000	2.372.300	1.495.920	-36,90%	0,0%	Belgio	113.997	121.975	+7,00%	-7,5%	Olanda	161.360	181.370	+12,40%	-6,0%	
'90-'98	+4,70%	1.124.932	1.230.831	+9,50%	-6,0%	Danimarca	52.894	60.125	+13,70%	-21,0%	Portogallo	43.132	53.891	+24,90%	-27,0%	
Obiettivo Kyoto		Canada	805.795	529.431	-34,3%	-6,0%	Francia	387.110	412.800	+6,50%	0,0%	Reino Unito	584.220	546.390	-6,50%	-12,5%
		Australia	278.669	337.973	+21,30%	8,0%	Germania	1.014.500	881.111	-12,80%	-21,0%	Spagna	226.057	273.017	+20,80%	-15,0%
		UE	3.219.052	3.219.276	+0,0%	-8,0%	Grecia	85.164	100.431	+17,90%	-25,0%	Resto mondo	8.929.347	10.008.518	+12,10%	

# Si chiude il G8 dei mezzi successi

Gli Usa non ratificheranno l'accordo di Kyoto, ma Canada e Giappone si avvicinano alla posizione dell'Europa. Da Prodi una critica: si fa ancora troppo poco per gli aiuti ai paesi poveri

Stefano Lepri  
Inviato a GENOVA

Il «franco dissenso» sull'ambiente rischia di essere ricordato tra i risultati del vertice di Genova, ma contenuti si ricorderanno e non tutto il resto che è successo. Resta fermo che gli Stati Uniti non ratificheranno l'accordo di Kyoto contro l'effetto serra. Casomai si dichiarerà in modo più esplicito la volontà di continuare a dialogare in autunno, uniti dal desiderio comune di ridurre quanto più possibile le emissioni di anidride carbonica. Ma non si potrà farlo davvero fino a quando gli americani non presenteranno una loro proposta alternativa.

In materia di clima «gli obiettivi di lungo periodo» dell'accordo è la formula che capita di risentire quasi identica dal presidente della Commissione europea Romano Prodi e dal primo ministro canadese Jean Chrétien. Nell'approfondire la franchezza del presidente George Bush, Prodi ha capito che il difficile ci si poteva aspettare altro dal presidente di un Paese nel cui Senato di 100 membri i contrari al protocollo di Kyoto sono 95. Qui a Genova è parallelamente alla conferenza sull'ambiente di Bonn, Canada e Giappone, favorevoli più sensibili alle opinioni americane, si sono avvicinati all'Europa che rilancia di andare avanti per conto proprio.

Già un tentativo di conciliazione si era fatto nell'incontro bilaterale tra Bush e il cancelliere tedesco Gerhard Schröder, ieri pomeriggio: «Concordiamo sul principio della riduzione dei gas, e sulla necessità di continuare il nostro dialogo». E forse è per questi ultimi sviluppi, in sostanza su una qualche forma di accordo a non essere d'accordo a discutere da anni poi, che il primo ministro canadese Jean Chrétien si sente di includere l'ambiente tra i successi di Genova, sia pure mettendolo in coda.

Ma riguarda l'ambiente anche un secondo punto dove il risultato non sembra chiaro. Al G8 è stato consegnato un rapporto sulle energie rinnovabili, opera di un gruppo di esperti (copresidenti l'italiano Corrado Clini, direttore generale del ministero dell'Ambiente, e l'inglese sir Mark Moody-Stuart, presidente

della Shell) nominati un anno fa al vertice di Okinawa su proposta del primo ministro britannico Tony Blair. Il rapporto è piaciuto agli ambientalisti, perché sostiene che la tecnologia per sfruttare sole, vento, acqua, sono già a punto, relativamente competitive, e che nell'arco dei prossimi 30 anni svilupparle sarà, tutto sommato, una scelta conveniente.

«I benefici sono chiari» specie per i Paesi poveri, si legge nel rapporto: nei primi 10 anni saranno anche elevati i costi, ma poi successivamente i vantaggi si rivelerebbero molto maggiori rispetto alla continuazione delle presenti tendenze. Agli Stati Uniti invece il rapporto non è piaciuto. Dalla presidenza di turno italiana si viene a sapere che sarà accolto nel comunicato finale del G8, oggi: occorrerà soppesare con quali formule, e con quali prospettive. «Se

non lo adottano in pieno, stabilendo un calendario preciso, vorrà dire che gli otto grandi sono succubi delle lobbies industriali» dichiarano il Wwf e Greenpeace, le due maggiori organizzazioni ambientaliste.

Sempre ai Paesi poveri si riferisce un altro risultato inserito dal vertice. Mentre riaffermano la forza il principio che il commercio libero aiuta i poveri ad arricchirsi, gli otto hanno lasciato cadere l'idea italiana di fare questa volta qualcosa di più per dimostrare in concreto. E se Prodi resta critico (megli aiuti ai paesi poveri si fa ancora poco) la versione finale del documento sul debito, resa nota ieri, si limita a elencare le iniziative già prese più ampiamente dall'Europa, e poi da Canada, Usa, Giappone, per aprire i mercati dei Paesi ricchi ai prodotti dei Paesi poveri (il più gravati da tariffe e restrizioni) senza aggiungere alcuna nuova.



Il Cancelliere tedesco Gerhard Schröder con il presidente americano George Bush

## Conferenza clima

A Bonn si lavora ad un compromesso

Francesca Sforza  
Inviata a BONN

Rifiutato dagli Stati Uniti, cortese dalle riluttanze giapponesi, insidioso dalle proposte canadesi e russe, il protocollo di Kyoto uscirà dalla conferenza sul clima di Bonn molto indebolito rispetto alla formulazione originale. La comunicazione ufficiale del compromesso, che ieri è slittata di «ora in ora» fino ad essere definitivamente rimandata alla terza mattinata di oggi, è il risultato dei numerosi sforzi di mediazione compiuti, in questi giorni, dalla presidenza tedesca di Jan Pronk e dalla volontà dei paesi europei di non piegarsi alle decisioni politiche statunitensi.

«Creando un gruppo ristretto di 35 paesi per portare avanti le trattative» ha dichiarato il negoziatore belga Olivier Deleuise «abbiamo immaginato un dato via una procedura molto snella. All'Aia il gruppo ristretto aveva avuto a disposizione solo una notte...». Procedura a parte, i punti controversi sono rimasti gli stessi dall'inizio della conferenza e il rischio è che la riduzione di gas, stabilita dal protocollo al 5,6 per cento entro il 2012 (a partire dal 1990), finiranno per toccare l'1,6 per cento, meno della metà dell'obiettivo iniziale. Innanzitutto a causa del rifiuto americano, che avrebbe partecipato ad una riduzione delle emissioni per circa la metà della percentuale complessiva (2,4), e in secondo luogo per venire incontro alla proposta del cosiddetti paesi dell'«Umbrella group» (Giappone, Canada, Australia) sul tema della riforestazione. Questi ultimi, le cui richieste sono state strategicamente rafforzate dal rifiuto americano, hanno infatti proposto l'aumento delle superfici verdi, in modo da poter bilanciare gli effetti delle emissioni di gas. I paesi dell'Unione Europea hanno obiettato che l'effetto assorbente delle foreste può non essere completamente efficace (possono bruciare, decomporre o rilasciare carbonio) e che comunque non può sostituire un processo di smaltimento più radicale (che coinvolgerebbe le industrie, e le politiche di bilancio).

Un altro problema è quello degli aiuti ai paesi del terzo mondo affinché si possano dotare di tecnologia pulita: «Chi invierà quanto?», il presidente della conferenza Jan Pronk ha stimato che l'investimento si aggirerà intorno a 1,14 miliardi di euro, da dividersi, di nuovo, senza la partecipazione degli Usa. Per garantire inoltre che gli obiettivi del protocollo vengano raggiunti, si tratta di definire le eventuali sanzioni per chi derogherà agli impegni presi. Giappone e Canada hanno già chiesto che i controlli non siano troppo rigorosi, ma alcuni esperti francesi hanno addirittura proposto l'istituzione di un tribunale sullo stile del tribunale internazionale dell'Aia. «Un sistema legale forte» ha detto ieri la commissaria europea Margot Wallström «è l'unico modo per non confondere Kyoto con un sistema commerciale di tipo volontario. Per ridurre le emissioni non bastano le dichiarazioni, ci vogliono leggi precise».

Il problema dunque, è riuscire a equilibrare tutte le richieste, senza che alcuni paesi finiscano per investire troppo ed altri troppo poco, e senza che gli obiettivi stabiliti dal protocollo risultino eccessivamente indeboliti.

## IL VERTICE ALLARGATO A 8 AFFRONTA ANCHE IL CASO DELLA MACEDONIA E DELLE COREE OLTRE ALL'EMERGENZA MEDIO ORIENTE

# «Nuova partnership per l'Africa»

Arriva la Russia e decolla la politica estera

## I documenti

Emanuele Novazio

Inviato a GENOVA

NUOVA partnership con l'Africa per affrontare i problemi legati allo sviluppo, riconferma della necessità di inviare osservatori indipendenti in Medio Oriente, appello alle parti per un rispetto rigoroso e illimitato del cessate il fuoco in Macedonia (con un nuovo ruolo per la Russia) invito alla ripresa del dialogo fra le due Coree. Un po' sottovalutati e negletti di fronte al tumulto delle piazze, i temi di politica estera hanno avuto il posto d'onore nella seconda giornata del vertice

genovese (la prima a 8, dopo l'evvio a 7 di venerdì). Nelle riunioni plenarie che hanno prodotto prese di posizione ufficiali e negli incontri bilaterali dove - protetto dalla dislocazione dei partecipanti - è stato affrontato anche un tema controverso e ufficialmente non in agenda, il sistema di difesa spaziale americano.

MEDIO ORIENTE. La dichiarazione del G8 fa proprie le raccomandazioni del summit romano fra ministri degli Esteri: gli 8 grandi chiedono una «stipulata attuazione del piano Mitchell» che garantisce un rafforzamento della tensione e consente la ripresa del negoziato, e auspicano l'invio di osservatori indipendenti e accettati dalle parti. Fonti francesi rivelano che il presidente

Chirac ha avvertito i partner: è pericoloso esigere da Arafat come condizione al processo di pace un «obbligo di risultati» per quanto riguarda la fine degli attentati. Se ci fosse un attentato sul quale il leader palestinese non può intervenire, l'intero processo di pace sarebbe rimesso in questione. «100% di sforzi e non 100% di risultati», la formula alla base della richiesta di inviare osservatori.

MACEDONIA. La Russia riassume clamorosamente nel processo di pace nei Balcani, dopo una lettera-appello arrivata venerdì a Genova con la quale il presidente Trajkovski, considerato filooccidentale a Mosca, sollecita un intervento di Putin per sbloccare l'impasse del negoziato. Il G8 si impegna

«a creare una «conferenza di donatori» in caso di pace duratura.

AFRICA. «La pace, la stabilità e lo sradicamento della povertà in Africa sono fra le sfide più importanti del nuovo millennio», sottolinea il documento di un vertice che rivendica la propria legittimità a prendere iniziative forti in favore del Sud del mondo. Il G8 dà vita a una «nuova partnership per lo sviluppo» che funzionerà anche in seno alle istituzioni internazionali, dall'Onu al Fondo Monetario, e sosterrà le tematiche fondamentali della «Nuova Iniziativa Africana» presentata venerdì a Berlusconi e Ciampi dal presidente sudafricano Mbeki: dalla prevenzione dei conflitti allo sviluppo di sanità e istruzione, dalle iniziative anti corruzione alla promozione degli investimenti privati, dallo sviluppo di tecnologia e comunicazione alla democrazia al buon governo politico e aziendale. Una task force metterà a punto un piano d'azione da sottoporre al G8 del prossimo anno

in Canada.

SCUDO. Se ne parlerà diffusamente nel vertice Bush-Putin di oggi, preceduto da dichiarazioni incoraggianti del presidente russo («C'è terreno comune da esplorare per andare al di là dell'Akm», il trattato antistatico firmato nel '72 da Usa e Urss e messo in pericolo dal progetto americano). Ieri l'argomento è stato affrontato con scarsa pubblicità nei colloqui bilaterali. Unico a parlarne il premier britannico Tony Blair prima del suo incontro con Putin: il migliore approccio è accettare il fatto che gli Stati Uniti hanno ragione a sperare che il dialogo con la Russia produca benefici per entrambe le parti. Ci sono segni che questo possa avvenire.

COREA. Gli 8 Grandi lanciano un appello a Pyon Yang perché la Corea del Nord prenda misure in materia di sicurezza e disarmo, venga convocato al più presto un secondo summit con Seul e siano ripresi i contatti ministeriali interrotti da marzo.

# Putin, ancora uno stop sul Wto

Resta lontana l'adesione all'organizzazione del commercio

Anna Zafesova  
GENOVA

Se non fosse stato per Bono, la giornata per Vladimir Putin si sarebbe potuta dire pessima. La proposta del leader degli U2 è stata sicuramente più favorevole dei leaders del G8: «Perché non cancellare il debito della Russia?», ha chiesto la rockstar irlandese. Dopo un attimo di stupore il presidente russo è scoppiato a ridere e ha abbracciato Bono. Poi l'ha tirato in disparte, lasciando a chiacchiere sul ponte della European Vision Tony Blair e Bob Geldof, e si è messo a discutere animatamente, mettendo in pratica il suo ancora incerto inglese: «Più è grande il divario tra Paesi ricchi e poveri, ha detto Putin al musicista leader del movimento «Drop the Debt», maggiori sono i problemi. I due sono tornati agli altri interlocutori dopo una decina di minuti, e il padrone del Cremlino ha annunciato di aver ricompensato la presa di posizione di Bono con un invito a

Grande cortesia da parte di Tony Blair e Silvio Berlusconi. Ma il leader russo non convince i colleghi a schierarsi contro lo scudo spaziale

visitare Mosca. Se il presidente russo sembra aver assicurato ai fan russi degli U2 un concerto della band a Mosca, sugli altri argomenti dell'agenda i colloqui non hanno avuto altrettanto successo. Putin, in vestito grigio scuro ed elegante cravatta blu a puntini bianchi, abbronzato, sorridente, mondanamente disinvolto, ha fatto del suo meglio per mostrare ai colleghi del G8 la faccia moder-

na e occidentalizzata del Cremlino. E i gesti di simpatia nei suoi confronti sono stati numerosi. Tony Blair lo ha salito nella sua auto, con viva preoccupazione della scorta russa che avrebbe preferito la sicurezza della Mercedes king size blindata del Cremlino. E il padrone di casa, Silvio Berlusconi, ha sempre fatto sedere l'ospite a suo fianco, assegnandogli anche sulla nave appartamenti direttamente confinanti ai suoi. Ma i due obiettivi che Putin si poneva a Genova non sono stati raggiunti. Mosca brama l'adesione all'Organizzazione mondiale del commercio, la Wto, ma non è riuscita ad avvicinarsi nemmeno di un passo. L'incontro con Michael Moore, previsto per venerdì, è saltato «per ragioni tecniche», e il direttore della Wto è ripartito ieri da Genova senza nemmeno salutare Putin. E il consigliere diplomatico del Cremlino Sergey Prizhodka ieri si è lamentato che l'appoggio politico di capi di Stato all'adesione russa si dissolvono quando si passa su un



Il presidente russo Vladimir Putin assieme al presidente del consiglio Silvio Berlusconi ieri al vertice di Genova

piano concreto». Secondo il collaboratore di Putin, i Paesi occidentali impongono alla Russia sempre nuove condizioni, che vanno oltre i parametri standard. Un altro fiasco è stato il tentativo di convincere i partner europei di schierarsi contro lo scudo spaziale voluto dagli Usa. Putin contava molto su Blair, ma si è sentito tradito dal premier inglese che Bush ha tutto il diritto di

porre la questione. Magra consolazione, la garanzia che la Russia «dove» viene strettamente associata al processo. A questo punto i consiglieri del Cremlino hanno deciso di evitare del tutto l'argomento fino al vertice di oggi con George Bush, e l'incontro con Berlusconi - il primo a quattro occhi, per riprendere la spartizione privilegiata che la Russia dichiara di avere con l'Italia - ha



DELL'ULTIMO GIORNO

# G8

L'ULTIMO GIORNO DI VERTICE

- 10.30 Foto di famiglia a Palazzo Ducale
- 10.45 Conferenza stampa finale tenuta dalla presidenza italiana del G8
- 11.50 Conferenze stampa delle diverse delegazioni
- 12.30 Incontro Bush-Putin
- 14.55 Conferenza stampa Bush-Putin

## BUSH A ROMA

OGGI

- 10.45 Arrivo a Ciampino
- Ad accogliere il presidente Usa sarà il ministro degli Esteri Renato Ruggiero
- A seguire breve visita al Foro Romano

## DOMANI

- 9.00 Cerimonia ufficiale al Quirinale con il Presidente della Repubblica
- 10.30 Udienda in Vaticano
- 12.45 Incontro con Berlusconi a Villa Doria Pamphili, a seguire colazione di lavoro
- 14.30 Conferenza stampa congiunta
- 15.30 Cerimonia di deposizione di una corona al Milite Ignoto
- 20.00 Pranzo al Quirinale
- MARTEDÌ Partenza da Ciampino destinazione Kosovo

# Berlusconi, ultimi sforzi per salvare il summit

## Documento contro la violenza. Il premier: amarezza per quel giovane

Ugo Magri

Inviato a GENOVA

«Era un bravo ragazzo, non meritava quella fine...». E' sera, nella grande sala della Stazione marittima rimessa a nuovo Silvio Berlusconi sta ricevendo parlamentari e imprenditori di Genova. Si avvicina Alfredo Biondi, vice-presidente della Camera. Gli racconta che Carlo Giuliani, il giovane ucciso venerdì negli scontri, era stato compagno di scuola del nipote. Il premier scuote la testa, e per la prima volta dopo una giornata di pubblici silenzi lascia andare: «No, quel ragazzo... doveva morire. E' stata una tragedia che mi amareggia, così...».

Oggi Berlusconi andrà in Comune per misurare i danni della guerriglia, domani porterà in Consiglio dei ministri un piano di aiuti concreti. Ma dalle polemiche sull'ordine pubblico vuol tenerlo ostinatamente alla larga. «La sicurezza

dipende dalla Polizia, dai Carabinieri, dal ministro dell'Interno», ha ripetuto il giorno il sottosegretario e portavoce Paolo Bonaiuti. Consegua per il governo? «Non scherziamo nemmeno». Ciò che nella prevenzione e repressione ha funzionato, verrà a fuoco con calma la prossima settimana. Per il momento, al premier interessa soprattutto salvare il G8, impedire che il «summit» passi alle storie per gli scontri di piazza anziché per gli accordi sottoscritti. Tutti i suoi sforzi ieri sono stati mirati a questo obiettivo e, secondo Bonaiuti, per come ha coordinato i lavori al vertice s'è meritato l'ammirazione di Chirac (è stato troppo protagonista, invece, si dà retta al tedesco Bild).

Di prima mattina Berlusconi ha incassato la pubblica solidarietà del presidente della Repubblica: «dichiarazione molto netta e determinata contro la violenza, ma non solo. Nel documento si riafferma il diritto dei leader mondiali di incontrarsi e discutere problemi di comune interesse». Si avverte che il premier è impegnato a nostri lavori proseguiranno.

Risulta che sia stato Tony Blair a prendere l'iniziativa: Bush l'ha spogliato in pieno. Schroeder ha suggerito «tolleranza» nei confronti degli anarchici-teppisti, il rischio che dai partner potesse giungere qualche forma di dissociazione, è stato scongiurato sul nascere.

Naturalmente, dopo Genova il G8 non sarà più come prima: l'anno prossimo si terrà in località turistica delle Montagne Rocciose, invece che in una città. Christian, premier canadese, ne ha dato notizia. Berlusconi durante un incontro a quattro occhi. E poi basta con le delegazioni oceaniche, con i documenti finali vuoti e interminabili... Bisogna tornare allo spirito degli incontri intorno al caminetto degli anni Settanta, sostiene Christian. Berlusconi ha proposto, da parte sua, che vengano ascoltati in una specie di provetto i rappresentanti del sindacato, dell'impresa e del volontariato: ieri se ne è discusso a cena, con scarso entusiasmo. Tuttavia, per riguardo all'ospite, è stato deciso che gli incontri di queste rappresentanze col presidente di turno del G8 (avvisi fin dal '94)

d'ora in avanti verranno istituzionalizzati. Saranno dunque un po' più solenni.

Berlusconi ha lanciato un'altra idea: va il nome di «Dot-force»: aiuti tecnologici ai paesi poveri, purché modernizzino le loro burocrazie e rispettino i diritti civili. Il G8 ha dato via libera, ora la palla passa agli sherpa. Il premier ha tentato mediazione sull'ambiente, tema che ieri ha provocato la tradizionale «querelle» tra Bush e Chirac. Sapeva di non poterlo fare, Berlusconi, però almeno sul piano delle buone intenzioni le parti si sono avvicinate.

Nella giornata di incontri bilaterali tipica di questi summit, Berlusconi ha fatto conoscenza diretta con il presidente russo Vladimir Putin (che l'ha invitato a visitare Mosca) e col primo ministro del Sud Levante, Junichiro Koizumi (altro invito, stavolta in Giappone). Mentre con Putin s'è discusso esclusivamente di affari, Koizumi c'è spazio per notazioni amene. In particolare, Berlusconi ha scoperto in Koizumi un grande amore per l'opera, e segretamente per la «Turandot». Giacomo Puccini.



Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi con George Bush

POTRANNO DIVENTARE MENO VISTOSI ED ESSERE MIGLIORATI CON LA PRESENZA DEI PAESI POVERI

# Ruggiero: i vertici restano indispensabili

## «Soltanto così è possibile governare la globalizzazione»

intervista

di Ugo Magri

Inviato a GENOVA

MINISTRO Renato Ruggiero, questi vertici hanno un futuro, dopo quanto è accaduto a Genova?

«I hanno certamente, anche la formula andrà rivista. E hanno un futuro perché sono assolutamente necessari, nella realtà di oggi. Tutti, dal Santo Padre all'osservatore meno esperto, ripetono che la globalizzazione è né buona né... ma va governata... altrimenti diventa negativa. I vertici tentano di dare un orientamento più umano alla globalizzazione. C'è una contraddizione in chi... Bortinotti... che bisogna governare la globalizzazione e poi dice di no ai vertici.

Non crede che vadano perlo meno migliorati?

«Si può dire che i vertici devono essere migliorati, ampliando per esempio la partecipazione dei Paesi più poveri, cosa che l'Italia ha già fatto, e istituzionalizzando la presenza a fianco del G8 di un G22 o G23 perché ci sia un collegamento più stretto tra gli 8 e le altre realtà. E' legittimo dire che i vertici devono diventare meno vistosi. Si può parlare di

come perfezionare l'agenda. Ma dire... inutili vuol dire non volere migliorare la governabilità della globalizzazione.

Come dire che il loro resta un ruolo fortemente propositivo e mediatore?

«Dopo la caduta del Muro di Berlino c'è stata una accelerazione in due direzioni. La prima: una caduta degli ostacoli fra Stati, fra economie e nei movimenti di persone. Tra gli Stati ci sono divisioni molto minori, oggi, e così fra le economie e le persone. La seconda accelerazione: l'avvenuta con il progresso scientifico e tecnologico. Si sono modificati i fattori tempo e spazio, il mondo è diventato più

interdipendente: quello che succede in un paese ha ripercussioni in tutti gli altri paesi. Questo processo di interdipendenza crea la globalizzazione: la globalizzazione dipende dall'interdipendenza, che è un fenomeno positivo perché rende il mondo diviso. Se non ci fosse stata questa interdipendenza, la povertà non sarebbe balzata in primo piano. Ma questo fenomeno richiede governabilità.

I vertici come garanzia di controllo sulla globalizzazione, intendete dire?

«Se da una parte la realtà politica sono nazionali, dall'altra le istituzioni internazionali sono settoriali, dall'Organizzazione

mondiale della sanità... Mondiale; non hanno una visione d'insieme, neppure l'Onu, i vertici hanno la funzione di dinare i principali problemi del mondo.

Ché cosa è fatto questo vertice?

«E' andato avanti in due direzioni: rivoluzionarie rispetto ai vertici del passato: ha allargato la partecipazione ai paesi più poveri, e l'Africa è risposto inviando al G8 un messaggio... un patto per lo sviluppo. A Genova c'erano i rappresentanti... 7 questi paesi, ma grazie alla partecipazione del Bangladesh, che da solo rappresenta i paesi più poveri al mondo, hanno

il fatto partecipato molti di più. Inoltre era presente il segretario generale delle Nazioni Unite Kofi Annan, e delle Nazioni Unite fanno parte... paesi. Infine, c'erano i capi delle principali istituzioni internazionali. Tutte le parti del mondo... state rappresentate. C'è secondo fatto rivoluzionario: è stato dedicato quasi interamente alla lotta alla povertà.

C'è chi sostiene che... è fatto... la pressione dei contestatori.

«E' falso: l'agenda è stata preparata quando ancora non c'era contestazione. L'agenda si è costruita... problemi della povertà partendo dalla situazione

più drammatica, quella dell'Africa. Si tratta certo di una strategia vasta, ma abbiamo scelto delle priorità... per quest'anno sono state il Fondo per la lotta all'Aids, un flagello che impedisce lo sviluppo, l'annullamento del debito (l'Italia lo ha abolito al 100%) e l'apertura... mercati nei paesi più poveri. Un collegato: politiche di crescita coerenti... la salvaguardia dell'ambiente.

Kofi Annan considera il Fondo per la lotta all'Aids un ottimo inizio che tuttavia non basta.

«Certo, il mondo non lo è fatto in un giorno solo, e sta cambiando il corso della storia nei rapporti Nord-Sud. Non sarà compito facile, anche per le resistenze di chi... magari... cooperazione ma sarà pronto a reagire quando i suoi interessi saranno colpiti... tornando al vertice, era stato pensato un vertice della speranza, un vertice della vita.

Poi, la violenza.

«Sì, e siamo tutti sconvolti dalla morte del giovane. Ma accanto al rispetto assoluto per questa morte, voglio esprimere molto chiaramente la mia solidarietà alle forze dell'ordine e a quanti fra... sono vittime della violenza, altrimenti ci sarebbe una visione equilibrata della realtà.

«Siamo tutti sconvolti dalla tragedia di venerdì. Ma accanto al rispetto assoluto per questa morte, voglio esprimere la mia solidarietà alle forze dell'ordine anch'esse vittime della violenza».

LA DIFESA DI FOLENA: COSA DOVEVAMO FARE? MANDARE RAGAZZINI A FARSI PICCHIARE DA ANARCHICI E CARABINIERI?

# Per i Ds «grandi assenti» è giunta l'ora dell'amarezza

Alto Caszullo

Inviato a GENOVA

GENOVA una strana città che conserva cose fuori moda. Le acciaierie, la sinistra, la memoria. Una maglietta e strisce sull'altare improvvisate per strada, con una scritta, hanno ucciso un ragazzo nella piazza dove sono... Nel luglio '60 portava una maglietta e strisce... questa anche Renato Penno, leader operaio all'Italsider, ora tesoriere della federazione Ds. Ma allora in piazza c'era tutta Genova. Non c'era un ragazzo anarchico. C'è il Pci. E gli agenti non erano quelli di ieri. Il rumore dei manganelli picchiati sugli scudi non l'avevo mai sentito. Mi ha ricordato il rumore che facevano le tende naziste, per farle...

C'era il Pci... volte... mandava... dice... una punta di orgoglio, residuo anche quello, Claudio Burlando, ex sindaco, parlando del padre Carlo, cammello di porto. In fedeltà sono appese le gigantografie di piazza De Ferrari piene di bandiere rosse, 30

maggio 1974, dopo la bomba di piazza della Loggia. Questa con gli ombrelli aperti è del 27 gennaio 1979, pioveva il giorno dei funerali di Guido Rossi. Quella volta gli operai di Genova piansero un loro morto e beaverono un fossato mai più colmato con i terroristi. Ma anche il morto di oggi è un loro morto, il figlio di un compagno, scappato la testa burlando. E anche oggi si scava un altro fossato. Tra il partito, che alla notizia del morto ha ricambiato l'idea e annunciato che non avrebbe sfilato con i centomila, e gli operai di Cornigliano, che ci sono andati con il cartello «governare boia» e raccontano che quando un mese fa è stata sequestrata la coackeria, e hanno chiesto di essere ricevuti in Regione, «Bisotti ci ha fatti accogliere a manganelle». Si allarga la frattura tra dirigenti inerti e figli irriducibili, non solo punkabestia ma anche studenti di palazzo Balbi, che obiettano come da 25 anni gli agenti non sparassero sui manifestanti e non aggredissero operai rimasti senza lavoro, se tanto non è bastato ai Ds per



Pietro Folena

chiedere le dimissioni del ministro dell'Interno. E' lo stesso lato che ha separato per cinque anni la memoria e i progetti di elettori e militanti dalla prassi di governo, e che la sconfitta elettorale non ha calmato, anzi.

«Ma cosa dovevamo fare? Mandare ragazzi di sedici anni a farsi picchiare da anarchici e carabinieri?» si chiede Pietro Folena. Folena è arrivato a Genova venerdì sera e

si è attaccato al telefono con Fossino, Violante, Angius e sache con il caro amico D'Alema. Dice... è stata una scelta dolorosa ma necessaria. Abbiamo fermato centinaia di pullman. Eppure ieri mattina l'on. Virginio Rognoni è arrivato in federazione madido del sudore di chilometri di coda. «Mi pare che la gente sia arrivata lo stesso. Gli è parso bene, perché la Cgil toscana, la Fiom di Braccio, i casati... Tim sono venuti nonostante l'assenza di Folena, e non pareva importante... C'erano foto di Pertini e bandiere di partiti morti. Democrazia proletaria col pugno chiuso, Marx-leninisti con i ritratti di Marx Engels Lenin Stalin Mao, e altri muretti. Verdi, Comunisti italiani. C'era Bortinotti, che per un giorno non merita ironie sulla... eleganza, per aver lessuto una medaglia politica con una fiola che recitava vendetta a leaderini che hanno giocato una partita grande di loro. Non c'erano bandiere Ds ma appena, spaurito e ignorante, qualche parlamentare, così alla spicciolata, i cristianoscociali Min-

mo Lucà e Giorgio Tonini, il chio Tortorella e l'ex... ragazzo Fumagalli della sinistra interna, e poi Mela che riconosce «si poteva avere più coraggio a chiedere la dimissioni di Scalfaro. C'erano spezzoni di sinistra... davvero, associazioni dai nomi immaginifici per il commercio solidale, la lotta all'Aids, l'agricoltura biologica. E c'erano suggestioni e memorie, a volte anche insulsi perché la memoria più ingannare. «Genova... è l'urlo d'assalto... cas... e davvero non c'entra nulla con i manifesti... muri che celebrano il luglio '60 e commemorano... Paolo Emilio Taviani che firmò l'appello per la liberazione di Genova, quella... Sandro Curzi si china... del ragazzo ucciso, sulla maglietta e... c'era anche lui nella rivolta di 41 anni fa e la sua memoria combatte con quella del vecchio operaio, contro Tamburini e i fascisti ucciso in piazza De Ferrari la città, il partito... a De Ferrari posteggiavano i Grandi, la città è andata in ferie e... i danni, e il partito, quello è andato, e non è venuto.



AGLI INCIDENTI DI GENOVA



**LA MALFA**

Il segretario del Pri, Giorgio La Malfa (foto), ha detto che «i repubblicani esprimono la loro solidarietà alle forze dell'ordine, chiamate a fronteggiare attacchi di tipo militare e violenze inaudite da parte di facinorosi».



**BOVÉ**

Il francese José Bové (foto), il contadino anti-global, ha detto: «C'è stata una doppia provocazione: degli estremisti che volevano entrare nel corteo, e delle autorità italiane che ci volevano smobilitare».



**CALDEROLI**

Il vicepresidente del Senato, il leghista Roberto Calderoli (foto) accusa: «Agnololetto lancia il sesso e poi nasconde la mano». Secondo Calderoli, il portavoce del Gsf prima crea un clima di tensione e poi accusa il governo.



**PANNELLA**

Il leader radicale Marco Pannella (foto) ha parlato di una «intifada preventivata e prevista». Pannella ha attaccato Fausto Bertinotti, leader di Rifondazione, definendolo «un piccolo tenin alla vigilia della lotta».



**STANCA**

Il ministro dell'Innovazione tecnologica Lucio Stanca (nella foto) sostiene che si deve ripensare la formula dei vertici e commenta: «Tutto quello che è non violenza è accettabile, aiuta a capire i problemi».

# Scajola sotto accusa Fini: non si tocca

Bertinotti e i Verdi accusano: il governo ha enormi responsabilità. Il ministro dell'Interno viene difeso in modo compatto dal Polo. Domani riferirà in aula, il centrosinistra chiede la diretta televisiva

Maria Teresa Melli  
ROMA

Le opposizioni alzano il tiro. Sul banco degli imputati, per i fatti di Genova, il governo, anzi, più precisamente il ministro dell'Interno, Claudio Scajola. Verdi e Rifondazione ne sollecitano le dimissioni. Il leader del Prc, Fausto Bertinotti, definisce «spazzesche» le responsabilità dell'esecutivo. Alfonso Pecorella Scario, del Sole che ride, definisce «irresponsabile» l'utilizzo dei militari a Genova e sottolinea: «sono» o «precisa» responsabilità in questa scelta. E un altro deputato verde, Paolo Cento, chiede «le dimissioni immediate». Scajola, sottolineando che, domani, alla Camera, a riferire sugli episodi di violenza nati nel capoluogo ligure deve venire direttamente il presidente Berlusconi e non il suo ministro.

Le altre forze del centrosinistra non si spingono a chiedere che il titolare del Viminale lasci la sua poltrona (fatta eccezione per qualche singolo caso come il segretario del ds milanese Ottolenghi), ma anche loro puntano l'indice contro Scajola e non è escluso che la loro posizione, domani, quando il ministro riferirà in Parlamento, possa irrigidirsi ulteriormente. Infatti il capogruppo di sinistra alla Camera Luciano Violante afferma che «dovessero emergere evidenti responsabilità politiche» gli uomini della Quercia non potrebbero, «tranne le dovute conseguenze», e i senatori della Margherita Nicosi e Mancino e Willy Bordon in un'interrogazione urgente al ministro dell'Interno si soffermano sulle eventuali responsabilità politiche dell'esecutivo.

Anche Oliviero Diliberto, dei comunisti italiani, accusa Scajola. «Il bilancio di questi giorni è un bilancio di morte e di devastazione di cui il governo Berlusconi dovrà rispondere» fronte al Paese, accusa il deputato cosuttiano, che si domanda «come il ministro dell'Interno abbia organizzato la difesa della città e del movimento pacifico», e, quindi, aggiunge: «L'incapacità totale e colpevole» degli esponenti di questo governo non passerà «senza silenzio». Per tutti questi motivi, Diliberto richiede la diretta tv per domani pomeriggio, quando Scajola verrà in aula, alla Camera, a riferire dei fatti di Genova.

Ma il titolare del Viminale viene difeso dai dirigenti del Polo. Il vicepresidente del Consiglio Gianfranco Fini ribadisce che Scajola non si tocca. Il capogruppo di Forza Italia a Montecitorio, Elio Vito, definisce «strumentali» le «accuse rivolte dalla sinistra al ministro che ha fatto ogni sforzo per evitare il precipitare degli eventi», e anche Angelo Sanza, deputato di Fi, bolla come «gratifiche» le critiche del centrosinistra.

Dunque, Scajola è nel mirino delle opposizioni, ma da Genova, prima di lasciare quella città, il presidente della Repubblica lancia un altro appello. Si rivolge a coloro che manifestano pacificamente, il capo Stato, chiedendo loro di «marginare

l'estremismo». Ciampi, dopo aver ribadito la propria «profonda tristezza per la tragica conseguenza di una violenza insensata, tanto più inammissibile in un paese democratico e libero», l'Italia, esprime apprezzamento per «l'impegno degli uomini e delle donne delle forze dell'ordine». E l'attenzione di un ex presidente della Repubblica, Francesco Cossiga, va proprio alle forze dell'ordine. L'ex capo dello Stato si dice «indignato» perché il carabiniere che ha sparato a Carlo Giuliani è stato indagato per omicidio volontario. Secondo Cossiga si tratta di «atto giuridicamente inconcepibile», ma soprattutto «irresponsabile», di fronte all'attuale situazione di ordine pubblico. L'ex presidente invita anche la

sinistra a «lasciarsi «trasognare» dalle suggestioni di demagogia», ma non «dell'alto senso di responsabilità che ebbe il pci nella lotta al terrorismo». E a sinistra non pare esserci univocità di toni. C'è Giuliano Amato, che invita tutti a «non tacere sui compagni che sbagliano». E ci sono i ds che riescono a dividersi anche sulla manifestazione di Genova. L'area Salvi e la sinistra interna (che ieri, con Mele, Rumagalli e Tortorella ha preso parte al corteo) contestano la decisione del partito di ritirare l'adesione alla manifestazione. «E' stato» dichiara Mele «un atto sbagliato: non ci hanno nemmeno consultati» e «soltanto» la questione domani, nel comitato dei reggenti.



Il ministro dell'Interno Claudio Scajola a sinistra con il ministro degli Esteri Ruggiero

## Nuove polemiche dirette dal Cda si

ROMA

«L'ultimo dei problemi, visto quello che è Genova, il la tematica sulla copertura G8 da parte della Rai. Questa variazione del ministro Gasparri non è servita ad evitare la polemica che ieri ha infiammato la riunione del Cda Rai e lo scontro politico tra partiti. Nel pomeriggio il direttore generale Capponi aveva inviato ai direttori delle testate un messaggio di ringraziamento per la «completa ed esaustiva copertura informativa in una situazione di estrema criticità e difficoltà». Un modo per replicare alle accuse del presidente Zaccaria e alla brutta critica di avere «abusato» i drammatici avvenimenti della prima giornata, di essere stati «scavalcati» perfino dalle televisioni locali.

In serata, invece, il Cda si è concluso con una soluzione di «ma anche con una premessa autocritica»: si è stata un'«iniziale insufficienza nella copertura informativa, ma poi il servizio pubblico ha fornito un prodotto adeguato. Nel comunicato finale, è stato precisato che «comunque i consiglieri Gamaleri e Conti hanno «condannato con durezza» la presidenza nello studio del Tg3 di un solo comunicatore, il condirettore dell'Unità Antonio Padellaro.

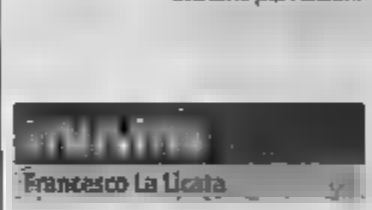
E' stata quest'ultima la novità di ieri: il Tg3 accusato di interpretazione faziosa dei fatti. Ad aprire questo cinisimo fronte è stato un consigliere di amministrazione della Rai, Giampaolo Gamaleri, che ha parlato di «immagini parziali e commenti tendenziosi, lesi». Il grande sforzo che la forza dell'ordine stanno compiendo. Alla diplo-mazia di Gamaleri ha reagito un altro componente del Cda Rai, Vittorio Emiliani, per il quale ci è voluto il morto per organizzare un filo diretto. «A proposito di faziosità, ha puntato il dito contro il Tg2 che avrebbe dato soltanto la versione del carabiniere sull'incidente mortale: «Diverso quel che si vede al Tg3, che sta in mezzo ai ragazzi e offre un'informazione molto animata. Ha ragione Michele Santoro: è una Rai troppo istituzionale e ufficiale». Il modo in cui il Tg3 sta coprendo la giornata del Tg2 la prova provata che, si fossero messi in condizione le truppe di svolgere il loro lavoro, anche il servizio pubblico un servizio pubblico «alto livello».

Accanto a Gamaleri si è schierato Mario Landolfi, portavoce di An ed ex presidente della commissione vigilanza Rai. «E' l'impermeabile pagina di giornalismo militante da parte di un Tg del servizio pubblico. Sia la diretta che i servizi in studio del Tg3 - sostenuto Landolfi - hanno nottamente superato i limiti della decenza. Di fronte a immagini dalle quali si evinceva chiaramente che carabinieri e polizia uccidono furti oggetto del lancio di sassi e molotov, la testata Rai ha caparbiamente tentato un'artificiosa distorsione. E' pacifico che sparate bande di facinorosi che l'evidente scopo di criminalizzare le forze dell'ordine». Poi l'attacco a Padellaro il cui intervento in studio è stato definito «rivoluzionario per la sua faziosità».

Ad essere indecanti sono le dichiarazioni di Landolfi, ha detto il presidente dei senatori Ds. L'esponente della Quercia non ci sta ad «accusare frettolosamente le decine di migliaia di persone che hanno manifestato pacificamente e qualche centinaio di violenti e delinquenti che hanno messo a ferro e a fuoco la città di Genova».

## IL CAPOGRUPPO DS ALLA CAMERA «DOBBIAMO SAPERE COSA E' SUCCESSO»

Luciano Violante  
capogruppo della Quercia alla Camera  
ricorda: sulla morte del ragazzo esistono più versioni



ROMA

Il presidente dei deputati ds alla Camera, Luciano Violante, dice che non si sa ancora tutto ed è quindi difficile anticipare giudizi sulla tragedia di Genova, iniziativa «valutazioni su eventuali inadempienze e responsabilità del governo».

«Il fido, en. Violante, di quanto è dichiarato e fatto vedere dal telegiornale 117».

«E' questione di fidarsi o meno. Io credo che un giudizio responsabile potrà darsi soltanto quando si conosceranno tutti i particolari di questa gravissima vicenda. E' davvero difficile darla adesso e sarebbe anche superficiale. Per il momento sappiamo quello che ci hanno raccontato i mezzi d'informazione e la televisione, i quali - com'è naturale - si soffermano sugli aspetti più spettacolari. Nessuno di noi ha potuto seguire ciò che è accaduto a Genova dall'inizio alla fine. Cre-



do sia importante anche conoscere la relazione» farà domani il ministro dell'Interno. Dopo di che è inevitabile che tutta la coalizione di centrosinistra dovrà assumere un atteggiamento unitario.

Il ministro risponderà in Camera in aula.

Chiederete le dimissioni Scajola? «Questo non posso dirlo, andrà deciso insieme, da tutto l'Ulivo. Bisogna accettare cos'è che non ha funzionato e perché, eventualmente, che il ministro risponde di eventuali responsabilità politiche».

Ed eventuali responsabilità, diciamo, tecniche? «Vedremo se ci sono. La qualità dei fatti è di tutte le forze

## Violante: sul ragazzo morto un'indagine del Parlamento

dell'ordine in passato è stata ben sperimentata. In questi casi la cosa peggiore è parlare a vanvera, criminalizzando i responsabili dell'ordine pubblico per puro spirito di parte. Solo la completa cognizione dei fatti ci permetterà giudizi ponderati e, se necessario, molto severi. Sulla morte del povero ragazzo esistono già più versioni: ha sparato il carabiniere o, come sostiene «Le Monde», è sparato un altro? Anche sull'armamento delle tute nere esistono versioni diverse».

Sembra che l'incidente sia maturato in un contesto dove erano presenti elementi poco addestrati, addirittura ausiliari.

Anche in questo caso bisognerà appurare quale fosse il loro compito. Perché se erano destinati a fronteggiare i cortei è un discorso, ma se, per esempio, avessero avuto compiti meno impegnativi, di puro collegamento, la valutazione sulle responsabilità dei vertici sarebbe diversa. Per questo dico che è necessario conoscere bene ogni aspetto della vicenda».

Ma come farete a un'idea con la sola relazione

## «Con le due Commissioni Affari costituzionali di Camera e Senato»

del ministro? «Potrebbe decidere, ma questa è soltanto una mia idea che dovrà essere condivisa prima di diventare proposta, di fare ricorso ad una breve indagine conoscitiva parlamentare».

Un'altra commissione d'inchiesta?

«No. Una brevissima indagine delle commissioni Affari costituzionali, di Camera e Senato, che nell'arco di qualche giorno - una settimana - comunque prima - scopagione feriale - possa acquisire il maggior numero di elementi, filmati compresi che il ministro non potrà mostrare alla Camera, per informare compiutamente il Parlamento, che a questo punto deciderà. Io però, se posso esprimere una perplessità, trovo riduttivo - per quanto certamente necessario - chiudere il

ragionamento su questa questione nei limiti del rapporto governo e minoranza».

«Quindi?»

«A mio avviso, c'è un problema democratico radicale che viene da Seattle, da Göteborg. Nei paesi più sviluppati, nel nostro Occidente, c'è una intera generazione che si riconosce nelle istituzioni e nella democrazia politica. Di fronte a questa realtà bisogna chiedersi, come sinistra, come persone che hanno un'idea inclusiva o trasformistica della democrazia, quali risposte siamo in grado di offrire e quali problemi ponga la partecipazione a questo movimento. Posa il problema soltanto di stabilire se devi marciare con la bandiera o senza? Se andare a Genova o stare a Roma? Oppure ti poni il problema di come tu modifichi la struttura dei partiti, il parlamentarismo, per fare in modo che una generazione e questo movimento stiano dentro la democrazia rappresentativa e non fuori? Mi riferisco soprattutto alla stragrande maggioranza» manifestanti pacifici, che esprimono esigenze che non possono più essere ignorate».

## Tutto il vertice Stampa

Nel sito interviste, video inediti, il concerto di Manu Chao

YORINO

Abbiamo cominciato facendovi ascoltare la musica. Abbiamo finito facendovi vedere la violenza. Sul sito Internet da «La Stampa» (www.lastampa.it) si è potuto seguire in diretta, e si può ancora vedere in differita, quello che è successo a Genova questi giorni: c'è il G8 minuto per minuto. Non immagini, link e forum coi lettori, ma grazie alla collaborazione del laboratorio creativo romano Dink, che ha realizzato i video, anche filmati o sonoro, con interviste ai personaggi protagonisti del dibattito sulla globalizzazione e direttore manifestazioni dalla

«arriglia nelle strade di Genova». I primi filmati, alla vigilia del vertice, erano «chicchi», due tribù a Genova che si prestavano ad ospitare il G8 (Paolo Conte). «Genova per noi» la registrazione live di «Via del Campo» di Fabrizio André durante l'ultimo concerto a Roma, al Brancaccio, e il mesado globalizzato visto da uno dei più grandi fotografi di tutti i tempi, Sebastião Salgado. Poi, il primo talk-show virtuale «made in Italy», condotto da Pierluigi Battista, sulla ragione pro-global, ospiti il portavoce del G8 Social Forum Vittorio Agnoletto, Franco De Benedetti e Ignazio Visco. Con tante interviste: il vice-

president della Banca Mondiale Jean-François Richard che risponde alla accusa che da ogni parte pervengono sull'organismo internazionale. José Bové, leader degli attivisti anti-globalizzazione francesi, che spiega perché ha ingaggiato una battaglia contro gli organismi geneticamente modificati. La globalizzazione dal punto di vista di Ignacio Ramonet, direttore del mensile Le Monde Diplomatique. Aris Accornero che parla del lavoro nell'era della globalizzazione. Jeremy Rifkin, economista-guru del popolo di Seattle, che spiega come un pugno di imprese biotecnologiche stiano brevettando i geni del corpo umano. Manu Chao che, in



un'intervista realizzata negli studi del Global Audio Project, dice: «Io leader del movimento? Sono i media che mi dipingono così...».

E ancora: registrazioni e immagini giunte nello studio delle «Tute Bianche». Il video-clip del concerto di Manu Chao al Genoa Social

Forum, a Punta Vagno. Le immagini drammatiche degli scontri di venerdì tutte nere e torse dell'ordine. Sul sito Internet www.lastampa.it questi documenti saranno archiviati nello Speciale G8. Per la identificazione.

[a.m.]

[r.r.]



CONTINUA LA CAMPAGNA DELLE ROCK STAR

## IL LEADER DEGLI U2

«Capisco la rabbia di quelli che manifestano: la risposta irrazionale alla crescente disuguaglianza tra chi ha e chi non ha. Anch'io sono arrabbiato, ma sono orgoglioso per quello che abbiamo fatto: molti paesi hanno ridotto i loro debiti»

## IL LEADER DEMOCRATICAMENTE

«Leader democraticamente eletti non hanno il diritto di starsene chiusi su una nave. Arrivano con elicotteri e jet, si muovono con cortei di limousine, e queste cose fanno arrabbiare chi sta dall'altra parte. E' una parata veramente fuori luogo»



## IL CANTANTE ITALIANO

«Quanto ottenuto finora è importante, ma bisogna fare di più. Avere degli obiettivi da perseguire senza violenza fa sì che si ottengano delle cose, con la violenza invece non si ottiene nulla. Sono confuso, triste e arrabbiato per quello che è successo a Genova»

## IL LEADER DEMOCRATICAMENTE

«Non ascolto la loro musica, ma trovo importante quello che hanno fatto per sensibilizzare l'opinione pubblica sul problema dei paesi più poveri. L'Africa è la priorità assoluta, come esecutivo punteremo sugli organismi regionali»

# «Le idee sono più potenti delle molotov»

## Bono al G8, con Geldof e Jovanotti

Mario Sensi  
Inviato a GENOVA

«Non mi aspettavo questa violenza, questi fatti così gravi. Sono triste, confuso e arrabbiato». Sono quasi le due di notte di venerdì 21 e Jovanotti è appena rientrato all'albergo assieme a Bono degli U2 e a Bob Geldof, ideatore del grande concerto Live Aid per l'Africa. Un incontro con il presidente della Commissione Europea Romano Prodi per parlare del debito del terzo mondo. «Con la violenza non si ottiene nulla», aggiunge Bono, commentando la morte in strada di Carlo Giuliani, poche ore prima. «Noi siamo qui per il dialogo. Se ti trovi di fronte un uomo che ti punta la pistola alla testa il rischio della violenza, la quale si ottengono solo morti».

L'incontro con Prodi è andato benissimo. E' un uomo intelligente e disponibile, anche molto potente. Dovevano vedersi per quindici minuti e sono stati a parlare per due ore. E' molto importante quello che Bono, Geldof e Jovanotti hanno fatto per attirare l'attenzione dell'opinione pubblica su questo problema. Il

loro - dice Prodi - è stato un ruolo educativo. Venerdì Bono ha incontrato il cancelliere tedesco Schröder, e ieri i tre hanno ripreso la loro instancabile opera di sensibilizzazione dei potenti. La terra per la cancellazione del debito del terzo mondo. Hanno parlato con il premier britannico Tony Blair, il canadese, Jean Chrétien, il consigliere di Bush per la sicurezza nazionale, Condoleezza Rice. Non ancora con Silvio Berlusconi: «E' più difficile incontrare lui che chiunque altro. E' un uomo molto impegnato», ironizza Geldof in una conferenza stampa. L'Italia e il Canada hanno comunque il merito - dice Bono - di essere tra i paesi che hanno fatto i maggiori passi avanti per la cancellazione del debito. Anche se, spiegano i responsabili della campagna "Drop the debt", il regolamento applicativo della legge italiana di aprile sul debito va cambiato. La legge è buona, ma il regolamento è carente, gli effetti pratici alla decisione del Club di Parigi.

Le cose stanno andando bene, dice il cantante degli U2, soddisfatto per la decisione degli otto grandi di dedicare i problemi

dell'Africa la prossima riunione in Canada. «Bisogna comunque fare di più. Il Canada sarà un'occasione cruciale e storica. Non è pensabile che alcuni paesi in Africa spendano di più per il servizio del debito che non per la sanità e l'istruzione. Dobbiamo convincere la Banca Mondiale e il Fondo Monetario, dove abbiamo incontrato persone straordinarie, a terminare il lavoro che abbiamo iniziato. I grandi della terra devono impegnarsi, devono cambiare il modo in cui affrontano questi problemi. Non hanno il diritto di chiudersi in una nave da guerra per discuterne», dice Geldof, «il fatto è che gli manca anche il senso dello spettacolo», aggiunge Jovanotti. «Che vuol dire che siamo per loro i creditori: hanno con i paesi africani? Non valgono niente, ma sono un modo per tenerli sotto controllo. E' un atteggiamento paternalistico: solo una forma di controllo».

«Oggi il G8 è una cosa di tutti, un movimento di opinione. Solo pochi anni fa a nessuno mai venuto in mente di manifestare. Se si riusciva a fare qualcosa per il debito - dice Jovanotti - sarà merito della gente che esce

da nelle piazze a manifestare, come qui a Genova, come a Praga. Le grandi scelte politiche nascono dalla società, non dal mercato. Anche l'apartheid in Sudafrica fu abbattuto da un movimento di opinione. La violenza, però, è inaccettabile. «Non è mai giusta, sia da parte della polizia che dei manifestanti, anche se la rabbia nelle strade di Genova è comprensibile. Anch'io - dice Bono - sono molto arrabbiato per le oscenità di questa pianeta divisa tra quelli che hanno e quelli che non hanno niente». «Usiamo questa rabbia per raggiungere i nostri obiettivi senza il dolore, il sangue e le lacrime. Non capisco come siano potuti accadere certe cose qui a Genova, sono preoccupato. Ma possiamo fermarci ora - gli fa eco Jovanotti - perché se lo facessimo allora vorrebbe dire che davvero la violenza ha vinto. Del resto, conclude il cantante degli U2, gli argomenti più potenti e pericolosi della molotov. Noi trasmettiamo messaggi positivi, abbiamo questi argomenti e i contenuti che portiamo avanti in modo aggressivo e convinto. Per questo siamo pericolosi e orgogliosi».



Bob Geldof, Bono e il premier russo Vladimir Putin al termine del loro incontro di ieri

IL LEADER DEGLI U2 DOPO AVER INCONTRATO IL PRESIDENTE DELL'UE PRODI

## Al concerto di Torino: continuiamo a lottare Davanti ai 70 mila: violenza a Genova come in Irlanda del Nord

Mariella Venegoni  
TORINO

ENTRARE nelle stanze del potere e sedersi su poltrone dorate a fiori, accomodate davanti a Prodi, per parlare dei debiti dei paesi del mondo che vanno cancellati, e poi uscire e attraversare le vie martinate di Genova, per guadagnare di corsa e in controtendenza l'autostrada per Torino affollata dall'immensa folla delle vacanze. Arrivare infine qui, nello stadio ballante che lo aspettava da ore pacifico più che pacifista, stendendo i bravi striscioni all'attesa di quelle benedette 21.30. Tutto questo è successo a Bono Vox, che quando ieri sera è finalmente apparso sul palco davanti alla passerella ha avuto l'impressione di essere come una pila carica, immerso in un crogiolo di emozioni che saranno certo per lui abituali: ma mai come questa volta è tutto insieme, in un solo giorno. E quando finalmente Bono pensa che sia arrivata l'ora, davanti al suo popolo parla. Lo fa durante un brano cruciale, «Sunday Bloody Sunday», e interrompe la canzone con parole rimate, per paragonare la violenza delle strade di Genova a quella delle strade dell'Irlanda del Nord, protagonista della canzone. «Nelle strade di Genova la violenza non ha mai ragione», nelle strade d'Irlanda la violenza non è mai giusta. Noi continuiamo a lottare per i nostri diritti. Poco prima, intonando una chitarra, aveva fatto tutt'altro dediche: «Benvenuti al cancello del debito». E aveva detto in italiano. Tutta l'Italia è qui stasera. Questa canzone è dedicata al mio

Tanti giovanissimi allo stadio delle Alpi di Torino per l'unico concerto in Italia degli U2: musica e impegno anti-global si sono mescolati sul prato, premiato fin dal pomeriggio



figlia. Uno dei quattro figli, John Adamo detto Blu, ha poco più di un mese di vita: ed è partito «Kilts», aquilone. Un pensiero tenero in una giornata che di tenero aveva avuto pochissimo. I due momenti hanno trasformato lo stadio in un immenso di fiammelle accese.

Dentro e fuori di Bono, politica e affetti e canzoni sono dunque avvicinati in un abbraccio che sa di speranza e di anche di pragmatismo: pazienza se una intervista in due anni di andirivieri per l'Italia è andata a MTV

che la trasmetterà domani; ma com'è noto MTV fa ascolti globali e dunque va bene per tutti, per la giusta pausa come per i dischi. Anche le buone star hanno le loro incongruenze.

«Forse potresti... la mia mente? Spiegarmi tutti questi controlli? Non è cantare ma lo ammiro! Il mio fine è elevarmi...», aveva attaccato all'inizio del set di tutti i rockstar angeli in giacca di pelle nera e occhiali scuri, non appena arrivato a Genova, è rientrato negli abiti più propri. L'acustica è tutt'altro che buona, i suoni rimbombano; dopo «Beautiful Days», seconda canzone in scaletta, un momento di silenzio fa pensare alla folla che lì sarà una parola di Bono al popolo del rock. C'è un attimo incredibile di silenzio generale fra i 72 mila, e invece lui s'infila sulla più lunghissima passerella del cuore - che a Torino non hanno neanche dipinto il rosso, e che non avendo i profili luminosi accesi diventa un pericolo per chi ci passa sopra - e fra la folla in delirio, piccolo momento di silenzio a tutto quello che è quella brezza che lo invecchia, va incontro a The Edge che s'infila anche lui nel buio dello stadio, che paradossalmente rende perfino più risapato e misterioso la passerella del quarto U2 sul palco senza più colore e luci.

Alle spalle di Bono, la musica degli altri U2 è ripresa da quattro musicisti: mi e pompa ritmo, energica e vitale, anche se in qualche modo autovincolata: dentro i binari consolanti che la sorreggono e i hanno assegnato alla band irlandese: la più carismatica in circolazione purché non cambi stilisticamente strada. Anche questa è una bella dramma, ma gli U2 mostrano di aver imparato la lezione amara delle seggiole di «Pop» e non hanno neanche bisogno di fare di necessità virtù, visto che quei non gli appartengono. Però in Italia, il Paese che più li ama, gli U2 si vogliono permettere qualche libertà sperimentale in più: mentre la sezione ritmica marcia precise e furie, e la chitarra inconfondibile di The Edge è in prima piano per tutta la sera, si lanciano in folli avventure per «New York» e «I Will Follow», più ricercati e raffinati, con il basso in primo piano e una sorta di recitazione di Bono, il resto della serata procede come un metronomo, con un grandissimo successo di «Shook in a moment» e un crescendo di entusiasmo nel buio dello stadio, che paradossalmente rende perfino più risapato e misterioso la passerella del quarto U2 sul palco senza più colore e luci.

## Manu Chao vuole un movimento senza teste pensanti

Pierluigi Battista

OSTERIA NUMERO TRE. La tragedia, il sangue, la morte. Chissà perché, quando di mezzo ci sono i giornalisti, in tendenza irrefrenabile è di buttarla tutto sulla scampagnata, o di chinacchiare. Sul manifesto Pio d'Emilia si concentra sul volo Roma-Genova, charter per i giornalisti organizzato dal ministero degli Esteri, l'unico, oltre agli aerei dei Grandi, autorizzato a atterrare nella città assediata. Un grande privilegio. Il riconoscimento «l'elenco della funzione giornalistica nel racconto di giornata difficili e tremende. E invece si impone la

li di carta: «non ci sono più cartacce», non si può neanche andare in bagno, si sono subito fermati. Ma ecco la scintilla: «Alessandro Curzi e Valentino Parlato guidano una "mini-rivoluzione" e riescono a guadagnarsi l'accesso al bar». La rappa opprimente è saltata, il bar, guardando la rivolta, è finalmente libero. Al lavoro, alla lotta. SERENATA. Il 11 d'Italia, organo di Alleanza nazionale, chiamo giudice i fatti di Genova, le sue implicazioni politiche, il problema della piazza e della violenza? Con questo titolo: «Nell'Ulivo è loro degli incazzati». Chissà bigarrati.

Protestano i giornalisti: troppi vincoli al centro stampa. Ma ecco che Curzi e Parlato guidano una rivolta che s'impadronisce del bar

## Uno striscione: «Spara sul G8»

I giovani nel prato: Genova? Che schifo, ma noi siamo qui per la musica

Claudio Giacchino  
TORINO

Che tristezza scendere nel Cuore per parlare di violenza e morte interrogando i ragazzi sugli incidenti di Genova. Così, pensa il cronista entrando nel ring sotto il palco disegnato, appunto, a forma di cuore e gremito da 1500 giovani che si sono sorbiti un'attesa di 38 ore davanti ai cancelli della curva Maretti per poter vivere il concerto a tu per tu con gli Dei del rock.

Tristezza? Minore per sogno: i padroni degli U2 sono un esercito di felicità, liquidano il G8, i tumulti, la vittima con un generico, unanime: «E' tutto uno schifo», «Idioti contro idioti, non poteva che finire così». Si professano antiglobalizzati, però non hanno voglia di discutere, è quel un leit motiv: «Siamo qui per la musica, per

Bono». E, ridono, scherzano, saltano e ballano sotto il sole mentre le italiane band Timoria e Verdiana fanno parono meno interminabile l'attesa suonando un rock assordante.

Se non ci fosse stato questo evento - dice Rosanna, bruna studentessa di lettere a Venezia - con le mie sorelle sarei andata al G8. Per contestare, ovviamente, in modo pacifico. Perché offro alla polizia il pretesto di ramare le mani? A pochi centimetri, nel Cuore a ogni modo la rissa non è da sardine come fuori, contro la trussardi, un universitario di Trento, Angelo Riberti, osserva: «Polizia e carabinieri devono pur tenersi in allentamento e la frangere dai duri hanno provveduto. Che imbecilli, combattute i potenti incendiando auto, cassonetti, tirando pietre. Volavano il morto, l'hanno ucciso. Tutti contro il G8, contro la polizia.

Però, è un «contro» alquanto moderato, vestito di razionalismo. Il poliziotto fascista uscito dalle gole di generazioni di manifestanti qui, nel Cuore, è inquieto isolatissimo. Un gruppo di ragazzi «venetiani da Terni, dai fatti di Genova sapiano da questa (mostrano una radifolosa) afferma che «dopo tutto il can-can che s'è fatto attorno al summit, la tragedia era scontata, che almeno la morte di un ragazzo serva a qualcosa». Sarebbe a dire? «Parti all'abolizione di questi vertici assurdi».

Coro di «Sì, Giusto», qualche professione di rammarico per la connivenza tra il concerto il G8 che ci ha impedito di essere a Genova», improprio qui potenti, a Berlusconi il record di sarcasmi. Ma, è ribelle che subito dilloce nel divertimento appena dal graticcio di desso e rompe il turgore di musica registrata.



Due ragazzi si baciano al concerto torinese: un modo per dimenticare le drammatiche notizie arrivate con i telefonini dagli amici a Genova

di educazione fisica di Roma: «Amo il rock, ho accompagnato mia figlia, Lidia, diciassette anni, che è vicina al G8. Quel carabiniere deve essere giudicato per omicidio di legittima difesa. Intanto, esseri borbottanti».

Il popolo del prato, e del Cuore, sulla scia delle dichiarazioni generose di Bono, il cronista lo riferisce leggendo l'agenzia Ansa, il commento è unanime: «Ancora una volta Bono è delizioso». Verità, noi siamo più pericolosi perché abbiamo un'ideale. Su una balconata sventola una striscione: «Bono, non G8 (parla al G8). Lo sventolano simili arrivati da Latina. «Si deve sparare contro i potenti, ma sparare il G8». Poi, manca un'ora agli U2, ecco la notizia che gli Dei sono nel ventre dello stadio: ora sugli spalti, cresce la frenesia, Genova e il popolo di Seattle sono dimenticati.

golardia, lo scherzaccio greve: «il clima della partenza è allegro-cinico: si scherza». Ferrara che dovrebbe pagar doppio a arriva invece senza biglietti. Però, vanno a Genova scortati e a riveriti, e si mettono a fare battutacce sulla stazza di Ferrara. Una magra globale. TONIC. E' in mezzo la tragedia si consuma, a Genova, il piccolo dramma dei giornalisti un po' narcisi che devono sottostare ad alcune limitazioni in città blindata a credono che tutto questo sia stato pensato e fatto non perché c'è una guerriglia furiosa ma per danneggiare loro. Su Liberazione Rida Nacinovich racconta la militarizzazione del centro stampa in cui «si attendono i passi per lavorare. Tensione alta, stalle, mugugni, proteste. Ma i giornalisti, eroici e impavidi, non accettano vinco-

LUI. L'inserto culturale Atlas del manifesto illustra alcune scontente-chiave del mondo idolo musicale degli anti-global Manu Chao. Ecco i punti decisivi del Manu Chao-pensiero: «maradona è il mio calciatore preferito perché usa la lingua»; «spara». Il movimento sarà più forte o ci sono meno pensieri possibili; «mi piace drogarmi ma non mi piace comprare la droga»; «il ministro Ruggiero ha tentato di parlare con me come rappresentante degli anti-G8; ma io ho rifiutato perché non capisco come una persona così informata come lui non mi chiamasse dimissionario». Ecco. MANO TESA. Vittorio Feltri su Libero apre gli anti-G8: «so questa politica umana sta insieme perché ha identificato un nemico senza volto: la globalizzazione».



FISSATE DALLA COMMISSIONE EUROPEA

# COSI' IL MECCANISMO D'ACCESSO PER I REGOLARI

Regole comuni sia per l'ingresso sia per i permessi di lavoro degli immigrati sono state fissate all'inizio di luglio dalla Commissione europea. I punti principali della direttiva prevedono priorità agli immigrati che arrivano dagli Stati candidati all'ingresso nell'Unione (come la Polonia e la Romania), la concessione contemporanea della carta di soggiorno e di quella di lavoro, iniziative pubbliche per l'integrazione e la formazione. Tra le disposizioni più importanti del delicato meccanismo dell'accesso dei regolari c'è quella che obbliga



datore di lavoro ad attendere 4 settimane prima di «aprire» a un cittadino di un Paese terzo: questo per accertarsi che nessuno si faccia avanti per quell'impiego dal proprio Paese o da un altro dell'Ue. Per quanto riguarda le quote d'ingresso, è stata lasciata autonomia totale ai singoli Stati o alle Regioni. Tra gli obblighi previsti per i nuovi immigrati c'è quello di risiedere per 5 anni nel Paese di prima ospitalità. Serve per evitare che ci sia una specie di «triangolazione» tra il Paese d'origine, quello d'ingresso e la meta finale. La direttiva propone anche di aprire a un maggior numero di immigrati in possesso di diplomi e di specializzazioni

Francesca Sforza

corrispondente da BERLINO

La questione di dati: quando un Paese arriva a un certo punto di benessere, di prosperità economica, di apertura dei mercati, diventa per ciò stesso un Paese d'immigrazione. Vale per l'Italia, impegnata in questo momento nella definizione di nuove proposte di legge, e vale per la Germania, che sta mettendo a punto una riforma che la «Frankfurter Allgemeine» ha definito «epocale» e che dovrebbe essere presentata al Parlamento entro la fine della legislatura. Nella linea ispiratrice, la riforma ha tutte le caratteristiche di una legge-guida per molti Paesi europei: per questo ne abbiamo parlato con il ministro tedesco degli Interni, Otto Schily.

Ministro Schily, si può dire che il progetto di riforma della legge sull'immigrazione trovi un consenso solido e allargato tra le varie componenti della società tedesca? «C'è ancora chi dubita che il consenso sia solido, ma negli ultimi mesi i maggiori partiti si sono trovati d'accordo con l'affermazione che la Germania è diventata, di fatto, Paese d'immigrazione. Sono vari i fattori che hanno portato a questa consapevolezza. In primo luogo c'è stata una scelta precisa del governo, che nel suo programma ha definito la Germania Paese d'immigrazione. A questa dichiarazione ha fatto seguito

## Schily: «Con l'Italia cooperazione sugli immigrati»

Il ministro tedesco degli Interni: «Avevamo già collaborato con successo nella lotta alla criminalità organizzata». La nuova legge di Berlino vista come «primo pilastro» in un quadro comunitario

una politica precisa: innanzitutto la riforma della cittadinanza, che, in linea con gli altri Paesi europei, non è più fondata sull'appartenenza etnica (ius sanguinis), ma su un principio che combina la provenienza e il diritto territoriale (ius soli), per cui i bambini nati in Germania, anche da genitori stranieri, ottengono la cittadinanza tedesca. Il secondo luogo la riforma della legge sull'immigrazione, che stiamo avviando e che intendiamo chiudere entro questa legislatura. Il dibattito su questa legge si è svolto in modo molto ragionevole, senza lasciare spazio ai risentimenti di parte e dando vita a un dialogo costruttivo. Ciò è avvenuto grazie all'introduzione della Green Card o alla formazione della commissione Süssmuth. Con la Green Card, introdotta dal cancelliere Schröder, è stato sancito il passaggio da una immigrazione quantitativa a una qualitativa e si è ottenuto così il consenso da parte del mondo delle imprese, che ha visto soddisfatta la sua richiesta di una manodopera più qualificata. Con la commissione Süssmuth, formata da esperti del settore, da rappresentanti delle imprese e sindacati, si è avviato un processo di concorrenza virtuosa fra i diversi partiti politici. Il risultato sono stati documenti e proposte di modifica della legge che, sorprendentemente, sono risultati molto simili fra loro».

Il ministro del Lavoro Robert

Meißner ha proposto di modificare l'attuale legge sull'immigrazione in senso federalista, trasferendo maggiori poteri alle regioni. La proposta ha riaperto il dibattito su quali competenze devono essere trasferite alle regioni e quali devono essere gestite a livello nazionale. Qual è la sua opinione al proposito? «La proposta avanzata dal ministro è molto simile al modello che stiamo per realizzare in Germania, cioè ispirata a un rafforzamento del potere decisionale delle regioni e ad orientare l'immigrazione secondo la domanda. Quello che stiamo cercando di fare è guardare con maggiore attenzione alle esigenze economiche regionali e alla capacità di integrazione nelle regioni, più che creare un cornice di ordinamenti nazionali. Ciò che vogliamo evitare è l'applicazione di un modello prefigurato alle diverse realtà. Ad esempio, il problema dell'occupazione in Berlino è molto diverso da quello del Mecklenburgo, dunque bisogna trovare regole che si adattino a situazioni di partenza diverse. Per quanto riguarda invece l'impegno su scala nazionale, il nostro interesse è concentrato sul nuovo Ufficio federale per l'immigrazione e l'integrazione, che in collaborazione con l'ufficio del Lavoro stabilirà un numero di persone altamente qualificate che verranno selezionate secondo un sistema a punti, come nel modello

canadese».

Altro punto di discussione riguarda, in Italia, la possibilità di adottare «controlli di soggiorno» limitati nel tempo, per creare una maggiore responsabilizzazione degli immigrati e delle società. Non crede che la questione dell'immigrazione vada posta anche nei termini di una permanenza stabile dell'immigrato? «Bisogna differenziare le varie forme di permesso di soggiorno. Nel progetto che abbiamo proposto gli immigrati altamente qualificati avranno un permesso di soggiorno illimitato e la possibilità di trasferire la famiglia. Gli altri avranno, in un primo tempo, un permesso di soggiorno limitato, da valutare in base ai nostri interessi economici. È importante, per noi, garantire la presenza prolungata di immigrati molto qualificati, perché questo significa sottrarre la diretta concorrenza con Paesi come il Canada o gli Stati Uniti. In questa direzione va anche la proposta di dare la possibilità agli stranieri che hanno studiato qui di rimanere per cercare un posto di lavoro. Finora si creava infatti la paradossale situazione per cui il governo investiva per far studiare gli studenti stranieri per poi vederli tornare nel loro Paese di origine, cosicché questi si indirizzavano verso altri Paesi. Quali sono i settori in cui bisogna maggiormente investire per una buona politica



Il ministro tedesco degli Interni, Otto Schily: nuova legge per l'immigrazione

d'integrazione? «La cosa principale è la lingua. Non è integrazione senza una buona conoscenza della lingua del Paese in cui si vuole vivere. A questo riguardo bisogna ammettere che, sul fronte dell'integrazione, il nostro Paese ha grosse lacune da colmare: e ciò dipende sia dalla volontà dell'immigrato sia dalle capacità di accoglienza del Paese. Adesso si pone il problema di come colmare questa lacuna e perciò abbiamo bisogno di programmi

precisi, in particolare di corsi di lingua. C'è naturalmente il problema dei costi, di chi pagherà che cosa, ma io mi auguro che ci sarà anche un grande impegno civile. In futuro sarà tutto più semplice perché tra i compiti dell'Ufficio per l'Emigrazione ci sarà anche quello di decidere chi ha maggiori capacità d'integrazione. Crede che sia possibile dar vita a una cooperazione tra Italia e Germania sulle politiche dell'immigrazione, così

come è stato per le politiche di sicurezza contro la criminalità organizzata?

«La cooperazione con l'Italia per contrastare la criminalità organizzata ha dato davvero buoni risultati. E vorrei ringraziare per questo la polizia italiana. Con il collega del passato governo, Enzo Binnico, c'è stata inoltre una collaborazione molto stretta anche nella lotta all'immigrazione clandestina. La base a questa esperienza ci auguriamo che si possa cooperare, sia a livello bilaterale, sia multilaterale, sui limiti e la gestione del problema dell'immigrazione. Tutto ciò chiaramente rientra nel primo pilastro del quadro comunitario; al momento ci troviamo nella fase di definizione delle linee guida e delle iniziative europee, al fine di arrivare a un'europizzazione del settore. Sarà un processo lento e difficile, ma il primo passo è già stato fatto con la presidenza svedese, quando abbiamo approvato il progetto guida di protezione dei profughi delle guerre civili. Restano aperti temi e problematiche di difficile risoluzione come il diritto d'asilo, la definizione del livello delle prestazioni o la modalità di trasferimento delle famiglie. Come ho già detto alla Conferenza di Stoccolma, credo che il 2002 prima formulare un concetto generale comune e poi studiare le diverse applicazioni particolari. Sono contento che questa mia proposta sia condivisa dal commissario Antonio Vitorino e dalla presidenza belga, che organizzerà prossimamente sul tema la conferenza a cui parteciperanno anche le organizzazioni non governative».

«Potranno restare gli stranieri che hanno studiato qui: finora, paradossalmente, erano costretti a cercare lavoro altrove»

«E' stato sancito il passaggio da concetti quantitativi a qualitativi e si è così ottenuto il consenso del mondo delle imprese»

### RENAULT Kangoo

**Nuova Renault Kangoo.**

C'è un'auto che non ti chiede niente: devi solo metterla in moto. In cambio, ti offre davvero tanto:

- nuovi motori 1.2 16V (75CV) e 1.6 16V (95CV)
- nuovi livelli di equipaggiamento
- airbag conducente e passeggero di serie su tutta la gamma
- nuovi interni
- garanzia anticorrosione per 12 anni.

Nuova Renault Kangoo. E se tutto fosse più semplice?

[www.renault.it](http://www.renault.it)



IRAQ, ALBANIA, BERLINO

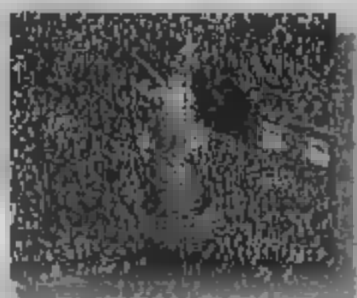
# UN MISSILE SUL KUWAIT

Per la prima volta dalla guerra del Golfo del 1991 l'Iraq avrebbe sparato un missile terra-aria nello spazio aereo del Kuwait. Il pilota di ricognizione americano E-2C «Hawkeye» impegnato in missione in Kuwait al confine con l'Iraq ha riferito dell'esplosione a un migliaio di chilometri dal punto in cui si trovava.



# RITROVATO IL CORPO DI SHEHU

Dopo 20 anni le ossa del premier comunista albanese Mehmet Shehu, ex braccio destro del dittatore Enver Hoxha, sono state ritrovate da uno dei figli in una località a 15 chilometri da Tirana. Shehu, morto apparentemente suicida nel 1981 dopo un conflitto con Hoxha, fu sepolto in un luogo coperto da segreto di Stato.



# PARADE, 15

Centinaia di migliaia di giovani ieri hanno invaso pacificamente Berlino per dar vita alla Love Parade, il più grande raduno al mondo di musica techno. Ci sono stati 15 arresti per stupefacenti. Un austriaco, 20 anni, è morto dopo essere stato travolto da un treno, forse della metropolitana. Secondo la polizia il giovane era ubriaco.

## Israele, osservatori in arrivo Ucciso in un'esplosione uno dei capi Tanzim

Fiamma Nirenstein  
GERUSALEMME

Durante un giorno di normale violenza in Medio Oriente, c'è qualcosa di nuovo all'orizzonte che all'apparenza può sembrare di gradimento soltanto arabo, che invece, magari, balena come una via d'uscita, un barlume di luce, anche per gli israeliani. Si profila una presenza internazionale, un gruppo di osservatori che probabilmente sarà a maggioranza americana. Ma prima la giornata: durante un probabile rimpicciolimento di lavoro era morto durante la notte di venerdì in un'esplosione Abu Rajab, uno dei capi del Tanzim, i palestinesi hanno accusato gli israeliani di averlo ucciso con due missili terra-terra. Israele nega vigorosamente qualsiasi addebito, e la presa di posizione sembra attendibile, secondo varie fonti. Dal villaggio di Beit Jella, dove la morte di Abu Rajab, sono provenuti numerosi colpi di arma da fuoco verso il quartiere giudeo di Gilo, rinfacciati dai soldati israeliani.

Nello scoppio in cui è perito l'alto grado del Tanzim sono stati feriti altri otto uomini. Durante il pomeriggio a Hebron i suoi funerali si sono svolti in un clima di grande bellicosità, con dispiegamento di blindati del Fatah e promesse di vendetta riteranno al



Colin Powell ha fatto sapere in una dichiarazione dal Cairo che «potrebbe essere utile inviare per verificare la tregua

Il segretario di Stato americano Colin Powell: «Utile inviare osservatori»

microfoni dei mezzi di comunicazione di massa da Marwan Jarhuti, uno dei sommi dirigenti del Tanzim: «L'attacco di Israele - ha detto - porterà a grande violenza razionale palestinese». Israele invece non nega - rifiuta però ogni commento - di bloccare a sorpresa Ramallah o aver rapito su una macchina che è partita a grande velocità alla volta di Gerusalemme un altro sospetto organizzatore terroristico, Ahmed Taba, 30 anni, dal Plo, un gruppo dissidente e similare di Fatah.

Tant'è che gli Stati Uniti hanno fatto sapere, con una dichiarazione, che Colin Powell dal Cairo, che secondo loro potrebbe essere molto utile inviare osservatori che aiutino a verificare il cosiddetto

periodo di raffreddamento, dopo il quale è previsto che venga in atto la risoluzione della commissione Mitchell per cui si deve riprendere a trattare. L'idea degli osservatori ribadita con forza anche ieri dal G8. Il stata da lungo tempo sostenuta soprattutto dai Paesi europei. Israele ha sempre fatto sapere che considerava quasi l'idea soltanto una forma di supporto ai palestinesi: infatti Arafat, che ieri ha di invocato l'intervento internazionale, si avvantaggerebbe da un gruppo di Stati messi di fatto in grado di controllare quasi solo l'esercito israeliano e di fatto impossibilitati a controllare le organizzazioni dell'universo palestinese, cui quel- le terroriste.

la sovranità nazionale di Israele sarebbe violata da una specie di tribunale ambulante. Secondo lo Stato d'Israele questo servirebbe solo a spingere per una soluzione favorevole ai palestinesi. Israele ultimamente ha dichiarato più volte che voleva contare almeno sette giorni di cessate il fuoco effettivo, e che i palestinesi non davano segno di voler cessare gli attentati. Gli Stati Uniti fanno sapere adesso che l'idea europea, di mandare osservatori internazionali trova il loro gradimento, che intende premere perché questo avvenga presto. Gli Stati Uniti aggiungono che solo con l'accordo dalle due parti gli osservatori, tuttavia, sbarcheranno in Medio Oriente.

Poi Israele si è decisamente opposto: ieri il ministro degli Esteri Ben Eliezer ha dichiarato che «se fosse proprio costretto Israele consentirebbe una presenza americana, che reputa più equilibrata, e che spesso è stata richiesta anche dai palestinesi, che tuttavia hanno il loro maggior supporto negli europei. E' facile immaginare che una volta aperta la porta all'idea di una commissione, le cose possano svilupparsi. Evidentemente Israele è pronto a veder vincere, almeno, l'idea di Arafat pur di riconquistare la quiete. Perse. Ieri hanno passato lunghe ore a discutere questi sviluppi.

## IL CASO CHANDRA



## Il rapporto con Cheney

WASHINGTON. È spuntato un alibi a sorpresa per Mary Condit, il deputato al centro del giallo della misteriosa stagista Chandra Levy da Washington. Il deputato era impegnato in colloqui alla Casa Bianca con il vicepresidente Dick Cheney proprio nel momento in cui la ragazza è sparita il primo maggio scorso dalla sua abitazione. Chandra è stata vista viva l'ultima volta il 30 aprile. Ma l'esame del suo computer ha rivelato alla polizia che la ragazza aveva trascorso la mattina del 1° maggio a navigare su Internet visitando numerosi siti, compresi quelli di linee aeree (pochi giorni dopo a casa in California) e della commissione della Camera a cui appartiene Condit. Il deputato ha ammesso alla polizia di aver avuto una relazione sessuale con la ragazza, che lavorava come stagista in un ufficio federale. Condit, già interrogato tre volte, sta negoziando tramite i suoi avvocati di sottoporsi a un test della macchina della verità effettuato da specialisti dell'Fbi. Il deputato californiano si era già sottoposto in privato al test, con esito lusinghiero secondo i suoi legali, ma la polizia è riluttante ad accettare i risultati come validi. L'incontro alla Casa Bianca Cheney, dedicato al problema dell'energia, è durato fino all'una del pomeriggio. Mentre la ragazza svaniva nel nulla il deputato andava al Congresso dove restava fino a sera. Un'altra buona notizia è giunta per Condit dal reverendo Otis Thomas, che qualche giorno fa ha scritto al deputato di aver avuto una relazione sessuale anche sua figlia, diciottenne. Il pastore pentecostale ha ritirato le accuse riconoscendo di essersi inventato tutto (per motivi ancora chiari). Mentre la polizia della capitale dispera di poter risolvere il caso, le indagini sono state trasferite all'Fbi. [Ansa]

## PRIMA PAGINA

## L'ANTI-GLOBAL NON VUOLE NULLA

Spinelli

La verità dell'evento non è tutta qui e non riguarda solo gli anti-globali. Comprende entrambi i protagonisti, i Grandi come i dimostranti, giacché ambidue hanno perso il rapporto con il principio di realtà, fingendo poteri o rappresentanze che non incarnano. Sicché ha ragione il direttore di questo giornale, quando ha visto negli eventi qualcosa di assolutamente surreale, creato ad arte da giornali e tv: un'orrenda versione del Grande Fratello, con gli interpreti che cominciano a malmenerci l'un l'altro incorporando nella finzione un filo kolossal genere Gladiatore. Surreale è la facoltà di comando attribuita ai Grandi, e surreale l'opposizione a poteri che solo è fantascifica, ma è percepito come tutore familiare anziché un'autorità politica, un padre malvagio contro cui si ribella la rabbia dei figli quando non autonomi ma succubi, non sono liberi ma semplicemente liberi. Che i pacifici non disponessero neppure di un unico straccio di neppure d'ordine e sfilassero in con le mani alzate in segno di sottomissione conciliante è forse confortante anche sintomatico di questo stato, infantile, di irresponsabilità.

La compassione il motore del movimento, che immagina rappresentare il mondo degli oppressi e dei poveri e che ha indubbiamente avuto qualche merito se in questo vertice si è infine parlato della povertà dell'Africa. Ma è una compassione singolare, dominata da asserzioni economiche o sociali, volutamente ignara della politica, delle guerre locali, dunque della realtà. Il padre tutore dove occuparsi dei poveri e degli esclusi - questo il motto - ma la maggioranza dei compassionevoli vede il mondo com'è e

lo figura irresponsabile, di fatto dipendente, come sono loro. Anche sulla compassione sembra esserci connivenza tra i protagonisti. Ambedue sembrano ignorare che il potere sui mercati globali è una chimera, che non esiste una locomotiva della storia, che il pensiero unico è di frequente una menzogna visibile per il momento piuttosto il non-pensiero, la volontà d'impotenza. La verità di Genova è in questa finzione di poteri che guardano l'un l'altro e non vedono che stessi allo specchio. Che una tragedia prodotta dalla modernità siamo di fronte a una tragedia ingenerata dall'urgenza del nulla, dalla disruzione della politica, dalla vanità. E al contempo siamo di fronte a una malattia italiana: il bersaglio è Berlusconi, l'imprenditore globale che prende il comando del Palazzo, il simbolo della globalizzazione nell'ottica dei manifestanti. Le violenze di Genova potrebbero continuare in Italia, prima tappa di un'offensiva il governo di centro-destra: un comitato d'affari al servizio dell'economia mondializzata - devono darsi i no global - proprio nel Manifesto di Mucca. Il conflitto d'interessi può diventare polveriera, per sfociare più in conflitti partitici ma in guerra contro l'idea stessa dell'interesse.

La politica, e con essa le guerre e il principio della realtà, sono stati i grandi assenti a Genova. Lo sono anche quando gli Otto decidono di stanziare somme di denaro per curare l'Aids in Africa, fare doni di ospedali o di scuole. Da qualunque parte essa venga - ha detto il presidente sudaficano Thabo Mbeki in un'intervista a Maurizio Caprara sul «Corriere della Sera» - «la compassione è insufficiente». Occorre che l'Africa, come hanno fatto molti paesi dell'Asia, prenda in mano il proprio destino e si batte «con le proprie forze» sui mercati internazionali. Mbeki chiede più globalizzazione, per uscire dalla miseria e dall'assistenza dei tutori: voi ci aiuterete in questo, dice, «ma noi africani dobbiamo

in cambio fermare le guerre. Dobbiamo togliere di mezzo la corruzione, favorire la trasparenza, ricorrere alle privatizzazioni in economia». Nelle parole c'è principio di realtà come c'è nel presidente democraticamente eletto della Cecenia, Aslan Maskhadov, che chiede di poter decidere le sorti di un paese cui promette autonomia e che accusa gli occidentali di fingere un governo civile e giusto del mondo: «Noi che siamo morendo nelle fiamme della sporca guerra del Cremlino siamo forse meno degni di compassione?». Scrive in lettera aperta ai Sette occidentali: «Cosa ci ha reso invisibili ai vostri occhi? Quali fredde esigenze di Realpolitik vi spingono a considerarci una nazione spendibile?».

Le parole di Mbeki e Maskhadov cadono nel vuoto, non udite. Globalizzatori e anti-global preferiscono rassicurarsi vicendevolmente, e in parte ci riescono. I manifestanti violenti danno ai dirigenti il di essere davvero il potere planetario che immaginano d'incarnare e che non sono. E i manifestanti, pacifici e non, sono di fatto riconosciuti da un vertice che incorpora tutto tranne il mondo esterno. Che fa qualche elemosina a usa di rado la parola responsabilità. Alice quando scivola nel mondo degli specchi scopre simili incongruenze o folie da grande. La follia nasce dall'adorazione del nulla, e già ha seminato morti e feriti. E' vecchia malattia d'Europa, più forte della morte perché i dati sui buoni sentimenti (compassione, pietà, amore) e neanche quando le ideologie sembrano esser spente. Poter contare su se stessi, entrare nella globalizzazione con responsabilità adulta, scongiurare guerre quella del Congo che in diciotto mesi ha fatto due o tre milioni di morti, apprendere la vera autonomia, quella di chi dà le leggi a se stesso: questo è il principio di realtà. Esso è presente in Mbeki, in Maskhadov. Non ha trovato modo di esistere e imporsi nei palcoscenici di Geno-

**Se sei in attesa non aspettare**

Se prevedete di avere un figlio, se aspettate un bambino e avete dei dubbi circa i possibili rischi genetici non esitate a contattare ASM. Da vent'anni l'Associazione Italiana Studio Malformazioni aiuta le madri ad affrontare una gravidanza sicura, per offrire ai bambini un futuro sereno. I nostri esperti in pediatria, ostetricia e genetica sono a vostra disposizione per darvi tutte le risposte che vi servono. Per la salute del vostro bambino e per la vostra tranquillità.

**Associazione Italiana Studio Malformazioni**  
Studio Malformazioni  
per la prevenzione e la cura dei bambini anche prima della nascita.

**ASM**  
Associazione Italiana Studio Malformazioni  
ONLUS

Centro Studi ASM - 00186 Roma - Tel. 06/4941111 - Fax 06/4941111  
Credito Cooperativo Roma - 06/4941111 - Credito Cooperativo Roma - 06/4941111 - Credito Cooperativo Roma - 06/4941111

**LUNEDÌ: Tuttosoldi**  
**MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia**  
**VENERDÌ: TorinoSette** (solo Torino)  
**SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero**  
**DOMENICA: Tuttoaffari** (solo Torino)

**LA STAMPA**



## L'EMERGENZA E LE CONTROMISURE

## L'ERUZIONE

Le fratture sono sei - Versante Sud-Est  
1. La più pericolosa è a quota 2700 metri: il magma ha raggiunto i 2200 metri e fiancheggiava gli impianti scialisti di risalita.  
2. Un'altra è a 2550

metri: non esce lava, ma è in corso una attività esplosiva.  
3. Da quella a 2100 metri fuoriescono fontane di lava alte fino a 70 m. La colata è arrivata a 4,5 km da Nicolosi.  
4. Una bocca esplosiva

si trova a quota 2100 metri.  
5. Dietro la Montagnola a quota 2700 metri c'è un'altra frattura - Versante Nord-est  
6. Alla base del cratere, a 2950 metri. La colata si dirige verso la valle del Bove

## LA COLATA

Il fronte lavico più pericoloso è ora a quota 1040 metri ed avanza ad una velocità di tre metri l'ora. Il magma ha messo in pericolo anche il rifugio La Sapienza a 2700 metri.

## GLI INTERVENTI CONTRO LA LAVA

1. Bombe d'acqua: un elicottero ha scaricato acqua sugli incendi.  
2. Le ruspe hanno iniziato a lavorare a 2700 metri per creare argini di terra che dovrebbero proteggere il rifugio La Sapienza.

pienza e incanalare la colata in quella principale, più bassa, a 1040 metri.  
3. Sarà realizzato uno sbarramento per la strada provinciale 92 per deviare il corso della lava.  
4. Una serie di pettini nel

la zona che porta verso località Fedra rallenteranno il flusso lavico.  
I PERCORSI TURISTICI  
Sono tutti chiusi, compreso il principale che da Nicolosi collega Zafferana e il rifugio La Sapienza.

# Argini con la terra e ore di preghiera per placare l'Etna

Si mobilita la Protezione Civile: «Vogliamo rallentare la colata»  
Proteste della gente di Nicolosi: gli scienziati non dicono la verità  
Nuove fratture ed esplosioni e la cenere è arrivata fino a Catania

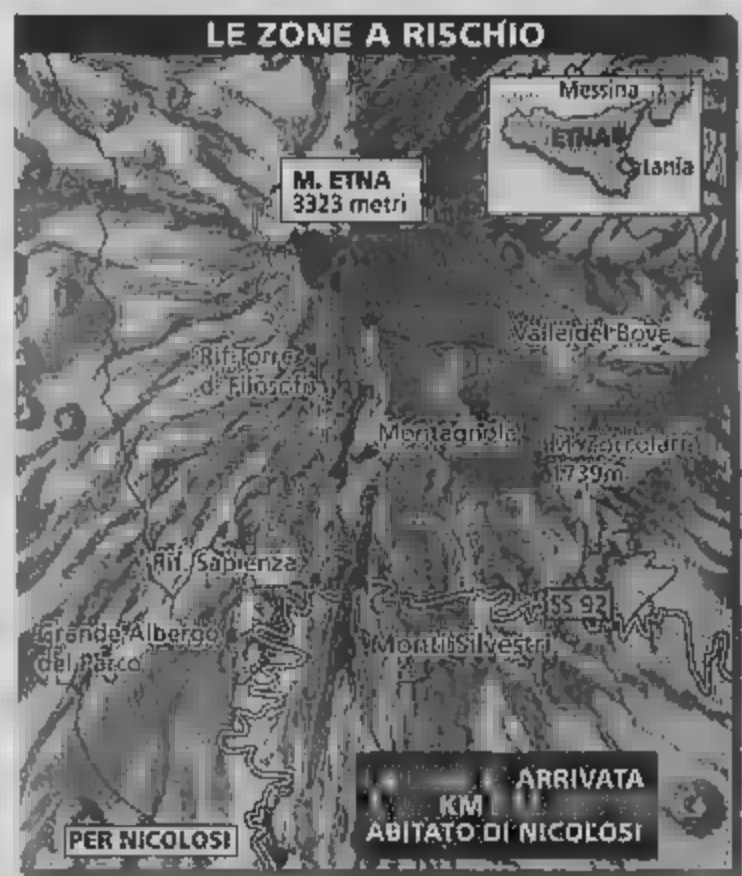
Fabio Albanese

Tre metri all'ora, l'abitato di Nicolosi a quattro chilometri e mezzo di distanza. La lava avanza inesorabile, inarrestabile. Ora l'Etna fa davvero paura. Tanto che ieri sera sono stati decisi i primi, concreti interventi: verranno sollevati argini di terra che possano rallentare la corsa della colata. L'Etna è paura anche a quelli che, fino al giorno prima, dicevano: «Siamo abituati, viviamo qui e sappiamo di dover convivere con il vulcano». Quelle stesse persone sono adesso in attesa davanti al municipio di paese e aspettano. Vogliono sapere se la Protezione Civile si sta muovendo, se davvero si può fare qualcosa o se sarà tutto inutile.

Il movimento, sull'Etna, in queste ore è ininterrotto. Mezzi della Protezione Civile, delle forze dell'ordine e anche le ruspe, ieri mattina sono state in azione. Prime a quota 2000 metri, nella zona del rifugio Sapienza, dove si trova la stazione di partenza della funivia, alberghi e ristoranti. Le altre, in notturna, sono state in azione a ridosso della strada provinciale 92, all'altezza dei monti Leo, a quota 1400, o su una strada di collegamento all'altezza del Saito del Canale. L'obiettivo, fissato nell'emergenza riunione di esperti ieri pomeriggio a Nicolosi, è quello di realizzare opere di contenimento per evitare che la lava distrugga le costruzioni di Rifugio Sapienza e gli impianti di risalita e, più a valle, rallenti la corsa della lava verso i centri abitati - non solo Nicolosi ma anche Belpasso - convogliando la su alcuna area desertiche ampie e pianeggianti. «E' un primo, certo intervento - spiega il presidente della Provincia di Catania, Nello Musumeci, che sta per essere nominato commissario governativo per gli interventi - per rallentare l'avanzata della lava, senza nessuna ripercussione di carattere ambientale». «Nessun intervento di deviazione - conferma il prefetto di Catania, Alberto Di Pace - ma solo di orientamento della lava».

## BARBERI: A RISCHIO LE INFRASTRUTTURE

CATANIA. Il direttore dell'agenzia della Protezione Civile Franco Barberi ha rassicurato ieri gli abitanti di Nicolosi: «Stanno tranquilli - ha detto - per ora non c'è alcun pericolo». Quanto alle operazioni da effettuare seguendo l'evoluzione del magma, ha aggiunto che «la nostra idea è di dirigere la colata in modo da farla affiancare a quella più bassa». Barberi, forse per la prima volta in questi giorni, esprime però preoccupazione: «Cominciamo ad avere qualche timore: non per i centri abitati, ma per le infrastrutture, in particolare per la strada provinciale 92 che è nella traiettoria della colata». I cittadini del paese etneo sembrano però soddisfatti delle parole dell'esperto e parlano tra l'altro di «disinformazione» parte dagli organi scientifici competenti. Il prefetto Alberto Di Pace, intanto, ha annunciato che chiuderà la provinciale 92 nei pressi di Nicolosi anche ai pedoni, che potrebbero intralciare eventuali operazioni di servizio, e che verranno costruiti terrapieni a poche centinaia di metri dal fronte lavico, in località San Leo, per proteggere la provinciale e altre vie di comunicazione. (r. art.)



L'obiettivo dei tecnici è quello di realizzare una serie di opere di contenimento per evitare che il magma distrugga le costruzioni di Rifugio Sapienza e gli impianti di risalita. «Lo convoglieremo in alcune aree deserte e pianeggianti».

girende con il parco dell'Etna, agguato di non volere alcun intervento e di intralciare la Protezione Civile. Musumeci, dal canto suo, ha confermato che si sta lavorando ad un piano di evacuazione di Nicolosi, una è solo una precauzione - precisa - perché dev'essere pronto per ogni evenienza». A Nicolosi è nato

un comitato cittadino, si chiama «Nicolosi dov'è», cosa fatta? Vi fanno parte le associazioni dei commercianti degli operatori turistici, anche semplici cittadini preoccupati delle sorti del paese. Gli organi scientifici competenti disinformano - hanno scritto in un volantino - e il loro interesse sul piano di intervento è lento. Chiedono che vengano ascoltate le guide dell'Etna: «Io credo a loro - dice una donna - Ne ho vista una in lacrime, questa mattina, per quello che sta accadendo. E' questo mi dice più di quanto la cosiddetta autorità, invece, non ci dicono».

«Nicolosi per ora non ha nulla da temere, continuava a ripetere ieri mattina il direttore dell'agenzia per la Protezione Civile, Franco Barberi, che però esprime timori per le infrastrutture: «In particolare per la provinciale 92 - ha detto - per qualche casa sparsa. La deviazione non è possibile, perché la colata è diretta in una zona fortemente abitata. Non possiamo, per salvare un'infrastruttura, distruggerne un'altra». Le situazioni, nelle ultime ore, si è fatta però più tesa. Che cosa potrà accadere nei prossimi giorni è impossibile da prevedere con certezza. E a Nicolosi c'è chi si affida alla fede: stesera centinaia di persone prendevano parte a una

processione per le vie del paese.

Più su, fianco Est dell'Etna, al momento ci sono quattro bocche dalle quali esce magma: tre a quota fra i 2500 e i 2100 metri sul versante di Sud-Est - appaiono allineate e come unite da un'unica, lunga frattura. Da una di queste parte la colata che dirige verso Nicolosi. La quarta bocca, all'altezza della valle del Leone, dirige verso i monti Rittmann e nell'ampia depressione desertica della valle del Bove. Ci sono poi due ulteriori bocche in attività: una appare come un grande pezzo dietro la Montagnola, l'altra è una sorta di anello buco subito a Nord della frattura di quota 2100 metri. Da entrambe c'è forte attività esplosiva, dalla prima esce pure la cenere vulcanica che ieri è poi caduta su diversi centri del versante Est dell'Etna, sino a Catania. Dall'alto, gli elicotteri della Marina e, di ieri, anche un Canadair, lancia acqua sulla lava, per raffreddarla, e sui boschi che la colata più avanzata, quella che si trova poco sopra quota 1000 metri, sta distruggendo, incendiando alberi e macchie mediterranee. Il lavoro più faticoso, a quanto pare, lo stanno facendo le forze dell'ordine, che da ieri impediscono al teatro dell'eruzione anche ai pedoni.

CATANIA. Il cuore della nuova emergenza Etna batte in una spaccata di casematte, una brutta costruzione in cemento armato sulla circonvallazione di Catania. Lì arrivano tutti i segnali che «a montagna» sta mandando ai vulcanologi del sistema Possidon. I tecnici stanno lavorando alle simulazioni al computer per capire dove potrebbe andare la lava e cosa potrebbe accadere.

Il direttore dell'Istituto nazionale geofisica, Gianni Frazzetta, è tra i coordinatori del gruppo di lavoro. Che cosa vi dicono i computer?

«Dalle simulazioni il momento sappiamo che con il flusso costante di 20 metri cubi al secondo, e senza che ci siano ingorghi, la lava dovrebbe al massimo giungere a Nord dei Monti Rossi; sarebbe soltanto, parte settentrionale del paese».

Ipotesi, certo, anche se sulla base di modelli matematici. Vi fidate?

«Alcuni test fatti su eruzioni recenti hanno dato buoni risultati, ma si tratta solo di simulazioni. Se il quadro muta, bisogna ricominciare capo. L'Etna è ancora in una fase evolutiva, il vulcano non ha ancora trovato il suo assetto».

Avete previsioni su quanto durerà questa eruzione?

«No, perché, ripeto, siamo ancora in fase di evoluzione. Dobbiamo aspettare che il vulcano si assesti. Bisogna controllare le deformazioni del suolo. Per ora noi stiamo facendo il massimo sforzo per monitorare tutto il monitorabile, per avere a disposizione quanti più dati per valutare la situazione».

Quale situazione avete potuto osservare dall'elicottero?

«Si vede una lunga frattura, continua, che risulta assai formata qualche giorno prima che l'eruzione. L'eruzione è che va da quota 2900 a 2100 metri. Lì ci sono le tre bocche di quota 2950, 2700 e di 2100 metri che sono quasi certamente collegate fra loro anche se non si sa a che profondità».

«Sono precedenti storici o si tratta una fase parossistica originale?»

«Difficile dirlo. Ogni eruzione ha sempre una storia a sè. Nel 1792 ci fu un'eruzione che formò la cosiddetta «Cisternazza». Ci sono delle analogie, ma non basto questo a dire quello che succederà».

## LE ERUZIONI

## Otto secoli di terremoti e «fiumi di ferro» e nel '600 la lava devastò mezza Catania

Una delle prime eruzioni dell'Etna storicamente documentate risale al 1609. Iniziò sul versante Sud-Est e formò il cono di lava che si estendeva fino al mare e formò il promontorio di Scazzano e Pizzolungo. Istituzioni di Acireale. Arrivò al mare anche quella del 1669. La colata coprì mezza città e circondò Castel S. Andrea che allora si trovava sulla cima, dopo quell'eruzione è al centro della città. Quell'eruzione fu preceduta da terremoti poi una boia e tremila uomini si aprì una profonda spaccatura da Nicolosi alla vetta del vulcano. Poi, tra esplosioni furiose, dalla parte bassa uscì la lava, come un «fiume di ferro». Nel 1792 l'Etna rinacque Nicolosi, fermandosi a qualche centinaio di metri dal luogo in cui il Cardinale Dusmet aveva portato i processioni del velo di Sant'Agata. Nel 1892 il magma uscì sul versante meridionale della Montagnola (a quota 1900) dando origine ai monti Silvestri; nel 1910 uscì vicino ai monti Silvestri per una non sopportabile del villaggio di Borrello. Nel '28 l'eruzione fu invece una disastrosa: devastò 770 ettari tra boschi e colture, e 550 fabbricati (quasi per intero il comune di Mascali, in riva al mare). Nel 1971 la furia del vulcano durò 60 giorni: nella prima fase (dal 4 aprile al 12 maggio) sul versante Sud-Est dell'Etna a quota 3.000 a quota 2.200 distrusse la vecchia funivia e l'Osservatorio vulcanologico; nella seconda, con aperture a quota 2.500, si aprirono tre immani centri abitati come Pizzolungo e S. Nicolò, arretrando a circa 7 chilometri dal mare. L'eruzione del 14 dicembre del 1991 durò oltre 100 giorni e rischiò di distruggere Zafferana Aerea.

Una delle colate lungo il vulcano

## Un parco ricco di alberi rari e animali selvatici. Quattro grandi aree con spazi incontaminati

Il Parco dell'Etna è stato il primo ad essere istituito in Sicilia nel marzo del '67. L'Etna infatti è soltanto il vulcano attivo più alto d'Europa, ma una montagna dove sono presenti colate laviche recenti, in cui ancora non si è insediata alcuna forma di vita, e colate antiche su cui sono presenti formazioni naturali di pino laricio, faggio e betulla. Il Parco è stato diviso in quattro zone. Nella zona A (a 19 mila ettari) sono spazi incontaminati, regna dei grandi rapaci. La B, a 26 mila ettari, piccoli appezzamenti agricoli privati. Le altre due zone sono di 14 mila ettari, e consentono anche insediamenti turistici, rispettando però il paesaggio. Nel Parco vivono diversi animali selvatici tra i quali l'istrice, la volpe, il gatto selvatico, la martora, il coniglio, la lepre. Molti sono gli uccelli ed in particolare i rapaci come il falco sparpiero, il poiano, il ghioppo, il falco pellegrino e l'aquila reale.

La flora del Parco dipende dal continuo rimangiamento sul substrato. L'arrivo dovuto a colate laviche, e dal variare delle temperature e delle piogge. Partendo dal basso, si estendono i vigneti, i noccioli e i boschi di quercia, pini e castagni. Intorno e a 2000 metri ci sono faggi e betulle. Tra i 2450 ed i 3000 metri solo pochissime piante riescono a sopravvivere alle condizioni ambientali dell'alta montagna. Al di sopra di queste quote e sino alla sommità si stende il deserto vulcanico, dove nessuna forma vegetale riesce a mantenersi in vita.

Particolare della vegetazione sull'Etna

## GLI ITINERARI

## Dalla «Montagnola» alla Valle del Bove. I percorsi turistici attraverso 200 grotte

Tutti gli itinerari turistici sono bloccati dall'eruzione. Tra quelli che meritano un'escursione, c'è la Montagnola: è uno dei con più avventurosi (formato dalla lava) più imponenti. Si innalza a Sud del Cratere Centrale, sull'alto versante meridionale, dove si è creato a quota 2700 metri, in seguito all'orruzione dell'estate del 1763. I Monti Silvestri, invece, si sono formati dall'eruzione del 1892. Fra il Monte Silvestri Superiore e quello immediatamente sotto, il Monte Silvestri Inferiore, passa la strada che da Zafferana e Nicolosi porta al piazzale del Rifugio Sapienza, meta di tutti i visitatori che si recano sul versante Sud dell'Etna (e qui che si sta svolgendo l'eruzione).

All'interno del territorio del Parco si trovano anche più grotte di scorrimento lavico. Tra le più rinomate troviamo: la grotta dei Lamponi, del Tre Livelli, del Gelo, delle Falombe. La Valle del Bove è una delle emergenze naturalistiche più importanti del Parco: un enorme catino posto sul versante Est del vulcano che misura 7 chilometri per 5, pareti che arrivano sino a 1000 metri d'altezza. Il Monastero di San Nicola è un ex abbazia benedettina-cassinese che fu il primo insediamento dei monaci benedettini nell'area del Parco e che sarà adibita a sede definitiva dell'Etna.



I Monti Silvestri



INDENNIZZO PER L'OMICIDIO DALLA CHIESA ERACKET IN CALABRIA



LA FAMIGLIA SETTI

La madre e i due fratelli di Emanuela Setti Carraro, uccisa con il marito Carlo Alberto dalla Chiesa e l'agente della scorta Domenico Russo nell'agguato mafioso del 3 settembre 1982 a Palermo (nella foto), hanno avuto riconosciuto un indennizzo di due miliardi. La decisione è stata adottata dal giudice unico della prima sezione civile del tribunale Roberto Conti a conclusione di un iter avviato quattro anni fa con un'istanza del legale dei Setti Carraro, l'avvocato Nino Lo Presti che è anche deputato. Alleanza nazionale

CHIESA TERMINATI SOTTO SCORTA

Attentati intimidatori, minacce, persino un gatto morto appeso davanti al cantiere: pochi mesi di lavoro, necessari per rifare il tetto in legno della chiesa di San Nicola, a Vena Superiore, una frazione di Vibo Valentia, si erano trasformati in incubo per i dipendenti della ditta che ha eseguito le opere, disposte dopo Pasqua dal parroco, don Giuseppe Ferrari. Per completare l'intervento è stata necessaria la presenza costante dei carabinieri. Il 30 aprile scorso, appena i lavori erano iniziati, qualcuno ha dato fuoco al tetto. Il 10 maggio hanno incendiato alcune travi e lo stesso è avvenuto il 18

## Torturato e impiccato per un amore proibito

Feroce delitto nel Catanese, la vittima è un piastrellista di 34 anni. Legato mani e piedi, la bocca incrociata e una corda al collo. Sulla sua auto un biglietto: «Così finisce chi ruba la donna d'altri»

Antonio  
CALTAGIRONE

«Chi si mette con la donna degli altri muore ammazzato. Eri stato avvisato anni fa».

Il messaggio con vari errori di ortografia, scritto in stampatello su un foglietto, è stato trovato dalla polizia a Caltagirone accanto al cadavere di un piastrellista di 34 anni, Paolo Giandino, ucciso quasi certamente per un amore impossibile.

Gli investigatori hanno imboccato senza la minima esitazione la pista del delitto passionale: stanno interrogando parenti, amici e clienti della vittima. Ma tutti, compresi gli anziani genitori e i due fratelli maggiori entrambi sposati, almeno finora hanno detto di conoscere pochissimo, quasi nulla della sua vita privata.

Gli inquirenti, però, non sono poco e ritengono che qualcuno tra loro debba pur sapere qualcosa. In particolare, la sua vita sentimentale, visto che il biglietto fa un preciso riferimento al suo passato, quando era stato fidanzato per qualche tempo con una ragazza in paese. Poi, che di riserbo sembra sia il caso di parlare di omertà, in parte dettata dalla paura che l'assassino possa colpire ancora.

Il messaggio con numerosi errori di ortografia scritto in stampatello su un foglietto trovato nell'auto: «Eri stato avvisato otto anni fa»

L'esecuzione del delitto è spietata. Paolo Giandino è soffocato con un pezzo di stoffa che gli è stata infilata in bocca, e, dopo essere stato legato mani e piedi, gli è stata stretta attorno al collo una corda. Infine è stato impiccato alla cancellata di una villa in viale degli Oleandri. In una zona residenziale di nuova espansione dove spesso alla sera si appaiono coppie in auto.

L'assassino ha agito solo, oppure è verosimile che ci siano stati due complici? O anche più persone, poiché ora si fa strada l'ipotesi che l'uomo prima di essere assassinato sia stato torturato e forse

sottoposto a un «terzo grado». Sono solo alcuni dei tanti interrogativi che il sostituto procuratore di Caltagirone, Lucia De Santis, o il dirigente del commissariato di polizia, Salvatore La Porta, non hanno ancora sciolto. Domani pomeriggio intanto dovrebbe essere eseguita l'autopsia nell'obitorio dell'ospedale «Giardino» dove la salma è stata trasferita appena ultimati i rilievi di rito. Il medico legale ha orientativamente stabilito che la morte risale alla tarda notte di giovedì e l'alba di venerdì.

La sfera delle indagini non è comunque limitata a Caltagirone, è stata subito allargata a Grammichele, a quindici chilometri di distanza da dove Giandino abitava con i genitori. Si tenta di far luce sulla vita privata di questo «normalissimo» operaio con un solo neo per un precedente per estorsione e porto abusivo di armi; un episodio di quattro anni fa dopo il quale aveva tuttavia ottenuto la riabilitazione.

E' stato un pensionato, uscito da casa alle 6,30, a dare l'allarme dopo aver notato inorridito il corpo impiccato all'inferrata. E sulla scia delle prime «volanti» della polizia, in viale degli Oleandri, sono giunti i fratelli dell'ucciso, piastrellisti come lui. I genitori, impauriti, mancano ritorno a



Un'immagine di Caltagirone, dov'è stato ucciso l'operaio Paolo Giandino

casa di Paolo li avevano avvertiti e loro avevano cominciato a cercarlo, sia in paese sia a Caltagirone.

Il macabro messaggio, che è anche la firma lasciata sul posto dall'omicida, è stato trovato sulla Fiat Uno di Paolo Giandino in «state»-società cancellata. Nelle tasche la vittima aveva, oltre a seicentomila lire, il caricatore di una pistola-giocattolo che però non

è stata trovata. «Anche questa è una circostanza da chiarire», ha commentato l'investigatore della sezione omicidi. Ma è il famoso «cerchio»-la funzione di guardia centrale dell'inchiesta su questo delitto che lascia la grande impressione nella città natale di Luigi Sturzo e patria delle ceramiche e delle maioliche più tipiche della Sicilia.

## Dramma nel Napoletano. Folle uccide i genitori: «Sono stato costretto. Volevano avvelenarmi»

Mariella Cirillo

Credeva che volessero ucciderlo, che lo stesso avvelenando pieno piano. Un'idea fissa si è fatta strada nella sua mente fragile e gli ha animato la mano contro i genitori, non oltre venti coltellate. Ad infierire sulla madre e a tagliare la gola al padre, dopo aver ferito la sorella che tentava invano di fermarlo.

Una tragedia familiare nel villino a due piani di Vico Equense, uno dei centri turistici della penisola sorrentina, dove vivevano sia Antonio Stalano, 37 anni, il tempo affetto da turbe psichiche, sia i genitori: lui, con la moglie ed il figlio nell'appartamento al primo piano; il padre, Giovanni Stalano, di 68 anni, la madre, Carolina Di Leva, di 60, e la sorella, Rosalia, 24. Nella casa al pian terreno. Negli ultimi mesi era diventato più violento, rifiutava ogni cura, ma forse nessuno immaginava che l'aggressività sarebbe sfociata in una notte di sangue. Intorno alle tre ha afferrato in cucina un coltello ed è acceso lungo la rampa di scale che separa le due abitazioni; ha bussato alla porta dei genitori e si è avventato contro la madre che gli ha aperto. Le grida della donna hanno fatto accorrere la sua aiuto il marito, ma Antonio non gli ha lasciato scampo. Ha colpito ripetutamente anche lui, lo ha insanguinato in giardino dove gli ha tagliato la gola: la sorella, alla quale ha reciso una tendina della mano con una coltellata, ha cercato invano di bloccarlo. Con i vestiti ancora sporchi di sangue si è poi presentato ai carabinieri.

ri: «andate a vedere, lì ho ucciso. Dovevo farlo».

In via San Martino, sulla collina di Vico Equense, la villetta circondata dai fiori ora è sbarazzata dai figli. Dentro, larga chiazza macchiata di macchie dall'appartamento che si apre sul giardino. E qui, su un muretto si vedono le tracce del sangue di Giovanni Stalano, passato da maritimo prima della pensione. «Gente per bene», dicono i vicini che il dramma di una famiglia a fare i conti con la malattia mentale, sola a fiammeggianti quel figlio diventato un pericolo. Antonio aveva lasciato il lavoro quindici anni fa, dopo un breve periodo passato in mare. Era malato, e per un po' ha accettato di curarsi, ma negli ultimi tempi non voleva saperne più di farmaci o cliniche. Il rifiuto di ogni aiuto è stato accompagnato da un aumento dell'aggressività: l'ex marittimo è diventato violento e i genitori, che non hanno mai smesso di occuparsi di lui, hanno deciso di ricorrere ad un espediente. Hanno continuato a somministrargli di nascosto i medicinali, gli hanno sciolto sedativi nel cibo e nella bevanda per farlo tranquillo. Ma lui si è forse accorto di quanto avveniva e un pensiero si è fatto strada nella sua mente malata: quei due volevano farlo fuori con un veleno, ucciderlo lentamente mettendolo nei suoi pasti una pozione mortale, pensando ad ingannare medicine letali. «deciso di farmi fare la mossa a punto. Il piano, scattato nella notte tra venerdì e sabato, quando è accaduto via dal suo letto ed è sceso al pianterreno del villino. La prima a cadere è stata la madre, poi è toccato al padre che si era precipitato in aiuto della moglie.

DELITTO DI NOVI, L'ORDINE DI CUSTODIA CAUTELARE PROROGATO FINO AL 23 NOVEMBRE

## Erika e Omar resteranno in carcere

Emma Camagna  
Massimo Nefino  
NOVI LIGURE

Restano in carcere Erika e Omar, i fidanzati accusati aver ucciso a coltellate la madre di lei, Susy Cassini, 42 anni, e il fratellino Gianluca di 12 anni. Il gip del tribunale per i delitti di Torino, Cesare Castellani, accogliendo la richiesta del pm Livia Locci, ha prorogato i termini di carcerazione, che sarebbero scaduti il 23 agosto, cioè sei mesi dopo l'arresto. Entro il 23 novembre

due giovani dovrà essere firmato il rinvio a giudizio, oppure ci dovrà essere richiesta di «abbandono», che consente la riduzione di un terzo della pena. In caso contrario dovranno essere scarcerati. Il provvedimento del magistrato è centrato sul fatto che si deve ancora concludere la perizia su Erika e Omar. I ragazzi sono da parte di undici periti (tre dal gip, due dal pm, sei consulenti della difesa): psichiatri, psicologi e criminologi che attraverso incontri con i due ragazzi e colloqui con parenti, insegnanti e persino compagni di scuola, devono se al momento della tragedia erano in grado di intendere e volere. Si deve in pratica scavare nella loro psiche per stabilire gli eventuali motivi di disagio o di odio, i loro rapporti di coppia, il rispettivo grado di maturità.

La perizia, che deve essere depositata entro il 29 settembre, sarà discussa in incidente probatorio all'udienza del 6 ottobre. Erika e Omar (lei è detenuta al Baccaria di Milano, lui al Ferrante Aporti di Torino) non sono più isolamento, partecipano alle attività educative e ricreative del carcere, ricevono regolarmente le visite dei familiari e leggono molto.



Prorogati di sei mesi i termini di carcerazione di Erika e Omar, i due fidanzati accusati di avere ucciso a coltellate la madre di lei e il fratellino di 12 anni

Il delitto si era consumato la sera del 21 febbraio in una villetta del quartiere Lodolino, alla periferia di Novi. A Susy Cassini e al figlioletto erano uscite in forte complessivamente 97 coltellate. Inizialmente, Erika sembrava l'unica soprav-

vissuta a un agguato teso da una banda di rapinatori e lei stessa aveva fornito la descrizione dei presunti assassini. Ma la sua versione dei fatti non aveva convinto il procuratore di Alessandria, Carlo Carleschi, che nei due giorni successivi

vi aveva condotto la giovane nella per farla ricostruire l'accaduto. Erika era apparsa lucida e «gelida», ma si era tradita nella caserma dei carabinieri di Novi quando, lasciata sola per qualche minuto col fidanzato, aveva mimato le coltellate alla madre ignorando di essere ripresa da una web-cam installata dagli inquirenti.

Poi, fra i due minoranni era cominciato violentissimo scambio di accuse. La ragazza aveva riversato tutte le colpe sul fidanzato, asserendo di essere chiusa in bagno e di aver sentito le urla dei familiari mentre venivano accoltellati da Omar. Lui viceversa aveva ammesso un'unica coltellata a Susy Cassini già agonizzante: «lo volevo ma Erika mi obbligò, doveva la prova del mio amore».

MISUGLIO DI EROINA E COCAINA: 40 SPACCIATORI ARRESTATI A PERUGIA

## È lo «Speed ball» il killer dei tossici

PERUGIA

Quaranta spacciatori arrestati e la scoperta di un micidiale miscuglio: lo «speed ball» fatto di eroina e cocaina. È il risultato di un'operazione della polizia umbra che ha scoperto il responsabile di molte morti per overdose avvenute negli ultimi mesi in Umbria. L'azione congiunta delle due sostanze - sostengono gli agenti - produce un potenziamento degli effetti tossici delle due droghe.

«Questa miscela», sostengono gli investigatori che accusano gli arrestati di aver provocato la morte di tossicodipendenti come con-

seguenza dello spaccio - consente infatti di «doppio» il cosiddetto effetto flash, che aumenta la possibilità di overdose.

Gli altri imputati dell'incremento delle morti per droga, l'eccessivo grado di purezza dell'eroina, che raggiunge anche picchi del 50 per cento, e i prezzi, che a Perugia sono tra i più bassi d'Italia. Una dose - è stato riferito - poliziale - 120 mila lire, contro le 250 mila altre città. È stata la collaborazione tra squadre mobili e istituti di medicina legale, a fornire alla procura distrettuale antimafia, che ha coordinato l'inchiesta de-

nominata «Omibus», un quadro del fenomeno droga a Perugia, definito «pericolosissimo» dagli stessi inquirenti.

«È un mercato selvaggio, senza regole», ha detto il pm Dario Razzi della Dda. Quando lo spacciatore era anche assuntore di droga, c'era un maggior controllo dello stupefacente immesso sulla piazza e le morti per droga erano un fatto straordinario. «Oggi», ha aggiunto il magistrato, «l'overdose è una conseguenza probabile dell'assunzione di stupefacenti. Anche il giovane che prova per la prima volta, rischia di morire». (r. ori.)

## NOTIZIE dalle AZIENDE

### Il Popolare di Milano lancia la nuova carta prepagata per lo shopping online.

S.p.A. e il Gruppo Banca Popolare di Milano hanno siglato un'intesa con la Prima Casa Prepagata per Acquisti in Rete.

Con Cartafacile il pagamento dei servizi e degli acquisti diventa un'operazione semplice e facilmente gestibile. La carta prepagata, emessa di esclusiva, in modo anonimo e soprattutto sicuro, di tutte le opportunità offerte dal virtuale shop aderenti al circuito Cartafacile. Cartafacile sarà disponibile in tagli da 100.000 e 500.000 lire e sarà distribuita in tutta Italia dalla Banca Popolare di Milano e online sul sito www.webbank.it. Per quanto riguarda i termini dell'accordo, l'Istituto bancario milanese occuperà dell'emissione e della gestione della tessera. Web@service, la rete di servizi Internet del Gruppo, si occuperà di Cartafacile e del marketing e di customer service e si occuperà dell'integrazione della piattaforma tecnologica.

Cartafacile S.p.A., che realizza questo innovativo sistema di pagamento, è partecipata da Networking, società del gruppo Fininvest. Cartafacile S.p.A. gestisce e distribuisce on-line utilizzando i sistemi di Società per i Servizi Bancari - S.p.A., azienda leader in Europa nel mercato dei servizi di processing per carte di pagamento con più di 30 milioni di carte gestite. «Grazie all'accordo con il Gruppo Banca Popolare di Milano», afferma il Presidente di Cartafacile S.p.A., «Cartafacile sarà presto disponibile in tutta Italia. È un prodotto messo dai navigatori perché garantisce la sicurezza e mantiene il completo anonimato: sono certi che Cartafacile contribuirà immediatamente allo sviluppo dell'e-commerce. È una recente indagine condotta dall'Istituto di ricerca Labori per Pubblicità '80 è risultato infatti che ben il 65% degli utenti Internet considera con l'uso di carte prepagate non nominative per acquisti online». Per Banca Popolare di Milano, una volta innovativa e tecnologica, «Questa partnership è un valore aggiunto che rappresenta un punto di incontro tra le carte per il mondo Internet. Grazie al contributo di Web@service con questo progetto BPM si propone ancora una volta di essere vicina alle rinnovate esigenze dei clienti, di pagamenti in ambiente Internet».

Società multinazionale operante nel cablaggio industriale per automobili per la sua sede nella prima cintura. Torino le seguenti figure professionali:

A) ADDETTA AL

conoscenza inglese e francese fluente, richiesta bella presenza;

B) N° 1

buona conoscenza Windows e pacchetto Office, predisposizione ai rapporti umani.

La ricerca e l'interdizione esaurita entro il 3/8/2001. Scrivere, solo per posta ordinaria e prioritaria, a:

Pubblikompass 425 - 10100 Torino

(Indicare il riferimento e l'autorizzazione al trattamento dei dati personali) L. 876/96

metalmeccanica leader in...  
siti in Milano e...  
MECCANICO  
completamento 3D  
(Mechanical Desktop)  
Esperienza: 10 anni, 2-3  
Gradito la permanenza nel settore  
lavorazione termica  
Età indicativa: 25 anni  
Info di studio  
Pierro Meccanico e  
Telefonare: 011-849.567

**FORUS SPA**  
Società leader nel settore del credito personale, assume  
**DIPLOMATI / MADRE**  
i propri punti vendita di Belfa Varesina.  
Le madri provengono con la clientela per la vendita dei suoi prodotti finanziari.  
Si offrono: regolare assunzione (CCNL Commercio) più incentivi aziendali.  
Gli interessati dovranno inviare dettagliato curriculum al fax n. 02-244.244.90

Adesso i tuoi dati personali sono in vendita...  
**PROGETTISTI**  
per progetti AUTOCAD.  
Incontriamo gente di AUTOCAD in esperienza specifica nel settore. Inviare Curriculum Vitae, più per posta ordinaria o prioritaria a: 10100 Torino. Indicare il riferimento e l'autorizzazione al trattamento dei dati personali al fax n. 011-876.96

**publikompass**  
Cento Massimo di Torino, 011-876.96  
Tel. 011-876.96 - Fax 011-876.96  
Via... 25 - 10100 TORINO  
Tel. 02-244.244.91 - Fax 02-244.244.90

**LA STAMPA**  
LUNEDÌ: Tuttosoldi  
MARTEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia  
VENERDÌ: TorinoSera (solo Torino)  
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero  
DOMENICA: Tuttosoldi (solo Torino)



PASSIONI E SEGRETI DI UNO DEI GRANDI PROTAGONISTI

## L'AMICIZIA

E' la prova che l'amore ha un senso, nel significato più alto. E' una delle sfaccettature dei sentimenti che è davvero alla portata di tutti. Io amo trascorrere il tempo con i miei amici più cari, tra questi c'è Montanelli che mi ha regalato momenti bellissimi

## LA NATURA

Potrei fare a meno di un bel palazzo, di tutte le cattedrali del mondo, anche le più celebrate, non potrei fare a meno del bosco che vedo dalla finestra di casa. Mi arricchisco osservando la natura e la terra che sono l'essenza di tutte le cose

## «Amo la vita perché non temo la morte»

Il regista Olmi: i miei 70 anni, un traguardo importante



Alain Elkann

Ermanno Olmi, regista, tra pochi giorni, il 24 luglio, compirà 70 anni. Che effetto le fa?

«E' un traguardo importante che mi dà l'opportunità di capire ancora meglio quanto è bello stare al mondo e gli anni che mi restano da vivere voglio trascorrerli sempre meglio, non dal punto di vista materiale ma da quello dei rapporti umani che arricchiscono. Il mio amico Montanelli non ha mai sprecato un minuto della sua vita e ha regalato a noi tanti, bellissimi mo-

Il mestiere delle armi, il suo ultimo film, ha avuto un grande successo di pubblico.

«Non ci speravo neppure io. E' un film che parla della morte evento che in questa società è scongiurato in tutte le forme possibili. Quasi come dire che la morte non deve venire a turbare la nostra lieta condizione di società benestante. Io che settant'anni, ho vissuto due società italiane: quella ancora rurale, operaia, povera, e quella del dopo il boom economico. Oggi l'Italia è un Paese tra i più ricchi e avanzati nel mondo, che cosa è cambiato? E' nella società povera è una presenza quotidiana a cui ci si abitua e la si guarda con paura. E' una presenza che si accetta o con la quale ci si confronta. Nella società ricca la morte turba. Noi crediamo che il benessere ci assicuri la tranquillità.

Il film parla anche della guerra.

«Ma non è sulla guerra. La guerra è la realtà di chi si è messo al di qualche potenza. Nel Medioevo si moriva di fame oppure ci si metteva al soldo qualcuno. In questo contesto di esseri, il mercenario sa che ha un conto in

sospeso con la morte e che ogni giorno il conto può essere saldato. Il suo film è una metafora del mondo di oggi?

«Nel mio film la morte non viene nascosta, appare per quello che in realtà è: o questo ha stimolato senz'altro la curiosità dello spettatore».

Questo suo ultimo lavoro è molto diverso dall'«Albero degli zoccoli».

«Certo, in quel film si raccontavano tutti gli aspetti della vita e le stagioni erano rispettate. Oggi abbiamo false estati, false primavere, perché è scomparsa l'idea della morte. In compenso, la morte appare in televisione o nelle fotografie dei giornali come qualcosa che non ti riguarda, perché è lontana da noi. Mi ha stupito la curiosità del pubblico nei confronti di un film dove la morte è protagonista».

Vuol dire che il modo di pensare sta cambiando?

«Dopo tanti anni di bugie o di inganni la gente oggi preferisce la verità. Anche questi scontri tra i grandi del mondo e gli anonimi sono una richiesta di verità».

Lei è un uomo molto religioso?

«Credo di esserlo a modo mio. Sono molto legato a tutto ciò che mi si presenta davanti allo sguardo. Sono legato anche al pezzo di bosco che vedo dalla mia finestra. Per tornare al G8 la gente chiede la verità perché c'è un legame con la vita che non può essere messo in mano ad altri. Io voglio sapere quello che succede e questo è un segno di crescita».

Che cosa si aspetta?

«Sarà difficile trovare un accordo. C'è qualcuno che non vuole si conoscano le verità, perché creche non debbano essere messe a disposizione di tutti. C'è qualcuno che nasconde la verità e questo oggi non è più sopportato. In fondo, uno, il contadino e l'operaio conoscevano le piccole verità del loro mondo. Oggi i contadini non sanno più chi cosa contengono i fertilizzanti. L'operaio, da quando è passato dalla manualità alla tecnologia avanzata, non si rende più conto di quello che sta svolgendo. Viviamo nella menzogna perché il sistema è ormai strutturato in questo modo».

Anche il mondo del cinema è così?

«Sono inquieto perché mi rendo conto di vivere in una realtà sempre meno vera. Le persone si incontrano e si raccontano solo mezze verità. Ho nostalgia di rapporti sinceri e chiari»

«Il mio compleanno è un traguardo importante: capisci ancora meglio quanto è bello stare al mondo. Quello che mi resta voglio godermelo ogni istante»

Il regista Ermanno Olmi. e una scena del suo ultimo film «Il mestiere delle armi»



«E' ancora uno spazio dove in qualche modo la voce dell'autore, il singolo può chiedere la parola per dire la sua. Il cinema è un ambito in cui si può parlare della realtà e ci circonda e l'autore può esprimere il proprio punto di vista».

Sta preparando un nuovo film?

«No, ora sono in convalescenza

per la frattura alla gamba sinistra e mi voglio riposare. Mi gratifica osservare il mio bosco dalla finestra».

E' un appassionato della natura?

«Come si fa a non esserlo? Potrei fare a meno di un palazzo, di tutte le cattedrali del mondo, anche delle più celebrate, ma non posso fare a meno di tutto ciò che

mi rassicura nell'importanza della vita, nell'esperienza assoluta del mistero che c'è nella "volle" dove nascono i fiori».

Lei è un uomo inquieto perché costretto a vivere in questo mondo che sfugge la morte?

«Certo. Sento che molto delle opportunità di rapporto con gli altri sono distrutte dal disorientamen-

to. Tra noi nascono rapporti che rischiano di essere ambigui, equivoci. Nella società di un tempo due contadini che si incontravano parlavano di argomenti che conoscevano entrambi. Noi non abbiamo questa certezza e solo sempre solo mezzo verità, quella che ci raccontiamo. Non abbiamo più elementi per convivere in maniera chiara».

Ha perso la speranza in un mondo più vero?

«Non la perdo, ma sento che le mie giornate sono più faticose da vivere».

Perché?

«E' sempre più difficile essere onesti. La verità è un mondo dove i giornali al mattino, come si sa, coprono ciò che succede e non dicono, invece, che gli stessi giornali sono responsabili di tanti piccoli tradimenti. In verità volutamente tacite oppure camuffate. Un esempio: basta leggere i pareri scientifici circa certe questioni fondamentali, come l'alimentazione».

E' ancora un uomo molto impegnato?

«Voglio gustarmi la vita e in fondo, e per farlo non voglio essere interrogato».

All'inizio parlava di Montanelli. L'amicizia è un grande valore per lei?

«E' la prova che l'amore ha un senso. E' una delle sfaccettature dell'amore che è a portata di mano di tutti».

## LOTTO CONCORSO N. 59

SABATO 21 LUGLIO 2001

	11	14	9	41
Bari	39	11	79	54
Cagliari	65	67	75	24
Genova	54	57	51	31
Milano	35	67	7	49
Napoli	35	9	87	68
Palermo	80	77	44	86
Roma	84	45	55	88
Torino	9	29	88	87
Venezia	26	9	33	66

3 - 9 - 35 - 65 - 80 - 84

Numero jolly 26

Montepremi L. 14.448.273.925

Nessun 6

Jackpot L. 40.881.891.458

Nessun 5+1

Jackpot L. 2.889.642.785

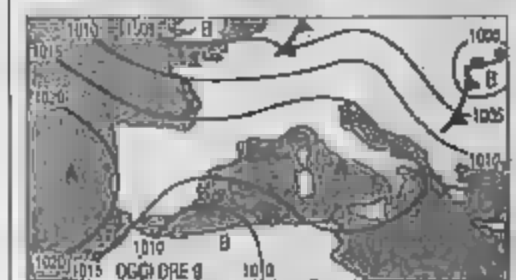
Punti Lire

Al 40 72.241.100

Al 3.493 827.200

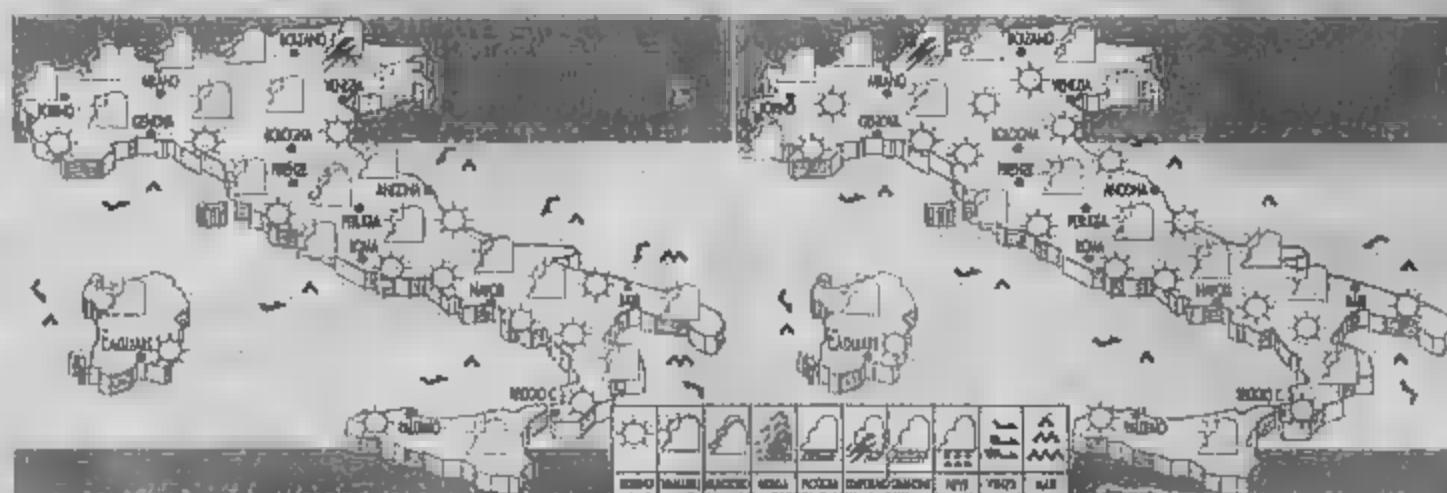
Al 132.051 21.800

## IL TEMPO



**RI TORNA L'ESTATE.** L'Italia è interessata da un'area di alta pressione ed il tempo è abbastanza bello su tutte le regioni. Sulla pianura padana e sui rilievi alpini sono sempre in agguato i temporali che si verificano nelle ore pomeridiane e serali. I venti sono a regime di brezza lungo le coste ed i mari sono calmi o quasi calmi, segno evidente della stagione estiva. Temperatura in aumento.

**Tendenza per dopodomani.** Sulle regioni settentrionali da poco nuvoloso a nuvoloso con possibilità di isolati temporali nelle ore pomeridiane, soprattutto sui rilievi alpini. Sulle rimanenti regioni condizioni di bel tempo.



**DOMANI.** Al Nord poco nuvoloso, con addensamenti cumuliformi nelle ore pomeridiane, soprattutto nel settore occidentale e possibilità di isolati temporali. Sulle rimanenti regioni cielo sereno o poco nuvoloso, con aumento della nuvolosità nelle zone interne. Temperatura in aumento.

## METEO IN TEMPO REALE

www.cinoweb.it

## CITTA' ITALIANE

	min	max		min	max		min	max
Agosta	15	28	Bologna	17	29	Bari	15	28
Asolo	11	28	Firenze	17	29	Napoli	17	28
Verona	12	20	Pisa	15	27	Polonia	mp	mp
Trieste	17	25	Ancona	17	26	S. M. Lucra	21	27
Venezia	18	25	Parma	mp	mp	St. Calabria	22	29
Milano	14	30	Perugia	18	28	Palermo	22	26
Torino	13	28	L'Aquila	18	26	Catania	20	31
Cuneo	15	25	Roma Camp.	15	29	Reggio	22	26
Genova	17	28	Roma Fium.	18	28	Alghero	19	25
Imperia	16	26	Campobasso	13	22	Cagliari	18	29

(PREVISIONE DEL 21 LUGLIO)

max	min		max	min		
22	14	parz. nuv.	Lisbona	28	15	parz. nuv.
31	22	parz. nuv.	Londra	22	13	parz. nuv.
11	26	piov. nuv.	Los Angeles	27	18	parz. nuv.
16	16	piov. nuv.	Mosca	32	14	sereno
13		parz. nuv.	Monza	24	15	piov. nuv.
15		nuvoloso	Montreal	31	19	parz. nuv.
26		parz. nuv.	Osaka	23	10	piov. nuv.
12		piov. nuv.	New York	32	24	parz. nuv.
21		piov. nuv.	Parigi	32	14	parz. nuv.
18		parz. nuv.	Pechino	33	23	sereno
23		nuvoloso	Praga	26	16	piov. nuv.
32		parz. nuv.	Rap. de Jettaro	31	19	sereno
24		parz. nuv.	Salt Lake	25	14	parz. nuv.
29		nuvoloso	Sydney	15	8	nuvoloso
36		sereno	Tokyo	25	15	piov. nuv.
15		sereno	Varsavia	15		parz. nuv.
			Vienna	15		parz. nuv.

## INTESTINO - IN RITARDO ?

Se una dieta ricca di fibre e acqua non basta...

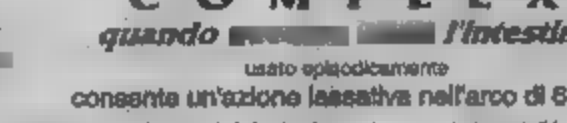
DIS-CINIL®

COMPLEX

quando l'intestino

usato opportunamente

consente un'azione lassativa nell'arco di 8-8 ore



Consultare il medico se il bisogno di evacuazione persiste oltre le 3-4 volte al mese. Leggere attentamente il foglio illustrativo. Evitare l'uso prolungato. Aut. Pubb. N. 13870



## ANACIDOL®

SCEGLI L'EFFICACIA DI...

Anacidol batte sul tempo l'acidità.

E' un medicinale. Leggere attentamente il foglio illustrativo. Se il ritorno persiste consultare il medico. Aut. Min. San. N° 161



www.buy@fiat.com

# SEICENTO BRUSH. DUAL COLOR.



Dual Color  
9 climatizzatori di calore  
Tetto elettrico  
Impianto stereo con lettore CD Clarion  
Orologeria 5 posti  
Anticipo zero. Tasso zero.  
Fino al 31 luglio

## FIAT Collection

MAI TUTTI UN PO' SPECIALI.

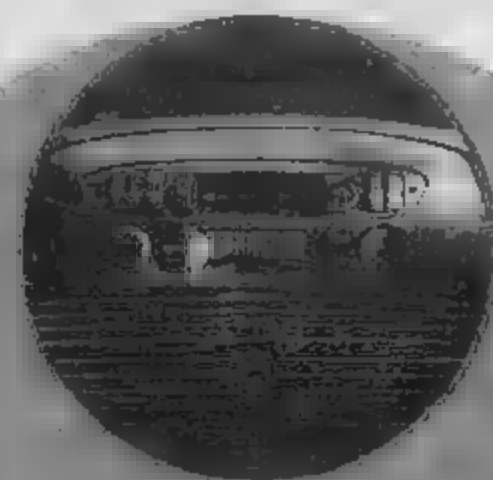
\*Esempio di finanziamento: Seicento BRUSH. Prezzo chiavi in mano 1116 esclusa I.P.T. 432.071. 36 rate mensili da L. 428.669. Spese gestione pratica e bolli L. 270.000. TAN 0,1460. TAEG 10,7%. Salvo approvazione SAVA. Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso.







**PUNTO GO!  
100 WATT  
ALL'ORA.**



- Mega impianto stereo con 6 altoparlanti e subwoofer da 100 Watt.
- Plancia e console centrale sportive.
- 2 motorizzazioni: 1.2 8v 60 CV-1.2 16v 80 CV.
- Allestimento Sporting.
- Da L.18.080.000\***  
con usato che vale zero.

**FIAT**  
**Collection**  
Hanno tutti un po' speciali.

**FIAT**







**BARCETTA  
NAXOS.  
GUARDA  
CHE LUNA.**



- Impianto stereo con subwoofer, sintonizzatore CD, MP3 e antenna elettrica.
- Cerchi in lega, proiettori anteriori e specchietti in Chrome Shadow.
- Spoiler anteriore e posteriore in Chrome Shadow.



- Finiture interne e pomello cambio in Chrome Shadow.

**Serie limitata. Prenotazioni  
fino al 31 luglio.**

**FIAT**  
**Collection**  
STANDO TUTTI IN UNA SPECIALE

**FIAT**





**Rubati gioielli e opere d'arte, per la maggior parte**

**IL PRIMO MUSEO ITALIANO DELLA LIQUIRIZIA**

<b>Maria Perino Bertone</b>	
Ricordando.	
2000	2001
<b>p.i. Dante Bertolini</b>	
Il tuo amore è la nostra forza.	
1990	2001
<b>Giacinto Pareti</b>	
<b>{Gino}</b>	
S'era un vivo il tuo ricordo.	



## ECONOMIA E FINANZA

PAGINA 23 DOMENICA 22 LUGLIO 2001

## Microsoft fa rotta verso la Corte Suprema

La Microsoft pensa di rivolgersi alla Corte Suprema per la decisione finale sul processo Antitrust. Per il governo Berlusconi è arrivata la prima vera vittoria politica: la sentenza della Corte Suprema, che ha respinto la richiesta di Microsoft di annullare la decisione della Corte d'Appello di Boston. La sentenza, emessa da un giudice della Corte d'Appello di Boston, respinge la richiesta di Microsoft di annullare la decisione della Corte d'Appello di Boston. La sentenza, emessa da un giudice della Corte d'Appello di Boston, respinge la richiesta di Microsoft di annullare la decisione della Corte d'Appello di Boston.

## LE BORSE

MILANO Mibex	NEW YORK Dow Jones	LONDRA FTSE	TOKYO Nikkei
25157	10576,65	5387,10	11908,39
-504	+44,60	-149,90	-445,76

## Disney punta alla Tv via cavo Fox Family

La Disney sta trattando l'acquisto della Tv via cavo Fox Family per la somma di 5,3 miliardi di dollari. L'acquisto potrebbe dare alla Disney, la seconda compagnia del mondo nel settore media, un mezzo ideale per riversare i suoi programmi di cartoni animati, di film e di trasmissioni a carattere familiare. La Fox Family, che possiede metà della Fox Family, sta negoziando la vendita del canale anche con Aol, Time Warner e con Viacom, ma la Disney sembra la favorita per l'acquisto.

DEBITO PUBBLICO ELEVATO E CRESCENTE TENDENZA ALL'INVECCHIAMENTO DELLA POPOLAZIONE I PRINCIPALI NODI SUL TAPPETO

## Il Fmi avverte: attenti a deficit e pensioni

Da domani a Roma gli ispettori di Washington

Paolo Baroni

Conti pubblici e riforme strutturali. Per il governo Berlusconi è arrivata la prima vera vittoria politica: la sentenza della Corte Suprema, che ha respinto la richiesta di Microsoft di annullare la decisione della Corte d'Appello di Boston. La sentenza, emessa da un giudice della Corte d'Appello di Boston, respinge la richiesta di Microsoft di annullare la decisione della Corte d'Appello di Boston.



Il direttore del Fmi, Horst Koehler

## ITALIA AL NUMERO 40 NELLA CLASSIFICA DEGLI STAKANOVISTI

ROMA. I italiani buoni lavoratori, non troppo; ancora molto lontani dai ritmi frenetici che reggono cileni, messicani e colombiani. Secondo l'ultimo rapporto sulla competitività nel mondo stilato dall'Imd, l'International Institute for Management Development, che prende in esame le «variabili» economiche dei diversi paesi, lo scorso anno gli italiani si sono piazzati solo al quarantesimo posto nella classifica degli stakanovisti, con una media annua di 1.732 ore lavorate a testa. Vale a dire, prendendo come riferimento una giornata lavorativa media di 8 ore, 216,5 giorni di lavoro all'anno. Al vertice della particolare classifica un mix di sud e centro America e di «tigri asiatiche», con i lavoratori cileni, 280 giorni di lavoro all'anno (2.244 ore di media), che conquistano il primato mondiale. Li seguono a stretto giro i lavoratori di Colombia, Hong Kong e Taiwan. Ma anche i messicani, smentendo il luogo comune per il loro «sindacalismo», dedicano al lavoro medio annuo 2.150 ore annue pro-capite. Nelle parti alte della classifica si trovano anche indiani e cinesi, che come i turchi sono americani. Vita più comoda degli italiani in Europa per spagnoli, tedeschi e francesi, che addirittura chiudono la classifica dei paesi rilevati dall'Imd. In Francia un lavoratore dedica alla occupazione 1.587 ore, ovvero di 200 giorni.



Il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti

La verifica spazierà da questioni come il debito pubblico alle pensioni, dalle riforme strutturali alla riduzione del carico fiscale, dai salari all'occupazione.

Nella sua ultima «fotografia» dell'Italia, il Fmi, già indicato un rapporto deficit-Pil fuori linea (all'1,3% contro lo 0,8% del patto di stabilità) ed una crescita 2001 attorno al 2% con una ripresa al 2,5% nel 2002 contro le ultime stime Dpef rispettivamente del 2,4 e del 3,1%.

Nel documento preparatorio dell'incontro, di cui ieri l'Ansa ha fornito alcune anticipazioni, il Fmi indica i due ostacoli che in assoluto penalizzano l'Italia molto più di quanto non avvenga per gli altri paesi: l'elevato indebitamento pubblico e la crescente tendenza all'invecchiamento della popolazione. Alla luce di questi due «rischi» il Fondo chiederà alle autorità italiane innanzitutto di spiegare quali siano gli obiettivi appro-

priori di politica fiscale di più lungo termine. Il giudizio degli economisti di Washington, al riguardo, è già chiaro: «politiche prudenti suggeriscono un prolungato periodo di surplus di bilancio».

Il deficit preoccupa. Per questo i responsabili dell'Fmi chiedono di poter avere una discussione dettagliata sulle prospettive di poter raggiungere gli obiettivi di bilancio per il 2001 ed una chiara illustrazione dei dettagli sulle stime base delle misure che il governo intende prendere per il 2002 e nel medio termine. L'esecutivo dovrà anche spiegare in dettaglio all'Fmi se e quale manovra correttiva sarà necessaria per assicurare il mantenimento dei target ufficiali di bilancio in termini di deficit. «Questo», aveva spiegato nei giorni scorsi Thomas Kruger, responsabile del desk Italia del Fondo, «sarà il punto focale

## Le strategie di bilancio per il 2001 le stime per il 2002 passate al setaccio dagli esperti

della nostra missione. E' difficile fare delle proiezioni obiettive, dire quali siano i numeri esatti e anche quali siano le vere implicazioni per il calcolo del deficit, comunque è chiaro che tutte le stime mostrano come sia molto difficile raggiungere gli obiettivi originari e questo è certamente un motivo di preoccupazione».

Un altro capitolo fondamentale del confronto riguarderà la riforma

(Visto, flessibilità del del lavoro, sistema previdenziale). In particolare, per quanto riguarda gli annunciati programmi di riduzione della pressione fiscale - considerata «relativamente elevata» - il Fmi chiede necessarie garanzie dal lato della spesa pubblica e quali misure di spesa si intendono adottare per controllare il taglio della spesa. Un altro dubbio riguarda l'effettiva possibilità che questi tagli siano effettivamente in grado di spingere l'attività economica in modo permanente.

Con le parti sociali i colloqui verteranno soprattutto sulla verifica del sistema previdenziale e sulle prospettive della spesa pensionistica e di quella sanitaria (dove, affermano, «ci sono continui sforamenti»). In tema pensioni, in particolare, i tecnici del Fondo, ad aprire il dialogo su tutte le possibili

misure da adottare: dal ruolo dei fondi pensione privati, all'uso del Tfr, all'innalzamento dell'età pensionabile. Ovviamente grande attenzione viene riservata all'imminente round di trattative per la verifica dell'ultima riforma. «Daremo il benvenuto a discussioni sulle previsioni di più lungo termine della spesa pensionistica», scrive la task force che, in particolare, suggerisce due modifiche (innalzamento dell'età pensionabile ed estensione del regime pro-rata a tutti i lavoratori allo scopo di conseguire forti risparmi).

Una altra questione delicata sarà affrontata con imprese e sindacati: riguarda il rischio di pressioni salariali nel Nord Italia prodotte dalla scarsità di manodopera ed il pericolo che queste tensioni possano produrre anche una lievitazione dei salari al Sud.

## Difficile resistere a un giro gratis sulla banca online

Che ne pensa tanto reclamizzato conto Arancio della Ing, che offre oltre il 5% lordo di interesse, per esempio, paragonandolo ad un titolo di stato? Maurizio Filippini (Firenze - via Internet). Come possono le banche telefoniche o online offrire tassi tanto elevati? Non c'è rischio di perdere tutti i soldi dondoli a chi promette remunerazioni così fuori mercato?

Krusse (via Internet)

Giacco Maggi

QUESTI conti si stanno facendo conoscere tra il pubblico abituato agli sportelli tradizionali e al rapporto personale con l'impiegato, grazie a una campagna pubblicitaria aggressiva.

Al risparmiatore ora vengono proposti interessi «irresistibili».

L'obiettivo è di poter accedere alla liquidità delle famiglie

per poi proporre fondi e polizze più remunerativi per i gestori

siva che poggia soprattutto sulla proposta di un interesse «irresistibile», oggettivamente fuori mercato, sotto il puro aspetto dei tassi, perché non è finanziariamente sostenibile che una banca remunerare il denaro a vista a un livello più alto di un titolo di stato. Eppure secondo l'ing da 7,30% lordo, sia pure per il solo agosto, si compone così: un conto corrente classico, con solido deposito, offre un tasso lordo del 5,30% (l'interesse è applicata una ritenuta del 27%) e prevede né costi né commissioni (nemmeno le spese per i bolli, perché si propone come conto sostitutivo del vecchio conto bancario, ma come appendice di investimento: in pratica, ha solo la funzione di far rendere la liquidità in eccesso, e va alimentato con bonifici dal conto principale, il titolare richiama, il flusso inverte. Conto Arancio al conto corrente. La bolletta, i pagamenti con mutui, restituzioni appoggiate al conto principale, perché da Arancio non «prelevano» nulla. Il 5,30% è garantito solo per i primi tre mesi, si segue l'andamento dei tassi: finanziariamente è un parcheggio finto, ma di fatto di portafoglio che si vuol tenere «cash», liquido. E' concorrente del conto di deposito, abbinate ai conti correnti e non del Btp. Lo scopo della «generosità» di Ing? Accedere alla liquidità delle famiglie per poi proporre fondi e polizze, ben più remunerativi per chi li gestisce.

giacco.maggi@lastampa.it

## L'ARABIA SAUDITA PROMUOVE UNA RIUNIONE STRAORDINARIA PER RISOLVERE IL PETROLIO DA QUOTA 22 DOLLARI

## Crollano i prezzi, l'Opec produrrà meno greggio

In due mesi il pieno di carburante in Italia si è alleggerito di 7 mila lire

## scenario

Luigi Grassano

paesi associati all'Opec devono tagliare la produzione di petrolio per sostenere i prezzi la rapida caduta. Lo ha detto il ministro saudita Ali al-Naimi a subito il presidente dell'organizzazione, l'algerino Chakib Khelil, ha cominciato a consultare gli altri membri per convocare una riunione straordinaria. Quella regolare è fissata per il 26 settembre che sembra lontanissimo alla luce degli eventi.

Il prezzo del barile di petrolio era caduto a 22,28 dollari, cioè vicino al limite inferiore della banda di oscillazione fissata dall'Opec che è compresa fra i 22 e i 28 dollari. Poi c'è stato un modesto rimbalzo, dovuto all'annuncio della riunione straordinaria, che però gli analisti giudicano temporaneo.

Secondo gli accordi del cartello, dovrebbero scattare tagli automatici se la produzione o il prezzo scende al di sotto dei 22 dollari e ci restasse per 10 giorni consecutivi. Ma il parere dell'Arabia Saudita, massimo produttore mondiale, è che sia meglio anticipare gli eventi. Ad accelerare le decisioni ha contribuito il fatto che al-Naimi parlava alla conferenza di Bonn sul clima, dove erano presenti e facilmente consultabili i ministri del petrolio di altri paesi.

Secondo la rivista specializzata «Mens» la produzione di greggio potrebbe essere tagliata di 750 mila/1 milione di barili.

La produzione dell'Opec è già molto scesa: ammonta a 25 milioni di barili al giorno, cioè

## UNA NUOVA SOCIETA' DELL'ENI NELLA CHIMICA

ROMA. La saudita Sabic è la società favorita per diventare socio dell'Eni nella chimica, attraverso l'ingresso nel capitale della Polimeri Europa. Lo scrive «Borsa & Finanza». L'Arabia Saudita possiede un'industria petrolchimica di tutto rispetto, con due poli capaci di assicurare una produzione superiore ai 10 milioni di tonnellate. L'obiettivo della Sabic è di espandersi al di là dei confini nazionali grazie a joint-venture. Polimeri Europa potrebbe essere acquistata in parte, o addirittura, in parte tramite conferimenti. Per l'Eni un socio industriale saudita potrebbe essere il grimaldello per aprire la cassaforte del petrolio mondiale. «Borsa & Finanza»

svela un altro retroscena della prossima quotazione in Borsa di «Rete gas Italia», la società nata dallo scorporo della Snam della rete dei gasdotti italiani: giovedì 19 luglio l'amministratore delegato dell'Eni, Vittorio Minicato, si è recato dal ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, per parlare dell'Ipo. Minicato avrebbe spiegato a Tremonti le modalità del collocamento del 30-40 per cento di Rete Italia, da realizzare in parte attraverso la vendita di azioni dell'Eni e in parte attraverso un aumento di capitale riservato agli investitori, che permetterebbe di garantire il piano di investimenti per il trasporto del gas.

Il segretario dell'Opec Ali Rodriguez



Il taglio potrebbe essere di un milione di barili. D'accordo gli altri paesi del cartello, che però hanno già aggirato i limiti più bassi fissati in primavera

E' vero, verificare, però, che il nuovo taglio di produzione venga effettivamente eseguito e deliberto, perché già il precedente è rimasto lettera morta. In primavera l'Opec aveva deciso di tagliare da 25 a 24,2 milioni di barili al giorno ma l'indicazione non è stata rispettata. Molti dei paesi Opec hanno

appena un terzo del totale mondiale. Sono lontani gli anni del quasi monopolio: sono comparsi nuovi produttori che non hanno aderito al cartello mentre alcuni paesi membri hanno visto declinare il loro output. Questo per quanto riguarda il lungo termine. Negli ultimi mesi ci sono stati tagli concordati



PASSA PER BRUXELLES L'OFFERTA DI ITALENERGIA. L'OPERAZIONE VA NOTIFICATA. LE AZIONI RISCHIANO IL BLOCCO, MA UNA DEROGA E' POSSIBILE

# Montedison, legali al lavoro

## Mercoledì tocca al Tar poi parte l'Opa

MILANO

Un altro fine settimana di lavoro per i legali coinvolti nella vicenda Montedison. La decisione di considerare «dimensioni comunitarie» l'Opa di Italenergia su piazzetta Bossi, presa venerdì dalla Commissione europea, apre un nuovo scoglio nel fronte legale tra la cordata a maggioranza relativa Fiat e l'accoppiata Mediobanca-Montedison.

E la prossima sarà una settimana decisiva sotto molti aspetti, non fosse altro che per la sfida di scadenze che aspettano i protagonisti della vicenda: prima di tutto la notifica alla Commissione dell'Opa di Italenergia e la richiesta di sospendere la sua quotazione in Borsa. Montedison, una sterilizzazione che scatta proprio con l'esame comunitario; poi, mercoledì 25, l'esame da parte del Tar del Lazio del ricorso presentato da Montedison che chiede quello che la Consob ha già rifiutato, cioè la sospensione dell'Opa; infine il giorno successivo, giovedì 26, se dal Tar non arriveranno sorprese clamorose, l'inizio dell'offerta pubblica di Italenergia sulla totalità delle azioni di piazzetta Bossi. Un'offerta destinata a concludersi il 21 agosto.

Le scadenze legali si intrecciano con le possibili mosse azionarie che Montedison - con la vigile assistenza di Mediobanca - potrebbe mettere a segno. Prima fra tutte quella che il tam-pone piazza Affari rilancia da qualche giorno: il passaggio a una cordata amica del 51% di Edison, oggi in mano a piazzetta Guccio, decisa in un'apposita assemblea che potrebbe venire convocata proprio approfittando della sospensione dei diritti di voto Italenergia. Così a Bruxelles si concentrano i nodi più sensibili per il futuro dell'Opa su Montedison. Con la notifica dell'operazione alla Commissione scatta infatti il blocco dei diritti di voto e il 52,09% di Montedison in mano a Italenergia viene sterilizzato. Ma per la società che ha lanciato l'Opa è sempre possibile chie-

ROMA

Per il ministro delle Comunicazioni, Maurizio Gasparri, il problema della privatizzazione di Wind - holding della telefonia fissa - mobile dell'Enel - esiste, ma non è una questione da risolvere in tempi immediati. Rispondendo ad un giornalista ad una conferenza stampa di Ipse 2000, Gasparri, che venerdì aveva affermato che dopo Telecom c'è da privatizzare anche Wind ha precisato: «Certo che oggi c'è un importante operatore telefonico che è controllato dal Tesoro attra-

verso l'Enel. Sembra però evidente dall'andamento dei mercati borsistici questi giorni che sarebbe conveniente fare questa privatizzazione oggi. È un problema che dovrà porsi prima o poi e che si collega al futuro dell'Enel. L'Italia - ha aggiunto il ministro - deve saper fare l'interesse, per esempio la Francia ha fatto con Bdf. Intervenga oggi su Wind sarebbe probabilmente una svendita ma prima o poi bisognerà comunque discuterne».

re una deroga a questa sospensione dei diritti di voto. La Commissione, spiega l'articolo 7 del regolamento sulle fusioni, può darla tenendo conto degli effetti che la sospensione può produrre su una o più delle imprese interessate dall'operazione di concentrazione e sui terzi e dal pregiudizio della concentrazione

sulla concorrenza e può anche concedere la deroga legandola a particolari condizioni. Italenergia ha già annunciato che chiederà la deroga.

Se si dovesse arrivare all'assemblea del 9 agosto - chiesta da Italenergia per sostituire il vertice di Montedison dopo che aveva raggiunto la maggioranza del ca-

pitale - con i diritti di voto di Italenergia ancora sospesi, la sostituzione degli amministratori parte naturalmente destinata a non verificarsi. Ma i legali del fronte

lucro della «dimensione comunitaria» dell'operazione che la avrebbe imposta di comunicarla subito alla Commissione facendo scattare la sospensione dei diritti di voto. Al di là dell'assemblea del 9, la deroga che Italenergia richiederà alla Commissione sembra più che altro indirizzata a

no a Montedison di convocare un'assemblea - bastano quindici giorni e il 30% del capitale, una quota ancora agevolmente in mano a Mediobanca e ai suoi alleati - che la consenta di aggirare i divieti della spassività rules, proprio mettendo a punto una vendita della sua quota Edison in mani amiche. (r.a.s.)

Il numero uno di Ipse 2000  
Pierluigi Celli



Raffaello Masci

inviato a NAPOLI

Ipse 2000 apre a Napoli perché qui può generare un «indotto di testa», dice Pierluigi Celli, con un effetto. Quindi si dispone a spiegare l'arcana espressione agli attenti cronisti convocati all'Exco di Napoli dove, per illustrare lo sbarco al Sud, sono stati invitati il ministro delle Comunicazioni Maurizio Gasparri e il vicesindaco di Napoli

cellulare tutte le funzioni di un videoterminale (video compreso). Ora qual è la novità più importante? E' che sull'«indotto di testa» una enorme quantità di contenuti sia offerta direttamente dal gestore, sia fornita a richiesta del cliente. Un'idea sarà dunque un veicolo di informazioni e di idee, o ha bisogno di chi queste idee e queste informazioni produca. Ora noi crediamo che Napoli, per le caratteristiche antropologiche e culturali che ha, sia il posto ideale per far sorgere intorno alla telefo-

DUE SEDI PARTENOPEE PER LA PARTECIPATA DI TELEFONICA, ATLANET E SONERA

## Ipse 2000 nel Sud a caccia di cervelli

Celli: partiamo da Napoli per lanciare la telefonia del futuro

nia un indotto di piccole aziende, di giovani intelligenti e colti, che possono fornire contenuti all'Umts o, nello specifico, a noi. E' questo che ci definiamo «indotto di testa» e questo è il motivo per cui puntiamo molto sulle università napoletane. Si tratta - evidentemente - delle forte valorizzazione economica e risorse di cui la capitale partenopea è tradizionalmente ricca.

A Napoli, dunque, Ipse 2000 - la società cheha tra i soci più importanti la spagnola Telefonica, la finlandese Sonera e l'italiana Atlanet - si appresta ad aprire due sedi: la direzione per il Sud presso la Mostra d'Oltremare e gli uffici tecnici

sarà compreso tra i 50 e i 100 miliardi (tutto è ancora da decidere in quanto il business plan sarà pronto solo la prossima settimana) e per ora dovrebbe dare lavoro a un centinaio di persone da selezionare tra giovani laureati, esperti di gestione e information technology e tecnici specializzati.

In un prossimo futuro, Ipse 2000 conta di aprire anche un call center a Messina. Perché la tecnologia Umts possa entrare a regime però ci vorrà almeno un altro anno. Tra le questioni che restano aperte, infatti, c'è quella spinosa della rete delle antenne, cui ha fatto riferimento il ministro Gasparri: «Lo Stato - ha detto il ministro - ha incassato con le licenze Umts circa 5 mila miliardi, i vincito-

ri hanno pagato e ora hanno il diritto di realizzare il loro progetto. Noi però, come governo, dobbiamo tutelare anche la salute dei cittadini e dell'ambiente da eventuali sovrapposizioni alle onde elettromagnetiche. E' vero che la tecnologia Umts sono assai più ecologiche delle precedenti, ma su questa rete di antenne passano più gestori, la concentrazione di elettromagnetismo potrebbe superare la soglia consentita dalla legge. Non è un esperto di queste cose, conto quindi di sentire il parere dei tecnici, di considerare anche la soglia di emissione consentita in Italia è la più bassa d'Europa, e poi valuterò e presenterò al Parlamento una proposta».

■ **IL 26 VOLI REGOLARI** Oltre allo scoppio nazionale l'Enav spa ha revocato anche quello al centro di controllo d'area di Milano proclamato dai controllori del traffico aereo aderenti alle Organizzazioni Sindacali Litta, Cgil, Cisl, Uil e Anpac, previsto per il giorno 26 luglio, dalle ore 12.00 alle ore 16.00.

■ **PIU' PROFITTI PER GILLETTE** La Gillette ha chiuso il secondo trimestre con profitti per 232 milioni di dollari, contro le perdite di 131 milioni di dollari registrate nello stesso periodo dello scorso anno. Le vendite, secondo i dati comunicati dalla società, sono calate del 5% a 2,12 miliardi di dollari rispetto ai 2,22 miliardi di dollari nello stesso periodo dello scorso anno.

■ **UTILI SABIC** Il gigante petrolchimico saudita Sabic ha chiuso il primo semestre con un ribasso dell'utile del 27,1% a 400,5 milioni di dollari, nonostante il fatturato sia cresciuto del 33% a 4,3 miliardi. La produzione è contestualmente aumentata del 25% a 17,1 milioni di tonnellate, le vendite migliorate del 26% a 13 milioni.

■ **DECODER UNICO IL 26 AGOSTO** Cominceranno alla fine di agosto le consegne del decoder unico. In proposito i commercianti non hanno ancora ricevuto una comunicazione ufficiale solo ufficiale. Nulla si sa ancora degli aspetti tecnologici. Per i proprietari dei vecchi decodificatori non ci dovrebbero essere problemi secondo le rassicurazioni delle due pay tv, Telepiù e Stream. Non sarà necessario cambiare l'apparecchio, né quelli a tecnologia Seco (Telepiù) né a tecnologia Nds (Stream). Chi vorrà accedere ai programmi di un altro gestore dovrà portare il card in un negozio autorizzato per farselo aggiornare. Nel frattempo già in commercio decodificatori in cui si possono inserire due card. Il problema degli standard diversi non è solo italiano.

■ **EUROPEO IL 49%** 1.200 milioni di (poco più di 2.300 miliardi di lire) del Fondo Sociale Europeo per il sostegno della formazione e dell'occupazione (obiettivo 3) è stato impegnato per interventi previsti per il 2000: è quanto è emerso dalla riunione ordinaria del comitato di sorveglianza del quadro comunitario di sostegno, obiettivo 3, che interessa 14 regioni e province autonome del centro-nord.



DAEWOO  
VEICOLI COMMERCIALI

GRUPPO DI LAVORO

**LUBLIN 3**

CHASSIS CABINATO  
COMBI ■ POSTI ■ ARIA COND.  
-18°C

CARGO ALLUMINIO ■ ARIA COND.  
PURGONE TETTO ALTO/BASSO  
CASSONATO ALLUMINIO

**Truck PLUS**

ST PASSO CORTO  
ST RIBALTABILE  
■ PASSO LUNGO  
LB DOPPIA CABINA  
LB ROY 4 PORTE  
ST/LB CHASSIS CABINATO

[www.daewooveicolicommerciali.it](http://www.daewooveicolicommerciali.it)

dal 15 luglio 2001

**Un carico ■ vantaggi.**

Servizio Assistenza  
**24 ore**  
TRUCK SERVICE

800-602400



CONFAGRICOLTURA SOTTOLINEA L'INTERESSE STRATEGICO DEL SETTORE PER UNA POSSIBILE OPERAZIONE SU BEGHIN SAY

# «Zuccherero, intervenga il governo»

## Caute Coldiretti e Cia: non giochiamo ai finanzieri

ROMA

«Non occuparsi del problema il zuccherero, il presidente di Confagricoltura, Augusto Bocchini, torna all'attacco sul fronte dello zucchero, dopo le dichiarazioni di dieci giorni fa, con cui annunciava la prossima costituzione di una cordata italiana formata da imprenditori agricoli ed un pool di banche per rilevare una quota di Beghin Say, una delle quattro società nate dallo scorporo di Eridania Beghin Say, controllata al 54% dalla Montedison.

Dopo questa dichiarazione d'intenti Bocchini interviene nuovamente inviando telegrammi ai ministri Tremonti, Marzano e Alemanno per chiedere il governo incontro allo scopo di valutare le prospettive delle società agro-industriali Montedison, Eridania Beghin-Say in particolare, ed individuare possibili iniziative. La richiesta era motivata in particolare da notizie che davano gli ambienti agricoli francesi e tedeschi come protagonisti di altri progetti di acquisizione.

Il ministro delle Politiche Agricole, Gianni Alemanno, aveva però dato la completa disponibilità per «dare una mano ai bieticoltori italiani». Ma Bocchini chiede che il governo si schieri in maniera determinata: «Va chie-



Augusto Bocchini

rito al massimo livello che sullo zucchero gravano interessi strategici - dice il presidente di Confagricoltura - la fattibilità del progetto di acquisizione deve essere valutata nell'ottica dell'intera agricoltura italiana, del solo settore bieticolo-saccarifero.

L'operazione lascia però perplessi i bieticoltori che aderiscono all'Abi: «Io credo che fra quanti operano in Italia in questo settore, soprattutto sul versante agricolo, ci sia qualcuno in grado di portare a termine da solo un progetto di queste dimensioni - commenta il direttore dell'associazione, Paolo Bolognesi -. La proposta merita sicuramente di essere approfondita, ma nei tempi, nelle modi-

### CONTINUA LA BILANCIA AGROALIMENTARE

ROMA. Continua a migliorare la bilancia agricola nazionale. Secondo un'analisi dell'Ismea, i conti con l'estero del primo trimestre 2001 sono chiusi con un disavanzo di 1.100 miliardi di lire, contro 1.200 miliardi del trimestre gennaio-marzo 2000, pari al 14,5% in meno. La zootecnica, che resta comunque la principale voce deficitaria della bilancia agricola, ha ridotto il passivo a 1.263 miliardi di lire, facendo registrare un miglioramento del 22% su base annua. Più che dimezzato, in particolare il rosso del comparto bovino ammonta a 440 miliardi di lire, con un aumento sensibile del disavanzo di suini e equini. Riguardo agli

altri prodotti, il più pesante la bilancia con l'estero del comparto ittico, che ha oltrepassato i 1100 miliardi (+25,6%); conti peggiori anche nel settore latte e derivati, in cui il deficit ha toccato i 650 miliardi, e degli oli di oliva, in passivo per 89 miliardi circa, contro il leggero attivo rilevato nello stesso periodo 2000. In generale le importazioni hanno fatto registrare una crescita del 4,2% in termini monetari, per una spesa di oltre 10 mila miliardi di lire. Mentre le vendite all'estero di prodotti agricoli hanno portato nelle casse nazionali 7537 miliardi, con un aumento del 12,3% sul primo trimestre dello scorso anno.

una vicenda di questo tipo dobbiamo esserci da protagonisti e non da comparse, coinvolgendo associazioni bieticole, cooperative, industrie di trasformazione e rappresentanze del lavoro al tavolo agroalimentare per definire un progetto industriale che consenta all'Italia di fare concretamente la sua parte e alle nostre produzioni di essere competitive sul mercato.

«Detto questo - conclude Bocchini - non credo proprio che le organizzazioni agricole possano permettersi di giocare al piccolo finanziere. E Massimo Pacetti, presidente della Confederazione italiana agricoltori puntualizza: «Il ruolo dell'agricoltura italiana non può rimanere indifferente

all'operazione che vede coinvolto uno dei suoi massimi aspetti di produzione industriale come quello bieticolo-saccarifero. Il settore deve essere pronto a scendere in campo con gli strumenti finanziari del mondo, collettivo, coinvolgendo tutti i soggetti interessati dal comparto: industrie, cooperative e associazioni. In questo quadro - aggiunge Pacetti - le organizzazioni degli agricoltori devono svolgere il loro ruolo a sostegno dell'agricoltura italiana e del comparto alimentare evitando di impegnarsi in operazioni finanziarie che non sono loro proprie, attivando i canali di discussione che possono portare a scelte positive.

[v. cor.]



Le prime quattro cveraci pizze napoletane artigianali certificate al mondo sono state offerte al presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, al presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, al presidente del Senato, Marcello Pera, e al presidente della Camera, Pierferdinando Casini. A prepararle e a sfornarle sono stati i maestri pizzaioli nella sede della Confederazione italiana agricoltori, utilizzando prodotti tipici agricoli di qualità. L'iniziativa è stata promossa dalla Cia insieme alla cooperativa «Viva Cia» in vista della quarta «Festa nazionale della pizza», che si terrà a Salerno dal 24 al 29 luglio.

**DEBUTA LA MORTADELLA IGP.** Alla vigilia della sua commercializzazione con la recente attribuzione della indicazione geografica protetta la «Mortadella Bologna Igp» ha fatto il suo debutto a Milano. Nella presentazione il presidente del consorzio che riunisce i produttori del celebre salume, Eusebio Varoni, ha messo l'accento sul sistema di controlli in grado di garantire la massima sicurezza ai consumatori.

**BRACHETTO DAL G8 AL V8.** Una selezione di Brachetto d'Acqui tappo rosso è stato servito al tavolo dei grandi del mondo in occasione del G8 di Genova. Ad inizio agosto, poi, il Brachetto d'Acqui parteciperà ad un altro vertice, il V8 che riunisce gli otto vini Docg piemontesi, in programma sul Lago Maggiore.

## La formula francese che risolve l'equazione tra costi e qualità

Carlo Petrini

Il modello produttivista applicato all'agricoltura, tanto in Europa come negli Stati Uniti, ha creato serie problemi e strutture economiche che ormai sotto gli occhi di tutti.

Molti piccoli produttori sono stati costretti a cessare l'attività, fagocitati da un sistema insostenibile per i loro ritmi e costi. Le statistiche infatti indicano una forte diminuzione del numero di imprese agricole, a fronte di un notevole aumento dell'estensione media in ettari per ogni azienda. Questo significa che i piccoli hanno venduto i grandi, i quali sono perfettamente inseriti nel sistema di iperproduzione e sovvenzioni

modo di avvicinare i due soggetti con reciproco vantaggio e soddisfazione. Fondandosi su un'intesa che si costruisce fra un gruppo di consumatori - dai 35 ai 200 aderenti - e alcuni piccoli produttori agricoli, le Ama Ferme rivoluzionano il concetto di spesa, restituendo al cittadino il rapporto di conoscenza diretta che produce il cibo da portare in tavola.

Il contratto, in breve, funziona così: il gruppo di privati, che si associa perché vuole acquistare prodotti freschi e di alta qualità, accetta di pagare in anticipo tutta la mezza stagione produttiva al contadino. Questi deciderà cosa coltivare, in totale autonomia, e si impegnerà a consegnare settimanalmente quanto raccolto, dopo

Una rete di fattorie di cui i consumatori diventano soci versando in anticipo le spese della stagione produttiva in cambio ricevono alimenti garantiti a prezzi molto bassi

comunitarie. Questo vuol dire che i piccoli produttori - di solito sono loro i paladini della biodiversità e delle produzioni di qualità - si sono dovuti arrendere, cedendo il passo a tipi di coltivazione o allevamenti che hanno già dimostrato, più di un'occasione, di non essere proprio il modello perfetto che ci davano ad intendere. Mucca pazza e le apprensioni legate al misticismo utilitaristico dei pesticidi non costruiscono più soltanto segnali d'allarme, sono veri e propri indizi che c'è qualcosa che non funziona.

Fatto sta che ci troviamo di fronte a danni all'ambiente, a pericoli per i consumatori, a un abbassamento notevole del livello medio di qualità alimentare e a veri e propri drammi familiari nel delle aziende agricole che falliscono.

In Francia, utilizzando un sistema nato in Giappone e Germania, e diffuso negli Stati Uniti, hanno messo a punto una via d'uscita intelligente da questa situazione preoccupante. Sta parlando dell'Ama Ferme (Association pour le Maintien de l'Agriculture): una soluzione radicale e coraggiosa che si sta rivelando vincente e si basa sulla creazione di un legame diretto fra produttore e consumatore. Sembra un'utopia, ma esiste davvero il

avere equamente suddiviso in panieri che spetteranno a ogni aderente. La consegna può avvenire in un luogo indicato dalla newsletter dell'Ama Ferme, oppure direttamente presso l'azienda agricola, dove il «cittadino» può anche scegliere di raccogliere con le sue mani i prodotti.

Tutto questo con il risultato che, senza mediatori di sorta, il consumatore ottiene il fabbisogno di frutta e verdura per tutta la famiglia a un prezzo notevolmente più basso di quanto potrebbe essere in un supermercato. Il produttore invece avrà il suo lavoro completamente finanziato in anticipo e spunterà comunque un ottimo prezzo, allegato dalle spese della grande distribuzione. Dov'è smetterla di preoccuparsi dei prezzi e concentrarsi soltanto sulla sua capacità di offrire prodotti della miglior qualità possibile. Sembra l'uovo di Colombo e viene subito da chiedersi dove è l'inghippo, ma controindicazioni non ce ne sono. Si tratta di un metodo sperimentato in più Stati, sempre fornito di buoni risultati: non necessita di sovvenzioni pubbliche, garantisce qualità a prezzi onesti ai consumatori e giusta remunerazione ai piccoli produttori.

Come si può notare, spazio per il cambiamento c'è sempre, basta voler cambiare.

NUOVA GRANDE RASSEGNA NAZIONALE CON UN OCCHIO AL BUSINESS ED UNO ALLA TRADIZIONE

## Torino vuol guidare il mercato del vino

Salone del Lingotto, via al count down

Vanni Cornero

Per il «Salone del Vino», che debutterà dal 18 al 19 novembre al Lingotto di Torino l'organizzazione è entrata nella fase più delicata. Il «Salone» alla rovescia vero e proprio comincerà alla fine della pausa estiva, ma i giochi importanti sono iniziati: in un panorama già molto affollato di manifestazioni enologiche quale scoglienza troverà la nuova proposta torinese? L'obiettivo degli organizzatori è per questa prima edizione di avere una presenza di 300 espositori, anche se in realtà se ne aspettano parecchi di più.

Ma il «Salone del Vino» è piuttosto la presa d'atto di una realtà: questo prodotto è diventato un bene economico di fondamentale importanza, che richiede, per essere rappresentato al suo massimo livello, manifestazioni adeguate, spiega Alfredo Cazzola, presidente di Lingotto Fiere Spa e continua: «Da osservatori siamo noi che non sono molti a preoccuparsi di comprendere le articolazioni del mercato del vino, ad occuparsi della cantina come azienda e dunque della necessità di delle coordinate economiche che l'impresa vitivinicola deve rispettare».

Insomma si deve parlare di formazione professionale, di sostegno all'export, di ricerca, di innovazione, di investimento e di business. Argomenti che, oggi, spesso paiono passare in secondo piano, forse perché quello del vino, in Italia, è un mercato polverizzato. Quindi, si è pensato, mettendo allo studio il salone torinese, che le proposte innovative possono forse essere più efficaci se fatte valutando le varie opportunità da un angolo visuale esterno, mettendo in forte evidenza gli aspetti economici del comparto accanto alle suggestioni del «prodotto vino».

Ecco la proposta di un'organizzazione con coordinate orientate in modo da valutare senza coinvolgimenti diretti la opportunità e proporre qualcosa di nuovo. E' quanto ci siamo proposti di fare con questo Salone - prosegue Cazzola - noi siamo una struttura manageriale e imprenditoriale che gestisce eventi e spazi fieristici. Ci sembra che il vino, per i suoi produttori che si trovano nella condizione di essere contemporaneamente titolari di aziende agricole, imprese industriali e struttu-

re confettuali sia giunto di essere presentato in tutta la sua valenza economica. Quella di Torino sarà dunque l'occasione, per le aziende, per i terroir emergenti di confrontarsi con le grandi griffe dell'enologia, con le bottiglie di straordinario pregio, ma anche di trovare la necessaria assistenza per poter stare «pari a pari» sul mercato.

Ma il Salone del Lingotto sarà anche un importante momento per valorizzare tutti i contenuti del «Salone» - degustazione a tutto tondo oltre ai workshop tecnici - alto livello.

Il Lingotto è forse la struttura fieristica più funzionale, moderna ed elegante d'Europa. L'ambiente ideale dove valorizzare, parlare, esporre, nel caso specifico, degustare - spiega il presidente del complesso espositivo - Anche perché è corredato dei servizi più efficienti: parcheggi, viabilità, collegamenti, uffici, servizi per i media. Tutto al massimo livello.

Quali le scelte per chi decide di partecipare? «Credo che si possa aderire a questa manifestazione per tre motivi fondamentali: primo è che il Salone intende essere il luogo di incontro internazionale tra tutti i



Un'immagine del Lingotto. Nella foto piccola Alfredo Cazzola

proteggere il mercato del vino da altre manifestazioni? «E' vero che l'affollamento del calendario è notevole - ammette Cazzola - Questo avviene perché ancora il mercato del vino, pieno boom d'immagini, non ha compiuto le sue inevitabili razionalizzazioni. Un conto è le manifestazioni di intrattenimento, di contatto con il pubblico ed un conto sono gli appuntamenti che guardano in termini professionali e di sostegno al mercato. Il Salone di Torino è questo: lo abbiamo costruito con il contributo fondamentale dell'Ente Regionale del Piemonte, dell'Ente Nazionale e di altre istituzioni - servizio delle aziende vitivinicole. Anche la data scelta è significativa: è il periodo migliore per degustare i vini a completa maturazione e per sfruttare l'onda di attenzione che si ha tradizionalmente nella

della vendemmia.

IL FUTURO DI 52 COMUNI IN UN VERTICE DI PRODUTTORI, INDUSTRIALI E POLITICI

## Anche il moscato ha il suo «G8»

Franco Piccinelli

IL vino moscato, base dell'Asti, è aggredito da tormenti come l'acido natura del suo grappolo quando l'assale l'inseparabile vespa. Se ne produce troppo, oppure se ne vende meno di quanto si potrebbe? Convinco selezionarlo in qualità e remunerazione, o è opportuno qualificarlo la riuscita per evitare eccessivi? «Stinguo fra le etichette? Come se ne aggrava la concorrenza in corso, come in si combatte risalendo la china: con manovre d'incremento del mercato interno o con lenta riconquista dei mercati europei, perduti per disinvoltura nell'averli considerati di buona?

Ogni convegno verte su questi interrogativi. Li sollecita. Una, importante, si è svolta a Neviglie (Cuneo), una sorta di G-8 nella confederazione dei contadini, trasformatori dell'uva, sindacalisti, politici-amministratori: con l'apporto anche la «Cobas» agguerriti di cartelli e parole, tuttavia educati e non strafare, a non pretendere in eccesso. Intelligenti.

Di conseguenza, e gli shochi del ragionamento - infiniti, contentarsi dell'unico prezzo concordato quel è da anni, o al contrario perseguire ognuno una propria strada nel produrre, nel commercializzare, torran-

ad atavici modelli individualistici? Ognuno pensa ma late, in attesa che sia cont - parte a scoprirsi. E non per niente scel - facili. Nei cinquantadue Comuni del Moscato d'Asti, che comunque se lo passano dignitosamente, non è come a Monforte dove il Barolo si amministra da solo e i prezzi delle bottiglie della terra - da capogiro (per chi soffre di vertigini, dicono i monfortini). Il Moscato deve ripartire. Il Barolo potrebbe persino rallentare senza danno. Ed è ben strana la sorte di questi due grandi prodotti.

Il Barolo è un Re che deve mantenere lucido lo stivascio e il manto, vengono da ogni dove a lustrarglielo. In una monarchia di adotti e non sudditi, ognuno d'essi facendo parte della Corona. Il Moscato possiede forza d'una gioventù dorata, oggi disorientata. Il suo santuario profumi e devozioni sono attenuati. A riproporli rivitalizzati ci pare possa concorrere un sillogismo.

Se i salustii integrali addebitano balordaggine al vino tutte le responsabilità dell'alcolismo, gioverebbe alla buona salute e al portafoglio un vino dolce come nettare, biondo di zuccheri in minima parte avvolti nei tonificanti fermenti, al quale è facile ribellarsi. Con gli occhi per i sensi e nemmeno fastidio di metabolizzazione epatica. Insomma, protagonista della tavola mica un surrogato.

Corso alla facoltà Agraria

## Una laurea per diventare giardiniere

Gianni Stornello

TORINO

La ricerca di una facoltà universitaria su un settore nuovo e di estremo interesse naturalistico si allarga con una iniziativa che viene dall'Università di Torino. La facoltà di Agraria ha attivato una laurea di primo livello in «Florovivaismo, realizzazione e gestione delle aree verdi», che ha come obiettivo quello di preparare figure professionali esperte e aggiornate nei settori della floricoltura industriale, del florovivaismo e della realizzazione e gestione di parchi e giardini pubblici e privati. In tre anni - afferma la professoressa Elena Accati, direttore della scuola di specializzazione in parchi e giardini presso la facoltà di Agraria dell'Università di Torino - pensiamo di preparare queste figure professionali, che collaborano e attuano le iniziative esistenti nel settore e che saranno sempre e comunque competitive. Con questo indirizzo di laurea - spiega ancora - docente dell'ateneo torinese - si intende instaurare un nuovo tipo di docenza che vedrà il campo, la terra, il vivaio affiancare l'aula, con appositi stages. Per organizzare nel modo migliore queste attività, una parte del corso avrà come sede Sanremo. Ma oggi il paesaggio è di forte interesse: basti pensare che i progetti europei su tali tematiche. Quindi - prosegue Elena Accati - si può comprendere la progettazione di aree verdi sia oggi molto importante: per questo, molti architetti saranno chiamati a insegnare queste tematiche unitamente all'arte del giardino.

Un corso assai promettente, vivace e competitivo, e che dove è valutato su scala europea, tenendo conto della varietà degli scambi dei materiali e dei prodotti. Rose ottenute in Brasile, garofani della Colombia, tulipani e calle olandesi, crisantemi Kenia, cactacee sudamericane, ortuscole della Thailandia, orchidee della Thailandia sono presenti ormai regolarmente sui mercati italiani e si confondono con la produzione della nostra regione. L'intensa attività di costituzione di nuovi vivai, l'introduzione di piante e altri continenti, sfruttando la flora di zone ancora in gran parte inesplorata (tropici dell'Australia e della Nuova Zelanda, ad esempio) hanno fatto della floricoltura uno degli esempi più significativi di globalizzazione della produzione e dei mercati. In Italia il settore è importante e interessa, secondo recenti dati statistici, oltre 35 mila ettari, di cui 7 mila destinati ai fiori recisi.





**Possibile che non siamo ancora sazi?**  
Il Debito del Terzo Mondo uccide ogni giorno 19.000 persone.  
Al vertice di Genova i leader del mondo hanno ■ facoltà di ordinare ■ Fondo Monetario Internazionale e alla Banca Mondiale ■ cancellare ■ Debito. Aiutali a prendere la decisione giusta. Visita il sito [www.dropthedebt.org](http://www.dropthedebt.org)

**Cancella  
il  
Debito**



# CULTURA E SPETTACOLI

PAGINA 27 DOMENICA 22 LUGLIO 2001

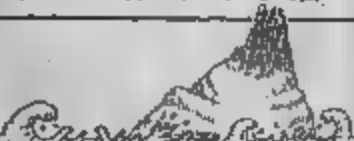
## Il Bancarella a Camilleri

Amelia Camilleri, con Gito e Tindani (Sestri), ha vinto la 19ª edizione del Premio Bancarella raccogliendo 52 voti sulle 152 schede compilate da librai e bancarellieri. Lo scrittore siciliano ha preceduto Ciriaco De Amicis (New York, Mondadori), 26 voti, e Sveva Casati Modona (Vaniglia e cioccolato, Spelling & Kupfer), 24 voti.

## Julia dal vecchio amore

Julia Roberts riscopre il vecchio amore, l'ex marito Lyle Lovett. Secondo il settimanale *Nation's Enquirer*, l'attrice, che venti giorni fa ha chiuso la sua love story con Benjamin Bratt, sarebbe tornata dal cantante country con cui è stata sposata per due anni, dal 1993 al 1995.

## ICEBERG



L'impianto giovanile degli Anni 70 fu distrutto da violenti che instigavano le strade. Invece, molti degli estremisti di allora sono mandati in galera. Che tristezza vedere un'altra generazione ricattata da un pugno di guerrieri da strada. Pietà per il ragazzo morto, ma fermezza contro chi picchia oggi pronto a pentirsi domani.

LA SCOMPARSA DEL GRANDE CRITICO: PER QUASI MEZZO SECOLO RETTORE A URBINO, ERA STATO NOMINATO SENATORE A VITA DA PERTINI

# BO una vita fatta di libri

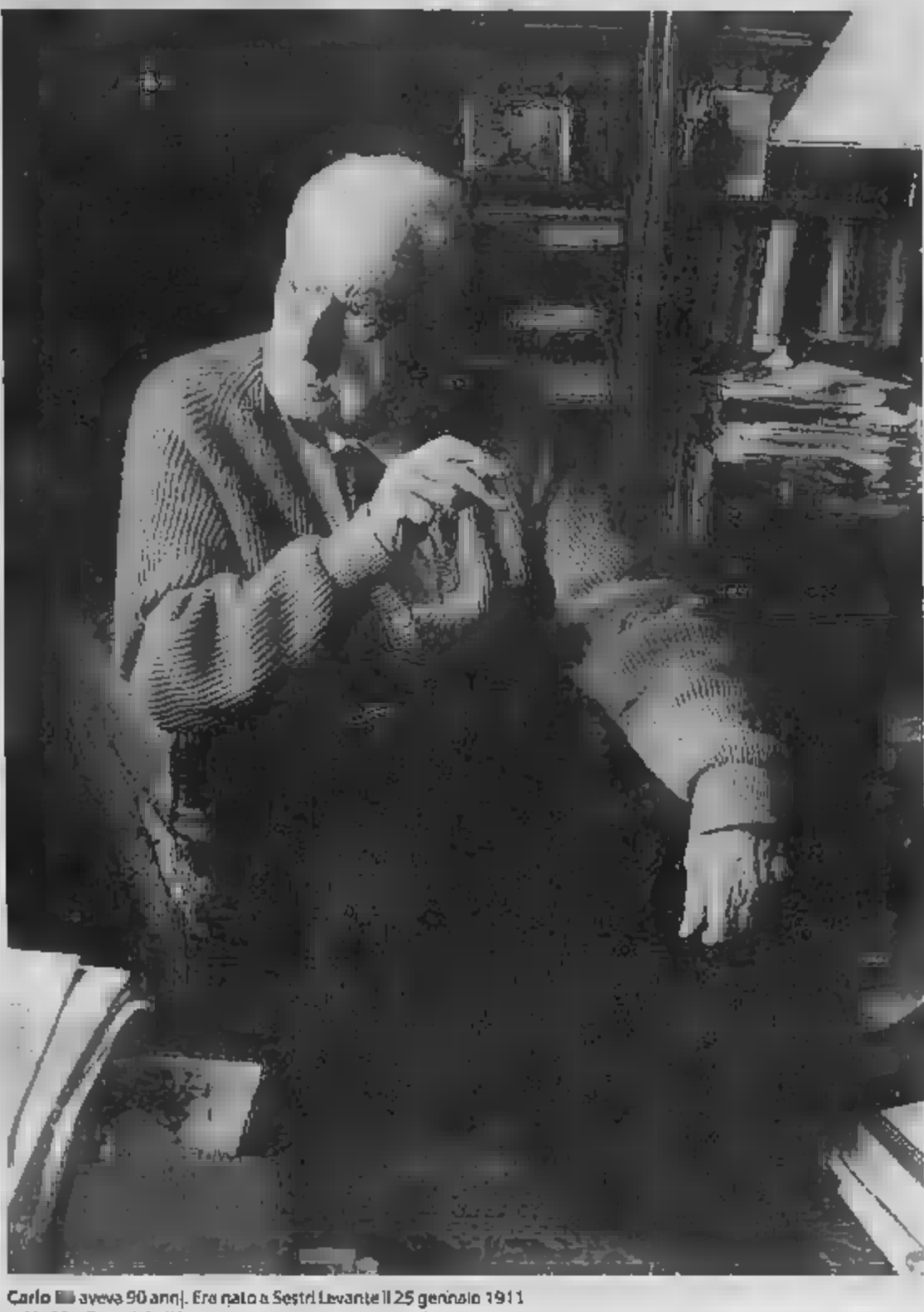
GENOVA. Carlo Bo, uno dei maggiori critici storici della letteratura italiana, è morto ieri sera, 90 anni. La scorsa settimana è stato ricoverato dopo una caduta dalle scale della casa di vacanze Sestri Levante. Trasportato inizialmente nell'ospedale San Martino di Genova, era subito dimesso e trasferito in una clinica privata. Le condizioni sembravano buone, a parte alcune fratture alle costole. Nei giorni scorsi sono però

sopervenute complicazioni polmonari e venerdì era caduto in uno stato di sopore da cui non si è più ripreso. Nato a Sestri Levante il 25 gennaio 1911, era stato nominato senatore a vita il 1° luglio 1991, era stato nominato senatore a vita il 1° luglio 1991, era stato nominato senatore a vita il 1° luglio 1991, era stato nominato senatore a vita il 1° luglio 1991.

Carriera della Sera, di cui è autorevole collaboratore. Sposatosi con la scrittrice Marisa Ferro, che pubblicava sulla rivista *Grandi firme*, nel 1944 aveva trasferito la residenza nel centro di Milano, continuando però a frequentare anche la casa di famiglia di Sestri Levante.

Fino alla vecchiaia, la sua vita è stata fatta di recensioni e lezioni. Tuttavia Bo non è rimasto chiuso nella torre d'avorio dell'accademia e della critica: si è anche affacciato alla vita pubblica, quando ve lo hanno spinto le profonde convinzioni cristiane. Così nel 1960 firma un altro intellettuale francese un famoso manifesto contro la guerra d'Algeria. E nel 1968 sottoscrive un appello per il disarmo, nel pieno della crisi per i missili a Cuba. Rappresentava la cultura cristiana militante, sul modello francese piuttosto che italiano (tanto che rifiutava la definizione di cattolico). Per questo radicamento intellettuale e politico, il presidente Pertini nel luglio del 1984 lo nominò senatore a vita, insieme con Norberto Bobbio, il laico e il credente.

Nelle ultime interviste lasciava affiorare una certa amarezza per come il suo tempo era stato cancellato: «Chi prende ancora serio Ungaretti e Montale?», rammentava anche di aver letto troppi libri: «La persona colta è forse quella che ha letto per tutta la vita un libro solo e ne nutre ogni giorno».



Carlo Bo aveva 90 anni. Era nato a Sestri Levante il 25 gennaio 1911

Alberto Papuzzi

«N» ha vissuto la mia vita: l'ho letta, disse in un'intervista per l'ottantesimo compleanno Carlo Bo. Nelle due case di Milano e Sestri possedeva oltre sessantamila libri. Calcolava di averne letti ventimila, il ritmo di uno giorno per almeno sessant'anni.

La lettura era una passione adulta: da giovane, infatti, il critico letterario per eccellenza non aveva letto un libro, a parte i testi scolastici. E a Sestri il 25 gennaio 1911, nella famiglia di un notaio, destinato alla giurisprudenza, aveva dedicato le energie giovanili all'attività sportiva (soprattutto nuoto). Alto (1,90) e vigoroso, capace di giovani di mangiare decine di pesche al giorno, sempre con il suo sigaro toscano, aveva il fisico di tutto rispetto, che anche da anziano iniettava soggezione.

Alle soglie dell'università, rifiutò legge o si iscrisse a Lettere, scegliendo la sede di Firenze, pulsante di vita letteraria. Al primo esame prese

Possedeva oltre 60 mila volumi; calcolava di averne letti 20 mila. Ma non si chiuse mai in una torre d'avorio, firmava spesso appelli e manifesti per il disarmo e contro la guerra

dicetto. Poi si laureò brillantemente con una tesi su Joris-Karl Huysmans. Negli anni dell'università fece amicizia con Luigi, conobbe Papini, discusse di letteratura e Bargellini. Betocchi. Quindi nella rivista *Campo di Marte* si trovò a collaborare con Bigongiari e Luzi. Dopo la laurea, dal '34 al '38, si rinchiuso nella casa di Sestri, per poi tornare in ininterrottate letture, da cui uscì la sua prima straordinaria opera: *Le immagini giovanili di Sainte-Beuve*,

opus magnum stampato a spese del padre. L'anno stesso, *Letteratura come vita*, rivelò un enfant prodige.

Papini, in realtà, gli aveva dedicato un epigramma feroce: «Carlo Bo, nato e cresciuto non si sa come, ha il cervello più corto del cognome». Tuttavia Bo non gli serviva rancore: riportava tutto al mondo effarato dei caffè letterari e al gusto delle provocazioni nel clima plumbeo del regime fascista. Alla professione del critico venne avviato da Bargellini e Frontespizio: la prima recensione fu dedicata alla poetessa francese Christine de Pisan.

Era l'inizio di un'attività duratura l'intera vita. Nel 1938 ne cominciò un'altra, quando ottenne la cattedra di Lettere francesi e spagnole all'Università di Urbino. Otto anni dopo venne eletto rettore, carica mantenuta fino al 1950, per oltre quarant'anni, unico in Italia. «Ho imparato a ciò che in una grande università sarebbe negato, la vita degli studenti: stata una scuola indimenticabile», scrisse in un congedo sul

# Il fervore di un cristiano a caccia fra i testi

Un moralista di razza, convinto che lo scrittore non può tradire se stesso

Lorenzo Mondo

L'IMMAGINE che più ritorna, di Bo, è quella dei grandi occhi rotondi, distanti nelle volute del sigaro, che fanno all'improvviso inchiostri, accesi da una luce di benevola ironia. Ritornerà avvolto alla leggenda della sua sterminata biblioteca divisa fra Sestri, Milano e Urbino. Negli ultimi anni di vita, assillato da spiriti penitenti, scorrendo gli scaffali si chiedeva che senso avesse «tanta festa dell'ingegno» e rispondeva: «Penso alle parole di San Tommaso al momento della morte: al momento di un rapido bilancio del «un po' di paglia». Ma nell'ora del congedo, trattenendoci al di là dell'assoluto, misuriamo la festa dell'ingegno che fu la sua come suonava del resto la parola festa, anche nel disinganno».

Il ligure che da Sestri Levante va a Firenze, dove si iscrive all'università e si laurea in Lettere, sembra chiamato a una tranquilla carriera universitaria. Lo documentano i suoi primi, sostanziosi libri, il *Jacques Rivière del 1935* e *Delle immagini giovanili di Sainte-Beuve*, del 1938. Ma a Firenze, insieme all'università vera e propria con i suoi grandi (Luigi Foscolo Benedetto e Giorgio Pasquali) frequentava anche d'università del caffè, in cui si raduna tanta parte dell'intelligenza letteraria italiana. In quel fervido clima gli accade di leggere nell'aula capitolare del convento di San Miniato,

davanti agli amici della rivista *Il Frontespizio*, il saggio *Letteratura come vita*. Chiarisce il di quell'identificazione agombrando il campo da ogni confusione con il gesto, zante, la concordia i due termini nasce dal fatto che Letteratura e vita sono, in ugual misura, strumenti di ricerca e quindi di verità. Non si scrive per mestiere, per ozio più o meno raffinato, ma per esprimere la vita in un grado di maggiore purezza, come simbolo evoluto. La purezza, come punto di arrivo secondo le indicazioni di

Croce, ma tensione a un impossibile traguardo. Quel saggio doveva aprire gli *Otto* di, in cui Carlo Bo individuava in Campana, Sbarbaro, Ungaretti, Montale, Quasimodo gli allievi della lirica moderna di una poesia in senso lato metafisica.

Quel libro, nonostante sue ritrosie, diventa il manifesto dell'ermeneutica, una sapienza che, nel tempo della dittatura prende anche un significato politico. Bo è il riconosciuto maestro di una generazione, non solo di poeti ma anche di narratori. In realtà, il

Rifiutò di rassegnarsi al «tempo minore» della cronaca, senza precludersi interventi sui giornali, sul filo dell'attualità: memorabili i suoi articoli di impronta religiosa e civile

suo interesse spazia tutto l'arco della letteratura europea, soprattutto francese e spagnola (dal prediletti «cattolici» d'Oltreoceano Unamuno e a Lorca, che traduce per primo in Italia). Certo, scandaglio dei testi, non rinuncia al gusto delle intertestualità morali, dietro l'impulso di cristianesimo arroventato, agostiniano e pasqualiano. Svolgendo il compito di fervore l'originaria propensione oracolare della sua prosa.

Due sono i nodi salienti e ricorrenti della scrittura. C'è il rifiuto di rassegnarsi al

«tempo minore», all'«oppio» della vita apparente, all'«officina» della cronaca e della storia (resterà famosa la sua contestazione dell'amico Vittorini sulla colonizzazione del *Politecnico*: «Cristo è culturale»). E inoltre lo smascheramento, sofferto in prima persona, della doppia verità che insidia il cristiano scrittore. Senza precludersi, in questa superiore, interventi sul filo della cronaca. Così, insieme a libri monografici come *Bilan*, del *Surrealismo*, *L'eredità di Leopardi*, *La religione di Serr*, si misura con gli articoli di giornale, siano essi recensioni o interventi d'impronta religiosa e civile.

Cristiano del dialogo, discute le rigidità dogmatiche della Chiesa e i suoi cedimenti regionali del mondo, saluta con commozione il Concilio Vaticano II. Contrasta l'atteggiamento che porti all'es-

servimento e al disprezzo dell'uomo, senza cedere alla indulgenza diffusa nei confronti del comunismo (gli articoli su Pasternak, Solzenicyn, Silone). Continua a battere sulle responsabilità dello scrittore, perché non esiste censura o oppressione che lo costringa a tradire se stesso. E in fondo a tutto, l'aculeo dell'insoddisfazione, delle inadempienze: «Appartengo a una generazione che ha fatto dell'inquietudine il suo regime». Andato a cercarlo, Carlo, tra le migliaia di pagine sparse occasionali e in parte raccolte in volume («Scandalo della speranza», «Siamo ancora cristiani?», «Sulle tracce del Dio nascosto», «Aspettando il vento», «Solitudine e carità...»). Sarebbe facile ritagliarne un diario in pubblico, dove si afferma un moralista di razza, uno dei pochi che enori la nostra moderna letteratura.

Regazzini al pascolo lungo la statale Cuneo-Marghera: una fotografia di Paola Agosti scattata nel luglio del 1977

Helrotti

«Vecchi sono narratori e attori straordinari. Hanno fatto di parlare». Lo scriveva Nuto Revelli nell'introduzione a *Il mondo dei vinti*, il libro del 1977 con il quale accoglieva e dava soddisfazione a quella fame. Un mondo di campagna, di Langa, destinato a scomparire, a quanto meno a mutare radicalmente, svuotato dall'abbandono, ricco, oltretutto, di tradizioni, di umanità, solidarietà, insegnamenti.

Lo ciobà bloccata sulla pagina da Revelli ha conquistato altre generazioni e la «fama di parlare» ha trovato un altro



tipo di occasione per raccontarsi. L'ha offerta Paola Agosti, fotografa resta alle immagini, maniera, alle pose, agli abbellimenti, fedele dunque a ciò che Nuto diceva a proposito

nano, con una nuova scelta e l'aggiunta di trentacinque inediti, per iniziativa della regione Piemonte e del Museo Nazionale della Montagna; da oggi al 9 settembre al Museo

IN MOSTRA LE FOTO SCATTATE NELLA MISERIA CONTADINA RACCONTATA DA NUTO REVELLI

# Paola Agosti, immagini dal mondo dei vinti

della pagina scritta: «Non voglio tornare le miserie dei contadini, abbellire letterariamente».

Questo foto - davvero vivace come un dialogo - già in mostra nel 1979. Ora tor-

della Montagna di Torino, dal 23 novembre al 16 dicembre al Museo Civico di Cuneo. Con un catalogo che, tra gli altri interventi, ospita il ricordo (dove memoria è nostro presente non si scindono) di Alessandro Galante Garrone. Brani di Revelli accompagnano - qualcosa in più dunque di una didascalia, piuttosto una sottile lettura poetica - le immagini.

Vecchi porticati, basse volte di cucine e stanze da letto, uomini e donne al tavolo, in strada solitarie, all'osteria o al pascolo, bambini tra il bestiame e sacrofili in processione, antiche insegne e tonaci

musicanti, fatica e riposo, senso del lavoro e della famiglia. Non è una galleria, è per il visitatore, periodo trascorso in quel mondo.

Non è un caso. Paola Agosti, per realizzare il suo progetto, si era rivolta allo stesso Revelli, perché fosse a guidarla fra quanti ancora c'erano dei suoi «vinti» o dei testimoni e, soprattutto, fra quanti ancora avessero voglia di parlare, far rivivere. Revelli acconsentì, ben sapendo che per ben penetrare in quelle esistenze sospese tra passato e futuro, voleva «volare» dai emendatori. Così Bartolo Mascarello, poi Dalmassini, i Nandini e tutti

gli altri personaggi divenuti soprannomi affettuosi hanno accolto l'obiettivo non per la foto ricordo ma per lasciarsi scoprire d'improvviso, nella naturalezza che è passato da credibilità.

Oggi molti di quei luoghi hanno una vita, talvolta mutata, molte volte rimasta contadina, spesso molto ricca. Ma è figlia di quei vinti che non si sono mai dati per vinti. Foto e catalogo non catturano quell'origine. La fanno emergere, sull'onda del libro di partenza, lasciandoci intendere che bene sapere, prima che ricordare, negli anni o nei giorni in cui il Terzo Mondo ci tira per la manica.



## LA STAMPA

Quotidiano fondato nel 1867

Direttore responsabile  
Marcello Sorigi  
Condirettore  
Giovanni Bionta  
Vicedirettore  
Vittorio Sabadin, Carlo Bastianini  
Redattore capo centrale  
Roberto Bellato  
Capo della redazione romana  
Giovanna Gervinica  
Capo della redazione milanese  
Francesco Mancoske  
Amministratore  
Cynthia Squatrito

EDITRICE LA STAMPA SPA  
Presidente  
Giovanni Agnelli  
Amministratore delegato  
e direttore generale  
Alberto Nicoletti  
Amministratori  
Francesco Mancoske  
Luca Contera di Montezemolo  
Marcello Sorigi

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE E TIPOGRAFIA: via ... 10120, Torino, tel. 011/555111  
STAMPA (IN FASCICOLI)  
Nuova B&B spa, via della Gattola 11, Milano  
La Stampa, via G. B. Vico 44, Torino  
Società per azioni, via ... 10120, Torino  
75% spa, via ... 10120, Torino

C 7001 Filippine La Stampa S.p.A. Reg. Trib. di Torino n. 26 74/1994  
Certificato n. 4180 del 2/11/2000  
La stampa di sabato 21 luglio 2001 a ed. di 644.621 copie



LO SCRITTORE MAROCCHINO E LA MONDIALIZZAZIONE: IL SOGNO DI UN PIANETA PIÙ GIUSTO

## Un giorno sarò anch'io globalizzatore

Tahar Ben Jelloun

SARÀ difficile per il G8, riunito nella bella città di Genova, convincere il mondo che il pianeta va bene e che i ricchi possono dormire tranquilli mentre centinaia di milioni di persone vivono al limite della soglia della povertà. L'ideologia marxista, sfortunatamente, non è riuscita nel suo tentativo di rendere giustizia ai poveri. Ha dato origine al totalitarismo che ha causato milioni di morti nei campi di concentramento, l'impoverimento di interi popoli e la privazione della loro libertà.

Oggi, quando è evidente la disfatte delle ideologie che un primo momento pretendevano di essere progressiste, il G8 deve usare tutta la sua immaginazione per non perpetuare la povertà e l'oppressione alle leggi di mercato e al liberalismo selvaggio. Non ha altra scelta se non quella di rendere più attenti i propri condotti a realizzare progetti più giusti. In realtà prendere in considerazione la maggioranza povera del pianeta è un modo di salvaguardare il futuro della società opulenta.

La mondializzazione o la globalizzazione sono concetti troppo generici: sono approdati dall'alto per delineare il futuro di centinaia di milioni di persone e sono usati dai politici in ogni occasione. «Universal» e «umani» sono parole portatrici della generosità e dei valori inalienabili del diritto e del progresso e non ammettono ambiguità. Quando Martine Aubry, ministro del governo Jospin, ha presentato la Previdenza Sociale per tutti, l'ha chiamata Previdenza Sociale universale. Ha dichiarato che la legge di cui si sente più orgogliosa. Questa legge ha lo scopo di assistere gratuitamente senza di-

stinzione tutte le persone che vivono in Francia. Questa legge non verrà mai approvata da coloro che hanno i mezzi della globalizzazione e difendono il liberalismo economico, sconvolgono sui problemi di coscienza. La mondializzazione non equivale a universalità. La sua filosofia dà più ragione all'interesse economico che al diritto alla decenza e alla dignità. Allude di più alle ... scala planetaria che tutelano e salvaguardano gli interessi ... paesi ricchi, che a progettare a migliorare la condizione umana. Si cerca una sorta di uniformazione che stimoli la propensione al consumo. Il potere del denaro non si sposa bene con la morale. La mondializzazione si preoccupa più della stabilità politica dei paesi del Golfo e della sicurezza dei pozzi petroliferi che del rispetto dei diritti umani o della condizione della donna in queste società. Lo stesso principio si applica all'industria delle mine antimonio che continuano a fare vittime tra i



Donne alghere, immagine di un'oppressione a cui pochi si oppongono. A lato: Tahar Ben Jelloun

Aspetto il momento in cui i potenti della Terra saranno interessati al benessere di tutti, ai valori che garantiscono la dignità umana e l'uguaglianza davanti alla legge

bambini dell'Asia, dell'Africa e altri paesi. Gli americani si rifiutano di proibire, in nome di che cosa? In nome dell'interesse commerciale. A forza di passare per un moralista demodé, mi permetto di insistere sull'introduzione della morale nell'economia. In particolare quando si tratta delle grandi potenze da cui dipendono centinaia di milioni di persone.

Anche la mafia e la criminalità organizzata hanno partecipato alla mondializzazione. Sop-

pianzano lo Stato di diritto, la democrazia e le libertà. Mentre il G8 si riunisce in pompa magna a Genova, i padri della mafia internazionale si incontrano con discrezione per ripartirsi i territori e il potere. Non c'è dubbio che è in atto una lotta contro il riciclaggio del denaro sporco, ma bisogna fare di più: andare alle radici di questo traffico che rende facilmente molto denaro. La mondializzazione potrà avere un senso morale se il giorno in cui si decideva veramente di intraprendere una guerra spietata contro la mafia e la corruzione. Una guerra difficile, pericolosa, combattuta con armi diseguali. L'Italia ne sa qualcosa, avendo perduto tanti individui integrità e coraggio che hanno avuto la forza di affrontare la mafia e di cercare di indimare e smantellare legalmente i loro misurati interessi.

Negli anni Sessanta si parlava del Terzo mondo e dell'imperialismo americano. Il Terzo mondo si è convertito nel Quarto mondo e nessuno invoca più

l'imperialismo americano, un'espressione superata, obsoleta. Gli americani non sbarcano più per sconfiggere il comunismo, non fanno più assassinare un capo di Stato eletto democraticamente (Salvador Allende) per sostituirlo con una giunta militare criminale. Oggi il dominio e la supremazia sono di ben altra natura. Sono economici. I paesi ricchi sono affascinati dall'esempio americano. Tutti cercano di strapparli una fetta del mercato, del settore dei prodotti industriali (ovunque mangia lo stesso hamburger) o nel settore dello spettacolo e del libro. Un best seller italiano può avere un grande pubblico in Francia, ma difficilmente conquisterà i lettori americani. Il caso contrario invece è la norma. Un best seller americano oltrepassa alligatore le frontiere, e lo stesso si può dire del cinema. Gli americani hanno savoir-faire, talento e perseveranza nel marketing. La conclusione è che siamo perdendo molto, stiamo perdendo la creazione letteraria, la poesia, la qualità atemporale. Gli Stati Uniti non hanno bisogno della cultura degli altri paesi. La prova è che di cento opere presenti in libreria solo tre sono tradotte. Il percentuale di traduzione in Europa oscilla tra il 10 e il 35%.

Credo di essermi speso. La globalizzazione per me è l'americanizzazione. Forse faccio una caricatura, ma i fatti parlano da soli. Quando verrà il giorno in cui la mondializzazione si cimenterà nei valori che garantiscono la dignità dell'essere umano, che lottano per la giustizia e l'uguaglianza davanti al diritto e alla legge, il giorno in cui la cultura verrà difesa da ... G8 interessato al benessere dell'uomo, per il quale il pane è tanto importante come la poesia (scritta, orale, cantata, filmata), quel giorno io sarò un globalizzatore militante. Per il momento, come Martin Luther King, sogno, sogno un mondo giusto, un mondo più umano.

Copyright La Vanguardia (Traduzione del Gruppo Logos)

## GENOVA, LE PAROLE DIVENTANO SPRANGHE I CONTI CON LA STUPIDITÀ

Lorenzo Mondo

NON aggiunge tristezza a tristezza, che il giovane morto a Genova sia fulminato da un carabiniere mentre compiva un'azione violenta. Che l'eventuale di un corpo disteso sull'asfalto non potrà essere disgiunto dall'ultimo gesto di odio? Cosa pensano i presunti direttori di coscienza, i «preti di strada» del movimento antiglobal? Come possono i capi del Genoa Social Forum scaricare ogni responsabilità della guerriglia sulle fucilate «tute nere»? Negare la possibilità di un inquinamento tra le loro schiere definite apoditticamente non violente? Non basta a smantellarli, proprio nell'episodio più amaro, l'assalto senza ... a una camionetta dei carabinieri isolata e inoffensiva? Non è stato il leader delle «tute bianche» a sventolare, in un crescendo di tensione, parole di guerra e sfondamento? Quelle che l'ineffabile Bettinotti, sopravvalutando le competenze retoriche dei manifestanti, definisce metafora inoffensiva?

Come affidare le sorti di una nuova «classe» emarginata ai figli, sia pure generosi, della società opulenta che si lasciano travolgere dal canaghiame di ogni parte d'Europa? Che distrugge i beni dei cittadini, assalta le prigioni e deturpa il volto di una città? Senza prevedere quello che torrà - nelle strade, nei mercati, nel bar - sapevano, che ci sarebbe scappato il G8? Il quale, quale disposta spinge i Ds a dividersi anche sul ridueto del G8 che l'ultimo governo di centrosinistra ha patrocinato e organizzato, lasciandolo in eredità a Berlusconi? Un vertice che, per quel che vale, è consentito, legittimato, dal ... trasversale di milioni di elettori? E ancora, non avrebbe lo stesso, e meno torbido, significato un controvertice, anche più finto, svoltosi in una zona ... e magari deserta di ... di abitanti? Era proprio necessario il contatto fisico, lo scontro cruento con i giovani poliziotti che curavano le leggi della repubblica, perché i «grandi» del mondo sentissero la voce dei dissenzienti? Nell'era mediatica, nella rete avvolgente di Internet?

Non è tempo che gli uomini di ... coscienza, oltre a prendere nettamente le distanze dalla violenza, facciano i conti anche con il candore e la stupidità? Che sappiano valutare la forza delle parole, impedire che diventino pietre e spranghe? Intanto, come non cogliere il suono inconfondibile, il cattivo odore che mandano i fatti di Genova? Come giustificare, insieme alle ferite fisiche e morali, i misfatti gettati al vento? Con una paritaria indifferenza delle parti contrapposte? Quelli destinati alle cerimonie fastose del vertice, alle imponenti misure di sicurezza, e quelli che dovranno rimediare alle distruzioni operate dai facinorosi difensori dei poveri? Milardi che basterebbero da soli a risanare il bilancio di qualche nazione emerita? Ma sì, i popoli dell'Africa nera, scheletrici dalla fame e dall'Aids, ci guardano con gli immensi occhi interroganti. E non si capiteranno che i fatti di Genova li riguardassero, pretendessero riguardarli. Come se si svolgessero in una distanza sterile.

## I NEMICI INTERNI DEL MOVIMENTO ANTI-G8 IL FUTURO DELLE TUTE BIANCHE

Giovanni De Luna

IN quella foto il tempo si è fermato: non c'è più né un prima, né un dopo. C'è un tempo immobile che pietrifica chi muore e chi uccide. Su quella che impugna la pistola e preme il grilletto i giovani di Genova costruiranno i loro simboli, ricorderanno Carlo Giuliani come il loro eroe, la loro vittima sacrificale. Ma ... ci si può fermare al tempo sospeso della fotografia? C'è un prima e un dopo, sia per il ragazzo morto sia per quello che ha sparato.

Alle sue spalle il giovane carabiniere aveva giorni e giorni di una insopportabile ... ammassati in 15 mila, stretti in caserme anguste, rinchiusi in tante fortezze bastioni con l'ossessione del nemico destinato questa volta tragicamente a concretizzarsi, accostarsi gli uni sugli altri a covare rabbia e rancore contro i dimostranti, gli agenti sono arrivati in piazza ... muove pronte ad accendersi. Dall'altra parte, ... scenario altrettanto cupo, l'aspirazione del Black bloc resta a ricercare lo scontro a ... i conti, la determinazione - anche questa ossessiva - a trovare sul piano militare una legittimazione difficile da ottenere sul piano politico, la reciproca dissidenza ... violenza come ... strategica. In mezzo, ... La gestione politica delle due giornate di Genova è stata ... impressionante superficialità. Si è passati dalle preoccupazioni per le fucilate e i panini stesi a una strategia militare sconcertante e ambigua che ha lasciato impuniti i violenti e ha colpito con durezza i pacifisti, che ha difeso la «zona rossa» della Genova «dei grandi» e ha lasciato morire la Genova dei cittadini normali.

Ma impressionante è stata l'assenza di ogni credibile livello di mediazione politica anche tra i manifestanti. Non c'è stato, a Genova, principio di organizzazione che rendesse riconoscibile una leadership, una struttura di riferimento, una linea di comportamento. Lo straordinario, immenso corteo di sabato, le centinaia di persone che sono sfilate innanzi intanto infuriava una delle più terribili guerriglie urbane mai conosciute dal ... paese testimoniavano l'enorme potenzialità progettuale che si univa in quel giovedì. Ma confermano anche l'impetuosità della spontaneità, l'assenza di una stessa. Vittorio Agnelli e le «tute bianche» hanno fatto quello che hanno potuto, una ennesima tappa al movimento perché potessero «mediare». Dall'altra parte, all'entusiasmo sul piano della rappresentanza istituzionale, è come ... si fosse spalancato un baratro: presente ma marginale Rifondazione Comunista, assenti in modo imbarazzante i Ds, gli altri spettrali organizzati del corteo si sono presentati come reperti ... il suo carico di lutto. Come l'Angelo di Klee, il movimento dei contestatori del G8 vola verso il futuro ma la sua testa si ancora ostinatamente rivolta all'indietro. Non ci doveva essere spazio per i Black bloc. La polizia li ha lasciati fare. Ma un progetto politico credibile si costruisce anche sulla capacità di dare battaglia e sconfiggere quelli che dall'interno del movimento lavorano alla sua distruzione.

## LETTERE

Venardi lo c'ero

Ero a Genova venerdì, a una pacifica ... colorata e commovente manifestazione che da piazza Manila è sparsa in corteo per via Assarotti fino a quell'assurdo punto di lagor che delimitava la cosiddetta zona ... Non è successo nulla, ci sono stati ... assedio simbolico, ... siamo seduti per terra, non abbiamo assediato il fornaio, anche ... lo spettacolo di quel pezzo di città blindata era desolante. Ho poi fatto un giro per altre ... della città e ho percepito il clima ... scontro, che ho poi saputo essere sfociato anche in una tragedia, che la immagine fotografica sembrava indicare ... l'uccisione a sangue freddo, con un colpo di pistola, di un ragazzo armato solo di un ... estintore. Ma una cosa mi domando soprattutto: come mai le forze dell'ordine, incredibilmente ... attrezzi e potenti, si sono dedicate a contenere e assaltare le componenti pacifiche della grande manifestazione, e non sono state capaci di fermare un gruppetto di facinorosi che a un certo punto, si direbbe secondo un ben preciso disegno, ha cominciato a sparare distruzione per la città? La mia distrazione è che i provocatori abbiano agito quasi indisturbati mentre squadroni di polizia e carabinieri si la grandavano ... l'anima vera della manifestazione.

Carlo Molinaro, Torino

Miglio i teppisti da stadio

Mi sono spesso associato al coro unanime di condanna che si abbattano sugli ultras degli italiani, e vorrei quel loro pubblico ammienda. Dopo avere visto in azione il popolo di Seattle, sento il dovere di rivalutare gli ultras. In fondo sono spiriti ... un amore avvisato e leggermente fomentato per la loro squadra. Ma questi qui di Genova, delle loro devastazioni sono spiriti da odio puro e indifferenza.

Lino Sacchi, Torino

Un apparato repressivo

... cittadini ci domandiamo se il poliziotto filmato, che attribuisce la responsabilità dell'assassinio

## La battaglia intorno al Summit: i lettori discutono

LA RISTOSTA di O.d.B.

## I pomodori e la trasgressione sociale

EGH. Sig. Del Buono, lo scrivo perché mi piacerebbe sapere se la regolamentazione della globalizzazione non potrebbe cominciare, come a me pare, ... considerata, con onestà intellettuale e non, il fatto che almeno una certa agricoltura per il suo carattere di attività fortemente legata alla natura e per i suoi scopi, ... di per sé non globalizzabile. E cosa ovvia che un pomodoro coltivato qui e ... qui non ha lo stesso valore di quello mangiato qui e coltivato nella Terra del Fuoco: senza considerare il risparmio energetico e il minor inquinamento. Anche ... tutto sta andando in senso contrario, sono fermamente convinto che occorrerà riconsiderare il ruolo dell'agricoltura e la sua tecnica. La specializza-



zione ... la concentrazione delle produzioni ... una illogicità di principio, oltreché una trasgressione sociale. Continuare a considerare il problema da subito darebbe forse un po' di fiducia ... chi è giustamente preoccupato.

Manlio Padovan, Fapozze (Ro)

GENTILE corrispondente, anche se, come proprietario di un poco di terra all'isola d'Elba, dovrei considerarmi contadino puro, non ho sull'argomento le idee molto chiare. Ma mi fa piacere far ... ai lettori il ... pensiero.

Oreste del Buono

Il ministro si dimetta

Sono rimasta sconcertata nel vedere ... immagini del ragazzo ucciso a Genova da un carabiniere. Le foto dell'agenzia Reuters hanno anche mostrato che la camionetta dei carabinieri è passata sopra il corpo del giovane. Penso che se da ora il ministro dell'Interno si dimetta. Continuamente vorrei auspicare un G8 o un G888, in cui il «sud del mondo» possa dire la sua in maniera puntuale.

Giannaldo Fedrigo, Pordenone

Non santificatelo

Sto assistendo a una sorta di santificazione del manifestante ucciso. No, non mi sento di partecipare al cordoglio generale per la morte di un ragazzo ucciso da un carabiniere, giovane quanto lui, ma sicuramente con più necessità di lavorare, intrappolato in una camionetta isolata e assediata da facinorosi in assetto di guerriglia, mentre stava per scagliargli addosso un estintore. No, il mio cordoglio non sarà speso per il manifestante ucciso, ma tutto lo mio solidarietà va agli agenti feriti e soprattutto ai carabinieri oggi ucciso di omicidio volontario.

Fabrizio Biasacco

Solidarietà al carabiniere

Come cittadini italiani esprimiamo tutto il nostro indigno e protestato per il vile tentativo del Tg3 di presentarci le violenze dei manifestanti nati G8 come motivate da una qualche nobilita spinta ideale, quando al tratto di tollerabile malessere vandalo, alimantato e coltivato negli ambienti della sinistra come prezioso ritorno a cui attribuire in parte la perdita democratica del potere. Esprimiamo vicinanza la nostra sentita solidarietà verso le forze

dell'ordine che ... a Genova a lavorare per guadagnare il pane a rischio della vita.

Luca Gallioli, Marina Luccini

vandalo in meno

Un vandalo morto è un vandalo in meno! La polizia è stata egosta e un grande pericolo per proteggere la città e i suoi abitanti o ha tutto il diritto di sparare su chi la minaccia minacciandola seriamente. Alle forze di polizia dico «bravo, andate avanti e annoverate ancora a dozzine». bubude@blowwin.ch

Forze dell'ordine, vergogna

Si è trattato ... un omicidio

Sono sconvolto. Nonostante avessi osservato con incredulità le immagini del Tg in cui si vedevano poliziotti sparare uccidendo i lacrimogeni ad altezza d'uomo, avevo continuato a sperare che la morte del giovane dimostrante potesse essere ricordata a una - pur tragica - fatalità. Ora che tutte le fonti d'attualità ... portano una nota del ministero dell'Interno confermando che si è trattato di un omicidio, l'admissio del ministro Scalfaro e il capo dei carabinieri mi sembrano inevitabili quanto doverosi. All'on. Rutelli, infine, che in un momento tanto tragico si interroga sull'opportunità di continuare questa vertice e di indurire altri, è forse necessario ricordare quale parte politica era al governo quando il vertice ... Genova è stato proprio, indetto e decretato?

Teo Lorini

Screditati i pacifisti

Il povero ragazzino stava scegliendo addosso a un carabiniere finto (intrappolato in una Land Rover) un estintore, mentre dall'altro finestrino si ammantava gli stava addosso addosso un'asse di legno. A tutti i componenti delle forze dell'ordine, la mia solidarietà. Questi sinistra delle ... bella, ancora una volta, ha dimostrato di non essere in grado di diventare adulta. Non è ancora in grado di distinguere tra chi ha voglia di manifestare e gridare la propria idea (specieamente) e chi invece, è il solo per fare «casino» e squalifica, così, di fatto, tutti i manifestanti pacifisti.

Giuseppe Gattelli, Ravenna

I greci cacciati ad Ancona

Quello che ha successo al porto di Ancona con l'arrivo di ingresso a cittadini europei (greci) in un paese europeo che si voglia considerare democratico, come minimo solo vergogna può portare. Il misto ... dalla forza di sicurezza, non l'evacuazione nella nave terroristica (greci) o la repressione governativa ci porta a tempi non tanto lontani dalla storia dei due paesi.

Mihail Zerkov, Grecia

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE E TIPOGRAFIA: via ... 10120, Torino, tel. 011/555111  
STAMPA (IN FASCICOLI)  
Nuova B&B spa, via della Gattola 11, Milano  
La Stampa, via G. B. Vico 44, Torino  
Società per azioni, via ... 10120, Torino  
75% spa, via ... 10120, Torino

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE E TIPOGRAFIA: via ... 10120, Torino, tel. 011/555111  
STAMPA (IN FASCICOLI)  
Nuova B&B spa, via della Gattola 11, Milano  
La Stampa, via G. B. Vico 44, Torino  
Società per azioni, via ... 10120, Torino  
75% spa, via ... 10120, Torino



MENTRE L'ATTORE REGISTA PARLA DI IL PRINCIPE E IL PIRATA

# IL CICLONE

Ovvero le belle del flamenco. Il film del '96, Pieraccioni è un commercialista toscano, con fratello che vive in una casa morta (Ceccherini) e sorella tranquillamente lesbica (Barbara Enrichi). La sua vita è sconvolta da un gruppo di belle more, ballerine di flamenco, tra cui Estrada e Forteza



# FUOCHI D'ARTIFICIO

Questa volta il film è del '97. Pieraccioni è un dog-setter, accompagnatore di cani. Si innamora di una spagnola (ancora spagnola, nella vita di Pieraccioni-autore), Vanessa Lorenzo, e poi scopre che lei è già sposata. Lo accompagnano i due suoi consueti sodali, Ceccherini e la Enrichi

## «Niente paura, abbiamo pagato tutti»

Peraccioni e Cecchi Gori produttore

Ennio Baldo

Al via finale del Festival Film Festival. Sono venuti da lontano per ricambiare - confessa - dopo le riprese del principe e il pirata. L'entusiasmo non è solo per Pieraccioni, ma anche per Cecchi Gori, regista toscano - nel film di Pieraccioni, la regia è di Cecchi Gori. Ma con me, devi conoscerlo, Vittorio Cecchi Gori è stato di una puntualità imbarazzante: così ho saldato i debiti, come distacco fatto di una torta natalizia. E comunque qualcosa di strano circa l'attuale situazione economica di Vittorio, ma mi pare, dal momento che parlano cinema e di un produttore che mi ha sempre dato

fiducia, che tutto finisca a tornellucci e vino, com'è nella migliore tradizione della commedia dell'arte. Con il peso innamorato ha chiuso con la tripla delle donne che sconvolgono la vita degli uomini? «Sarà che ho 38 anni e sono costretto a farmi truccare sul set la barba bianca; sta di fatto che mi è venuta la voglia di fare un film diverso, senza l'angoscia di dover affrontare per forza storie d'amore. Qui le donne sono soltanto due e si tratta di rapporti da recuperare». Una è la mia ex moglie, mentre quella di Ceccherini è una sua ex fidanzata. Naturalmente io sono il "principe", anche se di professione faccio il maestro. Massimo, il "pirata", è un delinquente appena uscito dal carcere di Palermo e che deve raggiungere Saint-Vincent per incassare un'eredità. La storia si svolge durante un viaggio su un'automobile - comprata a rate da Pieraccioni - che deve portare da Palermo a Saint-Vincent questa strana coppia che farà parecchie scene a Napoli, Firenze, in Versilia e a Bellaria prima di raggiungere la Valle d'Aosta.

Tornando al Festival: quest'anno Giffoni ha registrato circa 80 mila presenze di turisti durante la manifestazione e negli stessi giorni 800 mila contatti sul sito Internet collegato alla segreteria della rassegna. Nella superaffollata Maison Lumière Oliver Stone e Sabrina Ferilli hanno ieri consegnato i premi attribuiti dal 950 ragazzi giurati. Il Grifone d'oro per il film dei ragazzi tra i 12 e i 14 anni (Libero volare), è stato vinto dal film inglese «There is only one Jimmy Grimble» di John Hay che racconta la storia di un quindicenne di Manchester che sogna di fare il calciatore. In questa sezione era in gara anche l'unica opera italiana, «Luna», di Stefano Galardi, che si è classificato al terzo posto ed ha conquistato il Grifone di bronzo per il miglior attore, vinto dal protagonista Raymond Oudry, che nel film interpreta il personaggio di un giovane violinista, quasi cieco. Altri due Grifoni d'oro andati ai film americani, «Around the fire» di John Jacobson (sezioni «La finestra sul cortile») e «Rico to space» di Sean McNamara (sezioni «Primi schiami»). Il Giffoni Film Festival del prossimo anno si svolgerà dal 15 al 22 luglio e dovrebbe avere come super ospite Sharon Stone al Piccolo.



Pieraccioni: «Siamo italiani, spero che per Cecchi Gori finisca a tarallucci e vino»

Un'uscita della "Traviata" di Puccini, ripresa da una versione originale del 1933, regista Giuseppe Bertolucci



Gioia Pesoli

La divaricazione che da qualche anno distingue le rappresentazioni di opere liriche, ricerca del testo musicale originale da una parte, e messa in scena e regia innovative dall'altra, si è ripresentata con particolare puntualità in questa "Traviata" andata in scena al Regio per il «Verdi Festival» del centenario e diretta con garbo e perizia da Carlo Rizzi: per la partitura musicale è stato trattato della prima riproposta della versione originale 1858 (sulla base dell'edizione critica curata da Fabrizio Della Seta), mentre dello spettacolo è stato Giuseppe Bertolucci, regista cinematografico come il famoso fratello, si sente bene, cresciuto nella passione della tradizione melodrammatica, ma in sostanza la prima uscita nel mondo della regia lirica. Il due direzioni, verso il passato nella musica, il presente nella regia, per quelle vie misteriose che condizionano la rappresentazione del vivo, sono incontrate e fuse quasi sempre in uno spettacolo di grande presa e di forte personalità. Bertolucci non presta troppa attenzione alle chiacchiere fondano, e quell'eleganza di ambiente finisce per accomunare vittime e carnefici, lui interessa il primo piano, quasi violento, la figura della protagonista, la sua determinazione, la sua richiesta umana, nei confronti sia dell'ipocrisia del padre Germonio sia della sventatezza del figlio. Alcune sottolineature sono particolarmente efficaci: il rifiuto stizzoso con cui Germonio respinge l'abbraccio di Violetta («Qual padre m'abbraccia») dopo averne massacrato i sentimenti; l'Amami Alfredo, diventato dalla donna con le labbra una visuale ormai dalla parte della delusione, a cose compiute; ancora, il rilievo gestuale della protagonista, spinto a volte a rappresentare l'apoteosi o il monumento del suo sacrificio, come avviene nel punto della morte con Violetta che ruba in scena a chi l'aspetta con tardivo pentimento, quando si noti ancora l'immediata reazione di Darina Takova.

L'OPERA REALIZZATA DA GIUSEPPE BERTOLUCCI, AL DEBUTTO NELLA REGIA LIRICA

## Traviata, un'eroina: lotta per amore contro l'ipocrisia e la superficialità

La differenza dell'edizione 1958 rispetto a quella nota del '54 non sono vistose, ma qualcosa di più spuntato di parlarla Verdi: per renderne conto bisognerebbe leggerla prima il bel saggio di Della Seta compreso nel programma di sala. Ma anche il primo ascolto: proprio quella durezza accentuata in Germonio dalla regia, trova riscontro in una tessitura più alta, e più ostile e pervicace, di un timbro baritonale che Verdi ha poi abbassato per agevolare l'interprete di allora: quello di oggi, Vittorio Vitellì, è entrato

nella parte con ammirevole autorità. Ho trovato in gran forma anche Giuseppe Sabbatini che non vedevo dai tempi in cui rappresentava l'Oneghin in lunghe chiome; rapato a zero, incarna meglio i colpi di Alfredo, assecondando gli umori in un spinto e punte vortice (ma anche commosso: «Ah sì che foci, ne sento orrore»). Teatro esaurito per l'occasione e unanime anche per danze e cori presso il difficile pubblico. Parma: pubblico, come si sa, pieno di conoscitori di ogni geroglifico

musicale e pertanto prontissimo a denunciare con sospiri e lamenti a stento trattenuti ogni sbavatura e corpo estraneo (compresi i telefonisti); con quanto affanno dei cantanti è facile immaginare. Da ricordare nella scenografia la bella idea di una cornice spezzata che inquadra il terzo atto; la stessa che nel secondo, nella sua integrità verticale, avrebbe dovuto incorniciare la brevissima felicità dei due innamorati: ma qualche marchingegno non ha funzionato e bisognerà vederlo nelle repliche.

LA SANDRELLI E ROCA REY PROTAGONISTI DEL TESTO DI ANGELO LONGONI IN SCENA STASERA A TODI

## Commedia in ascensore per Amanda e Blas

Bloccati per quarantotto ore, senza cibo né acqua e soprattutto senza ansiolitici

Simonetta Robiony

ROMA

Xanax è il nome di un medicinale molto diffuso che serve a provocare gli attacchi di panico. Ma Xanax è anche il nome della commedia di Angelo Longoni che debutta il 22 al Festival di Todi. Simona Marchini. Sarebbe non esserci alcun legame tra i due fatti. Invece no. Sono la stessa cosa, anzi, meglio, la commedia prende il nome dal medicinale. Longoni, infatti, l'ha scritta partendo da una esperienza personale. Splendidi quarantotto ore e meglio di Nanni Moretti, ottimo sportivo appassionato, nuoto, paio d'anni fa, dopo aver fatto lo scatto vespa, ha avuto un malore ed è stato ricoverato in ospedale. «Probabilmente quella volta avevo esagerato davvero. Certo, da allora, più volte, mi è capitato di perdere i sensi. Ho fatto tutti gli accertamenti senza alcun risultato. Alla fine, durante l'annata visita al pronto soccorso, un medico mi ha parlato degli attacchi di panico, proponendomi di farmi visitare da uno psichiatra. E' stato così che ho scoperto lo Xanax a quanto sta diffuso questo disturbo, figlio del nostro modo di vivere e dell'ansia da prestazione che ci domina».



Amanda Sandrelli protagonista della commedia «Xanax», una situazione molto simile, ma anche molto diversa dal film. «Quella stranezza occasionale» interpretata da Alberto Sordi e dalla madre Stefania Sandrelli

del film «Tornare» che girerà a settembre, ha scritto per la coppia Amanda Sandrelli-Blas Roca Rey questo «Xanax», storia di un uomo e una donna che rinvengono quarantotto ore bloccati in un ascensore da soli. Amanda e Blas sono una coppia di amici: con loro io e mia moglie, Kleonora Ivone, condividiamo le vacanze, la pizza, le gite con i figli. Siamo una famiglia. Amanda ha lavorato con me nel film tv «La madre» dell'altra stagione. Blas nella nuova serie «Part-time» che andrà in onda su Raiuno in autunno. Per loro avevo già scritto la commedia «Aracini» che hanno portato in giro, in coppia,

per quattro stagioni. Ne volevano un'altra per poter lavorare ancora insieme, magari facendosi accompagnare dal piccolo figlio. Ma mi mancava un'idea. L'idea è stata l'ascensore. Non è che l'ho una ricordando il film che tanti fa girare la madre di Amanda, Stefania Sandrelli, fianco di Alberto Sordi? «No, me l'ha raccontato Amanda che sua madre aveva fatto «Quella stranezza occasionale» un film dove, chiusa in ascensore con il monsignor Sordi, la spregiudicata signora lo tenta eroticamente togliendosi un pezzo di vestito alla volta, con la scusa del caldo. No

abbiamo riso insieme, anche perché le due storie non si somigliano affatto». Nella commedia di Longoni Amanda e Blas sono due dipendenti di una grande società editoriale che potrebbe essere la Mondadori. Sgraziatamente, o Rai di viale Mazzini: si è visto, danno dei lei, non c'è alcun rapporto tra loro. Un venerdì sera, per caso, dopo essersi attardati alle rispettive scrivanie, salgono sullo stesso ascensore che si blocca lasciandoli fino al lunedì mattina prigionieri. In quell'intimità forzata che li costringe a condividere fama, sete, bisogni corporali, confessioni, paura, e, alla fine, anche il sesso, scoprono entrambi che la cosa di più suntuosa il bisogno sono i medicinali, soprattutto lo Xanax indispensabile per controllarsi l'ansia. L'ascensore diventa una gabbia d'acciaio simile a un laboratorio per i ridotti a una «biologica» l'uomo e la donna rivedono gli istinti primordiali, riesaminano le loro esistenze trovandole sbagliate. Si accorgono che un'esperienza estrema come quella che hanno vissuto può perfino una scelta salutare al loro equilibrio psichico. Un finale positivo, dunque? Longoni ridice: «Ho scoperto le mie debolezze e per la prima volta, nel mio teatro, le concedo anche ai miei personaggi».

LA PARODIA DEL SUPEREROE IN VERSIONE ANIMATA

## Attenzione a Rat-Man: faccia da scimmia, orecchie da topo

giovane: non è un caso, quindi, se i diritti per la versione animata del supereroe più sciocco e sfortunato storia dei fumetti sono stati acquistati da «Strane Manie», il gruppo che ha già realizzato i videoclip degli 883 e di Piero Pelù. Difficile dire che tipo di cartone animato possa nascere da un personaggio costruito più sui testi che sul disegno, più sulla satira dei grandi eroi americani che sul come miglior fumetto italiano, ora addirittura progettato per un lungometraggio a cartoni animati.

E' la storia di Rat-Man, la parodia del supereroe classico creata da Leo Ortolani, una specie di buffo pupazzo con la faccia da scimmia e le grandi orecchie da Mickey Mouse. Rat-Man è il protagonista di «Cartoon Club», il festival internazionale che Rimini ospita ogni estate. Rat-Man è diventato una sorta di piccola icona della cultura

giovane: non è un caso, quindi, se i diritti per la versione animata del supereroe più sciocco e sfortunato storia dei fumetti sono stati acquistati da «Strane Manie», il gruppo che ha già realizzato i videoclip degli 883 e di Piero Pelù. Difficile dire che tipo di cartone animato possa nascere da un personaggio costruito più sui testi che sul disegno, più sulla satira dei grandi eroi americani che sul come miglior fumetto italiano, ora addirittura progettato per un lungometraggio a cartoni animati. E' la storia di Rat-Man, la parodia del supereroe classico creata da Leo Ortolani, una specie di buffo pupazzo con la faccia da scimmia e le grandi orecchie da Mickey Mouse. Rat-Man è il protagonista di «Cartoon Club», il festival internazionale che Rimini ospita ogni estate. Rat-Man è diventato una sorta di piccola icona della cultura



Rat-Man, creato da Leo Ortolani

grande schermo, edoppia da attori che leggeranno i dialoghi delle nuvolette, tanto musiche ed effetti sonori. (g. lib.)

STASERA ESTATE



## Concato arriva a Novara Pascoli cantato in latino

NOVARA. per «Novara Estate», concerto di Fabio Concato, ore 21.30, Piazza dei Martiri (in caso di pioggia al Teatro Coccia), ingresso gratuito.

TODI. Prima esecuzione al Festival (ore 20), di «Veianio», melologo per voce narrante tratto dal carne latino di Giovanni Pascoli con testo italiano di Sandro Cappelletto. Musica di Matteo D'Amico diretta da Carlo Seggioni, soprano Susanna Rigacci, baritono Mario Cassi, percussioni Antonio Caggiano, corno Franco Traversa. Izione dedicata alle sue donne.

TORINO. Tornano al teatro Antico le alte teatrali che a partire dalle 5 del mattino offrono al pubblico momenti di grande suggestione. Primo appuntamento «Mediteraneo e mi» di Omoro, Virgilio, Dante, Foscolo, Edoardo Sbravo, Beatrice Luzzi, Domenico Marocco.

CREMONA. Il Ballet Prejocaj è al Teatro Ponchielli (21.30) due creazioni originali, intitolate «Annunciazione» e «Mc 14/22» «Ceci est mon corps».

Spettacolo conclusivo al Teatro della Fortuna (21.30) del Festival il Violino e la Salca. In prima assoluta il Balletto Teatro Torino presenta «Gae, Andy», performance che si preannuncia di grande impatto visivo ed emotivo.

MARCHE. Secondo titolo della rassegna di danza Teatro Annibali Caro (ore 21). La Compagnia Cortes Conta presenta «La scala del fuoco», una produzione per la Biennale di Venezia con le coreografie di Laura Belli e Cinzia Romiti.

JAZZ. Ray Bryant, Freddie Hubbard & The New Jazz Composers. Sirena. Gato Barbieri, Enrico Rava, Stefano Bollani, Rosario Bonaccorso, Aldo Romano. Urbino. Jousha Tekman a Roma. Nicola Arigliano Trio a Perugia. Stefano Sabatini Quartet a Roma. Media Res a Montalbano. Rodriguez-Zarichini-Burton Trio a Vercelli (Bergamo). Giorgia a Sanremo per l'inaugurazione di Immagine Jazz & Blues.

TOURNEE. Fiorella Mannella a Prato (Arezzo). Reggae National Tickets. The Skatalites a Paderno Dugnano. Paolo Conte a Perugia. Ambrogio Sparaco a Bosisio Big Band a Busana (Reggio Emilia). Goran Bregovic, Ottavio Padiglione, Rondelli a Pisa. Bob Dylan a Pescara. Darko Rundek a Roma. a cura di Mario Priolo festival@lastampa.it



## Al Miteffest di Cividale

chiamati a raccolta  
gli scrittori  
di diciotto paesi

## La storia d'Europa in pochi minuti

PER il decimo Miteffest di Cividale del Friuli il fondatore Giorgio Pressburger ha chiesto a scrittori, cineasti e musicisti di tutti i paesi partecipanti un microdocumentario di pochi minuti, sul tema degli ultimi dieci anni in Europa: ne sono risultati diciotto pezzi, uno ciascuno per Albania, Austria, Bielorussia, ecc., due per l'Ungheria e per l'Italia con l'aggiunta di un pezzo di cui si eseguirà all'aperto, in tre piazze collegate, per un pubblico itinerante e a cinque registi multinazionali: cui il coordinatore Massimo Nave. Il programma è stato rispettato: la seconda e ultima sera, ma l'inaugurazione, sabato dal mattino, ha invece presentato nel chiuso del teatro Ristori il presentatore, con i suoi microdocumentari per un totale di 140'. Anche così la serata è risultata interessante e vivace, il tono dei pezzi essendo l'ironia, sia pure spesso po' malinconica e con scarse aperture all'ottimismo. In apertura il coro Smetana, compagine di anziani simpatici sociati, ha cantato in italiano, come tutto il resto, brani tratti dai discorsi inaugurati dal presidente Vladimir Putin, dei quali, che cominciano «speriamo che la casa che abbiamo ereditato non sia in buone condizioni», farebbe invidia a Tremonti.

Poi Lucia Vasini in divisa da hostess ha annunciato con parole di Edoardo Grib la simulazione di un

viaggio con tappe in parecchie nazioni mitteleuropee: e annunciata dai titoli visibili su un leggio sono seguiti gli altri sketch, tra cui hanno spiccato «A foglia morta» del bulgaro Elin Rahnev, interpretato da Maurizio Donadoni e Giorgio Lanza, con due pannelli al bar che si esaltano parlando di calcio; «Playback Sevillanka» di Almir Isakovic (Bosnia-Brzegovina), modestissimo interno domestico in cui una coppia - Gaetana Montemaro e Massimiliano Pivdova - è impegnata nei gesti quotidiani, compresa una copula sul tavolo di cucina, ma tutti i rumori sono doppiati con sinistri suoni di bombe, sirene, applausi di folle; «Due mondi» di Zanka Mircevska (Macedonia), sulle assurde operazioni burocratiche cui è costretto un lavoratore che deve passare il confine; «Manifest» di Biljana Srijanovic, in cui a un giovane propagandista del comunismo appare dall'aldilà il nonno che Marx (Paolo Bessega), il quale gli annuncia di avere raccontato solo sciocchezze. Ancora, «Essere già stati» di Claudio Magris è un monologo, portato con ineccepibile grazia da Giampiero Bianchi, sulla mancanza di ambizioni e quindi sulla disponibilità ai piccoli piaceri che offre l'appartenere alla civiltà, depressa mitteleuropea di oggi; «La madrelingua» di Lorenzo Vignando, fantascienza di un mondo in cui l'italiano è quasi scomparso, dominano gli idiomi minoranze, come appunto li parlano.

**prolife**  
FERMENTI LATTICI  
regolare  
TAVOLETTE MASTICABILI  
DAL GUSTO IRRESISTIBILE  
ZEA Farmaceutici

## DA REGISTRARE

## Il fiore del segreto

Sobrio e asciutto melodramma di Pedro Almodóvar che abbandona i eccessi per fare un'analisi interiore su dubbi e desideri. Quasi antipico stilistico di «Tutto è mio» di Almodóvar, è una sempre grande Marias Paredes, assistita da Imanol Arias, Juan Echanove e il ballerino Joaquín Cortés. La fortunata scrittrice romana rosa Amanda Gris è invece inascoltata della propria vita... 22.55 RETE 4

## Le del dottor Jerryll

Jerry Lewis, attore e regista, rivisita in chiave di commedia fantastico-satirica il classico di Robert Stevenson, tanto volte portato sullo schermo. La più riuscita e divertente variazione comica del mito romantico. Il professor Kelp, tormentato dalla sua bruttezza fisica, trova la pozione che lo trasforma nell'affascinante ma perfido Buddy Love... 1.35

## I FILM DI OGGI



## Niente di personale

1.30 CANALE 5. GB 1995. REGIA: TADEUSZ O'SULLIVAN. CON IAN HAART, JOHN LYNCH, JAMES FRANK, MICHAEL GAMBON E GARY LYNDON. DUR. 112'. Più che disguidato quadro dell'Irlanda martoriata dalle «guerre» quotidiane e dal terrorismo, firmato da un regista che proviene dalla televisione. È il film perduto parte del suo fascino e dall'intensa atmosfera propria perché il taglio è più vicino a quello televisivo che a quello cinematografico. Nostro e ottimo cast, tra cui spicca il protagonista, Coppia Volpi al festival di Venezia. Belfast, 1976: dopo che una bomba dell'Ira provocò la morte di un poliziotto e mentre i capi inglesi, si consuma il dramma di due ex compagni di scuola.

## La grande fuga

15.10 RAIUNO. USA 1953. REGIA: JOHN STURGES. CON STEVE MCQUEEN, JAMES CAGNEY, JAMES GARNER, RICHARD ATENBOROUGH E CHARLES BRUNSON. DUR. 115'. Classico del western (anche se ambientato in un luogo, avvincente e appassionante, con un grande cast. Un prigioniero allestito, congegnato da un ufficiale e da un motociclista, prepara la fuga.

## Doppia

RETE 4. USA 1990. REGIA: SONORA LOCKE. CON THERESA L. JEFF FAHEY, DZUNDZA, ALAN ROSENBERG, NICHOLAS MELE E ULI DANKER. 115'. Uno psico-thriller al femminile, è duro e crudo, firmato dall'ex compagno di Clint Eastwood per un'ottima Russell. Hollywood: di notte il poliziotto Lottie si traveste da prostituta per indagare tra gli spacciatori. Il piano piano scopre il suo lato oscuro e perverso...

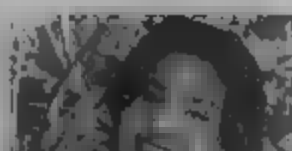
**CRAZY CLUB**  
notturno grand'u Italia  
02.09.06.00 con Alberto Bisi e CD

## OGGI

Amira Angiolini (foto) racconta aneddoti su Non è la Rai, Diana, transessuale oggi felicemente sposata. la sua storia e poi trucca da donna uno conduttore (Dateci ascolto, La 7, alle 23.25), a Motociclismo il Gran Premio di Germania: la gara dalle 12.5 (Raiuno, alle 1.05), poi la 250 (Raiuno, alle 12.25) e infine le 500 (Raiuno, alle 13.50).

## PELÉ

Per arricchire il suo documentario sulla carriera calcistica di Pelé, il regista brasiliano Anibal Massei non si ferma a ricostruire al computer il gol segnato il 2 agosto '59 contro la Juventus di San Paolo, di cui non esistono né immagini né filmati, che procurò a Pelé dieci minuti di applausi e le congratulazioni di giocatori, arbitro e guardalinee. Per ricostruirlo, Luiz



Briquet, specialista brasiliano di animazioni pubblicitarie, farà uno scanning del corpo di Pelé, com'è adesso, grazie al computer lo riprodurrà al peso dell'epoca (era 6 più grosso) e poi ne utilizzerà le immagini: la tecnica del motion capture, per collocarlo nel campo come in un videogame. Pelé si farà applicare sui sensori sulla braccia per facilitare il computer a riprodurre esattamente il mo-

do in cui si muove. La ricostruzione sarà però completata negli Stati Uniti, perché non esiste un motion capture in Brasile.

## GROOMBRIDGE

Fassioni di Kato Groombridge, 20 anni, modella inglese, testimonial di «Gossard Lingerie»: «Sono come una bambina, piace pascare a tipo Arvenale».

## ESTRADA

«Negli ultimi mesi all'annuncio mi è venuto proprio in mente» (Natalia Estrada)

## ARCURI

«Il sedere di Manu Arcuri è più comoda di Mary Poppins. Non sai mai, può venire fuori. Una volta ci ho estratto il Belgio» (Daniela Lazzari).

RAIUNO	RAIDUE	RAITRE	CANALE 5	ITALIA 1	RETE 4
TELEGIORNALE	TELEGIORNALE	TELEGIORNALE	TELEGIORNALE	TELEGIORNALE	TELEGIORNALE
12.30 54025 22.35 7677445	8.00 48613 20.30 86025	14.00 2863 22.40 1968993	8.00 4700 20.00 18919	12.35 462667 18.30 2193	11.30 2003480 18.35 17077
20.00 34463 8.10 5551499	19.00 1200 22.55 6410984	19.00 1716 23.30 5557984	12.00 27561 1.00 1046576		13.30 9716
	13.00 4251				

## GIORNO

6.00 EuroNews (0705700)  
6.45 Il medico di campagna (Telefilm) «Compleanno con divorzio» (2758944)  
7.30 L'albero azzurro «Il mondo del mare»  
8.00 Banda dello Zecchino con A. Mandolini, S. Bassi, con il Piccolo Coro «Marie le Ventre» (5443332)  
10.00 Linea Verde - Orizzonti estate Magazine con G. S. Spoto (8803)  
10.30 A sua immagine Settimanale di comunicazione religiosa di F. Trulli con L. Bianchini (395266)  
10.55 Santa Messa del Santuario S. Maria Libera in Corno Maggiore (CB) (5293777)  
12.00 Angelus (9193)  
12.20 Linea Verde - In diretta della natura (182452) e con F. Del Noce (824195)  
13.50 Motociclismo GP di Germania 500cc (5674700)  
15.10 La grande fuga (film) (1963) con S. McQueen, J. Cagney, Regia di J. Sturges. All'interno: il tempo - Tg1 (13455229)  
Baciami cavemica (film) (comm., 1996) con K. Kousi, J. (5544209)

Cartoni animati (1993) 7.10 Amiche nemiche (Telefilm) (5710754)  
8.20 Baby e il segreto della leggenda perduta (film) (vov., 1985) con W. Katz, S. Young. All'interno: Tg2 Mondo (1912161)  
10.05 Ellen Telefilm «Addio al calcio» (1510395)  
10.45 Conferenza stampa di chiusura dei lavori del 68 del Presidente del Consiglio On. Silvio Berlusconi (7733567)  
11.45 Attenti a quei... Telefilm «Dio» (5481023)  
12.30 Zorro Telefilm (1919)  
13.30 Tg2 (150261) (53919)  
13.40 Meteo (5932008)  
13.45 Il giuramento di Diane (film) (1994) con L. Bracco, A. J. Denison, Regia di R. Young (8410006)  
15.25 Una moglie d'onore (film) (thriller, 1996) con K. Dulaney, J. Sheridan, Regia di A. Wolk (175445)  
16.55 Il caso per due Telefilm  
Tg2 Speciale Costume e Società (46803)  
18.45 Meteo (3039735)  
18.55 Fx - The Hudson TF (5683648)  
19.40 The Sentinel TF (5981648)

6.00 Fuori Orario. Cosa (mat) viste Rubrica cinematografica (8458464)  
8.00 Cani e gatti con T. De Filippo, U. Spadaro, Regia di L. De Mili (3328919)  
9.25 1000 contro il pirata nero (film) (comm., 1964) con T. De Mili, Regia di F. Cardini (1661894)  
11.05 Motociclismo Campionato del mondo Gran Premio Germania 125cc (5581349)  
12.25 Motociclismo Campionato del mondo Gran Premio Germania 250cc (7037803)  
13.30 Geo magazine Documentari di R. Curlo (52280)  
13.55 Appuntamento al cinema Rubrica cinematografica (5942483)  
14.30 23° Girofesti della Italiana Varie (comm., 1980) con A. Sorci, E. Fenech, Regia di A. Sorci. All'interno sarà trasmessa la rubrica di informazione: Meteo (5458700)  
15.30 Pomeriggio sportivo (film) (1997) Tour de France - Nuoto: Campionati  
18.00 Ai confini dell'Arizona Telefilm «Mi su casa» (44445)  
18.55 Tg3 (4950700)

6.00 Tg5 Prima Pagina Notizie (diretta da E. Mentana - Traffico - Meteo (7034343)  
8.30 La guerra delle figurine (film) (vov., 1996) con M. Dubois, K. Eriksson, Regia di C. Wegner. All'interno sarà trasmessa la rubrica di informazione: Meteo (5581349)  
11.00 Speciale Giffoni Film Festival 2001 Magazine (7209)  
11.00 Grand Prix a la Parola - La Parola - Finestroni (725629)  
12.30 Il ricette «Mezzogiorno» (5071)  
13.35 Il mio migliore amico Talk-show con E. Bonaccorsi (150261)  
14.05 Camici bianchi (film) «Il cinghiale» con E. Muri, V. Sperti (5483025)  
16.15 Io e Caterina (film) (comm., 1980) con A. Sorci, E. Fenech, Regia di A. Sorci. All'interno sarà trasmessa la rubrica di informazione: Meteo (5458700)  
18.15 Premiata Teledit Valletta ideata e condotta da comici della Premiata Ditta (3393932)  
18.55 Tg3 (4950700)

6.00 Cartoni animati All'interno saranno trasmessi: Ughetta cane perfetto - Arthur - I Pulci - Nettez: La Principessa del Nijo - Mar-Sup-Born - Cammy Street - Street Sharks (5034025)  
10.30 Io e mio fratello (film) «Il consigliere di tutti» (5551)  
11.00 La donna esplosiva Telefilm «Amici la pelle» - «Il genio invecchia» (13261)  
12.00 Grand Prix a la Parola - La Parola - Finestroni (725629)  
13.05 Relic hunter Telefilm «La pietra lunica» (5618711)  
14.05 Tequila & Bonetti Telefilm «Quando l'attore è un cane» - «Presunto colpevole» con L. Scialoja (9302193)  
15.45 Hercules Telefilm «Hercules contro il drago» con K. Sorbo (7884483)  
17.35 Cartoni animati Invasion America (7048377)  
19.00 Scappatella con il mostro (film) (comm., 1990) con K. Alley, H. Puhman, Regia di C. Reiner. All'interno sarà trasmessa la rubrica: Meteo (5933067)

6.00 Documento natura (documentari) (Replica) (147)  
Hill (film) «Giorno e notte» (1477884)  
8.10 Tg4 Rassegna (film) Lettura e commento delle prime pagine dei quotidiani (Replica) (1995321)  
8.30 Codice d'emergenza (film) «Il conflitto di L.» (2483931)  
9.20 Speciale Ravenna Festival (190193)  
9.30 Nonno Felice (film) (1985) (55551)  
10.00 Santa Messa (1985) (55551)  
10.45 I ricordi della domenica del villaggio Varietè (1716725)  
11.40 I viaggi della (film) del tempo Documentari (7261975)  
12.30 Melavente Magazine G. Carlucci, E. Rasi (1716725)  
14.00 Parlamento in a cura, Vigorelli (5955511)  
14.40 Tv moda Magazine G. Scialoja (5950066)  
15.45 Le tre sfide di Tati (film) (vov., 1963) con S. Mahoney, W. Spode, Regia di R. Day (5950066)  
17.30 Hunter Telefilm (77278)

## SERA

20.35 Rai Sport  
20.45 «prete» nel Serie «L'abbandono» M. Dapporto, J. Brendler - 1ª puntata (1993667)  
22.40 Overland 5 (1919754)  
23.30 Mito Italia Top Varietè con F. Gatta, A. Mandolini (77759)  
Stampa (1) e cura del Tg1 - Che tempo fa (544173)  
0.30 Speciale Settevoce «C'è la vita» interviste a cura di G. Marullo (1018472)  
1.20 Segreti Attualità a cura di D. Marullo (7766743)  
1.50 Era una notte buia e tempestosa (film) (comm., 1955) con A. Benvenuti, A. Conci, Regia di A. Benvenuti (120285)  
3.30 Polizia squadra soccorso Telefilm «Rivelazioni» (120285)  
4.20 Star Trek - Voyager Telefilm «L'ascensore» (5230033)  
5.30 Videocomic Videobambini a cura di L. Leggeri (1942670)  
5.50 Dentro l'attualità Rubrica

20.50 Seven Days Telefilm «Rischio nucleare» con J. La Paglia, M. Franklin (504822)  
27.30 «Domenica Sportiva Estate» il Calcio (60251)  
23.30 V Concorso Topico Internazionale Challenger «Vincenzo Muccilli» (57184)  
Protestantismo Rubrica religiosa a cura della Federazione Italiana delle Chiese Evangeliche (4448472)  
1.00 Corte d'assise Film-TV (101001)  
2.45 Italia Interrogare con S. Quattrone, Regia di B. Ronchi (5776236)  
2.55 Tuttobenessere Rubrica medica (Replica) (3529478)  
Studio legale (film) di studio U. Ruffolo, Regia di R. Maggi (832410)  
3.15 Scenariolissima a cura di L. Leggeri (907410)  
3.40 Diplomi universitari a distanza Abitare il film: La scienza: Conoscere o pensare la natura - Storia dell'arte greca e romana (3375168)

20.00 Susan Telefilm «Il richiamo della foresta» B. Shields, N. Carbonell  
Videoframmenti a cura di E. Ghelzi e Marco Gatti (350174)  
20.50 Chico Scott Varietè condotto da Laura Freddi (573984)  
Tg3 Primo Piano Speciale GB Magazine (70822)  
24.00 Telecamere Programmi di attualità a cura di A. La Rosa (101656)  
1.10 Appuntamento al cinema Rubrica di anticipazione cinematografica a cura dell'Anticipo  
1.15 Fuori Orario. Cosa (mat) viste Rubrica cinematografica a cura di Ghelzi, Di Pace, Francia, Funeraria, Giorgini, Luciani, Melani, Tognazzi e Bondoni presenta Tempo scivola con i seguenti lungometraggi: New age (1994) con M. Heller, J. Davis, Regia di M. Heller - Smoke (1995) con Harvey Keitel, W. Hirt, Regia di M. Wang (5752168)

20.40 Sei forte maestro 2 Telefilm «Lo scambiale» - «Comuni primitivi» con Emilio Solfrizzi, Gata De Laurentiis, Francesca Rettondi (1733008)  
22.45 Il fascino del male (film) (thriller, 1998) con A. McGowan, A. McArthur, Regia di M. Cohen, R. McColl. All'interno sarà trasmessa la rubrica di informazione: Meteo (5458700)  
0.30 Parlamento in a cura di P. Vigorelli (1025497)  
Migame di personale (film) (dramm., 1995) con L. Hart, Regia di L. O'Sullivan. All'interno sarà trasmessa la rubrica di informazione: Meteo (5458700)  
3.00 Sequenze: Odissi negli abissi Telefilm «La carta di riserva» (7057416)  
3.45 Tg5 Notiziario (Replica) (1176304)  
4.15 Le strade di San Francisco Telefilm «Una cattiva reputazione» (5063014)  
5.00 Wishbone Telefilm «Desideri realizzati» (6678897)  
5.30 Tg5 Notiziario da M. Mantana (Replica)

20.45 X-Files Telefilm «Omicidio del terzo tipo» - «Uomini primitivi» con David Duchovny, Gillian Anderson (551193)  
22.40 Chiavi in mano (film) (commedia, 1996) con A. Cavagna, S. Vastano, Regia di M. Laurenti. All'interno sarà trasmessa la rubrica di informazione: Meteo (5458700)  
0.35 Beach Soccer Rubrica di informazione sportiva (5732878)  
1.10 Contrasto Magazine (Replica) (1441588)  
1.55 Gli amici di papà Telefilm «Episodi intitolati «Nebbia» - «Pedina rossa, pedina nera» (5912101)  
2.45 Kirk Telefilm «Ginger e Fred» (2405304)  
3.10 Don Tonino Telefilm «Don Tonino e l'angelo innamorato» con Andrea Bonaventura e Gigi Sammarco (3323168)  
4.30 Quelli della Speciale Telefilm «Poliziotti si» (1215568)  
5.40 Talk Radio Varietè condotto da A. Cantile

20.00 Calcio: Juventus D'Asta Sintesi (5607)  
20.45 Doppia Identità (film) (thriller, 1995) con T. Russell, J. Fahy, Regia di S. Loe. All'interno sarà trasmessa la rubrica di informazione: Meteo (5458700)  
22.55 Il fiore del mio segret (film) (comm., 1995) con A. Echanove, J. Echanove, Regia di P. Almodóvar. All'interno: Meteo (5458700)  
1.00 Tg4 - Rassegna statale (1214101)  
1.25 Speciale Ravenna Festival (Replica) (1617948)  
1.35 Le follie nati del Dott. Jerryll (film) (comm., 1995) con J. Lewis, S. Stevenson, Regia di J. Lewis. All'interno sarà trasmessa la rubrica di informazione: Meteo (5458700)  
3.20 Due vite in pericolo (film) (dramm., 1992) con R. A. Arquette, Regia di J. Stanzler. All'interno: Meteo (5458700)  
5.00 Tg4 Rassegna (film) (1919168)  
5.20 Chi mi ha (Replica)

LA 7	TMC/MTV	TELE+BIANCO	TELE+NERO	RETE+VIVA
8.00 Call game Giochi All'interno: Mando - Puzzle (9.00) - Si o No (10.00) - Zengi (11.00) (11087)	8.30 Wake up! (5554355) 9.30 Pure Morning (1769282) 11.30 movie special Tomb Raider (5244141) 11.55 Mtv Trip Varietè (504174) 12.00 Hit list (Italia) Rubrica (5916286) 14.00 On the beach - Special Sunday (12145209) 18.00 Flash Notiziario (542838) 18.10 Mtv Trip Varietè (5037700) 18.20 Music non stop (7772377) 18.30 Celebrity deathmatch Real world - rules Magazine (774713) 19.30 Week in Rock (124254) 20.00 Say What? (1374777) 20.30 Top selection (139984) Estacion - Chao (829862) Mtv Trip Varietè (317754)	8.50 Agente 007 al servizio segreto di maestri (film) (195064358) 11.05 Interiori (film) (7508025) 12.35 Oceano di cristallo Documentari (4376483) 13.35 Plonic Film (5084832) 15.10 Alice e Martin film (dramm., 1991) (7662809) 17.15 The skulls - I teschi film (thriller) (7325193) 19.00 Jacob il bugiardo film (dramm., 1999) con R. Williams, A. Arkin, Regia di Peter Kasovitz (586822) 21.00 Without Limits film (comm., 1998) con B. Cradup, D. Sutherland, Regia di Robert Towne (528174) 22.55 Dune Miniserie (6047919) 1.25 Il sapore del sangue film (12180472)	Lake Placid film (horror, 1999) (5999785) 12.10 Sunshine - Virus letale film (5244141) 13.35 The astronaut's wife - La moglie dell'astronauta film (5084832) 15.25 Blood money film (dramm., 1995) (7632754) 17.00 The Jack Bull (western, 1999) (555613) 19.00 Il giornale del Cinema Magazine (597358) 19.25 Big Daddy film (5958613) 21.00 Lucio Dalla confidenziale (508483) 22.00 Notte Dams: Filii delle Stelle - anni di Dams (104429) 23.00 Notte Dams: Paz '77 (246377)	5.00 Viva Hits (59629) 7.00 Inbox (58803) 8.00 Sunshine (5230829) 8.50 Tg4 Flash (5608025) 9.00 Push Up (7836236) 11.00 Inside 12.20 Tg4 Flash (1477919) 12.30 Viva Hits (5709) 13.00 Vivace (78193) 14.00 Polo Position (7809) Vivici (the best) 16.00 Inbox (59101) 17.00 Tg4 Flash (67193) 17.10 Viva Hits (5707423) 18.10 Nuovo da Viva (4273) Overdrive (5945) Viva Hits (54803) Viva Hits (54803) 21.50 BgA Flash (2652193) 22.00 Terminal (53445)

**RADIOUNO:** Gr 6; 7; 8; 9; 10.30; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 24; 25; 3; 4; 5; 5.30.  
6.03 Bella Italia; 6.08 Italia, istruzioni per l'uso di Emanuele Falchetti; 7.06 Tg3 Est-Ovest; 7.30 C'è Evangelico; 8.34 Radiouno Musica; 9.03 Viva Verdi; 9.08 Con parole mie. Quasi un bacino di appalti, spunti e colorati, 9.30 Santa Messa in collegamento con Radio Vaticana; 10.30 Di chi?; 11.55 Oggi di chi?; 12.15 Radiouno musica; 12.15 Radiouno musica; 13.35 Consigli per gli acquisti; 14.05 Domenica sport; 14.15 Motomondiale; Gp Germania; Ascolta; In; 20.45 Un prete tra noi 2; 20.45; 23.50 Speciale Oggi di chi?.

**RADIOUE:** Gr 6.30; 7.30; 8.30; 10.30; 12.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30; 20.30; 21.30.  
6.00 Incipit. Per un giorno d'estate; 07.01 Il Cammino di Radio; 7.00 Sport; 8.00 Ordo radiol; 9.00 Il Cammino di Radio 2; 10.37

**RADIOTRE:** Gr 6.45; 8.45; 10.45; 13.45; 15.45; 18.45.  
Mattiore con Gale Varon;

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di Radio; 13.40 Il Cammino di Radio 2; 15.00 Strada facendo. Musica, ospiti, curiosità e suggerimenti; 19.54 Sport; 20.50 Seven Days (in O.M.); 21.00 Caliente; 22.33 Tons club.

**Psicoforo.** Varietà di psico-somatico dal farò di Imperia; 12.00 Fez Files il diario musicale; il mano Luzzatto Regia; 12.47 Sport; 13.00 Carta di



**più ricavi e più li ricarichi**

**1 LIRA  
AL SECONDO**  
su tutte le chiamate  
ricevute (iva inclusa)

GSM ■■■ bandi con autonomia ■■■  
 ■■■ a 130 km/h. Vmax. Integrata, divisa  
 di ■■■ a vibrazione. Scrittura  
 dei messaggi (16) 100 messaggi sul telefono  
 orologio, calendario. ■■■. Conversione  
 di valuta, giochi

**+ £ 50.000 di traffico telefonico**

8010 IN 11

193216

Grati Diminuisce il display retroilluminato  
rotto - antenna integrata - suonatore  
10 media-telefono-clarinetto e gli altri

**149 000**

**149.000**  
+ € 50.000 di traffico telefonico

199.000

**SOLO A VENDITA**

GSN, DUAL BAND possiede di per sé un  
integrato - 3 giochi - possibilità di modificare  
la sintonia e l'immagine di

199.000

+ 50 SMS GRATUITI

**249.000**

**SOLO ■ VENDITA**

**COMPRESA  
LA SPLENDIDA  
SACCA  
PICKWICK**

# WIND

È possibile avere la promozione FIENO WIND solo con i piani proposti 24 ore LIGHT e WIND FREE. Con gli altri piani tariffari potrete avere Piano Wind cambiando gratuitamente il piano e aggiungendo fra 24 ore LIGHT o WIND FREE. La promozione non è cumulabile con i piani Wind Free Time e Wind Free mobile. L'importo dell'addebito verrà calcolato per un massimo di 60 minuti per ogni chiamata nazionale e verrà corrisposto in anticipo sul display di terminazione della chiamata. Conoscete e generate il bonus di ricarica che vi aiuterà a coprire, al telefono, le vostre esigenze.

Per informazioni: [www.800.80010101.it](http://www.800.80010101.it) | I servizi WIND chiuderanno ufficialmente dal 1° gennaio 2012. TELECOM ITALIA e WIND

[illegible]

**GRUPPO Uni-Euro**

**INSTITUTIONALIZATION OF THE CONCEPT OF A "CITY OF THE FUTURE"**



PRESTITAP





FORTE DI EXILLES  
FORTE DI EXILLES

# Assedio

voci e suoni dal Forte

*museo*

*percorsi*

# concerti

# eventi

## FORTE DI EXILLES

Alta Valle Susa, 10050 Exilles

orario estivo, fino al 30 settembre:

10,30 - 18,30 (chiuso lunedì)

visitabile tutto l'anno

## INFO:

**FORTE DI EXILLES tel. 0122.58270**

[www.piemonte-emozioni.it](http://www.piemonte-emozioni.it)





**Primoscooter**  
Il pacchetto assicurativo  
che protegge chi è produttore  
di scooter e ciclomotori.  
Primopremia

Un premio di 3.000.000  
per l'acquisto  
di un altro scooter.  
Info su:  
**www.primopremio.it**  
(800-20777)

OGGI

11,05 Motociclismo. Gp di Germania 125 cc Raldue  
11,55 Grand Prix Italia  
12,25 Motociclismo. Gp di Germania 250 cc Raldue  
13,50 Motociclismo. Gp di Germania 500 cc Raldue  
15,35 Ciclismo. 88° Tour de France Raldue

17,30 Nuoto. Da Fukuoka: campionati mondiali Raldue  
20,00 Calcio. Juventus-Vai d'Aosta sintesi Rete4  
20,35 Rai Sport Notizie Raldue  
22,30 La domenica sportiva Raldue  
23,30 Equitazione. Concorso ippico "Mucciolli" Raldue

## Nuove maglie: il 9 a un giornalista

Saranno fornite dalla Lotto le magliette indossate per il prossimo campionato della Juventus. Due nuovi look, per gli incontri in casa e per le trasferte. La prima maglia con le tradizionali righe verticali bianconere più strette e la seconda nera, con doppia losanga sulle maniche. In rosso e bianco. Per quanto riguarda la maglia n. 9, la Juventus ha deciso di assegnarla a un giornalista, sorteggiato tra quelli presenti al ritiro.

IL TECNICO BIANCONERO: C'E' MOLTO DELLA MIA PRIMA SQUADRA, SPERIAMO CHE QUESTA POSSA RIPETERNE I RISULTATI. BOOM DI PUBBLICO A CHATILLON

# ECCO LA JUVE

## Lippi: squadra corta e tanto pressing

Fabio Vergano  
inviato a CHATILLON

Ecco la Juventus, la seconda era Lippi parte come sette anni fa dal piccolo campo di Saint Vincent alla sei della sera, come allora contro i dilettanti astoriani con lo stesso carico di attesa e responsabilità di quando il leader era Viali. Anche nel luglio del 1994 la svolta fu epocale: volti nuovi, tanta voglia di dimostrarci alle spalle un passato a mani vuote. Lippi ottenne subito la scudetto varando una squadra aggressiva, fiammella di vittoria, capace di imporre il suo gioco dovunque con una prepotenza tattica che è patrimonio del ford. A sentire il Marcello la premessa sono molto simili, anche se dopo sei giorni di lavoro è difficile capirli.

La partenza di Zidane ha impresso la svolta. Mano fronzoli e giocate circosanti, nessun accentrato di gioco, ritorno al pressing come arma indispensabile per strappare alla gola l'avversario. Lippi disegna così la sua Juve ideale: «C'è un nuovo concetto di squadra. I centrocampisti esterni devono avere la capacità di ripartire, sostituire l'attacco e caricare subito gli attaccanti con i cross. E Nedved deve cercare il gol. Voglio Juve più forte, che sfrutti le fasce. Senza Zidane non c'è altra strada da percorrere che quella della velocità e del pressing molto alto».

E' allegro Lippi e si impegna nel lodere il tentativo di non dilatare l'attesa. Con orgoglio ammette: «C'è molto della mia prima Juve. Come atteggiamento psicologico, non tattico. L'attenzione con cui i nuovi mi seguono è massima, la voglia dei vecchi impegnati a confermare che lo spirito vincente è rimasto immutato non è una sorpresa. In tre agevolati la squadra che sogna: veloce di ragione, reattiva e aggressiva. Intanto si parte con questo 4-4-2 provato nelle prime partite, ma non è escluso che in futuro possa utilizzare anche tre punte. Per ora sarà una Juve orfana di Monte-

ro che è arrivato venerdì ed è, a corto di preparazione e anche di Davide. In attesa della sentenza della Disciplina sul nastro d'oro, i compiti del mastino olandese spettano a O'Neill o Maresca. Oggi giocheranno un tempo a testa, in fondo è questo l'unico qualifica che spettava a Lippi risolvendo.

Il resto è cristallizzato. I solidi noti quando Lippi toglierà la maglia di titolare a Juliano. Forse non sono molti i 24 giocatori a disposizione di Lippi di fronte agli impegni di una stagione che la Juve vorrà vivere da protagonista su ogni fronte. Scelta mirata quella del gruppo ridotto come spiega l'allenatore scottato dall'esperienza internista di una babele di uomini e di lingue: «Ho voluto una rosa non molto ampia perché tutti possano avere un proprio spazio e si sentano motivati. Ho subito parlato chiaro: chi non si fa trovare pronto al momento giusto difficilmente avrà una seconda occasione».

Ecco il Lippi padre-padrone, inflessibile gestore del patrimonio che ha avuto in dote. Ma i problemi arriveranno già con il girone eliminatorio di Champions League. Nedved deve scontare tre turni di squalifica, Kovacevic uno. Va bene lo stesso, non si torna sul campo.

L'ottimismo del tecnico che ritorna nella mischia dopo una sabbatica non si può scalfire: «Non c'è modo di avere undici nazionali non sarà un problema. Credo che prevale la voglia di vincere al pensiero del Mondiale. Tropponi riceverà il suo. L'opportunità giocatori molto motivati».

E ora parliamo di po. Saint Vincent - sarà invasa dai primi avversari del lido. Lippi chiude con una speranza: «Mi aspetto un'esplosione di entusiasmo e tanto affetto per i nuovi. Non chiedo nulla per sé. Saranno i risultati a stabilire se riconquistare la Juve è stata una scelta di vita vincente».

## IL 4-4-2

La nuova Juve di Marcello esordisce oggi sul campo di Saint Vincent contro una formazione locale. Svanita l'ipotesi di una riedizione del tridente (nel caso fosse arrivato Vieri) il modulo al quale il tecnico di Viareggio intende affidarsi è il 4-4-2. Ecco i nomi: Buffon; Tudor, Thuram, Juliano, Pessotto; Zambrotta, Tacchinardi, O'Neill, Nedved; Del Piero, Trezeguet.

Tra i possibili cambi nel secondo tempo Maresca per O'Neill: test per capire chi può essere il sostituto dell'olandese Davide il cui rientro ha tempi incerti. Una sintesi della partita sarà trasmessa su Rete4 alle 20.



Alessandro Del Piero guida l'attacco juventino con David Trezeguet

## Salas emigra, Ravanelli dice no

Il cileño al Valencia, Kily Gonzales alla Lazio. Il Real cerca Viejra

Nino Sormani  
MILANO

Buone notizie per la Lazio della Spagna. Hidalgo, procuratore di Salas, ha fatto sapere al Valencia che il suo assistito è disposto ad accettare il trasferimento alla formazione spagnola che gli ha promesso un ingaggio di 5 anni e 7 miliardi a stagione. Può così andare in porto lo scambio con il centrocampista argentino Kily Gonzales, che Zoll'attende per completare il suo scartafatto. Rischia, invece, di saltare l'ingaggio alla Lazio dell'attaccante Kiko, svincolato dall'Atletico Madrid. Cragnotti aveva vincolato la sua assunzione al trasferimento al Derby County, di Ravanelli che ieri ha fatto sapere di non voler tornare in Inghilterra dopo la precedente esperienza al Middlesbrough. Cragnotti spera ancora di convincerlo ad andarsene. Il tentativo andrà a vuoto Kiko dovrà trovare un'altra squadra.

Il Parma conferma il suo interesse per l'attaccante ucraino Muzi e il salernitano Di Michele, ma l'ingaggio di un'altra punta è legato alla cessione di Mbona che ha alcune offerte dall'Inghilterra, in particolare dal West Ham, in partenza da Parma anche Paolo Cannavaro e Montano in prestito al Verona. Mentre si è formata la trattativa con Cragnotti per Fabio Canavaro, in attesa dell'incontro già fissato per la prossima settimana a Roma di Cragnotti.

Tanzi che chiede solo soldi (100 miliardi) mentre la Lazio vuole inserirvi due giocatori il centrocampista Barone e l'attaccante Simona Inzaghi.

La Juventus ha offerto Paramatti e conguaglio all'Udinese per il centrale Bertotto e intanto segue la punta brasiliana Jardel, che non ha l'accordo col Marsiglia. L'Inter è ferma, ma mantiene contatti costanti con l'Udinese per il centrale Cargo e attende di vedere cosa farà nelle prossime settimane Ronaldo prima di decidere se tornare o meno sul mercato.

Ieri il Fenomeno è ripreso ad allenarsi solo al pomeriggio dopo un giorno di quasi relax e lunedì non parteciperà alla prima partita a Roma. Il Fenomeno è però fiducioso e assicura che sta lavorando «per tornare al passo con gli altri. Chi non vuole più parlare di mercato è Bobo Vieri: «Peso solo a vincere con la maglia dell'Inter». Mentre Javier Zanetti smentisce ogni ipotesi di ritorno al Real Madrid: «Agli spagnoli non mi sono mai offerto né ho mai avuto contatti». Il Real Madrid, intanto, è tornato alla carica con l'Arsenal per il centrocampista Viejra, che gioca tanto anche a Juventus e Inter. L'ultima offerta è di 80 miliardi.

## Il calcio italiano è più lontano dall'Europa

Roberto Beccantini

Il calcio italiano sta allontanandosi sempre più dall'Europa, non solo per la sua qualità, ma per il suo modello più fecondo e imitato. Siamo l'unico Paese (al mondo, penso) che riesce a darsi un presidente della Federazione, certo per esubero di dialettica democratica; il contrario, per una totale e umiliante assenza di contenuti e di candidati all'altezza. C'è chi ha rispolverato un vecchio cavallo a dondolo, Antonio Maratone, e chi, per spirito di bandiera (?), ha riesumato addirittura una maschera antica, Nazzola. Prima il nuovo

una visione alta dei problemi. Manca un progetto generale e, possibilmente, non generico. Il denominatore comune il denaro. Sarà pur vero che le federazioni contano meno di una volta, ma se penso a quello che hanno combinato le società finalmente libere e sole, temo, davvero, che si stesse meglio quando si stava peggio.

Un altro fedele punto di riferimento è la giustizia sportiva: non solo i «controllati» ambiscono a sostituirsi ai «controllati», ma di fronte a ritenute inique non esitano a minacciare il ricorso ai tribunali ordinari. Scompare: Passaportopoli, nan-

La farsa delle elezioni presidenziali davvero

Tra Leghe, tecnici e giocatori il clima di reciproco disprezzo

è tale che si traduce, puntualmente, in una situazione di stallo

statuto, poi il governo: sono intenti troppo millantati, per risultare credibili.

La Leghe, tecnici e giocatori il clima di reciproco disprezzo è tale che si traduce, puntualmente, in grossolani «disordini» giorno. Allo stesso Carraro, ormai non ubbidisce che Petrucci, pronto, sotto dettatura, ad annullare l'assemblea del 26 luglio. E' una guerra per bande che ha toccato picchi indecenti, coinvolgendo anche Vicini e Campana.

I grandi club minacciano la scissione. del calcio ingozza slogan. Nessuno ha

drolone: possibile che le società fossero tutte vergini che gli amici adulteri annidassero fra i giocatori?

E poi il mercato. Gli allenatori hanno sempre meno capitolo. Comandano le plusvalenze: come spiegare altrimenti, nel caso della Lazio, il girotondo che da Nedved ha portato a Mendleto? L'affondamento di Cecchi Gori rimane un'eccezione. In materia di bilanci, Carraro deve essere più inflessibile. Al- l'estero ci guardano allibiti. Eravamo la locomotiva, siamo diventati un vagone: non merito di prima classe.

MONDIALI A FUKUOKA: NELLA TERRIBILE GARA SUI 25 KM L'AZZURRA CENTRA UN BIS FANTASTICO

## Una Viola che suona la musica del mare

Secondo oro per la Valli: era stata scartata al corso di nuoto

John Sironi  
FUKUOKA

Una medusa l'aveva attaccata dopo pochi chilometri, sfondando arossa parte del collo e della spalla destra. Un male cane. Ma con un caso di pensiero troppo a lungo. Il tempo di guardare lontano l'ospite indifferente, poi via a inseguire l'olandese Edith Van Dijk che stava piuttosto avanti. Viola Valli detta Violino, come la chiamano da sempre la mamma unica tifosa italiana presente sulla spiaggia di Monopoli, non ha avuto altri intoppi nella corsa all'oro della 25 km di fondo, salvo schivare qualche tranco d'albero galleggiante e liberarsi dallo foglio che le si applicavano sugli occhiali. L'olandese, fuggita nella prima parte della maratona quando le nuotatrici avevano il mare contro, veniva raggiunta a metà strada, durante il pericolo dell'isola di Nomonoshima. Quando mi sono trovata il mare dietro che mi spingeva ho sentito le guanti guanti - ha detto Violino - e mi sono convinta di non poter perdere. Ho accelerato, non ho più visto l'olandese al mio fianco, ho

vissuto gli ultimi 7 chilometri in perfetta solitudine, sicura di me, senza paura».

In gara come la «28 lema, che dura più o meno ore, il fattore psicologico è determinante. Bisogna essere forti di testa soprattutto, per superare i momenti difficili, le variabili esterne, il sole, le onde, le correnti, le meduse. O' tre sapori alimentari con regolarità, al massimo ogni mezz'ora avvicinarsi alla barca d'appoggio per avere un boccione di plastica che contiene sali e carboidrati, perché lo sforzo è tremendo, dopo una competizione del genere si perdono anche 4 chili. E Viola Valli, nuotatrice mignon alta 1,65 per 60 chili, eccedente di grasso non ne ha proprio. Ha però una volontà di ferro, che l'ha portata nell'ultimo anno a fare 20 km al giorno, 100 in una settimana, 400 in un mese. Dice: «Credo proprio di avere il record del mondo, per il numero dei chilometri percorsi in allenamento, ma volevo capire fin dove potevo spingermi, in questa sfida contro me stessa».

Si è spinta tanto in là che fu vinto

MINIERA DI		
ORO		
5 KM M.	LUCA BALDINI	Fukuoka 2001
5 KM F.	VIOLA VALLI	Fukuoka 2001
25 KM F.	VIOLA VALLI	Fukuoka 2001
A SQUADRE	GARGARO, RESCATONI, CASPRINI, NALDINI	Perth 1998
ARGENTO		
10 KM F.	MEUSSA PASQUALI	Honolulu 2000
25 KM F.	VIOLA VALLI	Honolulu 2000
25 KM M.	SERGIO CHIARANDINI	Perth 1991
RANCO		
5 KM M.	MARCO FORMENTINI	Fukuoka 2001
10 KM M.	FABIO VENTURINI	Fukuoka 2001
5 KM M.	LUCA BALDINI	Honolulu 2000
5 KM F.	VIOLA VALLI	Honolulu 2000
5 KM M.	LUCA BALDINI	Perth 1998
A SQUADRE	BALDINI, CASPRINI, VENTURINI, PASQUALI	Perth 1998



Viola Valli, soprannominata Violino dalla sua mamma, ha 29 anni ed è di Varese

due medaglie d'oro, prima nella 5 km e poi nella 25, due medaglie d'argento nella sua carriera. Verso tutta dipinta dei colori del mare, dove ha coltivato i suoi sogni. A 5 anni l'avevano scartata corso di nuoto: troppo lento. Ma di lì cominciò a nuotare la sua rivincita, perché l'acqua era il suo elemento, da ragazzina andava sulla spiaggia e si tuffava dagli scogli, poi lo scì d'acqua lo aveva fatto da lei, poi ancora il nuoto in piscina fino a un titolo italiano indi-

or degli stili libero, infine la scelta definitiva del fondo suggerita dal suo allenatore Marcello Riganonni, che aveva capito la grande capacità della ragazza di adattarsi alla fatica e alla resistenza.

Viola Valli, sorriso accattivante e le labbra rosse, è simpatica, capelli cortissimi per ragioni intelli-

Pallanuoto: prosegue la marcia Settabello, che buca 3-3 dal duro match con la Jugoslavia (parziali: 0-0, 1-1, 1-1, 1-1) con due reti di Silipo e una di Calcesteria, mentre fa un capitolino il Setterosa, sconfitto 13-6 dalla Russia. Se non battuto il Kazakistan, le azzurre sono eliminate dal torneo.

Risultati. Fondo 25 km maschile: 1. Kudinov (Rus) 5h 25'32"; 2. Gomez (Frn) a 28"; 3. Local (Rro) a 1'04"; 4. Fabio Fusi a 2'44".

25 km femminile: 1. Viola Valli 5h 56'51"; 2. Van Dijk (Ola) a 3'45"; 3. Maurer (Ger) a 5'28"; 4. Alessandra Ronziti a 38'23".

Nuoto sincronizzato a squadre: 1. Russia p. 98,917; 2. Giappone 98,083; 3. Canada 97,453; 4. Italia 94,466.

Nel frattempo concluderò gli studi in Lettere Moderne alla Statale di Milano, continuando ad andare su e giù per le piscine. «Sì, una fatica terribile allenarsi e gareggiare - dice dopo il trionfo - ma è tutto bello alla fine. Perché tutto questo ti consente di vivere il mare, il suo profumo, la sua musica». La medusa di già dimenticata. E anche quello squilo lungo tre metri che a Honolulu un anno fa la seguì a lungo, costringendola a salire in barca. Il solo nemico per l'acqua è troppo forte.



NELLA PRIMA PARTITELLA IN FAMIGLIA TIRIBOCCHI E IL RAGAZZO DELLA PRIMAVERA SI SONO FATTI PREFERIRE ALLA COPPIA LUCARELLI-FRANCO

# Il Toro ha un bomber, Calaiò

## Show di Pinga, i nuovi acquisti in ombra

Bruno Bernardi

Invia a EPINEL

Francesco Cimminelli è salito a Epinel, insieme ad un migliaio di tifosi, per vedere come funziona la nuova coppia del gol Lucarelli e Franco. Ha invece scoperto il duo Tiribocchi-Calaiò, ben sostenuto dagli addetti ai lavori, l'elemento più in palla perché fresco reduce dal Mondiale Under 21. E poi il Toro in grigio: avuto in meglio per 4-2 sul Toro in giallo.

Nell'intervallo, quando lo speaker ha dato il benvenuto al patron e al presidente Romero, c'è stato qualche fischio da parte di un pubblico deluso per aver visto neppure un tiro in porta da parte di Lucarelli e Franco e costretto ad accontentarsi delle reti di Tiribocchi, Calaiò e Tricarico schierati nell'altra squadra. Nella ripresa, Maspero riduceva le distanze, Tiribocchi, con un gran destro di contropiede da fuori area, freddava Bucci. Era il gol più bello dei due firmati da questo attaccante di passaggio, destinato a un'altra società.

Di Pechia, altro precario in attesa di sistemazione (Bologna o Sampdoria) il gol del raddoppio, per gli sconfitti, Pechia è al Toro perché il Bolognese, anziché Locatelli, ha offerto in cambio Tarantino e Faldini, due difensori che non interessano ai granata.

Dopo essere rimasto più di un'ora nell'anonimato, Lucarelli, con uno spunto rabbioso, centrava il montante, imitato da Maspero. Cresceva il tono agonistico e si registravano addirittura scintille tra Pinga e De Ascentis. In ombra anche Franco, che ha spesso bisticciato con il pallone, senza mai produrre acuti.

Cimminelli se n'è andato senza fare commenti e oggi spara di rivedere la prestazione più convincente da parte dei due bomber contro gli «sparring-partners» della Rappresentativa Valle d'Aosta.

Se quello di ieri fosse il Franco si sarebbe da preoccuparsi, ma Romero rinvia un primo giudizio al torneo qual-

### CRESPO: «LAZIO ALLA MANO DELLE ITALIANE»

BRUNICO

Nella Lazio che sfida c'è un Crespo che parla: «Partiamo tutti da zero punti e Claudio Lopez è stato importante per l'arrivo di Mendieta, suo compagno a Valencia, io però altrettanto per contribuire a strappare il 3° di Cannavaro. Non voglio sentir parlare di ridimensionamento. Crespo si conferma su una nota stonata: «In Italia si è perso il gusto della creatività, la fantasia non occupa più il primo posto nell'agenda di chi deve costruire nuovi effetti. Zidane

è in Spagna, Veron in Inghilterra e al campionato mancheranno piedi buoni. Il suo nome ha ripreso a girare al mercato, ma Crespo vuol mantenere fede alla parola data: «Non ho mai preso in considerazione l'idea di cambiare aria. Qui voglio centrare scudetto e Champions League. Mendieta è una garanzia di spettacolo e professionalità. Si parla dei Mondiali: c'è possibilità di giocarsi il meglio condizionati un po' tutti. Sarei un bugiardo se dicessi che l'idea del Mondiale non accompagna la mia stagione. L'Argentina parte favorita, ma l'Italia non è da meno». [g.b.]

drangolare di Aosta in programma domenica prossima, al quale parteciperanno anche Reggina, Parma e Sampdoria.

Camolesse ammette: «C'è da lavorare sull'uruguayano, è giovane, arriva dall'altro capo del mondo e deve calarsi in una realtà diversa. Ha potenzialità, specie quando parte in progressione. Con Lucarelli può coesistere perché anche l'ex leccese,

più abile in area di rigore, ama partecipare al gioco. A me interessava che mettessero 80' nella gamba in una fase preparatoria in cui si è maggiormente la fatica. Il dato rilevante è riprendere sensibilità con il pallone».

Giusto comunque rilevare che Lucarelli e Franco hanno ricevuto pochi rifornimenti. Oggi, inseriti nella formazione ba-

sa, dovrebbero ricevere più passaggi utili per lanciarsi a rete. Nella ripresa, si vedrà all'opera anche Ferrante, rimasto a riposo precauzionale per una botta al ginocchio sinistro. C'è curiosità di sapere se Ferrante può integrarsi con Lucarelli o con lo stesso Franco, anche se per il bomber di Velletri si sta cercando una sistemazione, non facile da trovare, in Italia o all'estero.



Cristiano Lucarelli, 25 anni, durante il primo collaudo valdostano in partita

■ **INTERTOTO, BRESCIA OK.** Il Brescia, che aveva vinto la gara d'andata per 2-1, ha superato il terzo turno dell'Intertoto pareggiando per 1-1 sul campo degli ungheresi del Tatabanya nel ritorno. Il gol del joinbar-d è stato realizzato da Guano.

■ **VIDEOGAME UTILI.** «Caricatevi con un videogame, sarete più aggressivi e competitivi senza dover ricorrere al doping», è la conclusione di un gruppo di psicologi dell'Università di Brasilia che ha condotto uno studio sull'influenza del videogame sui calciatori effettuando anche esperimenti a rilievo su una squadra di serie B, il Vila Nova di Goiás.

■ **COPPA ALL'HERTHA.** Il neo-acquistato Marcelinho è il protagonista della vittoria (4-1) che ha dato all'Hertha Berlino la Coppa di Lega tedesca a spese dello Schalke 04. A segno per l'Hertha Marcelinho, Alvera, Hartmann e Waldsch (autogol), e per lo Schalke Boehme.

■ **SENEGAL QUALIFICATO.** Il Senegal si è qualificato, per la prima volta nella sua storia, alla fase finale del Mondiale, grazie al successo per 5-0 (reti di Diaw 2, Diouf, Fagba e Moussa Ndiaye) nel campo della Namibia, e al contemporaneo pareggio per 1-1 tra Algeria ed Egitto.

■ **OLIMPICA.** Il governo cinese sta preparando insieme al ministero dello Sport una lettera, che dovrebbe partire dall'1° agosto, per finanziare la costruzione degli impianti sportivi per i Giochi di Pechino 2008.

■ **TENNIS, FED CUP.** La Francia è in vantaggio sull'Italia per 2-0 dopo la prima giornata per il 2° turno dei playoff del gruppo mondiale di Federazione Cup, a Vitell. Risultati: Maurrasio-Camerin 6-4, 6-0; Tekud-Serra Zanetti 6-4, 7-5.

■ **FINALE A STOCCARDA.** E' l'ultima sudamericana la finale del torneo Atp di Stoccarda di tennis: in semifinale il brasiliano Kuerten ha sconfitto il ceco Novak per 4-6, 7-6 (7-5), 7-5, e l'argentino Canas lo spagnolo Lopez per 6-2, 6-2.

■ **BASKET, PODESTA' OUT.** Samuel le ha lasciato il ritiro della Nazionale, a Berlino, in vista degli Europei. Il pistone di una falce plantare ha indotto il ct Tanjeric a sostituirlo con Massimo Ruggeri.

■ **VELA, MONDIALE 420.** Prendete il via oggi a Merano, di Ravenna, il campionato del mondo di vela 420, che si concluderà venerdì. Tre i titoli in palio: assoluto «open», cioè aperto a equipaggi misti, e femminili, solo per equipaggi femminili, per squadre nazionali.

## SuperPippo, primo gol per Terim

### Collaudo per il Milan a Varese (2-1). Bene anche Rui Costa

VARESE

Prima passerella del Milan di Terim che ha scelto Varese per sostenere l'esordio sul campo. All'inizio decisamente promettente con un gran gol segnato di testa da Pippo Inzaghi che ha dovuto in tuffo un traversone di Serginho che era stato messo in moto da Shevchenko, non ha fatto riscuotere un prosieguo di partita altrettanto positivo. Nella ripresa, i rossoneri sono andati ancora in gol con Aliyu e l'incontro si è concluso con il risultato di 2-1.

La squadra di Terim, naturalmente un'imbalsata e alla ricerca di un'intesa tra gli uomini e tra i reparti, ha patito lo slancio con cui i volenterosi varesini l'hanno contrattata al punto da pervenire al pareggio

Inzaghi ■ ■ ■ presentato con una spettacolare rete in tuffo ■ testa. L'ex campione viola: il mio inserimento avviene alla grande

nel secondo tempo.

Malgrado tutto, Rui Costa si è detto soddisfatto: «Sto inserendo bene, credo che il lavoro proceda bene».

Per i rossoneri, problemi anche sul fronte del mercato: i dirigenti milanesi speravano

infatti di piazzare l'argentino Coloccini all'Alaves ma il difensore, appena rientrato dal prestito al San Lorenzo, ha fatto sapere che vuole giocare il suo futuro. Terim e che al massimo potrebbe tornare, altro anno al San Lorenzo, dove si è trovato benissimo.

La società sta intanto convincendo Brocchi, prelevato nei giorni scorsi dall'Inter in cambio di Guglielminetti, a trasferirsi al Chelsea. Gli inglesi l'hanno richiesto nell'ambito della trattativa per la cessione del centrocampista Dalla Bona, che nel frattempo ha raggiunto l'accordo con il Milan per un contratto di 5 anni a 2,1 miliardi a stagione con possibili incrementi annuali nel caso dovesse soddisfare le aspettative della società.



Pippo Inzaghi ha festeggiato il suo esordio nel Milan con un bellissimo gol



## NOI TENIAMO FERMI I PREZZI. VOI MUOVETEVI SUBITO.

## PREZZI BLOCCATI

dal 16 al 31 luglio  
su un numero  
limitato di vetture.

Adesso o mai più.

Stare pensando a una nuova Fiat? Avete pochi giorni di tempo per non perdere l'occasione dell'... Per voi, c'è una serie limitata di vetture a prezzo bloccato, ma ricordatevi che l'offerta è valida solo fino al 31 luglio. Passato il Fiat conviene. E conviene farlo in fretta.




**JARTIERE 20**  
**GIO PARCO-BARCA-RTOLLA**  
 ■ San Mauro 172  
 ■a San Mauro 74/G  
 ■a Battimo 49  
 ■a Botticelli 12  
 ■ Cravero 38/B  
 ■a Delle Maddalene ■  
 ■a Pargolei 74

**JARTIERE 21**  
**DEL PILONE**  
 ■a Casale 122  
 ■a Casale 397  
 ■a Sella Quintino 143  
 ■a Bernomini 78  
 ■a Hermada 3/T  
 ■a Mongreno 3

**JARTIERE 22**  
**IVORETTO-BORGO PO**  
 ■a Casale 36  
 ■a Fiume 2  
 ■a Moncalieri 248  
 ■a Moncalieri 492/C  
 ■a Moncalieri 69  
 ■a Adua B  
 ■a Freguile 11  
 ■a T... 53/B/a A

**JARTIERE 23**  
**■■■■■ SUD**  
 ■a Agnelli 220  
 ■a Unione Sov. 429  
 ■a Unione Sov. 525  
 ■a Unione Sov. ■■■  
 ■a Castello Mirafiori 103  
 ■a Candolo 36  
 ■a Farinelli 38/B  
 ■a Pramollo 5  
 ■a Royada 4/A  
 ■a Vigliani 158/M

**Uniti Sostituiti Con  
 ■■■■■■**  
 ■a Montegrappa 60  
 ■a Vercelli 176  
 ■a Risorgimento 32  
 ■a Moncinervo 228  
 ■a Rani Guido 151  
 ■a Rani Guido 82/R





# Nei Centri TIM solo novità per le tue vacanze.



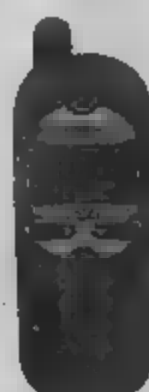
Scatta le foto  
delle tue vacanze  
e inviale via e-mail  
dal tuo telefonino  
con **Ericsson  
Communicator  
MCA10**  
una esclusività di TIM.

Fino al 28 luglio, tutti coloro  
che acquisteranno e attiveranno  
un **TIMmy** (costo minimo L. 299.000)  
o una **TIM Card**  
riceveranno l'attivazione gratuita  
di **Caro Video**  
50% di sconto per chiamare i numeri  
verdi e TIM.

## Telefonini a partire da L.99.000



**Motorola  
T211  
L. 99.000\***



**C35  
L. 199.000\***



**Ericsson  
T20  
L.229.000\***

### AMANTE CASELLA

**Torino**

Corso Matteotti, 61

### AUTOACCESSIONE

**DANTE**

**Torino**

Via S. Quintino, 29/G  
Corso Dante, 47  
Via Cibrario, 26  
Via Cibrario, 106  
Corso Agnelli, 26  
Corso Casale, 66/A

### AUTORADIO

**DI GIOVANNI**

**Torino**

Via Gorizia, 83

### AUTORADIO

**PETRANZI**

**Torino**

Corso Francia, 11  
Via S. Donato, 78

### TOP MUSIC

**Torino**

Via Motevideo, 10  
Via Madonna Cristina, 67

### VIRANI

**Torino**

Via Exilles, 50/A

I Centri TIM elencati a fianco ti aspettano  
per presentarti le novità dell'estate,  
le nuove tariffe TIM, i telefonini TIM  
dell'ultima generazione ■ tutte le informazioni  
sui nuovi servizi TIM che ■ permetteranno  
di trasformare il tuo telefonino in una finestra  
sul mondo. Cosa aspetti?

(1) modelli compatibili: ERICSSON T20e oppure ERICSSON R320s.  
\* Vendita abbinata all'acquisto e attivazione della TIM ■ ■ ■  
con L. 100.000 di traffico. Promozione valida fino al 11 agosto.





CICLISMO: CROLLA IL FRANCESE SIMON E LANCE, DOPO AVER ATTESO IL TEDESCO, VOLATO PERICOLOSAMENTE IN UN PRATO, BALZA IN VETTA ALLA CLASSIFICA

# Armstrong, un marziano che veste in maglia gialla

Giorgio Viberti

Inviato a SAINT LARY SOULAN

Alpi o Pirenei, il risultato non cambia. Dopo che nell'ultima settimana aveva dominato sull'Alpe d'Huez e nella cronocitata di Chamrousse, ieri Lance Armstrong ha messo il suo terzo sigillo e dato una svolta al Tour. In un sol colpo ha conquistato il successo solitario sull'aspra vetta di St-Lary Soulan, che rappresenta la sesta e ultima asperità pirenaica della 13ª tappa; ha rifiutato un altro minuto a Ulrich, suo antagonista dichiarato; ne ha dati oltre 4 al kazako Kivilev, che lo precedeva in classifica al 2º posto; ha strapazzato il povero Simon, arrivato solo dopo 13 abbondanti e rotolati giri dal trono della corsa; poi ha finalmente indossato l'agognata maglia gialla, che ora - salvo epidemie, invasioni di cavallette o calamità simili - nessuno potrà più toglierli. Conquistò così il suo terzo Tour consecutivo, uno a testa per il figlio Luke David e le due gemelline che presto gli regalerà l'amata Kristin. Quella dell'americano è ormai diventata una dimostrazione tale di superiorità che si sta creando tra i pedali una piccola frangia, peraltro benaria e goliardica, di anti-Armstrong. Non pochi ieri, tra la migliaia di spettatori arrostiti dal sole ruggente dei Pirenei, quasi auguravano una battuta d'arresto, magari una crisi da caldo, insomma qualche intoppo in quella perfetta macchina fisiologica a stelle e strisce. Proprio sulle rampe finali verso St-Lary Soulan, ricordavano i più vecchi, nel '74 il connivente francese Raymond Poulidor - lui sì ammazziato, perché eterno sconfitto - staccò nel finale l'olandese che Eddie Merckx. Naturalmente concluse poi anche quel Tour al 2º posto, dietro al "Chambray" belga, ma intanto fece sognare, illuse i tifosi.

## GAZZELLI SALVA L'ONORE, E' QUINTO AL TRAGUARDO

FOIX-SAINT LARY SOULAN, 13a tappa di 166,5 chilometri. 1. Lance Armstrong (Usa) 5 ore 44'22"; 2. Kivilev (Kaz) 4'02"; 3. Ulrich (Ger) 1'00"; 4. Heras (Spa) 5'52"; 5. Garzelli (Ita) 2'29"; 6. Gonzalez Galdano (Spa) 2'52"; 7. L. Jalabert (Fra) 3'12"; 8. Serrano (Spa) 3'15"; 9. Chaurrau (Spa) 3'25"; 10. Kivilev (Kaz) 4'02"; 20. Guerin (Ita) 8'59"; 21. Pispoli (Ita) 10'39"; 24. Bartoli (Ita) 11'39"; 31. Simon (Fra) 13'21"; 34. Pinotti (Ita) 14'51"; 46. Nardello (Ita) 20'09"; 49. Trentin (Ita).

Classifica: 1. Lance Armstrong (Usa); 2. Kivilev (Kaz) 3'54"; 3. Simon (Fra) 4'31"; 4. Ulrich (Ger) 5'13"; 6. Gonzalez Galdano (Spa) 10'42"; 7. Seville (Spa) 13'24"; 8. Botero (Col) 15'00"; 9. Serrano (Spa) 17'23"; 10. Garzelli (Ita) 17'26"; 13. Jalabert (Fra) 21'07"; 24. Belli (Ita) 50'04"; 26. Bartoli (Ita) 51'07"; 28. Pispoli (Ita) 52'57"; 39. Guerin (Ita) 1h03'00"; 40. Trentin (Ita) 1h03'53".

Oggi: Si disputa la 14ª tappa, terza e ultima sui Pirenei, da Tarbes a Luz Ardiden di 144,5 km, comprendente tre salite molto impegnative: Col d'Aspin, il Col du Tourmalet e arrivo a Luz Ardiden. Domani è previsto il secondo e ultimo giorno di riposo del Tour de France, che venerdì prossimo proporrà un'altra cronometro individuale e domenica 29 luglio la conclusione ai Campi Elisi di Parigi.

Ha centrato un'altra vittoria di tappa, dopo aver staccato Ulrich sull'ultima salita: e adesso l'americano è lanciato verso la conquista del suo terzo Tour consecutivo



Lance Armstrong, ventunenne texano di Dallas, si gode la conquista della maglia gialla e gli applausi sul podio. A sin.: il tenace Stefano Garzelli



Allo scatto e raggruppato (nel rovi). Proprio da quell'episodio, drammatico e insieme comico, è però emerso un Armstrong campionario gentiluomo molto lontano dall'Armstrong infido e beffardo dell'altro giorno sull'Alpe d'Huez. Che cos'ha fatto Lance? L'invincibile? Incredibile: ha smesso di pedalare in discesa e si è girato ad aspettare che il tedesco - tornato sulle bici in fuga - lo raggiunga.

Ma sono rimasti soli a caccia di Jalabert. E il è deflagrante ancora lo potere dell'americano, che si è dalla fine ha mollato il tedesco e raggiunto a velocità doppia Jalabert, senza però volare via: «Speravo che Laurent, un campione vero, ce la facesse a regalarci con me», avrebbe detto più tardi Lance in un altro slancio di galanteria. Ma bisognava dare il massimo distacco possibile a Simon e Kivilev, i primi

due della classifica che si stavano dibattendo nella sabbia mobili molti tornanti più sotto. Così Armstrong ha rimesso il pilota automatico e si è involato solitario verso il traguardo. Passando il guido, ancora un gesto di grande signorilità, ha alzato gli indici al cielo come per parlare con qualcuno lassù: si rivolgeva a Fabio Casartelli, il suo amico e compagno di squadra che anni fa morì in una tragica caduta pro-

prio su una delle strade percorse ieri del Tour. «Simon è stato bravissimo - ha poi aggiunto Armstrong - ma lo dovevo vincere. Lo promisi a Fabio - messo a mezzo fa, quando venni a prepararmi - queste strade e scoppiò a piangere come un bimbo davanti alle stelle posate dove caddero e morì». E bisogna credere alle lacrime di Lance, temprate e rigenerate dalla vita prima che dallo sport.

Biaggi, alla sua pole position stagionale, spera che non si ripeta il risultato di domenica quando Rossi rimontò e vinse partendo da retrovia



Enrico Biondi

Inviato a OBERLINGHOF

«Sono primo, tutti, che bello. Peccato, però, queste sono solo prove di la gara è un'altra cosa». Parole e musica a cura del maestro Max Biaggi, anche l'ari protagonista di una sessione di prove del Gp di Germania davvero prodigiosa. I motociclisti, si sa, sono razza particolare, nati al punto giusto e non con tutti i venerdì al loro posto. Del resto andare a oltre 300 orari su un rettilineo di metri e piegarsi sino a terra sulle strette curve di un circuito come il Sachsenring, non lo possono fare tutti. Ragion per cui il miglior gioco è quello di sminuire il valore delle prove, anche se per esse si sono vissuti due giorni intensi, ci si è donati l'anima per strappare un decimo al giro opposto si è di-

sono veloci sul rettilineo, non sono veloci nel tratto lento e nel tratto medio. Vado solo parte veloce del tracciato. La gara? Un rebus, conterà più la testa del pilota che la potenza della moto. Il dottor Rossi ci ha abituato quest'anno a recuperi prodigiosi. L'ultima della 15 a Dödingen 15 giorni. Parò il bis in Germa-

MONACO. MANO IN POLE POSITION ANCHE NEL GRAN PREMIO DI GERMANIA, CON CAPIROSSI E ROSSI MOLTO LONTANI

# Biaggi prova a fare la lepre, ma non si fida

Valentino ancora undicesimo: «Saremo almeno in 12 a batterci per la vittoria»

## SABBATANI, UNA SORPRESA

Il primo giorno 7, ieri 22, un'enormità. Tante la caduta al Sachsenring, quasi tutte spettacolari e di una certa rilevanza. Ha cominciato il giapponese Ueda, un abbonato, che come ha detto il dottor Costa adesso soffre della «sindrome di Willy il Coyote», cioè si sente come se gli fosse passata sopra una schiacciata. Per lui fratture della caviglia sinistra. Ha concluso lo spagnolo Criville: trauma cranico, frattura di un dito di una mano dopo un volo incomplice. Lui vorrebbe correre, probabilmente glielo vietano d'ufficio. Classe 125, prima fila: Sabbatani (Aprilia), Sanna (Aprilia), Cecchinello (Aprilia), Poggiani (Gilera), 250: Harada (Aprilia), Melandri (Aprilia), Katoh (Honda), McWilliams (Aprilia). Biaggi (Yamaha), Nakano (Yamaha), (Honda) e Checa (Yamaha). 7. Capriossi, 11. Rossi. Tv: ore 11, 15, classe 125 (Rai4), ore 12,30 classe 250 (Rai3), ore 14 classe 500 (Rai1).

dopo mesi di letargo, e il veneziano Lucio Cecchinello, abbonato quest'anno alle prime posizioni. Tutti su Aprilia, una moto tornata a competitiva. Anche l'ultimo posto nella prima fila in griglia è di un pilota che parla italiano. Ma si tratta di Manuel Poggiani, cittadino di San Marino e attuale capoclassifica del Mondiale. E, visto che l'appetito vien mangiando, l'Aprilia si è portata via anche la pole position. Classe 250, con un guizzo da campione di Jarade, che ha in riga Melandri (altri Aprilia) sia la Honda del temutissimo Katoh, leader della classifica e sempre il pilota da battere, visto che ha trionfato in sei gare su otto disputate. Seconda fila per il torinese Roberto Rolfo (settimane tempo, a a di un tempo dal capoclassifica) mentre anche la bella Katja Poensgen, che ieri cadendo aveva disastrosamente la moto non riuscendo a qualificarsi, sarà della partita: partirà in ultima fila, penultima. Sulla pista di casa non è un granchio, ma lei, il Gp della notorietà, qui in Germania lo ha già vinto.

## Una volta totale Fra Aprilia e Gilera nella classe 125

A differenza di quanto succede nella Formula 1, dove le corse sono spesso fine a se stesse e la presenza della tecnologia impone scelte che, obiettivamente, non possono essere seguite dalle Case automobilistiche nella costruzione delle vetture di tutti i giorni (si pensi per esempio alle mescole di pneumatici per fare i tempi sul giro o motori superpotenti dalla vita brevissima), il Motomondiale, o di conseguenza l'impegno sportivo, è da sempre la base sulla quale le aziende fondano la loro strategia di mercato. Ecco perché, in questi giorni, sembra di essere tornati indietro di

anni e si sta assistendo a un duello che, ai meno attenti, si combatte solo in pista. In realtà, sullo sfondo, sono tali e tanti interessi commerciali da far rendere accessissima la sfida. La guerra mai dichiarata ma che sta andando nel proprio corso è quella che vede opposta l'Aprilia (che ha fatto delle gare sportive la sua cassa) e i rivali per vendere moto e scooter: il mondo e il Gruppo Piaggio. La Casa di Pontedera ha recentemente acquistato la spagnola Derbi, '99 tornata nel motomondiale con ottimi risultati, sempre a passo conquistato iridato nell'ottavo di libro. In più, l'ulivo marchio famiglia, cioè Gilera, ha una piede quest'anno nel grande giro e, guarda un po', si trova in il Mondiale con il sommarissimo Manuel Poggiani. Non ci vuole molto a far i conti e a capire che la a Noale, non piace affatto. Anzi, il successo di Derbi e Gilera può diventare, a tempi brevi, un pericoloso precedente, senza tema di smentite, destabilizzare un mercato che proprio in questi mesi sta do crollo significativo. Lo fanno Biaggi, patron dell'Aprilia e suo presidente del costruttore (ancora) si è detto assai preoccupato per l'andamento delle vendite. Ecco dunque, che le strategie assumono una importanza rilevante e il mercato piloti nuovo e il conflitto. Il pilota migliore sulla Gilera? Poco importa: basta contattare l'interessato, affriggerlo nel pacco di milioni, una moto altrettanto competitiva e il gioco è fatto. O quasi. Ma c'è di più: sempre mettendo mano al portafoglio, nello stesso modo possono portare via, oltre ai piloti, anche tecnici, meccanici e, d'oltretutto in fondo, il manager, cioè l'autore del piccolo miracolo della Casa di Pontedera. Tutto deciso quindi? No. Perché il movimento è destinato a continuare ancora a lungo e soprattutto perché alla non saranno di sicuro a passi, ma sta capillando l'aprile intorno. Insomma, si andrà avanti a lanci, rilanci, parate, risposte e colpi bassi. Nel supremo interesse del delle due ruote. (a.b.)

DA MONACO A LONDRA: IL CALENDARIO NON CONCEDE UN ATTIMO DI TREGUA

# Troppi meeting uodono l'atletica

E alcuni manager non si preoccupano di «bruciare» i campioni

Dal Principato di Monaco a Londra con la necessità di urgentemente qualche ugento magico per lenire gli addolorati materiali e no di un'atletica che non trova dirigenti in grado di porre un freno al crescente potere dei manager rendendo sempre più evidente il vuoto lasciato dalla fantasia e dalla lungimiranza con cui Primo Nebiolo ha governato a gestito per 18 anni la crescita dello sport che tanto amava. L'ultima tappa della Golden League prima dei Mondiali ha ulteriormente assottigliato l'elenco dei veterani che avrebbero potuto essere protagonisti in Edimburgo (3-12 agosto): in particolare l'asta ha perso Maksim Tarasov, campio-

ne iridato uscente e bronzo a Sydney, caduto malamente e infortunatosi a una caviglia nonché il francese Jean Galfione che, con tre huli alla misura d'ingresso, si è giocato l'ultima possibilità di essere selezionato. Il meeting manegesco ha comunque fatto regitare una cresta generale, come testimonia i ripetuti primati stagionali realizzati. E questo nonostante la ricca concorrenza di Londra avesse proiettato molti forfait. I manager, dall'arrendo, spingono i loro atleti dove gli ingaggi sono più ricchi o, addirittura, in qualche caso favoriscono scelte alquanto discutibili. Si è detto nei giorni scorsi di Borzakowksky, grande talento do-

gli 800, che non andrà in Canada, e a lui possono essere aggiunti, fin da ora, Noah Ngeny, campione olimpico del 1500, e Tuela Laroupe, primatista della maratona, che la federazione keniana ha escluso squadra proprio in risposta scelta di farli gareggiare a Londra anziché rispondere alla convocazione in patria per un periodo di allenamenti. Al proposito occorre sottolineare come Kim McDonald, manager londinese, non si faccia molti scrupoli nello scegliere e che le sue responsabilità siano elevate su un talento come Kenen o lo stesso Ngeny sono ridotti all'ombra di se stessi per le troppe gare disputate. (g. bar.)

IPPICA A S. PATRIGNANO

## Smith e Philippaerts subito protagonisti nel Challenge Muccioli

S. Il britannico Robert Smith, in sella a Senator Marius Claudius, si è aggiudicato la gara d'apertura della seconda giornata del Challenge Vincenzo Muccioli, il Premio American Continental Proper des, competizione a tempo in due fasi riservata a giovani cavalli. Smith ha preceduto il fuoriclasse belga Lucio Verheyden con Zip. Philippaerts, si è rifatto poi impotendosi in sella a Verlet. Ottimamente nell'ultimo prova: secondo il suo connazionale Francisco Merly su Quatro. Terzo il giovane cavaliere argentino Lucas Wherlein su Vlamnick Treffe.

FI: FINITI I TEST A FIORANO

## Barrichello e Badoer hanno preparato vettura per Schumi

MARANELLO. Ieri Luca Badoer sulla pista di Fiorano ha concluso la preparazione della Ferrari per il prossimo Gp di Germania in programma a Hockenheim il 1° luglio. Centinaia di chilometri pertinenti (assommati a quelli fatti da Barrichello in due giorni e a Monza) per aiutare Michael Schumacher a disputare la con la McLaren e la Williams. Il campione tedesco che dopo l'incidente di martedì si è messo a riposo (senza però dimenticare l'allenamento atletico) troverà una F2001 migliorata. Ma forse potrà usare in gara il motore evoluzionale, più potente, che sino era stato montato soltanto durante le qualificazioni.






# ESTÉE LAUDER

Abbronzarsi, che passione!  
Estée Lauder al sole.

Proteggi la tua pelle con i solari Estée Lauder...  
riceverai una gradita sorpresa!\*



## camurati il profumiere

- 1** LA PROFUMERIA  
Strada 338/340 - San Mauro Torinese (TO)  
tel. 011/223.53.11 - Fax 011/223.53.22  
Orario continuato: 9.15/19.30 
- 2** LA PROFUMERIA  
Piazza Adriano, 1 - tel. 011/434.40.60  
Torino - Orario continuato: dalle 9.15/19.30
- 3** LA PROFUMERIA  
Via E. Di Sonnaz, 13 (Ang. Via Avogadro)  
tel. 011/561.38.38 - 561.10.20  
Torino - Orario continuato: 9.15/19.30

- 4** L'ESTETICA  
C.so Ferrucci, 32 (Ang. P.zza Adriano, 1)  
tel. 011/434.46.26  
Torino - Orario continuato: 10.00/19.00
- 5** IL BOUTIQUE  
C.so Ferrucci, 32 (Ang. P.zza Adriano, 1)  
tel. 011/433.42.86  
Torino - Orario continuato: 8.00/20.00

indirizzo internet: [www.camurati.com](http://www.camurati.com)  
e mail: [camurati@mbx.venco.it](mailto:camurati@mbx.venco.it)

In tutti i centri CAMURATI è possibile pagare con:



\* Entro il mese di Agosto e fino ad esaurimento scorte.



**Concessionaria  
Mercedes-Benz  
AutoVallere**  
Via Chieri, 119 - Carmagnola (TO)  
Tel. 011/9715365

LA STAMPA  
PAGINA 35 - DOMENICA 22 LUGLIO 2001

# TORINO

## CRONACA

**Concessionaria  
Mercedes-Benz  
AutoVallere**  
Corso Trieste, 132 - MONCALIERI (TO)  
Tel. 011/6536311

### Lavori in tangenziale

Causa lavori nella corsia fra lo svincolo SS 20 e quello Debauché della tangenziale Sud, l'Ativa comunica che, dovendo incanalare il traffico su un'unica corsia dalle 9 alle 17 - fino al 3 agosto - sono previste code. Da lunedì a mercoledì verrà chiusa la pista di uscita della tangenziale (direzione Savona - Piacenza) dello svincolo SS 20.

### Modifiche ai parcheggi

Modifiche ai parcheggi nel quartiere San Donato/Cibario. Nelle vie fra corso Francia, controviale Est di corso Tassoni, controviale Sud di corso Regina, controviale Ovest di corso Principe Oddone, sabato non si paga. Fra piazza Statuto e largo Cibario tariffa ridotta a 800 lire, con obbligo di disco orario anche per i residenti.

### Ritardi ■■■■ estivi

Il consigliere di Forza Italia, Paolo Chiavarino denuncia «gravi» ritardi nella partenza dei treni estivi per la Calabria, con il coinvolgimento di molti anziani e bambini. ■■■■ invita il sindaco ad intervenire presso le Ferrovie affinché vengano severamente sanzionati i responsabili ■■■■ disagi.

SETTANTAMILA PERSONE IERI SERA ALLO STADIO DELLE ALPI PER L'UNICA TAPPA ITALIANA DEL TOUR MONDIALE DELLA BAND IRLANDESE

# Con gli U2 una notte di magia

Al termine del concerto Bono Vox è stato colto da un leggero malore. Soccorso dalla Croce Verde ha poi lasciato Torino su un aereo privato

1 SERVIZI

### CANCELLI APERTI ALLE 12

Troppo pressione esterna. Gli organizzatori decidono di anticipare di due ore

Marco Sartorelli A PAG. 37

### LA PACIFICA INVASIONE

I fans della band irlandese un giorno e una notte in città. Malori, nessun incidente

Massimo Numa A PAG. 37

E' finita con Bono Vox che, colto da un leggero malore, è stato soccorso ■■■■ volontari della Croce Verde. Un medico e un infermiere lo hanno ■■■■ accompagnato in ■■■■ all'ospedale, dove nella tarda notte il leader degli U2 ha lasciato Torino ■■■■ bordo di un aereo privato diretto a Nizza. Secondo i sanitari che lo hanno visitato, il leader degli U2 è stato vittima della stanchezza provocata da una giornata particolarmente intensa, vissuta tra Genova e il Delle Alpi. Qui, Bono Vox ■■■■ è davvero risparmiato: ha can-

tato ■■■■ ballato per oltre due ore, su e giù per la passerella a forma di cuore. Ressa, malori e svenimenti anche tra il pubblico ■■■■ soprattutto entusiasmo, tra i 70 mila che l'enorme anello del Delle Alpi conteneva appeso ■■■■ Reduci dalla notte sotto le stelle, stralciati prima ancora che lo spettacolo incominciava e ■■■■ da un sole implacabile, si sono riversati all'interno dello stadio prima del previsto. La grande corsa verso il palco del celebre gruppo irlandese è scattata intorno a



Stadio Delle Alpi, ore 21,30: Bono Vox sale sul palco e finalmente esplode la gioia dei suoi fans

### PARCO DELLA PELLERINA



### un albero

Lo hanno abbandonato incatenato ad un albero, senza acqua e senza cibo, difendendo come di un oggetto inutile. Brutta avventura per uno splendido esemplare di pino domestico, scoperto nel verde della Pellerina (su corso Appio Claudio) da Lodovico Marchese, infaticabile difensore del Parco e dei suoi animali. L'intervento dei vigili urbani è stato seguito dal prelievo dell'animale ad opera della squadra del canile municipale, dove al momento è custodito. Impossibile sapere quando il cane è stato abbandonato, le sue condizioni di salute sono giudicate buone. Manca a dirlo, ■■■■ porta segni di riconoscimento ad eccezione di un collare borchiato

### TRUFFE AGLI ASILI

#### FALSE CERTIFICAZIONI PER ■■■■

Le verifiche a tappeto hanno fatto emergere un mondo di «turbi». Quindici i denunciati fra i quali anche una coppia di medici che si ■■■■ finta separata

Lodovico Poletto A PAGINA 39

#### CLANDESTINI IN AFFITTO ■■■■ LAVORO ■■■■ CANTIERI

La procura indaga dopo la morte di un marocchino. Ora i due romeni che erano con lui hanno deciso ■■■■ parlare

Nino Pietropinto A PAGINA 39

## Tutti al mare, anticipa la banca

Giorgio Ballarín

A quanto pare era inevitabile. Dopo l'auto, il televisore e il telefono cellulare, adesso dilaga anche la vacanza a rate. ■■■■ istituti bancari che la propongono sono sempre più numerosi, anche se leader (finora) incontrastato è il gruppo Deutsche Bank, che ormai da anni tramite la divisione «Prestiti» offre agli aspiranti vacanzieri piccoli finanziamenti per togliersi lo sfizio estivo, ■■■■ non bisogna credere che a ricorrere al prestito siano persone in precarie condizioni economiche - avverte Salvatore Fugazzotto, direttore marketing di Prestiti - anzi, di ■■■■ aliena-tipo è un lavoratore dipendente di sesso maschile, con età compresa fra i 30 e 40 anni e un reddito mensile che oscilla fra i 2 e i 3 milioni. Gente con un buon livello di istruzione e con ■■■■ certa disonestà con i bancomat, carte di credito e strumenti finanziari. Nel pagare la vacanza a ■■■■ vedono una pratica di cui vergognarsi, ma un sistema per concedersi qualche piccolo lusso in più. In effetti accedere a questo tipo di

credito è semplice e poco oneroso. E' sufficiente rivolgersi a un'agenzia di viaggi che propone pacchetti turistici convenzionati (sono oltre 40), anticipare il 25-30 per cento del costo e sottoscrivere il modulo per la richiesta del finanziamento, accompagnato da un documento d'identità o un'autocertificazione del proprio reddito. ■■■■ una vacanza media che costa 3 milioni, noi ne finanziamo 2 milioni e 250 mila - spiega Fugazzotto - da restituire in sei mesi con rate di 391 mila lire oppure in un periodo più lungo. Alla fine il ■■■■ cliente viene a pagare circa 99 mila lire di interessi, praticamente una ■■■■ in un buon ristorante. ■■■■ pianetisti, come sempre cauti di fronte alle novità, si pinzano al sesto posto nella classifica delle banche a rate, guidata da lombardi e campani. Al 30 giugno scorso Deutsche Bank aveva erogato 200 prestiti per un totale di circa 800 milioni di finanziamento. Numeri ancora piccoli, che tuttavia indicano una tendenza in alto prima da un paio d'anni. Tant'è vero che anche altri istituti bancari si stanno attrezzando. All'interno dei suoi prodotti per il

credito personale, da quest'anno il Semplice Imi offre anche il finanziamento per vacanza e benessere (viaggi, soggiorni turistici, iscrizioni a palestra, trattamenti di bellezza e beauty farm), da un minimo di 2 milioni e ■■■■ mila lire (125 a un massimo di 19 milioni e 300 mila lire. Non è richiesta nessuna garanzia o il prestito è rimborsabile in un periodo che varia dai 12 ai 30 mesi. La Banca Crt risponde con Personal Fido, una linea che concede piccoli finanziamenti da usare anche per le ■■■■ ■■■■ il nuovo ■■■■ corrente ■■■■ 18-30s permette ai clienti che rientrano in questa fascia d'età di accedere via internet a prestiti per viaggi e soggiorni studio con tassi di interesse di favore. Sempre in tema di vacanza, l'Istituto torinese ha lanciato Crt Network Call, in funzione dal 24 ore su 24 (telefono 948.861.861). Consente anche dalle più lontane località di svago di avere informazioni sul conto corrente, effettuare bonifici e pagamenti, operazioni in titoli sui mercati finanziari italiani, ma anche di domiciliare la bolletta, di chiedere carte di credito e quotare titoli on-line.

**“Vincenz,  
vinci il premio  
la Mercedes-Benz?”**

**Sì.**

Solo da Marvin puoi vincere una Mercedes-Benz ■■■■ altri 500 fantastici premi, anche con una sola pollicina acquistata o sviluppata.

Con il nuovo adesivo “Marvin” puoi vincere una Mercedes-Benz ■■■■ altri 500 fantastici premi, anche con una sola pollicina acquistata o sviluppata.

**marvin**

**EXPERIMENTA  
2001**

la più grande iniziativa di promozione del credito personale in Italia

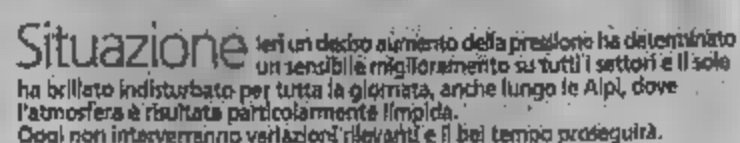
**21**

**Nuove  
Emozioni**

**11.900**

Missaggi dalla qualità





## Previsioni

In mattinata cielo sereno su tutti i settori, con atmosfera ancora particolarmente limpida in montagna.

Nel pomeriggio qualche nube si formerà lungo le Alpi, le Prealpi e l'Appennino, ma il rischio di temporale rimarrà pressoché nullo. Temperatura in aumento, ma nelle vallate in cui il vento moderato e fresco gradevole, nella prima mattinata, caldo ancora moderato e sopportabile nel pomeriggio in pianura. Venti deboli.

Domani aumento delle nubi su Valle d'Aosta e alto Piemonte, qualche isolato temporale nel corso del pomeriggio.

## ZOOM

Più caldo  
nei prossimi giorni

eri abbiamo vissuto una giornata meteorologicamente quasi ideale, sia per coloro che si trovano già in montagna o lungo le coste liguri, sia per chi ancora si trova nelle città di pianura. Il cielo è risultato limpido e senza una nube su quasi tutta la zona, mentre le temperature si sono mantenute su valori gradevoli soprattutto in mattinata, grazie anche ad un tasso di umidità piuttosto basso: da Torino, infatti, era possibile ammirare agevolmente la cerchia delle Alpi.

Dopo il bel tempo di domenica, la prossima settimana si aprirà però ancora un po' disturbata dal passaggio di una debole perturbazione, che potrà provocare qualche temporale isolato principalmente sulla Valle d'Aosta e sull'alto Piemonte, più probabilmente sui rilievi e nel pomeriggio-sera.

In seguito sembra affermarsi con decisione un'area di alta pressione che dovrebbe riportare il bel tempo stabile sulle nostre zone per quasi tutta la settimana. Le temperature sono però destinate ad aumentare insieme al tasso di umidità, soprattutto in pianura, dove da mercoledì il caldo inizierà ad infastidire, specie nelle grandi città.

A CURA DI [WWW.METEOALIVE.IT](http://www.meteoalive.it)**PER CHI VIAGGIA**

 ANCONA	22 28	 REGGIO CALABRIA	22 28
 BARI	22 27	 ROMA	19 28
 BOLOGNA	18 30	 VENEZIA	19 27
 CAGLIARI	19 30	 CARCELLONA	16 27
 CATANIA	21 27	 BRUXELLES	13 21
 CATANZARO	20 27	 FRANCOFORTE	14 20
 FIRENZE	18 30	 GINEVRA	20 30
 OLIVA	20 28	 LONDRA	13 20
 PALERMO	22 28	 MONACO DI BAVIERA	16 21
 PERUGIA	17 30	 PRAGI	14 24
 POTENZA	16 26	 ZURIGO	16 21

## OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 3 minuti;  
culmina alle ore 13 e 36 minuti;  
tramonta alle ore 21 e 7 minuti.

**LA LUNA:** si leva alle ore 7 e 45 minuti, cala alle ore 22 e 41 minuti.



**IDROCENTRO**  
**www.idrocentro.com**



**TRADIZIONE ANTERIORE 35 OLI MENO CARICO.**  
Serviziata, silenziosa.

<b>Listino chiavi in mano</b>	<b>L. 28.250.000</b>
<b>NOSTRO PREZZO</b>	<b>L. 24.700.000</b>

**282.260**

con **IFAS SYSTEM** al prezzo L. **100.000.000**  
**GRANZIA 3 ANNI o 100.000 km.**



**1817**  
**8000**

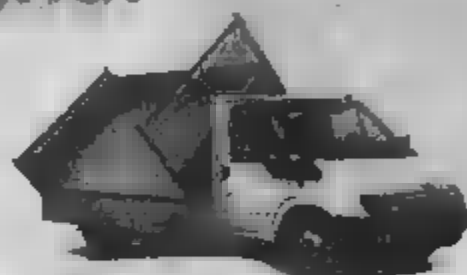
**DOPPIA CASSA, 8 POSTI, IMMATRICOLAZIONE AUTOCARRO,  
30 GLI LITRI CARBURANTE.**

**Semidolciato, arioso, vellutato, classico, squisito.**

<b>Utinio chiavi in mano</b>	<b>L. 38.500.000</b>
<b>MOBILITY PREZZO</b>	<b>L. 31.900.000</b>

**con IFAS SYSTEM al mese L. 353.800**

**QUANTITÀ 3 ANNI o 100.000 Km.**



HA SIST  
OMDIA  
LATE  
LER

INALTABILE TRILATIALE CON POMO IN FERRO E SPORCHI IN LISA  
Pomelo 1000 g/l.

Lietino chiavi in mano L. 384.000  
NOSTRO PREZZO L. 384.000

con IPAS SYSTEM al mese L. 384.000  
GIARANZIA 3 ANNI o 100.000 Km.

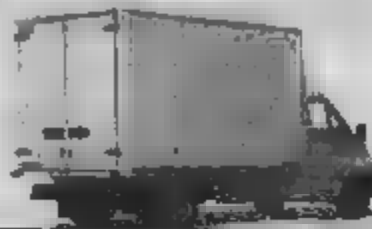


**SS16**

**COMPRA CASA, 8 PORTI INMANTICOLABRINE AUTOCARRO.**  
Serviziato, atag, cubetto fieno 1kg 1.500/1.700-0,8  
otto portafoglio ut. alligato a portafoglio post. portata 140/1.4-8

**Libano chiavi in mano L. 38.000.000**  
**NOSTRO PREZZO L. 33.200.000**

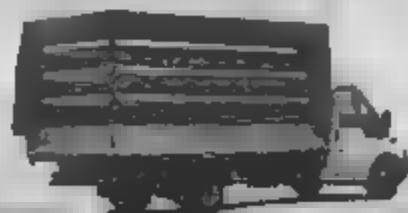
**con IFAS SYSTEM al mese L. 368.000**  
**GAFFANZA 3 ANNI a 100.000 Kts.**



FONDATAZIONE LEGA LEGGERA. SPOLISI BOMBARCINARA.  
Ditt. 36000100220 di allegria. Puntamento interno con possibilità di lavoro  
stanziale. 25 mt. Catenone porta allegria. Puntati tutta 10 gti

Letino chiavi in mano L. 45.700.000  
NOSTRO PREZZO L. 38.000.000

con IFAS SYSTEM di mase L. **424.000**  
GARANZIA 2 anni e 100.000 Km.



**Lettino chiavi in mano L. 43.500.000**

**MONTRO PREZZO L. 28.900.000**

**con IFAS SYSTEM al prezzo f. 405.300**

**CARANZA A ANNI 6 100.000 R/m.**

**SCOPRI IL MARE  
DI OFFERTE IN STOCK  
E PROVA  
IL MODELLO FORD  
CHE PREFERISCI...**



# VINCI IL MAR ROSSO!

**IN PALIO** **IL** **VIROO**  
**PER** **IL** **TERRORE**  
**SUL** **MAR** **NUOVI**

**31 AGOSTO**

# Authos

**SABATO APERTI**

TORINO - C.SO GROSSETO, 318 - Tel. 011/7385353    MONCALIERI - C.SO SAVONA, 39 - Tel. 011/5431888

**ifas**  
**ITALIA FARMACI ASSOCIATI**  
 Dal 1951, auto e servizi



L'ENTUSIASMO DEL PUBBLICO



FOLLA

Malori tra l'immensa folla che ieri sera ha riempito lo stadio Delle Alpi. Poco prima dell'inizio del concerto di Bono e della sua band, già una settantina di persone era ricorsa alle cure dei sanitari per episodi di malore dovuti al caldo e allo schiacciamento. Alle 21,30, il numero di giovani soccorsi dai circa 180 volontari Croce Verde e Croce Rossa era già salito a 250 ragazzi;

alcuni di loro hanno anche avuto bisogno del trasporto in ospedale per lesioni varie, alcune gravi. Secondo i volontari, alla fine saranno 500 gli interventi nel catino dove i fans degli U2 hanno assistito gomito a gomito allo spettacolo. I reparti di pronto soccorso degli ospedali Venaria e del Maria Vittoria di Torino hanno vissuto una notte intensa a tratti drammatica. Come ha raccontato un medico, molte delle

persone portate per un controllo hanno rifiutato visite più approfondite per poter tornare alle Alpi per seguire l'ultima parte dello show dei loro idoli. In un caso, ha ancora raccontato un barelliere, un giovane si è allontanato di corsa appena scaricato davanti al pronto soccorso di Venaria: «Invece ringraziare, ha imprecato contro tutto contro tutti ed è uscito per cercare un taxi e tornare allo stadio».

# Assalto al Delle Alpi il delirio dei 70 mila per Bono e gli U2

I cancelli aperti con due ore di anticipo per evitare possibili incidenti  
Tra i volti noti della tribuna anche Chiamparino, Jovanotti e Ligabue

Marco Sartorelli

Alle 12, sotto un sole che più mezzogiorno di fuoco non si può, è cominciata la Grande Corsa verso il palco degli U2. Dodici ore più tardi si assiste invece alla Grande Comminata verso le uscite: moltitudine satura, lentissima, appesantita dalla scorpacciata di suoni ed emozioni, dalla festa.

Ma quanta energia c'era al «viva», scattato a mezzogiorno: zaini in spalla, bottiglie di acqua minerale in una mano, collare nell'altra, la massa ha superato lo stretto dei controlli e si è messa a correre. Piena incontrollabile. Il Delle Alpi, che doveva aprirsi alle 14, ha ceduto alla marea che aveva passato la notte sotto le stelle di davanti. Enza Vetrone, 16 anni, palermitana, crolla alla meta: «Io amico: «Che notte... Non ho chiuso occhio, troppo emozionata, ma ce l'ho fatta». Almeno un centinaio di fans fadda- to ha fatto meno fatica qualche ora più tardi: Bono cantava e loro con un aglio o più davanti alle forze dell'ordine si catapultavano (gratias) al concerto.

Erano settantamilleseicento, come da dati ufficialiissimi? L'addetta stampa per l'unica data italiana del tour degli U2, a 12 per il perseguitato raccontava: «Alle 12 abbiamo dovuto cominciare a farli entrare. Alle 14 sul prato erano già in tredicimila. Lo stadio-monstro, sempre apparso enorme ai tifosi, diventa improvvisamente appena sufficiente a tutti. Alle 19, due ore e mezzo prima del concerto, la passerella a forma di cuore unita al palco è irraggiungibile. Giacomo e Angela, trentenni, fidanzati partiti nella mattina da Siena, non avevano alcuna speranza di farsi spazio. Lui è a Torino nonostante la gamma rossa, l'ingessatura dal piede all'anca che sembra un tace- boso di firma e saluti, lei con un bracciale al collo, appesantito da qualche chilo di grasso. Guardano lo stesso felice lo «show» sugli spalti. Avevamo già comperato i biglietti, non potevamo certo rinunciare. Non hanno rinunciato. Solo, uniti fra le migliaia, hanno occupato il loro metro quadrato di felicità senza correre. E' la prima volta che vediamo gli U2, in un modo o nell'altro saremmo arrivati

tino a Torino.

E' la prima volta anche per Omar e amici di Trento; arrivati al Delle Alpi giovedì sera, ovviamente per il concerto. Anzi, per il palco. Monarca e suntuario. Facchini. Hanno il privilegio di guardare gli U2 da pochi metri, dove gli altri pagherebbero per infilarsi. Ma: «Ci pagano diciannove lire all'ora. Venerdì abbiamo lavorato dalle 8 di mattina a mezzanotte, senza pause. Un panino al volo e alle 11, a mezza ci hanno detto: «Ancora sforzo, okay?».

Loro hanno fatto uno sforzo, poi hanno dormito, mangiato, altro panino a metà pomeriggio, poi una pizza e alle 18 si sono presentati al punto di raccolta per i 130 facchini: hanno otto ore per sbriciolare e megapalco in centinaia di casse. Loro però hanno visto saltare e cantare Bono qualche metro, messi decisamente meglio rispetto ai Vip sistemati sulle poltroncine della tribuna. Qui, la voce del chi c'è, chi non c'è, fu un primo sommario elenco: avvistati Jovanotti, Ligabue, Chiamparino, il sindaco Chiamparino e Nicoletta Mantovani, presente come fan e ambasciatrice Pavarotti, amica personale di Bono Vox.

Sul prato, sono sventolati di bandiere irlandesi, spunta la faccia iperglobalizzata del «Che». Qualcuno ha sollevato la copertina del campo e si è steso sull'erba, altri l'erba fumano: Mauro e Giorgio, ventenni, da «Abbi-amo dovuto scegliere. O l'anti-68 o l'U2». Ridono e fumano. La loro postazione - due zainetti ormai semidistrutti e altrettanti informi sacchi a pelo - è a pochi metri da uno dei tondoni bianchi piazzati in mezzo al campo. Hanno la scritta «Official merchandise U2 Elevator Tour 2001». Ecco la «merchandise»: facce Bono o stampino U2 su felpe (150 mila), su t-shirt maniche corte (50 mila), maniche lunghe (10 mila). Guardano la fila, commentano: «sembra un po' come quella roba, no?». Si ridono. Fra poco, t-shirt, care e a buon prezzo, in settantamilleseicento ad alzare le mani, dimenticano il resto del mondo per un paio di ore. The show must go on.

Enza ha 16 anni e arriva da Palermo «Che notte... non ho chiuso occhio troppo emozionata ma ce l'ho fatta» Affari per le bancarelle nel piazzale

## Una festa lunga un giorno

Pacifica occupazione per le strade di Torino

Massimo Nema

A Porta Nuova i ragazzi, no global, quelli di Asakusa, dieci alla volta, passano gli ultimi controlli della polizia. Stanno salendo sul treno che li porterà a Genova. C'è tensione, molta evidente tristezza. «Niente foto», dicono i poliziotti che «prendo» e bene. Cercano armi e altro. Per uno di quegli incerti imprevedibili o fatali, i ragazzi degli U2, arrivati a mezzanotte dalle prime ore del mattino e della notte, da tutta Europa, si sfiorano con gli anarchici e gli autonomi. Sguardi fuggitivi, curiosità malproche. Mute domande: «Anche voi a Genova?», «Andate al concerto?». Gli uni già pronti a una battaglia; gli altri andranno in massa al Delle Alpi per ascoltare ottimo rock.

Il treno per Genova parte puntualmente, semivuoto, e a Torino restano loro. Ed è subito festa. Con i messi maglietta del Che e la stella della BR o di Manu Chao, occupavano i treni per i giovani di ora, in attesa di entrare nello stadio. Come Emanuele. Sedici anni, di Palermo, studente appassionato di chitarra elettrica: è venuto con un amico, l'ha accom-



L'album fotografico del giorno del concerto di ieri. Sopra, l' esibizione di Bono davanti ai fans che hanno raggiunto il palco. Qui a fianco, giovani in giro per la città che raggiungono il Delle Alpi per l'attentissimo spettacolo

pagnato in deriso il padre. Sono piazza Castello. Bel contrasto, tra Emanuele e il papà che chiede se è possibile visitare Palazzo Reale, Emanuele: «Arno gli U2 e ci tenevo troppo. Torino è un serotino ovvio...». Per Luca, 20 anni, studente di giurisprudenza, sbarcato a Porta Nuova con un amico, la prima cosa è una telefonata alla mamma: «Tutto bene, siamo in centro». La seconda fare amicizia

con le ragazze. I ragazzi di Palermo e Padova o di Roma o di Genova devono raggiungere il Delle Alpi, con la cartina piegata in quattro e i numeri di bus a tram segnati con la biro. Per molti sarà una notte indimenticabile, per ora bastano le ricerche di via Roma, nelle vane ricerche di una bandiera e una maglietta degli U2 per il concerto. Alla «Ricordi di piazza Cln non c'è nulla. «Solo poster, dice seccato-chissà perché -

Francesca, studentessa calabrese che studia a Milano, alla Cattolica, conta e riconta i soldi, banchetto e moneta, non una ruga preoccupa sulla fronte. Soldi strappati al mensile. Alla fine, biglietto escluso, ce n'è abbastanza, forse, per un e una Coca Cola. «Non ho l'abbonamento se non a casa non si tornava più...». Niente maglietta ricordo, dunque. La macchina di piazza Carlo Felice serve per rubare un paio d'ore dopo il viaggio in treno.

primo di immergersi nel fiume caldo della folla. E magliette? Sulle bancarelle costano dalle 25 mila in su, tra le bandiere confonde del generale Robert Lee (che o'entrano con gli U2?) e vecchia stars and stripes. Alle 9,30 gli spazi attorno allo stadio sono già invasi da migliaia di giovani. I cancelli si aprono alle 14, alle 15, alle 16, alle 17, alle 18, alle 19, alle 20, alle 21, alle 22, alle 23, alle 24, alle 25, alle 26, alle 27, alle 28, alle 29, alle 30, alle 31, alle 32, alle 33, alle 34, alle 35, alle 36, alle 37, alle 38, alle 39, alle 40, alle 41, alle 42, alle 43, alle 44, alle 45, alle 46, alle 47, alle 48, alle 49, alle 50, alle 51, alle 52, alle 53, alle 54, alle 55, alle 56, alle 57, alle 58, alle 59, alle 60, alle 61, alle 62, alle 63, alle 64, alle 65, alle 66, alle 67, alle 68, alle 69, alle 70, alle 71, alle 72, alle 73, alle 74, alle 75, alle 76, alle 77, alle 78, alle 79, alle 80, alle 81, alle 82, alle 83, alle 84, alle 85, alle 86, alle 87, alle 88, alle 89, alle 90, alle 91, alle 92, alle 93, alle 94, alle 95, alle 96, alle 97, alle 98, alle 99, alle 100, alle 101, alle 102, alle 103, alle 104, alle 105, alle 106, alle 107, alle 108, alle 109, alle 110, alle 111, alle 112, alle 113, alle 114, alle 115, alle 116, alle 117, alle 118, alle 119, alle 120, alle 121, alle 122, alle 123, alle 124, alle 125, alle 126, alle 127, alle 128, alle 129, alle 130, alle 131, alle 132, alle 133, alle 134, alle 135, alle 136, alle 137, alle 138, alle 139, alle 140, alle 141, alle 142, alle 143, alle 144, alle 145, alle 146, alle 147, alle 148, alle 149, alle 150, alle 151, alle 152, alle 153, alle 154, alle 155, alle 156, alle 157, alle 158, alle 159, alle 160, alle 161, alle 162, alle 163, alle 164, alle 165, alle 166, alle 167, alle 168, alle 169, alle 170, alle 171, alle 172, alle 173, alle 174, alle 175, alle 176, alle 177, alle 178, alle 179, alle 180, alle 181, alle 182, alle 183, alle 184, alle 185, alle 186, alle 187, alle 188, alle 189, alle 190, alle 191, alle 192, alle 193, alle 194, alle 195, alle 196, alle 197, alle 198, alle 199, alle 200, alle 201, alle 202, alle 203, alle 204, alle 205, alle 206, alle 207, alle 208, alle 209, alle 210, alle 211, alle 212, alle 213, alle 214, alle 215, alle 216, alle 217, alle 218, alle 219, alle 220, alle 221, alle 222, alle 223, alle 224, alle 225, alle 226, alle 227, alle 228, alle 229, alle 230, alle 231, alle 232, alle 233, alle 234, alle 235, alle 236, alle 237, alle 238, alle 239, alle 240, alle 241, alle 242, alle 243, alle 244, alle 245, alle 246, alle 247, alle 248, alle 249, alle 250, alle 251, alle 252, alle 253, alle 254, alle 255, alle 256, alle 257, alle 258, alle 259, alle 260, alle 261, alle 262, alle 263, alle 264, alle 265, alle 266, alle 267, alle 268, alle 269, alle 270, alle 271, alle 272, alle 273, alle 274, alle 275, alle 276, alle 277, alle 278, alle 279, alle 280, alle 281, alle 282, alle 283, alle 284, alle 285, alle 286, alle 287, alle 288, alle 289, alle 290, alle 291, alle 292, alle 293, alle 294, alle 295, alle 296, alle 297, alle 298, alle 299, alle 300, alle 301, alle 302, alle 303, alle 304, alle 305, alle 306, alle 307, alle 308, alle 309, alle 310, alle 311, alle 312, alle 313, alle 314, alle 315, alle 316, alle 317, alle 318, alle 319, alle 320, alle 321, alle 322, alle 323, alle 324, alle 325, alle 326, alle 327, alle 328, alle 329, alle 330, alle 331, alle 332, alle 333, alle 334, alle 335, alle 336, alle 337, alle 338, alle 339, alle 340, alle 341, alle 342, alle 343, alle 344, alle 345, alle 346, alle 347, alle 348, alle 349, alle 350, alle 351, alle 352, alle 353, alle 354, alle 355, alle 356, alle 357, alle 358, alle 359, alle 360, alle 361, alle 362, alle 363, alle 364, alle 365, alle 366, alle 367, alle 368, alle 369, alle 370, alle 371, alle 372, alle 373, alle 374, alle 375, alle 376, alle 377, alle 378, alle 379, alle 380, alle 381, alle 382, alle 383, alle 384, alle 385, alle 386, alle 387, alle 388, alle 389, alle 390, alle 391, alle 392, alle 393, alle 394, alle 395, alle 396, alle 397, alle 398, alle 399, alle 400, alle 401, alle 402, alle 403, alle 404, alle 405, alle 406, alle 407, alle 408, alle 409, alle 410, alle 411, alle 412, alle 413, alle 414, alle 415, alle 416, alle 417, alle 418, alle 419, alle 420, alle 421, alle 422, alle 423, alle 424, alle 425, alle 426, alle 427, alle 428, alle 429, alle 430, alle 431, alle 432, alle 433, alle 434, alle 435, alle 436, alle 437, alle 438, alle 439, alle 440, alle 441, alle 442, alle 443, alle 444, alle 445, alle 446, alle 447, alle 448, alle 449, alle 450, alle 451, alle 452, alle 453, alle 454, alle 455, alle 456, alle 457, alle 458, alle 459, alle 460, alle 461, alle 462, alle 463, alle 464, alle 465, alle 466, alle 467, alle 468, alle 469, alle 470, alle 471, alle 472, alle 473, alle 474, alle 475, alle 476, alle 477, alle 478, alle 479, alle 480, alle 481, alle 482, alle 483, alle 484, alle 485, alle 486, alle 487, alle 488, alle 489, alle 490, alle 491, alle 492, alle 493, alle 494, alle 495, alle 496, alle 497, alle 498, alle 499, alle 500, alle 501, alle 502, alle 503, alle 504, alle 505, alle 506, alle 507, alle 508, alle 509, alle 510, alle 511, alle 512, alle 513, alle 514, alle 515, alle 516, alle 517, alle 518, alle 519, alle 520, alle 521, alle 522, alle 523, alle 524, alle 525, alle 526, alle 527, alle 528, alle 529, alle 530, alle 531, alle 532, alle 533, alle 534, alle 535, alle 536, alle 537, alle 538, alle 539, alle 540, alle 541, alle 542, alle 543, alle 544, alle 545, alle 546, alle 547, alle 548, alle 549, alle 550, alle 551, alle 552, alle 553, alle 554, alle 555, alle 556, alle 557, alle 558, alle 559, alle 560, alle 561, alle 562, alle 563, alle 564, alle 565, alle 566, alle 567, alle 568, alle 569, alle 570, alle 571, alle 572, alle 573, alle 574, alle 575, alle 576, alle 577, alle 578, alle 579, alle 580, alle 581, alle 582, alle 583, alle 584, alle 585, alle 586, alle 587, alle 588, alle 589, alle 590, alle 591, alle 592, alle 593, alle 594, alle 595, alle 596, alle 597, alle 598, alle 599, alle 600, alle 601, alle 602, alle 603, alle 604, alle 605, alle 606, alle 607, alle 608, alle 609, alle 610, alle 611, alle 612, alle 613, alle 614, alle 615, alle 616, alle 617, alle 618, alle 619, alle 620, alle 621, alle 622, alle 623, alle 624, alle 625, alle 626, alle 627, alle 628, alle 629, alle 630, alle 631, alle 632, alle 633, alle 634, alle 635, alle 636, alle 637, alle 638, alle 639, alle 640, alle 641, alle 642, alle 643, alle 644, alle 645, alle 646, alle 647, alle 648, alle 649, alle 650, alle 651, alle 652, alle 653, alle 654, alle 655, alle 656, alle 657, alle 658, alle 659, alle 660, alle 661, alle 662, alle 663, alle 664, alle 665, alle 666, alle 667, alle 668, alle 669, alle 670, alle 671, alle 672, alle 673, alle 674, alle 675, alle 676, alle 677, alle 678, alle 679, alle 680, alle 681, alle 682, alle 683, alle 684, alle 685, alle 686, alle 687, alle 688, alle 689, alle 690, alle 691, alle 692, alle 693, alle 694, alle 695, alle 696, alle 697, alle 698, alle 699, alle 700, alle 701, alle 702, alle 703, alle 704, alle 705, alle 706, alle 707, alle 708, alle 709, alle 710, alle 711, alle 712, alle 713, alle 714, alle 715, alle 716, alle 717, alle 718, alle 719, alle 720, alle 721, alle 722, alle 723, alle 724, alle 725, alle 726, alle 727, alle 728, alle 729, alle 730, alle 731, alle 732, alle 733, alle 734, alle 735, alle 736, alle 737, alle 738, alle 739, alle 740, alle 741, alle 742, alle 743, alle 744, alle 745, alle 746, alle 747, alle 748, alle 749, alle 750, alle 751, alle 752, alle 753, alle 754, alle 755, alle 756, alle 757, alle 758, alle 759, alle 760, alle 761, alle 762, alle 763, alle 764, alle 765, alle 766, alle 767, alle 768, alle 769, alle 770, alle 771, alle 772, alle 773, alle 774, alle 775, alle 776, alle 777, alle 778, alle 779, alle 780, alle 781, alle 782, alle 783, alle 784, alle 785, alle 786, alle 787, alle 788, alle 789, alle 790, alle 791, alle 792, alle 793, alle 794, alle 795, alle 796, alle 797, alle 798, alle 799, alle 800, alle 801, alle 802, alle 803, alle 804, alle 805, alle 806, alle 807, alle 808, alle 809, alle 810, alle 811, alle 812, alle 813, alle 814, alle 815, alle 816, alle 817, alle 818, alle 819, alle 820, alle 821, alle 822, alle 823, alle 824, alle 825, alle 826, alle 827, alle 828, alle 829, alle 830, alle 831, alle 832, alle 833, alle 834, alle 835, alle 836, alle 837, alle 838, alle 839, alle 840, alle 841, alle 842, alle 843, alle 844, alle 845, alle 846, alle 847, alle 848, alle 849, alle 850, alle 851, alle 852, alle 853, alle 854, alle 855, alle 856, alle 857, alle 858, alle 859, alle 860, alle 861, alle 862, alle 863, alle 864, alle 865, alle 866, alle 867, alle 868, alle 869, alle 870, alle 871, alle 872, alle 873, alle 874, alle 875, alle 876, alle 877, alle 878, alle 879, alle 880, alle 881, alle 882, alle 883, alle 884, alle 885, alle 886, alle 887, alle 888, alle 889, alle 890, alle 891, alle 892, alle 893, alle 894, alle 895, alle 896, alle 897, alle 898, alle 899, alle 900, alle 901, alle 902, alle 903, alle 904, alle 905, alle 906, alle 907, alle 908, alle 909, alle 910, alle 911, alle 912, alle 913, alle 914, alle 915, alle 916, alle 917, alle 918, alle 919, alle 920, alle 921, alle 922, alle 923, alle 924, alle 925, alle 926, alle 927, alle 928, alle 929, alle 930, alle 931, alle 932, alle 933, alle 934, alle 935, alle 936, alle 937, alle 938, alle 939, alle 940, alle 941, alle 942, alle 943, alle 944, alle 945, alle 946, alle 947, alle 948, alle 949, alle 950, alle 951, alle 952, alle 953, alle 954, alle 955, alle 956, alle 957, alle 958, alle 959, alle 960, alle 961, alle 962, alle 963, alle 964, alle 965, alle 966, alle 967, alle 968, alle 969, alle 970, alle 971, alle 972, alle 973, alle 974, alle 975, alle 976, alle 977, alle 978, alle 979, alle 980, alle 981, alle 982, alle 983, alle 984, alle 985, alle 986, alle 987, alle 988, alle 989, alle 990, alle 991, alle 992, alle 993, alle 994, alle 995, alle 996, alle 997, alle 998, alle 999, alle 1000, alle 1001, alle 1002, alle 1003, alle 1004, alle 1005, alle 1006, alle 1007, alle 1008, alle 1009, alle 1010, alle 1011, alle 1012, alle 1013, alle 1014, alle 1015, alle 1016, alle 1017, alle 1018, alle 1019, alle 1020, alle 1021, alle 1022, alle 1023, alle 1024, alle 1025, alle 1026, alle 1027, alle 1028, alle 1029, alle 1030, alle 1031, alle 1032, alle 1033, alle 1034, alle 1035, alle 1036, alle 1037, alle 1038, alle 1039, alle 1040, alle 1041, alle 1042, alle 1043, alle 1044, alle 1045, alle 1046, alle 1047, alle 1048, alle 1049, alle 1050, alle 1051, alle 1052, alle 1053, alle 1054, alle 1055, alle 1056, alle 1057, alle 1058, alle 1059, alle 1060, alle 1061, alle 1062, alle 1063, alle 1064, alle 1065, alle 1066, alle 1067, alle 1068, alle 1069, alle 1070, alle 1071, alle 1072, alle 1073, alle 1074, alle 1075, alle 1076, alle 1077, alle 1078, alle 1079, alle 1080, alle 1081, alle 1082, alle 1083, alle 1084, alle 1085, alle 1086, alle 1087, alle 1088, alle 1089, alle 1090, alle 1091, alle 1092, alle 1093, alle 1094, alle 1095, alle 1096, alle 1097, alle 1098, alle 1099, alle 1100, alle 1101, alle 1102, alle 1103, alle 1104, alle 1105, alle 1106, alle 1107, alle 1108, alle 1109, alle 1110, alle 1111, alle 1112, alle 1113, alle 1114, alle 1115, alle 1116, alle 1117, alle 1118, alle 1119, alle 1120, alle 1121, alle 1122, alle 1123, alle 1124, alle 1125, alle 1126, alle 1127, alle 1128, alle 1129, alle 1130, alle 1131, alle 1132, alle 1133, alle 1134, alle 1135, alle 1136, alle 1137, alle 1138, alle 1139, alle 1140, alle 1141, alle 1142, alle 1143, alle 1144, alle 1145, alle 1146, alle 1147, alle 1148, alle 1149, alle 1150, alle 1151, alle 1152, alle 1153, alle 1154, alle 1155, alle 1156, alle 1157, alle 1158, alle 1159, alle 1160, alle 1161, alle 1162, alle 1163, alle 1164, alle 1165, alle 1166, alle 1167, alle 1168, alle 1169, alle 1170, alle 1171, alle 1172, alle 1173, alle 1174, alle 1175, alle 1176, alle 1177, alle 1178, alle 1179, alle 1180, alle 1181, alle 1182, alle 1183, alle 1184, alle 1185, alle 1186, alle 1187, alle 1188, alle 1189, alle 1190, alle 1191, alle 1192, alle 1193, alle 1194, alle 1195, alle 1196, alle 1197, alle 1198, alle 1199, alle 1200, alle 1201, alle 1202, alle 1203, alle 1204, alle 1205, alle 1206, alle 1207, alle 1208, alle 1209, alle 1210, alle 1211, alle 1212, alle 1213, alle 1214, alle 1215, alle 1216, alle 1217, alle 1218, alle 1219, alle 1220, alle 1221, alle 1222, alle 1223, alle 1224, alle 1225, alle 1226, alle 1227, alle 1228, alle 1229, alle 1230, alle 1231, alle 1232, alle 1233, alle 1234, alle 1235, alle 1236, alle 1237, alle 1238, alle 1239, alle 1240, alle 1241, alle 1242, alle 1243, alle 1244, alle 1245, alle 1246, alle 1247, alle 1248, alle 1249, alle 1250, alle 1251, alle 1252, alle 1253, alle 1254, alle 1255, alle 1256, alle 1257, alle 1258, alle 1259, alle 1260, alle 1261, alle 1262, alle 1263, alle 1264, alle 1265, alle 1266, alle 1267, alle 1268, alle 1269, alle 1270, alle 1271, alle 1272, alle 1273, alle 1274, alle 1275, alle 1276, alle 1277, alle 1278, alle 1279, alle 1280, alle 1281, alle 1282, alle 1283, alle 1284, alle 1285, alle 1286, alle 1287, alle 1288, alle 1289, alle 1290, alle 1291, alle 1292, alle 1293, alle 1294, alle 1295, alle 1296, alle 1297, alle 1298, alle 1299, alle 1300, alle 1301, alle 1302, alle 1303, alle 1304, alle 1305, alle 1306, alle 1307, alle 1308, alle 1309, alle 1310, alle 1311, alle 1312, alle 1313, alle 1314, alle 1315, alle 1316, alle 1317, alle 1318, alle 1319, alle 1320, alle 1321, alle 1322, alle 1323, alle 1324, alle 1325, alle 1326, alle 1327, alle 1328, alle 1329, alle 1330, alle 1331, alle 1332, alle 1333, alle 1334, alle 1335, alle 1336, alle 1337, alle 1338, alle 1339, alle 1340, alle 1341, alle 1342, alle 1343, alle 1344, alle 1345, alle 1346, alle 1347, alle 1348, alle 1349, alle 1350, alle 1351, alle 1352, alle 1353, alle 1354, alle 1355, alle 1356, alle 1357, alle 1358, alle 1359, alle 1360, alle 1361, alle 1362, alle 1363, alle 1364, alle 1365, alle 1366, alle 1367, alle 1368, alle 1369, alle 1370, alle 1371, alle 1372, alle 1373, alle 1374, alle 1375, alle 1376, alle 1377, alle 1378, alle 1379, alle 1380, alle 1381, alle 1382, alle 1383, alle 1384, alle 1385, alle 1386, alle 1387, alle 1388, alle 1389, alle 1390, alle 1391, alle 1392, alle 1393, alle 1394, alle 1395, alle 1396, alle 1397, alle 1398, alle 1399, alle 1400, alle 1401, alle 1402, alle 1403, alle 1404, alle 1405, alle 1406, alle 1407, alle 1408, alle 1409, alle 1410, alle 1411, alle 1412, alle 1413, alle 1414, alle 1415, alle 1416, alle 1417, alle 1418, alle 1419, alle 1420, alle 1421, alle 1422, alle 1423, alle 1424, alle 1425, alle 1426, alle 1427, alle 1428, alle 1429, alle 1430, alle 1431, alle 1432, alle 1433, alle 1434, alle 1435, alle 1436, alle 1437, alle 1438, alle 1439, alle 1440, alle 1441, alle 1442, alle 1443, alle 1444, alle 1445, alle 1446, alle 1447, alle 1448, alle 1449, alle 1



# Vieri, Maldini, Totti.

# IL TORO CONTRO TUTTI.

***Dal vivo c'è più gusto.***

# Abbonati ora.

# grandi squadre in televisione

**Settore**  
**Livello**  
**Autorità**  
**Tribuna Grande Torino**  
**Poltroncine blu centrali**  
**Ridotto**  
**Poltroncine blu laterali**  
**Famiglie**

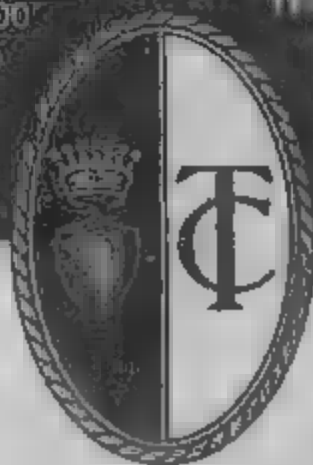
## PREZZI DEI ABBONAMENTI

Livello	Tipo Abbonamento	Prezzo Lire
1	Intero	330.000
1	Ridotto	160.000
2	Intero	330.000
2	Ridotto	160.000
3	Intero	330.000
3	Ridotto	160.000
4	Intero	330.000
4	Ridotto	160.000
5	Intero	330.000
5	Ridotto	160.000
6	Intero	330.000
6	Ridotto	160.000
7	Intero	330.000
7	Ridotto	160.000
8	Intero	330.000
8	Ridotto	160.000
9	Intero	330.000
9	Ridotto	160.000
10	Intero	330.000
10	Ridotto	160.000
11	Intero	330.000
11	Ridotto	160.000
12	Intero	330.000
12	Ridotto	160.000
13	Intero	330.000
13	Ridotto	160.000
14	Intero	330.000
14	Ridotto	160.000
15	Intero	330.000
15	Ridotto	160.000
16	Intero	330.000
16	Ridotto	160.000
17	Intero	330.000
17	Ridotto	160.000
18	Intero	330.000
18	Ridotto	160.000
19	Intero	330.000
19	Ridotto	160.000
20	Intero	330.000
20	Ridotto	160.000
21	Intero	330.000
21	Ridotto	160.000
22	Intero	330.000
22	Ridotto	160.000
23	Intero	330.000
23	Ridotto	160.000
24	Intero	330.000
24	Ridotto	160.000
25	Intero	330.000
25	Ridotto	160.000
26	Intero	330.000
26	Ridotto	160.000
27	Intero	330.000
27	Ridotto	160.000
28	Intero	330.000
28	Ridotto	160.000
29	Intero	330.000
29	Ridotto	160.000
30	Intero	330.000
30	Ridotto	160.000
31	Intero	330.000
31	Ridotto	160.000
32	Intero	330.000
32	Ridotto	160.000
33	Intero	330.000
33	Ridotto	160.000
34	Intero	330.000
34	Ridotto	160.000
35	Intero	330.000
35	Ridotto	160.000
36	Intero	330.000
36	Ridotto	160.000
37	Intero	330.000
37	Ridotto	160.000
38	Intero	330.000
38	Ridotto	160.000
39	Intero	330.000
39	Ridotto	160.000
40	Intero	330.000
40	Ridotto	160.000
41	Intero	330.000
41	Ridotto	160.000
42	Intero	330.000
42	Ridotto	160.000
43	Intero	330.000
43	Ridotto	160.000
44	Intero	330.000
44	Ridotto	160.000
45	Intero	330.000
45	Ridotto	160.000
46	Intero	330.000
46	Ridotto	160.000
47	Intero	330.000
47	Ridotto	160.000
48	Intero	330.000
48	Ridotto	160.000
49	Intero	330.000
49	Ridotto	160.000
50	Intero	330.000
50	Ridotto	160.000
51	Intero	330.000
51	Ridotto	160.000
52	Intero	330.000
52	Ridotto	160.000
53	Intero	330.000
53	Ridotto	160.000
54	Intero	330.000
54	Ridotto	160.000
55	Intero	330.000
55	Ridotto	160.000
56	Intero	330.000
56	Ridotto	160.000
57	Intero	330.000
57	Ridotto	160.000
58	Intero	330.000
58	Ridotto	160.000
59	Intero	330.000
59	Ridotto	160.000
60	Intero	330.000
60	Ridotto	160.000
61	Intero	330.000
61	Ridotto	160.000
62	Intero	330.000
62	Ridotto	160.000
63	Intero	330.000
63	Ridotto	160.000
64	Intero	330.000
64	Ridotto	160.000
65	Intero	330.000
65	Ridotto	160.000
66	Intero	330.000
66	Ridotto	160.000
67	Intero	330.000
67	Ridotto	160.000
68	Intero	330.000
68	Ridotto	160.000
69	Intero	330.000
69	Ridotto	160.000
70	Intero	330.000
70	Ridotto	160.000
71	Intero	330.000
71	Ridotto	160.000
72	Intero	330.000
72	Ridotto	160.000
73	Intero	330.000
73	Ridotto	160.000
74	Intero	330.000
74	Ridotto	160.000
75	Intero	330.000
75	Ridotto	160.000
76	Intero	330.000
76	Ridotto	160.000
77	Intero	330.000
77	Ridotto	160.000
78	Intero	330.000
78	Ridotto	160.000
79	Intero	330.000
79	Ridotto	160.000
80	Intero	330.000
80	Ridotto	160.000
81	Intero	330.000
81	Ridotto	160.000
82	Intero	330.000
82	Ridotto	160.000
83	Intero	330.000
83	Ridotto	160.000
84	Intero	330.000
84	Ridotto	160.000
85	Intero	330.000
85	Ridotto	160.000
86	Intero	330.000
86	Ridotto	160.000
87	Intero	330.000
87	Ridotto	160.000
88	Intero	330.000
88	Ridotto	160.000
89	Intero	330.000
89	Ridotto	160.000
90	Intero	330.000
90	Ridotto	160.000
91	Intero	330.000
91	Ridotto	160.000
92	Intero	330.000
92	Ridotto	160.000
93	Intero	330.000
93	Ridotto	160.000
94	Intero	330.000
94	Ridotto	160.000
95	Intero	330.000
95	Ridotto	160.000
96	Intero	330.000
96	Ridotto	160.000
97	Intero	330.000
97	Ridotto	160.000
98	Intero	330.000
98	Ridotto	160.000
99	Intero	330.000
99	Ridotto	160.000
100	Intero	330.000
100	Ridotto	160.000

## PREZZI DEGLI ABBONAMENTI

**Settore**  
**Livello**  
**Autorità**  
**Tribuna Grande Torino**  
**Poltroncine blu centrali**  
**Ridotto**  
**Poltroncine blu laterali**  
**Famiglie**

**Nuovi**  
 base all on  
 alla  
 16  
 telefon  
 è adiacente  
 Store  
 agione  
 esc  
 16 al 31  
 caldo da  
 vendita per  
 Biglietteria



TELE +

# TORINO CALCIO

## 1906

**Il Toro ritorna in serie A.  
La serie A ritorna grande.  
Ritorna anche tu.**



PRONTI A DICHIARARE IL FALSO

FINTI POVERI ■ UN SUSSIDIO

Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza, è una novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quella della pensionata di origini albanesi che viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno del Comune (quasi

350 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non è sufficiente e non familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro. «Il rischio che il Comune cada vittima di una truffa è minimo, ma purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

# I nuovi truffatori? Sono papà e mamma

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione a scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovico Poletta

Medico lui. Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione di carta. Perché ai figli madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi con quello stratagemma avrebbero ottenuto un congruo sussidio sulla retta scolastica. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato situazione anagrafica a parimenti. Alla voce reddito ha scritto (67 milioni). Per un anno intero, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un denaro, o poco più, di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Redditi non dichiarati. Finte separazioni. Per mandare i figli all'asilo nella struttura comunale i genitori inventano tutte le menzogne incredibili. Scritte,

Per dare il loro figlio la certezza del nido si sono «separati». Uno stratagemma per la burocrazia

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza

però, nero su bianco sui fogli di autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani della sezione di polizia giudiziaria sta scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi delle iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi modelli 740, in poco più di tre mesi di lavoro, hanno già denunciato persone. L'accusa è di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale: dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

L'unico risarcimento che ci sarà è quello dei confronti dei genitori bambini che si sono visti sconvolti nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne, dice Roberto Mangiardi, il neo comandante del gruppo che sta indagando su questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio e, invece, ne pa-

gavano 79 mila. Un bel risparmio. Ma non sono gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista: grande e due passi dal capoluogo, reddito discreto. Lei fa l'insegnante elementare, una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, il figlio. Pagava poco più di 50 mila al mese. I vigili andati a controllare. Avevano scoperti fortissimi. L'inghippo lo ha svelato la nonna del piccolo, madre del barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia. Sa come vanno queste cose, per ottenere qualche vantaggio per mio nipote ha mentito la residenza in città. Nel retro bar...». Ingenua? No: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe messo nei guai il figlio e la nuora. Che infatti sono stati denunciati.

E che dire della giovane mamma, agente di polizia penitenziaria a Torino, che si è inventata una menzogna analoga per ottenere uno sconto nella retta mensile da pagare all'asilo? Cosa più importante, un vantaggio vantaggioso come «madre sola» per l'iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco dei denunciati che i vigili urbani hanno trasmesso qualche giorno alla magistratura, di tutti. Due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. «Siamo in presenza di un fenomeno molto esteso, estremamente difficile da contrastare», commentano al comando di XI febbraio. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna intercettare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche. Come quella che ha impegnato gli agenti per un paio di settimane. Cercavano una donna, ufficialmente residente in Regina Margherita. Sono andati a cercarla decine di volte. «Non parlavo con i vicini di casa. Nessuno l'aveva mai vista». «Qui non viene mai. L'appartamento è sempre stato chiuso. Dentro non c'era nessuno, un mobile, un giocattolo del bimbo. Viveva a Brusa». Quella, soltanto una residenza di copertura. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione dei redditi era falsa: pagava 79 mila lire al mese, invece di 762. Anche per lei è già pronta una richiesta di risarcimento danni: circa 7 milioni, i soldi che pensava di aver risparmiato nei mesi in cui suo figlio ha frequentato un asilo a Porta Palazzo.



La ricerca di un posto sicuro all'asilo o alla scuola pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

## Nei cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

Nino Pietropinto

Il caporalato che non muore, anzi torna di scena nell'edilizia. Lira di essere ritornati agli Anni Sessanta, al boom di quel periodo. Solo che allora gli schiavi del lavoro erano i meridionali. Ora sono immigrati dell'Est, soprattutto romeni. Tocca sempre agli ultimi arrivati, dice l'ispettore che collabora con il procuratore aggiunto Guariniello. Il magistrato sta indagando, con il collega Sarno Panelli, su un infornito mortale sul lavoro: un operaio edile marocchino, Rachid Jebbar, 40 anni, da 13 in Italia con regolare permesso di soggiorno, è stato schiacciato da una putrella. Stavano ampliando un bar in corso Francia 31/A dove era stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva sostenere il soffitto, ma era rovinato addosso al marocchino e aveva schiacciato i due romeni, clandestini. L'era subito svignato. Sono stati poi riattracciati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte dell'operaio sono indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori: nel cantiere non sono state rispettate le misure anche minime di sicurezza. Ma, partendo da quel caso specifico, il procuratore aggiunto ha scoperto una realtà che sembra riportarci indietro di decenni: «Sì, c'è di nuovo il caporalato nell'edilizia. Quell'infornito di Francia ci ha fatto aprire gli occhi su una realtà che nell'edil-

ta è diventata quasi un sistema. Ci sono tante piccole ditte che nascono e scompaiono senza lasciare traccia ed è quindi impossibile controllare se rispettano la norma. Queste mini-società esistono solo sulla carta, fanno capo ad un numero di telefono, oltre quello non c'è nulla, sembrano fantasma. Lo è bene i sindacati degli operai tempo denunciavano questa situazione drammatica. Commenta un investigatore: «Sono aziende senza dipendenti che hanno un solo obiettivo: accaparrarsi la parte anche piccola di un subappalto offrendo prezzi stracciati. Giocano al ribasso, tanto poi pagano tasse, contributi, riscuotono e



Rachid Jebbar, operaio edile marocchino con regolare permesso di soggiorno e il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



stenza ospedaliera alla Regione Piemonte, Corrado Ferro. Sentito come testimone sulla spesa farmaceutica e i mancanti controlli dei medici, il dirigente ha dato atto che, ricominciando le verifiche sulla prescrizione gratuita di farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, si è risparmiato fino del 1998 qualcosa come 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano riportare i dati relativi ai pazienti abbiamo perso qualche centinaio di milioni. Coloro, secondo Guariniello, che si sarebbero dopati interamente a spese del Servizio sanitario regionale.

l'appalto hanno poi bisogno di operai. Ma ci sono problemi. C'è chi, anche solo per due giorni, gli manda il clandestino di turno, in genere il marocchino. Naturalmente si lavora in nero, contratto, senza alcuna garanzia. Finito quel lavoro si passa a un altro, come vuole il «padrone». Guariniello: «Da

puntiamo prevenzione. Come si fa a controllare queste piccole ditte che sembrano esistere solo sulla carta, sono realtà sfuggenti, impalpabili? Un paio di mesi fa i carabinieri hanno scoperto una sorta di holding del caporalato: un'organizzazione che gestisce più di duemila clandestini in lavori di pochi giorni a poche lire.

Un lettore ci scrive: Arriva l'Euro. Ma moneta? A questo proposito desidero segnalare le difficoltà incontrate, presso la mia banca, cercando di effettuare un versamento in moneta.

Fra pochi mesi banconote e monete in Euro avranno corso legale di conseguenza scompariranno dai nostri portafogli le lire. Pensando di «giocare d'anticipo» ho evitato vecchi salvadanaï, rovinati nel cercato nelle tasche nascoste di vecchio borso sportivo e ho raccolto tutte le monetine che vi ho trovato, per un totale di circa mezzo milione. Mi informate presso il banchiere sulla modalità per il versamento. Attenzionalmente scrupolosa, alle regole dettate, l'altra gente mi sono recato presso la filiale in centro città. «Sento ancora oggi a credere quanto mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al massimo: minuti per contare un ammontare pari a 112.500 lire, costituito da monete da 50, 100, 200 e 500 lire. Conteggio totalmente manuale, nessuno strumento automatico tra la dotazione a disposizione dell'impiegato allo sportello, che con il passare del tempo manifestava il suo disappunto. Mi è stato riferito che

## Specchio dei tempi

«Come si possono cambiare monete in euro perdere ore per il conteggio?». «Strisce da cancellare». «Quel parchimetro impone una tariffa doppia». «Rebus alle Poste». «Le tariffe del CityRail»

sono previsti, a breve, cambiamenti nell'espletamento della lenta procedura di conteggio. Cosa posso fare, come cittadino, con ancora quasi quattrocentomila lire in moneta da «pensionare»? Marco Perini

Un lettore ci scrive: Leggendo le dichiarazioni dell'Indaco Chiamparino inerenti la soppressione delle strisce blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della cancellazione. Scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a fruire sul corso Francia all'altezza di corso Marche: troveranno una deliziosa «composizione astratta» creata dalle nuove strisce, realizzate in occasione delle modifiche introdotte con la creazione di due corsie per la

svolta a sinistra e entrambe direzioni, e quella vecchia, malamente cancellata un pensiero ad affinare strato vernice nera, inutile dire che tale composizione ingegneristica confusione ad un'iterazione già perennemente confusa. Paolo Amati

Un lettore ci scrive: In piazza Maria Teresa il costo del parcheggio è stato abbassato da mesi a 800 lire l'ora. Da altrettanti mesi il parchimetro all'angolo con la via omonima alla piazza rilascia tickets al costo orario di lire 1600. «Sì, dopo di esso faccia bella mostra il cartello con il costo esatto. Gradirei una spiegazione in merito. Gianluca Rosso

Un lettore ci scrive: «Le Poste Italiane spa pare

abbiano intenzione di modernizzarsi (e sarebbe ora) visto anche la spietata che a loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax. Trovandosi il mio ufficio nella condizione di rinunciare per i suddetti motivi all'uso di una affrancatrice dall'inizio dell'anno 2002 (anche perché occorrerebbe sostituirne una nuova con un costo in euro, spesa di alcuni milioni), ho cominciato a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedure assolvere per la disdetta della suddetta macchina.

«E' stata un'avventura che ho voluto prendere in ridicolo. Non in grado di dire a quali e quanti uffici e centrali io abbia telefonato per avere informazioni. Ma mi sono state date. Siamo giunti al parossismo quando

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte. Soprattutto dire dove indirizzare eventuali raccomandate di disdetta. Non se entro la fine dell'anno 2001 riuscì a portare a termine questa «non pratica». Adele Cirnudi

La direzione Satti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo Torinese è compresa nella tratta metropolitana di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo Torinese è di lire 2.900. A seguito dell'accordo Trenitalia-Satti sono stati introdotti nuovi biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 da lire 2.000 (euro 1,03) tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto; CityRail 2 da lire 2.800 (euro 1,34) tra Trofarello/Moncalieri e le stazioni del Passante ferroviario ad eccezione di Porta Nuova; CityRail 3 da lire 3.600 (euro 1,86) tra Cluserio e la stazione del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova.

Segue la firma specchiotempi@lastampa.it

### C8: Genova per noi

Alleggerire il vertice, aprire il centro ai pendolari, il centro ai pendolari, il centro ai pendolari.

Perché il mercato immobiliare diventa più facile.

Chi fa il lavoro dell'edilizia, chi fa il lavoro dell'edilizia, chi fa il lavoro dell'edilizia.

Chi crea chiocce in organizzazione, chi crea chiocce in organizzazione, chi crea chiocce in organizzazione.

Mappe a colori della provincia, Mappe a colori della provincia, Mappe a colori della provincia.

Cooperativa di Edilizia, Cooperativa di Edilizia, Cooperativa di Edilizia.

Maestri, Maestri, Maestri.

Nella principale, nella principale, nella principale.

La giornata degli architetti, della politica, della società in un nuovo ordine: globale. Global, la rivista internazionale che mette il pianeta al centro del mondo delle idee. Realizzata in collaborazione con l'ENR, la Stampa e Foreign Policy. Nella principale, nella principale, nella principale.





L'esame funzionerà da selezione delle matricole per le facoltà a numero chiuso o da semplice incoraggiamento per i corsi che non hanno limiti d'accesso. I candidati potranno servirsi di propri pc con stampante collegati a Internet.

Al Politecnico scatta lunedì alle 8,30 l'ora delle matricole: da quel momento sarà possibile iscriversi ai test obbligatori per tutti i corsi di laurea dell'ateneo. L'esame funzionerà come sbarramento per le lauree a numero chiuso, o da vero incoraggiamento (o da consiglio a lasciar perdere) dall'inizio per i corsi - che sono la maggioranza - senza limiti d'accesso. Per la prima volta, chi possiede un pc e una stampante collegati ad Internet potrà sbrigare la pratica di pre-iscrizione stando comodamente seduto in salotto. L'unico disturbo richiesto sarà quello di recarsi nell'ufficio postale più vicino a Roma, a pagare le 20 mila lire comunque dovute per accedere ai test. Chi non ama Internet potrà far capo agli sportelli della sede centrale dell'ateneo, in Duca degli Abruzzi 24, oppure optare per gli uffici di Alessandria, Mondovì e Vercelli.

**C'E' TEST ■ TEST.** Tutte le aspiranti matricole dovranno sostenere l'esame fissato per il 3 settembre se sono interessate ai corsi di laurea della facoltà di Ingegneria e alla Scuola politecnica in Economia. Si tratta di corsi ad accesso libero, ad eccezione delle lauree in Ingegneria dell'auto, Produzione industriale e Matematica per le scienze dell'ingegneria, a numero chiuso. Per chi vuol iscriversi alle due facoltà di Architettura, l'esame vale invece come sbarramento selettivo, ed è fissato - come in tutto il resto d'Italia - il 4 settembre. E' possibile tentare entrambi gli esami, mentre sarà obbligatorio per tutti presentarsi ad un secondo appuntamento con un test. E' quello di inglese: la data è il 5 settembre, e l'esame serve a saggiare il grado di conoscenza della lingua, per assegnare poi la matricola a lezioni di difficoltà diversa, in vista del «vero» esame di in-

se che tutti debbono superare prima della laurea.

**COME SCEGLIERE I CORSI.** Chi non ha le idee chiare ■ quale tipo di studi scegliere nella ricca offerta del «Politec» può cercare aiuto nel sito Internet [www.polito.it](http://www.polito.it), dove si trova una guida scaricabile dal pc.

■ Chi preferisce dialogare ■ persona che possa fugare ogni dubbio da visu - dice il responsabile del Servizio Studenti, Pier Claudio Antonini - può invece far capo al box vetrato «Poliorienta»: ■ trova sotto il porticato interno al cortile di corso Duca degli Abruzzi 24, e qui si possono ottenere cd-rom sui corsi di laurea e ritirare i moduli per la pre-iscrizione, che va formalizzata agli sportelli della segreteria studenti. A tutti coloro che tenteranno ■ test viene consegnata una borsuccia con ■ «kit della matricola» e il motto dell'ateneo, «Le radici ■ futuro»: oltre ai moduli per la pre-iscrizione, la borsa contiene una guida, test ■ esemplificativi in vista dell'esame, i regolamenti sulle tasse e gli aiuti per i fuoricorsi ■ i meno abbienti: sconti ■ sulle contribuzioni, ■, collegi e borse di studio.

**DI PERSONA O VIA VIDEO.** Chi vuole iscriversi ai test via Internet, deve entrare in [www.polito.it](http://www.polito.it) e compilare ■ modulo elettronico. Occorre riportare i dati del versamento della ■ d'iscrizione al test (con qualunque bollettino postale). Bisogna stampare poi la «testa», che funziona come ricevuta di versamento e assegna ■ ogni studente l'aula ■ cui dovrà presentarsi il giorno del test. Le pre-iscrizioni si accettano ■ lunedì al 31 agosto, ad esclusione dei giorni dal 4 al 19. Per chi preferisce ■ agli sportelli, gli orari d'apertura ■ dalle 8,30 alle 11 ■ lunedì al venerdì, e anche dalle 14 alle 15,30 del lunedì ai giovedì.

**CREDITI.** La riforma che ha

Da domani al 14 settembre si potrà conoscere l'orientamento universitario stando a casa o quasi: L'Università ha organizzato un tour con il Promobus: un grande tir con immagini dell'ateneo girerà per i paesi del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta per far conoscere agli studenti la vasta offerta formativa delle varie facoltà. Sei persone presenti a bordo del bus

distribuiranno agli interessati il materiale informativo necessario. L'Infopoint, che ha sede in via Po 29, si sposta divenendo guida itinerante per raggiungere chi all'Università deve ancora iscriversi.

Il calendario delle prime tappe del Promobus prevede domani e martedì (viva in piazza Ottinetti); mercoledì 25 luglio e giovedì a Biella; venerdì, sabato e domenica il Promobus sarà ad

Aosta, quindi si sposterà in Liguria. Sempre da domani s'iniziano le iscrizioni delle matricole. Per le facoltà dell'ateneo di via Po, l'appuntamento è al padiglione 3B di Torino Esposizioni, con ingresso da viale Bolardo; prima di accedere agli sportelli, in una serie di box informativi, i ragazzi potranno ottenere le notizie utili per scegliere tra le 170 lauree offerte dall'Università degli Studi.



La domanda più ricorrente degli studenti: «Consente di iscriversi agli albi e agli ordini?» La direzione spiega che si può convertire il titolo con una tesina o un semestre di lezioni.

sione del titolo, da rendere equivalente alla nuova laurea di primo livello: «I due tarzi hanno risposto di ■■ - dice Pier Claudio Antonini, responsabile del Servizio studenti del "Polì" - : nell'autunno, chi vorrà potrà tornare all'ateneo, per conseguire il ■■■■ titolo». Per qualcuno si tratterà di allineare il corso di studi vecchio a quello nuovo con un semestre di lezioni, per altri bisognerà ridurre la tesina, altri ancora otterranno la laurea praticamente senza dover far nulla. «Ma anche chi non otterrà il nuovo titolo, ■■ si terrà stretto il vecchio diploma potrà ottenere l'iscrizione ai nuovi elenchi degli abili professionali: e cioè ■■ quello dagli «ingegneri junior» e «architetti junior» per chi avrà la laurea triennale, e di architetti ed ingegneri «senior» per chi proseguirà gli studi e conseguirà il titolo specialistico.

Quanto agli avvocati, i no-

tai e i magistrati, professionali cui si potrà accedere esclusivamente con il diploma quinquennale, la legge prevede l'istituzione delle scuole forensi post-lauree, a numero chiuso, organizzate dalle facoltà di Giurisprudenza. Le scuole dovrebbero consentire, a chi le frequenterà, di ottenere degli «sconti» nelle prove d'esame per i concorsi, e delle riduzioni rispetto alla durata del praticantato negli studi professionali.

«Con ogni probabilità», spiega il preside di Giurisprudenza Gian Savino Penna Vidari - le scuole partiranno con due mesi di ritardo, con l'avvio delle lezioni, anziché nell'autunno, alla fine dell'anno. Auspichiamo che si consenta, a chi s'iscriverà, l'accesso diretto agli esami scritti per chi è interessato ai concorsi in magistratura, e la possibilità di evitare un anno di pratica legale, più l'accesso diretto agli esami orali per

chi opta per l'avvocatura».

Scontò ■■■ da poco, visto che ■■■ concorse per divenire giudice, centralizzato a Roma, la prima prova, a quiz, serve a falcidiare i candidati riducendo all'osso il numero degli ammessi agli scritti.

«Non è ancora chiaro - precisa il preside - quali saranno, esattamente, i percorsi preferenziali per chi frequenterà la scuola, chi non sarà comunque obbligatorio accedere. In particolare per l'avvocatura e il notariato».

Sì ■■■ solo che i vantaggi ci saranno: siamo in attesa ■■■ decreto congiunto tra ministeri della Giustizia e dell'Università, che chiarisca questa parte delle ■■■ attiva, e prevede lo sblittamento di due mesi della partenza dalle scuole, che molte facoltà non sono ancora pronte ad avviare, e che inizialmente sembrava dovessero chiudere le iscrizioni già a settembre.

[2. fav.]



**Gian Santo Pene Vidari**, il  
presidente di Giurisprudenza,  
auspica che si consenta  
l'accesso diretto agli esami  
scritti per chi è interessato  
alla magistratura

La domanda è ricorrente, tra i ragazzi che s'apprestano a cominciare l'università ■■■ il nuovo ordinamento del 3+2\*: la laurea triennale servirà o ■■■ per l'iscrizione agli albi professionali, da quello degli ingegneri a quello dei notai?

Bisogna mettersi in testa che gli studi dovranno di fatto proseguire fino alla laurea specialistica, quinquennale, o pensare a un percorso di tre?

E i vecchi diplomati, quelli che negli ■■■ scorsi hanno ■■■ «mini-laurea» triennale, saranno equiparati ai nuovi dottori?

Il Politecnico ha scritto, nelle ■■■ settimane, ai circa ■■■ millo ■■■ che negli anni scorsi hanno ottenuto la laurea breve, domandando se sono interessati alla conver-

Per le professioni  
cui si accede dopo 5 anni  
come magistrati  
avvocati e notai  
la legge prevede scuole  
post-laurea organizzate  
da Giurisprudenza

## LAVORI IN CORSO A TORINO

**FERROVIARIO: DAL 24 LUGLIO, CHIUSURA DEL CAVALCAVIA DI PORTA SUSA.**

I lavori ■ la costruzione del secondo tratto del Passante ferroviario interesseranno anche la carreggiata di corso Inghilterra, in corrispondenza del cavalcavia che collega corso Inghilterra e piazza XVIII Dicembre: il cavalcavia sarà chiuso al traffico pubblico ■ privato.

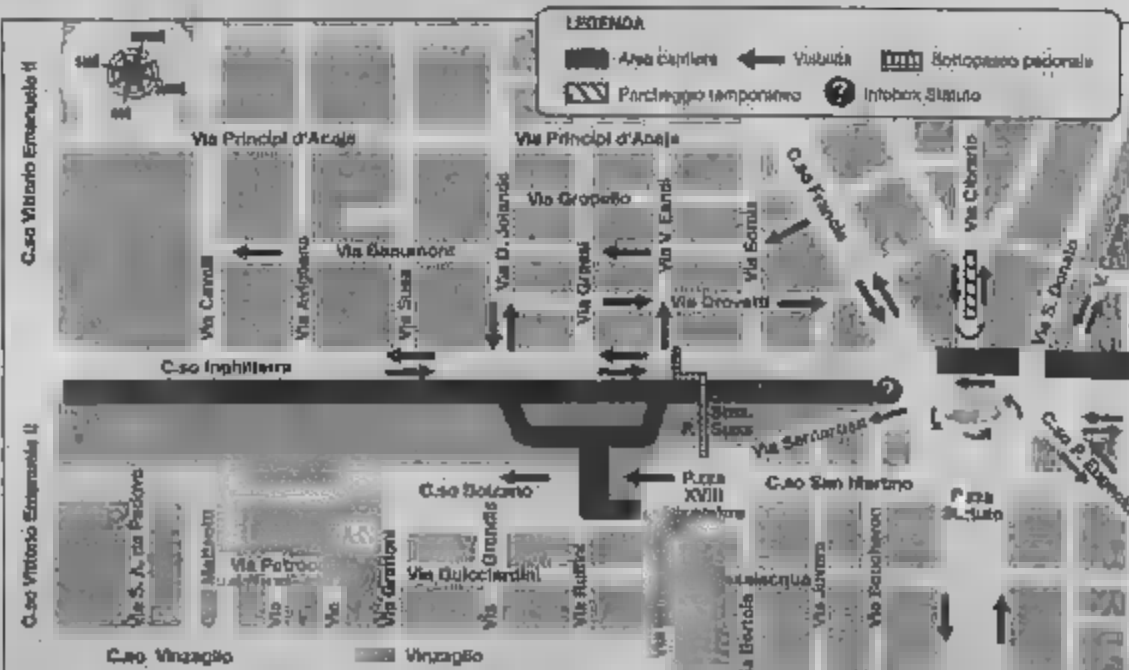
L'intervento è necessario per la realizzazione delle paratie delle nuove gallerie ferroviarie lato montagna (ovest).

Per i pedoni, resta comunque insospigliabile il sottopasso di collegamento tra corso Inghilterra e Porta Susa.

In autunno sarà migliorato il collegamento veicolare ■ corso Bolzano ■ via Cernaia. Con questa fase dei lavori ■ completa la chiusura della carreggiata est (lato collina) di corso Inghilterra, ■ Vittorio Emanuele II ■ piazza Statuto.

**MEZZI PUBBLICI:**  
**MODIFICHE DI PERCORSO**  
■ martedì ■ luglio 2001, le linee 55, 56, 65 e 65b effettueranno, in zona Porta Susa, alcune modifiche di percorso.  
Ringraziamo i residenti e i commercianti delle zone coinvolte dai lavori per la disponibilità e la collaborazione.

Per informazioni:  - Infobox Statuto = lun-mar-ven 9.30-13.30/mar-gio 14.30-18.30





CONTRINTECA POLIGRAFICI VISSUTI SOTTO IL CIELO DELLA MOLE

# MURAZZI, INSULTI AI CARABINIERI

Già albeggiava, ieri mattina ai Murazzi, quando un gruppetto di giovani, uscito pochi minuti prima da un locale notturno, si è avvicinato ad una radiomobile dei carabinieri, che stava pattugliando il lungo Po. I ragazzi hanno cominciato ad inveire contro i militari, ripetendo il termine «assassini» e facendo chiari riferimenti ai drammatici episodi di Genova.

Successivamente alcuni ■ loro si sono avvicinati ed hanno cominciato a sputare verso i militari e verso la gazzella. A questo punto i carabinieri hanno reagito ■ hanno bloccato quattro degli esagitati, e li hanno accompagnati nella caserma del Nucleo Radiomobile di via Veglia. Qui sono stati brevemente interrogati, identificati e poi denunciati alla magistratura per oltraggio a pubblico ufficiale. Durante gli adempimenti

burocratici, fuori dalla caserma si sono radunati alcuni amici e parenti dei quattro fermati. L'episodio è ■ poi stigmatizzato anche dagli anarchici dell'Askatasuna che, partendo ieri mattina ■ treno per Genova, hanno espresso solidarietà. I carabinieri, dal canto loro, fanno sapere che ■ certo che i quattro appartengano all'area ■ E' ■ che erano ubriachi.

## Le tre anime Ds si raccontano sul G8

### La sinistra: censurare l'azione militare

Giuseppe Sangiorgio

Piero Fassino, ieri, al Dopolavoro ferroviario non c'era. L'ex ministro ha telefonato ■ segretario Alberto Nigra spiegando che doveva recarsi con urgenza a Roma, per impegni ■ partito. ■ ormai la riunione era convocata, in vista del dibattito che in settimana vedrà i segretari regionali discutere sulla bozza di documento presentato dall'Emilia, ossia da Mauro Zani, nella quale ■ velato o esplicito che sia ■ c'è una sorta di invito agli uomini della Quercia a rinviare ■ congresso già ■ per novembre. Quindi giovedì, sarà lo ■ Fassino a fare la mossa che dovrebbe stoppare le tentazioni di spostare le assise nazionali: presenterà la mozione con cui si candida ■ successione ■ Walter Veltroni ■ vertice della Quercia.

Ed è proprio su questo tema, ossia sul documento dell'ex Guardasigilli, che i suoi sostenitori,

ossia i «referenti», oltre che ■ Fassino, di D'Alema e dell'ex ministro Bersani, si ■ incontrati (erano circa 150) nel salone di via Sacchi 83. Fra gli altri, con Nigra, c'era gran parte dell'attuale vertice della federazione e il segretario del Piemonte, Pietro Marcenaro. Presenti, inoltre, Stefano Esposito, Carlo Chiama, ex amministratori regionali ■ Dino Santoro, l'ex senatore Rocco Larizza, Giorgio Benvenuto, Salvatore Buglio, i sindaci ■ Collegno, D'Ottavio, di Rebasco, Gruffida, di Rivalta, De Ruggero, Dovava esserci anche Sergio Chiamparino, assente solo perché impegnato ■ Palazzo Civico negli incontri del sabato mattina con i torinesi.

■ relazione introduttiva, Alberto Nigra ha illustrato i contenuti ■ per ora in bozza ■ della mozione Fassino. «Abbiamo fatto ■ spiega ■ un primo confronto fra i sostenitori della linea portata avanti da D'Alema e Bersani, ■



Pietro Marcenaro segretario regionale della Quercia

L'ex senatore Rocco Larizza ha partecipato alla riunione dell'area che fa riferimento a Piero Fassino

lo scopo di diventare area omogenea, in vista della stagione ■ gressuale.

Il confronto ■ a tesi ■ dovrebbe avvenire fra tre tendenze, oltre ■ quella ■ Fassino ■ d'Alema ■ una seconda espressa ■ sinistra (che comprende anche sostenitori di Veltroni) e la terza, definita ■ liberali. Fra i rappresentanti del

la «coalizione» fra sinistra e veltroniani, ■ città, ci sono Marco Novello, sindaco di Fium ■ Giorgio Airando e Claudio Stacchini e adesso, a quanto pare, dicono nella sede di corso Vinzaglio, interpretando le dichiarazioni fatte nel direttivo che si è svolto al centro civico di via Stradella ■ anche la segretaria Chiara Acciarini. Il grup-

po liberal, infine, esprime nomi di rilievo: da Magda Negri a Giancarlo Quagliotti (che ieri era però presente all'incontro del Dopolavoro Ferroviario), a Gigi Brocca.

Questa ■ alle 18, sempre ■ Dopolavoro ferroviario di via Sacchi, i ■ gruppi proseguiranno la discussione interna. Venerdi sera, sulla vicenda dell'ordine pubblico connesso con il ■ G8 di Genova. La sinistra giovanile, che ieri ha partecipato ■ manifestazione di protesta organizzata dal social forum torinese ■ che nella scorsa notte aveva allestito una postazione di protesta contro il governo Berlusconi davanti alla Prefettura, preme per arrivare ■ documento di censura contro la violenza delle forze dell'ordine, mentre la segretaria pare più cauta. Oggi ■ problema sarà riproposto ■ secondo alcuni ■ potrebbe rivelarsi ■ banco di prova sui rapporti di forza fra il centro del partito (D'Alemani) e le altre anime.

IL COMITATO CIVICO CHIAMPARINO HA RICEVUTO OTTO CITTADINI

### «Siamo nigeriani, non delinquenti»

Dal sindaco un padre di famiglia, laureato, da 23 anni in città

Il sindaco con John Ikeogu, nigeriano che vive a Torino dal '78 dopo essersi laureato a Londra, ha tre figli che, pur nati qui, non sono cittadini italiani



Maria Cassi

Quante idee, energie, desideri, bisogni, ansie, timori si annidano nella città. E la decisione del sindaco Chiamparino di incontrare i suoi concittadini ogni sabato mattina a Palazzo Civico (già in 400 si sono prenotati) fa beninteso la voglia di parlare con le istituzioni, di raccontare di sé, di cercare un alleato, forse anche solo un complice ascoltatore che rompa per qualche momento di minuti l'isolamento quotidiano.

E così da otto colloqui vengono fuori una buona idea per ■ mo ■ sull'architettura di Antonelli, un utile suggerimento per tutelare chi è stato derubato dell'auto, l'ipotesi per un museo del cioccolato, la proposta di collaborazione sul problema degli immigrati africani, le

proteste di due inquilini del quartiere di via Argenta e quelle ■ un gruppo di commercianti di via Nizza, i garbati rabbuffi di una signora sulla sporcizia dei lampioni di via del Mercantile. ■ sindaco ascolta, annota, risponde, spiega.

Quella di Patrick Maglioli è una storia semplice: gli rubano l'auto la sera tardi, ■ denuncia il furto il mattino successivo. L'automobile viene abbandonata quasi conto-

Un altro racconto  
«I vigili ritrovano l'auto che mi era stata rubata ma io dovrò pagare il parcheggio in deposito»

stualmente in sosta vietata e rimossa dal Vigili: solo dopo sei giorni viene avvertito e deve pagare ■ mila al giorno il deposito. Dice: «La cifra non è elevata, ma non mi sembra giusta. Chiamparino è d'accordo ■ lui: «Quando rifaremo la convenzione con chi gestisce il deposito ■ di questa situazione per non penalizzare chi ha lasciato l'auto in ■ vietata non per sua scelta.

Sono del comitato inquilini di via Argenta una anziana signora, 67 anni, ■ più giovane vicino che denuncia la presenza di spacciatori nella zona ■ la mancanza di risposte da parte dell'Atos. Propone il vigile di quartiere, ■ la donna ha ■ richiesta per il ■ 18: «Dovrebbe esserci un medico a rispondere ■ telefono alle persone anziane ■ almeno potrebbe dare ■ consiglio immediato. L'altra notte ho ■ un quarto d'ora al centralino e poi ho fatto più in fretta ad andare al pronto soccorso.

Nelle Ferraris vuole ■ nel sottoportico di via Sacchi nella storica sede della ditta Piatich un museo del cioccolato: una ipotesi ■ cui l'assessore ■ il sindaco, già ■ lavoranda. John Ikeogu ■ nigeriano vive a Torino dal '78 dopo essersi laureato a Londra, ha tre figli che, pur essendo nati qui, ■ sono cittadini ■. E ■ ■ Non ne posso più di essere accomu-

nato ■ delinquente, ■ mia figlia ■ vedeva impaurita per strada come se fossero prostitute. Non è giusto che non si riesca a distinguere tra chi come noi è qui a lavoro e chi delinque. Ha fondato una associazione ■ per favorire ■ rientro ■ rispettivi Paesi del clandestini e per promuovere la cooperazione economica per lo sviluppo dell'Africa.

Le più infelici sono due commercianti di via Nizza, del tratto tra i corsi Marconi e Vittorio, che parlano ■ nome anche di altri esercenti. Raccontano ■ spaccio, prostituzione, furti, danneggiamenti, di ■ vita ■ impossibile, di negozi costretti a chiudere, di clienti spauriti ■ nulla per paura, di una quotidiana battaglia contro il degrado. Mentre è soave l'abitante di via ■ Mercantile ■ Grazie al sindaco che ha fatto mettere i fiori, dopo la ■ segnalazione, nelle fioriere esagonali, ma i lampioni ■ rimasti sporchi e qualcuno abbandona la pattume ■ in città.

NO-GLOBAL DI BIRMINGHAM



### «Meglio il corteo a Torino che a Genova»

I no-global rimasti in città ■ ■ no dati appuntamento ieri pomeriggio in piazza Castello, proprio intorno alle fontane. Doveva ■ il punto ■ ricordo di tre diversi cortei: uno partito da via Nizza, l'altro da piazza Crispi ed il terzo in piazza Sabotino. In realtà i cortei sono stati decisamente «mini», una quarantina di persone ciascuno: sulla piazza, invece, c'è stata ■ maggior adesione, tale da spingere il numero dei partecipanti sopra quota 300. Organizzata dalla manifestazione ■ Rete Lilliput alla quale si ■ uniti gruppi cattolici ed anche qualche anarchico. Un nucleo particolarmente robusto è apparso quello dell'associazione «Christian Aid». ■ Birmingham: una quarantina di over 50 che avevano programmato un viaggio in Italia con tappa odierna a Genova, ■ che hanno poi deciso, dopo aver visto la tivù ieri sera, di restare a Torino. «Ci siamo resi conto che ■ Genova ■ corso troppi rischi, mentre avremmo rimasti tutti ben impressionati da Torino». Così qualcuno è tornato al Museo Egizio, parecchi ■ stati al Valentino, altri ■ sono dedicati allo shopping, ma solo sino alle 16. ■ la passeggiata da piazza Statuto a palazzo Madama, lungo via Garibaldi, ad un simbolico giro della piazza Castello, sotto i portici, con i loro cartelli ■ inglese. Mezza dozzina di poliziotti hanno dato qualche occhiata da lontano a quella che è stata certamente la più tranquilla manifestazione ■ in città.

CITTA' DI TORINO

Madama Cristina

CANTIERE EVENTO

La piazza scoperta

Lunedì 23 luglio  
ritorna il mercato in una piazza  
interamente rinnovata


**mercato torna ■ piazza**  
Il 23 luglio 2001 il mercato si sposta in piazza Madama Cristina. 146 banchi divisi tra alimentari e non alimentari, produttori e battitori avranno una disposizione ordinata e più accessibile. Corso Marconi saluta il mercato e riprende la sua normale viabilità.

**La ■ immagine della piazza**  
Sono terminati i lavori di riqualificazione di piazza Madama Cristina. Numerosi gli interventi che ■ hanno ridisegnato l'immagine, come la nuova copertura e la pavimentazione in pietra di Luserna.

**Il ■ parcheggio interrato**  
Fare acquisti in piazza Madama Cristina è diventato più semplice per tutti. E infatti a disposizione ■ parcheggio interrato, aperto tutti i giorni dalle ■ 7.00 alle ore 1.00. La sosta ha un costo di 750 lire ogni 30 minuti e di 600 lire per i soci Aci.

**Regalati ■ vacanza**  
Parte il 23 luglio 2001 l'iniziativa promozionale dei negozi nella zona di piazza Madama Cristina. Per un anno soggiorni-vacanza e premi per chi effettuerà acquisti.





**Mercatone Uno**

# MODA SALDI

**MAPPANO DI CASELLE (TO)**

Via Cantalunga Nuova 2 - S. Eurgine - Tel. 011/991131

Orario: 9.00/12.30 - 15.00/19.30 - Lunedì 15.00/19.30

**APERTO LA DOMENICA**



**SALDI**  
**BORSA SPORT**



TRA CONSERVAZIONE AMBIENTALE E NECESSITÀ TURISTICHE



## GLI ALTRI

Ci aveva già provato il Comune di Sant'Ambrogio di Susa, nel 1913, a progettare un tram a dentiera tutto esterno al monte Pirchiriano, salvo due gallerie, per raggiungere col primo tronco San Pietro, delizioso borgo nella sella sotto l'abbazia, con un secondo tratto il colle della Croce, e con un terzo Colle Braida e Valgioie. Era stato trovato anche un finanziamento: 100 mila lire, di cui 60

mila dai privati. Poi non se ne fece niente. E' uno dei temi della panoramica storica geografica sui significativi sistemi non convenzionali di collegamento verso i centri storici e i monumenti in siti ambientalmente delicati curata dal giornalista Andrea Vico e da Walter G. Finkbohner, direttore per il Canton Ticino delle ferrovie svizzere. Ma la mostra ricorda anche la funicolare del Monte del Cappuccini, che è

titolare di una birreria sotto il monastero costruita a sue spese (con un antesignano project financing) nel 1885: si saliva in due minuti e costava 10 centesimi. ■ non dimenticare la dentiera di Superga (foto), realizzata dalle Officine Agudio, nme ■ orico ■ trasporto a fune. ■ poi la ferrovia Fell che univa Susa al colle del Moncenisio, battuta dalla rapidità con la quale venne realizzato poco dopo il traforo ferroviario del Frejus.

# Sette progetti per la Sacra di San Michele

## Obiettivo: arrivare allo storico monumento senza usare l'automobile

Gianni

Sette idee-progetto in concorso, incrociate con un progetto globale fuori concorso. Ma un unico obiettivo: andare dal nuovo verso la Sacra, come recita un azzardato slogan. Cioè valorizzare la Sacra di San Michele, monumento artistico-religioso simbolo del Piemonte, testimonianza di fede dell'anno mille, collegandola al fondovalle, ■ metri più in giù, ■ un sistema superficiale, aereo o sotterraneo, comunque non stradale. Così ieri, a Sant'Ambrogio di Susa, ■ potuto vedere in una mostra, nella splendida Torre comunale, recentemente restaurata, come potrebbe essere il domani della Sacra e del territorio che la circonda.

Ipotesi ardite, come l'ascensore all'interno della montagna con una stazione intermedia edificata ■ O le funicolari. Ipotesi affascinanti che necessitano ancora di mille filtri - dalle sovrintendenze agli ambientalisti - ma che

hanno alle spalle un'idea lanciata dalla Provincia e soprattutto un accordo tra la Sita e l'Ente piemontese. Come dire possibilità di finanziamento per svincolare l'accessibilità della Sacra (oggi 100 mila visitatori all'anno) dall'obbligo dell'auto e per realizzare, ai piedi del ■ Pirchiriano, una vasta ■ tematica ■ integrata con l'autostrada, la statale ■ in prospettiva, con la ferrovia. Il tutto con un project-financing sul quale l'on. Osvaldo Napoli ha ■ l'interesse di Fiemme, nella prospettiva di uno sviluppo che guarda al dopo Olimpici e all'intera area delle valli di Susa.

E se i sette progetti, giudicati ■ una giuria presieduta dal prof. Emanuele Levi Montalcini, non hanno avuto un primo premio, ma due secondi ex aequo e due terzi ex aequo, hanno comunque il merito di aver dato ■ gambe, ancora incerte, ad un'idea. Che la Sita ha già portato ■ passo più avanti. L'accesso automobilistico ■ è più accettabile perché



La Sacra di San Michele arroccata sul monte Pirchiriano, ora si studia come poterla arrivare senza ricorrere alla macchina

degrada il monumento nel tempo, in ogni caso non consente di arrivarci a tutti quelli che vorrebbero farlo, ha detto Marcello Bresso, presidente ■ Provincia, che affianca dall'assessore Campa l'idea del concorso. Suggesta dal sindaco di Sant'Ambrogio, Sergio Barone.

Mario Virano, amministratore delegato Sita, ha anticipato le possibili reazioni negative dei tradizionalisti: «Il rispetto dell'ambiente e della sacralità dei luoghi - ha detto - non significa mantenere lo status quo, ■ capire, immaginare, conoscere, valorizzare». Così la «fruibilità» del luogo, organizzata e controllata, deve essere garantita come funzione sociale. E la salita alla Sacra, provvista nell'ipotesi Sita in massima parte nell'interno del monte Pirchiriano con un ascensore di 600 metri, deve essere ■ un percorso di conoscenza, ■ tappe, per preparare il visitatore alla bellezza artistica, alla memoria storica e alla sacralità

del monumento che si va a vedere. Le prime suggestioni per mostrare come potrà essere l'area tematica sono state sviluppate dalla Roberto Gavioli comunicazione (Gavioli ■ il papà ■ Carosello tv), mentre la visualizzazione del sistema di risalita per raggiungere la Sacra è del ■ Virtual reality ■ multi media park ■ di Torino, che con una licenza ■ (Leonardo da Vinci in val di Susa) ha spiegato ■ molto efficace come potrebbe trasformarsi la zona.

Trasformazione che, per la sensibilità culturale, sociale religiosa che ■ pervade, non spaventa chi ■ la Sacra vive da 11 anni e l'ha vista crescere nel restauro ■ parti più nascoste. E' il romaniano padre Antonio, preoccupato invece del rischio che ■ grandi progetti blocchino l'attenzione ■ al particolare». Come il ripristino di un semplice custode all'abbazia, dalla concessione di un vigile in più la domenica o di una segnaletica più efficace.

SULLA TANGENZIALE NORD UNA RAGAZZA DI 18 ANNI E' RICOVERATA IN FIN DI VITA IN RIANIMAZIONE, ALTRI QUATTRO COINVOLTI

## Fidanzati muoiono contro un camion

### Un'altra notte sulla strada per Pino, tornavano da una cena

Tre morti, una ragazza di 18 anni in fin di vita e otto feriti è il bilancio di quattro incidenti stradali avvenuti ieri a Torino e sulle strade della provincia.

La sciagura più grave è quella accaduta alle 2 sulla strada del tronco di Pino: vittime due giovani fidanzati, Mario Cosma, 36 anni, residente a Chieri, in strada Baldi ■ 6, e Silvia Grestini, 30 anni, via XXV Aprile 7. Dovevano sposarsi fra qualche mese, avevano l'alloggio arredato, ma la loro vita è finita contro un camion.

Mario e Simona tornavano da Torino dopo aver ■ con la sorella ■ e il fidanzato ■ quest'ultima. Erano ragglanti, come sempre, negli ultimi dieci mesi, da quando si erano conosciuti ■ innamorati in un colpo di fulmine. A bordo di una Meggione peroravano lo stiale 10, la stessa dove soltanto qualche giorno fa ■ morto un motociclista di Asti. All'ingresso di Chieri l'auto improvvisamente ha abbandonato - probabilmente per un colpo ■ sonno di Mario, che era al volante - ■ è finita contro un camion che proveniva dalla direzione ■ opposta. Claudio Lovers, 45

Terza sciagura alle ■ del mattino in corso Francia: ha perso la vita un operaio ■ 33 anni ■ Collegno leri pomeriggio sulla provinciale per la Valle Viù cinque persone ferite in uno scontro fra tre moto

anni, alla guida dell'autocarro, non ■ riuscito a evitare l'impatto con la Volkswagen. Mario e Simona sono morti sul colpo. La sorella della ragazza, che viaggiava col fidanzato ■ un'altra auto, ■ all'incidente ed è sotto choc.

Poche ore prima ■ questo incidente, un Opel Corsa con sei ragazzi a bordo (uno in più del consentito) è finita fuori strada in tangenziale Sud, quasi all'altezza dello svincolo per ■ Allamano. Silvia Borelli, 18 anni, residente in via Valenza 493, è in fin di vita per le gravissime ferite riportate. E' stata trasferita ieri mattina dall'ospedale di Rivoli al reparto di rianimazione del Giovanni Bosco. Silvia viaggiava insieme ad Annalisa Franzico,

■ Pergolesi 55, ricoverata in prognosi riservata ■ Cto, a Chiara Summarito, 18 anni, via Valenza 493, a Marco Viscillo, 17 anni, via ■ de Baldi 22 (questi ultimi feriti lievi), ■ a Marco Pires, 22 anni, ■ Moncalieri, via Puccini 4. L'auto era condotta da Andrea Panarelli, 20 anni, via Filzi 2/1. Panarelli e Pires sono rimasti illesi.

Tutto è accaduto verso mezzanotte. I sei viaggiavano verso la tangenziale Nord, sulla corsia di marcia centrale. La Opel, per cause ■ sconosciute, ha abbandonato la corsia di marcia e ribellandosi più volte in un prato.

L'allarme è scattato subito, dato da un altro automobilista. La Opel, che ha attraversato diagonalmente



■ destra la corsia Nord della tangenziale, ha finito la sua corsa incontrollata su ■ fianco, nella scarpata. Le condizioni di Silvia e di Annalisa sono apparse subito gravi: la prima è stata trasportata all'ospedale di Rivoli, Annalisa Franzico è invece ricoverata al Centro Traumatologico.

La polizia stradale, che ha rilevato ■ l'incidente, interogherà nelle prossime ore il guidatore dell'auto.



Da sinistra: Simona Grestini e Marco Cosma, i due fidanzati di Chieri morti l'altra sera nello scontro con un camion sulla strada del tronco di Pino, dovevano sposarsi fra pochi mesi e Michele Cappellato di Collegno, che ha perso la vita ieri mattina alle 6 in corso Francia mentre andava al lavoro

ne ha svolta a destra al volante della sua vettura (il semaforo era lampeggiante) per imboccare corso Francia: è stato travolto dalla ■ rea. La Uno ha ruotato più volte su ■ se stessa, il conducente ■ stato sballato a diversi metri di distanza. Al volante dell'altra auto c'era una giovane donna che ha riportato un trauma facciale giudicato guaribile in 20 giorni. Sono in corso indagini.

Ieri pomeriggio, infine, ■ provinciale per la Valle Viù, cinque motociclisti sono rimasti feriti nello scontro fra due Honda che viaggiavano verso la valle e una Suzuki che proveniva dalla direzione opposta. I feriti sono: Lorenzo Vienna, 26 anni, di Glavento, il più grave dei cinque, ricoverato al Cto, Francesco Minivaggi, 37 anni, Rosa Macca-niello, 34 anni, Antonio Macca-niello, ■ anni, e Patrizio Boccazzoli, anch'essi di 32 anni.

■ SAN ■ RAPINA. Due giovani che indossavano ■ da motociclista, uno armato di pistola, hanno assalito l'altra sera ■ supermercato ■ per Di ■ San Mauro, in via Martiri Libertà 24. La cassiera, Annalisa G., 20 anni, di Baldassero, non ha potuto fare altro che consegnare ■ milione e 700 mila ■ due rapinatori sono fuggiti a bordo ■ uno scooter.

■ VINOVO, PETIZIONE. Una raccolta ■ firma per protestare contro gli schiamazzi notturni in via Garibaldi e in via Cottolengo, a Vinovo. L'iniziativa è degli abitanti che chiedono al Comune più controlli e interventi urbanistici per scoraggiare l'assalto di auto e motorini.

■ TORRAZZA, PARROCO. Dopo 4 anni di vita sacerdotale nella parrocchia di San Giacomo a Torrazza Piemonte, don Leandro Caldera ■ l'incarico per occuparsi dei detenuti della Casa Circondariale di Ivrea e della chiesa di Fiorano. A Torrazza rimarrà don Patrizio Munyentz, ruandese.

■ GRUGLIASCO, INCENDIO. A distanza di 50 anni due anziani coniugi di Grugliasco ■ avuto la ■ distrutta dalle fiamme. È accaduto a Vinca Crosetto e Lino Cecotto, via La Salle 10. Un incendio ha roso inagibile il loro alloggio, come l'appartamento del piano sotto e quello accanto. Nessuno è rimasto ferito. Sono in corso indagini.

■ RAPINA IN ■ OSTRA. Rapina, nella ■ fra venerdì e sabato, alla stazione di servizio Agip della Torino-Piacenza, poco lontano dal casello Villanova Sud, al confine fra le province di Asti e Torino. Verso la 3 un giovane armato di pistola e con il volto coperto da passamontagna ha aggredito il benzinaio, facendosi consegnare l'incasso, circa ■ milioni e 500 mila lire. Il malvivente è fuggito dopo avere riciclato l'uomo in uno sgabuzzino.

■ ■ REGISTA. Il giovane regista Davide Martinoli, di Banchetta, si è aggiudicato, ex aequo, il Premio Varsi della terza edizione del concorso regionale di video breve «Comincia da tra». Martinoli ha vinto il premio con il video dal titolo «Non è successo niente».

■ ■ CHIRURGHI. La posizione dei due chirurghi Aldo Maria Fontana ■ Eglio Muri e della farmacista Simona Varnario, per la vicenda della tossina botulinica ■ anti-rughe, è al vaglio del tribunale della libertà. Al tre, indagati per associazione a delinquere, è stata imposta la misura cautelare della sospensione dall'attività professionale. I difensori hanno sostenuto che «non hanno commesso alcun reato. Quei medicinali vengono usati in tutto ■ mondo e nessuno al sogna di mandare i medici ■ processori».

BOMBA ECOLOGICA A RIVALTA L'AZIENDA AVEVA GIÀ INQUINATO IL SANGONE

## Cenere tossica in ditta, Oma nei guai

### Sequestrati 635 fusti che avrebbero dovuto essere stati smaltiti

Angelo Conti

Una bomba ecologica era nascosta alla Oma, la ditta di Rivalta specializzata nella produzione di oli minerali: i carabinieri del Nucleo Operativo Ecologico hanno proceduto al sequestro di 635 fusti, ognuno della capacità di un metro cubo, colmi ■ cenere tossico-noiva proveniente dall'inceneritore della ditta.

La sostanza era quella prodotta dall'11 settembre ■ sino ad oggi: per legge lo smaltimento avrebbe dovuto avvenire al raggiungimento del decimo ■ cubo di polvere, in pratica una volta ogni cinque giorni. Pare che l'azienda avesse scelto di non procedere allo smaltimento per ■ bonale valutazione di ordine economico: tratteneva i fusti all'interno ■ stabilimento aveva causato un risparmio di quasi 2 miliardi di lire.

I carabinieri del Nuo, che hanno anche informato l'Agenzia Regionale per l'Ambiente che dovrà adesso

decidere come gestire la situazione, hanno comunque deciso di procedere alla denuncia alla magistratura dell'amministratore delegato della Oma, Paolo Barbon, 54 anni, residente ■ Castelletto Monferrato, in provincia ■ Alessandria.

Quella della Oma è ■ lunga storia di ispezioni, ■ controlli e di infrazzioni. Attiva dal '64 al '74, la fabbrica ■ oli minerali ricopri ■ 10 mila metri quadrati lungo la sponda del Sangone con uno stato di massima maledoranza. Negli anni gli acidi che essa conteneva (soprattutto acido solforico) penetravano nel ■ sino ad una profondità di 10 metri. Per quella bonifica, poi realizzata anche grazie all'intervento della Provincia, divampò anche ■ lunga causa civile fra azienda e Comune. Nel '96, anche dopo un grave incidente (l'esplosione di un serbatoio), vi fu una sollevazione popolare che chiedeva ■ definitiva chiusura dell'azienda. Invece, qualche mese dopo, l'assessorato provinciale all'Ambiente autorizzò la ripresa dell'attività dell'azienda.

La ■ anche entrata, nel gennaio del '92, nella ■ della cronaca nera. Da quella ditta uscì, apparentemente per andare a mangiare un panino nella pausa di mezzogiorno, una giovane impiegata, Silvana Biagetti. Inutilmente cercata da parenti e fidanzato, venne trovata cadavere, 20 giorni dopo, sul fondo di un baratro di Bobbio Pellico, nel Pinerolese. Un incidente stradale? Tutto lasciò intendere, all'inizio, che la ragazza avesse perso il controllo della sua Seat Ibiza. Ma non fu trovato alcun nastro planabile alla sua presenza nella zona. E soprattutto cambiò radicalmente l'indagine, il ritrovamento delle chiavi del mezzo proprio alla sommità del baratro, ■ tale fra ■ storpaggie a lato della strada.

Dopo ■ di inutili indagini nell'agosto del '94 la procura di Pinerolo ■ archiviato il caso; quel mistero resterà per sempre tale.

ICSA DI SAN BENIGNO

## Operaio allergico al lubrificante

### Multa ■

SAN BENIGNO. Un operaio si ammalò di dermatite alle mani dopo ■ lavorato a contatto ■ olio lubrificante ■ quale risultò poi allergico; per questa vicenda, i suoi datori di lavoro sono finiti sotto ■ per lesioni colpose e hanno pagato ■ multa lire di multa. La sentenza riguarda Michael Thierry e Fabrizio Montemagno, 48 e 41 anni, rispettivamente direttore generale e direttore di produzione della Icsa ■ San Benigno Canavese. La parte lesa, Giuseppe E., era esposto al Kathon, una sostanza allergizzante contenuta nell'olio che utilizzava nella sua qualità di addetto alle stoffe anelli. Gli indagati, che erano difesi entrambi dall'avvocato Carlo Musso, e ai quali il pm ■ Guariniello aveva contestato l'inosservanza di alcune misure di sicurezza, si sono detti disponibili a risarcire l'operaio (assunto dal processo) con sette milioni di lire.

CON L'EX JUGOSLAVIA

## Procure italiane e il traffico d'armi

### Indagine conclusa

La Procura ■ formalmente chiuso le indagini sul milionario russo Alexander Zuhkov, coinvolto - secondo l'accusa - in ■ gigantesco traffico d'armi destinate alle milizie della Croazia fra il 1992 e il 1994. Zuhkov, il 7 aprile, è stato anche arrestato in Sardegna, dove ha una villa. Nella vicenda sono coinvolte altre 6 persone. L'indagine, condotta dalla Dia e coordinata dal pm Paolo Tampioni e Onelio Dodaro, riguarda migliaia ■ tonnellate di materiale bellico che partivano dal porto ■ Odessa, in Ucraina, ufficialmente diretto in Africa ma in realtà vendute nell'ex-Jugoslavia durante una delle guerre che hanno insanguinato il Balcani. In un altro filone risulta indagato un ex primo ministro dell'Ucraina, Evghenij Kirilov, in carica fra il 1995 e il 1998. Il suo ruolo è ancora tutto da chiarire. Non si escludono altri colpi di scena.

ORDINANZA COMUNALE

## Troppo traffico

### Avigliana vietata ai ■ residenti

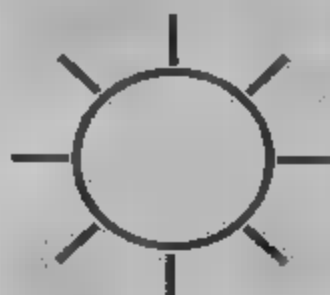
AVIGLIANA. Parte da domani l'ordinanza del sindaco Remo Castagnoli che applica, per i non residenti, il transito ■ dei veicoli in ■ comunali di Avigliana. Al provvedimento sono interessati le vie della Repubblica, Benedetto Croce, Don Balbino, Mongilavero, Grignone e Ercole, nei giorni feriali, dal lunedì al venerdì, dalle 7 alle 9 e dalle 17 alle ■. Il primo cittadino ha incontrato anche la popolazione, in un Consiglio comunale aperto, per spiegare i motivi della decisione. «La situazione della viabilità ■ ha spiegato - ha raggiunto il massimo della sopportazione e ora vengono adottate queste ■ come forma di protesta. Siamo disponibili a sospendere l'ordinanza, quando giungerà ■ segno positivo da parte della Regione, con la convocazione della conferenza ■ servizi, per la variante ■». Vivace ■ protesta dei commercianti che pensano che ciò creerà danni economici.



E PREVISTO

QUANTO MANCA A...

Il 1° settembre (fra 11 giorni) saranno ultimati - cinque mesi di ritardo - i lavori per la realizzazione dei due piani interrati del parcheggio di Stati Uniti fra Gallieo Ferraris e corso Duca degli Abruzzi. In questa struttura saranno realizzati 500 posti auto dei quali 454 a rotazione e 46 destinati ai privati. Quattro le rampe previste: due in uscita e due in ingresso in prossimità di via Fanti e Bricherasio.



TEMPERATURE DI IERI: MAX 29,5 MIN 13,4

L'alta pressione ha esteso il suo predominio su tutta l'Europa centro-settentrionale ed il bacino del Mediterraneo, preceduta da correnti fresche nord-orientali che hanno abbassato le temperature specie in montagna: minime anche di 5,5°. Ancora tempo per i prossimi giorni, ieri a Torino 29,5° di massimo, 13,4° di minima, 22 per cento di umidità, cielo terso e luminoso. L'anno scorso giornata serena, con 29,2° di massima, 17,3° di minima, 42 per cento di umidità.

ACCADDE IERI

Il 22 luglio del 1944 i fascisti repubblicani impiccarono in corso Vinzaglio angelo via Cernaia Ignazio Vian - l'eroe di Bovis e medaglia d'oro al valor militare - Francesco Valentino, Felice Braccarelli di 17 anni e Battista Bena. Per la città fu un enorme trauma: fino ad allora le notizie degli italiani di partigiani e di antifascisti erano filtrate tra la gente, ma nessuno aveva visto le esecuzioni. Dopo la Liberazione, il federale Solaro fu giustiziato nello stesso luogo.

# Una guida ai medicinali generici

## «Così affronteremo la rivoluzione in farmacia»

Luisella Re

La rivoluzione dei generici, anticipata dall'opuscolo inviolabile di 18 milioni di famiglie, è slittata al primo settembre. È il dottor Piero Sanpietro, presidente dell'Ordine dei farmacisti, a approfittare per tranquillizzare i tanti anziani per cui antinfiammatori, antiaggreganti, antibiotici e ipertonici entrano nella quotidianità. «Non devono preoccuparsi. Insieme ai medici di base, noi farmacisti siamo pronti a dirimere dubbi e incertezze».

Rilevante la novità, legata ai farmaci «passati» dal Servizio Sanitario Nazionale. Di fronte a medicinali con prezzo diverso ma uguale composizione, efficacia, qualità, confezione, da settembre soltanto i costi risulteranno interamente gratuiti, mentre per quelli di prezzo più alto bisognerà pagare la tasca propria la differenza.

«Si punterà più sulle molecole che sulla griffe», commenta il dottor Sanpietro. E ribadisce che i generici hanno nulla delle specialità di cui si parla con lo stesso principio attivo, da cui si distinguono esclusivamente per un prezzo inferiore di almeno il 20 per cento.

Costano meno perché, considerando che la scoperta di un farmaco implica anni di ricerca e forti investimenti, la legge prevede che per diversi anni ogni nuovo farmaco sia coperto da brevetto e solo l'azienda che l'ha creato possa produrlo e venderlo, recuperando le spese sostenute. Quando però il brevetto scade, anche altre aziende possono produrlo e venderlo.

Il prezzo più basso. Per scoprire se un farmaco è costoso uguale al farmaco che si sta assumendo, basterà consultare gli elenchi dei farmaci inclusi nel sistema di rimborso. Chi sta utilizzando un medicinale che non sarà più interamente passato dal Servizio Sanitario, dovrà semplicemente chiedere al suo medico - tenuto per legge a dare informazioni in proposito - di sostituirlo con un altro uguale, gratuito. Se invece il farmaco ha bisogno di ricetta, basterà chiedere al farmacista il modo corretto, a parità di dose e principio attivo.

Nell'opuscolo i farmaci inclusi nel nuovo sistema sono elencati nelle «liste di trasparenza» che per ciascuno indicano il nome commerciale, il principio attivo, la forma farmaceutica (compressa, bustina, capsula), il dosaggio, la confezione, il prezzo, la quota rimborsata dal Servizio Sanitario e l'eventuale somma che si deve pagare di tasca propria.

Due le tabelle a disposizione: una alfabetica a base del nome commerciale del farmaco, per trovare subito il medicinale che interessa; l'altra divisa per principio attivo e confezione, per identificare facilmente i farmaci uguali con prezzi diversi.

Tutto bene, allora? Per il presidente dell'Ordine «quasi tutto». Spiega: «Purtroppo i farmacisti italiani non potranno sostituire un farmaco generico prescritto su ricetta medica con un altro basato sullo stesso principio, a differenza di altri paesi. Compresa la Francia, dove



le liste informative precisano persino gli eccipienti - ogni generico allo scopo di escludere allergie e intolleranze, mentre l'intercambiabilità viene anche per i farmaci leader del mercato. «Usando come esempio il Nimesulide, ogni nostra farmacia dovrà tenere a disposizione oltre una cinquantina di generici oltre ad una ventina di specialità».

Una complicazione aggiunta ad un'incognita: i prezzi sono stati fissati in base a una media ponderata invece di puntare sui più bassi. Sempre a proposito del Nimesulide - che sarà rimborsato sino a una quota di 20.100 lire, non vorrei che tanti farmacisti con il medesimo principio, oggi disponibili tra le nove e le diciannove lire, ne approfittassero per rincarrare».

I farmacisti saranno in prima fila a settembre per aiutare soprattutto i clienti anziani ad affrontare la rivoluzione dei generici che rivoluzionerà i prezzi dei medicinali.

# Diminuiscono i clienti, le Poste cambiano orari

Nuovo orario estivo per gli uffici postali di Torino e provincia. Le Poste comunicano che - in previsione del ridursi della clientela e quindi delle operazioni - dal primo al 31 agosto in alcuni uffici della città verrà soppresso il turno pomeridiano: variazione che per gran parte degli uffici della provincia è scattata già nella seconda metà di luglio (quindi dal 15 luglio al 31 agosto). Gli uffici di Torino centro corrispondenza e Viglia risparmi, con sede in via Alfieri 10, garantiranno il solito orario.

Per gli uffici cittadini interessati dalla chiusura pomeridiana per il 1° agosto, i rispettivi recapiti: Torino Porta Nuova, via Sacchi 2 (tel. 011.556641); Torino 5, corso Racconigi 43 (011.4332069); Torino 15, via Avogadro 8 (011.6627887); Torino 16, via Lesogio 19 (011.8127950); Torino 30, via Fogliazzo (011.730447); Torino 33, corso Taranto 36/E (011.2429932); Torino 34, via Genova 113 (011.6534941); Torino 35, via Marelli 22 (011.7796838); Torino 55, via Saluzzo 37 (011.658146); Torino 63, via Galdano 12 (011.3158801); Torino 74, corso 425 (011.7394501). L'unica eccezione è dell'ufficio Torino 19 di via Bruino 1 (011.43506), chiuso il pomeriggio dal 6 al 18 agosto.

Passando alla provincia, la chiusura pomeridiana fino a fine agosto riguarderà le seguenti sedi (in questo caso ci limitiamo a riportare l'indirizzo): Trofarello, via Dons 5; Alpignano, via Cavour 86; Borgaro, via Settimo; Caselle, via Gibellini 17/19; Chieri, piazza Cavour 3; Chivasso, via Dante Alighieri; Cirié, via Cibrario 17; Gassino, corso Italia 7; Lanzo, via Savant 4/D; Leini, via Ricciole 31; Pianezza, via Manzoni 6; San Mauro, via della Libertà 167/171; Settimo, via Pantina; Venaria Reale, via Guarini 27; Volpiano, via Molino 3/4; Cascine Vica, piazza Repubblica 1; Carmagnola centro, via Dante 19; Giussano, via Stazioni 11; Grugliasco centro, via San Rocco 1/3; Rivarolo Canavese, corso Italia 66 (in questo ufficio le serrande saranno abbassate dal 6 agosto al primo settembre).

In altri casi, la serrata pomeridiana sarà a giorni alterni: Malanghera, via De Vietti 62; Sciolze, via Roma 2 bis; Montaldo, via del Castello 5; Traves, piazza Caduti 5; Borgo Revel, via Borgognovo 87; Arignano, via Lisa 22; Moriondo, via San Salvatore 1; Mezzanile, via Fornari 97; Mombello, via Castello 4; Monastero di Lanzo, via Capoluogo 43; Precoria, via Provinciale 47.

### Porta Susa

Da martedì, per consentire la costruzione delle parti della nuova galleria ferroviaria del passante, sarà chiuso il traffico di auto e mezzi pubblici il cavalcavia di Porta Susa: i lavori interessano infatti il tratto di corso Inghilterra sul quale sbocca il sovrappasso. Per i pedoni resterà accessibile il sottopasso che collega corso Inghilterra a Porta Susa, mentre per i mezzi pubblici sono previste alcune deviazioni: linea 55, da via Cernaia angolo c. Vinzaglio proseguirà per i corsi Vinzaglio, Matisotti, Solzano, Vittorio Emanuele, piazza Adriano, c. Vittorio e c. Racconigi per poi riprendere il percorso normale; la linea 56 dall'incrocio tra c. Inghilterra e via Duchessa Jolanda proseguirà per la stessa via, via Casella, via Cavalli, corso Ferrucci, piazza Adriano (ritorno da corso Ferrucci, piazza Bernini e via Duchessa Jolanda) e via Di Nanni per poi proseguire con il percorso normale; la linea 57 e la burlata da via Cernaia proseguiranno per corso Inghilterra, via Duchessa Jolanda, piazza Bernini e percorso normale.

Orario 7-19,30: Atrio Stazione Porta Nuova.  
Orario 9-19,30 (12,30-15 battenti chiusi): piazza Vittorio Veneto 10; via Nizza 15; corso Fiume 4; via Luini 41; via Roma 24; via Exilles 46; piazza C. Bozzolo 11; via Di Nanni 71; via Orlia 13; via Barletta 93; corso Francia 1 bis; corso Unione Sovietica 591 bis; Tassoni 56/d; corso Belgio 41.

DI NOTTE (19,30-9) piazza Massauo 1; via Nizza 65;

DI SERA (19,30-22,30) corso Francia 1 bis; corso Unione Sovietica 591 bis; Tassoni 56/d; corso Belgio 41.

APERTURA 24 ORE Venaria, via L. da Vinci 50.

011/65.90.100; [www.farmapiemonte.org](http://www.farmapiemonte.org)



## Devi risanare il tetto o le pareti della tua azienda?

**ione** L'opera di risanamento di vecchie coperture in amianto può svolgersi attraverso la sostituzione delle vecchie lastre o la loro sovracopertura. In questo campo CentroMetal è leader nella progettazione e nella costruzione di profili per coperture e pareti ad uso industriale, civile ed agricolo. Le lastre Silma sono eccezionalmente versatili: possono essere utilizzate anche come sistema di ricopertura dei vecchi muri in mattone. Silma non è soltanto un tipo di copertura, ma un sistema che unisce semplicità di installazione e varietà di materiali alla garanzia all'affidabilità e una produzione sempre all'avanguardia.

### ESempi PRODUZIONI SILMA



Per richiesta documentazione: CentroMetal Via Marconi, 98/F - 12030 Marengo (CN).  
Tel. 0172/74 27 32 r.a. - Fax 0172/74 26 37 - [www.centrometal.com](http://www.centrometal.com) - [info@centrometal.com](mailto:info@centrometal.com)



# GIORNO E NOTTE

Lettere e comunicazioni a: Redazione Giorno e Notte, via Marengo 32, 10126 Torino  
Fax: Giorno e Notte 011 65.53.439 e 011 65.39.036  
E-mail: giornonotte@lastampa.it



## «AMBIENTANDO» AL RUFFINI

Prosegue al parco Ruffini la festa di sensibilizzazione ambientale «Ambientando», organizzata dall'associazione Aspl con il contributo della Circoscrizione 3. Oggi, a partire dalle 10, attività di animazione e realizzazione di giochi con oggetti riciclati e forme di scarti sulla grande scacchiera esistente nel parco. Sono previste una esibizione, a cura di Gira, sul comportamento di padrone e cane (foto) e un percorso guidato alla conoscenza delle piante. Ci saranno anche due giochi: castelli gonfiabili per i bambini e una mostra a carattere ecologico.

## «VUOTI A PERDERE»

Per la rassegna di cabaret «Ridi Torino», domani Maria B. Picorelli (foto) si esibiranno nell'area Zelig del parco culturale Le Serre di Grugliasco (ore 22, biglietti 15 mila). Palermitani doc, i due comici sono soliti alla libana nella passata stagione televisiva con «L'ottavo nano» di RaiDue, dove vestivano i panni di due militanti di sinistra vecchia maniera, locuti tra delusione e nuovo entusiasmo. Porteranno in scena lo spettacolo «Vuoti a perdere», in cui prendono in giro, con gusto surreale, le loro contraddizioni e leggerezze.

DOMANI



MUSEO DEL CINEMA (SC)

## Compleanno alla Mole per 400 mila

Tanti sono stati, nel suo primo anno di vita, i visitatori del Museo del Cinema che si rinnova e celebra la sua fondatrice Maria Adriana Prolo

### IL COMPLEANNO DEL CINEMA

compiuto un anno. E ha accolto 400 mila visitatori. Il Museo Nazionale del Cinema, allestito dal fantasista svizzero François Confino, festeggia il primo compleanno aggiungendo nuovi tasselli alla ricca esposizione. E domani celebrerà in maniera ufficiale i dodici mesi

di vita, nel ventre, negli spazi della Mole Antonelliana. Alle 17 il sindaco di Torino Sergio Chiamparino e il sottosegretario ai Beni Culturali Vittorio Sgarbi, insieme al direttore del Museo, Mario Ricciardi, presenteranno la novità e la mostra sulla nascita del museo del cinema che si potrà visitare nella primavera del 2002, frut-

to della collaborazione con la Cinémathèque Française. Il nuovo allestimento prevede una galleria di manufatti al livello più alto attualmente accessibile (85 metri) con 150 affiches originali che hanno fatto la storia e la leggenda della settima arte. In un percorso cronologico a ritroso, si sfioreranno le icone di alcuni dei film più importanti del secolo scorso, dalla cinematografia emergente alla Nouvelle vague, dai classici americani al mito, in occasione del primo compleanno, il Museo resterà aperto gratuitamente dalle ore 10 alle 24, con l'ascensore panoramico che consenta di salire fino al tempio a 85 metri di altezza.

La sera della prossima primavera, risale alle stesse del Museo, ma dall'osservazione cinofila di Maria Adriana Prolo, accanita raccoglitrice d'oggetti, feticci, del precinema. L'esposizione conterrà infatti un omaggio esplicito all'inventrice e al suo figlio, Henri Langlois, uomo di pari, appassionato, cinefilo, fondatore a Parigi della Cinémathèque. Lei, l'abusante, delica e bella; lui, l'adrago, con un volto alla Orson Welles, si iscrissero per 31 anni, dal '48 al '79, scambiandosi opinioni, affettuosità, consigli tecnici, affanni (quando



la punta Mole lo studioso francese s'affrettava a se il museo il salvav, amori calcolide. E soprattutto la comune preoccupazione di conservare materialmente la memoria dell'effimero cinema. Con un linguaggio colorito, passionale, sentimentale. La lettera con cui la Prolo annuncia l'entusiasmo di aver finalmente varato in maniera ufficiale il Museo è un esempio di questa amicizia condita di quella lucida follia che solo esseri umani nutriti di film possono avere. «Mio caro amico - scrive nel luglio '63, una - fuori di un gotico alla Bava o

alla Gorman - voi che siete determinati, ascoltate bene: il settimo giorno del settimo mese dell'anno, alla setta della sera, sette fondatori hanno sottoscritto l'atto di nascita del Museo del Cinema di Torino. E' formidabile, quando siamo usciti dall'ufficio del notaio, il presidente dell'ordine dei notai di Torino, ero come preso da un

di vuoto, non riuscivo a credere che il Museo, dall'8 giugno 1941, fosse nato. Il divertito cabalismo sul numero 7, beneaugurante. Ma la Prolo è anche assai preoccupata che la sua creatura venisse scippata da Roma o Milano. Premonizioni delle non poche traversie che il Museo attraverserà in futuro. Altro personaggio centrale nel carteggio è il critico cinematografico della Stampa Mario Gromo. I rapporti tra i due nascono all'insorgere della ruvidezza e del sospetto. Ma poi, tutto si trasforma. Gli attributi si sciolgono nella stima e nella solidarietà. Quando il giornalista muore nel 1960, i libri, le fotografie, i ritagli vengono lasciati in eredità al Museo e costituiscono il primo nucleo della futura biblioteca, e lei scrive: «Ho sofferto in questi giorni, come non avrei mai potuto immaginare di soffrire per la morte, all'epoca in cui mi faceva soffrire».

## lo straniero

### Siete cambiati e non lo sapete

Pensi a Torino e se l'hai mai a sei travolto dagli stereotipi: il grigiore, l'industria, la Juventus... Se invece hai la fortuna di osservarla ogni giorno come mi capita da due anni scopri una città-matroska: scoperto un aspetto, un altro fare capolino. Ma se la bambolina russa contiene altre sempre uguali o solo più piccole, le realtà di Torino sono sempre differenti. E' divertente ascoltare sociologi e psicologi sfornare dotte disquisizioni sul perché Torino sta cambiando. In realtà non credo esista una sola ragione. La vita di una città è la della gente che abita: stressante o tranquilla, brillante o noiosa. E Torino ha un suo bioritmo particolare che non corrisponde più agli stereotipi. Non è più la città spenta e chiusa che alla sera chiude tutto e alla quale i cittadini dovevano i. Di esempi ce sono parecchi. Due anni fa la domanda del turista

arrivato in città era: «Sono le otto di sera ma dove sono i torinesi?». A Foraggosto, invece, c'era il problema di porsi la domanda: le strade così deserte che era difficile trovare qualcuno a cui rivolgerla. Ormai il ritmo di Torino cambia velocemente. State cambiando le abitudini e l'habitat. E non soltanto a parole: la gente esce di sera, i ragazzi muovono, le coppie vanno in giro, l'aperitivo non ha più una ore fissa e si può alle dieci. Anche la moda non è più uguale, avete chiuso nel armadio l'uniforme. Cambia il colore delle giacche degli uomini e il lungo o il corto delle gonne. Non andate più tutti nello stesso luogo, potete scegliere di andare in mille posti diversi. Torino è ormai nelle mani dei abitanti, è cambiato le abitudini con tutta la tranquillità necessaria. Siete stati bravi e, forse, ancora non lo sapete o ve ne accorgete.

Josep Elkarue

## estate dove

**EXTRATORINO FESTIVAL**, Cortesie Reale e Collegno  
Ore 21,30: prende il via questa sera la quarta edizione del Green Age Festival organizzato dal Centro di Cultura Popolare «Michele Straniero»: nella si esibiscono i gruppi Pudding, i Big Bubbles, Irene Mastrangeli, gli Harmoni Kaptus, Pavé-Creation, Essenziale, Klinefelter, Reggae Ambassadors. L'ingresso è libero.  
**MUOVIMPOSITIVO**, piazza D'Armi  
Ore 21,30: concerto jazz con i musicisti che si sono esibiti questa settimana sul palco della rassegna organizzata dall'Uisp. L'ingresso è libero.  
**JAZZ A PALAZZO**, giardini Reali esterni in corso San Maurizio  
Ore 21,30: concerto della rock band Atelier Konfuzia. L'ingresso è libero.  
**FESTIVAL LATINOAMERICANO**, corso Agnelli nell'area di fronte alla Fiat Mirafiori  
Ore 21,30: «Fiesta de Colores», serata di balli sudamericani. L'ingresso è libero.



«HEAT» al Massimo

**DELLA YESORIERA**, corso Francia 192  
Ore 22,30: Bruno Landi al violino e Stefania Filippello al pianoforte i protagonisti del concerto dal titolo «La storia del cinema attraverso le colonne sonore». L'ingresso è libero.

**VITTORIO**, via Passo Buole  
Ore 16,30: «C'era una volta l'operetta: il café» è il titolo dello spettacolo proposto da cantante Anna Marchesano, da Anna Zimuner voce recitante e da Sandro Cuccini al pianoforte. L'ingresso è libero.

**MASSIMO**, via Verdi 18  
Ore 17 e 20,30: prossegue in Sala Tre la rassegna cinematografica: «I poliziotti da rivedere», «Heat» di Michael Mann con Al Pacino e Robert De Niro il film in cartellone. I biglietti costano 7 mila lire (7 mila presentando il coupon pubblicato da TorinoSette).

**AGNELLI**, Paolo Sarpi 11  
Ore 20,45: prossegue la prima sagra estiva organizzata dall'Alcide «Horror Carnival»: la serata comincia con la proiezione di «Bats» con Lou Diamond Phillips a caccia di pipistrelli geneticamente modificati, segue alle 22,30 il fantascientifico «Pitch Black». I biglietti d'ingresso costano 7 mila lire (ridotti a 5 mila).

**METROPOLIS**, Museo Regionale di Scienze Naturali, via Giolitti 36  
Ore 22: proiezione dell'horror giovanilistico «Final Destination» con Devon Sawas. I biglietti d'ingresso costano 5 mila lire.

**CORTILE SAN FILIPPO**, via Maria Vittoria 7/a  
Ore 22: proiezione della commedia «Ti presento i miei» di Robert De Niro e Ben Stiller. L'ingresso costa 8 mila (ridotti a 5 mila presentando alla cassa il coupon da TorinoSette).

**CERES**, piazza Europa  
Ore 17: tradizionale concerto della fanfara dei bersaglieri di Chieri. L'ingresso è libero.

**SUSA**, via Palazzo di Città  
Ore 21,15: happening teatrale-fotografico intitolato «Monconi»... il grande valico e proposto dal Gruppo Teatro Insieme e dall'Associazione L'Ides. L'ingresso è libero.

**GRUGLIASCO**, parco Le Serre (via Tiziano Lanza 31)  
Ore 21,30: «Le Orme», spettacolo di circo e teatro contemporaneo proposto dalla compagnia Theatre en Vol. L'ingresso è libero.

**area Villa Rodò**  
Ore 21,30: proiezione del film fenomeno inglese «Elliot» diretto da Stephen Daldry. Ingresso 6 mila lire.

**TORRE PELLICE**, cinema Tronto  
Ore 21,30: proiezione della commedia sentimentale «Chocolat» di Lasse Hestrom con Juliette Binoche e Johnny Depp.

A cura di Daniela Cavallotti

## IL CONCORSO «SORBETTI D'ARALDO»

# Di giorno operaio, la sera sul palcoscenico

Per una settimana, giovani compagnie di dilettanti si sono «affrontati» sul palco

### IL CONCORSO «SORBETTI D'ARALDO»

A gruppetti sono di fronte al teatro, in attesa che dopo l'ultimo spettacolo si sappia chi riceverà più voti dal pubblico e dalla giuria. C'è un'emozione, c'è un'ansia: saranno pure giovani compagnie teatrali, ma sembra chiaro e tutti che farsi conoscere è più importante che vincere. C'è il Prospero bambino, l'Ariel tredicenne, ci sono i ragazzi affascinati da Baricco della Compagnia della Foresta e gli attori che giocano a fare i serial killer. Per una settimana si sono mossi alla prova davanti al pubblico votante che, scheda alla mano, ha dato vita a questa prima edizione della rassegna-concorso dal titolo Sorbetti d'Araldo, organizzato dal 16 al 20 luglio dal Teatro dell'Angelo e dalla Città di Torino.

Sono felici, e lo dimostrano, i giovanissimi protagonisti di Fel... la Shakespeare firmato Piccolo Teatro d'Arte andato in scena martedì sera: di lì a breve un bel pugno di voti dal pubblico e una nomina della giuria per l'antichissimo e per il rigore testuale. I ragazzi si affrontano le prove come «gioco» dice il regista Claudio Fubriane. «Ci siamo divertiti - intervista Annalisa che nello spettacolo interpreta il folletto Ariel e che, proprio come sul palco, non smette di muoversi - Cosa mi piace del fare teatro? Ma gli applausi del pubblico». Intanto Prospero, alias Cristian, 14 anni che parava che la parte gli fosse stata cucita addosso, interviene: «Ero a mio agio. Poi in quella parte c'era da far un po' lo stronzo... mi è venuto bene».



GLI ATTORI AL TEATRO DELL'ANGELO

Accanto a loro i Ka-Blam. Diverso per loro che, età media 20 anni, sono già avvezzi alla scena visto che il loro Blue Night lo hanno già proposto con successo. «Facciamo però altro nella vita. Io - dice Stefano - lavoro alla Pagina Gialla. Simone si è iscritto a pedagogia e sta per darci una sola partenza per l'estate in Spagna. E' invece - prosegue Luca - lavoro in Poela, uno degli ultimi paradisi mentre Cecilia fu il Danza».

Stanno invece preparandosi per il finale i due attori del Laboratorio Teatrogulivm. Tocca a loro l'ultima sera e sono pronti a parlare di «Figli del figlio del figlio». E' lo scorso anno abbiamo proposto «Signora Nostra guerra» ed è andato bene - dice Angelo Scremin, operaio

prenderanno una bella dose d'applausi rassicurando il pubblico che si riconosce nell'età incriminata. «I bambini di oggi - dicono - hanno i Pokémon e le psicoevoluzioni, noi la famiglia Barbapappà e il barburicco... capite che non poteva andare diversamente».

Difficile scegliere, ma saranno Sadino Nardella, Scremin e Francesco Netto, con il loro «Mal di Teste» da Seneca a centrare il bersaglio e a vincere questa prima edizione. Il loro Atreo che torna a casa e trova il fratello Tieste in preda ai rimorsi per avergli rubato tutto, conquista all'unanimità. E lo scorso anno abbiamo proposto «Signora Nostra guerra» ed è andato bene - dice Angelo Scremin, operaio

chimico nella vita e sul palco bravissimo servo di Tieste - volente presentare uno spettacolo che fosse un logico proseguimento e abbiamo pensato a un Atreo-reducio.

«Siamo una compagnia cantina, del sotto-underground - intervista Marco Badino - ci troviamo benissimo insieme anche se proviamo quando possiamo, visto che tutti abbiamo altri lavori. Intervista Agostino Nardella, tecnico teatrale: «Ci hanno dato che il pubblico si è emozionato: era la cosa più bella che potessimo sentire». Lo interrompe Ariel che gli chiede se la luce era ben puntata sulla sua altalena. Che spettacolo vuol fare quando avrà quattordici anni? «Peter Pan, lo farei bene».



GLI APPUNTAMENTI

**Marionette**

L'Associazione Museo della Marionetta presenta lo spettacolo «L'ira di Achille».

■ Giardini di Palazzo Reale, ore 16,30

**liscio**

Proseguono le iniziative estive del Café Prosopio ai Giardini Giuberg. Ogni domenica, dalle 15, ballo liscio con il dj Aldo.

■ Giardini Giuberg, corso Moncalieri 16, dalle ore 15, tel. 011 54.06.75

**Alpelli aperti**

Ancora oggi l'Alta Val Chisone rende omaggio alla mucca, regina delle Alpi. Dalle ore 10, visita agli alpelli aperti con possibilità di acquistare prodotti di fattoria.

■ Pradelato, piazza Pradelatese nel Mondo, ore 10, tel. 0122 788.44

MUSICA DOVE

**FORTE DI EXILLES.**

Approda il folk pomeriggio al Forte di Exilles: si esibiscono, a partire dalle 17, i Los Mariachis de Atlixo con il loro repertorio di musica tradizionale messicana. Il concerto rientra nella rassegna «Assedio: voci e suoni del Forte». L'ingresso, comprensivo di visita al Forte, costa 10 mila lire.

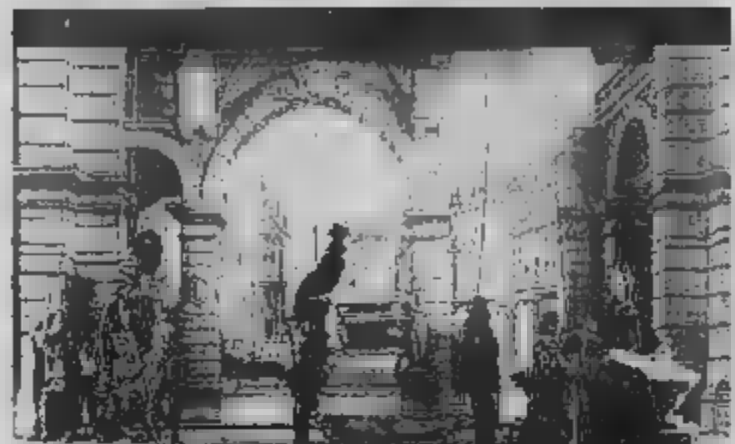
**PAVONE.** Due i gruppi protagonisti della serata musicale in piazza del Municipio a Pavone Canavese: il Blue Note Group e i Xaniani. Si comincia alle 21,15. L'ingresso è libero.

**MASINI.** Questa sera il cantautore toscano è in concerto ad Alpignano nell'ambito della festa patronale. Appuntamento alle 21,15 in piazza Berlinguer.



**DOMANI.** Il «Dadautaps» Festival in corso ai Giardini Reali Interni (viale Partigiani) propone domani sera il concerto delle formazioni Jazzinaria e Alt e Bassi. Si comincia alle 21,30. L'ingresso è libero.

Il reage del Jamaica Age caratterizza il lunedì sera del Festival Latinoamericano in programma in corso Agnelli nell'area di fronte alla Fiat Mirafiori. Si inizia alle 22.



MARIONETTE A PALAZZO REALE

**Forte ■ Fenestrelle**

Prosegue al Forte di Fenestrelle la rievocazione dell'occupazione del forte dalle truppe di Napoleone Bonaparte, dall'Associazione Napoleonica Europea. Al mattino i figuranti in costume allestiscono scene di battaglia lungo le vie del paese e successivamente salgono al forte per simulare un assedio.

■ Fenestrelle, Forte di Fenestrelle, tel. 0121 836.00

**Fiori e piante**

Ultimo appuntamento con la «Montagna Olimpica in Fiore», manifestazione legata alla campagna di sensibilizzazione sulle piante, fiori ed alberi tipici delle valli piemontesi. Dalle 9 alle 19, mostra mercato tra il verde e i colori locali «Piazza dei Fiori».

■ Gaviuno, piazza Maurino, ore 9

**Festa del ballo**

Continua la grande kermesse proposta dalla Pro Moriondo con protagonisti la buona cucina e il ballo. Stasera si esibisce Armando Savini (ingresso 10 mila), domani sera sale sul palco l'Orchestra Bagutti (ingresso 15 mila).

■ Moncalieri, frazione Moriondo, piazzale Allusio, 21,30, tel. 339 310.82.99

**di mezza**

Ritorna la Festa di Mezz'Estato in frazione Fogliani a Chivasso. Domani: esibizione della grande orchestra Genio & Pierrots accompagnata dalle ballerine brasiliane Chica. Bruschetta gratis e buffet con piadine romagnole.

■ Chivasso frazione Fogliani, Pro Fogliani, 21,30

EXTRAFESTIVAL A COLLEGNO

La musica del mondo dell'indiano Trilok Gurtu

Domani, nella Certosa, appuntamento con il percussionista che mescola lo stile tradizionale al moderno

**TRILOK GURTU**

Appuntamento con Trilok Gurtu in sala a Collegno, per l'Extra Festival, al Parco della Certosa Reale. Occasione ghiotta quella di poter ascoltare uno dei più straordinari percussionisti indiani ritenuto tra i protagonisti assoluti della world music: gratuitamente per giunta e dopo avere, anche se in pochissimi per il maltempo, potuto godere, entusiasmante assaggio, giovedì, del concerto degli Shakti di John McLaughlin.

Proprio dall'incontro con la Mahavishnu Orchestra di McLaughlin, da cui scaturirà l'indimenticabile esperienza del John McLaughlin Trio, parte la leggenda di Gurtu. Nato a Bombay da una famiglia di musicisti, ha saputo operare una sintesi di suoni ed umori assimilati dal mondo: autentica world music. Le radici indiane danno alla musica un significato, un sapore ed una forza espressiva che trova esplicita af-

fermazione nell'uso della più disparata percussione che suona praticamente da adriatico su un fianco, secondo l'antico della sua terra.

Il gusto di mescolare lo stile tradizionale al moderno, lo ha portato a curiosare partendo dai suoni dell'India fino a raggiungere l'Africa, come testimonia il cd «African Fantasy», ma anche combinandosi con il jazz e addirittura con il rock e la dance. Gruppi asiatici della scena londinese come Asian Dub Foundation lo hanno eletto a loro guida, e i remix dei suoi pezzi spopolano.

Gurtu ha suonato con nomi eccelsi, Don Cherry, Oregon, Jon Garbarek, Zakir Hussain, Zawinul, Pat Metheny, Pharoah Sanders, Gilberto Gil, Bill Laswell, che hanno in comune con lui la convinzione che solo attraverso l'incontro di culture diverse possa nascere una musica più ricca ed innovativa.

L'attuale band con cui si accompagna all'Extra Festival presenta l'ultimo progetto di Trilok Gurtu tra India ed Africa: la vocalist zairese Sabine Kabongo (ex Zep) e il bassista del Hulaire Penda si amalgamano perfettamente con le melodie oblique e i ritmi dei tre musicisti indiani. Gurtu, Ravi Chury, gitar ed Amit Heri, chitarra.



«I TESTIMONI»

Il «mondo dei vinti» e le colline delle Langhe rivivono nella fotografia

**MARGHERITA LOMBARDO**

Al Museo Nazionale della Montagna «Duca degli Abruzzi», si apre oggi la mostra «I testimoni», con fotografie di Paolo Agosti del mondo dei vinti (via C. Giubergio 39, sino al 22 settembre, orario: 9-19, tel. 011 66041104). Coordinata da Aldo Audisio, questa rassegna trasmette tutto fascino della ricerca: della Agosti e di quel ripercorrere, partendo dalla lettura del mondo dei vinti di Nuto Revelli, le colline delle Langhe, i sentieri che portano alle case di Colletto di Castelnuovo, in alla Valle Grana, al villaggio Ferriere, in Valle Stura. «Da lontano - ha scritto Revelli - Ferriere mi appare intatto... ma più mi avvicino, più mi rendo conto che è un villaggio morto. Tetti sfasciati, pericolanti, balconi di legno che ciondolano, finestre vuote...». E le immagini della Agosti ci restituiscono brandelli di storia come l'immagine dell'«Osteria Stella d'Italia» a Vignolo o la scritta «Regia Gabella» su un muro scrostato a Freit di Canosio. Val Malra, sino a cogliere le espressioni delle donne dinanzi all'ingresso di casa o gli interni bui e silenziosi con la figura di un uomo anziano seduto a un tavolo. In una testimonianza di Margherita Lombaro, tessitrice, nata a Borgo San Dalmazzo nel 1895, si legge: «A mezzogiorno mangiavamo sempre polenta, se non si faceva la polenta pranza». La successione delle fotografie rinnova così l'incontro con fisarmonicisti, contadini nei campi e il parroco Don Oreste Camera di Carretta di Cerreto Langhe; con il mondo semplice e ricco di ricordi; in questi tempi si andava tanto a vegliare nelle stalle, la gente si riuniva a giocare alle carte, ha detto Angelo Fantino di Monforte d'Alba. Colpisce, sottolinea Paolo Agosti, il patrimonio di diversi saperi che quelle persone possedevano e che non avrebbero più potuto trasmettere ad alcuno.



Con Ascom il commercio virtuale non è mai stato così concreto.

Passaggio a Nordovest.

Abbiamo dei dati concreti. 1500 imprese contattate in 20 incontri presso le sedi territoriali ASCOM hanno dimostrato il crescente interesse per il commercio elettronico e il successo dell'iniziativa Passaggio Nordovest. Cionordovest è il portale che mette in rete la tua attività. I primi negozi on-line sono in preparazione, per questo molte attività del commercio, del

turismo e dei servizi sono già in vantaggio. Se non ci siamo ancora incontrati in questi mesi possiamo farlo presso le sedi Ascom della Provincia di Torino. Sarai guidato alla scoperta del commercio elettronico dai nostri collaboratori. Competenza e professionalità sono al tuo servizio. Per i Soci Ascom sono previste condizioni speciali.

**ascom**  
Associazione del commercio elettronico  
della Provincia di Torino  
www.ascomtorino.it

**LA STAMPA NORDOVEST**  
www.cionordovest.it



FIGURE & FATTI DI BRUNO QUARANTA

# Brucia il rifugio del giudice Il rogo sul monte Angiolino ha evocato la figura di Peretti Griva, magistrato piemontese

Può un incendio evocare la figura di un magistrato? La risposta, in un'indagine che ha fatto da filo conduttore, è stata data da un rogo sul monte Angiolino, Canavese, il rifugio ap-

pena restaurato da Domenico Riccardo Peretti Griva. Peretti Griva, suocero di Alessandro Galante Garrone, fedelissimo di Coassolo, dove nacque nel 1882 e venne sepolto nel 1962. Lo storico giurista torinese non ha esitato ad annoverare la familiare

figura tra i suoi amatori: «Era solito dire che, nel decidere, si lasciava prima di tutto guidare dall'elementare buon senso dell'uomo comune, e che solo in un secondo tempo andava alla ricerca dei motivi che potessero confortare la sua scelta istintiva».

Una militanza, quella di Peretti Griva, uomo di diritto, lunga oltre quarant'anni. Da pretore a Moncalvo a presidente di una sezione civile della Corte d'appello di Torino (quando spalancò la porta alla delibazione delle sentenze di divorzio pronunciate all'estero). La lotta per il diritto come lotta per la libertà. Come non ricordare l'impegno di Peretti Griva contro le leggi antisemite? E il mesidio dottrinale (dot-

trina normativa) offerto al piemontese? Magistrato ma non solo Peretti Griva. Un hobby su tutti, la fotografia, che gli valse segnalazioni e riconoscimenti. Come quello Montale: «Attraverso le sbavature il fluo degli inchiestri grassi riesce a rendere intensamente pittorici (di una pittura alla Grubicy, tuttavia) alcuni scorci di strade e di monumenti torinesi». Come avrebbe «catturato» l'incendio del suo rifugio?

## TORINESI & TORINO L'OTTICA ZANETTA

### «Siamo i più antichi della città»

Fondato nel 1881, il negozio di via Cernaia da quattro generazioni è di proprietà della stessa famiglia: «E sempre negli stessi locali; qui attorno, tra corso Palestro, piazza Savoia così ben restaurata e via della Consolata, c'è tutta la nostra vita».

Signora Zanetta, davvero il suo è il negozio di ottica più antico di Torino? «Sì. Mio bisnonno Carlo lo fondò proprio qui, in via Cernaia 30, davanti alla chiesa di San Pietro, nel 1881. Non ci siamo mai mossi, lo rappresento la quarta generazione degli ottici Zanetta. Dopo il bisnonno, furono il nonno Alberto a portare avanti l'attività a mio padre, chiamava Carlo, il fondatore. Poi, toccato a me. Succederà uno dei miei due figli, Andrea, che da tempo lavora con me. Se è un record... Di attività che di padre in figlio si trasmette, i secoli non ce ne sono molti. Voi Zanetta, forse, sarete anche tra i più vecchi ottici d'Italia. «Se non siamo i primi, nella classifica, diciamo così, storica, saremo i secondi. So che, anno più anno meno, sono antichi noi i Carelli di Napoli. Qui a fianco c'è un altro negozio: l'ottica tracentaria, la pasticceria Quario. Aprì insieme a bisnonno: però, a differenza nostra, è passata di mano, si

succedute diverse proprietà». Da esperte, meglio gli occhiali di oggi o quelli di ieri? «Senza dubbio, oggi ci sono varietà di modelli e una tecnologia straordinaria, l'occhiale segue la moda, ha una vita molto breve, addirittura ci sono le lenti a contatto giornaliere. Quelli di una volta, però, erano molto più resistenti, duravano anche decenni. Oggi, no ed è (risata) una fortuna per noi, che guido i clienti cambiasse la montatura una volta ogni morte di papa. L'altro giorno è venuta una signora novantenne, l'occhiale aveva problemi: dopo quasi mezzo secolo d'utilizzo. Com'è Torino vista dall'ottico? «Meravigliosa, l'amo moltissimo. Peccato che i torinesi la conoscano poco e anche in sottovalutino, non l'apprezzano come merita. Abbiamo musei sensazionali, ma quanti cittadini li frequentano? E i giardini? E i parchi? E i monumenti, ed è positivo, i turisti. Qual è il Torino? «È Cernaia, corso Palestro, dove è il negozio. E, nel poco tempo libero

## Il cabaret nel Forte

Week-end dedicato al cabaret e al teatro nel Forte di Fenestrelle, sabato prossimo, nell'ex chiesa della piazza d'Armi (ore 21.15), sarà il turno di Anna Maria Zanetta, Dario Cossini e Claudio Batta con lo spettacolo «Kamikaze». Domenica, la fortezza ospiterà la settima edizione di «Le Fenestrelle», rassegna di spettacoli e manifestazioni culturali che proseguirà per tutta l'estate, il programma della giornata prevede una doppia esibizione, alle 11.30 e alle 15.30, della banda musicale di Noies, la schiera del gruppo storico «Città di Bra - Real Casa di Pollenzo» (ore 16) e l'inaugurazione del Salone del libro nel palazzo del Governatore (ore 16.30). Alle 21.15, nella chiesa del Forte, il Nuovo Teatro di Tespi metterà in scena l'opera lirica «Il barbiere di Siviglia» di Rossini. Info e prenotazioni: 011.838900.



ANNA MARIA ZANETTA

lasciato dal lavoro, il centro, piazza Savoia, come l'hanno restaurata bene, via della Consolata: finalmente sta a tornare all'onore il mondo il palazzo a fianco del celebre Bicerio distrutto durante la guerra. Altri luoghi prediletti? «Il ristorante Galante, a due passi dal negozio. Si chiamava Galante, fu aperto da osti toscani, l'Altopascio. Ora è diretto da abruzzesi, la cucina è sempre impeccabile. Altro ristorante frequentato, Pollastrini, sempre in corso Palestro, Ripa-

to, la mia vita è tutta in questi pochi isolati. E dire che amo viaggiare. E vero che dei primi viaggi all'estero fu galeotto? «Eccome. A Copenaghen conobbi un torinese che cantava il complesso nel locale più alla moda della capitale danese: Così, Gila, l'ex dei «Radio boys». 35 anni siamo sposati. Penso po' trovare all'estero marito che parla torinese, evidentemente nel Zanetta siamo dotati per i record...».

## GLI APPUNTAMENTI

### Autori per l'estate

La stagione espositiva si chiude in questa galleria con una rassegna di 15 pittori piemontesi del '800. Tra le opere presenti, si ricorda la «Natura Morta» di Teodoro Deabate e la «Giostra medievale» di Massimo Quaglino. Pregevole acquarello «Dormiente» eseguito da Felice Casorati nel 1957 e l'«Interno con figura» di Albino Galvano. «Galleria Accademia, via Accademia Albertina 3/e, orario: 10-12, 15-19,30. «omni» di Silvano Spessot Sino al 25 luglio è aperta la personale del pittore friulano Silvano Spessot, che propone una serie di quadri che hanno come tema centrale la figura dell'uomo contemporaneo (omnis) dipinto in giacca e cravatta, ma senza testa. «Archivio di Stato, piazza Molino 1, orario: 10-18, domenica 10-13.



La collettiva «Pittori d'oggi» offre un piacevole panorama di tele e opere grafiche legate ai violinisti Antonella Masetti Lucarella, ai paesaggi siciliani di Paul Pennisi e a quelli Ferruccio Bonetti, alle incisioni di Xavier De Maistre e a gatti di Marianna Beglio. Guido Appendino, i fiori di Gazzera, Mario Baratta, Guido De Bonis e Marco Ramasso con i suoi realistici animali selvatici. Sino ad agosto. «Galleria Dantesca, piazza Carlo 19, orario: domenica 10,30-13, tel.011541512.

### domenica Ferrari

Prorogata sino al 2 settembre, la mostra «Omaggio alla Ferrari» presenta la straordinaria vettura da corsa «Ferrari F1», con la quale Alberto Ascari ha vinto due mondiali. Accanto a questa mitica macchina, sono esposti i quadri realizzati dai pittori contemporanei che hanno interpretato la forma, il senso della velocità, i colori della carrozzeria dell'auto. «Scuderia di Maranello. «Museo dell'Automobile «Carlo Biscaretti di Ruffia», corso Unità d'Italia 40, orario: 10-18,30, giovedì 10-22, domenica 10-20,30, ingresso L.10000.

### Pittura alla «Tesoriera»

Le opere dei pittori Felice Cortese, Elisabetta Gentile, Giovanni Lazzarato e Dario Vottero sono esposte sino al 25 luglio. «Villa Tesoriera, Ex Scuderia, corso Francia 192, orario: 17-19/ 21-22,30, domenica 10-12,30/17-19. di Angelo Mistrangelo

# pastorino

SEDI: Corso Sebastopoli, 227 - Torino - Tel. 011.32.40.444 - 011-32.99.322  
Corso Allamano, 48 - GRUGLIASCO (TO) - Tel. 011.78.08.750 - 011-78.03.450

concessionaria

### Le nostre auto aziendali...

**AUDI A4 AVANT 1.8 TFSI**  
full optional, navigatore satellitare, aziendale  
**risparmio dal listino L.13.000.000**

**VW BORA VARIANT 1.9 TDI 115CV**  
climatizzatore, abs, 4 airbag, cerchi lega, autoradio, aziendale  
**risparmio dal listino L.7.500.000**

**AUDI A3 1.4 16V**  
clima, abs, cerchi lega, 4 airbag, vetri elettrici post. pred. radio, esp, asr, eds, aziendale  
**risparmio dal listino L.8.000.000**

**VW POLO 1.9 confortline 100CV/Trendline**  
full optional, aziendale  
**risparmio dal listino L.9.000.000**

**VW POLO 1.4 tdi 75cv 3p**  
climatizzatore, servosterzo, airbag, fendinebbia, aziendale  
**risparmio dal listino L.5.000.000**

**VW POLO 1.0 3p**  
servosterzo, airbag, vetri elettrici, aziendale  
**risparmio dal listino L.4.000.000**

**NUOVA AUDI A3 1.9 130cv**  
full optional, aziendale  
**risparmio dal listino L.8.000.000**

**AUDI A4 Avant tdi 115cv**  
full optional, antifurto volumetrico, aziendale  
**risparmio dal listino L.11.000.000**

**VW BORA highline 115cv**  
full optional, comp. di bordo, aziendale  
**risparmio dal listino L.9.000.000**

**VW POLO VARIANT SDI**  
clima, 4 airbag, specchi esterni elett., aziendale  
**risparmio dal listino L.4.700.000**

### Le Intravabili...

...in pronta consegna

**AUDI A3 TDI 130 CV**

**NEW BEETLE 1.9 TDI**

**VW GOLF 1.9 TDI HIGHLINE 115 CV**

### Le nostre occasioni da non perdere...

**FIAT BARCHETTA 1.8 16V**  
1999, servosterzo, abs, cerchi lega  
Qualoz. Quattroruote L.21.400.000  
nostro prezzo **L.21.500.000**

**AUDI A3 1.8**  
1998, full optional, cambio aut.  
Qualoz. Quattroruote L.26.000.000  
nostro prezzo **L.26.900.000**

**AUDI A6 2.5 TDI**  
1999, full optional  
Qualoz. Quattroruote L.49.000.000  
nostro prezzo **L.49.900.000**

**AUDI OPTIMA 12/1998**  
full optional  
prezzo **L.34.500.000**

**MERCEDES CLASSE A 140**  
2000, climatizzatore, abs, airbag, cerchi lega, pochi chilometri  
prezzo **L.28.500.000**

**BMW 318i 4P**  
1996, full optional, tutti i tagliandi  
supervenduto  
prezzo **L.23.500.000**

**FORD MONDEO SW 7 Diesel**  
1998, full optional  
fatturabile  
prezzo **L.18.000.000 + IVA**

**BMW 316 COMPACT**  
1996, climatizzatore, abs, airbag  
prezzo **L.19.800.000**

**VOLVO V40 T4**  
1998, full optional, 200CV  
supervenduto  
prezzo **L.24.900.000**



OGGI LA SECONDA GIORNATA DELLA CORSA: OLTRE AI PROTOTIPI SPORTIVI IN GARA I PILOTI DELLO SLALOM E LE AUTO STORICHE

# Le Osella regine in salita E' Susa-Moncenisio show

Fulvio Morello  
SUSA

La Susa-Moncenisio, la più antica corsa in salita del mondo, conserva sempre il suo fascino. Ma ieri nelle prove ufficiali la gente era assediata ai bordi della strada per veder salire su quel fondo non più scivolato ma asfaltato di nuovo prototipi e vetture superveloci ma in difficoltà su quei ripidi tornanti. Leggenda e brivido: nell'album d'oro della corsa figurano nomi di piloti come Vincenzo Lancia, Alfieri Maserati, Giuseppe Campari, Achille Varzi, Umberto Barzocchi, Mario Tadini, Piero Taruffi, Giovanni Bracco.

Al via delle prove ufficiali ieri pomeriggio hanno partecipato circa 100 auto. Nelle prove della gara di velocità ha ottenuto il miglior tempo tra le due manches Armando Mugini su un'Osella PA20/Bmw. Secondo ancora con un'Osella della scuderia Knusio, Marco Satta. Ottimo terzo posto a sorpresa davanti a macchine ben più potenti è arrivato invece Lorenzo Saracco, già due volte campione italiano con una Delta HF. Solo il quinto tempo per il favorito di questa corsa su Osella, Rosario Inquinta.

Tra i birilli dello slalom ha invece ottenuto il miglior tem-



Ottimo terzo posto  
■ sorpresa  
davanti a macchine  
più potenti  
per Lorenzo Saracco  
già due volte  
campione italiano  
con la Delta HF

Asinistra  
la Maserati  
di  
Roberto  
Bosco

po il favorito per la corsa di oggi, il pilota cremonese Osella/Alfa Romeo, già vincitore delle prime cinque gare di slalom di quest'anno.

La prova unica di ieri ha poi visto al secondo posto il pilota di Sorrento, Luigi Vinaccia, sempre su Osella/Alfa Romeo che ha anche segnato il miglior tempo all'arrivo ma avuto 10" di penalità per aver urtato un birillo. Tra le due manches effettuate dalle auto storiche

ha invece primeggiato Andrea Fiume di Biella su Osella PA/8. Il programma di oggi prevede la chiusura della strada Susa-Moncenisio a partire dalle ore 7: ore 9,30 inizio della gara di velocità in salita alle ore 14 si disputerà lo slalom. Il tracciato dell'edizione 2001 è lungo 4 chilometri. Si parte poco oltre lo svincolo Susa Nord dell'autostrada Torino-Bardonecchia, raggiunge il bivio per Santa Chiara.



Immagini  
delle gare di ieri  
sui tornanti  
della Susa-  
Moncenisio  
Sopra, Gigi  
Basilino  
sulla Maserati  
200  
chiesi era  
imposta  
a Le Mans.  
Accanto  
la Delta HF di  
Roberto  
Saracco

MEETING A BARDONECCHIA

## I disabili protagonisti dello sport

Una tre giorni a Bardonecchia dedicata allo sport disabili. L'altra faccia di un movimento che coinvolge migliaia di atleti, ha le sue olimpiadi ma non sempre trova spazio adeguato. L'iniziativa promossa dal Comitato Provinciale (Centri Sportivi Aziendali e Industriali) e Cus Torino (Centro Universitario Sportivo), in collaborazione con Fisd Piemonte (Federazione Italiana Sport Disabili), Regione (all'insegna del progetto Sport Pulito), Provincia di Torino, oltre al Comune di Bardonecchia che ospita la manifestazione.

Il programma si aprirà venerdì prossimo 27 luglio con una tavola rotonda sul tema «Paradigma olimpico in prima persona». Progettualità per una migliore integrazione dello sport disabili, inizio alle 9,30 nella sala del consiglio comunale in piazza De Gasperi 1. A moderare gli interventi sarà Gian Paolo Ormezzano de La Stampa.

L'occasione è quanto mai propizia, essendo presente una significativa rappresentanza di amministratori pubblici: i sindaci Ettore Raccelli (Sport e Turismo) e Antonio D'Ambrósio (Sanità) per la Regione Piemonte, il presidente Mercedes Bressa e l'assessore Silvana Accossato (Turismo e Sport) per la Provincia di Torino, Renato Montabone, oltre ai sindaci delle principali località coinvolte dalle svolgimenti dei giochi invernali del 2006. Tra i presenti, Adriano De Luca, amministratore delegato di Nocom, sponsor dell'iniziativa, spiegherà come per l'immagine di un'azienda, lo sport disabili possa rivestire un effettivo ritorno, così come accade per altri settori.

I due presidenti degli enti organizzatori - Giuseppe Piazza (Cus Torino) e Riccardo D'Elia (Cus Torino) - illustreranno, per le rispettive aree di intervento, l'impegno che, accanto a quello della Fisd, si protrarrà da anni e che attualmente costituisce una delle priorità da perseguire. In tale prospettiva, a nome della Fisd e del Comitato organizzatore delle Paralimpiadi Torino 2006, Tiziana Nesi e Antonio Vernole, illustreranno il fenomeno Paralimpiadi in tutti i suoi molteplici aspetti. Sul medesimo tema, Paola Magliola (responsabile per Torino 2006) della divulgazione della realtà rappresentata dalle Paralimpiadi. Illustrerà come dovrà essere accolto e favorito l'impegno di questi atleti intesi come altrettanti protagonisti del primo piano dei prossimi giochi invernali. Tra gli invitati anche gli schermatori olimpionici Paolo Milani e Maurizio Randazzo, nonché Livio Berruti, punto di riferimento per tutto ciò che concerne gli aspetti legati al mondo dello sport.

Da venerdì a domenica, inoltre, raduno tecnico a Campo Smith della nazionale tennis disabili: con incontri di alto livello.

Per informazioni, Ufficio Stampa Cus, 011-562.22.53; 348.397.93.79; 339-831.91.99.

CALCIO: L'ALLENATORE DOVREBBE FIRMARE ALL'INIZIO DELLA PROSSIMA SETTIMANA

## Moncalieri-Bortolas l'accordo è vicino

Paolo Accossato

Qualcosa si muove al Moncalieri. Dopo una settimana di silenzio di congetture si apre uno spiraglio di luce. Voci più che insistenti danno ormai per certo l'accordo tra gli azzurri e il nuovo allenatore che, salvo sorpresa, sarà Enrico Bortolas. Lo stesso presidente D'Ugento ha ammesso che la pista Bortolas è quella più realistica e praticabile. L'accordo, il tecnico che l'anno scorso fu a Rivali potrebbe già essere ratificato all'inizio della prossima settimana.

Bortolas è un grande esperto del Campionato Nazionale Dilettanti: ha allenato per cinque stagioni il Fenero, per due anni la Primavera della Pro Vercelli e nell'ultima il Rivali. Già a Bortolas aveva conseguito ottimi risultati con una squadra molto giovane tanto da sfiorare la promozione in C2 un giro di ritorno strepitoso. Con Moncalieri, il diverso visto che l'obiettivo dichiarato rima-

Il presidente D'Ugento ha deciso: gli impianti del California Dream ospiteranno gli allenamenti precampionato Pro Settimo attiva: Lembo e Andretta tra i volti nuovi



ne in salvezza e gran parte della rosa sarà formata da giocatori delle formazioni Junior.

Per adesso nulla si sa ancora su luogo e data del ritiro precampionato, però il Moncalieri potrebbe svolgere la preparazione in vista del prossimo torneo negli impianti del California Dream di proprietà del presidente D'Ugento.

Il resto del mercato prosegue con il Pro Settimo in primo piano che negli ultimi giorni ha condotto in porto diverse trat-

Enrico Bortolas è un tecnico con ottima conoscenza del Campionato Nazionale Dilettanti: ha allenato per cinque stagioni il Fenero, per due anni la Primavera della Pro Vercelli e nell'ultima il Rivali.

tative. Cerninara, Crisafi, Lapegna e Marchetto non faranno più parte del tecnico Seram. Mentre saranno aggregati alla squadra giocatori come Miele, Grego e Massimiliano Andretta che escono da lunghi infortuni. Dal Villafraanca arriva il 21enne Salvatore Lembo e dall'Albese il 26enne Fabio Andretta, andando a ricomporsi con il fratello la coppia del Nizza Millefonti. Acquistati anche il giovane portiere Pogusch e il 19enne Paolo Negro Fier.

BOCCIE: NEL CAMPIONATO TRICOLORE A QUADRETTE DI SERIE A

## Mometto «braccio d'oro» trascinatore del Pianezza

Giovanni Capponi

Dopo la vittoria duplice nel campionato italiano individuale, con Francioli e Mometto entrambi finalisti, i bocciati dell'Uci Pianezza hanno replicato in un'altra più difficile prova, il campionato a quadrette di A che finisce molto gaio al Ferrero Caudera Ciriace, padrone di casa in quanto organizzatore.

Come sempre le bocce sono imprevedibili e sfuggono ad ogni pronostico, così il quartetto del club di Giaroli (Mometto-Risso-Trivellin-Genova) che è stato costretto a inseguire i rivali (Ballabeni-Sturini-Rapetto-Notti) nel corso della finale, proprio nelle ultime battute dell'incontro decisivo, sono riusciti a imporsi e a vincere di stretta misura, grazie in particolare all'apporto del «braccio d'oro» Domenico Mometto, uno dei più validi giocatori italiani. Al terzo posto i canavesani del Rb Olivetti Ivrea e la sorprendente formazione della Chierese.

Nei campionati a tema di B ad Alpignano si è affermato il terzetto della Nichelina nella C al Fioccardo di Torino la Basse Valle di Aosta, nella D ad Imperia la Villafranchese. E nella Coppa Italia Giovani, a Chieri, trionfo del Comitato di Torino con molti dei giovani chieresi che saranno probabilmente protagonisti ai

mondiali Under 18 in Francia.

Le bocce azzurre, impegnate a Zagabria in un quadrangolare, hanno dominato surclassando le formazioni avversarie, Croazia, Slovenia e Francia con netti punteggi. Nel corso di questa gara la veneta Elena Pavin ha stabilito il nuovo record mondiale di tiro progressivo con 39 su 44, mentre la saluzzese Laura Trova ha fissato il nuovo primato del mondo del tiro di precisione a 18 punti.

Intanto oggi si concludono a Lavalas, presso Tolosa, i campionati Under 18 ai quali erano iscritti giovani 15 nazionalità, tra le quali anche la Cina: otto europee (Italia, Francia, Monaco Slovenia, Croazia, Bulgaria, Svizzera e Jugoslavia); due africane (Algeria e Marocco); tre sudamericane (Paraguay, Cile e Argentina); una asiatica (Cina) ed infine l'Australia. I quattro azzurri che sono stati selezionati dal ct torinese Giuseppe Viglio erano tutti di casa nostra: Massimo Griva e Fabio Abrata della Chierese, Alessandro Pirelli dell'Amatori Sassi Torino e Alessandro Allemandi dell'Auxilium Saluzzo.

BASKET. Davide Profeti, 24enne alpino di 1,90 m, giocherà la prossima stagione nella Palmara Torino (serie G1 maschile). Lo scorso anno Profeti ha militato nel Carrara (serie B2, 12 punti di media).

numero verde 800 - 019531

www.





# 15 luglio - 25 luglio 2001 DADAUMPA FESTIVAL

OMAGGIO ALLA MUSICA ITALIANA ANNI '40 / '50

15 LUGLIO  
TEDDY RENO

16 LUGLIO  
GIORGIO CONSOLINI + QUARTETTO RITMO

17 LUGLIO  
BLUE BOP + ANONIMA VOCALI

18 LUGLIO  
BUSCAGLIONE PROJECT  
+ THE RED CAT << ZAZOU >> BAND

22 LUGLIO  
GINO LATILLA + TRIO DARLING ⇒ *special guest "VITTORIO PALTRINIERI"*

23 LUGLIO  
JAZZINARIA + ALTI E BASSI

24 LUGLIO  
NICOLA ARIGLIANO + VOCI DI CORRIDOIO

25 LUGLIO  
BARAONNA + MARK MELONE'S BAND



Presenta PARIDE MENSA



©AMGgrafica 348223061

## Estate a Palazzo

Azi<sup>m</sup>ut Estivo

Ingresso  
Viale Partigiani  
ang. Piazza Castello





**RITROVI**  
BEVERLY HILLS: Senti il battito del  
cuore 0161.035243/887103, oggi ore  
15 e 21 orchestra italo e Pappalardo  
15000 d'anno 10000 con conda-  
zione ore 19 chi vuole cedere L. 25000  
auto bello compreso.  
CHALEY nel 011.6889777: ore 15,30 - ore  
21,30.  
CLUB BM: c. M. D'Azeglio 8. Tel.  
011.689.9560. Ore 15,30 e 21 danze  
by Moon Band.  
PARCO DI 5215275 "Girandole" LA  
TERAZZA: In 15,15 e 21,15 doppio  
appuntamento con Edo Puma.  
COTTAGES 6603443: H. e.  
21 domenica in. ogni con  
Teorima.  
LE ROI ESTIVO: 15,15 e 21 il giardi-  
no per la vostra estate Tel.  
011.651985.  
PATIO+INVIDIA: 22,30 661.4841.  
FESTO-DISCO-DANCING LA LUCIOLA:  
BARCAIOLO L. Sura 135 T.  
011.2733979. 10-12 colaperti -  
papa.  
TROCADERO: Night Club via A. Doria 8  
tutto la sera Tel. 011.562.0666.

**PK**  
10126 TORINO  
Tel. 011.55.5711 - Fax 011.666.3366  
publikompass

**AMBROSIO REPOS**  
MULTISALA  
Buona fine del mondo  
EVOLUTION

**REPOS**  
MULTISALA  
l'ultimo bacio

**STUDIO RITZ**  
DAVID SPADE  
Le avventure di  
**JOE DIRT**

**IL CINEMA**  
Dove si viaggia  
su comode poltrone.

**VIENI A IL CINEMA FA**  
Luglio Tel.  
**LA LINGUA DEL SANTO**  
14.40 - 19.40  
2001 HELLO  
15.15 - 18.20 - 21.30  
venerdì e sabato 00.35  
**EVOLUTION**  
15.00 - 15.40 - 17.20 - 19.00  
19.30 - 20.15 - 21.50 - 22.30  
venerdì e sabato 00.10 - 00.50  
**BILLY ELLIOT**  
17.10 - 22.15  
venerdì e sabato 00.40  
**LA VENDETTA DI CARTER**  
20.20 - 22.35  
venerdì e sabato 00.20 - 00.45  
**SHREK**  
15.10 - 16.00 - 17.30 - 18.15  
19.50 - 20.30 - 22.00 - 22.40  
venerdì e sabato 00.20 - 00.45  
**BIANCA E BERNIE**  
**NELLA TERRA DI DANIE**  
14.35 - 16.28 - 18.10  
16.30 - 18.30 - 20.10 - 22.10  
venerdì e sabato 24.00  
**LE FORMIDI**  
Walsingham (10)  
Anticamera al Cam  
Le Formidi  
10.000 LIRE  
(esclusi alcuni titoli per diritti di cancellazione)

**CENTRALE**  
Un Cast stellare per uno  
straordinario film pieno di  
poesia e di tenerezza.  
le cose  
so

**REPOS**  
MULTISALA  
Il film del  
Cavaliere

**REPOS**  
MULTISALA  
Le Fate  
Cattolici

**EMPIRE**  
Un capolavoro di sempli-  
cità, freschezza e leggerezza.  
Piccoli e strepitosi come il  
film: perdersi è un delitto.  
CORRIERE DELLA SERA  
FESTIVAL DI CANNES 1991  
SCELTA DI CRITICA  
Manual de Oliveira  
Cannes 1991  
Jules Kalfonoff

**MASSIMO**  
Amori, cinema  
e guai  
Quel  
Invisibile

**KING**  
Un connubio  
grazia e gusto  
Due  
Donne

**LUX**  
stallone  
la  
vendetta  
di carter  
LA VERITÀ BRUCIA  
400 KEYSTONE NET CARTER  
www.warnerbros.it

**KONG**  
4° mese!  
Un capolavoro in grado di  
colpire al cuore chiunque  
sotto qualunque cielo.  
CORRIERE DELLA SERA  
Sacher Film  
presenta  
la stanza  
del figlio  
un film di  
Nanni Moretti  
Nanni Moretti Laura Morante

**ETOILE**  
MATHIAS GETTY  
EMILIA GAYHEART  
www.20blu.it

**ACTOR'S STUDIO - AMBROSIO**  
Arlecchino - VITTORIA  
LA PIÙ BELLA FAVOLA  
MAI RACCONTATA  
**Shrek**  
www.ulp.it

**LE TV PRIVATE**  
**TELESTAR**  
€ 30 La Spina, Telefilm 7.30 Tg 9, Molinaro;  
12.00 Musica insieme; 13.30 Tg 9, Molinaro;  
20.00 Tg 9, Molinaro; 1.30 Tg 9, Molinaro;  
2.30 Tg 9, Molinaro.  
**TELECOM**  
7.00 Tg 9, Molinaro; 12.00 Tg 9, Molinaro;  
13.30 Tg 9, Molinaro; 14.30 Tg 9, Molinaro;  
15.30 Tg 9, Molinaro; 16.30 Tg 9, Molinaro;  
17.30 Tg 9, Molinaro; 18.30 Tg 9, Molinaro;  
19.30 Tg 9, Molinaro; 20.30 Tg 9, Molinaro;  
21.30 Tg 9, Molinaro; 22.30 Tg 9, Molinaro;  
23.30 Tg 9, Molinaro.  
**TELECOM**  
12.30 Tg 9, Molinaro; 13.30 Tg 9, Molinaro;  
14.30 Tg 9, Molinaro; 15.30 Tg 9, Molinaro;  
16.30 Tg 9, Molinaro; 17.30 Tg 9, Molinaro;  
18.30 Tg 9, Molinaro; 19.30 Tg 9, Molinaro;  
20.30 Tg 9, Molinaro; 21.30 Tg 9, Molinaro;  
22.30 Tg 9, Molinaro; 23.30 Tg 9, Molinaro.  
**PRIMA ANTENNA**  
8.00 Primitiva shopping; 10.00 L'ora  
della fortuna; 11.00 Primitiva shopping;  
11.45 Macedonia musicale; 12.40 Cronache  
regionali; 14.05 Cronache regionali;  
14.30 Primitiva shopping; 16.30  
Prestigio; 18.30 Casa & dintorni; 19.15  
Cronache regionali; 21.00 Quarto  
chiodiere; 22.00 Superespresso; 23.30 Crona-  
che regionali; 23.45 Pane al pane;  
23.45 La vita della settimana.  
**QUARTA RETE TV**  
7.00 Le auto della settimana; 7.45 Andiamo al  
cinema; 7.50 Affari d'oro; 8.30 Spazio infan-  
te; 10.30 Affari d'oro; 12.00 Campare e le-  
stia; 12.15 Molinaro a ballo; 13.30 Stream  
news; 13.45 Le auto della settimana; 15.00  
Affari d'oro; 19.00 Tg; 19.30 Freddie and  
Bean; 20.30 Speed Interceptor  
III; Film; 20.00 Dolce notte; 21.00 Le auto  
della settimana; 1.00 Diner party; Film.  
**TELECOM**  
9.30 Tg Time Notizie; 11.20 Cartomania;  
13.00 Auto oggi; 14.15 Il meteo; 14.39  
Jovenita; 15.20 Tg Time Notizie; 20.30 Po-  
poli in viaggio; 22.00 Tg Time Notizie; 23.00  
Cartomania; 24.00 Auto oggi; 0.50 Tele-  
me by night.  
**QUINTA RETE**  
6.00 Italianissima; 7.00 Sky Hawks; Cartoni  
animati; 7.40 Capriccio e passione, Telenovela  
francese alle 11.30; 12.15 Piemonte tv  
press; 13.00 Kelly; Telefilm; 13.45 I  
orkids dell'uomo; Documentario; 18.30 Wan-  
din Valley; Soap Opera; 19.50 Classifica Ita-  
lia; 20.30 Telenovela - Meteo; 20.50 Street  
Legal; Telefilm; 21.50 Oltre il realtà; Film;  
22.30 I fedeli amici dell'uomo; doc;  
1.40 Italianissima.  
**QUADRIFOGLIO**  
13.15 Tv & Web; 13.20 Italia Ok; 3.50 Week  
end; 19.50 Eventi; 20.00 Capetina; 20.30  
Fiori di zucca; 20.45 Il processo al gran pre-  
sidente; 22.15 Week end; 23.15 Sony; 23.45  
Sony; 24.00 Sony.  
**RETE CANAVESE**  
9.00 Destinazione (anche alle 13.30 e 20.00);  
12.00 Canone animato; 12.30 Programmi  
di gioco - Romagnolo; 12.45 Canavece no-  
stalgia (anche alle 16.45, 19.30, 22.45); 14.00  
Canali per gli anziani; Programma di tele-  
vendita e messaggi promozionali; 20.30  
Deby; 23.30 auto della settimana.  
**SESTA RETE**  
12.00 Classifica Italiana; 12.40 Cartoni ani-  
mati; 13.15 Italianissima; 18.30 Cartoni ani-  
mati; 19.00 Malco Polo Express; Documenta-  
ri; 19.40 Euro Village - 1° parte; 20.00 Tele-  
news; 20.20 Euro Village - 2° parte;  
20.40 La febbre del deserto; Telefilm; 21.30  
Il mito Fenici; Rubrica; 0.15 Il teleradio O'Hara;  
Telefilm; 1.30 Italianissima.  
**Q.R.P.**  
14.30 (Venerdì): sportiva - Colla-  
borazioni in diretta dallo studio di Torino;  
15.30 (Venerdì) - Rubrica sportiva  
ospiti in studio; 1.00 Sport estremi.  
**RETE 7**  
13.00 Cartoni animati; Film; Film;  
Auto d'oggi; 19.45 Molinaro - Meteo - Oro-  
scopo; 20.40 Qui Stadio a voi; 21.30  
Informa 7 - Meteo - Oroscopo; 23.35 Film;  
1.05 Informa 7 - Meteo - Oroscopo.  
**INTEV**  
9.30 Agromagazine; 13.30 Molinaro; 14.00 Tele-  
film; 16.15 Diario - un italiano; Film;  
20.30 Fiori nella polvere; Film; 22.00 Agri-  
magazine.  
13.30 Settegiorni; 14.00 Cartoni; 14.30 In-  
formazione; Film; 16.15 I misteri della  
giungla nera; Film; 19.30 Grandangolo;  
20.30 Cartoni animati; 20.30 Francesco e Fi-  
lippi; 22.30 Documentario.  
**TAI 9**  
14.00 Telegiornale locale; 14.30 Settegiorni;  
14.50 La lingua nostra; 15.15 Salute; 16.15  
I misteri della giungla nera; Film; 19.30  
Grandangolo; 20.00 Cartoni animati; 20.40  
Francesco e Filippi; 22.30 Documentario.  
**TELESTUDIO**  
12.00 Contrade del Piemonte; 13.00  
valley; Soap opera; 18.30 Classifica Italiana.  
In collaborazione con Video Italia; 19.15 Tele-  
news; 19.30 Cartoni animati; 20.40 Incontro  
con... in musica e big; 23.00 Euro Village;  
1.30 Piacere a Venezia; Film; 3.00 Incontro  
con... in musica e big; 3.00 Euro Village; Ru-  
bica.  
**VISIONORD**  
12.30 Linea alla regia; 13.00 Cartoni ani-  
mati; 13.30 Speciale Auto; 18.00 Sport Equi-  
ta; 19.30 The box music; 19.00 Linea alla  
regia; 19.30 J-Tv; 19.00 Tg Rete news;  
19.20 Speciale auto; 20.30 Film; 22.15 Tele-  
giornale - Meteo - Oroscopo; 23.15 Linea al-  
la regia.  
**IRI TV**  
8.45 Hard truck; 10.45 Tg; 11.00 Auto  
d'oggi; 12.30 Auto sport; Magazine; 15.30  
Oggi golf; 16.00 Auto d'oggi; 18.25 Super  
Sea; 19.45 Tg Motor; 20.00 Autocross; 21.00  
Auto d'oggi; 21.52 Auto Kronos; 22.30  
Auto d'oggi; 23.40 Okey motori.  
Eventuali errori e variazioni nei programmi  
sono causati dalle variazioni nei programmi  
delle emittenti.

**NOTIZIE dalle AZIENDE**

**Unica cresce**  
Unica, rete di affermate società di intermediazione immobiliare, si espande sul terri-  
torio; continuano ad aumentare le richieste di adesione visto il grande successo  
nel mese di giugno quattro importanti realtà immobiliari (SIS) si sono unite per far parte  
del sistema UNICA:  
• Asolo: Intermediazioni Immobiliari e Trifonno Montebello  
• Orbasiano: Molteni  
• Torino: Studio Mongioli  
che si aggiungono agli attuali partner:  
Torino: Chikano & C.; Finister Immobili; Hazzan & Anton; Salerno: Studio G. Stefano;  
Varese: Brago;  
Collegno: Canuso;  
Rivoli: SIM di Mozzogatta;  
San Francesco al Campo: Martinetto

**Salone La Stampa**  
Gli sportelli del  
Salone La Stampa  
di Via Roma 80  
nei mesi di luglio e agosto  
aperti per tutte le operazioni  
di abbonamento  
e sottoscrizioni a  
Specchio dei Tempi  
dal lunedì al venerdì  
dalle ore 9 alle ore 12.30  
e dalle ore 14 alle 18.

**Salgono le quotazioni dell'informazione**  
Ogni lunedì Tuttosoldi entra nella Stampa

La Stampa investe nell'informazione finanziaria.  
Ogni giorno, il supplemento economico "Tuttosoldi"  
entra nella giornata e va a leggere le pagine  
di Economia e Finanza. Un appuntamento non  
perdersi per conoscere e capire le notizie nel  
mondo delle imprese, dei mercati internazionali,  
temi di finanza personale, tasse, case e pensioni.  
Contenuto: interviste e approfondimenti su  
temi d'attualità; otto pagine per parlare di economia  
a tutti: risparmiatori e investitori, si merita.

**LA STAMPA**  
Molto più di un grande quotidiano



le trame

**A MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters racconta la storia di un regista che rapisce una puttana africana al fine di farne una star del cinema underground. (Chaplin)

**LE AVVENTURE DI JOE DIRT.** Avventura. Lo straripante Joe Dirt gira nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. (Shuttle R&R)

**BELLA DA MORIRE.** Commedia. Un gruppo di genitori è disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un concorso di bellezza alla propria figlia. (Accademici)

**LE BIANCHE TRACCE DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada è teatro della violenta e sanguinaria lotta per la sopravvivenza. Elena, la figlia Hope o Dalglish, incaricata di tracciare la nuova linea ferroviaria.

**LA CINEMA.** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima al Festival di Berlino, il film dell'eccezionale Luciecia Matos narra due famiglie argentine in vacanza. (Due Giardini)

**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo a ventotto anni, Dennis deve ancora scoprire se gli amici che lo circondano sono la componente migliore o peggiore della sua esistenza. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival di Toronto. (Repos)

**LE COSE CHE SO DI LEO.** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono due fra le sette donne di Los Angeles al centro dell'azione alla regia di Rodrigo Garcia. (Cantante)

**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista di "Ghost". Ivan Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla Terra: un gruppo di uomini cerca di salvare il pianeta. (Ambrosio)

**LE FATE INONORANTI.** Drammatico. Alla morte del marito, la vedova Margherita Bay scopre con sorpresa che il marito aveva un amante e comincia a frequentare lui e il suo figlio. (Repos)

**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno di un soldato di guerra che si è arricchito nel 1920 e si incontra sul personaggio di Giovanni De Medici, comandante dell'irregolare armata pontificia tenuto dai poliziotti e amato dalle donne. (Massimo)

**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questa seguita è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il sacerdote Imhotep risorge e ricomincia a seminare il terrore. (Repos)

**NEMICO ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di Anand Prasad, un'immagine deluso e un po' cecchino russo. (Eras)

**PEARL.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. (Eras)

**AMOROSI.** Acrobatico. Daria Fierman. La storia di questo seguito è ambientata nel 1835 a Londra, dieci anni dopo la prima: il sacerdote Imhotep risorge e ricomincia a seminare il terrore. (Repos)

**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Anna e Paul Francis. Questa volta è la sorella, assai diversa tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronta ad organizzare il consueto, temuto e "pranzo di Natale". (Eras)

**QUANDO BRENDAN INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal redivo Rodney Doyle, questo secondo nel lungometraggio dell'irlandese Kieran J. Walsh il ambientato a Dublin e racconta la storia di un solitario insegnante con la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una "ricercata" di cui subito s'innamora. (Massimo)

**RITORNO A...** Drammatico. Accademici e Cammes. L'ultimo lavoro di De Oliveira inizia con un'azione ispirata al suo palcoscenico nell'ambito della rappresentazione di una ormai lunga e apprezzata carriera. La sua vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in un incidente stradale. (Eras)

**IL BARTO DI PANAMA.** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del miglior sarto di Panama ricco di informazioni e quindi di una spia britannica mandata in missione. (Ritorno)

**SE FIBBI IN VITA.** Commedia. Tre amici parlano una sera di "scambiarsi la vita". Il giorno dopo l'idea si concretizza. (Capelli)

**SHADOW HOURS.** Drammatico. L'ex polizista Michael Holloway lavora come benzinaio a Los Angeles, un giorno incontra un misterioso personaggio che lo convince a ricominciare a frequentare il mondo e cercava i bersi lontani. (Eras)

**SHREK.** Cartoni. La solitaria stesura di un orco irascibile viene sconvolta dall'arrivo di molti personaggi delle fiabe. (Eras)

**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Rainer Werner Fassbinder con una famiglia su cui si abbate la perdita del figlio. (Krieg)

**TESTIS.** Thriller. La studentessa Angela preparando la tesi sulla violenza del film e s'innamora nella videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. (Due Giardini)

**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è uno spietato serial killer braccato da un cinghio poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarsi alla giustizia. (Cine)

**DUE DONNE.** Commedia. Il film in costume dell'esordiente Alberto Ferreri ambientato nel 1914 e narra la storia di un giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cazzulano. (Krieg)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

AL VIA LA TERZA EDIZIONE DI TEATRI DI CONFINI

La terza edizione di teatri di confini, la rassegna itinerante di Faber Teater, ha tagliato il nastro inaugurando lo scorso 13 luglio il successo delle rappresentazioni. La commedia dei promessi e per amore, dietro lo specchio, presenta giovedì 26 alla casa dei nobili. Nel palazzo del Municipio di Casalborgone è stato allestito lo sfondo di una stanza sistemata in una grande camera e davanti al fuoco si racconta la storia di una famiglia bevendo del buon vino piacentino. Da questo scenario inizia la vicenda interpretata da due attori, un comico e una fisarmonica, con il pubblico che entra in una cantina e ascolta le vicende genealogiche di un nucleo familiare altrettanto numeroso e alle prese con i propri fantasmi del passato e del presente. Il testo è ispirato a «Le strade di polvere» di Rosetta Loy e dopo il debutto sarà

STORIA DI FAMIGLIA IN UNA STALLA

representato altrettante volte in altrettanti paesi delle province di Torino, Vercelli e Alessandria coinvolte in questo progetto che si protrarrà fino al 27 ottobre. Altri appuntamenti di luglio sono in scaletta il 27 a S. Antonino di Selleggia con il concerto di musiche popolari della Banda Brisco, formazione che nasce dall'incontro della musica popolare e del teatro di strada. Il suo repertorio sprigiona nelle radici della tradizione piemontese e ruba a pance mani dalle note create per accompagnare dance locali, ocinate e francesi. La musica viene riproposta con le stesse intenzioni di un tempo grazie agli strumenti musicali che le bande di paese raspolgono in occasione di feste e feste in piazza. Ultima proposta prima dell'unico spettacolo previsto ad agosto, il 28 a Cavagnolo, con il concerto per due chitarre del duo formato da Paolo Devecchi e Salvatore Sammarino. Questi artisti si sono diplomati al Conservatorio di Milano con il massimo dei voti e hanno suonato nei più prestigiosi concorsi internazionali e al loro attivo hanno anche una lunga serie di collaborazioni con importanti orchestre. In questa circostanza presentano un repertorio con autori italiani del Rinascimento, pezzi originali e di autori quali Giorgio Spriano, Nikita Koshkin, Joaquín Rodrigo. Per informazioni 011/931.71.92. (Luz, pr.)

PRIME VISIONI

**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Rainer Werner Fassbinder con una famiglia su cui si abbate la perdita del figlio. (Krieg)

**TESTIS.** Thriller. La studentessa Angela preparando la tesi sulla violenza del film e s'innamora nella videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. (Due Giardini)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Salvatore Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli stregoni e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. (Luz)

**L'ULTIMO RAGGIO.** Commedia. Personaggi in costume le loro esistenze. (Luz)

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.

**ELISEO GRABBI.** piazza Sabotino, tel. 011/447.5241. Chiusura venerdì 19.





Non c'è più niente.  
Solo Infostrada ti dà  
la cosa giusta.

Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane e interurbane che vuoi e navighi in Internet ■ 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico e non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

Scegli Solo Infostrada, chiama ■ 155. Chi non si accontenta gode.

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta ■ vincoli e limiti geografici.



# tuttoaffari

**SILPA**  
POSSIBILITÀ DI FINANZIAMENTO PER TUTTI

Per affittare la tua casa

Numero verde 011.619.94.94

**011-51.52**

◆ SETTIMANALE DELLA DOMENICA ◆

**SILPA**  
POSSIBILITÀ DI FINANZIAMENTO PER TUTTI

Per vendere la tua casa

Numero verde 011.619.94.94

**L'indice delle pubblicità  
a pagina 5**
**Il sommario del numero  
a pagina 5**

**A Nichelino** centro vicino ■ ■ ■ ■ ■  
■ anziani affittasi garage chiuso  
in cortile libero a settembre. Tele-  
fonare al numero 011.622.818 -  
349.677.4404 (ora serali).

**ADIACENZE PIAZZA RIVOLI**  
(via Cristalliera 8) vendiamo ap-  
partamenti varie metrature, in  
palazzina ■ ■ ■ ■ ■ riscaldi-  
mento autonomo a gas. Baldini  
011.596.771.

**AFFITTASI** negozio (ex barbie-  
ra), mq.26, zona Porta Nuova, Tel.  
■ ■ ■ ■ ■ 011.581.9124

**ALASSIO** affittasi vicino al mare,  
2 camera letto, soggiorno, cucina,  
servizi, grande terrazzo, 5° piano,  
ascensore, bella posizione. Tele-  
fonare ■ ■ ■ ■ ■ serali 011.535.318

**AL BASTRICHIE**  
vendiamo a € 550.000.000 al-  
loggio 2 camere, soggiorno,  
pranzo, cucina, servizi, terrazzo  
2 posti auto coperti. Baldini  
011.596.771.

**ALLOGGIO** uso ufficio 3/4 vani,  
ristrutturato, zona Corso Lecce,  
Corso Ferrucci, ■ ■ ■ ■ ■ in affitto.  
Telefonare al n. 335.674.3660 op-  
pure 011.749.1555

**AVVIATO** ristorante tipico nella  
vecchia Torino ristrutturato ricon-  
vertimento vendesi per motivi di fa-  
miglia. Tel. ■ ■ ■ ■ ■

**BAUINO**  
impresa prenota ville strigole, a  
schiera ed appartamenti varie  
metrature comodi tangenziale,  
vicinanza supermercato. Con-  
segna primavera 2002. Telefo-  
no 011.901.2580.

**CALASETTA (Ca)** affittasi ■ ■ ■  
tamburo alloggio ■ ■ ■ posti letto, alto  
in paese 200 metri mare, vista  
mare, Tel. 011.220.9557.

**CORSICA** Favone (Porto Vec-  
chio) monolocale, terrazzo fronte  
mare, in residence turistico, affit-  
■ ■ ■ settembre, anche settimana,  
ottima posizione e prezzo. Telefo-  
no 011.540.068 - 339.474.5314

**CORSO TRAPANI** adiacenze, vil-  
letta unifamiliare, su 3 piani, di  
mq.330, giardino, 2 box, taver-  
nella, terrazzo, completamente  
ristrutturata. Tel. 326.669.0478

**CROAZIA** villa tre il verde, km.1,5  
mare, 5 posti letto, dal 18 al 28 lu-  
glio, affitto a € 120.000 al giorno.  
Telefonare 02.285.22465 oppure  
380.310.7033

■ ■ ■ ■ ■ (IM) alloggio  
■ ■ ■ arredato, mt.40 dal mare, ■  
camera, cucina, affittasi settem-  
■ ■ ■ a mesi invernali. Telefonare  
011.666.8302 - 388.848.3211 do-  
po ore 19

**EDICOLA** cartoleria zona Ca-  
scine Vice ottima clientela vicino  
scuole vendo urgentemente per

motivi familiari. Tel. 011.859.3795  
ora serali.

**FAILLA ■ BERTINETTO**  
741.2874 lib ■ ■ ■ In bella casa  
con ascensore adiacente piaz-  
za Rivoli, ingresso soggiorno 3  
camere cucina bagno. Volendo  
box.

**GARGANO** Ischitella (Fg) affit-  
si minialloggio 2/3 posti letto vic-  
■ ■ ■ mare mesi luglio agosto  
settembre. Tel. 011.257.374 -  
347.491.4427.

**LARGO ORBASSANO**  
pressi casa signorile con por-  
tineria ingresso salone doppio 2  
camere cucina bagno lavande-  
ria ripostiglio cantina fire  
975.000.000. ■ ■ ■  
011.434.7525.

**LOANO (Sv)** affittato bilocale, ca-  
mera cucina servizi vicino ■ ■ ■  
posto letto 2° piano ascensore. Settem-  
bre ottobre novembre. Telefono  
011.881.2738.

■ ■ ■ ■ ■ vendo alloggio bilocale  
giardino garage ■ ■ ■ mq terreno ■ ■ ■  
■ ■ ■ ■ ■ agenzie. Te-  
lono 011.349.7450.

**MARVANO DI CASELLE** appar-  
tamento mq.120, 3 camere, sala,  
cucina, 2 servizi, disimpegno,  
mansarda, box, cantina, 2 p. auto,  
5° piano, 3 balconi, ripostiglio.

€ 470 milioni. Tel. 011.335.8282 -  
328.851.0646

Impresa ■ ■ ■ ■ ■ appartamenti  
signorili ■ ■ ■ ■ ■ con  
cantina, box. Possibilità attico,  
mansarda, lavanette, giardino.  
Consegna 2003. Telefono  
011.901.2580.

**MONTEROSSO** ■ ■ ■ (Cn)  
vendo alloggio ultimo pianocasa  
ben esposto. Tel. 011.405.5130  
■ ■ ■ serali.

**MONTEROSSO**  
(Cn) affittasi mensilmente allog-  
gio ultimo piano 4 posti letto ben  
esposto. Tel. 011.405.5130 ora  
serali.

**NICHELINO** via Ariosto vendesi  
alloggio ■ ■ ■ mansarda più ■ ■ ■  
auto. Tel. 011.827.9403.

**PALAGIUSTIZIA** angolo Via Ca-  
valli, ufficio mq.35, affittasi  
€ 500.000 spese comprese. Te-  
lefono 011.433.7570

**PALAGIUSTIZIA** pressi casa si-  
gnorile con portineria 4 camere  
cameretta, cucina, 2 bagni, an-  
■ ■ ■ uso ufficio, vendo solo privati.  
Tel. 011.771.1519.

■ ■ ■ **PAOLO** appartamento ■ ■ ■ 2  
■ ■ ■ ingresso living, cucinot-  
ta, 2 bagni, disimpegno, cantina,  
box, idromassaggio, privato ven-  
de a € 320 milioni. Telefonare  
011.335.8282 - 328.851.0646

**TERRENI**  
con progetti approvati per co-  
struzione ville unifamiliari. Zona  
esclusiva protetta, comode  
ai servizi. ■ ■ ■ € 350.000.000.  
Tecnocasa ■ ■ ■  
011.681.3272 - 011.681.3658.

**TORINO CASE**  
Investimenti immobiliari

**URGENTEMENTE**  
cerchiamo in acquisto, per  
nostro cliente, appartamento  
mq 110-140, zona corso Agnel-  
li. Libero entro novembre 2001.  
Baldini 011.596.771.

**VIA LODI**  
■ ■ ■ ■ ■ corso Giulio Cesare  
in bella casa soggiorno, cam-  
ra, ampio finello, cucinino, ba-  
■ ■ ■ 2 ar. San Carlo  
011.542.782.

**VIA SANT'ANNA** (ospedale Glo-  
varini Bosco) piano rialzato libero  
ingresso camera finello cucinino  
servizi cantina 2 ar. Privata-  
mente € 85.000.000. Telefono  
011.292.801.

**GASTONE IMMOBILIARE**  
un'attività in proprio in franchi-  
sing! Gastone Immobiliare 70  
uffici in franchising in Italia. Te-  
lefono per informazioni  
011.530.204.

**Apex**  
Soluzioni Informatiche

**L'INFORMATICA  
AL SUO  
APICE**

Selezionando giovani  
per corso JAVA  
gratuito in sede  
Richiesta conoscenza  
di informatica di base o di almeno  
un linguaggio di programmazione  
contattateci tramite  
posta, e-mail o fax a:

Consulenza e progettazione di sistemi  
informatici, sviluppo di software, servizi di  
assistenza, manutenzione e formazione  
dipendenti per aziende e enti pubblici.

C.so Svizzera, 185 - 10149 TORINO  
Tel. 0110.700.700 - Fax 0110.700.260  
E-mail: [custum@apex.it](mailto:custum@apex.it)



# sommario

## Immobiliari

- 1 Appartamenti, ville, case, terreni, vendita
- 1/1 Torino centro e Collina
- 1/2 Torino nord
- 1/3 Torino est
- 1/4 Torino sud
- 1/5 Torino ovest
- 1/6 Prima cintura nord
- 1/7 Prima cintura est
- 1/8 Prima cintura sud
- 1/9 Prima cintura ovest
- 1/10 Seconda cintura e provincia
- 1/11 Piemonte
- 1/12 Valle d'Aosta
- 1/13 Liguria
- 1/14 Resto Italia
- 1/15 Costa Azzurra
- 1/16 Località straniere
- 2 Appartamenti, ville, case, terreni, acquisto
- 2/1 Torino centro e Collina
- 2/2 Torino nord
- 2/3 Torino est
- 2/4 Torino sud
- 2/5 Torino ovest
- 2/6 Prima cintura nord
- 2/7 Prima cintura est
- 2/8 Prima cintura sud
- 2/9 Prima cintura ovest
- 2/10 Seconda cintura e provincia
- 2/11 Piemonte
- 2/12 Valle d'Aosta
- 2/13 Liguria
- 2/14 Resto Italia
- 2/15 Costa Azzurra
- 2/16 Località straniere
- 3 Appartamenti, ville, case, terreni, affitto offerta
- 3/1 Torino centro e Collina
- 3/2 Torino nord
- 3/3 Torino est
- 3/4 Torino sud
- 3/5 Torino ovest

- 3/6 Prima cintura nord
- 3/7 Prima cintura est
- 3/8 Prima cintura sud
- 3/9 Prima cintura ovest
- 3/10 Seconda cintura e provincia
- 3/11 Piemonte
- 3/12 Valle d'Aosta
- 3/13 Liguria
- 3/14 Resto Italia
- 3/15 Costa Azzurra
- 3/16 Località straniere
- 4 Appartamenti, ville, case, terreni, affitto/domanda
- 4/1 Torino centro e Collina
- 4/2 Torino nord
- 4/3 Torino est
- 4/4 Torino sud
- 4/5 Torino ovest
- 4/6 Prima cintura nord
- 4/7 Prima cintura est
- 4/8 Prima cintura sud
- 4/9 Prima cintura ovest
- 4/10 Seconda cintura e provincia
- 4/11 Piemonte
- 4/12 Valle d'Aosta
- 4/13 Liguria
- 4/14 Resto Italia
- 4/15 Costa Azzurra
- 4/16 Località straniere
- 5 Box e posti auto, vendita
- 5/1 Torino città
- 5/2 Torino provincia
- 5/3 Piemonte
- 5/4 Altre località
- 6 Box e posti auto, acquisto
- 6/1 Torino città
- 6/2 Torino provincia
- 6/3 Piemonte
- 6/4 Altre località
- 7 Box e posti auto, affitto/offerta
- 7/1 Torino città
- 7/2 Torino provincia
- 7/3 Piemonte
- 7/4 Altre località
- 8 Box e posti auto, affitto/domanda
- 8/1 Torino città
- 8/2 Torino provincia
- 8/3 Piemonte
- 8/4 Altre località
- 9 Uffici, negozi, attività commerciali, capannoni, vendita
- 9/1 Torino città
- 9/2 Torino provincia
- 9/3 Piemonte
- 9/4 Altre località
- 10 Uffici, negozi, attività commerciali, capannoni, affitto/offerta
- 10/1 Torino città
- 10/2 Torino provincia
- 10/3 Piemonte
- 10/4 Altre località
- 11 Uffici, negozi, attività commerciali, capannoni, affitto/domanda
- 11/1 Torino città
- 11/2 Torino provincia
- 11/3 Piemonte
- 11/4 Altre località
- 12 Uffici, negozi, attività commerciali, capannoni, affitto/domanda
- 12/1 Torino città
- 12/2 Torino provincia
- 12/3 Piemonte
- 12/4 Altre località

## Opgetti e servizi per la casa

- 30 Animali e attrezzature
- 31 Antiquariato
- 21/1 Cose vecchie
- 21/2 Modernariato

- 21/3 Oggetti d'arte
- 22 Bagno, cucina
- 23 Casalinghi
- 24 Elettrodomestici
- 24/1 Accessori per illuminazione
- 24/2 Elettrodomestici
- 24/3 Telefoni e accessori
- 24/4 Telefonia, assistenza
- 24/5 Vario
- 25 Giardinaggio
- 25/1 Attrezzature, piante
- 26 Mobili, arredi
- 27 Pavimenti e rivestimenti
- 28 Coperture edili e tetti
- 29 Accolimento
- 30 Serramenti, infissi
- 31 Tappeti, arazzi e restauri
- 32 Tessili per la casa
- 33 Vetro e ceramica
- 34 Professionisti al servizio della casa
- 35 Vario, offerte/domanda

## Lavoro

- 60/1 Baby sitter e servizi di baby sitter
- 60/2 Grafica e design
- 60/3 Lavori vari/part-time
- 60/4 Personale di servizio domestico
- 60/5 Agenti e rappresentanti
- 60/6 Dirigenti, quadri
- 60/7 Impiegati
- 60/8 Operai, autisti, fattorini
- 60/9 Addebi pubblici esercizi
- 60/10 Agenzie del lavoro
- 61/1 Grafica e design
- 61/2 Lavori vari/part-time
- 61/3 Personale di servizio domestico
- 61/4 Agenti e rappresentanti
- 61/5 Dirigenti, quadri
- 61/6 Impiegati
- 61/7 Operai, autisti, fattorini
- 61/8 Addebi pubblici esercizi

## Computers, software lavoro

- 32 Software
- 33/34 Software
- 35 di informatica
- 36/37 Ufficio, negozi, mobili
- 38 Vario

## Shopping salute e bellezza

- 90/1 Abbigliamento bambino
- 90/2 Abbigliamento donna
- 90/3 Abbigliamento sportivo
- 90/4 Abbigliamento uomo

- 91 Articoli da regalo
- 92 Articoli prima infanzia
- 93 Orologi, gioielli bigiotteria
- 94 Vario e servizi
- 95 Salute e bellezza
- 96/1 Alimentari, dietetici
- 96/2 Apprezziature, salute e bellezza
- 96/3 Centri di estetica e salute, sportivi, palestra, piscine
- 96/4 Ortopedia, prodotti medicali
- 96/5 Manicure

## Tempo libero sport, viaggi

- 95 Tempo libero, sport
- 95/1 Articoli sportivi
- 95/2 Caccia, pesca
- 95/3 Campi, attrezzature
- 95/4 Filatelia, numismatica
- 95/5 Fotografia
- 95/6 Giochi, giocattoli
- 95/7 Giardinaggio, bricolage
- 95/8 Hi-Fi, dischi, CD
- 95/9 Libri, giornali, fumetti, riviste
- 95/10 Scuole di ballo
- 95/11 Strumenti musicali
- 95/12 Video cassette, videoteche
- 95/13 Vario
- 95/14 Circoli, club
- 95/15 Vario
- 95/16 Locali, esercizi e attività

## Comunicazioni personali

- 100 Astrologia, cartomancia
- 101 Compagni di viaggio
- 102 Agenzie matrimoniali
- 103 Messaggi personali
- 104 Rimanenti, auguri
- 105 Smariti, trovati
- 106 Informazioni sociali
- 107 Comunicazioni varie

## Veicoli

- 110 Automezzi
- 110/1 Alfa Romeo
- 110/2 Audi
- 110/3 BMW
- 110/4 Citroën
- 110/5 Chrysler
- 110/6 Daewoo
- 110/7 Fiat
- 110/8 Ford
- 110/9 Hyundai
- 110/10 Jaguar
- 110/11 Lancia
- 110/12 Maserati
- 110/13 Mazda
- 110/14 Mercedes
- 110/15 Opel
- 110/16 Porsche
- 110/17 Renault
- 110/18 Saab
- 110/19 Subaru
- 110/20 Suzuki
- 110/21 Toyota
- 110/22 Volkswagen
- 110/23 Volvo

- 110/24 Subaru
- 110/25 Talbot
- 110/26 Toyota
- 110/27 Volvo
- 110/28 Volkswagen
- 110/29 Altre marche
- 110/30 Auto storiche, collezioni speciali
- 110/31 Fuoristrada
- 110/32 Ricambi
- 110/33 Accessori automezzi
- 110/34 Automezzi domanda
- 111 Vario
- 111/1 Auto sportive, collezioni speciali
- 111/2 Fuoristrada
- 111/3 Ricambi
- 111/4 Accessori automezzi
- 111/5 Automezzi < 90 cc. - offerta
- 111/6 Automezzi > 90 cc. - offerta
- 112 Vario
- 112/1 Audi
- 112/2 BMW
- 112/3 Citroën
- 112/4 Peugeot
- 112/5 Piaggio
- 112/6 Suzuki
- 112/7 Vario
- 112/8 Accessori ciclomotori
- 112/9 Automezzi < 90 cc. - offerta
- 112/10 Automezzi > 90 cc. - offerta
- 113 Vario
- 113/1 Audi
- 113/2 BMW
- 113/3 Citroën
- 113/4 Peugeot
- 113/5 Piaggio
- 113/6 Suzuki
- 113/7 Yamaha
- 113/8 Altre marche
- 113/9 Accessori moto
- 113/10 Automezzi < 90 cc. - offerta
- 113/11 Automezzi > 90 cc. - offerta
- 114 Vario
- 114/1 Audi
- 114/2 BMW
- 114/3 Citroën
- 114/4 Peugeot
- 114/5 Piaggio
- 114/6 Suzuki
- 114/7 Yamaha
- 114/8 Altre marche
- 114/9 Accessori moto
- 114/10 Automezzi < 90 cc. - offerta
- 114/11 Automezzi > 90 cc. - offerta
- 115 Vario
- 115/1 Audi
- 115/2 BMW
- 115/3 Citroën
- 115/4 Peugeot
- 115/5 Piaggio
- 115/6 Suzuki
- 115/7 Yamaha
- 115/8 Altre marche
- 115/9 Accessori moto
- 115/10 Automezzi < 90 cc. - offerta
- 115/11 Automezzi > 90 cc. - offerta
- 116 Vario
- 116/1 Audi
- 116/2 BMW
- 116/3 Citroën
- 116/4 Peugeot
- 116/5 Piaggio
- 116/6 Suzuki
- 116/7 Yamaha
- 116/8 Altre marche
- 116/9 Accessori moto
- 116/10 Automezzi < 90 cc. - offerta
- 116/11 Automezzi > 90 cc. - offerta
- 117 Vario
- 117/1 Audi
- 117/2 BMW
- 117/3 Citroën
- 117/4 Peugeot
- 117/5 Piaggio
- 117/6 Suzuki
- 117/7 Yamaha
- 117/8 Altre marche
- 117/9 Accessori moto
- 117/10 Automezzi < 90 cc. - offerta
- 117/11 Automezzi > 90 cc. - offerta

QUADRI - OGGETTISTICA - LAMPADE - SALOTTI - MOBILI IN STILE

ESCEZIONALE

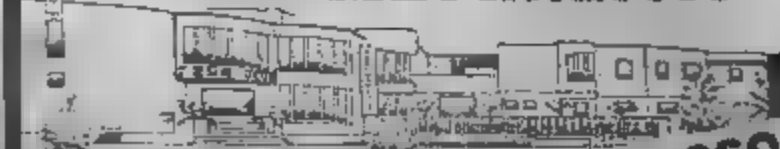
FATEVI UN REGALO

NONE

Stando Santoro Via M. M. (Mantova)

offerti a condizioni irripetibili 300 ARTICOLI ESPOSTI

casa d'oro  
ARREDAMENTI



MERAVIGLIOSO



IN CITTA' Catering, pronto-pizza e servizi a domicilio

# Il pranzo servito nel deserto di Ferragosto

di Elena Del Santo

**A**gosto, cucina mia non ti conosco. Agli "orfani" metropolitani con famiglia in vacanza, quelli che proprio non ne possono più di insalate o capresi, di spaghetti stracotti al pomodoro e bistecche bruciacchiate, non resta che un SOS telefonico per variare menù: quei numeri ■■■ in quattro e quattr'otto ti permettono di banchettare davanti a ■■■ Caterina quattro stelle, o di mangiare una pizza fumante senza uscire di casa, da soli oppure in compagnia di altri amici stanchi di spappolare. Anche in pieno Ferragosto si può. Durante l'estate il servizio a domicilio cittadino funziona a ritmo sostenuto e non c'è da stupirsi ■■■ prima di sentirsi rispondere dall'altro capo della cornetta occorrono pause d'attesa. Ma tant'è. ■■■ positivo c'è che in tempi strettissimi - 20 minuti, mezz'ora circa, dipende dal "traffico" delle richieste - la consegna del pasto caldo viene garantita in qualsiasi parte della città.

**Voglia di pizza** - I locali attrezzati per il trasporto veloce della pizza sono quelli più numerosi: appena sfornata, viene inserita in appositi contenitori a tenuta termica che viaggiano su scooter, motorini oppure auto (se l'ordinazione è consistente) a velocità record. E' comunque buo-



na norma rivolgersi all'indirizzo più vicino alla propria abitazione per restringere al massimo i tempi del trasporto. Pizza Sprint di

corso Traiano 27, ad esempio (tel. 011/612.688) serve pizza e farinata nella zona Mirafiori-Santa Rita con consegne (gratui-

te per minimo tre persone, garantite entro un massimo di venti minuti) fino alle ore 22: i prezzi vanno dalle 6.500 lire per una Margherita sino alle 10 mila lire della pizza super-farinate. Il servizio va però in ferie dal 10 al 22 agosto.

Altri indirizzi utili: Speedy Pizza di corso Vercelli 178 (tel. 011/24.23.332) e Taxi Pizza-Public House di corso Francia 261 (tel. 011/799184). Inoltre, invece, tentare di chiamare il Pizza Day di piazza Bodoni 1 (tel. 011/882.600) perché in agosto chiude per ferie.

**etali** - Dal 10 agosto in poi, la Top Fun di via Nizza 119 (tel. 669.68.53 oppure 339/115.49.07) offre cenette etniche a domicilio (si può scegliere tra i menù arabo, messicano e brasiliano) abbinando - ma è facoltativo - uno spettacolo danzante o musicale sul tema. Nella carta delle portate figurano cous cous di pesce tipico marocchino, pollo al cocco e banane fiammé della cucina caraibica, feijoda "made in Brazil", pollo alla senegalese, serviti con insalate tropicali assortite. Per usufruire del servizio occorre essere minimo in 4 persone: il prezzo indicativo, oscilla intorno alle 45-50 mila lire per coperto ■■ a seconda delle richieste, i piatti possono essere recapitati già preparati oppure di cucinare sul posto, a casa del cliente.

**Meno** ■■■ Simoni in via Valperga Caluso 15 (tel. 011/650.80.64) si chiama "Non solo pizza" ma è una rosticceria che sforna piatti caldi espressi: ■■■ quindicina di primi, secondi e contorni, oltre a farinate e pizze in quantità. Aperta tutto il mese di agosto (compreso il 15 del mese) con orario allungato, dalle 10 del mattino sino alle 15 e dalle 18 alle 22.30, assicura la consegna a domicilio in tutta la zona Centro e Nizza-Lingotto. Le ordinazioni devono, però, essere per almeno due persone e la spesa minima deve superare le 30 mila lire.

## IN QUESTO NUMERO

### CASE VACANZE

Le precauzioni per contratti "trasparenti"

Agnese Vigna a pag. 5

### ANIMALI

Can e gatti in viaggio con noi

Edoardo Arpaia a pag. 6

### INFORMATICA

La semplificazione ci aiuta

a sopravvivere

Servizio a pag. 7

### VITA DI TUTTI

Film e foto con un solo apparecchio

Angelo Arpaia a pag. 9

### VIAGGI

All'estero nei campi del volontariato

Cablati a pag. 9

## LA STAMPA

Quotidiano fondato nel 1867

DIRETTORE RESPONSABILE

Marcello Serpi

CONDIRETTORE

Gianfranco Rotta

VICEDIRETTORE

Vittorio Sallusti

Carlo Rastaldi

TUTTOAVANTI

SUPPLEMENTO A CURA DI

Roberto Rota

e-mail: [letture@laStampa.it](mailto:letture@laStampa.it)

Editoria "La Stampa" SpA

Via Murina 32, Torino

AMMINISTRAZIONE DEL QUOTIDIANO

E DIRETTORE GENERALE

Alberto Nicoletti

Supplemento al primo numero di "La Stampa"

Stabilimento di stampa

Editoria "La Stampa" SpA

Via Cavour 14, Torino

Consorzio per la pubblicità

Publi-Com SpA

Via Cavour 14, Torino

Quotidiano "La Stampa" SpA

Tel. 011/24.23.332

Impaginazione e grafica

Market Service Ltd.

Via XX Settembre 12, Torino

Tel. 011/24.23.332

ATTENZIONE!!!

ECLA s.p.a.

NOVITA'!!!

dal 1947

Credito ai Dipendenti

I nostri servizi:

### RATA LAVORO

Una risposta rapida e certa. Lavora con i dipendenti.

Anticipiamo 5...10...15...

20 volte

la stipendio

Valutiamo come garanzia 2,3,4,

fino a 5 volte

il tuo stipendio

Con tassi convenienti e rimborsi mensili in busta senza

piccola

per grande finanziamento.

Vogliamo dirti sempre sì

### "BUONO ECLA 66"

La tradizione. Uno strumento sempre efficace da 50 anni.

SENZA formalità ■■■ il consenso espresso ■■■ debore ■■■ lavoro sul buono, in solo 30 ore ottieni un finanziamento sino a 10.000.000. Rimborsabile in comode rate mensili anche in aggiunta ad altra rata presente in busta.

### "SCONTO FAMIGLIA"

Sconto famiglia, con almeno un dipendente.

Riservato ■ nuclei familiari con almeno ■ dipendente ■ girata di un congiunto l'ottenimento di un prestito sino a 8.000.000 restituibile ■ due anni. Tempo di erogazione: 5 giorni lavorativi.


Per informazioni: 800-939907



# PARISI COSTRUZIONI

Ideal Print Comunicazione

**Progettiamo e costruiamo la Tua Casa ideale!**




**PALAZZO "FONTANA"**

**Via Podgora, 4/6 Torino  
(C.so Unione Sovietica)**

Signorili appartamenti  
e box in costruzione  
di varia tipologia.  
A pochi metri da  
C.so Unione Sovietica  
nelle vicinanze di scuole,  
parco pubblico e servizi.

**PALAZZO  
"FONTANA"**

La presente non costituisce elemento con



**VELAZZO RESIDENZIALE VELAZZO**

A soli 10 minuti da corso Orbassano  
vi proponiamo questo nuovo  
complesso residenziale  
ville singole su un unico piano  
con ampio giardino privato.

**Informazioni ■ appuntamento:**  
**Tel. 011 6061412**

**ACQUISTO DIRETTO DAL COSTRUTTORE**

**PARISI  
COSTRUZIONI**

QUALITÀ AL TUO MONDO

Via Torino, 49/C  
10042 Nichelino  
Tel. 011 606 14 12 - Fax 011 605 33 28  
e-mail: [info@gruppoparisi.com](mailto:info@gruppoparisi.com)  
[www.gruppoparisi.com](http://www.gruppoparisi.com)  
Num. diretto Ufficio Vendite: 800 284 22 73





Come evitare liti e raggiri

# Un contratto blindato per la casa-vacanze

di Agnese Vigna

I contratti per l'affitto della casa-vacanza sono quasi sempre neri. Molti proprietari ne approfittano e i controlli sono difficili, per dire impossibili. Ecco quindi, sull'argomento - a conclusione della nostra serie di servizi sull'autodifesa dalla malavaccanza - alcuni suggerimenti del Movimento per i consumatori.

**Le regole** - Le locazioni case e appartamenti per vacanze rispondono a esigenze di natura transitoria, e perciò non sono regolate dalla legge 392/78 (Art. 1 e 25 leggi equo canone). Ai relativi contratti si applicano invece, per quanto compatibili, le norme del codice civile in materia di locazioni: art. 1571 e seguenti. Secondo la definizione della legge quadro sul turismo, il locatore dovrebbe essere imprenditore e la durata del contratto non dovrebbe superare i tre mesi. Esclude, però, che possano essere locati per vacanze case non gestite imprenditorialmente e per periodi diversi dal trimestre (ad esempio, per un intero anno, come per gli immobili di località turistiche utilizzati durante il fine settimana).

**Il contratto** - Prima di concludere il contratto è necessario definire esattamente con il locatore (agenzia, impresa o privato) tutti i servizi, gli accessori d'uso, le pertinenze dell'immobile (uso spiaggia privata, piscina, box, giardino, e così via). Particolare attenzione sia prestata al corrispettivo e alle prestazioni incluse. È importante siano specificati per iscritto eventuali tra non inclusi (consumi di acqua, luce, gas, costi di noleggio e cambio biancheria, pulizia settimanale e finale). Opportuno, inoltre, verificare che l'immobile sia coperto da idonea polizza assicurativa per incendio, furto e danni.

**Alla consegna** - Al momento della consegna verificare i servizi, l'arredamento e gli accessori in dotazione. Solo dopo aver effettuato tale verifica, stralciato o modificato le dichiarazioni eventualmente non corrispondenti alla realtà, si potrà sottoscrivere l'elenco delle cose prese in consegna. Questo inventario potrà evitare sgradevoli contestazioni al momento della restituzione delle chiavi, a fronte della quale il locatore rilascerà ricevuta liberatoria. Se è stata versata una cauzione (solo per locazioni di lunga durata, e per importo superiore a tre mensilità di canone), l'integrale restituzione della cauzione costituirà prova dell'assenza di conte-

## Le regole d'oro

Le regole da rispettare nei contratti di affitto per le vacanze:

- 1) Chiarire nel contratto che si tratta di "locazione a fini turistici", esclusa dall'applicazione della legge 431/98 dall'articolo 1, comma 2 della legge stessa;
- 2) Compilare un elenco degli arredi e degli accessori presenti in casa;
- 3) per contratti lunghi, pretendere dall'inquilino dichiarazioni scritte e prove sul fatto che risiede altrove;
- 4) elencare con nome e cognome tutti gli occupanti della casa;
- 5) chiarire con esattezza le spese e gli eventuali servizi aggiuntivi previsti;
- 6) prevedere clausole precise sui guasti di apparecchi e impianti;
- 7) chiedere all'agente immobiliare di dimostrare di essere iscritto all'apposito ruolo presso la Camera di Commercio;
- 8) registrare il contratto e pagare i relativi oneri, se dura più di 30 giorni;
- 9) denunciare la presenza dell'inquilino presso la locale sede della Pubblica sicurezza.

stazioni per danni o sottrazioni.

**L'accordo-tipo** - Se il locatore-imprenditore ha predisposto il contratto (di solito su moduli prestampati) prestare attenzione a quanto segnalato prima. Da parte del Movimento Consumatori ha redatto un "contratto tipo" che potrebbe costituire la base e il riferimento per la redazione di contratti-vacanza: le parti in eccesso andranno stralciate o modificate secondo necessità. Un consiglio è quello di non affittare mai: nessuna delle clausole legali potrebbe difenderci.

**Riparazioni** - Il locatore deve mettere a disposizione l'immobile in buono stato locativo e deve mantenerlo così per il periodo convenuto. Nel caso si verifichi la necessità di riparazioni che non siano di piccola entità (a carico del conduttore), bisognerà darne immediata notizia al locatore tenuto a provvedere prontamente (art. 1577-cc). Se le riparazioni si protraggono per un terzo del periodo locativo, l'inquilino avrà diritto ad una riduzione della pigione e, nei casi più seri, potrà chiedere lo scioglimento del contratto.

**Campeggio** - Tende una ridosso all'altra, servizi talvolta careati o poco puliti. Questa è la realtà di molti campeggi italiani. Ecco che prevede la legge, ricorda il Movimento dei consumatori, a cominciare dalla definizione stessa: "I campeggi esercizi ricettivi aperti al pubblico, a gestione unitaria, attrezzati in aree recintate per la sosta e il soggiorno di provvisori, di norma, di tende o mezzi autonomi di pernottamento. Sono classificati dalle leggi regionali con 4, 3, 2, o 1 stella in rapporto al servizio offerto, all'ubicazione ed alle attrezzature ricreative, culturali e sportive".

**Le regole** - I campeggi devono essere allestiti "in località salubri, a conveniente distanza da opifici, ospedali, case di cura, colonie, chiese, caserme, cimiteri".



## VERBALE DI CONSEGNA

Facsimile di accordo sullo stato di manutenzione dell'appartamento, degli arredi e degli elettrodomestici da firmare al momento della consegna e al termine della locazione.

I sottoscritti, nella qualità, rispettivamente, di locatore e conduttore dell'immobile situato in via..., città..., riconoscono che tale immobile si trova nelle seguenti condizioni di manutenzione (pessimo, sufficiente, discreto, normale) e di funzionamento (buono, cattivo):

	Alla consegna (data)	Alla riconsegna (data)
Pareti e plafoni, compresa tinteggiatura		
Pavimenti		
Finiture		
Impianto elettrico		
Impianto idraulico		
Servizi igienico-sanitari		
Riscaldamento/condizionamento		
Impianto Tv		
Cantina/solaio/garage/giardino		
Note sulla scarsa manutenzione di singoli elementi		
Note sulla scarsa funzionalità di singoli impianti		
L'appartamento è inoltre provvisto dei seguenti arredi:		

	Stato di manutenzione e funzionamento	
	Alla consegna (data)	Alla riconsegna (data)
Lavatrice/levaplati		
Cucina a gas		
Apparecchio Tv		
Scaldabagno		
Frullatore, eccetera		
Frigorifero		
N. tavoli		
N. sedie		
Stoviglie per n. persone		
N. pentole e altri utensili		
N. tovaglie; n. asciugamani; n. lenzuola;		
Osservazioni:		
L'inquilino dichiara che, in consegna, ha ricevuto, comprensive di quelle (della porta d'ingresso, del portone, del cancello, del solaio, della cantina).		
Il proprietario: _____ L'inquilino: _____		

Fonte: Ufficio Studi Confapi

Lo spazio riservato ad ogni piazzola (tenda più auto) deve essere - per la norma generale - di misura inferiore a 80 mq. (tenda + auto), ma è stata oggetto di norma per quasi tutte le regioni: le dimensioni variano così da un minimo di 60 fino a 90 mq. più posto auto e spazi comuni. I gestori dei campeggi sono tenuti a stipulare polizza di assicurazione per i rischi derivanti da responsabilità civile nei confronti dei clienti. Alcuni campeggi

offrono un servizio di "canile" ove è possibile lasciare il proprio cane, in modo di poterlo portare in vacanza senza disturbare il vicino. Il tendista o di roulotte. Talvolta i proprietari dei campeggi cercano di scaricare le responsabilità in caso di furti: non anche loro, come gli albergatori, sono tenuti a indennizzare i clienti derubati.

**Cosa fare** - Infine, qualche consiglio utile per chi si garantisce un soggiorno tranquillo. Controllare, all'ingresso

del campeggio, la piantina vidimata dal Comune, che indica la disposizione delle piazzole, e verificare le distanze. Se il gestore ha eluso le regole, bisogna protestare con lui e poi, eventualmente, rivolgersi all'ufficio tecnico del Comune. Attenzione anche al regolamento interno, che si trova all'ingresso: se, per esempio, dopo una certa ora non si può ascoltare la radio o fare rumore, il bene sapremo subito.

(3 Fine)





di Edoardo Arpaia

**A**lla vigilia del grande esodo estivo, molti proprietari di animali affrontano il problema della sistemazione del proprio compagno domestico e valutano le possibili soluzioni per portarlo in viaggio con sé. Purtroppo, molto spesso, viene scelta la terza possibilità, quella più sbrigativa dell'abbandono: ogni anno in Italia sono oltre 150 mila i cani abbandonati, la maggior parte proprio in stagione estiva. Nel tentativo di arginare il problema, l'Enpa promuove quest'anno una campagna su tutte le spiagge della Regione Abruzzo, che ora è aperta a tutti i cani di taglia superiore ai 7 chili: presto, forse, la campagna si allargherà alle coste siciliane, magari anche per animali di taglia maggiore, sempre ovviamente accompagnati dal padrone.

**Auto** - Vediamo come gestire il viaggio vero e proprio, accennando in particolare al trasferimento in automobile, che sono i più diffusi. Il codice stradale (art.169) prevede innanzitutto che, per ragioni di sicurezza stradale, "il conducente di un'auto in cui viaggiano anche animali domestici deve la più ampia libertà di movimento". Il piccolo animale (fino a 10 chili), deve essere tenuto in una gabbia regolamentare, meglio se fissata ai sedili posteriori con le cinture di sicurezza. I cani di taglia media (dal 10 ai 25 chili) possono essere tenuti liberi, ma solo sui sedili posteriori; per l'attuale normativa non sono necessarie sbarre di divisione, che però è consigliabile installare. I cani di taglia superiore ai 25 chili vanno, invece, rigorosamente tenuti in una gabbia, o meglio nella zona posteriore separata da

sbarre o idem se si viaggia con più animali contemporaneamente. Se si devono installare le sbarre, bisogna tenere presente che va subito aggiornata la carta di circolazione della vettura presso l'ufficio Motorizzazione Civile, prescritto dall'articolo 78 del Codice Stradale. Le multe per il mancato adeguamento sono di 635.090 lire, oltre al ritiro della carta di circolazione stessa.

**La gabbia** - Se si decide di optare per la soluzione della gabbia, bisogna dire che in commercio ne esistono di molti tipi, rintracciabili facilmente nei negozi per animali. Le più economiche sono di solito quelle in ferro, pieghevoli, che costano intorno alle 100.000 lire. Quelle in plastica, molto più belle e robuste, invece dalle 200.000 lire alle 400.000 lire. Per quanto riguarda il trasporto di altri generi di animali, le modalità sono le seguenti: per i gatti, bastano le apposite gabbie, che per le dimensioni poco ingombranti possono essere riposte con facilità sui sedili posteriori; idem per gli uccelli, da tenere nella loro gabbia abituale coperta con un telo; i pesci invece sistemati in appositi sacchetti di plastica (costano non più di 1.000 lire), contenenti due litri di aria e un terzo d'acqua, chiusi con un elastico e sistemati possibilmente in una scatola, fissati in modo che non si muovano.

**In aereo** - Se si decide di compiere un viaggio in aereo, va detto che la legge consente di portare in cabina solo animali, cani o gatti, purché sia di piccola taglia (fino a 10 chili) e tenuto in gabbia. Animali di taglia maggiore vengono diretti collocati nella stiva pressurizzata: si usano delle gabbie speciali rinforzate adatte proprio a questo uso. Fa eccezione il ca-

ANIMALI In viaggio con i per le vacanze

## Cani e gatti le norme per l'imbarco

### Alcune spiagge per in Italia

- Ospedaletti (Imperia)  
E.N.P.A. Sezione provinciale di Imperia -  
Tel. 0184/57.50.00
- Alasio (Savona)  
E.N.P.A. Sezione provinciale di Savona -  
Tel. 019/82.47.35
- Albisola Superiore (Savona)  
E.N.P.A. Sezione provinciale di Savona -  
Tel. 019/82.47.35
- Regione Abruzzo  
E.N.P.A. Sezione provinciale de L'Aquila -  
Tel. 0864/21.21.60
- Bau Beach Maccarese  
Maccarese (Roma) - Tel. 06/665.62.494

ne accompagnatore di un non vedente, che può seguire il padrone a bordo purché munito di tesserino.

**In nave** - Sui traghetti i cani vengono accettati con guinzaglio e museruola, i gatti nella gabbia. Per le grosse taglie sono di solito disponibili appositi cabinili, generalmente collocati sul ponte superiore; spesso però i cani muniti di guinzaglio vengono tollerati anche sul ponte. All'atto della prenotazione del viaggio comunque chiedere se la compagnia proprietaria del traghetto non richieda certificati medici, come quello di buona salute. Per i trasferimenti in Sardegna è ad esempio richiesta l'antirabbica.

**In treno** - Un altro mezzo molto usato da chi possiede animali è il treno, perché le regole generalmente sono meno rigide. Sulla categoria Eurostar bastano guinzaglio e museruola, senza

ulteriori restrizioni. I cani guida viaggiano addirittura gratis e in qualsiasi classe. Se si viaggia in cuccetta si può tenere l'animale con sé, a patto di occupare per intero la cuccetta. Per i brevi trasferimenti in bus o in metropolitana non ci sono problemi se ci si dispone nella parte posteriore del mezzo, oppure nel primo o nell'ultimo vagone: il guinzaglio è di rigore.

**All'estero** - Nel caso di viaggio all'estero è meglio richiedere informazioni presso i Consolati del paese di destinazione; per quanto riguarda Europa, Stati Uniti e Canada è necessario il Certificato Internazionale di Origine o Sanità, da richiedere ad un veterinario specializzato o aderente all'Asi.

Un mese prima del viaggio l'animale deve essere sottoposto a vaccinazione antirabbica. Altri paesi potrebbero richiedere certificati più rigorosi (o addirittura

la quarantena).

**po' di comfort** - Ecco infine alcuni consigli per rendere il viaggio più piacevole agli animali ed ai loro padroni.

Prima cosa ovvia è quella di portarsi sempre dietro una ciotola ed una buona scorta d'acqua; prima della partenza sarebbe meglio evitare di dar da mangiare all'animale, che potrebbe più facilmente soffrire di stomaco. Molto utili, ove possibili, sono le soste frequenti, per farlo camminare. In mezzi dotati di aria condizionata è particolarmente importante evitare repentini sbalzi di temperatura al fine del viaggio, soprattutto i cani che, non essendo in grado di sudare, sono molto soggetti ai colpi di calore.

**Mal d'auto** - E se il proprio animale da compagnia fosse, come succede per alcune persone, particolarmente propenso al "mal d'auto"? L'ideale sarebbe allenarlo nel tempo a viaggiare, prima con brevi spostamenti, poi aumentando sempre più la durata delle escursioni. Molto utile è interrompere il percorso con brevi camminate di almeno dieci minuti, almeno una ogni due ore (fa bene anche ai padroni). Nei casi più difficili, previa consultazione del veterinario, si possono somministrare all'animale tranquillanti o farmaci specifici, come ad esempio l'Alkan (confetti simili a zollette di zucchero) o il Chillitan (sia in compresse che in gocce). Sono acquistabili in farmacia solo su ricetta del veterinario.

**Informazioni** - Per chi volesse maggiori informazioni sulle facilitazioni per viaggiare con i cani (ad esempio per spiagge o hotel) vale la pena di visitare il sito Internet [www.viaggiarecolcani.it](http://www.viaggiarecolcani.it), ricco di spunti e rubriche spesso divertenti.

Scadenza: 26 luglio 2001  
DIP. PRESSO CENTRO STUDIO SULLA  
MICROLOGIA DEL TERRENO  
1 posto TEMPO DETERM.

C.N.R. - Centro di studio sulla micrologia del terreno Seg. del Centro  
TORINO - Tel. 011/6502937  
[www.urp.cnr.it](http://www.urp.cnr.it)  
Requisiti: dipl. scuola media superiore; conosc. informatica, lingua inglese; conosc. approfondita e dimostrabile del sistema amministrativo di contabilità e rendicontazione negli organi del C.N.R.  
G.U. n.52 del 26/06/01 pag.8

Scadenza: 1 agosto 2001  
CAT. D - POS. EC. D1 - AREA TECNICO-SCIENZE  
1 posto ELAB. DATI - SELEZ. N. 020  
Università degli Studi di Torino  
TORINO - Tel. 011/6702.298-299

**Informa lavoro**  
Quindicesimo di Informazione sul lavoro della Città di Torino  
Pubblichiamo qui di seguito una selezione dei concorsi regionali, nazionali ed europei tratti dal Bollettino Uff. della Regione Piemonte, dalla Gazzetta Ufficiale e dalla Gazzetta Europea, aggiornati

redazione di InformaLavoro. Ulteriori notizie di proposte lavorative e corsi di formazione professionale sono reperibili sulla pubblicazione InformaLavoro o sul Internet [www.comune.torino.it/lavoro](http://www.comune.torino.it/lavoro).

TORINO - Tel. 011/6702.298-299  
[www.retorato.unito.it](http://www.retorato.unito.it)  
Requisiti: laurea in scienze biologiche o chimica o chimica e tecnol. farmaceutiche o biotecnologie  
G.U. n.52 del 03/07/01 pag.45

Scadenza: 1 agosto 2001  
CAT. D - POS. EC. D1 - AREA TECNICO-SCIENZE  
1 posto ELAB. DATI - SELEZ. N. 019  
Università degli Studi di Torino

TORINO - Tel. 011/6702.298-299  
[www.retorato.unito.it](http://www.retorato.unito.it)  
Requisiti: laurea in scienze geologiche  
G.U. n.52 del 03/07/01 pag.40

Scadenza: 1 agosto 2001  
CAT. D - POS. EC. D1 - AREA SOCIO-SANITARIA  
1 posto SELEZ. N. 021  
Università degli Studi di Torino

TORINO - Tel. 011/6702.298-299  
[www.retorato.unito.it](http://www.retorato.unito.it)  
Requisiti: laurea in fisica o informatica  
Diplo. univ. di tecnico di rad. medica  
G.U. n.52 del 03/07/01 pag.50

Scadenza: 1 agosto 2001  
CAT. D - POS. EC. D1 - AREA TECNICO-SCIENZE  
1 posto ELAB. DATI - SELEZ. N. 022  
Università degli Studi di Torino

TORINO - Tel. 011/6702.298-299  
[www.retorato.unito.it](http://www.retorato.unito.it)  
Requisiti: laurea in fisica o ingegneria delle telecomunicazioni o elettronica o informatica o matematica o informatica  
G.U. n.52 del 03/07/01 pag.55

Scadenza: 1 agosto 2001  
CAT. D - POS. EC. B3 - DEI SERV. GEN. E TECNICO  
1 posto SELEZ. N. 015

Università degli Studi di Torino  
TORINO  
Tel. 011/6702.298-299  
[www.retorato.unito.it](http://www.retorato.unito.it)  
Requisiti: obbligo scolastico assolto; esperienza certificata in manutenzione e riordino magazzini e assemblaggio riparazioni attrezzature come da bando  
G.U. n.52 del 03/07/01 pag.20





## BUCROAZIA

La semplificazione amministrativa

# Autocertificazione

## istruzioni per l'uso

**C**on l'entrata in vigore, lo scorso marzo, del Testo Unico sulla documentazione amministrativa (D.P.R. 445/2000) sono state introdotte numerose novità che completano e sviluppano in modo organico le semplificazioni introdotte con la legge Bassanini. Le amministrazioni pubbliche e gli enti gestori di servizi pubblici (aziende municipalizzate, Enel, Poste, Rai, Telecom, Ferrovie dello Stato), nei casi in cui il Testo Unico prevede l'autocertificazione, non possono più chiedere ai cittadini i relativi certificati - ad esempio quelli riguardanti dati anagrafici, redditi, titoli di studio, carichi penali pendenti - e sono tenuti ad accettare l'autocertificazione anche se inviata via fax o per via telematica, e ad acquisire d'ufficio la documentazione necessaria. Quando sarà diffusa la carta di identità elettronica si sarà comunque usata la firma digitale, le istanze potranno essere inviate anche per via telematica.

Non possono essere autocertificati i certificati medici, sanitari, veterinari, di origine, di conformità, CE, i marchi e i brevetti.

**Enti pubblici** - Domando e dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà rivolte a amministrazioni e gestori di servizi pubblici non devono essere autenticati: è sufficiente firmarle davanti al dipendente addetto e inviare la fotocopia del documento di identità (per dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà richieste da privati, come alcune banche, che pretendono l'autenticazione della firma, vedi box a fianco). La richiesta di certificati da parte di impiegati delle amministrazioni pubbliche e dei servizi pubblici è considerata violazione dei doveri d'ufficio e può comportare l'applicazione delle sanzioni disciplinari a carico del dipendente che non accetta l'autocertificazione.

**Sanzioni** - Anche per chi rilascia dichiarazioni false o esibisce atti non rispondenti al vero sono previste delle sanzioni: la denuncia all'autorità giudiziaria e relative sanzioni penali e l'annullamento immediato dei benefici ottenuti con l'autocertificazione (ad esempio, la vincita di un concorso).

**Concorsi** - Per quanto riguarda i concorsi, la relativa domanda di partecipazione non deve più, quindi, essere autenticata, e la documentazione richiesta può essere sostituita dalla dichiarazione resa dal richiedente.

Come funziona	
Serve a regolare e semplificare i rapporti fra il cittadino e...	<input type="checkbox"/> le pubbliche amministrazioni <input type="checkbox"/> i gestori di pubblici servizi <input type="checkbox"/> i privati che vi interessano
Se occorre presentare istanze (richieste) o documentazione amministrativa si può...	<input type="checkbox"/> Esibire documenti d'identità contenenti informazioni richieste. <input type="checkbox"/> Indicare l'amministrazione competente e tutti gli elementi necessari al reperimento d'ufficio delle informazioni da parte di chi le richiede. <input type="checkbox"/> "Autocertificare" ossia sottoscrivere l'istanza e/o la dichiarazione sostitutiva del documento richiesto: a) in presenza del dipendente addetto; b) altrove, inviando la dichiarazione per posta (o per via telematica) allegando la fotocopia del documento
Se occorre presentare copie autentiche e/o autentiche si può...	<input type="checkbox"/> Presentare la fotocopia (o l'originale) al Responsabile del procedimento o a qualsiasi dipendente competente a ricevere la dichiarazione, e può essere prodotta validamente al posto dell'originale. <input type="checkbox"/> Dichiarare la conformità all'originale di una copia presentata. Tale dichiarazione è soggetta all'imposta di bollo e può essere presentata anche per via telematica allegata la fotocopia del documento d'identità del dichiarante. <input type="checkbox"/> Autenticare la copia (solitamente in bollo L. 20.000 più eventuali diritti di segreteria) dal Pubblico Ufficiale presso il quale è depositato l'originale o al quale deve essere presentato l'originale o da un Notaio, Cancelliere, Segretario comunale o Funzionario incaricato dal Sindaco (Ufficio Anagrafe).
Cosa non è possibile sostituire?	<input type="checkbox"/> I certificati medici, sanitari e veterinari. <input type="checkbox"/> I documenti di origine e di conformità CE. <input type="checkbox"/> I marchi e i brevetti.
Documenti d'identità	<input type="checkbox"/> La carta d'identità può essere sostituita dai seguenti documenti di riconoscimento: a) il passaporto; b) la patente di guida; c) il patentino nautico; d) il libretto di pensione; e) il porto d'armi; f) il patentino di abilitazione alla conduzione di impianti termici; g) la tessera di riconoscimento, munita di fotografia, rilasciata da un'amministrazione dello Stato.
Controlli e sanzioni	<input type="checkbox"/> Qualora dal controllo emerga la non validità della dichiarazione, il dichiarante: a) decade dai benefici eventualmente conseguiti; b) è sottoposto alle sanzioni penali previste (compresa la reclusione, per i casi più gravi, fino a tre anni).
Controlli e sanatoria	<input type="checkbox"/> Qualora dal controllo emergano irregolarità od omissioni costituenti falsità, il procedimento non è seguito finché la dichiarazione non sarà integrata o rettificata.

sponsabilità del dichiarante secondo le seguenti modalità:

- Autocertificazione - Sostituisce un elenco di certificati dettati dalla legge, basta dichiarare la propria nascita, residenza, cittadinanza. Firmare la dichiarazione e spedirla all'Ente richiedente;

- Dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà - Tutti gli stati, fatti e qualità personali che non sono possibili autocertificare perché non compresi nell'elenco del T.U., possono essere sostituiti con la dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà.

E' anche possibile presentare la documentazione richiesta mediante:

- Semplice esibizione di un

documento d'identità nel quale sono compresi i dati richiesti;

- Acquisizione diretta da parte della pubblica amministrazione delle informazioni richieste tramite indicazione da parte dell'interessato di tutti gli elementi utili al reperimento dei dati.

**Copia** - Nella documentazione amministrativa le copie autentiche, riprodotte in modo che diano la garanzia della riproduzione fedele (ad esempio le fotocopie), possono validamente sostituire l'originale; l'autenticazione, solitamente in bollo (o con altri mezzi più eventuali diritti di segreteria), mediante esibizione dell'originale, può essere fatta:

- Dal Pubblico Ufficiale pres-

so il quale è stato depositato l'originale (ad esempio la segreteria dell'Università che trattiene il diploma), o al quale deve essere prodotto il documento;

- Da un notaio, cancelliere, segretario comunale o funzionario incaricato dal Sindaco (ufficio Anagrafe);

- Dal Responsabile del procedimento o da un qualsiasi dipendente competente a ricevere la documentazione. In tal caso la copia autenticata può essere utilizzata solo per il procedimento in corso.

**Alternative** - Al posto dell'autenticazione di copia, disponendo dell'originale, si può produrre la dichiarazione sostitutiva dell'atto di no-

### Dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà si può autenticare

**C**on l'adozione delle nuove norme e dei nuovi modelli per la dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà è nato per i cittadini un problema: mentre molti enti privati infatti, in particolare le banche - ad esempio, per liquidare agli eredi il conto corrente - il cliente deceduto - pretendono ancora dichiarazioni con firma autenticata, le anagrafi e alcuni comuni rifiutano l'autenticazione perché non più prevista dalla legge. La specifica l'intestazione del modello stesso. Risultato: il cittadino dovrebbe rivolgersi ad un notaio, spendere cinque o dieci volte superiore, oppure andare in tribunale, perdendo una mattinata intera. Il direttore dell'anagrafe di Torino spiega però che il rifiuto è un errore: "L'autenticazione non serve più per le dichiarazioni destinate agli enti pubblici, e questo va spiegato agli utenti. Ma se un cittadino ci chiede di autenticare la sua firma su una dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà richiesta da un privato noi lo facciamo, basta che paghi le 20 mila lire previste. La legge non lo vieta di certo". Sarebbe strano, infatti, se una norma destinata a semplificare i rapporti tra cittadino e burocrazia finisse, invece, per complicarli.

torietà firmata dall'interessato in cui viene dichiarato che la copia è conforme all'originale.

Questa dichiarazione, fatta su un foglio comune, non in bollo, può essere spedita per posta con allegata la copia del documento di identità del sottoscrittore.

**Informazioni** - Per ulteriori informazioni è possibile:

- contattare il numero verde 800.019585 attivato dalla Città di Torino oppure info.anagrafe@comune.torino.it

- consultare il sito internet del Comune [www.comune.torino.it/autocertificazione](http://www.comune.torino.it/autocertificazione) oppure quello del Ministero della Funzione Pubblica [www.funzione-pubblica.it](http://www.funzione-pubblica.it).

[m.m.]

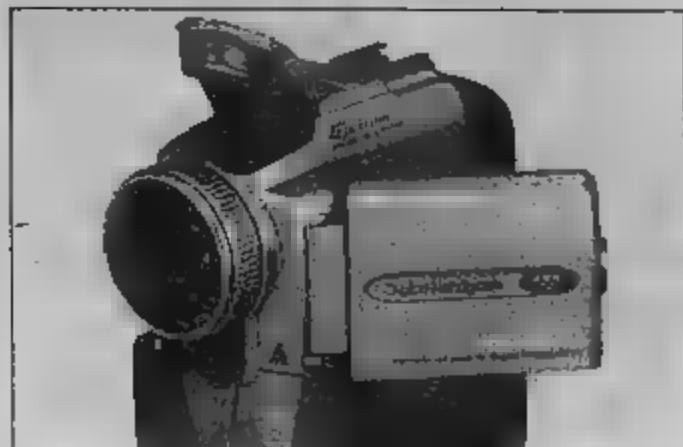






IDEO HI-FI Miniguide alle ultime novità del mercato

# Film e fotografie con lo stesso apparecchio



di Angelo Arpaia

I cinema amatoriali costituiscono qualcosa di "esclusivo", benché la tecnica senza problemi delle moderne videocamere abbia semplificato sensibilmente il lavoro degli hobbisti delle immagini in movimento. Oggi si filma in high-tech e le riprese, se ben congegnate, assicurano all'utilizzatore qualità e tempo. Tempo fa si parlava di regole pratiche per costruire un filmato amatoriale da vero cinema. Vale la pena ricordarle: riprendere le immagini senza sobbalzi e a intervalli brevi (massimo 10 secondi), non ripetendo lo stesso percorso; utilizzare lo zoom con la massima parsimonia, a solo per evidenziare particolari importanti; alternare immagini fisse a quelle in movimento; nelle panoramiche muoversi lentamente in un'unica direzione; infine, durante un viaggio, riprendere larghe stradali, diciture, luoghi artistici e tutto ciò che permetterà di riconoscere e ricostruire meglio l'itinerario.

In virtù del grande successo delle videocamere digitali dell'ultima generazione il mercato è sempre ricco di novità e le prestazioni offerte facilitano la con-

vergenza tra video digitale e tecnologia informatica.

**Canon** - Costruisce la sua gamma utilizzando il supporto Mini Dv, quindi più compattezza, leggerezza, minimo ingombro e miniaturizzazione degli apparecchi. Come anteprima segnaliamo il camcorder prosumer 2001 semiprofessionale nel modello MVX1: Ccd (Charge Coupled Device), o d'immagine, da 1,3 megapixel per fissa da 128x960 pixel, obiettivo zoom compatto 10x che impiega 12 lenti in 8 gruppi (compresa quella asferica), schermo a cristalli liquidi orientabile di 2,5 pollici (200.000 pixel) e stabilizzatore d'immagine incorporato. Altre caratteristiche di rilievo sono: foto di qualità, oltre il video, con lo slot per memory card compatibile con le nuove schede Sd (Secure Digital) fino a 64 MB (17 foto in high e 32 standard).

È possibile trasferire il materiale ripreso su computer tramite l'adattatore; ci sono anche flash automatico, effetti speciali (negativo, art, bianconero, seppia, mosaico, dissolvenza, tendina, ecc.) e sei modi di esposizione automatica. La gamma Canon propone anche videocamere analogiche e digitali con lo straordinario rapporto qualità-

prezzo: analogico da 799.000 per il modello V2000 a 1.299.000 per la V50Hi, digitale da 2.299.000 per la MV430 e a salire poi a top di gamma.

**Sony** - Offre 11 videocamere, cinque nuove videocamere, compreso il modello VMD 170 che ha l'ingresso analogico per la versione (senza pc) di immagini o foto "analogiche" in formato digitale; inoltre presenta funzioni o-video clip e Digital Sound feat. Le altre videocamere della serie VMD, tutte in formato mini Dv, consentono sempre di isolare e memorizzare, tramite la scheda MultiMediaCard in dotazione, i fermi immagine sulla cassetta. Al vertice, la VMD 170, disponibile da agosto a 3.990.000; VMD 120 prezzo al pubblico 1.790.000, VMD "il genio della famiglia" a 2.490.000.

**JVC** - Buona gamma di videocamere anche da JVC, che sposa il formato Mini Dv, ormai standard mondiale per le digitali. Le nuovissime micro Pocket Dv high-band digital hanno la sigla GR-DVP3/DVP1, rispettivamente vendute a 3.699.000 e 3.499.000 lire, possibilità di immagazzinare le immagini su Memory Card: VGA (37 high e 105 standard), XGA (16 fine e 51 standard). Numerosi gli accesso-



ri in dotazione ed in optional. Altri modelli disponibili sono la GR-DV2000 a digitale ad alta definizione con fotocamera digitale UXGA incorporata, risoluzione verticale 576 linee con CCD 1/4 a scansione progressiva 800.000 pixel. Va sottolineato che tutte le videocamere della generazione sono munite di interfaccia rapida Usb (Universal Serial Bus) che permette l'invio ad alta velocità dei dati al computer.

**Sony** - Il colosso giapponese dispone oggi, parlando di prodotti "novità", di otto videocamere Digital e tre Mini Dv, che si aggiungono ad altri modelli già a catalogo, come la Mega Handycam DCR-PC/100, e top-quality CDR-VX2000.

New-entry nel Digital 8 è DCR-TRV/130 venduta a 1.830.000. I dati tecnici: sensore CCD da 800.000 pixel con monitor Led a colori da 2,5 pollici, stabilizzatore Super SteadyShot, Super NightShot per riprese a Lux, play back zoom, presa i.Link (uscita Dv) e obiettivo zoom 560x Digitale (20x ottico). Come prezzo Digital 8 arriva a circa 4.000.000 con il modello DCR-TRV/830, che offre agli utenti più esigenti anche stampante incorporata, sensore CCD da 1.170.000 pixel, Memory Stick slot incorporato con funzioni Digital Still Camera, audio-stereo digitale, monitor a colori da 3,5 pollici da 123.000 pixel, obiettivo zoom 500x Digitale (18x ottico).

Un'alternativa per i giovani

## Vacanze all'estero nei campi del volontariato

di Irene Cabiani

Le vacanze alternative per molti giovani sono dedicate al volontariato. Si parte con un zaino pieno di buona volontà, le vaccinazioni giuste, la preparazione psicologica necessaria e si va ad aiutare chi ha bisogno. Non soltanto imprese "missionarie" nei paesi poveri, ma anche contributi di lavoro in Italia, in Europa o in altri continenti. L'importante è fare riferimento alle associazioni od organizzazioni che hanno esperienza.

Il Comune di Torino ha esaurito quasi tutte le sistemazioni proposte all'inizio dell'estate. I campi di volontariato si svolgono in località suggestive dal punto di vista ambientale, solitamente situate nei pressi di picco-

li centri abitati al fine di consentire una migliore conoscenza delle realtà locali. Le iniziative sono tradizionalmente riservate a giovani maggiorenni, poiché richiedono un certo livello di autonomia; il viaggio non prevede, infatti, la presenza di accompagnatori, e durante il soggiorno i ragazzi sono coinvolti attivamente anche nella pianificazione quotidiana delle attività.

Al fine di facilitare lo scambio interculturale, i campi di lavoro all'estero per ragazzi maggiorenni prevedono la presenza di pochi partecipanti (1-4 per ogni nazione); è preferibile una conoscenza di base della lingua inglese. L'attività dei campi comprende lavori di diverso genere, sotto la guida di esperti, che impegnano i partecipanti per alcune ore della giornata: ripristino e manutenzione ambien-

tale, studio degli ecosistemi, studi archeologici, interventi di recupero in antichi edifici. Riportiamo qui di seguito una breve descrizione dei campi per i quali è ancora richiesta la presenza di volontari.

**Francia** - La cittadina (4.500 abitanti) è situata nel centro della Francia, nella regione vulcanica dell'Auvergne, circa 15 km a nord di Clermont-Ferrand, ed è immersa nella natura. I giovani saranno impegnati in lavori di ripristino ambientale di vecchi sentieri. Il progetto coinvolge 5 Paesi: Belgio, Italia, Francia, Olanda e Germania, e i volontari discuteranno il tema "L'ambiente in Europa". Periodo: dal 6 al 24 agosto. Sistemazione: in tenda nei pressi del campo di calcio, con tutti i servizi in struttura adiacente. Quota: 420 mila lire.

### LE ASSOCIAZIONI

**SCI (Servizio civile internazionale)**. Associazioni laica onlus, tel. 011.5229828, 011.5229830. Lavora in tutto il mondo, anche in paesi occidentali con campi di lavoro nelle di cui sono 10 giorni. Riunione in via Cavour 9 ogni mercoledì dalle 21,30. [www.sci-italia.org](http://www.sci-italia.org)

**CROCE GIALLA AZZURRA**. Oltre all'attività di volontariato e soccorso con il servizio 118 opera a livello internazionale, in Val d'Aosta per il ripristino di materiale da lavoro con corvaggi umanitari e ospitalità.

**CTA (Centro Turistico Acli, volontari per lo sviluppo)**, tel. 011.4274448. Realizza progetti di sviluppo in America Latina e in Africa, a di educazione alla sostenibilità e all'ambiente in Italia. Organizza viaggi di solidarietà.

**VIDES LAURITA (Volontariato Internazionale Donna Educatrice Sviluppo)**, piazza M. Audineta 27, tel. 011.4345576. Ha per finalità l'educazione alla solidarietà dei giovani anche attraverso esperienze di cooperazione internazionale.

**WWF Fondo mondiale per la Natura**, delegazione per il Piemonte, via Peyron 10, tel. 011.4731873. I campi di lavoro sono molto leggeri: il tratto di palude sottile e sovrastato spugna. La maggior parte del tempo è dedicato ad escursioni ed educazione ambientale.

**GINTA RAGIONATA AL VOLONTARIATO**. Racoglie le associazioni e cooperative operanti in Piemonte. In 750 scuole e università indirizza i ragazzi all'attività di ogni gruppo. La sede si possono chiedere le brochure o ItaliaNotizie che la pubblica, in corso Lanza 92, tel. 011.747101

**In Spagna** - Campi di lavoro organizzati dal Comune di Madrid a Dehesa Boyal, Batanes, Necropolis Sieteiglesias (le schede informative più dettagliate sono disponibili presso l'ufficio scambi del Comune di Torino). Dal 1 al 15 agosto. Sistemazione nei centri di accoglienza per giovani. Quota: 110 mila lire più viaggio.

**Lidice (Rep. Ceca)** - Incontro per sviluppare il tema della xenofobia. Prenderanno parte giovani tedeschi, belgi, rumeni, slovacchi, e italiani. I partecipanti saranno ospitati a Kladsna-Lidice, nel pres-

si di Praga, in strutture giovanili in camere a due letti e bagno.

Il programma prevede, oltre a una serie di attività volte alla riflessione sul razzismo e sulla xenofobia, escursioni nei castelli di Krivoklat e Karlštejn, feste e visita della capitale boema. Periodo: dal 15 al 25 agosto per giovani da 17-25 anni. Quota indicativa, 700 mila lire.

**Ufficio Scambi Internazionali**, via Assisima 2 (1° piano), Torino. Tel. 442.4975-4985. Orario: dal lunedì al venerdì, 10-17,30.













# TECNOIMMOBILI



## AGENZIA 1

**C.SO TASSONI** Ingresso, camera, cucina e bagno. 5° ascensore. Doppia esposizione. L. 119 milioni.

**PARELLA**, Via Crovaccione, ingresso living su tinello con piccolo cucinino, camera e bagno. Doppia esposizione. Parzialmente ristrutturato L. 125 milioni.

**C.SO TRAFANI** in stabile anni '60, ampio ingresso, soggiorno, 2 camere, tinello, cucinino e bagno. Mq. 110. Risc. centralizzato doppia esposizione.

**MAD. CAMPAGNA**, Via Lemie, ingresso, 2 camere, tinello, cucinino e bagno. Mq. 75 (No ascensore) lire 139 milioni.

**RIVOLI**, C.so Susa, ampio ingresso, salone, 2 camere, studio, cucina e bagno. Mq. totali 130. Piano 5° ascensore. L. 380 milioni.

**PIAZZA ADRIANO** (Via Panini) in stabile signorile, ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina e bagno. Piano primo. Ascensore, mq. 100. L. 310 milioni.

## AGENZIA 2

**CORSO U.SOVJETICA**, fronte ingresso principale FIAT AUTO, ingresso, camera, cucina e bagno. Ristrutturato. Piano 4° ascensore e teleraiscaldamento.

**VIA MALTA**, in stabile signorile, ingresso, 2 camere, tinello con cucinino e bagno. Ampia metratura, splendida esposizione. Piano 6° ascensore.

**S. RITA** vicinanza P.zza Montanari, ingresso, 2 camere, cucina e bagno. Doppia esposizione, mq. 75 totali, piano 2° L. 169 milioni.

**C.SO RE UMBERTO** ingresso, salone, 3 camere, cucina, bagno e box auto. Piano 5°. Teleraiscaldamento. Doppia esposizione.

**VIA BAIARDI** angolo Via Ventimiglia, in stabile di 2 anni, ingresso, living sul salone con zona comoda, 2 camere e doppi servizi. Piano 2° ascensore, risc. aut., box auto.

**VIC. P.ZZA GUALA** in stabile signorile con verde condominiale, ingresso, salone, 2 camere, studio, cucina e biservizi. Piano 10° ascensore, teleraiscaldamento.

## AGENZIA 3

**VIA CANTOIRA** adiacente P.zza Matteotti in palazzina 2° e ultimo piano: ingresso, salone, 2 camere, cucina, bagno, cantina. Lire 240 milioni.

**C.SO TOSCANA** adiacente Via Borgaro in ottimo stabile con ascensore, libero, ingresso, 2 camere, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, cantina.

**VIA MERCADANTE** ad. P.zza Bottegini, completamente ristrutturato, libero, ingresso, 2 camere, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, cantina. L. 169 milioni.

**C.SO VENEZIA** (Adiacente) ottimo, ingresso, 2 camere, tinello, cucinino, bagno, terracedensore, lire 168 milioni.

**VIA CANDIA** angolo Via Mercadante libero, ristrutturato, ingresso, camera, cucinino, bagno, soffitta, terraced. Doppia esposizione. L. 15 milioni più mesi pari affitto.

**VIA M. DI CAMPAGNA** ad. Sospello, ristrutturato, ingresso living su cucina, 2 camere, bagno, cantina, soffitta, terraced., doppia esposizione. L. 15 milioni più mesi pari affitto.

## RICERCASI

**PROPRIO IN ZONA SAN PAOLO** un appartamento di 2 camere, cucina e bagno. Un ex. cliente potrebbe essere interessato, ad una spesa max di L. 180 milioni. CHIAMACI.

**ZONA S. DONATO CAMPIODOLIO** vendi ingresso, camera, cucina, tinello e bagno? Un ex. cliente è interessato, ad una spesa max di L. 120 milioni. CHIAMACI.

## RICERCASI

**SE CERCHI DI VENDERE** in zona S. Rita o Mirafiori, un alloggio di 2 camere e cucina, un ex. cliente potrebbe essere interessato ad una spesa di ca. L. 200 milioni. CONTATTACI.

**VENDI** la tua casa a Lingotto o un alloggio di mq. 50/60? I nostri clienti potrebbero essere dei validi acquirenti. CHIAMACI per un eventuale sopralluogo.

## RICERCASI

**ZONA VITTORIO ALFONSO**, per Agente Assicurativo salone, 2 camere, doppi servizi. Max spesa L. 380 milioni.

**TORINO NORD** lista ingresso, camera, tinello, cucinino/cucina. Max spesa L. 135 milioni.

Per ulteriori offerte consultate il nostro listino on line al seguente indirizzo: [www.tecnolimmobili.com](http://www.tecnolimmobili.com)

**CORSO** 5° p., ingresso, salone, cucina, lavanderia, 3 camere, doppi servizi, ripostiglio, mq. 180, su 2 livelli vendi L. 480 milioni. 333-852.

**DEI MERCANTI** via angolo Via Garibaldi, biocale vendi L. 146 milioni. 7735006

### CASA TUTTA

Arredamenti  
centro cucine

**FEDAL**

sconti fino

50%

arredamenti  
di qualità

PARALLELO

TAVOLO

Garanzia 12 mesi

nostri  
arredamenti

**C.so Peschiera 304**  
**Tel. 011.720741**

**FOSSATA** 4° piano, da ristrutturare vendi. 333-7651845

**GALEO FERRARIS CORSO** appartamento da reddito, p. 1° e 2° piano, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ristrutturato, più camera, vendi solo privato. 347-2212716

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

mentia mq. 230 ottime condizioni generali. Casanetwork 011.568.1352.

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

**GALEO FERRARIS** (corso) edificio signorile vendiamo prestigioso appartamento

na biservizi ottime stato. Casanetwork 011.568.1352.

**PINELLI** via piano terra, monolocale con bagno e angolo cottura, mq. 25, privato vendi L. 68 milioni. Volando 011.700.000. Offerta reddito 011-664993

**PORTANOVA** a m. 200, alloggio 5 vani, mq. 110, 1° p. vendi solo a privati. 333-843857

**PRECOLLINA VALBALLE** panoramica, salone, 3 camere, cucina, doppi servizi, ammobiliata, angolo cottura, bagno, 8 vani, box, privato vendi. 011-6603221

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**PRECOLLINA** corso Gialli posizione riservata panoramica alloggio ingresso 2 camere cucina bagno L. 240.000.000. Meritade 011.810.1000 [www.casapiemonte.it](http://www.casapiemonte.it)

**RAFFAELLO CORSO** adiacente, biocale mansueta, riscaldamento autonomo metano, 5° piano, senza ascensore, stabile decoroso, vendi. 338-7152993

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**RAVENNA VIA** angolo Via Stella, mq. 85, 2° piano, composto da 3 camere, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, posto auto, box. L. 200 milioni.

**TORTONA CORSO** alloggio nuovo, mq. 84, cucina abitabile, 2 camere, soggiorno, bagno, cantina e box doppia, vendi. Tel. dopo ore 20. 347-1116517

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.

**TOSCANA SPA** adiacente corso Vittorio ristrutturato ingresso living soggiorno cucina camera bagno possibilità posto auto L. 218.000.000 (27501). Tel. 011.581.3050.



# EDILCASE

DAL 1962 UNA SOCIETA' DI SERVIZI IMMOBILIARI

## EDILCASE vendita abitativo

### SETTIMO TORINESE

In verde e tranquilla zona residenziale, perfetto stato interno, composto da salone, cucina, 2 camere e 2 bagni, riscaldamento autonomo e box auto.

### ORUGLIASCO

Della Pronda, signorile complesso residenziale con giardino condominiale, portineria, libero, ingresso, salone, cucina, 2 camere, 2 bagni, mq. 115.

### PIAZZA SOLFERINO

Adiacenze, in palazzo in via di restauro, appartamento libero, integralmente da ristrutturare, al 3° piano, con ascensore, di mq. 145.

### VIA LE

Appartamento nuovo, abitato, composto da soggiorno, cucina, 2 camere, doppi, lire 330.000.000, volendo box auto.

### ITALIA 61

In complesso residenziale molto signorile con giardino condominiale, servizio portineria, fronte collina, 6° piano, doppi ingressi, salone, sala pranzo, cucina, 3 camere, cameretta, 3 bagni, vista ottima.

### VIA LAURO

Adiacenze, in palazzo d'epoca, 3° piano, appartamento integralmente ristrutturato, composto da cucina, bagno, riscaldamento autonomo, lire 130.000.000.

### VIA RAFFAELE CIMENA

12 km da Torino, libera, in posizione eccezionale, vendesi porzione di villa nobiliare, in ottimo stato, con tutti i servizi, terreno, giardino e piscina.

Libello, a schiera, costruzione, composta da soggiorno, cucina, 2 camere, mansarda, taverna, box auto e giardino privato.

### VIA

Libero, di recente costruzione, 10° piano mansarda, mq. 126, progetto approvato, salone, 2 camere, 2 bagni, volendo box auto.

### PINO TORINESE

Chieri, appartamento libero, in elegante palazzina nel verde, composta da soggiorno, 3 camere, cucina, biservizi, terrazzo, box doppio.

### VIA CIALDINI

Libero, in casa d'epoca, piano alto, ampio, parzialmente ristrutturato, composto da soggiorno, 2 camere, tinello, cucinino e bagno, totale mq. 115.

### SANTA RITA

Luminoso, all'ultimo piano + piano mansardato collegato internamente, mq. 130, vista spettacolare.

### BORRIERA

Via Puccini, libero, integralmente ristrutturato, ultimo piano, 2 camere, tinello cucinino, bagno, totale mq. 85.

### VIA

Adiacenze, integralmente ristrutturato, composto da 2 camere, cucina e bagno, cantina, lire 145.

### PRECOLLINA

Via Gozzano, in palazzo di costruzione, rifiniture di lusso, vendesi appartamento di totale mq. 170 con box auto.

### VIA LAMARHORA

Adiacenze, Uniti, appartamento in stabile signorile, composto da soggiorno, camera, bagno, volendo anche uso ufficio.

### CORSO BROSSETTO

Appartamento libero, composto da ampio, ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina e bagno, mq. 115, box auto.

### CIT - TORIN

Libero, in stabile d'epoca, piano alto, ampio e luminoso, integralmente ristrutturato, di mq. 190, box auto.

### VIA TRAIANO

Vendesi attico luminoso, disposto su 2 livelli, 10° piano, di totale mq. 130, con ampio terrazzo.

### CASTEL NUOVO

alto Canavese, casetta libera, su 3 piani, ampi terrazzi e giardino, 8 servizi, eventualmente frazionabile.

### CHOCETTA

Galileo Ferraris, in casa d'epoca ben tenuta, adatto anche uso ufficio, 2 camere, cucina e servizio.

### CHIONDENTE - VALLE SUSA

In posizione soleggiata, composto da ampio ingresso, camera, tinello, e bagno, terrazzo mq. 45, Volendo arredato, il posil letto, 98.000.000.

### VALBOCCO

piano alto, luminoso, integralmente ristrutturato, composto da ingresso, soggiorno, cucina, angolo cottura, bagno, splendido panorama.

### MIRAFIORI

Libero, al 9° piano, panoramico, soleggiato, ampio, salone, 3 camere, cucina, 2 bagni, ripostiglio, parzialmente ristrutturato, box auto, lire 265.000.000.

### CORSO XI FEBBRAIO

In stabile decoroso, piano alto, soleggiato e panoramico, soggiorno, 2 camere, bagno, ottima stato.

### PIAZZA

Adiacenze, appartamento integralmente composto da 2 camere, tinello, cucinino e bagno.

### VIA

Adiacenze, in palazzo d'epoca, integralmente rifinito, con portineria, ampio monolocale in perfetto stato interno, con riscaldamento autonomo.

### BERTHOLLET

Libero, camera, cucina e servizio, da ristrutturare.

### PALERMO

Adiacenze, libero ampio, composto da tinello e cucinino, bagno, mq. 60, monolocale in perfetto stato interno, riscaldamento autonomo.

### PRECOLLINA

ampio e signorile di mq. 110, terrazzo panoramico di mq. 200, box auto, trattative riservate.

### BALDISSERO

piccolo e soleggiato complesso residenziale, villa indipendente pari al nuovo, rifiniture pregiate, di mq. 110, giardino privato con piscina, panoramico.

### VIA FILADELFIA

In bel palazzo, vendesi appartamenti, metratura, ingresso, salone, 2 camere, cucina e 1/2 bagno.

### STRADA ALBERONI

Libero in palazzina signorile immersa nel verde, bellissimo, piano, mq. 230, ampio terrazzo, box auto.

### VIA GRAZIOSI

Adiacenze piazza Pitagora, ascensore e tele riscaldamento, da 70 a mq. e locale commerciale mq.

### VIA ALFIERI

appartamenti da 96 a 110 mq; negozi mq. 42 a 150, totalmente ristrutturati, possibilità di box e posto interrati di nuova costruzione.

### VIA SAN PID V

In palazzo d'epoca totalmente ristrutturato proponiamo negozio o ufficio di totale 135 mq. con vetrata su giardino interno e negozi 73 e mq.

### VIA

In posizione soleggiata e molto panoramica, rustico ristrutturato, grande soggiorno, angolo cottura, camera, servizi, mansarda e giardino.

### SARDEGNA, CODA CAVALLO

In villaggio fronte mare, su 2 livelli, ingresso, soggiorno, cucinotta, 3 camere, 3 bagni e terrazzo.

## EDILCASE affitto abitativo

### CIT - TORIN VIA

Mansarda nuova, arredata, ingresso living, soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio e cantina.

### GIULIO CESARE

stabile nuova costruzione, appartamenti anche arredati, a partire da 55 mq. Riscaldamento autonomo.

## EDILCASE vendita commerciale

### ADIACENZE

Ormea, negozio libero, mq. con vetrina.

### VIA GOTO

libero, plurisala, 4 vetrine, mq. 145, box abbinato.

### MIRAFIORI

Via Don Graz, libero, locale commerciale angolare, ampio vetrine, mq.

### QA INVESTIMENTO

vendesi muri negozi di varia metratura, posizione centrale e molto commerciale, ottimo reddito.

### VIA

locale commerciale ristrutturato recentemente, mq. 250 + piano interrato di mq.

### ZONA VANO

Via Nazione, locale, mq. 210, ampia e numerose vetrine.

### PINEROLO

locale da ristrutturare, zona centro città, posizione commerciale totale mq. 500.

### VIA

locale da ristrutturare, totale mq. 900 circa.

### CORSO TRAIANO

vendita palafitta avviata, zona Mirafiori, mq. 1600 circa, piscina e varie sale attrezzate. Centro estetico.

### VIA SAN PIO V

palazzo d'epoca, ristrutturato, negozio-ufficio di mq. 135, vetrata, giardino interno e negozi da 73 e 92 mq.

### LECCE

locali liberi, uso laboratorio/magazzino mq. 150, con annesso appartamento/ufficio di mq. 45.

### CIT - TORIN

prestigioso, adiacente tribunale, ufficio 3 vani, attese e reception, mq. 230 dotati di ogni confort.

### CENTRO UFFICI

Pier della Francesca, 3° e ultimo piano, open-space, servizi, mq. 1000, possibilità di 22 posti auto.

### LABORATORIO

Borgo Vittorio, vendesi locale per uso laboratorio o magazzino con servizio interno, totale mq. 285.

### NEODITO

muri locale adibito a supermercato, parcheggio privato. Posizione strategica, locale.

### VIA

Pier della Francesca, vendesi, open-space mq. 175.

### VIA

Madonna di Campagna, Via Ussaglio, totale mq. 450, cortile, reddito.

### VIA

ad uso magazzino - laboratorio, mq. 300, possibilità di carico e scarico interno cortile.

### CORSO STATI UNITI

In stabile signorile ufficio angolare, in buone condizioni, totale mq. 140 con posto auto.

### CIT - TORIN

casa d'epoca, ufficio ingresso, 4 vani, 2 servizi, mq. 100.

## EDILCASE vendita box auto

### VIA

FERRARIS 102 2 box auto, singolo e doppio, nuova costruzione.

### CORSO TELESIO

2 posti auto coperti e riscaldati, lire 35.000.000.

### VIA ALFIERI

In autorimessa tradizionale, ultimi box e posti auto.

### VIA VESPUCCI

Galileo Ferraris, in autorimessa vendesi box auto.

### MONCALIERI

In via Juglaris, vendesi box auto, libero, o anche singolarmente.



**EDILCASE**

SOCIETA' SERVIZI IMMOBILIARI

235, VIA ROMA [PIAZZA D.L.N.] - TORINO - TELEFONO 011.5613536

WWW.EDILCASE.IT





# CHI CERCA CASA TROVA GABETTI

## CORSO TRAPANI

Pressi, Via Capriola, in stabile anni '60, piano alto con ascensore, alloggio di ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, balconi. Libero L. 139 milioni. Telefono 011.4330766

## VIA DI NANNI

Pressi, Via Canna, stabile ristrutturato, alloggio di ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, balconi, cantina. Ristrutturato con termoautonomo lire 148 milioni. Tel. 011.4330766



## PIAZZA RIVOLI

Stabile signorile proponiamo alloggio panoramico, piano alto, composto da: ingresso, sala, 2 camere, cucina, tinello, bagno, 3 balconi, cantina. Libero subito. Tel. 011.4330766

## VIA DI NANNI

Pressi, Via Barge, vendiamo libero al 1° piano, ingresso living su soggiorno, 2 camere, cucinino, bagno, balconi, 2 cantine. Termoautonomo. Lire 163 milioni. Telefono 011.4330766



## BORGH VITTORIA

Via Nigra in posizione tranquilla, comoda ai servizi proponiamo appartamento libero di: ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno, richiesta lire 115 milioni. 011.256969

## BORGH VITTORIA

Via Ticino interessante soluzione bifamiliare con possibilità di ampliamento, casetta parzialmente libera, giardino privato e 3 box auto. Tel. 011.256969

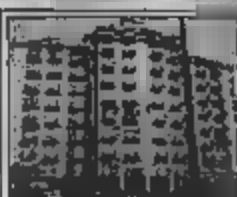
Via Massa vendiamo casetta indipendente con giardino, salone, 2 camere, cucinino, bagno, mansarda, pianta libera. Tel. 011.256969

## STRADA BERTOLLA

Casetta indipendente su 2 lotti in zona Bertolla su due livelli: piano terra, ingresso su sala, cucina, primo piano: ingresso, 2 camere, bagno, sottotetto. Tel. 011.2427331

## VIA PERGOLES

Zona Regio Parco in stabile con giardino condominiale appartamento al 9° piano di: ingresso, 4 camere, cucina, bagno, ripostiglio, cantina, box, prezzo interessante. Telefono 011.2427331



## PRESSI PIAZZA REBAUDENGO

In stabile signorile con portineria e giardino condominiale appartamento di: ingresso, sala, 2 camere, cucina, 2 bagni, cantina. Tel. 011.2427331

## VIA FILADELFA

In stabile anni '60 ben tenuto proponiamo appartamento ristrutturato composto di: ampio ingresso, 2 camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, 2 balconi. Doppia esposizione. Telefono 011.2427331

## URSS

Via Steffenson in stabile signorile portineria proponiamo luminoso appartamento composto di: ingresso, saloncino, 2 camere, cucina abitabile, 2 bagni, cantina. Tel. 011.6199670



## VIA ALBENGA

In stabile anni '70 proponiamo anipio e luminoso appartamento composto di: doppi ingresso, 4 camere, cucina, 2 bagni, 2 ripostigli, 2 cantine. Doppia esposizione. Tel. 011.6199670

## VIA ONDRATO VIGLIANI

In stabile signorile dotato di portineria e giardino condominiale ampio appartamento composto di: ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina abitabile, bagno, lavanderia, ripostiglio, 3 balconi, cantina. Tel. 011.6199670



## CROCIETTA

Via Valsoglio compreso tra Corso Re Umberto e Via Lanterna in bella casa con ascensore proponiamo appartamento libero da ristrutturare composto da: soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, salopinto e sottotetto grezzo di mq. 80 abbinabile. Telefono 011.5818338

## CROCIETTA

Via Giamaci a pochi passi da Via Roma in stabile d'epoca con portineria proponiamo appartamento libero da ristrutturare di: sala, 3 camere, cucina, doppi servizi. Telefono 011.5818338

## CENTRO

Via San Quintino pressi Corso Galileo Perini in stabile ben tenuto con ascensore proponiamo appartamento libero composto da: doppi ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno e servizio. Telefono 011.5818338

## CROCIETTA

Via Cassini in stabile dotato di ascensore ed ottima posizione vendiamo appartamento libero luminosissimo piano alto di: soggiorno, 2 camere, cucina, 2 bagni, cantina, soffitta - ottima opportunità. Tel. 011.5818338



## CENTRO EUROPA

Via Guidobono in stabile signorile al quarto piano proponiamo appartamento spazioso di: ingresso, salone, tre camere, cucina, tripli servizi, tre ampi balconi, volendo box. Telefono 011.359393

## ATTICO

Via Montezemolo doppi saloncino con cantina, tre camere, cucina, doppi servizi, grande terrazzo, quattro balconi, parzialmente ristrutturato, divisibile in unità. Tel. 011.359393

## ATTICO

Via Tripoli proponiamo appartamento panoramico di: soggiorno living, angolo cottura, camera, bagno, grande terrazzo, balcone, tripla esposizione. Telefono 011.359393

## CORSO SEBASTOPOLI

Pressi Bultimora poco piano ampio appartamento in ottime condizioni di: ingresso, due camere, tinello, cantina, bagno, due balconi, ben doppia. Tel. 011.359393

## CORSO DANTE ADIACENTE C.SO MASSIMO D'AZEGLIO

Proponiamo ampio e luminoso appartamento composto di: ingresso, due camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, piano alto, Ascensore. Lire 200 milioni. Telefono 011.6633574

## VIA CELLINI PRESSI C.SO MASSIMO D'AZEGLIO

Proponiamo alloggio composto da: ingresso living su cucina, camera, bagno. Totalmente ristrutturato. Termoautonomo. Ascensore. Telefono 011.6633574

## VIA NIZZA PRESSI PIAZZA CARLUCCI

Proponiamo appartamento totalmente ristrutturato composto di: ingresso, 2 camere, cucina, ripostiglio, bagno, balconi, cantina. Ottimo stabile. L. 185 milioni. 011.6633574



## C.SO DANTE

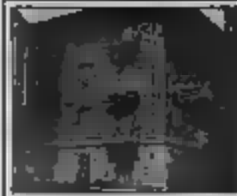
In stabile anni '60 proponiamo alloggio composto da: ingresso, 3 camere, tinello, cucinino, bagno. Ampia metratura, balconi. Cantina. Lire 265 milioni. Tel. 011.6633574

## CORSO GROSSETO

In stabile signorile con giardino condominiale ampio ingresso, sala, 2 camere, cucina, bagno, 3 balconi, cantina. Tel. 011.253747

## VIA GONFRESIO

In stabile con ascensore proponiamo appartamento ristrutturato composto da: ingresso, camera, cucina, bagno, 2 urle, cantina. Telefono 011.253747



## VIA BORSI

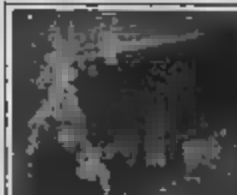
In stabile anni '50 al 3° piano proponiamo spazioso appartamento composto da: ingresso, camera, angolo cottura, bagno, balcone, cantina. L. 85 milioni. Tel. 011.253747

## CAVARETTO

In zona panoramica e soleggiata, con affaccio sulla città proponiamo villa dall'architettura moderna di circa 350mq, completano la proprietà 3.200mq. giardino piantumato con alberi d'alto fusto. Tel. 011.6604240

## NELLA QUIETE DELLA PRECOLINA

Proponiamo in piacevole palazzina al 1° piano luminoso appartamento di: ingresso, 2 camere, cucina, bagno, cantina. Tel. 011.6604240



## PINO TORINESE

Villaggio Satellite. In piacevole contesto residenziale nel verde, proponiamo in signorile palazzina, appartamento su 2 livelli di: ingresso, salone, studio, 3 camere, cucina, tripli servizi, lavanderia, box, giardino privato. Tel. 011.6604240

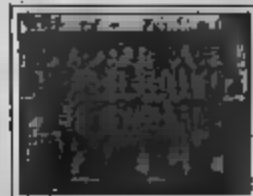
## PECETTO TORINESE

In panoramica posizione sulla collina di Pecetto proponiamo Casale di campagna ristrutturato su 2 piani, di circa 215mq, così composto: al piano terreno ampio salone, cucina abitabile, dispenza, studio, bagno. Piano primo: disimpegno, 4 camere, 1 bagno, grande terrazza verandata. Completano la proprietà tettoia, box e giardino. L. 780 milioni. Tel. 011.6604240

strutturato su 2 piani, di circa 215mq, così composto: al piano terreno ampio salone, cucina abitabile, dispenza, studio, bagno. Piano primo: disimpegno, 4 camere, 1 bagno, grande terrazza verandata. Completano la proprietà tettoia, box e giardino. L. 780 milioni. Tel. 011.6604240

## CENTRALE

Via Nizza adiacente Corso Vittorio in bella casa d'epoca proponiamo ampio appartamento ristrutturato composto da: grande ingresso, salone doppio, 2 camere, cucina, bagno, Tel. 011.836116



## PRESSI PO

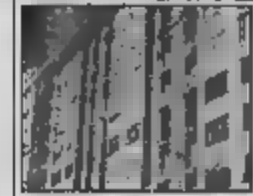
Corso San Maurizio casa d'epoca al 3° piano proponiamo appartamento composto da: ingresso, salone, quattro camere, cucina, doppi servizi, cantina e volendo. Tel. 011.836116

## PR

Via Baretto in casa d'epoca proponiamo al 2° piano appartamento ristrutturato di 50mq, composto da: ingresso, soggiorno living, camera, cucinino, bagno. Telefono 011.836116

## LUNGO

In casa degli anni '30 proponiamo appartamento panoramico composto da: ingresso living su cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, posto auto, ristrutturato. Telefono 011.836116



## C.SO XI FEBBRAIO

In stabile del 1966 vendiamo alloggio di: ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina abitabile, bagno, balconi e bowindow L. 280 milioni. Tel. 011.2481653

## AURORA

Via Cirié stabile del 1930 vendiamo libero subito: ingresso, ampio soggiorno, 2 camere, cucina abitabile, bagno, 3 balconi, cantina. L. 155 milioni. Tel. 011.2481653

## DI MILANO

Pressi Piazza Botticelli in stabile del 1998 vendiamo: ingresso, salone, 3 camere, cucina, doppi servizi, 1 terrazzo, 2 balconi, cantina, box auto. Tel. 011.2481653

## VIA DUCHESCA JOLANDA

Pressi, proponiamo appartamento composto da: ingresso, salone, 4 camere, cucina, 2 servizi, soffitta. Buone condizioni. Tel. 011.2481653



## VIA

Signorile condominio, ampio alloggio ristrutturato di: 2 ingressi, salone, 3 camere, cucina, ripostiglio, box auto. Tel. 011.4872558

## ATTICO - C.SO VASSONI

Una opportunità appartamento ristrutturato, di: loggia, so con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, terrazzo di 25mq. Tel. 011.4332558

## AERONAUTICA

C.so Francia adiac. P.zza Mantova in stabile ben tenuto con portineria spazioso ingresso, 2 camere, tinello, cucinino, servizio. Tel. 011.3358703

## POZZO STRADA

Via Sagra San Michele stabile ben tenuto piano alto spazioso: ingresso, 2 camere, cucinino, saloncino, servizio, ripostiglio, ottime condizioni. Tel. 011.3358703



## POZZO STRADA

Via Mattei pressi C.so Montecitorio in piccolo stabile luminoso, 2 ingressi, saloncino, 2 camere, cucinino, 2 servizi, prezzo interessante. 011.3358703

## POZZO STRADA

C.so Trapani pressi C.so Pescelleria, piano alto panoramico, ampio: ingresso, sala, 3 camere, cucina abitabile, servizio, ripostiglio, ristrutturato. Tel. 011.3358703

## VIA BORGHESIA

In bello stabile anni '50 alloggio ristrutturato al 2° piano libero subito di: ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, 2 balconi, cantina. L. 200 milioni. Tel. 011.756688

## VIA G. FRANCESCO RE

In stabile con ascensore piano alto panoramico appartamento di: ingresso, camera, cucina, bagno, balconi cantina. L. 130 milioni. Tel. 011.756688



## VIA MEDICI

In stabile signorile con portineria, libero subito alloggio ben tenuto di: ingresso, 3 camere, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, balconi, cantina. Ampia metratura. Tel. 011.756688

# E SI FINANZIA CON BANCA WOOLWICH.

## STABILIMENTI E APPARTAMENTI IN TUTTA ITALIA

### ALPIGNANO

In complesso residenziale San Giacomo villa a schiera 3 lotti con salotto living, 2 camere, studio, cucina, biservizi, mansarda rifinita, box doppio e posto auto, taverna, cantina, giardino, ottimo stato di manutenzione. Tel. 011.9566022



### RIVOLI

Centro storico presso Via Maestra, casa semi-indipendente ristrutturata con circa mq.240 di zona abitativa, su due livelli con cortile privato e box auto. Tel. 011.9566022

### ALPIGNANO

Stabile con giardino condominiale, apparta-

mento di salotto living, camerone, cucina, bagno, ripostiglio, cantina, box auto. Ampia metratura. Lire 203 milioni. Telefono 011.9566022

### RIVOLI

Semicentrale in palazzina signorile con giardino condominiale, appartamento ultimo piano con doppi ingressi, salone, 2 camere, cameretta, cucina, biservizi, ripostiglio, cantina, soffitta collegabile. Box doppio. Ottimo stato di manutenzione. Tel. 011.9566022

In splendida palazzina di recente costruzione, proponiamo appartamento al 2° ed ultimo piano di soggiorno living, 2 camere, cucina, ripostiglio, bagno, box doppio. Telefono 011.8005261

### SETTIMO

Adiacente Via Regio Parco proponiamo, in palazzina, spazioso apparta-

mento libero, composto da ingresso, camera, cucina, bagno, cantina, 2 arie. Tel. 011.8005261

### SETTIMO

Semicentrale, in posizione comoda ai servizi vendiamo in bella casa, appartamento panoramico composto da ingresso, 2 camere, cucina, bagno, cantina. Lire 130 milioni. Tel. 011.8005261



### VOLPIANO

Villa di nuova costruzione, in posizione collinare, panoramica, di salotto, 4 camere, cucina, tripli servizi, taverna, box triplo, giardino. Finiture di pregio. Telefono 011.8005261



### MONCALIERI

Strada Carignano, in complesso residenziale con ampio giardino condominiale proponiamo appartamento composto da: ingresso, saloncino, due camere, cucina, biservizi, ripostigli, terrazzino, cantina e box auto doppio. Tel. 011.642563

### MONCALIERI

Borgo San Pietro, Corso Roma, appartamento libero subito, composto da: ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, cantina e due balconi. Tel. 011.642563

### MONCALIERI

Borgo San Pietro, Via Dei Mille, in palazzina

quadrifamiliare proponiamo appartamento libero subito composto da: ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno, due balconi, cantina. L. 115 milioni. Tel. 011.642563

### MONCALIERI

Strada Torino, villa architettura moderna, ristrutturata, trivellati: salone con camino, cucina, quattro camere, quattro servizi, taverna, studio, ampi box, patio, giardino, frutteto. Telefono 011.642563

### SDATORINO - PIANEZZA

In palazzina, vendiamo appartamento composto da: living, cucina, soggiorno, camera, bagno, cantina, box. Termoda. L. 140 milioni. Tel. 011.4053870

### COLLENO

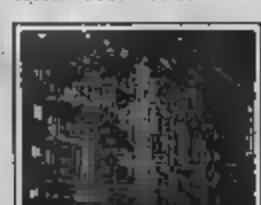
Complesso signorile del 1997, proponiamo 6° ed ultimo piano composto da: salotto, 3 camere,

cucina, biservizi, ripostiglio, cantina, BOX. Termoda. Telefono 011.4053870

### GRUGLIASCO

### PRESSO VIA C.I.N.

Stabile del 1986, 6° piano: soggiorno, due camere, cucina, bagno, ripostiglio, cantina, box doppio. Termoda. L. 315 milioni. Telefono 011.4053870



### GRUGLIASCO

In bella casa recente, 3° piano con ascensore: soggiorno, due camere, cucina, bagno, ripostiglio, cantina. Termoda. L. 288 milioni. Tel. 011.4053870

## GABETTI TUTTE NOSTRE AGENZIE PRESENTANO

### AG. BELLINZAGONE

Via Bove, 11 - Tel. 011.5818338

### AG. SANTA VITTORIA

C.so Agnelli, 66 - Tel. 011.359393

### AG. BORGO VITTORIA

Via M. Coppino, 116 - Tel. 011.256969

### AG. D. ROCCA

Via Della Rocca, 24 - Tel. 011.836116

### AG. CITTÀ TURIN

Via P. d'Acqua, 38/40 - Tel. 011.4332558

### AG. SAN PAOLO

Via Di Nanni, 90 - Tel. 011.4330766

### AG. VIBERTI

C.so Montecucco, 57 - Tel. 011.3358703

### AG. DERNA

C.so G. Cesare, 203 - Tel. 011.2427331

### AG. LUCENTO

Via Borgaro, 52/D - Tel. 011.253747

### AG. NIZZA

Via Nizza, 211/A - Tel. 011.6633574

### AG. PARELLA

C.so M. Grappa, 84 - Tel. 011.756688

### AG. CRIMEA

C.so Fiume, 5 - Tel. 011.6604240

### AG. G. CESARE

C.so G. Cesare, 48 - Tel. 011.2481653

### AG. TRAIANO

C.so Traiano, 57/A - Tel. 011.6199670

### AG. SETTIMO

Via C. Battisti, 3 - Tel. 011.8005261

### AG. MONCALIERI

Via Garibaldi, 4 - Tel. 011.642563

### AG. COLLENO

V.le XXIV Maggio, 20 - Tel. 011.4053870

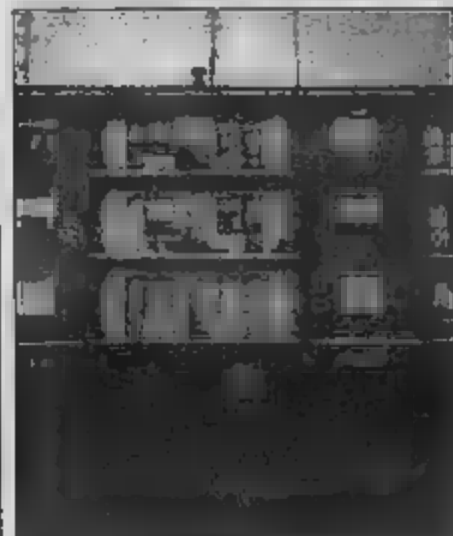
### AG. RIVOLI

C.so Susa, 50 - Tel. 011.9566022

## SETTORE

548

gabetti.it



### MONCALIERI - Borgata Nani (TO)

parte precollinare in un interno di strada Genova, 161/bis frazionamento signorile, recente palazzina con molti negozi, servizi e tangenziali. Gli spaziosissimi appartamenti sono abbinabili e godono tutti di una panoramica vista collinare. Sicura rivalutazione. Minimo anticipo e mutuo al 3,95%.

- Ingresso, 2 camere, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, cantina. L. 190 milioni. LIBERO;
- Ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, cantina. L. 106 milioni. Occupati;
- Ingresso, 2 camere, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, cantina. L. 175 milioni. Occupati.

Per entrambe le tipologie di appartamento, all'ultimo piano è possibile abbinare la porzione di sottotetto sfruttabile sovrastante.

Boxes auto L. 32 milioni. Posto auto in cortile L. 8 milioni.

Gabetti 011.548.045

Internet: <http://www.gabetti.it>

**STABILI IN BLOCCO  
RICERCHIAMO IN ACQUISTO**  
Per nostri selezionati clienti in Torino e zone limitrofe.  
Pagamento contanti.

Trattative riservate. Rapida definizione.  
Gabetti - c.so Vittorio Emanuele 107 - Torino  
Tel. 011.548045 - Fax 011.5175645  
chiedere responsabile sig. Enzo Fava  
e-mail: [torhnc@gabetti.it](mailto:torhnc@gabetti.it)

**Gabetti**  
spa

Direzione di Torino - Via Buozzi, 10 - Tel. 011.57.572

<http://www.gabetti.it>





# Gastone immobiliare

**AL** VIA VALDELL'ATTORE 8 A  
AFFILIATO - Tel. 011 55.727



• **ALPIGNANO**  
villa bifamiliare di recente costruzione in panorama con ampi alloggi e luminosi vani. Ottimo rifiniture e giardino curatissimo. Prezzo interessante!! (rif. 081)

• **VALDELL'ATTORE**  
vicinanza Brione villa indipendente di recente costruzione dotata di giardino di 800 mq. box auto e magazzino. Vero affare!! (rif. 031)

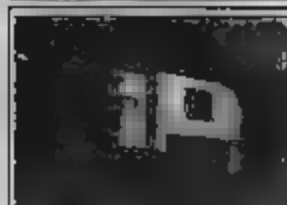
• **MONTEBELLUNA**  
in zona panoramica, villa quadrifamiliare di recente costruzione dotata di box auto, giardino, termocautonoma. Possibilità di acquistare gli alloggi singolarmente (rif. 1617)

• **SAN GIULIO**  
centralissimo alloggio di 60 mq. composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera e bagno. Affare!! (rif. 2069)

• **SAN GIULIO**  
casa indipendente su due livelli con giardino e magazzino. Termocautonoma. Vero affare!! (rif. 17)

• **ALPIGNANO**  
in piccola palazzina di recente costruzione alloggio di ampia metratura di ingresso living su salotto, cucina abitabile con terrazzo, due camere e bagno. Prezzo affare!! (rif. 1521)

**ORINO 49**  
Tel. 011 341



• **BUTTIGLIERA ALTA**  
colliare, elegante villa indipendente, dall'ampia e luminosa superficie abitativa. Curatissimo terreno piantumato di 1000 mq. Ottima esposizione (rif. 1834)

• **AVIGLIANA**  
vicinissimo al centro paese, splendida porzione di villa bifamiliare di recente costruzione, ampia superficie abitativa accuratamente rifinita. Materiali di pregio. Curatissimo giardino privato (rif. 035)

• **AVIGLIANA**  
pressi Borgo Antico, in esclusiva residenze di nuova costruzione, lago, splendide soluzioni abitative di varie metrature, personalizzabili. Accurate rifiniture. Ottima esposizione!! (rif. 2014)

• **PINO TORINENSE**  
vicinanza centro turistico alloggio angolare di ampia metratura, piccolo giardino privato. Soleggiato balcone panoramico. Ottima esposizione (rif. 1762)

• **GIARE**  
in borgo di case d'epoca elegantemente ristrutturate con materiali di pregio. Ampia e luminosa superficie abitativa. Giardino privato. Possibilità di (rif. 114)

**PIOSSASCO**  
Tel. 011 341



• **PIOSSASCO**  
centro paese, soleggiata villa indipendente dalla luminosa superficie abitativa, curatissimo giardino, ottima esposizione, richiesta interessante!! (rif. 2066)

• **PIOSSASCO**  
alloggio in piccola palazzina, zona centrale, composto da ingresso, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, cucina, posto auto, ampio cortile interno (rif. 1808)

• **ORASSANO**  
zona residenziale, villa indipendente di recente costruzione, ampia superficie abitativa su un livello, spazioso seminterrato e mansardato, giardino di mq. Pavese (rif. 133)

• **ORASSANO**  
in bella palazzina di 4 piani, alloggio di 100 mq. composto da due camere, salotto, cucina abitabile, doppi servizi, riscaldamento autonomo e ampio box auto (rif. 1801)

• **RIVAZZA DI TORINO**  
attività commerciale artigianale. Pizzeria al taglio e da asporto, locale vetrina attrezzata, zona centrale (rif. 2064)

• **TORINO**  
attività commerciale vendita di biancheria, costumi, in zona di passaggio, ottimo giro di clientela, buon reddito!!

**VIA SANTA GIULIA 35**  
AFFILIATO - Tel. 011 29410375



• **TORINO**  
**PIAZZA SANTA GIULIA**  
appartamento ristrutturato composto da ampio ingresso, cucina abitabile, due camere, bagno.

• **TORINO - VIA SAN TOMASO**  
in stabile d'epoca completamente ristrutturato appartamento arredato con rifiniture di pregio, composto da ingresso living su soggiorno con angolo cottura, disimpegno, camera, bagno, termocautonoma.

• **NICHELINO - VIA MILANO**  
appartamento al secondo piano in bella palazzina composta da ingresso, soggiorno, cucinino, camera, bagno e cantina. Due balconi e ascensore.

• **TORINO - VIA NAPIONE**  
completamente ristrutturato con termocautonoma, appartamento composto da ingresso, salotto, cucina, tre camere, doppi servizi, lavanderia, due cantine. Comodo ai servizi (rif. 1480)

• **TORINO - PIAZZA SORGO DONA**  
appartamento al quinto piano, aria, composto da ingresso, soggiorno, cucinino, camera, bagno, soffitta. Ottima la richiesta!!

**ZZA SOLFERINO**  
Tel. 011 341



• **AVIGLIANA**  
comoda villa in costruzione, possibilità di personalizzazione. Ampia superficie abitativa e giardino privato, ottime rifiniture. Permute e dilazioni dirette l'impresa (rif. 146)

• **NICHELINO - TORINO**  
in posizione centralissima bella villa disposta su tre livelli con box auto, giardino privato. Ristrutturata completamente con materiali di pregio (rif. 035)

• **SAN MADRID - TORINO**  
in posizione collinare, splendida villa ottimamente ristrutturata di ampia metratura con terreno e box auto. Richiesta interessante!! (rif. 1700)

• **TORINO - VANCHIGLIA**  
appartando ristrutturato di ampia metratura con ingresso, salotto, cucina abitabile, quattro camere, doppi servizi, cantina (rif. 634)

• **MUNICALI - TORINO**  
appartamento da reddito di ingresso, tinello, cucinino, camera, bagno, ripostiglio e cantina. Occasione!! (rif. 181)

• **TORINO**  
centralissimo da ristrutturare con ingresso, salotto, cucina, tre camere, bagno, 2 balconi. Richiesta inattesa!! (rif. 1750)

**VIA PI**  
Tel. 011 341



• **TORINO - VIA TIRINI**  
appartamento completamente ristrutturato composto da tinello, cucinino, due camere, tre ripostigli, bagno e soffitta. Ottimo piano, molto luminoso!!

• **TORINO - CORSO C. AGNELLI**  
al sesto piano appartamento di ingresso living su sala, tinello, cucinino, due camere, ripostiglio, servizi. tre balconi, ristrutturato. Volendo box auto.

• **TORINO - VIA MONGINEVRO**  
in palazzina tranquilla senza ascensore, appartamento al terzo e quarto piano, di ingresso living su soggiorno con angolo cottura, due camere e servizi. Finemente ristrutturato, termo.

• **TORINO - VIA BELLA**  
al primo rialzo, appartamento di ingresso, tinello, cucinino, camera e bagno. Richiesta lire 137.000.000

• **TORINO - VICINANZE POLITECNICO**  
in palazzina d'epoca con ascensore, appartamento di ingresso su cucina abitabile, ampia camera e bagno.

• **TORINO - PRESSI CORSO RACCONICI**  
in palazzina tranquilla monolocale con bagno interno, ottimo investimento!!

**STRADA TORINO 33**  
Tel. 011 29410375



• **ORASSANO**  
Volera, alloggio di recente costruzione, composto da ingresso living su soggiorno con angolo cottura, sala, due camere, doppi servizi, due stoc. Fronte scuola (rif. 1466)

• **ORASSANO**  
in palazzina di 4 piani, alloggio di 100 mq. due camere, salotto cucina abitabile, doppi servizi, termocautonoma; box auto (rif. 1801)

• **PIOSSASCO**  
in stabile signorile di recente costruzione, alloggi di 100 mq. con possibilità di mansarda o giardino privato (rif. 1909)

• **ORASSANO**  
attività commerciale di parrucchiere, zona centrale di forte passaggio, ottimamente attrezzata, con retro negozio e servizi (rif. 1709)

• **BRINASCIO**  
alloggio ultimamente ristrutturato, composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera e bagno. Da vedere!! (rif. 1929)

• **PIOSSASCO**  
in zona tranquilla, alloggi in prossima realizzazione in piccola palazzina, possibilità con giardino o mansarda. Prezzi a partire da lire 100.000.000 (rif. 1935)

**BSO M/**  
AFFILIATO - Tel. 011 45.29.656



• **VENARIA**  
centralissimo, nuova costruzione, salotto living con angolo cottura, due camere e servizio. più mansarda di 60 mq. garage a posto privato. Termocautonoma (rif. 1517)

• **VENARIA**  
via Berlicini, splendida villa bifamiliare indipendente di ampia metratura, ampio seminterrato e 1000 mq. di giardino (rif. 35)

• **VENARIA**  
zona centrale casa indipendente disposta su due livelli con due box auto e giardino di 1500 mq. Da ristrutturare (rif. 1856)

• **VENARIA**  
zona studio, villa a schiera di recente costruzione, soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi, ampio seminterrato e mansarda, splendide rifiniture (rif. 1800)

• **VENARIA**  
zona centro commerciale, ampio alloggio composto da soggiorno, cucina abitabile, due camere, doppi servizi e box auto (rif. 172)

• **VENARIA**  
piano alto, panoramico, ampio ingresso, abitabile, camera e servizio, termocautonoma.

**O SUSA 62**  
Tel. 011 341



• **RIVOLI**  
centro storico, di ampia metratura con giardino privato e due posti letto. Possibilità bifamiliare. Termocautonoma. Richiesta interessante!! (rif. 1743)

• **RIVOLI**  
vicinanza casello, alloggio di 100 mq., cucina, 2 camere, bagno più rustico e box auto. Richiesta interessante (rif. 1430)

• **RIVOLI - CASALE VICA**  
in tranquilla via comoda ai servizi proponiamo alloggio di 80 mq. ristrutturato. 2° piano tre arie. Richiesta interessante!!

• **RIVOLI**  
in zona centrale, comoda ai servizi appartamento ideale uso ufficio (rif. 1887)

• **RIVOLI - CASALE VICA**  
in zona comoda ai servizi alloggio di 70 mq. con ingresso, soggiorno, cucina, camera e bagno. Prezzo affare!! (rif. 1720)

• **COLLENO**  
Basso Dora, in recente palazzina in panorama proponiamo alloggio di ampia metratura. Richiesta interessante!! (rif. 1897)

• **RIVOLI**  
Borgo Nuovo, casa a schiera con lavanderia, zona giorno, sala da tè, cucina, giardino e cortile privato. Box auto (rif. 2022)

Ufficio Sviluppo **800/170128**

10121 Torino  
Piazza Solferino, Via Bertolotti 2  
Tel. 0039.011.53.02.04

**Gastone immobiliare**  
CASESENZA CONFINI  
70 UFFICI ■ FRANCHISING ■

ASSOCIATO A:



www.gastone.it  
gastinfo@gastone.it



## VIA LUNO

Via Cavour, anni 30 - 3° piano ingresso 2 camere, tinello, cucina bagno 2 balconi cantina € 145.000.000. Gabetti 011.582.747.

## VIA SIMULANO

Adatto ad investimento (R: in piano, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, cantina, possibilità di mutuo € 200.000.000. Gabetti 011.582.747.

VIA BIZZYANE in complesso residenziale giardino condominiale, cucina 2° piano alloggio mq. 110. Santeramo 011.776.4738.

## 1/3 Torino Est

**Gabetti**  
Inform@

Ti illustra le migliori proposte di mutui e finanziamenti  
**GRATUITAMENTE**  
Tel. 011.5150798

A. SERIM 011.582.8801 pressi piazza Botteghe libere ristrutturato ampio soggiorno living cucinino (arredato), camera bagno con vasca e doccia.

AFFARE o.s. Giulio Cesare adiacente via Cherubini ingresso 2 camere cucina bagno Nostrini 011.436.2453.

ALESSANDRIA VIA zona Aurora, 1° piano con ascensore, ristrutturato, di ingresso, cucina, cucinino, camera da letto, servizi, ripostiglio, vendesi. 011-284694.

ANTONELLI LUNGO PO salone 2 camere tinello cucinino bilivariati splendida vista. Alboi Sherini 011.545.908.

## ALBORA

pressi corso Ciriaco De Mita, ingresso 3 camere cucina bagno 3 balconi cantina € 125.000.000 Gabetti 011.248.1653.

BARCA casetta semi-indipendente camera cucina bagno mansarda lavanderia giardino privato mutuo Subalpina 011.436.5848.

BARCA villetta a schiera libera su 3 lati, box doppio, lavanderia, privato vendi. Nostrini 011.273.243.

BARBERA DI MILANO appartamento di ingresso, 2 camere, cucina, bagno, piccola lavanderia, vendesi. 011-2478338.

BARBERA DI MILANO con ascensore, 1° piano, finemente ristrutturato, ingresso, cucina, cucinino, camera, letto, servizio, ripostiglio, vendesi. 011-284694.

BARBERA DI MILANO alloggio 2 camere, cucina, bagno ingresso, terrazza, camera indipendente, 2 bagni, do solo a privati. Tel. 011-2478338.

BARBERA MILANO Via Lini, alloggio mq. 70, completamente ristrutturato a nuovo, 1° p., termoisolamento, 2 camere, cucina living, bagno, disimpegno, cantina, vendi a privati. 338-2471271.

BARBERA MILANO casetta bifamiliare su due piani più interrato a mansarda. Giardino box doppio € 825.000.000. Fella 011.437.2386.

BELOGO CORSO alloggio di 2 camere, cucina, entrata, bagno, ripostiglio, termoisolamento, ristrutturato privato vendi a privato a prezzo conveniente. 011-8172782.

BELOGO CORSO pressi, luminoso, camera, tinello, cucinino, bagno, balcone, completamente ristrutturato, 4° piano senza ascensore, vendi. 011-842119.

BELOGO CORSO pressi Università, alloggio finemente ristrutturato 3° ed ultimo piano in residenza, soggiorno, camera e bagno signora vende L.55milioni. 368-370068.

BERTOLLA casetta indipendente 3 lati, termoisolamento, vendesi a privati. 011-58483.

BRESCIA CORSO panoramico, mq.60 di soggiorno living, camera, cucina abitabile, bagno, elegante, ristrutturazione, vendi solo a privati. Tel. sarai 333-8867628.

CASALE CORSO sotto collina, alloggio di 2 camere, salone, cucina, bagno e giardino condominiale, vendi. Tel. 011-8198017.

CORSO BELOGO/ Sienza 3° piano alloggio in nuova costruzione, ampio terrazzo soggiorno living, angolo cottura, disimpegno, camera, bagno. Affare 011.581.3040.

CORSO CASALE adiacente ottomila-lungo camera cucina bagno ripostiglio cantina. Affare € 179.000.000 mutuiabili. Tel. 011.437.4277.

CORSO CASALE pressi corso Gabetti grazioso appartamento su 2 piani ristrutturato mq.85 silenzioso, posto auto privato vendesi. Alboi Sherini 011.545.908.

## CORSO GIULIO CESARE

Ingresso 2 camere cucina bagno termoisolamento € 19 milioni e rotti. Tel. 011.817.800.

CORSO NOVARA - Palermo libero piano alto panoramico due camere tinello cucinino ingresso ripostiglio bagno. Daoma 011.319.9010.

CORSO NOVARA proponiamo ultimo appartamento in stabile in totale ristrutturazione di soggiorno, camera, cucina e

servizi. Termoisolamento, ascensore, consegna estate 2001. 011.582.747.

CORSO REGIO PARCO pressi prospekt realizzazione di stabile signorile appartamento ben rifinito, soggiorno 2 camere cucina bagno a pavimenti da € 270.000.000. Tommasi Immobili 011.588.3886.

CORSO SAN MAURIZIO (universa) appartamento di ingresso, salone, camera, ampia cucina, bagno, in palazzo moderno signorile giardino condominiale. Fella 011.437.2386.

## CORSO TARANTO

In stabile signorile vendiamo ingresso tre camere, cucina bagno balconi lavanderia. Gabetti 011.248.1653.

CORSO VERCELLI/PIAZZA CRIMI vendi privatamente appartamento a nuova, secondo piano, termoisolamento, soggiorno, camera, bagno balconi, cantina, L.55milioni. 011-334393.

CORSO VIGEVANO piano alto ascensore ingresso 2 camere camerette cucina bagno L. 40.000.000. 011.776.4738.

## CORSO XI FEBBRAIO

In stabile signorile vendiamo ingresso tre camere, cucina bagno balconi lavanderia. Gabetti 011.248.1653.

FAILLA 011.437.2386 Barriera di Milano stessa casa, liberi monolocali con bagno € 35.000.000. miralloggio con servizi ristrutturato termoisolamento € 100.000.000. alloggio mansardato con 30 mq terrazzo € 140.000.000.

FAILLA 011.437.2386 corso Giulio Cesare liberi allestati casa piani alti termoisolamento 2 camere tinello cucinino bagno completamente rimesso € 154.000.000.

GIULIO CESARE CORSO pressi (IN-PS), alloggio luminoso bello stabile, doppi servizi, cucina grande, 2 camere, bagno, ripostiglio, cantina, vendesi. 011-204673-338-649813.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE CORSO pressi (IN-PS), alloggio luminoso bello stabile, doppi servizi, cucina grande, 2 camere, bagno, ripostiglio, cantina, vendesi. 011-204673-338-649813.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

GIULIO CESARE C.S.O. adiacente, alloggio ristrutturato termoisolamento, ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina vendi; volendo posto auto. 347-0173788.

## STRADA BERTOLLA

casetta indipendente due lat. piano terra sala da pranzo - 1° piano ingresso 2 camere bagno - servizi. Affare 011.582.747.

## TOSCANA SPA

corso Casale ristrutturato 2 camere soggiorno angolo cottura bagno € 158.000.000 (12/01). Tel. 011.581.3080 - www.gruppobocconi.it

## TOSCANA

Punto Affiliato adiacente corso Cesare ristrutturato, finitura pregiata, ingresso living soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno € 198.000.000 (34/007). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato adiacente lungo Po Antonelli, signorile ingresso living su salone, due camere, cucina, bilivariati € 258.000.000 (36/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato lungo Po Antonelli, signorile ingresso living su salone, due camere, cucina, bilivariati € 278.000.000 (43/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato lungo Po Antonelli, signorile ingresso living su salone, due camere, cucina, bilivariati € 328.000.000 (46/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Belgio completamente ristrutturato salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina € 204.000.000 (40/2001). Tel. 011.580.3080.

**Gabetti**  
Inform@  
Quanto vale  
il tuo immobile? Richiedi  
subito la valutazione  
**GRATUITA**  
Tel. 011.5150798

ADIACENTE VIA Testona in via Nozza ingresso 2 camere cucina bagno cantina 2 aria vando € 1.500.000.000. Tel. 011.588.3700. Nordedil 011.588.3700.

ADIACENTE OTO posizione tranquilla direttamente da costruzione (Rinascimento) living su soggiorno due camere cucina doppi servizi mq. 108. Possibilità box. Casavari 011.580.5653.

BENEFICA PIAZZA alloggio composto da ingresso living, sala, disimpegno, 2 camere cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, 2 balconi, cantina vendi. 011-4306810.

BENEFICA PIAZZA Via Anelli, alloggio di camera, tinello, cucinino, servizi, ripostiglio, 4° piano, 2 arie, vendesi. 011-3178550.

BORGIO SAN PIETRO casa indipendente su 3 lati con possibilità di bi-utenza con cortile e box auto triple. Delfino, Pentecoste 011.6278521.

**HELVETIA**  
Via San Marco  
In stabile signorile  
bilivariati, salone, 3 camere,  
cucina, bilivariati, mq. 130.  
Box auto.  
Tel. 011.65.03.103

C.T.O. pressi nuovo mq. 108 soggiorno living due camere cucina due bagni finitura di lusso. Brizio 011.812.4144.

CASALE OMBERTO VIA alupendo mi-ri alloggio (Rinascimento) con bagno vando L. 80milioni. 338-7807970.

CENTRO EUROPA Via Rubino, alloggio di mq. 90 7° piano, ingresso living su salone, cucina, 2 camere, bagno, cantina e box, privato vendi a privato. 347-7828172.

CORSO BRAMANTE abito totalmente ristrutturato di ingresso soggiorno tre camere, tinello, cucinino, doppi servizi, terrazzo mq. 120 su due livelli. Tel. 011.588.3700. Nordedil 011.588.3700.

CORSO GIAMBONE ampio ingresso 3 camere tinello cucinino bagno 4° piano panoramico posto auto condominiale € 238.000.000. San Carlo 011.842.782.

CORSO SEBASTOPOLI pressi panoramico ingresso camera cucina bagno terrazzino affare € 98.000.000. Tel. 011.437.4277.

CORSO TRIANO pressi appartamento completamente ristrutturato composto da cucina, cucina, soggiorno 2 camere, bagno, cantina - termoisolamento, panoramico Pentecoste 011.627.9621.

CORSO TRIANO pressi ampio monolocale con ingresso e bagno tutta casa termoisolamento € 7 milioni e rotti. Tel. 011.817.8000.

CORSO URSS stabile signorile ultimo piano di ingresso salone 2 camere cucina bilivariati 2 soffitti (volendo mansarda) box auto. Tel. 011.588.3700. Nordedil 011.588.3700.

GENOVA VIA pressi ingresso due camere tinello cucinino bagno termoisolamento nuovo. Subalpina 011.436.5848.

GIAMBONE CORSO angolo corso Corale 7° piano signorile salone doppio due camere cucina bilivariati ripostiglio mq. 108 portineria € 400.000.000. Immobiliare Matre 011.581.729.

LEVONE VIA Marfiori, soggiorno living, 2 camere, cucina, bagno, ripostiglio, cantina, ripostiglio, balconi e riscaldamento autonomo più giardino condominiale vando L.330milioni. 011-3878042-333-3001521.

LINGOTTO corso Giambone vicinanza libero ingresso camera camera bagno ripostiglio 50 mq. Totalmente ristrutturato. Studio Gautier 011.779.4136.

LINGOTTO via Guale ultimo piano panoramico ingresso soggiorno cucina 2 camere bagno ripostiglio, 86 mq. Posto auto. € 230.000.000. Studio Gautier 011.779.4136.

MIRAFIORI alloggio composto da 2 camere, cucina, bagno, cantina vendi L.180milioni. 338-8757808.

MIRAFIORI alloggio ristrutturato, salone con cucina living, 3 camere, 3 ingressi, ideale anche per studio medico, vendi. 347-7876005.

MIRAFIORI alloggio di 4 camere, cucina, doppi servizi, ripostiglio, cantina, vendi e riscaldamento autonomo più garage, privato vendi. 338-1388875.

MIRAFIORI appartamento panoramico ingresso soggiorno 3 camere cucina servizi ripostiglio bc. € 200.000.000. Benetton 011.888.1333.

MONASTIR VIA monolocale, camera, bagno, entrata, cucina e cantina balcone vando L.82milioni. 339-7872540.

PIAZZA CARUCCI via Nozza, alloggio di ingresso, 2 camere, cucinino, bagno ripostiglio. Totalmente ristrutturato. Nordedil/Gabetti Agenzia Via Nozza 011.863.3574.

PIAGORA PIAZZA alloggio mq. 150, 3 balconi, cantina, garage, salone, 3 camere, doppi servizi, cucina, comodola vando a L. 450milioni non trattabili. Nostrini 340-4306837.

PIAGORA PIAZZA vicinanza, abito di 2 camere, tinello, cucinino, bagno, mq. 80, più mq. 33 terrazzo, L. 235milioni. 011-501171.

RIENI VIA ingresso, 4 camere, cucina, bagno, 2 balconi, cantina, posto auto, giardino. Nostrini. 333-2173553.

SANTA RITA abito via Tripi panormitano soggiorno living, angolo cottura, camera, bagno, grande terrazzo tre arie. Santeramo 011.368.383.

TORINO via Casale, appartamento ristrutturato composto di ingresso, cucina abitabile, una camera, servizi, cantina € 105.000.000. Pentecoste 011.627.9521.

TOSCANA SPA adiacente Monforte ristrutturato soggiorno camera cucina tinello bagno balconi € 288.000.000 (27/01). Tel. 011.581.3080. www.gruppobocconi.it

TOSCANA SPA corso Marconi palazzo signorile ingresso soggiorno camera cucinino bagno balcone vendesi. Tel. 011.581.3080.

TOSCANA SPA via Ventimiglia vista collina ingresso 2 camere tinello cucinino bagno € 238.000.000 (28/01). Tel. 011.581.3080. www.gruppobocconi.it.



# PERSONAL CASE®

www.personalcase.it



**AG. 2 Via Barletta, 66/1 - To**  
**011.329.01.94 r.a.**

**AG. 3 Via Chiesa della Salute, 11 - To**  
**011.216.41.15 r.a.**

**AG. 4 C.so Svizzera, 29 - To**  
**011.771.65.07 r.a.**

**VIA MONFALCONE** Via Gortala in stabile degli anni '70 recentemente ristrutturato con materiali di pregio ingresso camera dritto cucinino bagno ampia metratura doppia esposizione L.175milioni

**CORSO SEBASTOPOLI** Via Tripoli vuoto e ristrutturato al 3° piano soggiorno living cucina ripostiglio bagno (circa 70mq.) 2 arie L.166milioni.

**S. RITA** Via Monfalcone ottimo semistudio di soggiorno living cucinino 2 camere ripostiglio bagno (nuovo) interni perfetti doppia esposizione con terrazzino piano alto con ascensore L.260milioni.

**SAN PAOLO** Corso Rosselli in palazzina di soli 3 piani alloggio mansarda collegata ristrutturata saloni living 2 camere cucina doppi servizi volendo box auto.

**VI AVENTIMIGLIA** in ottimo stabile degli anni '70 abitabile subito ingresso 2 camere cucina ripostiglio bagno (rifatto) possibilità uso ufficio L.137milioni totalmente mutabili con rate da L.962.000 mensili.

**CENTRO** pressi Via XX Settembre ottima e recente ristrutturazione al 3° piano con riscaldamento autonomo grazioso soggiorno living cucinotta 2 camere bagno con antibagno doppia esposizione L.260milioni.

**VIA O. VIGLIANI** completamente e recentemente ristrutturato ingresso camera cucina lavanderia bagno ottimo stabile al 1° piano con ascensore appartamento climatizzato L.145milioni oppure L.1.018mila mensili senza anticipo (tutto mutuo).

**VIA GENOVA** (Italia 61) luminoso 6° piano con lineamente ristrutturato molto ampio (circa 92mq.) di ingresso il camera dritto spogliatoio bagno stabile signorile degli anni '70 doppia esposizione L.285milioni.

**VIA CANOVA** in ottimo stabile degli anni '70 ben ristrutturato spazioso (circa 65mq.) ingresso camera soggiorno cucinotta spogliatoio bagno 2 arie L.154milioni.

**VIATEPICE** pressi P.zza Carducci in stabile elegante del 1970 al 2° piano ingresso il camera cucina bagno ampi balconi giardino condominiale doppia esposizione L.230milioni.

**COMPLESSO ORSA MAGGIORE** Via Garibaldi al 6° piano con doppi ascensori signorile salone 3 camere studio cucina tripli servizi (circa 200mq.) vista collina L.790milioni.

**BORGOTTORIO** Via Rindaccio spazioso circa 85mq. ingresso il camera dritto cucinino bagno (rifatto) ripostiglio 3° piano con ascensore interni perfettamente ampio e regolare ottimo stabile con giardino condominiale L.219milioni.

**C. BRAMANTE** Via Ormea (fronte Ospedale Molinette) abitabile subito ingresso ampia cucina con zona cottura bagno (rifatto) ottimo stabile con ascensore L.137milioni anche anticipo L.962.000 mensili (tutto mutuo).

**SAORGIO** (Borgo Vittoria) in ottimo stabile 3° piano riscaldamento autonomo ristrutturato camera cucina (arredata) bagno L.95milioni (anche a L.670mila mensili senza anticipo).

**VIA BREGLIO** in stabile signorile del 1998 2° piano monolocale con angolo cottura bagno riscaldamento autonomo volendo box auto.

**DI CAMPAGNA** (Via Solari) in stabile camera dritto cucinino bagno L.115milioni (anche a L.807mila mensili senza anticipo).

**CORSO VENEZIA** (Borgo Vittoria) in stabile giardino condominiale panoramico 7° piano dritto cucinino ripostiglio bagno L.115milioni (anche a L.870mila mensili senza anticipo).

**REBAUDENGO** Via Porpora in stabile ben tenuto camera cucina bagno 2° piano L.125milioni (anche a L.880mila mensili senza anticipo).

**BORGOTTORIO** Via Daun ottimo stabile 2 camere cucina bagno 3° piano parzialmente ristrutturato L.138milioni (anche a L.970mila mensili senza anticipo).

**CORSO PR. ODDONE** 2 camere cucina abitabile bagno 3° piano parzialmente ristrutturato riscaldamento autonomo L.145milioni.

**VIA (Via Copplino)** 5° ed ultimo piano in ottimo stabile ampia camera dritto cucinino ripostiglio bagno

**(Via Lulini)** 5° piano ascensore ampio camera abitabile bagno doppia esposizione L.235milioni.

**PZZA STAMPALIA** pressi in stabile recente al 5° ed ultimo piano totalmente ristrutturato soggiorno living due camere bagno soffitta mansardata e collegabile internamente L.235milioni.

**VIA CHIESA DELLA SALUTE** in palazzina di 2 piani completamente ristrutturato riscaldamento soggiorno living angolo 2 camere ripostiglio bagno box auto L.230milioni.

**REBAUDENGO** (Via Scotellaro) ottimo stabile con giardino posto auto condominiale ingresso salone doppio 2 camere cucina bagno ampio terrazzo verandato (mq.50) L.255milioni.

**REPUBBLICA** Via Cotto-  
lengo totalmente ristrutturato cucina  
bagno panoramico stabile ben volendo  
box auto lire 168milioni.

**PAOLO** Via 3 camere dritto cucinino  
2 bagni 3° piano luminoso fronte giardino  
L.187milioni.

Umore ampio e luminoso  
cucinino bagno doppia esposizione  
L.96milioni.

**LINGOTTO** Via Passo appartamento da  
ristrutturare 2 camere cucina bagno 2° piano  
doppia esposizione.

**VIA CIBRARIO** Via Corio bilocale con servizio  
libero subito 1° piano in palazzina con riscaldamento  
autonomo doppia esposizione L.80milioni.

**VIA PAOLO** camera dritto cucinino bagno  
piano rialzato con cortiletto in uso esclusivo.

**CORSO SVIZZERA** Via Spoleto in palazzina  
recente giardino condominiale saloncino due  
camere cucina doppi servizi box lire 320milioni.

**PRINCIPI D'ACAJA** Via Grassi soggiorno  
camera cucina bagno 1° piano L.146milioni.

**PARELLA** Via Borgomanero totalmente ristrutturato  
cucina bagno doppia esposizione  
2° piano L.125milioni.

**VIA CIALDINI** in stabile d'epoca ascensore  
cinque camere cucina bagno ampia metratura  
ottima zona.

**ROBASSOMERO** piccola casetta centro  
paese composta da 2 vani 2 piani da ristrutturare  
L.77milioni.

**PIAZZA** pressi negozio ampio  
retro a vetrina su via di forte passaggio  
subito L.92milioni (oppure rate pari affitto).

**RITA** o Crocetta per medico  
psichiatra (anche piano rialzato) camera dritto cucinino  
bagno spesa max L.140milioni purché in  
stabile elegante - pagamento in contanti.

**ZONA RZZA GRAF** (nel raggio di 1 km.) per assistente  
di volo ricercasi urgentemente 2 camere cucina bagno  
preferibilmente piano medio alto spesa max L.240milioni.

**CLIENTE** su pari requisiti saloncino  
2 camere cucina doppi servizi (no piano basso) zona  
Via Genova/C.so Maroncelli o aree limitrofe spesa max  
L.400milioni in buone condizioni generali.

**PER INSEGNANTE** scuola materna Nord comoda al servizio camera cucina/cucinino  
spesa massima L.135milioni pagamento contante.

**DI CAMPAGNA** urgentemente per agente viaggio cucina spesa massima L.230milioni  
possibile definizione immediata.

**Lanzo/Venaria** alloggio di 100/120 mq. trattativo riservato.

**PER AGENTE RAPPRESENTANTE** Piazza Bernini/Corso Francia 2 camere cucina  
anche senza ascensore spesa massima L.200milioni in  
buone condizioni.

**PER** regione Parella/Campidoglio/Cenale camera dritto cucinino in  
ascensore L.160milioni.

**PER RADIOLOGO** Ospedale Maria Vittoria salone  
2 in zona Parella/Via Serval/Corso Telesio  
possibilmente piano medio/alto possibile  
definizione immediata.



**STAMBOULE**  
appartamento signorile con bagno, ingresso, salotto, camera, cucina, doppi servizi, cantina. Garbioli Torino 011.519.0070

**VIA TUNISI** signorile piano alto mq 130 ingresso salotto doppio 2 camere letto cucinino bagno. Fontana Immobili 011.485.455.

**VIA VENTIMIGLIA** pressi ultimo piano alto soggiorno living due camere cucinino bagno volendo box. Boero 011.512.4144.

**NAVIGLIANI**  
in stabile signorile con giardino condominio. Ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, lavanderia, ripostiglio, cantina. Garbioli Torino 011.519.0070

**ZONA Lingotto** signorile nuovo soggiorno cucina 3 camere bi-servizi terrazzi piano alto box. Boero 011.435.91.

**ZONA Regio Parco** 3 camere salotto cucina bi-servizi box nuovo ingresso. Vendo. 375.000.000. Garbioli 011.435.91.

**1/5 Torino Ovest**

**Gabetti Inform@**  
Vuoi vendere casa?  
A tua disposizione  
un professionista  
**GRATUITAMENTE**  
Tel. 011.5150798

**A. BERRA** 2.980 corso Paschiera casa Fenucci libero ingresso camera salotto, cucina, bi-servizi, cantina. Vendo. 130.000.

**A. BERRA** 011.552.8001 corso Trapani attico nuovo signorile panoramico salotto, cucina, bi-servizi, cantina, bi-servizi (terrazza mq 90) box doppio.

**A.A.A. nuovo trilocale** (via Poletti), Regio, ultimo stato, ingresso, 2 camere, cucina, posabilità, doppi servizi, ampi balconi, prezzo irrisorabile. Consigli Immobiliari 011.433.7330.

**AGENZIE** c.so Brunelleschi in viale privato abitato mq 60 ingresso 2 camere salotto cucina bagno posto auto 195.000.000. Nuova Florio 011.518.5278.

**HELVEZIA**  
Paolo  
stabile signorile  
salotto living, 2 camere,  
cucina abitabile, 2 bagni,  
cantina, box auto.  
Tel. 011.65.03.103

**ADACENZE** Paschiera libero, luminoso. 2.000. Ingresso, 2 camere, cucina, bagno. Affitto 011.501.3040.

**ADACENZE** largo Tirreno appartamento con ingresso, cucina, quattro camere, doppi servizi, letto, balcone e cantina. Molto luminoso. Affitto Fondocasa 011.354.2090.

**AERONAUTICA**  
Francis salotto piano Mansueto  
bon salotto con paravento ingresso, letto, cucina, servizio. Garbioli Vendo 011.333.5793.

**ATTICO** borgo San Paolo via Maiz piano 7° ristrutturato soggiorno living camera letto cucinino bagno terrazzo balcone. Dacomo 011.319.9010.

**IULACASE**  
Immobiliari  
L.O. ORELLI  
in stabile signorile pastorella ingresso salotto doppio 2 camere cucina abitabile bagno lavanderia ripostiglio cantina. L.375.000.000.  
011.434.75.25

**SARDONECCHIA VIA** alloggio p.riato, condizioni originali, mq.80, ingresso, letto, cucinino, bagno, 2 camere, terrazzo, ingresso/balcone in stabile ristrutturato. 2188905

**SARILETTA VIA** albero di camera, salotto, servizi, terrazzo, mq.55, 2 arie, venduto. 334-4321234

**C.SO MONTECUCCO** prestigioso appartamento-studio mq.170 e box, 1° piano, privato vende 4 camere, cucina, bagno, 2 ingressi, 2 servizi, 2 ripostigli, 3 terrazzi, cantina. 011-337173

**C.SO PESCHIERA** (vicinanza) vendesi splendido appartamento, 6° piano, mq.84, panoramico, luminoso, L.250.000.000. Inaffabile. Immobiliare Arcobaleno 011-6091216

**CAPRICCIO VIA** alloggio mq.95 di ingresso living su sala, cucina, 2 camere, bagno, box, venduto a L.380.000.000. 347-9609817

**CENSA** ingresso camera cucina, 218.000.000 più comode. 011-435.91.



## TESSIL DECOR s.a.s. COLORIFICIO

Via O.Vigliani 113 - Torino

Tel. 011.316.15.94 - 316.14.82 - Fax 011.317.82.21

400 MQ. DI ESPOSIZIONE

## VENDITA INGROSSO E MINUTO

vernici - colori - carta parati - moquettes - forniture per decoratori

TUTTE LE MIGLIORI MARCHE

Boero - MaxMeyer - Duco - Rover - Sigma - Viero - Uniplast

Torre - Impra Dinova - Mivi - Sika - vernici industriali

APERTO TUTTO L'AGOSTO



DUCCIONE MAXMEYER  
vulcanizzatori in tinta unita  
11.10

SUPER MASCHINANTE  
incolpatura per cucine bagni  
e tutta la casa  
11.14 L.45.000



### Informazioni tecniche per il consumatore

Quando si acquista una lattina di pittura ad acqua è consigliabile valutare alcuni aspetti ed esempio la resa e la copertura. Alcuni pensano che non sia il caso di acquistare una pittura più costosa perché abbiano in una casa in affitto, dimenticando però due cose importanti:  
1° Che dovranno dedicare di più per eseguire il lavoro  
2° Che il risultato non sarà certamente goduto dal padrone di casa.

Quindi coloro che spendono di più per l'acquisto di una pittura significa quasi sempre ottenere una resa più elevata, quindi l'effetto di una minore quantità di pittura. Nel scegliere il materiale potrebbe risultare utile leggere attentamente le scritte delle rese riportate nelle confezioni, ne deriva quindi che eseguendo un lavoro con un materiale professionalmente e qualitativamente buono il costo finale sarà al massimo un 20% superiore a quello di un materiale tecnicamente meno valido. Nel nostro centro specializzato troverete oltre a 2 litometri computerizzati, troverete anche lo Spettrofotometro, uno strumento che legge la composizione fisica di una tinta tonalità di colore su un campione ne definisce la sua formula ed indica, tramite il computer quali paste coloranti dovranno essere usate ed in quali quantità, con una rispondenza di qualità e di precisione valutata al 99%.

• Sistema Intometel

• Sistema Intometel MaxMeyer Duco inca professionale

**CITTURIN** via Hosta in corso di ristrutturazione bilocale con bagno balcone possibilità scelta materassi. Emme due 011.437.9105.

**CITTURIN**, via Drovetti, Regio, ristrutturato, ultimo piano, doppi ingressi, 2 camere, cucina, tripli servizi mq.200. Ideale studio/abitazione. Consigli Immobiliari 011.433.7330

**CORSO AGNELLI** ampio recente bilocale servizi totalmente ristrutturato nuovo ottimo da investimento. Occasione. Dacomo 011.319.9010.

**Chiusano & C**  
**VIBERTI**  
signorile, doppi ingressi, salotto,  
2 camere, cucina,  
doppi servizi, cantina.  
Tel. 011.568.28.58

**CORSO AGNELLI** prestigioso panoramico salotto 4 camere cucina ampio ingresso bi-servizi 2° piano volendo divisibile possibilità box. Dacomo 011.319.9010.

**CORSO BRUNELLESCHI** 75 mq 70 nuovo ultimo piano, alloggio panoramico, salotto mq 110 più 50 di mansarda collegata. Attare 011.551.3040.

**CORSO BRUNELLESCHI**  
ingresso soggiorno camera letto cucinino bagno cantina ristrutturato a nuovi 2 arie, 230 milioni e mutuo. Tel. 011.517.9000.

**CORSO FRANCIA** (Montecucco) libero signorile 6° piano ingresso 3 camere 2 bagni, bagno. Emme due 011.437.9105.

**IULACASE**  
Servizi Immobiliari  
**PIZZA ROBLANT ADIAC.**  
luminoso 7° e ultimo piano con ascensore ampio ingresso 2 camere letto cucinino bagno ripostiglio cantina.  
011.434.75.25

**CORSO FRANCIA** / corso Montecucco pressi (posizione riservata) piano alto alloggio ingresso 2 camere salotto cucina bi-servizi, cantina. Emme due 011.319.1000 www.casapiemontesi.it

**CORSO FRANCIA** pressi, alloggio di ingresso, letto, cucinino, camera bagno, balconi e cantina. Pentapace 2, 011.403.7151

**CORSO FRANCIA** signorile, piano alto di ingresso, cucina, salotto, 2 camere, doppi servizi, ristrutturato. Pentapace 2, 011.403.7151.

**CORSO MONTECUCCO** adiacente ingresso living su soggiorno 2 camere cucina doppi servizi mq.120 box auto 339.000.000. Dilationabili. Igi 011.683.8440.

**CORSO RACCONIGI**  
via Torino occasione 2 camere letto cucinino bagno 70 mq 2 arie 120 milioni e mutuo. Tel. 011.517.8000.

**CORSO TRAPANI** 3° piano no ascensore ristrutturato ingresso camera letto cucinino bagno. Sembrato 011.778.4738.

**CORSO TRAPANI** libero salotto due camere cucina servizi sottotetto posto auto. Studio Lordi 011.749.800.

**CORSO TRAPANI**  
privati, via Garibaldi stabile anni '50 piano alto, camera, letto, cucinino, bagno balcone. Libero scapone 130.000.000. Garbioli 011.433.9700

**DI NANNI VIA** adiacente, 3 camere, cucina, bagno, 2 arie, ascensore, da ristrutturare venduto a L.130.000.000. 338-335-4548

**HELVEZIA**  
Corso Monte Cucco  
in prestigioso stabile  
bi-ingressi, salotto, 4 camere,  
cucina, bi-servizi, mq.100,  
box auto.  
Tel. 011.65.03.103

**FRANCIA** 011.437.2368 Pozzo Strada ultimo alloggio in costruzione consegna marzo 2002 soggiorno, due camere, servizi da 250.000.000. Box auto.

**FRANCIA** CORSO palazzo griglia, venduto alloggio 6° piano, mq.60, completamente ristrutturato. Ufficio 011-5834350

**FRANCIA** CORSO vicinanza Corso Brunelleschi, mq.85, 3° piano, ascensore, 2 camere, letto, cucinino, bagno, 2 balconi, libero, venduto privatamente 340-4952645

**LANCIA** mq.90, ristrutturato, piano terreno, salotto, cucina, camera da letto, ripostiglio, cucinino. Vendo. 333-8538708

**LARGO RACCONIGI** panoramico ultimo 2 camere, ampio angolo cottura servizio ristrutturato 240.000.000. Ufficio 011.433.1380

**MEDICI VIA** adiacente, appartamento di ingresso living su salotto, 2 camere, bi-servizi, camera da letto, bi-servizi, ristrutturato. No agenzie 348-8592605

**PALAGIUSTIA** pressi, signorile con parterre, 4 camere, bi-servizi, cucina, 2 bagni, anche uso ufficio, venduto solo privati. Pelli 011-7715151

**PALAGIUSTIA** pressi alloggio di 3 camere, cucina, servizi, 2 arie, doppi balconi, mq.100, ultimo piano, in condominio di soli 4 alloggi venduto. 338-7475871

**PESCHIERA CORSO** via mq.90, piano salotto, cucina, bagno, 1° piano: 2 camere, 2 bagni piano mansarda: soggiorno, cucinino, 3 camere, box, venduto. 011-7717126

**edificanti, alloggio nuovo, piano 4° 160 mq salotto 3 camere cucina 2 bagni terrazzo cantina. Vendo.**

**FRANCIA**  
(pressi) ingresso 2 camere letto cucinino bagno cantina ristrutturato 135 milioni e mutuo. Tel. 011.917.8000.

**PIAZZA RIVOLI**  
in stabile signorile, piano alto, panoramico, di ingresso, sala, 2 camere, cucina, bagno 3 balconi, cantina. Garbioli 011.433.0798

**POZZO STRADA**  
Via Monginevro alloggio di ingresso 2 camere letto cucinino ripostiglio bagno e cantina. Nicola Pugliese 011.521.041.

**corso Trapani** piano alto panoramico ampio ingresso sala 2 camere cucina abitabile, servizi ripostiglio, ristrutturato. Garbioli Vendo 011.335.5793.

**POZZO STRADA**  
via Maiz pressi corso Montecucco piccolo stabile ingresso salotto due camere cucina, doppi servizi. Garbioli Vendo 011.336.8700.

**via Sagra San Michele** spazioso ingresso due camere cucina salotto servizio ripostiglio camera da letto. 011.516.8700

**RACCONIGI** CORSO vende, piano rialzato, ingresso, camera, cucina, bagno, balcone, cantina, bella casa. No agenzie. Tel. parli 011-336.8700.

**RACCONIGI** CORSO libero, luminoso, ingresso, 2 camere, letto, cucinino, bagno, 3° piano, terrazzo/ascensore, venduto a L.245.000.000. 360-7128282

**RACCONIGI** CORSO pressi Via Monginevro, 5° piano totalmente ristrutturato, 2 camere, soggiorno, cucina, servizi, 2 arie, parquet venduto a L.250.000.000. No agenzie. 347-1006429

**RIVOLI PIAZZA** adiacente, in palazzina d'epoca senza ascensore, alloggio di 1/2 camera e cucina, bagno, ottimo uso ufficio, privato venduto a privati. 011-723873

**ROBLANT PIAZZA** alloggio libero, camera, cucina bagno e cantina, privatamente venduto. Tel. parli 340-3515839

**S. PAOLO** appartamento 2 camere, ingresso living, cucinino, 2 bagni, bi-servizi, cantina, box, idromassaggio venduto L.320.000.000. No agenzie. 011-3358392 328-6510848

**S. RITA** alloggio ingresso, sala, 2 camere, cucina, doppi servizi, balcone venduto da venditore, privatamente venduto. 347-9165804

**Chiusano & C**  
appartamento  
in palazzina di ingresso, salotto,  
2 camere, cucina, doppi servizi,  
cantina, box auto.  
Tel. 011.568.28.58

**S. RITA** alloggio 2 camere, letto, cucinino, bagno, cantina, 3° piano con ascensore privato venduto a privati. 333-4443020

**SAN PAOLO** alloggio in casa signorile, parterre, giardino, 1° piano, ampio ingresso, 2 camere, letto, cucinino, ripostiglio, ampio bagno, cantina, L.320.000.000. 011-3359216

**SAN PAOLO** ristrutturato, mq.50, viale Parco Braccini, soggiorno living, camera, angolo cottura, bagno, 2 arie, no ascensore, 5° piano, solo privati L.132.000.000. 011-338821

**SANTA RITA** 2 camere, cucina, servizi, balconi, 2 arie, 5° piano servizi ascensore, in corso di ristrutturazione, venduto. Tel. parli 338-7475871

**SANTA RITA**  
Centro Europa via Guido d'Arezzo piano alto ingresso salotto 3 camere cucina tripli servizi, volendo box. Garbioli 011.358.520.

**SANTA RITA**  
attico via Montemartino doppi ingressi, salotto, 3 camere, cucina, bi-servizi, grande terrazzo e balconi divisi. Garbioli Sant'aria 011.358.383

**SANTA RITA** casa indipendente bifamiliare con 2 appartamenti a 5 bar, cantina seminterrata, giardino, alle vendite. 347-6404759

**SANTA RITA**  
corso Salsomaggiore piano appartamento ottimo condizioni ingresso due camere bi-servizi cucinino, bagno, letto, doppio balcone. Santa Rita 011.339.983.

**SANTA RITA** ingresso soggiorno 2 camere cucina bagno, no auto. Attilio Biletti 011.683.909.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

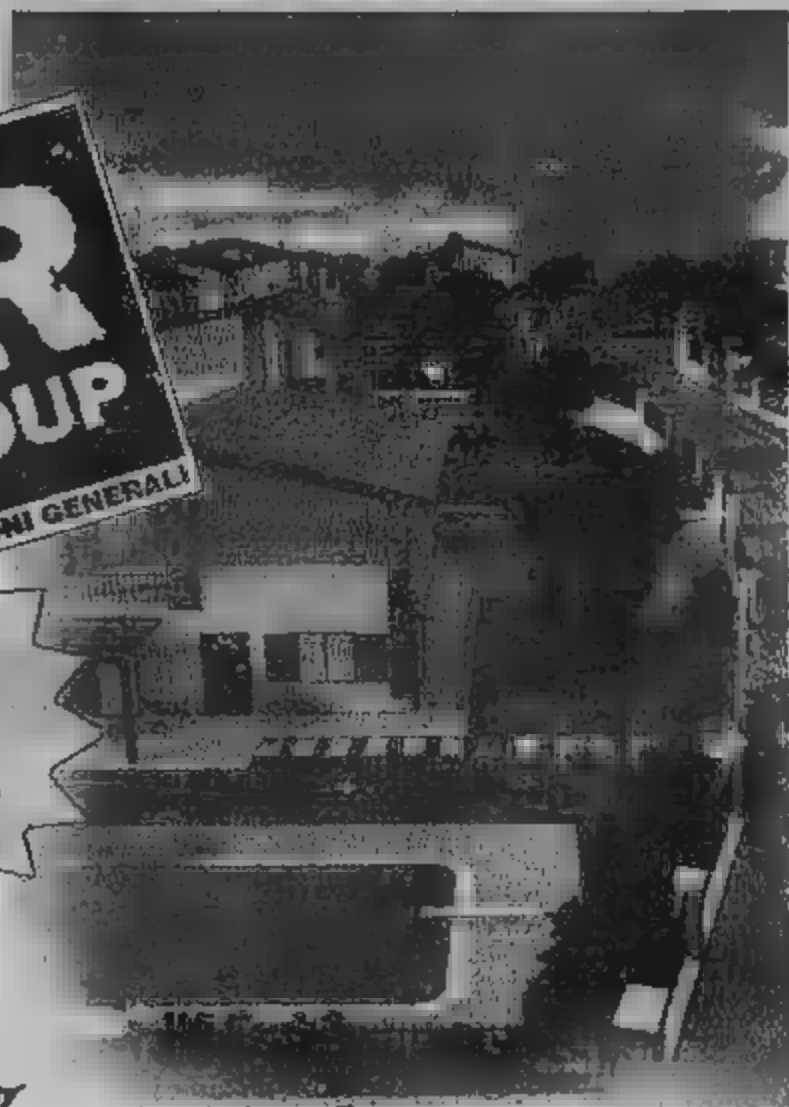
**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.

**S. RITA**  
In costruzione, ultimi soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampi balconi, e portina da L.370.000.000 oltre box, consegna aprile 2002.



COME  
VISTO  
IN TV!



Immersa nel verde di Gnoseto e servita dalle principali vie di collegamento verso Torino, Milano e Aosta le nostre ville sono un pregevole esempio di abitazione con qualità costruttiva e servizi da centro città ma — i vantaggi della casa da weekend. I vialetti da percorrere, la splendida possibilità delle piscine private — permetteranno di far crescere i vostri figli in un ambiente sano, naturale, regalandovi comfort e relax.

L'impresa di costruzioni **Tr Group** vi offre direttamente un'ampia scelta di ville che si adattano ad ogni vostra esigenza senza farvi rinunciare al "comfort" e alle finiture di pregio a partire da **L. 111.111.111**

Contattateci ai numeri **011.5096581 - 011.3185278**

e visitate il nostro sito **www.trgroup.it** per scaricare da Internet i depliant completi di tutte le ville scegliendo comodamente quella meglio rispondente alle vostre esigenze.

Sul sito potrete vedere le ville e lo spot che descrive nei minimi particolari la nostra nuova casa!



Residenza "Marchesi del Gallo"

**Tr Group** vi aspetta presso gli uffici condotti dal cantiere in via Torino a Gnoseto.



## TOSCANA SPA

plazza Sabotina ingresso tinello più  
cucina 2 camere bagno balconi E  
128.000.000 (14/01). Tel. 011.561.3080  
www.gruppotoscano.it

## TOSCANA SPA

prati via Margherita ingresso camer-  
ra tinello cucina bagno balconi E  
108.000.000 (22/01). Tel. 011.561.3080  
www.gruppotoscano.it

## TOSCANA SPA

via San Paolo luminoso living cucina  
camera bagno balconi E 98.000.000  
(25/01). Tel. 011.561.3080 www.grup-  
potoscano.it

## TOSCANA SPA

via Italia soggiorno 3 camere cucina  
bagno 2 balconi E 349.000.000  
(12/01). Tel. 011.561.3080 www.grup-  
potoscano.it

## TOSCANA

Affiliato via Bene Vignone  
nfo camera cucina abitabile bagno  
terrazzino cantina E 129.000.000  
(4/01). Tel. 011.327.2342 www.grup-  
potoscano.it

## TOSCANA

Punto Affiliato adiacente via Tripoli ri-  
strutturato luminoso camera, cucina,  
bagno, balconi terrazzino E 118.000.000  
(30/01). Tel. 011.327.2342 www.grup-  
potoscano.it

## TOSCANA

Punto Affiliato adiacente via Barletta  
camera 2 camere tinello cucinino ba-  
gno balconi E 368.000.000 (4/01). Tel.  
011.327.2342 www.gruppotoscano.it

## TOSCANA

Punto Affiliato corso IV Novembre si-  
gnorile 5 camere cucina abitabile ba-  
gno E 899.000.000 (4/01). Tel.  
011.327.2342 www.gruppotoscano.it

## TOSCANA

Punto Affiliato adiacente via Barletta  
attico terrazzato ristrutturato ingresso  
bagno E 198.000.000 (31/01). Tel. 011.327.2342 www.grup-  
potoscano.it

## TOSCANA

Punto Affiliato via Lasegno attico rifi-  
nito soggiorno cucinino camera ba-  
gno terrazzo box E 198.000.000  
(17/01). Tel. 011.327.2342 www.grup-  
potoscano.it

## TOSCANA

Punto Affiliato piazza Santa Rita ri-  
strutturato 2 camere tinello cucinino  
bagno balconi E 148.000.000 (35/01).  
Tel. 011.327.2342 www.gruppotosca-  
no.it

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Orbesane li-  
bertà panoramica 4 camere cucina ba-  
gno 4 balconi E 278.000.000 (36/01).  
Tel. 011.327.2342 www.gruppotosca-  
no.it

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Bimura rifinito  
ingresso 2 camere cameretta cucina  
bagno balconi E 228.000.000 (35/01).  
Tel. 011.327.2342 www.gruppotosca-  
no.it

## TOSCANA

Punto Affiliato piazza Phagora sog-  
giorno 2 camere cucinino bagno ba-  
lconi E 379.000.000 (31/01). Tel.  
011.327.2342 www.gruppotosca-  
no.it

## TOSCANA

Punto Affiliato piazza Michelangelo  
soggiorno 2 camere cucinino bagno  
balconi E 588.000.000 (28/01). Tel.  
011.327.2342 www.gruppotosca-  
no.it

## TOSCANA

Punto Affiliato corso Agnelli ingresso  
soggiorno 4 camere cucina doppi  
servizi E 588.000.000 (28/01). Tel.  
011.327.2342 www.gruppotosca-  
no.it

TRAPANI CORSO Villetta urbanistica  
su 3 piani mq.330, giardino, 2 box, ter-  
razzino, terrazzo, completamente ri-  
strutturato. 328-5060478

UNIONE SOVIETICA CORSO angolo  
Via Safford, 2 camere, doppi servizi,  
salone, anche uso ufficio, luminoso, sta-  
bile decorata, privato vende L.320milio-  
ni. 333-7170343

VIA CIALDINI libero in piccola palazzina  
anni '30 soggiorno, tre camere cucina  
servizi cantina. ITI 011.319.2332  
www.immobiliaretorinese.com

## VIACINAMMI

prati via Casana vendiamo ingresso sog-  
giorno 2 camere cucina bagno. Ristruttura-  
to, terrazzino. E 148.000.000 Gabelli  
011.433.0786

## VIACINAMMI

prati via Italia, libero ingresso living su  
soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, ter-  
razzino E 156.000.000 Gabelli  
011.433.0786

## VIA DUCHESSE JOLANDA

prati, proponiamo appartamento singolare  
ufficio piano: ingresso, salone, 4 camere,  
cucina doppi servizi, cantina, soffitta. Ga-  
belle 011.433.2344

IULACASE  
Servizi Immobiliari

**CORSO ADRIATICO**  
signorile spaziosissimo ingresso  
salone doppio 3 camere cucina abitabile  
doppi servizi ripostiglio cantina  
triplice esposizione possibilità bus.  
E 011.434.7525

VIA PIADIELLA prati libero subito da  
rinnovare camera cucina bagno. Tel. 011  
502.3631

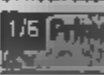
VIA MONTE CRISTALLO piano 1° allog-  
gio di ingresso 2 camere tinello cucinino  
servizi. Studio Data vende  
011.512.7700

Chiusano & C  
VIA SERVALS

in palazzina signorile,  
appartamento su due piani,  
mq.290 dms, terrazzi, boxes auto.

Tel. 011.568.2858

SONA. Autonomica provvista con  
Francia in via Perronchi presenta realizza-  
zione di stabile signorile appartamento  
ben rifinito, soggiorno 2 camere cucina  
bagno a parline da E 230.000.000 -  
118.785 Euro, a due viebse semiindipen-  
denti con giardino. Torinese immobili  
011.508.3885



## 1/5 Prima Casa

BORGARO TORINESE alloggio  
mq.110, panoramica, nel centro del paese,  
vendo solo a privati a prezzo interme-  
diario. 011-4502109 347-263443

BORGARO grazioso appartamento di  
ingresso, cameretta, cucina abitabile,  
bagno, balconi, cantina, vendo L.115milio-  
ni. 011-4705044

BORGARO panoramica appartamento  
composto di 2 camere, cucina, bagno, ri-  
postiglio, 2 terrazze, E.190.000.000. Fara-  
no Casa 011.991.0629

VENARIA Via Saragat, alloggio sfo al 7°  
e ultimo piano, mq.120, disposto su 2 li-  
velli, con box e posto auto, vendesi a  
L.320milioni. 335-885864

VENARIA centralissimo camera, cucin-  
a, bagno, ristrutturato, vendo L.100milio-  
ni. 347-903197

VENARIA centrale ingresso salone du  
camera tinello cucinino doppi servizi ripos-  
tiglio tre ane finemente ristrutturato box  
auto doppio altoparlante, permessa. Igi  
011.803.5440

VENARIA centrale pertinenza da ri-  
strutturare doppi ingressi 3 ampi vani an-  
golo cottura bagno posto auto condomi-  
ni E 138.000.000. (RM.358). Fatticino  
011.459.7608

sono commerciale alloggio  
mq.90 ottimi materiali living saloncino 2  
camere cucina bagno E 280.000.000  
Possibilità box auto (RM.365). Fatticino  
011.459.7506

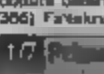
VENARIA centro commerciale mq.140  
living salone 3 camere cucina doppi ser-  
vizi box auto. (RM.344). Fatticino  
011.459.7506

VENARIA prati corso Matteotti vendi-  
mo appartamento d'ingresso living su  
soggiorno, cucina, camera, bagno, la-  
verna, collegata, cantina. Gabelli Venaria  
011.459.1075

VENARIA via Safford villetta a schiera  
composta di salone, cucina, quattro ca-  
mere, tripi servizi, lavarna, lavanderia,  
doppio box, giardino frontaterra. Gabelli  
Venaria 011.459.1075

VENARIA via Pavesi vendiamo appa-  
rtamento con terrazzo su due livelli com-  
posto d'ingresso, salone, cucina, tre ca-  
mere, biervizi, soffitta, box auto. Gabelli  
Venaria 011.459.1075

VENARIA zona piazza Michelangelo bi-  
vivi saloncino camera cameretta angolo  
cucina biervizi box a posto auto (RM.  
366) Fatticino 011.459.7506



## 1/5 Prima Casa

A San Mauro a 10 km posizione precollina  
grande villa bifamiliare abitabile su-  
bito ristrutturata giardino E 580.000.000.  
Hermada 011.519.1000 www.casaple-  
monia.it

A San Mauro fronte Po porzione di casa  
bifamiliare alloggio circa 130 mq più pian-  
o sobrietoso giardino privato E

250.000.000. Hermada 011.519.1000  
www.casaplemonia.it

ATTICO San Mauro (terrazzo 72 mq) vi-  
sta Molo/Po rifinitissimo salone cucina  
biervizi 2 camere 2 box E. 435.000.000.  
Hermada 011.519.1000 www.casaple-  
monia.it

## PESCIOTTORENE

proponiamo in zona Roseo panoramica  
casale di campagna ristrutturato di 215 mq  
circa su piccola perla. Gabelli  
011.990.4240

PECETTO, centro paese, in piccola pa-  
lazetta, panoramicissima, ingresso, 2  
camere, cucina, servizi E 180.000.000.  
massima dilazioni. Consigli Immobiliari  
011.433.7030

PECETTO in palazzina trifamiliare in-  
gresso saloncino due camere cucina ba-  
gno panoramica prezzo interessante.  
Tel. 011.437.4277

PECETTO vende villa unifamiliare con  
grande giardino, trattative private. 338-  
5053085

PINO TORINESE - PAVIA nel  
verde esclusivo villa prestigiosa mq.900  
coperti cantina del 1650. 2 ettari terreno  
Immobiliare Il Quale  
011.041.3431

PINO TORINESE appartamento 2° ed  
ultimo piano di ingresso, salone, 3 cam-  
ere, cucina, biervizi, doppio ingresso,  
giardino, cantina, garage E 335-  
4783202

PINO TORINESE casetta nuova vera-  
mente salone ampio, cucina 2 cam-  
ere 3 servizi lavagna lavanderia tri-  
glio posti auto, no giardino E  
449.000.000. Nuova Flovia  
011.318.5278

PINO TORINESE immerso nel verde  
soggiorno 2 camere cucinino tinello ba-  
gno ripostiglio terrazzo angolare even-  
tuale box. Eridi 011.687.7755

PINO TORINESE prati  
panoramica villa indipendente di 550 mq  
circa. Adatta a due famiglie  
Sarpito 011.320.580

PINO TORINESE via Roma ristrutturato  
alloggio 100 mq con porzione di  
giardino privato. Patti 011.318.1400

## PINOTORINESE

villaggio salotto piacevole cortile real-  
denziale palazzina signorile proponiamo  
220 mq con giardino privato, box auto. Ga-  
belle 011.050.4240

PINO TORINESE zona valle Valsusa,  
porzione palazzina trifamiliare, infero  
1° p., sotto tetto, box, posto auto, giardi-  
no, mq.285 vendo privatamente. 011-  
8111336

PINO prati centro, in palazzina signorile,  
libero ingresso, 1 camera, tinello, cu-  
cino, bagno nuovo, mq.90, vendesi  
L.145milioni par/box. 333-4230018

SAURIO in cascata di 2 piani, bilocale  
mq.40, cucina, camera, bagno, terrazzo  
mq.8, cantina, posto auto a cortile ven-  
do. No agenzie. 338-8385913

SAN MAURO STRADA Frazione Barletta,  
porzione di casa su 2 piani, vendesi a  
L.200milioni. 011-412198 333-6851732

SAN MAURO TORINESE in tranquilla  
zona precollinare, luminoso apparta-  
mento mq.100, libero, doppi servizi,  
soggiorno, 2° piano, no garage, privato  
vendo. 333-4046979

SAN MAURO Pescetto, alloggio libero,  
di camera, tinello, cucinino, bagno, com-  
pletamente ristrutturato, 3 balconi, can-  
tina, vendesi solo a privati. 340-2620134

SAN MAURO Valle Quarta, villa indipen-  
dente, mq.250, con lavanderia, maner-  
da, box, giardino, privato vende a  
L.680milioni trattabili. 011-8224877

SAN MAURO Via Italia, piano rialzato in  
residenza mq.120 p/box vendo solo a  
privati. 347-4883000

SAN MAURO appartamento con giardi-  
no privato, circondato dal verde, soggiorno  
living, cucina vista, 2 camere, bagno,  
vendesi. 340-3030780

SETTIMO TORINESE appartamento zona  
residenziale, soggiorno living, cucina,  
2 camere, bagno, box, cantina, vendesi  
Tel. prati 339-648718

SETTIMO TORINESE via Caspignone  
edificata in palazzina recente di due  
piani splendido appartamento di 150 mq  
ingresso, salone cucina abitabile 3 ca-  
mere 2 bagni ripostiglio cantina. Possibi-  
lità box tripla. De veder Casapoint  
011.581.7770

SETTIMO TORINESE in palazzina in  
cena vendesi appartamento duplex di  
mq.145 con box ampio. Cas. 011.  
011.581.7770

SETTIMO TORINESE villaggio Fiat via  
Verelli, mq.113 ingresso, salone, cucina  
abitabile, 2 camere, bagno, ripostiglio.  
Completamente ristrutturato. Casapoint  
011.581.7770

SETTIMO TORINESE via San Rocco in  
palazzina di due piani vendesi apparta-  
mento di 120 mq ingresso, salone, cucin-  
a, 2 camere, bagno, box. Casapoint  
011.581.7770

## SETTIMO

Borgo nuovo in recente palazzina propo-  
niamo appartamento ultimo piano di sog-  
giorno 2 camere, cucina bagno box doppio.  
Gabelli 011.800.5291

## SETTIMO

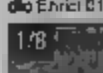
affittare via Rigo Pato proponiamo in  
palazzina ipofondo appartamento 2° piano  
ingresso camera cucina bagno 2 ate. Ga-  
belle 011.800.5291

SETTIMO alloggio di recente costruzio-  
ne, mq.113, salone living, cucina abita-  
bile, 2 camere, biervizi, box doppio, can-  
tina, giardino privato, vendo. 011-  
8658873

## SETTIMO

semicircolare in posizione comoda al serv-  
izi vendiamo appartamento panoramico al  
ingresso 2 camere cucina bagno cantina. E.  
150.000.000 Gabelli 011.800.5291

VALLE SAUGLIO panoramica porzione  
di villa bifamiliare 2 soggiorni 4 camere  
cucina biervizi grande mansarda. San-  
do Eridi 011.687.7755



BORGARETTO appartamento ristruttu-  
rato di camera, cucinino, ingresso, tinello,  
ripostiglio, servizi vendo. 349-  
6742414

BORGARETTO porzione casa bifamiliare,  
mq.110, ingresso living su sala, 3 cam-  
ere, cucina, 2 servizi, giardino, 2 po-  
sti auto, L.350milioni. 338-4039566

## MONCALIERI

affiliato precollina, interno strada Genova, in  
signorile tranquilla palazzina, panoramica, 2  
camere, tinello, cucinino, bagno libero E.  
190.000.000 Gabelli 011.548.048

## MONCALIERI

affiliato precollina, interno strada Genova, in  
signorile palazzina, spaziosi camera tinello  
cucinino bagno doppi servizi da E.  
108.000.000 Gabelli 011.548.048

## MONCALIERI

affiliato precollina, interno strada Genova, in  
signorile tranquilla palazzina, panoramica, 2  
camere, tinello, cucinino, bagno. Occupati  
Gabelli 011.548.048

MONCALIERI Borgo S. Pietro, ingresso  
living su salone, 2 camere, tinello, cucinino,  
bagno, ripostiglio, 3 balconi di cui 1  
verandato a box vendo L.229milioni.  
333-4393943

Chiusano & C  
MONCALIERI  
Strada Santa Brigida  
in complesso residenziale,  
appartamento di ingresso, salone,  
3 camere, cucina, doppi servizi,  
terrazzo di mq.30 at., posti auto,  
giardino condominiale.

Tel. 011.568.2858

MONCALIERI Borgo San Pietro, alloggio  
mq.75, ingresso, cucinino, tinello, 2  
camere, bagno, cantina, vendo a L.80milio-  
ni trattabili. 333-4029001

MONCALIERI Borgo Mercata, alloggio  
1° p., ingresso, salone living, 2 camere,  
cucinino, bagno, 2 balconi, mansarda,  
box, giardino, terrazzino, vendesi  
solo privati. 389-7700143

## MONCALIERI

Borgo San Pietro corso Roma libero subito.  
Ingresso, camera, tinello, cucina, bagno ri-  
postiglio cantina due balconi. Gabelli  
011.642.583

MONCALIERI Tarlone, alloggio 5° piano,  
mq.90, cantina, privato vendo a pri-  
vato a L.250milioni non trattabili. 338-  
8001953

MONCALIERI Tarlone, centro, vista colli-  
nare, alloggio ottime condizioni, ampio  
ingresso, 2 camere, cucina, cameretta,  
bagno, balconi, vendo L.240milioni. No  
agenzia. 011-645670

## MONCALIERI

Toscana Punto Affiliato opportunità  
unico finalmente ristrutturato sog-  
giorno living cucinino camera bagno ri-  
postiglio balconi terrazzino E  
125.000.000 (26/01). Tel. 011.840.2634

## MONCALIERI

Toscana Punto Affiliato via Papa Gio-  
vanni luminisissimo ampio mansarda  
2 camere cucina bagno balconi can-  
tina E 388.000.000 (44/01). Tel.  
011.840.2634

## MONCALIERI

Toscana Punto Affiliato via Bistritre  
luminisissimo vista collina ristruttu-  
rata camera tinello cucinino bagno  
balconi cantina E 145.000.000 (43/01).  
Tel. 011.840.2634

## MONCALIERI

Toscana Punto Affiliato via Bistritre  
luminisissimo vista collina ristruttu-  
rata camera tinello cucinino bagno  
balconi cantina E 145.000.000 (43/01).  
Tel. 011.840.2634

## MONCALIERI

Toscana Punto Affiliato via Bistritre  
luminisissimo vista collina ristruttu-  
rata camera tinello cucinino bagno  
balconi cantina E 145.000.000 (43/01).  
Tel. 011.840.2634

## MONCALIERI

Toscana Punto Affiliato corso Roma  
ottima investimento terrazzato camera,  
ampio cucina bagno ripostiglio can-  
tina E 129.000.000 (14/01). Tel.  
011.840.2634

## MONCALIERI

Toscana Punto Affiliato corso Trieste  
attico ripostiglio ristrutturato 2 camere  
tinello cucinino bagno balcone cantina  
E 218.000.000 (28/01). Tel.  
011.840.2634

## MONCALIERI

Toscana Punto Affiliato corso Trieste  
attico ripostiglio ristrutturato 2 camere  
tinello cucinino bagno balcone cantina  
E 218.000.000 (28/01). Tel.  
011.840.2634

## MONCALIERI

Toscana Punto Affiliato prati Palazzo  
Lavoro salone doppio due camere cu-  
cina bagno balconi posto auto E  
380.000.000 (27/01). Tel. 011.840.2634

## MONCALIERI

Toscana Punto Affiliato opportunità  
unico finalmente ristrutturato sog-  
giorno living cucinino camera bagno ri-  
postiglio balconi terrazzino E  
2900 E. 850.000.000 (4/00). Tel.  
011.840.2634

MONCALIERI alloggio 4° piano, mq.30,  
stupenda vista collina, 3 ate, vendo solo  
a privati a L.300milioni. Tel. prati 011-  
6471441

MONCALIERI alloggio, ingresso living  
su soggiorno, cucina abitabile, 2 cam-  
ere, biervizi, giardino condominiale, ri-  
scaldamento autonomo e box vendo.  
338-5071066

MONCALIERI appartamento mq.120  
mansarda mq.80 con ingresso indipen-  
dente ristrutturato box doppio. San-  
do Eridi 011.770.4738

MONCALIERI borgata Palera ultimi al-  
loggi nuova costruzione 1° piano: sog-  
giorno living angolo cottura camera ba-  
gno ripostiglio mq.90 incassato E.  
325.000.000. 3FB 011.640.7152

MONCALIERI, cascinale ristrutturato,  
porzione al piano terra di salone, bi-  
ervi, studio, cucina, lavanderia, bagno,  
cantina, 2 posti auto vendo a L.700milio-  
ni. 011-4116028

MONCALIERI contro foglio ingresso ca-  
mera tinello cucinino bagno 2 ate 2 ba-  
lconi. Tamagnone Immobili  
011.547.9842

MONCALIERI libero, panoramico, rin-  
novato ristrutturato. Salone, camera, cu-  
cino, bagno, balcone e cantina. Vole-  
do box. Vendo privatamente. No agenzie.  
328-9418742

circa 410 mq (divisibile) giardino / terrazzo  
zi. C. 1.060.000.000. Termini  
011.819.1000 www.casapiemonte.it

**PRIVIGLIASCO** porzione di villa bifamiliare, nuova costruzione, saloncino, 2 camere, cucina, bagno, mansarda, 2 cantine, bagno, ampio garage, lavernetta, vista L. 700 milioni. No agenzie. 335-888887

## TOSCANA

**Punto Affiliato corso Sebastopoli** imprese splendido 2 camere cucina doppi servizi terrazzo C. 399.000.000 (2001). Tel. 011.328.4234 www.gruppo-toscana.it

**TROFARELLO** pregevole villa di 3 letti su 2 piani ampia metratura giardino. Termagone Immobili 011.647.9843

**TROFARELLO** in pianura alloggio, in palazzina in costruzione. 1/2/3 camere, salone, servizi, giardino, mansarda, box. Consegna estate 2002. Studio Caruso 011.640.7153

**TROFARELLO** zona centro pregevole alloggio varie dimensioni, nuova costruzione. Consegna settembre 2002. JFB 011.640.7152 - 011.640.084

## 1/5 Prima Circon. Ovest

**CASCINE VICA** appartamento di signora, unifica, cucinino, cametti, bagno, ripostiglio, balcone e cantina. Luminoso. Pentapace 011.403.7151

**COLLENO** Borgata Paradisi in palazzina appartamento di ingresso, cucina, 2 camere, bagno, ripostiglio, terrazzo mq. 90. Termosoluzioni. Pentapace 011.403.7151

**COLLENO** Corso Montello, alloggio di camera, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, vincoli. 011.411.1139

**COLLENO** P.zza della Repubblica, cucina abitabile, salone, 2 camere, doppi servizi, ripostiglio, 2 balconi, cantina, box, termosoluzioni vendi a L. 347 milioni.

**COLLENO** S. Maria, alloggio libero, camera, soggiorno, cucinino, bagno, signorile. vendesi solo a privati Tel. servizi 348-3603830



**Studio Caruso**  
**COLLENO**  
Regina Margherita

in stabile di nuova costruzione, libero, soggiorno, 2 camere, letto, cucina, 2 bagni, mq. 110, rifiniture di pregio, terrazzamento, box auto.

Tel. 011.405.00.05

**COLLENO** Santa Maria libero piano anni 70, ampio 2 camere tinello cucinino bagno C. 235.000.000. Falda 011.437.2388

**COLLENO** Torricorta, luminoso, alloggio recente, mq. 180, box doppio, vendesi a L. 800 milioni. 333-3328423

**COLLENO** Torricorta, nuova, 1° piano, salone, cucina abitabile, disimpegno, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio, 2 arie, box singolo o doppio. vendi a L. 450 milioni. 339-8883540

**COLLENO** Torricorta, metà villa bifamiliare alloggio panoramico mq. 170 più mansarda abitabile box doppio giardino. Decimo 011.319.9010

## COLLENO

**Toscana Punto Affiliato corso Antony** pregevole ristrutturato due camere cucina abitabile bagno balconi cantina (7401) C. 279.000.000. Tel. 011.968.2987

## COLLENO

**Toscana Punto Affiliato via De Amicis** panoramico bellissimo due camere tinello cucinino bagno ripostiglio balconi cantina C. 398.000.000 (6001). Tel. 011.968.2987

## COLLENO

**Toscana Punto Affiliato via Costa** splendido 2 camere cucina abitabile bagno balconi cantina termosoluzioni ristrutturato C. 298.000.000 (7701). Tel. 011.968.2987

## COLLENO

**Toscana Punto Affiliato Santa Maria** piano panoramico camera cucina abitabile bagno ripostiglio balconi portineria C. 154.000.000 (2001). Tel. 011.968.2987

**COLLENO** Via Portofino, appartamento di soggiorno living, cucina abitabile, 2 camere, biservizi, 2 balconi, aguzzino, cantina, p. a privato vendi a L. 270 milioni. 011.405.8821 333-7332705

**COLLENO** alloggio piano, rifinito mq. 60, ingresso, tinello cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina, vendo solo a privati 348-2354022 347-1492218

**COLLENO** appartamento mq. 115, 2° ed ultimo piano, 3 arie, ingresso, salone, cucina ab., 2 camere, biservizi, ripostiglio, cantina, box, vendi a L. 300 milioni. 335-8737012 011-4841833

## COLLENO

**Borga Nuova signorile appartamento** composto da: salone, 3 camere, cucina, tinello, ripostiglio, cantina, box. Termosoluzioni. Gabetti 011.405.3870

**COLLENO** libero signorile saloncino cucinino camera bagno ripostiglio par-avg minimo anticipo e mutuo. Tel. 011.437.3822

## COLLENO

**area Torricorta-Pianezza** ultimo piano living su cucina, soggiorno, camera, bagno cantina, box. Termosoluzioni. Gabetti 011.405.3870

**COLLENO**, piazza Parini, nuova costruzione, mal abitato, soggiorno living, angolo cottura, camera, cameretta, bagno box auto. Prezzo molto interessante. Consigli Immobiliari 011.433.7330

## GRUGLIASCO

**Toscana Punto Affiliato** splendido piazza Papa Giovanni ampio due camere tinello cucinino bagno balconi cantina C. 229.000.000 (6101). Tel. 011.968.2987

## GRUGLIASCO

**Toscana Punto Affiliato** corso Torino semindipendente salone tre camere soggiorno cucinino bagno balconi giardino rifinitissimo. C. 488.000.000 (9801). Tel. 011.968.2987

## GRUGLIASCO

**Punto Affiliato** via Radich indipendente 140 mq abitabili, giardino, posto auto edificabile quattro piani C. 295.000.000 (3901). Tel. 011.968.2987

**GRUGLIASCO** adiacenze C.so Francia, Via Scali, alloggio ristruttur., parti al nuovo, 3 camere, cucina, biservizi, lavanderia, box, posizione (L. 300.000.000) vendesi solo priv. 329-8125201

**GRUGLIASCO** in palazzina recente alloggio affittabile piano di ingresso, salone doppio, cucina, 2 camere, doppi servizi, box auto, (L. 300.000.000). Da vedere. 011.403.7151

## GRUGLIASCO

**luminoso appartamento** di ingresso, soggiorno, 2 camere, bagno bagno ripostiglio cantina. Box termosoluzioni. Gabetti 011.405.3870

**GRUGLIASCO** via Vandalino appartamento di ingresso, tinello con angolo cottura, 2 camere servizi, cantina C. 285.000.000 (2001). Pentapace 011.403.7151

## GRUGLIASCO

**Via L. del Riccio** signorile; soggiorno 3 camere, cucina, bagno ripostiglio cantina box doppio. Termosoluzioni. Gabetti 011.405.3870

**GRUGLIASCO** vicino Viale Radich, alloggio di 2 camere, cucina, bagno, ingrosso, cantina, 7° piano con ascensore. vendi privatamente. 0172-806358

**SAN FRANCESCO AL CAMPO** vendesi appartamento signorile 2°, ultimo piano: ampio ingresso cucina, sala, 1 camera, bagno, immobiliare Grimaldi 011.937.9014

**1/10 Seconda Circon. e Province**

**10 minuti da Lanzo** in palazzina panoramica bellissimo appartamento di soggiorno, cucina, due camere servizi a box auto. L. 101.233.272.10

**5 Km da Lanzo** bella villa ampia metratura con taverna, box auto a giardino recintato mq. 1300. L. 101.233.272.15

**A 21 km da Torino** (Andezeno) vendiamo alloggio in costruzione 60 / 70 / 50 mq da C. 170.000.000. Consegna dicembre 2002. Falda 011.437.2388

## BIVOLI

**ampia villa** possibilità bifamiliare, 1.000mq terreno

**ROYALCASE IMMOBILIARE**  
011.968.19.68

**A Alpignano** splendida villa volendo bifamiliare con giardino posto tranquillo e soleggiato C. 800.000.000 Tel. 011.338.899 - 335.804.9488

**A Chivasso** (6 km) casa rurale su 2 livelli, abitabile mq. 20.000 terreno. Affare C. 185.000.000. Garza 011.712.718 - 338.876.0254

**AQUILONE** Canaveese, casa indipendente di 4 stanze, servizi, garage mezzogiorno cortile, giardino privato, vendesi Tel. 0124-26574

**AQUILONE** casa con giardino vendesi a L. 100 milioni. 011-500208

**ARABICA** (Villorba) casale libero 3° let da ristrutturare terreno da mq. 2.000 a mq. 18.000. Possibilità mutuo locale. Navone Case 011.933.8587

**ALPESSE** villa collinare panoramica, signorile, 1983, abitabile mq. 330 + seminterrato mq. 210, terreno mq. 1800, L. 980 milioni. Permuta e dilazioni. 333-4881218

**Studio Caruso**  
**OLIX**  
In bella posizione, immensa nel verde, 1 camera letto, soggiorno con angolo cottura, bagno, mq. 65, balcone, box, ampio giardino con gioco bambini.  
Tel. 011.405.00.05

**ALPETTE** in condominio, alloggio mq. 80 circa, ingresso, soggiorno, cucinino, 2 camere, posto auto, termosoluzioni, vendesi. 333-3781998 - servizi 0124-581083

**ALPETTE** vendesi casetta abitabile di tinello, 2 camere, bagno e cantina. Prezzo affare Rif. Ad. Orsasso Immobiliare 0124.829.448

**ALPIGNANO** Bellvedere villa salone cucina 3 camere biservizi mansarda taverna garage giardino C. 570.000.000, Barchi-collina 011.958.1333

**BRUINO**  
In nuova quadrifamiliare soggiorno, cucina, 2 camere, 2 servizi, ampio mansarda, balcone, box 2 auto, prezzo molto interessante.  
**R&B 011.30.40.981**

**ALPIGNANO** appartamento nuovo, mq. 90, di 2 camere, cucina, salone, 2 bagni, aguzzino, terrazzo a giardino privato, box e cantina, vendesi. 011-988709

**ALPIGNANO**  
appartamento di salone living 2 camere, cucina bagno ripostiglio cantina box. Giardino panoramico. L. 300.000.000. Agente Rif. 011.985.0022

**ALPIGNANO**  
completo residenziale San Giacomo bella villa 3 letti con giardino, ottimo stato. 011.985.0022

**ALPIGNANO** pressi, in b.r. libero 3 letti, casa nuova, p.r., mq. 154, ottime finiture, ampi terrazzi, L. 380 milioni trattabili, No agenzie. 011.985.0022

**SAN GIULIO**  
appartamento 3 camere su più livelli in complesso residenziale.  
**ROYALCASE IMMOBILIARE**  
011.968.19.68

**ALPIGNANO** zona tranquilla, alloggio panoramico, mq. 80, soggiorno, angolo cottura, 2 camere, bagno, cantina, termosoluzioni, posto auto, privato vendi a L. 235 milioni. 011-9880182 - 2150413

**ALTA VALSUSA** chalet, tutti i servizi, arredato, situato in campagna vendesi. 011-9881823

**ANGROGNA** rustico bellissimo come 2° casa, 4 vani e terreno su 3 letti vendi. 0121-74232

**SANGANO**  
villino di 3 camere, 2 bagni, 2 balconi, veranda, giardino, piscina, box auto, L. 1.000 milioni. 011-9881823

**AVIGLIANA** abitazione Goli in fronte villa libera 4 letti piano terra, salone 3 camere cucina 2 bagni, piano piano mansarda auto salone camera bagno, piano interrato taverna cantina lavanderia box doppio. Giardino ampio. Nuova Fin. 011-9881823

**AVIGLIANA** in zona prestigiosa, villa in costruzione, mq. 150 circa, mansarda, garage, terreno mq. 1.400 circa, vendi solo a privati. 347-988355

**AVIGLIANA** piazzola di posto auto mq. 80, in campo vendi a L. 9.700.000. 011-9883377

**AVIGLIANA** pressi casa bifamiliare abitabile 2 alloggi mq. 120 caduno grande box taverna cantina C. 300.000.000 e mutuo. 011.437.3822

**BALANGERO** vicinanza, terreno agricolo mq. 4.000, con frutteto, mq. 700 di orto, mq. 700 di prato con alberi di pini, vendi L. 85 milioni trattabili. Sem. 011-2184081

**BALANGERO** vendesi 011-9278984

**BALANGERO** villa panoramica, zona residenziale, soleggiata, grande giardino, privato vendi a prezzo interessante. Bolo privati. 011-531851

**BARDONECCHIA** PUY in panoramico bella ristr. trilocale mq. 100, L. 310 milioni, ultimi balconi mq. 80 da L. 170 milioni, ter-

mosoluzioni, nuovi, rifinitissimi, giardino. 335-5384312

**BARDONECCHIA** Melegni camera soggiorno angolo cottura servizio in bella ristrutturata. Bimar 011.435.971 - 0122.831.778

**BARDONECCHIA** alloggio a mq. 2.000, costruzione 1980, posizione ideale per agriturismo, composto da sala, 50 coppi, civile, terreno, vendi. 0122-950670

**BARDONECCHIA** bilocale con caminetto e terrazza in condominio prestigioso, zona Pineta vendi. 368-362084

**BARDONECCHIA** elegante condominio, soggiorno, camera, bagno, cucinino, cantina, grande terrazzo, giardino e taverna in condominio vendi. 011-955742 339-7335918

**BARDONECCHIA** splendido appartamento mq. 100, 3 camere, soggiorno, cucina, bagno, balcone su 3 letti, panoramico, giardino vendi. 347-1023829

**BARDONECCHIA** vendesi in zona tranquilla a comodità al centro trilocale recentemente arredato, con due balconi cantina e posto auto. Buona l'opportunità. Gabetti Op Imm. Bardonecchia 0122.901.985

**BARDONECCHIA** vicinanza C.so, bilocale 50 mq ottimo vista, ampio balcone rivolto a sud. Alpi Immobiliare 0122.832.332

**BARDONECCHIA** via Medici monolocale recentemente ristrutturato, buona esposizione con terrazzo incassato. Tel. 0122.901.729

**CASELITE**  
nuovo, saloncino, cucina, due camere, due bagni, giardino, box  
**ROYALCASE IMMOBILIARE**  
011.968.19.68

**BASSA** Val Susa casetta ingresso cucina tre camere bagno cortile box ripostiglio C. 70.000.000. Tel. 011.437.4277

**BARDONECCHIA** ampio alloggio soleggiatissimo, 3 camere, tinello, doppi servizi, bellissimo condominio vendi a prezzo con alloggio Riviera Ligure 347-4413738

**BEAULARD** bilocale arredato, con balcone, cantina, posto auto, lavanderia condominiale, in piccolo condominio immerso nel verde, vendesi. 011-4156401

**BORGATE** vendesi in 1980 con ampio giardino condominiale bilocale arredato, tutto finestrato, con balcone. Prezzo interessante. Gabetti Op Imm. Bardonecchia 0122.901.985

**BORGATE** abitazione mq. 350 circa, alloggio di 2 letti, salone, cucinino, doppi servizi, terrazzino, cantina, vendi a L. 83 milioni. Volendo box. 011-0108057

**BOUSSON** Casena, in splendida casa ristrutturata, piano terra, alloggio mq. 80 ca., riscaldamento autonomo, zero spese condominiali, vendi 195 milioni. 011-808045 368-7214598

**BOUSSON** in bella ristrutturata 1/2 camera soggiorno ampio angolo cottura servizio, Bimar 011.435.971 - Ouir 0122.831.778

**BRANDIZIO** appartamento 1° piano, 2 stanze, tinello servizi, ampi balconi, zona residenziale, vendesi a solo 110. 011-9178423

**BRUINO**  
Villa di ampio metratura salone con camino, cucina, 3 camere, 4 servizi, lavernetta con camino, autoriscaldamento, giardino, portico. Buone finizioni. Ottima posizione.  
**R&B 011.30.40.981**

**BRUNO** vendesi alloggio e villa unifamiliare in pronta consegna e progettazione. Ristrutturazione. Ingresso lancea e Calabro 0335.343.888

**BRUNO** 2 camere letto, bagno, ingresso, mansarda, piano terra, cucina, salone, ingresso, lavernetta, lavanderia, garage e cantina vendi. 338-7215339

**BRUNO** confine Orbasano Via Piosasso, affittatissimo, appartamento mq. 80, su 2 livelli abitabili, internamente ristrutturato vendi L. 135 milioni. 347-7854884

**BRUNO** graziosa recente villa libera da 3 let spaziosa giardino mansarda zona residenziale. Pagnia 011.903.4534

**IULACASE**  
Servizi Immobiliari  
(TO)  
villa indipendente rifinitissima di ampia metratura salone 4 camere cucina 3 bagni lavanderia solarium ampio garage giardino mq. 2000.  
**011.434.75.25**

**porzione di villa** bifamiliare, mq. 120, ultimazione lavori settembre 2001, finizioni di lusso, vendesi. 3279834

**BRUNO** villa unifamiliare di mq. 110, terreno di mq. 800, vendesi. Tel. servizi 011-9087472

**BRUNO** appartamento in trifamiliare, ampia metratura, 1° piano, ottime finizioni, bella posizione, soleggiata e panoramica, solo a privati. 444802 011-9087447

**BRUNO** Moncedero a pochi km da Torino in posizione collinare vista di ingresso, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo. Box auto doppio. Gabetti Ciré 011.920.7563

**CALUSO** casetta ristrutturata, 4 vani, cortile, esposizione sud, salotto, 2 camere bagno e cucinino, vendesi L. 145 milioni. Dotti 684749781

**CASCINE VICA**  
ingresso, due camere, tinello, cucinino, bagno, box  
**ROYALCASE IMMOBILIARE**  
011.968.19.68

**CANAVESE BORGALLO** casa abitabile, panoramica, 6 vani, servizi, garage, cortile privato, giardino, vendesi a L. 95 milioni. 011-726340

**CANAVESE PIANETTO** frazione Valpurga rustica su 3 livelli, giardino, 011-9588559

**CANAVESE** 3° casa libera, 4 camere, salone, cucinino, mansarda, cortile, tinello, 2 ingressi, olio, centro paese privato vendi Tel. 011-751897

**CANAVESE** casa indipendente plurifamiliare, con uffici, laboratori mq. 620, terreno cantato mq. 200, giardino, frutteto, piscina, vendi a L. 750 milioni. 347-9801630

**CANAVESE** rustico vendesi a prezzo da concordare. 011-9884117

**CANDIA** 5° casa indipendente, disposta su 2 piani, cortile proprietà, ristrutturata. L. 550 milioni. Solo privato Tel. ufficio 011-9063535

**CARDOLO** villa indipendente su 4 letti composta di ingresso, salone, 3 camere, cucina, lavernetta, ampia autoriscaldamento giardino privato, cantina, Affari Pentapace 011.827.9521. C. 440.000.000.

**CANTORA** pressi alloggio 2° piano, ingresso, saloncino, angolo cottura, cucina, bagno, lavanderia, cantina, box auto, riscaldamento autonomo, vendesi. 347-9807084

**CHIVASSO**  
In villa quadrifamiliare collinare, immensa nel verde, soggiorno, cucina, 4 camere, biservizi, ampio giardino privato, box, L. 450.000.000.  
**R&B 011.30.40.981**

**CANTORA** zona Valle di Lanzo, alloggio 2 camere, servizi, al 2° p., riscaldamento centralizzato, posto auto, ottimo come seconda casa vendi. 011-7705533

**CAPPANNO** Canaveese mq. 2.000, coperti su mq. 4.500, di terreno fruttiferabile, vendesi. 348-3190100

**CARIGNANO** borgata, labirinto rurale mq. 300 abitazione, 3 garage, lettona, cortile, possibilità di trasformazione, vendi Trattativa privata. 011-9892125 - ufficio 011-9892370

**CARIGNANO** conda, piccola casetta da ristrutturare. vendi Trattativa privata. 011-9892125 - ufficio 011-9892370

**CARNAGHOLA** alloggio nuovo, 2° piano, cucina abitabile, 3 camere, biservizi, 2 balconi, cantina, box auto, termosoluzioni, finiture di pregio, vendi 347-78738

**CARNAGHOLA** dintorni, affare, posizione e confort abipendi, magnifica nuova bifamiliare, vendi con parecchio terreno, vendesi a persona veramente interessata. 347-989014

**CARNAGHOLA** villa unifamiliare, 6 vani su 4 let, disposta dal verde, zona residenziale, tranquilla vendesi. 011-9773384

**CASCINE** in fase di ristrutturazione, libero da 3 letti, mq. 500 su 2 piani, sala e letto, rifinito, mq. 8.300 terreno, esemio permute. 338-5253001

**CASCINE VICA**  
(iperterreno) Toscana Punto Affiliato ampio ristrutturato salone living due camere cucina abitabile bagno ripostiglio C. 298.000.000 (7701). Tel. 011.968.2987

**CASCINE VICA**  
corso Francia Toscana Punto Affiliato ristrutturato salone doppio tre camere soggiorno cucina biservizi balconi (7701) C. 398.000.000. Tel. 011.968.2987

**CASCINE VICA** pressi C.so Francis libero recente saloncino 2 camere cucina biservizi box. Emma due 011.437.9105

**CASCINE VICA**  
via Po Toscana Punto Affiliato bellissimo salone camera, cameretta, tinello, cucinino biservizi balconi (7701) C. 348.000.000. Tel. 011.968.2987

**CASCINE VICA**  
via Chivasso Toscana Punto Affiliato in villa libera due camere cucina bagno terrazzo giardino (7801) C. 398.000.000. Tel. 011.968.2987





## le occasioni immobiliari della settimana

CHIERI - via Garibaldi, 3 - tel. 011 5379839





AGENZIA DI BORGO (TO)  
Via Cavour 39 - Tel. 011/4580940

**TORINO** Via Venezia, in palazzina signorile in nuova costruzione, ne disponibile alloggio di mq. 95 composto da: soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, locale lavanderia, ampio terrazzo e cantina. Disponibili posti o box auto.

**Bardonecchia**, zona comoda ai servizi e agli impianti: appartamento in trifamiliare di mq. 110, composto da: ingresso, salotto, cucina abitabile, due camere da letto e bagno. Posto auto privato. Possibilità di frazionamento.

**Venaria**, elegante appartamento di ingresso su ampio soggiorno, cucina, due camere da letto, doppi servizi e due grandi balconi. Box auto e cantina.

**Mappano**, villa bifamiliare disposta su 2 livelli al P.T. ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere da letto, bagno e disimpegno. Al P.1° ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere da letto, doppi servizi, locale lavanderia, doppi balconi e ampio terrazzo. Box auto. Giardino privato.

**PIEMONTE**, Fraz. Frustino, prestigiosa villa situata in posizione collinare dominata da mq. 400 disposta su 2 livelli. Autonomia privata e mq. 1200 circa di parco privato pianeggiante.



**San Maurizio Cas.**, villetta aggregata di recente costruzione, libera su tre lati di mq. 140 circa, composta al P.T. da ampio soggiorno, cucina e bagno; al piano primo: tre camere da letto, bagno, disimpegno e doppi balconi; sottotetto non abitabile. Giardino privato con piscina. OTTIMA.

**San Maurizio Cas.**, appartamento totalmente ristrutturato al secondo piano di ingresso su living, cucinino, due camere da letto, bagno, doppi balconi, tre arie. Cantina e box auto. Riscaldamento a metano autonomo.



**S. Francesco al campo**, in recente palazzina appartamento di 80mq., composto al P. R. ingresso su soggiorno con angolo cottura, bagno, due camere da letto, doppi balconi. Al P. S. cantina collegata con scala a chiocciola interna. Box auto. Giardino esclusivo e terrazzo.

**S. Francesco al campo**, nel complesso commerciale di mq. 7000 coperti in nuova costruzione disponibili ultimi lotti commerciali per media distribuzione.

**San Maurizio Cas.**, in bifamiliare, ampio appartamento di ingresso, salotto, cucina abitabile, due camere da letto, doppi servizi, quattro balconi, Cantina e Box auto.



SEDE: AGENZIA DI SAN FRANCESCO AL CAMPO (TO)  
Via Torino 144 - Tel. 011/2744432 - www.sanfrancesco.it

**Nole Cas.**, alloggio al 1° piano di ingresso su soggiorno living, cucina, 1 camera da letto, bagno e ripostiglio. Doppi balconi. Libero all'uso.

**Cadassa**, rustico indipendente su 3 lotti con giardino di proprietà, disposto su 2 livelli più sottotetto grezzo. Possibile bifamiliare.

**Comesolo**, villetta indipendente su quattro lotti con giardino privato, composta al piano seminterrato da garage con comoda area di manovra antistante, locale lavanderia e cantina; al piano terreno da soggiorno, cucina, tre camere da letto, doppi servizi e terrazzo. Locale restaurant.

**LANZO** bella zona, villa unifamiliare in costruzione 130 mq. abitabile più seminterrato e maneggio. L. 70. 0123.272.18.

**LANZO** casa indipendente, 5 vani, 2 garage, rustico sofficiente e terreno, zona tranquilla. vendo. 328-154087

**LANZO** in casa d'epoca, alloggio mq. 125, salotto con camino e stufa caminica, libero subito vendesi. 0123-26205

**LANZO** in piccola palazzina alloggio di ingresso, cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, bagno e cantina. Gabetti Gire 011.920.7553.

**LANZO** posizione unica villa d'epoca con piccola casa custodi a parco recintato mq. 4000. L. 70. 0123.272.18

**LAURIANO (Chivasso)** in costruzione a pochi passi dal centro villetta a schiera, con giardino. Ufficio vendite sul posto al sabato mattina con orario 10.00 - 12.00. Termini immobili 011.666.3665.

**LEINI** appartamento libero composto di ingresso, hall, cucinino, due camere, bagno ripostiglio cantina box. Gabetti Casale 011.901.3131.

**LEINI** rustico da ristrutturare, 5 camere più stalla e locale, ampio con terreno circostante, adatto per maneggio o agriturismo. vendo. No agenzie. 011-9244039

**LEINI** villetta a schiera, soggiorno, cucina, camera, 2 camere, 2 bagni, maneggio, garage, un'arreda, giardino. vendo a privati L. 360 milioni trattabili. 348-7410629

**LEINE** cascina in montagna, p. natura, cucina, bagno; 1° piano 2 camere letto, ristrutturato, ampio balcone in legno, vendo Tel. 011-210772

**LEINE** in splendida posizione bella casa bifamiliare ristrutturata con due alloggi mq. 75 cottura, giardino e ampia taverna attrezzata. La To 0123.272.18

**LEINE** rustico da ristrutturare, in paese, mq. 80, più locale cantina, vendo. Tel. 0123-585936

**LOCANA CANAVESE** casa vecchia costruzione, scale, 3 camere, bagno, vendi L. 90 milioni. 011-9000358

**LOCANA CANAVESE** alloggio composto da camera, letto, cucinino, bagno, cantina, riscaldamento centralizzato. vendo. 347-0412203

**LUBERNA S. GIOVANNI** alloggio ultimo piano d'angolo, verso la piazza e Luserna Alta - Palazzo Vittorio, complesso, mq. 107, vendo L. 180 milioni trattabili. 0121-559309

**MADLIONE** casa di 6 camere, bagno, 2 box, cortile, mq. 4.000 boato, parzialmente ristrutturata e ammobiliata, vendi L. 165 milioni. 011-212998

**MADLIONE** km. 40 Torino, casa in centro paese, cortile indipendente, mq. 170 plan terreno, 2 box a 3 vani al 1° piano, ammobiliata, ristrutturata, vendo L. 110 milioni. 011-218462

**MAPPANO** di Casale, alloggio nuovo di 2 camere, salotto, cucina, doppi servizi, vendo L. 250 milioni. 347-260207

**MAPPANO** di Casale, mq. 120, 3 camere, sala, cucina, 2 servizi, disimpegno, maneggio, box cantina, 5° p., vendo L. 470 milioni a privati. 011-3358282 328-6510048

**MAPPANO** di Casale in nuova complessione residenziale ampio soggiorno angolo cottura camera bagno e ultimi appartamenti di soggiorno 3 camere cucina bagno box auto. Termini immobili 011.666.3665

**MAPPANO** ultima villetta a schiera in fase di ultimazione; disposta su due livelli, ininterrotta, finiture personalizzate. Gabetti Casale 011.901.3131

**MARENTO** strada del Pozzallo vicinaria maneggio, porzione di villa bifamiliare in costruzione mq. 300 su tre piani con ampio giardino possibilità scelta materassi e distribuzione spazi interni. Mutui, dilazioni e permuta Casapoint 011.661.7770

**MARENTO** villa bifamiliare, spaziosa, varia, salotto, 2 camere, cucina, bagno, 2 camere bagno piano mansardato, lavanderia, garage, L. 480 milioni. 328-3751754

**MATTE** Valusa, 2 alloggi ristrutturati, ammobiliati, camera, bagno, soggiorno, cucinino, piano rialzato, vendo L. 80 milioni. 011-832557

**MATTE** centro paese, rustico da ristrutturare, mq. 80, stalla, 2 camere, sottotetto, volendo abitabile, cortile, vendo L. 10 milioni. 033-0618165

**MERCENASCO CANAVESE** rustico di mq. 240, disposto su 3 livelli, non indipendente, da rifare, vendo a prezzo interessante. 347-4865148

**MONTANARO** casa semindipendente, su 2 piani, piano terra, salotto, cucina, bagno, ripostiglio, 2° p. 2 camere, bagno, ripostiglio, cortile, 2 garage vendesi. 011-6226555

**MORONDO TORINESE** casa ristrutturata di 5 camere, servizi, mq. 140, 2 piani, giardino mq. 1.500, rimessa auto, termoisolamento, L. 320 milioni. Tel. ufficio 347-4182172

**MORONDO** rustico in centro paese, libero su 3 livelli, portico attaccato, salotto piano rialzato mq. 1.200 vendi L. 340 milioni. 347-4548610

**NOLLE (Vauda)** via a schiera di nuova costruzione di salotto, cucina, 3 camere, doppi servizi, maneggio, lavanderia, taverna e box auto. L. 70. 0123.272.18

**NONE** centro paese, casa mq. 180, anche bifamiliare, 3 camere, giardino vendi. Tel. 011-9000372

**ORBASSANO** alloggio di cucina, salotto living, 3 camere, doppi servizi, ampio terrazzo, rifiniture di pregio, ampio box auto, vendo. 336-1235311

**ORBASSANO** villa indipendente, mq. 180, mq. 1100 di terreno, zona centrale, molto bella, vendesi a L. 530 milioni. 336-376824

**ORBASSANO** zona R6, villetta nuova, mq. 180, mq. 400 di terreno, mq. 110, p.t. mq. 135, sottotetto h. max. mq. 30 mq. 135, ampio giardino, vendo. 011-9035466

**ORBASSANO** terreno edificabile, in centro paese di mq. 2.400, vendi a lotto prezzo interessante. Tel. 011-901-672613

**OUTI** ampio rustico con giardino, vendesi. 328-154087

**OUTI** in nuova palazzina, bilocale mansardato, volendo box, vendesi. 011-3110080

**OUTI** in piccola rustica ristrutturata appartamento di 2 o 3 vani mansardato autonomo, bifamiliare spessa condominiale. Alpi Immobiliare 0122.632.332

**OUTI** al pianotetto appartamento in villetta con giardino e box auto. Ottime rifiniture, ottime espositazioni. Gabetti Op. Inter. Bardonecchia 0122.901.905

**OUTI** bilocale con box, cantina, giardino condominiale e nuova privata vendi. 347-5520562

**PEROSA ARGENTINA** Menno Borgata Palasol, 3 camere letto, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzo, orto vendi a prezzo di concordata. 011-6064401

**PEROSA** bilocale di mq. 50, riscaldamento autonomo, soggiorno con caminetto, cucinino, camera, bagno, box doppio, arretrato, vendo L. 60 milioni trattabili. 011-8664440

**PIERRE** vicinanza, km. 60 Torino, bella in completo Alpi, luce, acqua, strada a mt. 1100, terreno, zona tranquilla vendi a L. 12 milioni non trattabili. 0121-606771

**PIALPETTA** Val di Lanzo signorile appartamento arredato 5 vani, balconi, 2 maneggio abitabile, mq. 130, vendo a L. 135 milioni trattabili. 011-842253

**PIAN DEL FRUIS** monolocale ottime posizione soleggiata, privata vendi. 039-3402418 0122-95419

**PIAN DEL FRUIS** soggiorno sunny con angolo cottura, camera letto, bagno, 2 balconi, completamente arredato, vendi. 011-8668062

**PIAN DEL FRUIS** Val di Susa, in casa recente di ingresso, camera, cucina e bagno, 2 arie, giardino condominiale, comodo impianti vendesi. 011-2402342 335-699202

**PIANETZA** alloggio soggiorno, cucina, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio, ampio ter-

reno, anfilotto, box, cantina vendi solo a privati. Tel. dopo le 18. 336-5821631

**PIEMONTE** verso Saluzzo, villetta in dip. 4 letti con giardino recintato, orto, maneggio, adatta anche attività, privata vendi a privato L. 215 milioni. 011-9002965

**PIEMONTE** Bricherasio, cascina rustica, vendi a privato L. 190 milioni. 336-8007116

**PIEMONTE** alloggio di 2 camere, livello, cucinino, entrata, bagno, cantina, posto auto, 2 balconi, terrazzo vendi L. 175 milioni. 011-9885510

**PIEMONTE** appartamento recentemente ristrutturato, 1 anno, soleggiato e comodo al centro, composto da ingresso, 3 camere, cucina e servizi, più box, vendesi. 333-2134208

**PIEMONTE** appartamento tridente ristrutturato, adiacente duomo/caserna carabinieri vendi. 011-9720905

**PIEMONTE** casa indipendente da ristrutturare, composta, posizione magnifica, entrata con arca in cortile chiuso, vendi a prezzo interessante. Pesi 0121-322148

**PIEMONTE** villetta, bellissimo casale, abitabile, trilocale, bella posizione, fronte strada, terreno circostante, 8 giorni vendesi a prezzo da concordare. 336-1587254

**PIEMONTE** zona Tempio Valdese, alloggio 4 camere, cucina, bagno, ingresso, cantina, vendesi. 0121-323817

**PIEMONTE** zona precellinaria, privato mansarda alloggio mq. 120 + box, ristrutturato, con cascina indipendente in Pinerolo. Trattativa privata. 336-9022564

**POBESI TORINESE** via indipendente su 4 letti di complessivi 200 mq. c.a. con ampia autorimessa e terreno circostante di 1200 mq. c.a. Pendicase tel. 011.627.9521

**POBESICO** alloggio di camera, ampio soggiorno con angolo cottura, lavanderia e bagno totalmente ristrutturato privato vendi. 347-0060006

**POBESICO** alloggio arredato, 3 camere, cucina, servizi, cantina, 5° piano con ascensore, vendesi a L. 215 milioni. 333-2976529

**POBESICO** appartamento recente ingresso salotto cucina 2 camere servizi maneggio volendo abitabile garage. Pinerolo 011.903.4534

**POBESICO** casa semindipendente, mq. 180, 2 garage, cantina, letto, orto, trattativa con privati. Tel. 011-9068687 011-9068714

**POBESICO** centrale in Via Rivella terreno agricolo mt. 150, tutto recintato, 6-8000 edifici per cascina con progetto pagato. Affronelli 335-8173697 0864-738242

**POBESICO** ottima, villa molto graziosa, 6 camere, 2 servizi, mq. 500 di giardino, adatta sia per alloggio, vendi a privato con alloggio a Torino. 336-6540615

**POBESICO** terreno agricolo mq. 4.000 vendendo anche frazionabile, servizio di acqua potabile, posto centrale Via Rivella, recintato. 011-247799

**POBESICO** terreno agricolo comodo strada mq. 10.000 in luogo ideale per deposito piantagioni. Navone Case 011.933.6587

**POBESICO** villa indipendente 4 letti su due livelli ingresso salotto tre camere cucina bilocali terrazzo ampio giardino mq. 1900 box auto doppio lgt. 011.663.5440

**POBESICO** villetta mq. 140 circa, p. terra di camera, cucinino, bagno, box, 1° piano: 2 camere, balcone, cucina, bagno, vendi solo a privati L. 450 milioni trattabili. 333-6631523

**POBESICO** frazione Marzochi, mq. 270, villetta a schiera, cucina, 3 camere, salotto, lavanderia, triple servizi, 2 garage. L. 370 milioni. 338-2251022

**POMARETTO** rustico indipendente, mq. 75, con orto e giardino, vendi a L. 47 milioni. 340-4626688

**PRAGELATO GRANGE** ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, 2 balconi, cantina, p. auto, mq. 3.000 plan-

no condominiale, elegantemente arredato, vendi. 333-5422505

**PRAGELATO** Villardromont, appartamento di mq. 70, molto soleggiato, vendesi a L. 130 milioni. 011-638197 347-9386390

**PRAGELATO** frazione Bouchetani Basso, bilocale ben arredato, 5 posti letto, ben esposto, 3 arie, cantina, box auto, posto auto, vendi. 011-4334182

**PRAGELATO** frazione Plan, alloggio in bella ristrutturata, mq. 130, con giardino, vendi. 335-6282582

**PRAGELATO** paese (Rivoli) 2 alloggi stesso stabile, 1° piano, cucina, camera, bagno e cucina, soggiorno, camera e bagno, termoisolamento, cortile. 336-9121525

**PRAL** alloggio arredato di 3 camere, salotto, bagno, cucina, agobuzzino, balconi soleggiati, 3 arie, posto auto coperto, privato vendi a privato. 011-8121650

**PRAL** bilocale arredato, esposizione sud, balcone e box, vendesi a L. 120 milioni. 347-8000585

**PRALORNO** terreno, circa mq. 8.000, agricolo, tutto abitato fruttifero, vendesi a L. 30 milioni trattabili. 011-816506

**PRATALLONE (Torino)** ristrutturato 2 camere, cucina, servizi, garage L. 130.000.000. Giorno 011.712.719 - 336.876.0254

**RIVA DI CHIERI** in bella posizione, palazzina stile Liberty, 2 piani fuori terra, completamente ristrutturata, vendi a prezzo interessante a privati. 011-5187075

**RIVA DI CHIERI** in palazzina ingresso, livello, cucinino, sala 3 camere, doppi servizi, ripostiglio e box auto doppio L. 265.000.000.

**RIVALE** a km. 13 da Torino, casa indipendente, 2p. fuori terra, p.t. 3 camere e bagno, 4 camere, bagno e garage, m. 1.300 di terra. Vendo solo privato. Tel. 011-9004530

**RIVALE** bilocale prossima realizzazione con parco confinante alloggi e villa verde mansarda, rifiniture pregiate, lenocase a Calabro 338-844.5094

**RIVALE** Tetti Franchi, alloggio, mq. 60 ingresso, camera letto, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, 3 balconi e posto auto vendi. 011-9015859

**RIVALE** alloggio centro storico, ultimi piani finalmente ristrutturati di recente e pertine da L. 295.000.000 Casapoint immobiliare 011.903.2668

#### RIVOLI

centro, ingresso salotto cucina, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo box auto, trattativa in due appartamenti. Versaci Immobiliare 011.900.2344

**RIVALE** occasione libero 2 camere salotto cucina bagno L. 190.000.000 totalmente ristrutturati. Navone Case 011.933.6687

**RIVALE** porzione di bifamiliare, ampia mansarda su 2 livelli, mansarda, lavanderia, box e giardino vendesi solo a privati. 335-5263830 011-9091647

**RIVALE** via Gozzola, zona collinare, di prossima realizzazione alloggi in villa con possibilità di scelta del piano terra con taverna o del primo piano con mansarda. A partire da L. 260.000.000 Casapoint immobiliare 011.903.2668

**RIVALE** via XX Settembre, zona centro storico, nuova intervento di prossima realizzazione con scelta del piano terra e del primo piano. A partire da L. 239.000.000. Casapoint immobiliare 011.903.2668

**RIVALE** villa su 4 livelli, 3 camere, cucina abitabile, salotto studio 2 bagni, 2° piano mansarda, lavanderia, box doppio. Offerte condizionali. Casapoint 011.661.7770

**RIVALE** villa unifamiliare, villaggio Aurora, 3 camere, salotto, cucina, 2 servizi, interrato giardino, 338-2251022

**RIVALE** zona Centrale, di ampia mansarda, in piccola palazzina, 2° e ultimo piano angolare, box auto doppio, ottime

mente rifinito, L. 400 milioni. Immobiliare Arcobaleno 011-9091310

**RIVALE** zona collinare, appartamento su 2 piani, soggiorno con camino, cucina abitabile, 2 camere, bilocali, box e sottotetto, privato vendi a L. 330 milioni 011-9091531

**RIVALE**, centrale villa indipendente mq. 180 più ampio interrato e sottotetto. Giardino mq. 500. Ristrutturato prestigioso Euroclass 011.903.2773

**RIVALE**, via Boccaccio, si propongono alloggi in villa di prossima costruzione con possibilità di scelta del piano terra con taverna e parco primo con maneggio e pertine da L. 315.000.000 Casapoint immobiliare 011.903.2668

**RIVALE**, villaggio residenziale costruzioni villette unifamiliari disposte su un piano più interrato e sottotetto. Giardino privato. Da L. 315.000.000. Eurocase 011.903.2373

**RIVAROLO** casa su 2 piani, mq. 120, completamente ristrutturata, vero affare privato vendi. 347-0583208

**RIVAROLO** zona tranquilla, appartamento di ingresso, 3 camere, soggiorno, cucina, bagno, cantina box auto. Riscaldamento autonomo L. 185.000.000, Gabetti Rivarolo 0124.288.94

**RIVAROSA** in villaggio residenziale, appartamento in villa bifamiliare, ampia mansarda, finiture di pregio, giardino privato vendesi a L. 295 milioni tratt. Affare. 011-8127037

**RIVAROSA** km. 25 da Torino, casa di campagna, mq. 400, mq. 1.600 giardino, 1° piano e 2° di terreno attiguo, adatto a qualsiasi attività, vendesi a privato. Ufficio 011-4310680 336-5824894

**RIVERA (Alghero)** casa libera, indipendente 3 letti, piano rialzato salotto, cucina, bagno, piano 3 camere, bagno, terreno mq. 1.000, si accettano permuta. 011-4021548

#### RIVOLI

Toscana Punto Affiliato via Selvetri panoramiche belvedere tre camere cucina bilocali balconi cantina box doppio L. 288.000.000 (7209). Tel. 011.666.3667.

#### RIVOLI

Toscana Punto Affiliato centro storico nuovo salotto doppio due camere cucina abitabile bilocali box doppio L. 288.000.000 (8301). Tel. 011.666.3667.

**RIVOLI** alloggio di ampio ingresso, 2 camere, letto, cucinino, bagno, 3 balconi, cantina e box, vendesi. Trattativa privata. 011-9584426

**RIVOLI** casa in villaggio residenziale Borgo Mediceo, su 3 livelli, piccolo giardino, lavanderia, maneggio, rifiniture pregiate, vendesi privatamente. 011-908653 347-2511790

#### RIVOLI

Corno Kennedy - Strada Bastase villa indipendente corteggio autunno 2001 piano terra mq. 100 piano seminterrato mq. 150 piano mansardato mq. 110 box tripla - giardino mq. 600 vendesi.

**TOSCANA PUNTO AFFILIATO**

**RIVOLI** cascina piemontese di mq. 33, più mansarda mq. 100, vendesi privata. 338-212212

**RIVOLI** cascina casale semindipendente da ristrutturare 3 vani cucina servizio box. L. 210.000.000. turloccellina 011.666.1333

#### RIVOLI

centro storico casa semindipendente da ristrutturare circa 240 mq di abitabile su due livelli cortile e box. Gabetti 011.958.9022

**RIVOLI** collina di Villalba, in posizione suggestiva e immersa nel verde, villa mq. 220, particolare architettonica,







soggiorno, cucina, bagno, balcone, 2 garage, privato venduto. 338-362201  
**NOZZA** Promotore studio con balcone vista mare 30 mq piano alto affittarsi. Tel. 011.817.8000.

**NOZZA**  
 Promotore studio con balcone vista mare 30 mq piano alto affittarsi. Tel. 011.817.8000.

**NOZZA** Via Paganini, piccolo monolocale arredato, ottimo investimento, venduto a L. 43 milioni. 011-4242105 338-383832

**NOZZA** alloggio mq. 40, cucina, soggiorno, ingresso, bagno, box, 2 balconi, 5° piano, luminoso, arredato, venduto a L. 140 milioni o affittarsi. 011-3283208 338-3862914

**NOZZA** alloggio splendido, ottima posizione centrale, vista mare, venduto a prezzo di vera occasione. 347-2983417 00336-11489777

**NOZZA** appartamento in 50 del mare, piano alto con balcone in 25/30 di superficie, palazzo signorile, venduto a prezzo di L. 67 milioni. 011-9832417

**NOZZA** appartamento, 4 vani, fronte spiaggia, rinnovato, balcone, vista mare, venduto a L. 150 milioni. 011-9832417

**NOZZA** appartamento situato a m. 50 dalle spiagge, condominio contemporaneo, mq. 30 con balcone, cucina arredata, venduto a L. 67 milioni. 0033-68478781

**NOZZA**  
 studio studio con terrazzo piscina giardino nuova costruzione di lusso venduto a L. 120 milioni possibilità mutuo. 0000.

**NOZZA** occasione, zona centro vicino Gallarate, La Falleria, mq. 250 del mare, in elegante condominio, prestigiosa monolocale con terrazzo privatamente venduto. 338-280081

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**NOZZA** monolocale arredato con terrazzo, parziale vista mare in residenza con giardino e piscina in 700 del mare venduto a L. 60 milioni. 011-8802543

**GABETTI SPA**  
 cerca studi in acquisto per propri immobili in Torino centro. Pagamento contante. Trattativa riservata. Sig. Fava. 011-544-048.

**GRAN MADRE CRUISEA** e dintorni alloggio mq. 30, circa 30 mq. 30 e 30. 0000. max. L. 300 milioni. 011-3879042 338-3001521

**NOZZA** mansarda, monolocale anche da ristrutturare, acquisto. 347-5225379  
**PRECOLLINA O CROCIETTA** appartamento mq. 60/70, ottimo stato, no piano rialzato, privato cerca in acquisto. 011-837157

**PRECOLLINA** Borgo Po, bilocale luminoso, piano alto, zona tranquilla, coppia tedesca con tolleranza cerca in acquisto. Tel. 011-1008499

**PERSONAL CASE**  
 www.personalcas.it

**PER VENDERE IL TUO IMMOBILE AL MIGLIOR PREZZO DI MERCATO TELEFONA SUBITO Tel. 011.329.00.41**

**RICERCHIAMO** in acquisto per nostro cliente 100 mq - 150 mq anche da ristrutturare (Ristrutturabili). Bimar 011.435.81.

**STATUTO PIAZZA** Corso Francia, alloggio centrale da ristrutturare, mq. 40-70, privato cerca in acquisto da privato. 338-874343

**TORINO CENTRO** collina, precollina, casetta possibilmente indipendente, con giardino abitabile, 100 mq, privato cerca in acquisto. Trattativa privata. 228-468413

**TORINO** appartamento mq. 70, 2-3 camere, cucina e bagno, massimo 3° piano senza ascensore, cerca in acquisto. 011-3352666

**TORINO** appartamento mq. 100 di 2-3 camere, cucina, ampio bagno, ripostiglio, cantina, piano alto, totale accessibile per disabili in carrozzina, acquisto. 011-540828 338-7978097

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**TORINO** a 10 minuti, alloggio 3 vani, bilocale da ristrutturare, privato cerca in acquisto. Spese max. L. 180 milioni. 338-5417923

**CIT TURIN** alloggio di soggiorno, 2 camere, cucina, servizi privati cerca in acquisto. 338-8091863  
**FRANCIA CORNO** in zona, alloggio libero di 1/2 camera, servizi, acquisto. 011-771053 338-2147480

**WWW. EDILCASE .it**

**NUOVO TRIBUNALE** voluminoso, cerca in acquisto alloggio di circa mq. 60, da solo privato. 011-8221997

**QUEST** casetta autonoma, possibilmente indipendente, abitabile, camera e bagno, privato acquista per proprio conto solo privatamente. 338-4049027

**SABOTINO PIAZZA** San Paolo, alloggio anche da ristrutturare, in palazzina d'epoca, cerca in acquisto solo da privato. 338-812111

**SANTA RITA**  
 Mirafiori Nord ricerca per agente assicurativa, ingresso, un'altra camera, bilocale, cucina, servizi, Spese max. L. 220.000.000. Tel. 011.322.022.

**SANTA RITA** Pozzo Strada, Mirafiori, periferia, casetta indipendente con box, privato acquista con pagamento in contanti. 011-3114100

**SANTA RITA** a zone limitate, acquisto alloggio 1/2 camera e cucina. 011-350715

**ZONA** bilocale mq. 50, 100 mq, con ascensore, cerco in acquisto max. L. 60 milioni. 338-7717658

**TORINO NORD** o ovest, terreno agricolo fronte strada abitabile e provinciale cerca in acquisto. 348-3207760

**TORINO** casetta o nautico indipendente, con giardino, camera e cucina su 2 piani, 100 mq, cerco in acquisto. 338-7314288

**TORINO** vicinanza, piccola casetta indipendente su 4 lati, con giardino, comodo servizi, privato cerca da privato. Tel. 011-201870

**VENARIA** alloggio max. mq. 100 di 2 camere, cucina abitabile, ingresso, servizi, cantina e box, cerco in acquisto. 011-4524112 338-5421006

**MONCALIERI** centro storico, alloggio da ristrutturare mq. 600 da cerco in acquisto. 348-2542265

**PRIMA CITRURA SUBOVEST** e provincia, casetta autonoma, oppure ufficio, possibilmente indipendente, camera e bagno, privato acquista per proprio conto. 338-4349027

**COLLENO** Grugliasco, alloggio 1-2 camere, cucina, bagno, anche occupato, cerco in acquisto a medio prezzo. 011-7807070

**COLLENO** alloggio casa d'epoca mq. 50 acquisto. Tel. 011-4158843

**COLLENO** casetta libera 4 lati, con terreno di mq. 10.000 cerco in acquisto. 011-722107

**COLLENO** o Torricella, alloggio nuovo o recente, di salone, cucina, 3 camere, servizi, box doppio, panoramico, cerco in acquisto solo da privato. 011-4052784

**GRUGLIASCO** Corso Torino, alloggio libero 1/2 camera, servizi, acquisto. 011-771053 338-2147480

**GRUGLIASCO** Gerbido, Adamello, Alghero, Caserta o ufficio, possibilmente con giardino indipendente, abitabile, privato cerca in acquisto, trattativa privata. 338-4088813

**GRUGLIASCO** Gerbido, Adamello, Alghero, Caserta o ufficio, possibilmente con giardino indipendente, abitabile, privato cerca in acquisto, trattativa privata. 338-4088813

**GRUGLIASCO** Gerbido, Adamello, Alghero, Caserta o ufficio, possibilmente con giardino indipendente, abitabile, privato cerca in acquisto, trattativa privata. 338-4088813

**GRUGLIASCO** Gerbido, Adamello, Alghero, Caserta o ufficio, possibilmente con giardino indipendente, abitabile, privato cerca in acquisto, trattativa privata. 338-4088813

**GRUGLIASCO** Gerbido, Adamello, Alghero, Caserta o ufficio, possibilmente con giardino indipendente, abitabile, privato cerca in acquisto, trattativa privata. 338-4088813

**GRUGLIASCO** Gerbido, Adamello, Alghero, Caserta o ufficio, possibilmente con giardino indipendente, abitabile, privato cerca in acquisto, trattativa privata. 338-4088813

**GRUGLIASCO** Gerbido, Adamello, Alghero, Caserta o ufficio, possibilmente con giardino indipendente, abitabile, privato cerca in acquisto, trattativa privata. 338-4088813

**MAX KINIS DATO** casetta o villetta, eventualmente anche bilocale, cerco in acquisto. 011-363357  
**MONCUCCO TORINESE** o Pavia, privato acquista casa rustica da ristrutturare, indipendente su 3 lati, con terreno, uno giardino. 328-1414660

**ORASSANO** ufficio, villetta 2 camere, 2 bagni, salone, cucina abitabile, ufficio, box doppio cerco in acquisto. 347-2139488

**ORASSANO** o dintorni, appartamento mq. 100 anche da ristrutturare, cerco in acquisto max. L. 200 milioni. Tel. 011-9509061

**ORASSANO** immobile recente, 5° piano a servizi, libero entro settembre, acquisto da privato. 338-5890785

**POSSASSO** casa indipendente, con giardino, privato acquista da privato L. 300 milioni. 348-080452

**PIVAROLO/TELETO** Boscconero cerca terreno edificabile mq. 1.000-2.000 in acquisto. 338-5428495

**PIVOLI** e dintorni, cascina o casetta indipendente, su 4 lati cerco in acquisto. 338-7472378

**PIVOLI** zona P.zza Cavallero, alloggio di 2/3 camere, no piano terra, privato acquista. 011-9585257

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

**POSSASSO** abitazione anche abitabile, bi-familiare, oppure in piccolo condominio, solo ultimo piano, rustico o casetta da ristrutturare, terreno agricolo. Tel. 011-9235027

persone impiegate, laureate donne affittarsi a L. 1 milione. 011-8892778  
**CENTRO** stabile epoca signorile ingresso due camere cucina arredata bagno. Fontana Immobili 011.485.455.

**COLLINA** alloggio in villa splendida, posizione panoramica, 4 camere, salone, cucina, triple servizi, terrazzi. L. 2.200.000 mensili. Pelli 011-830575 Lm. 011-2470444

**COLLINA** alloggio in villa bifamiliare, con cucina, triple soggiorno, 3 camere, tavernella, 2 terrazzi coperti, giardino, 2 posti macchina, affittarsi. 011-883107

**COLLINARE** terreno, terrazzato, adatto per vita o coltivazioni in genere. affittarsi a prezzo simbolico o cerco persona per collaborazione agricola. 348-4780419

**CORSO CAIROLI** signorile piano rialzato mq. 150 adatto anche uso ufficio. Fontana Immobili 011.485.455.

**CROCIETTA** (corso Sottobelfer) stabile signorile con portinone monolocale arredato autonomo L. 850.000 più L. 120.000 spese. Chiantera referenziata A.D.P. 011.778.4040.

**CROCIETTA** 2 camere, tinello, cucina, bagno, ripostiglio, 3 posti letto, affittarsi a L. 400.000 più spese solo a universitari. 011-3352416

**CROCIETTA** Corso De Gasperi, angolo Via Vespucci, mq. 55, totalmente ristrutturato, non ammobiliato, ingresso, pianzina, tinello, angolo cottura, bagno, affittarsi a L. 338-1982701

**CROCIETTA** affittarsi monolocale arredato mq. 35 con balcone, libero subito, comodo. Politecnico Casale 011.361.6116 - 347.440.7482

**CROCIETTA** sul corso, alloggio vuoto, salone, 3 camere, 2 bagni padronali, tinello e cucinella, 2 ingressi, cantina, con portinone, libero fine 09. 011-501643

**CROCIETTA** monolocale panoramico affittarsi a L. 400.000. Egea 011.589.182. ■ stabile decorosa camera tinello cucinino bagno affittarsi a L. 670.000. Egea 011.433.0993 - 011-500.9522

**MARINO CORBO** alloggio sottopiano, 2° piano di soggiorno, 2 camere, cucina, doppi servizi, portinone, casa signorile affittarsi a referenziali. No animali. 011-600000

**MONOLOCALE** arredato con 400.000 colture e bagno affittarsi a L. 450.000. Egea 011.433.0993 - 011.500.9522

**PORTA NUOVA** arredato, a non residenti, 1 camera, soggiorno, piano cottura, bagno, affittarsi a 1/2 persone. L. 750.000 spese comprese. 011-8892510

**PORTA NUOVA** arredato, a non residenti, 1 camera, soggiorno, piano cottura, bagno, affittarsi a 1/2 persone. L. 750.000 spese comprese. 011-8892510

**PORTA NUOVA** arredato, a non residenti, 1 camera, soggiorno, piano cottura, bagno, affittarsi a 1/2 persone. L. 750.000 spese comprese. 011-8892510

**PORTA NUOVA** arredato, a non residenti, 1 camera, soggiorno, piano cottura, bagno, affittarsi a 1/2 persone. L. 750.000 spese comprese. 011-8892510

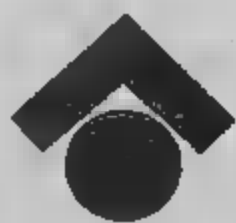
**PORTA NUOVA** arredato, a non residenti, 1 camera, soggiorno, piano cottura, bagno, affittarsi a 1/2 persone. L. 750.000 spese comprese. 011-8892510

**PORTA NUOVA** arredato, a non residenti, 1 camera, soggiorno, piano cottura, bagno, affittarsi a 1/2 persone. L. 750.000 spese comprese. 011-8892510

**PORTA NUOVA** arredato, a non residenti, 1 camera, soggiorno, piano cottura, bagno, affittarsi a 1/2 persone. L. 750.000 spese comprese. 011-8892510

**PORTA NUOVA** arredato, a non residenti, 1 camera, soggiorno, piano cottura, bagno, affittarsi a 1/2 persone. L. 750.000 spese comprese. 011





# TECNOCASA®

## FRANCHISING NETWORK

OLTRE 2100 AGENZIE  
SUL TERRITORIO NAZIONALE

OGNI AGENZIA  
HA UN PROPRIO  
TITOLARE ED È AUTONOMA

<http://www.tecnocasa.com>

### TORINO CITTÀ

**Affiliato Studio Torino Centro**  
Via Berthollet 28, tel. 011.650.41.46 - 011.650.38.72

#### S. SALVATORE - A CRISTINA

**P.S. CORSO MASSIMO:** Stabile d'epoca - Mq. 90 ca. di ampio ingresso, tre camere, cucinino, lavanderia e bagno. TERMIAUTONOMO. L. 170.000.000

**CORSO VITTORIO (20 metri):** Stabile dell'ANTONELLI - Mq. 75 ca. di ingresso su sala, camera, cucina, bagno. PIANO ALTO: ASCENSORE OTTIMO STATO. L. 138.000.000

**VIA S. ANSELMO:** In bello stabile d'epoca - Mq. 85 ca. di ampio ingresso, salone con angolo cottura, due camere, bagno. TERMIAUTONOMO. OTTIMO STATO. DUE ARIE. L. 118.785

**PRESSO C.SO MARCONI:** Stabile d'epoca - Mq. 180 ca. di ampio ingresso, sala, quattro camere, cucina, doppi servizi. DA RISTRUTTURARE ANGOLARE. L. 360.000.000 Euro 185.924

**C.SO MARCONI:** In stabile d'epoca - Mq. 180 ca. DUE LIVELLI - 1°: Ampio ingresso, salone all'italiana con camino e parquet, camera, cucina, doppi servizi (doppio ovetto idromassaggio), ripostiglio, 11°: due camere mansardate con travi e vista a camino, cabina armadi e bagno. PIANO ALTO. ASCENSORE. DUE ARIE. FINITURE DI PREGIO. L. 750.000.000

**Affiliato Studio Torino Centro Uno D.T.**  
Via A. Albertina 32, tel. 011.812.25.60 - 011.812.31.97

#### TO - CENTRO

**VIA MAZZINI/VIA LAGRANGE:** In nuova prestigiosa galleria commerciale, affittasi negozi di varia metratura. Finiture di alto livello. Prezzi a partire da L. 3.750.000 / mese

**PRESSO C.SO VITTORIO:** Mq. 75 ca. - In stabile d'epoca, ultimo piano con ascensore, ingresso, due camere, cucina abitabile, ripostiglio, bagno, cantina. Riscaldamento autonomo, buone condizioni interne. L. 118.785

**PRESSO P.ZZA BODONI:** Mq. 100 ca. - In bello stabile d'epoca con ascensore e portineria, alloggio di ingresso, cucina abitabile, 2 camere, bagno. Riscaldamento autonomo, parzialmente da ristrutturare. Libero da luglio 2002. L. 360.000.000 Euro 185.924

**VIA DEI MILLE (presso Corso Cairoli):** Mq. 300 ca. - In stabile d'epoca, 7 mansarde di varie metrature con servizio interno. Soluzione interessante per investimento. L. 360.000.000 Euro 185.924

**Affiliato Studio Torino D.I.**  
Via P. Amedeo 13/C, tel. 011.812.72.28 - 011.88.76.50

#### TO - CENTRO

**VIA BERTOLA:** Mq. 80 ca. - In stabile signorile con portineria, appartamento composto di ingresso soggiorno con zona cottura, camera e bagno. L. 92.982,24

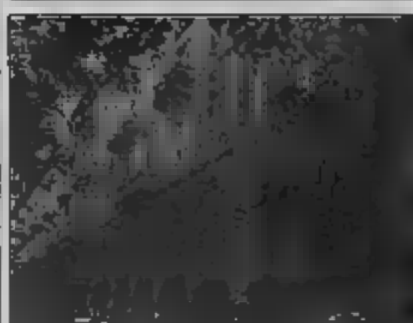
**VIA PRINCIPE AMEDEO:** Mq. 80 ca. - In stabile d'epoca appartamento di ringhiera composto di soggiorno, living, due camere, cucina e servizi. Ristrutturato con riscaldamento autonomo. L. 142.025,65 Euro 142.025,65

**VIA BERTOLA:** Mq. 80 ca. - In stabile signorile con ascensore e portineria appartamento all'ultimo piano composto di ingresso, soggiorno con zona cottura, camera, studio e bagno. OTTIMA VISTA. L. 216.911,89 Euro 216.911,89

**PIAZZA CASTELLO:** Mq. 100 ca. - In ottimo stabile con portineria, alloggio al piano terra composto di: sala d'ingresso, 2 camere con affaccio sul Castello, studio con camino e sopralcielo, due camere di cui una con soppalco, cucina, doppi servizi, lavanderia, zona armadiatura. RISTRUTTURAZIONE DI PRESTIGIO. DUE POSTI AUTO IN SLO. TRATTATIVE RISERVATE

**Affiliato Studio Carlo**  
Via Amendola 10/C, tel. 011.506.94.50 - 011.506.94.58

#### TO -



**C.SO VINZAGLIO:** Casa d'epoca - ingresso, sala, tre camere, cucina, ampio ripostiglio e servizio. Riscaldamento autonomo. L. 570.000.000

**Affiliato Studio I**  
Via Milano 7, tel. 011.521.63.39 - 011.439.00.09

#### TO - CROCETTA

**VIA PIAZZA CASTELLO:** Appartamento mansardato d'ingresso, cucina, camera, bagno. L. 84.000.000

**VIA S. ANSELMO:** Appartamento d'ingresso, tinello, cucinino, camera, bagno, ristrutturato. L. 165.000.000

**VIA SANTA CHIARA:** Appartamento d'ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere, bagno. Ristrutturato. Piano alto. L. 179.000.000

**VIA S. ANSELMO:** Appartamento d'ingresso, cucina, 4 camere, doppi servizi, mq. 140 da riattare. L. 389.000.000

**VIA ASSAROTTI:** Ingresso, cucina, salone, 4 camere, doppi servizi, buono stato interno. Piano nobile. L. 680.000.000

**Affiliato Studio I**  
Via C. Colombo 57/D, tel. 011.595.203 - 011.593.167

#### TO - CROCETTA



**VIA MARCO POLO:** In casa signorile con portineria proponiamo alloggio di 220mq. composto di: doppi ingressi, quattro camere, salone, cucina, doppi servizi, ripostiglio, una cabina armadi. Quattro balconi, due cantine. Possibilità box auto doppio. TRATTATIVE RISERVATE

SE VOLETE VISIONARE ALTRE PROPOSTE IMMOBILIARI POSSIBILI CONSULTARE IL NOSTRO SITO ALL'INDIRIZZO:  
[www.tecnocasa.com/crocetta-mercato](http://www.tecnocasa.com/crocetta-mercato) TOCA1@tecnocasa.it

**Affiliato Studio Poona**  
C.so Unione Sovietica 75, tel. 011.31.92.222 - 011.31.90.189

**VIA MICHELÌ MQ. 60 ca.** - Ingresso, tinello con cucinino, camera, servizi e cantina. L. 130.000.000

**VIA S. ANSELMO** - Ingresso, cucina, due camere, servizi e cantina. L. 130.000.000

**VIA FARINA MQ. 70+85** - Ingresso, cucina, camera, servizi. Solotetto di 85mq. L. 200.000.000

**VIA G. BRUNO MQ. 100 ca.** - Ingresso, cucina, tre camere, servizi, ripostiglio, cantina. L. 118.785

**VIA FILADELFA MQ. 20 ca.** - Box piano per utilitarie. L. 30.000.000

**Affiliato Studio III D.I.**  
Via Secondo 31, tel. 011.568.10.62 - 568.20.71

#### SAN ILDO

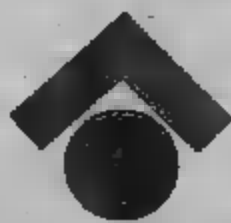
**C.SO RE UMBERTO - 8 LOCALI - MQ. 230** - In stabile attanagliato signorile appartamento di ingresso, salone doppio, cucina, 3 camere, tripli servizi, lavanderia, pool auto. TRATTATIVE RISERVATE

**VIA SAN SECONDO - 5 LOCALI - MQ. 130 ca.** - In stabile d'epoca alloggio di ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere, doppi servizi. Buono stato. L. 295.000.000

**C.SO VITTORIO EMANUELE - 5 LOCALI - MQ. 170 ca.** - In stabile d'epoca signorile appartamento composto da ampio ingresso, salone, cucina ampia, ripostiglio, doppi servizi, cantina. Piano ultimo. Ascensore. L. 495.000.000

**VIA CAMERANA - 4 LOCALI - MQ. 125 ca.** - Stabile anni '60 appartamento di ingresso doppio, salone, cucina, camera, bagno, cantina e soffitta. L. 370.000.000

**VIA GIOBERTI - 4 LOCALI - MQ. 95 ca.** - Ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, cantina, soffitta. Ascensore. L. 210.000.000



# TECNOCASA®

## FRANCHISING NETWORK

AGENZIE  
AFFILIATE  
SUL TERRITORIO NAZIONALE

OGNI AGENZIA  
HA IL PROPRIO  
TITOLARE ED È AUTONOMA

<http://www.tecnocasa.com>

### PROVINCIA DI TORINO

**Affiliato Studio IV sas**  
Corso Turati 41/g, tel. 011.59.09.13

**TO - CROCETTA**

V.le Maurizio: Ingresso, 2 camere, cucina, bagno. Posto auto. RISCALDAMENTO AUTONOMO. L. 128.000.000

V.le Maurizio: Ingresso, 3 camere, cucina, bagno. Posto auto. RISCALDAMENTO AUTONOMO. L. 146.000.000

V.le Maurizio: Stabile d'epoca, PIANO ALTO. Ingresso, soggiorno, 3 camere, cucina, bagno. LUMINOSO. L. 175.000.000

V.le Maurizio: PIANO ALTO. Appartamento composto da ingresso, 3 camere, cucina, bagno, ripostiglio. L. 270.000.000

C.so Umberto: Stabile signorile, PIANO ALTO. Ingresso/living su soggiorno, camera, bagno. RISTRUTTURATO - LUMINOSO. L. 350.000.000

**Affiliato Studio Crocetta V sas**  
C.so Vinzaglio 33, tel. 011.511.91.12 - 011.511.91.20

**TO - CROCETTA**



**VIA VICO** (adiacente Via Lamarmora): Appartamento stabile signorile, portineria e doppi ascensori, composto da: zona ingresso indipendente, cucinotta, 3 camere, lavanderia, balcone. zona padronale: Ingresso principale, l'one con terrazzo su giardino condominiale, 3 camere, doppi servizi, ampio balcone Via Vico. Posto di proprietà. Trattative riservate

[toca8@tecnocasa.com](mailto:toca8@tecnocasa.com)

**Affiliato Studio Clt Turin**  
Corso Francie 8/c, tel. 011.434.22.08 - 011.434.24.95

**TO - TORIN**

VIA ALMESE/VIA CIALDINI: In stabile anni '80. Appartamento angolare di ampia ingresso, cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, bagno e cantina. LUMINOSISSIMO. L. 250.000.000

VIA COAZZI: In stabile anni '80. Appartamento ottimo anche uso ufficio composto da ingresso, tinello con angolo cottura, camera, 2 bagni e cantina. L. 155.000.000

CORSO INGHILTERRA: In stabile signorile. Ampio appartamento composto da: Ingresso, 2 camere, cucina abitabile, bagno, lavanderia, ripostiglio e cantina. VERANDA. RISCALDAMENTO AUTONOMO. RISTRUTTURATO. L. 280.000.000

DROVETT/VIA D. JOLANDA: In stabile d'epoca. INTERESSANTE APPARTAMENTO DI 130 MQ. Ingresso, sezione dottoressa, 3 camere, spogliatoio, bagno e cantina. OTTIMO PREZZO. L. 1.000.000

VIA MEDICI: In ottimo stabile d'epoca. Appartamento straordinario composto da: Ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, bagno, due ripostigli. RISCALDAMENTO AUTONOMO. LUMINOSI. L. 185.000.000

VIA COLLENO: LUMINOSISSIMO di grande ingresso, ab. living, 2 camere, tinello con cucina, bagno, ripostiglio e cantina. CONFORTevole e ANGOLO VEDERE. L. 335.000.000

**Affiliato Studio Belgio snc**  
C.so Belgio 137/D, tel. 011.8992587 - 011.8992480

**2 LOCALI**

VIA OSTAVIA - Mq. 55, 2 appartamenti composti da ingresso, tinello, cucinina, camera, servizi, cantina. Occupati. Ottimo investimento. L. 120.000.000 cad.

**3 LOCALI**

L. GO PO ANTONELLI - Mq. 80, libero di Ingresso, cucina, due camere, servizi, Completamente ristrutturato. L. 295.000.000

**4 LOCALI**

CORSO BR - Mq. 130, libero di Ingresso, tinello, cucinina, salotto, due camere, doppi servizi, ripostiglio. Buono stato originale. Possibilità posto auto. L. 409.000.000

**5 LOCALI**

LUNGO ANTONELLI - Mq. 130. Libero di Ingresso, tinello, cucinina, salotto, studio, 3 camere, 2 servizi. Portineria. Panoramico. Posto auto. L. 540.000.000

**Affiliato Studio Pergolesi s.a.s.**  
Corso Taranto 9, tel. 011.205.59.84 - 205.12.25

**TO - TORINO E DINTORNI**

**2 LOCALI - PRESSO PIAZZA DERNA** - In stabile decoroso con ascensore, appartamento di ingresso, tinello, ampio cucinino, camera, bagno, ripostiglio, 2 balconi e cantina. Luminoso. L. 138.000.000 Euro 271,25

**4 LOCALI - VIA ANCINA** - appartamento sito ultimo piano di Ingresso, cucina abitabile, tinello, bagno. Cantina e sole. Giardino condominiale. L. 155.000.000 Euro 82.215,38

**4 LOCALI - PIAZZA SOFIA** - In piccola palazzina appartamento di ingresso, cucina abitabile, sala, due camere e bagno. Cantina e sole. Giardino condominiale. Comodo al servizio. L. 155.000.000 Euro 700.709,09

**NUOVA COSTRUZIONE**  
VIA SALGARI - In nuovo stabile in pronta consegna, disponiamo di ultimi appartamenti di varie metrature con ottime finiture di pregio, videoregistrazione e termoisolamento. Possibilità di mansarda e box auto doppio. Prezzi a partire da L. 3.200.000 al mq. Possibilità di permute.

**ZONA VIA BOLOGNA**  
Mq. 250, in stabile con ascensore, affittiamo uso studio appartamento di ingresso, 7 vani, doppi servizi e cucina. Mensili 800.000 Euro 1.138,20

**Affiliato Studio**  
Via A. Grillo 13, Torino, tel. 011.247.50.07 - 247.25.89

**NEGOZIO - CORSO NOVARA** vicinanza Via Bologna locale commerciale su vetrina su strada e retro con servizi interni e cantina. L. 300.000.000 Euro 61.974,83

**2 LOCALI - V. BOLOGNA** vic. C.so Novara in stabile con ascensore piano, alloggio ristrutturato di ingresso living su ampia cucina, camera e cameretta, ripostiglio, bagno, 2 balconi, cantina. PANORAMICO SU COLLINA. L. 185.000.000 Euro 95.544,53

**3 LOCALI - VIA CHERUBINI** ad un passo da Piazza Raspighi in stabile con ascensore appartamento ben disposto di ingresso, tinello, cucinino, due camere, bagno, ripostiglio, due balconi, COMODO AI SERVIZI. L. 198.000.000 Euro 106.709,10

**4 LOCALI - VIA MADDALENE** vic. Via Chiarosa in stabile di 15 anni con giardino condominiale piano alto di ingresso living su sala, cucina abitabile, disimpegno, 3 camere e 2 servizi. Risc. autonomo. Due balconi, cantina. L. 249.000.000 Euro 128.597,77

**CASA SEMINDIPENDENTE - V. PIETRACQUA** vicinanza Via Somplone. Intorno cortile, zona tranquilla, casetta 2 livelli, ristrutturata al p.r. Ingresso, cucina abitabile, 2 camere, servizio; al p.l. ampia lavagna, zona cucina con forno a legna, attacchi acqua e gas, disimpegno, altro servizio e locale cantina. Autonomo, cortile in comune con 3 famiglie. L. 129.114,22

**Affiliato**  
Via Chlesa 1 Rosta (TO), tel. 011.954.05.48 - 954.09.33 - 954.02.18

**TO - E DINTORNI**

**VILLARBASSE** Mq. 400 - In splendida posizione panoramica porzione di villa bifamiliare gemellata di nuova costruzione con mq. 800 di giardino, ampio interrato e terrazzi. L. 590.000.000

**BUTTIGLIERA** Mq. 35 - Le Fronde, monolocale al 1° piano composto di camera con angolo cottura e bagno. L. 125.000.000

**ROSTA** Prenotati alloggi in costruzione (consegna settembre 2002) di 4 locali con autorimessa e cantina. Possibilità di giardino. Prezzi a partire da L. 320.000.000

**BUTTIGLIERA** Mq. 200 - Le Fronde, villa a schiera di p.l. autorimessa e 2 cantine. P.t. salotto, cucina e bagno. 1° piano 2 camere e 2 bagni. Ampio sottotetto. L. 450.000.000

**REANO** Casa indipendente su 4 lotti con mq. 2000 di giardino così composta: p.l. autorimessa, 2 cucine e tavernetto; p.r. cucina, soggiorno, 2 camere e bagno; p.m. 2 camere, studio e bagno.

**Affiliato**  
Via Umberto I° 38/d, Pecetto T.se (TO), tel. 011.815.80.15 - 860.92.97

**PECETTO; RUSTICO DA** indipendente su 3 lotti di mq. 140 su 2 livelli con mq. 600 di piano no privato e box. L. 320.000.000

**PECETTO; IN POSIZIONE PANORAMICA** vicino al centro paese, terreno edificabile, di mq. 1.200, con progetto approvato per villa unifamiliare indipendente, 230 mq. tra piano e cantina, piano seminterrato di mq. 170. L. 300.000.000

**REVIGLIASCO** - In centro paese casetta indipendente su tre lotti davanti al P.T. di ingresso su soggiorno, cucinino, sala pranzo e bagno; al 1° P. tre camere e bagno. Box doppio e cantina. Possibilità di abbinare al centro. Terrazzo con stupenda vista PANORAMICA. L. 970.000.000

**PECETTO** - In centro paese CASA INDIPENDENTE DELL'OTTOCENTO COMPLETAMENTE RISTRUTTURATA di 120mq composta al P.T. di ingresso su salotto, cucina, bagno e lavanderia al 1° P. due camere e bagno. Giardino privato. L. 320.000.000

**PECETTO** - In splendida panoramica villa indipendente su 4 lotti di nuova costruzione. OTTIMAMENTE RIFINITA CON MATERIALI DI PREZIO di complessive mq. 150 abitate più mq. 100 di piano seminterrato. Giardino privato. L. 1.100.000.000





**www.giannibertin.com**



new chairs, service is simply delicious,  
affable staff & swimming in pool. 011-  
4374688

**SARDEGNA** Bosa (NU) casa indipendente, 5+6 p letto, cucina, bagno, terraz-

**ABMULEZ2** Weekly Marina, Roissy main, 2 good bikes, 2 cameras, ducts, Reggae



za con vista mare affittasi. 338-4542983

**SARDEGNA Budoni (NU)** 2 alloggi sul mare, 4/6 posti letto, comodità, servizi, affittasi nel mese di luglio o dal 16 agosto. 340-2502292 011-5884146

**SARDEGNA Budoni (NU)** sul mare, splendida pineta, casetta a schiera, 4 posti letto, giardino, posto auto, affittasi mese di settembre. 347-7664381

**SARDEGNA Budoni (NU)** S. Teodoro, 2 appartamenti in villa vista mare, 2/4 posti letto, affittasi per vacanze. 0784-844058

**SARDEGNA Budoni (NU)** Riviera del Pinu, alloggio in villa 4-5 posti letto, terrazza, giardino, mt. 50 mare, affittasi a settembre. 011-790722

**SARDEGNA Budoni (NU)** splendida appartamento in villa, sul mare, ben arredato, veranda, giardino, posto auto coperto privato affittasi a prezzo conveniente. 02-92160779 338-3390492

**SARDEGNA Budoni (NU)** casetta 2 camere più soggiorno e servizi, libreria, luglio e agosto anche 15gg. 0784-844435

**SARDEGNA Cala Sanza (CA)** prestigiosa villa fronte mare, 10 posti letto, 5 camere, 3 bagni, ampio salone, cucina, giardino, parcheggio affittasi 070-22109 - ufficio 070-582171

**SARDEGNA Calangonone (NU)** S. Teodoro, appartamento in villa con giardino, vicino mare, arredato, 5-7 posti letto, affittasi ad agosto anche 15gg. 0789-733053

**SARDEGNA Calangonone (NU)** alloggio vista mare, giardino, riserva idrica, affittasi 15 giorni, a settimana luglio L. 800.000 e settembre L. 500.000 011-3081684 348-833884

**SARDEGNA Calasetta (CA)** alloggio mt. 200 mare, confortevole, ottima vista mare, 4 posti letto, affittasi a settembre. 011-7200567

**SARDEGNA Calasetta (CA)** alloggio di 4 posti letto, affittasi per 8 mesi di settembre. 011-6867819

**SARDEGNA Cannigione (SS)** Costa Smeralda, bilocale vicino mare, affittasi mese di settembre e ottobre. 078-647384

**SARDEGNA Castelsardo (SS)** ampio monolocale nuovo, vicino al mare, 4 posti letto, con terrazza a piscina, affittasi mesi luglio e settembre. 330-345756

**SARDEGNA Castelsardo (SS)** appartamento 6-12 posti letto, terrazza vista mare, giardino, levatrice, privato affittasi. 079-470442

**SARDEGNA Castel Sardo (SS)** appartamento in zona verde, affittasi a prezzi interessanti. 368-3670547

**SARDEGNA Castelsardo (SS)** appartamento vicino al mare, 4/5/6 posti letto, affittasi tutto il periodo estivo, dal luglio fino ottobre anche 15gg. 079-470950

**SARDEGNA Castelsardo (SS)** casa indipendente con 2 appartamenti 4/6 e più posti letto. 070-270814 338-2009238

**SARDEGNA Castelsardo (SS)** appartamento 2-3 posti letto, zona verde, arredato, posto auto, barbecue, affittasi. 328-9463793

**SARDEGNA Chia (CA)** porticina di villetta, 4 posti letto, giardino privato, vicino mare, affittasi a settembre. 070-907004

**SARDEGNA Costa Rei (CA)** mt. 250 spiaggia, bellissimo mare, villetta 5/6 posti letto, ampia terrazza panoramica, giardino, posto auto, affittasi settembre. 070-909258

**SARDEGNA Costa Rei (CA)** monolocale sul mare, 3 posti letto, veranda coperta con vista mare, posto auto, comodità, spiaggia privata e attrezzata, affittasi settembre. 011-748254

**SARDEGNA Costa Rei (CA)** villetta panoramica, mt. 300 mare, 4-5 posti letto, giardino, veranda, posto auto, affittasi maggio-settembre. Tel. 338-347-843987

**SARDEGNA Costa Rei, monolocale** attrezzato per 3 posti, mt. 100 spiaggia, affittasi mese agosto L. 1.800.000, 1° luglio L. 1.100.000, 15gg. L. 800.000, 070-281192-0348-6255358

**SARDEGNA Costa Rei, villetta** vista panoramica spiaggia (circa mt. 400) 5 p. letto, 3/4 e barbecue, affittasi 15 giorni a settembre L. 1.100.000. 070-281192

**SARDEGNA Costa Rei, alloggio** 3 p. letto, tutti i confort, in villaggio turistico sul mare, affittasi dal 15/07 al 15/09 a L. 800.000 a settimana. Tel. serali 347-843987

**SARDEGNA Costa Paradiso, confortevole** villetta di 2-3 posti, affittasi mesi estivi a prezzi speciali mese di luglio. 079-689910

**SARDEGNA Costa Rei** vicino mare, 8 posti letto, affittasi settembre ottobre. Tel. serali. 011-3082187 338-658489

**SARDEGNA Costa Rei, Dep. Argos (CA)** villetta signorile, indipendente ben servita, posto auto, giardino, barbecue, veranda, affittasi mesi estivi, no agosto. 347-0457414

**SARDEGNA Domus Demaria (CA)**, km. 5 mare, 6 posti letto, 2 bagni, sala, cucina, affittasi per il mese di agosto. 011-4382375

**SARDEGNA Galla Marinella (SS)** bilocale 5 piano, veranda, giardino, mt. 80 mare, affittasi dal 08 settembre al 30 e L. 1 milione tutto compreso. 338-3207891 011-2203737

**SARDEGNA Isola Rossa Costa Paradiso, villetta** a schiera, 7 posti, doppi servizi, giardino più bilocale a monolocale vista mare. TV, affittasi. 075-887185 338-2074867

**SARDEGNA La Caletta** villetta km. 3 dal mare, con veranda e posto auto, 6 posti letto, barbecue, affittasi da maggio a settembre. 0784-810140 348-4273777

**SARDEGNA La Caletta (NU)** 2 appartamenti in villa vicino mare, 2 camere, soggiorno, affittasi settembre L. 1.400.000 mensili trattabili, agosto barattati, soggiorno L. 2.800.000. 011-485444

**SARDEGNA Laccapada S. Teodoro (NU)**, appartamento in villetta, di 3 camere letto, servizi, vista mare, affittasi mese di settembre. 0784-810367

**SARDEGNA Marina Rei (CA)** villetta mt. 400 dal mare, 4-5 posti letto, tutti i servizi, affittasi da giugno a settembre. 347-767579

**Muravera (CA)** Costa Orientale, ampio appartamento ben arredato, circa km. 3 dalla prima spiaggia, per 4 persone, affittasi. 011-351130

**SARDEGNA Olbia (SS)** 5 minuti mare, appartamento affittasi fino a settembre. 0786-23248 3808226874

**SARDEGNA Olbia (SS)** nella zona collinare, casetta mt. 2.000 di giardino completo da camera, soggiorno e servizi km. 7 dal mare libere luglio e agosto. 0784-50908

**SARDEGNA Ovet, Boas (NU)** localini sul mare, appartamento di 2 camere, cucina, bagno, affittasi anche settimanalmente. 0786-373533

**SARDEGNA Palau (SS)** in villaggio sul mare con spiaggia, piscina, tennis e stabilizzazione, alloggio affittasi anche settimanalmente agosto e settembre. 011-4332508 333-737454

**SARDEGNA Palau (SS)** villaggio turistico, sul mare, bilocale per 4 persone, vista, posto macchina, con piscina, campo da tennis, affittasi dal 15/8 al 1/9. 011-688457 347-2487215

**SARDEGNA Porto Cervo (SS)** alloggio sul mare, giardino privato, bilocale, 3 p. letto, posto auto affittasi dal 25/08 in poi, periodo da stabilire. 348-6371192

**SARDEGNA Porto Cervo (NU)** appartamento 4 posti letto, sul mare, km. 30 da Olbia, affittasi a settembre, weekend anche dal 28 agosto. 011-7480779 011-7788308

**SARDEGNA Porto Raffaele, appartamento** in villa con giardino e barbecue, posto auto, pochi passi dal mare, affittasi mese di agosto. 0789-700329

**SARDEGNA Porto Rotondo (SS)** villetta mq. 70 più terreno, 4 posti letto, affittasi ad agosto a L. 8 milioni, Tel. serali 011-4342003-348-3433732

**SARDEGNA Porto Rotondo (SS)** in villetta con giardino, 2 appartamenti arredati 2/3 p. letto, barbecue, vista mare, affittasi dal 01 al 24/05 a L. 800.000. 011-7488758 347-0584445

**SARDEGNA Porto Rotondo (CA)** villetta mt. 50 mare, con giardino e veranda panoramica, levatrice e TV affittasi. 2508, 070-9977857

**SARDEGNA Porto Rotondo (NU)** casetta 2 camere, salone, cucina, doppi servizi con giardino libero dal 25/08 al 8/09. 011-8031812

**SARDEGNA Posada La Caletta (NU)** 2 appartamenti in villetta, vicino mare, 4/6 posti letto, posto auto, primo affittasi luglio, agosto e settembre. 0784-010012

**SARDEGNA Riviera del Pinu (NU)** appartamento 4-6 posti letto, in villa sul mare, affittasi a luglio e settembre. Tel. negozio 011-396740

**SARDEGNA S. Maria Navarrese (NU)** 2 appartamenti affittasi per mese di settembre. 0782-615325

**SARDEGNA S. Teresa di (SS)** localina "Rena Mare", affittasi da luglio a settembre a prezzo modico. 078-850093

**SARDEGNA S. Teodoro (NU)** appartamento sul mare, veranda e posto auto, 8-6 posti letto, affittasi da maggio a settembre. 0784-810140 348-4273777

**SARDEGNA S. Teodoro Calangonone (NU)**, alloggio in villa con giardino, 5-7 posti, privato affittasi mese di agosto anche quindicina. 0789-202983

**SARDEGNA S. Teodoro** mt. 600 mare, appartamento indipendente di 3 camere, doppi servizi, ampio salone, cucina, 6 posti letto, affittasi da luglio e settembre. 011-727171 338-1831862

**SARDEGNA S. Teodoro (NU)** bilocale nuovo, 6 posti letto, ogni confort, posto auto, riserva idrica, giardino, affittasi da settembre. 011-9087649 338-1252727

**SARDEGNA S. Teodoro di Gallura (SS)** bilocale in villaggio immerso nel verde, vicino mare, posto auto privato, affittasi anche quindicina dal 18/08. 011-5622988

**SARDEGNA S. Teresa di Gallura (SS)** da ridare villetta panoramica, arreda, 4 p. letto, mt. 1.000 di giardino privato, arredato, affittasi a referenziali mese di luglio/agosto. 011-8612388

**SARDEGNA San Teodoro (NU)** bilocale 4 posti letto, veranda e giardino, affittasi 011-4346408

**SARDEGNA San Teodoro (NU)** graziosa villetta con giardino e veranda, 2 camere letto, salone, piano cottura, bagno, tutti i confort, affittasi settembre. 338-7051077 0781-71182

**SARDEGNA Sant'Andrea (CA)** villa vicino mare, veranda, giardino, garage, etc., affittasi settimanalmente giugno e settembre L. 300.000, luglio L. 450.000, agosto L. 650.000 055-8510487

**SARDEGNA Sardinia (SS)** 4 posti letto, veranda, giardino, posto auto, spiaggia privata, affittasi a settembre L. 2.500.000 02-4753536 338-6818516

**Sardegna Sardinia (SS)** villetta a schiera, 5 posti, 2 camere, 2 bagni, cucina, soggiorno, box, posto auto coperto, affittasi per mesi estivi. Barati 079-650871

**SARDEGNA Sardinia (SS)** alloggio in villaggio turistico sul mare, con spiaggia privata, affittasi mesi estivi settembre. 338-2051900

**SARDEGNA Torre della Scala (CA)** in collina, mt. 200 mare, villetta 6 posti letto, terrazza con vista mare, affittasi fino a settembre. 070-22100 - ufficio 070-22080

**SARDEGNA Tortolì (NU)** casa indipendente, con cortile, affittasi annualmente o periodo estivo solo a referenziali 15 L. 2 milioni, Tel. past. 011-7491187

**SARDEGNA Tortolì (NU)** zona turistica, appartamento da 7-8-9 posti letto, affittasi. 0782-622127 338-7596745

**SARDEGNA Villasimius (CA)** villetta, 4/8 posti letto, tutti i servizi, affittasi mesi estivi anche settimanalmente. 338-360082

**SARDEGNA Villasimius (CA)** Chia, villetta al mare, 4/8 posti letto, affittasi Massime settembre. 338-8235458

**SARDEGNA Villasimius (CA)** bilocale, con terrazza, 4 posti letto, km. 2 mare, affittasi mesi luglio, agosto, settembre anche settimana. 011-2476407 338-811592/333-2347805

**SARDEGNA Villasimius (CA)** villetta 4-6 posti letto a settembre a L. 2 milioni. 070-71395

**SARDEGNA Villasimius** villetta a schiera, 4 posti letto, mt. 300 mare, comodità, centro paese, affittasi 1° quindicina di agosto. 348-5548870

**SARDEGNA** alloggio finché 3 camere affittasi agosto e settembre. 07898 846237

**SARDEGNA** posta sud-ovest, Gonnella (CA) casa vicino mare, 5 posti letto, barbecue, posto auto, si accettano piccoli animali, affittasi mesi estivi. 0781-45192

**SARDEGNA** (Isola per Villasimius (CA), villetta al mare, mq. 100, giardino, barbecue, 2 posti letto, 6 posti letto, ben servita, affittasi per mesi estivi. 338-360650

**SARDEGNA** panoramica per Villasimius (CA) 4 posti letto, terrazza, barbecue, posto auto riservato, affittasi da luglio e settembre. 0125-812237 338-5068753

**SARDEGNA** vacanze Isola Rossa, bilocale 4 posti letto con tu. barbecue, bellissima vista mare, affittasi per fine agosto e settembre. 079-085120 328-8524338

**SARDEGNA** vicino S. Teodoro (NU), in splendida posizione panoramica, bilocale 5 posti letto, riserva idrica, parcheggio privato, affittasi. 011-8591502 347-2208067 - 0340-3754001

**SARDEGNA** Bolinas (CA) appartamento mq. 80, affittasi luglio e L. 550.000, a L. 800.000 a settimana agosto, di

settembre a L. 350.000 a settimana. 011-9208811 070-730925

**SICILIA (ME)** alloggio affittasi per uso vacanze. 349-3734872 000-9224007

**SICILIA (TR)** villetta arredata, km. 1 mare, affittasi. 339-7221994

**SICILIA Aynola (SC)** parco confinaria mare, villetta arredata, affittasi. 0831-300184

**SICILIA Campobello Rocce (PA)** ampio monolocale, ben arredato 4 posti letto, 1 km. dalla spiaggia, luglio L. 500.000 a settimana, agosto L. 600.000 settembre L. 350.000 0125-811282 347-0151901

**SICILIA Castelluzzo del Golfo (TP)** Baia di Quindici, a mt. 8000 mare, bellissima appartamento, affittasi dal 1° settembre, prezzo a persona. 0921-39070

**SICILIA Mondello (PA)** appartamento affittasi luglio L. 450.000 settembre L. 470.000. 338-3034993

**SICILIA Palermo** km. 1 mare, monolocale arredato 4 posti letto, affittasi a luglio, agosto e settembre a prezzi modici. 011-010857 347-0529483

**SICILIA Pantelleria** monolocale, affittasi anche settimanalmente. 0923-3154013

**SICILIA Pizzolungo (RG)** mt. 150 dal mare, villetta 2/7 posti letto, parcheggio e veranda, affittasi mesi estivi Tel. serali 011-898457

**SICILIA Taormina (ME)** appartamento con terrazza, affittasi per le vacanze. 339-2532710

**SICILIA Taormina Lido (ME)** bilocale, con lenzuola, pannocchie, ben arredato, aria condizionata, tv, mt. 700 dal mare, affittasi dal 18 al 31/08. 347-0482000

**SICILIA Taormina (ME)** alloggio di 2 camere e cucina, 6 p. letto affittasi dal 17/08 al 31/08 L. 1.200.000, settembre L. 500.000 per 15gg. 347-0431776

**SICILIA Taormina (PA)** vicino Palermo, appartamento di 4 posti letto, arredato, vicino mare, affittasi mesi estivi a prezzi convenienti. 091-8882441

**SICILIA** a km. 18 da Messina, vicino al mare, alloggio di 2 camere, cucina, bagno, affittasi. 011-5470531 347-0885594

**SICILIA** alloggio di 5 posti letto, affittasi a luglio e settembre anche settimanalmente. Tel. past. 011-8064497

**TOSCANA Argentario Abbinia (GR)** vicino mare, alloggio arredato, 5/6 p. letto, posto auto, affittasi anche brevi periodi. Visibile foto. No agenzie. Past. 011-8636401

**TOSCANA Castiglione (LI)** fronte mare, alloggio di 6 posti, affittasi dal 28/07 da L. 1 milione a L. 1.500.000.

**TOSCANA Follonica (GR)** ampio monolocale a pochi m. dalla spiaggia, affittasi a settembre. 3478-825354

**TOSCANA Isola del Giglio, 2 appartamenti**, 2/5 posti letto, affittasi periodo estivo. 0564-808076

**TOSCANA Marina di Massa, alloggio** in villetta con piscina, 8 posti letto, garage, mt. 250 dal mare, affittasi settembre 0565-245348

**TOSCANA Marina di Massa (MS)** alloggio 6 posti letto, vicinissimo mare, con giardino privato e posto auto, affittasi mese di settembre, Tel. past. serali 011-4112348

**TOSCANA Marina di Carrara (MS)** km. 280 da Torino, recente bilocale, affittasi mese di settembre anche settimana. 0596-245348

**TOSCANA Principessa Mare (GR)** appartamento in villetta, 4 p. 2 camere, giardino, mt. 500 spiaggia, animali domestici ammessi, affittasi settembre. 0596-30118

**TOSCANA Rio Marina (LI)** per 2/3 persone, appartamento in casale, parcheggio privato, no animali affittasi. 011-8629726 339-7840945

**TOSCANA Rio Marina (LI)** appartamento in casale, alloggiamento, vista panoramica, tutti i comfort, parcheggio privato per 2 persone affittasi. No animali. 011-9411735

**TOSCANA S. Vincenza (LI)** bilocale nuovo, panoramico, arredato, terrazza, 1° piano, possibilità garage, mt. 1.000 dal mare, 3 posti letto, affittasi settembre 011-9086382 328-5432088

**San Vincenzo (LI)** villetta 3 camere, salone, cucina, doppi servizi, giardino, affittasi agosto. 011-7764117

**TOSCANA Versilia** km. 5 spiaggia, nel verde, alloggio in villa, giardino, garage, affittasi settembre L. 80.000 per villa-

mento, L. 350.000 settimanali a persona. Tel. past. 0585-348388

**TOSCANA Versilia** km. 5 mare, fronte villa, alloggio in villa, giardino e garage, ultima settimana di agosto affittasi solo a famiglie referenziate. Past. 0585-348388

**TOSCANA Versilia Marina di Massa** mt. 700 mare, in elegante zona centrale, bella villetta nuova, mt. abitato, giardino, posto auto vendesi. 011-4347519 338-3774863

**TOSCANA** km. 5 da Forte dei Marmi, abitato in villa, giardino e garage, affittasi a famiglia ultima settimana di agosto L. 800.000. Tel. serali 0585-348496

**TOSCANA** tra Lucca e Pisa, palazzo storico, confortevole monolocale, sopralzo, 2/4 letti, parco recintato, mare, monti, piscina, affittasi settimana. 056-854216

**UMBRIA Fregene (PG)** nella bellissima campagna, mini appartamento in cascina, appena ristrutturato affittasi ideale per coppia e famiglia Tel. past. 0742-381677

**VERBIA (MS)** vacanze collinari, km. 5 mare, casetta cucina abitabile, matrimonio, camerata, bagno, terrazza, giardino, garage, affittasi settembre a settimana. Past. 0585-348718

**VULCANO ISOLE EOLIE** in parco nazionale, bivio fronte mare, sorgenti termali, arredato con angolo comune, servizi, terrazza coperta affittasi settimanalmente. 095-834180 347-3335408

**01/5 Costa Azzurra**

**ANTIBES** bilocale mq. 50, 4 p. letto, residenza nel verde con piscina affittasi anche 15gg. 011-2111356

**ANTIBES** vacanze, bilocale in residence fronte mare, ben arredato, 4 posti, con terrazza, box auto, libero subito a periodo estivo, settembre. 011-898432 348-4959918

**ANTIBES** vacanze, in complesso stile provençale nel verde, con piscina, bilocale con giardino e posto auto privato affittasi esclusivo agosto. 011-8673977 347-8487848

**BAIA DEGLI ANGELI** bilocale nuovo in residence sul mare, con terrazza, box auto, bellissima vista, affittasi massimo 4 persone periodi estivi, settembre. 011-9989457 347-2487215

**CAGNES SUR MER** grande bilocale, terrazza, 4-5 p. letto, vista mare in residence, piscina, affittasi luglio/agosto L. 800.000, settembre L. 700.000 settimanali. 338-7577023 011-480280

**CANNES CROSETTE** mt. 300 mare, bilocale signorile con servizi, terrazza, garage affittasi settembre solo a referenziali. L. 2.500.000 011-9687958

**CANNES MANDELIEU** affittasi monolocale 4 posti letto, vicino mare, piscina, posto auto, L. 450.000 settimana. L. 1.400.000 al mese, spese comprese, da settembre 2001. 011-8812385

**CANNES Mandelieu, monolocale** arredato, in residence, piscina, balcone, privato affittasi, anche annualmente. L. 800.000 mensili. 328-1189937

**CANNES** alloggio zona Croisette-Carlier, 4 posti letto, mt. 60 dal mare, affittasi qualsiasi mese. 348-8925288

**CANNES** bilocale 4 posti letto, più box auto, affittasi dal 15/07 al 30/07 - settembre. 011-836880

**CANNES** centro, mt. 200 dalla spiaggia, monolocale arredato per 4 persone, posto privato, giugno, luglio e dal 25 agosto in poi. 011-8591502 347-2208067-0340-3375901

**MENTONE** GARAVAN fronte mare, affoglia arredato, 2 stanze, grande terrazza, tutti gli elettrodomestici, portineria, piscina, posto auto, affittasi da ottobre. 338-3518332

**MENTONE** Carven Palazzo lungomare, affittasi monolocale, 3 posti letto, libero luglio, agosto, settembre. 011-8581594 347-425828

**MENTONE** Roquebrune Cap Martin fronte mare, elegantemente arredato, ingresso, 2 camere, 2 bagni, soggiorno, terrazzo, cucina abitabile, affittasi ad agosto. 028-4673440

**MENTONE** alloggio ben arredato, 4/5 pl., terrazza, bel panorama, elettricità, comodo TV, privato affittasi settembre in poi a persona referenziata. No animali. 011-888853

**MENTONE** appartamento 4 posti letto, in residence con piscina, nel 100 mare, affittasi da settembre. 011-848836

**MENTONE** appartamento ben arredato, in zona tranquilla affittasi. 011-3140107

**MENTONE** fronte vista mare, monolocale grande terrazza, piano rialzato, 4 posti letto, 14 quintidine di agosto e settembre affittasi. Tel. serale. 011-8602889

**MENTONE** grande monolocale, cucina e servizi, fronte mare a palasport, 3 piano, balcone panoramico, affittasi libero dal 20 agosto. 011-9471888

**MENTONE** monolocale, 4 posti letto, arredato nuovo affittasi settembre e ottobre. 011-7761575 Tel. negozio. 011-9658406 Tel. pass.

**MENTONE** monolocale 4 posti letto, arredato nuovo, vicino mare, affittasi dal 15 al 18. 347-0139814

**MENTONE** monolocale vicino al mare, parcheggio e piscina, affittasi. 011-319843

**MENTONE** monolocale o bilocale, fronte mare, tutti i confort, affittasi periodo estivo. 338-7703140 011-288579

**MENTONE** mt 60 dal mare, mare affoglia affittasi settembre - 1.800.000, ottobre - 1.500.000. 011-8001882

**MENTONE** su mare, grazioso bilocale, ogni confort, affittasi stagione estiva. Tel. dalle 12.30 alle 19.00 e dopo le 22.00. 340-333059

**MONTECARLO** Beaucaire minilocali nuovo arredato, 4 piano pz. terrazzo, 3 box, privato oca. 380-3064804

**NIZZA** e mt 30 dal mare, monolocale arredato a ben servito affittasi anche settimanalmente. Tel. serale. 011-2188181 348-096341

**NIZZA** appartamento, chambre di both 1° piano, mq 36-37 centralissimo, da ristrutturare, vendo a L. 38 milioni. 0032-493884210

**NIZZA** bello, arredato, a mt. 50 mare, 2-3 piano, luglio. L. 2 milioni, agosto. L. 800.000 settembre, spese comprese. 011-3283208 333-3888914

**NIZZA** bilocale di 5 posti letto, arredato nuovo, centralissimo, vicino al mare, affittasi nel mese di agosto o settembre a settimana o mese. 348-5622503

**NIZZA** bilocale fronte mare, affittasi anche settimanalmente. Mare 18 agosto in poi. 338-8901086

**NIZZA** bilocale vicino mare, 4 posti letto, affittasi mese di luglio e agosto. L. 2.500.000. 0033-006030070

**NIZZA** bilocale 5 posti letto, cucina arredata, terrazzo su mare in elegante residence 1° al. L. 2.100.000 18. 011-3151934

**NIZZA** bilocale, mt. 50, ben arredato, 4 posti letto, mt. 50 dal mare, tv, lavatrice, balcone affittasi luglio a L. 800.000. 335-6348623

**NIZZA** centrale, piccolo monolocale 3 posti letto, affittasi. 011-4842104 338-383832

**NIZZA** fronte mare, monolocale per 3 persone, in palazzo d'epoca, tutto il necessario dal 15 al 18. L. 900.000 dal 17 al 31/08. L. 1 milione. 348-4400493

**NIZZA** fronte spiaggia, 4° piano, monolocale arredato, 3/4 posti letto, terrazzo con vista mare, box auto, affittasi. 0033-48370523 348-8524840

**NIZZA** mare, alloggio d'epoca, arredato, comodo centro, privato affittasi anche settimanalmente. 011-2733543

**NIZZA** monolocale, arredato con tutti i confort, uso pied-a-terre, no residenti, a giovani referenziati. 347-622579

**NIZZA** monolocale nuovo, mt. 30 dal mare, con terrazzo, affittasi per periodo breve o lungo. Tel. serale. 011-6403228

**NIZZA** monolocale, 2 posti letto, arredato, mt. 60 dal mare, posizionale, posto auto, affittasi. 330-345755

**NIZZA** monolocale mq. 35, mt. 30 dal mare, mt. 800 mare, affittasi a L. 500.000 a settimana. Tel. pass. 011-2268423

**NIZZA** mt. 100 dal mare, bellissimo, 8 persone, 2/4 posti, affittasi. L. 450.000 settembre. 011-3200059

**NIZZA** mt. 100 mare, 2 camere, letto, cucina, ingresso, bagno, ben arredato, affittasi da L. 25.000. 335-7082097

**NIZZA** mt. 30 mare, monolocale, terrazzo 2 pl., affittasi 1-15/7. L. 70.000 al giorno, settembre L. 250.000 settembre o a settimana L. 800.000. 0033-006030070

**NIZZA** nuovo mare, monolocale ben arredato, affittasi per i primi di agosto, uno con terrazzo e L. 2.500.000, l'altro a L. 1.950.000. 0033-006030070

**NIZZA** zona Carven, bilocale mq. 64, con giardino privato mq. 120, elegante, elettricità, lavatrice, affittasi a L. 800.000 settembre. 011-8183782 338-3868042

**NIZZA** zona Negrasso, mt. 70 dal mare, bilocale di 4° piano, 6-7 posti letto, affittasi luglio, agosto e settembre. Tel. serale. 011-948159 338-888797

**PORTO FRESCIO** bilocale ben arredato, 4 posti letto, mt. 150 mare, comodo servizio affittasi. 011-8436432 347-4348707

**PORTO SAN RAPHAEL** bilocale 5 posti letto in residence con piscina e 50 mt dal mare, parking privato. Giugno e settembre. 011-9581502 340-375801 0347-228067

**ROQUEBRUNE CAP MARTIN** monolocale di 4 posti letto, 5° piano, mt. 300 mare, affittasi seconda quindicina di agosto e settembre. Tel. pass. 011-8642231

**ROQUEBRUNE** Cap Martin monolocale con angolo notte 4 p. letto in residence, con accesso al mare, affittasi anche settimanalmente. 335-8073676

**ROQUEBRUNE** monolocale con terrazzo, in residence piscina e giardino affittasi prima di agosto e mese di settembre. 011-8602543

**TRA NIZZA ED ANTIBES** bilocale, in residence fronte mare, ben arredato, 4 posti, con terrazza, box auto, libero subito il periodo estivo, settembre. 011-8888432 348-4658919

**NIZZA** mt. 50 dal mare, bilocale arredato nuovo, 4 posti letto, doppio balcone, lavatrice, tv, parking, affittasi da settembre 2001. 347-1053804

**NIZZA** nuovo mare, bilocale arredato, 4 posti letto, vicino mare, affittasi settimana o mese. 011-8888087

**NIZZA** vacanze mare, bilocale bilocale 2/4 posti, signore, comodi, aria condizionata, giardino, affittasi settimana o mese. L. 200.000. 011-385283 338-7377088

**NIZZA** vicino mare, monolocale 2/3 posti letto, affittasi solo mese di agosto. L. 2.200.000. 0033-006030070

**NIZZA** vicino mare, monolocale ben arredato, affittasi per i primi di agosto, uno con terrazzo e L. 2.500.000, l'altro a L. 1.950.000. 0033-006030070

**NIZZA** zona Carven, bilocale mq. 64, con giardino privato mq. 120, elegante, elettricità, lavatrice, affittasi a L. 800.000 settembre. 011-8183782 338-3868042

**NIZZA** zona Negrasso, mt. 70 dal mare, bilocale di 4° piano, 6-7 posti letto, affittasi luglio, agosto e settembre. Tel. serale. 011-948159 338-888797

**PORTO FRESCIO** bilocale ben arredato, 4 posti letto, mt. 150 mare, comodo servizio affittasi. 011-8436432 347-4348707

**PORTO SAN RAPHAEL** bilocale 5 posti letto in residence con piscina e 50 mt dal mare, parking privato. Giugno e settembre. 011-9581502 340-375801 0347-228067

**ROQUEBRUNE CAP MARTIN** monolocale di 4 posti letto, 5° piano, mt. 300 mare, affittasi seconda quindicina di agosto e settembre. Tel. pass. 011-8642231

**ROQUEBRUNE** Cap Martin monolocale con angolo notte 4 p. letto in residence, con accesso al mare, affittasi anche settimanalmente. 335-8073676

**ROQUEBRUNE** monolocale con terrazzo, in residence piscina e giardino affittasi prima di agosto e mese di settembre. 011-8602543

**TRA NIZZA ED ANTIBES** bilocale, in residence fronte mare, ben arredato, 4 posti, con terrazza, box auto, libero subito il periodo estivo, settembre. 011-8888432 348-4658919

**VILLENEUVE LOUBET** monolocale sul mare, 1° piano, seconda, garage, affittasi. 347-963670

**3/15 Località straniere**

**CARAIPI** Guadelupa, villa con appartamento vicino mare, ogni confort, affittasi. 0033-885833879

**CHAMONIX** bilocale in residence albergo, vicino negozi e zona pedonale, affittasi solo a privati agosto L. 400.000 per settimana. 338-2341088

**CORSICA** monolocale con terrazza fronte mare, in residence turistico, affittasi da settembre anche a settimana, ottima posizione, ottimo prezzo. 011-840088 338-4745314

**COSTA DEL SOL** Spagna, affittasi settimanalmente agosto appartamento 8 p. letto, residence primavera, piscina, tennis, sauna, spiaggia, market, ristorante, parcheggio. 011-8488918 348-222001

**CROAZIA** ISTRIA DALMAZIA 2 appartamenti vicino mare, affittasi. 348-3700841

**CROAZIA** a km. 35 da Trieste, villa tra il verde, con 15 mt. di mare, 5 posti letto, affittasi dal 18/08 al 28/07/01 L. 120.000 al giorno. 02-29522488 380-3107033

**CROAZIA** bilocale 3 p. letto, modernamente arredato, tv, terrazzo vista panoramica, affittasi dal 21/08 al 20/9 e dal 30/9 al 10/10. 347-0344878

**CROAZIA** villa per 3-4-5 persone, affittasi da estate stagione. 0875-844880 347-3819748

**EGITTO** Orghida appartamento per 4 persone 2 camere bagno tutto accessoriato, affittasi a 200 dollari a settimana anche ad agosto. 347-5641386

**EGITTO** appartamento 4 p. letto, aria condizionata, completo di tutti le forniture, 4 persone, tutto l'anno affittasi 200 dollari. 011-9848672

**FRANCIA** Briançon, monolocale con terrazzo, in complesso residenziale molto centrale, affittasi giugno, luglio, agosto o intera stagione. 011-338886 347-4182806

**FRANCIA** Les Deux Alpes, 7 posti letto, posto auto, affittasi luglio a L. 450.000, agosto L. 550.000. 036-1550040

**FRANCIA** Les Deux Alpes, posizione centrale, pressi impianti, appartamento panoramico, 4 posti letto, affittasi a settimana o week-end. 011-382542 338-888888

**FRANCIA** Les Deux Alpes, 4 posti, centrale, vicino impianti, affittasi settimana da L. 450.000. 026-4720282

**FRANCIA** Mongine, appartamento ben arredato, lavatrice, fronte campo, piscina, affittasi luglio e agosto settimana o week-end. 011-8078333

**FRANCIA** Nizza monolocale bellissimo, luminoso, vacanze primavera affittasi a luglio. L. 1.800.000, agosto L. 2.200.000 e settembre L. 600.000 comprese spese. 011-8802583 348-8013088

**FRANCIA** Saint Tropez, vacanze Port Grimaud, monolocale arredato, 4 posti letto, affittasi a settembre. 011-9018413

**IRYIA** Ruvignone villa 7 posti letto, mt. 1.000 di giardino mare arredato, mare bellissimo, affittasi settembre a L. 1.800.000. 08-88184875 347-6177013

**LES DEUX ALPES** monolocale, impianti, posto auto villaggio organizzato affittasi L. 500.000 la settimana. 338-5651773

**LES DEUX ALPES** ex ex ex su ghiaccio appartamento 4 p. letto, affittasi settimanalmente o week-end. Prezzo interessante. 011-341987 335-0882688

**LES DEUX ALPES** bilocale 6 p. letto, posto auto coperto, affittasi settimanalmente mese di agosto. Tel. dalle 18 alle 21. 333-706017

**PAÏCI** monolocale 2 posti letto, in zona residenziale, affittasi periodo vacanze. 012-488274 328-0377838

**PARIGI** monolocale, zona Quartier Latin, affittasi per week-end o settimana. 348-3043707 0033-874883154

**PRAGA** appartamento nel centro storico per 4/5 persone, affittasi minimo 1 mese. 347-2887325

**SHARON** Mar Rosso, monolocale, villaggio turistico 5 stelle, 3 posti letto, frigo, tv, aria condizionata, affittasi a settimana L. 500.000, 011-7882850

**SPAGNA** 2 appartamenti vicino mare, affittasi anche settimanalmente. 348-3043707 0033-874883154

**SPAGNA** Benicassim, 3 camere, bagno, 2 servizi, cucina, grande terrazza vista mare, giardino privato, posto auto, portineria, mt. 100 mare, affittasi. No agosto. 011-8723410

**SPAGNA** Benicassim, 2 alloggi, 5 posti letto ciascuno, vicino mare, affittasi luglio e agosto. 011-8017885 0034-817081348

**SPAGNA** Costa Blanca, casetta a schiera, affittasi a L. 2.200.000 dal 1/08 al 30/09. 348-5828188

**SPAGNA** Costa del Sol Andalusia, Oranada locale con sole tutto l'anno, mt. 500 mare, villa a schiera, garage, giardino, piscina, barbecue affittasi. 011-3658770

**SPAGNA** Ibiza alloggio affittasi a prezzo interessante. Tel. serale. 011-4118026 347-8873865

**SPAGNA** Ibiza, Cala Tarida, splendida baia, alloggio in complesso a piramide sul mare, 4 posti letto, 2 bagni, affittasi a settimana fino ad ottobre. 338-3325838

**SPAGNA** Ibiza, splendida vista mare, tutti i confort in villaggio turistico, tutti i servizi, piscina, bar, ristorante, discoteca, affittasi. 0124 808170 348-7303390

**TENERIFE** SUO CHALE 2 terrazze per griglia, caminetto, tv stereo, 8 posti letto, automobile a monolocale, affittasi a L. 2.800.000 per settimana. 0034-80052211

**4 CASINE, TERREIN**

**4/1 Torino Centro e Collina**

**ALLOGGIO** di 2 stanze, cerca in affitto. 338-4944280

**BARRICA** ricerca su incarico dirigenti aziendali e sportivi immobili varie zone, vuoi affittare. 011-435.91

**BORGIO PO** Madonna di Campagna, Cima, 8 anni appartamento vuoto, camera, cucina, bagno, mq. 40/50, cerca in affitto entro dicembre, spese maxime L. 650.000. 011-8816228 011-881738

**CHAMONIX** ZONA a semicentrale, bilocale, 2 camere da letto, cerca in affitto. 338-3483038

**CENTRO CITTA'** monobilocale arredato o piccolo appartamento di 2 posti letto separati, angolo cottura, bagno, riscaldamento, funzionario cerca. 338-643898 011-535744

**CENTRO** alloggio di 2 camere, cucina, bagno, cerca in affitto con spese maxime di L. 550.000. Solo privati. 011-837440

**CENTRO** alloggio di qualsiasi metratura, libero o arredato, professionista referenziato con busta paga, cerca in affitto. 011-853354

**CENTRO** alloggio vuoto o arredato, ristrutturato, 3 camere, cucina e bagno, riscaldamento, 4 persone, persona referenziata con permesso di soggiorno, cerca. 328-4918671

**CENTRO** alloggio di 2 camere, cerca in affitto. 380-7122201

**CENTRO** appartamento mq. 80 in casa signora, coppia referenziata, cerca in affitto. 348-2534780

**CENTRO** appartamento non arredato, cerca in affitto in affitto per fine agosto. 347-7168127

**CENTRO** monolocale non arredato, persona sola, referenziata, serietà nel pagamento, cerca in affitto spese max L. 650.000. 011-3358108

**CENTRO** a zona Antelope, alloggio 2 camere, soggiorno, servizi, spese max L. 800.000. Referenziato. 338-3463038 338-2744944 0128-2747480

**CENTROFRANCIA** alloggio arredato o camera con bagno presso signora, dipendente statale, con figlio, cerca in affitto. 328-2151837

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**MONALOGGIO** con piccolo spazio privato, signora cerca da privato. 348-3483038

**PORTA NUOVA** e 15 minuti, alloggio struttura molto ristrutturata cerca in affitto con max L. 800.000. 533-8824436

**QUALSIASI ZONA** appartamento arredato, 2 camere, cucina, bagno, cerca in affitto da ottobre 2001. 347-5004092 328-4748894

**QUALSIASI ZONA** appartamento di 2 camere e servizi, famiglia referenziata con busta paga cerca in affitto. 348-7183354

**QUALSIASI ZONA** stanza o minialloggio cerca in affitto. 340-2231387

**QUALSIASI ZONA** di Torino, alloggio di 2 camere, cucina e servizi coppia referenziata con busta paga cerca in affitto. 328-7477275

**QUALSIASI ZONA** di Torino, casa di 1/2 camera e servizi, coppia referenziata con busta paga cerca in affitto. 328-7477275

**IL SALVARO** Crocetta, piccolo appartamento di camera, cucina e bagno, cerca in affitto solo da privati, spese maxime L. 350.000 comprensivo di spese. 340-4937844 011-0715325

**ROMBELLER** CORSO abitazione e studio mq. 142 tutto ristrutturato cerca in affitto. 328-158863

**TORINO ESPOSIZIONE** studentessa cerca casa anche da arredare, o possibile cambio con casa a Genova. Liguria. Tel. serale. 0182-471744

**TORINO O OINTORNE** alloggio di 1/2 camera, privato cerca in affitto. Referenziato, controllato, massima garanzia e serietà. 011-3113010

**TORINO O OINTORNE** alloggio di camera, letto, cucinino, bagno, cerca in affitto, massima referenza, con decorazioni ottobre 2001. Tel. pass. 011-328228 347-054228

**TORINO** alloggio ristrutturato, vuoto o arredato, di 3 camere, bagno, cucina, 4 persone, persona referenziata, cerca in affitto. 333-151838

**TORINO** alloggio ristrutturato, vuoto o arredato, 3 camere, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, per 4 persone, cerca in affitto. 338-8895148

**TORINO** alloggio composto da camera, letto, cucinino, bagno, posseggi, campo in affitto max L. 650.000 comprese spese. 011-778783

**TORINO** alloggio di 1-2 camere, cucina e bagno, coppia cerca in affitto dal 01 agosto. Maxima serietà. 328-4836788

**TORINO** attico in affito superficie mq. 90/110, terrazzo (indispensabile) libero, ottimo stato di manutenzione, stabile decoroso, con





na loro espansione, vendo. Sez. 11-318008

**CAVOUR** Via mq. 40, più soppalco, cantina, vendesi a L. 150 milioni o affitto a L. 350.000 mensili. 011-3181000

**CEDEBI** avviazione attività con vendita usata diretta al pubblico con ampi margini di guadagno. Investimento adeguato, possibilità gestione a necesse. Trasferta. Riscatto. Finimpresa immobiliare. 011-368.3008

**CERCOLO RICREATIVO** d'arte condizionale, lenocedimento per molti familiari vendesi. 349-3607791

**CORNICI** attività commerciale, causa pensionamento cedesi. 011-4471737

**CORSO NOVARA** vendesi in stabile in locale ristrutturato mini negozio di mq. 70, tre vetrine, consegna estate 2001. ITI 011-319.2332 www.immobiliarelaurenzani.com



**Chiusano & C.**

**PRESSI CORSO VINZAGLIO**

ufficio prestigioso di ingresso, 3 vani, servizi, mq. 120 circa.

Tel. 011.568.28.58

**CORSO PESCHIERA** porzione di laboratorio indipendente uffici 170 mq collegati e basso laboratorio 385 mq (spazio aperto) cantina 240 mq E. 990.000.000, forniture 011 819 1000 www.casaplanet.it

**CORSO PRINCIPALE ODDONE** pressi fabbricato in blocco mq. 120 circa suddiviso in 14 appartamenti, servizi meteo, cucina, doccia, bagno e box. Trattativa riservata. Casa & Design 011 681 1827

**CROCIETTA** (via San Secondo) negozio ristrutturato 50 mq 2 vani servizio interno vetrina. Seffa 011.517.2817

**DIECHI** scopatori manuali e servizio Omnia, possibilità di gestione a riscatto, cedesi per motivi familiari, occasione irripetibile. Tel. sez. 011-3175582 347-0744908

**EDICOLA CHIOCCIO** zona centrale, forte passaggio, adatto a 2 persone vendesi. 011-6826063 329-958185

**EDICOLA CHIOCCIO** zona Borgo Vittoria, forte passaggio, adatto a 2 persone, vendesi o eventuale gestione. 2107614

**EDICOLA** cartoleria, zona semicentro, ampio negozio, arredamento nuovo vendesi. Tel. dopo 18.00. 011-4474356

**EDICOLA** chiochio, in zona Borgo Vittoria, ideale per costruzione famiglia. Vendesi. 333-6871507

**ELETTRAUTO** attività zona Stadio Comunale cedesi. Affitto medio 330-

**ELETTRAUTO** attività locale, clientela, cedesi. 335-8179771

**ELETTRICITA'** e telefonica, attività negozio cedesi a persona. Tel. negozio 011-4374828

**ERBORISTERIA** Corso Siracusa, elegantemente arredato, cedesi a L. 20 milioni. 347-5800200

**FALLA** 011.437.2380 libero giro (Grosseto) strada locale industriale/commerciale mq. 800 con cortile mq. 200. 011-437.2380



**HELVETIA**

**Borgo Vittoria,**

**Via Breggia**

seggio vetrinato

con retro e servizi, mq. 55.

libero da 1/2001.

Tel. 011.65.03.103

**FALEGNAMERIA** completa di macchinari, attrezzi, no muri. Vendesi. Tel. ore 18-20 011-9808358

**FARMACIA** centrale, importante, ambiente, forte giro d'affari, cedesi a richiesta adeguata. No curiosità. Tel. sez. 329-4640793 011-6832363

**FERRAMENTA** colorifici, zona Mirafiori nord vendesi. 011-3175295

**FIORANO** zona centro, avviazione, ristrutturato, ottima clientela, vendesi. Tel. negozio 011-531786

**FIORI E PIANTE** negozio con ottimo avviamento a S. Rita cedesi a prezzo stracciato per motivi di salute. 340-4819794

**FIORI E PIANTE** chiochio, in Piazza Benito, ottimo stato vendesi. 338-2678136

**FIORI** banco con posto fisso centrale vendesi. 011-3620047 338-6875580

**FIORI** negozio appena avviato, forte giro passaggio, cedesi per motivi familiari. 349-1012975

**FIORIPIANTE** licenza ambulante, posto fisso settimanale, più banco a mobile, vendi a L. 70 milioni complessivi. 347-2341327

**FRUTTA E VERDURA** con posto fisso tutta la settimana in P.R. Repubblica, vendi a persona loculi REC 888 Par. Via 349-2236211

**FRUTTA E VERDURA** con posto fisso tutta la settimana in P.R. Repubblica, per motivi di salute cedesi o affitto. Messina sez. 349-2236210

**GELATERIA ARTIGIANALE** con decoro e tenuta bar, forte avviato, reddito straordinario, forte passaggio, vendi per intero con appartamento o magazzino. 338-4214111

**GEOMETRA** avviazione attività, cerca per ampliamento attività in associazione rappresentativa, con proprio portafoglio clienti. 011-587132

**GIARROSTO** pizza da asporto, unica in zona, vendesi. 011-888301 333-5202236

**GIRIO PASTICCERIA** e brioche, Torino e provincia, vendesi. 338-1550040

**HOTEL 3 STELLE** cedesi in Torino, muri e attività. 339-4748997

**IMMOBILE** edificio hotel 28 camere buona posizione commerciale vendesi muri e prezzo interessante ottimo investimento. Euroimmobiliare 011.777 6882 - 011 750 9574

**INFORMATICA** ottima posizione, 15 anni di avviamento, consulente di prestigioso marchio americano, clientela consolidata, locali in affitto, cedo. 339-673702

**INTERNET INFORMATICA** con proprio sito di commercio elettronico, cerca partner commerciale per rivendita di prodotti di marca primari. 011-755084

**INTIMO CALZE** negozio avviamento biennale, zona San Paolo, forte passaggio, tabella IX-X-XV, vendesi. 011-3364580

**INTIMO UOMO/DONNA** attività sede in Via Monginevva, incasso irrilevante, ottime prospettive, causa trasferimento città. 011-3082120

**ISTITUTO PRIVATO** formazione tecnici della comunicazione televisiva e cinematografica vendi quota. 011-5807858

**LABORATORIO** in zona Regio Parco, locale mq. 125, uso magazzino, ottimo cortile, più locale luminoso su strada mq. 80 soppalco, privato vendi. 011-302811 011-8842298

**LAVORATORIO** in Borgo Rossetti, mq. 40, vendi ad ottimo prezzo. 011-4363310

**LAVORATORIO** ingresso di pasticceria ascesa, completo di macchinari, buona clientela, vasta possibilità di investimento, vendesi. 330-541528

**LAMARMORA** (via) stabile d'epoca elegante ufficio mq. 150 locale sottostante mq. 30, Casanetwork 011.588.1312

**LAVANDERIA A BECCO** e gettoni, ottima posizione Torino centro e buon avviamento grazie ad un costante afflusso di clienti, cedesi. 011-645882

**LAVANDERIA** pressi Via Madonna Cristina, ottimo avviamento, vendi a prezzo stracciato. 011-8858123

**LEGATORIA** artigianale zona Madonna di Campagna vendi a prezzo interessante. 011-212818

**LEGATORIA** laboratoria, attività ben avviata, prima clientela, per grandi motivi familiari vendesi urgentemente a prezzo interessante. 347-1972957

**LICENZA A** zona S. Rita, vendesi, e licenza licenze A in zona S. Paolo. 338-1771588

**LICENZA A+B** con possibilità: laderna, zona 1 ottima rendita, causa salute e motivi familiari e persona seriamente intenzionato. Cedo. 330-7335203

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

**LICENZA ASSIEME** ambulante, senza posti, più 1 con posto in Don Orsico, angolare vendesi o affitto. 011-728328 347-2345818

## baldini & C. s.r.l.

AZIENDE - IMMOBILI - CONSULENZE

Via Massana, 63 Torino

tel. 011.596.771/591.593 - fax 011.505.403

e-mail: ferbal@tin.it

www.baldiniazienda.com  
VISITATE IL NOSTRO SITO  
PER CONSULTARE TUTTE  
LE NOSTRE OFFERTURE  
www.baldiniazienda.com

**AZIENDA ARTIGIANALE  
PRODUZIONE LAME CIRCOLARI  
OTTIMO VOLUME ANNUO  
AVVIAMENTO PLURIENNALE  
CEDO ADEGUATAMENTE**

**CEDO AZIENDA  
SETTORE SERVIZI  
CON PRIMARIA BANCA DATI  
ALTO FATTURATO ED UTILE  
ORGANIGRAMMA COMPLETO**

**PRIMA CINTURA TORINO  
CEDO EMPORIO ALIMENTARI  
TABACCHI E CHOCOLATA  
CARTOLERIA ED ALTRO  
ALTO UTILE DIMOSTRABILE**

**RESIDENZA ANZIANI R.L.F.  
AUTORIZZATA DEFINITIVAMENTE  
PER 4000000  
AMPIA SUPERFICIE CON PARCO  
CEDO L. 2.500.000.000**

**IMMOBILIARE MO. 3200 CIRCA  
CENTRALE POSIZIONE  
INCASSO ANNUO  
L. 1.200.000.000 NEGOZIO A  
NORMA RINNOVATO CEDO  
RICHIAMO BUON USCITA**

**MONOUSO E DETERGENTI  
AZIENDA COMMERCIO LEADER  
IMPORTANTI APPALTI IN ESSERE  
ALTO FATTURATO IN ASCESA  
CEDO ADEGUATAMENTE**

**COMPONENTI ELETTRONICI  
STRUMENTAZIONE ED  
ACCESSORI NEGOZIO  
CENTRALE POSIZIONE ALTO  
UTILE DIMOSTRABILE CEDO  
L. 500.000.000**

**CENTRO TURISTICO ASTIGIANO  
BAR CREMERIA GELATERIA  
CON GIOCHI E TABACCHI  
ALTO VOLUME D'AFFARI  
CEDO L. 250.000.000**

**UTENSILERIA BULLONERIA  
FERRAMENTA ED ACCESSORI  
PUNTO VENDITA  
MQ. 650 AVVIAMENTO  
CINQUANTENNALE  
CEDO L. 230.000.000**

**AMBULANTE** posti fissi 3gg. S. Secondo, 1 Corso Spazio, cedesi mobili di salute, richiesta medica, vendesi o gestione. 011-231215

**LICENZA NON** in via Volendo anche alimentari, posto fisso, Via Pavesa, vendesi. 011-888303

**LICENZA TIPO** in zona S. San Salvatore, vendesi. 011-8612153

**LICENZA banco dolciario**, 6 posti fissi mercato Borgo Vittoria, vendesi. Facile condizione, comodità, roulotte motorizzata, posta, ampliamento. 011-4360225 347-2773843

**LICENZA** in Torino, per tutti i settori, non alimentari, vendesi ottimo prezzo. 347-8484067

**LICENZA** posti in Piazza Barolo/Raffaello, Via del Nastro e Borgo Vittoria, vendesi. Tel. sez. 011-2622906

**LOCALE COMMERCIALE** mq. 300, piano strada, 2 vetrine, in zona Regio Parco, vendesi. 335-8107228

**LOCALE COMMERCIALE** mq. 320 in Via Toppino, interno cortile, pieno servizio affitto L. 3.200.000 mensili. Tel. ufficio. 011-4300247

**LOCALE LABORATORIO** in zona Piazza Barolo, mq. 15, vendesi a L. 27 milioni. Tel. ditta 19/20 011-3583008

**NOTTURNO** prestigioso, zona centrale, con possibilità di ampliamento, vendi. 348-2257702

**LOCALE SEMINTERATO** Via Saluzzo, mq. 100, adatto magazzino o piccoli artigiani, cicloni, servizi, dotato di scivolo per scarico merci, vendesi. 011-8882439 349-1347171

**LOCALE** Mirafiori Sud, seminterato in cortile, per uso laboratorio/archivio o magazzino, soppalco mq. 45 circa, posto auto, vendesi. 011-8085881

**LOCALE** adatto a molteplici attività, 2 vetrine, mq. 30, richiesta buona uscita. 347-7883027

**LOCALE commerciale** mq. 120, soppalco, servizi, cantina, pressi Lungo Po Antonelli vendi. 335-8304993

**LOCALE** in stabile di prestigio, uso ufficio o negozio, vendesi. 0121-398450

**LOCALE luminoso**, langotto fiero, mq. 500, indipendente, doppi acciai, cortile antistante, impianti a norma, tutto all'ultimo, adatto attività automobilistica. 011-4672181

**mq. 30**, zona Lingotto adatto qualsiasi tipo di attività, magazzino e attività commerciale, sfruttabile in altezza. vendesi. 333-5709032 011-3683031

**mq. 400**, per diversi usi, luminoso e nuovo. Statuto. 339-6347440

**LOCALE** mq. 50 circa, più soppalco, ad uso ufficio o negozio, zona Piazza Saluzzo, a ml. 400 dal Nuovo Tribunale, vendi o privati. No perditempo. 348-2238210

**LOCALE** mq. 50 circa, per uso ufficio e negozio, più soppalco, in zona Statuto, mq. 400 dal Tribunale, vendesi a mq. 330

mq. 400 dal Tribunale, vendesi a mq. 330. 011-345184

**LOCALE** mq. 90, luce, acqua, predisposizione servizi, con botola carico e scarico merci in Torino, vendesi. 011-788811

**LOCALE** prestigioso, fronte strada mq. 550, più mq. 80 uffici, più mq. 100 seminterato con mensa, in Piazza Sanpao, privato vendi. 011-8612153

**LOCALE** zona Molinetta, mq. 116, intermedia, vendi a L. 180 milioni o affitto a L. 500.000. 011-2624248

**LOCALE** zona Piazza Barolo, no negozi e non garage, vendesi L. 20 milioni trattabile. 347-4203319

**LOCALE** zona Vercellina mq. 30, vendesi con reddito 10%. 011-8831833 339-

**MAGLIERIA** su mercato. Tel. dopo le 21.00. 011-8244413

**MAGAZZINO** e negozio, in V. Chiesa della Salute, libero 07/02 vendesi. 011-

**garage**, seminterato, mq. 250, servizi, ufficio, Via Trupoli, adiacente Piazza Barolo, vendesi o affitto. 011-587748 330-2128290

**MAGAZZINO** garage mq. 80, terrazza sovrastante, con entrata indipendente, in piazzale Azusa (Vercellina) vendesi. 011-4151441

### SEBASTOPOLI C.SO

ottima opportunità per investimento, locale commerciale ristrutturato a nuovo, rendita locativa 7%, L. 125.000.000.

011.30.40.981

**MAGAZZINO** laboratorio seminterato mq. 52, tutto con comineto, acqua, luce, zona San Donato, vendesi. Tel. sez. 011-4733658

**MAGAZZINO-LABORATORIO** fronte Lingotto V. Vercellina, seminterato, intermedio, ottime condizioni, mq. 550 anche fruibili, privatamente vendesi. 011-337178

**MATERIE PLASTICHE** unico in zona cedesi. 011-720181

**MURI NEGOZIO** V. Madonna Cristina, pressi C. Marconi, di fronte fermata tram, già affittato, rendita netta 17%. 011-7338803

**MURI NEGOZIO** Autone, libero, mq. 35, retro soppalco, cantina, vendi. 338-3056378

**negozio** pressi Via Mazzini: 3 vetrine, 80 mq con bagno interno e locale deposito sottostante. collegato a L. 150.000.000. Finimpresa immobiliare 011.568.3008 - 339 684-4480

**NEGOZIO** San Paolo, mq. 35, casa moderna, livello strada, non di grande passaggio, con 2 barriere, più box livello cortile, vendesi a richiesta. 348-60-9388

**NEGOZIO** Torino (zona corso Olinda Carere) vendesi, mq. 110 con retro, cantina, 2 vetrine. Creasano immobiliare 0134.829.449

**NEGOZIO** Via Cavour, mq. 40 più soppalco e cantina, vendesi a L. 180 milioni. 336-7236482

**NEGOZIO** Via Mazzini, ottima posizione, 3 vetrine, angolare, mq. 80-80, in palazzo d'epoca, vendesi. 011-888908 347-7882697

**NEGOZIO** completo di arredamento nuovo, modernissimo, uso gioielleria, zona Lucerna, in stabile signorile vicino alla mensa, vendi. 011-732951

**NEGOZIO** con annessa copisteria zona Mirafiori sud, ottimo avviamento vendi per motivi familiari. 011-3970300

**NEGOZIO** da ristrutturare, mq. 55 in Via Camerina privato vendi, possibilità 50% mutuo agevolato. 335-8173597 064-738242

**NEGOZIO** libero Via Vigone, mq. 35, soppalco, 1 vetrina, cantina, vendi o privato. Tel. sez. 011-8807414

**NEGOZIO** libero, in Via Livorno, mq. 35, 1 vetrina, recentemente ristrutturato, 1 cantina, vendi solo a privato. 011-530659

**NEGOZIO** mq. 48, 1 vetrina, in S. San Secondo, ottima posizione, ristrutturato, affitto medio, spese trisore, ced





**CEDO**  
**ottime condizioni,**  
**ad Albugnano (AT) unico negozio**  
**(a 30 mt. dalle scuole elementari)**  
**generi alimentari, articoli regalo,**  
**cartoleria, tabaccheria,**  
**possibile ricevitoria lotto,**  
**conduzione familiare, mq.100.**

**PER INFORMAZIONI**  
**338/6168068 ore serali - 011/9920065**

per motivi di famiglia. 011-4386435

**RISTORANTE** ben avviato, zona centro, capienza 60 posti, vendesi. 011-805500 cedesi in Torino. 338-

**RISTORANTE** pizzeria, attrezzatissimo, 60 posti, in zona sommersa, vendesi a prezzo adeguato. 349-100845

**RISTORANTE-PIZZERIA** zona S. Paolo, vendesi. 011-7732305

**RIVENDITA PANE** tutta e verdura, salumi, formaggi ed alimenti, negozio in via commerciale, con buon incasso dimostrabile, vendesi a L. 50 milioni. 338-

**IL** negozio uomo donna cedesi per coerenza attività in zona Parola. 011-720670

**SELF-SERVICE** ristorante, ottimo affare, cedesi. 338-279678

**SA** cittadina canadese vende quattrini, ottimo business. Tel. ufficio 011-8223431

**ROLATUM** zona centro, tutto a norma, vendesi a L. 55 milioni trattabili. 338-5426324

**STABILIMENTO** della Alpi mq. 2.500 più mq. 1.000 di ufficio a servizio, impianti moderni a norma, disponibile anche in locazione vendesi. 011-7523369

**STUDIO MEDICO DENTISTICO** vendesi, cedesi. 338-2305408

**TAB. IX-X-IV** licenza ambulante, 5 posti fissi, cedesi o in locazione in garanzia. Tel. serali 011-3110626

**TABACCHERIA** profumeria, articoli regalo, cedesi o in locazione in garanzia. Tel. 011-8170479

**TINTORIA** 20ennale, con macchinari a norma di legge, vendesi a cedesi in garanzia, richiesta richiesta. 011-8050291

**TINTORIA** con macchinari a norma, prezzo interessante, zona C.so Sirovica vendesi. 011-3007758

**TINTORIA** v. zona Mirafiori, macchine ed impianti a norma di legge, vendesi. Tel. dopo le 20 011-8408155

**TINTORIA** zona C.so Sirovica, cause penitenziarie vendesi. 347-2846103

**GRUPPO**  
 corso Mediterraneo ottimo uso ufficio  
 ingresso camera cucina bagno L.  
 168.000.000 (338/01). Tel. 011.661.8080  
 www.gruppomediterraneo.it

#### TOSCANA

**Punto Affiliato** corso Francia investimenti locali commerciali 85 mq bagno interno cantina L. 129.000.000 (Pz. 31/01). Tel. 011.773.2123.

**UFFICI** 1° piano, 1 in stabile ristrutturato zona V. Bologna/Lungodora Firenze, ascensore, montacarichi, conduzione autonoma. 011-

**USO UFFICIO** alloggio signorile, 1° piano, ampio ingresso, 2 camere, finello, cucinino, ripostiglio, ampio bagno, cantina,

vendo a L. 320 milioni trattabili. 011-

**BEAULARD** (zona Testiera) proprietario in palazzina locale ufficio studio professionale, mq. 110 più magazzino. Tel. 011.310.2332 www.immo-

**VIDEOTECA** in vendita giocattoli, batterie, accessori, accessori play-station, carte telefoniche ricaricabili, attività decennale vendesi a prezzo da concordare. 011-0857510

**VIDEOTECA** postazione completa, unica in zona, distributore automatico nuovo, 1.000 clienti fissati, ottimo affare vendesi. 011-3880454 340-3912793

**9/2** in zona protetta

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante con posto fisso sabato Chivasso vendesi. 011-8111023 338-3533673

**ABBIGLIAMENTO** ambulante con posto fisso, giovedì. 011-8111023 338-3533673

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante con posto fisso a giovedì Rivoli, vendesi. 011-4156826

**ABBIGLIAMENTO** negozio centro, 4 vetrine, mq. 200, 2 piani, vendesi in C.so a L. 200 milioni. 011-9222183

**ABBIGLIAMENTO** in S. Giorgio Canavese, centro paese. vendesi. 0124-325231

**ACCONCIATURA** in Moncalieri, uomo e donna, attività a prezzo medio. 011-8622849 338-2341890

**AGENZIA IMMOBILIARE** completa, attività attuale, piano terreno con 2 vetrine, zona di forte passaggio, cedesi adatto a qualsiasi attività. No spese condominiali. 011-785111

#### BAR

**Zona centro** con spazi per piattini-pranzo, ottimo redditività, forte passaggio, arredamento in ottime condizioni, dilazioni di pagamento.

**B&B** 011.30.40.981

**ALIMENTARE** licenza ambulante, vendesi occasione, con banco nuovo, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, nel mercato di Carmignola a mercoledì vendesi. 347-5383242

**ALTA VALLE BUSA** vendesi bar polivalente prestigiosa centralissima, impianti eccellenti affare! Tel. 0122.802232

**ALTA VALLE BUSA** vendesi bar polivalente prestigiosa ottimo affare dimostrabile arredamento, solo referenziali. Tel. 0338.454.0430

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante, vendesi in provincia, vendesi a L. 55 milioni. Tel. serali 011-2524655

**CARTOLERIA** profumeria, giocattoli, in Via Garibaldi fronte scuola unica in paese, cedesi per motivi familiari. Vero affare. 0121-614291

**CARTOLERIA** zona di passaggio, vendesi a L. 7.500.000 con inventario. Vero affare. Tel. negozio 011-8407015

#### COLEGNO

**Toscana Punto Affiliato** via Leopardi negozio ambulante con banca e pesce fresco, 200 mq (470) L. 129.000.000. Tel. 011.859.2887.

**EDICOLA** NEGOTIO zona Cascina Vica Rivoli, decennale, cedesi per trasferimento abilitazione. Trattativa privata, no courtel. Tel. dopo ore 20.30 011-2573153

**EDICOLA** in Moncalieri, buon reddito, ottima posizione, cedesi a prezzo da concordare. Tel. dopo le 20 011-9029761

**EDICOLA-CARTOLERIA** zona Cascina Vica, prima clientela, vicino scuola vendesi per motivi di famiglia. No perditempo. Tel. serali 011-5583795

**FABBRICATO** rurale, 4 vani, locale deposito con terreno quasi seconda casa in Agrigola vendesi. 0121-74232

**FABBRICATO** su 2 livelli da ristrutturare, mq. 300, altra facciata adibita mq. 45, vendesi in Piossasco centro storico. 338-8248208

**FORI E PIANTE** negozio in Bettino Tese, posizione centrale, cedesi causa motivi di salute. Assistenza per avviamento. 338-6670510

**FORE** attività negozio, zona Canavese, con posizione centrale, adatto per 2 persone, prossima ristrutturazione, cedesi.

**GASTRONOMIA** formaggi e verdura, vendesi in San Mauro a L. 55 milioni. 011-6226555

**GIARROSTO** pizza al taglio, Nichelino, arredamento nuovo, vendesi a L. 60 milioni L. 60% in contanti. 011-8051105 338-682149

**IMPRESA FUNEBRE** seconda cintura Torino, cedesi per impossibilità di conduzione. 347-4228773

**LAVABECO** attività in C.so Sirovica, zona di forte passaggio, disponibile adibizione, prezzo interessante vendesi o in garanzia. 348-8006634

**LICENZA ALIMENTARE** e non, furgone frigo, cambio frigo, attrezzatura vario, con produttore in provincia a fare dual. Tel. serali

**LICENZA AMBULANTE** a venerdì a fine, posto ambulante, vendesi. 011-7233158

**LICENZA AMBULANTE** 5 posti fissi, via Belfiore, Collegrino, Nichelino ad angolo, Bettino, Canavese, vendesi a L. 25 milioni trattabili. 011-9087079 340-5024180

**LICENZA AMBULANTE** posto fisso a Bettino, prima fila, ottimo passaggio, vendesi a L. 12 milioni. Tel. negozio 011-2215353 Tel. serali 0123-347144

**LICENZA AMBULANTE** posto fisso sabato a Pinerolo, ad angolo, vendesi a L. 35 milioni trattabili. Chiedete di Martina. Tel. serali 033-3133105

**LICENZA AMBULANTE** non alimentare, 5 posti fissi, 4 a Collegrino, 1 ad Alghero, vendesi anche separatamente. Tel. serali 335-8798587

**LICENZA AMBULANTE** posto fisso il sabato a Pinerolo vendesi a L. 15 milioni. 011-4300876 338-6535997

**LICENZA AMBULANTE** abbigliamento lunedì Canale, 3° in graduatoria, martedì mercoledì sabato Vercelli, giovedì Santho domenica Bussolera Asli vendesi. 011-855028

**LICENZA AMBULANTE** martedì C.so Sirovica, giovedì Sirovica, venerdì Nozze Moncalieri a C.so Sirovica, vendesi separatamente. 348-2874301

**LICENZA AMBULANTE** posto fisso mercoledì Bettino vendesi a L. 1.500.000. 347-1373292

**LICENZA AMBULANTE** posti fissi mercoledì e giovedì Bettino Torinese, vendesi a L. 11 milioni. 011-283377

**LICENZA NON ALIMENTARE** posto fisso al sabato, negozio Pinerolo, vendesi. Tel. serali 011-254004

**LICENZA NON ALIMENTARE** posto fisso al martedì mercoledì Bettino Torinese, vendesi. Tel. serali 011-254004

**LICENZA ambulante** non alimentare, posto fisso a Pinerolo Canavese vendesi. 338-2114073

**LICENZA ambulante**, lunedì Moncalieri posto fisso L. 2.500.000. 8070301

**LOCALE COMMERCIALE** in Crocetta sommersa, mq. 400 con ingresso diretto dalla strada grande passaggio vendesi. 011-8131385

**LOCALE COMMERCIALE** in Venaria, mq. 400, altezza mt. 4, servizio, 2 passi carrai, condizioni, terreno di pertinenza adatto passaggio mezzo, vendesi. 328-8734625

**LOCALE** di mq. 100, 1° piano, servizio per dehors, in centro commerciale di Bettino Torinese di nuova apertura, vendesi. 348-4508038

**LOCALE** in Agnè, mq. 88, uso commerciale o ufficio, piano terra, ampio parcheggio, vetrine fronte strada, vendesi. 0124-33371

**LOCALE** mq. 200 passato carrai, luminoso, adatto magazzino, autorimessa, laboratorio vendesi. 338-7075211

**LOCALE** mq. 500 su 2 piani, a Moncalieri, ex Foro Boario, adiacente fonderia, ampio parcheggio, ambiente ben attrezzato, ottimo condizione vendesi. 011-3856000

**MAIAZZINO** centrale, Rivoli, mq. 170, dotato di servizi, pianerottolo, passo carrai, uso autorimessa, laboratorio e deposito, vendesi. 011-8584769

**MAIAZZINO** mq. 170, pianerottolo con servizi, adatto lavori artigianali, deposito o autorimessa, in Rivoli centrale vendesi. 338-8514451

**MAIAZZINO** mq. 250, ufficio e servizi interni, ristrutturato, in Chieri Vittorio Emanuele, privato vendesi a privati. 011-727682

**MAIAZZINO** semiristrutturato mq. 500, potabilità ampliamento di mq. 100, a Nona vendesi a L. 290 milioni. 011-3472745

**MATERIALE ELETTRICO** inglese e dotaggio, in Cascine Vica, vendesi. 011-9402802

**MINIMARKET** sito in Cascine Vica, vero affare, vendesi. 011-3173415 380-3321003

#### MONCALIERI

**Toscana Punto Affiliato** strada Rivigliesco attività commerciale angolo 4 vetrine tabacchi edicola tutto superalimento. Trattativa riservata (440). Tel. 011.840.2824

**MURI NEGOTIO** libero, Collegrino S. Maria, adiacente O. Frasca, Rivoli, mq. 75, 2 vetrine, 3 locali più servizi, vendesi a privati. 338-402571

**NEGOTIO** ben avviato, con posizione centrale, mq. 25, in zona pedonale a Bettino Torinese, vendesi. 340-3606440

**NEGOTIO** fiori e piante a Glavento vendesi attività 50ennale. 011-8378134

**NEGOTIO** giardino, ristorante, 50 anni di attività, prima cintura Torino est, cedesi causa salute urgente, richiesta L. 250 milioni trattabili dilazionabili. Affare. 340-3483334

**NEGOTIO** mq. 25 circa, in Candiolo, servizi, più metri 80 più servizi inglesi, affittati o eventuale vendita. Tel. pasti 338-582811

**NEGOTIO** zona centrale, pannocchiere in Rivoli vendesi a privati. 338-6428024

**NON ALIMENTARE** licenza ambulante con posto fisso in S. Mauro Tese vendesi. 011-9951573

**PALESTRA** gl' avviata, Lupo Torino, vendesi. 011-6114938 338-4804747

**PALESTRA** in Rivoli, piccola ed accogliente, adatta a corsi di ginnastica, attività, gl' avviata, cedesi a L. 13 milioni. 011-8635831 011-4334674

**PARRUCCHIERE** UOMO/DONNA locale separati, Moncalieri strada Canavese, vendesi a L. 50 milioni trattabili, vero affare. 011-6467008

**PENSIONE** contributi regionali 30%, mq. 1.000, ristrutturata, con 12 camere e servizi, 2 anni di gestione gratuita, azienda a rate pari affilia, vendesi. 0122-840301

**POLLERIA ROSTICCERIA** con autorimessa a norma, licenza ambulante con posti fissi, ottima clientela, vendesi. 338-6572914

**PORZIONE** CASCINA Obassano Langhe, mq. 400, da ristrutturare, terreno mq. 2000, adatta ristorante, attività locale. L. 230 milioni. 011-4032402 338-5731578

**POSTO ALIMENTARE** in Carmignola, mercato del mercoledì, vendesi. 011-3582063

**RISTORANTE** nel Canavese, ben avviato, 200 coperti, con forno a legna, 2 camere estive, ampio parcheggio, cedesi licenza per cambio attività. Ideale per 4 persone. 348-5830822

**RIVENDITA PANE** salumi e formaggi in Rivoli vendesi. Per informazioni tel. il martedì, mercoledì e giovedì 011-8021430 347-6081694

#### RIVOLI

**Toscana Punto Affiliato** centro storico via Romolo locale commerciale 85 mq nuova costruzione L. 318.000.000 (Pz. 31/01). Tel. 011.868.2887.

**SALUMI** in C.so Sirovica, licenza ambulante, vendesi a L. 11 milioni. 011-283377

**TAB. IX-X-IV** licenza ambulante, con posto fisso in Canavese, mq. 84,5, vendesi. 338-2896017

**VALLE DI LANZO** a 1800 metri sul livello mare vendesi rifugio accoglientissimo con 25 camere, relativi servizi, ristorante e bar, immobiliare. Immobiliare Grimaldi 011.807.0014

**VIDEOTECA** in Casale, 3.000 clienti, 2.000 titoli, avviata, posizione centrale, vendesi. 011-9017434 348-2835997

**9/3** in zona protetta

**ABBIGLIAMENTO** licenza ambulante con posto fisso venerdì Crocetta vendesi a L. 20 milioni. 011-9111023 338-3553873

**AMERICAN BAR** VENEZIA locale caratteristico, in Saluzzo, centralissimo, dehors, ottima clientela, a norma, locale conduzione, elevato giro d'affari, cedesi privatamente. 338-5824222

**ARTICOLI** per ufficio C.so primo centro incasso L. 50 milioni. 000 cedesi a privati. 011-2998771

**CAPANNONE** mq. 4.000, coperto, mq. 1000, recintato, vicinanza Casale Moncalieri, vendesi. 348-2205883

**LICENZA AMBULANTE** martedì ad Agnè, vendesi. 011-2733158 4025118

**PANETTERIA** céntrica Raccanigi, vendesi. 338-8044110  
**PIZZA AL TAGLIO** gastronomica, scottino, vendesi. 0151-843701

**CA ALTA** in Borghetto S. Spirito (SV) zona centrale, vendesi a nucleo familiare causa motivi di salute. 011-345184

**BAR** in Borghetto S. Spirito (SV) zona centrale, vendesi a nucleo familiare causa motivi di salute. 011-345184

**BAR** in Borghetto S. Spirito (SV) zona centrale, vendesi a nucleo familiare causa motivi di salute. 011-345184

**INVESTIMENTI** cerca per affari, Costa d'Avorio, import export e turismo. 338-3618734

**LICENZA AMBULANTE** per la Valle d'Aosta, posto base a m. 1400 ad Aosta vendesi. 011-2205830 338-3045047

**LICENZA TAXI** con licenza autorizzata, ultimo giro d'affari, Liguria - Riviera di Ponente. 338-9090550 338-3373700

**LICENZA TAXI** vendesi con licenza autorizzata, ultimo giro d'affari, Liguria - Riviera di Ponente. 018-695858 338-5627171

**NEZZA** (Francia) ristorante vendesi attività, centrale, molto conosciuto a con clienti, specializzato in cucina. Trattativa riservata. Tel. 015-1203008

**PIZZERIA RISTORANTE** in Costa del Sol Andalus, in Spagna. 011-3658770

**RISTORANTE** pizzeria bar, Le Deux Alpes, stazione sciistica francese, vendita, svizzera, possibilità licenza più m. 0033-47679154

**TABACCHERIA** licenza ambulante, no posti fissi, in Liguria, vendesi a L. 6 milioni in contanti. 338-2800017

**10 UFFICI NEGOZI ATTIVITÀ COMMERCIALI CAPANNONE**  
 acquisto

**19/1 Torino città**

**ACCONCIATURE** femminili, in zona popolare, adatta ad una persona, affari molto, cerca in acquisto a modica richiesta. Tel. 23/22 011-367442

**AUTOMOBILE** pubblica o privata, possibilità di officina, cerca in acquisto. 338-368290

**DISTRIBUZIONE CARBURANTI** cerca in gestione, con annesso autocarri, officina, in Torino e prima cintura. 011-484495

**LICENZA TAXI** in Torino cerca in acquisto

**HELIVETIA**  
 Via Arona  
 uffici  
 diverse metrature da 140 a 560mq.  
 completamente ristrutturati.  
 Tel. 011.65.03.103

**LOCALE** per uso deposito, mq. 40-60, zona Corso Maurizio, preferibilmente ingrosso su via, cerca privatamente. 011-2481934

**MUR NEGOZIO** mq. 70/200, libero in Torino, acquisto. Pagamento in. 338-5854152

**di mq. 100** acquista in ottime condizioni. 348-8216764

**NEGOZIO** mq. 20 circa, piccolo negozio, pagamento contante. 011-503403 338-5851813

**RISTORANTE** cerca in acquisto. Adattato per elevatissimo. 011-7717012

**STAZIONE DI SERVIZIO** con autocarri e officina cerca in Torino e cintura. Massima serietà. 011-375913

**TIPO B** licenza preferibilmente zona 5 Corso Raffaello e zona 1, cerca. 011-665354

**10/2 Torino provincia**

**ATTIVITÀ COMMERCIALE** in negozio, cerca in acquisto e in gestione. 338-2134208

**USO MAGAZZINO** capannone mq. 800-1.000, ampio spazio per magazzino, in zona Torino nord-est, San Mauro, Belluno. 011-2741030

**11 UFFICI NEGOZI ATTIVITÀ COMMERCIALI CAPANNONE**  
 affitto ufficio

**11/1 Torino città**

**ABIT SCAL** per sporta nuovi affari in Torino e cintura, selezione generali con requisiti ideali al settore. Per informazioni tel. 011/408.3011.

**ACCONCIATURE** città mq. 70, 80 mq. m. 14, buona uscita minima. 348-1023080

**ALIMENTARI** licenza affari a L. 700.000 mensile. 011-6638451

**SACCHICA PUBBLICITARIA** Via Nizza, zona Piazza Bengasi, di mq. 2, cede affari a L. 85.000 mensile. 011-3683008

**BASSO FABBRICATO** in Via Roccio, uso artigianale, commerciale, mq. 300, con splendida vista mq. 400, interamente ristrutturato affari. 011-5771013

**CAPANNONE** Via Sansovino, mq. 2.300 responsabile, affari. 011-7717128

**CAPANNONE** mq. 800 affari zona Borgaro (all'antica). Giove 011.712.718-338.277.9254

**CAPANNONE** mq. 1.000 m. 2, cortile privato recitato, uso lavorazioni leggere, magazzino o deposito, in Carmagnola, vicinanza S. Maria. affari. 011-908421

**CAPANNONE** mq. 450, uso officina meccanica di precisione, con lavorazione di alcune attrezzature. Stadio della Alpi, affari. Tel. ufficio 011-2202567

**CAPANNONE** mq. 500 più ufficio, cortile, mq. 1.000, fronte strada, vicino artigianale affari. 011-2731879

**CAPANNONE** mq. 900 su 2 piani, perfetto per esportazione, deposito o officina meccanica, affari a vendesi in Belluno Turinese, centro abitato. 011-6064560 011-3673531

**CORSO GIULIO CESARE** adiacente basso laboratorio mq. 240 più ufficio affari a L. 2.000.000 mensile. Studio Lordi 011 748 803

**HELIVETIA**  
 CRICETTA  
 VIA GENOVESI  
 (Cao Re Umberto)  
 in stabile con portineria  
 ufficio mq. 90.  
 Tel. 011.65.03.103

**CORSO MARCONI** adiacente 4 vetture 5 stanze ristrutturato bagno mq. 180. Studio Enrico 011 867 7772

**LICENZA AMBULANTE** per la somministrazione di alimenti e bevande affari Torino o dintorni. 338-8329231

**LICENZA AMBULANTE** con 1 posto fisso al giovedì e Venerdì, no alimentari, affari. 011-211437

**LICENZA AMBULANTE** non alimentare, 8 posti fissi, C.so Cavour, V. Principe e C.so Spadina, affari a vendesi. No perditempo. 011-6982439 348-1947171

**LICENZA NON ALIMENTARE** volendo anche alimentari, posto fisso, Via Principe, affari. 011-3035503

**LOCALE COMMERCIALE** di mq. 250 m. in C.so Emilia GFT, su 2 piani, adiacente qualsiasi attività e accessibile al centro, mediante passo, cortile, affari. 011-4117427

**LOCALE COMMERCIALE** con 2 aperture attinenti edificio ad officina autoriparazioni, su via di forte passaggio, affari. Tel. past 011-7498835

**LOCALE COMMERCIALE** in C. Giuliano, vicinanza Corso Carlo Pirella, categoria D5, seminterrato di mq. 500 circa, anche uso artigianale o deposito. affari. 011-725078

**LOCALE COMMERCIALE** mq. 54 complessivi, in zona C.so Sirocco, arredamento nuovo, con buona uscita adeguata, affari. 347-8806200

**LOCALE COMMERCIALE** di 5 vetture, sogliera, 011 Bellora, affari per attività varie. 011-855845

**LOCALE COMMERCIALE** mq. 40, 2 vetture, cantina, in Largo Palmaria, posizione di forte passaggio, vicinanza supermercato affari. 347-3658970

**LOCALE SEMINTERRATO** V. C.so Argo, V. Colonna, nuova costruzione, mq. 250 circa, altezza m. 3,20, servizi igienici, ufficio, riscaldamento, condizionamento, affari. 011-725078

**LOCALE SEMINTERRATO** Corso Brunelleschi, mq. 160, passo cortile, uso magazzino o deposito. affari. Tel. past 011-725078

**LOCALE USO OFFICIO** o magazzino mq. 150, seminterrato completo di servizi e servizi, in Corso Marconi, affari. 011-4453

**LOCALE (n.2)** zona Corso Marconi mq. 140 e mq. 300, adatti magazzino overmole circa, affari. 011-837657

**LOCALE** 1 vetrina, mq. 20 in Via Sospetto, affari a L. 400.000. 011-2185882 348-1845879

**affari** Via S. Donato. 011-251458

**LOCALE commerciale** laboratorio analisi medico, affari in Barriera di Milano, Aurora, mq. 250 su 3 livelli, 5 vetture, affari. 338-4783202

**LOCALE commerciale** Via Cavour, mq. 100 ca., esclusivo uso magazzino, deposito, autorimessa, in Pirella, Via S. Salvo, ingresso indipendente affari. 011-6603263 338-6488738

**LOCALE** mq. 120, zona Lancia, uso deposito o laboratorio meccanico, luminoso, passo cortile, affari. 011-345816

**LOCALE** mq. 150, in V. Alessandra, in 011-288277

**relorio, affari** L. 1.800.000 mensile 011-2488932

**LOCALE** mq. 200, zona Borgo S. Paolo, uso laboratorio o palestra, affari. Tel. past 14.30 alle 19.00 011-3654433

**LOCALE** mq. 25 fronte Lingotto in Via Nizza affari. 011-6631833

**LOCALE** mq. 30 adibito ufficio occupato, reddito mensile, affari L. 450 mensile, in zona Lingotto, richiesta L. 800.000 in contanti. 333-2789718

**LOCALE** mq. 50 in zona centrale di passaggio in Torino, Garage in affari. Tel. past 347-8991820

**LOCALE** mq. 55, uso negozio o magazzino, Via Santa Chiara, affari. 011-9003264

**LOCALE** mq. 80, uso magazzino, laboratorio, deposito, privato attività libera, zona S. Donato. 011-4376803 333-2018598

**HELIVETIA**  
 VIA TOLMINO  
 palazzina uffici su 3 livelli  
 mq. 390 più seminterrato mq. 100.5  
 posti auto, riscaldamento autonomo,  
 volendo abitarci/affitto  
 affari/vendita in blocco  
 Tel. 011.65.03.103

**LOCALE** piccolo su strada, adatto a ufficio, Via Vespucci, affari. 011-603398

**LOCALE** prestigioso, adiacente Piazza Massima, uso ufficio, mq. 700; 2 piani, adatto attività informatica, rappresentanza o servizi, affari. 011-7800108

**LOCALE** seminterrato Piazza Massima, mq. 60, luminoso, adatto magazzino o attività artigianale, servizi propri, telefono, affari. 011-6058782

**LOCALE** uso magazzino mq. 20 in Corso Vercelli affari L. 450.000 mensile. 011-233821

**LOCALE** zona Santa Rita, mq. 38, adatto per associazioni, centri, negozi, associazione culturale condizionale, no uso laboratorio. 348-8084778

**LOCALI** (n. 2) mq. 250 e mq. 380, abbinate, per attività artigianale, industriali ed uffici, zona Sirocco San Mauro. libero 08/2001 affari. 333-2009508

**LOFT** mq. 205, per magazzino, in zona Lungo Po Antonelli, affari. 348-7485700

**MAGAZZINO** Lungo Po Antonelli, con garage, passo cortile, mq. 120 circa, seminterrato luminoso, 011-6197266

**MAGAZZINO** di mq. 230, in C.so Emilia, composto da basso fabbricato, luminoso, cantina e soffocante, seminterrato ad idonee referenze, affari. 011-7307427

**MAGAZZINO** mq. 80, sito in un seminterrato, affari, Tel. ufficio 011-4113402

**MAGAZZINO** mq. 70, di fronte alla Stadio Della Alpi, affari a L. 450.000. 011-2480408

**MAGAZZINO** più uffici e negozio per complessivi mq. 500 adiacente C.so Francia affari. 348-8284766

**MAGAZZINO-LABORATORIO** fronte Lingotto V. Verità, seminterrato, luminoso, ottime condizioni, mq. 550 anche in locazione, privatamente affari. 011-937178

**NEGOZIO** Corso Sommeiller, fronte diurna Aracchino, mq. 30, ampio passaggio, affari a referenze. 011-182781

**NEGOZIO** Via Pietro Giuria, adiacente Corso Dante, mq. 35 circa, 1 vetrina, laboratorio, adatto anche a laboratorio o ufficio, affari a L. 600.000 338-7702737

**NEGOZIO** adiacente Via Lancia, ottime condizioni, mq. 85, affari, richiesta buona uscita. 011-889808 347-782887

**NEGOZIO** centrale, V.M. Cristina presso C. Marconi, mq. 75, ex interno, ampia vetrina, qualsiasi attività, cantina luminosa, buona entrata, affari. 338-2244308

**NEGOZIO** centrale, mq. 35, affari con buongusta 338-7820325

**NEGOZIO** in C.so Sebastopol, mq. 36, affari a L. 600.000 mensile. Libero subito. Tel. negozio 011-398740

**NEGOZIO** mq. 100 in zona Lucerna, etichetta signorile, retro abitabile, condizioni perfette affari. 011-732081

**NEGOZIO** mq. 13, zona Piazza Solferino, altamente commerciale, libera, no buona uscita, affari. 011-537341 347-342824

**NEGOZIO** mq. 26 e Porto Nuovo affari. Tel. past 011-5818124

**NEGOZIO** mq. 50, servizi interni, impianti e norme, affari in Via Lancia. Tel. dopo le 18.00 347-2347808

**NEGOZIO** presso via Mazzini 100 mq con 4 vetture più 100 mq sottostanti collegati internamente e 2 posti auto C. 2.500.000. Finimpresa (Immobiliare) 011 568.3008 - 338.894.4480.

**NEGOZIO** ristrutturato mq. 70 ca., in Via Broletto angolo Via Roccio, affari a L. 1.500.000. 011-337237

**NON ALIMENTARE** licenza ambulante con posto fisso, un piano Cricetta, S. Maria Biella, martedì-sabato Sanremo, venerdì Venticinque, giovedì Imperia. 338-1917861

**NON ALIMENTARE** licenza ambulante Torino, alcune palestre, affari a L. 600.000. 338-7134847

**SHOW-ROOM** s/o ufficio, in Via Bologna, in elegante palazzina, piano terra con eventuale cantina e servizi, affari. 011-288277

**SEMPRE** Via Sansovino mq. 2.500 più mq. 1.000 di ufficio e servizi, impianti moderni a norma, disponibile anche frazionato vendesi. 011-6623386

**STABILIMENTO** Via Sansovino mq. 5.000 su 2 piani, più mq. 500 moderni uffici e servizi, moderni impianti e a norme affari a prezzo interessante. 011-533208

**STUDIO DENTISTICO** affari in Corso Coenza. 347-1807180

**UFFICI** affari privatamente in palazzina in blocco mq. 500 uffici, oltre 5 posti auto, piano, ottime condizioni menuterie, zona Roccio/Tolmino. 011-334383

**UFFICI** mq. 40-80, in palazzina vicino collina, affari presso Piazza S. Carlo. 011-534381

**UFFICI** nuovi, Strada Gellina, Pasquale, palazzina varie da mq. 130 a mq. 700, aria condizionata, pavimento galleggiante, 2 laboratori di mq. 230, affari. 011-2202567

**UFFICIO RAPPRESENTANZA** Via Sansovino, mq. 200, 4 uffici, salone doppio, ingresso, 2 servizi, ampio parcheggio, cantina, palazzina signorile recente, affari. 347-3317019

**UFFICIO** alta rappresentanza, mq. 150, doppi inglesi, di cui 1 autonomo su strada, affari in Corso Matteotti. 338-6078371

**UFFICIO** composto da 2 locali più servizi, cantina, al piano terra, in ottime condizioni, affari in zona Nuovo Palazzo di giustizia. 011-4348631

**UFFICIO** in stabile signorile, portinaria, piano rialzato, 3 vani, archivio, servizi, adiacente Politecnico, affari a referenze L. 1.350.000 mensile. 011-597740 338-2129290

**UFFICIO** mq. 100, laboratorio seminterrato mq. 350, adiacente Piazza Bengasi, laboratorio, affari L. 800.000/mese. 011-6015453

**UFFICIO** mq. 170, Via San Secondo, 1° piano, archivio, ampio ingresso, parcheggio, 5 locali più 2 bagni, affari L. 1.700.000 mensile. 011-6004630

**UFFICIO** mq. 35 zona Paleogrua, affari L. 500.000 spese comprese. 011-4337579

**UFFICIO** mq. 52 in Via Collegno affari L. 600.000 spese comprese. 011-2202567

**UFFICIO** mq. 380 ca., zona Tribunale Nuovo, presentazione prestigiosa, arredato con impianti telefonici, linee internet, postabile, intransigente, affari. Ufficio 338-7073004

**UFFICIO** mq. 80, parzialmente arredato, piano rialzato, giardino, adiacente Corso Stati Uniti, affari. Tel. ufficio 011-5813201

**UFFICIO** zona Piazza S. Carlo, piano rialzato, di mq. 600, affari. 338-7472378

**UFFICIO** in via S. Maria, Via Cavour, seminterrato con servizio, ingresso cortile affari. 338-8877491

**USO** in zona Aurora, mq. 30, piano rialzato, cantina, lavaggio, cucina, servizi, comodo ospedale, affari. 011-4383217

**USO UFFICIO** deposito mq. 460 su 3 piani, presso C.so Sommeiller, rialzato, seminterrato, interrato, ingressi cortile, elevatore e parcheggio, affari. 011-5852558

**USO UFFICIO** Corso Cavour affari a L. 275.000 al mese comprese luce, pulizia e riscaldamento. 011-9876375

**USO UFFICIO** in Corso Tassoni/Bernini, 4 camere, servizi, cantina, archivio, piano rialzato, affari. 011-365155 011-182781

**UFFICIO** zona Valentino, 3 stanze arredate, affari anche singolarmente. 338-6090158

**VIA** affari ufficio mq. 100 in palazzina d'epoca libero fine anno Roccio L. 1.700 mensile Bagnoli 011 556 771

**11/2 Torino provincia**

**CAPANNONE** Leinf zona 011-2488932

**CAPANNONE** Polino Muro, mq. 2.300, mq. 6 corti porta 250m, piazzale mq. 4.000, servizi, recintato, affari. 011-3675818

**CAPANNONE** mq. 1.000, con cortile recintato, affari anche separatamente in Vigone nuova zona commerciale. 338-342824

**CAPANNONE** artigianale, mq. 350 e 400mq., cortile e area verde, affari a Chivasso. 0125-713818 347-8663488

**LICENZA AMBULANTE** graduatoria XI martedì e giovedì. 011-2202567

**LOCALE COMMERCIALE** mq. 100 in Moncalieri strada Genova, fronte strada, vetrine e parcheggio, adatto anche a bar affari. 338-2350738

**LOCALE** uso ufficio o attività commerciale, in Carmagnola, Via Foscaro, mq. 50 circa, affari. 011-4712212

**LOCALE** commerciale, mq. 60, 3 vetture, servizi igienici, riscaldamento autonomo zona centrale. 011-9377884

**LOCALE** in Agliè, mq. 85, uso commerciale o ufficio, piano terra, ampio parcheggio, vetrina fronte strada, affari. 0124-33371

**LOCALE** in Carignano, mq. 700 ca., molto luminoso, indipendente, adatto a labo-

torio, deposito, uffici vari, con possibilità di alloggio affari. 011-677083 338-4365424

**LOCALE** in Pianezza, centro storico, frazionabile in varie metrature, da mq. 500 a 5.000, con uffici in aree post industriali, affari. 011-9786085

**LOCALE** magazzino, in Grugliasco adiacente C.so Francia, mq. 15, piano cortile, con luce, esclusivamente uso deposito materiali leggeri, affari Tel. past 011-2803108

**LOCALE** mq. 170, prefabbricato, servizi, passo cortile, adatto a deposito, laboratorio, autorimessa, RIVOLI centro, affari. 011-9504789

**LOCALE** mq. 280 per attività artigianale o magazzino, in Carmagnola affari. Tel. past 011-9723290

**LOCALE** mq. 70/100 e mq. 130, anche abbinate, facciate in vetro, in Moncalieri, ottime posizioni, affari. 338-6347440

**RIVOLI**  
 locali uso uffici/studi professionali liberi settembre, oltre 200mq, eventualmente divisibili, doppio ingresso, posti auto privati.  
**B&B** 011.30.40.981



# Loggetti e servizi per la casa

tuttoaffari

20

AL

offerta domand

**ACQUARIO TENERIFE 65 G.** Orlati, 8 mesi di vita, mobile in legno, inquadramento in vetro temperato elettronico, venduto a L.200.000. 011-8487050

**ACQUARIO TENERIFE 65, R.140,** completo di tutto, venduto per immediato realizzo a L.800.000. 011-839671

**ACQUARIO cm.100x30x55,** più fari, lampada 140W, 150 Watt, impianto CO2 con elettrovalvola, mobilino impianto per pesci, fari, tutto, venduto a prezzo affare. 348-5704176

**ACQUARIO lunghezza cm.30x68 di lunghezza e cm.48 di altezza,** venduto a L.150.000. 335-7182179

**AD AMANTI ANIMALI regalati** caprette meteo di anni 3, colore rifinito in piccolo, Volendo regalo cucie in legno. 348-1228036

**BARBONCINA** nana bianca 3 mesi venduto ad amante animali. 011-9277450

**BARBONCINO NANO** (n.2) bianchi venduto a L.400.000. 333-4082586

**BASSOTTO TEDESCO** pelo duro, cuccioli bellissimi con pedigree, averminati, vaccinati, venduti. 080-34055 338-5740474

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**BASSOTTO** cuccioli, fufi, pelo rado, no nani, venduto a L.200.000 cad. Tel. serali 011-928457

**COLLIE** cuccioli, bellissimi, maschi e femmine, genitori visibili venduto. Tel. serali 011-9480057 - 340-3844784

**COLLIE** cuccioli, 3 maschi, fuffi e fuffi par bonati, iscritti, vaccinati, venduto a prezzo modico. Tel. serali 011-988830

**CONGIUNTI NANI** a Anzi, venduto. 011-9835820

**CORBO** stupendo cucciolo, figli di Alessandro, esenti diploma, venduto. 011-2429633-336-584882

**CUCIOLI** di pastore tedesco e Volpino, prestigiosa genetica, vaccinati e iscritti a LOI venduto. 011-9881118

**CUCIOLI** privato venduto, genitori visibili. 338-567705

**DOBERMANN** cuccioli aha genetica. 0125-51304 338-115738

**DOBERMANN** cuccioli delle migliori linee di sangue europeo, ottima genetica, coda e orecchie tagliate, vaccinati e iscritti a LOI. 0101-45425 338-115738

**DOBERMANN** cuccioli, con pedigree, genitori visibili, iscritti LOI, con tagli precisi e vaccinati, viaggio venduto a L. 338-575582

**DOQUE DE BORDEAUX** splendida cucciola di altissima genetica francese, venduto. 0101-800376 348-782808

**DOQUE DE BORDEAUX** cuccioli disponibili, alla genetica. 338-575582

**DRAKTHAR** cucciola venduto. Tel. serali 011-9272128

**Do's** Vendita cuccioli: Labrador, Bulldog, Pinsch, Shih-Tzu, West Highland, Maltese, Corgi, disponibili tutti.

• Pagamenti personalizzati a partire da L.58.500 al mese.

011.96.91.57 - 011.96.91.58

ALPINO Via Cavone, 107

**CUCIOLI** a L.100.000 più tutti i servizi adulti venduto L.100.000. 011-2201517

**FURETTO** con gabbia, venduto a L.200.000 trattabili. 348-8713858

**GATTI** (n.2) per uccellini, grande e media, tenace bene, venduto. 011-342288

**GATTI** cuccioli, dappolini per animali, venduto a prezzo affare. 338-4813328

**GATTI** per accoppiamento, venduto al miglior offerente. 011-4240330

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**GATTI** rinchio, completa di accessori, completamente nuovo, venduto a prezzo modico. 338-575582

**PASTORE BELGA** cuccioli, 3 colori neri, 3 macule grigie e bianco, affettuosi, cani da guardia, genitori esenti diploma, regalo ad amanti animali. 011-9884564

**PASTORE BELGA** cuccioli alla genetica, molto equilibrati a da guardia, splendidi, venduti. Tel. serali 347-7408115

**PASTORE TEDESCO** femmina di 2 anni, docile e affettuosa, pura razza, venduto a prezzo simbolico ad amanti animali e con cortile privato. 338-645044

**PASTORE TEDESCO** maschio, 3 anni, sterilizzato, circa casa. 338-5428047

**PASTORE TEDESCO** cuccioli a Golden Retriever, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 011-9510938 338-8503101

**PASTORE TEDESCO** cuccioli, genitori visibili, esenti diploma, venduto a L.300.000. 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli provenienti dalle migliori linee di razza, affettuosi e fedeli, venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042

**PASTORE TEDESCO** cuccioli di razza, genetica, vaccinati, tatuati con pedigree venduti. 347-9097710 347-676042





banco, ottimo stato, vendo a L. 1.500.000 escl. 335-7788081

**SPERCHIO** da bagno in cristallo di cospere blu con vasistone luce composto da 3 plafoniere laterali 80x85 vendesi prezzo da concordare 011-211550

**TAVOLO DA CUCINA** nuovo con 140x180x80 con ripiano, lavastoviglie, color ciliegio, vendo a L. 500.000 Tel. servizi 011-3810044

**TERMOCUCINA** GCA legno e gas 140x80 M 90 bruciatore gas nati vetro, per cucinare vendesi a L. 2.400.000 0129-711417

**TERMOCUCINA** molto bella, come nuova, vendo 011-8418538

**TIMELO** componibile in legno laccato, per piccolo quadro, vendo 011-212588

**MARCA DA BAGNO** Armon, acciaio inossid., 170x70 vendi a L. 120.000 328-8785084

**MARCA** idromassaggio completamente in buono stato, vendo a L. 1 milione 338-1481628

**23 CASALINCOM**  
offerta promozionale



**MARATTONI** in vetro: chiusura ermetica, per conservare, alcune misure, vendo a prezzo modico 333-438012

**BILANCIA** BASCULANTE cm.10x10, vendo a L.250.000 011-9801179

**CALCI** SPILANTE (n.6) cristallo molto pregiatissimo, taglio a corte, vendo a L.300.000. Tel. ufficio 011-7788800

**CALCI** di cristallo facio, per Champagne tipo flute venduto L.2.500 caduno. 011-883297

**CORNICI** grande, molto bella, per mobile doppio vano L.100.000 011-4530015 011-3653036



**MACCHINA DA CUCINE** Singer , modello 740, con , istruzioni, cassettino porta utensili, aspiratore incorporato, vendo a L.300.000 011-5625882 011-9212803

**MACCHINA DA CUCINE** Singer serie 30 ben tenuta e funzionante, venduto L.120.000 011-8881487

**MACCHINA DA CUCINE** a mobbio, in legno vendo, Se intenzioni 340-5670123

**MACCHINA DA CUCINE** Phoenix con motore elettrico, modello d'epoca, uso famiglia, vendo 011-4342714


**MACCHINA PER CUCINE** con lavavetro, vendo a prezzo di realizzo L.80.000. 011-7354844

**PASSEPOMODORI**  fare le  pernicioli e formale, venduti 011-307891

**PENTOLE** AMC acquistate da privato 011-0835071

**PENTOLONI** (n.2) in rame, per conservare, vendo, 011-342286

**SERVIZIO PIATTI** posarelli Giovanni, 4-fiori in oro, di 12 persone; servizio posate in oro di 12 persone con filivi in oro, tutti usati, venduti 344-332335

**SERVIZIO POSATE**  pezzi, regala nozze, venduti. 011-4732911

**SISTEMA ANTIFURTO** di registrazione ambientale a distanza via radio senza fili, vendo L.500.000 333-5378013

**SISTEMA ANTIFURTO** di registrazione telefonica e distanza via radio senza fili, vendo L.300.000 333-6378013

**SISTEMA ANTIFURTO** di video sorveglianza a colori, con microtelecamere, sonda fili a pila, e monitor portatile a cristalli liquidi, vendo L.7.500.000. 333-5378013

**TAVOLO** lavoro verde. Occasionissima, plus tavolo giro con ispirazione, prelibatissimo, vendo. 011-2212738. 5471501088.

**24** ELETTRONICA  
E  
**alterna/domanda**

## 24/7 Accounts

**APPLIQUE** (n.2) in bronzo, a farfalla, 5 luci, vendo L.200.000. 011-8471087

**APPLIQUE** con appoggi laterali a muro venduti a prezzo molto, 011-4388871

**PARETI** in INCASSO (n.1) più 6 di appoggio neri, lampade E trasformatori 12W, vendo 011-3477234

**PARETI** DA PARETE colore turchese, sfumature lampade grande E27, vendute a 100.000 caduna. 011-842405

**GRUPPI DI LAMPADARI** in ottone, Honle, 220Voh, 5,5 Kwatt, vendute L.800.000 intestate 347-318102

**LAMPADA** con piantone atipico, con regolatore indimentic, con 3000 neri, Artelux, come nuovo, vendute 011-4534182

**LAMPADA** da salotto, piantone in legno lornio, 3 luci, parafumo vendo L.40.000. Tel. sena 0121-55521

**LAMPADARI NURANO** per salotto con pagamento in contante

**LAMPADARI** (n.2) per bagno o camerata, molto belli, 3000 a prezzi da concordare

**LAMPADARI** (n.2) di Capa di Moria, venduti L.40.000 caduna intestati 011-2217446

**LAMPADARI** (n.3) a pancia con applique, in ferro battuto con fili e accendi, vendute L.80.000 011-052124

**LAMPADARI** alcuni, 011-31.87732

**LAMPADARIO ANTICO** a goccia di cristallo, stile Maria Theresa, venduto all'astore a prezzo più concordato. 011-3080017

**LAMPADARIO DA CAMERA** venduto a L.50.000 011-8274530

**LAMPADARIO SWAROVSKI** bagnato in oro venduto. Tel. seriali 011-738-8175 338-8255040

**LAMPADARIO** a 5 luci dorato, coppe in ceramica e vetro turchese, in ottimo stato e bellissimo d'arredamento. 1950 stile veneziano per telefono Pro e 8 anni venduto 011-8720473

**LAMPADARIO** a goccia, con 8 bracci rivestiti in cristallo a 8 luci venduto L.700.000 011-3082157

**LAMPADARIO** con ventilatore, venduto a L.80.000 011-8800801

**LAMPADARIO** cristallo e ottone, 18x4 luci e 3 appliques, lussuosi in bronzo a 2 luci venduto. 011-702004

**LAMPADARIO** in cristallo di prima qualità, 22 applique uguali, numero 347-338-141

**LAMPADARIO** vetro di murano, forma a campana venduto. Farfalli 335-7842882 - Seriali telefoni 011-8982254

**NEON** infrarossi tipo, adatto ufficio o similari, totale, mt.20 ca., e piloni ai neon, n.13, per mt.1,60 cadauno, venduto a prezzo di realizzo. 335-3021000

**PLASMONTECH (n.9)** tipo lancio-luci complete, ottime condizioni, per arredamento commerciale venduto in blocco a L.500.000 338-300101

**PIRELLA** IMMATURIZZATI 12V 3A e grande per circuito stampato, n.2000 pezzi, venduto a prezzo di realizzo. 331-720172

## 2452

100 GRADI ARJET Vapor, nuova vendita, 011-4343714

APPETTAUTORE con regolo teglia, corno  
carraro con 23 lame di acciaio inox. **011-  
2053377**

**011-8806827** parti di  
nuova, vendo a L.70.000 **011-  
8806827**

BATTERIA A4C completa, vendo, 0124-  
84084

BATTIAPPETTO HOOVER Turbomaster  
originale inglese, usato poco, privata ven-  
de a L.190.000 340-2872308

BATTIAPPETTO lavamante **011-  
1.100.000 011-8807288**

**011-8807288** Alfasud, **011-  
302.200**, vendesi a L.80.000 **011-  
8807288** **011-8807288** ufficio **011-  
8807288**

BITECCHERA nuova Black & Decker,  
colturi su **011-8807288** **011-8807288**,  
come nuova, **011-8807288**

CONGELATORE Igna 80/100/150 vendi a  
**011-8807288**

CONGELATORE a pezzo Ocean, mini-  
mi cm. 60x30x40, in buone condizioni, ven-  
do a L.150.000 Tel. **011-8807288**

CONGELATORE a pezzo, 110, 100, 80,  
condizioni, vendesi. **011-8807288**

CONGELATORE congelatore, Ocean colo-  
re Tuc, 5 stelle, R.1710, cm.108x60x82, **011-  
ma nuovo, vendesi. 011-730732**

CUCINA GAS La Soverana, 5 fuochi,  
in ottimo **011-8807288** **011-  
8807288**

FORMA A MICROONDE Ariston, R.29,  
**011-8807288** a L.150.000 **011-8807288**

FORMA **011-8807288** a Impresa,  
cm.40x60, seminuovo, vendesi L.500.000  
**011-487080**

FORMA a microonde in ottimo stato ven-  
de a prezzo di Concordia. **011-215875**

FREEZER Alcega ml.1.80, colore bianco,  
nuovo, privato vende. 340-8825288

LAVATRICE S. Giorgio, appena revisionata, perfettamente funzionante, causa inutilizzo, vendo a L. 200.000. 011-8528318  
011-8212683 348-2903128

LAVATRICE giara, Waga o Arslan, Mithras, Risc. non più di 3 anni, e se occasione frigorifero giallo barco. 358-8528318

LAVAVETRI elettrico a 2 vasche! Komete vendo L. 30.000. 011-8904530

LUCIDATRICE VETRIALE funzionante, vendo a L. 50.000. 828-3815471

LUCIDATRICE Piovanti, come nuova, con specchio di ricambio, vende. 011-841087 338-2576287

LUCIDATRICE salvapozzo come nuova vendo 011-4051183

LUCIDATRICE Ultraleve, nuova, con scomparto, venduto. 348-3032305

MACCHINA PER CUCINE Zip Zag elettrica, revisionata, vendo a L. 150.000. Tel. dopo le 19.30. 011-250434

MACCHINA PER CUCINE Nec 585 elettrica, con modello ricama, attiene bollitori completa, vendo 011 9807524

MACCHINA PER VAPORE austriacamente Polm. per pulire grandi abitazioni, usato pochissimo privato vendo a L. 350.000 348-2672238

MACCHINA da cucina Piacchi con modello 1162 ancora funzionante, venduto a prezzo da concordare 011-728536

MONITOR 17" digitale quasi nuovo, per tutte condizioni, basso consumo, ottima soluzione verso affare vendo a L. 400.000 011-8467381 348-4055188

NAVYHATTEPPETI letto modello 731, quasi nuovo, letto anche in cucculla, vendo a L. 150.000. 011-7138847

**ADDITIONAL  
TYPING**

STIRILE professionali della Pelli, ottimo  
stato, caldaie, 2 ore, venduto per iniziativa  
L.100.000. 335-7780381

TELEVISORE PHILIPS hi-fi stereo, 28",  
con telecomando a presa vana, videoregistra-  
tore Philips hi-fi, 3 testine, 2 telecomandi,  
situazione italiana venduto L.1 milione 335-  
4111001

TELEVISORE bianco e nero e colori da ri-  
parare, acquistata 335-528884

TELEVISORE piccolo Rowland 31" cristall-  
liquidi venduto L.100.000 335-8624800

INVIATUTTO ELETTRICO potenza  
700W, norme condizionali venduto a  
L.70.000 011-4500158

INVIATUTTO manuale d'epoca, "Spong  
National England", tipo M34 incassato in  
legno, nuovo, venduto 011-4343714

TV 28" SHERCO CORUS stereo, televi-  
do, 2 prese acci, casse laterali, usato po-  
chissimo, perfettamente nuovo, venduto  
per iniziativa L.700.000, 335-8942918

TV A COLOR (in 2) Ram 21" e Gelcon 22"  
con telecomando e 2 videocassette,  
Tel. mobile 10 alla 76 011-4112270

TV BIANCO E NERO 14", funzionante,  
venduto a L.40.000, Tel. passi. 011-9627449  
335-2138180

TV COLOR 31" Diamond, ancora in ga-  
ranzia, venduto per stretto acquisto, 335-  
9023436

TV COLOR 22" con presa acci, telecoma-  
ndato, venduto a L.150.000, video a 3 te-  
stine L.150.000 011-364311 233-  
3482051

TV COLOR SIVAK 21" prese acci, veri-  
ficato, L.100.000, 011-238257

TV COLOR 21" in stereo e 2 casse acusti-  
che cm. 40 ca. - Rete, trifono 100W, buona  
marca

TV COLOR in buone condizioni, con tele-  
comando e prese e acci, venduto a  
L.150.000 335-4894118

TV esonero, hi-fi, con alimentazione 220 e  
12W, pac' radio venduto L.60.000, 347-  
1484424

TV nuovo 28" buona vetrina, 011-6660338

vendo a L.30.000, si rivende L.20.000. 011-7786313

**ERICSSON 10100** multicolor, telefono per SACS, vendo a L.190.000. Tel. punti 011-3112803

**ERICSSON ET 237** Etac (+qualivivo) 2 batterie e caricabatterie della linea 2 posti, marlin d'oro MC300 (quattro) caricabatteria ideale per recupero pezzi, vendo 347-6033707

**ERICSSON 67086** verde piccolo con sportellino venduto a L.100.000 trattabile. 011-3178008 348-048498

**ERICSSON T20 3310, 3080** ed altri venduti da L.120.000 ciascuno garanzia illimitata. 348-05357

**ERICSSON** come nuovo, vendo a modesto prezzo. 011-4324848

**MITSUBISHI TEMPO** con top attivo (sporcellino), tutto bene, vendo a L.100.000, con 230 km/h. 348-05357 Tel. negozio #1

**MITSUBISHI TEMPO MITO Gekkyu**, come nuovo, sempre tenuto bene, completo di caricatore e auricolari, venduto a prezzo infimo. 328-8481779

**MULTI ACCESSORI** per Ericsson 300, venduto a prezzo irrispettabile. Tel. centrali 011-9618538

**MOTOPOLA 5700 PLUS** nuovo, 2 batterie m-m, cavo sbloccante, auricolare, caricatore basterà; custodia pelle, libretto, retecord. L.180.000 011-6854222 348-2081755

**MOTOPOLA 5700** con 3 [ ] nera, carica-batterie rapida da pila, cavo auto, custodia in pelle, libro pochissimo, come nuovo, vendo a L.140.000. Tel. centrali 011-

775422  
NIST

**MOTOROLA 8766** con custodia, buona conduttore vendo L.80.000 Tel. pass. 011-734464

**MOTOROLA 8768** imbello, istruzioni, caricatore auto e rapida, 2 batterie, custodia, perleto, vendo a L.200.000 trattabil. 011-2201808

**MOTOROLA 8805** 8700, vivavoce, auricolare, caricabatteria, ecc. vendo anche separatamente 348-2222361

**MOTOROLA 8865** marchio Tim, plur Motorola Mexi, vendo L.850.000 trattabil. Tel. semi 333-2444589

**MOTOROLA 8905** plur schedi 888 di L.80.000 da abitare, vendo a L.100.000 011-2330386 328-2140581

**MOTOROLA 8905** Vendesi. 011-8278403

**MOTOROLA ACCOMPLI** con minicomputer, schermo tatti, connessione al PC, nuovo, imballato, vendo a L.800.000 338-2521805

**MOTOROLA D480** 2 batterie, caricabatteria, auricolare, scheda doppia sim, perleto, vendesi a L.85.000 347-4103158

**MOTOROLA STARTAC 130** ottima conduttore 3 batterie e mio, cipe da offrire, auricolare vivavoce, tutto originale Motorola, vendo L.250.000 trattabil. 338-1310683

**MOTOROLA BT475AC 85** con caricabatteria, 88 livello e borsa, vendo a L.100.000. 338-2521805

**MOTOROLA ? 2266** dual band 347-5862668

**MOTOROLA T22 88** con garanzia annuale, vendo a L.40.000. 338-3380888

**MOTOROLA TIMEPORT** Triband 1 anno, carta nuovo, vendo a L.400.000 Pagaletta custodia, auricolare, cinescopio per auto a colori per lettura doppia sim. 011-4154211 348-5362557

**MOTOROLA V3900** con foglio e istruzioni. Vendesi per telefono L.250.000. 338-8074900

**MOTOROLA V3984** acquisto con legge massima L.150.000. 338-8724168

**MOTOROLA (n.2) 1 modello Mexi** a 1 mp

**OMNITEL CARD** credito esaurito vendi a L.25.000 card valida fino a dicembre 2001 011-532804

**PANASONIC** stereo GMR ricaricabile, v-bracci completo di carica batterie e una batteria, vendi a L.100.000 011-3859877

**PANASONIC G082** multistrada, invecchiato mesi di garanzia, vendi a L.200.000, Segam MC920, nuovissimo, vendi a L.180.000 347-149566

**PANASONIC** cassetto blu, con due cariche-batterie, auricolare, caricabatterie auto, tenuto bene, vendi a L.180.000 trattabili 338-4178888

**PANASONIC** GMR ancora imbustato, casse inutilizzate, vendi 338-720087

**PANASONIC GMR** in 21 completi di cassetteria interni bene vendi a L.180.000 trattabili in blocco 338-7348111

**PHILIPS AZZALINI Z80 GMR**, Wap, 90, colore blu nuovo, mai usato, scheda Wap L.50.000, vendi a L.200.000 333-8133600, 071-4334139

**PHILIPS SAVVY** ancora in garanzia, per doppio acquisto, con custodia. In perfetto stato, vendi a L.180.000, Pal/SMS, Pal, numero 380-3178782

**RECETRASMETTENTE** in banda Yesu FT 51 F 35 in 2 ha bene, scheda Taro, scheda DTMF a base di carica da tavolo vendi perfetto a L.800.000, 348-3014047

**SAGEM MC920** ancora in garanzia, vendi a L.180.000 trattabili; scheda Omnitel con L.40.000 di credito con Summer Card più attività a L.50.000, 347-984886

**SAMSUNG SCH 106** imbustato nuovo; garanzia fino a settembre 2001, 2 batterie

con 354 vado a L.450.000. 011-98779133  
**KANSUNG** SCH22000 telefono 1 anno di vita, perfetta, vendo L.200.000. 347-2251230  
**SCHEIDA** BLU nuova, vendo a L.16.000 347-8834008  
**SCHEIDA OMNITEL** ricaricabile con L.50.000 di credito vendo a L.80.000. 338-3884788  
**SCHEIDA OMNITEL** nuova, con L.50.000 di credito, vendo a L.80.000. 328-8155464  
**SCHEIDA OMNITEL** con L.50.000 di credito telefonico, vendo L.80.000. 338-4850804  
**SCHEIDA OMNITEL** credito esaurito vendo tutto fino dicembre 2001 a L.25.000 328 8032003  
**SCHEIDA TIM** autoricarica 180, con 10.000 di traffico telefonico ancora da attivare, vendo a L.35.000 380-6106794  
**SCHEIDA Omnitel** nuova con L.50.000 di traffico, vendo a L.70.000 011-8890425 338-1538307  
**SCHEIDA OMNITEL** (n.2): Nuova con L.50.000 di credito, vendo a L.50.000 oppure, scheda blu con L.45.000 di credito, vendo a L.35.000 347-1683699  
**SIEMENS A 28** con scheda verde, venduto L.200.000 340-5813540  
**SIEMENS A35** 1 mese di vita, con credito e per ora con caricabatteria, vendo a L.100.000 011-2130862  
**SIEMENS A36**-vero affare venduto 336-2795807  
**SIEMENS C 28** vendo a L.150.000 installato 336-2803071  
**SIEMENS C35 WAP** ancora in garanzia, in perfetta condizione, venduto con scheda Omnitel, vendo a L.150.000 011-62278831  
**SIEMENS M33** vendo a L.200.000 388-2798786  
**SIEMENS S40** ultimo modello, tribanda Wap, porta infrarossi, 500 memoria interna, grigio metallizzato, vendo nuovo a L.800.000, 338-3521808  
**SIEMENS S45** vendo a L.550.000; 610 a L.800.000. 011-3141367  
**SONY** 23 piccoloformato, grigio metallizzato, con spioncello, Wap, 500 memoria, vendo L.500.000 338-8340997

**STARTER** Affetto modica, argentea, 3 mesi di vita, come nuovo, vendo con garanzione e pettiniera, vendo a L.180.000. 011-808115. 330-4375678

**TELEFON** Motorola messenger, 7 funzioni, come nuovo, vendo a PRIMO Interessato. 347-8358141

**TESSERA** Omnitel per attività, vendo a L.110.000. 011-337180

**TRUSSARDI GALAXY** vendo a L.100.000. 011-2053217

**VIVACOE** della Cellulari Linea per Siemens G25, usato pochissimo, vendo a L.120.000. 011-8414365

**VENDO CARO** credito esaurito, vendo a L.10.000 valida fino a settembre 2001, vendo! 011-745427

**214**

**APPARECCHIO TELEFONICO** con tastiera numerica, potenziamento volume e led, colore tinto grigio, vendo a prezzo superinteressante. 338-8308781

**APPARECCHIO TELEFONICO** SMOB, da parete e da tavolo, acquisto. 011 368790

**COMORELL** con segreteria a funzione telecomunicare via portatile e base, volume L.500.000, vendo L.300.000, cordiale Telecom a prezzo da concordare. 328-8155446

**COMORELL** marchio Telecom, 100 memorie numeriche, venderei a L.250.000 trattabili Tel. parati 011 542510

**COMORELL** marchio Telecom nuovo, 3 mesi di vita, con 10 funzioni, vendi funzionante, cover colorata, volume L.210.000, vendo a L.100.000, Tel. parati. 011-3172878

**FAK D** in 1, marca Master, come nuovo, vendo a L.250.000. 348-266888

**SEGRETARIA TELEFONICA** digitale, protocollo, nuove consultabili a distanza, memorizza 5000 risonanze, vendo con











**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**



LAVORO TEMPORANEO

Società Italiana di lavoro temporaneo (Aut. Min. n. 21)

## RICERCA URGENTEMENTE

- Operatori macchine utensili tradizionali e controllo numerico (Rif. con/ta/01). Si richiede buona conoscenza lettura disegno tecnico/meccanico e strumenti di misura. Disponibilità a lavorare sui tre turni. Sede di lavoro Torino sud. Durata della missione: 4 mesi con possibilità di assunzione a tempo indeterminato.
- Giornai non diplomati in meccanica, elettronica, elettrotecnica, aeronautica o in possesso di qualifica tecnica (Rif. con/ta/02). Sede di lavoro: Torino sud. Durata della missione: 12/24 mesi.
- Tecnici programmatori non diplomati in elettronica, informatica o ingegneria programmatori (Rif. con/ta/03). Sede di lavoro: Torino. Contratto 12/24 mesi con possibilità di assunzione a tempo indeterminato.
- Operatori generali (Rif. Op/gm/04). Sede di lavoro: Torino.

Inviare urgentemente curriculum chiando il riferimento a WorkNet Lavoro Temporaneo spa - Via Nizza, 36ME Torino  
Fax 011/5313345 - 011/5171645 Tel. 011/5677630 - 011/5171094  
e-mail: torino2@worknetspa.it

32ENNE cerca lavoro come baby-sitter o domestica, esperienza in entrambi i settori. Libera dal 1° settembre, zona Lingotto. 338-4950113

38ENNE cerca lavoro come baby-sitter part-time anche il sabato, da settembre 333-4950113

38ENNE serie, con esperienza, cerca lavoro come baby-sitter solo bimbo a piccolo, part-time o full-time, zona Pianezza. No altre missioni. 338-2361035

37ENNE non fumatore, fortunata, cerca lavoro come baby-sitter, disponibile anche part-time, Larus, Cirié e dintorni. 347-8178000

38ENNE offresi come baby-sitter a lavoro domestico, disponibili immediatamente, zona Sesto. 349-6722000

44ENNE italiana, di serie, serie ad affidabile, referenziata, offresi come baby-sitter anche da settembre. 011-3979500

BABY-SITTER maestra offresi per luglio, agosto e futuro anno scolastico presso famiglia a Nara. Offerta referenza. 011-3081920

BABY-SITTER signora rumena 38enne, cerca lavoro come collaboratrice domestica. 340-3664100

BAMBINA PIEMONTESE referenziata, 38enne, per neonato, giorno e notte. Libera 011-8152045

BAMBINA molisana, 37enne laureata pedagogica, non fumatrice, offresi come baby-sitter, piccoli lavori domestici, conoscenza italiano, tedesco. Massimo 011-7713081

BRASILENA sposata, cerca lavoro come baby-sitter. 347-9631178

DONNA 32ENNE, russa, cerca lavoro part-time come baby-sitter. 333-4950113

DONNA 38enne, pratica offresi come baby-sitter, in zona P.zza Adriano dal lunedì al venerdì. 330-8671502

DONNA RUMENA serie con esperienza, cerca lavoro come baby-sitter, pulizie, assistenza anziani. 360-0722025

MAMMA con bimbo di 3 anni, offresi come baby-sitter al proprio domicilio nel mese di agosto. 338-8785004

RAGAZZA 19enne offresi come baby-sitter. No perditempo. 339-7180348

RAGAZZA 18enne cerca lavoro come baby-sitter, domestica, immediata, periodo estivo, in Torino. 011-3950332

RAGAZZA 20enne e referenziata, con esperienza offresi come baby-sitter, nei mesi di luglio e agosto in Balneonechio. Tel. 011-8350403

RAGAZZA 20enne anni, con esperienza cerca lavoro come baby-sitter, dog-sitter, solo il mattino in Torino. 339-7531130

RAGAZZA 28enne con esperienza, immediato, cerca lavoro come baby-sitter dal 30/07 al 30/08. 349-8082447

RAGAZZA 31enne rumena, cerca lavoro presso famiglia, come baby-sitter, assistente anziani, solo il mattino, in Torino. 347-2614238

RAGAZZA RUMENA serie, cerca lavoro come baby-sitter, assistente anziani. Max serata. 347-9582508

RAGAZZA RUMENA 30enne, cerca lavoro come baby-sitter, auto, pulizie, collaboratore domestico. 340-5588188

RAGAZZA 19enne, cerca lavoro part-time come baby-sitter. 339-7587524

RAGAZZA 27enne, serie a responsabile, offresi come baby-sitter. Esperto. 011-2500200

RAGAZZA cerca lavoro come baby-sitter, collaboratrice domestica presso famiglia serie. Disponibile immediatamente. 338-3254110

RAGAZZA cerca lavoro come baby-sitter, disponibile a trasferirsi all'Estero. 338-4800070

RAGAZZA plurireferenziata, cerca lavoro presso famiglia serie come baby-sitter per i mesi estivi, disponibile a trasferirsi in zone di Italia. 349-5744272

RAGAZZA rumena 24enne cerca lavoro come baby-sitter. 339-2787714

RAGAZZA rumena, cerca lavoro come baby-sitter. 340-2387864

RUMENA 32ENNE con documenti in regola cerca lavoro come baby-sitter collaboratrice domestica. Pulizie uffici ed ore. 338-1177861

RUMENA 35ENNE cerca lavoro baby-sitter, collaboratrice domestica, assistenza anziani. 340-8235445

38ENNE rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

38ENNE 42enne rumena, baby-sitter referenziata, con esperienza, autonoma, 38enne, zona Torino Sud, Vinovo, massima serietà. 349-8700000

SIGNORA 54enne, referenziata, cerca lavoro come baby-sitter, 4/8 ore giornaliere, max serata. 011-7300472

SIGNORA autonoma, cerca lavoro come baby-sitter, nei mesi estivi, disposta a trasferirsi. 347-7100000

SIGNORA di mezza età, con referenze, cerca occupazione come baby-sitter al proprio domicilio. 011-3178354

SIGNORA esperta, referenziata, cerca baby-sitter. 333-4781750

SIGNORA esperta cerca lavoro a domicilio come baby-sitter, anche mezza giornata. 011-4334255

SIGNORA esperta cerca lavoro anche part-time come baby-sitter anche a domicilio. 011-4342460

SIGNORA prelo e referenziata offresi per custodia bimbo per 15 ore settimanali pomeridiane. Tel. 011-3008041

SIGNORA rumena 41enne cerca lavoro come baby-sitter, diplomata, onesta, educata; conoscenza psicologia, bilingue rumeno-italiano. 347-1000000

SIGNORA rumena, 47enne, cerca lavoro come baby-sitter. 340-2775963

STUDENTESSA 19enne, amica bambini e non fumatrice, offresi per mesi di agosto come baby-sitter. 347-1942022

61/2

ARCHITETTO esperto in progettazione architettonica e strutturale. Cap. 20-30 e situazione prospettica; esaminate proposte di lavoro. 368-9425742

DISEGNATORE progettista elettrico, quadri elettrici, cablaggi, settore automazione industriale, conoscenze Autocad, Spec Eplan, Office, inglese, spagnolo, offresi. 349-4478011

FOTOLITOGRAFO SPINOGRAFO ragazza 21enne diplomata cerca lavoro, anche tempo determinato o part-time. 011-8460273

GRAFICO PUBBLICITARIO editoria, all'interno, lavori multimediali, offresi presso ditta. 348-3977330

GRAFICO con esperienza plurennale, offresi. 328-1323176

SCRITTURA GOTTICA e calligrafia, signora esperta offresi presso agenzia ed altri settori. 011-7300406

TECNICO MULTIMEDIALE 23enne, prima esperienza, realizzazione siti internet, grafica, Web Design, assistenza grafica desktop, offresi presso agenzia di Torino. 011-8500812

TECNICO informatico, offresi presso serie ditta per progettazione e creazione siti web, home page, pagine HTML, flash, java. 011-2622

34ENNE rumena, 38enne, cerca lavoro come baby-sitter, solo pomeridiano. Max serata. 338-6251817

32ENNE diplomata, con nozioni infermieristiche, esperienze, cerca lavoro infermieristico. 338-6251817

studio medico, casa di cura. No perditempo. 333-6488862

34ENNE cerca lavoro part-time in Torino nord. 347-9152861

34ENNE esperienza infermieristica in oculistica S.p.A. mod. AA, PM, esperienze anche in reporting, sleep study, cerca lavoro. 338-1273650

34ENNE laureata in lettere, disponendo mezzi idrati, cerca serio impiego part-time. No vendita a simili. 011-3553580

34ENNE offresi come assistente infermieristica, prezzi modici, solo a persone auto sufficienti e solo donne. 011-7493727

34ENNE cerca lavoro dal lunedì al sabato per qualsiasi lavoro. 011-845273

34ENNE offresi come assistente anziani orario giorno o notturno. 339-2708045

34ENNE ragazza straniera 81enne cerca urgentemente lavoro. 368-2787704

AMANTE ANIMALI accoglie in affidamento proprio cane di piccola taglia, gatti e animali da compagnia, anche mese di agosto. 338-4810326

AMMINISTRATIVA commerciale 34enne, esperienza plurennale, prima nota, P.C., offresi zona Rivoli. 011-9587401

ANIMATORE con esperienza plurennale, offresi. 360-3534000

ANIMATORE cantante vari, karaoke, discoteca, pub, pizzeria o discoteca. 011-211218 347-7888775

ASSICURATORE privato P.C. auto, rami elementari, offresi anche part-time. 347-9152861

ASSISTENTE ANZIANI rumena 47enne, cerca lavoro. 340-4885162

ASSISTENTE ANZIANI baby-sitter, pulizie, lavori domestici, rumena 30enne con permesso di soggiorno, diplomata, nozioni infermieristiche, patenti offresi. 328-3782936 330-3680133

ASSISTENTE ANZIANI signora peruviana 38enne referenziata, conoscenza spagnolo, cerca lavoro part-time presso famiglia sera. 329-4810071

ASSISTENTE ANZIANI signora cerca lavoro in Cologno e Castiglione Vico. 011-4154325

ASSISTENTE ANZIANI signora 45enne, cerca lavoro ad ore, anche come baby-sitter, domestica, solo giorno. 011-8500824

ASSISTENTE ANZIANI notturna, baby-sitter, ragazza rumena 27enne cerca lavoro. 338-1360301

ASSISTENTE ANZIANI ragazza 77enne con esperienza a referenze, cerca lavoro a giornata. 333-2608181

ASSISTENTE ANZIANI collaboratrice domestica, signora 40enne con esperienza e referenze offresi. 328-2774343

ASSISTENTE ANZIANI disabile, ragazzo peruviano 28enne con nozioni infermieristiche cerca lavoro giorno e notte anche fuso orario libero. 360-3147226

ASSISTENTE ANZIANI cittadino rumeno cerca lavoro a giornata. 349-7183354

ASSISTENTE ANZIANI signora rumena 34enne con urgenza cerca lavoro a giornata o ad ore notturno. Max serata. 339-5830144

## LAVORO TEMPORANEO

## IMMEDIATE

## FILIALI DI ORBASSANO

Disegnatore meccanico particolare. Hai esperienza come particolare nel disegno meccanico (uso Autocad 14 o 2000)? Uno studio tecnico di Vinovo sta cercando proprio te. Ci sono possibilità di assunzione a tempo indeterminato. Vieni a trovarci o telefona a: Giancarlo Martino, Randstad, Via Alfieri, 24 - Orbassano (TO) - tel. 011 9040564 - fax 011 9040562.

Assistente al responsabile sicurezza. Hai esperienza (anche poca) nel settore sicurezza? Sei interessato a crescere professionalmente in una prestigiosa SpA di Viro? Ci sono ottime opportunità di assunzione a tempo indeterminato. Vieni a trovarci o telefona a: Alessandra Lano, Randstad, Via Alfieri, 24 - Orbassano (TO) - tel. 011 9040564 - fax 011 9040562.

Impiegato contabile. Hai esperienza come impiegato contabile? Conosci bene la contabilità generale fino ai bilanci esclusi? Conosci bene la lingua inglese? Una multinazionale del settore metalmeccanico, con sede a Binasco ti offre ottime possibilità di assunzione a tempo indeterminato. Vieni a trovarci o telefona a: Giancarlo Martino, Randstad, Via Alfieri, 24 - Orbassano (TO) - tel. 011 9040564 - fax 011 9040562.

## FILIALI DI RIVOLI

Impiegato addetto qualità. Hai buona capacità gestionale di produzione? Hai un "taglio operativo"? Proveni dal settore metalmeccanico e hai maturato un'esperienza nell'ambito qualità? Sei disponibile a trasferirti in Lombardia? Una prestigiosa azienda di Rivioli sta cercando proprio te. Vieni a trovarci o telefona a: Viviana Andrei, Randstad, C.so Francia 226/A Rivioli (TO) - tel. 011 9588655 - fax 011 9588655.

Capo turno settore plastica. Hai un'età compresa tra i 30 e i 40 anni? Hai esperienza nel settore stampaggio e presse plastica? Sei un operatore esperto e vorresti diventare capo turno? Sei disponibile a lavorare su tre turni? Un'azienda di Rivioli sta cercando proprio te. Vieni a trovarci o telefona a: Silvia Carali, Randstad, C.so Francia 226/A Rivioli (TO) - tel. 011 9588655 - fax 011 9588655.

Torrefici. Hai mai avuto esperienza come operatore torrefici su macchine tradizionali o a controllo numerico? Hai una buona conoscenza del disegno tecnico? Ci sono ottime possibilità di lavoro per te nelle zone di Rivioli e Collegno. Vieni a trovarci o telefona a: Silvia Carali, Randstad, C.so Francia 226/A Rivioli (TO) - tel. 011 9588655 - fax 011 9588655.

## FILIALI DI SETTIMO T.S.

Preparatrici di magazzini. Hai esperienza come preparatrice di magazzini o caricamento colli? Allora una grande opportunità di lavoro ti offriamo proprio qui. Vieni a trovarci o telefona a: Marianna Figliuzzi, Randstad, Via Machiavelli, 5 - Settimo T.S. (TO) - tel. 011 8005372 - fax 011 8005385.

Apprendistato. Hai un'esperienza nell'ambito della saldatura a filo continuo e/o elettrodo? Oppure sei un ragazzo giovane, neo diplomato con voglia di imparare? Un'azienda di Settimo T.S. ti offre un'opportunità di lavoro. Vieni a trovarci o telefona a: Claudia Colezani, Randstad, Via Machiavelli, 5 - Settimo T.S. (TO) - tel. 011 8005372 - fax 011 8005385.

Operai addetti macchine semiautomatiche. Hai esperienza come operaio addetto alle macchine semiautomatiche per lavorazione del ferro? Se possiedi questi requisiti contattaci perché un'azienda metalmeccanica di Borgaro T.S. ha bisogno di te. Vieni a trovarci o telefona a: Marianna Figliuzzi, Randstad, Via Machiavelli, 5 - Settimo T.S. (TO) - tel. 011 8005372 - fax 011 8005385.

## FILIALI DI TORINO

Ragioniere Programmazione. Hai un'età compresa tra i 22 ed i 30 anni? Hai una buona conoscenza dei sistemi informatici Visual Basic e ERP? Hai esperienza di help-desk? Ti offriamo l'opportunità di lavorare in un'importante società di Torino Nord, con un contratto finalizzato all'assunzione. Vieni a trovarci o telefona a: Sig.ra Cina, Randstad, C.so V. Emanuele II, 30 - Torino - tel. 011 8137911 - fax 011 8159211.

Addetto ufficio stampa. Hai un'età tra i 25 e i 30 anni? Hai una buona conoscenza del pacchetto Office? Sei laureato in psicologia o equivalente? Hai una conoscenza di base della lingua inglese? Ti offriamo l'opportunità di lavorare in un'importante società di Torino Nord, con un contratto finalizzato all'assunzione. Vieni a trovarci o telefona a: Sig.ra Cina, Randstad, C.so V. Emanuele II, 30 - Torino - tel. 011 8137911 - fax 011 8159211.

Addetti magazzino. Hai un'età compresa tra i 25 e i 40 anni? Sei automobilista? Sei un'esperienza come magazziniere con uso del muletto, ti offriamo l'opportunità di lavorare per un'azienda della ditta sud di Torino? Vieni a trovarci o telefona a: Rita Valeria Lattanzi, Randstad, C.so V. Emanuele II, 30 - Torino - tel. 011 8137911 - fax 011 8159211.

Inviare il proprio curriculum a: Randstad, Via Machiavelli, 5 - Settimo T.S. (TO) - tel. 011 8005372 - fax 011 8005385. Tutte le posizioni vacanti sono indicate nel sito: [www.randstad.it](http://www.randstad.it)

ASSISTENTE ANZIANI e compagnia a persona sola, auto sufficiente, signora 60enne offresi. 328-5900170

ASSISTENTE ANZIANI lavorista molisana, non fumatrice, offresi casa, conoscenza italiano, tedesco. 011-7713081 348-2646695

ASSISTENTE ANZIANI italiana prima, offresi ad agosto. Tel. 011-7381573

ASSISTENTE ANZIANI signora 45enne cerca lavoro. 333-3806589

ASSISTENTE ANZIANI pulizie, collaboratrice domestica, con patente, rumena 38enne cerca lavoro fuso o part-time. 333-2301002

ASSISTENTE ANZIANI e compagne giorno e notte, uomo paziente e serio con referenze offresi. 011-710721 348-3818880

ASSISTENTE ANZIANI cuoca, ditta di compagnia, personale referenziata, affidabile e dinamica, buona conoscenza spagnolo e francese, offresi. 0185-354881

ASSISTENTE ANZIANI o compagne di sera, 43enne referenziata, seria, volontaria Croce Rossa Italiana, cerca lavoro anche la notte e giorni festivi. 328-7088396

ASSISTENTE ANZIANI e compagne, il-dato pensionato 55enne, autonomo, referenziato, offresi giorno, notte e festivi. 328-2176187

ASSISTENTE ANZIANI pulizie, signora 42enne moldava con esperienza e referenze, cerca lavoro a giornata e ad ore. 328-5386445

ASSISTENTE ANZIANI ragazza rumena cerca lavoro notte o notturno. Max serata. 338-6251817

ASSISTENTE ANZIANI baby-sitter, pulizie, altro, straniera con documenti in regola cerca lavoro. Max serata. 347-7337332

ASSISTENTE ANZIANI o compagne offresi ad agosto in Torino. 338-6801453

ASSISTENTE ANZIANI ragazza peruviana con documenti in regola, cerca lavoro solo presso ospedale solo notturno e anche sabato e domenica. 333-8521538

ASSISTENTE ANZIANI disabile, ragazzo peruviano 28enne con nozioni infermieristiche cerca lavoro giorno e notte anche fuso orario libero. 360-3147226

ASSISTENTE ANZIANI ragazzo moldavo 27enne serio e volontario cerca lavoro anche per pulizie, giardinaggio, cucina e altro, anche sabato e domenica. 348-6788864

38enne e persona sola, signora pensionata offresi ad agosto. 338-6251817

ASSISTENTE ANZIANI ragazzo rumeno 25enne, cerca lavoro anche come magazziniere. 333-4800070





# SCONTO VITALY CARD.



INFORMATI 011.488317-011.4303878

## CLIENTI E NEGOZI FINALMENTE “VICINI”.

È nata **Vitaly Card**, il nuovo strumento per dare più valore alle tue spese e a quelle della tua famiglia.

**Vitaly Card** rappresenta l'opportunità di avere agevolazioni e sconti su ogni tipo di acquisto, dalla spesa di ogni giorno al bene di lusso, all'abbonamento in palestra e, perché no, alle spese mediche e ancora di più.

Utilizzare **Vitaly Card** è semplicissimo, basta richiederla,

ad una cifra vantaggiosa, ai numeri 011.488317-011.4303878 dove riceverai ogni tipo di spiegazione che possa soddisfare la tua voglia di risparmio.

Là riceverai direttamente la casa tua con l'elenco degli esercizi e dei centri convenzionati ■ potrai utilizzarla da subito ogni volta che vorrai, toccando ■ meno il risparmio già dal primo acquisto.

**Vitaly Card** sarà valida su tutto il territorio nazionale, questo significa che oltre ■ risparmio di tutti i giorni, potrai risparmiare su un weekend al mare, ■ settimana bianca e durante le tue vacanze.

Allora, cosa aspetti, acquista ■ fai acquistare la **Vitaly Card**, e avrai per un anno intero la possibilità di toccare con ■ il risparmio, concedendoti alla scadenza dei 12 mesi la

possibilità di rinnovare allo stesso prezzo questa fantastica opportunità.

**Vitaly Card** ti offre ■ libertà di acquisto, un risparmio immediato, senza passare attraverso raccolte punti ■ sconti senza valore

# Vitaly









**CAMMERER** offerse in Torino. Libero subito. 339-320232  
**CAMMERER** barista, 21enne con esperienza cerca lavoro presso bar o tavola calda. Dispongibile! Inviatemi la. 333-4681074  
**CAMMERER** offerse per servizio extra o part time. 40810 dal 27/07. 011-8631081  
**CAMMERER** lavorerà a pulizie, ragazze primario cerca lavoro. 368-0722028  
**CAMMERER** offerse per stagione estiva. 339-2111265  
**CAMMERER** offerse per fine settimana. 347-3146262  
**CAMMERER** ragazza per esperienze e sviluppo. cerca lavoro a tempo pieno o part-time presso ristorante italiano o catering in zona S. Stefano a Biella. Tel. 011-778283  
**CAMMERER** ragazza prima Ziletti, con esperienza offerse ruolo ristorante, pizzeria e bar in Torino per sabato e domenica. 340-2623363  
**CAMMERER** zion. Rivoli, offerse ad aglio, eventuale aiuto cucina. Tel. il numero 349-8113397  
**CAMMERER** ragazzo russo 35enne, biondo in Torino presso ristorante a pizzaria, bar, con esperienza. 339-8888888  
**COMNELISA** 18enne, qualifica indirizzo turistico, buona presenza, letta e volenterosa, offerse parte l'impiego presso negozio kirche 21enne. Tel. pass. 011-3172875  
**COMNELISA** donna, diplomata, 3 lingue straniere, esperienza, matematica serietà, disponibilità immediata. 339-1588535  
**COMNELISA** abilitazione ultimo biennio, internazionale intermedia, telefonista, offerse al telefono. 339-7336223  
**COMNELISA** cantante con esperienza, alcuni parti 4000. Matematica serietà. 333-2348064  
**COMNELISA** cameriere guardacorrente governatore cucina desidero lavorare. Offerta esperienza 30annina settore abbigliamento, vuoi lavoro affidabile. offerse. Elena 339-2193600  
**COMNELISA** casavero, ragazza 24enne disposta in ragioneria, bella presenza, cerca urgentemente lavoro anche part-time. 339-2644406  
**COMNELISA** o autista ragazza, cerca lavoro part-time in Curviera. Offriamo a domicilio. 011-8604038  
**COMNELISA** pratica esami, formaggio, gastronomia, cerca lavoro anche part-time. 011-286362 348-0102215  
**COMNELISA** ragazza 30enne diplomata specialità chimica, con esperienza attuale, cerca serio lavoro. 339-2635139 011-6962063  
**COMNELISA** ragazza cerca lavoro purché serio. 011-731367  
**COMNELISA** ragazza 31enne, con esperienza varieta, cerca lavoro presso negozio o supermercato idee aperte. 339-8888887  
**COMNELISA** signora 33enne con esperienza offerse part-time presso negozio. Ha 339-8888888 no mercato, no abbigliamento. Tel. pass. 011-367398  
**COMNEBO FERNANNTA** esperienza plurennale, anche come riparatore utensili, offerse. 011-8888888  
**COMNEBO FERNANTO** offerse, primo negozi d'arte e antiquariato. Tel. serale 011-733444  
**CUCCA** con esperienza offerse presso tavola calda part-time zona Torine quai. Tel. serale 011-5618461  
**CUCCA** già occupata, con esperienza attuale, No perditempo. 011-7717072  
**CUCCO JOSEPH** con esperienza menes a tavola caldo, libero subito cerca lavoro anche presso pensione o albergo in montagna. 011-4553481  
**CUCCO CHEF J** livello con molti anni di esperienza cerca lavoro. 011-8342869 339-2615571  
**CUCCO** 30enne offerse presso tavola calda oppure menes, per servizio pranzo, libero subito. Offerse matutina. 011-8558886 348-8427866  
**CUCCO** 31enne offerse per stagione al mare offro in 339-011-2280618  
**CUCCO** con 43 anni di esperienza, per lunghi anni capo partita artigianale, disponibile per dar. ristorante servizio, pensionato offerse 5 ore in torino. 339-3362265  
**CUCCO** offerse brecco menes o self-service. 338-1921528  
**CUCCO** offerse per menes scolastiche o self-service. Tel. serale 333-8162267  
**CUCCO** per cucina macrobiotica cerca la voce anche part-time. 011-738876  
**CUCCOCUCCO** National last, disponibili dal 15-08, cercano lavoro in hotel o ristorante con alloggio. 030-657467 036-4388888  
Da ragazza cerca lavoro presso discoteca, locali, disponibile anche per il mese di agosto. 336-4832070  
**DISTETISTA** qualificato estetista, offre proprio direzione tecnica, a corso estetico, soleum, palestre. 347-8662042  
**LAVAPATTI** aiuto cuoca, 33enne, senza carta 80000 con esperienza. 348-7512210  
**LAVAPATTI** aiuto cuoca e pizzaiola, ragazza 25enne cerca lavoro in Torino o fuori. 333-3780771  
**LAVAPATTI** aiuto idraulico e sintonico, anche abito e sintonico. 333-2258385  
**LAVAPATTI** aiuto cuoca, specializza domestica, offerse anche presso birreria, pub in zona residenze Torino. Libero 339-8888888 Tel. pass. 011-4394755  
**LAVAPATTI** aiuto cuoca /ragazza cerca lavoro. 339-2488822  
**LAVAPATTI** collaboratore domestico, libelluco, ragazza numero 24enne laureata in scienze cerca lavoro. 339-2364165

**LAVAPIATTI** rinvenibile, numero 22enne con molta esperienza cerca lavoro. 329-5478251

**LAVAPIATTI** pulizie, aiuto cucina, domestica, baby-sitter offresi 347-9549566

**LAVAPIATTI** ragazzo offresi aiuto e domestica. 338-4034297

**LAVAPIATTI** ragazza 23enne, cerca lavoro presso pizzeria, ristorante, disponibile per il mese di agosto. 328-8475481

**LAVAPIATTI** ragazza 26enne, cerca lavoro presso ristorante. 328-1048008

**LAVAPIATTI** ragazza rumena 30enne cerca lavoro. 326-3751751

**LAVAPIATTI** ragazzo 26enne offresi anche ore a sabato e domenica. 348-4482418

**LAVAPIATTI** hanno offresi ore serali fino a per 8 ore. 348-0545485

**LAVAPIATTI** rumeno 27enne cerca lavoro presso pizzeria, bar, ristorante. 339-55555

**LAVAPIATTI** signora 47enne cerca lavoro. 340-275283

**LAVORANTE** 33enne parrucchiere, bella presenza, con 17 esperienza negozio, abitudine photo, cerca lavoro. Nili parolampo e malducasi. 011-2622792

**MAGAZZINIERA FARMACI** 22enne, con esperienza, autonoma, cerca lavoro in Torino o dintorni. 011-8874824

**MAGAZZINIERE/FACTORINO** persona di fiducia patrimoniale 53enne, referenziato, esposto, offresi. 348-490432

**MASSAGGIATORE** pensionato cerca lavoro presso palestra o attività privata. Mm priore. 011-4371088

**MASSAGGIATRICE** olistica, esposta, cerca lavoro presso palestra o centri estetici. 338-5409989

**OPERATRICE SHIATSU** massagista terapista, sportiva, rinfrescologia plantare, chinesiologia, offresi a palestra o centro estetico. 011-8125371

**PANETTIERE** pensionato, 53enne libero subito offresi come aiutante zona Basso Canavese/Torino Nord. 338-2170187

**PANETTIERE** pasticcero, offresi part-time, libero subito. 333-6893207

**PANETTIERE** addetto, assistente anagrafe, ragazza 35enne esposta cerca lavoro. 380-5049823

**PARRUCCHIERA** diplomata 44enne, offresi con qualità, socialità, e partecipazione operativa a negozio parrucchiere. 011-6801339

**PARRUCCHIERE UOMO** ex titolare di negozio, 45enne offresi come responsabile di negozio o come lavorante. Tel. solo ore serali 338-6189414

**PARRUCCHIERE** ex titolare con esperienza offresi anche per conduzione negozio o per sostituzione maternità. 011-320552

**PASTICCERE** apprendista, ragazza 20enne studentessa cerca lavoro. 333-8357586

**PONTIERE** notturno, ragazzo 27enne, qualifica alberghiera, esperienze plurinazionali, inglese e francese, Pc, offresi anche come addetto piccolo catering in Hotel. 011-8125371

**PROFESSORE** Arte Marziale 40anni di esperienza Via San Jacopo, Via San Jacopo, Dan Kendo, Dan Judo, Dan Judo, offresi presso palestra. 349-5247481

**QUALIFICATO CAMERIERE** cuoco, pizzaiolo, aiuto cuoco, barista, barman, pasticcero, cerca lavoro, con visto e alloggio, stipendio da concordare. 337-335318

**RAZZIAZZA 22enne** diplomata cerca serio lavoro part-time come commessa o lavapiatti. 340-3801103

**RAZZIAZZA 22enne** diplomata, con esperienza, cerca lavoro come commessa. No perditempo. 011-8001872

**RAZZIAZZA 22enne** cerca lavoro come commessa part-time mattina, esperienza contatto con il pubblico. 011-4553001

**RAZZIAZZA 23enne** cerca lavoro come commessa in Macelleria e d'ogni. 011-6487782

**RAZZIAZZA** cerca lavoro fino a stagionale con visto e alloggio in qualità di cameriere di sala, cuoco, aiuto cuoco a pizzaiolo, buone referenze. 338-1807865

**RAZZIAZZA 18enne** volenterosa, con esperienza lavorativa, cerca serio lavoro. 011-8125371

**RAZZIAZZA 22enne** cerca lavoro come lavapiatti. 329-1010263

**RAZZIAZZA RUMENO** cerca lavoro come cuoco o lavapiatti. 347-1423588

**RAZZIAZZA 25enne**, cerca lavoro come cuoco in Torino o fuori. 340-3485281

**RAZZIAZZA 25enne**, cerca lavoro come mensole, disponibile dal 20/07 al 18/08. 329-8478481

**RAZZIAZZA 34enne**, cerca lavoro presso ristorante in Torino o dintorni come lavapiatti o aiuto cuoco. 011-232465 333-3115449

**RAZZIAZZA** dell'India 24enne, cerca lavoro serio come lavapiatti o aiuto cuoco presso ristorante o pizzeria. 329-4880332

**RAZZIAZZA** frequentante scuola Alberghiera, offresi subito e domenica. 011-4710338

**RAZZIAZZA** rumeno 40enne, cerca lavoro come cuoco, 20 anni di esperienza. Max serale. 347-8335823

**RESPONSABILE MAGAZZINO** 33enne con esperienza e addetto ufficio spedizioni, cerca lavoro serio e duraturo. 011-6871105 347-7941188

**SARTÀ** esperta riparatore offresi presso sarta, laboratorio, negozio. 011-7480467

**SARTÀ** pratica, offresi per riparazioni presso negozio Maxima serale. Tel. per. 011-6053640

**SIGNORA RUMENA** cerca lavoro ad ore come lavapiatti o assistente anziani. 329-0225919

**SIGNORA** 35enne, defunta, presenza, ex titolare, pasticceria, cucina, pasticceria al caffè anche come chef di sala. Libera ad agosto. 338-7837888

**SIGNORA** 45enne, giovanile, discoteca, pratica in vari settori commerciali cerca lavoro come commessa. Si richiede serale. No lavoro mobile. 011-2480485

**SIGNORA** cerca lavoro come lavapiatti o aiuto cucina. Referenziato e volenteroso. 011-5211533

# computers e attrezzature lavoro

tuttoaffari

**80 HARDWARE E ACCESSORI**

**offerta**

**486 DX2 66MHz** completo di tastiera, mouse, monitor, stampante, vendo a L.300.000. 328-9112615

**800MHz PENTIUM** di 16Gb, scheda video 8Mb, scheda audio, tastiera, mouse, modem 56k, cd rom 52x, scheda rete, vendo a L.900.000. 011-2501174 338-9340289

**ACCESSORI PC** 64Mb ram per Extrema vendo causa inutilizzo a prezzo da concordare. 347-5355767

**PC gratis**

• LABORATORIO OCCASIONI  
• ASSISTENZA TECNICA  
• RIPARAZIONI URGENTI  
• PERMUTE, UPGRADE

**Caso Pascali 11 - Torino**  
**Tel. 011.30.40.196**

**AGENDINA ELETTRONICA** Rex, 6001, formata, scheda, PCMCIA, con interfaccia per Pc, con programmi, video nuovo e imbustato. L.150.000. 338-6340897

**AMIGA 500 PLUS 2.5 a 1.5**, con giochi a scheda campionatura audio, video a L.150.000 o scambio con motherboard PC o collatore in qualsiasi stato. 338-4615678

**AMIGA 500 PLUS** uscio poco, giochi a vari programmi, stampante, video a colori, vendo a L.300.000. 338-8568805

**CARTUCCIA** sigillata per stampante Ochrome Olivetti 790, causa inutilizzo vendo. 328-8261817

**CASE AT PER PENTIUM** vendo a L.50.000, S.Video Creative Banshee 203D, 16Mb, L.150.000, 3Dfx a L.100.000, 011-6457381 349-4055186

**CASSE PER COMPUTER** modello Triad, da 1000, inutilizzo a L.40.000. 335-7870838

**CD-ROM ASUS 50X** 316 per il nuovo, vendo causa acquisto lettore CD-R e L.80.000 non trattabili. 338-6480293

**CELESTION 700 386** Pentium III, vario vendesi. 011-6822174 339-3481970

**COMPAQ CELERON 586** completo di tutto, 32Mb, 347-7358195

**COMPONENTI COMPUTER** ram, HD, CD-Rom, floppy, tastiera, mouse, vendo Tel. serale 011-3177744

**COMPUTER** Macintosh, vendo. 339-2683772

**COMPUTER PENTIUM III 35Mb**, 64Mb Ram, lettore CD, floppy, vendo a L.700.000 trattabili. 011-648295

**COMPUTER PORTATILE ZENIT** 12Mb di memoria, monitor a cristalli liquidi, 120Mb di HD, no CD-Rom, batteria a caricabatterie nuova, vendo a L.450.000 011-6504848

**CONSOLE DREAM CAST** Psi con Sage Rally 2 vendo a L.180.000. Tel. serale e chiedere di Igor. 011-8222150

**COMPUTER COMPAQ 530** completo di monitor, stampante, modem per collegamento internet, 1 a mezzo di garanzia, vendosi causa inutilizzo a L.1.800.000 347-3840197

**CPU PENTIUM III 800MHz**, 32Mb, 370, vendo L.300.000. 011-8125371

**GAME BOY ADVANCE** colore azzurro trasparente, usato poche volte, funzionante, perfetto, con gioco Mario Advance, garanzia, vendo a L.300.000. 348-3020731

**GIUOCO PLAY-STATION (n.2)** originali, più volante, vendo a L.288.000 328-738849

**HARD DISK 130Gb** Quantum Gx e bulino MPE1136AT side ATA 66, e Quantum Viking II scsi 4.5Gb, nuovi, vendo a L.180.000 ognuno. 011-6894222 348-2681755

**HARD DISK Samsung**, viti Dns 4.3Gb, nuovo, mai utilizzato, vendo L.100.000. 011-6471383 011-4732059

**LETTORIE CD-ROM SCSI 32X**, vendo a L.150.000, più stampante BJC 2100 Canon L.150.000. 011-343448

**MAC CLASSIC** vecchio, funzionante, Epo Lxg classic, hd esterno lettore cassette da 44Mb vendesi. 011-8085496

**MASTERIZZATORE LG 8X4X32** vendo a L.21.000 e masterizzatore LG 12X8X32 vendo a L.310.000. 380-5470896

**MEMORIA** Dinin 16Mb, 100MHz a L.85.000, 2 moduli (totale 128Mb) vendo a L.100.000 347-8033707

**MUSICA AUDIO** per qualsiasi sistema, elettrodomestici, audio, video, montepiù, vendo a L.340-3045674

**MODEM US ROBOTICS** Sprinter Flash 56Kb, standard V90, con cavi e manuale originali, poco usato, vendo a L.100.000. 347-7548703

**MONITOR 15"** tecnica protezione di radiazioni, conforme MPR11, vendo a L.220.000. 347-1489021

**MONITOR 19" SAMSUNG** 800 BT, 1500x1200, 87Hz, acquistato gennaio 2001, 3 anni di garanzia, vendo causa trasferimento a L.1 milione. 011-8554882

**MONITOR LCO 15"** (n.2) Samsung 570 V, 3 anni di garanzia, vendesi a L.1.200.000. Tel. ufficio 011-9049845

**MONITOR** per pc 15" a colori Olivetti, causa inutilizzo vendo a L.500.000.

**NOTEBOOK OLIVETTI** Pentium 150 MHz, schermo 12", HD 1 Gb, CD-Rom, ram 32Mb, batteria, vendo a L.950.000. 011-3978072

**PACKARD BELL 486 DX** completo di video a colori monitor 14", vendo a L.250.000 trattabili. 338-7731781

**PC 386** completo di stampante ad aghi vendo a collezionista. Tel. serale 011-4500188

**PC 386** con processore masettolo, monitor, tastiera, mouse, software, vendo per inutilizzo a L.150.000. Tel. dopo le 18.30 349-7431885

**PC 486 SLIC 4Mb** ram, hd 130Mb, cd rom 35x, mouse, tastiera a monitor a colori, vendo a L.150.000. 338-3847913

**PC ASTIRE PENTIUM III 500MHz**, hd, 128Mb ram, video 17" VGA, tastiera, scanner, 1 anno di vita, 4 anni di garanzia, vendo a L.1.500.000 349-1450000

**PC 2000**, 128Mb Ram, TNT2, 32Mb, schermo audio, vendo a L.1.800.000. 349-3436233

**PC PENTIUM 125MHz** 64Mb ram, cd rom, mod. 011-9547781

**PC PENTIUM III 530MHz**, 64Mb, modem esterno, praticamente nuovo, vendo a L.800.000 011-9580848

**PC PORTATILE NITAC** processore AMD 682 300MHz, 32Mb di Ram, HD da 4Gb

CD e floppy integrati con borsa e modem esterno, vendo a L.1.500.000 trattabili 011-9953758 380-955342

**PC PORTATILE TOSHIBA** Satellite 4070, Celeron 386MHz, 64Mb ram, CD-Rom 24X, HD 4Gb, schermo TFT a colori 13.3", Blaster, vendo a L.1.800.000. 011-788588 348-8125371

**PC PORTATILE** Niac Celeron 450, DVD, HD 6.5Gb, 84Mb di Ram, modem, schermo TFT da 16", vendo perfetto a L.2.500.000. 347-9551958

**PC Compaq Presario 522**, 488 a 58MHz, con 4Mb Ram, 270Mb hard disk, con CD-Rom 5818, casse, webcam e mouse L.700.000 trattabili. 011-6407782

**PC portatile Acer 1127** con nuovo video causa inutilizzo a L.2 milioni. 338-8948019

**PC portatile** vendo. 339-2305408

**PENTIUM 100** hd 540Mb, cd rom 3x, 32Mb ram, scheda audio 16 bit, tastiera, mouse, monitor 14" Vga, vendo a L.250.000. 011-3860503

**PENTIUM 120** portatile, hard disk 1.3Gb, 32 di Ram, floppy esterno, modem, windows 98, vendo. 011-321044

**PENTIUM 133** Olivetti, 32Mb di Ram, 1.7 Gb di HD, CD Rom, audio, monitor 16" digitale, vendo a L.370.000 011-3185814

**168** hd 20Gb, scd modem internet, cd rom 8x scd, 64Mb ram, scheda audio 16bit, tastiera, mouse, monitor 16" digitale, vendo a L.500.000. 011-383865

**PENTIUM 186** scheda audio 16 bit, hd 1.7Gb, 64Mb ram, modem 56k, cd rom 24x, tastiera, mouse, monitor 15" vga, vendo a L.500.000. 338-1382100

**PENTIUM 233MHz**, 64Mb ram, Hard Disk 6.4Gb, cd-rom 40x, Sumbaster AWE64, matrix millenium 8Mb più Volvo 2, 12Mb, monitor 15", video PC vendosi L.1.200.000. 347-1589299

**copisteria**

**EUROGRAFO S.p.A.**

Via Sciaratti, 7/b - 10154 Torino  
Tel/Fax: 011.246.75.81  
e-mail: eurografo@tin.it

Servizio Fax - Punt. 011.246.75.81

Fotocopie e stampe laser in bianco e colore elaborazione testi rilegature - volantini - biglietti da visita stampa poster e stralci

**AGOSTO SEMPRE APERTO**  
Lunedì - Venerdì 9-13 / 15-18  
Sabato 9-13

**233 MHz** 64Mb ram, 2 HD, 16Mb di video, 15", vendo a L.750.000. Tel. serale 011-7071738

**PENTIUM 233 MHz** con CD-Rom, modem interno 56K, scheda audio, casse, tastiera, monitor 15" digitale, tastiera e mouse, vendo a L.700.000. 011-4345804

**PENTIUM 3 1000 MHz** SVGA TNT 2 32Mb, HD 20Gb, 128Mb ram, masterizzatore 12x10x22, CD-Rom 52X, 58 128, modem, tastiera, mouse, pochi mesi di vita. L.1 milione 011-655482 347-2378008

**PENTIUM 3 CELERON 566**, 128Mb ram, HD 10Gb, lettore 52X, scheda audio, vendo a L.550.000. 349-1549179

**PENTIUM 300** completo di tutto, anche di stampante, programmi e Autocad 14 installato, vendosi presso molto interessante. 338-5809258

**AMD K5 R 450MHz**, 64Mb ram, 4x1.2Gb, 6K audio video, cd 60x, casse 100W, modem 56k, windows 98, ufficio '00 esclusa monitor vendo. 338-2721610 011-758764

**PENTIUM III 350**, scheda video, scheda audio, tastiera, vendo a L.347-6260681

**PENTIUM III 500 MHz** con motherboard 64Mb, vendo a L.700.000; HD 30Gb a L.350.000. 339-3185700

**PENTIUM III 780** più stampante, schermo programmi multimediali su CD-Rom, vendo a prezzo interessante. 011-9080034

**PLAY STATION 2** un mese di vita, perfetto, con moduli, per Ridge Racer 5, vendo a L.333-7235899

**PLAY STATION ONE 2 joystick**, 10 giochi, vendo L.300.000 non trattabili. 347-5099171

**PLAY STATION** con 1 joystick, una memoria, 2 giochi, vendo a L.200.000 con garanzia volente. 338-508357

**PLAY-STATION 2** vendesi. 340-5634408

**PLAY-STATION** con volante ad 1 gioco (Wipeout 2097) vendo a L.200.000. Tel. serale e chiedere di Igor. 011-8222350

**PORTATILE COMPAQ** Pentium II 400 TFT 125Mb Ram, DVD, borsa, vendo a L.338-9721749

**PORTATILE IBM** Pentium III MMX, 486Mb di ram, 1.2Gb HD, tastiera, scheda audio CD-Rom, porta infrarossi, vendo a L.1.050.000. 338-5447142

**PORTATILE PENTIUM 200 MMX** 32Mb ram, 4.1Gb floppy, CD, modem 56K, Win 98/Office, nuovo, vendesi a L.2 milioni Tel. ufficio 011-9940945

**PROCESSORE** Pentium 133 con dissipatore e ventola, vendo a L.300.000. 338-9788711

**RAM 128Mb**, vendo a L.70.000 e Ram 256Mb a L.140.000. 340-8125371

**RICEVITORE** scanner ADR AR 2800 0.25 completo di batteria portatile vendo a L.250.000. 338-2871933

**SCANNER DECIA 4800** stampante HP 684C, tastiera nuova, vendo a L.300.000; 2 alim ram 68Mb 32Mb, L.40.000; audio 16 bit a L.30.000. 011-6487381 349-4055186

**SCANNER A4 1200** Dot, singola passata, vendo. Occasionale. 340-7337738

**SCANNER** marca Muesel Paragon scanner piano A4, funzionante, con scheda SCSI, vendo L.150.000. 011-343448

**SCHEDA AUDIO E VIDEO** Ai Rage AGP, per PC, vendo. 011-8224037

**DI RETE** Pci vendesi a L.30.000 338-9788711

**SCHEDA GRAFICA** Video 3 2000 AGP 1X e 2X 16Mb, ancora in garanzia vendo L.100.000. 338-7594038

**SCHEDA MADRE** più processore, Pentium 233MHz; MMX più scheda video e audio, vendesi L.150.000. 347-1489021

**SCHEDA** video Matrox Millennium I da 4Mb, più mouse cordless, vendesi anche singolarmente. 349-772101

**STAMPANTE AD AGP P-4**, ottima per stampa Long-time vendesi a L.348-7485700

**STAMPANTE APPLE** laser, bi-tonale, vendo 011-7070304

**STAMPANTE CANON** BJC 350 con cavi. 348-4711873

**STAMPANTE EPSON** Stylus Photo 750, 1440dpi, A4, macrofotografia, Pm/Job, perfetta, usata poco, prove disponibili, vendo a L.300.000 trattabili. 338-6226158

**STAMPANTE LEXMARK** 5700 fotografa, 1200x, 1200dpi vendesi a L.190.000; cm 54Mb 100MHz a L.65.000 trattabili. 338-2721810 011-756764

**STAMPANTE** Laser, ARK 1000 colori, risoluzione massima 800x800, vendesi a

L.50.000. 328-6833203

**E-Mail: eurografo@tin.it**

**STAMPANTE OLIVETTI** vendesi. 348-4152753

**STAMPANTE** Paragon a 24 aghi, come nuova, vendesi. 328-8023438

**STAMPANTE** a getto d'inchiostro qualità fotografica vendo. 340-3645874

**STAMPANTE** laser Oki CL 800X, adatta per pezzi di ricambio, vendo L.50.000 011-4701095

**STAMPANTE** multifunzione, Office Jet 710, scanner, fotocopiatrice a fax tutto a colori, ancora nuova e imbustata, vendo a L.580.000. 011-705884

**TABULI DI MEMORIA** Ram da 1Mb per Mediatech Book, Prook, nuove, vendesi L.100.000. 347-3189300

**VODOO3** con uscio tv, più scheda di rete, con albedo audio 5.0ci, vendesi L.200.000 in blocco. 0121-802337

**VOLANTE** PC Power Wheel; 4 test programmabili, pedaliere, usato poco, vendo a L.40.000. 347-4028727

**81 E ACCESSORI**

**CPU 233 MHz MMX** più scheda video da 8 a 32Mb, con attacco PCI, optional. 0121-72007

**PLAY STATION** anche non aperto in acquisto a prezzo da concordare. 348-605357

**PROCESSORE** per pc, ultima generazione cerca. Fabio. 011-2878440

**83**

**CD ROM** per adulti acquisto a prezzo molto basso. 338-5268042

**CONSOLE Nintendo 64**, come nuova, con 2 joystick e 14 giochi, permesso con scooter o motorino 50. 333-4847188

**CONSOLE Nintendo**, 3 joystick, 2 joystick, 14 giochi compresi di istruzioni, originali, vendesi L.450.000 trattabili. 333-4847188

**GIUCHI PL (n. 6)** originali più volante performando vendo a L.249.000 o separatamente a prezzo da concordare. Tel. serale. 011-3975233

**GIUCHI PLAY STATION 2** Gran Turismo 3 a Onimusha, vendo. 338-6711921

**GIUCHI** per Play-Station a Super Nintendo, vendo a scambio con altri giochi. 011-822156

**GIUCHI** per Play Station II, versione più a Game-Boy color, vendesi. 340-5834489

**PLAY STATION 2 joystick** Shark, 10 giochi vendo a L.250.000 trattabili. 011-822156 338-5812297

**RACCOLTA** 10.000 Fonti 78 in 2 cd con visualizzatore vendo a L.20.000. 338-6775495

**84 SOFTWARE**

**domanda**

**GIUCHI** per Play Station di robot giapponesi cercasi in acquisto. 011-9588897

**WINDOWS 98** aggiornamento secondo edizione cercasi a prezzo da concordare. Tel. 011-5819147



**www.tuttoaffari-lastampa.it**

Tel. ore 12/13 0122-31010

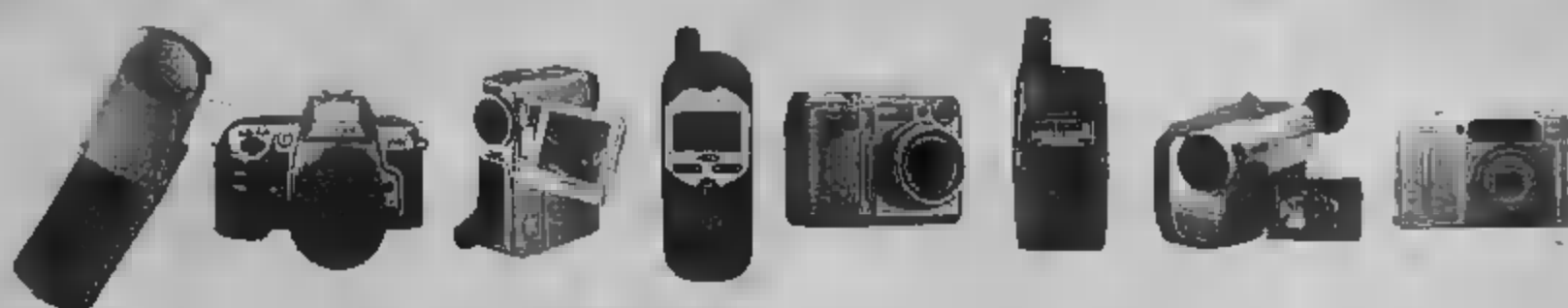








## FRANCHISING



- **Oggi è possibile aprire un punto vendita Marvin di fotografia e cellulari in soli 30 giorni.**
- **L'investimento è minimo (e può essere finanziato).**
- **Non è necessario essere del mestiere, perchè Marvin ti insegna quanto serve.**

**Per informazioni :**  
**☎ verde 800.10.19.19**



**FRANCOSOLLI** collezioni avanzate, nuovi usi, Italia, San Marino, Vaticano, Svizzera, Israele, quasi Europa, base 1° giorno vendita. 011-6867014

**FRANCOSOLLI** a moneta, minicassette ed altri oggetti, vendita. 011-200625

**GIOCHI OLIMPICI** medaglie, documenti, libri e video, cerco in acquisto o cambio. 338-888837

**GUIDE TURISTICHE** EDT/Lonely Planet e cartine geografiche, in latino ed inglese, vendo al 40%. 011-285063

**L.600 AMORETTO** privato acquisto da privato, massima valutazione e pagamento contanti. 011-711803

**LATTINA DI BURRA** (n.300 ca.) da collezione, vendo. 011-704090

**MONETA CARTAMONETA** fuori corso di tutto il mondo, francobolli Regno, Repubblica, Vaticano, S. Marino, Europa, privato acquisto contanti. 011-9713870

**MONETE E CARTAMONETA** italiana ed estera, privato acquisto da privato, massima valutazione, pagamento in contanti. Tel. pari 011-3175558 347-7300121

**MONETE** di Carlo Farini, Carlo Alberto, Vittorio Emanuele II, Umberto e Vittorio Emanuele III, privato acquisto da privato. 011-711803

**MONETE** italiane ed estere, privato acquisto da privato. 011-711803

**MONETE** n. 2.000 da L.2000 vendo Tel. pari. 011-711803

**MONETE** per collezionisti L.10/20, vendita. 338-705007

**PERNA** sfilo, nuda, con calze, camicia, camicia, maluscia, maluscia, nuova, valore L.750.000 vendo a L.350.000. 011-6867014

**ODGETTI MILITARI** anche tascabili, 1000/1945, cimeli, taz, berretti, uniformi, medaglie, 011, gagliardini, bandiere, collezionisti acquisto. 011-48161 347-8060303

**PENNA STILOGRAFICA** Vennetti, di inizio '900, vendesi al miglior offerente. Tel. pari 011-711803

**PICCOLI MOBILI** tavolini, orologi, cerco in acquisto, Tel. pari 011-306480

**POCKETRON** collezione di carte diverse, alcune rare, vendesi a L.150.000. 011-711803

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

**PUNTI COCA** sfilo completa, Originali 2501, per telefono cellulare Motorola V2268, più FM radio, 011-330588

# GARDALAND

**TUTTI I SABATI E TUTTE LE DOMENICHE**  
**PARTENZE DA TORINO, RIVOLI, PINEROLO, VAL DI SUSA,**  
**COLLEGNO, CANAVESE, IVREA, SANTILIA.**

**L.73.000 ADULTI**  
**L.68.000 BAMBINI FINO AI DIECI ANNI**

**GRATIS BAMBINI FINO AL METRO DI ALTEZZA**

**LA QUOTA COMPRENDE:**

**BIGLIETTO INGRESSO PARCO - AUTOPULLMAN G.T. - ACCOMPAGNATORE**

**Market Viaggi S.r.l. ☎ 011.517.88.43**

do a L.250.000. 011-787470 0335-

**MACCHINA FOTOGRAFICA** panoramica, privata vendita per inutilizzo. 338-2726071

**MACCHINA FOTOGRAFICA** Rollei Singapore, lottina Nikon F80x con 28/70 e 50/1.8 vendesi. 011-885066

**MACCHINA FOTOGRAFICA** Canon EOS50 con obiettivo Sigma mm.28-105 e borse Ahas, il tutto di 1 anno, prezzo ridotti. 349-1842249

**MACCHINA FOTOGRAFICA** digitale Agfa CL18, nuova, congaribile a PC tramite porta USB e a ingresso video TV per visualizzare immagini. vendo L.200.000 335-00812105

**MICROTELECAMERA** grande come un'accendino, trasmette via radio immagini a qualsiasi tv. vendo a L.600.000 347-9951959

**NIKON** con obiettivo zoom 28/75 originale, vendesi. 011-700219

**CORPO FM2** cromato, zoom 70-210 F4-5.6, mm.28 F3.5, 2X Teleplus MC4, per lottina 10/12 diametro 52, parafango diametro 62, trapilla, in blocco. 011-282594 335-5805293

**NIKON CORPO MACCHINA** F301, obiettivo zoom Nikon 35/72-3.5, flash Nikon SB 1.5, borsa morbida professionale, il tutto come nuovo. vendo a L.700.000 non tratt. 011-352189

**GIUETTINI** Schneider, nuovi, Compaq G 4/75, Compaq A 5/100, con vari anelli, condensatori a lunga durata, vendo. 338-337703

**OBBIETTIVO** AF 35/80, garanzia Nital, scadenza febbraio 2002, mai usato, vendo. 011-2262634 347-8060303

**OBBIETTIVO VITVAR** serie 1, 70/210, F2.8-6, per Nikon, con imballo e documenti di acquisto, vendo. 011-2262634 347-8060303

**PENTAX COMPATTA** zoom 70, 35-70mm, autofocus, autofocus, zoom motorizzato, completa di custodia, vendo a L.180.000 non trattabili. 011-352189

**PICCOLO TELESCOPIO** e piccolo cannocchiale, vendo a L.150.000 Tel. pari 011-711745

**POLAROID** 900, nuova, vendesi. 011-614750

**PROIETTORE** Super 8, 8230 XL, motore A200 Gola Super 8, tutto pari al nuovo. vendo. 338-5826481

**PROIETTORE** da revisione, Benchi Sabino BP100, con cinescopio e oroscopia, vendo a L.50.000. 330-4126181

**PROIETTORE** da revisione, Benchi Sabino BP100, con cinescopio e oroscopia, vendo a L.50.000. 330-4126181

**PROIETTORE** da revisione, Benchi Sabino BP100, con cinescopio e oroscopia, vendo a L.50.000. 330-4126181

**PROIETTORE** da revisione, Benchi Sabino BP100, con cinescopio e oroscopia, vendo a L.50.000. 330-4126181

**MACCHINA FOTOGRAFICA** 77 darrall originali, nuovi, per dispositive 8x6 completi di contorni, vendo. 338-337703

**MACCHINA FOTOGRAFICA** auto/video semiprofessionale Fast AVMaster, ideale anche per videocamere, vendo a prezzo di via occasione. 340-2337738

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per proiezione avvolgibile, montata su tripod richiudibile, vendo a L.300.000. 339-7588228

**MACCHINA FOTOGRAFICA** (n.2) di via occasione, 340-2337738

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**MACCHINA FOTOGRAFICA** per negativi Super 8, 1/8, micro focus Finder, stampatore per provini 6x6, tutto Paterson, nuovo. vendo. 338-5826481

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**GIOCHI PLAY STATION** N.2. 2001 Snowboarding, ancora imballati, vendo. Vero affare. 011-2424789

**MACCHINA FOTOGRAFICA** 12 darrall, vendo L.250.000, Twister Kell L.70.000, Twister Coral PR 101, L.100.000. 011-9672512

**CASSE ACUSTICHE** professionali a microfono professionale da concerto, vendo causa inutilizzo. 333-4256030

**CASSE PIONEER** HPN 30V, 3 vie, vinile, niro, cm. 80x30x33, vendesi. 011-4521373

**CASSETTE** e CD di cantanti, vendo a medio prezzo. 011-2424789

**CD PRESIDENT** Jackson, Cb Alati 845, microfono professionale, lancia, altoparlante, accessori vari vendesi. 338-8215006

**CD DECA** titolo "Buber-argio" contiene brani suoni vari, diretti da Bernstein e Ormandy, cerco in acquisto. 0125-868583

**CD MUSICALI** originali, anche titoli inediti, in ultimo stato, vendo a L.30.000 cad. trattabili. 328-4714125

**CD di Robert Miles**, Freedom, vendo a collezione. 338-3482528

**CD musica commerciale**, dal 1994-98, vendo in blocco a L.1 milione trattabile. 338-7109988

**CD originale**, degli Salsus Quo, vendesi L.10.000. 011-8085513

**CD OHNE SONDRE** di Grassi, del film Top Gun, Paradise in 33 pin, vendesi in blocco. CD singolo Lady Violet Beatiful world vendesi a collezione. 333-7999053

**CUNFIA SENZA FILI** vendo a L.100.000 330-3844809

**DISCHI 33-45** giri di ogni genere, esclusa musica classica, cerco in acquisto anche grandi quantitativi. 011-887874 349-8014654

**DISCHI 45** giri anni '50-60 e riviste musicali della stessa epoca. Tel. pari 011-9572439

**DISCHI DI CARLO BUTI** anche per eventuale scambio, cerco anche a suo. Tel. pari 1963, "Per uomini soli". 338-8100006

**DISCHI VINILE** collezione completa del Kias, vendo. 347-8740665

**DISCHI 33/45** pin, anni '50-60, ottimo stato, collezione completa anche grandi quantitativi, alla valutazione. 011-9312415

**DISCHI 33/45** pin, anni '50-60, ottimo stato, collezione completa anche grandi quantitativi, alla valutazione. 011-9312415

**DVD THOMSON** ancora imballati, vendo a L.380.000 per causa doppio regalo. 338-9051111

**DVD THOMSON** ancora imballati, vendo per causa doppio regalo a L.380.000. 338-9051111

**ELEMENTISTERO** piano, vendesi. Yachnis, lottina CO. 011-8187802

**GRABISCH** B11 P105, con testina Stereo, vendo a L.250.000. 338-8330770

**IMPIANTO STEREO** completo, cerco a prezzo interessante e autorisale. 5290084

**LETTORE CD** Tasc, VRD510, come nuovo, completo di imballo, vendo a L.1.300.000, base 901 serie B, nuova, con imballo a L.3 milioni. Tel. pari 011-290833

**LETTORE CD** portatile, Sony, nuovo, imballato, vendo verso affare a L.180.000 338-4803870

**LETTORE DVD** PANASONIC A180, vendesi a L.500.000 e mass di via. 011-328884 011-3499530

**MEDIO BASSI** PHONOCAR 2/320, vendo L.50.000, più Twister Kell, L.70.000. 011-2424789

**ALAN** 87 240 canali AM, FM, USB, USB, con imballo, più alimentatore 5 Amper della Intel, tutti accessori, vendesi. 011-9846029

**MONITOR** (n.2) da polco, con finali di potenza e con JBT nuovi, vendo a L.400.000 non trattabili. 011-3881453

**PIASTRA REGISTRAZIONE** singola, professionale, per musicassetta, Technics, vendo a L.400.000 imballata. 333-3225511

**RACCOLTA COMPLETA** musicassetta, De il concerto all'italiana dal vivo, di Claudio Villa, cerco in acquisto. Tel. pari 193021. 011-8773335

**RADIO RICETRASMETTENTE** 2 metri Yesu FT23R, completa di microfono, altoparlante MH-18A28, come nuova, mai usata, vendesi. 339-5068385

**RADIO** registratore Philips con casse incorporate, più TV bianco e nero, vendesi. 011-2470444

**RADIOREGISTRATORE** Philips, cerco in acquisto anche da riparte. 340-1813799

**RECORITORE** cassette Hamill, mod G85, 3 testine professionali, vendo a L.300.000. Tel. pari 011-610581

**RICETRASMETTENTE** CB MILANO A18, perfetto, imballato. 333-7368441

**RICETRASMETTENTE** CB MILANO A18, perfetto, imballato. 333-7368441

**RICETRASMETTENTE** CB MILANO A18, perfetto, imballato. 333-7368441

**publikompass**  
Per la pubblicità su  
**tuttoaffari**  
10126 TORINO Corso M. d'Azeglio 80  
Tel. (011) 886.5322

**SAX TENORE BELMER** appartenuta ad Engelhard Quasidi, contralto Yamaha, 2 pistoni, chiavi Jelt, basso amplificatore, in vendita. 0131-953117

**SAX TENORE** cerca in acquisto. 011-866730

**TASTIERA ELETTRONICA 32 tasti**, Gen. del digital keyboard, con caviato, vendita. L.195.000 011-974258

**TASTIERA FAPAR studio '88**, più Gen. Pined Piano Espand. caviato vendita. 347-8023483

**VIOLINO del 1928**, di ottimo luteria torinese, vendesi. 347-6271887

**95/11 Wood camera**

**CASSETTE** (11.30 ca.) per adulti, vando a  
notti: armonia, compatibilità. 423

**VIDEOCASSETTE** colazioni complete di  
Dinner Bell GT VHS, video a prezzo di

**VIDEOCASSETTE** colazioni complete di  
Dinner Bell GT VHS, video a prezzo di

**VIDEOCASSETTE PER ADULTI** vendita a partire da L. 10.000 a settimana con configurazione di 10 cassette. **24.000.000**

**VIDEOCASSETTE** 12 filmi, bianco e nero, Germania. 1144: Un. dal 1921 al 1947, vend. 011-4348262

VIDEOCASSETTE alcuni film: vende in blocco. No film per adulti. 319-5777799  
VIDEOCASSETTE per solo adulti. vende

o cambio 347-5432982  
**VIDEOCASSETTE** cambio o venda 011-  
 0199726 347-5432982

**97** CIRCOLI ASSOCIATIVI CLUBS

100

**ASSOCIAZIONE CULTURALE "Cipari-**  
mento di astrologia oltre nei giorni lunedì e  
ma collettivi, corsi di tarocchi, giochi, storie

**H. BIRNOL CLUB** Valenza e Torino e persone sole per scuola o circostanze organiche.

DIFFUSIONE ad archivio, possibilità di far per-

te di una nuova famiglia, in comunità educative nel verde del Monferrato. Informatevi con fiducia: informazioni controllabili. Tel. 0111/500.124 - 0111/500.3053.

08

**90** **VARIE**

ACQUARELLO [www.acquarello.it](http://www.acquarello.it)

non copione completa cm 51x37. Timato 2a  
manif vendo L.400.000 DT1-4340137  
MOLLETTI concerto U2 vendo

**BAGNETTO AEREO** andata e ritorno Tortona-Palermo. Partenza: 7 agosto, ritorno 23

Spokane, Washington • L 380.000 071-5813055  
320-4072555  
OLIO SUTELA

**tuttoaffari**

STEFANO Colpo, dolce, sensibile, indirizzato al matrimonio, cerca ragazza dolce, bionda, seria. Telefono a filo, N. segreto, si ruba. P.A. 02/76210 F.F.V. Auer 10121 Torino











# Studio M & M

## Il valore della professionalità

Ragazzo 28enne che cerca nell'amore e nei buoni sentimenti, conoscerebbe un uomo romantico e sensibile per matrimonio.

35enne separata, in fase di divorzio, desiderosa d'affetto e compagnia, incontrerebbe compagno con il quale poter ricominciare a vivere.

Giovane vedova amante della poesia e della natura, cerca uomo dolce e sensibile, che apprezzi la sua sensibilità.

Uomo di 40 anni, interessante e positivo, conoscerebbe signora d'animo gentile e grande cuore per matrimonio felice.

Massaggiatore naturopata 30enne, affidabile e sincero, amante pianoforte, violino e filosofia orientale, cerca compagna con la quale condividere il futuro.

*Libera le concezioni  
Riscopri i desideri  
Vivi i tuoi sentimenti*

*Conosciamo  
i problemi.  
per questo abbiamo  
le soluzioni  
per andare dritto  
al cuore.*

Affermato uomo d'affari 50enne separato, dinamico, affettuoso cerca una donna che sappia ancora amare sinceramente.

40enne nubile, affermata nel campo lavorativo molto piacevole, timida, desiderosa di formare famiglia, cerca uomo colto, tradizionalista, camolino, simpatico.

70enne vedovo, semplice ed occupato dinamico, desidererebbe trovare una compagna dolce ed affettuosa, per futuro insieme.

Giovane e semplice ragazza nubile, vorrebbe fidanzarsi con ragazzo serio e motivato.

Giovane uomo interessante e dinamico, professionalmente affermato, conoscerebbe ragazza seria, femminile ed elegante per costruire un rapporto serio e duraturo.

**STUDIO DI CONSULENZA MATRIMONIALE**  
consulenza gratuita

C.so Ferrucci, 46 - 10138 Torino - Tel. 011.4330208 - Fax 011.4339861

sa di trovare seriamente compagno. Tel. 011.433.9861.

**MEDICO 48ENNE** alto, colto, carismatico, ottima presenza, cerca la graziosa 30enne ironica ed emozionante, per una dolce amicizia con futuro. P.A. 3864426 F.P. Alinari 10100 Torino

**NATALIA** ha 38 anni vive e lavora a St. Pietroburgo, è divorziata e ha una figlia di 14 anni, è romantica calma e gentile, ama il mare e la lettura, cerca un compagno colto che ami i bambini. Agency Service Italia 0141.356.421.

**MILIBILI** serio, presenza, sposerebbe onesto, serio, buon sapore, pensionato, origine piemontese. Adattamenti intermediali. Affrancare L.1.200. C.I.A.C. 3705043 F.P. 10068 Rvodi (TO).

**PARAPSIKOLOGO** cerca compagna per fare il cammino insieme sia nel campo spirituale che nella meditazione che nella vita futura di coppia. 011.747326 330-4835488

**PENSIONATA** conoscerebbe l'uomo serio, affettuoso, con valori morali, compagno leale, signore, romantico, vitalità, per futuro insieme. C.I.A.C. 38841521 F.P. Cuneo Denmale 12012

**PENSIONATO TORINESE** solo, sano, casa propria, cerca signora 60/70enne, semplice, con carattere, disposta a lasciarsi, per convivenza. C.I.A.C. 3887708 F.P. 10014 Caltan (TO)

**PENSIONATO** piemontese solo non fumatore, cerca signora 60/70enne, per amicizia sincera, eventuale futuro, buona posizione sociale. P.A. 37145025 F.P. 10092 Bolinasco

**PER SOLIDO FUTURO** vorrei incontrare una ragazza dinamica e simpatica. Ho 40 anni, perpiscia posizione, P.A. 372574280 F.P. Alinari 10100 Torino.

**PIEMONTESE** carino, di sani principi morali, cerca signora piemontese, vedovo/celibe molto serio senza pretese, benestante, età 70-75enne. C.I.A.C. 7458256 F.P. Montebelluna Spilleggia

**POSIZIONATO 57ENNE** vedovo, colto, giovanilissimo, seri principi, amante sport e valori, cerca compagna per amicizia e futuro. Passaporto 342273V F.P. Alinari 10100 Torino

**POSIZIONATO 35enne** colto, attivo e casa propria, amante mare, benestante famiglia cerca compagna. Iella, bella presenza. Futuro. 340-670052

**RAGAZZO 30ENNE** alto m. 1.81, bella presenza, cerca ragazza seria, per instaurare un rapporto di amicizia ed eventuale unione stabile. 340-3915842

**RAGAZZO 31ENNE** gradevole, prestante, conoscerebbe ragazza di classe, di pari requisiti, anche similare, scopo amicizia, eventuale futuro insieme. 340-7348008

**RAGAZZO 32ENNE** cerca una ragazza dolce, serena, carina, 16/35enne, per futuro insieme. Passaporto 339819V F.P. V. Spennaz 41 - 10099 San Mauro (TO)

**RAGAZZO 35ENNE** alto, colto e dinamico, conoscerebbe ragazza simpatica, di natura e decisamente seria per amicizia e serietà. C.I.A.C. 2701019 F.P. Chiusa 10049 Torino

zia e sv. futuro. P.A. 2748470X F.P. Alinari 10100 Torino

**RAGAZZO 36ENNE** lavoratore cerca ragazza scopo convivenza e serio relazione. 347-1529733

**RAGAZZO DOLCISSENTO** il corpo dolce e sincero ragazza, per vivere insieme una stupenda storia d'amore, per futuro insieme. Tel. 328-0540198

**RAGAZZO SERIO** indipendente, cerca ragazza per requisiti, anche similare, con cui relazione su base quotidiana, eventuale futuro insieme. 347-5758722

**RAGAZZO STRANIERO** dell'India, 28enne dolce e sensibile, cerca ragazza pari requisiti per amicizia ed eventuale futuro. 328-4880332

**RAGAZZO** cerca ragazza età compresa tra i 25 e i 40 anni, anche non libera, per amicizia ed eventuale rapporto duraturo. 348-0356229

**RUMENO 32ENNE** bruno, m. 1.77, cerca ragazza per convivenza, eventuale matrimonio. 348-0002518

**SEI SIMPATICA** intelligente, femminile? Perché non conoscerci? Ho 40 anni, personalità, spontaneità, buon gusto per futuro. P.A. 370574280 F.P. Alinari 10100 Torino

**IL PUNTO D'INCONTRO**  
MORALE E AFFETTIVA  
Brandizzo - V. Rossini, 13  
Tel. 011.91.70.100  
0338.1122857  
dal lunedì al sabato 9-13 e 15-19.30  
Incontri in sede  
con personale qualificato

**45ENNE** divorziata libera professionista, disinvolta, intelligente con ottimo posizione vorrebbe una compagna femminile, spigliata ma semplice.

**VEDOVA 40enne**, molto carina, con lavoro e casa propria conoscerebbe signora d'età adeguata, seria, coraggiosa, dinamica per sereno futuro insieme.

**CELESTI 35enne** laureata in legge, ottimo aspetto, spigliata, dinamica, con diversi interessi cerca futura compagna di bella presenza, intelligente seriamente intenzionale.

**MILITARE 27enne** ragioniera con ottimo impiego, senza figli, dolce, sensibile, amante montagna, casa, vita di coppia cerca serio compagno adeguato.

**SEMPLICE 60ENNE** seri principi, natura, conoscerebbe signora dinamica, neoclassica e libero sentimentale. Non molto pesante. C.I.A.C. 2701019 F.P. Chiusa 10049 Torino

**SEMPLICE E NUBILE 36enne**, 1.80, conoscerebbe ragazza serio pari requisiti per rapporto sincero e futuro insieme. Aff. L.1.200. P.A. 38841521 F.P. Alinari 10100 Torino

**SEMPLICE** a posizione 40enne, elevati sentimenti, cerca amica seria, anche al lavoro, eventuale futuro a 2. P.A. 38841521 F.P. Alinari 10100 Torino

**SENSIBILE PENSATORE 43enne**, complesso non allentato, ironico, vissuto, cerca donna non convenzionale, per rapporto straordinario profetico futuro. Mail 6005 ETC147 Via M. Cristina 51/C 10125 TO

**SEPARATO 50ENNE** presenza, alto, poliziotto, disinvolto, conoscerebbe brava, giovane, alta, età adeguata per futuro insieme. C.I.A.C. 38841521 F.P. Alinari 10100 Torino

**SEPARATO 51ENNE** cerca donna paria per futuro insieme. 358-7172163

**SIGNORA 50ENNE** longilinea, bella presenza, conoscerebbe 60/80enne, magro, bella presenza, per amicizia, eventuale convivenza. C.I.A.C. 38841521 F.P. Alinari 10100 Torino

**SEMPLICE E NUBILE 36enne**, 1.80, conoscerebbe ragazza serio pari requisiti per rapporto sincero e futuro insieme. Aff. L.1.200. P.A. 38841521 F.P. Alinari 10100 Torino

**SEMPLICE** a posizione 40enne, elevati sentimenti, cerca amica seria, anche al lavoro, eventuale futuro a 2. P.A. 38841521 F.P. Alinari 10100 Torino

**SENSIBILE PENSATORE 43enne**, complesso non allentato, ironico, vissuto, cerca donna non convenzionale, per rapporto straordinario profetico futuro. Mail 6005 ETC147 Via M. Cristina 51/C 10125 TO

**SEPARATO 50ENNE** presenza, alto, poliziotto, disinvolto, conoscerebbe brava, giovane, alta, età adeguata per futuro insieme. C.I.A.C. 38841521 F.P. Alinari 10100 Torino

**SEPARATO 51ENNE** cerca donna paria per futuro insieme. 358-7172163

**SIGNORA 50ENNE** longilinea, bella presenza, conoscerebbe 60/80enne, magro, bella presenza, per amicizia, eventuale convivenza. C.I.A.C. 38841521 F.P. Alinari 10100 Torino

**SIGNORA PIEMONTESE** di lunga, 55enne cerca gentiluomo benestante senza vizi e vengoli, generoso di cuore, età 55enne in poi per futuro. 334-8255888

**SIGNORA 43enne**, dolce, passionale, estroverosa, divorziata, subalterno assicurativa, conoscerebbe gentiluomo a Torino, solida posizione, per matrimonio. C.I.A.C. 3780911 F.P. Alinari 10100 Torino

**SIGNORA 59enne**, separata, cerca compagno brillante con personalità, sportivo, amante vita, benestante, amante viaggi, per convivenza/matrimonio. C.I.A.C. 46372 F.P. Alinari 10100 Torino

**SIGNORA 60enne**, disegnatrice, bella presenza, età 1.70, sola, eleganza, cerca signora colto anni 65 in poi eventuale futuro. 338-2449168

**SIGNORA** con figlia cerca disinvolta 60/65enne, colto, gentile, ottima salute, per amicizia, futuro. Gracioso tel. No onli. Aff. L.1.200. C.I.A.C. 3770058 F.P. Alinari 10100 Torino

**SIGNORA** intellettualmente, bella, dolce e sensibile, conoscerebbe signora elegante e colto per serio rapporto. Tel. 011.568.7486

**SIGNORA 60ENNE** vedova cerca signora vedova, divorziata o separata, per convivenza, amicizia, matrimonio. Amante viaggi. 011.2470944

**SIGNORA VEDOVA** senza figli, giovanile, aspetto piacevole, conoscerebbe signora max 70enne, sensibile, amica, per affettuosa relazione e futuro. 347-4206587

**MILVANA** simpatica signora di 48 anni, amante della passeggiata e della compagnia vorrebbe conoscere signora max 60enne, amante viaggi e natura per creare futuro insieme. Tel. 011.586.0488

**BINGLE** ottima cultura, esuberante libera professionista, e alla ricerca di una donna matura, determinata, per futuro amico-

zia finalizzato a convivenza. Passaporto 313544W F.P. 15100 Alessandria

**SOTTUFFICIALE** conoscerebbe signora semplice, simpatica, sani principi, per amicizia e futuro. Aff. L.1.100. P.A. 32001238 F.P. Alinari 10100 Torino

**STATALE 45ENNE** simpatico, dolce, sportivo, affettuoso, non fumatore cerca ragazza anche straniera per seria amicizia e futuro insieme. Max serietà. 333-6558908

**UOMO** conoscerebbe donna sola, coraggiosa, per una serena convivenza o convivenza. P.A. 82048 F.P. 10072 Casale (TO)

**VEDOVA 2°ETA'** cerca compagno fedele, buon carattere, sincero, per cammino insieme il rimanente della vita. No eventuale. 3280-888548

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVA 30ENNE** cinisica, agitata, no fumo, conoscerebbe signora libe, pari requisiti per eventuale futuro. No onliato. No altro passato. P.A. 827758 F.P. Orbassano 10043

**VEDOVO 42ENNE** diplomato, disinvolto, cerca donna gradevole presenza, max 40enne, molto femminile, scopo convivenza, matrimonio. C.I.A.C. 38841521 F.P. Alinari 10100 Torino

**VEDOVO 47ENNE** piemontese, serio a posizione con lavoro sicuro, cerca signora vedova, per una relazione seria e duratura. P.A. 3723844320 F.P. 10068 Rivarolo Canavese

**VEDOVO 57ENNE** postumato, giovanilissimo, fino e sportivo, ottima cultura, sensibile e morale, cerca compagna per futuro. P.A. 372384433 F.P. Alinari 10100 Torino

**VEDOVO 58ENNE** amante viaggi, cerca signora vedova, separata o divorziata per amicizia, convivenza e matrimonio. 011-852447

**VEDOVO 58ENNE** piemontese, alto m. 1.70, 70, residente cittadina, pensionato cerca per convivenza età adeguata, preferibilmente longilinea e minuta. 011-818175 338-3738871

**VEDOVO 64ENNE** prima vedova o signora carina, amica, per seria compagna e futuro. No celibati. C.I. 38388249 F.P. C.so Mammola 10023 Chieri (TO)

**VEDOVO 70ENNE** solo, con alloggio al mare, conoscerebbe giovanile coraggiosa per migliorare nostra situazione esistenziale ed eventuale matrimonio. C.I.A.C. 32573111 F.P. 10021 S. Pietro Minervieri

**VEDOVO 78ENNE** torinese, pensionato, bella presenza, solo, conoscerebbe signora max 70enne, per reciproca compagnia. C.I.A.C. 3723505 F.P. 10007 Borgata Paradiso Collegno

**VEDOVO DISTINTO** agitato, cerca signora 55/60enne, bella presenza, colta, amica, postumato, carattere dolce e affettuoso, per futuro. 338-1375743

**VEDOVO PIEMONTESE** 65enne affettuoso, serio, con figlio, cerca signora per convivenza disposta ad abitare in Canavese. No perditempo. 340-0550000

**VEDOVO SOLO** disinvolto, benestante, cerca signora libera, longilinea, sincera, 60/80enne, per verificare rapporto affettivo. Scopo futuro felice. Passi 328-0552427

**VEDOVO 2°ETA'**, senza figli, affettuoso, giovanile, piacevole, cerca signora anche 3°ETA' serena, gradevole, amica, per relazione seria, futuro. 340-1658760

**VEDOVO** aspetto gradevole, giovanile senza figli, cerca signora 60-70enne, sensibile, piacevole, longilinea, per affettuosa relazione e futuro. P.A. 637106 F.P. Alinari 10100 Torino

**VEDOVA TORINESE** cerca disinvolto benestante, max 70enne, libero, per compagna: convivenza o matrimonio. No celibato. Aff. L.1.300. C.I. Alinari 10100 Torino

**VEDOVA** sincera, semplice, origine piemontese, conoscerebbe: pari requisiti, età 70-80 anni, per convivenza futura. Aff. L.1.200. C.I.A.C. 38841521 F.P. Rvodi 10098 TO

**2 AMICI** 26/32enni, non liberi, cercano uomo 28/45enne, mascolino per incontri. Pulizia, educazione e riservatezza richiesti. 347-483281

**Affinity**  
Agenzia matrimoniale

**40ENNE MANAGER** grande azienda, libero, affascinante, sorriso aperto, amante bambini, desidera donna da amare per vita insieme

**GIARA 50ENNE** imprenditrice, sportiva, dolcissima ed ascoltatore ed amore e desideri ricambiati da uomo e amica

**INFERMIERA 30ENNE**, molto sensibile e affettuosa, delusa dall'amore, desidera uomo dolce, rassicurante e capace di amare.

**DEBORAH 34ENNE**, lunghi capelli neri che incorniciano viso dolcissimo, desidera uomo sicuro di sé.

Via Garibaldi, 9bis  
10123 Torino  
Tel. + Fax 011.561.76.01

**VEDOVA TORINESE** cerca disinvolto benestante, max 70enne, libero, per compagna: convivenza o matrimonio. No celibato. Aff. L.1.300. C.I. Alinari 10100 Torino

**VEDOVA** sincera, semplice, origine piemontese, conoscerebbe: pari requisiti, età 70-80 anni, per convivenza futura. Aff. L.1.200. C.I.A.C. 38841521 F.P. Rvodi 10098 TO

**VEDOVA** sincera, semplice, origine piemontese, conoscerebbe: pari requisiti, età 70-80 anni, per convivenza futura. Aff. L.1.200. C.I.A.C. 38841521 F.P. Rvodi 10098 TO

**VEDOVA** sincera, semplice, origine piemontese, conoscerebbe: pari requisiti, età 70-80 anni, per convivenza futura. Aff. L.1.200. C.I.A.C. 38841521 F.P. Rvodi 10098 TO

**VEDOVA** sincera, semplice, origine piemontese, conoscerebbe: pari requisiti, età 70-80 anni, per convivenza futura. Aff. L.1.200. C.I.A.C. 38841521 F.P. Rvodi 10098 TO

**VEDOVA** sincera, semplice, origine piemontese, conoscerebbe: pari requisiti, età 70-80 anni, per convivenza futura. Aff. L.1.200. C.I.A.C. 38841521 F.P. Rvodi 10098 TO

**103 PERSONALI**





**MESSAGGIO** per breccia carne donna non libera: sono un 45enne dinamico, bella presenza e posizione. Vogliamo conoscere? B.I.A. 7089728 F.P. Alferi 10100 Torino

**MI CHIAMO KETTI** 28 anni, corpo snello per trascorrere ore belle. Assistenti volgarie. Zona Via Baccini 338-4151788

**MI CHIAMO SAMANTA** sono brava, so essere dolce, so essere sensazionale... per molti me non hai mai visto 333-5502520

**NATASHA** 27enne, molto carina e dolce, avrebbe piacere di incontri con persone serie. No perditempo 338-5837228

**NELLE MIE FANTASIE** di 21enne c'è di vivere una relazione con una donna più grande che mi entusiasmi o delirante 349-328408

**NON PU' CENE REGALI**, ma una volta amichevole, offresi a donne sole. Sono 43enne non comune, signorile, presenza cultura. 011-3835008 Memobac3730

**NON SONO LIBERO** ho 38 anni, simpatico, biondo, curato, interessante. Cerco una donna piacevole, carina, per amicizia. C.I.A. 8907848 F.P. Alferi 10100 Torino

**NON SONO LIBERO**, ho il fascino pulito, non mi comporta molto bene, corpo compatto 338-4885000

**NORD-AFRICANO** 30enne carino e pulito, bella presenza, cerca ragazza per amicizia 338-382193

**NORMA TRANSEX** da sempre amica, da tutta vita, ora per molti me non per tutti 011-689257

**OVER 40ENNE** piuttosto di, offre del tempo libero a singola, carina, curata, sensuale o coppia per i requisiti. Tel. post-solitudine. Costa pranzo e dopo 18 338-8133009

**PAMELA BELLA** e affascinante, incontrerete solo persone distinte per momento piacevole. Tel. dalle 8.30 alle 19.30 338-7801884

**PIOLA** 28enne riservata, femminile, estrema educata, cerca amicizia. Marzani Tel. dal lunedì al sabato ore 11-19 347-618025

**PARTICOLARE RELAZIONE** duratura, cartolina con donna non libera 20-30enne, 32enne snello, carino, affabile. Gradi 5me 338-3009712

**PIU' MIA DOLCE** con amore e non-qualitativo, con affetto e tenerezza, del mio per non ripeterlo e il tuo perdono. Espresso: Tuo per sempre Michele

**PER VOLTE** me non per tutte. 37enne non libera, offrendo proposte intriganti da una lei veramente speciale. C.I. 70807510 F.P. Alferi 10100 Torino

**PROFESSIONISTA** ottima presenza, 6-bello, amante natura, simpatico, conoscerebbe signora solo per amicizia e bacio. Max serietà. AT. L. 300 P.A. 2001238 F.P. Alferi 10100 Torino

**PSICOLOGO 34ENNE** anche con casa in montagna, relazione con signora riservata, anche non libera. Casella Postale 184 Via Marelli 10141 Torino

**RAAZZA 27ENNE** molto bella, incontrerete per caso e forse coppia di amici. 338-7486258

**RAAZZA 28ENNE** 28enne, carina, conoscerebbe signora per amicizia. 338-8000000

**RAAZZA CARINA** attraente, occhi e sorriso, unghie lunghissime, con piercing, intrigante, cerca per amicizia ed eventuale relazione. C.I.A. 7082780 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA CARINA** cerca amico, per piacevolezze, gradita lei e telefono. Max serietà. C.I.A. 8025861 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA MODELLA** amante incontri fittizi, cerca amichevole. 011-3183521

**RAAZZA BRASILIANA** cerca compagnia per passare la serata. 333-3048658

**RAAZZA DEL 18** al 100 anni, molto carina, per formare nuove amicizie, compagnia, scopo divertimento ma soprattutto amore. No secondi fini. Serietà. 398-6736489

**RAAZZA 21ENNE** carina con 178, alto 85, alto delle spalle deludenti, cerca ragazza carina e sincera per dialogo e conoscenza. Assistenti scuri, ed affascinanti. 333-4081074

**RAAZZA 21ENNE** mediterranea, bella presenza, conoscerebbe signora. Max serietà. 329-5112785

**RAAZZA 23ENNE** alto con 185 occhi e capelli castani, cerca ragazza carina e simpatica per instaurare amicizia. Gradi 5me. C.I.A. 8028788 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 24** anni bella presenza, cerca ragazza amante di dialogo, scoprirete, prima per divertirci insieme. Eccellenti condizioni. Tel. 347-6213135

**RAAZZA 24ENNE** bella presenza, cerca coppia o singola per momenti piacevoli. No lingua. 340-3921421

**RAAZZA 24ENNE** dolce, simpatica, cerca ragazza dolce, bionda, anche straniera per amicizia. Max serietà. Assistenti scuri e volgarie. 347-4415752

**RAAZZA 25ENNE** cerca ragazza dolce e molto affettuosa. 347-8000000

**RAAZZA 25ENNE** cerca uomo veramente alto, che voglia lei, simpatico. Lasciare messaggio 011-3835008. Contatta350

**RAAZZA 25ENNE** bella presenza, conoscerebbe signora. Max serietà. 340-5185418

**RAAZZA 25ENNE** mediterranea, bella presenza, conoscerebbe ragazza giovane, italiana 40enne, per amicizia ed eventuale relazione. P.A. 346341491 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 26ENNE** alto mt. 1.70, kg. 80, occhi e capelli castani, cerca ragazza bella non affrettata. Anche biondo. 338-1787230

**RAAZZA 26ENNE** simpatico e dolce, cerca qualcuno che sia capace di costruire una storia d'amore. 380-585463

**RAAZZA 26ENNE** carino, mora, sportivo, cerca amichevole, anche straniera, massima 35anni, telefono per immediato contatto. C.I.A. 8115880 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 27ENNE** carina, bel fisico, amante sport palestra, cerca amico per momenti piacevoli. Max serietà. Affascinante. L. 1050 Telefono. C.I.A. 8027327 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** con felice aspetto, cultura e fantasia, conoscerebbe ragazza dinamica, straniera, per amicizia. Serietà. C.I.A. 8129978 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** deluso della vita, sportivo, romantico, amante cinema e letteratura, cerca dolce compagna per amicizia. 340-3088748

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere una storia romantica e serena. C.I.A. 8048000 F.P. Alferi 10100 Torino

**RAAZZA 28ENNE** carino, gentile, media altezza per kg. 100, cerca amico con cui vivere



# veicoli

tuttoaffari

110

offerta

110/1 Alfa Romeo

146 1.8 Lusso catalizzata, 10000, anno 1995, full optional, gommatura nuova, venduto a L.7.500.000. 0125-58236

148 JDT 1.8 PACK SPORT immatricolata anno 2000, km.30.000, perfetta, questi mesi prova, venduto a prezzo da concordare. 338-5422457

145 LYS 1000 prolo, 1998, ABS, sterzo, accessoriata, tenuta in box, km.43.000, vero affare, venduto. Tel. passi 011-259648

148 TD anno 1996, km.125.000, venduto a L.9.500.000. 011-894476

146 1.8 marzo '90 rossi, km.30.000 con idroguida, sterzo centralizzato, chiusura centralizzata, ABS. Vendo L.10 milioni. 328-8982355

TURINCAR plus

CONCESSIONARIA SKODA

ORGANIZZAZIONE - SERVIZIO - ASSISTENZA

PARCHINGIO INTERNO

FINANZIAMENTI LEASING

PERMUTE USATO CON USATO

RATBANCITA 1.8 16V

1995 L.15.900.000

RAV LYSSE 2.1 TD 8 POSTI

1999 - full optional L.28.300.000

CHEVROLET SLAVUS Cabrio

1997 - full optional L.34.900.000

ALFA ROMEO 156 1.6

1996 - cloro L.23.400.000

ALFA ROMEO 156

1996 L.9.600.000

OPEL VECTRA 2.0 16V CD berlina

1996 - full optional L.16.000.000

SEODA FILICA 1.3 GLX

L.8.000.000

RENAULT MEGANE 1.6 BT

1995 - radio - cloro - air bag L.12.800.000

OPEL SAHO 1.1 SK 1 porta

1998 - cloro L.10.800.000

OPEL INZ 1.4 SW

1994 L.4.400.000

via Nizza 84/A - Torino

011.85.61.60

146 JU 1.8V colore blu metallizzato,

anno 1997, clima, cerchi in lega, allettore

posteriore e minigonna laterali, venduto a

L.14 milioni. 320-0009258

146 TD 1998, km.55.000, perfetta, grigio

tattile, clima, ABS, airbag, venduto a L.16

milioni. 320-8984768

146 TS 1.8 anno '96, perfetta, gommatura

full optional, venduto L.13 milioni. Tel. ufficio

011-3870577

146 TS 1.8V 1.1 10/97, accessoriata, gomme

termiche, km.32.000, unico proprietario

causa inutilizzo venduto a L.13 milioni.

0123-52630

147 1.8 160CV Distinctive, full optional, nero

metallizzato, marzo 2001, venduto.

0141-212287

147 1.8 DISTINCTIVE 105CV, 12/00, colore

Ade, tenuta in garage venduto. 338-8413054

147 accessotratissima, 8 mesi, venduto causa

acquisto casa L.31.500.000 trattabili.

338-8063476

148 1.1 condizionale, impianto GPL, anno

'94, venduto metallizzato venduto a L.8

milioni. 338-8413054

148 1.8 16V TWIN SPARK 98, km.52.000,

clima automatico, airbag, ABS, impianto

GPL, gommatura al 90%, metallizzato, ottima

L.14.500.000 trattabili. 338-2533118

148 1.8 16V 105 CV, km.33.000, incidente

ripetibile, venduto a L.5 milioni non tratta-

bile. 338-8776576

AGENZIA GOFFO

Pratiche Auto

Assicurazioni

Veicoli da turistico minimo

Revisioni patenti

Notizie e medico in sede

Via Costantino Nigra, 49

Torino - Tel. 011.2315448

anno 1997, clima, radio, vetri

elettrici, chiusura centralizzata, km.70.000,

perfetto condizioni, venduto L.12 milioni, ve-

ro occasionale. 340-5236184

156 1.8 rosso, 11/99, km.58.000, climatiz-

zatore, ottime condizioni, venduto a

L.18.500.000. Tel. ufficio (Zoffoli) 011-

858003

156 1.8 TS '98, km.58.000, full optional,

vendo L.20 milioni. 011-

858003

156 1.8 TS dicembre 1999, ottime condi-

zioni, km.35.000 originali venduto a

L.22.500.000 trattabili. 339-723358

156 1.8 dicembre '97, colore bordeaux, km.

38.000, venduto a L.19.500.000. 339-

8114483

FRENI - MARMITTE

CATALIZZATORI

TAGLIANDI

AMMORTIZZATORI

+ PREZZO FLESSIBILE

SERVIZIO RAPIDO

DISPONIBILITA'

ASS. SPECIALIZZATA

PREVENTIVI

MARMITTE

CENTRO MARMITTE

011.2203206 V. Orbassano 99/11 TO

Tutto Città 4c2

156 1.8 JTD SW PROGRESSION ottobre

2000, grigio metallizzato, km.10.000, ven-

duto a L.36 milioni. 338-9347131

156 1.8 JTD 01-00, nero, km.42.000, cli-

ma, 2 airbag, ABS, fendinebbia, autoradio,

braccio, altre chiavi elettriche, pacchi-tasse,

venduto. 348-2288505

156 1.8 JTD 2000, km.10.000, full opti-

onale venduto. 338-8157011

156 1.8 JTD anno '99, argento metalliz-

zato, km.26.000, clima, cerchi in lega, doppio

airbag, fendinebbia, allettore, autoradio,

venduto a prezzo affare. 348-2506206

156 2.0 16V 16V grigio metallizzato,

01/99, km.54.000, ottime condizioni, ven-

duto a L.28 milioni. Tel. ufficio (Zoffoli) 011-

2878033

156 2.0 16V mesi di vita, colore blu scuro,

venduto. Tel. ufficio 011-8810310

156 SPORT WAGON 2.4 JTD '00, blu co-

loro metallizzato, cerchi in lega 18", pac-

chi sport 1, km.12.000 originali, accessori

Nissan, L.41 milioni trattabili. 0338-

309181 011-9400266

156 SW 2.6 16V marzo 2000, km.21.000,

blu, interni pelle, venduto. Tel. servizi 011-

4061544

156 TS 1.8 16V grigio metallizzato, anno

'98, clima, Abs, 2 airbag, fendinebbia, uni-

co proprietario, gomme nuove, km.47.000,

venduto L.21.500.000. 333-4620155

156 2.4 JTD argento metallizzato full opti-

onale 2° semestre '98 autogestito fino al 2002

km.19.000 prezzo affare. 338-7344825

164 SUPER 1.3 ECO 1993, argento met.,

clima, ABS, chiusura centralizzata, antirullo

posteriore, km.10.000, perfetta, Quattroruote

347-2422819 - dopo 20 011-8225507

164 TS 1.8V '97, revisionata, bordeaux, cli-

ma automatico, abs, idroguida, sempre in

garage, condizioni venduto L.18.000.000

trattabili. 011-4331823

164 TS del '95 venduto a prezzo irrisor-

ante. 338-8715590

VANDIN

offerta AUTORIZZATA

ACQUISTIAMO

AUTO FUORISTRADA

VEICOLI COMMERCIALI

DI QUALSIASI MARCA E TIPO

PAGAMENTO IN CONTANTI

VOLTURA IMMEDIATA

C/o Monte Carlo, 249 - TO Tel. 011.78.12.88

164 anno '89, motore italo, gommatura

nuova, climatizzata in ordine venduto a

L.1.300.000 348-8401260

168 2.5 anno 1999, grigio chiaro metalliz-

zato, superaccessoriata, venduto a prezzo

da concordare, con voltura completa.

011-7383827

168 del 12/92, full optional, navigatore,

cerchi in lega, sedili elettrici, riscaldamen-

to, gomme nuove sportive, privato vende

L.35 milioni. 011-747655

33 1.3 V1 '91, unico proprietario,

km.120.000, bollo pagato tutto l'anno, col-

leudo appena effettuato, ottimo motore

venduto a L.500.000. Chiedere di Pasquale

0121-71565

33 1.3 '90, grigio metall., km.81.000, in or-

dine stato venduto. Tel. passi 333-481618

33 1.3 '93, letto aprile, impianto a

no, venduto a L.2 milioni. 348-3543685

un prestito subito?

FID

dal 1960 ti apre la porta...

Plazza Statuto 24 - Tel. 011.4388777 (r.a.)

FINANZIAMENTI

per pagare ratealmente tutti i vostri acquisti!

FID

UN GRANDE ISTITUTO

REALIZZARE I VOSTRI DESIDERI

a L.25 milioni e esame prima. 011-

3823154

A4 AVANT 1.8 TD 110CV anno 1998, pie-

dretto sportivo, km.87.000, blu metalliz-

zato, km.87.000, allettore, radio, venduto a

L.32.500.000. 335-7105555

A4 AVANT 1.8 TD grigio metallizzato,

'97, venduto L.27 milioni. 338-8321174

A4 AVANT 1.8 TD 110CV, blu metall., cli-

ma, 2 airbag, ABS, allettore Audi, cerchi

sterzo, venduto a L.25.800.000. 347-

8067158

A4 AVANT 1.8 TD 110 CV, '97, full optional,

cerchi in lega, gommatura nuova, venduto

Quattroruote fatturabile. Tel. ufficio

338-7073004

A4 TD 1.9V, grigio metallizzato, climatiz-

zatore, airbag, km.47.000, privato vende.

338-7073004

AVANT 4 1.8 T 180CV 1999,

km.12.000, argento, full optional, venduto a

L.45.500.000. 335-4064434

A4 AVANT 1.8 TD 110CV, anno 2000,

interni blu, molto bella, venduto a

L.64.900.000. 338-461758

A4 TD 1.9 2 anni, assesto, cerchi da 18",

Sportback, blu, nuovo, venduto L.40 milioni.

011-3828540 0348-1210108

CABRIOLET '94, colore grigio, capotta

blu, km.86.000, venduto a L.24 milioni. 338-

8678388

COUPE trazione 4 argento, anno '81, bello

apibile, cerchi in lega, inusuale, ottimo sta-

to, km.70.000 venduto L.8 milioni. 333-

758838

33 line 999 km.23.000, interni pelle nero,

blu metallizzato, venduto. 338-6877420

B4 156 AVANT verde metallizzato, cv.230,

anno '93, modello '94, ottime condizioni,

venduto. 338-4211779

TT ROADSTER 4 160CV, argento pelle ne-

ro, full optional, km.17.000, tagliando su-

di venduto 348-7123967

110/3

A112 ELITE unico proprietario, revisionata

luglio 2000, mai estratta, ottime condi-

zioni, venduto Tel. 011-8779411

Y10 JUNIOR 1295, km.70.000, vetri elet-

trici, chiusura centralizzata, fendinebbia,

autoradio, frizione nuova, più 4 gomme

Michelin, venduto a L.8 milioni non

trattabili. 011-4112414 3258-3513663

Y10 FIRE LX 1000, km.30.000, revisiona-

ta, chiusura centralizzata, vetri elettrici, in

ottime condizioni venduto a L.2 milioni 0122-

647729

Y10 FIRE revisionata, tetto apribile,

ruote in lega, revisionata, vetri elettrici,

venduto a L.1.100.000. Occasione. 333-

346024

Y10 FIRE metallizzata, appena revisiona-

ta, impianto GPL, allettore, vetri elettrici,

chiusura centralizzata, anno '92,

km.100.000, perfetta, L.3 milioni. 011-

8681036 333-2151215

Y10 JUNIOR 1.1 IE catalizzata, anno

venduto L.4.000.000. 011-2215378

Y10 LX anno '96, unico proprietario, ottime

condizioni, vera occasione, venduto L.2 mi-

lioni. 338-822531

Aumenta i battiti. Riduce i consumi.  
È il TDI da 101 CV.



## Škoda Fabia Wagon

La bellezza ■ ■ ■ ■ ■ dimensione.

Più potenza ■ ■ ■ ■ ■ consumi? Non è un problema per il nuovo 1.9 TDI con sistema pompa-iniettore della nuova Škoda Fabia Wagon. La coppia elevata a basso numero ■ giri (240 Nm a 1.900 giri/min) migliora l'accelerazione ■

ciò si traduce in un maggior piacere ■ guida ■ una maggior sicurezza. Tutto questo consumando solo 4,1 litri di carburante per 100 km (ciclo extraurbano secondo Dir. CE 93/116).

Venite ■ vederla e ■ provarla dal vostro Concessionario Škoda.

**RINNALDI**  
cessionario

Centro vendite  
Corso Francia, 264. Torino.  
telefono 011.717.61.11

Centro assistenza e ricambi  
Corso Marche, 74. Torino.  
telefono 011.779.66.230

Filiale Susa (To)  
Località Traverzi 15/5  
telefono 0122.623.108

www.skoda-italia.it - FINGERMA finanzia ■ vostra Škoda - 10 anni di garanzia contro la ■ ■ ■ ■ ■ passante - Servizio Mobilità 24 ■ ■ 24



km. 47.000, vende a L. 18.500.000. 011-6764717

**BARICCHETTA** anno '97, colore blu metallizzato, con portapacchi, impianto Gpl, vende a L. 20 milioni. 333-799051

**BRAYA 1.3 90 HX** full optional, vende a L. 15.300.000. 348-500236

**BRAYA 1.3 115**, grigio scuro, vende a L. 17 milioni. 333-2978526

**BRAYA 105 JTD** con optional, km. 22.000, chiusa, inutilizzata per problemi, vende a prezzo da concordare. 011-8435881

**BRAYA EL 1.6** anno 1998, clima, ottime condizioni, signora vende a riparatore Chiusa, grigio scuro. 348-565103

**BRAYA ELX 1.3 115** full optional, 1895, full optional, vende a L. 7.900.000. Tel. 011-329-4547204 011-290023

**BRAYA JTD 1.3** anno '98, km. 47.000, full optional, vende a L. 18.900.000. 333-4790998

**BRAYO 1.6 ELX 102/57**, ABS, airbag, vende a L. 18.000.000. 333-8773267

**BRAYO 1.6 16V GT 97**, km. 50.000 originali, grigio scuro, vende in box, full optional, clima, radio, airbag, gomme, meccanica, impianto G.T. Auto scanni. 333-7407044

**BRAYO 1.6 16V 97**, bordeaux, no clima, airbag, vetri elettrici, chiusura centralizzata, servosterzo, bozza 04/02, km. 58.000, motore cil. vende a L. 9.200.000 km. 011-2205631 333-5817843

**BRAYO GT 105 JTD 05/00**, grigio steel metallizzato, km. 3.000, full optional di serie, airbag, vetri elettrici, climatizzatore, Cd, vende a L. 25 milioni. 011-6197388 333-2436674

**BRAYO JTD 105 GT** climatizzatore, Airbag, ABS, cerchi in lega, opzione nero, luglio '98, km. 20.000 vende. 347-6405450

**BRAYO JTD 105 SX** anno 1998, km. 36.000, vende metallizzato, clima, radio high con CD, 07/02, sempre box, privato vende a L. 20 milioni. 347-2714501

**BRAYO JTD 185** anno 1999, km. 36.000, bianca, clima, cerchi in lega, radio High, servosterzo, bozza 07/02, sempre box, privato vende a L. 23 milioni. 348-222211

**BRAYO JTD 105** colore grigio scuro, anno '99, garanzia ufficiale fino al 2002, climatizzatore, Airbag, fendinebbia, autoradio, vetri elettrici. 347-2250133

**BRAYO SX 1.6 16V** del '97 km. 57.000, grigio, pneumatici nuovi, impianto a gas, vende a L. 11.600.000. 333-2337738

**BRAYO SX 1.6 16V 97** km. 57.000, grigio, impianto a gas, vende a L. 11.400.000. 333-4821020

**BRAYO TD 100 2/99**, ultimo modello, climatizzatore, airbag, km. 52.000 originali, vende a L. 52.000 originali. 340-3645674

**BRAYO TROFEO 1.150**, km. 11.000, grigio metallizzato, inverte, condizioni pari al nuovo, vende. 329-2110418

**BRAYO 2.4** semiautomatico 2000, full optional, come nuovo, pochi km., vende per marito. Tel. 011-338-3484558

**CINQUECENTO SPORTING 98**, grigio, full, cerchi in lega, automatico, km. 27.000

reali, privato vende a L. 7.500.000. 011-0084085

**CINQUECENTO 105 EL** anno 1993, km. 58.000, revisionata, tagliandata, bollo pagato, buone condizioni generali, causa inutilizzo, vende a L. 2.500.000. 011-470207

**CINQUECENTO 905 S** unica proprietaria, rosso metallizzato, tenuta sempre in box, benzina, vetri elettrici, anno '94, vende a L. 4 milioni. 011-470207

**CINQUECENTO SPORTING** nera, bolle, clima, vende per inutilizzo a L. 3 milioni. Tel. 011-2407318

**CINQUECENTO SPORTING** colore nero, anno '95, appena revisionata, buone condizioni, vende a L. 3.900.000. 339-8908456

**CINQUECENTO YOUNG** ottobre 1997, colore nero, km. 17.000 originali, tenuta in box, ottimo stato, vende a L. 6.500.000. 011-3096058

**CINQUECENTO 98**, km. 11.000, full optional, bollo pagato aprile 2000, predisposto per autoradio, disponibile qualsiasi prova, vende a L. 4.500.000. 011-4730111

**COUPE 2.0 16V** anno '90, black metallizzato, con tutti optional, vende a L. 8 milioni. 011-3185703

**COUPE 2.0 16V PLUS** interni in pelle, autoradio con cassetto, clima, condizioni ottime, vende a L. 13 milioni. 011-4153389 333-3501960

**COUPE 1.8 16V** anno '90, black metallizzato, km. 13.000, full optional, clima, ABS, airbag, cerchi in lega, autoradio, parti di nuova, vende a L. 24 milioni. 348-1663084 011-3820400

**COUPE 1.3** nera, metallizzata, anno '90, km. 110.000, unico proprietario, privato vende a L. 1.850.000. 011-9850524 011-7840485

**COUPE 2.0 30V** cerchi in lega, full optional, anno 1998, km. 29.000, come nuovo, vende. 339-4858518

**CRONIA 1.5V** grigio, km. 95.000, full optional, autoradio CD, anno 1995, ottimo stato, vende a L. 8.200.000. 336-6811421

**CRONIA 2.0 S** catalitica, azzurro metallizzato, come nuovo, km. 83.000, vende a L. 8 milioni. 011-4051877 339-8579569

**CRONIA 2.0** del '90, climatizzatore, motore a pompe nuove, vende a L. 2.500.000. 011-8051827 339-3878183

**CRONIA 1.8** colore grigio, anno '98, revisionata, con impianto Gpl, gomme nuove, aereo, autoradio, in buono stato, vende a L. 1.500.000. 339-7521142

**CRONIA 1.8** anno '92, bianca, interno in pelle nera, km. 82.000, ottime condizioni, vende a L. 8 milioni. 011-4051877 339-2210638

**CRONIA 1.8**, revisionata, impianto Gpl del 1996, climatizzatore, full optional, vende a L. 6.700.000. 338-2888158

**DUCATO** anno 92/94, buone condizioni, acquisto a L. 8 milioni. 011-31710478

**FAC Brava 1800 GT** nero metallizzato 1/1/98 molto bella officina meccanica vende. Tel. 011-31710478

**MAREA 1.8 JTD HX** SW 01/2000, km. 48.000, grigio steel, vende a L. 27 milioni. 339-7224770

**MAREA 100 TD ELX BERLINA** unico proprietario, clima, ABS, vende a L. 18 milioni. 336-8025101

**MAREA SW 105 JTD** grigio metallizzato, vende a L. 27.500.000. 011-3885494

**MAREA SW TD 125 ELX 4/97**, verde metallizzato, sempre in box, clima, autoradio, km. 110.000 reali tagliandati, vende a L. 23 milioni. 348-2915646

**MAREA SW TD 125 HX** anno '97, rosso full optional, revisionata bollo in box, unico proprietario vende a L. 17 milioni. 011-9438385 339-4087570

**MAREA TD 105 BERLINA 1207**, unico proprietario, km. 51.000 originali, airbag, blu metallizzato clima, vende a L. 13 milioni. 333-4788085

**MAREA WE 1.8 16V HX** anno '97, verde, sempre in box, ottime condizioni, vende a L. 12 milioni. 011-9852986

**MAREA WE 1.8 TD SX** colore blu metallizzato, inverte, perfetta, anno '98, km. 48.000, vende a L. 12 milioni. 339-4305763

**MARENGO 1.9 D** anno 1997, unico proprietario, km. 104.000, inverte, vende a L. 5.500.000. 348-4107349

**MARENGO MAREA TD** anno 1998, km. 23.000, come nuovo, bianco, mai curato, vende a L. 18 milioni. Tel. ufficio 011-6822888

**MULTIPLA 1.3 JTD ELX** bordeaux, 8/99, km. 17.000, clima, airbag, radio, privato vende a L. 27.500.000. Tel. 011-4557793

**MULTIPLA JTD ELX 10** nera, interno 1998, full optional, vera occasione, sempre in box a cambio fino a settembre, vende a L. 29.500.000. 335-202158

**PALIO 70 TD WE 05/00**, verde, revisionata, clima, tendinebbia, km. 12.000, vendendo autoradio, vende. 348-5585908 - Tel. 011-9575381

**PANDA 1.0 12** colore 92, vende il valore Quattroruote. Tel. 011-4031305

**PANDA 1.0** anno '98, km. 93.000, grigio metallizzato, ben tenuta, ottimo motore, autoradio, climatizzatore e marmitta nuovi (valore L. 400.000) vende a L. 9.900.000. 011-9421894

**PANDA 1.2** verde metal, 90, in buone condizioni, vende a L. 2.500.000. 328-9112615

**PANDA 30** qualsiasi prova, in perfette condizioni, km. 30.000 originali, vende a L. 800.000. 011-3192528

**PANDA 4X4 COUPE** anno 1985, grigio metal, unico proprietario, bollo 04/02, km. 81.000, vende a L. 8.500.000. 4184630

**PANDA 750 CL** anno 1987, colore bianco, revisionata, bolle aprile 2002, vende a L. 800.000. 338-2888157

**PANDA 750 GT** bianco, anno 1991, freni, frizione e gomme nuove più servosterzo, perfetta, vende a L. 1.900.000. 011-2420255 339-3690285

**PANDA 750 YOUNG 10-83**, rossa, uniproprietaria, revisionata fino al 2002, motore ottimo, km. 20.000, per principianti, vende a L. 338-4321234

**PANDA 750 YOUNG** rossa, anno '91, revisionata, km. 75.000, in ottime condizioni, vende a L. 2 milioni. 011-7707075

**PANDA 750** unico proprietario, pochi chilometri, vende a prezzo irrisolvibile. 011-2052707

**PANDA 900 HOBBY** vende metallizzato, aprile '90, km. 17.000, sempre in box, inverte, vende a L. 2.200.000. 011-4153848 338-5979100

**PANDA 900 IE 97**, revisionata, km. 30.000, unico proprietario vende a L. 5.400.000. 329-8498068

**PANDA 900 IE** verde, anno 1998, molto bella, autoradio, impianto radio, sempre in box, uniproprietario, privato vende. 338-4157543

**PANDA 900 YOUNG** metallizzata, verde, sempre in box, km. 20.000 originali, km. 24.000 reali, privato vende a L. 8.200.000. 011-8970798

**PANDA 900** 1998, verde, come nuovo, vende a L. 9.500.000. 011-8407318

**PANDA CITY** anno '96, colore bianco, vende a L. 5.000.000. 011-4059999

**PANDA FIRE** ottime condizioni, vende a L. 4.500.000. 011-8131365

**PANDA HOBBY** grigio metallizzato, immatricolata settembre 2000, km. 1.000, tenuta in box, personale vende. Tel. 011-343806 338-2619601

**PANDA HOBBY** metallizzata, più autoradio, più predisposizione radio, del 10/2000 vende a L. 9.000.000. 348-0384214 011-250002

**PANDA JOLLY** km. 20.000, dicembre 1997, tenuta in garage, vende a L. 7 milioni. 011-9588857

**PANDA SELECTA** anno 1997, km. 70.000, bordeaux metallizzato, vetri elettrici, ottime condizioni, vende. 347-2535597

**PANDA VAN FIRE 1.0** anno 1995, km. 77.000 originali, meccanica perfetta, pneumatici nuovi, bollo pagato 1 anno, vende a L. 5 milioni. 011-3183814

**PANDA YOUNG 750** fine 1988, rossa, buone condizioni, vende a L. 1 milione. 011-794875

**PANDA YOUNG 900** rosso magenta, anno 1998, km. 7.000, inverte, ottime condizioni, vende a L. 8 milioni. 011-3183814

**1.3** anno 2000, km. 18.500, ABS, doppio airbag, clima, tenuta in garage, vende. 339-5344355

**PUNTO 1.3 ELX 3p.** grigio scuro metallizzato, autoradio, apertura a distanza, sedili sdoppiabili, immatricolazione maggio 2001, km. 2.000, tenuta in box, vende. 011-343806 338-2619601

**PUNTO 1.3 3 porte**, colore bianco, immatricolata 2000, km. 5.000, vende a L. 1 milione. 011-8006664

**PUNTO 1.250 ELX 01/01**, ottime condizioni, km. 18.000, vende a L. 18.500.000. 347-3041807

**PUNTO 1.3 JTD** colore scuro, full optional, navigatore satellitare, km. 20.000, ottobre '95, vende a L. 18 milioni. 338-7238582

**PUNTO 85 3 95**, grigio metal, chiusura a vetri elettrici, frizione nuova, ottime condizioni, vende a L. 5.500.000. 347-2921487

**PUNTO 85 1995**, perfetta di meccanica e carrozzeria, revisionata, vende a L. 6.400.000. 347-8705840

**PUNTO 85 3 porte**, argento metallizzato, giugno 1997, km. 24.000 reali, privato vende. Tel. 011-8001899

**PUNTO 85 3 3 porte**, km. 44.000, anno 1996, qualsiasi prova, vende a L. 7 milioni. 348-8290000

**PUNTO 85 3 anno '96**, 3 porte, revisionata, clima, vende a L. 8.800.000. Tel. 011-8349381

**PUNTO 85 3 anno '98**, km. 30.000, chiusura centralizzata, vetri elettrici, autoradio, autoradio, vende a L. 8.800.000. 011-1435343

**PUNTO 85 3 colore rosso**, agosto 1995, buone condizioni, vende a L. 5.700.000. 347-4105115

**PUNTO 85 3 03/97**, km. 57.000, autoradio, colore blu scuro metallizzato, 3 porte, impianto stereo, vende a L. 7.500.000. 338-2438674

**PUNTO 85 3 4-95**, mai usata, meccanica perfetta, metallizzata, revisionata del 2001, 4 gomme appena sostituite, autoradio, unico proprietario, vende a L. 4.400.000. 348-2043244

**PUNTO 85 3 3 porte**, '95, verde metal, doppio airbag, km. 90.000, unico proprietario vende a L. 6.500.000. 011-9048122

**PUNTO 85 3 anno '96** vende a L. 7.500.000. 011-81121 328-2885678

**PUNTO 85 3 del 1996**, unico proprietario, vende a L. 7 milioni. Tel. 011-4821627 - 339-3127580

**PUNTO 85 3 porte**, anno '98, doppio airbag, colore bianco, km. 25.000, vende a L. 10 milioni. 011-517171

**PUNTO 855** anno fine '94, ottime condizioni, pochi km., tenuta in box, vende a L. 4.000.000. 338-3204635

**PUNTO 80** grigio metallizzato, 3 porte, servosterzo, clima, ottime condizioni, vende. Tel. 011-8053822 339-7850000

**PUNTO 75 ELX 3 porte**, con impianto a gas, colore verde acuto metallizzato, anno 1998, revisionata, vende a L. 8 milioni. 011-4345904

**PUNTO 75 ELX 5 porte**, del '95, 2 airbag, ABS, impianto a gas, vende a L. 8 milioni. Tel. 011-3086466

**PUNTO 75 ELX 5p.**, ottobre 1994, blu metallizzato, km. 78.000, revisionata, tagliandata, ottime condizioni, km. 5.500.000 non trattabili. 011-3672354

**PUNTO 75 ELX** anno '95, revisionata, colore grigio metal, km. 72.000, vende a L. 2.200.000. 011-5807477

**PUNTO 75 ELX** anno '94, pochi km., 3 porte, revisionata, vende a L. 3.300.000. 011-257238

**PUNTO 75 ELX** clima, chiusura centralizzata, 5 porte, vetri elettrici, in ottime condi-

C'è una nuova **OPEL** vicino a te

Dove siamo

de Torino con  
tenziale nord uscita

ns. servizi

Auto nuove

Veicoli commerciali

Auto  
Offerte

Servizi

La proposta della settimana:  
**Opel Zafira**



PRONTA CONSEGNA versione benzina e Turbo diesel

Concessionaria  
**Svava**

**OPEL**

**CIRIE**

Torino, 123 - Tel. 011.92.22.147 - Fax 011.92.22.151

**FINALMENTE PER YARIS TEMPI DI CONSEGNA RIDOTTI**

# **VAI IN VACANZA CON LA TUA NUOVA YARIS**



**DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ  
SIAMO APERTI FINO ALLE ORE 21.30**

**Benvenuti alla nuova famiglia Toyota in Europa, oggi** **Motori:** 1.0 (68 CV), 1.3 (88 CV) e 1.5 (108 CV) tutti 16V a fasatura variabile VVT-i che **seria:** doppio Airbag • computer di bordo • cruscotto digitale fluorescente 3D • servosterzo • impianto hi-fi • garanzia **3 anni o fino a 100.000 km.**



**Toyota Yaris. Il piccolo L. 19.500.000**

**TE ASPETTIAMO PER UNA PROVA SU STRADA**

## **AD Motors**

Corso Vercelli, ■ - TORINO  
Tel.011/2489100

## **Central Motors**

Corso Ferrucci, 24/E - TORINO  
Tel.011/4341900

## **MR Auto**

Via Torino, 2 - ROLETTA - (TO)  
Tel.0121/342498

## **Arcifulla & Vercillo**

Strada Carpice, 2 - MONCALIERI (TO)  
Tel.011/648679

## **Idea**

Via Torino, 121 - CIRIÈ (TO)  
Tel.011/9222096

## **Volando**

■ Torino, 499 - S. BERNARDO D'IVREA (TO)  
Tel.0125/239497

[www.toyota.it/rete](http://www.toyota.it/rete)

 **TOYOTA**  
PROVATE LA DIFFERENZA



zioni, immatric. '97, grigio revisionata vend. 335-7210283

**PUNTO 75 ELX** nastro metallizzato, depennatore, revisionata, cerchi in lega, vetri elettrici, chiusura centralizzata, anno '96, venduto a L. 500.000. 335-2948434

**PUNTO 75 400**, tenuta in box, pochi chilometri, 3 porte, rosso metallizzato, con fari, venduto a L. 500.000. 335-5458383

**PUNTO 75** anno '96, grigio metallizzato, venduto. 011-7070359

**PUNTO 60 ELX** anno '94, clima, pannello in tinta, chiusura centralizzata, grigio scuro, ottime condizioni, venduto a L. 500.000. 335-5326653

**PUNTO CABRIO ELX** colore giallo, anno 1994, con top in blu elettrico, full optional, venduto a L. 800.000. 011-3288860

**PUNTO CABRIOLET 1.3 18V 755**, grigio, con capota blu, portata, km. 45.000, venduto a L. 1.500.000. 011-3184500 335-6661400

**PUNTO ELX** fine 2000, venduto L. 1.800.000 trattabili. 047-0177790

**PUNTO GTT** grigio chiaro metall. '97, clima, ABS, tetto apribile, venduto a L. 1.100.000. 011-720867

**PUNTO GT 1995**, bordeaux metallizzato, km. 45.000 originali, ABS, airbag lato guida, sedili imbottiti, antifurto, mai incidentata, venduto a L. 1.000.000 trattabili. 2580830

**PUNTO GT** anno 1995, colore grigio metallizzato, km. 80.000, ottime condizioni, venduto a prezzo da concordare. 011-4083310 347-4653787

**PUNTO GT** anno 1994, km. 85.000, bordeaux metallizzato, tagliandi regolari, revisione fino 06-2003, bollo fino 04-2002, antifurto, clima, venduto a L. 1.000.000. 347-2740308

**PUNTO HGT** km. 10.000, come nuovo, navigatore satellitare, clima, antifurto, CD, grigio chiaro metallizzato, richiesta Quattroruote trattabili, 2° semestre 2000. 335-8382579

**PUNTO JD 1.9 ELX** come nuovo, 3 porte, grigio scuro metallizzato, perfetta, accessoriata, venduto L. 1.300.000 (Bollo L. 25 milioni). 011-7711053 338-2147400

**PUNTO JTD ELX 5p.** grigio metallizzato, doppio air bag, clima, autoradio, assicurazione fino a dicembre 2001, bollo giugno 2002 venduto. 338-4180377

**PUNTO JTD HX 2001**, grigio orione, km. 8.000, 3 porte, letto apribile, perfetta, garanzia febbraio 2002, venduto a L. 2.500.000 (Bollo L. 31.400.000). 325-4638955

**PUNTO JTD HX 3 porte**, grigio scuro metallizzato, km. 20.000, novembre 2000, bollo, venduto trattabile. 345-2286442 345-3903889

**PUNTO JTD 5 porte**, 2001, grigio metallizzato, km. 8.000, venduto solo privato a L. 2.200.000. Tel. 0124-816559

**PUNTO SELECTA 1.2** automatica, anno '96, grigio metallizzato, km. 53.000, ottime condizioni carrozzina e motore, venduto L. 500.000. 011-7070359

**PUNTO SOLE 3 porte**, iuessa, 1° semestre '99, tagliandata, unico proprietario, venduto a L. 500.000. 335-7931

**PUNTO SOLE** fine '99, km. 24.000 reali, metallizzata, ottime condizioni, tenuto in box, dipendente venduto valutazione Quattroruote per intelligenza. Tel. 011-4342824

**PUNTO SPORTING 1.6 90CV** nera, fine 1995, km. 51.000, doppi airbag, antifurto, cerchi in lega, tetto apribile, venduto a L. 750.000. Vastina Torino: 333-4220900

**PUNTO SPORTING '98**, grigio, in perfetta condizioni, causa inutilizzo venduto. 329-8847615

**PUNTO SPORTING 1200**, full optional, grigio, venduto a L. 1.100.000. Tel. 047-3254234

**PUNTO SPORTING '99** blu accessoriata, venduto a prezzo 338-2812072

**PUNTO STYLE 16V 5 porte**, 790, km. 10.000, blu metallizzato, condizionale, super accessoriata, venduto a L. 1.700.000 trattabili. 011-9070981

**PUNTO ELX 5 porte** di vita, antifurto, autoradio, pannello in tinta, venduto. 338-6757005 011-0082551

**PUNTO SX** bianca, 5 porte, anno 2000, km. 13.500, pari al nuovo, sempre in garage, signora venduto per inutilizzo a L. 1.400.000. 011-8507058

**PUNTO TD 60** 5 porte, '96, in perfetta condizioni, km. 80.000 originali, sempre in box, venduto a L. 1.400.000. 333-4440116

**PUNTO TD 70 1200**, km. 50.000, ottime condizioni, sempre in box venduto a L. 1.300.000. 011-9443658 338-7607346

**PUNTO TD ELX** 1000, 3 porte, bianca, 2 airbag, cerchi in lega, venduto a L. 500.000. Tel. 011-347-5990229

**PUNTO VAN 1.7 D '98**, revisionata, venduto a L. 500.000 trattabili. 011-380213 338-2044127

**PUNTO VAN 2000**, condizionale, pochi km., ben tenuta, venduto a prezzo trattabile. 330-3211727

**RAIATA 70 BERLINA** anno 1992, revisionata fino a maggio 2002, funzionante, impianto GPL, cambio traino, venduto per inutilizzo a L. 600.000 trattabili. 011-939193 338-7638245

**SEICENTO 1.1 1.6 SPORTING** grigio, clima, antifurto, autoradio, km. 8.000, 03/2000, Vero affare, unico proprietario, venduto a L. 15.500 trattabili. 0172-610046

**SEICENTO HOBBY** luglio 2000, km. 4.000, blu metallizzato, kiroquida, autoradio elettrica, come nuovo, bollo 1 anno, tagliando gratuito, venduto a L. 1.400.000. 011-9513049

**SEICENTO HOBBY** grigio etoni metall. 08/2000, impianto autoradio, kiroquida, altoparlanti elettrici, chiusura centralizzata, venduto L. 1.100.000. 011-042733

**SEICENTO IE SX** catalitica, fine '96, km. 27.000, come nuovo, tenuta in box, usata come 2° auto, venduto per inutilizzo a L. 500.000. 338-8004961

**SEICENTO III** catalitica, fine '99, km. 9.000, come nuovo, tenuta in box, usata come 2° auto, venduto per inutilizzo a L. 500.000. 338-8004961

**SEICENTO JOLLY 1.108** tenuta in box, vetri elettrici, chiusura centralizzata, pochi km., perfetta, venduto. Tel. 011-0181136 011-2203161

**SEICENTO SUTE** maggio '99, grigio metallizzato, km. 22.000, orla condizionale, climatizzatore, autoradio, venduto a L. 10.500.000. 011-3082160 335-5878900

**SEICENTO SX** anno '99, km. 32.000, azzurro metallizzato, unico proprietario, climatizzatore, venduto L. 9.500.000. 5482 347-5500000

**TEMPRA 1.4 SX** completamente messa a grigio revisionata, venduto L. 2.000.000. 011-6090853

**TEMPRA 1.4** anno '92, revisionata, portello condizionale, benzina verde, grigio, pneumatici, unico proprietario, venduto L. 3.000.000 trattabili. 345-0722645

**TEMPRA 1.8** iniezione, impianto a gas, anno 1991, venduto L. 2.500.000. 345-0082841

**TEMPRA BERLINA 1.8** anno 2000, venduto a L. 1.600.000. 345-1403340

**TEMPRA ECO DIESEL SX** SW luglio 1994, bianca, poco usata, venduto a L. 1.800.000 trattabili o cambio con piccola auto a benzina. 011-7381333

**TEMPRA SW 1.8 IE** catalitica, '98, grigio, venduto L. 3.000.000 trattabili. 338-8170442

**TEMPRA SW 1.8 SX** IE catalitica, full optional, con impianto GPL, in perfetta condizioni, venduto a L. 1.800.000. 011-4552905

**TEMPRA SW 1.8** con impianto GPL nuovo, full optional, clima, ben tenuta venduto a L. 3.000.000 trattabili. 345-8058781

**TEMPRA SW** anno '94, catalitica, venduto a L. 600.000. 345-8058781

**TEMPRA SW** verde, '92, catalitica, buona condizioni, km. 109.000, venduto a L. 3.200.000 trattabili. Tel. 011-784664

**THENA 2.0 16V** catalitica, anno 1992, condizionale, con motore ricondizionato, km. 70.000 reali, ottime condizioni, venduto. 011-6088587

**TIPO 1.1** revisionata '99, 5p. venduto L. 1.100.000 trattabili. 011-4162980

**TIPO 1.4** DOT 1999, 5p., azzurro metallizzato, chiusura centr., benzina verde, revisionata anno 2000, bollo pagato, buone condizioni, affare, L. 2.000.000. 011-746049 011-722308

**TIPO 1.4** anno '92, metallizzato, privato venduto a L. 300.000. 011-8004143

**TIPO 1.6 IE** '96, grigio chiaro metall., km. 70.000 ca., full optional, venduto a L. 5.800.000 poco trattabili. 325-2830404

**TIPO 1.6 IE 5p.** catalitica, orla condizionale, metallizzata, km. 90.000, full optional, dicembre '92, venduto a prezzo inusuale. 345-2206007

**TIPO 1.8** IE amaro metallizzato, anno 1993, catalitica, kiroquida, autoradio, km. 78.000, qualsiasi prova, venduto a L. 2.700.000. 338-1229936

**TIPO 1.6 IE** anno 1996, grigio chiaro metallizzato, km. 70.000 circa, full optional, venduto a L. 8.800.000 poco trattabili. 345-4500584

**TIPO 1.6 IE** anno '92, 5 porte, grigio chiaro metallizzato, unico proprietario, buone condizioni, revisionata, venduto L. 500.000 per immediato realizzo. 011-7300884

**TIPO 1.6 IE** catalitica, 1997, revisionata, venduto a L. 500.000 trattabili. 338-8371775

**TIPO 1.6 S** del '93, verde metallizzato, unico proprietario, km. 90.000 venduto L. 4.500.000. 345-5500018

**TIPO 1.8 GTD** Ecodiesel, anno 1993, blu metallizzato, 3 porte, in buone condizioni, venduto a prezzo da concordare Tel. 0122 325-2152397

**TIPO DOT 1.1** '88, revisionata, in ottime stato, venduto a L. 220.000 trattabili. 011-3172046

**TIPO DOT 1.1** '92, grigio scuro, impianto GPL, revisionata, km. 87.000, venduto. 011-2160214

**ULISSE 2.0 EL 7** post, anno '95, in perfetta condizioni venduto L. 1.800.000. 335-5352800

**ULISSE 2.6 JTD EL 7** post, full optional, immatricolata anno 2000, colore grigio chiaro, km. 12.000, venduto L. 420.000. 011-9470130 0349-8044375

**UNO 1.5 FIRE** anno '94, 5 porte, Fire, venduto L. 1.100.000. 339-3577180

**UNO 1.5 STAR** km. 82.000, catalitica, '94, nera metall., bollo, venduto a L. 300.000 trattabili. 345-5500018

**UNO 1.1 IE** FIRE 1993, 5 porte, catalitica, vetri elettrici chiusi centralizzata, revisionata, bollo pagato, portello condizionale, L. 3.500.000 non incl. 011-7070605

**UNO 1.1 IE** anno '95, catalitica, accessoriata, in buono stato, venduto L. 2.000.000. 338-2084371

**UNO 1.1 IE** SX 5p. verde metallizzato, anno 1993, revisionata 2001, antifurto, gommata recentemente, L. 3.500.000. 047-8793438

**UNO 1.1 IE** SX 1.1, km. 58.000, 5 porte, grigio metall., benzina verde, ottime condizioni, unico proprietario venduto a prezzo da concordare. 011-0422868

**UNO 1.1 IE** SX anno '98, ottimo stato, benzina verde, appena revisionata, vetri elettrici, antifurto, venduto. 011-0100680

**UNO 1.1** 5 porte, anno '98, buone condizioni, venduto L. 400.000. Tel. 011-8017386

**UNO 1.5 FIRE** 3p. blu metallizzato, anno '92, venduto L. 2.500.000 trattabili. 011-0860383

**UNO 1.5 STAR** 1990 5 porte, revisionata anno 2000, immatricolazione 1998, venduto a L. 1.100.000 trattabili. Tel. 011-4117517

**UNO 1.5** 3 porte, bianca da collezione, solo km. 45.000 reali, venduto per inutilizzo a L. 1.100.000. 011-2000000

**UNO 1.5** anno '92, catalitica, revisionata, 3p., colore bordeaux metallizzato, fendi, bollo, letto apribile, ben tenuta, privato venduto L. 500.000. 347-5225374

**UNO 80 8 91, 5 porte**, azzurro metall., come nuova, venduto a L. 2.000.000. 345-3445084

**UNO 80** '91, unico proprietario, verde metall., km. 80.000, letto apribile, venduto a prezzo da concordare. Tel. 011-8001462

**UNO 80 5 5** marcia, 5 porte, '89, revisionata 1807/01, venduto a L. 1.750.000 compreso valore. 011-2201600

**UNO 80** '81, 5 porte, anno 1989, km. 130.000, revisionata, capenza bollo dicembre, venduto a L. 1 milione. 347-9851180

**UNO 80 SP**, revisionata al 2003, benzina verde, super accessoriata, mai usata, sempre in box, km. 77.000 venduto L. 2.000.000. 345-1044854

**UNO ECO TD 5 porte**, bordeaux metallizzato, interni in velluto, nudo, antifurto elettronico, qualsiasi prova, venduto L. 3.500.000 trattabili. 011-0278814 347-6443132

**UNO FIRE 1.1** catalitica, anno 1992, revisionata, ottime condizioni di meccanica e carrozzeria, venduto a L. 2.000.000 trattabili. 333-8320847

**UNO FIRE 80 SX** 5 porte, con autoradio, grigio revisionata, venduto a L. 2 milioni. 011-0860333

**UNO FIRE SX** fine '90, 5 porte, benzina verde, revisionata, vetri elettrici, chiusura centralizzata, in ottime condizioni, venduto a L. 1.500.000. 345-5500742

**UNO SELECTA** anno 1989, cambio automatico, km. 85.000, colore grigio metallizzato, bollo pagato, revisionata e tagliandata, causa inutilizzo, venduto a L. 300.000. 347-5016105

**UNO STINGO** 1989, buono stato revisionata, bollo, blu chiaro, venduto a L. 1.100.000. 011-9181254

**UNO SX 1.1** IE, blu, con impianto GPL e aria condizionata, privato venduto a L. 2.800.000 trattabili. 339-856705

**UNO Y 1.6** '93, grigio metall., catalitica, revisionata, azzurro, scarico, in ottime condizioni venduto a L. 500.000 non incl. 347-8793438

**UNO TREND** anno 1992, revisionata, benzina, frangi, gomma nuova, venduto a L. 1.500.000 no catalitica. 339-8371865

**UNO '93**, km. 75.000, catalitica, tagliandata, revisionata, qualsiasi prova, venduto a L. 3.500.000. Tel. 011-781670

**UNO** anno '92, ben gommata, meccanica, pneumatici a posto, revisionata, unico proprietario venduto a L. 2 milioni trattabili. 011-200131

**UNO** anno 1994, venduto a prezzo da concordare. Tel. 011-3174859

**UNO** base, motore e carrozzeria ottime, ben tenuta, benzina verde, venduto a prezzo speciale. 011-200545

**UNO** venduto a L. 2 milioni. 345-1018337



## Škoda Fabia 1.9 TDI da 101 CV

Dimostrazione di carattere.

Vi spedisce per provare Fabia 1.9 TDI berlina e wagon. Sorprende così il nuovo motore TDI da 101 CV con l'innovativo sistema di iniezione ad alta pressione che, grazie ad una

contribuzione ottimale del carburante, offre prestazioni straordinarie e consumi contenuti (14,1/100 km - ciclo urbano secondo CEE 93/116).

Gamma Fabia a partire da lire 19.300.000 (Euro 9.947,62 - prezzo chiavi in mano, I.P.T. esclusa).

Venite a provarla dal vostro Concessionario Škoda.

# TURINCAR

plus



Gruppo Volkswagen

**ESPOSIZIONE ASSISTENZA E VENDITA:**  
Via Giordano Bruno, 158/A - Torino  
Tel. 011.319.87.27  
Via Nizza, 64/A - Torino  
Tel. 011.65.51.60

www.skoda-auto.it - FINANZIARIA la vostra Škoda - 3 anni di garanzia contro la corrosione perimetrale - Servizi Mobilità 24 ore su 24

L.12 milioni. 335-6335806 Tel. serali 011-282114

**ESCORT 1.3 SW GHIA** catalitica, ABS, benzina, GPL e antifurto elettronico, 4 porte, nuova, manutenzione documentata e accessori, 4 porte, L.4 milioni. 011-618139

**ESCORT GHIA 1.8** ottobre '90, grigio, benzina verde, revisionata, impianto autoradio, sempre tenuta in box, unico proprietario km.150.000 011-4553140 333-6101764

**ESCORT SW 1.6 16V '92**, catalitica, condizionatore, venduto a L.4 milioni. Tel. serali 335-3240189

**ESCORT SW 1.6 TD 1993**, km.115.000, verde, clima, autoradio, 2 airbag, radio, cerchi lega, tagliandata, L.14 milioni. 345-7253250

**Fiesta 1.1** anno 1990, 5 porte, ben tenuta, autoradio, venduto a L.2.500.000 trattabili. Tel. serali 011-281078

**Fiesta 1.3 16V 7pov**, 5 porte, uniproprietario, '99, grigio metall., full optional, sempre in box, km.35.000, venduto a L.13 milioni trattabili. 325-4714126

**Fiesta 1.3 CAT 8X '92**, 5 porte, ottime condizioni, venduto a L.2 milioni. 335-9511354

**Fiesta 1.3 1994**, venduto a L.4.300.000. 335-9754780

**Fiesta 1.3 Cayman Blue**, anno 1994, km.100.000, revisionata, autoradio, antifurto, ottimo stato, venduto a L.4.300.000. 347-1032700

**Fiesta 1.3 Studio**, anno '90, 5 porte, grigio metallizzato, climatizzatore, vetri elettrici, airbag, autoradio, solo km.4.000, unico proprietario, perfetta. L.11.500.000. 011-4155846

**16V anno '92**, buono stato, venduto a L.1.400.000. 011-4242454

**Fiesta GHIA anno '88**, solo km.45.000, grigio metallizzato, venduto a L.1 milione. Tel. serali 011-4612794

**Fiesta Techno 1.2 16V 3 porte**, 1996, km.51.000, uniproprietario, ottimo stato, accessoriata, prezzo Quattroporte. 325-3245302

**Fiesta anno 1991**, 5 porte, con frangine appoggiate, venduto a L.1.500.000 trattabili. 347-7563775

**FOCUS 1.6 16V 10/99**, blu scuro, full optional, km.37.000, parafango Ford 10/99 venduto a L.20 milioni. 335-8336393

**FOCUS TD 01 GHIA SW novembre 2000**, blu metallizzato, full optional, autoradio con CD, antifurto, venduto causa fuorilegge. 335-3247993

**FOCUS anno 2000**, TDI 3 porte, metallizzato, super accessoriata, bellissima, venduto a vero affare. 347-7604049

**FORD TAUNUS anno 1987**, pochi chilometri, venduto a L.3 milioni. Tel. serali 011-6449303

**KA 1.3 University**, metallizzata, doppia airbag, vetri a chiusura elettrica, stereo, anno '99, bellissima, come nuova, sempre in garage venduto a L.11.900.000. 335-1215202

**MONDO 1.6 GHIA 5 porte**, colore blu, anno 1995, full optional, unico proprietario, tagliandata a revisionata, venduto a L.7.600.000. 333-5565429

**MONDO 1.6 SW anno 1994**, grigio scuro metallizzato, aria condizionata, ottime condizioni, unico proprietario, revisionata aprile, venduto a L.8.500.000 335-7172372

**MONDO 16V GHIA airbag**, condizionatore, cerchi in lega, radio, revisionata 6/03, bollo pagato 2002, antifurto, venduto a L.4 milioni trattabili. 011-9540277

**MONDO SW 1.6 GHIA 16V**, clima, ABS, anno '94, venduto a prezzo trattabile. 011-9581986 347-9904061

**MONDO TD SW GHIA full optional**, '90, km.90.000, venduto. Tel. serali 335-7429915

**MONDO 5 porte**, anno '94, perfetta, km.80.000, clima, ABS, accessoriata, unico proprietario, venduto a L.8 milioni. 011-9137139

**SCORPIO 2.0 anno 1989**, ottime condizioni, venduto a L.3.500.000. 335-4531437

**SIERRA 4x4 catalitica**, benzina, benzina e gas, antifurto, clima, vetri elettrici, chiusura centralizzata, accessori vari, ottime condizioni, L.12.500.000. 011-6131189

**SIERRA COSVORT 4x4**, nero, interno in pelle, anno '91, climatizzatore, autoradio, doppio antifurto, venduto a L.8.500.000. 011-9609459

**110/12**

**404 CSV V6i 3 anni di vita**, blu metallizzato, km.60.000 tagliandati, privato venduto. 345-618543

**ACCORD 2.0 SW anno '93**, km.95.000, colore blu, 3 volumi coupe, full optional, L.8 milioni trattabili. 011-364265

**ACCORD 2.0 COUPE '94/95**, full optional, interni in pelle, tettuccio apribile, da vetrina, venduto a prezzo interessante. Tel. ufficio 011-9040619 035-8389000

**CBR 600** giallo-bianco-blu, km.2.500 percorsi, anno diimmatr. 10/00, privato venduto a L.18.000.000. No perditempo. 011-7071471 335-7045817

**CIVIC 1.8 16V 1992**, catalitica, tettuccio apribile, climatizzatore, gommata, revisionata, venduto a privato Tel. serali 011-6602059

**CIVIC 1997**, km.75.000, unico proprietario, ABS, aria condizionata, gomme nuove, autoradio, in ottime condizioni, qualsiasi prova, venduto a L.17.500.000 trattabili. 325-2148800

**CRV 2.0 16V** impianto GPL, climatizzatore, ABS, 2 air bag, cerchi in lega, 4 vetri elettrici, colore nero metallizzato venduto a L.30.700.000 333-4620135

**CRV 1.8 16V 1992**, catalitica, tettuccio apribile, climatizzatore, gommata, revisionata, venduto a privato Tel. serali 011-6602059

**CRV 1.8 16V 1992**, catalitica, tettuccio apribile, climatizzatore, gommata, revisionata, venduto a privato Tel. serali 011-6602059

**CRV 1.8 16V 1992**, catalitica, tettuccio apribile, climatizzatore, gommata, revisionata, venduto a privato Tel. serali 011-6602059

**CRV 1.8 16V 1992**, catalitica, tettuccio apribile, climatizzatore, gommata, revisionata, venduto a privato Tel. serali 011-6602059

**CRV 1.8 16V 1992**, catalitica, tettuccio apribile, climatizzatore, gommata, revisionata, venduto a privato Tel. serali 011-6602059

**CRV 1.8 16V 1992**, catalitica, tettuccio apribile, climatizzatore, gommata, revisionata, venduto a privato Tel. serali 011-6602059

**CRV 1.8 16V 1992**, catalitica, tettuccio apribile, climatizzatore, gommata, revisionata, venduto a privato Tel. serali 011-6602059

**CRV 1.8 16V 1992**, catalitica, tettuccio apribile, climatizzatore, gommata, revisionata, venduto a privato Tel. serali 011-6602059

stato, letto apribile elettrico, sempre in box, venduto a L.8.500.000. 011-2262182

**HONDA Civic 1.600 L3i** rossa molto bella officina meccanica vettura. Tel. 011-3170478

**HRV 5 porte**, colore nero, km.15.000, di 7 anni, aria condizionata, 4 vetri elettrici, spacciati elettrici, venduto a L.30 milioni. 333-7195384

**SHADOV V7750** aprile 2000, km.4.000, aprile 2000 venduto a L.11.800.000 trattabili. 011-3170478

**VTR anno '99**, km.2.000, colore blu, gommata nuova, Pirelli venduto a L.15 milioni 011-3190971

**110/13**

**ATOS 1.0 GLS STEP4** km.59, grigio metall., ancora in garanzia, clima, vetri elettrici, 2 airbag, cerchi in lega, chiusura centralizzata, ABS, 5 porte venduto. 335-3102156

**COUPE 1.8 FX 05/99**, come nuova, venduto a L.10 milioni trattabili. 338-1169587

**110/14**

**INNOCENTI MON 500 anno 1992**, revisionata, benzina verde, pochi km, in perfette condizioni, venduto a L.1.500.000. 345-6230194

**INNOCENTI Elm 1400** in sole condizioni, verde scuro metallizzato, officina meccanica venduto. Tel. 011-8170478

**MINI INNOCENTI 1.3 anno 1985**, km.80.000, cambio automatico, venduto a L.2 milioni. 335-1295059

**SMALL '91**, motore a carrozzeria, parti al nuovo, km.50.000, rest, tenuta in garage, venduto a L.2.800.000 011-9048712

**110/16**

**1.2 16V gennaio '99**, blu metallizzato privato venduto. 011-9058263

**BETA MONTECARLO 1980**, seconda serie, colore grigio metall., ottime condizioni, L.17.800.000 trattabili. 335-8382681

**BETA redatta**, venduto per pezzi di ricambio. 011-6570278

**DEORA 1.5 IE 12/91**, interni in alcantara, cerchi in lega, antifurto, impianto radio, benzina verde venduto a prezzo di vero affare. 011-4158463

**DEORA 1.5 IE CAT catalitica**, anno '92, clima, cerchi in lega, km.90.000, gomme nuove, venduto a L.4.500.000. 335-4602556

**DEORA 1.5 IE '90**, blu mare, revisionata 12/92, perfetta, cerchi in lega, antifurto, fendinebbia, uniproprietario venduto a L.4 milioni trattabili. 011-9660447

**DEORA 1.5 IE anno 1993**, catalitica, idroguida, antifurto, chiusura centralizzata, gomme nuove, revisionata fino novembre, bella, venduto a L.3.500.000 trattabili. 325-642434

**DEORA 1.5 IE in ottime condizioni generali** venduto a L.2.500.000. 335-43713

**DEORA 1.5 IE metallizzata, climatizzatore, vetri a chiusura elettrica, antifurto, fino '91, bellissima, sempre in garage, prezzo L.4.300.000. 335-1215202**

**DEORA 1.5 IE uniproprietario '90**, spaurito, climatizzatore, fendinebbia, cerchi in lega, airbag, Lancia Code, radio e antenna, venduto. Tel. serali 011-937169

**DEORA 2.0 catalitica**, 7/92, km.85.000, nero metallizzato, climatizzatore, antifurto, chiusura centralizzata, autoradio, ottime condizioni, uniproprietario, venduto a L.4.500.000. Tel. serali 011-3170369

**DEORA SW 1.9 TD 1.9 rossa**, motore con km.2.000, abbasso, venduto a L.1 milioni trattabili. Nucleo 047-6157886

**DEORA SW TD NS anno 1999**, vero affare, accessoriata, venduto a Quattroporte Quattro ruote trattabili. 335-8059972

**DEORA 1991**, bellissima, revisionata, full optional, climatizzatore, venduto a prezzo. 011-9052780

**DELTA 1.8 HFT anno 1992**, immatricolazione interna L.1, alcantara rosso, impianto GPL, colore blu scuro, revisionata, ottime condizioni, venduto. 011-9041585

**DELTA 1.8 IE revisionata**, con cerchi in lega, anno fine 1997, km.70.000, venduto a L.800.000. Tel. serali 011-8991584

**DELTA 1.6 LE 1994**, 5 porte, clima, antifurto, volumetrico, autoradio, sempre tenuta in box, venduto a L.4.700.000. 011-365823

**DELTA 2.0 18V**, ABS, km.45, metallizzato, venduto a L.8.500.000. 335-2523780

**DELTA HP 4WD integrale**, anno 1997, arto apribile, cerchi in lega, sedili Recaro, appena revisionata venduto a L.1.600.000 trattabili. 345-2430478

**DELTA HFT 1.8 06/91**, rosso clima, interni in alcantara Recaro, vetri, chiusura, cerchi speciali, pochi km, venduto a L.8.500.000 trattabili. 325-4790763

**DELTA HP TD anno '97**, bordaux metallizzata, unico proprietario, con clima, autoradio, sedili posteriori sdoppiabili, la nuova, venduto. Tel. serali 011-247-2487215

**K 20 4.5 Fm '96**, full optional, grigio metallizzato, pneumatici nuovi, cerchi in lega, 5000 venduto a L.16 milioni. 011-9781100

**K TO SW '97**, sempre tagliandata, clima meccanica, interno in alcantara, pochi km, venduto urgentemente a L.15.000.000. Tel. ufficio 335-361915 011-3184804

**KAPPA 2.4 JTD anno 1999**, argento metallizzato, cerchi lega, interni in alcantara, clima, ABS, km.45.000, venduto. 335-708823

**2.4 TD LS giugno 1999**, km.85.000, come nuova, venduto a L.15 milioni. 011-6609444 335-4470473

# AVENUE MOTORS

Concessionaria Ufficiale



## HONDA

Torino - Relas Romoli, 235 B

Tel. 011 2745204

VENDITA - OFFICINA - RICAMBI

Torino - C.so Turati, 111

Tel. 011 3194000

SHOW ROOM

### TUTTA LA GAMMA

### IN PRONTA CONSEGNA

1 ANNO DI GARANZIA

ALTA A KM. 8 - FINANZIAMENTI A TASSO 8

OLTRE PIU' DI 600 AUTO URGENTI

### ALCUNI ESEMPI

MARCA	COLORE	ANNO	ACCESSORI	PREZZO
AX 1.4 4X4	GRIGIO MET.		TA	3.400.000
FIAT CINQUECENTO 700 SEICENTO	BIANCO	94		4.800.000
	BLU	94		9.900.000
	NERO	99		9.100.000
BRAVA 1.4 12V	ROSSO		SST - AC	10.800.000
BRAVO 1.6 100	AZZURRO MET.	98	SST - AC - 2ABG	13.500.000
BRAVO 1.6 SX	BIANCO		SST - AC	13.900.000
MAREA 2.4 TD SW	GRIGIO MET.	96	SST - AC - ABG - ABS	16.300.000
PANDA 750	BIANCO	87		1.000.000
PANDA JOLLY 900	BLU	97	SERIE	6.500.000
PUNTO 55 S 5P	MET.	97		10.100.000
PUNTO 60 SELECTA 5P	BIANCO	97	SST - AC - C.AUT.	11.400.000
PUNTO 60 SX 3P	BIANCO	97		10.000.000
PUNTO 70 1.7 DS 3P	GRIGIO MET.	98	SST - AC	14.500.000
ESCORT 1.8 16V	MERCURIO MET.	92	SST - ABS	3.500.000
SW GHIA	G MET.	92	SST	4.800.000
KA	GRIGIO MET.		AC - RA - CC	11.500.000
ACCORD 1.8 ES	BLU MET.	95	SST - AC - 2 ABG - ABS	14.200.000
CIVIC 1.5 3P	BIANCO	95	SST - AC	9.900.000
INTEGRA	NERO	98	FULL OPTIONAL	10.000.000
S COUPE 1.5 LS	ROSSO	94	SST	3.500.000
Y 1.4 LX	BLU	98	SST	12.400.000
DELTA HPE 1.0 TDS	ROSSA	96	ABS-AC-ABG-PELLE	10.500.000
LANTIS 323 1.8 16V	GRIGIO MET.	96	FULL OPTIONAL	14.000.000
NISSAN PRIMERA 1.6 SLX	GRIGIO MET.			
OPEL CALIBRA 2.0	ARGENTO MET.	97	SST - AC - 2 ABG - CL	14.500.000
CORSA 1.8 GSI 3P	GRIGIO MET.	93	ABS	4.900.000
TIGRA 1.4	ARGENTO MET.	95	SST - AC - ABG - CL	12.400.000
PEUGEOT 106 1.1 3P	VERDE MET.	95	TA	6.500.000
106 1.1 XT 3P	VERDE MET.	95	TA	7.500.000
RENAULT COACH 1.6 RT	GIALLO	96	SST - 2ABG	13.800.000
CLIO 1.4 RT 5P	VERDE MET.	92	SST	3.900.000
SUZUKI VITARA 1.6 JLX	AZZURRO MET.	92	SST	8.900.000
TOTOTA CARINA 1.6 SI 5P	AMARANTO MET.	97	SST - AC	12.500.000
VOLKSWAGEN GOLF 1.8 GL	BLU MET.	92	SST - AC	7.500.000
POLO	GRIGIO			1.000.000
POLO 1.0 3P CL	BLU			3.200.000
POLO 1.0 3P CL	BLU MET.		TA	3.300.000



**LYBIA SW 1.8 JTD** grigio chiaro metallizzato, gennaio 2001, vendo a L. 41 milioni. 011-9172958

**LYBIA SW 1.8 JTD** grigio chiaro metallizzato, 3/00, vendo a L. 34 milioni trattabili. Vero affare! 335-7797807

**PRISMA 1.3** grigio, '84, impianto Dpl, vendo a L. 500.000. 339-4365423

**PRISMA 1.8 LX** ultimo top, '89, condizioni ottime, radio, antifurto, cerchi in lega, vendo a L. 2.500.000. Tel. pesti 011-2201806

**PRISMA 1.8** km. 85.000, in ottimo stato, unico proprietario, accessoriata, revisione fino 11/02, vendo a L. 2 milioni. 7607252

**THEMA FERRARIS** full optional, lunotto nero, venduto a prezzo da concordare. 339-4236272

**Y 1.2 1.6V LS** 05/2000, km. 2.500, full optional, unico proprietario, venduto a L. 1 milione trattabile. 347-2510877

**Y 1.2 1.8** blu metallizzato, '99, vendo a L. 3.500.000. 339-7820888

**Y 1.3 LS** immatricolata 1998, clima, tendinebbia, idroguida, vernice Kaleidos, impianto radio, 5 casse, eventuale CD da vernice, vendo a L. 2.200.000 tratt. 011-6487053

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**Y 1.3** '97, blu, km. 48.000, idroguida, perfetta condizioni, causa inutilizzo vendo a L. 800.000. 339-6873364

**BENZ 230 C** anno 1979, metallizzato, buone condizioni, venduto a ottimo prezzo. 011-6601137

**BENZ 230 BLK** cambio automatico, km. 15.000, full optional, condizioni eccezionali, venduto a prezzo da trattare. 339-7899548

**C 200 KOMPRESSION** 03/2001, colore nero, full optional, televisore, navigatore satellitare, km. 2.500, idroguida, vendo 339-7807790

**C KOMPRESSION SPORT** 12/97, verde, nero metallizzato, tagliandini, km. 84.500, climatizzatore full optional, uniproprietario, dipende come nuovo, venduto 011-9671779 340-2510877

**C200 ELEGANCE** metallizzata, clima, ABS, airbag, radica, computer, stereo, gommatura anno 1994, bellissima come nuova, sempre garage, privato vendo a L. 1.900.000. 339-6425218

**C21** con eleganza anno 1999, nero, metallizzato, km. 68.000, nuova, perfetta, uniproprietario, vendo a L. 3 milioni. 339-6748493

**C230 D SW ELEGANCE** full optional, del '99, usata pochissimo, vendo a L. 3.500.000. 339-6894453

**C230 D** '94, verde, impianto gas nuovo, climatizzatore, pochi km., unico proprietario, vendo 347-3850560

**CLASSE A 140 CLASSIC** grigio metallizzato km. 21.000 novembre '99 tagliandini, letto aprile, radio con 8 casse, climatizzatore, perfetta con L. 2.500.000. 347-7854864

**CLASSE A 160** modello Elegance, anno 1999, km. 35.000, colore blu metallizzato, vendo a L. 2.500.000 trattabili. 347-7854864

**CLASSE A 170** con Elegance EBP, luglio 1999, grigio, climatizzatore, km. 43.000, ottime condizioni, vendo 339-4373111

**CLK 200 KOMPRESSION** 1999, km. 15.000 tagliandini, blu metallizzato, full optional, vendo 347-3857100

**CLK 190** grigio metallizzato, clima, interni in pelle, '99, km. 134.000, perfetta, qualsiasi prova, vendo a L. 1 milione. 335-6426441

**E 200 KOMPRESSION AVANTAGE** blu acciaio met., accessori: cerchi lega da 17 ruote, interni pelle, immatricolata 4/00, km. 17.000, L. 18 milioni non tratt. 011-7071471 335-7045817

**E 250 TO ELEGANCE** 1999, nero metallizzato, km. 79.000, gomme nuove, vendo a L. 47 milioni. 347-7867505

**MERCEDES C220 diesel** 1998 km. 86.000 originali colore argento metallizzato unico proprietario. Si esaminano permessa. Tel. 011-950-9611 339-6803136

**SL 280** anno 1998, come nuova, perfetta, colore nero, vendo a L. 5 milioni. 347-7705888

**SLK 200 KOMPRESSION** argento metallizzato, full optional, km. 20.000, aprile 1999, venduto 339-7807790

**SLK KOMPRESSION** full optional, ottime condizioni, colore argento metallizzato, vendo a L. 47 milioni. 011-5881550

**VITO CDI 118** colore bianco, anno 2000, come nuovo, venduto a L. 33 milioni. 347-3803132

**110/20** **ECLIPSE 2.0** 16V del 1995, auto sportiva, full optional, clima, catalitica, bordature metallizzate, lunotto benzina, venduto a prezzo da concordare. 339-6873364

**FAJERO 1.8** full optional, anno 1999, km. 57.000, 4WD, cambio a 5 marce, venduto a L. 18 milioni. 011-9671779 340-2510877

**SPACE RUNNER** blu metallizzato, '97, km. 57.000, 4WD, cambio a 5 marce, venduto a L. 18 milioni. 011-9671779 340-2510877

**110/22 Opel** **200 SL** SILVIA anno 1995, km. 38.000, ottime condizioni, come nuova, aria condizionata, 200 cavalli, vendo 011-6663264

**ALMERIA 1.8** novembre '97, km. 63.000, unico proprietario, tagliandini ok, optional, ABS, airbag, impianto Nissan, climatizzatore, auto sempre in garage, vendo a L. 1.500.000. 011-9671779 340-2510877

**PRISMA 1.8** BLK anno 1993, venduto a L. 4.800.000. Tel. pesti 011-2201806

**PRISMA 2.0** 80AT anno 1992, climatizzata, in ottimo stato, vendo a L. 3.500.000 non trattabile. 011-9671779 340-2510877

**110/22 Opel** **400 GLE** anno '93, revisione, super accessorio climatizzatore full optional, venduto a L. 3 milioni. 011-6663264

**ASTRA 1.8** 5V '92 unico proprietario sempre tenuta in box, autoradio, antifurto, ottime condizioni. 339-2167483

**ASTRA 1.8** 3p. '99 argento, km. 23.000, clima, abs, radio, antifurto, 2 airbag, venduto a prezzo da concordare. 339-541842

**ASTRA 3.0** CDI SW /99, full optional, uniproprietario, blu acciaio met., antifurto, radio con cassetto, climatizzatore, Opel fino al 7/02, vendo 011-7712880 348-8037233

**ASTRA SWTD** Eco 1.700 Club, anno '96, clima, cerchi in lega, airbag, antifurto, bianca, idroguida, revisione al 05/2001, venduto a L. 2.500.000 trattabili. 339-658613

**CALIFORNIA 18V** anno '95, km. 80.000, impianto GPL, full optional, gomme nuove, venduto a L. 1 milione. 011-4152832

**CALIFORNIA** nera, full optional, 1997, km. 58.000, vendo a L. 12.500.000 non trattabili. 347-3180785

**CORSA 1.2** 18V anno 1998, km. 38.000, 3p., con aria condizionata e doppio airbag, blu metallizzato, vendo a L. 12.500.000. 339-8047948

**CORSA JOY 1.4** 1994, letto aprile, km. 80.000, pommata 70%, 347-4121204

**CORSA del '99** nero, climatizzata, vendo a L. 1 milione. 011-2394603

**FIAT SW 1.4** GLE metallizzato, in ottime condizioni, benzina verde, revisione, vendo a L. 1.400.000. 347-5109589

**FIAT SW del 1985**, km. 140.000, revisione 12/2000, vetri elettrici, chiusura centralizzata, vendo a L. 800.000. 348-7324807

**FIAT 1.4** 18V con climatizzatore, lunotto in garage, "premium blue", km. 42.000, vendo a L. 17 milioni trattabili. 011-8060484

**FIAT 1.4** 18V full optional, novembre '99, tagliandini, vendo 349-0815208

**FIAT 1.4** colore grigio, anno '97, km. 80.000, venduto a L. 12.500.000. 011-3140872

**FIAT 1.4** novembre '97, km. 48.000, blu, cerchi in lega, letto aprile, autoradio CD, benzina verde, vendo a L. 2 milioni. 011-351302

**FIAT 1.4** colore blu, 1999, proprietario, km. 71.000, vendo a L. 1.150.000 trattabili. 347-8173802

**FIAT 1.8** condizionatore, 1995, km. 82.200, blu met., ottime condizioni di meccanica e carrozzeria, venduto a L. 1.900.000 trattabili. 335-5281571 011-6472498

**FIAT con cerchi in lega, vernice metallizzata**, letto aprile, autoradio con CD, antifurto, unico proprietario, vendo. 011-4527808

**FIAT per il nuovo 07/98, ABS, clima, vernice metallizzata, ruote in lega, autoradio, antifurto, vendo a L. 14 milioni. Tel. pesti 011-3065983**

**VECTRA 2.0** grigio metallizzato, km. 14.000, anno 2000, venduto a L. 31 milioni trattabili. 339-3637988

**VECTRA 2.0** benzina, anno 1992, climatizzatore, autoradio, km. 31.000 real, unico proprietario full optional, venduto a L. 4.800.000 prima settembre 2001. 339-2162533

**VECTRA SW** 011 CDI '98, km. 80.000, autoradio, tagliandini, privato, vendo urgentemente. 011-925187

**110/23** **108** 1.8 16V, anno '96, km. 74.000, vendo a L. 7 milioni non trattabili. 011-784078

**108** 1.1 '96 km. 70.000, unico proprietario, vendo a L. 7 milioni. 339-8771814

**108** '93, catalitica, grigio canna di fucile, antifurto, vendo a L. 5 milioni trattabili. 339-7512962

**108** del '95, uniproprietario, ben tenuta, vendo 339-7472378

**108** 1.1 anno '92, catalitica, km. 80.000, revisione, tassa pagata fino aprile 1999, venduto a L. 500.000. 339-2599439

**108** 1.8 catalitica, aria condizionata e autoradio, anno 1993, vendo. 339-8258000

**108** 1.8 catalitica, grigio canna di fucile, antifurto, vendo a L. 5 milioni trattabili. 339-7512962

**108** del '95, uniproprietario, ben tenuta, vendo 339-7472378

**108** 1.1 anno '92, catalitica, km. 80.000, revisione, tassa pagata fino aprile 1999, venduto a L. 500.000. 339-2599439

**108** 1.8 catalitica, aria condizionata e autoradio, anno 1993, vendo. 339-8258000

**108** 1.8 catalitica, grigio canna di fucile, antifurto, vendo a L. 5 milioni trattabili. 339-7512962

**108** del '95, uniproprietario, ben tenuta, vendo 339-7472378

**108** 1.1 anno '92, catalitica, km. 80.000, revisione, tassa pagata fino aprile 1999, venduto a L. 500.000. 339-2599439

**108** 1.8 catalitica, aria condizionata e autoradio, anno 1993, vendo. 339-8258000

**108** 1.8 catalitica, grigio canna di fucile, antifurto, vendo a L. 5 milioni trattabili. 339-7512962

**108** del '95, uniproprietario, ben tenuta, vendo 339-7472378

**108** 1.1 anno '92, catalitica, km. 80.000, revisione, tassa pagata fino aprile 1999, venduto a L. 500.000. 339-2599439

**108** 1.8 catalitica, aria condizionata e autoradio, anno 1993, vendo. 339-8258000

**108** 1.8 catalitica, grigio canna di fucile, antifurto, vendo a L. 5 milioni trattabili. 339-7512962

**108** del '95, uniproprietario, ben tenuta, vendo 339-7472378

**108** 1.1 anno '92, catalitica, km. 80.000, revisione, tassa pagata fino aprile 1999, venduto a L. 500.000. 339-2599439

**108** 1.8 catalitica, aria condizionata e autoradio, anno 1993, vendo. 339-8258000

**108** 1.8 catalitica, grigio canna di fucile, antifurto, vendo a L. 5 milioni trattabili. 339-7512962

**108** del '95, uniproprietario, ben tenuta, vendo 339-7472378

**108** 1.1 anno '92, catalitica, km. 80.000, revisione, tassa pagata fino aprile 1999, venduto a L. 500.000. 339-2599439

**108** 1.8 catalitica, aria condizionata e autoradio, anno 1993, vendo. 339-8258000

**108** 1.8 catalitica, grigio canna di fucile, antifurto, vendo a L. 5 milioni trattabili. 339-7512962

**108** del '95, uniproprietario, ben tenuta, vendo 339-7472378

**108** 1.1 anno '92, catalitica, km. 80.000, revisione, tassa pagata fino aprile 1999, venduto a L. 500.000. 339-2599439

**108** 1.8 catalitica, aria condizionata e autoradio, anno 1993, vendo. 339-8258000

**110/25** **11** eccellente condizione, revisione 11/00, unico proprietario, benzina verde, bollo

# AUTOMAR



**Concessionaria HYUNDAI.**  
Da Trent'anni serietà,  
correttezza, garanzia  
di qualità.



**di Cavagliato**

**NUOVO CENTRO EUROPEO**  
**DISTRIBUZIONE AUTO MULTIMARCHE**  
**ALTERNATIVO AL NUOVO** → **EXPO USATO C.so MANCIA, 94 - COLLEGNO**

**Marce Italiana:**  
1-800-100000

**Auto Volkswagen, Mercedes**

## I VANTAGGI:

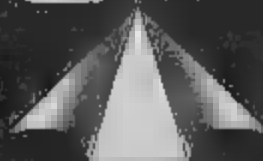
1. provenienza delle vetture direttamente dalla fabbrica **nuove a Km 0**
2. possibilità di avere **subito** la vettura di colore preferito, sia **benzina** che **turbodiesel**.
3. allestimento **accessoriato superiore** alle nazionali;
4. **prezzo competitivo**;
5. **garanzia aggiunta al marchio**;
6. **manutenzione prepagata**;
7. **assistenza tecnica garantita**.

**Servizio Clienti**

**Prezzi concorrenziali, manodopera specializzata**

tel. 011 319

**AUTOMAR**



**Nuovo Servizio**

**Pezzi di ricambio per officina e**

sconti e

tel. 011 319 4361

**SEDE**  
Via Turin, 50/52 - Torino  
tel. 011 319 4361 - 319 4123

**ASSISTENZA**  
**OFFICINA RICAMBI**  
Via Savona, 10/12 - Torino  
tel. 011 319 4361 - 319 4362

**EXPO USATO**  
C.so MANCIA, 94 - Collegno  
tel. 011 403 7700 - 403 7680

**FILIALE AUTO E**  
**VEICOLI COMMERCIALI**  
Via Turin, 54 - Torino  
tel. 011 319 4361

**CAVAGLIATO**  
Via Turin, 46 - Torino  
tel. 011 319 4361

**FILIALE AUTO E**  
**VEICOLI COMMERCIALI**  
Via Praglia, 28/32 - Torino  
tel. 011 319 4361

Un 14 di 11 anni



**GOLF 071 184** anno '91, completo con accessori per Audi A8 del '85 011-8182744

CONCESSIONARIA NISSAN

NISSAN **SAICAR** NISSAN

SAICAR s.r.l. - VIA RIVAROLO 33 - (SS. TORINO-LEINI) 10070 MAPPANO - Tel. 011/26 24 881 - Magazzino - Officina

# NISSAN la storia del 4x4



## PATROL GR

Il più potente motore turbodiesel di 2400 cc, 150 cv, fuso a filo sulle quattro ruote, sospensioni ad asse rigido. Direttamente dalle competizioni rallyistiche di tutto il mondo, il Nuovo Patrol GR, un grande campione pronto ai vostri comandi.

## TERRANO II

Da una parte, linea, accessori e comodità da grande berlina; dall'altra, potenti motori 2.4 benzina e 2.7 td Intercooler, differenziale autobloccante e trazione integrale inseribile in marcia. Il Nuovo Terrano II non conosce confini.

## PICK-UP

Grintoso e robusto come nessun altro, capacità di carico al vertice della categoria, potente 2.5 td Intercooler, il Nuovo Pick-Up, omologato autocarro, il più nella versione 3 posti con 3 posti veri e grandioso nella versione 5 posti.

**la gamma NISSAN, 3 o 100.000 Km di garanzia.**

653 chilometri di autostrada, 156 chilometri di zume e dossi, 12 passaggi a livello (e 107 semafori rossi!).



## NISSAN ATLEON

NUOVO COMPLET IN MARCIA



### UN VEICOLO D'URTO, IN LINEA CON IL

Le prime vendite superano le 1000, con i motori Nissan 4 e 6 cilindri turbodiesel Intercooler del 1000 e 1200 cc.

### UN CARICO DI COMODITÀ

Il nuovo Atleon offre più spazio, con la cabina più alta di comfort nella sua categoria.

### QUINDI PASSO A DOPPIO DIVIDITO

Trasporta con calma più facile, con i posti disponibili per un confortevole viaggio in sicurezza.

IL NUOVO CAMION CHE SI CARICA ANCHE CON PAZIENTI E MINORI MANUTENZIONE GARANTITA NISSAN

Da L. 34.850.000

IVA di 10% su prezzo escluso



AUTO MIGLIORI PER UNA VITA MIGLIORE

UNO DEI MIGLIORI MODELLI DI 6000 - 10000 - 12000 - 14000 - 16000 - 18000



I PIÙ IMPORTANTI DEL MONDO PER I PIÙ PICCOLI INDUSTRIALI







# Idea



CONCESSIONARIA TOYOTA



## TOYOTA AVENSIS GUIDA IL FUTURO

Motori benzina 16v a fasatura variabile VVT-i 1.6 da 110CV e 1.8 da 130 CV. • Nuovo motore turbodiesel 2.0 a iniezione diretta Common Rail da 110 CV. • Di serie: 4 Airbag • ABS con EBD • 4 freni a disco • Climatizzatore automatico • Computer di bordo con display multifunzione • sistema audio RDS, 6 altoparlanti e comandi al volante • volante in pelle • alzacristalli elettrici. Toyota Avensis, unica nella categoria, ha una esclusiva garanzia di 5 anni o fino a 160.000 km.

Propone 3 "IDEALI" opportunità\*



da **L. 30.900.000**  
chiavi in mano, IPT esclusa

da L. 313.000 mensili\*\*  
comprensivi di furto incendio  
manutenzione 36 mesi

**L. 20.000.000 in 48 mesi**

SCEGLI LA TUA NUOVA AUTO USATA GARANTITA **Idea**



**VW POLO 1.0 50cv**  
1997 - bordeaux - 6 mesi di garanzia  
L. 9.800.000



**LANCIA Y 1.2 LS**  
1997 - grigio met. - idee - tenax - rido - 6 mesi di garanzia  
L. 12.900.000



**FIAT BRAVO 1.8 GT**  
1996 - corvo di luce - corvo - 6 mesi di garanzia  
L. 10.900.000



**LANCIA Y 1.1 ELEG BLU**  
1997 - bordeaux - idee - tenax - rido - 6 mesi di garanzia  
L. 10.900.000



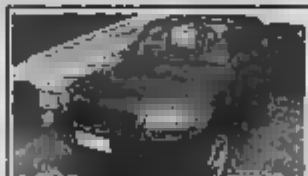
**FIAT BRAVO 1.4 SX**  
1997 - corvo di luce - corvo - 6 mesi di garanzia  
L. 10.900.000



**NISSAN MICRA 1.0 SLX**  
1996 - grigio met. - 6 mesi di garanzia  
L. 8.900.000



**FIAT BRAVO 1.4 SX**  
1996 - corvo di luce - 6 mesi di garanzia  
L. 9.800.000



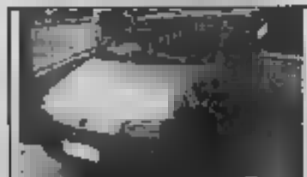
**TOYOTA RAV 4 3p**  
1996 - grigio met. - idee - tenax - rido - 6 mesi di garanzia  
L. 19.500.000



**SEAT AROSA 1.0 BASIC**  
1998 - acciaio met. - 6 mesi di garanzia  
L. 8.900.000



**FIAT PANDA 1.0 JOLLY**  
1997 - verde met. - 6 mesi di garanzia  
L. 6.900.000



**FIAT PUNTO 60 SX 5p**  
1998 - grigio met. - 6 mesi di garanzia  
L. 10.900.000



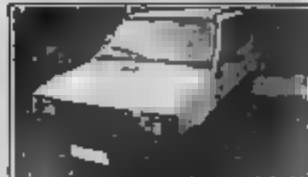
**FIAT PUNTO 60 S 3p**  
2000 - grigio met. - come nuovo - 6 mesi di garanzia  
L. 14.500.000



**TOYOTA COROLLA 1.9 D SW**  
1998 - grigio met. - 6 mesi di garanzia  
L. 18.000.000



**VW POLO VARIANT L. 9.800.000**  
1998 - bianca - servizi - clima - 6 mesi di garanzia  
**CROMA CHT**  
1998 - grigio - L. 1.800.000



**FIAT PANDA CLX**  
1992 - bianca - pochissimi Km  
L. 3.200.000

**TOYOTA**  
FINANCIAL SERVICE

**Idea** srl

Via Torino, 121 - CIRIÈ  
Tel 011.92.22.096 - 011.92.26.117

SERVIZIO ASSISTENZA RICAMBI - PNEUMATICI - ACCESSORI  
www.idea-toyota.com - email: info@idea-toyota.com

**TOYOTA**  
PROVATE LA DIFFERENZA

\* offerta non cumulabile \*\* salvo approvazione Toyota Fin - abilitata consulente presso la concessionaria



**F 950** km 3.000, 7/00, venduto a L. 8.700.000, 338-5035709  
**Panda** 900 km 7.000, colore grigio, bella, nera, abito di lusso, manopole riciclabili, cupolino alto, conduttori pari al nuovo, privato venduto, 328-4541111  
**Q8 80 PFD** km 50.000, borse originali, venduto a L. 2.200.000 trattabili, 348-0082641  
**Q8 PAFER DAKAR** perfetto, venduto, 338-5788017

**K 100 P8 18V** anno '91, bianco, borse originali, vari accessori, km 50.000, venduto, 348-4732865  
**K 180 P8 18V** anno 1990, verde metallizzato con antifurto, borse, bauletto, gomme nuove, per inutilizzo venduto a L. 1.000.000 trattabili, 340-2331369

**K 180** colore amaro, ottimo stato, sempre in garage, km 49.000, venduto a L. 8.000.000, 011-3241255  
**K 75 C 75**, in ottime condizioni, accessoriata, con bauletto e borse laterali originali venduto a L. 5.000.000, 348-7152813

**K 75** borse laterali metallizzate, tenuta barile, venduto a L. 8.000.000 trattabili, Tel. ufficio, 338-7973004  
**K 100 RT** anno 1985, venduto per risparmio km 100 a prezzo da concordare, 347-0408157

**P 1.1 P8** nera, km 21.000, causa spezie venduto urgentemente, 328-8035842  
**P 1.1 P8** 95, rosso amaro, km 28.000, manopole riciclabili, top case, gomme nuove, perfetta, venduto a L. 2.100.000 trattabili, 338-4741831-011-318888

**P 1.1** anno 2000 venduto, 338-5053082  
**P 1.1** anno '90, km 17.000, come nuova, rossa, con borse laterali e borse bauletto, accessori, km 1.100.000, 011-3055444

**P 180** dall'ottima condizioni, borse laterali e bauletto, venduto a L. 10.500.000, 011-8055636  
**P 119000** anno 1990, grigio, km 5.000, come nuova, venduto a L. 2.000.000, 338-808158

**P 800 R 05000**, km 3.000, completamente accessoriata con borse, venduto a L. 18.000.000, 338-5782873  
**P 1.100 RT** anno 1986, molto bella, accessoriata, venduto a L. 2.100.000 trattabili, 347-8435873

**P 180** 05 anno '90, bianca, con borse, molto bella, venduto, Tel. ufficio, 011-2236804  
**P 44** anno '91, km 40.000, ottime condizioni, colore bianco, cupolino, borse originali, portapacchi, venduto a prezzo da concordare, 011-3483500

**P 8** 180 anno '92, venduto a L. 8.000.000, 4124178  
**113/13**

**ALA AZZURRA** 360 motore Ducati, km 28.000, '95, rosso, km 1.000.000, venduto a L. 1.000.000, 348-5244743  
**ALA ROSSA** 360 venduto a L. 500.000, Tel. pass, 011-3177088

**ALETTA ORO** 81 125 '88, km 7.800, veramente bella, causa inutilizzo venduto a prezzo da concordare, 347-2303322  
**FRANCIA** 120 125 anno 1988, pochi km, venduto a prezzo da concordare, 011-9085364

**918** incidentata a eventuali pezzi km 15.000, km 1.000.000, 011-873808  
**988** (paso, 1988, perfetto, tagliando, gomme nuove, venduto, 340-2236432)

**DUKATO** anno '90, antracite, meccanica perfetta, funzionante, venduto a L. 8.000.000, 338-1388118-0124-501048  
**MONSTER** 800 DUKA 01/88, km 13.000, gomme appena cambiate, in ottime condizioni, venduto a L. 1.000.000, 328-2883480

**MONSTER** 900 luglio 2000, bauletto da vendi, venduto a L. 3.500.000 non trattabili, 011-8008497  
**MONSTER** 900 colore grigio, con accessori, in ottime condizioni, venduto a L. 1.000.000, 011-7712815

**MONSTER DARK** 800 '98, km 17.000, gomme nuove, in ottime condizioni, bauletto da inutilizzo, pagati venduto a L. 8.500.000, 338-2495545  
**113/6 Fante**

**301 TRAIL** 300 moto anteriori, km 10.000, km 1.000.000, 0124-850098  
**50** e motorini originali, venduto poco, km 80.000, ottime condizioni, con campo venduto a L. 500.000 trattabili, 011-9531802

**113/8**  
**280 RALLY** anno '91, colore antracite, km 10.000, gomme nuove, venduto a L. 500.000 trattabili, con bauletto e portapacchi in regalo, 0124-818130  
**800** del '87, venduto Tel. dopo ore 20, 011-222866

**RAMMER** 125 anno in garanzia, 2 mesi di vita, venduto a L. 8.000.000, 011-8086679  
**RAMMER FOX** KAT 07-1998, km 2.400, venduto a L. 8.000.000, 011-308555

**RAMMER 180** anno 2001, glisto, grigio, venduto a L. 7.000.000 trattabili, Venduto a L. 7.000.000, 338-9721749  
**RAMMER 180** colore nero, km 8.000, anno 2000, venduto a L. 4.500.000 trattabili, 347-2570000

**RAMMER 180** nero, nuovo, venduto a L. 4.500.000, 347-8718002  
**RAMMER 180** non cat., febbraio 1998, colore antracite, km 1.000.000, venduto a L. 3.200.000, 338-8536114

**RAMMER 180**, antracite di vetrina, tutto grigio, venduto per inutilizzo, Regalo bauletto, 011-3580853  
**113/9**

**360 GT '94**, km 18.000 originali, colore rosso, tenuta sempre in bsa, venduto a L. 3.500.000, 011-345888  
**360 24** serie, grigio metallizzato, km 34.000 originali, anno 1981, cupolino, regalo bauletto e casco, qualsiasi prova, venduto a L. 1.100.000 trattabili, 011-8375872

**360 34** serie, tagliando, km 27.000 venduto, 338-3880102  
**SPZ 1.0** preparato Cafe Place, antracite, molto particolare, venduto a L. 8.000.000 trattabili, 338-3541705

**HERITAGE SOFIA**, 1340 km 1.000.000, anno 2001, venduto a L. 8.000.000, 011-8184130  
**SPINGER** 1800 km 1.340 '97, nera, accessoriata, km 13.000, venduto a prezzo da concordare, Tel. ufficio, 011-8417780, Tel. dopo ore 17, 347-8008193

**113/11**  
**125 XL** anno 1994, venduto a L. 800.000 trattabili, 011-9848137  
**180 PANTON** km 2.300, in ottime condizioni, come nuova, varia a L. 8.000.000, 338-3465180

**800** 88, VERVING tipo custom, metallizzato, km 18.000 originali, bauletto, impianto stereo, bauletto, bauletto, ottime condizioni, venduto a L. 5.000.000, 338-248867  
**800 81**, buono stato, venduto a L. 1.800.000 trattabili, 348-4173884

**780 FOUR** colore nero e grigio, perfette condizioni, km 2.000, km 1.000.000, 011-4500885 - dopo ore 20, 011-8128008  
**800 83**, perfette condizioni, venduto a L. 8.000.000 trattabili, 328-4848125

**APRICA TWING** 780 anno 1990, km 43.000, colore Honda, con bauletto e accessori, borse laterali, condizioni perfette, venduto a L. 4.500.000, 348-7011831  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351  
**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km, venduto a L. 900.000 trattabili, 011-4520351

**800 88** del '97, ben tenuta, pochi km,

**CITROËN**

CITROËN. L'AUTO CHE TI PENSA

www.citroen.it

EURO RSCG



**XSARA** da lire  
berlina e break

**23.400.000**

€ 12.085,09

**XSARA  
PICASSO** da lire

**29.900.000**

€ 15.442,06

**Finanziamenti  
fino a 20 milioni in 30 mesi  
a tasso zero.**

**Offerta realizzata in collaborazione  
con la Rete dei Concessionari Citroën.**

**FINANZIAMENTO INFORMATICO  
PER IL CLIENTE  
COMPRENSO NEL PREZZO.**

Offerta valida fino a fine mese su tutte le vetture disponibili in Rete, non cumulabile con altre iniziative in corso. Finanziamento salvo approvazione Credito Finanziaria. TAN 0,04 TAEG 0,88%. Prezzi chiavi in mano al netto dello sconto rottamazione IPT esclusa.



**RUSPA  AUTO**

Corso Vigevano, 62 - Tel. 011.85.79.56

Corso Racconigi, 212 - Tel. 011.33.70.77

Corso Vittorio Emanuele II, 206 - tel. 011.74.05.52



**SCOOTER SYM JUNGLE CCG** nuovo, avuto in regalo e mai usato, vendo L.3.100.000, 011-8277049

**SCOOTER TONCO** automatico, come nuovo, vendo prezzo rottamazione 011-220987

**BIKICAR JAWA 362** bilicindrico, perfettamente restaurato, color sabbia, completa di assicurazione, vendo a L.3.700.000, 011-8504848

**TRIUMPH TANDER BIT SPORT** febbraio 2000, con accessori originali, vendo L.1.700.000, 338-8771814

**TRIUMPH SPEED TRIPLE** nera, 10/99, mod. 2000, km 15.000, gommata nuova, vendo a L.1.7.300.000, 328-5830820

**TRIUMPH TRIDENT 800** fine '98, tenuta da amatore, bellissima, vendo a L.800.000, 340-4036233, 011-8273055

**114/21** **APRILIA ETX 380** ricambi veri, vendo Tel dopo ore 20, 328-1536465

**BATTERIA DA MOTO 12V**, 9 ampere, nuova, vendo causa errore acquisto a L.50.000, 347-9520610

**BATTERIA MOTO 14** Ampere, nuova, appena montata, per errore acquisto, vendo L.40.000, 329-5258770

**BAULETTO** grigio, vendo a L.150.000, 011-851205

**BORSA MOTO VANESSA** ventitré litri, resistenti da parafango, parti in nuova, vendo a L.160.000, 347-2740304

**BORSE LATERALI (n.2)** Kawasaki, originali, nuove, L.40 caduna, vendo L.350.000, Tuta Gialla, (n.2) modello Turtalego più utile, vendo prezzo interessante, 329-2782289

**BORSE** come nuove, in cuoio nero borchiato, vendo Tel. sera 011-8809742

**CARINE** per scooter 50 Piaggio, modello Zeno, vendo L.200.000, 347-5353787

**CASCHI BYE (n.2)** rosso e bianco, YZF Ig 51L, vendesi a L.850.000 in coppia o L.480.000 caduno, 011-2463036

**CASCHI (n.2)** AXO Carbon Fiber e mascherina viso, vendo a L.200.000; caschi n.2 Bialla a L.80.000, 011-8487055

**CASCHI (n.2)** R200E, Ig. M e XT, uomo-donna, colori (lady-argento, come nuovi) vendesi a L.300.000 cad. 011-8370247

**CASCO INTEGRALE** per moto, marca AGV, usato pochissimo, vendesi a L.300.000 non trattabili, 0172-715742

**CASCO INTEGRALE** Shoei XR700, misura 59 L, linea unita blu metallizzata, ottime condizioni, vendo a L.300.000, 348-

**centro**  
Moto per moto  
in motocicli usati  
in acquisto moto usate  
Viale Roma, 20 - 10121 - Torino - Tel. 011-2711111  
Tel. 011-2711111 - Tel. 011-2711111 - Tel. 011-2711111

**CASCO INTEGRALE** Nolan N84 Graphic modello 2001, praticamente nuovo, con imbello, vendesi a L.140.000, 011-7780334

**CASCO INTEGRALE** Nolan, misura 59, vendesi a L.20.000, 2 facce alabastro, mai usate, Dainese e Axo, L.20.000, 011-702014

**CASCO INTEGRALE** un anno di vita, vendibile in tel. vendo a L.400.000, 011-338-9385508

**CASCO HOLLAND** primo metallizzato, maniglioni apribili, Ig. 58, ottime condizioni, vendesi a L.200.000 trattabili, 8014142

**CASCO SHOEI** Hb John Korynky zi, usato pochissimo, vero sfera, vendo a L.250.000, 011-824833

**CASCO** Ans Harida, nuova, vendesi, 338-2673035

**CASCO** Ans: Quasi stradale, mia, S e M vendesi, 348-4941810

**CASCO** Ans mod. Quasi, anno '98, giacca Dainese Ig. 48 vendesi, 338-4407871

**CASCO** Driver per con moto 750, colore argento, mai utilizzato, vendo a L.50.000 non trattabili, 011-6880215

**CASCO M78** bianco integrale, con visiera, anello, uso enduro. Buone condizioni. Vendita di ricambio, vendo 011-8820218

**CASCO** in fibra, colore nero, con banda colorata, Ig. 53, pari al nuovo, vendo L.100.000, 338-5289930

**CASCO** integrale con visiera, marca Nolan, colore grigio scuro, usato pochissimo, quasi nuovo, vendo 011-701852, 347-4283399

**CASCO** integrale da enduro mod. BX lasten-hell, Ig. 58, XL, vendi per inutilizzo a L.150.000, 347-0000078

**CASCO** misura 58, parafango indurito Ig. 58, giacca Dainese Ig. 48, vendo 0121-500578

**CASCO** per moto, nuovo, usato solo un paio di volte in quanto troppo piccolo, vendo a L.40.000, 338-8312107

**CUPOLINO BMW R100** sportivo, vendo a L.800.000; casco integrale AGV R4 rossa, L.200.000; altro AGV aperto, modello Attica, con visiera, L.20.000, 329-2347809

**FRENO** aria 121, per CBR 600, modello R-1000, per portapacchi per CBR 600 fino al modello '98, vendo, 338-608438

**FORCELLE** cambio posteriori, dischi anteriori e terminali leggerissimi grigliati, per Yamaha R1, vendo, 338-888307

**GRUPPI ELEFANT** ricambi veri, vendo Tel dopo le 20.00, 338-8775115

Per la pubblicità su

tuttoaffari

PK

publikompass

10126 TORINO Corso M. d'Azeglio  
Tel. (011) 666.5322

**COMME** berlina, misura 180-170/60/17, 180-190/55/17 e 120/70/17, vendesi, 338-200806

**KAWA** TOP 3 cappottini per Triumph Spilling, MKA, vendo a L.1 milione, Tel. ore 21, 011-353441

**INTERFONO MOTO** 2 canali, via Mo, nuovo, pratico da utilizzare, vendo a L.80.000, 338-4723411

**INTERFONO** 2 vie, praticamente nuovo, pratico da utilizzare, vendo a L.80.000, 011-8806429

**MARMITTA HAWK** per Africa Twin 750, vendo a L.80.000, Tel. sera 011-7938663

**MARMITTA** al carbonio 4 in 1, come nuova, per Suzuki GS XR 750, vendo L.500.000, 347-4851909

**MARMITTE GUZZI (n.2)** d'epoca, a coda di pesce, nuove, da cromare, per cc.250 diametro 35 e per cc.300 diametro 44, vendo L.80.000 cad, 011-9068463

**PARAMOTORE** e carburatore alietrato, Africa Twin 850, vendo, 338-9097118

**SCARICO ARROW** per Yamaha XT, vendo a L.180.000, 338-480455

**SCARICO IN CARBONIO** con doppia uscita, completa di collettori, vendo a L.800.000, inoltre cuspino originale senza filo il tutto per Suzuki Snd, 333-4906054

**TUCANO TERNOSCU** modello R031, usato pochissimo, come nuovo, vendo a L.100.000, 011-8253518

**115** **MOTOCICLI**

**115/1** **Vendo**

**115/2** **Vendo**

**115/3** **Vendo**

**115/4** **Vendo**

**115/5** **Vendo**

**115/6** **Vendo**

**115/7** **Vendo**

**115/8** **Vendo**

**115/9** **Vendo**

**115/10** **Vendo**

**115/11** **Vendo**

**115/12** **Vendo**

**115/13** **Vendo**

**115/14** **Vendo**

**115/15** **Vendo**

**115/16** **Vendo**

**115/17** **Vendo**

**115/18** **Vendo**

**115/19** **Vendo**

**115/20** **Vendo**

**115/21** **Vendo**

**115/22** **Vendo**

**115/23** **Vendo**

**115/24** **Vendo**

**115/25** **Vendo**

**115/26** **Vendo**

**115/27** **Vendo**

**115/28** **Vendo**

**115/29** **Vendo**

**115/30** **Vendo**

**115/31** **Vendo**

**115/32** **Vendo**

**115/33** **Vendo**

**115/34** **Vendo**

**115/35** **Vendo**

**115/36** **Vendo**

**115/37** **Vendo**

**115/38** **Vendo**

**115/39** **Vendo**

**115/40** **Vendo**

**115/41** **Vendo**

**115/42** **Vendo**

**115/43** **Vendo**

**115/44** **Vendo**

**115/45** **Vendo**

**115/46** **Vendo**

**115/47** **Vendo**

**115/48** **Vendo**

**115/49** **Vendo**

**115/50** **Vendo**

**115/51** **Vendo**

**115/52** **Vendo**

**115/53** **Vendo**

**115/54** **Vendo**

**115/55** **Vendo**

**115/56** **Vendo**

**115/57** **Vendo**

**115/58** **Vendo**

**115/59** **Vendo**

**115/60** **Vendo**

**115/61** **Vendo**

**115/62** **Vendo**

**115/63** **Vendo**

**115/64** **Vendo**

**117** **BICICLETTE**

**117/1** **Bicicletta**

**117/2** **Bicicletta**

**117/3** **Bicicletta**

**117/4** **Bicicletta**

**117/5** **Bicicletta**

**117/6** **Bicicletta**

**117/7** **Bicicletta**

**117/8** **Bicicletta**

**117/9** **Bicicletta**

**117/10** **Bicicletta**

**117/11** **Bicicletta**

**117/12** **Bicicletta**

**117/13** **Bicicletta**

**117/14** **Bicicletta**

**117/15** **Bicicletta**

**117/16** **Bicicletta**

**117/17** **Bicicletta**

**117/18** **Bicicletta**

**117/19** **Bicicletta**

**117/20** **Bicicletta**

**117/21** **Bicicletta**

**117/22** **Bicicletta**

**117/23** **Bicicletta**

**117/24** **Bicicletta**

**117/25** **Bicicletta**

**117/26** **Bicicletta**

**117/27** **Bicicletta**

**117/28** **Bicicletta**

**117/29** **Bicicletta**

**117/30** **Bicicletta**

**117/31** **Bicicletta**

**117/32** **Bicicletta**

**117/33** **Bicicletta**

**117/34** **Bicicletta**

**117/35** **Bicicletta**

**117/36** **Bicicletta**

**117/37** **Bicicletta**

**117/38** **Bicicletta**

**117/39** **Bicicletta**

**117/40** **Bicicletta**

**117/41** **Bicicletta**

**117/42** **Bicicletta**

**117/43** **Bicicletta**

**117/44** **Bicicletta**

**117/45** **Bicicletta**

**117/46** **Bicicletta**

**117/47** **Bicicletta**

**117/48** **Bicicletta**

**117/49** **Bicicletta**

**117/50** **Bicicletta**

**117/51** **Bicicletta**

**117/52** **Bicicletta**

**117/53** **Bicicletta**

**117/54** **Bicicletta**

**117/55** **Bicicletta**

**117/56** **Bicicletta**

**117/57** **Bicicletta**

**117/58** **Bicicletta**

**117/59** **Bicicletta**

**117/60** **Bicicletta**

**117/61** **Bicicletta**

**117/62** **Bicicletta**

**117/63** **Bicicletta**

**117/64** **Bicicletta**

**117/65** **Bicicletta**

**117/66** **Bicicletta**

**117/67** **Bicicletta**

**117/68** **Bicicletta**

**117/69** **Bicicletta**

**117/70** **Bicicletta**

**117/71** **Bicicletta**

**117/72** **Bicicletta**

**117/73** **Bicicletta**

**117/74** **Bicicletta**

**117/75** **Bicicletta**



# VEICOLI COMMERCIALI KM 0

## LA SCELTA GIUSTA

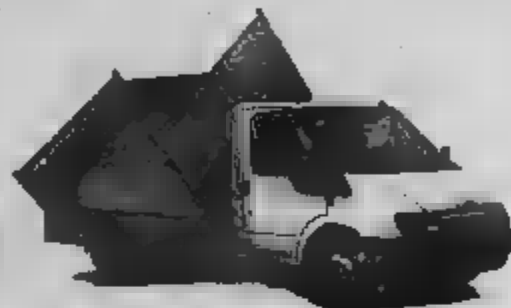
### ... in pronta consegna.



TRADIZIONE ANTICIPA DI OLI PIENO CARICO. Serviziario, silenzioso.	
Listino chiavi in mano	L. 34.700.000
<b>NOSTRO PREZZO</b>	<b>L. 34.700.000</b>
con IFAS SYSTEM al mese L. 282.260 GARANZIA 3 ANNI o 100.000 Km.	



TRANSPORTER 2.4 TD 16V 90CV INTERCOOLER	
DOPPIA CABINA, 8 POSTI, IMMATRICOLAZIONE AUTOCARRO. 30 OLI PIENO CARICO. Serviziario, silenzioso, molti optional, chiavi in mano.	
Listino chiavi in mano	L. 38.500.000
<b>NOSTRO PREZZO</b>	<b>L. 38.500.000</b>
con IFAS SYSTEM al mese L. 353.800 GARANZIA 3 ANNI o 100.000 Km.	



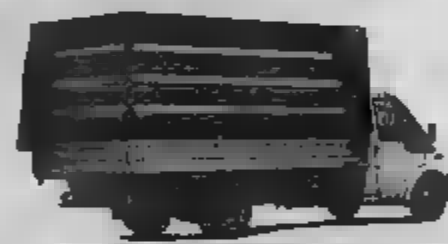
TRANSIT	
RIBABILIABILE TRILATERALE CON FONDI IN FERRO E SPONDE IN LEGNA. Potenza utile 13,8 CV.	
Listino chiavi in mano	L. 42.400.000
<b>NOSTRO PREZZO</b>	<b>L. 34.900.000</b>
con IFAS SYSTEM al mese L. 384.000 GARANZIA 3 ANNI o 100.000 Km.	



TRANSIT 350L 2.4 TD	
DOPPIA CABINA, 8 POSTI, IMMATRICOLAZIONE AUTOCARRO. Serviziario, silenzioso, cassone nella lega 70/30 10/400 con portellone ant. e portellone post., portellone alla 11,7 g.l.	
Listino chiavi in mano	L. 39.000.000
<b>NOSTRO PREZZO</b>	<b>L. 39.000.000</b>
con IFAS SYSTEM al mese L. 368.000 GARANZIA 3 ANNI o 100.000 Km.	



TRANSIT 350L 2.4 TD	
FUNZIONATA LEGA LEGGERA, SPOILER SOPRACABINA. DUE INNESTI DI 12,5 CV. Inversione interna con bloccaggio in posizione precisa. 25 cm. Cassone porta attard. Potenza utile 10 CV.	
Listino chiavi in mano	L. 45.700.000
<b>NOSTRO PREZZO</b>	<b>L. 45.700.000</b>
con IFAS SYSTEM al mese L. 424.000 GARANZIA 3 ANNI o 100.000 Km.	



TRANSIT 350L 2.4 TD	
CONTROINNESTI CON MANOVELLA, TELONE SCORREVOLE SU TRE LATI, SPOILER SOPRACABINA. DUE INNESTI DI 12,5 CV. Inversione interna. Potenza utile 12,5 CV. Serviziario, silenzioso.	
Listino chiavi in mano	L. 43.500.000
<b>NOSTRO PREZZO</b>	<b>L. 38.900.000</b>
con IFAS SYSTEM al mese L. 405.300 GARANZIA 3 ANNI o 100.000 Km.	



DIVISIONE VEICOLI COMMERCIALI

SABATO APERTI

ifas

TORINO - C.SO GROSSETO, 318 - Tel. 011/7395353

MONCALIERI - C.SO SAVONA, 39 - Tel. 011/7395353

Dal 1951, auto e servizi



IN PALIO 10 VIAGGI  
PER 2 PERSONE  
SUL MAR ROSSO!

# VINCI IL MAR ROSSO!

SCOPRI IL MARE DI OFFERTE IN STOCK E PROVA

IL MODELLO FORD CHE PREFERISCI...

RICEVERAI LA CARTOLINA

DEL CONCORSO DA COMPILARE

E IMBUCARE NELLE URNE CHE TROVERAI

NELLE CONCESSIONARIE AUTHOS

SOLO FINO  
AL 31 AGOSTO 2001

AUTOS: 2001 L. 1000



**ROULOTTE ADRIA** anno 1983, 2+2 posti, da revisionare, rimessa, vendo a L.1.800.000. 011-345529

**ROULOTTE ADRIA** mt.4,30, 37, revisionata, vendo a L.4.500.000. Tel. negozio 011-745318

**ROULOTTE AYLAN** 3+1 posti, doppi vetri, stufa, veranda, volante fatto protaz., in compagnia a Luride Fiorocione Mondovì, vendo prezzo modico. 011-345529

**ROULOTTE ETNA** 2+2, con veranda, da revisionare, rimessa, perfetta, vendo a L.500.000. 011-819029

**ROULOTTE LA VERDA** 4 posti, doppi vetri, tipo, 2 verande, 32, buono stato, vend. Tel. seral 011-405657

**ROULOTTE ROLLER** con pregresso, 7+1 posti letto, arredato con accessori, toilette, cucina, agevolazioni pagamento vend. in Camping Lido. 011-8042512

**ROULOTTE ROLLER** a gabbio, ottime condizioni, in compagnia a Luride Fiorocione Mondovì, vendo a prezzo modico. 011-8042512

**ROULOTTE** 4 posti, accessoriata con veranda, zanzariere, visibile a Pinerolo vend. a L.4 milioni. Tel. seral 011-8681300

**ROULOTTE Elnegh POKER**, 3+1 posti, con veranda, wc chimico, frigo, lavatrice, revisionata, agosto 2000, vend. a L.3 milioni. 011-349552

**ROULOTTE Erag**, visibile in compagnia a Pinerolo vend. Tel. seral 011-8681300

**ROULOTTE Hymel Erika**, 2 posti, anno 78, camperizzata, pannelli solari, super accessoriata, valore L.5 milioni vend. a L.3 milioni, usata 1 settimana. 011-8058159

**ROULOTTE Roller R44**, anno 1972, con veranda, sempre tenuta in garage, perfettamente funzionante, bollo pagato, vend. a L.3 milioni (trattabili). 011-8058159

**ROULOTTE** con casetta in legno, in compagnia a Chiavari, ottimo stato, vend. a L.500.000 (trattabili). 011-34475 333-4385201

**ROULOTTE** con gabbio, a Bassano (TO) 5 posti letto, ottime condizioni, vend. a L.4 milioni. Tel. seral 011-712990

**ROULOTTE** con pregresso in legno, 4x2, arredato, vend. in compagnia a Luride Fiorocione Mondovì, vend. a L.500.000. Tel. seral 011-345529

**ROULOTTE** con pregresso, in compagnia a S. Michele Alligara, vend. 011-8042512

**ROULOTTE** con stufa e veranda, 3 più 1 posto, situata a S. Basilio di Chiavari (CN) vend. a L.2 milioni. Tel. seral 011-745318

**ROULOTTE** gabbio, mt.3,20, arredato, 4 posti letto, in compagnia a Luride Fiorocione Mondovì, vend. a L.7 milioni. Tel. seral 011-8042512

**ROULOTTE** per turismo a Luride Fiorocione Mondovì, 2 posti letto, 1980, come nuovo, sempre revisionata, poco usata, bollo 15.700.000, occasione 2.500.000. 011-349552

**ROULOTTE** standard 4+1 posti, con gabbio 4x2, arredato per inverno, usata in compagnia a Bassano del Grappa, in ottime condizioni, vend. a L.3 milioni. 011-8042512

**ROULOTTE** trasportabile, da adibire a magazzino, dato in affitto a prezzo simbolico. 011-8042512

**VERANDA** misura 7, edicola, roulotte con sviluppo mt.3,5, tutto in PVC, usata solo 15 giorni, vend. a L.800.000 (trattabili). 011-8042512

**VERANDA** originale Roller, mt.4,80, sviluppo mt.8,50, come nuova, Ver. Tel. seral 011-8042512

**118/3**

**BARCA A VELA** mt.7, completa, motore, 5 cuccette, vend. 335-397171

**BARCA ELAN 465 FAMILY** accessoriata, motore Yamaha cv 60, tutto in ottime condizioni, usata pochissimo, vend. 011-8131875

**BARCA LEGNO** kg.45, lunga mt.4,20, pontata, deriva, timone, tavola, vela mt.8,25, usata, trasportabile, tutto auto, albero inox, modello Fiat Stomacale, vend. 011-8042512

**BARCA** Mercury cv 80, vend. a L.2 milioni. Tel. ufficio 011-4115408

**BARCA VELA** Mgn, mt.3,50, randa, foca, Spinnaker vend. a L.600.000. 0121-145

**BARCA VTR CTR** mt.4,5, console comandi, pannello con materassi primordiali, motore 25cv Suzuki, rinvio a L.300.000, vend. per nullità 335-897918

**BARCA** mt.4 e motore Evinrude 15HP, usata 3 volte, privato vend. al 50% del prezzo o al miglior offerente. 335-897918

**BARCA** mt.4 50 Cicala Baraneta, completa di motore ad iniezione elettrica, carrello GOMEX, tutto accessoriato, in ottime condizioni vend. 011-3370300

**BARCA** pieghevole, robusta, inalterabile, tutto motore, pontata 4 persone, peso kg.27, ingombrante simile a tavola da surf, privato vend. a prezzo L.1300.000. 011-204523

**BEYLMEER GUERRA** a Gobi, qualsiasi anno, carceri con trappole, pagamento in contanti. 335-8105403

**CANADIAN** mt.3,70, ultimo stato, remi e ruota a pinnone, vend. a L.200.000, trattabili in Conto (SV). 348-2218248

**CANOA** 2 posti aperti, in vetro resina, ottime condizioni, vend. a L.200.000, con motore fuori bordo. 347-868014

# NAUTICLUB

C.so Trieste 140 - Tel. 011.6964372

IL NUOVO PUNTO VENDITA  
DI IMBARCAZIONE E CANOTTI PNEUMATICI

MERCURY

OCEAN BLU

solymar

SUZUKI  
MARINE

phoenix  
INFLATABLE BOATS

GALEON

PACKAGE CON CANOTTI  
PNEUMATICI PHOENIX®  
E MOTORI MERCURY O SUZUKI  
A PREZZI IMBATTIBILI.  
CONTATTATECI.

SI ACQUISTANO  
GOMMONI E MOTORI.  
PAGAMENTO CONTANTI.

**CARRELLI PORTAGOMMONI** q.2 peso trasportabile, anche da ristrutturare, corosi a prezzo modico. 011-9277982

**FURBOBORDO JONSON** 35/38 anno 78, a gommoni Lomac 340 vend. 011-4473752 340-2424984

**GOMMONI SOLEARIO** beringide, lunghezza circa mt.3, bianco, omologato 6 persone, ottimismo stato, vend. a L.500.000 011-508003

**GOMMONI CALLIGR** mt.4,20, Mercury 25cv, petti legno, ruote, 2 barbatore, borse dotazione, vend. a L.3.500.000 trattabili. 011-6111354

**GOMMONI EUROVIM** mt.3,80, 5 posti, Johnson 25cv, dotazione di bordo completa, con neid, ruote da allegria, porta gommoni, letto auto e L.3.500.000 011-8224228 347-4921181

**GOMMONI EUROVIM** L.20 verde straccio, 20 ore, timoneria, leve e comandi, ruote allegria, doppi sedili, vend. a L.3.950.000 o permuta moto Custom 750 011-4471882

**GOMMONI LED** mt.4,20, nuovo, con motore Johnson, 25HP, vend. a L.4 milioni non trattabili, solo se veramente interessati. 011-2155080

**MARSHALL** mt.4,50, 1980, Evinrude 737, Eco, cuccini, 2 barbatore, timone, roller bar, luci, dotazione legg., bolzati, scaletta, carrello, vend. a L.2.500.000. 348-8048545

**GOMMONI SOLEMAR VTR** 4,80, motore Mariner, 4 magneti, dotazione di bordo 4 persone, assicurazione pagata 06-2002, 2 barbatore 30 fucili, cuccini, vend. a L.3.500.000. 011-8954332

**GOMMONI STILMAR** mt.5,85 1099, accessorizzato, motore Mercury 75cv, del '88, carrello metallico 10x10 del 1992, vend. a L.3.800.000 trattabili. 011-725732 348-1252580

**GOMMONI ZODAC** 470 Futura, MCS, 1985, in buone condizioni, con panchette e sedili, completa di lavaterie, vend. a L.850.000 335-8401144

**GOMMONI Bombard** anno 1988, nuovo, completa dotazione bordo più motore 20CV, Mercury 1980, perfettamente funzionante vend. a L.3.500.000. 011-952737

**GOMMONI Solymar** chiglia in vetroresina, motore Suzuki, 625, 2 barbatore, vend. a L.3.500.000. 011-3355865

**GOMMONI Zodiac** Mark II mt.3,80, motore Johnson 20HP, carrello appendice per 2000 vend. a L.4.500.000. 0131-

**GOMMONI** buone condizioni, pedana legno ad incastro, motore Johnson cv.8, accessorizzato, tutto comodissimo, vend. a L.1.500.000 338-8614541

**GOMMONI** chiglia in legno, mt.4,20, in lamiera d'alluminio, accessoriata, vend. a L.2.300.000 più motore Evinrude 25HP, vela 30 ore L.2.500.000. 011-703803

**GOMMONI** conchiglia in vetroresina, Lomac mt.3,8, vend. a L.4 milioni completa, motore Evinrude, con motore 20CV Mercury. 347-430818

**GOMMONI** in vetroresina mq.4,70 con Yamaha 25cv riparatrice a 50cv, super accessoriata, con carrello stradale portagommoni, vend. a L.7.900.000. Tel. seral 011-3025083

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**GOMMONI** mt.4, visibile ponti, motore Evinrude cv 25, petti al fucile, attrezzatura di bordo, vend. a L.2.200.000 011-9685473

**AUTOCARRO FORD** ribaltabile, pagana B, unico proprietario, km.90.000, revisionato, vend. a L.1 milione. 348-285813

**AUTOCARRO RENAULT** 8154 anno 1988, cassone q.32 portati velo, vend. a L.308-9742074

**AUTOCARRO SCAMIA** 143 h anno 78, 3 assi, ribaltabile posteriore, cassone allungato, ottime condizioni, vend. a prezzo interessante. 339-2429289

**AUTOCARRO Fiat** 242 per trasporto cavalli, petterie e revisionate, molto ben tenuto, vend. a prezzo affare. 348-2771057

**AUTOCARRO Vanger** 2,5 toni, mt.1,5, ribaltabile, cassone, km.70.000 originali, impianto stereo, cromatura, vend. a L.1 milione trattabili. 011-

**AUTOCARRO** camioncino benzina vend. a L.1 milione. 011-

**CANON FIAT** 90 NC condiz. guidabile petterie C, revisionato, gommato, motore diesel, buon affare, vend. 347-8484007

**CANONCINO VW** con cassone ruote, gommato, di 35, motore nuovo, vend. a L.700.000. 338-5879897

**CARRELLI** per trasporto auto e 50 car. Tel. seral 0171-384880

**CARRO** carabottina, 2 ruote, utilizzo motore antichità, agricoltura, buone condizioni, vend. 011-3173403

**CATENE NEVE** per Fiat Ducato, nuovo, vend. a L.100.000. Tel. seral 011-201876

**COCLIA** per trasporto cereali, cassone 12, lunga m.8, con motore elettrico, vend. a L.350.000. 329-2148800

**COMBI 308 MERCEDES** 91, promesso, scodellato, 9 posti, letto alto, allestimento speciale, ottimo affare vend. Tel. ufficio 011-8223431

**CONDOM** q.7,25, come nuovo, anno 1987, ribaltabile, guidabile proprio vend. per cambio attività. 011-8111435 333-4528580

**DAILY IVECO** anno 1983, passo lungo, bianco, buone condizioni di camparista, da rivendere, vend. a L.3 milioni. 011-

**DUCATO 2.8 TD** 1988, tipo base, passo medio, colore rosso, km.80.000, petterie condizioni, vend. 333-2121525

**DUCATO MAX 2.5 TD** anno '85, colore bianco, km.83.000, cassone mt.4x2, vend. a L.15.500.000. 329-8298150

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**DUCATO MAXI** 2,5 aspirato, anno '84, vend. a L.1 milione trattabili. 347-7943863

**IVECO DAILY** 35.12 colore tab. anno 78, km.150.000, libello a trasporti mobili, vend. a L.1.300.000 338-2028572

**IVECO DAILY** 35.12 anno 84, colore bianco, km.180.000, L.14 milioni. 329-8298150

**IVECO DAILY** 35.12 anno 1988 furgoncino in lega. Dimensioni 470 x 220 x 230 colore bianco. Si esaminano permuta. Tel. 011.820.86.11 - 335.880.3138

**IVECO DAILY** 35.12 anno 1985 cassone 420 x 200 fuso km.

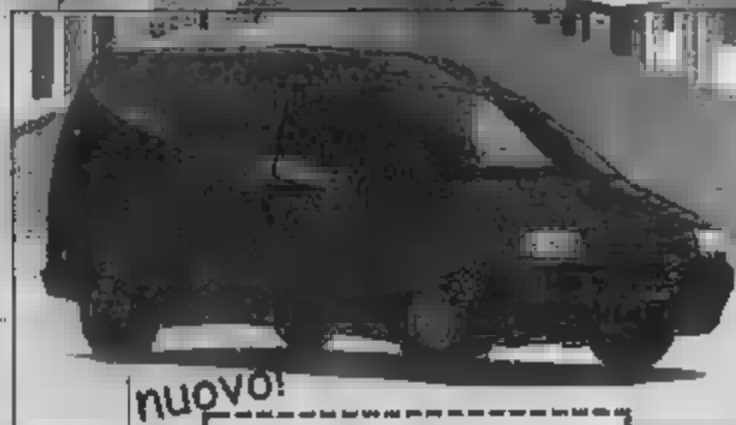
# AUTOINGROS

## GIOCO DI SQUADRA RISULTATI VINCENTI

*Siamo specialisti  
in noleggio  
autoveicoli  
a lungo termine!*

Consegna veicoli nuovi  
entro 48 ore.

Specialisti allestimenti  
a domicilio.



nuovo!

**SCUDO 1900**

L. 20.900.000\*

Finanziamenti a tasso zero  
su tutta la gamma.

**VEICOLI D'OCCASIONE SELEZIONATI  
E GARANTITI.**



nuovo

L. 23.900.000\*



nuovo:

**MAXI DUCATO**

**JTD 127 III**

gran volume, passo lungo,  
alto.

L. 35.900.000\*

\* + IVA + Immatricolazione + Rottamazione.

Borgaro Torinese (TO)  
Via Lanzo, 42  
Tel. 0114.700.150

IVREA (TO) Corso Vercelli, 121  
Tel 0125.235.211  
Internet: [www.autoingros.it](http://www.autoingros.it)

Pianezza (TO)  
Via Susa, 52  
Tel. 0119.679.395

**Sede di Borgaro aperta tutte le domeniche - escluso nel mese di agosto**  
**Tel. 011470.01.50**



# TORINO Auto

La finanziaria a misura d'uomo

## Le proposte auto Aziendali

### APRI SUBITO, PAGHI DOPO!

1° rata ad Ottobre 2001

11124 AUTOSOCI

#### Fiat Punto

prezzo a partire da L. 318.000\*

anno 2000  
km certificati



#### Lancia Y

prezzo a partire da L. 338.000\*

• anno 2000  
• km certificati



#### Multipla BLX

prezzo a partire da L. 554.000\*

- anno 2000
- km certificati
- condizionatore
- autoradio
- 4 airbag
- ABS
- colore metallizzato
- sensori retromarcia

ca, 85 - Torino  
64

Auto

#### ESPECIFICHE UTILI:

- \* esempio di finanziamento in 60 mesi
- TAN 11,50%
- TAEG 11,37%
- \* valore L. 700.000
- \* spese finanziamento L. 270.000

FIAT

9 771122 17600



# torino Auto

La consuetudine a vivere d'auto

## Proposte auto Aziendali

**COMPRI SUBITO, PAGHI DOPO**

1° ad Ottobre 2001  
SENZA ANTICIPO

### Fiat Punto

rate a partire da € 316.000\*

- anno 2000
- km certificati



### Lancia Y

rate a partire da € 338.000\*

- anno 2000
- km certificati



### Multipla ELX

rate a partire da € 354.000\*

- anno 2000
- km certificati
- condizionatore
- autoradio
- 4 airbag
- ABS
- colore metallizzato
- sensori retromarcia

Sede Unica:  
Corso U. Sovietica, ■ - Torino  
Tel. 011 316 64 64

**torino Auto**

#### SPECIFICHE UTILI:

- esempio di finanziamento in 40 mesi
- TAN 11,50%
- TAEG 11,37%
- valore L. 7000000
- spese finanziamento 0

**FIAT**

UN GRANDE CORTEO SFILA PACIFICAMENTE MA NON RIESCE A BLOCCARE GLI ESTREMISTI. IL GENOA SOCIAL FORUM: VITTORIA AMARA, MA NOSTRA. 180 FERITI

# Le «Tute nere» devastano Genova

Due gli spari contro il giovane ucciso venerdì. Il padre: basta violenza. Un testimone: il colpo letale non è partito dalla camionetta. Oggi la chiusura del vertice: «Mai più il G8 in una grande città». Gli Stati Uniti confermano il «no» al protocollo di Kyoto sul clima

# L'ANTIGLOBAL NON VUOLE NULLA

Barbara Spinelli

**N**EGOZI che vanno in fiamme, automobili distrutte, una città in stato di guerriglia, e infine anche il morto: un giovane che giace nel sangue, colpito da un poliziotto che ha poco più di vent'anni ■ che casualmente ■ trovava proprio lì, nella ■ calda, inviato da superiori gerarchici quantomeno improvvisi. Due giovani: uno di fronte all'altro ■ solo uno - Carlo Giuliani, ucciso dalla rivoltella - preparato oltre che disposto alla violenza, mentre l'altro, invaso dal panico nella sua ■ circondata, pareva tutt'altro che addestrato ■ ■ evento che pure ■ da tempo programmato, non voluto forse dal movimento anti-global ma comunque tollerato, non frenato in tempo utile sulla base di ferree autodiscipline. E tutto questo per che cosa, per chi? «Non vogliamo nulla», ha dichiarato ■ giovane tedesco del *blocco nero* alla «Stampa». Il Nulla è l'euforica meta dei nichilisti, dei serpi della Russia ■ Dostoevskij e dei ■ Demoni. E' la prospettiva che inebria e che fa scegliere la violenza per la violenza: pur di creare il caos, da cui ci si estende l'esplosione delle contraddizioni capitaliste. Pur ■ di scorgiare tutti e fare una sola minestra di tutto e di tutti: e la società, così scossa, malata, inacidita, cinica e miscredente, ma con un'infinita ■ di qualche idea condurtrne ■ di auto-conservazione, prenderla poi a ■ tratto nelle proprie mani, alzando il vessillo della rivolta» (i Demoni).

Dicono che tra i facinorosi ■ i dirigenti ■ Genova Social Forum non ci sia affinità alcuna, ■ non alcune parole d'ordine: il che è credibile. Ma le parole pesano, spesso hanno il potere ■ uccidere, creano sottili legami quando nessuno sa quel che precisamente vuole. E tra le parole e l'altro terrorista ci deve pur ■ qualche complicità ■ il movimento pacifico - compresi i comunisti di Bertinotti ■ gli anti-global di Vittorio Agnoletti ■ - non ha saputo né voluto contenere, prima e dopo il summit, gli estremismi nati nel proprio interno. D'altronde erano ■ riuniti d'accordo, violenti e non violenti, nel chiedere che il vertice degli Otto sospendesse le ■ sedute. Se c'è ■ morto la colpa è per intero ed esclusivamente ■ dell'illimitato potere che possiede ■ le chiavi del mondo, del nemico di classe che ■ chiama ■ globalizzazione ■ perfino Impero. Agnoletti e Giuliani, il Teorico e il Violento, sono ambedue vicini a Rifondazione comunista. Hanno l'impressione ■ ripetere la storia, anche quando non sanno più bene chi seguono e come mai, ■ momento in cui appiccano fuochi. Non sogliamo nulla è ■ modo per dire: ■ Nulla ■ la stroffa dei nostri sogni, e poco importa sapere che il giovane tedesco fosse, come scrivono le cronache, «strafatto» dalle droghe. L'adorazione del nulla ■ appaia perfettamente con l'ebbrezza causata dagli incendi: anche questo ■ ritaggio dei Demoni.



■ Anche ieri, gli anarchici del «Black block» hanno continuato l'opera di devastazione, tra auto in fiamme e vetrine infrante. Anche la seconda giornata del G8 si è chiusa con un bilancio pesante: almeno 180 feriti e 60 arresti. L'ala dura del movimento si è scontrata con il resto dei contestatori, a Genova per manifestare in ■ pacifica. Il corteo del ■ Social Forum si è svolto ■ incidenti, anche se i dimostranti non sono riusciti a fermare la violenza ■ Tute nere. «E' stata una vittoria amara - ha detto Vittorio Agnoletto - ma abbiamo vinto».

E' cominciata l'inchiesta della magistratura sulla morte del giovane Carlo Giuliani, durante l'attacco a una jeep dei Carabinieri: le indagini hanno dimostrato che gli spari sono stati due. Un testimone oculare ha sostenuto che il colpo letale ■ è partito dalla camionetta, ma da 5-6 metri di distanza.

Il vertice si chiude ■■■■ «E' l'ultima volta in ■■■■ grande città», ha detto il premier canadese Chrétien, ospite del prossimo summit. A Palazzo Ducale, gli Stati Uniti hanno ribadito il loro «no» al protocollo di Kyoto sul clima.

SEMPRE DA PAGINA 2 A PAGINA 10

**PARLA IL CARABINIERE: «POI NON RICORDO NULLA»**

**«Era un vero agguato  
ho estratto la pistola»**

## INTERVISTA



**RUGGIERO: I SUMMIT  
INDISPENSABILI**  
Il ministro degli Esteri  
«La globalizzazione  
deve essere governata  
e la partecipazione va  
estesa ad altre

**Emmanuel Novales A PAGINA 9**

GENOVA. «Sì, ho estratto la pistola. Ho sparato? Non lo so, giuro che non lo so. Cercavano di tirarmi giù, volevano tirarci fuori. Ci avevano aggredito». Grida, piange: per le ferite «per lo choc. ■■■ vent'anni, militare di leva, carabiniere ausiliario del Battaglione Lombardia. E' lui che ha sparato contro Carlo Giuliani, 23 anni: ucciso e poi investito dalla camionetta in fuga. E' all'ospedale, ■ ferito. Mormora: «Sì, ho tirato fuori la pistola. Ci lanciavano ■ tutto. Avevo paura, ma non ricordo di aver sparato. ■ quella camionetta il carabiniere ■■■ omicidio volontario c'era andato perché si sentiva male. Anche un secondo militare era stato preso a bordo perché non ce lo faceva più, stroncato dalle ore di guerriglia. Erano tutti ■ due in strada dalle sei ■ mattina, con un plotone di cento uomini per intervenire nei punti caldi. «Avevo respirato fumo, ■■■ in piedi, ■ potevo rimanere in strada. ■ il ricordo dei momenti precedenti lo sparo.

Piercarlo A PAGINA 2

Pharmacokinetics



Un contestatore dell'ala dura del movimento globale scaglia una pietra durante le manifestazioni di ieri a Genova

## SERVIZI

## IL PAPA' DELLA VITTIMA

«Niente legittima difesa. Non si spara ■ uno che in mano ha soltanto un estintore. Provo pietà per il militare che ha fatto fuoco»

**Mario Sestini A PAGINA 3**

## LAURENCE D.

«Il lavoro di mesi è andato in fumo. Chi ha sbagliato pagherà». A rischio i capi dei servizi segreti e delle forze dell'ordine

Augusto Minicchi &amp; PAGINA 7

AVEVA NOVANT'ANNI. ERA STATO NOMINATO SENATORE A VITA

## Artista ■ Carlo Ro, decano della letteratura italiana



Il senatore a vita Carlo Sc

**GENOVA.** Il professor Carlo Bo è morto ieri. Il grande clinista privato di Genova, dove era stato ricoverato per una caduta dalle scale. Nato a Sestri Levante, Carlo Bo aveva novant'anni. Dal 1938 era docente di lingua e letteratura francesca all'Università di Urbino, dove poi è stato rettore. È stato autore di molti saggi e studi sulla letteratura contemporanea. Bo è stato nominato a vita nel 1984 dall'allora Presidente Pertini, quale riconoscimento dell'alto contributo dato alla cultura.

[illegible]

## TRIONFO PER U2

**AL** **ALPI**  
Settantamila persone  
sugli spalti  
per l'unica esibizione  
italiana della band  
Da Bono un messaggio  
agli otto Grandi

Glückung &amp; Vetterl A. CAJMA ■





DI DUE GIORNI DI SCONTRI

VENERDÌ

Un morto e oltre 200 i feriti del primo giorno di scontri tra forze dell'ordine, manifestanti e giornalisti. Si tratta di un bilancio incompleto in quanto molti hanno preferito tenersi lontani dalle strutture pubbliche per rimanere anonimi. Molti altri sono invece stati medicati dal servizio di pronto intervento del Genova Social Forum. Al Pronto soccorso del San Martino sono state «referate» 104 persone, 19 ricoverati. All'ospedale Galliera, dove un giovane ha subito l'asportazione della milza, 96 interventi. All'ospedale di Villa Scassi, nel pinente genovese, 6 persone.

100 i manifestanti fermati

IERI

228 i feriti registrati ufficialmente. Tutti non gravi. Centocinque persone sono ricorse alle cure degli ospedali genovesi mentre, altre 123 sono state medicate direttamente dai medici della polizia e del Gsf. All'ospedale San Martino sono giunti 48 manifestanti, tre agenti, ed altrettanti giornalisti. Ai Galliera 36 dimostranti, 5 esponenti delle forze dell'ordine e 2 giornalisti. Dodici persone infine, sono state trasportate a Villa Scassi.

72 i fermati dalle forze dell'ordine

DANNI

40 miliardi. È questa la prima stima dei danni all'interno del negoziato della zona gialla fatta ieri dall'Associazione commercianti di Genova. Ma il bilancio è destinato ad aumentare. Sono i quartieri della Foce e di Marassi, agli estremi opposti di una direttrice da Sud a Nord, i quartieri più colpiti. A La Foce le ferite più profonde. Quasi nulla è rimasto intatto: vetrine infrante, cassonetti rovesciati, auto danneggiate, aiuole distrutte, segnaletica divelta. Numerose agenzie bancarie che sorgono nella zona si è salvata dalla guerriglia urbana.

MACERIE

700 i quintali di macerie raccolte venerdì notte dai 130 operatori dell'Amiu, l'azienda della nettezza urbana, che hanno ripulito Genova dopo gli scontri.

# «Avevo paura. Ho sparato? Giuro che non lo so»

## Parla il carabiniere che ha ucciso: un agguato, volevano catturarmi

colloquio

Alessandra Pieracci

GENOVA

**D**OVE' la mia pistola? Marasciallo, la pistola, la pistola dice, la voce che si spezza in un lamento per il dolore. Allunga le mani e poi investe dalla netta in fuga ed è ora indagato per omicidio volontario.

«Sì, ho tirato fuori la pistola», ricorda. La teneva nella fondina senza colpo in canna. Lo raccontò ai magistrati, alle dieci di sera, ricostruendo i minuti di terrore. «Cercavano di tirarmi fuori, volevano tirarmi fuori. Erano tanti. Mi hanno afferrato alle gambe, ho scalcciato per liberarmi». Poi, dal vetro infranto con

in forza al Battaglione Toscana. E' lui che ha puntato la pistola contro Carlo Giuliani, 23 anni, ucciso e poi investito dalla netta in fuga ed è ora indagato per omicidio volontario.

la forza al Battaglione Toscana. E' lui che ha puntato la pistola contro Carlo Giuliani, 23 anni, ucciso e poi investito dalla netta in fuga ed è ora indagato per omicidio volontario.

«Sì, ho tirato fuori la pistola», ricorda. La teneva nella fondina senza colpo in canna. Lo raccontò ai magistrati, alle dieci di sera, ricostruendo i minuti di terrore. «Cercavano di tirarmi fuori, volevano tirarmi fuori. Erano tanti. Mi hanno afferrato alle gambe, ho scalcciato per liberarmi». Poi, dal vetro infranto con

la forza al Battaglione Toscana. E' lui che ha puntato la pistola contro Carlo Giuliani, 23 anni, ucciso e poi investito dalla netta in fuga ed è ora indagato per omicidio volontario.

«Sì, ho tirato fuori la pistola», ricorda. La teneva nella fondina senza colpo in canna. Lo raccontò ai magistrati, alle dieci di sera, ricostruendo i minuti di terrore. «Cercavano di tirarmi fuori, volevano tirarmi fuori. Erano tanti. Mi hanno afferrato alle gambe, ho scalcciato per liberarmi». Poi, dal vetro infranto con

la forza al Battaglione Toscana. E' lui che ha puntato la pistola contro Carlo Giuliani, 23 anni, ucciso e poi investito dalla netta in fuga ed è ora indagato per omicidio volontario.

l'estintore; altre mani si protendono. Una è armata con una pietra e comincia a tempestare di colpi al cranio.

C'è sangue sulla divisa del carabiniere ed è piena del sangue la camionetta, la jeep ridotta a un rottame sulla quale è arrivato all'ospedale Galliera. Il tetto è ammaccato, finestrini e lunotto posteriore inesistenti. All'interno, anche gli scudi antisommossa trasparenti sono rotti, spezzati nell'ultimo tentativo di difesa dai proiettili lanciati dai manifestanti in piazza Ali-

monda, la piazza dove si è scatenato l'inferno, dove la protesta ha assunto le dimensioni di un agguato e che i dimostranti hanno ribattezzato Carlo Giuliani. Un altro carabiniere è in stato di choc, il turco è ferito. Il militare sotto choc era l'aulista della jeep: per fuggire, ha investito il corpo del ragazzo ucciso. In preda al panico, non l'ha visto nello specchietto. Gli è passato sopra in retromarcia, tentando di allontanarsi. Non ce l'ha fatta, finché un maresciallo ha aperto la portiera, l'ha spinto via dal

posto di guida e afferrato il volante. Anche il giovane aiutante è indagato: il ragazzo raggiunto dal proiettile poteva essere ancora vivo quando è stato schiacciato due volte dalla ruota della camionetta.

«Ci lanciavano di tutto» è il racconto frammentario del momento precedente la tragedia. Su quella camionetta il carabiniere accusato, omicidio volontario, c'era andato perché si sentiva male. Anche un secondo militare era stato preso a bordo perché non ce la faceva più, stroncato

dalle ore di guerriglia. Erano tutti e due in strada dalle 6 del mattino, con un plotone di 100 uomini per intervenire nei punti caldi. «Avevo respirato fumo, non stavo in piedi, non potevo camminare» è il ricordo dei momenti precedenti lo sparo. Il fumo dei lacrimogeni e il fumo del blindato incendiato dai più violenti del black-block: il giovane carabiniere arrivava da lì, dove aveva aiutato i colleghi in difficoltà, un crescendo di violenza e terrore cominciato all'alba e proseguito nelle varie

fasce della guerriglia urbana, fino in piazza Alimonda, la piazza maledetta dove la camionetta è riuscita a sfondare l'accerchiamento ed è finita bloccata contro un muro.

I testimoni ascoltati sono tutti concordi nel ricostruire la sequenza di violenza che ha preceduto gli spari, esplosi dall'arma di ordinanza. La pistola mancava due colpi e due sono i bossoli ritrovati, uno a terra, l'altro all'interno della camionetta. Un proiettile ha raggiunto il ragazzo, uccidendolo sul colpo. Nessuna delle due pallottole è stata ritrovata, perse tra i resti della battaglia. Il carabiniere ha impugnato la pistola, l'ha armata e sono partiti i colpi. «Ho sparato», mirare avrebbe detto ieri al magistrato. «Ero colpito alla testa, sanguinavo, temevo per la mia vita». «Trauma cranico, contusioni a ferite al capo, contusioni agli arti, grave stato di choc» è la diagnosi dei medici, che chiudono la porta dietro il ferito.

I colleghi dicono che la vista annebbiata perché si era tolto la mascherina antigas diventata inservibile dopo tanto ore, che tentato di difendersi con gli spray urticanti ma non erano serviti.

Arrivato all'ospedale scortato da un'auto civetta, tra clamore strano e stridio di freni, il carabiniere è stato curato e medicato con undici punti di sutura alla testa, e trasferito al sordino. Ora è all'ospedale militare di S. Eustachio, un ragazzo spaventato, allo sbaraglio nella difesa della città, mentre ci preoccupava proteggere otto persone che mangiavano corzetti alla ligure e il commento del giudice che si occupa delle indagini.

A sinistra la foto più drammatica del G8: un ragazzo si avvicina ad una camionetta dei carabinieri e sta per scagliare contro un estintore. Dall'abitacolo spunta una mano che impugna la pistola, da cui partirà un colpo. A destra Carlo Giuliani



«Avevo respirato fumo, non stavo in piedi, non potevo restare in strada. Sì, ho tirato fuori l'arma. Poi non ricordo cos'è successo. Dov'è la mia pistola?»

C'è sangue sulla sua divisa, la camionetta è piena di sangue, ridotta a un rottame: il tetto è ammaccato, i finestrini infranti, rotti anche gli scudi antisommossa

IL PADRE DEL RAGAZZO UCCISO: «GLI ANARCHICI SONO DEI DELINQUENTI»

# «Non mi parlate di legittima difesa»

## «Mio figlio amava la giustizia. Ho pietà per l'assassino»

colloquio

Mario Sensi

invitato a GENOVA

I ragazzi della Letteria di Via Carso piangono. C'è una ragazza piccola piccola e disperata, seduta sul marciapiede, gli altri intorno a consolarla, con gli occhi rossi e gonfi e lacrime e rabbia. La tv, dentro, accesa su Primopiano che trasmette la continuazione le immagini della manifestazione di Genova. Carletto è morto e anche nello sguardo del barista, degli anziani del circolo Arci che stili accanto, seduti nelle padie legno sul marciapiede per sfuggire alla calura; vedi smarrimento, incredulità, angoscia. Fino a tre anni fa Carletto Giuliani abitava a meno di cento metri da lì, in Via San Pantaleo, una bella strada al confine della campagna, sulle alture di Manin, nella casa dei genitori. Alla

Giuliano Giuliani, ex sindacalista Cgil, era diventato presidente di una coop sociale anche per aiutare un figlio «difficile»

Letteria continuava ad andare quasi tutti i giorni con il motorino, ma dopo andato a vivere solo, già nel centro di Genova. Per fare due chiacchiere, magari per farsi anche due canne con i suoi vecchi amici di sempre, che oggi hanno avuto il coraggio di scendere giù nelle strade come fatto ieri, insieme al corteo dei pacifisti.

I giornalisti, i ventenni della Letteria di Via Carso, non parlano. Non parla Luca, che abita a dieci metri da lui; non parla Loris, che ha già fatto di figlio un marinaio. Lui e sua moglie chiedono banale «giustizia», ma «pace a rifiuto della violenza». Chiedono che i sentimenti di pace, tolleranza e solidarietà, siano i valori autentici nei quali riconoscersi, che quell'assurda di Carlo non sia ancora più assurda ed inutile. Giuliani accetta di parlare con il Tg3; poi accoglie due cronisti nel giardino della sua casa.

Si siede su un gradino di pietra e racconta: «Carlo aveva l'aria sempre gioiosa, lo chiamavano Carletto, qui, gli amici. Loris sbarazzina, incapace di fare male a chiunque, persona e animali. Aveva un'insofferenza totale per ogni forma di ingiustizia, a questo l'ha ucciso». Carlo Giuliani era nato a Roma nel 1978, quando il padre segretario della Federazione degli enti locali della Cgil, prima che nascesse il sindacato della funzione pubblica, di cui è stato il primo segretario a Genova, pochi anni dopo. Era orgoglioso di essere un tifoso romanista, modo per sentirsi un po' diverso a Geno-

«Carlo non voleva lo scontro: non aveva protezioni, era in maglietta. Non aveva lo scudo, aveva solo un rotolo di scotch sul braccio. Provo una grande pena per quel carabiniere che non dimenticherà mai»

va. «Non era moderato come me», racconta il padre, «ma ci confrontavamo nella cosa, parlavamo, una forma di convivenza moderna. Ogni tanto lavoricchiava, che è una cosa normale del resto, da quando il posto fisso non esiste più». Aveva avuto problemi con la droga, con l'eroina, ma ne stava uscendo e ne era orgoglioso. Era un ragazzo difficile, se vuoi, ma lo era per la sua convulsiogine, per il suo temperamento forte. Uno di quelli che se dove fosse male a qualcuno fu del male a sé. Quando, a diciassette anni, finì in mezzo a una rotata per difendere un amico. Una volta in pensione Giuliano è diventato presidente della Cooperativa Sociale Cicala, un'associazione che si occupa di recupero

degli sfegati, che cerca di farli lavorare, spiega con una calma che gli occhi e accappono la pelle. «Carlo era iscritto a Letteria e Filosofia ed aveva dato anche i primi esami con splendidi voti, trenta, trenta e lode. L'università però non era impegnativa abbastanza per assorbirlo dal tutto. Aveva dentro il cuore la lotta contro le ingiustizie. La cosa che è successo ieri è inquadrate in questo sentimento: ha visto gli anarchici scortati in libertà nel di struggendo tutto. Un gruppo di delinquenti, come vuoi definirli, gente che umilia il valoroso degli anarchici. E le forze dell'ordine che si scontravano con la gente che cercava con loro un rapporto pacifico... è stato un attimo».

Carlo non voleva lo scontro, non aveva la protezione, era in maglietta. Non aveva lo scudo, aveva solo un rotolo di scotch sul braccio. Provo una grande pena per quel carabiniere che non dimenticherà mai»



A sinistra agenti di polizia tedeschi accendono dei lumi per rendere omaggio a Carlo Giuliani durante la manifestazione di protesta che si è svolta davanti all'ambasciata italiana di Berlino. In basso Giuliano Giuliani, sindacalista della Cgil, padre di Carlo

«non aveva le protezioni, era in maglietta, non aveva lo scudo, solo un rotolo di scotch sul braccio». «Quella del carabiniere non è stata legittima difesa. Può dire legittima, una difesa, quando l'offesa è proporzionata, ma non spari in faccia da un metro con una pistola a uno che è estintore in mano... gli spari sulla gamba, se dovrai». «Provo una grande pena per quel carabiniere che lo ha ucciso. Non si dimenticherà mai di quello che ha fatto. E' un mestiere difficile anche quello, non è solo colpa sua, è anche di chi non gli ha dato gli strumenti e la preparazione per affrontare simili situazioni. Una grande pena provo per quel ragazzo, sarà tormentato per tutta la vita. Ecco, da Carlo mi accorgo di avere imparato qualcosa nel nostro rapporto. E' lui, è stato lui che mi ha trasmesso la forza di dire queste cose», spiega Giuliano, «e si capisce che di Carletto non era solo il padre, ma un vero amico».

La famiglia della vittima non chiede «giustizia» ma «pace e rifiuto della violenza, unici valori autentici in cui riconoscersi»



LA DRAMMATICA CONCLUSIONE DI UNA GIORNATA ALL'INSEGNA DELLA VIOLENZA



**GLI SCONTRI SUL LUNGOMARE**  
Nel tardo pomeriggio la polizia ha effettuato una carica sul lungomare, per disperdere un gruppo di manifestanti che continuavano a rompere vetrine e provocare danni agli edifici. Le forze dell'ordine li hanno spinti fino a Bocca d'Asse, poco lontano da dove era partito il corteo del Gsf nel primo pomeriggio. La carica ha provocato numerosi contusi e una decina di feriti, nessuno dei quali grave. È stata travolta una persona anziana e due si sono lanciate dal parapetto sui tetti delle cabine oltre il lungomare Lombardo. A destra: manifestanti che hanno cercato rifugio dagli scontri sulla spiaggia mostrano le loro intenzioni pacifiche alle forze dell'ordine alzando le mani



# «Agenti provocatori contro il movimento»

## Agnolotto: «Questo governo è come i dittatori cileni»

Renato Rizzo  
inviato a GENOVA

Duecentomila persone: un corteo vasto come un'intera città in cammino. Gonfi di dolore e d'emozione per la fine d'un giovane, ucciso in un pomeriggio di guerriglia. Folla immensa, attraversata da scariche d'adrenalina quando le notizie di scontri si propagano nel suo chilometro-campo e la testa dove marcia l'intero stato maggiore del Genoa Social Forum. Gallargia nel timore, questo corteo color grigio rabbia, inseguito dal fumo dei lacrimogeni che esplodono laggiù, verso il mare.

Vittorio Agnoletto e gli altri 17 leader del Gsf riescono a frangere l'indomani sino a piazza Galileo Ferraris almeno 5 mila manifestanti con la polizia che, a duecento metri, controlla, ma anche protegge. Poi, dal palco, il portavoce dei ribelli antiglobalizzazione, lancia la sua accusa al mare di uomini e donne che urlano e piangono e levano al cielo i pugni: l'Italia è il rischio d'una deriva sudamericana perché qualcuno sguinzaglia squadre addestrate a «seminare il terrore», incalza: «Il ministro Scalfaro è il capo della polizia. Devono sapere che gravano a fianco della resistenza cileni e dei movimenti che s'oppongono alle dittature o ai regimi di destra. Non accetteremo logiche del terrore, non permetteremo che tali squadre ricompensino in Italia. In questi giorni circolavano liberamente, senza alcun controllo delle forze dell'ordine, persone cariche di molotov, mentre gli agenti massacravano i nostri compagni». Come a dire: gli agenti che hanno innescato cariche a scontri sono stati infiltrati e manovrati per destabilizzare la manifestazione: se vada, allora, il ministro dell'Interno con il responsabile della polizia. E il governo, almeno, spaghi i dardi ai cittadini. Nessuna responsabilità oggettiva da parte del Gsf? Avete fatto tutti i controlli per evitare che i black block s'infilassero nelle manifestazioni? Duro, Agnoletto: «Noi le distanze le abbiamo prese sin dall'inizio quando ci siamo pubblicamente dati regole di comportamento pacifico. C'è un'unica responsabilità

Il leader del Gsf  
«Le distanze dai violenti le abbiamo prese sin dall'inizio quando ci siamo pubblicamente dati regole di comportamento pacifico».  
Casarini: «Abbiamo le prove che il cosiddetto black block e i carabinieri hanno agito insieme. Abbiamo foto di militari con ragazzi vestiti di nero»

politica: quella del governo. E' incominciato tutto all'insegna della fretta, in via Capreria, appena sopra il lungomare di Bocca d'Asse. Il corteo della protesta di massa dopo il giorno della tragedia si muove in anticipo. Accanto al suo «corpo» che si forma, «branchi di» non pronti a mescolarsi. Luca Casarini ringhia: «Tra loro ci sono sicuramente agenti infiltrati. Abbiamo le prove che il cosiddetto black block e i carabinieri hanno agito insieme. Quali queste prove? Testimonianze, foto che ritraggono militari con ragazzi vestiti di nero: gente che esce addirittura dalle caserme con le spranghe di ferro in pugno».

Via, via, allora, bisogna muoversi. Davanti a un fianco del serpente, un vigoroso servizio d'ordine: militanti di Rifondazione, volontari che impediscono agli estranei di entrare. Non ci riascono sempre: quando la prima parte del corteo s'è ormai addentrata per 3-4 chilometri nel cuore della

sul mare scoppia l'inferno che taglia fuori almeno 5 mila dimostranti.

Ma anche il grosso della manifestazione galleggia sulla paura: nei controvaia, indifferente scorta, gruppi di ragazzi in nero. In prima fila, con Agnoletto e Casarini anche don Gallo (vedete questi fiori?) Il ba del una ragazza perché il poi sulla tomba di quell'ucciso? Sorelle (Quello che è accaduto a Genova l'ho visto soltanto a Gaza), Raffaella Bolini dell'Arca, Bernocchi del Cobas, Cento, deputato verde, Aguiton di Attac France e don Vitaliano della Sala, cappellano degli zapatisti.

Gli anarchici tentano di rompere la rete della sicurezza, qualcuno co la fa. «Fuori, fuori» rugisce la gente che sfilava. Loro escono per rientrare subito dopo. Altri si nascondono. Otto-dieci del servizio d'ordine vanno a caccia: «sparsi qua e là», «Via quei cappucci». Passa un elicottero della polizia. La folla rugisce: «Assassini». «Fermi, fermi, dobbiamo ricompattareci», c'è il timore che il corteo perda coesione. Voci: «Continuate di polizia ci stanno aspettando», «quell'angolo». Certezza: «I neri vogliono mettersi in mezzo per provocare una carica». Si arriva all'incrocio della battaglia dell'altro giorno: corso Torino angolo corso Gastaldi. Parte una trattativa difficile, con la polizia. Agnoletto: «Non s'è mai visto che un corteo pacifico si svolga senza neanche un agente nelle vicinanze: non vogliamo tutela, ma controlli sì». Li ottengono. Un cordone di caschi blu si attesta a 200 metri del corteo. Gli ultimi

Ecco la piazza, il palco. Salgono generali e colonnelli del Gsf. Un minuto di silenzio per il giovane ammazzato: «Carlo è vivo e lotta» e «no». Ancora brividi di paura: la folla per voci di nuovi scontri lontani. «Siamo 300 mila: possiamo dire che c'è un carissimo prezzo abbiamo vinto a Genova e in Italia» proclama Agnoletto con occhi lucidi. Discorsi ardenti: furia diventa commovente, commovente che diventa, quasi, allegria. Il fiume si sbriglia: si torna a casa. Pullman, treni. La piazza davanti a Brignole fino a notte è un continuo ribollente.



Un manifestante piange accanto ai furgoni della polizia durante il secondo giorno di manifestazioni a Genova. A destra il leader del Genoa Social Forum, Vittorio Agnoletto

FRANCESCO DETTO «GIAMAICA» PER UN GIORNO

## «Sono un romantico e ho avuto paura»

personaggio  
Francesco Padi

inviato a Genova

FRANCESCO è la Giamaica e sfilava nel corteo antiglobal per le vie di Genova, scattando foto con una macchina usa a getta. «Quale immagine porterò a casa» souvenir del No, niente cassonetti incendiarie e sangue in strada. Conservo l'istantanea di un muretto sul mare s'appongliato sopra un e un altoparlante. La città che brucia è roba che mi resterà scolpita nella testa. Non ho bisogno di immortalare la

Francesco-Giamaica è arrivato venerdì a Bologna dove studia Architettura a lavoro in una Cooperativa per minori. Le manifestazioni conosce bene, l'ultima aprì contro l'Osce.

«Ma non mi aspettavo questa guerra. Chi l'ha vinta? Ti dico chi l'ha persa, loro, i Grandi. Con le cariche, i lacrimogeni, i ri-sposti alla provocazione di pochi guastatori, i Grandi dimostrano di essere deboli»

«Voi antiglobalizzatori? Nessuna responsabilità nel sacco di Genova e negli scontri che hanno portato alla morte di un ragazzo? Anche abbiamo mare colpo, a cominciare dall'incapacità di arginare un gruppo ristrettissimo di violenti. A Genova in son venuto da solo, ma faccio colpa per tutti. Per chi, al comizio del Genoa Social Forum organizzazione che si batte per l'approvazione della Tobin Tax. «Ieri ho avuto una paura da pazzi e ho pensato che stare in gruppo fosse meno pericoloso». Rima le zainone è il necessario per la notte all'addiaccio in riva al mare e scuote la testa: «Giamaica, ma niente reggan, neppure l'assalto. L'idea di Attac è semplice: ognuno di noi rappresenta il Paese del mondo. Io la Giamaica». E il soprannome si afferma, almeno per oggi.

«Cambogia», il ragazzo che sfilava guarda e ride. «E' un poeta». Francesco corregge: «Romantico, sorry. Mi piacciono i sogni, le emozioni dei bambini e gli anziani». Adora «il vecchio che leggeva romanzi d'amore» di Luis Sepúlveda e si è commosso guardando i cartoni animati di «Shrek». I ragazzi capaci di alanci, di superare la giornata di ieri e organizzare una manifestazione come questa: pacifica, colorata, compatta. Il fondo del corteo arrivano però, plumbati, gli echi dei focolai di guerriglia e le zaffate aspre lacrimogene. I «Black Block», gli anarchici duri, sono ragazzi ma non romantici. «Si, me pochi», ribatte Francesco-Giamaica. «Io non credo che tutti i poliziotti tirati fuori dalla divisa siano quei criminali che stigmatizziamo qui intorno» anche noi non siamo tutti Tute nere. Ti sembra violento?»

Uno studente di anni, maglietta e pantaloni militari, sandali per camminare comodo, capelli lunghi a coda ma ben curati. L'identikit è da Centro sociale, Francesco-Giamaica, che li frequenta spesso, anche critico: «Mi piace il Tpo, il Teatro Polivalente Occupato a Bologna, che fa tante attività culturali. Non in- il livello 57: ormai è rovinato dalla canna». Dice quello che pensa senza vergognarsi delle sue idee: «banda rossa la tiene sulla a proteggerla» sole invece che tirata su a coprirsi mezzo volto.

«Voi, la stampa e i politici, non capite, che siamo tanti e tutti diversi, tavolozza di colori. Ci sono gli invasati, ma la maggior parte è gente me. Romantica. Alza gli occhi e guardare il balcone di un palazzo di corso Torino cui una donna sventola un drappo rosso. Applaudo e non scatto foto. Torna a Bologna fantasticando il pittore di murali che dipingeva il sogno di un mondo di pace al vecchio portone. E chissà che uomo di mezza età diventerà, il ragazzo che ieri si chiamava, per un solo terribile giorno, Francesco-Giamaica.

I SERVIZI D'ORDINE HANNO PROVATO AD ALLONTANARE INFLTRATI

## «Ci siamo difesi da soli dai teppisti»

### «Non erano giovani e li lasciavano scorrazzare...»

Maurizio Tropeano  
inviato a Genova

ABBIAMO dovuto cederli da soli la testa del corteo. Lo abbiamo fatto con energia, senza violenza, ma da soli. Ci difesi con le nostre mani da questi teppisti che qualcuno ha lasciato scorrazzare liberamente per la. Sono le sei di ieri pomeriggio in corso Italia davanti ai Giardini Gilberto Covi quando Maurizio Poletto è membro della segreteria della Cgil torinese racconta l'altra battaglia, quella tra il servizio d'ordine e i teppisti. «Rifondazione» e le tue barre. Ancora Poletto: «Hanno picchiato dei compagni della Fiom di Brescia. Ma una è non ci lasciarono intimidire da teppisti e da chi li ha usati».

Gli, chi li ha usati? Poletto spiega: «Alcuni di quelli che abbiamo ucciso non erano ragazzi. Avevano 40 anni e non erano certi vestiti male, anzi. Portavano la scorta firmata. Infiltrati o meno dalle forze dell'ordine (parlo al momento per non noia), comunque la squadra del «black block» usano il corteo e i suoi porte ogni come scudi umani contro le cariche della polizia. Come persone da trascurare negli tri della testa del corteo hanno raggiunto in gruppi più o meno

grandi la metà della sfilata. Lì c'era lo spezzone del network dei diritti civili che raccoglie circa 180 per cento dei centri sociali e i Cobas. Ma il loro servizio d'ordine - maglietta bianca con strisce rosse orizzontali e caschi giulii - li spiagge ancora più indietre. Sono mascherati. Hanno i caschi in testa grido: «Carlo, Carlo, sarai vendicato Genova ce l'ha insegnato uccidere un pulito è reato». Sono gli che hanno scritto sui muri del Sturla la parola «assassini». Entrano ed escono dal corteo, rompono le vetrine di alcune banche. Poi il nuovo contatto: Rifondazione. Siamo all'inizio di via Polce Cavallotti. Un gruppo consistente di militanti toscani e piemontesi, ma anche Verdi e aderenti al comitato No Tav, sono in ritardo. Chiedono di raggiungere il corteo. Senza successo: «Siete anche voi degli altri, non avete diritto di stare nel corteo. Andatevene, Urli feroci. Tentativi di aggressione».

«I uomini di Bertinotti restano. E la simulazione è tosa, tossissima. Il corteo, infatti, è spacciato a metà. Davanti ci sono migliaia di migliaia di aderenti al Gsf, compresi quelli del Network. In mezzo a black block e dietro ancora pacifici manifestanti. Rifondazione Comunista schiera violentemente il servizio d'ordine. Caschi in testa i parrucconi, mascherine antigas. Con c'è l'ex parlamentare Paolo Ferrero, della direzione nazionale: «Dobbiamo difendere il diritto di mani-

festare pacificamente delle persone che sono venute qui con noi» anche di tante altre.

Ma la tensione è alta anche con gli uomini che difendono il corteo: i Cobas e centri sociali. Anche loro hanno caschi e bastoni. Anche loro gridano assassini, assassini alla polizia, ma questo non basta allo ruse nere. Volete spinta o cefaloni. Ormai le che gridano alla vendetta non si contano più. Vanno all'azione diretta. Frantumata la vetrina della caserma dei Carabinieri di San Giuliano. Tentativo di assalto a fotoreporter che viene difeso da Rifondazione. Picchiato una «missionaria». Completamente distrutta la concessionaria della Bover di corso Italia.

Polizia e Guardia di Finanza stanno per intervenire. Il servizio d'ordine dei Cobas schiera tra la polizia e i black block rientrati tra la folla. Partono le cariche. Gli spaccano il corteo. Rifondazione e Cobas trattano con la polizia la possibilità di ripartire arginando le violenze. Schierando i loro uomini ma parte una nuova carica. Quella definitiva. Rifondazione, verdi e migliaia di persone verso Sturla. La polizia lancia cariche di abbroggiamento. Gli anarchici, poche centinaia, salgono verso la collina inseguiti dalle camionette. Hanno vinto loro. Piazza Kennedy. Il grande abbraccio e la maggioranza del piazza anti-global resta un sogno per migliaia di persone.

**NOMINATION**  
L'ORIGINALE

REC. 052420027 - WWW.NOMINATION.IT



IN MONDO DI FURBI PRONTI A DICHIARARE IL FALSO



### FINTI POVERI PER UN SUSSIDIO

Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza non è una novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quello della pensionata di origini russe: viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno del Comune (quasi

350 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente e non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro. «Il rischio che il Comune cada vittima di truffa è minimo, ma purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

# I nuovi truffatori? Sono papà e mamma



La ricerca di un posto sicuro all'asilo o alla materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione a scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovico Paletto

Medico lui. Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione di carta. Perché ai figli di madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi con quello stratagemma avrebbero ottenuto un congruo sconto sulla retta scolastica. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato situazione anagrafica e patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto «67 milioni». Per il medico, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un decimo, o poco più, di quanto avrebbe dovuto pagare, se non per il servizio.

Autocertificazioni false. Redditi non dichiarati. Finte separazioni. Per mandare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori lo inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare il loro figlio la certezza del nido si sono «separati» Uno stratagemma per la burocrazia

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza

però, il bianco sui fogli di autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani della polizia giudiziaria sta scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse indagini, rileggendo vecchi modelli 740. In poco più di mesi di lavoro, hanno già denunciato 15 persone. L'accusa è di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale: dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

«L'unico risarcimento che non ci sarà è quello nei confronti dei genitori di bambini che si sono visti scavalcati nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne», dice Roberto Mangiardi, il neo comandante del gruppo che sta indagando su questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. I due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio e, invece, ne pa-

gavano 79 mila. Un bel risparmio. Ma non sono gli unici. Anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista; locale grande a due passi dal centro, reddito discreto. Lei fa l'insegnante elementare, una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Pagava poco più di 50 mila al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo lo ha svelato la nonna del piccolo, la madre del barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia». Come vanno queste cose, per ottenere qualche vantaggio per mio nipote ha mantenuto la residenza in città. Il del barista. Ingenua non è: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe messo nei guai il figlio e la nuora. Che infatti sono stati denunciati.

E che dire della giovane mamma, agente di polizia penitenziaria a Torino, che si era inventata una menzogna analoga per ottenere lo sconto nella retta da pagare all'asilo o, più importante, un punteggio vantaggioso come «madre sola» per l'iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco dei denunciati che i vigili urbani hanno tratti qualche giorno fa alla registrazione, c'è di tutto. Due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. «Siamo in presenza di un fenomeno molto esteso, estremamente difficile da contrastare», commentano al comando corso XI febbraio. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna incrociare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche. Come quella che ha impegnato gli agenti per un paio di settimane. Cercavano una donna, ufficialmente residente in corso Regina Margherita. Sono andati a cercarla decina di volte. Hanno parlato con i vicini di casa. Nessuno l'aveva vista. «Qui non viene mai. L'appartamento è sempre stato chiuso». Dentro non c'era un suo vestito, un mobile, un giocattolo del bimbo. Viveva a Brusasco. Quella era soltanto una residenza di copertura. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione dei redditi era falsa: pagava 762 mila lire al mese, invece di 762. Anche per lei è già pronta una richiesta di risarcimento danni: circa 7 milioni, i soldi che pensava di aver risparmiato nel 10 mesi in cui suo figlio ha frequentato l'asilo a Porta Palazzo.

L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

## Nei cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni dopo la morte di un marocchino

Nino Pietropinto

Il caporalato che non muore, anzi torna di scena nell'edilizia. Sembra essere ritornati agli anni Sessanta, al boom di quel periodo. Solo che allora gli schiavi del lavoro erano i meridionali. Ora sono immigrati dell'Est, soprattutto romeni. Tocca sempre agli ultimi arrivati, dice un ispettore che collabora con il procuratore aggiunto Guariniello. Il magistrato sta indagando, con la collega Panelli, un infortunio mortale sul lavoro: un operaio edile marocchino, Rachid Jebbar, 40 anni, da 13 in Italia con regolare permesso di soggiorno. È stato schiacciato da una putrella. Stavano ampliando un bar in corso Francia 31/A dove era stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva sostenere il soffitto, ma era rovinato addosso al marocchino e lo aveva schiacciato. I due romeni, clandestini, se l'erano subito svignati. Sono stati poi rintracciati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte del marocchino sono indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori:

### ORMONE DELLA CRESCITA GRATIS. INDAGANO

Non dovranno identificare la centinaia di torinesi che negli anni scorsi fecero di farmaci a base di Gh (l'ormone della crescita) forniti loro gratuitamente grazie a prescrizioni compiacenti e soprattutto senza apparente motivo che ne giustificasse la somministrazione. Incaricando lo speciale nucleo dei carabinieri questa nuova indagine, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione del doping. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio del 12 luglio scorso, davanti al giudice minorile Giuseppe Leo, imputato il funzionario Asl Bernardino Tartagliani del direttore generale dell'assi-

stenza ospedaliera alla Regione Piemonte, Corrado Ferro. Sentito come testimone sulla spesa farmaceutica e i magici controlli degli anni scorsi, il dirigente ha dato atto che, ricominciando a indagare sulla prescrizione gratuita di farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, si è risparmiato dalla fine del 1998 qualcosa come 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano essere riportati i dati relativi ai pazienti abbiamo perso qualche centinaio di assistiti. Coloro, secondo Guariniello, che si sarebbero dopati interamente a spese del Servizio sanitario regionale.



Rachid Jebbar, operaio edile marocchino con regolare permesso di soggiorno e il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



sindacati degli edili che da tempo denunciano questa situazione drammatica. Commenta un investigatore: «Sono aziende senza dipendenti che hanno un solo obiettivo: accaparrarsi parte anche piccolissima di un subappalto offrendo prezzi stracciati. Giochino al ribasso, tanto poi non pagano tasse, non contribuiscono, riescono a

vincere l'appalto hanno poi bisogno di operai. Ma non sono problemi. C'è chi, anche solo per due giorni, gli manda il clandestino di turno, in genere il romeno. Naturalmente si lavora in nero, senza contratto, senza alcuna garanzia. Finito quel lavoro si passa ad un altro, come vuole il «padrone». Guariniello: «Da puntiamo sulla prevenzione. Ma come si fa a controllare queste piccole ditte che sembrano esistere solo sulla carta, sono sfuggenti, impalpabili? Un paio di mesi fa i carabinieri hanno scoperto una sorta di holding del caporalato: un'organizzazione che agisce più di duemila clandestini in lavori di pochi giorni o poche ore.

Un lettore ci scrive: «Arriva l'Euro. E la moneta? A questo proposito desidero segnalare le difficoltà incontrate, presso la mia banca, cercando di effettuare un versamento in moneta.

«Fra pochi mesi banconote e monete in Euro avranno legale e di conseguenza scompariranno dai nostri portafogli le lire. Pensando di giocare d'anticipo ho svuotato vecchi salvadanaï, rovistato nei cassetti, cercato nelle tasche nascoste di vecchie borse sportive e ho raccolto tutte le monetine che vi ho trovato, per un totale di circa mezzo milione. Mi sono informato presso la mia banca sulle modalità per il versamento. Attenandomi scrupolosamente alle regole dettate, l'altro giorno mi sono recato presso la filiale in centro città. «Stato ancora oggi a credere quanto mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al massimo: minuti per contare un ammontare pari a 12.500 lire, costituiti da monete da 50, 100, 200 e 500 lire. Conteggio totalmente manuale, nessuno strumento automatico tra la dotazione a disposizione dell'impiegata allo sportello, che con il passare del tempo manifestava il suo impazienza. È stato riferito che

## Specchio dei tempi

«Come si possono cambiare monete in euro senza perdere ore per il conteggio? - «Strisce da cancellare» - «Quel parchimetro impone una tariffa doppia» - «Rebus alle Poste» - «Le tariffe del CityRail»

non sono previsti, a breve, cambiamenti nell'espletamento della lenta procedura di conteggio. Cosa posso fare, cittadina, quasi quattrocentomila lire in moneta da «pensionare»?

Marco Ferlin

Un lettore ci scrive: «Leggendo le dichiarazioni del sindaco Chiamparino inerenti la soppressione delle strisce blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della cancellazione. Scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a trasferirsi sul corso Francia all'altezza di corso Marche: troveranno una dell'ossia «composizione astratta» creata dalle nuove strisce, realizzata in occasione delle modifiche introdotte con la creazione delle due corsie per la

svolta a sinistra in entrambe le direzioni, e da quelle vecchie, munitamente cancellate: un panoso ed effimero strato vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingenera ulteriore confusione ad un incrocio già poraneamente confuso.

Paolo Anselmi

Un lettore ci scrive: «In piazza Maria Teresa il parcheggio è stato abbassato da mesi e 200 lire l'ora, altrettanti mesi il parchimetro all'angolo con la via omanina alla piazza rilascia tickets al costo orario di lire 1600, nonostante sopra di esso faccia bella mostra il cartello con il costo esatto. Gradirei una spiegazione in merito».

Gianluca Rosso

Un lettore ci scrive: «Le Poste Italiane spa pare

abbiano intenzione di modernizzare o sarebbe ora vista anche la spietata concorrenza che a loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax, ecc. Provandosi il mio ufficio nella condizione di rinunciare per i suddetti motivi all'uso di una affrancatrice dall'inizio dell'anno, l'unico perché ricorrerebbe acquistare una nuova con la cifra in Euro, spesa di alcuni milioni, per cominciare a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedure assolvere per la disdetta della suddetta macchina.

È stato un'avventura che ho voluto prendere in ridicolo. Non sono in grado di dire a quanti uffici centrali ho allibato telefonate per avere informazioni che mai mi sono state date. Siamo giunti al parossismo quando

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza sapersi dire dove indirizzare eventuali raccomandate di disdetta. Non so se entro la fine dell'anno 2001 riuscirò a portare a termine questa «non pratica».

Adela Giraudi

La direzione Satti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo T.se è compresa nella tratta metropolitana; di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo T.se è di L. 2.500. A seguito dell'accordo Trenitalia-Satti sono stati introdotti nuovi biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 da lire 2.000 (euro 1,03) tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto; CityRail 2 da lire 2.500 (euro 1,34) tra Trofarello/Moncalieri e le stazioni del Passante ferroviario ad eccezione di Porta Nuova; CityRail 3 da lire 3.500 (euro 1,95) tra Chieri e le stazioni del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova».

Segue la firma

specchiointempi@lastampa.it

**I SEGNALI DI TORINO**

**LUNEDÌ: Tuttosoldi**  
**MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia**  
**VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)**  
**SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero**  
**DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)**

**LA STAMPA**



## CULTURA E SPETTACOLI

PAGINA 27 | DOMENICA 22 LUGLIO 2001

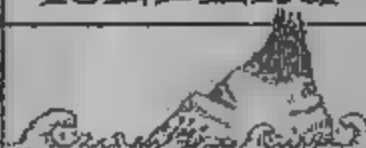
## Il Bancarella a Camilleri

Andrea Camilleri, con *Gita a Tindari* (Sellerio), ha vinto la 49ª edizione del Premio Bancarella raccogliendo 52 voti sulle 152 schede compilate da libri e bancarelle. Lo scrittore siciliano ha preceduto Corrado Augias (*Il mistero di New York*, Mondadori), 26 voti, e Sveva Casati Modona (*Vaniglia e cioccolato*, Sperling & Kupfer), 23 voti.

## Julia dal vecchio amore

Julia Roberts riscopre il vecchio amore, l'ex marito Lyle Lovett. Secondo il settimanale *National Enquirer*, l'attrice, che venti giorni fa ha chiuso la sua *love story* con Benjamin Bratt, sarebbe tornata dal cantante country con cui è stata sposata per due anni, dal 1993 al 1995.

## ICEBERG



Il movimento giovanile degli Anni 70 fu distrutto da violenti che insanguinarono le strade. Invece, molti degli estremisti di allora sono mandati al potere. Che tristezza vedere un'altra generazione ricattata da un pugno di guerriglieri da strada. Piena per il ragazzo morto, ma fermezza contro chi picchia oggi pronto a pentirsi domani.

L'INFANZIA, GLI STUDI, LE RICERCHE IN OGNI ANGOLO DELLA TERRA: IL PIÙ «CURIOSO» DEGLI INTELLETTUALI ITALIANI SI RACCONTA

# ZOLLA

## il bambino che sapeva volare

Fiorella Minervino

MONTEPULCIANO

In un incastro di viuzze, archi, una chiesa superba, piazze, case, in salita e discesa, al fine raggiunge palazzo seicentesco. Dietro il portoncino, fra montagne di libri inseriti nella biblioteca pericolante, si trovano oggetti da ogni parte del creato: il fossile d'Australia, divinità indiane, un teatrino cinese accanto a un mobile barocco giapponese, strumenti musicali, un minuscolo albero dall'aria magica e mille pintruzzi, uno conchiglia hawaiana, non si finirebbe mai di guardare, né di raccontare, la dove Elémire Zolla ha scelto di vivere fra i mille interessi, la curiosità che lo hanno portato in giro per il mondo, dalla Kabala e hasidismo alle tradizioni alchemiche, allo sciamanesimo, e così via. Non esiste, forse, angolo del creato di cui Zolla non abbia esplorato tradizioni, religioni, costumi, significati rammentati, quando ha lasciato l'Università a Roma, dove insegnava angloamericano, prima a Genova e a Catania, poi dagli Anni 70 a Roma, si è rifugiato in questo splendido paesino arroccato e la giornata, con la moglie Grazia Marchionni, a leggere, studiare, scrivere in tranquillità, con una salute che gli dà degli affanni, ma non bada neppure a ciò, conquistando da ultimo dalla cultura hawaiana, dopo un viaggio lo scorso anno a Honolulu. E' appena uscito un suo libro *Catibasi e Anacarsi*, discusso nell'Adel e resuscitato, stampato dall'editore Tallone a Torino con raffinatezza sorprendente.

Perché questo nome Elémire Zolla, unito al cognome Zolla? «E' ungherese, adottato in Francia. Mio nonno era inglese, mio padre nato in Inghilterra, mio nonno un architetto, si sposò con Grosso a Torino, dove nacqui nel 1929. Mio nonno Zolla viveva a Odessa, mercante di profumi, sposò un'asazianna. Questa è la combinazione della mia famiglia e del nome».

Lei è torinese, si sente tale? «Sono vissuto anni a Torino, appena potevo scappavo, andavo a Napoli a rivisitarmi, poi dove

«A sette anni ho scoperto su una bancarella un testo cinese che diceva la verità con semplicità assoluta e ho cominciato a leggere voracemente. Le importanti avvengono da piccoli, un ragazzino possiede facoltà magiche e poteri straordinari: poi tutto scompare».



DALLA

Elémire Zolla, il filosofo d'Occidente che abbraccia l'Oriente, è nato a Torino il 9 luglio 1928. Dopo la laurea in Legge ha insegnato letteratura anglosassone all'Università di Genova, a Catania e infine a Roma. Tra i titoli della sua abbondantissima bibliografia: *Minuetto all'infinito* (1956), *Eclissi dell'intellettuale* (1959), *Volgarità e dolore* (1962), *Le origini del Transcendentalismo* (1963), *Savio del fantascienza* (1964), *I letterati e lo sciamano* (1969), *Che cos'è la tradizione* (1971), *Il superuomo e i suoi simboli nella letteratura* (6 volumi, 1971-1978), *Le meraviglie della natura* (1975), *Archetipi* (1981), *manuale di metafisica con esplorazione anche degli archetipi politici*, *L'armonia invisibile* (1986), *Verità e saggezza esposte in evidenza* (1990), *Uscite dal mondo* (1992), *Lo stupore infantile* (1994), *Le tre vie* (1995), *I mistici dell'Occidente* (1997-98), *La filosofia perenne* (1999). E' di questi giorni *Catibasi e Anacarsi*. Quello fra i titoli di Zolla è un viaggio fra una curiosità intellettuale tanta quanto quanto aperta. Studioso di letteratura, inglese e americana prima di tutto, è presto attratto dal mondo orientale. Sono degli Anni Sessanta i primi viaggi di studio in India, poi in Tibet e via via nel resto dei paesi dell'Estremo Oriente. La sua ricerca percorre la religiosità indiana insieme con le filosofie orientali, induismo, buddismo, sciamanesimo, tradizioni alchemiche, poi yoga e taoismo cinese. Non mancano però le ricerche su tutt'altro mondo, quello degli indiani d'America, l'esoterismo dei pellerossa. E nemmeno manca un occhio attento al fenomeno New Age.

parlano genti. Poi c'era il fatto politico. Lì ho conosciuto tutti fascisti fanatici quelli che oggi passano per antifascisti. Da bambino mi tormentavano: «Chissà che cosa si dice? Dice a casa tua? Non si diceva niente, non lo si si prendeva in considerazione. Tuttavia quando sono arrivate le truppe scozzesi in Piazza Castello erano tutti diventati antifascisti. Mentre ero stato l'unico, mi sentivo isolato in un mondo ferreo».

Quando cominciarono i suoi interessi? «Le cose importanti avvengono da bambini, la facoltà magica cessa a 11 anni. Un bimbo fra gli 11 e 12 anni è un mago, potrebbe volare. Io volevo, ho poteri straordinari, può comprendere tutto di una persona al solo vederla. Poi tutto scompare. La cultura si acquista in quegli anni, dopo, disturbati dalla scuola, continua la vita in maniera disordinata, si aggiunge e basta. Così a 7 anni, stavano rifacendo la pavimentazione di via Roma, e la libreria Drusetti era spostata in un box all'aperto, trovai un'edizione bilingue, una miscelata di Da De Chen, i lessici, pensai: «Dice la verità con semplicità assoluta». C'era il testo in cinese e in italiano, cominciai a leggerlo e impararlo. Lo spunto viene famiglia in certo senso colta, ma io lo ritenevo analfabeta, mio padre mi leggeva Dickens che associavo alla nostra tria e cups di Londra, mi insegnava a dipingere, dipingevo ritratti somiglianti, mamma suonava e mi insegnò la musica, odiavo il canto e mi eserci-

Elémire Zolla, il suo ultimo saggio si intitola *Catibasi e Anacarsi*. Discusso nell'Adel e resuscitato; a sinistra, la divinità indiana Kali

al pianoforte, non mi un abbraccio totale. Tempo barocco verso la cultura orientale, c'era la collana della Utet che pubblicava gli autori orientali. Fra i 7 e i 12 anni l'ho tutta, ho letto tutto l'indispensabile, dopo si sono aggiunte solo nozioni».

Continuò la formazione a Torino? «Imparai all'Accademia anatomica che poi mi è servita. Mi insegnò in legge, perché la Facoltà di Lettere era infrequentabile, nella legge c'era qualcosa che non capivo, con Bobbio feci una sottotesta sullo scetticismo. C'era. In biblioteca c'era l'opera di un grande russo che mandava i suoi scritti a Lettonia, occupai del diritto ossacco, mi piaceva quello romano. Non feci nulla di legge, era un'eventuale garanzia. Scrisse un romanzo, *Minuetto dell'infinito* nel '58, vinsi il premio Strega; mi invitarono a collaborare. Andai a Roma, mi stavano da Torino, dove amavo solo il Balon, dove giustamente hanno fatto un hamman tutto, perché, anche come architettura, è un pezzo del Cairo. Lì scopai i miei libri che arrivavano da Parigi, la letteratura che appassiona l'ho letta lì, a Torino c'è nulla di magico, come città. Sono dicore. A Roma fu un'altra vita, incontrai Mario Praz che mi invitò a insegnare Letteratura Americana nel '59. Accettai per risolvere la questione dell'occupazione. A Roma c'erano biblioteche meravigliose come la Contrasto, odivo il canto e mi eserci-

tro. Citati, che lavorava alla Garzanti, mi chiese di realizzare l'Antologia dei mistici, che sono stati da me tradotti dai manoscritti della Biblioteca Centrale».

Quante lingue conosce? «Non troppe, le ho un po' dimenticate. Il persiano lo sapevo bene perché andavo sovente in Persia, prima di Khomani, amavo letteratura, lingua, pittura finissima, è stato tutto cancellato. L'Egitto mi piaceva e conoscevo l'egiziano, il cinese poi...» saperlo, ora fatico, l'indiano pure, mi interessava il Tamil. Sul lungo mare di Madras c'erano i nomi dei grandi mistici, fra i quali due italiani, gesuiti, di Montepulciano, ma se ne dimenticano tutti. Finché è stato bene, viaggiavo, volevo entrare in un paese e afferrare tutto, ora no. Il Giappone è interessante, ma l'India è la base di tutto».

E adesso? «Il mio libro ora uscito dovrebbe spiegare il mistero dei cristiani: come mai invertirono i propri istinti, si presentavano nei circhi per essere sbranati e sorridevano alla belva, come si vede nella chiesa, spettacolo che stupiva tutti, un'adesione a questa religione unica. In America ci sono studiosi che lavorano da anni a cultura ebraica. I martiri cristiani hanno un dovere degli ebrei: il sacrificio per il nome, cioè il dovere di diventare felici. Ci sono momenti in cui i rabbini informano che il dovere è essere felici, bisogna buttarsi nel dovere. San

Paolo era un grande cabalista e faceva già la distinzione fra pace e spirito, avrebbe dovuto vivere altri 100 anni. Tornare è la conversione di Costantino al cristianesimo. Comunque è chiaro che fa bene soffrire, i più intelligenti e abituati a soffrire sono i migliori, come i mistici ebraici».

Ha avuto maestri, allievi, amici? «Nessun maestro. Fra coloro che hanno interessi comuni, Cerone, mi ha preso a girare diversa, incontravamo in casa Croce a Roma. Citati, conoscevo un bambino, li ho conosciuti a Roma, conservo un rapporto stretto con lui, ma amici non mi ha avuto».

Ha seguito i problemi della globalizzazione? «In parte. Ho letto che qualcuno dava la colpa al marxismo e al cattolicesimo della globalizzazione. In realtà il cristianesimo e l'islam hanno fatto la cosa, quest'ultimo con maggior effetto di amalgamazione: il pellegrinaggio allo Mecca mescola tutte le razze e culture, non c'è differenza di colore tra un arabo e un africano, le religioni della stessa formazione. Chi poteva mai pensare che arrivasse a papa che sollevasse così gli animi, da un cristianesimo morto come il polacco. Invece è arrivato e lo ha fatto. Quanto al popolo di Seattle, non può fare a meno di ideologia, non era bisogno. Questa si vende bene, ora gliela forniscono: ecco bevete, è pronta».

## UN LIBRO AL GIORNO

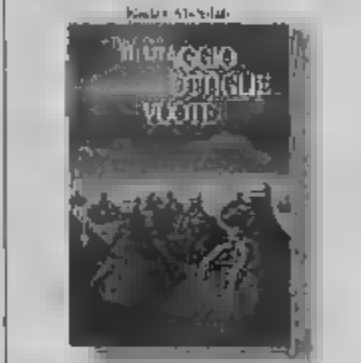
## Le bottiglie vuote dell'esule iraniano

Manuela La Ferla

«Io sono in fuga da molti anni», dichiara Bolfaei, il protagonista di questo fascinoso romanzo: *Il viaggio delle bottiglie vuote* (traduzione di Elisabetta Svatulo Morello). Il suo percorso dall'oppressione dell'Iran Khomeneista alla democrazia Olanda è lo stesso dell'autore, Hossein Sadjadib Gammaghani che scrive sotto pseudonimo usando il nome di un compagno di lotta, vecchio insieme a suo fratello.

Iraniano, Arak, figlio di un tessitore di tappeti, Hossein è cresciuto in un clima di salda fede islamica da cui ha preso ben presto le distanze avvicinandosi alla cultura occidentale. Influenzato dall'immagine di un trisavolo - poeta ed eminente uomo politico assassinato dallo Scià - dopo essersi iscritto alla Facoltà di Fisica a Teheran sceglie di darsi alla lotta clandestina. Costruito alla fuga, si rifugia prima in Turchia e poi in Olanda, paese del quale adotta anche la lingua. Divenuto una delle voci più originali della letteratura olandese contemporanea ha dichiarato in un'intervista: «Il mio compito è dar voce a coloro che sono stati ridotti al silenzio, il mio dovere quello di lottare con la penna». Come nella favola dell'ebreo, il suo è un andare senza sosta. Emerge un ritorno simbolico al luogo da cui si è partiti: «Andarsene non esiste», scrive, «corro». Lo sguardo è rivolto all'indietro, verso l'origine, mentre la sua esistenza è tutta proiettata avanti. La sfida è riuscire a riconoscersi negli altri, cercare di appartenere a qualcosa, perché conoscere è possederlo.

Ma questo passaggio a Bolfaei sembra precluso. Bloccato al di qua di un muretto di cinta che separa il suo giardino da quello dei vicini, il protagonista non riesce a comunicare. Sua moglie e suo figlio imparano in fretta la lingua, stringono amicizie, vanno avanti, crescono. Lui no. Quando arriva sua madre dall'Iran, si accorge di non riuscire neanche a indicargli

Kader Abdolah  
Il viaggio delle bottiglie vuote  
176 pagine, 10 lire

da che parte è la Mecca. E la perdita totale dei punti di riferimento che diventa metafora dell'assenza. In una composizione architettonica narrativa, immagini antichissime, legate ai racconti orali e ai miti del suo popolo si intersecano a fotogrammi tagliati dalla sua nuova realtà. La frizione è molto forte: sono mondi paralleli, mentalità inconciliabili. Eppure, scrivendo, l'autore riesce a trasformare il dolore in racconto gentile e leggero. Non usa mai toni forti, accenti, ironici più che duri. Cerca analogie tra gli avvenimenti e la letteratura come autodifesa: per non perdere del tutto la memoria, i ricordi viaggiano senza peso in bottiglie vuote.

L'incontro con un vicino amosessuale, in sua affettuosa zia, apre però un varco, indica un possibile punto di partenza: l'uscita dal diverso, di ciò che meno ci rassomiglia. E solo alla fine - quando un pittore riconosce: «Ah, tu sei Bolfaei» - riuscirà a sentirsi a casa. Allora le parole cessano di colpo la propria funzione di testimonianza per trasformarsi in pura immagine. L'immagine di Bolfaei, esule iraniano, fissata per sempre sulla tela di un pittore olandese.

IN MOSTRA LE FOTOGRAFIE SCATTATE NELLA MISERIA CONTADINA RACCONTATA DA NUTO REVELLI

## Paola Agosti, immagini dal mondo dei vinti

Marco Neiretti

«I vecchi sono narratori e attori straordinari. Hanno fame di parlare». Lo scriveva Nuto Revelli nell'introduzione a *Il mondo dei vinti*, il libro del 1977 con il quale accoglieva o dava soddisfazione a quella fame. Un mondo di campagna, di lingua, destinato a scomparire, o quanto meno a mutare radicalmente, svuotato dall'abbandono, ricco, oltretutto di tradizioni, di umanità, solidarietà, insegnamenti.

La civiltà bloccata sulla...

tipo di occasione per raccontarsi. L'ha offerta Paola Agosti, fotografa resta alle immagini di maniera, alle pose, agli abbellimenti, fedele dunque a ciò che Nuto diceva a proposito della pagina. «Non voglio tornare la miseria del contadino, abbattere letterariamente».

Queste foto - davvero vive - un incontro a un dialogo - già state in mostra dal 1979. Ora tornano, con una nuova scelta e l'aggiunta di trentacinque inediti, per iniziativa della Regione Piemonte e del Museo Nazionale della Montagna: da oggi al 9 settembre al Museo della Montagna di Torino, dal 23 novembre al 16 dicembre al Civico

Cuneo. Con un bel catalogo che, tra gli altri interventi, espone il ricordo di una memoria e nostro presente - si scindono - Alessandro Galante Garrone. Di Revelli accompagnano - qualcosa in più dunque di una didascalia, piuttosto una relazione poetica - le immagini. Vecchi porticati, basse volte di cuoio e stanze da letto, donne di teplo, in strade solitarie, all'osteria o sui campi da bocce, nell'aria o al pascolo, bambini tra le bestie, sacerdoti in processione, antiche insegne e tenaci mutanti, fatica e riposo, del lavoro e senso della famiglia. Non è galleria, è, anche per il visitatore, un periodo trascor-

so in quel mondo. Non è caso. Paola Agosti, per realizzare il suo progetto, si rivolge allo stesso Revelli, perché fosse lui a guidarla fra quanti c'erano dei suoi «vinti» o dei suoi testimoni e, soprattutto, fra quanti avessero voglia di parlare, far rivivere Revelli e i suoi, sapendo che per ben penetrare in quello mondo sospeso e passato a un punto di volare del mediatore. Così Enrico Muscarello, poi Dalmazio, i Nandini e tutti altri personaggi divenuti soprannomi affettuosi hanno accolto l'obiettivo non per la foto ricordo ma per lasciarsi scoprire d'improvviso, nella na-

Agostini al pascolo  
«Lungo la statale Cuneo Margerita»  
una foto di Paola Agosti scattata nell'agosto 1978

turalità che al passato dà credibilità. Oggi molti di quei luoghi hanno nuova vita, talvolta mutata, molte volte rimasta contadina, spesso molto ricca. Ma è figlia di quei vinti che non si sono mai dati per vinti. Foto e

catalogo non mitizzano quell'origine. Lo fanno emergere, sull'onda del libro, partenze, lasciandosi intendere che è bene sapere, prima ancora che ricordare, negli anni e nei giorni in cui il Terzo Mondo ci tira per la manica.

Paola Agosti



Guida alla vacanza giovane: i nuovi bed &amp; breakfast offrono spazi per sport e hobby

# Il giro d'Europa di ostello in ostello

Per gli under 30 sconti su spostamenti in treno e aereo

È opinione consolidata, specie tra i giovani: meno si spende e più si allungano le vacanze.

Insomma: i ragazzi, d'estate, per essere il meno possibile di peso alle famiglie, non dovranno che scegliere, a base delle escursioni, gli Ostelli della gioventù. In Italia gli Ostelli attualmente sono oltre sessanta, collocati in storiche città d'arte, in tranquilli piccoli centri o in prossimità di luoghi di grande interesse naturalistico. Le associazioni degli Ostelli tricolore seguono le norme dettate dall'International Youth Hostel Federation che ha sede a Inghilterra, ha superato, come nazioni, i confini europei, in oltre ottanta nazioni con punti disponibili.

Lo scopo della rete organizzativa dell'IYHF è quello di consentire ai giovani di muoversi utilizzando centri internazionali di ricreazione, di cultura ed incontro, a tariffe accessibili a tutti. Solitamente gli Ostelli offrono il sistema bed & breakfast (pernottamento e prima colazione). Si versa una quota associativa annuale (si possono ottenere anche tessere per gruppi familiari): una notte costa da un minimo di 20 ad un massimo di 30 mila lire, la colazione è quasi sempre inclusa, o ad un costo di 3 mila lire.

E negli ostelli non mancano mai programmi di soggiorno per chi vuole dedicare alcune ore della giornata ad hobby o studi: lezioni di musica e di lingua straniera; corsi di nuoto, immersione subacquea nelle località marine; trekking e ciclismo in pianura ed in montagna. O partecipazione a tour storici ed archeologici.

Per informazioni, prenotazioni e collegamenti agli IYHF



all'estero si può chiamare l'Associazione Italiana Alborghi per la Gioventù allo 06/4871152 (via Cavour 44, Roma), e-mail: aig@uni.net. Si otterrà anche assistenza per acquistare biglietti aerei o ferroviari o per qualsiasi necessità relativa al viaggio.

Ed ora qualche consiglio per risparmiare anche con i mezzi di trasporto. Viaggiando in ferrovia con la «Carta Amicitreno» si ottengono sconti dal 10 per cento al 50 per cento. Info: 800/100650. Poi ci sono tariffe scontate per i viaggi aerei, specialmente nelle tratte con l'estero. Diverse compagnie mettono a disposizione di chi ha meno di 26 anni biglietti con riduzioni convenientissime. Partire al risparmio, è lo slogan.



La vacanza giovane non dimentica sport e avventura ma è all'insegna del risparmio

## VIAGGI JUNIOR

Cip e Ciop le guide a Disneyland Paris

Qual è vacanza per gli under 14, ovvero per quei ragazzini un po' edifiziosi sospesi tra l'infanzia e l'adolescenza, che viaggiano accompagnati da mamma e papà?

Potendo spendere una parola a favore dei giovanotti, varrammo dire ai genitori di non infierire con visite d'istruzione troppo guidate. I musei, le pinacoteche, le case svete sono interessantissimi luoghi di cultura, ma in autunno, quando si sfoltiscono le code giapponesi e tedeschi, il sole non picchia e le scuole riaprono i battenti.

D'estate prevale, non nei piccoli, la giusta voglia di divertimento e di meraviglia. Ecco allora qualche itinerario classico che potrebbe unire l'arte al mondo fantastico. In testa alla classifica, di certo, c'è Disneyland Paris. Il «villaggio» dei cartoni animati americani è stupendo e soddisfa i gusti dei bambini più piccoli, con il mondo di Fantasyland, fatto di Biancaneve, Pluto e Minni, e quello dei fratelli maggiori, con Adventureland e Frontyreland e le giostre più pazze e mozzafiato del mondo, il cinema tridimensionale, gli spettacoli notturni. Viaggio comodo con il Tgv, che si ferma in ogni stazione importante del Piemonte (Vercelli compresa) e prezzi accessibili. Unico svantaggio: le code (contenute, ma pur sempre code) per pranzare, entrare



Disneyland Paris accoglie i mini-turisti regalando loro giornate piene di divertimento

nella sala, salire sulla giostra. La meraviglia per gli adulti è che, dopo due giorni di vita a tu per tu con Cip e Ciop, si può fuggire a Parigi (venti minuti di metropolitana) e trascorrere un pomeriggio a Notre Dame, al Louvre o perdersi a Versailles.

Chi, nonostante il trattato di Schengen, preferisce rimanere in Italia, non può che optare per la gioia dei figli più piccoli per il parco Gardaland. Ogni anno più grande e divertente. Le attrazioni quasi le stesse di Parigi e anche da Gardaland, che sorge a Castelnuovo del Garda, è possibile raggiungere in pochi minuti la città più bella dell'Italia del Nord-Est: una per Verona, con la sua ricca stagione classica.



ARRIVARE DOVE ALTRI NON ARRIVANO. QUESTA È LA FORZA DEI GRANDI.

### Nuovo Cursor 13

EuroTrakker Cursor è tecnologicamente avanzatissimo, sicuro, dinamico, potente, silenzioso, economico, con gli avanzati prodotti dell'ingegneria motoristica IVECO: Cursor 8 e il nuovissimo Cursor 13, superiore nell'efficienza e nella potenza. IVECO EuroTrakker Cursor è la soluzione per chi non si arrende.



IVECO  
EUROTRAKKER CURSOR

Concessionaria unica per Valle d'Aosta, Canavese, Chivassese e Valli di Lanzo

**MOTTINO** VEICOLI INDUSTRIALI spa

BUROLO D'IVREA (TO) - Via Candossino 2/B - Tel. 0125.577625 r.a. - QUART (AO) - Loc. Amerique 25/A - Tel. 0165.765873/85  
Sito Internet: www.mottino.it - E-mail: mottino@mottino.it

LA PROSTITUZIONE NELLE CAMPAGNE



#### IL PROSTITUTO DI CANDIOLO

L'iniziativa annunciata dagli abitanti di Montalenghe ha un clamoroso precedente: due settimane fa, i contadini che hanno la cascina tra Orbassano e Nona hanno scaricato quintali di letame nelle piazzole dove lavorano le prostitute. Un'iniziativa che ha colto nel segno: il fetore, esasperato dal caldo, e la materiale indisponibilità del luogo di lavoro, hanno finito con l'allontanare molte delle nigeriane che si sono spostate più lontano, verso il Centro Tumori. La zona della protesta è quella nota come il «rondo Nigeriano», che si estende tutto intorno l'uscita di

Candiolo-Rivalta dell'autostrada per Pinerolo. Si tratta dell'unica zona della provincia dove esiste un'offerta di sesso a pagamento ■ ore ■ 24: è possibile notare ragazze al lavoro anche in orari del tutto impensabili, comprese le prime ore del mattino ■ quelle della colazione. Le donne si appartano, insieme ai loro clienti, nei prati circostanti, spesso provocando danni alle coltivazioni, che finiscono sotto le ruote delle auto. L'azione dei contadini della zona è nata dopo una protesta durata anni, ed è servita ■ a destare l'interesse dei carabinieri, che hanno annunciato particolari servizi per eliminare il fenomeno dalla zona

## «Armati di letame per allontanare le lucciole»

### Montalenghe, il sindaco guida la rivolta dei contadini esasperati

Giampiero Maggio  
MONTALENGHE

La disperazione gliela leggi in faccia: un misto di rabbia e impotenza divorso gli abitanti di Montalenghe, che ■ come tanti altri cittadini del Canavese non la piaga della prostituzione. Dire che sono esasperati è poco. Dopo anni ■ appelli inascoltati, sembrano pronti a tutto. «Non ■ facciamo più, non riusciamo più a lavorare per colpa di quelle lucciole che si appartano con i clienti nelle nostre campagne». E sono disposti a seguire l'esempio dei colleghi di Candiole: «Spargeremo letame dove quelle donne si fermano. Così, forse, riusciremo finalmente a mandarle via...».

A protestare sono i contadini che hanno i campi tra Montalenghe ■ Cuogelio. Terra che si perde lungo la provinciale che collega i due Comuni e dove, da anni, decine di ragazze di colore, ma anche giovani arrivate dall'Europa dell'Est, vendono l'amore per pochi lire. «Abbiamo protestato tante volte - raccontano gli agricoltori - e anche il nostro sindaco si è dato da fare per risolvere questo problema, ma non ■ servito ■ nulla. Ogni giorno ci troviamo a combattere con un via vai continuo di ■ che arrivano, si fermano pochi minuti e poi imboccano le strade ■ portano ■ campi. Spesso non riusciamo neppure passare con i trattori...».

A nulla sono serviti i provvedimenti adottati in passato e ■ lettere inviate dal sindaco di Montalenghe, Valtor Pasquin, al prefetto, ■ carabinieri e alla polizia. Nemmeno l'ordinanza ■ le quali è stato vietato il transito all' ■ nelle ■ interpoderali ha centrato l'obiettivo. Secondo quel provvedimento, chi non ■ autorizzato rischia una multa salda. «Ma i clienti se ■ infischiano, ■ le prostitute anche», spiega il primo cittadino. Allarga le braccia sconsolato, in ■ gesto di impotenza: «Quasi cartelli non sono serviti a niente».

Tipo sanguigno, questo Pasquin. Sindaco di Montalenghe ■ una vita, in paese è una vera autorità. In canottiera e pantaloni ■ corti, racconta che l'unica volta in sette anni che ha visto sparire la lucciole dalla provinciale è ■ quando i carabinieri sono arrivati in massa per ■ refata. Dopo ■ caccia durante tutta la notte, a Montalenghe aveva finalmente riscoperto ■ pace. Se li ricorda bene quei giorni, il sindaco: «Per una ventina ■ giorni non si sono viste, poi ■ tornate, in massa». La strada che collega Montalenghe a Cuogelio, oltretutto, ■ anche ri-

Il primo cittadino ha protestato più volte con il prefetto e le forze dell'ordine «Stanchi di essere inascoltati passeremo alle vie di fatto»

schiosa per gli automobilisti; le ragazze si appartano nei pressi di ■ ■ ■ non si contano le auto che tamponano. «E' inutile nascondere ■ spiega il sindaco - quello ragazzo sono anche una distrazione per chi è alla guida».

Adesso, dopo il fallimento di tutte le soluzioni adottate nel segno della legalità, gli agricoltori stanno pensando a un'azione drastica. Come i colleghi di Can-

diolo, come i contadini durante le proteste per le quote latte, sono disposti a scendere per strada e a imbrattare le vie dall'amore con il letame. «Sono disposto ■ spargerlo io, il letame, anche a ■ di prendermi una denuncia penale», dice il primo cittadino. Pochi mesi fa ■ sindaco ■ è messo a capo di una sorta di spedizione: uomini ■ di buona volontà che hanno aspettato che le giovani prostitute si appartassero con i clienti. Poi, quando l'auto con la ragazza a bordo imboccava ■ via di campagna, il gruppetto faceva sparire in un batter d'occhio sedie e latte utilizzate dalle ragazze per accendere i fuochi e scaldarsi. Tutto inutile, perché poche ore dopo quel materiale ritornava al suo posto.

■ non erano, ovviamente, gli stessi oggetti che erano stati prelevati. A riportarne altri - compresa la carbonella per i fuochi - erano alcuni pensionati, clienti abituali di quelle giovani ragazze con le quali si appartavano quasi ogni giorno.



Prostitute di colore lungo una strada di campagna: un fenomeno esteso a tutta la provincia

#### IN BREVE

■ **BANCHETTE, REGISTA.** Il giovane regista Davide Martinoli, di Banchette, si è aggiudicato, ■ asqu, il «Premio Yaris della terza edizione del concorso regionale di video» breve «Comincio da tre». Martinoli ha vinto il premio con il video dal titolo «Non è successo niente».

■ **AGLIE', PARROCO.** Fa il ■ ingresso ufficiale nella parrocchia di Aglie, oggi alle 10.30, il nuovo arciprete don Massimo Ricca Sissoldo, chiamato a sostituire don Piero Orso, deceduto alcuni mesi fa. Novità in arrivo anche in un altro centro del Canavese. Pur ■ essendo ancora stato nominato ufficialmente, don Leandro Caldera (attuale parroco di Torrazza Piemonte e cappellano del carcere di Ivrea) sarà presto trasferito alla guida della parrocchia di Fiorano ■ si occuperà dei detenuti del carcere.

■ **ALBIANO, ACCORDO.** Sarà il gruppo ■ volontari della Protezione Civile ad occuparsi di segnalare eventuali disfunzioni o guasti nelle strutture di pubblica utilità. L'accordo è stato raggiunto con l'amministrazione comunale: ogni componente del gruppo avrà l'incarico di tenere sotto controllo la propria ■ di residenza, segnalando tempestivamente mancanza di illuminazione, piante o pali pericolanti, perdite d'acqua e altri inconvenienti.

■ **BANCHETTE, PROTESTE.** Continuano le polemiche e le proteste dei commercianti di via Samone, strada ■ poche decine ■ metri chiusa per lavori di rifacimento della fognatura da oltre due mesi. «I nostri incassi - dicono - si sono ridotti drasticamente. Inoltre dobbiamo convivere ogni giorno con polvere e sporcizia». In municipio giustificano i ritardi con la difficoltà di lavorare nel sottosuolo di via Samone, piuttosto vicino all'ansa della Dora Baltea. ■ entro settembre - dicono gli amministratori - i lavori saranno conclusi.

#### ULTIMI

La pagina Ivrea e Canavese sospende le pubblicazioni per la pausa estiva: tornerà martedì 28 agosto

#### LA CRISI IN SPAGNA

**Infarto, muore un consigliere ■ Rivara**

**RIVARA.** Un ■ fa era stato colpito da un infarto ■ adesso attendeva un trapianto di cuore. Remo Maina, 45 anni, di Rivara, non ce l'ha fatta. E' morto ■ Minorca, in Spagna, dove da due anni gestiva un bar durante la stagione estiva.

Maina, torinese d'origine, ■ arrivato in Canavese una decina di anni fa per ricoprire la carica di direttore dello ■ Popolare di Rivara. Nel piccolo Comune si era subito ambientato, tanto che qualche anno fa fondò e divenne il presidente di una squadra di calcio iscritta al campionato amatoriale della Uisp. Dal 1999 ■ anche la carica di consigliere comunale tra i banchi dell'opposizione, nonostante da aprile ad ottobre non potesse partecipare alle sedute del consiglio per gli impegni legati alla sua attività estiva ■ Spagna. La notizia della sua morte si è ■ ieri in paese, provocando commozione e sconcerto. I funerali di Remo Maina si ■ martedì alle ore 16 nella chiesa San Giovanni Battista di Rivara.

#### IVREA-VIVERONE

**Auto sbanda Tre feriti uno è grave**

**BOLLENGO.** Ancora un grave incidente automobilistico sulla statale 228 Ivrea-Viverone, nei pressi del centro abitato di Bollengo. Una «Fiat Brava» con a bordo ■ giovani di Alice Castello (provincia di Vercelli) e un polacco abitante ■ New York ■ uscita di strada, poco dopo l'una ■ ieri ■ degli occupanti è ■ con prognosi riservata in ospedale. Meno gravi gli altri: le loro condizioni non destano preoccupazione.

La polizia ■ Ivrea è al lavoro per ricostruire l'esatta dinamica dei fatti. A causare la sbandata della «Fiat Brava», condotta da Mimma Gentile, 33 anni, sarebbe stato un animale che ha attraversato la strada. L'auto ha sbandato, è finita in un prato. La donna ha riportato ferite guaribili in un mese. Più gravi le condizioni del marito, Andrea Pera, 33 anni: è in prognosi riservata, all'ospedale Molinette di Torino. Ferite lievi, invece, per Luigi Averono, ■ anni, e Peter Pudelko, di 37 anni.

#### DOVERE QUANDO

Oggi a Frassineto si svolge la terza edizione ■ rassegna dell'artigianato, con numerose bancarelle e, nel pomeriggio, lo spettacolo ■ gruppo Duodente. A Ronchi Maddalena di Cuogelio c'è, invece, il «Marché su per i briks», aperto ad artigiani, collezionisti e hobbisti.

**AUTO STORICHE.** Raduno riservato a spider, cabriolet e trasformabili, organizzato dal Club Ruote Storiche in Canavese. Ritorno alle 10, nel parco del castello di Mercenasco, partenza alle 11.30 alla volta dei centri del Canavese orientale.

■ Aprono le loro porte, oggi, i monumenti di Aglie: il castello (dove si possono ammirare alcune sale di norma chiuse), il Moletto di Guido Gozzano, le chiese. I volontari della Pro loco guidano le visite. Nelle frazioni collinari ■ visitabili le osterie vinicole locali; si può usufruire ■ un servizio navetta, oppure affittare ■ bicicletta per passeggiare nel parco del castello o nella campagna circostante. Nella chiesa di Santa Marta è possibile vedere le fotografie raccolte nella mostra «Miracolori» di Rita e Franco Marchiondo, insieme alle poesie che hanno partecipato al concorso «Alledium».

**GOSPEL E SOUL.** Proseguono, a Pavone Canavese, le manifestazioni estive in piazza. Alle 21.15 sono in concerto i Blue Note Group e gli Xenium: i primi propongono brani gospel, i secondi ■ funky e soul.

**BALSARE.** Numerosi gli appuntamenti odierni dedicati al ballo, in varie località canavesane: a Fogliizzo la ■ musicale è curata da Mauro Morza e dal d.j. Pierre. ■ Sparone ■ scena l'orchestra di Mauro Bruno, e durante l'appuntamento vengono eletti Miss e Mister San Giacomo, mentre a Issiglio si esibisce il gruppo di Loris Gallo. Montestrutto, frazione di Settimo Vittone, ospita invece i Portafortuna. A Ronchi di Cuogelio la serata è dedicata al genere latino americano grazie alla presenza degli animatori Nuncio e Valeria; domani i festeggiamenti si concludono sulle note proposte dalla discoteca

mobile di Radio Gran Paradiso. A Chiesanuova nella serata di oggi suonano ■ i Girasoli, ■ domani, a partire dalla 21, tocca al gruppo Laura e i Jolly.

**MUSICA.** A Valprato Soana, dov'è in svolgimento ■ festa patronale, alle 19.30 è in concerto la filarmonica «Francesco Romano» di Castella ■ mentre alle 17 ■ esibisce ■ coro Gran Paradiso diretto da Silvio Vulliamoz.

■ Pro loco e Unione pescatori di San Giusto propongono, nel pomeriggio, una manifestazione sulle rive del fiume Orco. Ritorno alle 14 alla sede della Pro loco, quindi trasferimento al fiume per dar vita a gare di tiro alla fune, bocce, pesca e costruzione di castelli di sabbia.

**INVITO.** A causa ■ problemi tecnici ■ concerto dei Mexico 6 Nuvoles, annunciato per questa sera alla birreria Nowhere Land di Scarmagno, è stato rinviato ■ prossimo venerdì ■ luglio.

A Mercenasco, dov'è in svolgimento la festa patronale, alle 14.30 è in programma una ginkana trattatistica a premi. Poi ■ a base ■ pesce e danze con gli Holiday.

■ Ancora appuntamenti per la manifestazione di Front Canavese, dedicata a Santa Maria Maddalena. Oggi pomeriggio spettacoli di artisti ■ strada ■ dei ciclisti acrobatici sulle Bmx; l'esibizione musicale della serata vede protagonisti Mike e i Simpatichi. Domani alle 21.30 spettacolo di cabaret con Pippo Romano e martedì 24, per concludere, il concerto del gruppo rock Only Stones.

**PSARMON.** Nel parco del castello di Valperga, il prossimo sabato ■ luglio alle 16, ■ esibiranno ■ fisarmonicista Modesto Vironda e i suoi allievi; partecipa il cantante Piero Aseri. Nel corso dell'intervallo per la prima volta farà la ■ apparizione pubblica la corale valsesina «Mioand», diretta dallo stesso Vironda, che presenterà canti di montagna. Ingresso libero.

A CURA DI Mauro Seraglia

## G8: Genova per noi

CLUBAL

Allarghiamo il vertice, apriamo il commercio ai paesi poveri di Fred Bergsten e Paola Guastini

Perché il mercato mondiale diventa più instabile di Mario Draghi

Chi fa il gioco dell'isolazionismo americano di Cesare Mortini

Che cosa chiedono le organizzazioni non governative

Mappa a colori della protesta

Interventi di Ralf Dahrendorf, Mario Sarcinelli, Vito Tanzi, Edoardo Garrone

La geografia degli affari, della politica, della società in un nuovo ordine: globale. Global, la rivista bimestrale che mette il pianeta al centro del mondo delle idee. Realizzata in collaborazione con IAI, ISPI, La Stampa e Foreign Policy. Nelle principali edicole e nelle migliori librerie.

GLOBAL  
LA STAMPA



\_\_\_\_\_

[illegible]







# WIND

GRUPPO Uni Euro

Trony

NUOVI

V. Torino, 71 Tel. 011/547411  
**(CN) RORETO di Cherasco**  
 Via Cuneo, 34 Tel. 0172/495893  
**(CN) GENOVA** Girada Stabile Tel. 0172/8961  
**(CN) CINZANO** Strada Stabile 231  
 Loc. Borgo S. Maurizio, 80 Tel. 0172/476188  
**(CN) B.S. DALMAZZO**  
 Int. Borgomercato Tel. 0172/422199  
**(CN) CASTAGNITO** Via Nuova 18 Tel. 0172/211224  
**(CN) MONDOVI** Via Langhe 34 Tel. 0172/40425  
**(AT) ASTI**  
 C.so Alessandria e V. Mazzini 14/16 Tel. 0131/200019  
**(AL) FRUGAROLO**  
 Billa Stabile NOVI-ALESSANDRIA  
 Città della moda Tel. 0131/200019  
**(AL) ACQUI TERME**  
 C. Acquedotto Torre Lido, Savignone 19  
 Tel. 0144/356910  
**(GE) BOLZANETO** Via S. Bartolomeo 2  
 Tel. 010/7490090  
**(GE) GENOVA**  
 P.zza della Vittoria, 148/150-152-154-156  
 Tel. 010/588241  
**(IM) PONTEDASSIO**  
 C. Contin. IPERVALLE Via Nazionale  
 Tel. 0183/779070  
**(IM) VALLECROSA** Via Roma 20  
 Tel. 0184/280294  
**(SV) ALBENGA** Cuneo s. l. N. 1  
 Via Bonessio 3/2 Tel. 0182/200019  
**(SV) CAIRO MONTENOTTE**  
 Via Vernio, 5 Tel. 019/505378  
**(MH) TREZZANO** sulla tang. Cuneo  
 Usata Nuova V.le Vernio Tel. 02/484771  
**(PC) PIACENZA**  
 Via Emilia Pavese 40/42 Tel. 0521/400070  
**(BG) STEZZANO**  
 Città Conventi 182a via Bolle Tel. 035/663278

gruppo  
**Uni Euro** ANCHE A:

**(CN) CUNEO** C. Nizza 18/19 Tel. 0171/592335  
**(CN) BAGNO PIEM. PUNTOUSCA**  
 Via Cuneo 19, agg. Via Verdi  
 Zona Magagnola Tel. 0171/592086  
**(CN) MONDOVI** Via Montebello 2 Tel. 0172/476188  
**(CN) ALBA** V. Cavallotti 15 Tel. 0173/440188  
**(CN) PORTOFINO** Savona 10 Tel. 019/200019  
**(AT) ANELLI** P.zza S. Carlo 1 Tel. 011/822219  
**(AT) ASTI** P.zza Alfano 18 Tel. 0131/200019  
**(TO) CARMAGNOLA**  
 C.so S. Pietro 21 Tel. 011/5717024  
**(SV) ANDORA** V. S. Carlo 18 Tel. 0172/40425



# fai il pieno con WIND

## più ricevi e più ti ricarichi

WIND. Da oggi WIND per ricaricare il cellulare vi basta rispondere a qualunque telefonata. Pieno WIND a ricarica SUBITO una lira al secondo (IVA inclusa) su tutte, ma proprio tutte, le chiamate che ricevete in Italia da un telefono di rete fissa e dal telefonino di qualunque operatore italiano. Non aspettate, attivatevi subito. Fino al 30 settembre attivate Pieno WIND: costa solo 600.000 (IVA inclusa). E avete tempo fino al 31 dicembre 2001 per rispondere e aumentare il vostro credito. Per tutte le informazioni e dettagli riguardanti l'attivazione del servizio potete rivolgervi al nostro personale addetto nel reparto telefonia.

**1 LIRA AL SECONDO**  
 su tutte le chiamate ricevute (IVA inclusa)



**TRIUM NEPTUNE**

GSM 900 MHz - display a colori - antenna integrata - avvio di chiamata a vibrazione - spuntatore multifunzione del messaggio (7) 100 memoria sul telefono, orologio, cronometro, sveglia, conversione di valuta, giochi.

**119.000**

+ € 50.000 di traffico telefonico

**169.000**

SOLO IN VENDITA ABBINATA



**SIEMENS**

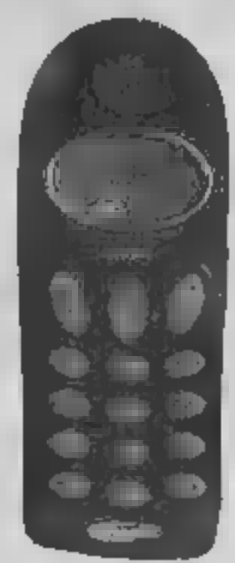
GSM DUAL BAND - display retroilluminato - antenna integrata - suoneria a 10 melodie - orologio - cronometro e giochi

**149.000**

+ € 50.000 di traffico telefonico

**199.000**

SOLO IN VENDITA



**NOKIA 3210**

GSM 900 MHz - display a colori - antenna integrata - 3 giochi - possibilità di modificare la suoneria

**199.000**

+ € 50.000 di traffico telefonico

+ 50 GRATUITI

**249.000**

SOLO IN VENDITA



E' possibile attivare la promozione PIENO WIND solo con i piani prepagati 24 ore LIGHT e WIND FREE. Con gli altri piani l'attivazione avviene solo con Wind Free mobile. Il piano a scelta deve essere attivato entro il 30 settembre 2001. La promozione non è cumulabile con le offerte Wind Free Time e Wind Free mobile. L'importo dell'accredito verrà caricato sul conto Wind per un massimo di 50 minuti per ogni chiamata ricevuta e verrà comunicato con un messaggio sul display al termine di ogni chiamata. Concetto a garanzia il bonifico di ricarica la chiamata originale sul territorio nazionale.

Per informazioni sulle aree del territorio in cui sono disponibili i servizi WIND, chiamate gratuitamente dal telefono TELECOM ITALIA e WIND.





DAL 23 LUGLIO AL 5 AGOSTO

# PARTENZA VACANZE

VALIGIA ESSENCE



3.990

SAMMONTANA  
da 4 g  
kg

9.900

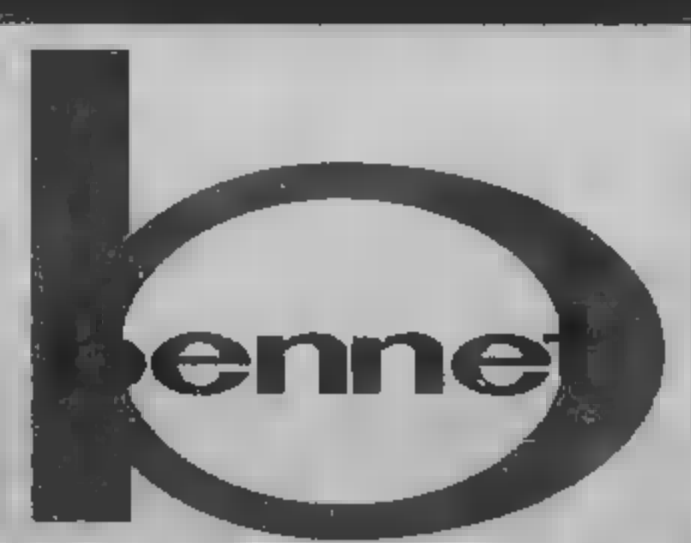
MARE

al kg



189.000

TIM



**FOR.AL**



SISTEMA QUALITÀ CERTIFICATO  
N. QUAL./2000/14639

CONSORZIO PER LA FORMAZIONE  
PROFESSIONALE NELL'ALESSANDRINO  
SOCIETÀ CONSORTILE A R.L.

# Prende forma un'idea... la tua formazione!

Sono aperte le preiscrizioni  
presso

**A.F.T. - FOR.AL di Alessandria**

Corso 100 Cannoni, 4

Tel. 0131 234663 - Fax 0131 287945

e-mail: [alessandria@foral.org](mailto:alessandria@foral.org)

## I CORSI SONO COMPLETAMENTE GRATUITI

### Corsi per giovani con obbligo scolastico assolto ■ 15 anni compiuti:

- OPERATORE DI ESERCIZIO DI VENDITA - Indirizzo: BANCONIERE ..... 2400 ore
- IMPIANTISTA CIVILE INDUSTRIALE  
(la frequenza al corso darà diritto ad un reddito per allievo di £. 1.200.000 max) ..... 2400 ore

### Corsi per qualificati:

- MANUTENTORE PROGRAMMI IMPIANTI PLC ..... 600 ore

### Corsi per diplomati:

- TECNICO DI PRODUZIONE GRAFICA PER INTERNET ..... 600 ore
- MEDIATORE DI SERVIZI PER L'HANDICAP ..... 500 ore
- OPERATORE IMPIANTI CHIMICI ..... 500 ore
- TECNICO GESTIONE AZIENDALE - Indirizzo: MARKETING E COMMERCE ..... 600 ore
- TECNOLOGO DI PROCESSI DI TRASFORMAZIONE MATERIE PLASTICHE ..... 600 ore

### Corsi per laureati:

- PROGETTISTA DI SISTEMI DI QUALITÀ PER PROCESSI INDUSTRIALI  
E MISURAZIONI DI LABORATORIO ..... 600 ore

### Corsi per diplomati extracomunitari:

- MEDIATORE INTERCULTURALE  
(la frequenza al corso darà diritto ad un reddito per allievo di £. 2.400.000 max) ..... 600 ore

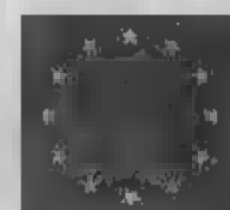
### Corsi per occupati:

- GUIDA TURISTICA ..... 200 ore
- AGGIORNAMENTO MANUTENZIONE ELETTRONICA DI BORDO DI VELIVOLI ..... 200 ore
- AGGIORNAMENTO INFORMATICO - INTERNET PAGINE WEB ..... 60 ore
- AGGIORNAMENTO TECNOLOGIE SISTEMI PLC ..... 60 ore
- OPERATORE INFORMATICO (rivolto ■ disabili) ..... 100 ore

*L'attivazione dei corsi è subordinata all'approvazione  
della Regione Piemonte ai sensi della direttiva Annuale 2001/2002*



REGIONE PIEMONTE



UNIONE EUROPEA



L'ANZIANA E' UNA VEDOVA CHE VIVE SOLA. NON HA SAPUTO DESCRIVERE IL BRUTO AI CARABINIERI, PERCHE' HA PROBLEMI DI VISTA

## Donna di 97 anni violentata in casa all'alba

L'aggressione è avvenuta a Cassine, la vittima in ospedale per lesioni

Franco Marchiaro  
CASSINE

Una donna di 97 anni è stata aggredita in casa e violentata da un uomo che poi è fuggito abbandonando la sua vittima priva di sensi e senza rubare nulla. Il gravissimo episodio di violenza è accaduto a Cassine, Comune tra Alessandria e Acqui lungo la statale di Valle Bormida. A poca distanza dalla statale che attraversa la parte bassa del paese, ma anche dalla farmacia, da un bar e dalla caserma dei carabinieri, in un'abitazione dell'anziana donna, la vittima dell'aggressione, originaria di Vignone e vedova da molti anni,

abita sola - non ha infatti parenti - ed è autosufficiente.

E' stata sorpresa in camera da letto l'altro giorno all'alba. Nella casa dove abita l'ultranovantenne non vi sono altri inquilini, l'autore della brutale aggressione non è potuto quindi agire con una certa tranquillità, in considerazione dell'età. La porta non presenta segni di effrazione, probabilmente il bruto è riuscito a entrare in casa verso sera, nascondendosi nell'alloggio senza che la vedova si rendesse conto della sua presenza. Non si è infatti accorte di nulla sino a quando lo sconosciuto non è entrato nella stanza da letto, aggredendola.

**Indignazione e sconcerto tra gli abitanti del paese. Il sindaco: «Occorre mantenere la calma»**

**L'esame del Dna potrebbe far identificare il colpevole ma per ora di lui si sa solo che ha la testa rasata**

L'ultranovantenne è ancora in gamba, si è difesa ma tutto inutilmente: dopo averla colpita, l'uomo è riuscito a immobilizzarla sul letto, quindi a usarla violenta. Una violenza portata a termine, i carabinieri hanno raccolto materiale organico che sarà sottoposto ad analisi per accertare il Dna, nella speranza che possa servire per giungere alla identificazione dell'aggressore.

La donna, che era riuscita a dare l'allarme ma che, non vedendoci molto, non sa descrivere l'aggressore («Aveva la testa rasata», si è limitata a dire) è stata soccorra, quindi trasportata all'ospedale di Alessandria dove è stata medicata - sono stati neces-

sari alcuni punti di sutura - per le lesioni riportate e trattata in osservazione.

In paese la notizia dell'episodio ha suscitato allarme, sconcerto ed indignazione. «Sono anch'io sconcertato - dice il sindaco Roberto Gotta - ma occorre mantenere la calma, cercare di capire che cosa è successo ma evitare di dare subito la caccia alle streghe. La mattina il mio si è incontrato con il capitano De Rosa, comandante la compagnia dei carabinieri di Acqui. Intanto proseguono indagini e viene anche verificato se ci siano analogie con fatti precedenti, l'aggressione è una di Strevi.



## Bennato superstar Ricaldone stasera il jazz di Basso a Valenza

Conclusa la rassegna «L'isola in collina» dedicata a Tenco (nella foto il cantautore napoletano), oggi ancora tanti appuntamenti, tra concerti sagre e feste

A PAGINA 39



## Prorogata la carcerazione

Niente libertà per Erika e Omar (nella foto): il gip del tribunale per i minori di Torino ha prorogato fino al 23 novembre i termini di carcerazione per consentire a undici psichiatri, psicologi e criminologi citati dalla magistratura e dai difensori (Mario Boccassi, Vittorio Gatti, Lorenzo Repetti, Cesare Zuccone) di svolgere una complessa perizia sulla giovane coppia accusata di aver ucciso Giusi Cassini e il piccolo Gianluca. I risultati di questo esame saranno depositati il 29 settembre e discussi il 6 ottobre a Torino in incidente probatorio. La magistratura, se non intende concedere la libertà a Erika e Omar detenuti rispettivamente al «Beccaria» di Milano e all'«Aporio» di Torino, deve poi rispettare la data del 23 novembre, giorno in cui a loro carico deve essere firmato il provvedimento di rinvio a giudizio e di concessione dell'abbreviato. (a.c.)

UNA CINQUANTINA DI MANIFESTANTI TRASFERITI DA GENOVA NELLE DUE CARCERI CITTADINE

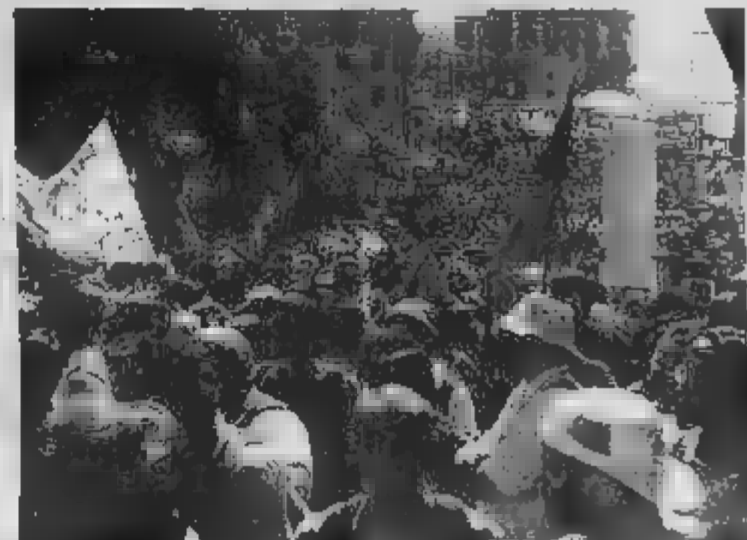
## G8, arrivano gli arrestati

Rinchiusi al don Soria e a S. Michele

ALESSANDRIA

Curano anche alcune centinaia di alessandrini, ieri, al corteo anti globalizzazione organizzato da «Genoa social forum». Tutti volevano una giornata pacifica. Ma si sono trovati a respirare il fumo acre dei lacrimogeni e a cercare di evitare essere coinvolti negli scontri tra le forze dell'ordine e la frangia più estremista dei manifestanti.

«Siamo poi affumicati», commentava ieri pomeriggio telefonino Riccardo Ravello, Rifondazione comunista che ha Genova con i casalesi del Comitato per la globalizzazione dei diritti - il corteo era grossissimo e si avvertiva che era molto sentito, pur se da componenti diverse». Il gruppo di Casale aggiungeva l'assessore comunale all'Ambiente, Elena Sassone - ora in un troncone del tranquillo, eppure i lacrimogeni sono arrivati anche tra noi, così per l'opera di pochi «stupidi» che potrebbero essere isolati dalla polizia tutti ci rimettono. Bruciano di tutto e poi dicono di lottare per l'ambiente! Noi durante i disordini siamo riusciti a deviare via Torino, ma una parte è stata incanalata in via Nizza e solo alla fine del corteo siamo riusciti a ritrovarci tutti. Per fortuna siamo tutti bene. Il Comune



**Falso allarme bomba ieri mattina nell'area di servizio Crocetta della Torino-Piacenza. Anche alcune centinaia di alessandrini al corteo degli antiglobal**

Alla manifestazione nelle vie e nelle piazze del capoluogo figura ieri pomeriggio era rappresentato anche il Comune di Casale

monferrino, tra l'altro, si è impegnato a portare avanti i temi della protesta anche dopo il G8.

Quattro pullman ieri mattina sono partiti inoltre da Alessandria e Novi. A bordo anche i giovani dei Centri sociali.

Intanto, sono forse una cinquantina (impossibile avere conferme e dati ufficiali) i manifestanti italiani e stranieri che, fermati dalle forze dell'ordine durante i disordini a Genova, sono stati trasferiti ad Alessandria. Alcune donne, rinchiusi nella sezione femminile del carcere giudiziario di piazza don Soria, gli altri sono stati

trasportati al reclusorio di San Michele a disposizione dei magistrati del tribunale di Genova. Una è giunta a bordo dei cellulari la notte, gli altri sono stati trasferiti nella giornata di ieri e non è escluso che il numero possa salire nelle prossime ore. L'attività giudiziaria nei confronti degli arrestati proseguirà anche oggi.

E oggi, finalmente, la situazione dovrebbe tornare tranquilla e anche in provincia si allenterà lo stato di allerta che ha caratterizzato questi ultimi giorni. Domani, poi, torneranno regolari i treni. Non si saranno

più deviazioni e le stazioni di Novi e Arquate non saranno più blindate.

La giornata di ieri è stata infusa da un ennesimo allarme-bomba. In mattinata, verso le 9, uno sconosciuto ha telefonato che c'era un ordigno nell'area di servizio Crocetta Sud, lungo l'autostrada Torino-Piacenza. Sono intervenuti gli agenti della polstrada di San Michele e della postura di Anti. L'Autogrill è stato sgomberato per consentire i controlli ed è stato accertato che si trattava, per l'appunto, di un falso allarme. (r.a.)

# CORONA

mobili davvero

Aperto tutto agosto

Aperto la domenica

[www.coronamobili.it](http://www.coronamobili.it)  
(visitateci!)

Alessandria  
Corso Marx, 186  
Tel. 0131 240553  
Fax 0131 240365

## Superofferte dell'Estate

[alcuni esempi]

[Divano 3 posti]

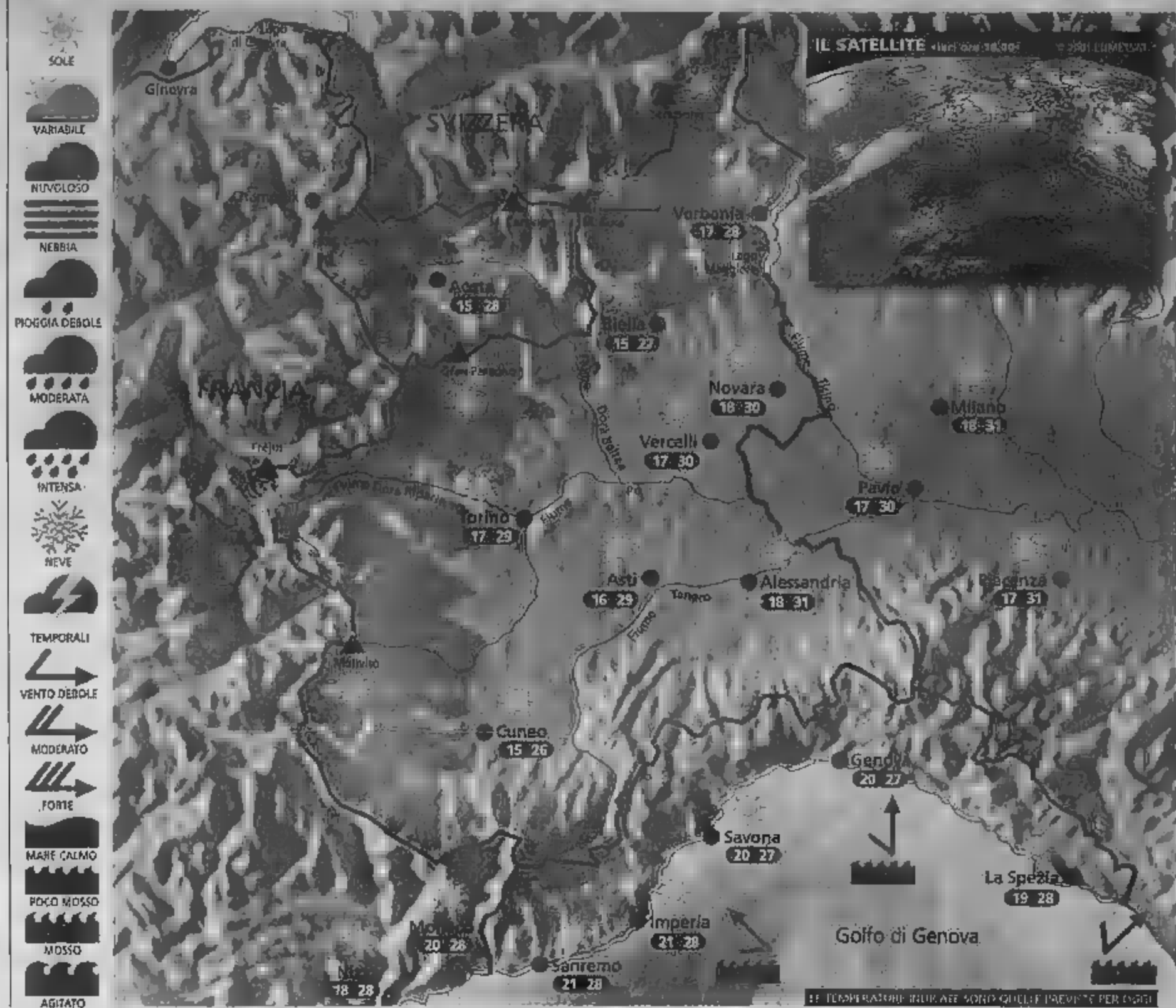
[L. 44.000] al mese!!!

[Cucina]

[L. 149.000] al mese!!!

[Letto] materasso escluso

[L. 46.000] al mese!!!



## Previsioni

In mattinata cielo sereno su tutti i settori, con atmosfera ancora particolarmente limpida in montagna. Nel pomeriggio qualche nube si formerà lungo le Alpi, le Prealpi e l'Appennino, ma il rischio di temporali rimane pressoché nullo. Temperature in aumento, su tutti i versanti in quota il rischio di fresco gradevole nella prima mattinata, caldo ancora moderato e sopportabile nel pomeriggio. Pianura: venti deboli. Domani aumento delle nubi su Valle d'Aosta e alte Piemonte, con qualche isolato temporale nel corso del pomeriggio.

## ZOOM

Più caldo  
nei prossimi giorni

«Innanzitutto abbiamo vissuto una giornata meteorologicamente quasi ideale, sia per coloro che si trovano già in vacanza in montagna o lungo le coste liguri, sia per chi ancora si trova nelle città di pianura. Il cielo è risultato limpido e senza una nube su quasi tutte le zone, mentre le temperature si sono mantenute su valori gradevoli soprattutto in mattinata, grazie anche ad un tasso di umidità piuttosto basso: da Torino, infatti, era possibile ammirare agevolmente la cerchia  
Aici.

Dopo il bel tempo di domenica, la prossima settimana ■ aprirà però ancora un po' ■ dal passaggio di una debole perturbazione, che potrà provocare qualche temporale isolato principalmente sulle Valtte d'Aosta ■ sull'alta Piemonte, più probabilmente sui rilievi e nel pomeriggio-sera. In seguito sembra affermarsi con decisione un'area di alta pressione che dovrebbe riportare il bel tempo stabile sulle nostre zone per quasi tutta la settimana. Le temperature sono però destinate ad aumentare insieme al tasso di umidità, soprattutto in pianura, dove da mercoledì il caldo inizierà ad infastidire, specie nelle grandi città.

A CUBA DE: [www.metalhve.ir](http://www.metalhve.ir)

**PER CHI VIAGGIA**

	22 28		22 26
ANCONA		REGGIO CALABRIA	
	22 27		19 28
BARI		BONAI	
	18 30		19 27
BOLOGNA		VENEZIA	
	19 30		16 21
CAGLIARI		SARDELLA	
	21 27		15 21
CATANIA		BRUNELLES	
	20 27		14 20
CATANZARO		FRANCOFORTE	
	18 30		20 30
FIRENZE		GINEVRA	
	20 28		15 20
OLIVIA		LONDRA	
	22 28		16 21
PALEIRMO		MUNACO DI BAVIERA	
	17 30		14 24
PERUGIA		PARIGI	
	16 26		16 21
POTENZA		MURGO	

## OGGI

**H. SOLE:** sorge alle ore 6 e 3 minuti;  
culmina alle ore 13 e 35 minuti;  
tramonta alle ore 21 e 7 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 7 e 45 minuti, cala alle ore 22 e 41 minuti



**IDROCENTRO**  
**www.idrocentro.com**

**A grande richiesta  
continua la  
promozione di  
PRIMAVERA**

# Altrenotti

imbottiti da riposo

**RIVENDITORE QUALIFICATO**

casa della  
poltrona

# Giroingiro

Giroingiro 18 soluzioni per risolvere con semplicità la zona riposo nella camera dei giovani

Promozione valida  
fino al 31 LUGLIO 2001

**PROMOZIONE**  
**chiavi in mano**  
i.v.e. compresa  
**Altrenotti**

La PROMOZIONE CHIAVI IN MANO comprende: PIANO DA RIPOSO CON SPONDE sfoderabili  
MATERASSO ortopedico+ PIUMINO + COPRIPIMUMINO con federa+ LENZUOLO SOTTOTESO.



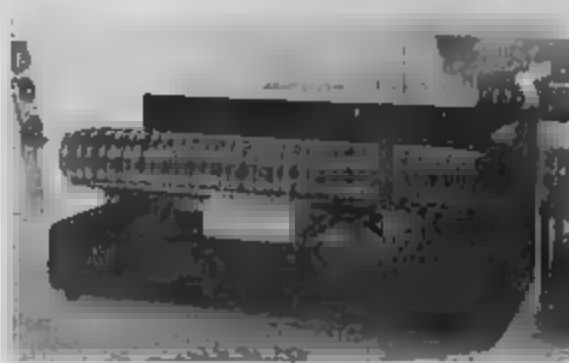
## Giroingiro 2° letto

L. 2,223,000

L. 1.890.000 € 1131

L. 158.000 al mese

I.v.a. COMPRESA



## Giroingiro bauletto

L. 2.576.000

L. 2.190.000 € 1131

L. 182.000 al mese

I.V.a. COMPRESA



## Giroingiro cassette

1. ~~2.223.000~~

L. 1.890,000 € 976

L. 158.000 al mese

l.v.a. COMPRESA

12 MESI SENZA INTERESSI

**casa della  
poltrona**  
mobili & arredi

Via S. Giovanni Bosco, 8 - Alessandria  
Servizio clienti 0131/236995 [www.casadellapoltrona.it](http://www.casadellapoltrona.it)



PREVISTI OTTANTAMILA METRI QUADRATI DI STRUTTURE, TRENTADUEMILA DI PARCHEGGI, VENTIMILA DI VERDE

# Nasce la Nuova D3 artigianale

## Approvato il progetto

ALESSANDRIA

Il Consiglio comunale, con 22 voti favorevoli, 2 neri e 5 astenuti, ha approvato il piano esecutivo convenzionato (pec) con relativo schema di convenzione per la realizzazione della nuova zona artigianale a fianco della attuale D3. Il progetto è dello studio degli architetti Stefania Romano e Simona Calvi e la domanda è stata presentata dalla «Nuova D3 spa» (Gruppo Gavio, proprietaria dei terreni, e della «Nuova D3 spa» che, presieduta da Paolo Camagna, gestirà il raddoppio dell'area artigianale. Il Consiglio aveva già approvato a dicembre 2000 la modifica al piano regolatore per consentire l'adozione del pec, anziché del piano immediatamente produttivo (pip), per consentire tempi più rapidi eliminando le lungaggini burocratiche.

La relazione ai consiliari è stata fatta dall'assessore all'Urbanistica Paolo Bobbio, ma non c'è stata discussione in quanto pec o schema di convenzione erano già stati esaminati, ed approvati, in commissione politica del Territorio presieduta da Maurizio Grassano. In tale sede il consigliere Enrico Mazzoni ha fatto inserire nello schema di convenzione che la «Nuova D3» si impegna a cedere agli imprenditori interessati a insediarsi l'area urbanizzata al prezzo definitivo di 65 mila

lire il metro quadrato, in un'area di oltre duecentomila metri quadrati tra la tangenziale per Acqui e le ferrovie per Genova e Savona, privilegiata dal punto di vista dei collegamenti che risultano velocissimi sia l'area urbana sia con la autostrada, dovranno essere realizzati 80 mila metri quadrati di capannoni per insediamenti di vari settori artigianali e depositi.

Con il pec approvato la «Nuova D3 spa» si impegna poi a realizzare tutte le opere di urbanizzazione primaria: 83 mila metri quadrati di strade e marciapiedi, 32 mila di parcheggi pubblici, 20 mila di verde pubblico e 4500 di servizi, le reti idrica, fognaria, energia elettrica, e telefonica. Per un importo di oltre cinque miliardi e 637 milioni. Cederà invece al Comune le aree necessarie alla urbanizzazione secondaria.

Il raddoppio della attuale zona artigianale D3 era stato inserito nel nuovo piano regolatore e la realizzazione che un gruppo di artigiani si propone di attuare intende essere qualcosa di veramente qualcosa di valido ed essenziale allo scopo primario di favorire l'occupazione e lo sviluppo della città. «Una realizzazione - l'assessore all'Urbanistica Paolo Bobbio - che grazie ad elevati livelli rispetta l'ambiente e tendendo vivibilità».

Uno scorcio della zona artigianale che ora sarà ampliata con altri duecentomila metri quadrati di cui ottantamila destinati a capannoni, gli altri a strade, servizi, parcheggi e aree verdi.



## Capannone Legrand al Comune

Costa 1500 milioni, servirà da deposito per migliaia di libri della Biblioteca civica

ALESSANDRIA

La convenzione firmata con la Legrand spa per la riconversione dello stabilimento dell'azienda nella zona industriale D5 stabiliva che il Comune acquistasse una parte del vecchio complesso al Cristo e si impegnasse ad acquistare pure la parte restante, se non vi fossero stati altri interessati all'opera-

zione. Per due capannoni la società ha trovato acquirenti, consentendo così al Comune di risparmiare circa 3 miliardi. Era rimasto un capannone il cui acquisto, per una cifra di un miliardo e mezzo, è stato ora autorizzato dal Consiglio comunale. La parte del complesso acquistata all'atto della convenzione sarà utilizzata per il magazzino comunale ora in via

Felermo, in un'area che può essere a un prezzo vantaggioso per insediamenti residenziali. Il capannone acquistato con l'ultima delibera consiliare sarà invece utilizzato come deposito delle migliaia di volumi della Biblioteca civica durante i due o tre anni per la ristrutturazione dell'edificio di via Tripoli.

Cambio di maglia. Il consigliere Mauro Bovone, eletto per la Lega nord, passato a Piemonte e quindi emigrato nel gruppo misto, ha comunicato in Consiglio comunale di avere aderito, dopo lunga riflessione, al Ccd. Probabilmente farà gruppo con Piercarlo Fabbio, eletto, nell'ambito del Ccd, con la lista Centro per Alessandria. (f.m.)

IN CITTA' E NEI PAESI

## Alle Poste gli orari dell'estate

ALESSANDRIA. In alcuni uffici postali di Alessandria e provincia, da oggi al 1 settembre sarà soppresso il servizio pomeridiano, per una riduzione del personale dovuta al periodo estivo e una riduzione dell'affluenza della clientela. Dalle Poste specificano che l'orario ridotto è temporaneo e non inciderà sulla qualità del servizio perché saranno potenziati tutti gli attività del mattino. Ecco l'elenco degli uffici postali e il periodo di chiusura pomeridiana estiva: Alessandria, piazza Libertà 23, dal 1 al 31 agosto; Casale, piazza Battisti, 25, dal 6 al 25 agosto; Acqui Terme, via Trucca 27, Novi, piazza dei Negri e viale Saffi 1, Ovada, via Cavanna 10, Serravalle, via Brodolini, 17, Tortona, piazza Roma, da oggi al 1 settembre.

Un'altra novità riguarda le Poste. E' la riorganizzazione dei piccoli uffici con l'istituzione dell'operatore polivalente, addetto sia allo sportello che al recapito della corrispondenza. L'innovazione è già stata sperimentata in altre province della regione.

Questi gli uffici, da oggi, interessati, con dalle 8,15 alle 10,45 l'orario degli sportelli e dalle 11,15 alle 14, il recapito della corrispondenza: Monte, Treviglio; San Martino di Rosignano; Ponzano. Altri due uffici postali seguiranno lo stesso schema di orario, ma dal 6 agosto: Cellamonte e Rivarolo. (ss.c.)

TORTONA

Furto di schede telefoniche alla Megatel per 16 milioni

Furto di schede telefoniche per 19 milioni nel negozio Megatel nel centro commerciale Onsi. I ladri erano in due, uno approfittando della confusione in un momento di affollamento, l'altro è impossessato di 359 schede telefoniche di vario costo prendendole dal bancone del negozio. Solo in un secondo tempo i negozianti si sono accorti del furto. (m.t.m.)

LA SPIGA

Nuova madre generale per le suore immacolatine

La Congregazione delle suore Immacolatine di Alessandria ha una nuova madre generale: suor Elisa Vignoli (nata a Casale, madre Carolina) eletta dal Capitolo generale che si è riunito al Centro «Maria Candida» di Armeno (Novara). (e.c.)

CASALE

Una festa dei ragazzi per insegnare l'Euro

Una festa dell'Euro sarà organizzata venerdì al Salone Tartar di piazza Castello dal Comune di Cittadimanziana e la cooperativa Nuova Idea. La festa, dedicata ai giovani dei Centri Estivi, vuole fare comprendere la moneta Europa e la nuova moneta. In programma giochi e spettacoli. (f.m.)

COCCO

Nuovo limite di velocità sulla Melazzo - Montechiaro

Sulla strada provinciale Melazzo-Montechiaro d'Acqui, nel tratto del territorio comunale in questi giorni è stato istituito il limite di velocità dei 50 chilometri orari. (r.al.)

NOVI, NON AUTORIZZATI

## Sono coperti i manifesti firmati Silver

NOVI LIGURE. «Oscuretti» i nuovi manifesti firmati da Silver. I cartelli che valorizzano le bellezze di Novi disegnati dall'autore di Lupo Alberto, sistemati agli ingressi della città, sono stati coperti dal cellophane. Collocati lungo le principali vie d'accesso alla città in occasione della manifestazione Novinfiori, reclamizzano gli aspetti caratteristici della città: gastronomia, bellezze architettoniche, i campionissimi Coppi e Girardengo. Ora sono impacchettati come si fa ai cartelli della segnaletica stradale quando ci sono modifiche alla circolazione. Il motivo? La ditta che li ha installati ha dimenticato di chiedere l'autorizzazione all'Anas, proprietaria della strada dove sono stati posizionati i pannelli. L'assessore al Turismo, Lorenzo Robbiano, dispiaciuto per l'inghippo, assicura che il problema sarà superato nei prossimi giorni e probabilmente già da domani. L'ulteriore spesa da parte del Comune: l'appalto alla ditta installatrice prevede che il lavoro sia finito senza altri oneri per il Comune. (m.pu.)

UNA PETIZIONE AL «SAN GIACOMO». L'ASL: «LAVORERA' ENTRAMBI GLI OSPEDALI»

## Novi si mobilita per l'oncologo

Massimo Putzu

NOVI LIGURE

I pazienti di Oncologia dell'ospedale San Giacomo di Novi (in tutto una settantina) hanno avviato una raccolta di firme per contrastare la riduzione del servizio e il suo accorpamento alla divisione di Medicina, con il conseguente trasferimento ad Acqui del dottor Lanfranco, dei tre medici che li seguiva. L'altro giorno si è svolto un incontro tra i degenti, il direttore sanitario Mauro Tinella, il direttore del Dipartimento di Medicina, Giuseppe Fiore, e i medici Lanfranco e Tini. Tinella ha illustrato la linea dell'organizzazione aziendale per Oncologia precisando che il servizio è compreso nel dipartimento di Medicina. I portavoce dei pazienti, dopo aver sottolineato soddisfazione per il buon funzionamento del servizio e per l'esistenza prestata, hanno manifestato disappunto circa la scelta aziendale di trasferire il dottor Lanfranco ad Acqui. Tinella ha spiegato che in



L'ospedale «San Giacomo» di Novi

questo momento anche ad Acqui è necessaria la presenza di una figura professionale capace, esperta come Lanfranco, ma ha ribadito che l'oncologo continuerà a seguire i pazienti novesi.

L'incontro è stato aggiornato al 24 settembre per valutare i primi esiti della nuova organizzazione e adottare gli eventuali correttivi.

Intanto, saranno inaugurate mercoledì le corsie dei reparti di Ortopedia e Chirurgia che hanno come a due letti, bagno, un'ampia sala d'attesa, un moderno banco accettazione. I lavori di ristrutturazione che interessano un'ala del monoblocco devono ancora essere completati, ma il nosocomio sta iniziando a mostrare la veste definitiva: una moderna struttura in grado di accogliere i pazienti in ambienti confortevoli e funzionali. Nella parte rinnovata, trovano posto 10 camere a due letti, una singola, tutte dotate di un ampio bagno. Il prossimo reparto ad essere interessato dal restauro sarà Medicina Generale, poi potrà essere definitivamente sistemata la corrispondente ala del quarto piano. Quest'area, che per tutto il durata dei lavori ospiterà i reparti interessati alla ristrutturazione, sarà destinata ai servizi ambulatoriali.

E' SEGRETARIO IN MUNICIPIO A MORNESE E DIRIGENTE DELLA GAVIESE CALCIO

## Assolto impiegato comunale che si finse pubblico ufficiale

Emma Camagna

MORNESE

Non compie reato un impiegato comunale che, non per fini propri, si qualifica pubblico ufficiale. Questo il senso della sentenza di assoluzione pronunciata ieri ad Alessandria dal giudice unico Davide Albini nei confronti di Lorenzo Traverso, 35 anni, Gavi (via Voltaggio 12), dipendente del Comune di Morne (istruttore di livello 7 e ufficiale di anagrafe) e stato civile) e notaio anche per l'attività di dirigente della squadra calcistica della Gaviense. Processato per «essersi arrogato funzioni pubbliche che gli competevano dicendo più volte al conducente di un furgone che gli avrebbe fatto una multa consistente per sosta vietata», è stato assolto perché il fatto non sussiste. Per il pm avrebbe dovuto essere condannato a due anni di reclusione. Il giudice ha accolto le tesi dei difensori Tino Goglio e Domenico Ghio, secondo i quali Lorenzo Traverso non agì per fini propri e il comportamento non fu

«Non agì per fini propri quando minacciò di multa il guidatore di un furgone lasciato in zona pericolosa»

in contrasto coi fini della pubblica amministrazione.

L'impiegato era finito guai il 10 marzo '97. A piedi andava all'ufficio postale per spedire corrispondenza del Comune quando, via Doria, all'altezza del vecchio municipio del paese, fu avvicinato da alcuni passanti i quali, facendogli notare che la strada era intasata dal furgone di una ditta di alimentari, gli chiesero di avvertire i carabinieri perché il fatto si ripeteva da tempo. Traverso disse di intervenire direttamente: entrò nel negozio dove si trovava il conducente del furgone, il rappresentante Paolo D'Onofrio, via Bellini Alessandria, che stava consegnando merce. Gli disse che impediva il traffico ad auto e pedoni, per i quali costituiva pericolo (dovevano portarsi a centro) da per aggirare l'ostacolo. Traverso gli indicò anche un parcheggio libero poco distante. D'Onofrio ubbidì, poi tornò sui propri passi e invitò Traverso a qualificarsi. L'impiegato disse di essere un pubblico ufficiale («Lo perché istruisco dal suo atteggiamento alterato») e il rappresentante, dopo aver consultato i documenti, andò a denunciarlo ai carabinieri. «E' un impiegato, non un pubblico ufficiale, e mi ha detto di spostare il furgone altrimenti mi avrebbe fatto multa alta» avrebbe fatto l'alessandrino ai militari. In caserma si rendo subito dopo anche Traverso, ammise di aver detto «sono un pubblico ufficiale, se non spostò il furgone le faccio fare la multa» e tentò di chiarire amichevolmente la questione. D'Onofrio rifiutò firmando la querela e il gaviense fu condannato a decreto penale. Il processo di ieri è stata la conseguenza del ricorso presentato.

OVADA, CONFERMATI DUE ESPONENTI SU CINQUE

## I sindaci-soci nominano i amministratori Saamo

OVADA

Ha un nuovo consiglio di amministrazione la Saamo, spa dei sedici Comuni dell'Ovadese costituita inizialmente per la gestione degli autonervi di linea e che poi ha ampliato l'attività ai servizi ambientali, dedicandosi anche alla raccolta e al trasporto dei rifiuti. E' eletto l'altro sera dall'Assemblea dei soci, che sono i sindaci dei Comuni.

Ci sono state due conferme, quella di presidente, Guido Porta, del vice presidente, Roberto Carlini, mentre i nuovi componenti sono Salvatore Arduzzone, dirigente aziendale di Ovada, Giovanni Gatti, ingegnere di Capriata d'Orba, studio a Novi, ed Emilio Bonaria, di Molare, già vice presidente della Comunità montana Alta Valle Orba e Erro. I tre nuovi componenti hanno sostituito Alessandro Laguzzi, Alfredo Robbiano

e Gianpiero Sciutto.

Il nuovo consiglio di amministrazione ha avuto l'approvazione di tutti i sindaci all'assemblea, non c'era astensione.

Ora, per quanto riguarda la suddivisione delle responsabilità, bisognerà attendere la prima riunione, ma appare scontata la conferma del presidente e del vice, mentre, in base alle indiscrezioni, la carica di amministratore delegato, prima affidata a Gianpiero Sciutto, dovrebbe passare a Salvatore Arduzzone.

I Comuni con la costituzione della Saamo avevano dato una soluzione al problema dei trasporti pubblici, subentrando alla ditta privata. La società ha poi ampliato l'attività nel settore dei rifiuti ed oltre al Comune di Ovada, ora, svolge il servizio anche per Belforte, Crea, Cino, Carpeneto, Trisobbio, Rocca Grimalda, Silvano d'Orba e Casale. (r.bo.)

TITOLARE DEL DISTRIBUTORE ESSO, STAVA RINCASANDO

## Ovada, benzinaio rapinato con una pistola alla gola

OVADA

Un benzinaio di Ovada è stato rapinato dell'incasso da due individui che lo hanno minacciato con una pistola. Il titolare della stazione di servizio Easos di piazza Castello.

L'altra sera, dopo le 20, l'uomo stava recandosi a casa: abita praticamente dal lato opposto del ponte sull'Orba, al civico 4 di piazza Norvi, nella zona Borgo. Intendeva uscire dopo cena, non ha portato l'auto in garage ma l'ha posteggiata nel piazzale attiguo al palazzo. C'era un bimbo, vicino di casa di Aloisio, che gironzolava sul piazzale in bicicletta e che ha attirato l'attenzione dell'uomo. Improvvisamente però, senza capirne il motivo, si è trovato di fronte due individui che indossavano il casco. Uno gli ha puntato la pistola alla gola. «Non

fare il furbo - gli ha detto parlando chiaramente in italiano - dammi tutti i soldi».

Aloisio, visto il comportamento dei due, istintivamente è preoccupato per il bambino e ha chiesto ai malviventi di lasciarlo stare, poi è salito sull'auto per consegnare il denaro che aveva in una borsa. E' riuscito a salvare l'altra borsa, che conteneva registri relativi al distributore, il portafoglio con i documenti personali e le chiavi che erano insieme al denaro rimasti ai rapinatori. I banditi di Aloisio sono fatti consegnare anche i soldi che aveva in tasca. Sono poi fuggiti a bordo di un scooter e il benzinaio è salito in auto, ha cercato di seguirli, ma senza successo. Sono stati avvertiti i carabinieri, ma ormai i rapinatori sono fatti perdere le tracce.

Non si conosce ancora l'entità del bottino: il benzinaio dove fare i conti. (r.bo.)

Affermata Azienda operante nel mercato Nazionale ed Internazionale con un noto marchio nel abbigliamento, per l'imminente apertura di un proprio punto vendita presso il centro commerciale Outlet Arthurglen di SERRAVALLE ricerca le seguenti figure professionali:

## RESPONSABILE PUNTO VENDITA

La posizione è destinata esclusivamente a professionisti ruolo, di età compresa nei 35 anni, in possesso di una qualificata esperienza nell'autonoma gestione di Punti Vendita di medio/grandi dimensioni maturata presso prestigiosi marchi settore moda/abbigliamento. Si gradita una buona conoscenza della lingua inglese e l'utilizzo dei supporti informatici.

## ADDETTI ALLE VENDITE

La posizione è destinata a giovani e dinamici venditori - età 20/28 anni - dotati di elevate capacità relazionali e di una spiccata sensibilità commerciale. Un'eventuale pregressa esperienza nel ruolo e la buona conoscenza della lingua inglese saranno particolarmente apprezzate. La ricerca caratteri d'urgenza: gli interessati, dell'uno o dell'altro sesso, invieranno curriculum vitae analitico corredato da espressa autorizzazione al trattamento dati personali esclusivamente via E-MAIL (per addetti vendite a999960@praxi.com, per responsabile punto vendita a999961@praxi.com); oppure per (06/39721960 - 06/39721946) citando il riferimento che distingue la posizione di interesse.



PRAXI S.p.A. - ORGANIZZAZIONE E CONSULENZA  
TORINO - CORSO VITTORIO EMANUELE II, 3 - TEL. 011/ 6560  
Ancora Ben Bonaghi Cagliari - Genova Milano Napoli Padova Roma Torino  
PRAXI ORGANIZZAZIONE - PRAXI INFORMATICA - PRAXI VALUTAZIONE  
PRAXI RISORSE UMANE - PRAXI SESTI PUBBLICI - PRAXI AFFARI E FINANZA

L'accordo tra Provincia, Cador e Novaol per la produzione in provincia

# Energia pulita: obiettivo raggiunto

Coldiretti fa truce del protocollo sul biodiesel

ALESSANDRIA

È stato siglato a Palazzo Ghilini un protocollo d'intesa tra la Provincia di Alessandria, la cooperativa agricola società «Cador srl» e la «Novaol srl» per la produzione e lo sviluppo delle colture di semi oleosi a uso energetico e la sperimentazione dell'utilizzo del biodiesel. La cooperativa Cador, forte dell'esperienza maturata nel settore della coltivazione, stoccaggio, conservazione e commercializzazione di prodotti agricoli, ha mostrato interesse ad accordi di produzione di semi oleosi a uso energetico e a sperimentazione dell'utilizzo del biodiesel. Insieme alla provincia di Alessandria, il discorso di miglioramento della qualità dell'aria. Infatti, la provincia alessandrina, tempo impegnata, anche con attività di coordinamento e stimolo per altre amministrazioni, nella salvaguardia dell'ambiente ha visto nell'utilizzo del biodiesel una nuova forma alternativa ai combustibili tradizionali. Il biodiesel infatti, essendo fonte di energia rinnovabile, ottenuta da materie prime agricole, non contribuisce all'accumulo di anidride carbonica in atmosfera. Il biodiesel quindi, contribuisce al raggiungimento degli obiettivi del protocollo di Kyoto, consentendo la riduzione di circa 2,5 chilogrammi di anidride carbonica per ogni chilogrammo utilizzato.

Inoltre, è ottenuto dalla esterificazione degli oli vegetali e presenta caratteristiche favorevoli per la tutela dell'ambiente, quali l'assenza di zolfo ed elevatissima biodegradabilità e, a confronto con il gasolio, riduce le emissioni di idrocarburi e polidici aromatici per cento e riduce del 50 per cento quello di particolato a polveri fini. Attualmente, la miscela biodiesel/gasolio nel rapporto 30/70 sono utilizzate già in vari Paesi europei e in Italia molti anni sia nel trasporto pubblico privato con ottimi risultati dal punto di vista tecnico, dai consumi e dall'impatto ambientale. La Novaol, facente parte del Gruppo Eridania-Montedison, dispone di impianti industriali per la produzione del biodiesel ed è in grado di garantire le forniture sul territorio nazionale, dimenticando il biodiesel puro come combustibile negli impianti di riscaldamento è impiegato in Italia già dal 1993.

Gli obiettivi del protocollo sono diversi ma al primo posto c'è sicuramente l'attuazione di un utilizzo su larga scala di biodiesel come carburante per autotrazione presso municipalizzate, aziende di trasporti e combustibile, presso utenze di riscaldamento nelle province interessate. Il progetto realizza così un esempio di impiego ottimale delle risorse e di integrazione agricoltura/ambiente per il raggiungimento di uno sviluppo sostenibile. Tra gli obiettivi c'è anche quello di definire e sviluppare un progetto integrato mirante allo sviluppo della coltura della colza nell'area piemontese e lombarda, garantendo l'assorbimento di tutto il quantitativo programmato dei semi prodotti da parte di Novaol o delle aziende associate. Inoltre, prevede la creazione di un gruppo di lavoro che ha programma di giungere alla predisposizione di un programma definitivo e operativo di collaborazione tra i soggetti firmatari affinché venga data concretezza e continuità a questo progetto. Dunque si può fare altro che accelerare con soddisfazione l'accordo volontario sul biodiesel siglato il 4 aprile al



La sottoscrizione del protocollo d'intesa a Palazzo Ghilini tra la Provincia di Alessandria, la cooperativa agricola società «Cador srl» e la «Novaol srl» per la produzione e lo sviluppo delle colture di semi oleosi a uso energetico e la sperimentazione dell'utilizzo del biodiesel

tutti i rappresentanti dell'agricoltura, industria, sindacati e ambiente, l'obiettivo di creare le condizioni favorevoli allo sviluppo di energie alternative. La provincia di Alessandria, tempo impegnata, anche con attività di coordinamento e stimolo per altre amministrazioni, nella salvaguardia dell'ambiente ha visto nell'utilizzo del biodiesel una nuova forma alternativa ai combustibili tradizionali. Il biodiesel infatti, essendo fonte di energia rinnovabile, ottenuta da materie prime agricole, non contribuisce all'accumulo di anidride carbonica in atmosfera. Il biodiesel quindi, contribuisce al raggiungimento degli obiettivi del protocollo di Kyoto, consentendo la riduzione di circa 2,5 chilogrammi di anidride carbonica per ogni chilogrammo utilizzato.

Un obiettivo che gli imprenditori agricoli del nostro Paese intendono raggiungere con le produzioni nazionali, per evitare il rischio del ricorso ad importazioni di materia prima, come conferma la recente firma dell'accordo Interprofessionale, tra parti agricole e industriali, per la produzione di girasole non food in Italia. Questa opportunità è anche con l'esigenza di contrastare i cambiamenti climatici determinati dall'ef-

fetto serra perché dalle coltivazioni a fini energetici può anche derivare un contributo in termini di riduzione delle emissioni di anidride carbonica, in coerenza con gli obiettivi fissati dal protocollo di Kyoto. La impresa agricola del nostro Paese stanno dimostrando grande attenzione alla ricerca e un percorso di sviluppo sostenibile e produrre biodiesel è una scelta possibile e una opportunità alla quale l'agricoltura italiana può contribuire. Occorre quindi innescare un circolo virtuoso che sappia conciliare gli obiettivi di ricerca di fonti energetiche alternative con il rispetto dell'uso corretto e non intensivo delle risorse ambientali,

partendo anche dal recupero energetico dei sottoprodotti della lavorazione agroindustriale e coltivazioni di cereali e oleaginose, come il colza e il girasole. Il protocollo d'intesa firmato tra Provincia di Alessandria, Società Cador Srl e la ditta Novaol è stato appoggiato e sostenuto anche dalla federazione provinciale Coldiretti. Infatti, essendo quella di Alessandria una provincia di grande importanza cerealicola, la Coldiretti ha visto fin subito gli effetti positivi che potranno derivare da questo accordo. Questa firma rappresenta un grande risultato, da qui può iniziare un futuro più pulito nel pieno rispetto dell'uomo e dell'ambiente.

Si continua a discutere del Piano di assetto idrogeologico

# «Impegni finanziari precisi per rendere più sicuro il Po»



Il Piano di assetto idrogeologico riguarda in particolare il mudov di Casale

Ha partecipato anche il presidente della Coldiretti, Maurizio Conaro, all'incontro organizzato dalla Regione e dalla Provincia e al quale ha preso parte anche il professor Roberto Passino, segretario generale dell'Autorità di bacino del fiume Po, per discutere gli sviluppi del cosiddetto «Pia», il Piano di Assetto Idrogeologico, che riguarda la problematica emersa in base al progetto elaborato nel gennaio del 2001 dall'Autorità di bacino, in riferimento al nodo di Casale, dalla confluenza dei fiumi Dora Baltea e Sesia, finalizzato all'ampollamento della «fascia» ad uso di laminazioni. Il progetto, elaborato dall'Autorità, è contraddistinto da un titolo in dieci lingue: «Verifica ed eventuale aggiornamento degli studi e della progettazione fattibilità della sistemazione idraulica con particolare riguardo alla criticità rappresentata dal nodo di Casale Monferrato». La Coldiretti ha espresso sin da subito riserve e preoccupazioni sia sulle modalità tecniche sia per la incidenza e le conseguenze economiche che tale progetto avrà sulle attività produttive agricole e sulle proprietà fondiaria.

La scelta progettuale di creare bacini di contenimento utilizzando aree agricole per mettere in sicurezza i territori e centri urbani localizzati a valle risulta discutibile e richiede l'esame completo e dettagliato delle specifiche modalità tecniche e le quali inten-

de procedere. Infatti, deve evitato che i terreni agricoli soggetti a inondazioni e sottratti alla loro destinazione produttiva con opere incompatibili e ingiustificabili, vengano compromessi oltre ai limiti delle reali esigenze tecniche. Per altro verso, essendo evidente che opere di tale natura determinino in ogni caso danni e perdite rilevanti, sia per la produzione agricola sia per il valore fondiario, la materia dovrà essere affrontata nel più attento rispetto dei diritti e delle prospettive risarcitorie e indennitarie degli agricoltori danneggiati o, comunque, coinvolti da provvedimenti limitativi della proprietà e

dell'esercizio dell'impresa. Risulta di fondamentale importanza anche il ruolo ricoperto dal mondo agricolo che deve coinvolto nella gestione e manutenzione di tutto il territorio provinciale. L'area agricola interessata rappresenta infatti la principale attività economica con una produzione lorda vendibile stimata di 50 miliardi di lire ripartita tra 300 imprese agricole situate su circa 9 mila ettari di superficie agricola. Per questo motivo il piano verrà approvato solo a fronte di una palese disponibilità di risorse finanziarie aggiuntive pubbliche per compensare i danni diretti e indiretti arrecati al settore agricolo.

Iniziativa per la delegazione marocchina in visita

# Agricoltura e turismo un binomio vincente

ALESSANDRIA

Il presidente del Consiglio regionale della Regione marocchina di Rabat-Salé-Zammour-Zaer, M. Abdelkebir Bercia, a nove esponenti delle principali istituzioni sono stati ricevuti in Provincia di Alessandria in relazione a un progetto di internazionalizzazione del sistema imprenditoriale organizzato dall'Istituto Cooperazione allo Sviluppo e promosso dalla Regione. Gli esponenti delle istituzioni marocchine hanno partecipato a un'educazione coordinata da Coldiretti-Terranova e da Mondo tra le aziende agrituristiche monferrine. Particolarmente interessanti a questa nuova formula di imprenditoria, quale binomio tra agricoltura e turismo, hanno modo di conoscere quattro diverse realtà territoriali monferrine che separati differenti tra loro rappresentano il panorama della nuova offerta turistica rurale.

Oggetto della visita, sabato, sono stati l'agriturismo Cascina Immarisa di Ozzano, dove ancora una volta i fratelli Deregibus hanno saputo con la loro ospitalità trasmettere le tradizioni locali facendo assaporare i piatti della più tipica cucina monferrina; la visita dell'infornato e dell'azienda vitivinicola-zootecnica, che produce e trasforma interamente i prodotti serviti, ha fatto poi comprendere l'importanza della materia prima vero patrimonio di



Alcuni componenti della delegazione

buon ristorante agriturismo. pomeriggio si è poi svolta la visita a M. and Breakfast, Tenuta S. Rocco di Conzano, dove l'ospitalità e il buon gusto della signora Manuela hanno conquistato il cuore di tutti e dove è stato messo in luce quali sono le differenze basilari di questi due modi di fare ospitalità in ambito rurale.

La particolare atmosfera della cena di gala all'agriturismo Colonnari di Vignale ha coinvolto anche i principali esponenti istituzionali locali, il prefetto Vincenzo Pallegriani, il vice presidente della provincia Daniele Borrelli. La visita si è conclusa all'agriturismo Villa Peroni di Cella Monte,

Le pre-domande fatte entro il 10 agosto

# Flavescenza, attenti alle nuove scadenze

ALESSANDRIA

Importanti novità a scadenza riguardano coloro che hanno subito i danni procurati al vigneto dalla terribile flavescenza dorata. E' infatti entro il 10 agosto i coltivatori dovranno compilare negli uffici Coldiretti la pre-domanda per segnalare alla Provincia la presenza della flavescenza dorata per l'autorizzazione all'estirpo e al reimpianto dei vigneti e poter accedere ai finanziamenti stabiliti dalla Misura U del Piano di Sviluppo Rurale.

I coltivatori, conduttori di vigneti colpiti dalla malattia, dovranno segnalare, l'intenzione di estirpo delle piante o dell'intero vigneto entro e non oltre il 30 agosto. La percentuale di piante inietate all'interno del vigneto viene stimata dal viticoltore che dovrà indicarla nella pre-domanda. Occorre ricordare che potranno beneficiare del finanziamento solo quei viticoltori che entro la data indicata presenteranno la relativa segnalazione. Chi, pur avendo vigneti colpiti dalla malattia, non lo segnalano i tempi previsti, non potrà beneficiare delle agevolazioni e, individuato, sarà obbligato all'estirpo immediato senza alcun contributo. I tecnici della Coldiretti sono a disposizione sia per la compilazione delle pre-domande, sia per fornire ogni ulteriore chiarimento.

Raccolte le pre-domande, saranno effettuati dai tecnici della Coldiretti e del servizio fitosanitario della Regione i sopralluoghi in campo per determinare la percentuale esatta di danno procurato dalla flavescenza dorata. In questo modo sarà possibile ottenere l'autorizzazione all'estirpo delle viti o dell'intero vigneto.

Per compilare le pre-domande è necessario recarsi negli uffici zona Coldiretti con: copie della visura e dei certificati catastali relativi alla particella intestata; fotocopia della mappa catastale. Per i vigneti condotti in affitto o in comproprietà è necessario il consenso del proprietario o del comproprietario. La Coldiretti si impegnerà per mantenere, come già fatto per l'anno 2000, invariati gli importi previsti dalla Misura U. Inoltre, sarà parte attiva per la ripartizione dei dodici miliardi stanziati dalla finanziaria 2001.

La scadenza vincente. La principale novità riguarda la data di riferimento delle dichiarazioni sulle giacenze di vino e/o altri prodotti vinosi che è stata fissata al 31 luglio e non più al 31 agosto come in precedenza. La logica conseguenza poiché, in base alla riforma dell'Ocm vino è stata anticipata di un mese la fine della campagna vitivinicola. Ora si attende il decreto ministeriale che fissi le scadenze nazionali a cui fare riferimento.

All'Epoca consulenza per compilare i moduli

# Si avvicinano i termini per versare i contributi

ALESSANDRIA

Molte novità quest'anno circa la misura dei contributi previdenziali dovuti da coltivatori diretti, mezzadri e coloni, innanzitutto l'aumento dello 0,50 per cento della percentuale dovuta per la pensione, con il reddito medio convenzionale a cui deve essere applicata la corrispondente aliquota, che passa dalle 76.114 del 2000 a 78.536 lire giornaliere nel 2001; conferma della quota capitolaria per indennità di maternità a 14.500; per l'Inail la quota pro capite è stata aumentata rispetto al 2000, di 124.000 lire, per le zone normali e di 85.000 lire per le zone svantaggiate, passando dalle 992.000 a 1.116.000 lire per le zone svantaggiate e da 866.960 a 772.830 lire per le zone normali e svantaggiate.

I contributi dovranno essere pagati con i quattro modelli pre-stampati dall'Inps (mod. F24) recapitati all'indirizzo del titolare dell'azienda, posta prioritaria. Le scadenze: 16 luglio, 16 settembre 2001, 16 novembre 2001 e 16 gennaio 2002. Su quest'ultima rata gli importi sono in Euro. E' bene precisare, però, che per i ritardi nella spedizione dei modelli di pagamento, e su pressione della Coldiretti, l'Inps ha comunicato che il pagamento della prima rata potrà essere effettuato entro il 31 luglio senza aggravio. Nel caso di contributi subisce per i coltivatori rispetto allo scorso

anno, aumenti variabili, a seconda della fascia, da un minimo del 10 per cento a un massimo del 7,70%. Le fasce nelle quali sono collocate le aziende agricole dipendono dall'entità del reddito agrario dei terreni coltivati, la legislazione vigente prevede: fascia 1 fino a 450.000 lire; fascia 2 oltre 450 mila fino a 2 milioni; fascia 3 oltre 2 milioni fino a 4,5 milioni; fascia 4 oltre 4,5 milioni. Inoltre, l'Epoca ricorda che la mancata ricezione dei modelli non costituisce giustificazione al mancato pagamento dei contributi. Chi non avesse ricevuto è tenuto a chiederne copia all'Inps in tempo utile (ci si può rivolgere all'Epoca), per provvedere ai versamenti entro le scadenze. In caso di inesattezza, per quanto riguarda i carichi contributivi imposti dall'Inps, è possibile provvedere a una ristampa dei modelli, mentre in nessun caso si devono utilizzare modelli F24 compilati manualmente. Il Patronato Epoca ricorda infine che chi è in possesso di pensione 80 è iscritto negli elenchi dei coltivatori diretti, essendo soggetto al pagamento dei relativi contributi previdenziali Inps, può chiedere, se ha compiuto i 65 anni, la riduzione del 50% di tali contributi, mantenendo valida a tutti gli effetti, la qualifica professionale di coltivatore diretto. Ogni variazione, in aumento o in diminuzione del reddito agrario, deve essere comunicata all'Inps entro 90 giorni dalla data in cui si è verificata.

**QUADRIFOGLIO COLDIRETTI**

- SINDACALE E LEGALE
- U.M.A. Utenti Macchine Agricole
- AREA INFORMATICA
- ASSISTENZA
- FITOPATOLOGICO

**AGRICOLTURA DI GRUPPO**

- GESTIONE TERRITORIO E AMBIENTE
- AGRITURISMO
- PATRONATO E.P.A.C.A.
- COORDINAMENTO
- ASSOCIAZIONE PENSIONATI
- FORMAZIONE PROFESSIONALE

**Tutti i giorni la Federazione Coldiretti di Alessandria e la Società di Servizi per le Imprese agricole "Impresa Verde Alessandria S.r.l." si prendono cura di attraverso il potenziamento di servizi indispensabili per una efficace gestione aziendale, curando anche l'aspetto sindacale attraverso la sua Organizzazione in difesa dei lavoratori.**

**coltiviamo il futuro.**

COLDIRETTI - Federazione provinciale - Alessandria Coltivatori diretti - Corso Crimea, 69 - Tel. 0131.23.58.91 (5 Linee urbane) - Fax 0131.25.21.44

"IMPRESA VERDE ALESSANDRIA S.r.l." - Società di Servizi per le imprese agricole - Corso Crimea, 69 - Tel. 0131.286630 - Fax 0131.252144

**IMPRESA VERDE ALESSANDRIA S.r.l.**

- INFORMATICA
- I.V.A.
- COMUNICAZIONE
- TRATTAMENTO



A FELIZZANO MUSICA CON LA BANDAROTTA FRAUDOLENTA E DAL MATTINO ALLA SERA TANTE BANCARELLE IN CENTRO STORICO

# Jazz sotto le stelle con Gianni Basso

## Concerto a Valenza in una domenica tra feste e sagre

Per Notestive 2001, viale Repubblica rivisitazione ironica della musica popolare italiana degli anni Trenta e Sessanta. La Banda Bagonghi. **ATAVIA.** All'Archivoltò serata Via in rose con i dj Manuel e Toni Xs, speciale guest Luca Colombo.

**BERGAMASCO.** Festa di San Giacomo, alle 20 cena in piazza alle 22 musica con gli Ajanta. **CAMPOLIGURE.** Patronale Santa Maria Maddalena, alle 17 funzioni religiose e processione con la statua della Madonna portata a spalle dal gruppo Lorenzo Olivieri e con la partecipazione della Banda musicale di Campo-

Ligure. Dalle 17 ristorante della festa. Alle 21,15, in piazza Vittorio Emanuele c'è il buio pesto, in via Trieste, ballo liscio, latino americano. Quelli i fiori sera. Domani dalla 11 fiera e mercato, alle 17,30, in piazza Vittorio Emanuele, spettacolo per bambini con il pifferaio magico. Alle 21,15, concerto del-

la Banda di Campo Ligure. **LUIGI.** Patronale con mercatino dell'antiquariato. Alle 21 danza con Sergio Franchi. **CASALE.** Alle 11 in sinagoga, concerto della cantante Vered Wolkowicz, 14 anni, già vincitrice del primo premio del concorso israeliano Giovanni talenti che sarà accompagnata al pianoforte dalla madre Rebecca Wolkowicz. In programma can-

stand gastronomici. Continua in zona stadio fino al 22 luglio, la festa della birra organizzata dal gruppo alpini novese. Specialità gastronomiche e birre da tutta Europa. Concerti ogni sera: stasera tocca ai Fly Down 8 Band, che propongono blues, domani ai Duo di Picche. Il dif ed il motoclub All Season organizzano per oggi domenica 22 luglio, il 2° motoraduno d'epoca: ritrovo alle 10 nella sede del Dif in via San Giovanni Bosco 44, partenza alle 11 per una sfilata lungo le vie di Novi fino in piazza Dellepiane dove ci sarà la messa nella chiesa della Collegiata e la benedizione della moto. Poi tour tra le colline del Gavi e alle 18,30 premiazione al centro sportivo All Season in viale Pinin Cichero a Novi.

STASERA AL CARRETTINO LA FINALE REGIONALE



Lady Alessandria 23 anni di Bassignana

La ventitreenne Alessandra Roccia (al centro, nella foto), di Bassignana, è Lady Alessandria. E' stata eletta al bar Anna di piazza Basile, ad Alessandria, in una serata animata da Paolo Paoli. Elena Caselli. Lady Televolto è stata eletta l'alessandrina Alice Graci, mentre Lady Top Model è Monica Klaptocz, di Tortona. Erano 17 le concorrenti. Stasera, inoltre, ancora bellezze protagoniste al Carrettino di Rivalta Scrivia per la finale di Lady Piemonte. Tra gli ospiti ci sarà anche Gene Guglielmi, cantautore di origini alessandrine simbolo della «beat generation» italiana.

## Una fresca insalata estiva con un saporito «condiglione»

Luigino Bruni

Le grandi insalate ruote (oltre alle verdure, contengono uova, formaggi e carni) rappresentano, nella stagione estiva, un piatto unico completo dal punto di vista nutrizionale e non pesante nella digestione. Un pasto ideale per chi, nel pomeriggio caldo e afoso, si trova a dover lavorare mantenendo alta la concentrazione. I contadini che lavoravano in terra manualmente spesso preparavano queste insalate per il loro considerevole apporto di sali minerali, indispensabili dopo abbondanti sudorazioni. In queste insalate poteva finire qualsiasi ingrediente: dalle carni cotte avanzate ai salumi e formaggi più disparati, magari in scatola, oltre naturalmente alle verdure di stagione.

L'insalata ricca che propongo contiene quattro ingredienti di base (tonno, lingua salmistrata, sode e formaggio tenero) e può essere definita «classica». Naturalmente, si dovranno impiegare anche verdure di stagione, scelta quest'ultima difficile da praticare poiché, fra culture in serra, idroponiche e globalizzazione dei mercati, quasi tutte le verdure sono disponibili tutto l'anno. La facilità di piatto è scontata, ma sia il montaggio dell'insalata sia il suo consumo richiedono piccole attenzioni.

Ingredienti (dosi per 4 persone): una bella pianta d'indivia riccia, 150 grammi di sardine (sardetti o valerianella), una piccola scarola o lattuga da taglio, 50 grammi di ravanelli, un cipollotto fresco, 200 grammi di tonno sott'olio, 1 fetto di lingua salmistrata cotta del peso complessivo di 150 grammi, una rosbola

di Roccavaro non stagionata o 250 grammi di di montagna, 4 cucchiaini d'olio verde e d'oliva possibilmente snocciolato, alcuni filetti d'acciuga sott'olio, olio d'oliva extravergine dal gusto delicato, un ciuffetto di prezzemolo, un cucchiaino di senape, sale e pepe.

Preparazione: togliere le foglie esterne all'indivia, lavare e tagliare le insalate a pezzetti. Sgocciolare il tonno e sbriciolarlo grossolanamente. Lessare le uova per 8 minuti, evitando di far diventare verde il tuorlo, agghiare e tagliarle a fettine regolari. Tagliare a listarelle lunghe 2 o 3 centimetri la lingua salmistrata, tagliare a rondelle le olive verdi e nere. Lavare i ravanelli lasciando una piccola parte del ciuffo e sbriciolarli in modo da ottenere dei piccoli fiori (altrimenti tagliarli a rondelle).

Preparare il condimento mettendo in una saliera la senape, il sale, il pepe, l'aceto, il prezzemolo tritato e l'olio d'oliva, emulsionare vigorosamente il tutto con forchetta. Procedere ora a montare l'insalata mista, mettendo su un gran vassoio le insalate mescolandole fra loro, su questo letto disporre la lingua, il tonno, il formaggio, aggiungere le fettine di uova, le rondelle di cipollotto, le olive verdi e nere. Portare in tavola l'insalata, condirla con la saliera a parte. I commensali, dopo essersi serviti, aggiungeranno a piacere il condimento e mescoleranno delicatamente. Meglio evitare di condire in anticipo questo piatto. Accompagnare l'insalata mista con crostini di pane tostati (tagliati, se di vostro gusto) e grissini e servire Gavi o altro bianco secco ben fresco.



La Bandarotta fraudolenta a questo pomeriggio a Felizzano domani sera a Valenza

te della rassegna dedicata a Giacomo: in piazza XXXI Martiri e Jungo l'osso corso Garibaldi ci esibisce la Bandarotta fraudolenta, in una esilarante performance musicale dal titolo «Frutti banditi». Si tratta di nove musicisti che, con flauti, percussioni e voci, percorreranno il centro storico di Valenza.

**VALLEGHOLITI.** Festa patronale, alle 21, ballo liscio con Cino Pais. Domani alle 21 danza con Bruno Mauro e gara di ballo liscio. Martedì serata conclusiva con l'orchestra di Luigi Gallia e Mara.

**VIGEVANO.** In piazza del Popolo alle 21,15 per il festival internazionale di Vignale d'Arona serata dedicata alle musiche popolari in «Il mosaico russo», grafia di Tatiana Gatova. Lo spettacolo è la sintesi di generi, danze e musiche che rappresentano la varietà della cultura russa: popolare e contemporanea, danze folk e forme plastiche contemporanee, splen-

didamente integrate, per spettacolo patrocinato dall'Unesco. Biglietto 5 mila, ridotto a 3 mila. Info: 0142-930008. Domani alle 21,30 la compagnia casalese Artiscena presenta «The lamb lies down on Broadway» spettacolo di musica e danza che si ispira all'omonimo disco pubblicato da Genesis nel 1974. In scena Paolo Deregibus (vocali), Massimo Ghisoni (chitarra), Angelo Tosi e Denis Mazzucato (tastiera e cori), Davide Indalezio (basso), Marco Ferraro (batteria), con la partecipazione di un gruppo di ballerine della scuola di ballo Koras e la collaborazione di Maurizio Montagnini, alcuni brani recitati da Gigi Rossi. Le coreografie sono di Tiziana Piazza affiancata da Simona Licata. In programma anche l'esibizione della giovane cantante vignalese Alessia. Lo spettacolo, con finalità benefiche, è a cura del Circolo Penale di Vignale.

**VOGHERA.** Al Cowboys Guest Ranch musica con Lele e Antonio.

**SERASTIANO CURONE.** Stasera nel centro storico festa del gelato, musica corale con l'orchestra di Loris Stefanuto e del suo Latin Group.

**MILO D'ORSA.** Al campo sportivo Comunale festa del Volontariato solidali per Don Beniamini. Alle 8,30 gara podistica ed escursione nel bosco. Franco al campo, nel pomeriggio ginecologia per bambini, esibizione di ginnastica artistica e alle 18 messa celebrata da monsignor Canessa. Alle 21, musica con gruppi di giovani di Silvano.

**TABIANO MONFERRATO.** Per «Tagliolo Estate» alle 21, nel cortile del Castello Pinelli Gentile, concerto del Brotherhood Gospel Choir. Con 20 elementi è una delle poche corali Gospel italiane ad esibirsi.

**TASSAROLO.** Nel centro storico, alle 21, spettacolo di burattini «Hansel, Gretel e la luna».

**VALLE D'AOSTA.** Sagra del fritto di mare. Dalle 18,30 apertura degli stand gastronomici e cena in piazza. Alle 22,30 musica con l'orchestra di Cristina Campi.

**VALLE D'AOSTA.** Alle 21,30 nell'arena del palazzo comunale del vincitore del XIII concorso nazionale per giovani pianisti.

**VALLE D'AOSTA.** Alle Piscine di Trisobbio, discoteca e latino americano a bagno di mezzanotte.

**VALENZA.** «Sotto le stelle del jazz» stasera alle 22 appuntamento con il Ligo Chorus and orchestra dell'associazione musicale Sacro Cuore e Sant'Antonio, diretto dal maestro Enea Tanti, partecipa Gianni Basso. Domani sera spettacolo itineran-

te della rassegna dedicata a Giacomo: in piazza XXXI Martiri e Jungo l'osso corso Garibaldi ci esibisce la Bandarotta fraudolenta, in una esilarante performance musicale dal titolo «Frutti banditi».

**VALLEGHOLITI.** Festa patronale, alle 21, ballo liscio con Cino Pais. Domani alle 21 danza con Bruno Mauro e gara di ballo liscio. Martedì serata conclusiva con l'orchestra di Luigi Gallia e Mara.

**VIGEVANO.** In piazza del Popolo alle 21,15 per il festival internazionale di Vignale d'Arona serata dedicata alle musiche popolari in «Il mosaico russo», grafia di Tatiana Gatova.

Lo spettacolo è la sintesi di generi, danze e musiche che rappresentano la varietà della cultura russa: popolare e contemporanea, danze folk e forme plastiche contemporanee, splen-

didamente integrate, per spettacolo patrocinato dall'Unesco. Biglietto 5 mila, ridotto a 3 mila. Info: 0142-930008. Domani alle 21,30 la compagnia casalese Artiscena presenta «The lamb lies down on Broadway» spettacolo di musica e danza che si ispira all'omonimo disco pubblicato da Genesis nel 1974.

In scena Paolo Deregibus (vocali), Massimo Ghisoni (chitarra), Angelo Tosi e Denis Mazzucato (tastiera e cori), Davide Indalezio (basso), Marco Ferraro (batteria), con la partecipazione di un gruppo di ballerine della scuola di ballo Koras e la collaborazione di Maurizio Montagnini, alcuni brani recitati da Gigi Rossi. Le coreografie sono di Tiziana Piazza affiancata da Simona Licata.

In programma anche l'esibizione della giovane cantante vignalese Alessia. Lo spettacolo, con finalità benefiche, è a cura del Circolo Penale di Vignale.

**VOGHERA.** Al Cowboys Guest Ranch musica con Lele e Antonio.

## Aperta una sottoscrizione per il pulmone oncologico

Occorre un pulmone per i malati oncologici che hanno bisogno di essere trasportati in altri centri ospedalieri per effettuare quelle terapie, o quegli esami, che non vengono effettuati all'ospedale S. Spirito, come radioterapie e sclerografie. Si tratta di un'iniziativa del dottor Mario Botta, primario di Oncologia e i suoi collaboratori, tra cui la dottoressa Maria Degiovanni, direttore scientifico dell'Associazione «Vita», è una risposta concreta per i malati i cui familiari hanno serie difficoltà per trasportarli anche alle loro case, e per il disbrigo di altri adempimenti personali correlati alle loro patologie. Fatta la proposta al commissario, dottor Carlo Tabasso, che ha accolto con spirito di solidarietà unitamente alla Direzione Sanitaria, sotto il profilo operativo quanti aderire.

La Banca Regionale Europea, specificandone la causa del versamento. Bisognerà arrivare al tetto di 50 milioni per l'acquisto di un automezzo per il cui funzionamento c'è già stata l'offerta di volontari. La notizia ha

avuto la sua prima cassa di risonanza all'Associazione nazionale dei tumori di Bologna, la più grande associazione di volontariato per malati oncologici, che si farà portatrice di un primo contributo, così come la stessa Vita ed il personale dell'unità oncologica del S. Spirito. Con queste premesse, ricordando il senso umano dell'iniziativa, una volta molto in uso) ci si aspetta una risposta concreta da parte di tutti i cittadini, gli Enti, le Associazioni che, in qualche modo, vorranno contribuire alla realizzazione della. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere all'Ufficio relazioni con il pubblico dell'Asl 2) di Casale (tel. 0142434372-fax 0142434678).

**Renato Celestino**  
Urp Asl 2 - Casale

**Penna e Tortorici**  
ancora polemica

Replica alla lettera del signor Tortorici. La risposta del commissario della Circoscrizione Alessandria Sud, è meglio la non risposta dimostra semplicemente due cose: che si conferma sostanzialmente vero quanto ho segnalato nel mio precedente intervento, che non ha, praticamente, capito.

**Renzo Penna**  
Alessandria

## NUMEROSI

**AUTOAMBULANZE**

**EMERGENZA SANITARIA 118.**  
Verde 011 252.242; Cr. Verde 252.255, C.S. 0131 270.027; Acqui 0144 322.300; Cr. Bianca 0144 322.333; Misericordia 0144 321.020; Arquata 91; Cr. Verde 0143 636 430. **Bassalunga:** 489.877. **Basilignana:** 489.877. **Bosco Marengo:** 0131 928.641. **Bosco Marengo:** C.S. 0131 270.027. **Cabotto L:** 67.300. **Ci 0144 714.433.** **Casale:** Cr. Verde 0142 452.268; Cr. Verde 0142 453.310; Misericordia 0142 781.010. **Castellazzo S. C.S.:** 0131 270.027. **Castelluzzo S. C.S.:** 0131 270.027. **Cervino:** 0131 928.641. **Felizzano:** Cr. Verde 0131 791.6187. **Gavi:** Cr. Verde 0143 643.070. **Mortengo:** Cr. Verde 0141 993.677. **Verde:** Cr. Verde 0143 20.20. **Verde:** 0143 80.420. **Verde:** 488.868. **Verde:** Cr. Verde 0141 927.317. **S. Salvatore:** Cr. Verde 0131 233.050. **S. Sebastiano:** Cr. Verde 0131 65.170. **Stazzano:** Cr. Verde 0131 65.002. **Tortona:** Cr. Verde 0131 61.333. **Misericordia:** 0131 61.247. **Valenza:** Ave 0131 924.090. **Vignale:** Cr. Verde 0142 923.340. **Vignale:** Cr. Verde 0143 67.300. **Villavalle:** Cr. Verde 0131 82.177. **Voghera:** Cr. Verde 0131 82.177.

**FARMACIE DI TURNO**

Oggi ad Alessandria è di turno la farmacia di piazza Lega 18 (0131 959.111).

## NUMEROSI

**AUTOAMBULANZE**

252.329), aperta dalle 15,30 alle 19,30. Per farmaci e cerigenti, su prescrizione medica urgente, svolge servizio a seconda dell'orario dalle 12,30 alle 18,30 e dalle 18,30 alle 9 del giorno. Negli altri comuni le farmacie di turno svolgono anche servizio di reperibilità. **Acqui:** Alberici: corso Italia 70 (0144 322.030); Misericordia: via Lanza 90 (0142 462.845); Novi: piazza Repubblica 7 (0143 2310); Ovada: Modona: via Cavour 165 (0143 90.348); Tortona: Comunale 1; corso Don Orsino 51/a (0181 662.630); Valenza: C.S. corso Garibaldi 45 (0131 941.372). **PRONTO SOCCORSO** **Alessandria:** 0131 206.537 v. infantile, 0131 207.224; Acqui: 0144 777.211; Casale: 0142 484.228; Novi: 0143 222.211; Ovada: 0143 82.61; Tortona: 0131 865.227; Valenza: 0131 959.111. **QUARANTO MEDICA** **Alessandria:** 0131 285.000; Acqui: 0144 311.440; Casale: 0142 434.334; Cr. Verde: 0131 270.027; Felizzano: 0131 791.6187; Gavi: 0143 643.070; Mortengo: Cr. Verde 0141 993.677; Verde: Cr. Verde 0143 20.20; Verde: 0143 80.420; Verde: 488.868; Verde: Cr. Verde 0141 927.317; S. Salvatore: Cr. Verde 0131 233.050; S. Sebastiano: Cr. Verde 0131 65.170; Stazzano: Cr. Verde 0131 65.002; Tortona: Cr. Verde 0131 61.333; Misericordia: 0131 61.247; Valenza: Ave 0131 924.090; Vignale: Cr. Verde 0142 923.340; Vignale: Cr. Verde 0143 67.300; Villavalle: Cr. Verde 0131 82.177; Voghera: Cr. Verde 0131 82.177.

## Cinofili

**Sfilano i cani**

Oggi nel piazzale della piscina Dellepiane, iscrizioni alle 14 e inizio della manifestazione alle 16 «Passerella del cane», organizzata dall'Onpa. Saranno premiati cani di razza e non. Informazioni al 348.694.1999. (r. sa.)

**Teatro**

**Commedia a Carrina**  
A Carrina, alle 21 nella piazza per «Stasera» commedia dialettale «Finestre sul Po» della Compagnia Treddi e teatro. Ingresso lire 10 mila. (f. n.)

**Diocesi**

**Incontro a Tourgnon**

Tradizionale incontro oggi al Centro diocesano «Maria Nivisa» di Tourgnon che festeggia 30 anni di attività. Fra le manifestazioni in programma concerto del coro Alpini Valtanaro. (r. c.)

**Santuario di Crea**

**Visite alla Cappella**  
Oggi la Cappella del Paradiso, al sacro di Crea, resta aperta ai visitatori dalle 15 alle 18,30. (r. sa.)

## IPPODROMO

**“C. ROMANENGO”**

**VIA CROSA DELLA MACCARINA**

**NOVI LIGURE (AL)**

**OGGI - DOMENICA 22 LUGLIO 2001 - ORE 15.00**

**8 CORSE AL GALOPPO, IN PIANO ED IN OSTACOLI**

**VIENI A PASSARE UN POMERIGGIO**

**MEZZO AI CAVALLI ALLA NATURA**

**ENTRATA LIBERA**

**PROSSIMI POMERIGGI DI CORSE:**

**LUGLIO: DOMENICA 29**

**AGOSTO: VENERDI 3**

**SEGRETERIA: TEL. 0143.744119 - 0143.744688**

# E' obbligatorio il controllo dei gas di scarico con una speciale apparecchiatura Auto certificate con il «bollino blu» Massima garanzia in cinque officine specializzate

ALESSANDRIA

E' scattata l'operazione «bollino blu». La legge prevede che dal 1° luglio i due milioni e 500 mila veicoli a motore circolanti in Piemonte, di proprietà di privati, pubblici e imprese, debbano essere muniti del marchio adesivo blu. Il certificato attestante che i gas di scarico degli autoveicoli abbiano parametri di tossicità non superiori a quelli stabiliti dal ministero dei Trasporti.

L'apparecchiatura che le officine autorizzate adoperano si chiama «Analizzatore dei gas di scarico» ed è uno strumento complesso e preciso, che rilascia una prova cartacea stampata con i valori della misurazione. La copia deve essere conservata ed esibita alla forza dell'ordine, in caso di controllo. Esposta e ben visibile sul parabrezza, preferibilmente in alto a destra, il «bollino blu». I tecnici delle officine, ad operazione avvenuta, dovranno compilare la certificazione fiscale rilasciata dalla Provincia.

Gli automobilisti inadempienti rischiano di incorrere in una sanzione di 121.200 lire, fissata dal Codice della strada. Nel caso in cui il «bollino» non venga esposto sul vetro dell'auto, anche dopo l'avvenuta osservanza della legge regionale, la multa da pagare sarà di 35.000 lire, così pure nel caso in cui il proprietario del mezzo non abbia con sé la certificazione. La validità della diagnosi è di sei mesi per le auto immatricolate prima al 1° gennaio 1998 e di 12 mesi per quelle registrate successivamente.

Nel panorama delle officine specializzate nell'effettuare i test sui gas per i veicoli a benzina e dei fumi per i diesel, c'è la ditta «Biasi Dino e C.», in via Achille Grandi 5, a Casale. L'officina, che si estende su una superficie di oltre 1000 metri quadrati, opera da quarant'anni in città ed è diventata una consuetudine che si tramanda di generazione in generazione, sempre all'insegna del nome «Biasi». Il personale è composto di sei tecnici qualificati in grado di effettuare l'assistenza e le riparazioni alle auto ed ai



Dal 1° luglio è indispensabile far controllare le emissioni dei gas di scarico dei veicoli in officine specializzate e autorizzate

furgoni leggeri e pesanti, che vengono anche preparati per la revisione. In questi giorni l'attività dei meccanici della «Biasi Dino e C.», è concentrata sul rilascio del «bollino blu». Il numero di telefono è 0142/71143.

Anche il Centro revisioni e collaudi per auto, moto e mezzi pesanti fino a 35 quintali «Volpa-

to Bruno autoriparazioni», in via Dante 46, a Pontestura, effettua controlli sui gas di scarico ed è in grado di rilasciare il «bollino blu» in un quarto d'ora circa con una spesa di 20 mila lire. I meccanici compiono anche lavori di carrozzeria e di sostituzione gomme. A proposito di revisione, affrontata la prima volta dopo

quattro anni dall'immatricolazione e ogni 2 anni per la scadenza successiva. L'azienda ha una superficie operativa di 1800 metri quadri, suddivisi in due capannoni-officine in cui operano sette persone dipendenti, più tre titolari. La ditta «Volpato Bruno» è anche un punto di assistenza autorizzato «Iveco». Per informa-

zioni telefonare a: 0142/466366.

Ad essere attrezzata per eseguire diagnosi sui gas e i fumi di motori a benzina e diesel di ogni marca, c'è poi l'«Autofaccina Teo», che si trova in centro a Pontecurone (via Milano 21). I meccanici dell'azienda preparano i veicoli per la revisione ed intervengono sui climatizzatori con riparazioni e ricariche. Il titolare Giuliano Pivetta ha cominciato a lavorare in officina 35 anni fa, quando di anni ne aveva 15, come aiuto meccanico. Tredici anni ha rilevato l'azienda, rinnovandola e corredandola di apparecchiature elettroniche e computer, oggi indispensabili per stare al passo con la tecnologia automobilistica. L'«Autofaccina Teo» ha una caratteristica che va segnalata: colpisce all'improvviso la disposizione degli elementi degli attrezzi da lavoro perfettamente in ordine e l'esemplare pulizia locali. Telefono 0131/887555.

Da ventidue anni è anche attivo l'officina meccanica autorizzata per l'assistenza e vendita di Fiat, Lancia e Alfa Romeo di «Quinto Balduzzi», a Sale in via Madonna 5, consorzata con il Centro revisione Valle Scrivia. Auto e veicoli commerciali di tutte le marche vengono sottoposti ai test per ottenere il «bollino blu» con diagnosi computerizzate. Anche qui, in tutte le officine trattate, le operazioni sui motori si svolgono in un quarto d'ora e costano 10 mila lire. Balduzzi è attrezzato anche per le operazioni di pronto intervento con un computer portatile («Examiner») in grado di rilevare guasti sulle vetture di ultima costruzione, dotate di sofisticati impianti elettronici. Il telefono è 0131/84143.

E ancora. La «Frenauto di Farruggia Angelo» di via Pernigotti 16/A a Tortona è un centro per la revisione e per il controllo sull'emissione dei gas di scarico. Anche qui le apparecchiature sono all'avanguardia e si effettuano controlli, riparazioni, condizionatori, impianti frenanti e sulla motoristica tradizionale in genere. Telefono 0131/815089.

OFFICINA AUTORIZZATA

VEICOLI INDUSTRIALI FIAT IVECO

- Riparazioni accurate ■ auto ■ camion ■ Convergence
- Equilibratura ■ Preparazione automezzi per collaudo
- Verifica gas di scarico ■ Prova freni su banco prova AHS con rilascio certificato efficienza freni ■ Installazione limitatori ■ velocità
- Riparazione tachigrafi

Via Grandi, 5 - Zora Ind.le - CASALE MONFETO - Tel. e Fax 0142/71143

ORARIO: dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 12 e dalle 14 alle 18 - sabato mattina aperto

**BOLLINO BLU**

AUTORIPARAZIONI

**VOLPATO BRUNO e C. SNC**

OFFICINA AUTORIZZATA VEICOLI INDUSTRIALI

**FIAT IVECO**

Corso Dante, 46 - PONTSTURA (AL)

Tel. 0142.466366 - Fax 0142.466106 - Cell. 0335.6103701

**BOLLINO BLU**

Centro Revisione Veicoli

Motorizzazione Civile MCTC

OFFICINA AUTORIZZATA

**Autofaccina  
TEO**

di PIVETTA GIULIANO

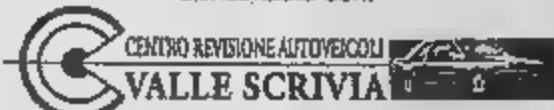
Via Milano, 21  
PONTECURONE (AL)  
Tel. 0131.887555**BOLLINO BLU**

ED INTERVENTO SU TUTTE LE VETTURE

OFFICINA AUTORIZZATA FIAT

**BALDUZZI  
QUINTO**MONTAGGIO e  
ASSISTENZAAUTOVETTURE NUOVE  
REVISIONI AUTOVETTURE

Conseziato con:



PER IL RILASCIO DEL

AUTORIPARAZIONI - ELETTRAUTO  
MONTAGGIO - MANUTENZIONE COMPUTERIZZATA  
OPERE DI CARROZZERIA - AUTOCARICHI H-51

Via Madonna, 5 - SALE (AL) - Tel. e Fax 0131.84143



di Bettarello Gabriele e Turetta Gian Luca

NUOVA SEDE  
CON 3000 MQ.  
DI ESPOSIZIONE**HONDA**SS per Alessandria - Tortona - Tel. e Fax 0131.820329  
www.motoelite.it motoelite@libero.itLa nuova officina  
autorizzata  
LANCIA**FRENAUTO**

di FARRUGGIA ANGELO

Via G. Pernigotti, 16/A - 15057 TORTONA (AL)  
Tel. e Fax 0191.815089 - Fax 0131.822377

n° Autorizzazione rilascio del Bollino Blu AL0165/QDG/OP

CENTRO REVISIONE VEICOLI  
**FRENAUTO**

MOTORIZZAZIONE CIVILE MCTC

OFFICINA AUTORIZZATA Concessione n. 6885 del 06-10-1997

Via Pernigotti, 16/A - 15057 TORTONA (AL)  
Tel. 0131.822899 - 815089 - Fax 880315

n° Autorizzazione rilascio del Bollino Blu AL0034/QDG/OP



DOMANI L'OK AL CANTIERE PER L'ARGINE DI MORANO. FORSE IL RESPONSABILE DEL MAGISPO A CASALE GIOVEDÌ

# Roggia Stura, via al progetto

## La Provincia appalterà l'intervento in autunno



Uno scorcio di Morano il giorno dopo l'ondata di piena, quando il paese era ancora isolato. Da un elicottero viene calato un volontario per ottenere una prima indicazione sulla drammatica situazione

Silvana Mossano  
CASALE MONFERRATO

«Bastate due o tre mesi al massimo cominceremo ad avere dei problemi: il sono sessanta giorni di tempo per metterci un po' in sicurezza». Il primo cittadino di Balzo, Francesco Bonaldi, al vertice casalese di sindaci, parlamentari e comitati alluvionati, ha lanciato l'os, con un tono di voce in cui la rassegnazione, però, ha preso il posto della speranza. Bonaldi ha paura della roggia Stura, principale causa della piena distruttrice della sua zona. E per i lavori sulla roggia la Provincia qualche passo avanti lo ha fatto, anche se non potrà essere risolutivo per questo autunno. L'assessore provinciale ai Lavori Pubblici, Paolo Filippi, fa presente che la giunta ha deliberato di far rientrare i lavori per la Stura, essendo anch'essi di alluvione, nella procedura accelerata dell'ordinanza 3090. «Anche se in assenza delle risorse, perché il comitato tecnico regionale deve ancora stornare i soldi da altri capitoli per destinarli alla roggia», spiega Filippi - la Provincia si è assunta la responsabilità di affidare, nelle pieghe dell'ordinanza post alluvione, l'incarico di progetto esecutivo ai professionisti che già avevano eseguito quello preliminare (Teruggi, Carrutti e Romagnoli). Il completamento entro ottobre e novembre, sempre con procedura d'urgenza, appalti e lavori, inoltre, aggiunge l'assessore, la Provincia ha affidato alla Guida e Riviera di Alessandria la progettazione del ponte sulla Stura a Terranova lungo la provinciale 29 per Morio. Ci sono anche i finanziamenti per tre miliardi e mezzo relativi agli attraversamenti a Balzo della provinciale 24 e 25: esclamano preparando i bandi per la progettazione», spiega Filippi. «Entro l'inverno contiamo di affidare i lavori».

Intanto, mentre martedì è previ-

l'apertura delle buste con le offerte per gli ultimi tre interventi (su nove) di cui il Magispo aveva ripubblicato il bando di gara (in quanto la prima versione era errata), domani mattina si procederà alla consegna del primo al quali assegnati: ovvero il nuovo argine a Morano, che sarà realizzato dalla impresa Coopedile di Casale.

Non si placa, intanto, il malumore nei confronti del massimo responsabile del Magispo, ingegner Ernesto Reali, a causa della decisione di svolgere gare pubbliche invece della trattativa privata concessa dall'ordinanza ministeriale. Il deputato Angelo Muzio ha suggerito che i sindaci richiama alla sfiducia l'attenzione del capo della Stura, mentre il senatore Lorenzo Piccioni ha detto di aver richiesto una «precisa osservazione» su questi aspetti da parte del ministro alle Infrastrutture Pietro Lunardi, al quale viene spedito, da più parti, un sopralluogo nel Casalese prima delle ferie estive. Intanto, non è escluso, che in settimana (forse giovedì prossimo) possa essere a Casale l'ingegner Reali, che, tra l'altro, aveva anche promesso di incontrare i comitati alluvionati. Potrebbe essere l'occasione?

Quanto al rimborso, il sindaco Trino, Alessandro Serra, ma altrettanto quello di Morano, Paolo Migliavesco, chiedono che venga concesso un altro acconto prima del saldo che, se, come si spera, verrà inserito nella finanziaria 2002, non sarà disponibile comunque fino alla primavera prossima. E, a proposito di acconti, il senatore Piccioni ha ricordato che la Regione anticiperà i soldi, non ancora concessi dalla Cassa depositi e prestiti, per i rimborsi alle aziende. L'onorevole Silvana Dameri ha suggerito che la Regione «facci carico, anche della questione relativa ai binlivionati, perché» legge «hoc è oggettivamente troppo complessa e lunga da ottenere».

DOMANI I FUNERALI

## Ultimo saluto all'artigiano di Casorzo

CASORZO. Si svolgeranno domani pomeriggio alle 16 nella chiesa parrocchiale, i funerali di Loreto Tripi, 38 anni, deceduto giovedì pomeriggio in un tragico incidente sul lavoro a San Germano di Casale.

Il feretro di Tripi, artigiano edile, partirà dall'ospedale San Spirito di Casale dove era stato trasportato senza vita. Tripi è morto cadendo dal tetto del capannone agricolo che stava costruendo. «Loris», come era soprannominato in paese, sarebbe deceduto per le fratture riportate nella caduta.

Il corpo dell'artigiano, dopo il nulla osta del pm Marco Benatti, è stato trasportato alla sala mortuaria dell'ospedale casalese.

La notizia della morte di Tripi ha commosso il paese dove era conosciuto e stimato. «Spesso collaborava per piccoli lavori per il Comune», ha detto l'ex sindaco di Casorzo, Giuseppe Pavese. «È un bravo ragazzo che si sapeva fare apprezzare».



Loreto Tripi

Tripi abitava a Casorzo in via Scaffone Costa da circa dieci anni. Lascia mamma Giuseppina Tuseddu, 58 anni, le sorelle Laura 35, Tiziana 34 ed un fratello Enzo 32 che aveva già fissato per il 5 agosto la data del matrimonio.

Finito il suo lavoro di muratore Tripi spesso aiutava anche la famiglia (originaria di Tradate nel Pavese) nella piccola azienda di costruzione di stuolette natalizie. Da tutti «Loris» era conosciuto per la grande passione per il ballo liscio.

[g. m.]

NELLA GIUNTA DI CASALE

## Una scarica fa salire la tensione

CASALE. Nuove tensioni per la maggioranza del sindaco Masciarino. I Comunisti italiani hanno disertato la riunione di maggioranza per contestare i metodi di gestione della giunta. Dice l'assessore Gagliardini, espressione del Pdci: «Non c'è nessun problema al sindaco: lo stimiamo e abbiamo fiducia in lui». Ciò che non va giù al Pdci è che, mentre si afferma che i partiti della coalizione hanno pari dignità, sono «più puri» degli altri. Il riferimento va a da «ppli» «Riconosciamo un peso numerico diverso, ma la dignità politica o la condivisione delle scelte deve essere paritetica». Una posizione che pare avvicinarsi al malcontento di lunga data della lista civica di maggioranza Città insieme. Ma Gagliardini replica: «La nostra posizione è diversa, condanniamo gli attacchi al sindaco da Città insieme».

«Lamenta che certe scelte importanti sono state assunte senza una preventiva riflessione in giunta». C'è un preciso riferimento alla recente decisione riguardante la scarica per rifiuti industriali non nocivi che si realizzerà a Mirabello. È un'antica questione che aveva trovato in passato severi ostacoli, soprattutto contro l'ipotesi di gestione affidata solo ai privati (la Società West Management, proprietaria del terreno). Ora si è deciso che si costituirà una società, in cui il Consorzio (in cui Casale ha la quota maggiore) avrà il 51%, i privati il 44%, la Manifattura Ambiente il 4% e Mirabello il 1%. Masciarino si rammarica per non aver discusso preventivamente in giunta la questione: «Subissato da tanti problemi, tra cui l'alluvione, se ne sono dimenticato. Sono tuttavia fiducioso che con il Pdci riprenderemo il dialogo». Sull'andamento della gestione amministrativa e gli attacchi di Città insieme, Masciarino ammette che altri tre anni così «un stillicidio intollerabile». Da qui l'appello a «discutere tutti insieme delle questioni importanti per la città, magari anche con contrasti di vedute, ma per arrivare a una soluzione concertata e univoca».

[a. m.]

## Consegnati i lavori per il disalveo

Una proposta di legge per garantire una celere pulizia dei fiumi

CASALE MONFERRATO

È avvenuta l'altro giorno la consegna dei lavori di disalveo da parte del Comune, delegato dal Magispo a risolvere - come ha fatto, attenendosi alle disposizioni in deroga previste dall'ordinanza 3090 post alluvione - le incombenze di gara e appalto, all'impresa Icas di Casale. Il può dunque partire con l'intervento, probabilmente al di Trino per prelevare il materiale che sarà utilizzato per fare l'argine a Palazzolo.

Intanto, su disalveo e pulizia fiumi, si è discusso in un incontro promosso, l'altra sera, in città il consigliere regionale Cristiano Bussola all'Hotel Bussola, a cui hanno preso parte i

parlamentari Lorenzo Piccioni ed Eugenio Viale. Scopo della riunione, che ha destato molto interesse anche, ovviamente, i rappresentanti dei comitati alluvionati, è la presentazione della proposta di legge regionale da parte del consigliere Luca Pedrale che ha per oggetto, appunto, la pulizia dei fiumi.

Secondo la bozza, la Regione si farebbe carico del monitoraggio e della sorveglianza di tutti i corsi d'acqua nei tratti piemontesi occupandosi anche del disalveo.

In particolare, la proposta legge prevederebbe specifiche attività di «previsione» e di «prevenzione». Per previsione si intende il controllo della conformazione, della profondità e della sezione dei letti dei corsi d'acqua, l'idoneità

degli argini e contrastare un'eventuale esondazione. La prevenzione «contro gli eventi» piena è il disalveo recita la bozza. Secondo la proposta di Pedrale, la Regione assumerebbe il ruolo immediato in questo settore, con la facoltà di affidare in tempi brevi l'attività di disalveo se «verificano condizioni di possibile pericolo per l'integrità dei luoghi o l'incolumità delle popolazioni». Aveva dichiarato, qualche ora prima dell'incontro, il senatore Piccioni, al vertice casalese di sindaci e parlamentari a palazzo San Giorgio: «Sono convinto, rispetto ad altre interpretazioni, che i fiumi abbiano una sovrabbondanza di materiale luvio. Crediamo che la pulizia sia un fatto importante e indispensabile».

[a. m.]

# I SUPPLEMENTI DE LA STAMPA: L'INFORMAZIONE OLTRE IL QUOTIDIANO.

**LUNEDÌ: Tuttosoldi**

**MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia**

**VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)**

**SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero**

**DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)**

## LA STAMPA

## SERIANA VIAGGI

Tour Operator dal 1984

**TOUR CLASSICI ■ AUTOPULLMAN ■ ACCOMPAGNATORE**  
**CON POSSIBILITÀ DI PARTENZA DALLA VOSTRA CITTÀ**

**SERIANA VIAGGI DÀ DI PIÙ: IL MIGLIOR**  
**RAPPORTO QUALITÀ PREZZO**

**RENTATE GRATUITAMENTE IL CATALOGO 2001 NELLE MIGLIORI AGENZIE DI**  
**PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA**

Tour in autopullman gran turismo ■ toilette a bordo ■ Sistemazione in hotel ■ categoria ufficiale 4 e 3 stelle in camere doppie con servizi privati ■ Trattamento di pensione completa ■ Escursioni e visite incluse.

**ESTATE DI LUGLIO E AGOSTO: ALCUNE PROPOSTE**

**TRENTO, GARGANO E SALENTO 8gg** (bevande incluse) part. 11/8 Lit. 1.420.000 - **COSTIERA SORRENTINA** part. 22/8 Lit. 890.000; part. 11/8, 15/8 Lit. 940.000. **FRANCIA:** Parigi 4gg (bevande incluse) part. 12/8, 16/8, 23/8 ■ 30/8 Lit. 690.000 - Parigi 5gg (bevande incluse) part. 11/8, 15/8, 22/8 e 29/8 Lit. 820.000 - Parigi e i Castelli della Loira 6gg part. 7/8, 10/8, 14/8, 21/8, 28/8 Lit. 1.000.000 - Bretagna e Normandia 7gg part. 4/8, 11/8 e 19/8 Lit. 1.480.000 - Bretagna e Normandia 8gg part. 19/8 Lit. 1.750.000 - I Castelli della Loira e Parigi 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000. **SPAGNA E PORTOGALLO:** Tour Andalusino ■ Madrid 9gg part. 11/8 ■ 25/8 Lit. 1.790.000 - Gran Tour Andalusino ■ Madrid 12gg part. 8/8 Lit. 2.190.000 - Barcellona, Madrid, Toledo e Valencia 7gg part. ■ e 19/8 Lit. 1.360.000 - **BELGIO, OLANDA** ■ Tour del Belgio, Olanda ■ navigazione sul Reno 8gg part. 4/8, 12/8 ■ 18/8 Lit. 1.690.000 - Tour dell'Olanda 5gg mezza pensione part. 14/8 ■ Lit. 990.000 - Belgio, Olanda e Reno 7gg 10 pasti inclusi in programma part. 13/8 ■ 19/8 Lit. 1.420.000. ■ Berlino, Dresda e Lipsia 6gg part. 11/8 e 18/8 Lit. 1.430.000 - Monaco e Castelli della Baviera 4gg part. 23/8 Lit. 740.000. **AUSTRIA:** Vienna 4gg part. 12/8, ■ ■ 30/8 Lit. 850.000 - Salisburgo e Vienna 8gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 1.060.000; part. 29/8 Lit. 1.110.000 - Gran Tour Austria 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.490.000. **UNGHERIA E REPUBBLICA Ceca:** Budapest 5gg part. 11/8 ■ 15/8 Lit. 980.000 - Praga 5gg part. 11/8, 15/8 e 22/8 Lit. 1.190.000 - Budapest ■ Praga 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.550.000 - Budapest e Praga ■ lago Balaton e visita di un castello Boemo 8gg part. 11/8 e 19/8 Lit. 1.790.000. ■ 3gg part. 24/8 Lit. 550.000; 4gg part. 12/8 e 23/8 Lit. 730.000. **BRETAGNA:** Londra 6gg mezza pensione part. 21/8 Lit. 1.330.000. **NOVITÀ: MOSCA E SAN PIETROBURGO IN AEREO** 8gg partenza da Torino, hotel 4 stelle, pensione completa, ingressi inclusi part. 23/8 Lit. 2.690.000 - **TOUR PORTOGALLO IN AEREO** 7gg part. ■ Torino 27/8, pensione compl. Ingressi incl. Lit. 2.060.000.

**NEL CATALOGO TROVERETE TUTTE LE PROPOSTE PER LUGLIO, AGOSTO E SETTEMBRE**

PER CHI PARTECIPA AI NOSTRI VIAGGI  
PARCHEGGIO COPERTO A TORINO A LIT. 4.000 AL GIORNO  
IN VIAGGI PRESENTI, LUGLIO E SETTEMBRE D'AOSTA

Consultate l'elenco delle agenzie sul nostro sito Internet: [www.serianaviaggi.it](http://www.serianaviaggi.it)  
Esclusivisti per la città di Torino:  
Seriana Viaggi, via Juvavra 18 - Torino - tel. 011/5622630.

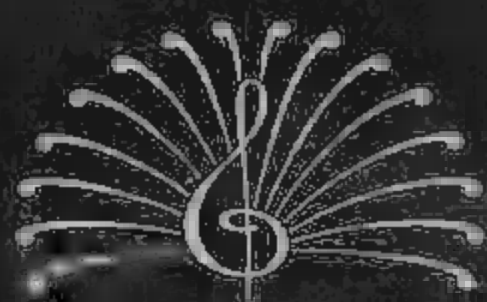
Per la pubblicità su:

**LA STAMPA**

**publikompass**

Filiale di Alessandria  
Via Cavotti, 58 - 15100  
Tel. 0131.445.522 - Fax 0131.500.828





# Settimane Musicali di Stresa e del Lago Maggiore

## 40° Festival Internazionale

18 - 20 - 21 Luglio - 21 Agosto - 16 Settembre 2001

# la gioia della musica

# l'incanto del lago

### WEDDING MUSIC AT THE END OF SANTA CATERINA DEL SAPO

18 luglio • 18h • a.d. • Orchestra • Coro del Teatro Regio di Torino • Bruno Casali • Stefano Sisti  
20 luglio • 18h • a.d. • Caterina • Gary Hoffman  
21 luglio • 18h • a.d. • Caterina • Gary Hoffman

### MUSIC AT THE DANUBIO

21 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai • Valery Gergiev • Alexander Scudko  
22 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Domenico Radice • Massimo Quarta • Luca Barberi • Danilo Esposito • Enrico Orsini • Luca Simonini  
23 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Fabio Estensi • Musicisti della Mahler Chamber Orchestra  
24 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Solisti della Mahler Chamber Orchestra • Eva Lind  
25 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
26 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
27 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
28 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
29 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
30 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
31 agosto • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
1 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
2 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
3 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
4 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
5 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
6 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
7 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
8 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
9 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
10 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
11 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
12 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
13 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
14 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
15 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica  
16 settembre • 18h • a.d. • Orchestra • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica • Orchestra Sinfonica

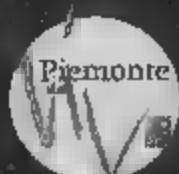
**LA STAMPA**  
Media Partner e Editore del Festival

Informazioni e biglietti: Ufficio Festival del Lago Maggiore - Via Dante 6 - 28838 Stresa (NO) - Tel. 0323/33006 - www.settimane-musicali.it - e-mail: festival@settimane-musicali.it

con il contributo di  
Ministero dei Beni

(Dipartimento dello Spettacolo)  
Festa d'Oro

Comune di Villadossola  
Comune di  
Comuni





## Alla «Vineria del Monferrato» di Casale e al ristorante «Mà teresa» di Cuccaro Il buon vino esalta un bel menù

### Una ricca varietà di etichette per i piatti tipici

Aperta nel cuore del centro storico, in via Lanza 10, a due passi da piazza Mazzini, la Vineria del Monferrato. Torna a rivivere dunque uno dei locali storici di Casale, testimoniato dalla presenza di uno splendido bancone con più di 100 anni, un locale allo stesso tempo grande ed accogliente.

La Vineria del Monferrato si presenta alla sua clientela con una vasta scelta di proposte: aperitivi, seconda mattina e serali, break a mezzogiorno, cene con piatti tipici della cucina che sta scomparendo, poi una proposta di piatti di grande gastronomia, di tutto con forniture e carta di vini con 300 etichette e una vasta scelta di distillati.

Il ristorante ed enoteca, chiuso il lunedì, è aperto tutti i giorni, agosto compreso, dalle 8 alle 14,30 e dalle 18 fino a tarda notte (0142-461416).

Dunque fra le proposte della Vineria del Monferrato si va dagli aperitivi, a una serie di scelte di spuntini con taglieri di formaggi e salumi, fino alla cucina di una volta, quei piatti che poco alla volta stanno scomparendo: la bagna cauda, polenta e baccalà e altre specialità della nostra cucina tradizionale.

«Un locale dove si può passare alcuni momenti di relax con un bicchiere di buon vino ascoltando musica e chiacchiando con gli ami-



Uno scorcio interno della Vineria del Monferrato in via Lanza a Casale

ci» dicono i due titolari Silvio Pin e Massimiliano Rosso.

E alla Vineria del Monferrato gli amanti del buon vino non avranno che il piacere della scelta: una carta fornitissima che comprende oltre 300 etichette, con un occhio di riguardo alla produzione monferrina, sia di bianchi

che di rossi, poi produzioni da tutta Italia e anche proposte internazionali. E poi una vasta scelta di distillati: grappe, cognac, whisky e molti altri.

Gastronomia monferrina, e non solo, al ristorante Mà Teresa (0131-771923), a Cuccaro, in via Aldo Moro, il locale, ai fornelli Ermes e

Nidio (per anni al Paladino di Alessandria), si trova alle porte del centro collinare ed è aperto tutti i giorni a pranzo e cena, tranne il lunedì.

Fra le innumerevoli proposte degli antipasti non potevano mancare gli affettati misti della casa, il vitello tonnato, il carpaccio, i tartufi, verdure in agrodolce e l'insalata russa, tutte specialità fatte in casa.

Fra i primi piatti spicca il risotto agli asparagi, ai funghi e ai tartufi, tagliolini e agnolotti monferrini.

Fra i secondi i classici stufato e brasato, roast-beef, costate alla brace, tagliate e per concludere con i dolci: la casa: tiramisù, torte alla nutella e alla crema pasticciera.

«Siamo sempre pronti a soddisfare tutte le richieste della nostra affezionata clientela - dice lo chef Ermes - in questo periodo estivo piace molto il menù a base di pesce con serie di antipasti, tagliolini ai gamberi, risotto alla pescatora e secondi al forno alla brace».

Tutte specialità che sono accompagnate da serie di vini di grande qualità. «Sicuramente le numerose proposte locali con i vini dell'azienda di Nila e Carlo Liedholm, quelli Enrico Forrati, poi i Brico Mondalino e frai bianchi quelli dell'Oltrepò Pavese» conclude il cuoco del ristorante Mà Teresa.

**Sconti del 10% sempre**  
**Da «Zagangel»**  
scarpe e abiti  
per le donne

ALESSANDRIA. Se volete abbinare un valido capo di abbigliamento a un altrettanto valido paio di scarpe, dovete recarvi con fiducia da «Zagangel» di via Dante 34 ad Alessandria. L'abbigliamento di «Zagangel» si rivolge a donne dai 25 ai 40 anni, il tutto con condizioni particolarmente favorevoli. Infatti «Zagangel» propone per tutto l'anno sconti del 10% sul prezzo di vendita al pubblico, ulteriori ed interessanti agevolazioni per la clientela. Innanzi tutto fino al giorno 8 agosto ci sono i sconti che prevedono ribassi del 20% al 50%; per le donne che lavorano, inoltre, il giovedì è previsto l'orario continuato dalle 9 alle 19,30 (negli altri giorni 9,30-12,30/16-19,30) e infine la possibilità di acquistare, in un unico negozio, abbigliamento e calzature, con notevole risparmio di tempo e possibilità di verificare immediatamente l'abbinamento tra calzatura e vestito. «Zagangel» di Alessandria è quindi il luogo ideale per le donne dove acquistare il proprio abbigliamento. «Zagangel» risponde al di telefono: 0131/66589.

**Eco.Al di Litta Parodi**  
I metodi sicuri  
per rimuovere  
l'amianto

ALESSANDRIA. Amianto addio con la «Eco.Al» di Litta Parodi, frazione a due passi da Alessandria. In via Graziani 37 ha sede appunto la «Eco.Al» che opera su tutto il territorio nazionale ed è specializzata nella rimozione e sostituzione di manufatti, lastre e tetti costruiti in cemento-amianto, in lega che compone l'eterno. Provvedendo la sostituzione si potrà avere installato del materiale assolutamente innocuo, e cioè: rispetto delle normative in tema di salute pubblica e di sicurezza ambientale. La ditta «Eco.Al», oltre alla bonifica, esegue anche il trattamento dei materiali dimessi tramite l'incapsulamento e la verniciatura, utili a bloccare l'eventuale sfaldamento delle fibre a causa dell'usura del tempo. Tutti i manufatti rimossi vengono poi trasportati e smaltiti in discariche autorizzate. Telefonando ai numeri 0131/299490 o 339/2276272 si parlerà con il geometra Mauro Trombin, titolare della «Eco.Al» di Litta Parodi, disponibile a effettuare sopralluoghi e preventivi gratuiti sia a privati che ad enti pubblici.

**Da Brizzolari tutto ciò che serve per il giardinaggio**  
**L'acqua «nebulizzata»**  
piace di più alle piante

ALESSANDRIA. Ognuna delle nostre case, per piccina che sia, possiede al proprio interno una pianta, un angolo verde oppure un fior che contribuiscono sicuramente ad abbellire e a rendere più allegra la nostra domestica. Sicuramente chi invece possiede una villetta in campagna con un bel giardino adorno di piante sa cosa vuole dirlo con attenzione, partendo da un'operazione all'apparenza molto semplice ma di grande importanza quale l'irrigazione. Per qualsiasi problema legato al giardinaggio ad Alessandria ci si può recare da veri professionisti del settore che rispondono al nome di «Brizzolari di Spalto Rovereto 5», in grado di fornire preziosi suggerimenti ed adeguate attrezzature per avere sempre splendidi giardini. Si sa che il giardinaggio dà più soddisfazione quando le aiuole, siano esse di ortaggi e di fiori, si presentano ben curate. Un'irrigazione nebulizzata dà qui i risultati migliori. I microirrigatori a spruzzo montati su picchetto possono dotati di prolunge per adattarne l'altezza a

quella delle piante; la gittata è regolabile tramite la valvola di controllo. Nel caso di tratti superficiali lunghe e strette, i microirrigatori a striscia sono l'ideale. Se le siepi, specialmente nei primi anni di crescita, necessitano di acqua in modo regolare, un aiuto lo fornisce sicuramente il Micro Drip System, il sistema a goccia per un'irrigazione ed economica. Invece trafficare faticosamente con canne ed innaffiatoi, Micro Drip System eliminerà sicuramente il problema delle siepi da irrigare. Di particolare utilità, quando si abita in condominio, è il sistema di irrigazione mirata per i balconi. Non sempre infatti i contenti che il loro balcone venga bagnato dall'acqua che cade dai vasi. Fiori di qualche altro condomino. Anche in questo caso basta installare un sistema Micro Drip System affinché le piante ricevano acqua in maniera mirata e nella giusta quantità. Per ogni problema legato al giardinaggio, ad Alessandria ci si deve recare con fiducia da «Brizzolari di Spalto Rovereto 5»; numero di telefono 0131/222162.

**ECO.AL.**  
DITTA SPECIALIZZATA NELLA BONIFICA E  
RIMOZIONE DELL'AMANTO  
**ETERNIT**  
OPERANTE IN TUTTO IL TERRITORIO  
Geom. Trombin  
Tel/Fax 0131/29.94.90  
Cell. 339/22.76272  
**PREVENTIVI GRATUITI**  
fraz. Alessandria  
Via Graziani, 37

**CAMPAGNA SUPERVALUTAZIONE**  
OFFERTA VALIDA  
DA MARZO A SETTEMBRE 2001  
**Amika**  
nei tuoi  
buoni propositi  
c'è quello  
"rinnovarti"  
...comincia da qui!  
Con i rivenditori autorizzati  
a approfittare dell'offerta  
nulla ROTTAMAZIONE di:  
TOSASIEPI  
SOFFIATORI  
DECESPUGLIATORI  
PERVALUTAZIONE  
tuo usato fino a  
TUTTO PER L'AGRICOLTURA ED IL GIARDINAGGIO CON  
CONCESSIONARIO DELLE MIGLIORI MARCHE  
Spalto Rovereto 5 - Alessandria - Tel. 0131.222162

**TIPICO RISTORANTE PIEMONTESE  
CON FANTASIA**  
**MA' TERESA**  
DEI F.LLI PAVESI  
● Serate gastronomiche a richiesta  
● Vino di uve locali e non (ma di uve!)  
● Colazioni di lavoro (servizio rapido)  
**CHIUSO IL LUNEDÌ**  
**GRADITA PRENOTAZIONE**  
SARETE ACCOLTI CON CORTESIA IN UN AMBIENTE DI  
VOSTRO GRADIMENTO.  
**BUON APPETITO.**  
CUCCARO (AL) - VIA ALDO MORO, 2 - TEL. 0131-771923

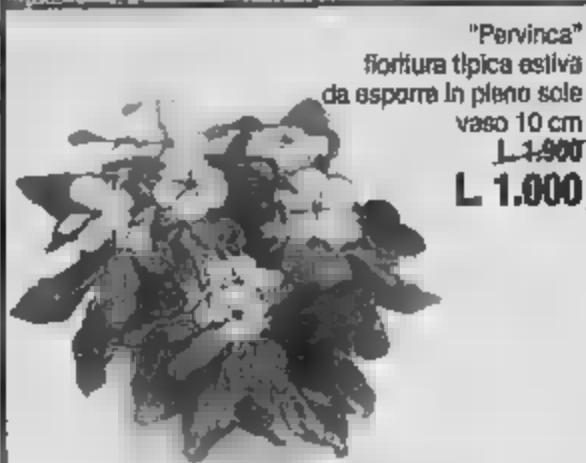
**ZAGANGEL**  
ABBIGLIAMENTO  
**SALDI DAL 20% AL 50%**  
**FINO ALL'8 AGOSTO**  
Via Dante 34 Alessandria Tel. 0131.56589

**LA VINERIA DEL MONFERRATO**  
Aperitivi, Break a mezzogiorno  
Cene con piatti tipici in scomparsa  
Carta dei vini con oltre 300 etichette  
Vino alla mescita  
Vasta scelta di distillati

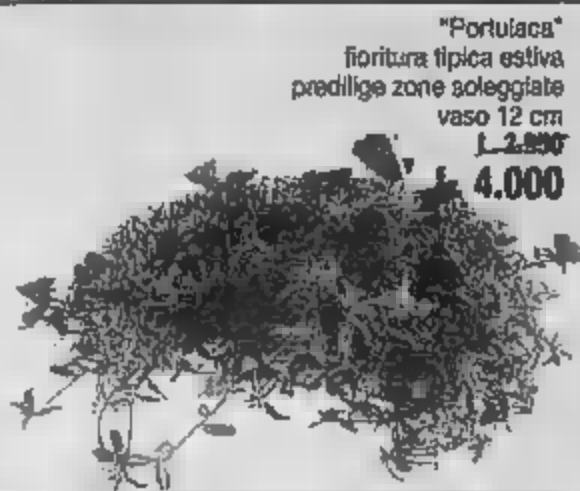
Apertura: dalle 10 alle 15 e dalle 17 fino a tarda notte  
CHIUSO IL LUNEDÌ  
Via Lanza 10 - Casale Monferrato - Tel. 0142.461416

## AL GARDEN DI MONTEBELLO

DAL 14 AL 29 LUGLIO

FATE GLI AFFARI VOSTRI:  
VENTE E COMPRATE.

"Pervinca"  
fioritura tipica estiva  
da esporre in pieno sole  
vaso 10 cm  
L. 1.900  
**L. 1.000**



"Portulaca"  
fioritura tipica estiva  
predilige zone soleggiate  
vaso 12 cm  
L. 2.950  
**L. 4.000**



"Nuova Guinea"  
fioritura tipica estiva  
ottima in pieno sole  
e mezz'ombra  
L. 3.500  
**L. 2.800**



"Celosia"  
fioritura tipica estiva  
ottima in pieno sole  
e mezz'ombra  
vaso diam. 10 cm  
L. 2.300  
**L. 1.500**



Chaise longue  
in teak massello,  
schienale regolabile,  
rifiniture in ottone  
L. 450.000  
**L. 359.000**

Linea TUSCANO EMU  
Tavolo allungabile in ferro verniciato  
con trattamento specifico per esterno  
cm 90x180 allungabile 250 H72 cm  
L. 455.000  
**L. 395.000**

Linea TUSCANO EMU  
Divanetto a due posti in ferro verniciato  
con trattamento specifico per esterno  
L. 245.000  
**L. 169.000**

Linea TUSCANO EMU  
Poltrona con braccioli in ferro verniciato  
con trattamento specifico per esterno  
L. 99.000  
**L. 69.000**



Poltroncina  
"Emu mod. Ronbo"  
in acciaio verniciato  
trattato per esterno  
verde o bianco  
L. 87.500  
**L. 69.500**



Ombrellone a sbalzo  
struttura in legno laminare esotico,  
in poliestere  
apertura con carucola  
diam. 350 cm  
L. 349.000  
**L. 199.000**



Panchina in resina mod. Garden L.145  
peso 13 kg circa, serie robusta 8 piedi  
**L. 34.000**



Barbecue  
"Sundream"  
mod. Giada 60-40 TR  
struttura in ferro,  
griglia in acciaio,  
piani in legno  
L. 482.000  
**L. 159.000**



Begno sole "Rubino" in resina,  
schienale reclinabile compreso  
cuscino 100%  
L. 75.000  
**L. 62.500**



Decespugliatore  
Rloby mod. 330RB  
31cc. completo in lama,  
rocchetto, maschera di lavoro  
**L. 398.000**



Tosaerba elettrico  
"Green Idea 34E"  
taglia cm 34,  
altezza taglio  
regolabile  
L. 149.000  
**L. 119.000**



Tosaerba con motore  
4 tempi 3,5 HP Tecumseh  
L. taglio 40 regolabile  
L. 349.000  
**L. 318.000**



Decespugliatore elettrico  
Green Idea ET 700  
700W, taglio cm 40  
peso 5 kg  
L. 179.000  
**L. 135.000**

## ORARIO

lunedì 14.00-19.30  
da martedì a domenica  
9.00-19.30  
**APERTO ANCHE LA DOMENICA**



S.S. tra Voghera - Casteggio - Montebello della Battaglia (PV)  
Tel. 0383 894700 - Fax 0383 892953

SERVIZIO  
BAR



DOMANI SERA L'ATTESO CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI, DEDICATO AL SUO ULTIMO ALBUM «AMORE NEL POMERIGGIO»

## Astimusica si accende con il «principe»

Dai classici alle nuove sonorità

Carlo Francesco Conti

ASTI

È una delle prime date del tour estivo di Francesco De Gregori. Domani il «principe», il Bili e gli indiani, sarà sul palco del festival Astimusica.

Con l'esibizione di Elisa e di Pino Daniele, questo è uno degli appuntamenti più attesi della rassegna astigiana, che offrirà concerti ogni sera fino al 27 luglio (stasera c'è il jazz di Henkel Gualdi). De Gregori presenterà un altro importante capitolo della canzone italiana, interpretando brani storici e soprattutto del suo nuovo album, «Amore nel pomeriggio», uscito all'inizio di quest'anno. Una raccolta di undici nuovi brani, in due composizioni anche collaborazioni eccellenti, come quelle di Franco Battiato, in qualità di arrangiatore e produttore, e Nicola Piovani, premio Oscar per la musica di «La vita è bella» di Roberto Benigni. Del resto De Gregori non ha mai disdegnato l'incontro con altri artisti, basti pensare alla mitica estate cui al fianco di Lucio Dalla cantava «Saluto al limon» di Paolo Conte, fratello di Giorgio, anch'egli avvocato-cantautore, direttore artistico di Astimusica.

composito il pubblico di De Gregori, da quello più cresciuto ascoltando «Alice non lo so» o «Rimmel», successi degli Anni '70 a manifesti di una generazione, a quello più giovane, avvicinato con gli ultimi album, come «Prendere e lasciare», in cui compaiono arrangiamenti più moderni («L'agnello di Dio») e che avviano una nuova fase musicale, segnando quasi un distacco dalla poetica intimistica e rilassata degli esordi. Ma De Gregori non si è piegato alle esigenze di mercato, semplicemente ha ascoltato molta musica, ha riflettuto e trovato nuovi temi da affrontare, è cresciuto con i suoi «Compagni di viaggio», e per questo ha interpretato anche un brano di Bob Dylan («Non dirlo che...»).

L'appuntamento di domani è alle 21,30 in piazza Cattedrale. I biglietti costano 10 mila (poltrone) e 25 mila lire (ingressi); possono acquistarsi anche via Internet al sito [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it). Info: 0141/399.479 e 487. In piazza Cattedrale c'è anche un ristorante: presentando il tagliando pubblicato qui accanto si potrà ottenere una degustazione gratuita di due tra i vini più caratteristici dell'astigiano, il Moscato d'Asti e il Malvasia di Casorzo.

Francesco De Gregori domani in concerto in piazza Cattedrale ad Asti. Tra gli appuntamenti più attesi del festival Astimusica



Presentando questo coupon alla cassa dell'area ristoro di piazza Cattedrale durante la serata del concerto si avrà diritto alla degustazione gratuita di Moscato d'Asti Doc e Malvasia di Casorzo Doc



Luca Barbarossa chiude gli show alla grande fiera di Varallo

## Le piazze per due cantautori

Fabio Concato a Novara, Barbarossa chiude l'Alpà

Maria Paola Arbore  
Giovanni Barberis

Passioni, ribellioni e sogni. Anni Settanta? Stasera c'è posto soltanto per cantautori del popolo del romantico e di chi sa coniugare sentimenti, poesia e ironia. Fabio Concato è a Novara, Luca Barbarossa a Varallo. Sotto la Cupola fa tappa stasera il tour di Concato (dalle 21,30) che presenta il nuovo album «Ballando» con Chet Baker. Concato ha un pubblico di affezionati fans e in ogni concerto regala i pezzi più amati del suo repertorio: «Guido piano», «Rosalina», «Una domenica bestiale». Lo ricordiamo anche all'ultimo Sanremo con «Ciao Ninfa».

Il successo per Fabio arriva a metà degli Anni Ottanta con «Una domenica bestiale», nell'84 l'album «Fabio Concato» conquista il doppio disco di platino e «Fiore di maggio» diventa un altro successo. Il concerto di stasera è in piazza Martiri con ingresso gra-



Fabio Concato in palcoscenico stasera dalle 21,30 in piazza Martiri per l'Estate Novarese. L'ingresso è gratuito in caso di pioggia e si sposta al Teatro Coccia

tuito, in caso di pioggia si svolgerà al Teatro Coccia. Il cartellone dell'Estate Novarese prosegue martedì sera nel cortile della Casa di Giorno con la proiezione di diapositive tratte dall'archivio storico Bertoni, mercoledì si torna alla musica

con il quartetto di Laura Federle: la brevissima cantante blues si esibirà nel cortile Conservatorio.

Arriva il giorno della chiusura dell'Alpà, a Varallo: è la grande esposizione tra arte e tradizione con i concerti serali,

che per una settimana ha animato Valsesia. Lo show dell'addio è stasera con Luca Barbarossa. L'inizio è alle 21,30 in piazza Vittorio. L'ingresso libero. E, come una sua canzone, «Sotto lo stesso cielo» (questa volta di Varallo) il cantante arriverà per un gradito «Viaggio di ritorno» (altro titolo, che dà nome al tour estivo) poiché all'Alpà era già stato

protagonista di un altro grande evento nel luglio del '98. Per Barbarossa sarà anche l'ennesima occasione per rivisitare i successi della carriera artistica: da «Via Margutta» a «L'amore rubato», da «Yuppies» a «Come dentro un film» fino alle recenti produzioni come il brano title-track del nuovo album (ovvero «Viaggio di ritorno»), «Zeroseri» e «Nessuno come noi».



UN SUMMIT A BELGIRATE CON I VINI PIEMONTESI

## Rossi e bianchi preparano il V8

Luca

BELGIRATE

I giorni tragici del '98 hanno avuto anche un aspetto mondano, una serie di appuntamenti a tavola in cui i grandi hanno scelto la cucina del territorio. Tra i vini piemontesi il più è il Brachetto d'Acqui, un successo che porterà al centro del centro «V8».

Il programma è il 28 agosto a Belgirate, durante la manifestazione Lago d'Acqui Jozz Festival.

Il Brachetto, primo vino rosso dolce apprezzato in Piemonte - commenta il presidente dell'Enoteca Piemonte, Pier Domenico Garrone - sarà presentato a pieno titolo durante la degustazione di Belgirate: un'occasione di promozione per i vini Doc piemontesi che si verificherà non a caso nel luogo più internazionale della regione.

Il Brachetto d'Acqui nel 1996 è entrato a far parte della Otto Doc con Asti, Barberesco, Barolo, Gattinara, Gavi, Ghemme, Moscato d'Asti. Presente nelle due tipologie di rosso tappo raso e spumante, ha colore rosso rubino di media intensità tendente al granato chiaro.

Il Brachetto d'Acqui nel 1996 è entrato a far parte della Otto Doc con Asti, Barberesco, Barolo, Gattinara, Gavi, Ghemme, Moscato d'Asti. Presente nelle due tipologie di rosso tappo raso e spumante, ha colore rosso rubino di media intensità tendente al granato chiaro.



Pier Domenico Garrone (a destra) e (a sinistra) Ovidio Mugnai



Colle, Bistagno, Cassine, Ricaldone, Strevi, Terzo, Visone e in diciotto della provincia di Asti: Bubbio, Calamandrona, Cassinascio, Castel Rocchero, Castelbolognese, Castellotto Molino, Cessole, Fontanile, Loazzolo, Maranzana, Monastero Borzisa, Monbaruzzo, Montebone, Nizza Monferrato (limitatamente alla parte del territorio situato a destra del torrente Belbo), Vesime, Quaranti, Roccheto, Falea e Sessame.

Il «V8» sarà un grande evento in un territorio che in queste giornate è il cuore del Piemonte turistico.

Se Pier Domenico Garrone è il trascinatore «mediano» dell'enoologia regionale al «V8», il padrone di casa è «Villa Carlotta» di Belgirate sarà un big del turismo, Ovidio Mugnai, leader degli albergatori piemontesi. «Saranno bene che lo sviluppo dell'enoologia - dice Mugnai - ha bisogno dei mercati stranieri e in quest'area del Lago il 70 per cento dei turisti arriva dall'estero, sovente dai mercati maggiori internazionali».

«Con estrema facilità quindi - continua Mugnai - e con un costo-contatto irrisorio si riesce a sviluppare sinergie. L'«Enit» ha classificato l'area dei laghi come la più estrosa d'Italia». «Inoltre - conclude Mugnai - ci sarà il collegamento con il «Jazz festival» che lo scorso anno aveva portato 60 mila persone.

IN LOCALITÀ

Orta San Giulio

«Note sotto le stelle»: tango a Villa Crespi

Secondo appuntamento, stasera dalle 21, con «Note sotto le stelle» a Villa Crespi di Orta. In programma «Sambas da Tango», omaggio ad Astor Piazzolla proposto da un quintetto musicale e l'esibizione di sei ballerini di tango. Cena con menu a tema e cucina spagnola e sudamericana.

Mondovì

Un clavicembalo al Festival dei Saraceni

Per il 34° Festival dei Saraceni, stasera (ore 21,15), nell'Oratorio di Santa Croce, recital clavicembalo Tabitha Maggiora, giovane concertista che si è dedicata allo studio del repertorio antico e strumenti storici. Ha vinto numerosi concorsi internazionali e borsa di studio Royal College of Music di Londra. Eseguirà musiche di Bach, Couperin, Buxtehude e Rameau.

Cuneo

Canti e danze dal Burkina Faso

L'iniziativa «Musica dal mondo» si conclude stasera (ore 21) nel cortile dell'ex Convitto civico con il concerto del gruppo Kandi proveniente dal Burkina Faso che propone musica, canti e danze della sua terra. I «Kandi» sono dieci giovani polistrumentisti di etnia Bobo e Dioula. L'ingresso è libero. In caso di maltempo, lo spettacolo si terrà a Mondovì.

CONFUSIONE MONTEMAGNO

FINO A

-500%

DOMENICA POMERIGGIO APERTO

Specializzati in biancheria per la casa - tessuti di arredamento e tende - materassi ortopedici in lattice - lenzuola in ferro battuto e tessuto - accessori letto - tappeti - intimo ed abbigliamento. Interessanti preventivi per forniture di tovagliato, tendaggi e biancheria ad alberghi, ristoranti, bar, comunità.

GRANDI  
OFFERTE SU  
POLO FIRMATE

Confusione  
Montemagno d'Asti  
Via Rovaglia 12/14  
Tel. 0141.63136





DOMANI TRA GLI OSPITI ANCHE JENNY B., FEDERICO STRAGÀ E FRANCO FASANO, PADRINO DELLA MANIFESTAZIONE

# Torna il Festival degli Interpreti

## Finale ospita la «prima» del concorso nazionale

Massimo Boero

**FINALE**  
Domani (alle 21,30 in piazza Vittorio Emanuele) si accenderanno i riflettori sul palco e sullo scenografico sfondo, offerto dall'Arco di Spagna, per la prima delle due serate del Festival degli Interpreti-Voci nuove per Mimì 2001. Alla finale regionale di domani e alla finale nazionale di martedì della manifestazione, oltre agli interpreti in gara, si esibiranno alcuni da classifica del panorama musicale italiano.

Il festival è organizzato dall'agenzia «Eccoci» Albenga, in collaborazione con La Stampa e Radio Onda Ligure, porterà anche quest'anno alla ribalta un gruppo di giovani talenti emergenti, offrendo al pubblico un show di alto livello tecnico e professionale.

Una performance del gruppo genovese dei Buio Pesto, il rock del chitarrista Nando Rizzo (Alternaudo), il pop-melodico del cantante Matia Invernì e l'esibizione canora della giovanissima Nicoletta Saraceni faranno cornice alla prima serata del Festival degli Interpreti, quella di finale regionale. Furta di big per la finale nazionale di dopodomani che vedrà alla ribalta la cantante soul-melodica Jenni B (reduca dai successi avuti al Festival di Sanremo 2000 e 2001), l'originale cantautore Federico Stragà, il testimonial-cantautore Franco Fasano ed i Sound on line (vero e proprio duo composto dal vocalist Anema e dal produttore Fabbietto, in vetta alle classifiche del bruno dance «Crespinge»). In tutte e due le serate musicali si esibiranno naturalmente anche Ziro (Giro Cacace), vincitore dell'edizione «Mimì».

La finale regionale avrà come «padroni» di casa il simpatico intrattenitore Simone Carabba e la grintosa speaker di «Radio Onda Ligure» Sabina Calogno. Ad introdurre i 12 finalisti regionali, martedì sera, e per proclamare, in tarda serata, il vincitore della manifestazione sono stati invece riconfermati la bella giornalista Elisabetta Mandrillo (la classe e professionalità) e il frizzante conduttore Luca Galtieri (verve e ironia).

**NOTIZIA** Le interviste ai protagonisti verranno realizzate da un gruppo di 20 emittenti radiofoniche italiane che lanceranno Internet l'iniziativa «Interpreti on line». Il network «Radio Dimensione Suono» effettuerà inoltre un collegamento in diretta alla finale nazionale.



La cantante Jenny B. sarà tra gli ospiti del Festival degli Interpreti a Finale

## Il programma della serata

Una giuria di esperti e discografici per scegliere il vincitore del 2001

**FINALE**

I giovani interpreti, partecipanti alle due serate del concorso, provengono da selezioni nelle varie regioni italiane e alcuni stati europei. Saranno in finale regionale domani sera in piazza Vittorio Emanuele: Paolo Bianco, Silvia Bregliano, Face, Monica Ferri, Davide Lambiasi, Fabio e Fati Ottonello, Enrica Ratti, Roberta Ratto, Ritmo Continuo, Glusky Roldi, Sergio Santini e Giovanni Tozzi. Tra questi 12, scelti con i voti della giuria, avranno la possibilità di far parte del gruppo di 12 artisti che si contenderanno la finalis-

sima di martedì. Saranno sotto i riflettori della finale nazionale: Betty Cavalli (Lombardia), Simone Donzelli (Toscana), Pasquale Moscarilli (Puglia), Alessandra Mulas (Sardegna), Silvia Pecini (Toscana), Maria Grazia Roberto (Toscana) e Le Vicerose (Lazio), oltre agli italiani residenti in Germania Tina Iuorio (Campania) e D. Tolone (Sicilia). A votare i concorrenti della finale regionale del «Voci nuove per Mimì» ci saranno, tra gli altri, i musicisti Massimo Schiavon e Roberto Campana, il gruppo dei Buio Pesto, lo speaker radiofonico Paolo Allara e la cantante Federica Saba. Per



Stragà sarà in piazza di Spagna

la finale nazionale di martedì saranno invece 2 le giurie che dovranno, rispettivamente, proclamare il vincitore del «Festival degli Interpreti 2001» e assegnare il premio della critica «Davide della Carità». La prima comprende il direttore artistico del concorso Massimo Morini (presidente), Massimo Bosso (autore), Nino Cancilla (musicista), Franco Fasano (cantautore e testimonial) ed Enrica Guidotti (giornalista). Della seconda fanno parte gli artisti-ospiti Federico Stragà, Jenni B e Sound on line e Oscar Pena (organizzatore eventi e discografico in America Latina). (m. br.)

AL FESTIVAL DI CERVO

## Il pianista Lucchesini suona Berio

**CERVO.** Un grande pianista per un grande compositore: si presenta il Festival di Cervo, che proprio qui, giovanissimo, si era rivelato negli anni Ottanta, torna alla prestigiosa segna internazionale di musica da camera per un recital piano-forte, durante il quale, oltre a brani di Beethoven, eseguirà anche una Sonata dell'imperatore Luciano Berio.

Realizzata dal maestro grazie anche alla collaborazione con Lucchesini, sarà eseguita a Cervo in seconda mondiale assoluta, dopo il recente debutto all'Accademia Chigiana. Si chiama: il pezzo è gli ultimi in ordine di tempo, composti da Berio, Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Ciampi, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli: da dieci anni, è violoncellista Mario Brunello, anima gli Incontri con la musica dell'Unione Musicale di Torino. (s. d.)

A SAN BARTOLOMEO

## Rovere d'Oro premiazione dei musicisti

**BARTOLOMEO** MARE. I loro nomi si conosceranno questa mattina, dopo le ultime consultazioni della Giuria: al di là dell'identità dei vincitori, è già sicuro, dopo le selezioni preseguite per l'intera settimana, che saranno di eccellente livello i musicisti fregiati dal Rovere d'Oro, impegnati stasera (ore 21,30) nel concerto finale, previsto nell'agorà di San Bartolomeo.

Oltre all'eventuale Rovere d'Oro di pianoforte e di musica d'insieme, saranno presenti alcuni strumentisti, ritenuti fra i migliori nelle varie sezioni: di essi, anche la violoncellista Vittoria Belmonte, quinta classificata, premiata con un archetto del di un milione e mezzo, offerto dal violoncellista Simone Pierrot, e Guglielmo Dandolo Marchesi, che con i suoi punti e anni d'età ha già ricevuto il riconoscimento (borse di studio in denaro e concerti) per il più giovane concorrente in gara.

Il festival ha convogliato a San Bartolomeo al Mare circa 200 partecipanti, da venticinque Paesi del mondo. (s. d.)

A STEVANI DI ROSIGNANO

## Nel Casalese un concerto di campani

**ROSIGNANO.** Concerto di campani, oggi in Monteferrato, per la di San Giacomo. L'appuntamento è in programma alle 18 in frazione Stevani di Rosignano, sulle colline, a 8 chilometri da Casale. Il concerto, organizzato Pro loco Rosignano con la collaborazione dei parrochiani di Stevani e di alcuni sponsor, sarà tenuto dai maestri campanari di Sirevi.

Per oltre mezz'ora, 13 campane in bronzo della ditta acquese Capanni regoleranno sonorità mai udite in Valle Ghena per un appuntamento che preannuncia alquanto singolare (è il primo del genere nel Casalese) e speciale.

Prima del concerto, verso le 17, si terrà la processione con la statua del Santo e la funzione religiosa che vedrà l'esecuzione di alcuni brani cantati dal soprano Anna Maria Figazzolo.

Al termine dell'esibizione, sempre a cura della Pro loco, ci saranno la distribuzione di pasticceria gastronomica a base di riso e la degustazione di vini locali. (r. sa.)

CONCERTO A VERCELLI

## Fantasia tzigane con l'Orchestra di Budapest

**VERCELLI.** Rapsodie e tsardas, fantasie romantiche e danze dello spado saranno nel programma del concerto che l'Orchestra Tzigana di Budapest, diretta Antal Szalai, terrà martedì prossimo, nel cortile del Museo Leone (via San Michele). Con questo evento si chiude la trilogia della «Armonie notturne», con l'organizzazione del Comune e della Società del Quartetto. Nello stile delle «Armonie» ci sarà anche una proiezione prevista alle 20,45 una visita guidata alle sale d'arte dell'Ottocento, nello stesso museo. Suggestivo il tema trattato: «Tempo battuto, tempo trascorso...».

Le prime note tzigane risuoneranno alle 21 circa. Le partiture sono state scelte: repertorio popolare e da autori come Bizet, Remyenyi, Gukas, Brahms, Liszt e Farkas. Conclusione con la celeberrima Tsardas di Monti, nell'interpretazione dello stesso direttore, che è anche primo violino dell'orchestra. Ci si prenota telefonando allo 0161/252667. (g. bar.)

OGGI SULLA MONTAGNA CUNEESE SI RINNOVERA' UN'ANTICA TRADIZIONE

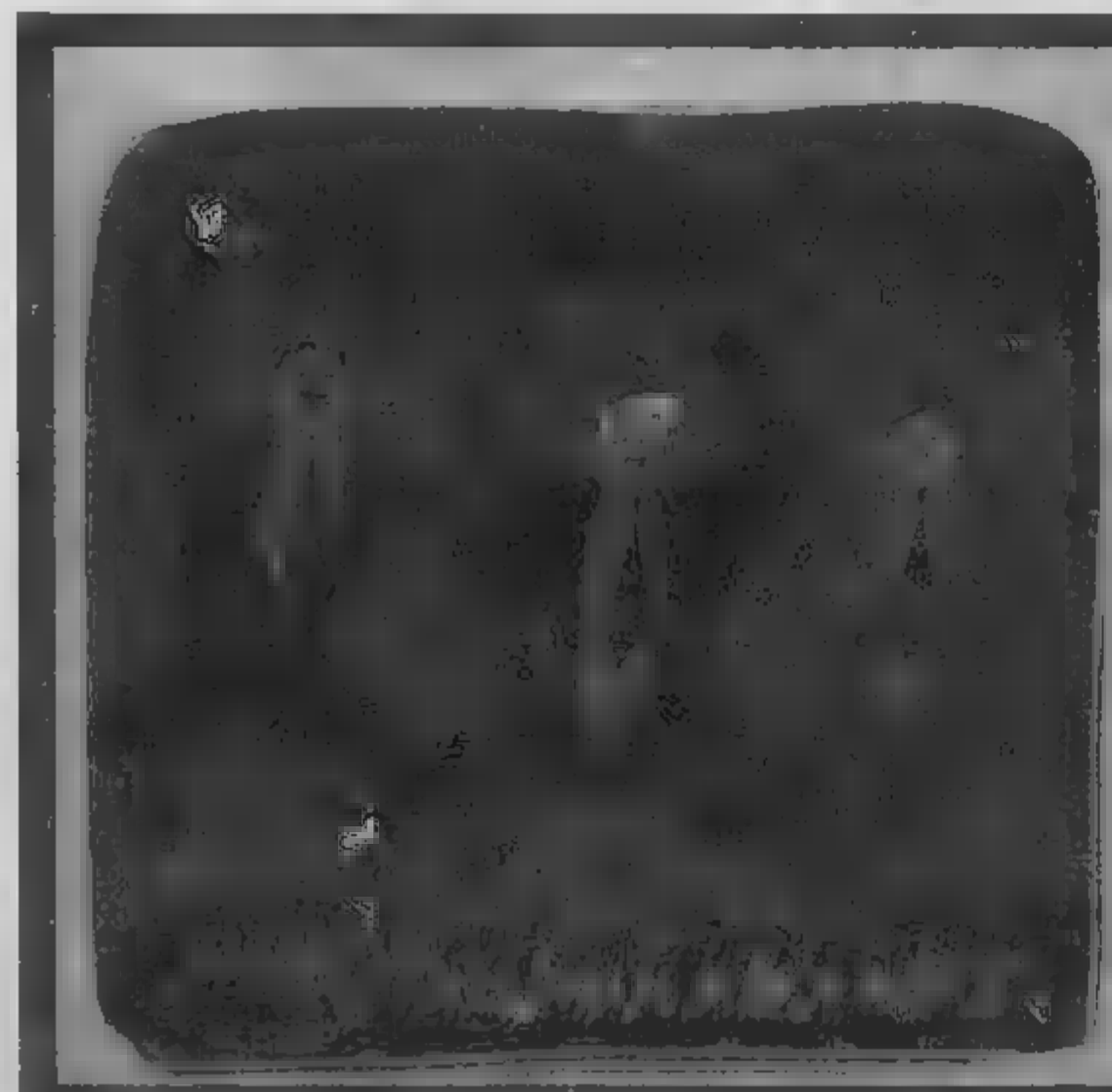
## Notte occitana a Campomolino e Castelmagno

**CAMPOMOLINO.** Hanno complessivamente meno di 20 anni i cinque del complesso di musica occitana «Aire D'Oc» che si esibiscono oggi pomeriggio a San Juan Muzic che è la festa occitana antica perché le origini risalgono alla condanna del 700. Sulla piazza del capoluogo, Campomolino, la ghironda è affidata a Simonetta Baudino, di Elva, 20 anni; l'organetto a Maurizio Giardone, 20 anni; l'armonica a Paolo Blangero, 21; il basso a Luca Mecagno, 20, e la batteria a Ulisse Garbarone, appena 16 anni.

Gli «Aire d'Oc» hanno già partecipato a numerosi concerti in Italia e all'estero, in particolare nell'Occitania francese e nei paesi baschi spagnoli. A Torino nei mesi scorsi si sono esibiti al Sermig e hanno vinto il premio della critica. Il concerto si inizia alle 15,30 e il pubblico può assistere gratuitamente allo spettacolo e ballare in piazza. L'animazione sarà coordinata da Daniela Mandrile, maestra di danza occitana. (g. d. m.)



Cinque giovani musicisti di «Aire D'Oc»: insieme non raggiungono i cent'anni



la meritata sanzione per mariti e fidanzati che non forniscano adeguato giusto finezzimi alle rispettive partners per le continue minioni DI LAVORO che da troppo tempo si dimettono ogni MARTEDÌ, VENERDÌ e SABATO sera.

5 5 25 215 201 0101  
85555 11511 21 [11]  
Info: 0131.096519  
348-6101573





# In estate le notizie di Genova anche nel Basso Alessandrino

Acqui Terme

Ovada

Novi  
Ligure

QUOTIDIANO INDIPENDENTE • FONDATA NEL 1834

## CORRIERE MERCANTILE



VENDUTO IN ASSINAMENTO CON "LA STAMPA" A L. 1.500 - EURO 0,77 - PER GENOVA E PROVINCIA  
ANNO 179 - N. 16 - SPED. A.B. POST. 45% - ART. 5 COMMA 208 LEGGE 663/96 - PERICOLESE 11 APRILE 2001

La bomba "dedicata" ai brigatisti uccisi in via Fracchia. Preoccupazione per i G8  
**Attentato dei terroristi a Roma  
A Genova scatta l'allarme Br**

I COMORI DELLA STAMPA  
**tutto  
compact**  
LA STAMPA

## LA STAMPA

LUNEDÌ 9 OTTOBRE 2000. ANNO 136. N. 223. L. 1.500. P. 14.077. • (DISTRIBUZIONE GRATUITA PER GLI ABBONATI) •

ROSTLINGA O MILIOSEVIC  
**LA MEZZA  
RIVOLUZIONE  
D'OTTOBRE**

**Schumacher e Ferrari campioni**  
*Dopo 21 anni Maranello in cima al mondo*



I COMORI DELLA STAMPA  
**tutto  
compact**  
LA STAMPA

ROSSA  
BIANCA  
E VERDE

Insieme  
a sole  
lire 1.500

L'UNICA TAPPA ITALIANA DEL TOUR MONDIALE



I cancelli aperti con due ore di anticipo per evitare possibili incidenti  
Tra i volti noti in tribuna anche Jovanotti, Chiamparino ■ Chiambretti

Alla 12, sotto un sole che più mezzogiorno di fuoco non si può, è cominciata la Grande Corsa verso il palco degli U2. Zainetti in spalla, bottiglie di acqua minerale in una **■**, cellulare nell'altra, la massa ha superato le strutture dei controlli e si è messa a correre. **■** Delle Alpi, **■** dovevano aprire **■** porte agli ultrà di Bono V **■** e band alle 14, ha ceduto alla marea che aveva passato la notte sotto le stelle lì davanti. Enzo Vettore, 16 anni, palermitano, crolla alla meta con le amiche: «Che **■**... Non ho chiuso occhio, troppo emozionale, ma ce l'ho fatta». Altri duecento hanno tentato di scavalcare le cancellate, poi le porte si sono aperte (forse) anche per loro.

L'addetta stampa dell'unica data italiana del tour ■ quattro irlandesi raccontava al telefono: «Alle 12 abbiamo dovuto cominciare a farli entrare. Alle 14 sul prato erano già in tredicimila». Distesi, dormienti, spalmati per ruscolarsi di sole, chiondolanti per l'impatto pantagruelico di birra, acqua e panini.

Lo siedo-monstre, sempre apparso ■ ai tifosi, diventa improvvisamente appena sufficientemente a contenere tutti. Alle 19, due ore e mezzo prima del concerto, la passerella a firma di cuore unita al palco è irraggiungibile. Giacomo ■ Angela, trentenni fidanzati partiti nella mattina ■ Siena, non avevano alcuna speranza di farsi spazio. Lui è partito nonostante la gamba rotta. L'ingessatura dal piede all'anca che sembra un lezeabao di firme e saluti. ■ ■ ■ sui braccio appeso al collo, appassito da qualche chilo di gesso. Guardano felici i ripetuti giri di «ola» sugli spalti.

«Avevamo già comprato i biglietti, non potevamo certo rinunciare al concerto». Non hanno rinunciato. Hanno trovato tre amici che li hanno scaricati a cinquanta metri dal Delle Alpi e, unici fra la migliaia, sono andati ad occupare il loro metro quadrato di felicità senza correre. «E' la prima volta che vediamo gli U2, in un modo o nell'altro saremmo arrivati fino a Torino».

**I** collezionisti di libri e stampe  
vecchi o antichi lo sanno  
bene; non tutti hanno un valo-  
re sul mercato dell'antiquaria-  
to. Perciò nessuno si illuda,  
senza averne l'autentica compe-  
tenza, di poter comprare ■  
■ su una bancarella: i  
tesori piccoli e grandi ■ sono  
■ bisogna conoscerli. Questo  
per i G. che credeva di aver  
fatto «un grande affare». Quindi  
attenzione.

Un po' diversa la situazione di Teresa M. di Torino che ha ereditato non pochi volumi più uno di aggiornamento dell'Enciclopedia Universale Lexicon Vallardi. Scrive: «Essendo un'amante dei libri ho subito provveduto a fare restaurare alcuni volumi in buone condizioni mantenendoli però le copertine originali. Vorrei sapere se nell'ambito dei bibliofili ha un valore commerciale o involontario forte».

Pier Luca Monga, esperto della Libreria antiquaria Payrot, spiega: «L'«Enciclopedia universale illustrata Lexicon Vallardi. Grande dizionario geografico, storico, artistico, letterario, politico, militare, tecnico, commerciale, industriale, agronomico...» è stata impressa

Malori tra l'immensa folla che ieri sera ha riempito lo stadio Delle Alpi. Poco prima dell'inizio del concerto di Bono e della sua band, già una settantina di persone era ricorsa alle cure dei sanitari per episodi di mafore dovuti al caldo e allo schiacciamento. Alle 21,30, il numero di giovani soccorsi dai circa 180 volontari di Croce Verde e Croce Rossa era già salito a 250 ragazzi:

alcuni di loro hanno anche avuto bisogno del trasporto in ospedale per lesioni varie, nessuna grave. Secondo i volontari, alla fine saranno 500 gli interventi nel catino dove i fans degli U2 hanno assistito gomito a gomito allo spettacolo. I reparti di pronto soccorso degli ospedali di Venaria e del Maria Vittoria di Torino hanno vissuto una notte intensa e a tratti drammatica. Come ha raccontato un medico, molte delle

persone portate per un controllo hanno rifiutato visite più approfondite per poter tornare al Delle Alpi per seguire l'ultima parte dello show dei loro idoli. In un caso, ha ■■■■■■ raccontato un barelliere, un giovane si è allontanato di corsa appena scaricato davanti al pronto soccorso di Venaria: «Invece di ringraziare, ha imprecato contro tutto e contro tutti ed è uscito per cercare un taxi e tornare allo stadio».



## Pacifica occupazione delle strade di Torino

A Porta Nuova i ragazzi del no global, quelli di Asakatsuwa, dicono alla volta, passano gli ultimi controlli della polizia. Stanno salendo sul treno che li porterà a Genova. C'è tensione, molta evidente tristezza. «Niente foto», dicono i poliziotti che stanno aprendo zainetti e borse. Cercano armi e altro. Per uno di quegli incroci imprevedibili e fatali, i ragazzi degli U2, arrivati a migliaia già dalle prime ore del mattino e della notte, da tutta Europa, si sfiorano con gli anarcoidi e gli autonomi. Sguardi fuggerevoli, curiosità reciproche. Mute domande: «Anche voi a Genova?», «Andate al concerto?». Gli uni già pronti a una battaglia; gli altri andranno in massa al «Dolce Alpi» per ascoltare ottimo rock. Lontani anni luce dalle tensioni e dai incriminazioni.

Il treno per Genova parte puntuallissimo, semivuoto, e a Torino restano loro. Con le stecche magliette del Che e la stella rossa delle BR o di Manu Choe e i capelli di Torino per un pugno di ore, in attesa di entrare nello stadio. Come Emanuele


L'album fotografico della giornata del concerto di Jethu Sopra, un esterno dello stadio prima dell'apertura dei cancelli. Qui a fianco, i fans in giro per la città che raggiungono le Dolci Alpi per l'attesissimo spettacolo.

Sedici anni, di Palermo, studente appassionato di chitarra elettrica. E' venuto con un amico, accompagnato in aereo dal padre. Bel contrasto. Emanuele ha già la T-shirt degli U2 e sente già la febbre dell'attesa: «...gli U2 e ci tenevo troppo. Torino o no, sarei andato ovunque...». Come Luca, 29 anni, studente di giurisprudenza, sbarcato a Porta Nuova «...un amico, e la prima cosa è una telefonata alla mamma: "Dittò bene, siamo in

centro. E lo stadio? ■■■■ dietro le tangenziali. In un altro pianeta, si fa amicizia così, tra ragazzi di Palermo e di Padova e di Roma o di Grenoble, che devono raggiungere il ■■■■ Alpis, ■■■■ cartine piegate in quattro e già sudate e i numeri di bus e tram segnati con la biro. Per molti sarà una notte indimenticabile.

Come Francesca, studentessa calabrese che studia a Milano alla Cattolica che sente e ricont-

1 soldi, banconote e monete, con una ruga preoccupata sulla fronte. Soldi strappati al mendicino. Alla fine, biglietto escluso, ce n'è abbastanza, forse, per un panino e una Coca Cola. «Meno mele che ho l'abbonamento sereno a casa non ci tornavo più...». Niente maglietta ricordo, dunque. Sulle bancarelle costano dalle 25 mila in su, tra le bandiere confederate del generale Robert Lee (chi c'entra con gli U2?) e la stecchia a cura stary and stripes.

Alle 9,30 gli spazi attorno allo stadio sono già invasi da migliaia di giovani. Un fiume colorato e già impaziente di occupare il prato. I cancelli si aprono alle 14, alle 16,30, fuori dai cancelli s'è già alzato il solito ritornello in romanesco a ormai internazionale: «Ch'avete rotto il c...». Potrebbe dire l'unico momento irraggiungibile. Alla fine è solo un'onda di musica tesa su migliaia a migliaia di  che si abbattono sul cielo.

Milano da Vellardi nella seconda metà dell'800. L'opera completa è composta di 13 volumi (la letterica purtroppo possiede soltanto undici); sono legati in mezza pelle con titoli in fregi in oro al dorso. Quest'importantissima realizzazione editoriale promossa dalla "Società per l'annunziamento intellettuale" fu l'opera dell'editoria italiana dell'Ottocento. Le belle e suggestive incisioni intercalate raffigurano vedute, strumenti, ritratti, monumenti, scoperte, convenzioni. Straordinario l'apparato iconografico, composto di 6983 figure nel testo, 330 tavole in nero e a colori (tutte a doppia pagina) e 84 carte geografiche. Soltanto se completa e in buono stato di conservazione, l'opera può valere un milione e 600 mila per vendita in privato.

Da Internet e più precisamente da «Scorfanostro» arriva una richiesta di valutazione di

In particolarità ■■■ ingarura che è stata descritta ("Prima a ultima copertina in osso disegnato") per dare un valore all'opera occorre avere alcune buone foto a colori. ■  
■ Per Paolo G. di Sanremo: «La Santa Bibbia ossia Vecchio e Nuovo Testamento secondo la volgata, tradotta da monsignor Martini, impressa in tre volumi ■ Parigi da Albites nel 1840, non essendo in buone condizioni di conservazione come

ni di conservazione come si vede dalle fotografie allegata alla lettera, può essere valutata al massimo 250 mila lire per una vendita tra privati.

■ In breve da Pier Luca Mongelli la risposta per Dario Buffoni: «Le opere in ■■■■■■■■■■ possesso ■■■■■■■■■■ hanno alcun interesse per il mercato dell'antiquariato».

★ Deludiamo anche Maria Lau- ■■■■■■■■■■ 5. di Torino: «L'opera ■■■■■■■■■■ cui volevo conoscere l'autore ci è totalmente sconosciuta e le cartoline del mosaico della Basilica di Santa Maria Nuova in Mosca non hanno un grande interesse per il mercato dell'antiquariato».

Ricordiamo a tutti i lettori che anche per i libri soprattutto quelli rilegati occorrono fotografie a colori per ottenere un parere dall'esperto.  
simonetta.conti@lastampa.it

**Lungo**  
nelle campagne  
dopo i temporali

**LEINI**. Improvviso black-out ieri mattina per 500 utenti della zona Siberia di Leini. I guasti, alle 3,30, famiglia, caccinelli, casade, numerosi nelle zone, sono ritrovate senza luce. Immediato l'intervento dell'Enel, che ha, in breve tempo, individuato i guasti a 10 cabine di distribuzione colpite, probabilmente nei giorni scorsi dal fulmine, durante gli intensi temporali che hanno flagellato la zona. Per contenere al massimo i disagi soprattutto delle aziende agricole, i tecnici dell'Enel hanno richiesto l'intervento del generatore mobile dall'Avco che ha soppresso alla carenza di energia elettrica. Alle 11,30 gli 80 per cento delle utenze erano state ripristinate a poco più

un'ora dopo anche per le restanti è finito il black out. L'utilizzo del generatore mobile ha ridotto al minimo i disagi e per questo non ci sono state proteste o polemiche.

**PER EVITARE IL CARO FUNERALE**

**DA TUTTI GLI OSPEDALI**  
ed abitazioni

chiamate ☎ **800.251645**

**FUNERALE CLASSICO**  
**a 2 milioni 500 mila**

L'impresa "Il Giubileo" offre dal funerale classico a 2.500.000 lire al funerale di lusso a  
lire 3.900.000. I prezzi comprendono tutte le pratiche (Chiesa, Comune, Cimenterio), bon-  
ca, crematorio, locazione e colluttatore Mercedes (tacke, diritti comuni, etc.)

**TRASPARENZA NEI PREZZI  
SERIALITÀ NEI SERVIZI**

**ONORANZE FUNEBRI**

**IL GIUBILEO**

La prima chiamata è gratuita da tutti i telefoni fissi e mobili. Il servizio è attivo tutti i giorni dalle 7 alle 24 ore.



## PRONTI A DICHIARARE IL FALSO

## FINTI POVERI PER UN SUSSIDIO

Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza non è una novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quella della pensionata di origini russe: viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno di Comune (quasi

100 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente e non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro. «Il rischio che il Comune cada vittima di una truffa è minimo, ma purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

## I nuovi truffatori? Sono papà e mamma

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione a scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovico Poletto

Medico lui. Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione di carta. Perché ai figli di madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi quello stratagemma avrebbero ottenuto un congruo sconto sulla scolarità. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato situazione anagrafica e patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto «67 milioni». Per un anno intero, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un decimo, o poco più, di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Redditi non dichiarati. Finte separazioni. Per mandare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori le inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare a loro figlio la certezza del nido sono «separati» Uno stratagemma per la burocrazia

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza

però, nero su bianco sui fogli di autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani della sezione di polizia giudiziaria sta scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi delle iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi moduli 740. In poco più di tre mesi di lavoro, hanno già denunciato 15 persone. L'accusa è di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale: dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

«L'unico risarcimento che non sarà quello nei confronti dei genitori di bambini che sono visti scavalcati nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne», dice Roberto Mangiardi, il neo comandante del gruppo che sta indagando su questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio e, invece, ne pa-

gavano 100 mila. Un bel risparmio. Ma non gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista: locale grande a due passi dal centro, reddito discreto. Lei fa l'insegnante elementare, in una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Pagava poco più di 50 mila al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo ha svelato la nonna del piccolo, la madre del barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia. Sa come vanno queste cose, per ottenere qualche vantaggio per mio nipote ha mantenuto la residenza in città. Nel retro del bar...». Ingenua nonna: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe messo nei guai il figlio e la nuora. Che infatti sono stati denunciati.

E che dire della giovane mamma, agente di polizia penitenziaria a Torino, che si inventa una menzogna analoga per ottenere uno sconto nella retta mensile da pagare all'asilo o, cosa più importante, un punteggio vantaggioso «madre» per l'iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco dei denunciati i vigili urbani hanno trovato qualche giorno fa alla magistratura, c'è di tutto. Due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. «Siamo in presenza di un fenomeno molto esteso, estremamente difficile da contrastare», commentano al comando di corso XI febbraio. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna incrociare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche. «Quelli che ha impegnato gli agenti per un paio di settimane. Cercavano una donna, ufficialmente residente in Regina Margherita. Sono andati a cercarla decine di volte. Hanno parlato con i vicini di casa. Nessuno l'aveva mai vista. «Chi non viene mai. L'appartamento è sempre stato chiuso». Dentro non c'è un suo vestito, un mobile, un giocattolo del bimbo. Viveva a Brusasco. Quella era soltanto la residenza di copertura. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione dei redditi falsa: pagava 79 mila lire al mese, invece di 762. Anche per lei è già pronta una richiesta di risarcimento danni: 7 milioni, i soldi che pensava di aver risparmiato nei mesi in cui suo figlio ha frequentato un asilo a Porta Palazzo.



La ricerca di un posto sicuro all'asilo e alla materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

## Nei cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

Nino Pietropinto

Il caporalato che ha ucciso un operaio marocchino. La storia di un'indagine che ha portato alla luce un sistema di sfruttamento del lavoro in corso d'opera. Il cantiere di un bar in corso Francia 31/A dove era stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva sostenere il soffitto, ma era rovinato addosso al marocchino e lo aveva schiacciato. I due romeni, clandestini, se l'erano subito svignati. «Si è ritrovati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte dell'operaio sono indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori: nel cantiere non sono state rispettate le misure minime di sicurezza. Ma, partendo da quel caso specifico, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione del caporalato. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio (il 12 luglio scorso, davanti al giudice monocratico Giuseppina Leo, imputato il funzionario Ael Bernardino Tartaglia) del direttore generale dell'assi-

stato ospedaliero alla Regione Piemonte, Corrado Ferro. Sentito come testimone sulla spesa farmaceutica e i mancati controlli degli anni scorsi, il dirigente ha detto che, ricominciando le verifiche sulle prescrizioni gratuite di farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, si è risparmiato dalla fine del 1993 qualcosa come 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano essere riportati i dati relativi ai pazienti abbiamo perso qualche centinaio di assistiti». Coloro, secondo Guariniello, che si sarebbero doputi interamente a spese del Servizio sanitario regionale.

La storia di un'indagine che ha portato alla luce un sistema di sfruttamento del lavoro in corso d'opera. Il cantiere di un bar in corso Francia 31/A dove era stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva sostenere il soffitto, ma era rovinato addosso al marocchino e lo aveva schiacciato. I due romeni, clandestini, se l'erano subito svignati. «Si è ritrovati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte dell'operaio sono indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori: nel cantiere non sono state rispettate le misure minime di sicurezza. Ma, partendo da quel caso specifico, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione del caporalato. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio (il 12 luglio scorso, davanti al giudice monocratico Giuseppina Leo, imputato il funzionario Ael Bernardino Tartaglia) del direttore generale dell'assi-



Rachid Jebbar, operaio egiziano con regolare permesso di soggiorno e il locale dove è avvenuta l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



Un lettore ci scrive: «Arriva l'Euro. E la moneta? A questo proposito desidero segnalare le difficoltà incontrate, presso la mia banca, cercando di effettuare un versamento in Euro».

«Fra pochi mesi banconote e monete in Euro avranno corso legale e di conseguenza scompariranno dai nostri portafogli le lire. Pensando di giocare d'anticipo ho comperato vecchi cassettoni, rivestiti di cassettoni, nelle tasche nascoste di vecchie borse sportive e ho raccolto tutte le monetine che vi ho trovato, per un totale di circa mezzo milione. Mi sono informato presso la mia banca sulle modalità per il versamento. Attenendomi scrupolosamente alle regole dettate, l'altro giorno mi sono recato presso la filiale in centro città. «Stento ancora oggi a credere che mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al massimo: minuti per contare un ammontare pari a 12.500 lire, costituito da monete da 50, 100, 200 e 500 lire. Conteggio totalmente manuale, nessuno strumento automatico tra la dotazione a disposizione dell'impiegata allo sportello, che con il passare del tempo manifestava il suo disappunto. Mi è stato riferito che

## Specchio dei tempi

«Come si possono cambiare monete in euro senza perdere ore per il conteggio?» - «Strisce da cancellare» - «Quel parchimetro impone tariffa doppia» - «Rebus Poste» - «Le tariffe CityRail»

non sono previsti, a breve, cambiamenti nell'espletamento della lenta procedura di conteggio. Cosa posso fare, io comune cittadino, con ancora quasi quattrocentomila lire in moneta da «pennonzare»?»

Marco Farin

Un lettore ci scrive: «Leggendo la dichiarazione del sindaco Chiamparino inerente la soppressione delle strisce blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della cancellazione. Scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale e transitoria sul corso Francia all'attenzione di corso Marconi: troveranno una deliziosa «composizione astratta» creata dalle nuove strisce, realizzate in occasione delle modifiche introdotte con la creazione delle due corsie per la

svolta a sinistra in ambe le direzioni, e quelle vecchie, malamente cancellate da un penoso ed offensivo strato di vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingenera ulteriore confusione ad un incrocio già «pareneamente confuso».

Paolo Amati

Un lettore ci scrive: «In piazza Maria Teresa il costo del parcheggio è stato abbassato da 600 a 400 lire l'ora. Da altrettanti mesi il parchimetro all'angolo con la piazza piazza Rilascio tickets al costo orario di lire 1500, nonostante sopra di esso faccia della mostra il cartello con il costo esatto. Gradirei una spiegazione in merito».

Gianluca Rosso

Un lettore ci scrive: «La Posta italiana pare

abbiano intenzione di modernizzare le tariffe ora viste anche la spietata concorrenza che loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax, ecc. Trovandosi il mio ufficio nella condizione di rinunciare ai suddetti ovvi motivi all'uso di una affrancatura dall'inizio dell'anno 2002 (ma perché occorrerebbe acquistare una nuova con le cifre in euro, spese di alcuni milioni), ho cominciato a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedure assolvere per la disdetta della suddetta macchina.

«E' un'avventura che ho voluto prendere in ridicolo. Non sono in grado di dire quali e quanti uffici e centrali io abbia telefonato per avere informazioni che mai mi sono state date. Siamo giunti al parossismo quando

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza sapersi dire dove indirizzare eventuali raccomandate di disdetta. Non so se entro la fine dell'anno 2001 riuscirò a portare a termine questa «non pratica».

Adalberto Giraudi

La direzione Salti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo T.se non è compresa nella tratta metropolitana; di conseguenza la tariffa Salti relativa al percorso Torino-Settimo T.se è di L. 1.000. Il seguito dell'accordo Trenitalia-Setti sono stati introdotti nuovi biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 da lire 2.000 (euro 1,03) tra le stazioni di Torino St. e Torino Lingotto; CityRail 2 da lire 1.341 (euro 1,34) tra Torino Lingotto e la stazione di Porta Nuova; CityRail 3 da lire 3.600 (euro 1,85) tra Chieri e la stazione di Porta Nuova.

Segue la firma

specchiotempi@instampa.it

Salone La Stampa

Gli sportelli del Salone La Stampa di Via Roma 80 nei mesi di luglio e agosto sono aperti per tutte le operazioni di abbonamento e sottoscrizioni. Specchio dei Tempi dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12.30 e dalle ore 14 alle 18.



Non accontentarti.  
Solo Infostrada ti dà  
la cosa giusta.

Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane ■ interurbane che vuoi e navighi in Internet ■ 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico e non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

Scegli Solo Infostrada, chiama ■ 155. ■ non ■ accontenta gode.

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta a vincoli ■ limiti geografici.





**CITROËN**

**AUTO MONT BLANC**

St. Christophe • 0165.235545

auto a noleggio con conducente

CITROËN. L'AUTO CHE TI PENSA

**Lanciatevi nella  
campagna acquisti.**

EURO RSCG



**BERLINGO** da lire

**19.900.000**

€ 10.277,49



**SAXO** da lire

**14.900.000**

€ 7.695,20

**Finanziamenti  
fino a 20 milioni in 30 mesi  
a tasso zero senza anticipo.**

Offerta realizzata in collaborazione  
con la Rete dei Concessionari Citroën.

**POLIZZA FURTO-INCENDIO  
PER 1 ANNO  
COMPRESA NEL PREZZO.**

Offerta valida sino a fine mese su tutte le vetture disponibili in rete, non cumulabile con altre iniziative in corso. Finanziamento: salvo approvazione Citroën Finanziaria. TAN 0% TAEG 0,98%. Prezzi chiavi in mano, netti dello sconto rottamazione IPT esclusa.



**I NOSTRI COLLABORATORI**

**CARROZZERIA ALPINA SNC**

DI GIOVINAZZO - DAMIANO - NUCARA  
LOC. GRAND CHEMIN 57  
ST-CHRISTOPHE - TEL 0165.45652



**CARROZZERIA**

**OFFICINA INSANO**

STRADA TROTTEREL, 10 MORGEX  
TEL 0165.809190

**AUTORIPARAZIONI**

**DA FRANCO**

FRANCO JOLY  
FRAZ. CLAPEY, 27 ARNAD  
TEL 0125.966187

**AUTORIPARAZIONI**

**GOTTARDO**

ZONA INDUSTRIALE, 6 ST. MARCEL  
TEL 0165.778004



MUSEO REGIONALE  
IN VALLE D'AOSTA  
ST. PIERRE - Tel. 0165.903.485

LA STAMPA

PAGINA 35 DOMENICA 22 LUGLIO 2001

# VALLE D'AOSTA REGIONE

REDAZIONE PIAZZA CHANOUX 28, TELEFONO 0165 231181, FAX 0165 235470, E-MAIL AOSTA@LASTAMPA.IT  
PUBBLICITÀ PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA CHANOUX 28/A, TELEFONO 0165 231424, FAX 0165 365399



POTRETE AMMIRARE CENTINAIA DI  
TUTTE VALDOSTANE ED ALTRE MERAVIGLIE  
Aperto tutti i giorni Orario visita: 9-23.30 continuata

AOSTANO PARTE CON MOGLIE E DUE FIGLI PER LA BOLIVIA (NELLA REGIONE COCHABAMBA) PER AIUTARE LO SVILUPPO DEI POPOLI LOCALI



Aurelio Danna, di Aosta, con la moglie e i figli nel periodo trascorso in Brasile

## Emigra due anni tra i poveri

«L'anti globalizzazione la voglio vivere così»

Contro la globalizzazione, c'è chi sceglie di sfollare a Genova tra cubetti porfido e lacrimogeni e chi molla tutto per partire. La famiglia nel cuore più povero della Bolivia, aiutando le popolazioni locali a cercare un futuro migliore. Scelte di vita. Aurelio Danna, 42 anni, aostano di Arpillet, uomo con la pace nello sguardo, martedì partirà con sua moglie Anna Maria Allod e con i figli Davide (15 anni) e Cristina (11 anni) per la regione di Cochabamba, nel centro della Bolivia. Resterà lì per due anni, inviato dal Mlal, il Movimento Iniziativa America Latina, per seguire progetti

autosviluppo con le controparti locali, finanziati anche dal ministero degli Esteri. In particolare, cercherà di favorire iniziative di imprenditoria femminile, attraverso formazione professionale. Il Cochabamba è una delle zone più povere della Bolivia. Danna, con la moglie, lavorerà in équipe con altri 4 operatori locali.

E' alla sua esperienza del genere all'estero, perché ha già vissuto 7 anni in Brasile (la figlia Cristina è nata lì) aiutando le popolazioni locali a costruirsi un futuro meno povero. In Valle, ha sempre lavorato (come la moglie) nel settore delle cooperative sociali.

sempre dall'alto - dice Aurelio Danna - come a Genova. Ma sono importanti anche i progetti - quello del Mlal. Cda vi spinge a trascorrere due anni in un paesino sperduto della Bolivia? «Siamo sempre impegnati nel sociale, in un'attività di crescita dal basso, con la prospettiva di trasformare la cosa». Prospettiva o sogno? «Utopia, direi, che è fondamentale per realizzare qualcosa. Il primo passo - conclude Danna - è mettere in discussione ciò che c'è e poi cercare le alternative. Tre quarti del mondo, oggi, non ha alternative, almeno fino a quando tutta la ricchezza girerà attorno a pochi Paesi».



NEI CASINO  
Alla richiesta di Caveri  
ha già risposto  
la Commissione

Alessandro Camera a PAGINA 39



IMPRONTE

La voglia di raccontare segue quella di leggere. Tutto il possibile, dai giornali ai libri, dai conti dell'azienda a qualsiasi ritaglio. Senza manie, con intelligente curiosità. Attilio Luboz è un grande conversatore. Raccoglie memorie sue e del paese, evitando come la peste il pettegolezzo, e le offre ai suoi interlocutori - essi amici, conoscenti o semplici clienti. Dialogo che s'infiamma sulla politica senza che le parole diventino le ragioni di una parte. Attilio non rimuove neppure la guerra, la ritirata di Russia di cui era fra i protagonisti. E gli piace ricordare quel suo papà costretto a soli 7 anni a seguire un po' di fortuna e tanta fuliggine - carmini di Marsiglia. Piccolo spazzacamino, infilato dai grandi a testa in giù a raspare i residui di carbone e legna bruciati. Attilio infila una blu della Cogne, poi diventa il tabacchino di Courmayeur.

Luglio Attilio Luboz, «memoria storica» di Courmayeur, ha richiamato intorno al suo ricordo Valle d'Aosta.

\*\*\*

ULTIMO interprete dell'arte di «creare» muri di pietra, ultimo erede d'una grande famiglia che lasciò povere terre impiccate a pascoli impossibili, Marco Martinet diventa il riferimento di un'intera generazione di piccoli artigiani dell'edilizia. Il suo viso squadrato porta i segni della risolutezza e le dita quelli della forza e insieme della maestria di incrociare pietre e impilarle in uno spigolo tagliente, perfetto. Come le case dei suoi avi a Pont Boset, o in quelle di Funiel, il loro villaggio in cima a una scalinata di 320 gradini. Pendolari dell'edilizia che di lì raggiungevano i cantieri di lavoro attraversando intere vallate. E Marco, figlio d'arte, seppur colmare tanto maestro nel nuovo paese, Gressan, scelto da una famiglia in cerca di pinnacoli di una fatica senza prologhi di chilometri in viaggi a piedi.

Il «maestro della pietra» Marco Martinet ha incrociato sul petto le sue grandi e sapienti mani giovedì 19 luglio.

RIDIMENSIONATE DI UN TERZO LE PREVISIONI: 158 MILIARDI IN MENO NEL 2000

## Per la chiusura del Bianco l'economia perde il 2,7%

Enrico Martinet  
COURMAYEUR

Il peso della chiusura del tunnel del Monte Bianco sull'economia valdostana si è ridotto un rispetto alle previsioni. Da una stima di 400-500 miliardi l'anno - sul bilancio regionale si è passati a 183 miliardi fino agli attuali e definitivi 158 per il 2000. Cifra che equivale a una perdita sul Pil (prodotto interno lordo) regionale del 2,7 per cento. «Dati non drammatici, ma comunque significativi», dice Piero Ferraris, assessore all'Industria. Al convegno organizzato dai Ds sulla sicurezza nei trafori, Ferraris ricorda che «comunicazione vuol dire anche economia». La sua analisi indica una riduzione dei trasporti in Valle pari al 60 per cento.

Nel (il rogo del Bianco è del 24 marzo) la perdita finanziaria per la Regione è stata 183 miliardi, la previsione per quest'anno equivale al «meno» già consito per il 2000: 158 mila milioni. La riduzione degli introiti fiscali è stata di 42 miliardi nel 1999 e 57 nel 2000 (cifra identica per il 2001). «Quanto basta - dice Ferraris - per poter affermare che l'economia valdostana è collegata alle vie di comunicazione». Dei 158 miliardi di riduzione del Pil, 68 derivano dai minori introiti dell'insieme dei settori produttivi, 90 par i mancati guadagni di gestione dei tunnel e delle autostrade.

L'assessoria ricorda come il 60 per cento delle imprese valdostane abbia subito perdite di fatturato, abbia cioè prodotto e venduto meno fronte di

L'assessore Piero Ferraris  
«Il 60% delle imprese  
ha avuto riduzioni  
di fatturato». I costi  
dei trasporti vanno alle stelle

Il presidente Dino Viérin  
«Bisogna agire perché  
abbia senso l'alternativa  
ferroviaria considerando  
l'intero arco delle Alpi»

un sensibile aumento di costi per il trasporto delle merci. Il per cento delle aziende che hanno l'attività lungo le vie di transito hanno avuto problemi finanziari. L'agricoltura non ha subito alcun danno, mentre il settore industriale ha patito i maggiori costi di trasporto, soprattutto le imprese più ricche, cioè quelle che hanno un'elevata percentuale di venduto all'estero. I distributori di carburante hanno avuto una flessione preoccupante, tra il 30 e l'80 per cento, a seconda della loro posizione sul terri-

torio. La chiusura del traforo del Bianco ha avuto anche conseguenze negative sull'occupazione. «Sono state 70 le persone con contratto a tempo indeterminato ad aver perso il lavoro - dice Ferraris - e quelle che hanno dovuto rinunciare agli impieghi stagionali. Sono state messe in atto misure la integrazione per superare le difficoltà economiche dei lavoratori. Misure che interessano ancora 70 persone».

Proprio l'importanza delle vie di comunicazione nell'economia valdostana ha guidato parte della riflessione del segretario diossino Giovanni Sandri. «Faccio un appello - dice - Rispetto il tunnel del Monte Bianco dobbiamo avere la terza porta attraverso le Alpi, la ferrovia Aosta-Martigny. Bisogna piantarla con vetero posizioni che mettono difficoltà ovunque. L'obiettivo deve essere quello di mantenere la nostra regione nel grande carro dello sviluppo che passa per i trasporti».

Anche il presidente della giunta Dino Viérin dedica parte del suo intervento alla politica dei trasporti. Indica come obiettivo prioritario «la protezione dell'ambiente e il trasferimento delle merci dalla gomma alla rotaia». Ancora: «Bisogna considerare la logica sistema considerando l'insieme dell'arco alpino. Logica che passa per la salvaguardia delle comunicazioni per poi passare all'integrazione. Ciò significa che occorre agire perché in prospettiva abbia senso l'alternativa ferroviaria». Se ne parla anche nel 2° Forum del Monte Bianco con il Cnel.

L'ULTIMO GIORNO A LES COMBES



Lo sguardo del

Nella foto di Stefano Cavicchi la ultima ora del Papa a Les Combes d'Intrud. Karl Wojtyla, dopo la messa con i sacerdoti valdostani ha ricevuto il saluto delle autorità regionali e del sindaco di Intrud, Osvaldo Naudin. Poi il trasferimento in auto all'aeroporto che ha concluso la sua nona vacanza in Valle.

AUTORIPARAZIONI



Giovinnazzo Giuseppe

REVISIONE

AUT. (MCTC) N. 005 DEL 20.02.1998

Attenzione!

IL 31 LUGLIO SCADE IL TERMINE PER LA REVISIONE DEI VEICOLI IMMATRICOLATI NEL MESE DI LUGLIO 97 PER QUELLI GIÀ REVISIONATI NEL 1999

Prenotatevi! le sanzioni sono pesanti.

Autoriparazioni Giovinnazzo

Via Voison, 58 11100 Aosta



0165

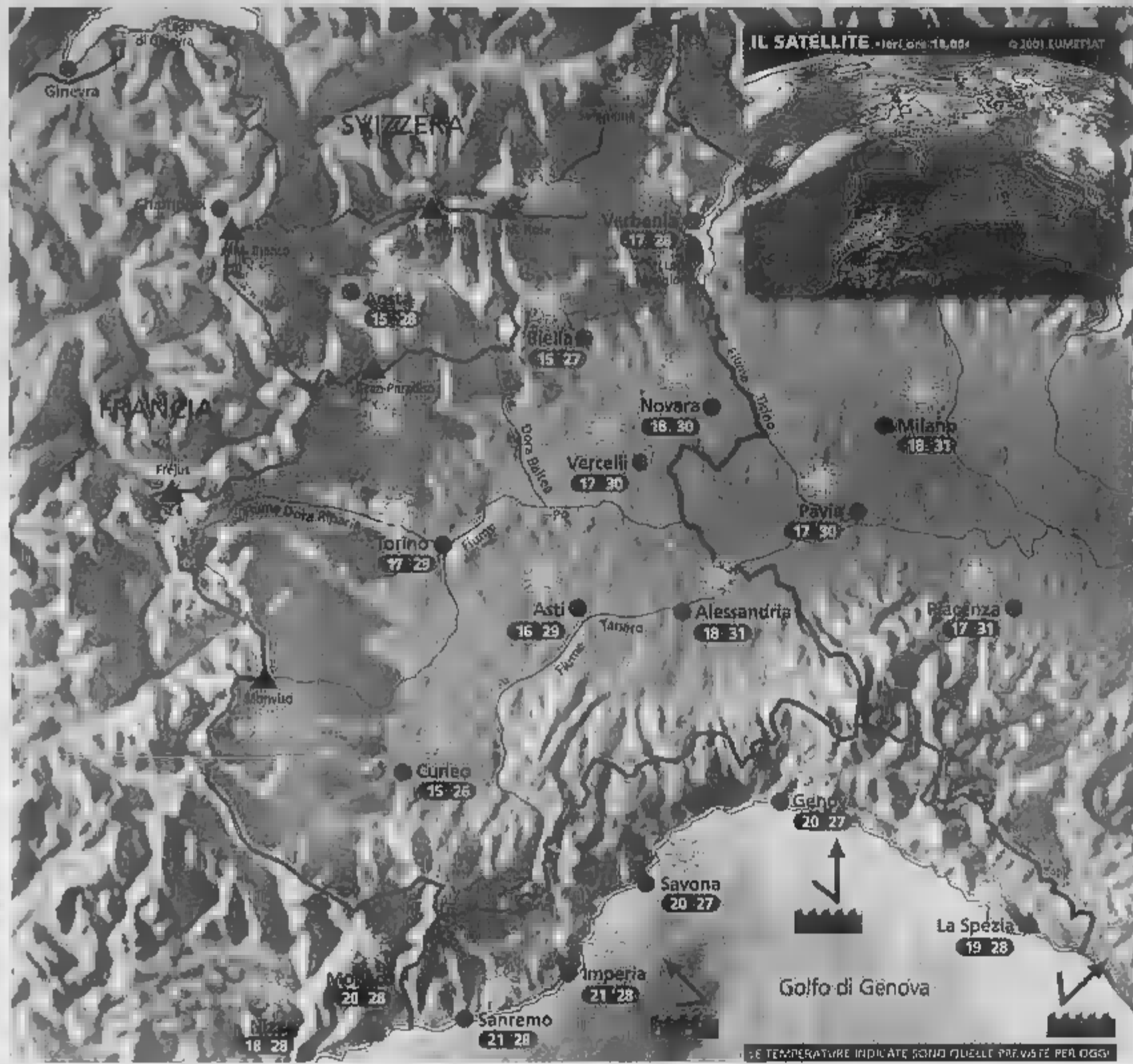


231704



BOLLETTINO METEO

OGGI IN PIEMONTE, LIGURIA, VALLE D'AOSTA



LE TEMPERATURE INDICATE SONO QUELLE PREVISTE PER OGGI

**Situazione** Ieri un deciso aumento della pressione ha determinato un sensibile miglioramento su tutti i settori e il sole ha brillato indisturbato per tutta la giornata, anche lungo le Alpi, dove l'atmosfera è risultata particolarmente limpida. Oggi ■■ interverranno variazioni rilevanti e il bel tempo proseguirà.

**Previsioni** In mattinata cielo sereno su tutti i settori, con atmosfera ancora particolarmente limpida in montagna. ■■ pomeriggio qualche nube si formerà lungo le Alpi, le Prealpi e l'Appennino, ma il rischio di temporali rimarrà pressoché nullo. Temperature in aumento, sia nei valori minimi che in quelli massimi: fresco gradevole nella prima mattinata, caldo ■■ moderato e sopportabile nel pomeriggio in pianura. Venti deboli. Domani aumento delle nubi su Valle d'Aosta e alta Pianura, con qualche isolato temporale nel corso del pomeriggio.

ZOOM

Più caldo nei prossimi giorni

Ieri abbiamo vissuto una giornata meteorologicamente quasi ideale, sia per coloro che si trovano già in vacanza in montagna o lungo le coste liguri, sia per chi ancora si trova nelle città di pianura. Il cielo è risultato limpido e senza una nube su quasi tutte le zone, mentre le temperature si sono ■■ mantenute su valori gradevoli soprattutto in mattinata, grazie anche ad un tasso di umidità piuttosto basso; da Torino, infatti, era possibile ammirare agevolmente la cernia delle Alpi. Dopo il bel tempo di domenica, la prossima settimana si aprirà però ancora un po' disturbato dal passaggio di una debole perturbazione, che potrà provocare qualche temporale isolato principalmente sulla Valle d'Aosta e sull'alta Pianura, più probabilmente sui rilievi e nel pomeriggio-sera. In seguito sembra affermarsi con decisione un'area di alta pressione che dovrebbe riportare il bel tempo stabile sulle nostre zone per quasi tutta la settimana. Le temperature sono però destinate ad aumentare insieme al tasso di umidità, soprattutto in pianura, dove da mercoledì il caldo inizierà ad infastidire, specie nelle grandi città.

A CURA ■■ www.meteoalive.it

PER CHI VIAGGIA

ANCONA	22 28	REGGIO CALABRIA	22 28
SARI	22 27	ROMA	19 28
BOLOGNA	18 30	VENEZIA	19 27
CAGLIARI	19 30	BARCELONA	16 27
CATANIA	21 27	BRUXELLES	15 21
CATANZARO	20 27	FRANCOFORTE	14 20
FIRENZE	18 30	GINEVRA	20 30
OLSSA	20 28	LONDRA	15 20
PALERMO	22 28	MONTACO DI BAVIERA	16 21
PERUGIA	17 30	PARIGI	14 24
POTENZA	16 26	ZURIGO	16 25

IL SOLE: sorge alle ore 6 e 3 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti; tramonta alle ore 21 e 7 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 7 e 45 minuti; cala alle ore 22 e 41 minuti

**IDROCENTRO**  
www.idrocentro.com

# Seguito nel tuo futuro.

www.univda.it



UNIVERSITA  
VALLE D'AOSTA  
UNIVERSITE  
VALLEE D'AOSTE

RETTORATO  
AMMINISTRAZIONE  
CENTRALE DI ■■■■

via Crétier, 4. 11100 Aosta  
0165 26 10 22 / 28  
info@univda.it

Prelezioni entro  
il 31 agosto

SCIENZE DELL'ECONOMIA E DELLA GESTIONE AZIENDALE

- Economia del turismo dell'ambiente e della cultura (25 posti);
- Gestione delle piccole ■■ medie imprese (25 posti);
- Management delle aziende e delle amministrazioni pubbliche (25 posti).

SCIENZE DELL'EDUCAZIONE E DELLA FORMAZIONE

- Scienze della formazione primaria (15 posti);
- Pedagogia dell'infanzia (15 posti);
- Scuola di specializzazione per la formazione degli insegnanti della scuola secondaria (30 posti).

**Università della Valle d'Aosta, il pensiero di domani.**

MOLTI VILLEGGIANTI ITALIANI, OLANDESI, FRANCESI, BELGI, TEDESCHI E ANCHE GIAPPONESI ALLA RICERCA DI PIEGHEVOLI PER INFORMAZIONI SULLE VARIE LOCALITÀ DELLA VALLE

# Torna il bel tempo e porta i turisti

La maggior parte resta nella regione pochi giorni e riparte

AOSTA

Il ritorno del sole dopo tanto grigiore che di estivo ben poco ha restituito alla Valle d'Aosta l'aspetto di una regione turistica. Nel capoluogo e nelle più celebrate località di villeggiatura, tornati i turisti. Ad Aosta, i chalet di informazione all'Arco d'Augusto è stato preso d'assalto da turisti che chiedevano notizie sugli itinerari storici, sulle mostre e sulle altre iniziative culturali. All'Agenzia di informazione e accoglienza turistica (Aiat) di piazza Chanoux il via vai di italiani, olandesi, belgi, tedeschi, francesi e anche giapponesi alla ricerca di pieghevoli e manifesti è stato continuo.

E' il popolo del «mordi e fuggi» che ha invaso la regione e che passa tra le montagne valdostane il fine settimana per poi tornare a casa. Il week-end successivo. Negli alberghi cittadini non c'è il tutto esaurito. La stessa situazione si ritrova su tutto il territorio regionale, da Courmayeur a Cervinia, da Cogne a Gressoney, a St-Vincent e Châtillon, due cittadine dove i turisti che passeggiano per le stradine del centro sono un po' particolari, in maggioranza vestiti i colori bianconeri della Juve arrivati in Valle per seguire gli allenamenti o la partita (oggi alle 18) della squadra del cuore.

Cervinia non è il tutto esaurito, ma al vacanzieri lo sci estivo a Plateau Rosa, 35 metri di quota con neve ottima a 62 mila lire di spesa per il biglietto internazionale (43 quello nazionale) degli impianti di risalita. Nella settimana sono possibili anche gite alla «Grotta di ghiaccio» al Piccolo Cervino (il venerdì) e alla diga del Goyet (il giovedì). A Cogne il fine settimana è stato all'insegna del tutto esaurito, ma dicono all'Asiende «scio



A fianco turisti a passeggio in via Sant'Anselmo nel centro storico di Aosta. Sotto: i tifosi all'arrivo della Juventus a Châtillon per il ritiro estivo.

per il fine settimana, negli altri giorni si trova posto. Il movimento turistico è comunque intenso e il bel tempo favorisce le passeggiate: la Valtourne verso le cascate di Lillaz.

Courmayeur ha cominciato a riempirsi in questi giorni di turisti che si annunciano per agosto. La gente è tanta, attirata oltre che dalle bellezze del paesaggio, dalle molte occasioni culturali e folcloristiche offerte dalla cittadina ai piedi del Bianco come da tutte le altre località turistiche della Valle.

Il «mordi e fuggi» impera anche nella vallata di Gressoney, dove c'è ancora disponibilità di posti negli alberghi e la gente affolla i paesi della vallata Walser per fare il pieno di aria buona, di specialità gastronomiche particolari e per un tuffo in una cultura molto particolare.

[a. c.]



## Tutte in campo le grandi squadre

AOSTA. E' il giorno del calcio, oggi in Valle d'Aosta. Delle squadre in ritiro, tra quelle di serie A (Atalanta, Parma, Torino, Juventus) e quelle di serie B (Como, Napoli, Reggina, Sampdoria) quasi tutte scendono in campo per le tradizionali partite amichevoli contro i dilettanti locali. L'Atalanta ha anticipato tutti e ha giocato ieri contro la formazione locale sul campo di Sarre che la ospita per gli allenamenti estivi. Oggi alle 16 sul terreno di gioco di Epinel a Cogne, i granata di Giancarlo Camolese, dopo aver giocato a ranghi misti ieri, esordiscono in una partita vera contro una rappresentativa di dilettanti locali. Alle 16 esordio in partita anche per la Reggina, che gioca allo stadio aostano Puchoz contro i dilettanti del Saint-Christophe. Alle 17 scende in campo il Morceg il Parma di Renzo Ulivieri, per una partita a ranghi misti. Le 17 sono anche l'orario di esordio della Sampdoria ad Aymavilles contro una rappresentativa locale.

Infine la Juventus. La squadra è stata «adottata» dalla Valle d'Aosta e regala alla tifoseria locale il primo appuntamento con i 90' di una partita, giocando oggi alle 18 al Perucca di St-Vincent contro il Valle d'Aosta, squadra che milita nella serie B. Per i bianconeri l'occasione per farsi perdonare dagli oltre mille tifosi che ieri sono arrivati a Châtillon per vedere l'allenamento del mattino e sono rimasti con il palmo di naso nel trovare il campo vuoto fino alle 17.

[a. c.]

# Alpeggi aperti per il pubblico



Bovine nei pascoli di alta montagna nel periodo dell'«inarpa».

LA THUILE

Incomincia oggi l'edizione 2001 dell'iniziativa «Alpages ouverts», che consiste nell'aprire al pubblico di turisti e residenti 3 alpeggi, per avere una visione diretta della produzione lattiero casearia in montagna, nel periodo estivo, seguendo la millenaria tradizione della «inarpa». Oggi le persone interessate a vedere l'organizzazione complessiva di un alpeggio valdostano, potranno visitare l'azienda «Plan Veyliés», a La Thuile. Giovedì, poi, sarà possibile entrare nell'alpeggio «Layette», a Valtourne e domenica sarà aperto al pubblico l'alpeggio «Grimondet», a Gressoney.

Per le tre visite, lo schema di quanto è proposto ai visitatori sarà sempre lo stesso: a partire dalle 10 e per tutta la giornata saranno organizzate percorsi tematici guidati da esperti come temi l'allevamento del bestiame e l'organiza-

zione complessiva dell'alpeggio; le regole per una buona stabulazione; il pascolo; la lavorazione del latte. Alle 13 sarà possibile degustare i sani e genuini prodotti dell'alpeggio.

Quanti vorranno partecipare all'iniziativa, avranno l'occasione di trascorrere una giornata «en plein air», conoscere un ambiente incontaminato, che rispetta la tradizione, garante della tipicità dei prodotti valdostani, che occupano già una posizione significativa, sotto il profilo della qualità, nel mercato nazionale ed internazionale.

Nelle 3 giornate sarà vietata la circolazione di veicoli a motore privati. Si potrà accedere a ciascuno degli alpeggi con una marcia a piedi di circa 40 minuti oppure utilizzare la navetta messa a disposizione dagli organizzatori. «Alpages ouverts» è alla 2ª edizione: la prima è stata lo scorso anno.

[b. bas.]

AD AOSTA PROTESTA DEGLI ABITANTI DI VIA DELLE BETULLE: «CON IL DOPIO SENSO IMPOSSIBILE FERMARSI»

## La strada in cui non esiste parcheggio

Petizione con 82 firme rivendica il diritto a un posto auto

Sandra Lucchini

AOSTA

Ottantadue firme per rivendicare il diritto al parcheggio in strada ad alta densità abitativa. Lo chiedono, in via delle Betulle, nella zona collinare del capoluogo regionale, i residenti del tratto compreso tra i numeri civici 81 e 192. In una petizione, inviata al sindaco di Aosta Guido Grimod, i firmatari espongono la situazione penalizzante con cui sono costretti a convivere dal giorno del ripristino del doppio senso di circolazione: conseguente divieto di lungo questa parte di via. Decisione che, secondo quanto sottolineato nella sottoscrizione, è stata nappure

comunicata ai diretti interessati, cioè gli abitanti.

«Facciamo presente - scrivono i promotori dell'esposto - che l'eliminazione di un elevato numero di posti auto crea un fortissimo disagio in una zona in cui, peraltro, molti edifici non dispongono di sufficienti rettangoli di scoperti o coperti. Edifici realizzati prima che vi fosse l'obbligo urbanistico di dotare ciascuna struttura di adeguate rimessa e parcheggio».

Il problema è stigmatizzato con un'altra realtà oggettiva: il Comune, all'atto della costruzione della strada, si è avvalso di terreni di proprietà di alcuni degli abitanti che, poi, sono stati privati di area per la

sistemazione delle proprie auto. I residenti non esitano ad accusare l'amministrazione comunale di «lungimiranza» e «praticità» al momento di progettare «panoramica», strada lunga, trafficata, quasi del tutto priva di piazzali per la sosta.

«Sono errori di gestione del tessuto urbano - protestano - che devono ricadere sui residenti». E come compendio alla loro contestazione ricordano ai politici comunali, eletti con fiducia, dai cittadini, la facoltà di disporre di idonei strumenti per la visione e l'opportuna soluzione di questi problemi.

Per chi abita in questa elegante strada della fascia semi-

collinare della città il pesante carico di posteggi è, da molti anni, un «incubo» sollevato in più occasioni, «ma, a tutt'oggi, inascoltato». Concludono sollecitando il ripristino del unico nel tratto in questione, oltre alla possibilità di parcheggio. Il problema della scarsità dei posti auto, messo in evidenza dagli abitanti di via delle Betulle, è diventato cronico per qualche della città. Nel centro, ad esempio, le proteste sono all'ordine del giorno per l'altissimo numero di auto in rapporto al ridotto numero di parcheggi disponibili. Nei giorni di mercato il caos viabile è livello da metropoli e per ora, all'orizzonte, non si vedono soluzioni.

## Nessun aiuto ad Antey per il mio cane ferito

Giovedì 12 luglio ha vissuto un episodio che definisce gravissimo. Alle 10 mi sono recata al Consultorio di Antey-St-André, muovendomi da una frazione vicina: il mio cane aveva tutti i sintomi di una brutta e misteriosa morsicatura. Il telefono mi è stato detto (ore 13,30) che tra le 14 e 15 ci sarebbe stato un veterinario a disposizione, del veterinario neanche l'ombra! Così un'operatrice mi ha fornito il numero di cellulare della dottoressa che avrebbe dovuto essere il turno. Il veterinario in questione ha risposto dopo molti squilli e, con tono indifferente, freddo, impersonale, mi ha detto che no, lei quel giorno non sarebbe andata al consultorio. Il cane morsicato? Avrebbe potuto essere qualsiasi bestia, una vespa o una vipera! Chi lo sa? La telefonata si è conclusa con la signora in questione mostrasse un minimo coinvolgimento: nessun consiglio nessuna indicazione di nessun tipo. Ritengo che questa sia omissione di soccorso vera e propria. La suddetta dottoressa potrà nascondersi dietro tutte le scusanti e gli alibi di questo

mondo. La realtà che lei non ha visto è un solo dito per un cane bisognoso di aiuto. Dottore, mi rivolgo a lei: siamo a questo mondo per migliorarci, per mettere amore in ogni nostro gesto, piccolo o grande che sia. Senza disponibilità, senza cortesia, senza la gioia di poter aiutare qualcuno, noi non andremo mai da nessuna parte. Dottore, apra il cuore, solo così potrà essere veramente un medico affidabile.

Caterina Brusa, Savona

## La temperatura della Valle non viene mai riportata

Ogni giorno su La Stampa, nella rubrica «Il Tempo» di Marcello Laffredi, viene pubblicata una tabellina riportante le temperature minime e massime delle principali città italiane e straniere. Sorprendentemente, quasi sempre, compare l'indicazione «mp» (che presumo significhi «pervenute») in corrispondenza esclusivamente delle città di Aosta e Cuneo. Di grazia, qualcuno saprebbe spiegare perché queste due città trovino tanta difficoltà a far «pervenire» queste due semplici informazioni?

Luciano Ratto, Torino

FARMACIE DI TURNO

**DISTRETTO 1**  
Courmayeur (t. 0165.842047, Roma, 39); La Thuile (t. 0165.884110, v. Colomb, 44); Aymavilles (entro 15' dalla chiamata su ricetta medica urgente, t. 0165.906018, loc. Charlettes, 70); Cogne (tel. 0165.74401, v. Grand Paradis, 4).

**DISTRETTO 2**  
Ad Aosta, con or. 9-22 (a porte ap.), la farmacia Nicola (t. 0165.31378, via Federico Chabod, 20); Etroubles, t. 0165.78488, p. Emile Chanoux, 1); Nus t. 0165.787905, v. Saint-Barthélemy, 2).

**DISTRETTO 3**  
Breuil-Cervinia (t. Chambave (t. 0165.46125, via Chanoux, 25).

**DISTRETTO 4**  
Champoluc (tel. 0125.307183, via Ramey, 39); Hône (t. 0125.803375, piazza Municipale, 7); Gressoney-Saint-Jean (t. 0125.356144, piazza Obre, 34).

**RaiTre - Narva**  
14, 19, 23, 22, 45 Tg3 della Valle d'Aosta  
09, 45 Europa 16  
vrai

**France 2**  
12, 05 J'ai un rendez-vous avec vous  
13, 00 Journal  
13, 30 Vivement dimanche  
16, 30 Les aventuriers du Réa

16, 30 Amy  
17, 20 La fugitif  
18, 05 Blade 2  
19, 25 Vivement dimanche prochain  
Journal  
20, 50 Choumou, Nin  
23, 20 Histoire de...

**Television Suisse Romande**  
12, 45 TJ-Midi  
13, 00 Dawson  
13, 50 Automobile  
Jeux, série  
19, 30 Charmed  
17, 15 New York 911  
18, 00  
TJ-Soir  
Mise au point  
Julie Lescaut  
22, 15 Romande d'été  
22, 50 Cordier, juge et me

Eventuali variazioni nei programmi sono causate dalla non tempestiva comunicazione da parte delle emittenti

# MASSI SPORT

VI OFFRE

completo da calcio  
maglia, pantaloncini, calze

1 Borsa

1 Tuta allenamento

1 Tuta passeggio

1 K-way

1 Giaccone invernale

TUTTO A L. 220.000

Vasto assortimento di abbigliamento sportivo, attrezzature per società, forniture per palestre, scarpe da calcio e calcetto

Via Valli Valloisane 29

11100 Aosta

Tel. 347.6480025



in Valle d'Aosta

# LA STAMPA

e

# OASIS

## insieme in edicola a sole 5.000 lire

(SOLO LA STAMPA: 1.500 LIRE)

# LA STAMPA

I CD-ROM DELLA STAMPA.  
**tutto  
compact**  
LA STAMPA

I CD-ROM DELLA STAMPA.  
**tutto  
compact**  
LA STAMPA

10 GIUGNO 1999. ANNO 133. N. 157. L. 1.500 - / E 0,77 L. 2.500 - CON WEEKEND + SPB 449 100441 41% COMPLESSIVA 139 11001 56376 - 10 - [www.lastampa.it](http://www.lastampa.it)

dei serbi dal Kosovo, via libera alla forza multinazionale

## STOP ALLE BOMBE

# OASIS

CONOSCERE AMARE DIFENDERE VIVERE

IN QUESTO NUMERO DI OASIS: SPECIALE  
"PARCO NAZIONALE DEL GRAN PARADISO"  
E "ALTE VIE"

INTERROGAZIONE DI CAVERI PER SALVAGUARDARE LA POSIZIONE DELLA CASA DA GIOCO ■ ST-VINCENT

# «L'Europa si occupi di Casinò» C'è anche l'ipotesi di una legge comunitaria

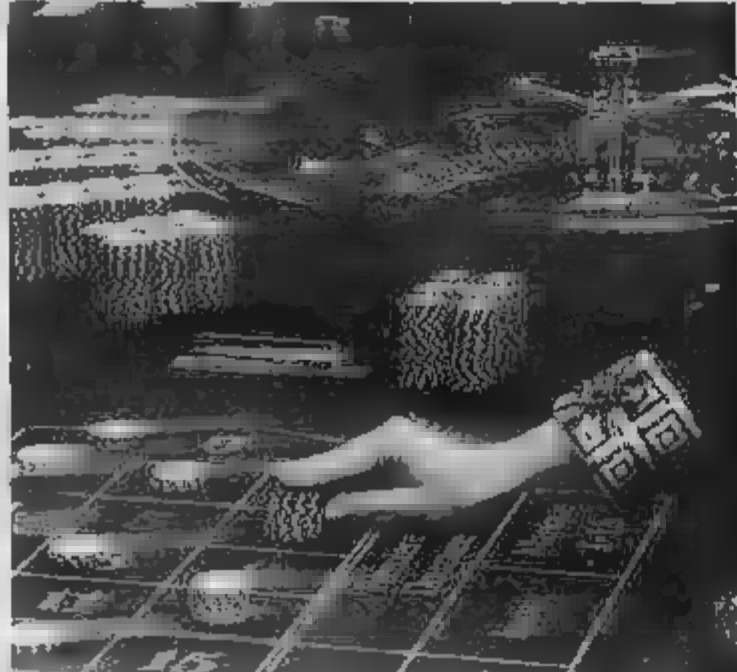
AOSTA

L'europarlamentare valdostano Luciano Caveri ha presentato un'interrogazione per conoscere il «gioco giuridico europeo» da gioco d'azzardo. L'interrogazione interessa per la «casa da gioco» di Saint-Vincent, in una fase in cui il nuovo governo ha rilanciato, attraverso qualche suo esponente, l'ipotesi dell'apertura di nuovi Casinò. «Ho ritenuto», ha detto Caveri, «di fare il punto sull'atteggiamento europeo in una materia che a cuore dei valdostani in considerazione del ruolo e dell'importanza della casa da gioco di Saint-Vincent».

Nell'Unione Europea, dice Caveri, «le strutture regolatorie in prevalenza del diritto interno degli Stati componenti ed era importante sapere come potesse essere considerato il vigente quadro giuridico europeo in materia e le previste normative nuove». All'eurodeputato valdostano ha risposto il commissario europeo Fritz Bolkestein: «Le case da gioco sono regolate da leggi nazionali e attualmente non c'è alcuna legislazione comunitaria. I servizi di gioco d'azzardo sono tuttavia coperti dal trattato della Commissione europea».

La Commissione, ha aggiunto il commissario Bolkestein, «ha stato chiamato ad armonizzare le varie leggi nazionali che regolano il gioco d'azzardo. Tuttavia, dopo l'adozione della direttiva "e-commerce" che esclude i servizi di gioco d'azzardo, e nel contesto dell'attuale consultazione delle parti interessate, la Commissione è stata invitata a riconsiderare la necessità di armonizzazione in questo settore. Tale invito sembra derivare dalla crescente transfrontaliera dovuta allo sviluppo di lotteria e giochi d'azzardo on-line».

La Commissione, ha concluso Bolkestein, «attendendo le reazioni delle parti interessate, ivi comprese le autorità nazionali. Le restrizioni transfrontaliere ai servizi di gioco d'azzardo, come per tutti gli altri, saranno discusse in una relazione al termine della "fase 1" della strategia per il mercato interno dei servizi. Tale relazione sarà messa a disposizione del Parlamento. Il punto di osservazione di Bruxelles, ha detto Caveri, «potrà consentire di seguire un'interessante».



Una puntata al tavolo verde nel Casinò di Saint-Vincent e l'europarlamentare Luciano Caveri

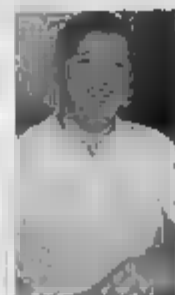
TRA GLI OBIETTIVI, LA COPERTURA PER LE ASSENZE CAUSATE DA MALATTIA

## L'integrativo per «stagionali» è vicino alla firma definitiva

Bruno Baschiera  
AOSTA

Buona partenza per la definizione del contratto integrativo regionale di lavoro riguarda un migliaio di lavoratori dei settori agricoli e forestali, impiegati e operai. Nei giorni scorsi si è tenuto in incontro fra le organizzazioni sindacali e l'Azienda regionale per i rapporti sindacali (Arri), che rappresenta l'Amministrazione valdostana per le vertenze di lavoro.

Il sindacalista Fulvio Zemor, segretario di Cgil della Cgil valdostana, ha fatto presente che l'Arri ha mostrato la disponibilità a chiudere il contratto entro l'autunno, chiedendo una breve sospensione per valutare i costi complessivi per il periodo in cui il nuovo contratto resterà in vigore. I lavoratori interessati alla vertenza sono per il 20 per cento dipendenti fissi dell'assessorato regionale dell'Agricoltura, per la parte restante «stagionali» che lavorano in genere dai mesi di marzo-aprile e poi (tempo permettendo) fino a settembre-ottobre.



Fulvio Zemor, sindacalista della Cgil nel settore agricolo e alimentare

Sono impegnati in una vasta gamma di attività, dal ripristino di sentieristica, alle attività «vitali», alla costruzione di paravallonghe, fino all'arredo urbano, in particolare per i musei e i beni culturali. In situazioni favorevoli possono lavorare anche 8 mesi all'anno, restando

coperti dai sussidi di disoccupazione per la restante parte dell'anno. Occorre dire che il rinnovo del contratto è molto in ritardo: la firma era prevista già in primavera.

Fulvio Zemor ha detto che «adesso è fondamentale chiudere nel più breve tempo possibile». E' stato concordato in linea di massima che gli aumenti salariali saranno commisurati al tasso di inflazione, che potrà essere aumentato al premio incentivante e che si dovrà discutere della possibilità di elevare la quota retributiva in «di malattia», che adesso è al 60-60 per cento dello stipendio medio mensile. L'obiettivo è di trovare un accordo per arrivare a una copertura in «di assenza di lavoro per mutua almeno fino all'80-90 per cento dello stipendio, calcolato sulla media mensile legata anche ai giorni quali non è stato possibile lavorare a causa del maltempo».

PRESENTATO AI COMUNI

## Un piano regionale per i rifiuti

AOSTA. La Regione ha presentato ai 74 Comuni della Valle la bozza del «Piano regionale di gestione dei rifiuti»: dalle amministrazioni comunali sono arrivati i pareri sulla base dei quali i politici regionali hanno provveduto a modificare l'impostazione generale del piano; ora, in corso un'ultima revisione prima dell'avvio della procedura di approvazione della riorganizzazione dei servizi di gestione dei rifiuti urbani.

Sono 6 i punti principali su cui si articola questo piano di fondamentale importanza: garantire ai residenti una qualità di soddisfacente, oltre che assicurare un servizio efficiente, efficace ed economico. Come primo presupposto, il piano prevede la raccolta rifiuti supportata dall'attivazione dei centri comunali di conferimento, con il riassetto degli spazi di collocazione, cassonetti. Al secondo punto la Regione ha inserito l'istituzione di raccolte domiciliari, rivolta sia a particolari tipologie di rifiuti (imballaggi, rifiuti della ristorazione, dei mercati), sia alla raccolta domiciliare di rifiuti urbani subordinata al numero di abitanti e alla densità abitativa.

Importante la terza scelta prevista nel piano: lo sviluppo dell'autocompostaggio, realtà che - dicono all'assessorato regionale alla Sanità - rappresenta la modalità più diretta per un coinvolgimento degli abitanti nella problematica della gestione dei rifiuti. Si tratta di un'auto-gestione che agevola la riduzione del conferimento dei rifiuti ai servizi pubblici e il recupero diretto della frazione organica presente nel rifiuto urbano.

Segue la promozione di interventi mirati all'eliminazione o alla riduzione di prodotti a perdere per incoraggiare una più corretta gestione di determinati servizi, caratterizzati per la produzione di tipologie di spazzatura utilizzabile. E' il caso di prodotti a getta, come stoviglie, tovaglie e tovaglioli utilizzati nelle mense o nei servizi sanitari, socio-sanitari e socio-assistenziali.

Al penultimo punto del piano, lo sviluppo di una politica tariffaria finalizzata ad incentivare il conferimento differenziato dell'immondizia. L'ultimo capitolo riguarda il potenziamento delle attività di informazione e sensibilizzazione a tali problematiche che, come dicono all'assessorato, costituisce un tassello importante nella politica generale di gestione dei rifiuti.

SULL'OVOVIA DI DOLONNE

## I Verdi attaccano la Regione



Elio Riccardi, dei Verdi Alternativi

COURMAYEUR. Il Movimento Verde Alternativo della Valle d'Aosta «un comunicato firmando dall'ex assessore regionale all'Ambiente, Elio Riccardi, ha preso posizione a proposito della sentenza Tar sulla telecabina di Courmayeur-Dolonne. «La plateale violazione da parte della giunta delle normative ambientali regionali», stata sanzionata in maniera netta dal Tar, nonostante gli sforzi compiuti dagli illustri legali della Regione e della Società Funivia Courmayeur Mont Blanc».

Il documento entra, poi, nel merito della sentenza, specificando: «Il Tar ha accolto le tesi delle associazioni ambientaliste che avevano evidenziato lo stravolgimento completo delle leggi regionali sulla Valutazione di impatto ambientale annullando la delibera di giunta. Non poteva la giunta esprimere valutazioni positive in assenza di pareri positivi vincolanti da parte dei competenti uffici».

Il Movimento dei Verdi ribadisce poi la sua posizione sull'intera vicenda: «Riteniamo che il progetto di megatelecabina da Dolonne Nord a Plan Châtrouit debba essere abbandonato, trattandosi di un progetto sbagliato, dannoso per Dolonne e Courmayeur. Un impianto fatto sul vecchio tracciato e con più modeste portate orarie si può fare in pochi mesi ed è quello il tipo di impianto che serve a Courmayeur».

In una seconda parte, il comunicato dei Verdi traccia le tappe della vicenda: dallo smantellamento dell'ovovia nel '96, al ricorso presentato a dicembre dalla Wwf e da Le gambiente.

## Tir carichi di miliardi

CHARLET, sindaco di Chamonix, che vide intorno a una timida reazione. Tir nel 1989, conduce la sua battaglia contro il ritorno dei poidis lourds. Bianco sicuro di avere alle sue spalle «esercito di cittadini della vallata dell'Arve. Ma vuole di più. E' stato intervistato da tv «giornali di mezza Europa» ora si preoccupa di convincere istituzioni e autorità di tutte le vallate alpine, quella della Dora Baltea compresa.

Sa che la Valle d'Aosta, ultimo lembo occidentale d'Italia, ha problemi analoghi al resto dell'industrializzata settentrione dello Stivale, cioè senza tunnel corre un rischio economico troppo elevato perché la chiusura possa essere tollerata ancora per molto tempo, tuttavia insiste. Forte della realtà diversa della vallata di Chamonix, che può fare a meno del Bianco, Charlet continua nella sua politica estrema perché - dice - è l'unica che possa far cambiare indirizzo alle decisioni sui trasporti alpini.

Le istituzioni valdostane non lo seguono, neppure Comune. I cittadini cominciano ad aver dubbi, movimenti e Verdi chiedono i referendum, il comitato «Stop Tir» ha raccolto parecchie firme. Ma è quasi certo che referendum verrà fatto. Perfino quelli nei paesi dell'Alta Savoia corrono ora il rischio di essere bloccati su iniziativa del prefetto di Bonneville. Questioni di democrazia e perché - di demagogia a parte, esiste un motivo lampante per cui in Valle d'Aosta non può arretrare il «no Tir» ed è finanziario. Oltre alle partecipazioni azionarie nelle autostrade nello stesso tunnel del Monte Bianco che subirebbero un sostanzioso taglio di pedaggi, c'è la legge di finanziamenti statali sostitutivi dell'Iva da importazione. Legge che garantisce circa 500 miliardi l'anno al bilancio regionale. Senza Tir che fine farebbe quella legge? (a. mar.)

**VALDOSTANO**  
**Pesca vietata nel lago di Cignana**  
Da domani e fino al 7 ottobre sarà vietata la pesca nel bacino idroelettrico di Cignana. Il provvedimento è per i lavori di manutenzione nella diga e mira a tutelare il patrimonio ittico.

**SAINT-NICOLAS**  
**Il ex partigiani depongono fiori**  
L'Associazione nazionale partigiani d'Italia, organizzata per oggi una manifestazione. Alle 11 il ritrovo dei partecipanti davanti alla Cappella e alle 11,30 la deposizione di una corona ai caduti e discorsi commemorativi.

**CHATILLON**  
**Mercatino delle pulci in centro**  
Ritorna oggi «Le petit marché du bourg», in via Chanoux, dalle 11 alle 24. Musica con la banda e il gruppo «Folk music Manners».

**ESIBIZIONE DI FISARMONICISTI IN PIAZZA**  
Oggi dalle 15, in piazza Assunzione, esibizione di fisarmonicisti con esposizione di pezzi della fisarmonica di Leini.

**COMTAV**  
**Diapositive dedicate al Nepal**  
Oggi alle 21.30, nel Giardino dell'Ange, proiezione di diapositive dal titolo «Nepal di Lodo». Loderica Lito, alpinista e abituale frequentatrice di Courmayeur, presenterà il suo recente trekking in Nepal, organizzando la guida valdostana Corrado Gontier.

**SAVIGNY**  
**Rievocazione medievale in via Chanoux**  
Dalle 10 alle 18 di oggi in via Chanoux sarà organizzata una rievocazione medievale, con sfide e duelli. Tende e fotografie arricchiranno l'atmosfera. Alle 21 in piazza Cavalieri di Vittorio Veneto i tenori Paolo Messeri, Orio Cocconi e Giorgio Pedronzi si esibiranno in arie celebri.

**SARRE**  
**Fiera di San Maurizio artigianato tipico**  
Oggi si conclude la festa patronale di Ville sur Sarre. Dalle 10 alle 18 Fiera di San Maurizio, con artigianato tipico valdostano.

**GRESSONEY-ST-JEAN**  
**Mostra dei lavori realizzati con il «découpage»**  
L'Associazione Casalisca inaugurerà oggi nella sede di via Umberto I° mostra dei lavori realizzati con la tecnica del découpage nei «delle attività» animazione per ragazzi organizzato in collaborazione con la Gynmeca Montecasa.

**DOMANI A BIONAZ**  
**Teatro all'aperto per la Fila «Cenerentola»**  
BIONAZ. Secondo appuntamento, domani sera, con «Teatro sotto il Grand Combain», la rassegna promossa dall'omonima Comunità montana e dall'Aiat Gran San Bernard. Il cartellone è stato curato da Envers Teatro.

Le valli del Gran San Bernard e la Valpelline sono un piccolo paradiso per quanti cercano natura, l'aria pura, la tranquillità. Il loro fascino si lega a valori forti ed antichi: l'incanto romantico dovuto ai paesaggi selvaggi e le tradizioni leggendarie, arcaiche ma ancora presenti.

Envers Teatro, per evocare lo spirito di queste valli e le loro atmosfere, ha ideato 5 appuntamenti legati al fascino immaginifico della fiaba e delle leggende.

I primi tre appuntamenti (uno già passato) sono con «Cenerentola», spettacolo per tutti, tratto dalla fiaba di Perrault, regia di Valeriano Gialli, con Paola Roman. E' la storia di un sogno incantato: una bambina infelice incontra la bontà arcana di un angelo e per magia (zucche si trasformano in carrozze, topi in cavalli) incontra il principe azzurro. «Cenerentola» sarà proposto domani alle 21.30 a Bionaz, all'aperto. Envers Teatro proporrà poi un secondo appuntamento, l'8 e 16 agosto, con «Leggenda valdostana» di montagna, a St-Rhémy-en-Bosses e Valpelline. In caso di maltempo è consigliabile rivolgersi ad Envers Teatro (0165/50044) oppure agli Uffici informazioni, biblioteche o Pro loco dei Comuni ospitanti.

**IN PIAZZA RONCAS**  
**Arie di Rossini con l'Ensemble San Gato**  
AOSTA. Dopo il «tango» della «dedicata al tango», dei concerti di piazza Roncas si preparano a celebrare Rossini. Oggi alle 21, nel cortile del Museo Archeologico, il maestro Teresio Colombotto dirigerà il suo Ensemble Vocale della Cappella di San Gato su arie, duetti, cori tratti dalle «Soirées musicales» (e altre raccolte), più conosciute come i «Péchés de vieillesse» di Rossini. Solista della serata, il pianista Giorgio Costa.

Sette le voci che eseguiranno le brevi gemme musicali rossiniane («Taramella musicale», «Gondolieri», «Toast pour le nouveau» e altre): due soprani (Ilana Jimenez e Gabriella Scaglia), un mezzosoprano (Sonia Faille), due tenori (Luca Casella e Albert Lanibco), un baritone (Sergio Farina) e un basso (Luciano Heudemand).

Costa, organizzatore della rassegna (sponsored dall'assessorato regionale al Turismo), ha scelto (per questo mese per gli altri concerti) programma inedito e stimolante, restando però nel solco della grande tradizione romantica, per linguaggio e prassi esecutiva. Il pianista è più che soddisfatto: «In questa città c'è il rischio di un'offerta di musica superiore alla domanda. Sono evidentemente convinto che la nostra proposta venga seguita con attenzione e curiosità; durante la serata sul tango, oltre duecento persone rimasta fuori. Prossimo appuntamento domenica con Elvira Foti e Roberto Melro, pianoforte a quattro mani».

**Politecnico di Torino Sede di Alessandria**

**INGEGNERIA ALESSANDRIA**

Ad Alessandria sono attivi i Corsi di:

- Ingegneria Elettrica ed Elettronica Industriale;
- Ingegneria Meccanica;
- Ingegneria della Materia Plastica;
- post laurea in Ingegneria del Gioiello.

Qualità nella formazione  
Disoccupazione inesistente

**ALESSANDRIA OFFRE AGLI STUDENTI**

- Elevata qualità della struttura didattica;
- Disoccupazione inesistente;
- Sotto monitoraggio europeo con una delle migliori valutazioni nazionali tra le 70 Scuole Italiane;
- Tutoring e formazione umana;
- Forte interazione con le aziende;
- Attuazione della riforma universitaria.

SEDE DI ALESSANDRIA

PER SAPERNE DI PIU':

Viale T. Michel, 5  
Alessandria  
Tel: 0131 22.93.00  
Fax: 0131 22.93.69

www.polito.it  
segreteria\_studenti@polito.it

Pre-iscrizioni presso la Sede  
23 Luglio - 31 Agosto

LE RADICI DEL FUTURO



**AGENZIA NUOVA IMMOBILIARE**

**Dan GRATO S.a.s.**

AOSTA - Via Xavier de Maistre, 11 - Tel. 0165/32956 - Fax 43687  
PILA - Condominio d'Or - Tel. 0335/8480951  
BREUIL-CERVINIA - Cond. Capanna Alpina - Tel. 0165/949644

**SARRE** Loc. Lufex alloggio su tre livelli arredato + cantina da L. 135.000.000  
**CHAVENSSO** terreno edificabile mq. 1.000 pianeggiante ottima esposizione L. 135.000.000  
**VALPELLE** villetta e alloggi nuovi in piccolo complesso residenziale con giardino privato box.  
**QUART** villa a schiera su 3 livelli con giardino, 2 box e 2 posti auto esterni. Ottima rifinitura.  
**CHRISTOPHE** villa in complesso Cond. fiores su 3 lati con giardino, 11 posti auto coperti, box, cantina, soffitta a taverna.  
**AOSTA** villa a schiera su 3 livelli in 1100 m². Bilocale con 3 box, giardino privato, ottime finiture.  
**AOSTA** alloggio su 2 livelli via Borron con giardino, box, cantina e posto auto.  
**AOSTA** alloggio nuovo arredato in via Adamello ultimo piano terrazzo, mansarda e auto.  
**AOSTA** alloggio mq. 122 via P. S. Bernardo con cantina e posto auto est.  
**AOSTA** alloggio 4° piano via Parigi, 3 camere, sala, cucina, 2 bagni, Con box e giardino.  
**GIGNOD** alloggio in villa bifamiliare a Piacet, soggiorno, 3 camere, cucina-livello, 2 bagni, 3 balconi, taverna, cantina, box e giardino.  
**AOSTA POROSSAN** in 1100 m² su 2 piani.  
**NUS** alloggio nuovo con grande terrazzo, 2 camere, soggiorno + cucina.  
**PILA** alloggi in costruzione e d'occasione, terreni, negozi.

**G.V.G. COSTRUZIONI**  
Di Giovanni Giorgio

- Bonifica e smaltimento rifiuti
- Consulenze pratiche U.S.L. - monitoraggio
- Mitigazione inquinamento acque
- Murature
- Impermeabilizzazioni
- Escavazioni
- Manutenzione stabili
- Ristrutturazioni
- Pietra viva

**PLAN FELINAZ ZONA RESIDENZIALE**

Villini mono-bifamiliari nuova di mq. 200, da ultimare, con giardino di mq. 100 per le tavernette, garage, laboratorio e/o magazzino (R-4.000) per la tua attività.  
Trattativa riservata, direttamente dall'impresa, nessun intermediario.  
La tua impresa di fiducia, garanzia di serietà e professionalità. Lavorazione accurata con impiego dei più moderni materiali e tecnologie.  
Sistema di qualità ISO 9002  
Loc. Grande-Charrière, 84 - 11020 Saint-Christophe (Aosta) Tel./Fax: 0165.552498

**AVI IMMOBILIARE**

**Valle D'Ayas: Località Periasc** Alloggi nuovi in mezzo al verde su 2 livelli composti da: 2 camere da letto - soggiorno - bagno - balconi - box - posto auto esterno privato. L. 380.000.000 Euro 183.343  
**Valle D'Ayas: Località Champoluc** Appartamento di 220 mq. su più livelli, nel verde vicinanza impianti di risalita in palazzina di 11 unità, composto da: tavernetta, lavanderia, cucina, pranzo, salottino, soggiorno, caminetto e vi sul ghiacciaio, 4 camere da letto, 3 bagni, giardino privato, posto auto coperto. L. 4.000.000 mq. Euro 2.066 mq.  
**Valle D'Ayas: Località Champoluc** Alloggio in palazzina vicinissima agli impianti, al quarto piano di mq. 58 composto da: 2 camere da letto, soggiorno con angolo cottura, bagno, balconcino, cantina, posto auto interno. L. 380.000.000 Euro 196.255  
**Valle D'Ayas: Località Lignod** Bilocale di mq. 40, composto da: 1 camera matrimoniale più letto a castello (clicca), bagno, giorno abitabile con angolo cottura. L. 105.000.000 Euro 54.228  
**Valle D'Ayas: Località Pila** Alloggio indipendente di mq. 75, composto da: 2 camere, bagno, ampia zona giorno, angolo cottura, posto auto coperto, riscaldamento autonomo. L. 320.000.000 Euro 165.266

CHAMPOULUC - Rue des Guides, 11  
Tel. 0125.307960 - Fax 0125.308677  
cell. 0348.7157861  
E-mail: immoave@tin.it www.casaville.it/avi

**IMMOBILIARE**  
**NOTRE MAISON**

Via Chambéry, 31 - 11100 AOSTA  
Tel: 0165/44476 Cell: 0347/7644233  
E-MAIL: EGLANTIER@INTERFREE.IT

**GRESSAN:** Ville prossima costruzione di 100 mq. con interrato e zona verde. Consegna autunno 2002.  
**AYMAVILLES:** Alloggio al piano primo di 80 mq. con 2 camere e soggiorno - angolo cottura.  
**SAINT PIERRE:** Alloggio di 70 mq. 2 camere, soggiorno - angolo cottura e giardino.  
**SAINT PIERRE:** Monolocale di 50 mq. composto da camera e soggiorno - angolo cottura  
**SARRE:** Alloggio di prossima costruzione, mq. 70 composto da soggiorno con angolo cottura, 2 camere, garage, cantina e area verde. Consegna autunno 2002.  
**SARRE:** Alloggi di prossima costruzione composti da soggiorno con angolo cottura, 1 camera, cantina, garage e area verde.  
**GIGNOD:** villette a schiera di prossima costruzione, mq. 100 con taverna e giardino.

# L'Angolo Immobiliare

## Il mattone in vetta alle preferenze degli investitori Crisi di Borsa? C'è la casa D'Agostino, sinonimo di qualità



I tassi di Bot e Cct bastano a malapena a coprire il galoppo dell'inflazione. ■ Borse mondiali tremano sotto i colpi della crisi globale.  
Per investire i soldi, così in auge il mattone, troppo in fretta da chi vedeva nella new economy il modo per moltiplicare magicamente i propri risparmi. Gli ultimi grafici della Borsa dimostrano senza pietà quanto fosse sbagliato il ragionamento che sta facendo piangere mezzo mondo. Le case restano tra gli investimenti migliori, perché mantengono inalterato nel tempo il loro valore. E non c'è nulla di meglio per chi risparmia.  
Anche il mercato del mattone ha i suoi alti e bassi, ma mai paragonabili a quelli delle Borse dove, oltretutto, anche

possibile bruciare persino il capitale investito. Negli ultimi tempi i prezzi delle case in Valle sono leggermente diminuiti, dopo aver toccato soglie che, ad Aosta, hanno raggiunto i 7 milioni al metro quadrato.  
Ora tornano di moda anche le ristrutturazioni, che ormai grazie anche alle tecnologie sentono di introdurre materiali e impianti di altissimo livello. Il settore beneficia anche dei forti sostegni dell'amministrazione regionale che, attraverso i mutui a tasso agevolato, finanzia l'acquisto della prima casa sia nuova sia ristrutturata.  
Chi pensa che arrivato il momento di acquistare un appartamento o una villetta, sappia che è opportuno affidarsi a un'impresa qualificata. C'è chi da oltre trent'anni garantisce

serietà nel mercato delle costruzioni e nella vendita diretta dei propri immobili.  
E' l'impresa D'Agostino, con sede a Gressan in regione Tzambaret 10, che da sempre opera sia nell'edilizia pubblica (ha ristrutturato, tra l'altro, il liceo scientifico di Aosta e ha costruito la scuola media del Villard di Quart) sia nell'edilizia privata. Per quest'ultimo settore si è dedicata alla costruzione della prima casa garantendo alla propria clientela la massima riservatezza nella trattativa e senza intermediari, riducendo così i costi al futuro acquirente. Il cliente ha così l'opportunità di verificare direttamente con il costruttore tutti i particolari necessari per acquistare un immobile di pregio e dal valore garantito.



Alcune opere realizzate in oltre 30 anni di attività nel settore edile dall'impresa D'Agostino di Gressan

**ECCEZIONALE PROPOSTA**

**IMPRESA VENDE DIRETTAMENTE**  
**VILLE a schiera da cielo a terra,**  
in fase di costruzione con giardino privato  
Possibilità di interni personalizzati.  
Materiali di primissima scelta  
Impianto di riscaldamento autonomo a gas  
Serramenti esterni in alluminio e legno  
Apertura garage con telecomando - Video Citofono  
Vetri piano terra antisfondamento  
**PREZZO AL MQ. L. 2.650.000**  
TEL. 0165.33394 - 0165.33394

**Chi cerca casa trova Gabetti**

**AOSTA** Via Garibaldi appartamento piano rialzato composto da: ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere, 1 bagno, 1 terrazzo, 1 balcone. Posto auto. Totalmente ristrutturato.  
**AOSTA** Via De Tiller ultimo piano appartamento finemente ristrutturato composto da: angolo cottura con zona pranzo, soggiorno con camino, 3 camere, doppi servizi, ripostiglio lavanderia.  
**AOSTA** Via Saint Martin De Corbans appartamento piano composto da: soggiorno con angolo cottura, 2 camere, 1 bagno, 1 ripostiglio, Cantina, posto auto esterno.  
**Richiesta L. 245.000.000**  
**SARRE** Loc. Portusai appartamento ristrutturato composto da: soggiorno con angolo cottura, 2 camere, 1 bagno, Garage, cantina. Verde privato.  
**Richiesta L. 245.000.000**  
**RICERCHIAMO** per la nostra clientela prime cifre appartamenti 1-2 camere. Comuni limitrofi Aosta appartamenti 2-3  
**RAPIDO**  
CON GABETTI CHI CERCA CASA TROVA ANCHE IL MUTUO!  
In collaborazione con **BANCA**  
MUTUI A DIPENDENTI, AUTONOMI PER L'ACQUISTO 1° E 2° CASA. FINANZIAMENTI DA L. 40.000.000. RATE MENSILI DA L. 213.000/11  
**Gabetti**  
Via Pré-Fasset n. 5  
11100 Aosta  
Tel. 0165.230569  
Fax 0165.360728

**PERCHÉ NON INVESTIRE NEL MATTONE?**  
**Impresa di costruzioni vende direttamente appartamenti di costruzione 1° e 2° casa-uffici**

**AOSTA:** ex Hotel Ambassador - acquisto ideale! alloggi - uffici - box auto  
Varie metrature

**SARRE (Montan):** villa a schiera 3 camere da letto, cucina, sala, doppi servizi, interrato. Ottima esposizione!

**LA THUILE:** centro paese, alloggi varie metrature unità commerciali, box coperti. Ottimi investimenti.

**SARRE:** Soc. Valcos vende ultimo appartamento angolo cottura, soggiorno, 1 camera da letto, bagno, box coperto, 3 balconi. Ottima esposizione!

**AOSTA:** Soc. Valcos vende in Via Vevey zona mercato - alloggi con box auto.

**AOSTA:** Via delle Betulle, prestigioso alloggio con zona verde privata - box.

Telefono: 0165.32348 - Fax 0165.236611  
Cellulare: 0335.6102831 - 0335.5387464

**UNA CASA NELLA VALLE VERDE**

**ONISSAN**  
**Soc. Monte Emilius s.n.c.**  
di D'Agostino e C.  
**VINDE**  
COMPLETAMENTE IMMERSO NEL VERDE  
ALLOGGI SIGNORILI  
CON FINITURE MATERIALI DI PRIMA SCELTA  
POSSIBILITÀ DI VARIE METRATURE  
A PARTIRE DA L. 220.000.000  
TEL. 0165.33394 - 0335.8358448

**Chi cerca casa trova Gabetti**

**S. VINCIN** (centrale) appartamento al secondo piano, composto da: ingresso, cucina, soggiorno e due camere da letto, bagno, posto auto.  
**CHATELON** (centrale) appartamento come nuovo ultimo piano, composto da: ingresso, due camere letto, mansarda, bagno e lavanderia.  
**DORVILLE** appartamento ultimo piano composto da soggiorno, cucina, tre camere, bagno, posto nel cantile.  
**LAURE** casa indipendente ristrutturata composta da soggiorno, cucina, tre camere letto, doppi servizi, cortile e giardino.  
**ANTEY S. ANDRÉ** appartamento al secondo piano panoramico, composto da: ingresso, cucina, soggiorno, camera, bagno, piccolo balcone e posto auto privato.  
**LAURE** rustico d'epoca indipendente di ampia metratura, disposto su due piani con autorimessa.  
**CHATELON** (centrale) in affitto locali commerciali di metri quadrati circa più magazzino, ampia vetrina, e vigenti leggi di sicurezza.  
**RICERCHIAMO** per nostra clientela appartamenti nella zona di S. Vincin, Châtelon e vicinanze. Pagamento in contanti.  
**Gabetti Ivrea** - Via Jervis 64 - Tel. 0125.45148  
**Gabetti Corvinia** - Centro Breuil - 0166.948877  
**IVREA** VIA JERVIS 64  
TEL. 0125.45148  
**CERVINIA** CENTRO BREUIL  
TEL. 0166.948877  
**Gabetti**  
ORIM

NELLE CAMPAGNE



#### PRECEDENTE DI CANDIOLIO

L'iniziativa annunciata dagli abitanti di Montalenghe ha un clamoroso precedente: due settimane fa, i contadini che hanno la cascina tra Orbassano e Nona hanno scaricato quintali di letame nelle piazzole dove lavorano le prostitute. Un'iniziativa che ha colto nel segno: il fetore, esasperato dal caldo, e la materiale indisponibilità del luogo di lavoro, hanno finito con l'allontanare molte delle nigeriane che si sono spostate più lontano, verso il Centro Tumori. La zona della protesta è quella nota come il «rondò Nigeria», che si estende tutto intorno l'uscita di

Candiolo-Rivalta dell'autostrada per Pinerolo. Si tratta dell'unica zona della provincia dove esiste un'offerta di lavoro a pagamento 24 ore su 24: è possibile notare ragazze che lavorano anche in orari del tutto impensabili, comprese le prime ore del mattino e quelle della colazione. Le donne si appartano, insieme ai loro clienti, nei prati circostanti, spesso provocando danni alle coltivazioni, che finiscono sotto le ruote delle auto. L'azione dei contadini della zona è nata dopo una protesta durata anni, ed è servita a destare l'interesse dei carabinieri, che hanno annunciato particolari servizi per eliminare il fenomeno dalla zona.

## «Armati di letame per allontanare le lucciole»

### Montalenghe, il sindaco guida la rivolta dei contadini esasperati

Giampiero Maggio  
MONTALENGHE

La disperazione gliela leggi in faccia: un misto di rabbia e impotenza divora gli abitanti di Montalenghe, alle prese con tanti altri cittadini canavesi con la piaga della prostituzione. Dire che sono esasperati è poco. Dopo anni di appelli inascoltati, sembrano pronti a tutto. «Non ce la facciamo più, riusciamo più a lavorare per colpa di quelle lucciole che appartano i clienti nelle campagne». E sono disposti a seguire l'esempio dei colleghi di Candiolo: «Spargeremo letame dove quelle donne si fermano. Così, forse, riusciremo finalmente a mandarle via...».

A protestare sono i contadini che hanno i campi tra Montalenghe e Cuceglio. Terra che si perde lungo la provinciale che collega i due Comuni dove, da anni, decine di ragazze di colore, ma anche giovani arrivate dall'Europa dell'Est, vendono l'amore per poche lire. «Abbiamo protestato tante volte - raccontano gli agricoltori - ma il nostro sindaco si è dato da fare per risolvere questo problema, ma non è servito a nulla. Ogni giorno ci troviamo a combattere con un via vai continuo di auto che arrivano, si fermano pochi minuti e poi imboccano le strade che portano ai nostri campi. Spesso non riusciamo neppure a passare con i trattori...».

A nulla sono serviti i provvedimenti adottati in passato e nemmeno le lettere inviate dal sindaco di Montalenghe, Valter Pequin, al prefetto, al carabinieri, alla polizia. Nessuno l'ordinanza con la quale è stato vietato il transito alle auto nelle vie interpoderali ha centrato l'obiettivo. Secondo quel provvedimento, chi è autorizzato rischia una multa salata. «Ma i clienti se ne infischiano, e prostitute anche», spiega il primo cittadino. Allarga la braccia sconsolato, in un gesto di impotenza: «Quei cartelli non sono serviti a niente».

Tipo sanguigno, questo Pequin. Sindaco di Montalenghe da una vita, in paese è una vera autorità. In canottiera e pantaloni corti, racconta che l'unica volta in sette anni che ha visto sparire le lucciole dalla provinciale è stato quando i carabinieri sono arrivati in massa per una retata. Dopo una caccia durante tutta la notte, a Montalenghe aveva finalmente riscoperto la pace. Se li ricorda bene quei giorni, il sindaco: «Per una ventina di giorni non si sono viste, poi sono tornate, in massa». La strada che collega Montalenghe a Cuceglio, oltretutto, è anche ri-

Il primo cittadino ha protestato più volte con il prefetto e le forze dell'ordine «Stanchi di essere inascoltati passeremo alle vie di fatto»

schiosa per gli automobilisti: ragazze si appartano nei pressi di una curva e non si contano le auto che tamponano. «E' inutile nascondersi - spiega il sindaco - quelle ragazze sono anche una distrazione per chi è alla guida».

Adesso, dopo il fallimento di tutte le soluzioni adottate nel segno della legalità, gli agricoltori stanno pensando a un'azione drastica. Come i colleghi can-

diolo, come i contadini durante le proteste per le quote latte, sono disposti a scendere per strada e a imbrattare le vie dell'amore con il letame. «Sono disposto a spargerlo io, il letame, anche a costo di prendermi una denuncia penale», dice il primo cittadino. Pochi mesi fa il sindaco si è messo a capo di una sorta di spedizione: uomini «armati» di buona volontà che hanno aspettato che le giovani prostitute si appartassero i clienti. Poi, quando l'auto con la ragazza a bordo imboccava la via di campagna, il gruppetto faceva sparire in un batter d'occhio sedie e lette utilizzate dalle ragazze per accendere i fuochi e scaldarsi. Tutto inutile, perché poche ore dopo quel materiale ritornava al suo posto.

Non è, ovviamente, gli stessi oggetti che erano stati prelevati. A riportare altri - compresa la carbonella per i fuochi - erano alcuni pensionati, clienti abituali di quelle giovani ragazze con le quali si appartavano quasi ogni giorno.



Prostitute di colore lungo una strada di campagna: un fenomeno esteso a tutta la provincia

Oggi a Frassineto si svolge la edizione della rassegna dell'artigianato, numerosa bancarelle, nel pomeriggio, lo spettacolo del gruppo Dondolo. A Ronchi Maddalena di Cuorgnè c'è, invece, il «Marché su per i brici», aperto ad artigiani, collezionisti e bobisti.

**AUTO STORICHE.** Raduno riservato a spider, cabriolet e trasformabili, organizzato dal Club Ruote Storiche in Canavese. Ritrovo alle 10, nel parco del castello di Morcenasco, partenza alle 11,30 alla volta dei centri del Canavese orientale.

**APRANO LE LORO PORTE.** Oggi, i monumenti Agliè: il castello (dove si possono ammirare alcune sale di norma chiuse), il Meleto di Guido Gozzano, le chiese. I volontari della Pro loco guidano le visite. Nelle frazioni collinari visitabili le aziende vinicole locali; si può usufruire di un servizio navetta, oppure affittare una bicicletta per passeggiare nel parco del castello o nella campagna circostante. Nella chiesa di Santa Maria è possibile vedere le fotografie raccolte nella mostra «Miracoli».

Rita Franco Marchiando, insieme alla poesia che hanno partecipato al concorso «Allodidi».

**GOSPI E SOUL.** Proseguono, a Pavone Canavese, le manifestazioni estive in piazza. Alle 21,15 sono in concerto i Blue Group e gli Xenium: i primi propongono brani soul, i secondi musica funky e soul.

**BALLATE.** Numerosi gli appuntamenti odierni dedicati al ballo, in varie località canavesi: a Fogliizzo la serata musicale è curata da Mauro Mazza e dal dj Pierre. A Sparone è di-

mobile di Radio Gran Paradiso. A Chianuova nella serata di oggi suonano i Girasoli; mentre domani, a partire dalle 21, tocca al gruppo Laura e i Jolly.

**MUSICA.** A Valprato Soana, dov'è in svolgimento la festa patronale, alle 15,30 è in concerto l'armonica «Francesco Romana» di Castella-monte, mentre alle 17 si esibisce il coro Gran Paradiso diretto da Silvio Vuillermin.

**FUMI.** Pro loco è l'Unione pescatori di San Giusto propongono, nel pomeriggio, una manifestazione sulle rive del fiume Orco. Ritrovo alle 14 alla sede della Pro loco, quindi trasferimento al fiume per vita e gare di tiro alla fune, bocce, pesca e costruzione di castelli di sabbia.

**CONCERTO.** A causa di problemi tecnici il concerto del Mexico 6 Nuvoles, annunciato per questa alla birreria Nowhere Land di Scaronno, è stato rinviato al prossimo venerdì 27 luglio.

**TRATTORI.** A Morcenasco, dov'è in svolgimento la festa patronale, alle 14,30 il programma una gita canavese a base di pesce e danze con gli Holiday.

**FRONTIERA.** Ancora appuntamenti per la manifestazione di Front Canavese, dedicata a Santa Maria. Oggi pomeriggio spettacoli di artisti e strada dei ciclisti acrobatici sulle Bmx; l'esibizione musicale vede protagonisti Mike e i Simpatiti. Domani alle 21,30 spettacolo di cabaret con Pippo Romano e martedì 24, per concludere, il del

**ASSOLUTUM.** Nel parco del castello di Valperga, il prossimo sabato 28 luglio alle 16, si esibiranno il fisarmonicista Modesto Virenda e i suoi allievi; partecipa il cantante Piero Aseri. corso dall'intervallo per la prima volta farà la sua apparizione pubblica la corale valsoanina «Mionda», diretta dallo stesso Virenda, che presenterà canti di montagna. Ingresso libero.

A CURA DI Mauro Sangalli

#### LA CRISI IN SPAGNA

### Infarto, nuovo consigliere di Rivara

**RIVARA.** Un fa era stato colpito da un infarto e adesso attendeva un trapianto di ro. Maina, 46 anni, di Rivara, non ce l'ha fatta. E' morto a Minorca, in Spagna, dove da due anni gestiva un bar durante la stagione estiva.

Maina, torinese d'origine, era arrivato in Canavese una decina di anni fa per ricoprire la carica di direttore della Banca Popolare di Rivara. Nel piccolo Comune si era subito ambientato, tanto che qualche anno fa fondò e divenne presidente di una squadra di calcio iscritta al campionato amatoriale Uisp. Dal 1999 ricopriva anche la carica di consigliere comunale tra i banchi dell'opposizione, nonostante da aprile ad ottobre non potesse partecipare alle sedute del consiglio per gli impegni legati alla sua attività estiva in Spagna. La della morte si è diffusa ieri in paese, provocando commozione e sconcerto. I funerali di Rino Maina si svolgeranno martedì alle ore 15 nella chiesa San Giovanni Battista di Rivara.

#### IVREA-VIVERONE

### Auto sbanda Tre feriti uno è grave

**IVREA.** Ancora un grave incidente automobilistico sulla statale 228 Ivrea-Viverone, nei pressi del centro abitato di Bollengo. Una Fiat Brava con a bordo tre giovani di Alice Castello (provincia di Vercelli) e un polacco abitante a York è uscita di strada, poco dopo l'una di ieri notte: uno degli occupanti è ricoverato con prognosi riservata in ospedale. Meno gravi gli altri: le loro condizioni non destano preoccupazione.

La polizia Ivrea è al lavoro per ricostruire l'esatta dinamica dei fatti. A causare la sbandata della «Fiat Brava», condotta da Mimma Gentile, 33 anni, sarebbe stato un animale che ha attraversato la strada. L'auto ha sbandato, è finita in un prato. La donna ha riportato ferite guaribili in un mese. Più gravi le condizioni del marito, Andrea Pera, 33 anni: è in prognosi riservata, all'ospedale Molinette di Torino. Ferite lievi, invece, per Luigi Averono, 32 anni, e Peter Pudelko, di 37 anni.

#### BREVES

**BANCHETTE, REGISTA.** Il giovane regista Davide Martinoli, di Banchette, si è aggiudicato, ex aequo, il «Premio Vario» della terza edizione del concorso regionale di video breve «Comincio da tre». Martinoli ha vinto il premio con il video dal titolo «Non niente».

**PARKOCO.** Fa il suo ingresso ufficiale nella parrocchia Agliè, oggi alle 10,30, il nuovo arciprete don Massimo Roca Sissoldo, chiamato a sostituire don Piero Orso, deceduto alcuni mesi fa. Novità in arrivo anche in un altro centro del Canavese. Pur non essendo ancora stato nominato ufficialmente, don Leandro Caldera attuale parroco di Torrazza Piemonte e cappellano del carcere di Ivrea) sarà presto trasferito alla guida della parrocchia di Fiorano e si occuperà dei detenuti del carcere.

**ALBIANO.** Sarà il gruppo dei volontari della Protezione Civile ad occuparsi segnalare eventuali disfunzioni o guasti nelle strutture di pubblica utilità. L'accordo è stato raggiunto con l'amministrazione comunale: ogni componente del gruppo avrà l'incarico di tenere sotto controllo la propria di residenza, segnalando tempestivamente mancanze di illuminazione, piante o pali pericolanti, perdite d'acqua e altri inconvenienti.

**BANCHETTE, PROTESTE.** Continuano le polemiche e le proteste dei commercianti di via Samone, strada di poche decine di metri chiusa per lavori di rifacimento della fognatura da oltre due mesi. I nostri incassi - dicono - si ridotti drasticamente. Inoltre dobbiamo convivere ogni giorno con polvere e sporcizia. Il municipio giustificano i ritardi con le difficoltà di lavorare nel sottosuolo di via Samone, piuttosto vicino all'ansa della Dora Baltea. Ma settembre - dicono gli amministratori - i lavori saranno conclusi.

La pagina Ivrea e Canavese sospende le pubblicazioni per la pausa estiva: tornerà martedì 28 agosto.

## G8: Genova per noi



La geografia degli affari, della politica, della società in ordine: globale. Global, rivista bimestrale che mette il pianeta al centro del mondo delle idee. Realizzata collaborazione con IAI, ISPI, La Stampa e Foreign Policy. Nelle principali edicole e nelle migliori librerie.



Allarghiamo il vertice, apriamo il commercio ai paesi poveri di Ernst Breyer e Paolo Guerrieri

Perché il mercato mondiale diventa più instabile di Mario Deniglo

Chi fa il gioco dell'isolazionismo americano di Cesare Merlini

Che cosa chiedono le organizzazioni non governative

Mappa a colori della protesta

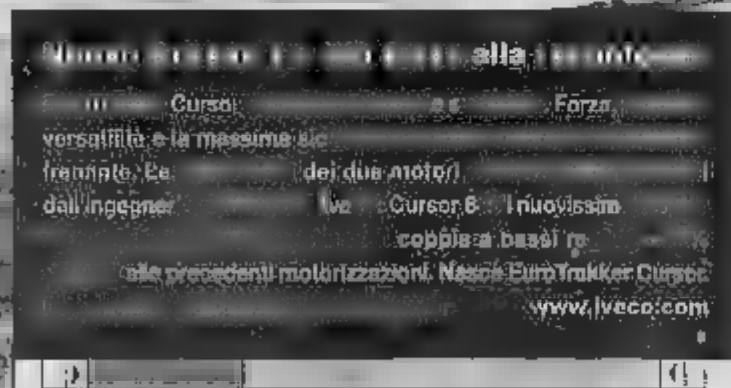
Interventi di Ralf Dahrendorf, Maria Sacrinelli, Vito Tanzi, Edoardo Garrone



# Il giro d'Europa di ostello in ostello

*Per gli under 30 sconti su spostamenti in treno e aereo*

ARRIVARE DOVE ALTRI NON ARRIVANO. QUESTA È LA FORZA DEI GIARDINI.



IVECO

## PILOT WITH CURSOR

**Concessionaria unica per Valle d'Aosta, Canavese, Chivassese e Lanzo**

**MOTTINO** VEICOLI INDUSTRIALI spa

**BUROLO D'IVREA (TO) - Candossino - Tel. 0125.577625 r.a. - QUART (AO) - Loc. Amerique 25/A - Tel. 0165.785873/85**  
**Sito Internet: [www.mottino.it](http://www.mottino.it) - E-mail: [mottino@mottino.it](mailto:mottino@mottino.it)**

DOMANI SERA L'ATTESE CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI, DEDICATO AL SUO ULTIMO ALBUM «AMORE NEL POMERIGGIO»

## Astimusica si accende con il «principe»

### Dai classici alle nuove sonorità

Carlo Francesco Conti

ASTI

È una delle prime date del festival Astimusica. Francesco De Gregori, il cantautore della Donna Cannone e di Buffalo Bill e gli indiani, salirà sul palco del festival Astimusica. Con l'esibizione di Elisa e Pino Daniele, questo è uno degli appuntamenti più attesi della rassegna astigiana, che offrirà concerti ogni sera fino al 27 luglio (stasera c'è il jazz di Hemingway). De Gregori presenterà un altro importante capitolo della sua musica: «Amore nel pomeriggio», l'ultimo album, uscito quest'anno. Una raccolta di undici nuovi brani, in due compatti anche collaborazioni eccellenti, come quelle di Franco Battiato, in qualità di arrangiatore, e di Nicola Piovani, premio Oscar per le musiche di «La vita è bella» di Roberto Benigni. Del resto De Gregori non ha mai disdegnato l'incontro con altri artisti, basti pensare alla mitica «In cui si affanca» con Lucio Dalla cantava «Gelato al limone» di Paolo Conte, fratello di Giorgio, anch'egli avvocato-cantautore, direttore artistico di Astimusica.

Sarà composto il pubblico di De Gregori, da quello più maturo cresciuto ascoltando «Alice non lo so» o «Rimmel», successi degli Anni '70, a manifesti di una generazione, a quello più giovane, avvicinato con gli ultimi album, come «Prendere e lasciare», in cui compaiono arrangiamenti più moderni («L'agnello di Dio») e che avviano una fase musicale, segnando quasi un distacco dalla poetica intimistica e rilassata degli esordi. Ma De Gregori non si è piegato alle esigenze del mercato, semplicemente ha ascoltato molta musica, ha riflettuto e trovato nuovi temi da affrontare, è cresciuto con i suoi «Compagni di viaggio», e per questo ha interpretato anche un brano di Bob Dylan («Non dirle che non è così»). L'appuntamento di domani è alle 21,30 in piazza Cattedrale. I biglietti costano 30 mila (poltroncine) e 25 mila lire (ingressi); si possono acquistare anche via Internet al sito [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it). Info: 0141/399.478 e 487. In piazza Cattedrale c'è anche un ristorante: presentando il tagliando pubblicato qui accanto si potrà ottenere una degustazione gratuita di due tra i vini più caratteristici dell'astigiano, il Moscato d'Asti e il Malvasia di Casorzo.

Francesco De Gregori domani sera in concerto in piazza Cattedrale ad Asti. È tra gli appuntamenti più attesi del festival Astimusica

**LA STAMPA ASTI MUSICA**

**VIENI AL CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI DOMANI SERA IN PIAZZA CATTEDRALE**

**ASTI**

**Piazza Cattedrale**

Presentando questo coupon alla cassa dell'area ristoro si avrà diritto alla degustazione gratuita di due tra i vini più caratteristici dell'astigiano, il Moscato d'Asti e il Malvasia di Casorzo.



Luca Barbarossa chiude gli show alla grande fiera di Varallo



Fabio Concato è in palcoscenico stasera dalle 21,30 in piazza Martiri per l'Estate Novarese. L'ingresso è gratuito. In caso di pioggia ci si sposta al Teatro Coccia

## Le piazze per due cantautori

### Fabio Concato a Novara, Barbarossa chiude l'Alpàa

Maria Paola Rubino  
Giovanni Barberis

Passioni, ribellioni e sogni. Anni Settanta? Stasera c'è posto soltanto per cantautori del popolo dei romantici e di chi sa coniugare sentimenti, poesia e ironia. Fabio Concato è a Novara, Luca Barbarossa a Varallo Sesia. Sotto la Cupola fa tappa stasera il tour di Concato (dalle 21,30) che presenta il nuovo album «Ballando con Chet Baker». Concato ha un pubblico di affezionati fans e in ogni concerto regala i pezzi più amati del suo repertorio: «Guido piano», «Rosolina», «Una domenica bestiale». Lo ricordiamo anche all'ultimo Sanremo con «Ciao Ninfa».

Il successo per Fabio arriva a metà degli Anni Ottanta con «Una domenica bestiale», nell'84 l'album «Fabio Concato» conquista il doppio disco di platino e «Fiore di maggio» diventa un altro successo. Il concerto di stasera è in piazza Martiri. Ingresso gratuito.



tutto, in caso di pioggia si svolgerà al Teatro Coccia. Il cartellone dell'Estate Novarese prosegue martedì sera nel cortile della Casa di Giorno con la proiezione di diapositive tratte dall'archivio storico Bortona, mercoledì si torna alla musica

con il quartetto di Laura Federle: la bravissima cantante jazz-blues si esibirà nel cortile del Conservatorio. Arriva il giorno della chiusura dell'Alpàa, a Varallo: è la grande esposizione tra arte e tradizione con i concerti serali.

che per una settimana ha animato in Val Sesia. Lo show dell'addio è stasera con Luca Barbarossa. L'inizio è alle 21,30 in piazza Vittorio, l'ingresso libero. E, dice una sua canzone, «Sotto lo stesso cielo» (questa volta di Varallo) il cantante romano arriverà per un gradito «Viaggio di ritorno» (altro titolo, che dà nome al tour estivo) poiché all'Alpàa era già stato

protagonista di un altro grande evento nel luglio del '96. Per Barbarossa sarà anche l'ennesima occasione per rivisitare i successi della carriera artistica: da «Via Margutta» a «L'amore rubato», da «Yuppies» a «Come dentro» fino alle recenti produzioni come il brano title-track del nuovo album (ovvero «Viaggio di ritorno»), «Zeroserò» e «Nessuno come noi».

UN SUMMIT A BELGIRATE CON I VINI PIEMONTESE

## Rossi e bianchi preparano il V8

Luca Ferrua

I giorni tragici del «G8» hanno avuto anche un aspetto mondano, una serie di appuntamenti a tavola in cui i «grandi» hanno sciolto la cucina del territorio. Tra i vini piemontesi il più amato è stato il Brachetto d'Acqui, un successo che porterà il «dolce» al centro del «V8», il summit enologico in programma il 2 agosto a Belgirate, durante la manifestazione Lago Maggiore Jazz Festival.

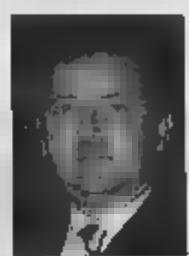
Il Brachetto, primo vino rosso dolce apprezzato in Piemonte - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte, Pierdomenico Garone - sarà presentato a pieno titolo durante la degustazione di Belgirate: un momento di promozione per i vini Docc piemontesi che si verificherà non solo nel luogo più internazionale della regione.

Il Brachetto d'Acqui nel 1996 è entrato a far parte delle otto Docc piemontesi con Asti, Barbera, Barolo, Gattinara, Gavi, Ghemme, Moscato d'Asti. Presente nelle due tipologie di rosso tappo rosso e spumante, ha colore rosso rubino di media intensità tendente al granato chiaro e un profumo muscato molto delicato e un sapore dolce, morbido. Viene prodotto in otto Comuni della provincia: Alessandria, Acqui Terme (da cui trae il nome), Alice Bel-

Collo, Biadagno, Cassine, Riccione, Stravi, Terza, Visone e il diciotto della provincia di Asti: Bubbio, Calamandrone, Cassinasso, Castelletto Molina, Cassole, Fontanile, Loazzolo, Maranzana, Monastero Bormida, Monbaruzzo, Montabone, Nizza Monferrato (limitatamente alla parte del territorio situato sulla destra del torrente Belbo, Vestime, Quaranti, Rocchetta Palafea e Sessame).

Il «V8» sarà un grande evento in un territorio che in questo periodo è il cuore del Piemonte turistico. Se Pierdomenico Garone, trascinato dall'«enologia regionale» «V8», il padrone di casa e «Villa Carlotta» di Belgirate sarà un big del turismo, Ovidio Mugnai, leader degli albergatori piemontesi, «Sappiamo bene che lo sviluppo dell'enologia - dice Mugnai - ha bisogno dei mercati stranieri e in quest'area Lago il 70 per cento dei turisti arriva dall'estero, dai mercati di maggiore interesse».

«Con estrema facilità quindi - continua Mugnai - e con un costo-contatto irrisorio - riescono a sviluppare sinergie. L'«Enit» ha classificato l'area del lago come quella più estetica d'Italia» - conclude Mugnai - «ci sarà il collegamento con il «Jazz festival» che lo scorso anno aveva portato 60 mila persone».



Pierdomenico Garone (a destra) Ovidio Mugnai



Orta San Giulio

«Note sotto le stelle»; tango a Villa Crespi

Secondo appuntamento, il 21, con «Note sotto le stelle» a Villa Crespi di Orta. Il programma «Sombras de Tango», ad Astor Piazzolla proposto da un quartetto musicale e l'esibizione di ballerini di tango. Cena con menu a tema della cucina spagnola e sudamericana.

Mondovì

Un clavicembalo al Festival dei Saraceni

Per il 34° Festival dei Saraceni, stasera (ore 21,15), nell'Oratorio di Santa Croce, recital di clavicembalo di Tabitha Maggioletti, giovane concertista che si è dedicata allo studio del repertorio antico su strumenti storici. Ha numerosi concorsi internazionali e una borsa di studio al Royal College of Music di Londra. Eseguirà musiche di Bach, Couperin, Buxtehude e Rameau.

Cuneo

Canti e danze dal Burkina Faso

L'«Musique du monde» conclude stasera (ore 21) nel cortile dell'ex Convitto civico con il concerto del gruppo Kandia proveniente dal Burkina Faso che propone musiche, canti e danze della sua terra. I «Kandia» sono dieci giovani polistrumentisti di etnia Bobo e Dioula. L'ingresso è libero. In caso di maltempo, lo spettacolo si sposterà al cinema teatro Monviso.

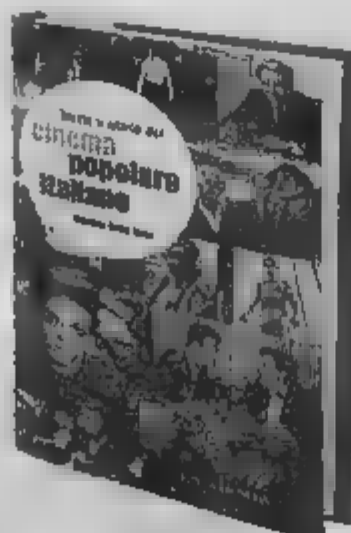
## Schermi all'italiana

Da Cinecittà alle sale di tutto il mondo.

Una storia di cinema popolare italiano che si intreccia con le storie dei suoi protagonisti; i trucchi, i retroscena, gli aneddoti chi il cinema lo ha amato nei piccoli e nei grandi capolavori.

Stefano Della Casa  
Il cinema popolare italiano  
pp. 128 - 15 tavole - € 29.000

I libri de  
LA STAMPA



È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editoria La Stampa, Editori via Margutta 22, 10121 Torino, tel. 011-555 50 57, e-mail [editoria@laStampa.it](mailto:editoria@laStampa.it). I volumi de «LA STAMPA» distribuiti da RCS Libri. VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.





DOMANI TRA GLI OSPITI ANCHE JENNY B., FEDERICO STRAGA' E FRANCO FASANO, PADRINO DELLA MANIFESTAZIONE

# Torna il Festival degli Interpreti

## Finale ospita la «prima» del concorso nazionale

Ilmo Boero

Domani (alle 21,30 in piazza Vittorio Emanuele) si accenderanno i riflettori sul palco e sullo scenografico sfondo, offerto dall'Arco di Spagna, per la prima delle due serate clou del Festival degli Interpreti-Voci nuove per Mimì 2001. Alla finale regionale di domani e alla finale nazionale di martedì della manifestazione, oltre agli interpreti in gara, si esibiranno alcuni big da classifica del panorama musicale italiano.

Il concorso ideato ed organizzato dall'agenzia «Eccoci» Albenga, in collaborazione con La Stampa e Radio Onda Ligure, porterà anche quest'anno alla ribalta un gruppo di giovani talenti emergenti, offrendo al pubblico uno show di alto livello tecnico e professionale.

**OSPITI** Una performance del gruppo genovese dei Buio Pesto, il rock del chitarrista Nando Rizzo (Alternando), il pop melodico cantante Mattia Invernizzi e l'osibizione canora della giovanissima Nicoletta Senatore faranno da cornice alla prima serata del Festival degli Interpreti, quella di finale regionale. Parata di big per la finale nazionale di dopodomani che vedrà alla ribalta la cantante soul-melodica Jenni B (reduca dai successi avuti al Festival di Sanremo 2000 e 2001), l'originale cantautore Federico Stragà, il testimonial-cantautore Franco Fasano ed i Sound on (ovvero il duo composto vocalista Anama e produttore Fabretto, in vinta delle classifiche con il brano dance «Creeping»). In tutte e due le serate musicali si esibiranno naturalmente anche Ziro (Ciro Cecce), vincitore dell'edizione 2000 del Mimì.

**LA FINALE REGIONALE** avrà come padroni di casa il simpatico intrattenitore Simone Carabba e la grintosa speaker di «Radio Onda Ligure» Sabrina Calcinotto. Ad introdurre i 12 finalisti assoluti, martedì sera, per proclamare, la sera del vincitore della manifestazione sono stati invece riconfermati la bella giornalista tv Elisabetta Mandraglio (in classe e professionalità) e il frizzante conduttore Luca Galtieri (verve e ironia).

**NOVITÀ** Le interviste ai protagonisti verranno realizzate da un gruppo di 20 emittenti radiofoniche italiane che lanceranno su Internet l'iniziativa «Interpreti on line». Il network «Radio Dimensione Suono» effettuerà inoltre collegamenti diretti alla finale nazionale.



La cantante Jenny B. sarà tra gli ospiti del Festival degli Interpreti a Finale

### Il programma delle serate

Una giuria di esperti e discografici per scegliere il vincitore del 2001

FINALE L

I giovani interpreti, partecipanti alle due serate del Festival degli Interpreti, provengono da selezioni nelle varie regioni italiane e alcuni stati europei. Saranno in finale regionale domani sera in piazza Vittorio Emanuele: Bianco, Silvia Bregliano, Facci, Momi Ferri, Davide Lambiasi, Fabio e Fati Ottomello, Enrica Ratti, Roberta Ratto, Ritmo Continuo, Giusy Roldi, Sergio Santini e Giovanni Tozzi. Tre di questi 12, scelti con i voti della giuria, avranno la possibilità di far parte del gruppo di 12 artisti che si contenderanno la finalissima di martedì. Saranno sotto i riflettori della finale nazionale: Betty Cavalli (Lombardia), Simo Donzelli (Toscana), Pasquale Moscarelli (Puglia), Alessandra Mulas (Sardegna), Silvia Pegini (Toscana), Maria Grazia Roberti (Toscana) e La Viceversa (Lazio), oltre agli italiani residenti in Germania Tina Lucora (Campania) e Daniele Tolone (Sicilia). A votare i concorrenti della finale regionale del «Voci nuove per Mimì» ci saranno, tra gli altri, i musicisti Massimo Schiavon e Roberto Campana, il gruppo Buio Pesto, lo speaker radiofonico Paolo Allora e la cantante Federica Saba. Per

la finale nazionale di martedì saranno invece 2 le giurie che dovranno, rispettivamente, proclamare il vincitore del Festival degli Interpreti 2001 e assegnare il premio della critica «Davide della Carità». La prima comprende il direttore artistico del concorso Massimo Murini (presidente), Massimo Bosso (autore), Nino Cancelli (musicista), Franco Fasano (cantautore e testimonial) ed Enrica Guidotti (giornalista). Della seconda fanno parte gli artisti-ospiti Federico Stragà, Jenni B e Sound on line e Oscar Pena (organizzatore eventi e discografico America Latina).

Stragà sarà in piazza di Spagna

Realizzata dal maestro grazie anche alla collaborazione con Lucchesini, sarà eseguita a Cerro in seconda mondiale assoluta, dopo il recente debutto all'Accademia Chigiana di Siena; il pezzo tra gli ultimi in ordine tempo, composti da Berio. Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Cini, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli: da dieci anni, insieme al violoncellista Mario Brunello, anima gli incontri con la musica dell'Unione Musicale di Torino.

AL FESTIVAL DI CERVO

## Il pianista Lucchesini suona Berio

CERVO. Un grande pianista per grande compositore: si presenta così il concerto di domani sera (ore 21,30) sul Sagrato dei Corallini, il terzo previsto dal nutrito programma del Festival di Cervo. Andrea Lucchesini, che proprio qui, giovanissimo, si era rivelato negli anni Ottanta, torna alla prestigiosa rassegna internazionale di musica da camera per un recital di pianoforte, durante il quale, oltre a brani di Beethoven, eseguirà anche una Sonata dell'imperatore Luciano Berio.

Realizzata dal maestro grazie anche alla collaborazione con Lucchesini, sarà eseguita a Cerro in seconda mondiale assoluta, dopo il recente debutto all'Accademia Chigiana di Siena; il pezzo tra gli ultimi in ordine tempo, composti da Berio. Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Cini, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli: da dieci anni, insieme al violoncellista Mario Brunello, anima gli incontri con la musica dell'Unione Musicale di Torino.

A SAN BARTOLOMEO

### Rovere d'Oro premiazione dei musicisti

SAN BARTOLOMEO AL MARE. I loro nomi: questo mattino, dopo le consultazioni della Giuria, ma, al di là dell'identità dei vincitori, è già sicuro, dopo le selezioni proseguite per l'intera settimana, che saranno di eccellente livello i musicisti fregiati dal Rovere d'Oro, impegnati stasera (ore 21,30) nel concerto finale, previsto nell'aggraziata cornice del Sagrato di Rovere.

Oltre all'eventuale Rovere d'Oro di pianoforte e di musica d'insieme, saranno presenti alcuni strumentisti, ritenuti fra i migliori nelle varie sezioni: tra di essi, anche la violoncellista Vittoria Belmonte, quinta classificata, premiata con un «archetto» del valore di un milione e mezzo, offerto dal violoncellista Simone Pierrot, e Guglielmo Dandolo Marchesi, che con i suoi 100 punti e i 9 anni d'età ha già ricevuto il riconoscimento (borse di studio in denaro e concerti) per il più giovane concorrente in gara.

Il concorso ha coinvolto a San Bartolomeo al Mare circa 250 partecipanti, da ventisei Paesi del mondo.

A STEVANI DI ROSIGNANO

### Nel Casalese un concerto di campane

ROSIGNANO. Concerto di campane, oggi in Monferrato, per la festa di San Giacomo. L'appuntamento è in programma alle 18 in frazione Stevani di Rosignano, sulle colline, a chilometri da Casale. Il concerto, organizzato dalla Pro loco Rosignano con la collaborazione dei parrochiani di Stevani e di alcuni sponsor, sarà tenuto dai maestri campanari di Stevani.

Per oltre mezz'ora, 13 campane in bronzo della ditta acquese Capanni regaleranno sonorità mai udite in Valle Ghena per un appuntamento che si presannuncia alquanto singolare (è il primo del genere nel Casalese) e speciale.

Prima del concerto, verso le 17, si terrà la processione con la statua del Santo e la funzione religiosa che vedrà l'esecuzione di alcuni brani cantati dal soprano Anna Maria Figazzolo.

Al termine dell'esibizione, sempre a cura della Pro loco, ci saranno la distribuzione di specialità gastronomiche a base di riso e la degustazione di vini locali.

CONCERTO A VERCELLI

### Non lasciate zingane con l'Orchestra di Budapest

VERCELLI. Rapsodia e tsardas, fantasie romantiche e danza delle spade saranno nel programma del concerto che l'Orchestra «Zigana» di Budapest, diretta dal Antal Szalai, terrà martedì prossimo, nel cortile del Museo Leone (via San Michele 19). Questo evento si chiude la trilogia delle «Armonie notturne», con l'organizzazione Comune e della Società del Quartetto. Nello stile delle «Armonie» si sarà anche la proiezione prevista alle 20,45 con una visita guidata alle sale d'arte dell'Ottocento, nello stesso museo. Suggestivo il tema trattato: «Tempo battuto, tempo trascorso...».

Le prime note zingane risuoneranno alle 21 circa. La partitura sono state scelte dal repertorio popolare e da autori: Bihari, Reményi, Gukas, Brahms, Liszt e Farkas. Conclusione con la celeberrima «Tsardas» Monti, nell'interpretazione dello stesso direttore, che è anche primo violino dell'orchestra. Ci si prenota telefonando allo 0161/252667.

OGGI SULLA MONTAGNA CUNEESE SI RINNOVERA' UN'ANTICA TRADIZIONE

### Notte occitane Campomolino di Castelmagno

CASTELMAGNO. Hanno complessivamente meno di cento i cinque del complesso di musica occitana «Aire d'Oc» che si esibiscono oggi pomeriggio a «San Joan Muzico» che è forse la festa occitana più antica perché le origini risalgono alla seconda metà del '700. Sulla piazza del capoluogo, Campomolino, la ghironda è affidata a Simonetta Baudino, di Elva, 20 anni; l'organetto a Maurizio Giraud, l'armonica a Paolo Blangero, 21; il basso a Luca Macagno, 20, e la batteria a Ulisse Garbarano, di appena 16 anni.

Gli «Aire d'Oc» hanno già partecipato a numerosi concerti in Italia e all'estero, in particolare nell'Occitania francese e nei paesi baschi spagnoli. A Torino nei mesi scorsi si sono esibiti al Sermig e hanno vinto il premio della critica. Il concerto cuneese si inizia alle 15,30 e il pubblico può assistere gratuitamente allo spettacolo e ballare in piazza. L'animazione sarà coordinata da Daniel Mandria, maestro di danze occitane.



I cinque giovani musicisti di «Aire d'Oc»: insieme non raggiungono i cent'anni



la mentalità sessuale per molti o fidanzati che non forniscono adeguata qualificazione alle rispettive partners per le continue rimproveri DI LAVORO che da troppo tempo si tengono ogni MARTEDÌ, VENERDÌ e SABATO sera.

Bis del film  
Dante Marzotto (M)  
Info: 0151-791319  
348-5100392



PRESENTATA IERI POMERIGGIO AL PERUCCA LA SQUADRA RINNOVATA PER AFFRONTARE IL CAMPIONATO 2001-2002

# Il VdA punta sull'entusiasmo

## Obiettivo: riuscire a raggiungere tra due anni la C

Alessandro Camera

SAINT-VINCENT

Alla 17 di ieri è iniziata allo stadio Perucca la nuova avventura del Valle d'Aosta Calcio per la stagione 2001-2002. Raduno festoso per 26 ragazzi, molti dei quali alla prima esperienza con la maglia della squadra termale, che hanno cominciato la stagione agli ordini del riconfermato allenatore Giorgio Benedetti.

A fare gli onori di casa il presidente Domenico Fusani, arrivato lo scorso anno a campionato avviato, ma con programmi ambiziosi. Il general manager Walter Barbero, uomo che ha tirato a sé la fila di campioni acquisti che ha movimentato una ventina di elementi tra cessioni e acquisti, l'allenatore Giorgio Benedetti e il secondo Luca Mercanti.

Rapida presa di contatto, qualche foto e poi i soliti rituali di ogni ritiro calcistico, dalla riunione a porte chiuse per le raccomandazioni della dirigenza alla consegna, parte di "mitica" Rosetta, delle sacche con maglie, calzoncini, calzettoni e quant'altro serve per giocare al calcio. Pimpane il presidente Fusani, impegnato a sollecitare uno per uno i giocatori, vecchi e nuovi.

«Partiamo per fare qualcosa in più di quanto fatto la passata stagione. Al secondo anno di un triennio che nelle speranze do-



A fianco, i volti nuovi del Valle d'Aosta (dietro da sinistra Pittalis, Santoro, Mascheroni, Provenzano, Fuggetta e Maffioletti; accosciati Gioli, Vella, Hagag, Melizze, Cocchella e Gotsis). Sopra, il presidente della squadra alla sua seconda annata, Domenico Fusani

vrebbe portarci al salto tra i professionisti ci accostiamo con umiltà, ma con tanta voglia di fare bene. Il presidente è soddisfatto di come è stata costruita la squadra. «I partenti sono stati rimpiazzati bene, forse anche elementi migliori perché abbiamo preso ragazzi che hanno carriere importanti. E' l'idea che può dirci il nostro programma può sfociare, nel

torneo 2002-2003, nella desiderata serie C».

Lottizziamo il presidente Fusani ha contagiato anche Walter Barbero, di solito restio a sbilanciarsi: «E' un Valle d'Aosta che prescelta meglio di quello dello scorso anno, anche sul piano societario. L'arrivo di Fusani e dei suoi collaboratori ci ha permesso di anticipare le mosse di molti nostri avversari

e di arrivare al 22 luglio l'organico già a posto. Sulla carta questi ragazzi possono fare ottime cose, ma per scaramanzia ci poniamo come obiettivo quello di migliorare l'undici posto dello scorso campionato».

Prima del raduno, il Valle d'Aosta ha messo a segno altri due colpi: il ritorno di Gianni Rubino, difensore centrale di

grossa data che lo scorso anno non ha potuto esprimersi a causa di un serio infortunio ma che è giocatore che se è a posto è un punto fermo della difesa, l'acquisto del giovane «esterno» Alessio Cocchella, prelevato dalle giovanili del Genoa. Raduno e subito partite per il Valle d'Aosta. Oggi, uno stadio Perucca che sta facendo bella per il Trofeo Valle d'Aosta di venerdì 27 Juventus, Atalanta e Napoli e per il quadrangolare di domenica 29 con Parma, Reggina, Sampdoria e Torino, la squadra valdostana affronterà la Juve di Marcello Lippi.

Fischio d'inizio alle 18. Prezzi: tribuna 35 mila, parterre 25 mila, gradinate 10 mila, prato 5 mila. L'incontro avrà 2 bis martedì: stadio, ora, medesimi prezzi. Il Valle d'Aosta la prossima settimana giocherà anche domani alle 17 a Isogno l'Arezzo (serie C1), mercoledì alle 16 a Aymavilles contro la Sampdoria (serie B), venerdì alle 16.30 contro la Biellese (C2) in una località della Bassa Valle ancora da definire.

hanno preso il via sui 600. 1200, 2000 a 3000 metri.

Negli esordienti la vittoria è andata a Thierry Moret e Marti-Chuc, nei ragazzi successi per René Cunéaz e Nathalie Fleiller, nei cadetti i migliori sono stati Peter Viana (ottimo il 6'21" al 2000) ed Erika Losi e negli allievi Alessandro Nicco e Arianna Viglino.

A Brouil-Cervinia oggi si disputa invece oggi il campionato europeo di «Skymarathon», gara di 33 chilometri che si corre intorno ai 4000 metri di quota. Alla manifestazione parteciperanno circa 120 atleti in rappresentanza di sette nazioni: Italia, Spagna, Francia, Svizzera, Inghilterra e Andorra.

Tra i sicuri protagonisti ci saranno gli skymarathoner Bruno Brunod, dominatore della Mezzalama Skymarathon 2001 della Val d'Ayas, Dennis Brunod e Jean Polissier, oltre a Poletti, vincitore del «Kima 2000» e lo spagnolo Jordi Martin. Tra le donne ci saranno tra le concorrenti al via, Giordana Pellissier e la francese Corinne Favre. [r. s.]

ATLETICA

NEL MEETING DI MEZZOFONDO CHE È SVOLTO A SAINT-CRISTOPHE UN TESTA A TESTA CON CABRIO

## Boldrini vince dopo un lungo duello

A Cervinia si corre il campionato europeo di Skymarathon

SAINT-CRISTOPHE

Oltre 150 concorrenti hanno preso parte a Saint-Christophe alle gare valide per la 10ª edizione del meeting di mezzofondo, organizzata dalla polisportiva locale e dall'US Pont Donnas. Di questi, un centinaio ha preso il via nei 5000 metri, costringendo gli organizzatori a suddividere i partenti in due batterie.

Protagonista assoluto della serata è il valdostano Alberto Boldrini che si è imposto sui 5000 metri nella batteria più importante. E' stato un testa a testa con il piemontese Mario Cabrio ed al termine una gara tattica, Boldrini ha prodotto lo scatto decisivo negli ultimi 200 metri, lasciando l'avversario sul posto. Ha chiuso il tempo di 15'16"9, un riscontro cronometrico ben lontano dal 14'47"2 realizzato da Luciano Magnin nel '94 che rimase il record della competizione. Alle spalle del mezzofondista di Gressan sono poi giunti sul podio Cabrio (15'22"9) e



Samia Soltane ha dominato nella gara di mezzofondo nel meeting organizzato a Saint-Christophe. Nella categoria maschile ha vinto Alberto Boldrini con un allungo negli ultimi 200 metri

Zilvotti (16'01"5). Seguono in classifica Marco Bétbaz, 4ª e miglior amatore in 16'04"7, Elmo Clary, 5ª e primo veterano in 16'05"3 e Massimo Junod 7ª.

In campo femminile ha dominato Samia Soltane (Calvesi) che ha vinto in 17'16"1 davanti alle piemontesi Lara Giordano e Rosella Deffilippi. Nelle altre categorie si sono imposti Erik Ruffier (seniores non fidati), Monique Berge (juniores), Rinaldo Fol (pionieri) e Franco Brazzale (superpionieri). A contorno della gara assoluta, 50 giovani

PER LA PRIMA VOLTA ARRIVA IL TROFEO SAMAR DI TRIAL, OGGI ALLA 5ª TAPPA

## Sfida tra i boschi della Valgrisenche

Cento concorrenti in gara negli 8 tratti controllati del percorso

VALGRISENCHÉ. La quinta prova del Trofeo Samar 2001, organizzata dal Moto Club Valle d'Aosta, si svolge oggi, per la prima volta, tra i sentieri e i boschi della Valgrisenche. Per il solito centinaio di concorrenti che si presenteranno al via, potrebbe anche esserci l'eventualità di una prova all'ombra della grande diga che chiude la vallata. La partenza della gara è fissata per le 11 dal capoluogo e il percorso proposto il superamento di 8 tratti controllati di un tracciato da percorrere tre volte. La tappa di Valgrisenche precede quella del 5 agosto in programma a Cervinia con la quale si chiude la prima fase di un Trofeo che riprenderà il 9 settembre a Champorcher. Tra le lotte più attese, quella nel «super» tra Matteo Rochon (140 punti) e il valdostano delle Fiamme Oro Stefano Dellio (135 punti) e quella negli «esperti» tra Fabrizio Barre (203 punti) e Patrick Margueret (181 punti). [a. c.]



Stefano Dellio (Fiamme Oro) è 2º nella classifica del Trofeo Samar

AUTOMOBILISMO

Le «storiche» in gara nel Trofeo Valle d'Aosta

E' in programma oggi, con partenza alle 9,01 piazza Arco d'Augusto, la 9ª edizione del «Trofeo Valle d'Aosta» di auto storiche. La gara è valida per la Coppa Osai regolarità autostoriche della 1ª zona, oltre per il «5ª Critérium Alpino - Coppa ruote classiche» e per il «Trofeo Enrico Nardis». Il tracciato toccherà le località Amerique di Quart, Chervensod, Pila, Gressan, Chavonne, Arvier, St-Nicolas, Méod e Conclonas. La gara è stata organizzata dalla Promouuto in collaborazione con l'Acì Valle d'Aosta. Oltre alla gara di autostoriche è prevista anche una prova di regolarità riservata a vetture «Bmw» moderne.

GOLF

Parolari vincitore nella gara a Cervinia

Si è disputata a Cervinia una gara di golf sulla distanza delle 18 buche. Nel primo categoria ha vinto Andrea Parolari e nel secondo categoria il successo è andato a Guido Viganotti. Nel «lordo», vittoria per Romeo Antonelli e tra le «ladies» è vinto Luigi Panero.

A DOUES 48 IN GARA

## La rebatta decide il suo «Champion»

DOUES. E' in programma oggi a Doues la dodicesima edizione del «Champion d'été», una delle tre «classiche» individuali della rebatta, con quella primaverile che si è già svolta e con quella autunnale che chiuderà la stagione. In campo ci sono 48 giocatori, dei quali 32, in quattro gruppi, per la categoria seniores e 16, in due gruppi, per la categoria ragazzi.

I giocatori che sono oggi in campo sono quelli che più si sono distinti nell'edizione del campionato primaverile di quest'anno. Per i seniores l'avvio della giornata di gara è alle 8,30, per i ragazzi è alle 9. Le finali sono in programma alle 16 per gli juniores e alle 17 per i seniores. La formula di gioco è molto rapida, anche perché sono previsti i campionati che si sfidano: è prevista l'eliminazione diretta dopo 5 battute, al turno successivo per chi totalizza il maggior numero di punti.

Lo scorso anno il titolo è stato conquistato da Rudy Brun del Pollein per la categoria seniores. Fabio Cottin di Doues per i giovani. L'albo d'oro, nella prima edizione del 1990, è stato inaugurato da Orlando Frachey di Gressan. Il «matatore» assoluto del «Champion d'été» è Pierangelo Quendoz, fortissimo giocatore del Jovençon che si è aggiudicato il trofeo 6 volte. Rudy Brun lo segue con 2 vittorie e oggi potrebbe avere l'occasione di realizzare un «tris», anche perché ha avuto ottime prestazioni nel campionato primaverile. Una vittoria ci sono Sergio Léty di Valpelline e Alex Voyat del Chevrot.

Negli juniores il più titolato nell'albo d'oro è Davide Nex con 2 vittorie. Con una vittoria ciascuno Roberto Quendoz, Fabrizio Sandri, Nadir Cunéaz, Fabio Gorraz, Loris Nex e Fabio Cottin. Per Davide Nex le due vittorie da juniores sono state l'anticipazione di una brillante carriera che malgrado la giovane età lo ha visto nella scorsa primavera come uno dei protagonisti del campionato di Prima categoria. [b. bas.]

BOCCE, GIGNOD IN TESTA

## Il Valpelline alla ricerca del sorpasso

GIGNOD. Si stanno svolgendo in questo fine settimana le partite dell'edizione 2001 del torneo di bocce organizzato dalla Comunità montana del Grand Combin.

Oggi è la settima delle nove giornate di gara in programma. Nel torneo, che ha avuto un ottimo riscontro di partecipazione, sono iscritte 40 coppie divise in dieci squadre.

Le compagini sono quelle del Valpelline A, Roisan A, Valpelline B, Allein B, Allein A, Roisan B, Gignod, Doues, Oyace A e Oyace B. Le partite oggi giocano su cinque campi, quelli di Allein, Doues, Gignod, Roisan e Valpelline.

Dopo la prima del giornata di gara in testa alla classifica c'è Gignod con 11 punti, seguito dal Valpelline A con 21 e poi dal Roisan A con 20. Ogni squadra è formata da quattro coppie, un totale di 8 giocatori.

Nella formula organizzativa è previsto che si giochino, in ogni fra le diverse formazioni, il partito, i classici e punti in vittoria e zero in caso di sconfitta. Tutte le partite giocano ai 13 punti. La conclusione della manifestazione, con in palio un trofeo sponsorizzato dalla Comunità montana del Grand Combin è prevista nei primi 15 giorni di agosto: la disputa delle semifinali e delle finali.

Il torneo è arrivato all'edizione numero 40. La partecipazione di 40 coppie, con 80 giocatori in campo e con sei Comuni rappresentati, è considerato un ottimo risultato, anche se gli organizzatori vedrebbero molto volentieri una rappresentanza di ognuno degli undici Comuni che formano il comprensorio del Grand Combin, per trasformare il torneo in una sorta di «sfida» estiva intercomunale di sicura presa sugli appassionati del settore. «Se ne potrà riparlare soltanto dal prossimo anno. [b. bas.]

## SERIANA VIAGGI Tour Operator dal 1984

TOUR CLASSICI IN AUTOPULLMAN CON ACCOMPAGNATORE  
CON POSSIBILITÀ DI PARTENZA DALLA VOSTRA CITTÀ

SERIANA VIAGGI DA DI PIÙ: IL MIGLIOR  
RAPPORTO QUALITÀ PREZZO

RITRATTE GRATUITAMENTE IL CATALOGO 2001 NELLE MIGLIORI AGENZIE DI VIAGGI

PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA

Tour in autopullman gran turismo con toilette a bordo - Sistemazione in hotel di categoria ufficiale 4 e 3 stelle in camere doppie con servizi privati - Trattamento di pensione completa - Escursioni e visite incluse.

### PARTENZE DI LUGLIO E AGOSTO: ALCUNE PROPOSTE

ITALIA: Tremonti, Gargano e Salento 8gg (bevande incluse) part. 11/8 Lit. 1.420.000 - Costiera Sorrentina 5gg part. 22/8 Lit. 890.000; part. 11/8, Lit. 940.000. FRANCIA: Parigi 4gg (bevande incluse) part. 12/8, 16/8, 23/8 e 30/8 Lit. 690.000 - Parigi 5gg (bevande incluse) part. 11/8, 15/8, 22/8 e 29/8 Lit. 820.000 - Parigi e i Castelli 11 Litra 6gg part. 7/8, 10/8, 14/8, 21/8, 28/8 Lit. 1.050.000 - Bretagna e Normandia 7gg part. 4/8, 11/8 e 19/8 Lit. 1.480.000 - Bretagna e Normandia 8gg part. 19/8 Lit. 1.750.000 - I Castelli della Loira e Parigi 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000. SPAGNA E PORTOGALLO: Tour Andalusia - Madrid 9gg part. 11/8 e 25/8 Lit. 1.790.000 - Gran Tour Andalusia e Madrid 12gg part. 8/8 Lit. 2.190.000 - Barcellona, Madrid, Toledo e Valencia 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000. BELGIO, OLANDE E RENO: Tour del Belgio, Olanda e navigazione sul Reno 8gg part. 4/8, 12/8 e 18/8 Lit. 1.690.000 - Tour dell'Olanda 5gg mezza pensione part. 14/8 e Lit. 990.000 - Belgio, Olanda e Reno 7gg 10 pasti inclusi in programma part. 13/8 e 19/8 Lit. 1.420.000. GERMANIA: Berlino, Dresda e Lipsia 6gg part. 11/8 e 18/8 Lit. 1.430.000 - Monaco e Castelli della Baviera 4gg part. 23/8 Lit. 740.000. AUSTRIA: Vienna 4gg part. 12/8, 16/8 e Lit. 850.000 - Salisburgo e Vienna 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 1.060.000; part. 29/08 Lit. 1.110.000 - Gran Tour Austria 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.490.000. UNGHERIA E REPUBBLICA Ceca: Budapest 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 980.000 - Praga 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 1.190.000 - Budapest e Praga 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.550.000 - Budapest e Praga con lago Balaton e visita di un castello Boemo 8gg part. 11/8 e Lit. 1.790.000. SVIZZERA: 3gg part. 24/8 Lit. 550.000; 4gg part. 12/8 e 23/8 Lit. 730.000. LONDRA 6gg pensione part. 21/8 Lit. 1.330.000. NOVITA: MOSCA E SAN PIETROBURGO IN AEREO partenza da Torino, hotel 4 stelle, pensione completa, ingressi inclusi part. 23/8 Lit. 2.690.000 - TOUR PORTOGALLO IN AEREO 7gg part. da Torino 27/8, pensione compl. ingressi incl. Lit. 2.060.000.

NEL CATALOGO TROVERETE TUTTE LE PROPOSTE PER LUGLIO, AGOSTO E SETTEMBRE

PER CHI PARTECIPA AI NOSTRI VIAGGI

PARCHEGGIO COPERTO A TORINO A LIT. 4.000 AL GIORNO

AL PIÙ NELLE MIGLIORI AGENZIE

IN VALLE D'AOSTA

Consultate l'elenco delle agenzie sul nostro sito Internet: [www.serianaviaggi.it](http://www.serianaviaggi.it)

Esclusivisti per la città di Torino:

Seriana Viaggi, via Juvavru 18 - Torino - tel. 011/5622630







## UN MONDO DI FURBI PRONTI A DICHIARARE IL FALSO

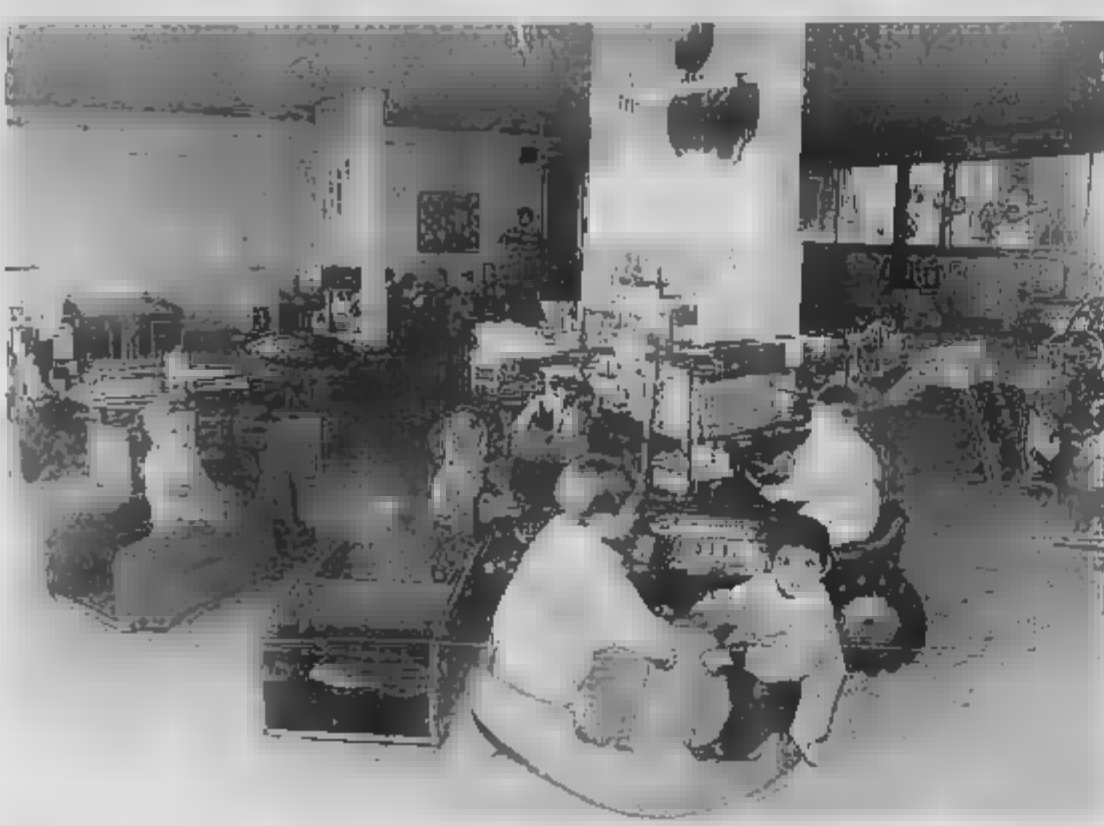


**POVERI E UN**  
Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza non è una novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quello della pensionata di origini russe: viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno del Comune (quasi

350 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente e non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro. «Il rischio che il Comune cada vittima di una truffa è minimo, ma purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

## I nuovi truffatori? Sono papà e mamma



La ricerca di un posto sicuro all'asilo o alla materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione a scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovico Poletto

Medico lui. Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione di carta. Perché ai figli di madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi con quello stratagemma avrebbero ottenuto un congruo sconto sulla retta scolastica. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato situazione anagrafica e patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto «67 milioni». Per un anno intero, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un declino, poco più di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Redditi dichiarati. Finto separazioni. Per mandare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori le inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare a loro figlio la certezza del nido si sono «separati» Uno stratagemma per la burocrazia

però, nero bianco sui fogli autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani della sezione polizia giudiziaria scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi delle iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi moduli 740, in poco più di tre mesi di lavoro, hanno denunciato 15 persone. L'accusa è di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale: dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza

«L'unico risarcimento che non ci sarà è quello nei confronti genitori di bambini che si visti scavalcati nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne», dice Roberto Mangiardi, il neo comandante del gruppo che sta indagando su questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio e, invece, ne pa-

gavano 79 mila. Un bel risparmio. Ma non gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista: locale grande a due passi dal centro, reddito discreto. Lei fa l'insegnante elementare, in una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Pagava poco più di 50 mila al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo lo ha svelato la nonna del piccolo, la madre del barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia. Sa come queste cose, per ottenere qualche vantaggio per mio nipote ha mantenuto la residenza in città. Nel retro del bar...». Ingenua nonna: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe messo nei guai il figlio e la nuora. Che infatti sono stati denunciati.

E che dire della giovane mamma, agente di polizia penitenziaria a Torino, che si era inventata una menzogna analoga per ottenere uno sconto nella retta mensile da pagare all'asilo e, cosa più importante, un punteggio vantaggioso come «madre sola» per l'iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco dei denunciati che i vigili urbani hanno trasmesso qualche giorno fa alla magistratura, c'è di tutto. Due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, eredi. «Siamo in presenza di un fenomeno molto esteso, estremamente difficile da contrastare», commentano al comando di corso XI febbraio. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna incrociare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche. Come quello che ha impegnato gli agenti per un paio di settimane. Cercavano don ufficialmente residente in corso Regina Margherita. Sono andati a cercarla e di volta. Hanno parlato i vicini di casa. Nessuno l'aveva mai vista: «Chi non mai. L'appartamento è sempre stato chiuso». Dentro non c'era un suo vestito, un mobile, giocattolo del bimbo. Viveva a Brusasco, quella ora soltanto una residenza di copertura. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione di reddito era falsa: pagava 79 mila lire al mese, invece di 762. Anche per chi è già pronta una richiesta di risarcimento danni: circa 7 milioni, i soldi che pensava di aver risparmiato nel 10 mesi in cui suo figlio ha frequentato un asilo a Porta Palazzo.

L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

## Nei cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

Nino Pietropinto

Il caporalato non è, anzi torna di scena nell'edilizia. «Sembra di essere ritornati agli anni Sessanta», dicono di quel periodo. Solo che allora gli schiavi del lavoro erano i meridionali. Ora sono manager dell'Est, soprattutto rumeni. Tocca sempre agli ultimi arrivati, dice un ispettore che collabora con il procuratore aggiunto Guariniello. Il magistrato sta indagando, la collega Sara Pannelli, su un infortunio mortale: un operaio edile marocchino, Rachid Jebbar, 40 anni, di 13 in Italia con regolare permesso di soggiorno, è stato schiacciato da una petroli. Stavano ampliando un bar in corso Francia 31/A dove era stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva sostenere il soffitto, ma ora rovinato addosso al marocchino e lo aveva schiacciato. I due romeni, clandestini, se l'erano subito svignati. Sono stati poi rintracciati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte dell'operaio sono indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori:

ORMONE DELLA CRESCITA GRATIS, INDAGANO I NAS

I Nas dovranno identificare le cantieristiche di torinesi che negli anni scorsi fecero uso di farmaci a base di Gh (l'ormone della crescita) forniti loro gratuitamente grazie a prescrizioni compilate e soprattutto senza apparente motivo che ne giustificasse la somministrazione. Incaricando lo speciale nucleo dei carabinieri di questa nuova indagine, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione doping. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio (il 12 luglio scorso, davanti al giudice monocratico Giuseppina Leo, pulito il funzionario Asl Bernardino Tartagliani del direttore generale dell'assi-

stenza ospedaliera alla Regione Piemonte, Corrado Ferro. Sentito come testimone sulla spesa farmaceutica e i mancati controlli degli anni, il dirigente ha dato atto che, ricominciando le verifiche sulla prescrizione gratuita di farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, si è risparmiato dalla fine del 1998 qualcosa come 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano essere riportati i dati relativi ai pazienti abbiamo perso qualche centinaio di assistiti. Coloro, condo Guariniello, che si sarebbero dovuti interamente a spese del Servizio sanitario regionale.



Rachid Jebbar, operaio edile marocchino, regolare permesso di soggiorno e il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



Un lettore ci scrive: «Arriva l'Euro. E la moneta? A questo proposito desidero segnalare le difficoltà incontrate, presso la mia banca, cercando di effettuare un versamento in moneta.

«Fra pochi mesi banconote e monete in Euro avranno corso legale e di conseguenza scompariranno dai nostri portafogli le lire. Pensando di giocare d'anticipo ho svuotato vecchi salvadanaï, rovistato cassetti, cercato nelle tasche nascoste di vecchie borse sportive e ho raccolto tutte le monetine che vi ho trovato, per un totale di circa mezzo milione. Mi sono informato presso la banca sulla modalità per il versamento. Attenendomi scrupolosamente alle regole dettate, l'altro giorno mi sono recato presso la filiale in centro città.

«Stento ancora oggi a credere quanto mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al massimo: 25 minuti per contare un ammontare pari a 12.500 lire, costituito da monete da 50, 100, 200 e 500 lire. Conteggio totalmente manuale, nessuno strumento automatico tra i dotati di disposizione dell'impiegato allo sportello, che mi ha passato il tempo manifestando il suo disappunto. È stato riferito che

## Specchio dei tempi

«Come si possono cambiare monete in euro senza perdere ore per il conteggio?» - «Strisce da cancellare» - «Quel parchimetro impone tariffa doppia» - «Rebus alle Poste» - «Le tariffe del CityRail»

non sono previsti, a breve, cambiamenti nell'espletamento della procedura di conteggio. Cosa posso fare, io comune cittadino, con ancora quasi quattrocentomila lire in moneta da «pensionare»?».

Marco Farin

Un lettore ci scrive: «L'aggiungendo le dichiarazioni del sindaco Chiamparino sulla soppressione delle strisce blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della cancellazione. Scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a transire sul corso Francia all'altezza di corso Marconi: troveranno una deliziosa «composizione astratta» creata dalle nuove strisce, realizzate in occasione delle modifiche introdotte con la creazione delle due corsie per la

svolta a sinistra in entrambe le direzioni, da quelle vecchie, malamente cancellate da un penoso ed effimero strato di vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingenera ulteriore confusione ad un incrocio già perennemente confuso.

Paolo Amati

Un lettore ci scrive: «In piazza Maria Teresa il costo del parcheggio è stato abbassato da 800 lire l'ora. Da altrettanti mesi il parchimetro all'angolo la via omonima alla piazza rilascia tickets al costo orario di lire 1600, nonostante sopra di esso faccia bella cartella con il costo esatto. Gradirei una spiegazione in merito.

Gianluca Rosso

Un lettore ci scrive: «Le italiane spa pare

abbiano intenzione di modernizzarsi (e sarebbe ora) vista anche la spietata concorrenza che loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax, ecc. Trovandosi il mio ufficio nella condizione di rinunciare per i suddetti motivi all'uso di affrancatura dall'inizio dell'anno 2002 (anche perché occorrerebbe acquistare una nuova le cifre in euro, spese di alcuni milioni), ho cominciato a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedure assolvere per la disdetta della suddetta macchina.

«È stata un'avventura che ho voluto prendere in «ridicolo». Non sono in grado di dire a quali e quanti uffici e centralini io abbia telefonato per avere informazioni che mai mi sono date. Siamo giunti al parossismo quando

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza sapersi dire dove indirizzare eventuali raccomandate di disdetta. Non so se entro la fine dell'anno 2001 riuscirò a portare a termine questa «non pratica».

Adele Giraudi

La direzione Satti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Torino T.se è compresa nella tratta metropolitana; di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo T.se è di L. 2.900. Il seguito dell'accordo Trenitalia-Satti sono stati introdotti nuovi biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 (lire 2.000) (euro 1,03) tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto; CityRail 2 da lire 2.600 (euro 1,34) tra Trofarello/Moncalieri e le stazioni del Passante ferroviario ad eccezione di Porta Nuova; CityRail 3 da lire 3.600 (euro 1,85) tra Chieri e le stazioni del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova.

Segue la firma

specchioitempi@lastampa.it

## G8: Genova per noi



Abbighiamo il vertice, agiamo il collegamento ai paesi poveri di Don Baggio e Paolo Carrocci

Perché il mercato mondiale diventa più instabile di quanto pare

Chi fa il gioco dell'industrialismo americano di Enrico Manca

Chi cosa desidera? I sindacati non sono unitari

Stappa a calci della polizia

Parroco di Rialto, Dalmazio, Maria Santini, Nino Tassi, Edoardo Carrocci

La propaganda degli affari, della politica, della società in un libero editoriale globale. Global, la rivista bimestrale che offre il meglio al centro del mondo delle idee. Realizzata in collaborazione con EMI, ISP, La Nuova e Fortuna Italia. Sette principali edicole e nelle migliori librerie.

GL BAL LA STAMPA

STELLA

cortesia

LA STAMPA

## AOSTA - SAINT CRIVIER

\*\*\* **Hotel Alp**  
Località Aeroporto, 8  
tel. 0165.236900 - fax 0165.239119  
hotelalp@galactica.it - www.airvalle.com  
Bar, TV, telefono, fax, terrazza,  
parco privato, minigolf, giochi bimbi.  
Campo pratica golf. Sport aeronautici.  
Immerso nel verde all'ingresso di Aosta,  
a pochi minuti dalla funivia per Pila,  
nello splendido scenario delle Alpi ed in  
zona di interesse storico, naturalistico e  
sportivo. Vi diamo un cordiale benvenuto.

## AOSTA - SAINT CRIVIER

\*\* **Hotel Du Moulin**  
Località Meysattaz, ■  
tel. 0165.541428 - fax 0165.542001  
Ristorante, bar, TV, telefono,  
terrazza, ascensore, servizio fax,  
parcheggio.  
A 3 km da Aosta, in località molto  
tranquilla, troverete servizio fami-  
liare, cucina curatissima e tanta  
cortesia; è gradita la prenotazione.

## COGNE

\*\*\*\* **Hotel Miramonti**  
Via Cavagnet, 31  
tel. 0165.74030 - fax 0165.749378  
miramonti@miramonticogne.com  
www.miramonticogne.com  
Ristorante, TV, telefono, parco privato,  
terrazza, bar, piscina, sauna, noleggio  
bici, cinema, parcheggio coperto,  
taverna, centro benessere.  
Congressi, mostre, open house, seminari,  
meeting room, spettacoli, musica dal  
vivo. Sale da 6 a 120 posti. Sempre aperto.

## COGNE

\*\*\* **Hotel Bouton d'Or**  
Via Cavagnet, 15  
tel. 0165.74268 - fax 0165.749198  
info@hotelboutondor.it  
www.hotelboutondor.it  
Ristorante, TV, telefono, idromassaggio,  
bar, piscina, palestra, sauna, garage, dehors,  
parcheggio privato, giardino.  
Tipica costruzione di montagna. È situato in  
luogo tranquillo e soleggiato ai margini della  
prateria di St. Orso, è gestito direttamente dai  
proprietari. L'albergo ha un rinomato servi-  
zio di ristorante dove si possono gustare tutte  
le specialità della tipica cucina valdostana.

## SARRE

\*\*\* **Hotel Sarre**  
Frazione Arensod, 5  
tel. 0165.257096 - fax 0165.257795  
Ristorante, bar, TV, telefono,  
servizio fax, terrazza, parcheggio.  
A 2 km da Aosta, in mezzo al  
verde, vi offre un soggiorno tran-  
quillo e passeggiate ecologiche.  
Base ideale per gite ed escursio-  
ni. A conduzione familiare.

## SARRE

\*\* **Residence Eden Park**  
Frazione Arensod, 7  
tel. 0165.257866 - fax 0165.257860  
Servizio fax, camere con TV, telefono,  
frigo e angolo cottura, ampio parco  
privato, parcheggio.  
Piccola e graziosa residenza turistico/  
alberghiera a conduzione familiare.  
In posizione invidiabile al centro della  
Valle d'Aosta: ■ 2 km da Aosta capoluogo  
e vicino al casello autostradale.  
Punto di partenza per tutte le valli laterali.

## SARRE

\*\* **Hotel Chuc**  
S.S. 26, loc. La Grenade  
tel. 0165.551555  
Bar, TV, telefono, servizio fax,  
giardino, parcheggio coperto.  
Situato alle porte di Aosta sulla statale  
per il traforo del Monte Bianco.  
A 5 minuti di bus dalla città.  
Comodissimo per raggiungere tutte le  
più famose località della Valle d'Aosta.

## COGNE

\*\* **Residence Pavou**  
Frazione Epinel, 19  
tel. 0165.749323  
Bar, TV, telefono, frigo, servizio fax,  
terrazza, solarium, parcheggio, garage.  
Costruzione recente ai margini del  
Parco del Gran Paradiso. Escursioni  
naturalistiche, alpinistiche, gite in  
mountain bike, passeggiate a cavallo.  
Adiacente alle piste di sci di fondo e  
a 5 minuti dalle piste di discesa.

## COGNE

**Società Cogne Vacanze**  
Via Bourgeois, ■  
tel. 0165.74822 - fax 0165.749500  
La Società COGNE VACANZE srl  
nasce con l'intento di condurre  
sotto un'unica organizzazione più  
aziende per poter, pur salvaguar-  
dando la personalità e le caratteri-  
stiche di ognuna di loro,  
offrire ai propri ospiti maggiori  
■ migliori servizi.

## VALMONTET - COGNE

\*\* **Hotel La Barme**  
tel. 0165.749177 - fax 0165.749213  
Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza,  
parco privato, sauna, servizio fax.  
Situato nel cuore del Parco  
Nazionale del Gran Paradiso.  
L'hotel si propone come una  
confortevole base per passeggiate  
ed escursioni estive, per la pratica  
dello sci di fondo e sci alpinismo,  
in inverno e primavera.

## COGNE

\*\*\* **Hotel Vallée de Cogne**  
Via Cavagnet, 7 - tel. 0165.74079  
Ristorante, bar, TV, telefono,  
servizio fax, solarium, sala lettura,  
parcheggio.  
Situato ai margini della prateria di  
St. Orso. Architettura tradizionale  
ed elegante, un ambiente cordiale  
con cucina valdostana.  
Gestito direttamente dai proprietari.

## COGNE

\*\* **Hotel Herbetet**  
Frazione Valmontey, ■  
tel. 0165.74180  
Ristorante, bar, telefono, terrazza,  
parco privato, parcheggio.  
Situato proprio nel cuore del  
Parco Nazionale del Gran  
Paradiso ■ posizione tranquilla.  
Punto di partenza per bellissime  
escursioni.

## COGNE

\*\*\* **Hotel La Madonnina  
del Gran Paradiso**  
Rue Laidètre, 7 - tel. 0165.74078  
Ristorante, bar ■ taverna, TV, telefo-  
no, terrazza, giardino privato, giochi  
bimbi, parcheggio coperto.  
Tipica costruzione di montagna.  
L'hotel è situato in zona tranquilla e  
panoramica a pochi metri dalle  
piste da sci di fondo e dagli impian-  
ti di risalita.

## COGNE

\*\* **Hotel Petit Giles**  
Frazione Gimillan, 118  
tel. 0165.74363 - fax 0165.74272  
Bar, telefono, servizio fax, terrazza,  
giardino privato. Parcheggio coperto.  
L'Albergo di nuova costruzione dispo-  
ne di 11 confortevoli stanze arredate  
completamente con legno in tipico  
stile valdostano. Ampie splendide viste  
sul paesaggio circostante.  
Hotel meublé a gestione familiare.

## COGNE

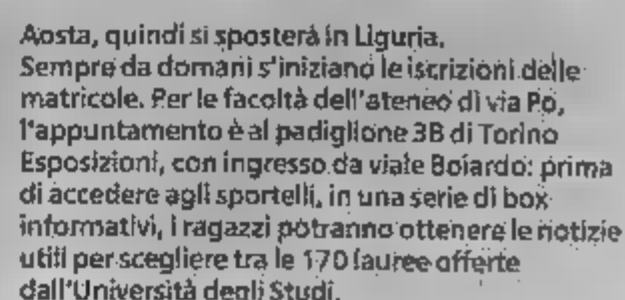
\*\* **Hotel Ondeana**  
Frazione Lillaz, 95  
tel. 0165.74248  
Ristorante, bar, sala TV, telefono,  
servizio fax, terrazza, skyroom,  
parcheggio.  
Situato nel Parco Nazionale del Gran  
Paradiso, in posizione tranquilla.  
Conduzione familiare ■ cucina tipica  
valdostana. Locale scioclinatura per  
gli amanti dello sci nordico.

## COGNE

\*\*\* **Hotel L'Arolla**  
Frazione Lillaz, 47  
tel. 0165.74898 - fax 0165.74052  
Ristorante, bar, sala TV, telefono,  
terrazza, biliardo, servizio fax,  
parcheggio.  
Ambiente familiare. Cucina tipica  
valdostana ■ nazionale. Zona  
ricca di escursioni e passeggiate.  
A dieci minuti dalle cascate di  
Lillaz, vista sul Monte Bianco.

Una stella in più per gli Hotel che oggi osano alla qualità del servizio una cortesia partico-  
lari e mettono alla porta della camera una copia esatta di LA STAMPA





CONFRONTI NEL CAPO D'OPERA DI FIGURE VISSUTI SOTTO IL CIELO DELLA MOLE



# MURAZZI, INSULTI AI

Già albeggiava, ieri mattina ai Murazzi, quando un gruppetto di giovani, uscito pochi minuti prima da un locale notturno, si è avvicinato a una radiomobile dei carabinieri, che stava pattugliando il lungo Po. I ragazzi hanno cominciato ad inveire contro i militari, ripetendo il termine «assassini» e facendo chiari riferimenti ai drammatici episodi di Genova.

Successivamente alcuni di loro si sono avvicinati ed hanno cominciato a sputare verso i militari e verso la gazzella. A questo punto i carabinieri hanno reagito ed hanno bloccato quattro degli esagitati, e li hanno accompagnati nella caserma del Nucleo Radiomobile di via Veglia. Qui sono stati brevemente interrogati, identificati e poi denunciati alla magistratura per oltraggio a pubblico ufficiale. Durante gli adempimenti

burocratici, fuori dalla caserma si sono radunati alcuni amici e parenti dei quattro fermati. L'episodio è stato poi stigmatizzato anche dagli anarchici dell'Askatasuna che, partendo ieri mattina in treno per Genova, hanno espresso solidarietà. I carabinieri, dal canto loro, fanno sapere che non è certo che i quattro appartengano all'area anarchica. E' invece certo che erano ubriachi.

## Le tre anime Ds si raccontano sul G8

### La sinistra: censurare l'azione militare

Giuseppe Sangiorgio

Piero Fassino, ieri, al Dopolavoro ferroviario non c'era, l'ex ministro ha telefonato al segretario Alberto Nigra spiegando che doveva recarsi con urgenza a Roma, per impegni di partito. Ma ormai la riunione era convocata, in vista del dibattito che in settimana vedrà i segretari regionali discutere sulla bozza di documento pre-dell'Emilia, ossia da Mauro Zani, nella quale - veluto o esplicito - c'è una sorta d'invito agli uomini della Quercia a rinviare il congresso già fissato per novembre. Quindi giovedì, lo Fassino a fare la mossa che dovrebbe stoppare le tentazioni di spostare le nazionali: presenterà la mozione con cui si candida alla successione di Walter Veltroni al vertice della Quercia.

Ed è proprio questo tema, ossia sul documento dell'ex Guardasigilli, che i suoi sostenitori,

ossia i «referenti», oltre che di Fassino, di D'Alema e dell'ex ministro Barzani, si sono incontrati (erano circa 150) nel salone di via Sacchi 63. Fra gli altri, con Nigra, c'erano gran parte dell'attuale vertice della federazione: il segretario del Piemonte, Pietro Marconaro. Presenti, inoltre, Stefano Esposito, Carlo Chiama, ex amministratore regionali, Dino Santoro, l'ex senatore Rocco Larizza, Giorgio Benvenuto, Salvatore Buglio, i sindaci di Collagno, D'Ottavio, di Reimondo, Giuffrida, di Rivalta; De Ruggero. Doveva esserci anche Sergio Chiamparino, solo perché impegnato a Palazzo Civico negli incontri del sabato mattina con i torinesi.

Nella relazione introduttiva, Alberto Nigra ha illustrato i contenuti - per ora in bozza - della mozione Fassino. «Abbiamo fatto - spiega - un primo confronto fra i sostenitori della linea portata avanti da D'Alema e Barzani, con



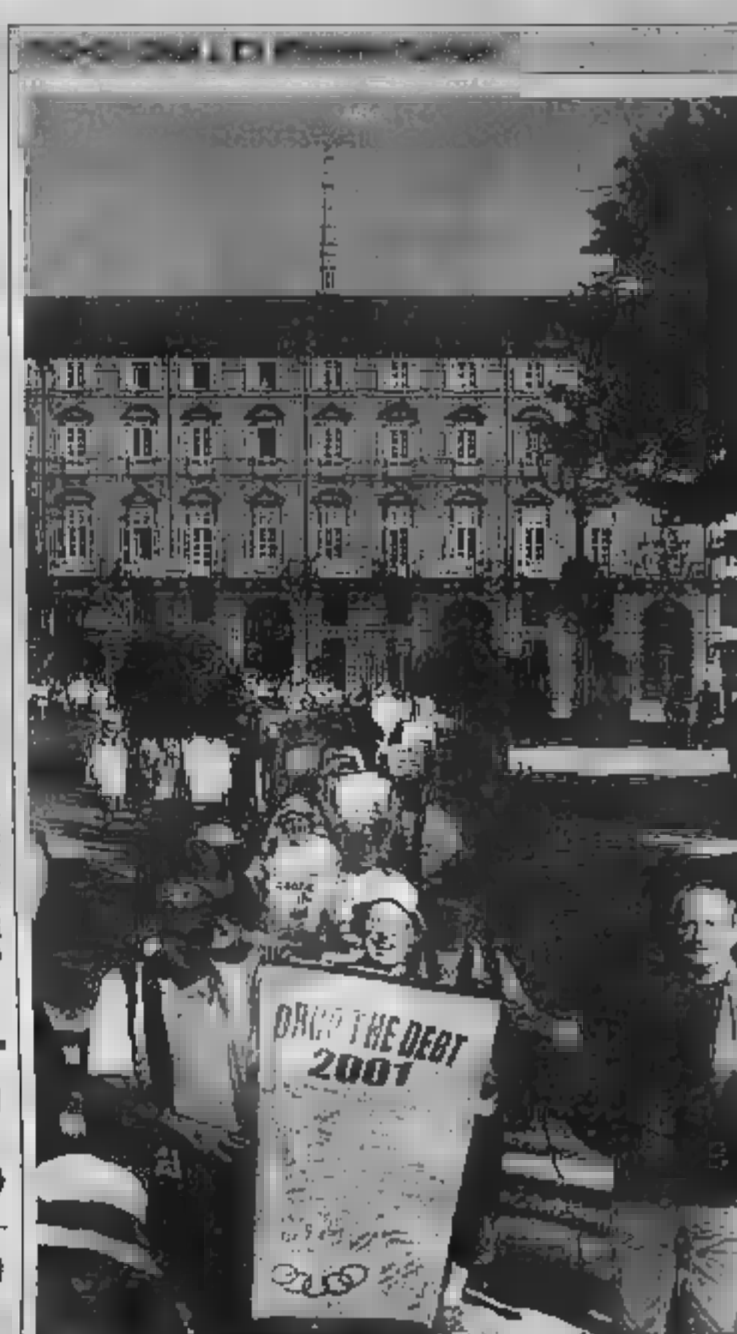
L'ex senatore Rocco Larizza ha partecipato alla riunione dell'area che fa riferimento a Piero Fassino

lo scopo di diventare area omogenea, in vista della stagione congressuale.

Il confronto - a tesi - dovrebbe avvenire fra tre tendenze, oltre a quella «fassiniana», una seconda espressa dalla sinistra (che comprende anche sostenitori di Veltroni) e la terza, definita «liberal». Fra i rappresentanti del

«liberal», infine, esprime nomi di rilievo: da Magda Negri a Giancarlo Quagliotti (che ieri era però presente all'incontro del Dopolavoro Ferroviario), a Gigi Brossa. Questa sera alle 18, sempre al Dopolavoro ferroviario di via Sacchi, i tre gruppi proseguiranno la discussione interrotta venerdì sulle vicende dell'ordine pubblico connesso con il G8 di Genova. La sinistra giovanile, che ieri ha partecipato alla manifestazione di protesta organizzata dal social forum torinese e che nella scorsa notte aveva allestito una postazione di protesta contro il governo Berlusconi davanti alla Prefettura, preme per arrivare ad un documento di censura alle violenze delle forze dell'ordine, mentre la segreteria pare più cauta. Oggi il problema sarà riproposto e - secondo alcuni - potrebbe rivelarsi un banco di prova sui rapporti di forza fra il centro del partito (D'Alema) e le altre «anime».

Marconaro segretario regionale della Quercia



### «Meglio il G8 a Torino che a Genova»

I no-global rimasti in città si sono dati appuntamento ieri pomeriggio in piazza Castello, proprio intorno alle fontane. Doveva essere il punto di ricordo di tre diversi cortei: uno partito da via Nizza, l'altro da piazza Crispi ed il terzo in piazza Sabotino. In realtà i cortei - stati decisamente «minori», una quarantina di persone ciascuno: sulla piazza, invece, c'è stata una maggior adesione, tale da spingere il numero dei partecipanti sopra quota 300. Organizzatrice della manifestazione la Rete Lilliput alla quale si sono uniti gruppi cattolici ed anche qualche anarchico. Un nucleo particolarmente robusto è apparso quello dell'associazione «Christian Aid» di Birmingham: una quarantina di over 50 che avevano programmato un viaggio in Italia con tappa odierna a Genova, ma che hanno deciso, dopo aver visto la tivù ieri sera, di restare a Torino. «Ci siamo resi conto che a Genova avremmo corso troppi rischi, mentre eravamo rimasti tutti molto impressionati da Torino». Così qualcuno è tornato al Museo Egizio, parecchi sono stati al Valentino, altri si sono dedicati allo shopping, ma solo sino alle 16. La passeggiata da piazza Statuto a palazzo Madama, lungo via Garibaldi, ed un simbolico giro della piazza Castello, sotto i portici, con i loro cartelli in inglese. Mezza dozzina di poliziotti hanno dato qualche occhiata lontano a quella che è stata certamente la più tranquilla manifestazione mai vista in città.

### IL SABATO A PALAZZO CHIAMPARINO HA RICEVUTO OTTO CITTADINI

## «Siamo nigeriani, non delinquenti»

Dal sindaco un padre di famiglia, laureato, da 23 anni in città

Il sindaco con John Iwegbu, nigeriano che vive a Torino dal '78 dopo essersi laureato a Londra, tre figli che, pur nati qui, non sono cittadini italiani



Maria Crissi

Quante idee, energie, desideri, bisogni, ansie, timori si annidano nella città. E la decisione del sindaco Chiamparino di incontrare i suoi concittadini ogni sabato mattina a Palazzo Civico (già in 400 ci sono prenotati) fa lievitare in voglia di parlare con le istituzioni, di raccontare di sé, di cercare un alibi, forse anche solo un complice ascoltatore che rompa per qualche mancata di minuti l'isolamento quotidiano.

E così da città colloqui vengono fuori una buona idea per una mostra sull'architettura di Antoni Gaudì, un utile suggerimento per tutelare chi è stato derubato dell'auto, l'ipotesi per un museo del cioccolato, la proposta di collaborazione sul problema degli immigrati africani, le

proteste di due inquilini del quartiere di via Arguto e quelle di un gruppo di commercianti di via Nizza, i garbati rabbuffi di una signora sulla sporcizia dei lampioni di via Marconi. Il sindaco ascolta, annota, risponde, spiega.

Quella di Patrick Maglioli è una storia semplice: gli rubano l'auto la sera tardi, ne denuncia il furto il mattino successivo, l'automobile viene abbandonata quasi cento

Un altro racconto: «I vigili ritrovano l'auto che mi era stata rubata ma io dovrò pagare il parcheggio in deposito»

squallamente in sosta vietata e rimossa dai Vigili; solo dopo sei giorni viene avvertito e deve pagare 10 mila al giorno il deposito. Dice: «La cifra non è elevata, ma mi sembra giusta». Chiamparino è d'accordo con lui: «Quando rifaremo la convenzione con chi gestisce il deposito terremo conto di questa situazione per non penalizzare chi ha lasciato l'auto in sosta vietata non per sua scelta».

Sono dei comitati inquilini di via Arguto una anziana signora e un suo più giovane vicino: denunciano la presenza di speculatori nella zona e la mancanza di risposte da parte dell'Atc. Propongono il vigile di quartiere, mentre la donna ha una richiesta per il «119»: «Dovrebbe esserci un medico a rispondere al telefono alla persona anziana così almeno potrebbe dare un consiglio immediato. L'altra notte ho atteso un quarto d'ora al centralino e poi ho fatto più in fretta ad andare al pronto soccorso».

Nello Ferraris vuole creare nel sottoparco di via Sacchi nella storica sede della ditta Pfaltz un museo del cioccolato: una ipotesi cui l'assessore e il sindaco già lavorano. John Iwegbu è nigeriano vive a Torino dal '78 dopo essersi laureato a Londra, ha tre figli che però, pur essendo nati qui, sono cittadini italiani. E' stanco: «Non ne posso più di essere accomu-

ni delinquenti; le mie figlie vengono importunate per strada come se fossero prostitute. Non è giusto che non si riesca a distinguere tra chi come noi è qui a lavora e chi delinqua. Ha fondato una associazione per favorire il rientro nei rispettivi Paesi dei clandestini e per promuovere la cooperazione economica per lo sviluppo dell'Africa».

Le più infuocate sono due commercianti di via Nizza, del tratto tra i corsi Marconi e Vittorio, che parlano a nome anche di altri esercenti. Raccontano di spaccio, prostituzione, furti, danneggiamenti, di una vita «impossibile», di negozi costretti a chiudere, di clienti spauriti nel nulla per paura, di una quotidiana battaglia contro il degrado. Mentre è soave l'abitante di via dei Mercanti: «Grazie al sindaco che ha fatto mettere i fiori, dopo la mia segnalazione, nelle fioriere esagonali, ma i lampioni sono rimasti sporchi e qualcuno abbandona il pattume in strada».



CITTA' DI TORINO

# Madama Cristina

CANTIERE EVENTO

## La piazza scoperta

Lunedì 23 luglio ritorna il mercato in una piazza interamente rinnovata

(P) Ingresso al parcheggio interrato  
 ■ banchi alimentari  
 ■ banchi non alimentari

VIA PRINCIPE TOMMASO  
 VIA MADAMA CRISTINA  
 VIA GRIMA  
 VIA GARIBOLDI  
 VIA MARCONI  
 VIA ARGUTO  
 VIA CRISPI  
 VIA SABOTINO  
 VIA STATUTO  
 VIA MADAMA CRISTINA  
 VIA MARCONI  
 VIA ARGUTO  
 VIA CRISPI  
 VIA SABOTINO  
 VIA STATUTO

■ In questo tratto di via Garibaldi i banchi saranno presenti solo al sabato

### Il mercato torna a piazza

Il 23 luglio 2001 il mercato si sposta in piazza Madama Cristina. 146 banchi divisi tra alimentari e non alimentari, produttori e battitori avranno disposizione ordinata e più accessibile. Corso Marconi saluta il mercato e riprende la sua normale viabilità.

### La nuova immagine della piazza

Sono terminati i lavori di riqualificazione di piazza Madama Cristina. Numerosi gli interventi che hanno ridisegnato l'immagine, come la nuova copertura e la pavimentazione in pietra di Luserna.

### Il nuovo parcheggio interrato

Fare acquisti in piazza Madama Cristina è diventato più semplice per tutti. E' infatti a disposizione il parcheggio interrato, aperto tutti i giorni dalle 7.00 alle ore 1.00. La sosta ha un costo di 750 lire ogni 30 minuti e di 600 lire per i soci Aci.

### Regalati una vacanza

Fate il 23 luglio 2001 l'iniziativa promozionale dei negozi nella zona di piazza Madama Cristina. Per un anno soggiorni-vacanza a premi per chi effettuerà acquisti.





Non accontentarti.  
Solo Infostrada ti dà  
la cosa giusta.

Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane e interurbane che vuoi e navighi in Internet ■ 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico e non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

**Scegli Solo Infostrada, chiama il 155. Chi non si accontenta gode.**

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta ■ vincoli e limiti geografici.

# UN MARE DI OFFERTE!

**AICIATI**

**NOKIA 3210**  
A  
**SOLE**  
**£. 99.000**  
(Se diventi cliente WIND)  
Valore  
commerciale  
£. 299.000

**NOKIA 3330**  
A  
**SOLE**  
**£. 199.000**  
(Se diventi cliente WIND)  
Valore  
commerciale  
£. 399.000

**TV - COLOR**  
14" Con Televideo  
A  
**SOLE**  
**£. 139.000**  
(Se diventi cliente WIND)  
Valore  
commerciale  
£. 269.000

**CORDLESS**  
BRONDI  
A  
**SOLE**  
**£. 1.000**  
(Se diventi cliente WIND)  
Valore  
commerciale  
£. 189.000

**LETTORE PORTATILE**  
LETTORE CD  
CUPHA  
A  
**SOLE**  
**£. 9.000**  
(Se diventi cliente WIND)  
Valore  
commerciale  
£. 139.000

**CD - REGISTRABILI**  
N° 100 PZ  
A  
**SOLE**  
**£. 19.000**  
(Se diventi cliente WIND)  
Valore  
commerciale  
£. 150.000

**FRIGORIFERO**  
230 Ltri REX  
A  
**SOLE**  
**£. 239.000**  
(Se diventi cliente WIND)  
Valore  
commerciale  
£. 460.000

**TRIO ACCESSORI**  
A  
**SOLE**  
**£. 1.000**  
(Se diventi cliente WIND)  
Valore commerciale £. 137.000

**RADIOREGISTRATORE**  
CD  
A  
**SOLE**  
**£. 19.000**  
(Se diventi cliente WIND)  
Valore commerciale £. 170.000

**APERTO  
LA  
DOMENICA**

**I nostri prezzi?**  
Fammi  
vedere  
internet  
**WWW**  
**PREZZISTRACCIATI.IT**

**FINANZIAMENTI  
PERSONALIZZATI**  
**MACAZZINI**  
**AICIATI**

VALUTAZIONE INTERNA DEL PUNTO VENDITA

OFFERTA VALIDA FINO AD ESAURIMENTO SCORTE



SI INIZIANO I LAVORI DI DEMOLIZIONE DELL'ATTRAVERSAMENTO SUL TANARO, COSTATO UN MILIARDO E MEZZO. LE POLEMICHE E I TIMORI PER LE ONDATE DI PIENA

# Da domani addio al guado

## Per due anni ha sostituito il ponte

Fulvio Lavine

ASTI

Addio guado. In circa due anni ha sopportato tutto il traffico (qualche migliaio di mezzi al giorno) in entrata e uscita dalla zona Sud della città, tre o quattro ondate di piena del Tanaro, un bel po' di polemiche sulla effettiva necessità di particolare da parte degli abitanti del quartiere sconvolto dal passaggio del nuovo traffico.

Domani mattina, di buon'ora (le 7, indicativamente) comunicato dall'Ufficio stampa del Comune, partono i lavori per smantellare l'attraversamento provvisorio del Tanaro. Ad eseguire l'intervento, Sacalm di Venezia, la impresa che ha realizzato il guado di corso Savona, distante poche decine di metri dal guado.

L'assessore Ferrante Marenco ha mantenuto gli impegni: quello dei 18 mesi circa per rifare il ponte, e quello della demolizione dell'attraversamento provvisorio.

Un provvedimento che risponde alle indicazioni dell'Autorità di bacino, ricorda Marengo - ma anche alle richieste degli abitanti della zona formulates nelle numerose assemblee di quartiere. Il mantenimento del guado, infatti, avrebbe potuto creare problemi di deflusso delle acque in caso di ondate di piena.

I lavori di smantellamento

termineranno, salvo imprevisti, entro fine agosto e non comporteranno modifiche all'attuale viabilità.

La soluzione del guado era stata voluta dall'amministrazione Florio, per consentire una più veloce realizzazione dei lavori per il nuovo ponte (18 mesi, anziché i 36 previsti in un primo tempo mantenendo la parziale apertura del ponte). I

lavori erano iniziati nella primavera del 2001 (costo circa un miliardo e mezzo). Polemiche gli abitanti di borgo Tanaro che hanno visto improvvisamente il loro tranquillo quartiere invaso da migliaia di auto.

Già durante i lavori di costruzione, il guado era stato sommerso da un'ondata di piena del Tanaro, situazione ripetutasi poi un paio di altre volte: l'ultima anche con danni ai guard-rail. Dal 30 aprile, con la riapertura del ponte di Savona, il guado aveva praticamente cessato la sua funzione.

**NUOVI SENSI URBANI.** Intanto continuano i lavori per predisporre la nuova viabilità nella zona delle vie De Gasperi (clinica San Giuseppe), Morelli, Hope. Si sta tracciando la nuova segnaletica stradale e risistemando i cartelli indicatori. Entro fine mese sarà invertito il senso di marcia di via De Gasperi, via Hope e via Morelli nel tratto tra l'incrocio con Zangrandi e piazza Medici.



Un'immagine di due anni: il cantiere per la costruzione del guado. Da domani la ruspe tornerà al lavoro

### E A ROCCHETTA SPUNTERA' LA MATA

**ROCCHETTA TANARO.** «Se ad Alessio si elegge miss Muretti noi rispondiamo con miss Guado». Dall'ultimo paese della provincia ad avere l'attraversamento provvisorio sul Tanaro (i lavori di costruzione di tre nuove arcate il ponte dovrebbero terminare in autunno) arriva la singolare proposta che sarà inserita nella serata di beneficenza in programma sabato 18 agosto, quando si svolgerà la sfilata dei giovani bellezze. Nella occasione, annunciato anche il concerto di Nada, che prosegue la tradizione dei «big» della canzone, dopo Little Tony e, l'anno scorso, Rita Pavone. Nada accompagnerà da un trio. Il ricavato della serata sarà devoluto a beneficenza per la casa di riposo del paese. (gi. m.)

BANDITO SOLITARIO ALL'AUTOGRILL VILLANOVA SUD

## Benzinaio notturno rapinato dell'incasso

VILLANOVA

Rapina nella notte alla stazione di servizio «Agip» poco lontano dal casello Villanova Sud dell'autostrada Torino-Piacenza (direzione Piacenza).

Intorno alle tre, un uomo con il volto coperto da passamontagna, ha affrontato l'addetto ai distributori di carburante. Gli ha puntato contro una pistola e gli ha intimato: «Tira fuori l'incasso se non vuoi guai». Il giovane benzinaio ha preferito non opporre resistenza.

Con la pistola del rapinatore puntata alla schiena, il giovane ha raggiunto l'ufficio della stazione di servizio dove si trova il registratore di cassa. Ha aperto il cassetto delle banconote e ha lasciato che il bandito le prendesse. Da prima stina, il bottino ammonta a due milioni e mezzo.

Il bandito, sempre puntando la pistola contro l'addetto, lo ha spinto in un riposti-

glio, poi ha chiuso la porta a chiave. Infine si è allontanato indisturbato.

L'addetto della stazione di servizio è stato liberato qualche minuto dopo da un automobilista di passaggio. Non vedendo alcun inserviente, ha provato a cercare qualcuno nell'ufficio e ha udito le richieste di soccorso del giovane rinchiuso. Dopo averlo liberato, i due hanno chiamato i carabinieri. Sono state avviate ricerche, anche sulla base della descrizione del rapinatore, ma senza esito.

Negli ultimi anni non si erano verificati episodi del genere nella stazione di servizio, dove però non sono stati infrequenti i vandalismi nei grilli, da parte di gruppi di tifosi in trasferta per assistere a partite negli stadi torinesi. Proprio per prevenire questo genere di fatti negli ultimi anni vengono disposte pattuglie di forze dell'ordine, però solo in corrispondenza della partita.



### C'È GRANDE ATTESA PER IL «PRINCIPE»

Caccia al biglietto per assistere al concerto di Francesco De Gregori in programma domani in piazza Cattedrale. Il cantautore presenterà il nuovo album

Carlo Francesco Conti ALLE 11 e 45

AL GIOBERT PASSANO TUTTI RAGIONIERI MA RECORD DI BOCCIATI TRA I GEOMETRI. SELEZIONE ANCHE AL SELLA

## Maturità, crescono i «100» e i promossi

Ha superato l'esame il 95,6%: 76 diplomati a pieni voti

Claudio Orlando

ASTI

Segno positivo nel «borsino» della terza Maturità dopo la riforma. I tabelloni nelle scuole astigiane parlano di una crescita (circa l'1% in più) dei promossi rispetto allo scorso anno. I dati sono riassunti nella tabella a fianco: su 1107 studenti in 1059 (95,6%) hanno superato l'esame. Un anno fa aveva fatto festa il 94,8% (1034). Va anche considerato che il numero di candidati del 2000 era leggermente inferiore: 1091, di cui 57 bocciati contro i 48 di quest'anno.

Nel dettaglio, particolarmente soddisfatti i ragionieri: «Giobert» (il liceo comprende corsi serali e sede di San Damiano) ma anche i neodiplomati del Classico «Vittorio Alfieri», dell'Istituto «Andriano» di Castelnuovo Don Bosco e Istituto d'arte «Benedetto Alfieri», oltre al «Pellati» di Nizza. Tutti promossi, così come i colleghi di scuole legalmente riconosciute «Marelli», «Nostra Signora del-

le Grazie» di Nizza, «San Giuseppe». Aumenta sensibilmente anche il numero dei «centenari»: 76 contro i 60 dello scorso anno. Il record è dello scientifico «Vercelli» che ha toccato quota 17 (l'anno scorso aveva già detenuto il primato con 15 promossi a pieni voti). Sul secondo gradino del podio il «Monti» con 10 «centenari», terzo posto ex aequo ad «Artom» e liceo scientifico di Nizza con 9 «centenari» (al Galilei uno studente ha anche avuto la menzione). L'altro è stato assegnato al «San Giuseppe» di Asti.

E se i ragionieri sorridono, sempre «Giobert» bilancia negativamente i geometri: 13 studenti respinti su 74. Alto anche il dato dei respinti al «Sella» (10 su 60) che come l'anno passato mantiene la fama di scuola severa.

Infine, per il refuso è stato pubblicato erroneamente il risultato ottenuto da Sara Zappalà, neodiplomata in ragioneria al Giobert: è stata promossa con 74/100.

### SUI TABELLONI

SCUOLA	SCRITTURA	PROMOSSE	BOCCIATI	CENTO
(ragionieri)	149	148	0	7
GILOBERT (geometri)	74	61	13	1
SCIENTIFICO ASTI	131	130	1	17
ARTOM (periti)	120	114	6	9
SELLA	60	50	10	1
MONTI	136	134	2	
CLASSICO	42	42	0	5
IPSIA CASTIGLIANO	67	65	2	
IPSIA CASTELNUOVO D.B.	20	20	0	
ISTITUTO D'ARTE	46	46	0	4
AGRARIO PENNA	28	22	6	1
RAGIONIERI (Nizza e Canelli)	40	40	0	
SCIENTIFICO (Nizza)	52	52	0	(1 menz.)

MARELLI (ragionieri)*	8	8	0	1
MARELLI (scientifico)*	28	28	0	1
MANZONI (ragionieri)*	12	9	3	0
MANZONI (geometri)*	25	21	4	1
NOSTRA SIGNORA (Nizza)*	55	55	0	
SAN GIUSEPPE (Asti)*	9	9	0	(1 menz.)

\* scuole legalmente riconosciute

SCUOLA	100	100	100	100
SCIENTIFICO	100	100	100	100

CENTRO PRODUZIONE E VENDITA ABBIGLIAMENTO UOMO - DONNA - BAMBINO

# ELSY Saldi A LUGLIO

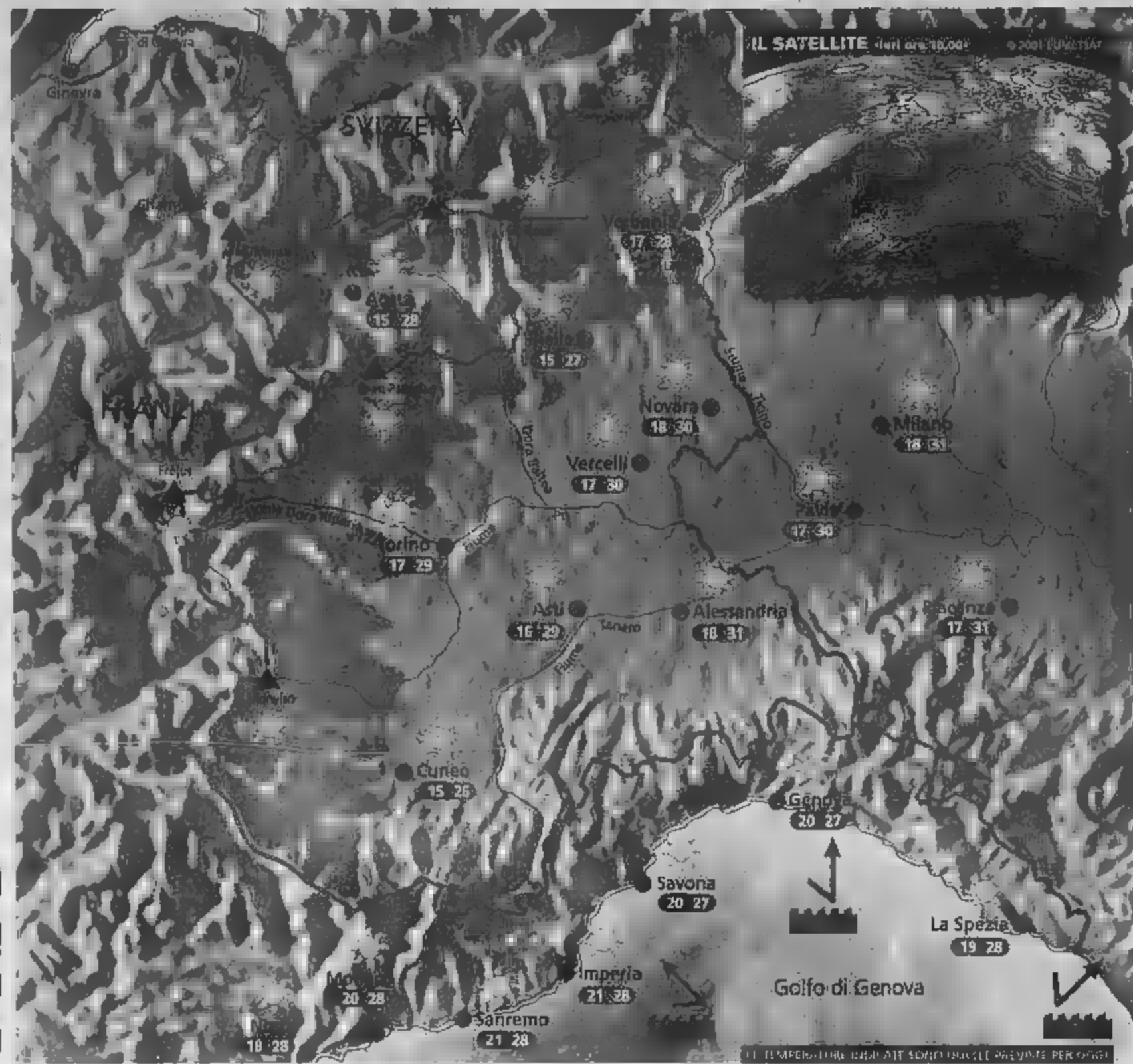
## OCCASIONI DI FINE STAGIONE

APERTI TUTTI I GIORNI ANCHE ALLA DOMINICA

DALLE 8,30 ALLE 12 E DALLE 14,30 ALLE 19  
CHIUSO LUNEDÌ MATTINA

ELSY STORE - REGIONE QUARTINO 77 - CALAMANDRANA (AT) - TEL 0141-75655

METEO



**Situazione** Ieri un deciso aumento della pressione ha determinato un sensibile miglioramento su tutti i settori e il sole ha brillato indisturbato per tutta la giornata, anche lungo le Alpi, dove l'atmosfera è risultata particolarmente limpida. Oggi non interverranno variazioni e il bel tempo proseguirà.

**Previsioni** In mattinata cielo sereno su tutti i settori, con atmosfera ancora particolarmente limpida in montagna. Nel pomeriggio qualche nube si formerà lungo le Alpi, le Prealpi e l'Appennino, ma il rischio di temporali rimarrà pressoché nullo. Temperature in aumento, sia nei valori minimi che in quelli massimi: fresco gradevole nella prima mattinata, caldo ancora moderato e sopportabile nel pomeriggio in pianura. Venti deboli. Domani aumento delle nubi su Valle d'Aosta e alto Piemonte, qualche isolato temporale nel corso del pomeriggio.

ZOOM

Più caldo nei prossimi giorni

Ieri abbiamo vissuto una giornata meteorologicamente quasi ideale, sia per coloro che si trovano già in vacanza in montagna o lungo le Alpi, sia per chi ancora si trova nelle città di pianura. Il cielo è risultato limpido e senza nubi su quasi tutte le zone, mentre le temperature si sono mantenute su valori gradevoli soprattutto in mattinata, grazie anche ad un tasso di umidità piuttosto basso: da Torino, infatti, era possibile ammirare agevolmente la cernia delle Alpi. Dopo il bel tempo di domenica, la prossima settimana si aprirà però ancora un po' disturbata dal passaggio di una debole perturbazione, che potrà provocare qualche temporale isolato principalmente sulla Valle d'Aosta e sull'alto Piemonte, più probabilmente sui rilievi e nel pomeriggio-sera. In seguito sembra affermarsi con decisione un'area di alta pressione che dovrebbe riportare il bel tempo stabile sulle nostre zone per quasi tutta la settimana. Le temperature sono però destinate ad aumentare insieme al tasso di umidità, soprattutto in pianura, dove da mercoledì il caldo inizierà ad infastidire, specie nelle grandi città.

A CURA DI: www.meteoalive.it

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 6 e 3 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti; tramonta alle ore 19 e 7 minuti.

LA LUNA: si leva alle ore 7 e 45 minuti; cala alle ore 22 e 41 minuti.



IDROCINTRO  
www.idrocentro.com

# UNICA

Professionisti dell'immobile insieme

## AFFITTI E CESSIONI

Piazza Statuto 5 vani doppi servizi e referenziali. Bel monolocale arredato con bagno e riscaldamento autonomo. L. 550.000/mese. Piazza Alfieri UFFICI DI VARIE METRATURE. Via Raffaele Sanzio affittiamo garage a L. 120.000 al mese.

## IMMOBILIARE

Piazza Dante, adiacenze, vendiamo libero ottimo ufficio - ambulatorio di 2 grandi vani e servizio. L. 150.000.000 (Euro 77.489). Via Pietro Micca vendiamo libero appartamento luminoso ben tenuto composto di ingresso, sala, cucina, camera, bagno e cantina. L. 300.000.000 (E. 154.937). Centro storico vendiamo appartamento mansardato circa 110 mq., lineamente ristrutturato ben sfruttabile - volendo garage. Libero splendido appartamento mansardato, rifatto a nuovo, signorile di 212 mq. con 3 terrazzi ed abbaini. Volendo garage.

Pelletta di Cortezzone - ASTI ANTICA - In uno dei suoi più suggestivi scenari vendiamo residenza di grande prestigio e rappresentativa finemente rifatta rispetto della signorile originale struttura rifatta sec. XVIII - ampio meraviglioso locale commerciale adatto per ogni uso - garages.

P.zza San Secondo vendiamo libero, lineamente ristrutturato appartamento di circa 80 mq. con sovrastante mansarda - possibilità di garage. Trattativa riservata. Via Comantina ottimo ufficio ampio ingresso, 3 vani, 2 ser-

vizi, 2 entrate 150 mq. circa. L. 400.000.000 (E. 236.583).

Via Brovardi angolo via vendiamo appartamento signorile di nuova costruzione, garages, locali commerciali di varie metrature.

C.so Alfieri vendiamo nel pressi della Torre Rossa in edificio signorile appartamento abbinabile: - Ingresso, cucina, linello, sala, 4 camere, doppi servizi, lavanderia, cantina e garage. - Ingresso, sala, 3 camere, doppi servizi, cantina e garage. Trattativa riservata.

Via Petrarca vendiamo libero appartamento ristrutturato a nuovo composto di ingresso, soggiorno con zona cottura, 2 camere, bagno, 2 balconi (uno verandato), cantina e garage. L. 260.000.000 (E. 134.279). Brovardi vendiamo libero appartamento composto di ingresso, cucina, sala, camera, bagno e cantina. L. 180.000.000 (E. 92.962). Via G. Rosa in ottima e tranquilla posizione vendiamo libera villetta schiera, signorile recente costruzione, in ottimo stato di manutenzione, di tavernetta, salone, cucina, 3 camere, servizi, lavanderia, mansarda, cantina e garage doppio. Terrazzi ampi e giardino - risc. aut. a metano - vetri camera di sicurezza. L. 820.000.000 (E. 320.203).

Loc. Vintosto vendiamo libero appartamento composto di ingresso, salone, cucina, camera, bagno, lavanderia, veranda, garage, cantina - posto auto, giardino privato. L. 320.000.000 (E. 185.268).

## LOCALI

BOX - CAPANNONI Via Brovardi, P.zza V. Veneto garage singolo. L. 22.000.000 (E. 11.362). Valenzani vendiamo libero locale deposito con possibilità artigianale di circa 500 mq. L. 200.000.000 (E. 103.291). Via Antico Ippodromo garage doppio. L. 30.000.000 (E. 15.494).

## TERRINI

Loc. Rillate vendiamo lotto di 6500 mq di terreno industriale edificabile con indice di copertura 50% comodo strada. L. 400.000.000 (E. 206.583). Chiusano vendiamo lotto di terreno agricolo a partire da L. 1.000.000 (E. 516). Vendiamo terreno industriale di oltre 11.000 mq. edificabile nelle vicinanze del deposito dell'ASP. L. 306.000.000 (E. 150.670). Quarto - in corpo unico vendiamo 22.000 mq. di terreno agricolo con deposito agricolo di circa 200 mq. L. 80.000.000 (E. 41.317). Castelli Alfieri, adiacenze di Portacomaro vendiamo lotto edificabile di 2.000 mq. (residenziale/artigianale). L. 100.000.000 (E. 51.846). Chiusano - vendiamo 3 giornate terreno in parte pianeggiante ex vigna - bosco di noci. L. 9.000.000 (Euro 4.648).

## IMMEDIATA CINTURA DI ASTI

Valgera vendiamo posizione panoramica bella casa indipendente ristrutturata - composta di soggiorno, due cucine, tre ampie camere doppi servizi, stalla, cantina e porticati, mq di terreno circostante. L. 740.000.000 (E. 382.178).

Bramatrate, Fraz. Revignano vendiamo casetta indipendente su tre lati di circa 150 mq. con cantina e terreno circostante. L. 130.000.000 (E. 67.139).

Casabianca vendiamo porzione di casa ristrutturata, da terra a cielo, comp. di soggiorno, cucina con cucinino, 3 camere, doppi servizi, cantina, ampio porticato in corpo staccato, cortile, terreno. L. 130.000.000 (E. 131.69). A 10 km. da Asti, Antignano vendiamo libero antico casale tipico con cortile e giardino propri, 10 vani, bagno, locali sgombero, 2 garages, cantina caratteristica, ampia terrazza. L. 380.000.000 (E. 185.925).

Fr. Casabianca in splendida posizione panoramica vendiamo bella villa con ampio giardino ed orto, composta di ingresso, soggiorno, pranzo, cucina, camera, doppi servizi, terrazzo, taverna, lavatoio con servizio, stalla, dispensa caldaia, garage doppio e porticato. Trattativa riservata.

Iscala d'Asti - vendiamo in bella palazzina di recente costruzione appartamenti di ingresso, cucina, sala, bagno, 2 camere, ripostiglio, cantina, garage e posto auto, con giardino condominiale. A partire da L. 190.000.000 (E. 98.127).

## DIRETTI

Monale vendiamo libera porzione di con ampia corte propria e porticato antistante composta di sala, cucina, 2 camere, bagno e 2 sgomberi. L. 75.000.000 (E. 38.734). Valleandona vendiamo porzione rustico composto di tinello, cucina, camera, stalla, porticato a filenne - 1.000 mq. di terreno. L. 120.000.000 (E. 61.975).

## DIRETTRICI ALESSANDRIA

Castello d'Annone vendiamo libero appartamento composto di cucina 2 camere, bagno, ripostiglio, cantina, legnaia, garage e cortile. L. 60.000.000 (E. 30.887). Rocca d'Arazzo - vendiamo indipendente su 3 lati, panoramica, composta di sala, cucina, disimpegno, 2 camere e bagno - Terreno e bosco. L. 65.000.000 (E. 33.570). Quarto in casa d'epoca con riscaldamento a metano vendiamo 2 appartamenti composti di ingresso, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno e cantina. A partire da: L. 100.000.000 (E. 51.846).

Felizzano centro vendiamo libera 3 case da ristrutturare, autonome, con cortile proprio - ampie abitabilità - adatte a due nuclei familiari con eventuale attività propria in blocco + negozio - mq. L. 300.000.000 (E. 159.637).

Castello d'Annone Fr. Monfallo vendiamo libera casa indipendente su tre lati con giardino e cortile propri, possibilità di bifamiliare, composta di: cucina, bagno, due camere, ingresso, cucina, bagno, due camere, sottotetto

recuperabile e cantina, portico magazzino, box e posto auto coperto. Riscaldamento a metano, tetto e impianti nuovi. L. 230.000.000 (E. 118.785). Quarto vendiamo casa indipendente su 4 lati, ristrutturata a nuovo, composta di salone, grande cucina, 4 camere, 2 servizi, magazzino e garages, cortile pavimentato. L. 420.000.000 (E. 216.000). Castello d'Annone vendiamo libera ampia casa ristrutturata composta di sala, cucina, studio, 3 camere, doppi servizi e cantina, in corpo staccato grande magazzino, box triplo e 2 indipendenti, giardino a orto. Trattativa riservata.

## DIRETTRICI ASTI CASALE

Tonco, vendiamo in paese casa da cielo a terra con 600 mq di giardino cintato - composta di salone - angolo cottura, due camere, doppi servizi, grande tavernetta e terrazzo. L. 180.000.000 (E. 92.962). Frinco in paese, panoramica, vendiamo libera indipendente su tre lati, ristrutturata composta di cucina abitabile, tinello, 2 camere, bagno, tavernetta, locale di sgombero e garage - riscaldamento a metano. L. 120.000.000 (E. 61.975). Alfiano Natta, fraz. Sanico - vendiamo in posizione panoramica bel casale piemontese di antica fattura, molto ben ristrutturato, oltre 800 mq. di soletta, con scuderia e cantina caratteristica, corte, giardino e terre-

no di circa 5000 mq. Trattativa riservata.

Montiglio, vendiamo libera frazione, bella ed ampia casa bifamiliare con garages e giardino circostante. L. 450.000.000 (E. 232.405) - adiacenze.

## APPENDICE

Camerano Casasco - vendiamo libera, in ottima posizione bellissima villa - nuova costruzione, ampia abitabilità su più livelli, grande giardino circostante. Trattativa riservata presso i nostri.

Coronone - vendiamo casa indipendente su tre lati ristrutturata composta di salone cucina 2 camere bagno, tavernetta, cantina e garage. L. 140.000.000 (E. 72.304). altra porzione, indipendente su tre lati da ristrutturare composta di sala cucina 2 camere e servizi. L. 52.000.000 (E. 26.855). Rinco - vendiamo bellissima cascina piemontese, abitabile subito, indipendente su tre lati, bifamiliare, composta di sala, cucina, sgombero, 4 camere, doppi servizi, cantina, porticato, garage e terreno circostante. L. 400.000.000 (E. 206.583). Viale vendiamo in paese porzione di casa da cielo a terra composta di soggiorno, cucina, camera, 2 bagni, tavernetta, cantina e sottotetto. L. 135.000.000 (E. 69.722).



INTERMEDIAZIONI IMMOBILIARI s.r.l. di LIGUORI R. & C.

ASTI - P.zza Statuto, 1 - Tel. 0141.595675 r.a.





# PARITA' ALTRA VILLA ASSOCIAZIONI MINISTRI ALI ENTI IMMOBILIARI

## ASTI - AFFARI

**ASTI - MANSARDA** di mq. circa LUMINOSISSIMA composta da ingresso/salotto, cucina abitabile, camera da letto, disimpegno, bagno, AMPIA VISTA APERTA SULLA CITTÀ. L. 160.000.000 (E. 82.633) tratt. ZONA CENTRO appartamento composto: ingresso, salotto, cucina, tre camere, bagno, ristrutturato con ogni confort, riscaldamento autonomo. L. 330.000.000 (E. 170.491)

**MATERITÀ** alloggio completamente ristrutturato a nuovo - composto: ingresso, sala, cucina abitabile, bagno, due camere da letto; lavanderio, sgabuzzino, cantina, box auto. L. 245.000.000 (E. 126.532)

**ZONA NORD** in piccolo stabile alloggio completamente ristrutturato composto: ingresso / soggiorno, cucina, due camere da letto, ampio bagno, balcone verandato, cantina, box auto, OTTIME RIFINITURE.

**PREZZO INTERESSANTE** PIAZZA STATUTO (vicinanze) alloggio rifinito - pregio, piano alto, composto: ingresso living, cucina abitabile, camera da letto, studio, doppi servizi, cantina, posto auto in cortile, OTTIMO DA INVESTIMENTO. L. 240.000.000 (E. 123.049)

**NORD VENDIAMO VILLA INDIPENDENTE** SU 4 LATI DI NUOVA EDIFICAZIONE informazioni ns. uff.

**VIA MORO** (zona materità) appartamento nuovo, in piccolo e bel contesto, composto: ampio salotto, cucina, camera da letto, sgabuzzino, bagno, balcone verandato, ampio box auto. L. 320.000.000 (E. 165.266)

**ALLE PORTE DI ASTI - ZONA TORRAZZO** - due lotti terreni EDIFICABILI, ideale per villa unifamiliare. (E. 33.576)

## TORREROSSA

**NUOVA SEDE: Casa ALFIERI, 209 - ASTI**  
Tel. 0141.594.815 r.a.  
e-mail: torrerossa@wind.it

**NORD** alloggio composto: ingresso, sala, cucina, due camere, bagno, riscaldamento autonomo, box auto.

**ZONA OSPEDALE** alloggio piano alto, composto: ingresso, cucina, due camere, bagno, cantina. L. 700.000/m (E. 361.52)

**ZONA OMBRE** ampio alloggio ristrutturato di circa 110 mq. (E. 413.17)

**CORSO ALFIERI** vicinanze Piazza Alfieri UFFICIO ristrutturato a nuovo composto da: ingresso/reception, sala d'attesa, quattro camere, archivio, doppi servizi. L. 1.500.000 (E. 774.7)

**CORSO ALFIERI** vicinanze Piazza Torino UFFICIO - ristrutturato a nuovo composto: ingresso living, due camere, bagno, riscald.

**TORINO UFFICIO / LOCALE** 200 MQ. come nuovo in affitto

**AREA INDUSTRIALE CON** mq. area capannone, più 300 mq. area commerciale ed uffici, più area esterna, impianti a norma.

appartamento RISTRUTTURATO A NUOVO, ultimo piano, composto: ingresso living, angolo cottura, sala, tre camere da letto, bagni, cantina, orto, giardino. L. 210.000.000 (E. 108.458)

A 5 min. DA ASTI casa indipendente su quattro lotti, posizione dominante ed incantevole, RISTRUTTURATA TOTALMENTE terminare, MATERIALI DI PREGIO da posizionare, ampia superficie abitativa. 1800mq. terreno intorno alla casa. L. 545.000.000 (E. 281.469)

**DIREZIONE** villa da cielo a terra su 4 livelli, di recente costruzione, in dipendente su 4 lotti con 10.000 mq di terreno intorno alla casa, non isolata, composta: PT salotto, cucina, abitabile, servizio - P1 4 camere e bagno - P2 mansarda 3 camere, bagno - P. INT. garage, tavernetta PREZZO INTERESSANTISSIMO.

L. 670.000.000 (E. 348.028)

**MONTE** SO D'ASTI grande capannone, circa 400 mq., da ristrutturare con 18.000 mq. di terreno intorno alla casa OCCASIONE.

L. 90.000.000 (E. 46.487)

**ATTIVITÀ COMMERCIALI**

**EDICOLA/RICEVITORIA/CARTOLERIA** in mq. importante della città ottimo reddito, cedesi per motivi familiari.

L. 150.000.000 (E. 77.468) più piccole

**CASTELLO DI ANNONE** strada statale per motivi di famiglia BAR/RISTORANTE locali a norma, possibilità di ampliare ed. giro

L. 140.000.000 (E. 72.304)

**ASTI CENTRO - AFFITTASI** - negozio 35 mq. - VILLA in ottimo stato, totalmente indipendente piscina, posizione panoramica, superficie mq. circa. L. 540.000.000 (E. 278.887)

in piccolo contesto vendesi

## ASTI - AFFARI

di Basacco & Di Fatta s.n.c.  
ISCR. ALBO MEDIATORI nr. 798  
Via P. ... - ASTI tel. 0141.594.815

**IN ASTI** - collinare vendesi alloggio al 2° piano ed mq. 240 - 2 ingressi così composti: cucina, 2 saloni, 2 bagni, 2 letti, 1 studio, 4 balconi, 2 grandi terrazzi, 2 garage singoli, 1 garage doppio, cantina.

**VICINANZE MONCALVO** - vendesi con circostante terreno, posizione panoramica, parzialmente ristrutturata, adatta a trasformazione per agriturismo o maneggio. Prezzo interessante.

**IN ASTI CORSO** - vendesi alloggio al 4° p. 5° l. con ascensore di 3 saloni, cucina grande, 2 servizi, ripostiglio, 2 balconi, 1 cantina, garage.

**VENESE IN** - alloggio in palazzina 2° piano di mq. 140 - salotto, disimpegno, cucina abitabile, 2 letti, ripostiglio, balconi, garage con 2 posti auto, cantina.

**ROCCETTA TANARO** - vendesi villa casa indipendente bifamiliare - magazzini e terreno mq. 3.500 circa.

**C.SO ALESSANDRIA** - 2° piano asc. vendesi alloggio occupato di ingresso, tinello, cucinino, soggiorno, 1 letto, 1 bagno, 1 cantina

**VENESE VIC. ZE P.ZZA MEDICI** - alloggio mq. 150 composto da salotto 6 vani e 2 servizi. Ottimo per ufficio.

**ATTIVITÀ**

**CEDESI IN ASTI - BAR - TABACCHI** - attività ideale per tre persone.

**CENTRO ASTI** - vendesi forma di panificazione e vendita. Ottimo per 2 persone.

**CEDESI IN ASTI RISTORANTE** con orario breve 11 alle 15. Chiuso Domenica - Ottimo incasso

**IN ASTI CENTRO** - vendesi lavanderia ben attrezzata

**IN ASTI** - zona Centro - cedesi alimentari - rivendita pane kg. giornali.

**NIZZA M.TO** - cedesi lavanderia ben attrezzata.

**IN DINAMICA PROVINCIA DI** - cedesi tabaccheria, gioco, profumeria con elevato giro d'affari. Ottima per tre / quattro persone.

**cedesi ristorante** piemontese; da si vendono anche i muri

**IN ASTI** - cedesi negozio di audiovisivo, hi-fi car, telefonici, calzature, attività plurienale, ottimo per persona.

**IN ASTI** - centro cedesi tabaccheria - giornali ottimo reddito

**IN CENTRO** - cedesi elegante ristorante

**IN ASTI** - rivigile a giornata posizione di forte passaggio ideale per 2 persone.

**VICINANZE ASTI** - unica in vendesi tabaccheria - giornali gioco lotto, superenalotto, totocalci, totip ecc. Ideale per persona.

**IN ASTI** - cedesi per molti familiari vendesi tabaccheria - giornali gioco lotto, superenalotto, totocalci, totip ecc. Ideale per persona.

**IN ASTI** - cedesi per molti familiari vendesi tabaccheria - giornali gioco lotto, superenalotto, totocalci, totip ecc. Ideale per persona.

## "La Casa"

di Geom. Marina Bianco Conti  
VILLANOVA D'ASTI - P.zza IV Novembre, 16 - Tel. 0141.346.773-946.774  
VILLAFRANCA D'ASTI - Via Don Caviglioglio, 34 - Tel. 0141.942366

**Ferrera Rustico** ben ristrutturato, p.t. cucina, soggiorno con camino, bagno, p. 1° 2 camere, bagno, Giardino mq. circa. L. 250 mil. (Rif. 2.017)

**Cortandone Bello** volendo abitare, cantina seminterrata, p.t. cucina, salotto, bagno, camera, sala, p. 1° 4 camere, finelle, sala. Terreno in unico appezzamento mq. 78.200. Posizione isolata. (Rif. 2.031)

**Viale Casa** ristrutturata, cantina interrata, p.t. cucina, camino, soggiorno, grande bagno, porticato, p. 1° 3 camere, disimpegno, finelle, Giardino e giardino. Belle volte in mattoni e soliti in legno. L. 180 mil. (Rif. 2.035)

**Robetta Bello** casetta ristrutturata aperta su 4 lati, ingresso, cucina, tinello, soggiorno con camino, 2 camere, bagno, autorimessa, terrazzo, p. 1° camera, bagno in corpo staccato; sgombero, ex finelle. Cortile e terreno recintati. Molto panoramica. (Rif. 1.911A/B)

**Vallenera villetta** aperta su 4 lati p. autorimessa, lavanderia, taverna, cantina, p.t. cucina, soggiorno, 2 camere, 2 bagni, p. salotto, camera, bagno. Giardino mq. 700 circa. (Rif. 2.025)

**Villafrenza d'Asli** Vicinanze proprietà composta da 2 unità abitative: 1) casa ristrutturata, p.t. soggiorno, garage, camera, ripostiglio, C.T., p. 1° tinello, cucinino, 3 camere, bagno; 2) rustico ristrutturato, cucina, 3 camere, w.c. Giardino recintato mq. 200 circa. (Rif. 2.023)

**Villanova d'Asli** Vicinanze bel cascinale completamente ristrutturato, p.t. soggiorno con camino, cucina, camino, camera, bagno, ripostiglio, grande sgombero, p. 1° 5 camere, bagno, mansarda, par cavalli.

**Tenere recintato** mq. 36.000, unico appezzamento. (Rif. 2.017)

**Soglio Rustico** ristrutturato, cantina interrata, p.t. soggiorno, salotto, cucina, 2 camere, bagno, p. 1° 2 camere, terrazzo. (Rif. 2.010)

**Vallenera Bello** villetta aperta su 4 lati, p. sem. doppia autorimessa, taverna, cantina, bagnolavanderia, p.t. ingresso, cucina, salotto, 2 camere, bagno. Terreno mq. circa. (Rif. 2.018)

**Viale Casa** abitabile con riscaldamento, cantina interrata, p.t. cucina, tinello, bagno, sgombero, portico, p. 1° 3 camere, in corpo staccato; ex stalla, sgombero, finelle. Cortile e piccolo terreno. L. 125 mil. (Rif. 2.016)

**Pratolino** Alloggio al piano composto di: ingresso, tinello, cucinino, 2 camere, bagno. Cantina. esclusivo L. 155 mil. (Rif. 2.021)

**Plov M. Bello** casa dell'800 ristrutturata, p. sem., grande cantina con internati C.T., p.t. salotto, cucina, 2 camere, bagno, p. 1° 5 camere, bagno, sgombero, rip., sottotetto in corpo staccato garage, laguna, porticato, giardino. (Rif. 2.028)

**Cellerengo Casetta** composta da 2 unità abitative con servizio. Terreno recintato mq. L. 45 mil. (Rif. 1.873)

**AFFITTASI BARRI** Alloggio al 1° piano, soggiorno, cucina, 2 camere, bagno. Cantina. Garage. Massime referenze. (Rif. 2.014)

**AFFITTASI Villafrenza d'Asli** N. 3 alloggi, diverse soluzioni. A partire da L. 400.000 mens. Massime referenze

## RIABITAT

V.LE PARTIGIANI, 33 - TEL. 0141.213830 - FAX 0141.213914

**VICINANZE SALEMA** stupenda casa d'epoca indipendente - giardino - ristrutturare TRATTATIVA - UFFICIO

**AZZANO** collinare ampia casa indipendente 2 lat con cortile privato, dependance, cantina, tavernetta. Ristrutturata e arredata finemente.

panoramica in buona posizione casa indipendente 3 bifamiliare, abitabile subito con 10 camere, tripli servizi, ampio porticato uso garage, finelle, cortile recintato, ampio giardino piantumato. Possibilità ampliamento.

**ASTI VICZE** posizione soleggiata - tranquilla ampio rustico bifamiliare ristrutturato, con 2 alloggi indip. ampio finelle, garage, cortile - giardino recintato, terreno mq. 3.500 circa. Possibilità ampliamento.

collinare, casa bifamiliare con 2 alloggi indipendenti in parte ristrutturata. Terreno mq. 7. RISERVATA

4.4 KM (BRICCO GIANOTTI) collinare, panoramica villa semindipendente ristrutturata finemente, composta da salotto living, soggiorno, cucina, 3 letti, doppi servizi, ripostiglio, ampio patio, cantina, garage triplo, giardino a terreno. L. 350.000.000

## VILLE E CASALI PROVINCIA

**BALDICHIERI** bel cascinale posizione panoramica ristrutturato di salotto, doppia, cucina, 2 camere letto, bagno, mansarda, Terreno stante L. 380.000.000

**REVIGLIASCO** villa con terreno pozzi, nicchia collina di salotto, cucina, 5 camere, doppi servizi e annessi locali L. 665.000.000

**PORTACOMARO** in frazione bella villa di ottime rifiniture e recente costruzione - salotto, cucina, 3 letti, doppi servizi e locale sottotetto, giardino e patio L. 665.000.000

**ANTIGNANO** panoramica bella casa ristrutturata con salotto doppio, cucina, 2 camere letto, bagno, lavanderia, giardino e garage. L. 600.000.000

**REFRANCORE** in frazione collinare e panoramica porzione di villa unifamiliare in via di ultimazione con giardino privato L. 220.000.000

**VICZE CALLIANETTO** posizione collinare porz. di con cortile indip. 200 mq. di abitazione da ristrutturare piccolo terreno circostante L. 140.000.000

**A 15 KM ASTI** in collina casa indipendente composta da salotto, cucina, 4 camere letto, doppi servizi, Magazzino, Giardino circostante L. 450.000.000

**MONTECARO** casa libera su 8 lati ristrutturata di cucina, sala, 2 letti, doppi servizi, cantina, garage, cortile, giardino. L. 1.100.000.000

**ESSE MONTEGROSSO** casa indipendente su 3 lati abitabile di 6 vani doppi servizi, cortile chiuso, giardino, L. 1.550.000.000

**AGLIANO** casa indipendente su 4 lati, di 7 vani, bagno, cantina, garage, portico, finelle, cortile, terreno L. 270.000.000

**S. MARTINO ALFIERI** posizione panoramica villa indip. da ultimare internamente con giardino L. 250.000.000

**MONTEALDO SCARAMPI** casa indipendente su 3 lati di cucina, sala, 3 camere, bagno, cantina, garage, magazzino, cortile chiuso L. 1.100.000.000

**D'ARAZZO** casa in via di ultimazione con terreno L. 115.000.000

**RISERVATO ALLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE**

IN TUTTE LE CITTÀ DEL MONDO  
NEL RISTORANTE DI TUTTE LE CITTÀ  
E IN TUTTE LE CITTÀ DEL MONDO  
E IN TUTTE LE CITTÀ DEL MONDO

**PUBBLICAZIONE AVVISI DI GARE D'APPALTO BANDI DI CONCORSO BILANCI**

Siamo a Vostra disposizione per fornirVi preventivi tutta l'assistenza necessaria. Con un solo interlocutore potrete assolvere agli obblighi di legge, utilizzando la grande diffusione di un quotidiano come

**LA STAMPA**  
(Legge 587 del 8.10.1984 Art. 7)

**publikompass spa**  
ASTI - Corso Dante, 80 - Tel. 0141.351011 - Fax 0141.356014

0141 35.10.11



DOMANI L'OK AL CANTIERE PER L'ARGINE DI MORANO. FORSE IL RESPONSABILE DEL MAGISPO A CASALE GIOVEDÌ

# Roggia Stura, via al progetto

## La Provincia appalterà l'intervento in autunno



Uno scorcio di Morano il giorno dopo l'ondata di piena, quando il paese era ancora isolato. Da un elicottero viene calato un volontario per ottenere una prima indicazione sulla drammatica situazione

Silvana

CASALE MONFERRATO

«Badata bene, ma due e mezzo al massimo cominceremo avere dei problemi: ci sono sessanta giorni di tempo per metterci un po' in sicurezza». Il primo cittadino di Balzola, Francesco Bonafè, al vertice casalese di sindaci, parlamentari e comitati alluvionati, ha lanciato nuovamente l'eco, il 2000 di voce in cui la rassegnazione, però, ha preso il posto della speranza. Bonafè ha paura della roggia Stura, principale della piena distruttrice della sua gente. E per i lavori sulle roggie la Provincia qualche passo avanti lo ha fatto, anche se non potrà essere risolutivo per questo autunno. L'assessore provinciale ai Lavori pubblici, Paolo Filippi, fa presente che la giunta ha elaborato di far rientrare i lavori per la Stura, essendo cause anch'esse di alluvione, nelle procedure accelerate dell'ordinanza. «Anche se in assenza delle risorse, perché il comitato tecnico regionale deve ancora stornare i soldi da altri capitoli per destinarli agli interventi sulla roggia», spiega Filippi - la Provincia si è assunta responsabilità di affidare, nelle pieghe dell'ordinanza post-alluvione, l'incarico di progetto esecutivo ai professionisti che già avevano eseguito quello preliminare (Teruzzi, Carutti e Romagnoli). Dovranno presentarlo entro fine ottobre e subito dopo, sempre con procedura d'urgenza, appaltare i lavori. Inoltre, aggiunge l'assessore, la Provincia ha affidato alla Gela e Rivera di Alessandria la progettazione del ponte sulla Stura a Ternova lungo la provinciale 25 per Moita. Ci sono anche i finanziamenti per tre miliardi e mezzo relativi agli attraversamenti a Balzola delle provinciali 24 e 25; stiamo preparando i bandi per la progettazione - spiega Filippi - entro l'inverno contiamo di affidare i lavori.

Intanto, mentre martedì è previ-

sta l'apertura delle buste con offerte per gli ultimi interventi (su nove) di cui il Magispo aveva pubblicato il bando di gara (in quanto prima versione era errata), domani mattina si procederà alla consegna del primo di quelli assegnati; ovvero il nuovo argine a Morano, che sarà realizzato dalla impresa Coopedit di Casale.

Non si placa, intanto, il malumore nei confronti del massimo responsabile del Magispo, ingegner Ernesto Reali, a causa della decisione di scegliere gare pubbliche invece della trattativa privata concessa dall'ordinanza ministeriale. Il deputato Angelo Muzio ha suggerito che i sindaci richiamino sui ritardi l'attenzione del capo dello Stato Ciampi, mentre il senatore Lorenzo Piccioni ha detto di aver richiesto una «precisa osservazione» su questi aspetti da parte del ministro alle Infrastrutture Pietro Lunardi, al quale viene sollecitato, da più parti, un sopralluogo nel Casalese prima delle ferie estive. Intanto, non è escluso, che in settimana (forse giovedì prossimo) possa essere a Casale l'ingegner Reali, che, l'altro, anche promesso di incontrare i comitati alluvionati. Potrebbe essere l'occasione?

Quanto ai rimborsi, il sindaco di Trino, Alessandro Serra, ma altrettanto quello di Morano, Paolo Migliavacca, chiedono che venga concesso un altro acconto prima del saldo che, se, come si spera, verrà inserito nella Finanziaria 2002, non sarà disponibile comunque fino alla primavera prossima. E, a proposito di acconti, il senatore Piccioni ha ricordato che la Regione anticiperà i soldi, non ancora concessi dalla Cassa depositi e prestiti, per i rimborsi alle aziende. L'onorevole Silvana Dameri ha suggerito che la Regione si faccia carico, anche, della questione relativa ai rialluvionati, perché «legge ad hoc è oggettivamente troppo complessa e lunga da ottenere».

DOMANI I FUNERALI

## Ultimo saluto all'artigiano di Casorzo

CASORZO. ■ svolgeranno domani pomeriggio alle 16 nella chiesa parrocchiale, i funerali di Loreto Tripi, 38 anni, deceduto giovedì pomeriggio in un tragico incidente sul lavoro a San Germano di Casale.

Il fratello di Tripi, artigiano edile, partirà dall'ospedale Santo Spirito a Casale dove era stato trasportato in vita. Tripi è morto cadendo dal tetto del capannone agricolo che stava costruendo. «Loris», come era soprannominato in paese, sarebbe deceduto per le fratture riportate nella caduta.

Il corpo dell'artigiano, dopo la nulla osta del pm Marco Benatti, è stato trasportato alla sala mortuaria dell'ospedale casalese.

La notizia della morte di Tripi ha scosso il paese dove era conosciuto e stimato. «Spesso collaborava per piccoli lavori per la Comune - ha detto l'ex sindaco di Casorzo, Giuseppe Pavese - Era un bravo ragazzo che si sapeva fare apprezzare».

Tripi abitava a Casorzo in via Scaffone Costa da circa dieci anni. Lascia Giuseppe Tuseddu, 58 anni, le sorelle Laura 35, Tiziana 34 ed un fratello Enzo 32 che aveva già fissato il 5 agosto la data del matrimonio.

Finito il suo lavoro di muratore Tripi spesso aiutava anche la famiglia originaria di Trade nel Pavese nella piccola azienda di costruzione di stucchi natalizie. Da tutti «Loris» era conosciuto per la grande passione per il ballo liscio.



Loreto Tripi

NELLA GIUNTA DI CASALE

## Una discarica fa salire la tensione

CASALE. Nuove tensioni per la maggioranza del sindaco Mascari. I Comunisti italiani hanno disertato la riunione di maggioranza per contestare i comitati di gestione della giunta. Dice l'assessore Gagliardini, espressione del Pdci: «Non c'è nessun problema con i comitati: lo stimiamo e abbiamo fiducia in lui. Ciò che non è più al Pdci è che, mentre si afferma che i partiti della coalizione hanno pari dignità, alcuni sono "più pari" degli altri».

Il riferimento è ai comitati di gestione. «Riconosciamo un peso numerico diverso, ma la dignità politica e la condizione delle scelte deve essere paritetica. Una posizione che pare avvicinarsi al malcontento di lunga data della lista civica di maggioranza Città insieme. Ma Gagliardini replica: «La nostra posizione è diversa, noi comitati gli attacchi al sindaco da Città insieme».

Ma lamenta che certe scelte importanti sono state assunte senza una preventiva riflessione in giunta. C'è un preciso riferimento alla recente decisione riguardante la discarica per rifiuti industriali non nocivi che si realizzerà a Mirabello. È un'antica questione che aveva trovato in passato severi ostacoli, soprattutto contro l'ipotesi di gestione affidata solo ai privati (la Società West Management, proprietaria del terreno). Ora si è deciso che si costituirà una società, in cui il Consorzio Rifiuti (in cui Casale ha la quota maggiore) avrà il 51%, i privati il 44%, la Monferrato Ambiente il 4% e Mirabello il 1%.

Mascari si rammarica per non aver discusso preventivamente in giunta la questione: «Subissato da tanti problemi, tra cui l'alluvione, me ne sono dimenticato. Sono tuttavia fiducioso che il Pdci riprenderemo il dialogo». Sull'andamento della gestione amministrativa e gli attacchi di Città insieme, Mascari ammette che altri tre anni così sono uno sfiducioso intollerabile. Da qui l'appello a «discutere tutti insieme delle questioni importanti per la città, magari anche con contrasti di vedute, ma per arrivare a una soluzione concertata e univoca».

## Consegnati i lavori per il disalveo

Una proposta di legge per garantire una celere pulizia dei fiumi

CASALE MONFERRATO

È avanzata l'altro giorno la consegna dei lavori di disalveo a parte del Comune, delegato dal Magispo ad assolvere - come ha fatto, attendendosi alle disposizioni in deroga previste dall'ordinanza 3090 post alluvione - la incombenza di gara e appalto, all'impresa Icas di Casale. ■ può dunque partire con l'intervento, probabilmente dando inizio al tratto di Trino per prelevare il materiale che sarà utilizzato per fare l'argine a Palazzolo.

Intanto, su disalveo e pulizia dei fiumi, si è discusso in un incontro promosso, l'altra sera, in città dal consigliere regionale Cristiano Bussola all'Hotel Business, a cui hanno preso parte i

parlamentari Lorenzo Piccioni ed Eugenio Viale. Scopo della riunione, che ha destato molto interesse, anche, ovviamente, nei rappresentanti dei comitati alluvionati, è stata la presentazione della proposta di legge regionale a parte del consigliere Luca Pedrale che ha per oggetto, appunto, la pulizia dei fiumi.

Secondo la bozza, la Regione si farebbe carico del monitoraggio e della sorveglianza di tutti i corsi d'acqua nei tratti piemontesi occupandosi anche del disalveo.

In particolare, la proposta legge prevederebbe specifiche attività di «previsione» e di «prevenzione». Per previsione si intende il controllo della conformazione, dalla profondità e della sezione dei letti dei corsi d'acqua, l'idoneità

degli argini a contrastare un'eventuale esondazione. La prevenzione contro gli eventi di piena è il disalveo recita la bozza. Secondo la proposta di Pedrale, la Regione assumerebbe un ruolo concreto e immediato in questo settore, con la facoltà di affidare in tempi brevi l'attività di disalveo se si verificano condizioni di possibile pericolo per l'integrità dei luoghi o l'incolumità delle popolazioni. Aveva dichiarato, qualche ora prima dell'incontro, il senatore Piccioni, al vertice casalese di sindaci e parlamentari a palazzo San Giorgio: «Sono convinto, rispetto ad altre interpretazioni, che i fiumi abbiano una sovrabbondanza di materiale litale. Crediamo che la pulizia sia un fatto importante e indispensabile».

[a. m.]

# FLORICOLTURA VIVAI LA SERRA

## PRATO PRONTO GREEN POWER

QUEST'ESTATE

non fatevi cogliere impreparati  
affidate il vostro giardino  
alle cure degli specialisti.

Rivolgetevi con fiducia

FLORICOLTURA VIVAI LA SERRA

Il vostro giardino farà invidia

La nostra offerta di servizi e piante:

- PROGETTAZIONE GIARDINI
- REALIZZAZIONE E MANUTENZIONE GIARDINI
- IMPIANTO IRRIGAZIONE
- PIANTE ■ FIORI STAGIONALI E PERENNI
- PRATO PRONTO ■ ROTOLI GREEN POWER
- IMPIANTI ■ IRRIGAZIONE

fraz. San Pietro - San Damiano d'Asti tel. 0141.977296  
e mail monticone.i@libero.it



Questa settimana pubblichiamo notizie da 40 paesi dell'astigiano.

**GITE IN PARCHE**, pomeriggi in piscina, attività artistiche e culturali: questi i momenti più del centro estivo per ragazzi, che ha concluso la sua attività venerdì. Circa 40 giovanissimi dai 6 ai 14 anni hanno partecipato alle iniziative, assistiti da maestri e animatori.

**ARMINO**. Un mercato dell'usato rivolto ai bambini: lo organizzerà l'associazione «Il camaleonte», sabato 28. L'appuntamento è alle 15 in biblioteca: il ricavato verrà devoluto a scopo benefico. Info: 0141-908.129/909.304.

**IL** è stato consegnato a tre astigiani il «Premio assessoriale» per la ricerca scientifica in viticoltura e enologia. Hanno ricevuto il riconoscimento Antonella Bosso, Massimo Gualtiero, Enrico Vaudano, rispettivamente ricercatrice e collaboratori dell'Istituto sperimentale per l'Enologia di Asti. I tre hanno presentato un lavoro dal titolo «Influenza dell'ossigeno sull'evoluzione dei composti fenolici durante la conservazione» dei vini rossi. Implicazioni sensoriali.

**AZZANO**. E' da sempre uno degli appuntamenti che richiama più visitatori i giorni della festa patronale: la cena servita dalla Pro loco, guidata da Bruno Fontana, è basata per martedì 24 luglio. Preaffezioni entro venerdì 20 al 0141/257.157.

**CALAMANDRANA** suggestiva cerimonia ieri nella cappella. Cerequio per il matrimonio di Alberto Chiarlo, figlio di Michele che con il padre è impegnato nella conduzione dell'azienda vinicola che ha sede a Calamandrana e vigneti e casine anche nel famoso «crù» di Barolo.

**CELLE**. «Auguri maestros», firmato Amministrazione comunale. Il messaggio augurale è indirizzato ad Eugenio Guglielminetti, scenografo e artista, che martedì ha compiuto 80 anni. Guglielminetti vive nella frazione di San Desiderio.

**CALLIANO**. Hanno tutte superato quota 90. Barbara Ciminato, Sabrina Lorella e Valentina Sangion, si sono diplomate in ragioneria ad Asti ottenendo rispettivamente le votazioni di 90, 92 e 94/100.

**CASASCO**. Per la seconda volta in meno di 10 anni gli è toccato far rinascere il Comitato festeggiamenti per celebrare il voto lasciato dalla Pro loco (tutti i suoi componenti sono dimissionari). Luigi Musso guiderà nelle prossime settimane, con Enrico Cortese e Dario Sovena, l'associazione che consentirà lo svolgimento della festa patronale di San Lorenzo. L'appuntamento in piazza è dal 10 al 13 agosto.

**CONTINUANO** gli spettacoli del luglio cantarene, organizzati dalla Pro loco di Franco Ferrero e Comune. Dopo il buon successo di venerdì con la commedia «Le meje aveine» della compagnia d'Alia Riva di San Marzano Oliveto sabato 25 toccherà al gruppo teatrale del paese, la Compagnia del Bontemp di Cantarana che presenterà «Due hiro» un pannello.

**PROGETTI**. Progetti libri d'arte per le prime tre opere selezionate: è quanto promette il concorso di scrittura creativa che la biblioteca comunale guidata da Vanna Scotti organizza per i festeggiamenti di San Bartolomeo (fine agosto). Si può partecipare con poesie, lettere, racconti (troveranno poi posto in una mostra). Info: 0141-875.523.

**IL** più piccolo partecipante aveva 7 mesi, il più vecchio 66 anni: in tutto alla corsa podistica non competitiva «Stranone 2001» hanno partecipato 150. Soddisfatta Maria Teresa Longo, responsabile della sezione Admo (donatori di midollo osseo), cui è andato il ricavato della manifestazione: 1.576.000 lire. Chi intendesse iscriversi all'Admo (nell'area Annone) i tesseri circa 300) può ottenere informazioni allo 0141-401.512/401.960.

**Sono aperte** le iscrizioni alla gita a Gardalund organizzata dalla sezione dell'Admo per sabato 11 agosto. La quota di partecipazione è di 15 mila per i soci Admo. Info: Silvana Medico 0141/409.125, Carla presso circolo Admo.

**IL** risultato del campo è stato inferiore alle attese (ultimi), ma l'importante, anche in questo, era esserci e Cocconato ha ottenuto un grosso successo di simpatia al pulso degli astigiani di Ollomont, in valle d'Aosta. La squadra cocconatese era capeggiata da Diego Serboreria e Gabriele Musso.

**Funzionerà** a pieno ritmo fino a martedì 31 luglio, poi andrà in ferie dal 1° al 16 agosto: la Cantina dei vini di Gasisco Mari Rosa Gioia, il presidente Carlo offre ai visitatori un ampio orario. Dal lunedì al venerdì è aperta dalle 10 alle 12; il sabato e domenica anche dalle 16 alle 19. Intanto Costigliole ha aderito a «Calici di stelle», in programma per il 10 agosto.

**CORTANZI**. «Lasciatvi alle spalle le ansie e preoccupazioni quotidiane...» è l'invito ai navigatori di Internet che visitano il sito del castello, trasformato in ristorante albergo. Per loro anche suggerimenti (www.castellodicortanzena.it) sugli itinerari culturali ed enogastronomici della zona e indicazioni sugli impianti sportivi: golf a 30 km, maneggio a 3, piscina all'aperto a 10, tennis a 300. Al castello disponibili le mountain-bike.

**Al santuario** della Madonna di Neirano nei giorni scorsi sono stati festeggiati i 50 anni di sacerdozio di don Giovanni Bianco e don Bartolomeo Pastorino. Era presente il vescovo di Acqui mons. Pier Giorgio Michiardi; don Bianco è stato parroco a Pontanile fino al '65 (ora è a Cairo Monteleone), mentre Pastorino, parroco a Maranzana.

**ISOLA**. Sono partiti ieri per la Bielovassia i bimbi (una dozzina) ospiti della famiglia per un mese (per altri 5 più l'interprete la permanenza proseguirà fino al 21 agosto): giovedì sera cena di addio al ristorante «Da Marcellino». Il gruppo «Famiglia del sorriso», guidato da Maria Lui-

## LE FOTO DELLA SETTIMANA



Sopra i vincitori del «Re e Regina» e «Karaoke» svoltosi a Nizza. A fianco lo stand dell'Admo di Castello d'Annone

si può vedere tutta la catena delle Alpi. Ai progetti del gruppo collaborano gli architetti Cinzia Rovaglia, Gabriella Brillo, Gian Franco Rovaglia, l'ingegnere Roberto Burlando e l'associazione Itale Nostra.

**Sono** ventina i nuovi volontari della Croce Rossa Val Bormida Astigiana. Hanno frequentato con il corso per barillieri e superato l'esame: Lorena Abrile, Elena Biaggio, Roberta Soatto, Roberto Brighenti, Giovanna Capra, Vito Carera, Stefano Ciriotti, Pietro Dabormida, Elisa Diotti, Roberto Gallarato, Milena Garbarino, Andrea Gibelli, Matteo Marconi, Bruno Marongo, Ferruccio Marengo, Clara Mocalighe, Sergio Mondo, Stefania Mondo, Maria Teresa Santi, Simona Severino, Cristina Simonetti, Davide Torielli.

**Cambio** della guardia ai vertici del Lions club Moncalvo Alernamica. La presidenza passa da Sergio Alessio all'ing. Roberto Mombellardo, 31 anni. L'avvicendamento diverrà operativo a settembre.

Arpellino è animato, tra gli altri, da Rino Simonello, ha donato a ogni ragazzo un pacco farmaci: prima necessità, indumenti e materiale didattico. **ISOLA**. Di lui alla Pro loco dicono: quando c'è da lavorare è sempre uno dei primi a iniziare e tra gli ultimi a finire. Piero Penso, pensionato, frequenta il socialismo dalla sua costituzione (1976). La sua disponibilità gli ha fatto «guadagnare» una targa che il sottosegretario Maria Teresa Armosino gli ha consegnato durante la recente festa della vittoria elettorale al «Mediterraneo». E' intitolata a «Piero Penso, il volontario».

L'alte collina

linguola sta diventando punto di ritrovo per gli appassionati di motocross: dopo l'esordio domenica passata a Maranzana, il trofeo amatoriale organizzato dai circoli di Acqui, Cairo Montenotte e Vittorio Alfieri Asti farà tappa a Mombellardo il 27 luglio, occasione di una «tre giorni» all'insegna di buona cucina e sport, organizzata da Comune e Pro loco.

**Il Comitato** di San Marzano insieme al Comune sta lavorando per ottenere fondi per i restauri della parrocchia chiesetta. Il campanile diventerà il punto di osservazione più suggestivo del paese: nelle giornate di bel tempo

tembre e interesserà anche il resto del gruppo dirigente, in cui figurano due donne: Maria Garino e Paola Bertone. Istituito 4 anni fa, il Club conta una trentina di iscritti.

**Si stanno preparando** alla Casa di riposo «G. Gavello» i festeggiamenti per le due ultracentenarie capiti: Clotilde Ibaris e Amalia Cassone. La prima teglierà il traguardo dei 102 anni il 2 agosto, mentre la seconda compirà 101 anni il 14. Natività di Varallo Sesia, Clotilde Ibaris si era trasferita a Moncalvo in giovane età. Amalia Cassone, nata a Castelletto Merli (Al) ha trascorso la maggior parte della vita a Torino. Per le due matriarche si prevede una festa grossa da celebrarsi in simultanea. A giorni verrà fissata la data.

**Sarà in** bianco e porterà la firma dell'artista astigiano Mario Briola, scomparso nel 1999; il nuovo monumento a Caduti troverà posto in piazzetta IV Novembre e sostituirà quello danneggiato nel terremoto 2000. L'area sarà ripulita: compariranno anche una fontana, panchine e fioriere.

**Un nuovo hotel** è stato aperto in paese: in suggestiva casa del centro storico la famiglia Baratta ha realizzato 17 curatissime camere con servizi ed offre agli ospiti anche la prima colazione. Si chiama Hotel dei vini ed è in via d'Azeglio 24 (0141/953.970).

**Primo momento** di attenzione per il peperone quadrato d'Asti organizzata dalla Pro loco (presidente Alfredo Capello): la gita, affiancata da «Festa Floran», sarà presentata venerdì 27. La cena, che segue alla visita nelle serre, si terrà all'azienda agricola «L'albaro» che ride di Bruna Bona.

**La cantante** niccese Barbara Giacchino (già vincitrice del Voluntas Sound), si è qualificata per la serata finale del concorso «Re e Regina del palazzone», svoltasi ai giardini di palazzo Crova. Giacchino ha condiviso il titolo con Alfio Calli di Ovada, per la categoria adulti; nel gruppo ragazzi hanno vinto lo di Nizza David Costantini e Alice Cosentino.

**Valmadonna (Al)**. Per i vincitori la prossima tappa sarà la finale in ottobre ad Alessandria.

**E' Meli Serra** miss Penne nere 2001: la giovane casalinga niccese è stata eletta dagli alpini della sezione Anna cittadina, durante la riuscita festa annuale. Damigelle, Orietta Luparia e Patrizia Mascero.

**Dalle colline al mare**: è la proposta della Pro loco che ha organizzato per domenica una gita a Loano. Partenza alle 8 e rientro in tarda serata: il gruppo porterà con sé Brachetto della bottiga del vino e prodotti tipici da far degustare ai turisti.

**Sono arrivati** per la loro vacanza estiva sei bambini ospiti delle famiglie aderenti all'associazione «Un sorriso per Chernobyl». Ad accogliere i bimbi ucraini Piera Robotti, Cristina Casalone, Maria Metra, Greta Toschino.

**Cerimonia** stamane, in onore dell'ex amministratore parrocchiale don Vincenzo Roero che festeggia il 40° anniversario di ordinazione sacerdotale del canonico Roero. A lui, il sindaco Giovanni Mussano consegnerà la cittadinanza onoraria e la collaborazione le istituzioni, i cittadini e le iniziative parrocchiali.

**S'inaugurerà** domani il centro estivo per bambini dai 6 ai 14 anni organizzato da Rocchetta, Caspina e Montabone. Fino al 3 agosto nei locali della Pro loco i ragazzi potranno studiare, giocare e organizzare gite con gli animatori: Sara Cazzola, Roberta Torielli, Monica Larque e Alessio Uboldi. L'iniziativa è curata dall'assessore Cristina Nicala.

**Gior-** nata delle donazioni Avis. Quella mattina dalle 8,30 l'autoscuola è a disposizione per la prima giornata di donazioni dopo la festa dei 25 anni di vita della sezione Avis presieduta da Giuseppe Pera.

**In gita** alla Valle del re a Sant'Anna di Valdiere: la proposta è del Gruppo Anziani (presidente Alberto Marinotto) per giovedì 26. Costo: 15 mila lire (compreso il pranzo), adesioni al Centro via Balduino Montebello 2.

**Tutto rimandato** per la comunità anziana «Curiosando» che il gruppo alpini di Giuseppe Giacosa avrebbe voluto tenere domenica scorsa: il maltempo ci ha messo lo zampino. Se riparerà ad agosto. Successo, invece, per la maxigigliata sabato sera: 150 i commensali.

**La «Wein & Reichen»**, agenzia di viaggio di Mariella Manzo e Gabriella Rota, organizza, per il 2° agosto, una visita «in notturna» a Gardalund. Si parte alle 14,30 da piazza Umberto. Quote: 70 mila. Info: 0141/843.110.

**In palio c'è** il trofeo della Circonscrizione presieduta da Giorgio Musso: da domani, al torneo di bocce al circolo di Sessant, se lo disputeranno otto quadrette provenienti anche da Valle Baciglio, Serravalle e Mombellone. Venerdì finale e premiazione.

**E' stato definito** nel dettaglio il programma del 2° raduno della Fiat 500 di domenica 29: per i mitici mezzi, anche una sfilata nei paesi vicini. Per i conducenti, invece, la Pro loco guidata da Franco Conli (vice Roberto Borsato) servirà un menù a piatti tipici. I dolci saranno offerti dal ristorante «Vecchio castello».

**VILLA SAN SECONDO**. E' operativo il Comitato per sostenere la ristrutturazione della chiesa del cimitero (il progetto prevede spesa di 300 milioni): i contributi possono essere versati sul c.c. postale 29094117. L'organismo è presieduto da Osvaldo Mussano, avvocato (v. Roberto Biancardi).

**VILLANOVA**. Il salone del cinema sarà a disposizione di tutte le associazioni che intendono organizzare, dal prossimo autunno, delle iniziative. La decisione è dell'assessore Enrico Aprato.

## Schermi all'italiana

Da Cinecittà alle sale di tutto il mondo. Una storia del cinema popolare italiano che si intreccia con le storie dei suoi protagonisti; i trucchi, i retroscena, gli aneddoti di chi il cinema lo ha fatto lo ha amato nei piccoli nei grandi capolavori.

Stefano Della Casa  
Storia e storie del cinema popolare italiano  
pp. 128 - 16 tavole - Lire 29.000

I libri de  
LA STAMPA



E' possibile ordinare il libro in contrabbando rivolgendosi all'Edizione La Stampa, Edizioni Libreria, via Marconi 30, 10128 Torino, tel. 011-559.30.07, e-mail: lastra@lastrampa.it. prezzo 990 - 011.959



UNA MAPPA DEGLI APPUNTAMENTI CON LE TRADIZIONI E LO SPETTACOLO NEI CENTRI DELL'ASTIGIANO

# Domenica tra feste e concerti

## Sagre a Castelnuovo, San Marzano, Valenzani

**ASTI.** Astimusica: stasera 21,30 in piazza Cattedrale concerto jazz del clarinetista Hengel Gualdi con il suo gruppo per il «Memorial Pillot», tradizionale appuntamento per ricordare il batterista astigiano Giancarlo Pillot morto alcuni anni fa. Ingresso libero. Domani alle 21,30 concerto di Francesco De Gregori. Ingresso: 30 e 25 mila lire.

**ASTI.** Oggi dalle 11 alle 19 nelle piazze San Secondo e Statuto, mercatino dell'antiquariato.

**ASTI.** Festa del Borgo 31 in piazza Gancia: nel pomeriggio spettacoli di marionette per bambini, in serata danze con «Magico sound» e servizio ristoro.

**ASTI.** Festa a Casabianca: dalle 20 gastronomia, dalle 21 si balla con «Liscia e gassata»; replica domani.

**ASTI.** Festa di viale Filone: dalle 20 grigliata e agnolotti; alle 21 danze con «Gli amici del villaggio».

**AZZANO.** Festa patronale: dalle 10 la mostra di Silvio Volpato e Giuseppe Jacopetta. Alle 17 incontro di tamburello. Alle 21 concerto banda Montemaro, poi gara delle torte. Domani tamburello (alle 17) e alle 21 danze con «Sani e salvi».

**CASTELLO D'ALBA.** Si balla con l'orchestra di Beppe Belli alle 21. Alle 19,30 apertura ristorante. Si raccoglieranno fondi per la comunità di Sessurà (Benin).

**CASTELLINO D'ALBA.** Festa della comunità collinare «Alto Astigiano» oggi in piazza Dan. Dalle 18 alle 24 cucineranno la Pro di Allungnano, Buttigliera, Castelnuovo, Moncucco, Mantafis, Moransengo, Passerano, Marmorito, Pino. Alle 21 danze.

**MONTEALDO.** Alle 10,30 apre il museo «La famiglia contadina» in via Gamba nell'ambito del Gal del Astigiano.

**MONTEALDO.** «E... state a teatro»: domani alle 21,30 al Castello Teatro di Confine recita «Un luogo comune»; ing. libero.

**CASTI.** La rassegna «Tempo di musica» suonerà alle 21,15 la tappa al Museo della civiltà contadina con il trio jazz di Elisabetta Prodon in un omaggio a Nat King Cole; ing. libero.

**MONTEALDO.** Stasera alle 21,30 concerto della «Super Carot bands»; ingresso libero.

Alle 21 nella chiesa di Sant'Antonio Abate con dell'«Optional string quartet» con brani di Mozart, Bach, Brahms, Morricone, Gershwin e altri. Ingresso libero.

**MORANSENGO.** «Musica nelle piazze»: oggi alle 17,30 nella chiesa romanica di Grato del Trio «Il piacere» (Sergio Balestracci al flauto, Guido Balestracci viola da gamba e Stefano Demicheli al clavicembalo); brani del Barocco francese. Ingresso libero.

**PORTO CORMARO STIL.** «E per tetto un di stelle»: alle 21,30 i Nuovi San Paolo recitano «Il profumo di mia moglie»; ing. libero.

**RENGIASCIO.** Dal mattino esposizione di auto e moto d'epoca a cura del Caves; alle 21 danze con Pulvia e Bruno. Domani danze con «Gli affari del liscio» e gara di ballo. In funzione stand gastronomico.

**SANI.** «Sani e salvi». Alle 17,30 alla confraternita di Santa Immacolata, concerto del trio «Ars Harmonica» organizzato dalla Scarsampi Foundation. Tre fisarmonicisti polacchi interpretano brani di Bach, Vivaldi, Piazzolla e altri. Ing. libero.

**SAN MARZANO CUNETO.** Festa di Santa Maria Maddalena. Stasera cena medievale, poi si balla con i «Multi».

**NUOVO.** Domani alle 10 fiera di macchine agricole, alle 16,30 di pallone a pugna; alle 21,30 liscio con Music Story e Meo Cavallero e ballerini.

**ROSSA.** conclude la «Festa Rossa» in piazza Gay. Dalle 21 cena poi serata danzante.

**VALCENICO.** «E per tetto un cielo di stelle»: alle 21,30 i Cavasagrin reciteranno la commedia «supra d'ova d'ova»; ing. libero.

**VINCHIO.** Festa patronale: 12 apre le «Pietre del Montefurto» dello scultore Luigi Borgo. Alle 16,30 rassegna.

Alle 20,30 grigliata, fritto misto, agnolotti. Alle 21,30 balli con i «Sani e salvi» (ingressi liberi). Domani, alle 20,30, degustazioni e danze con «Euboranda».

**VENNI.** Stasera alle 21 in chiesa, per la rassegna «Il Regio itinerante» un quintetto di fiati suonerà Mozart, Rossini, Arrieu e Ligeti. Ingresso libero.

**VELLANOVA.** Interrotta prima della data prevista (oggi) la rassegna cinematografica nel cortile delle scuole. Le proiezioni sono state sospese per carenza di pubblico. Domani dalle 12 si svolgerà invece la rassegna «Stretti e Corti», cortometraggi a cura dell'associazione «Gli strati». Ingr. libero.



Il clarinetista Hengel Gualdi, figura storica del jazz italiano, stasera si esibirà in piazza Cattedrale nell'ambito di Astimusica nel tradizionale appuntamento dedicato al batterista astigiano Giancarlo Pillot

TRE PERCORSI DAL PAESE. STASERA: CENA E CONCERTO

## Vinchio inaugura i sentieri di Ulisse

VINCHIO

Ripercorrere la passeggiata che furono di Davide Lajolo, affiancando alle suggestioni letterarie il piacere di una natura ancora incontaminata. Oggi pomeriggio, dalle 17, per iniziativa di Parco culturale Grinzane Cavour, Associazione Davide Lajolo, Comune, Regione e Provincia, si inaugurano tre nuovi itinerari che si snodano (con pannelli indicatori e citazioni letterarie) dal centro storico ai boschi e ai vigneti Sarmassesi.

Punto di partenza la piazzetta dove un grande cartello racconta in «Ulisse» la storia di «Ulisse» e della guerra partigiana, cita le sue opere ed invita alla lettura. Poi si parte: gli bricchi della Barbera si dipanano attraverso le vigne di Landana e Monte Olmo, le frazioni Tana e Noche, per giungere alla tartufata naturale delle valli delle Settesfiglie. Chi nella natura nella riserva naturale della Val Sarmassa, potrà scegliere il percorso al mare verde, indicato da Laura Lajolo, figlia di Davide.

Il terzo itinerario si chiama «I boschi dei Saraceni», evocativo di antiche battaglie: si narra che proprio a Vinchio si fosse combattuta una durissima battaglia tra le truppe di Alarico e



Lo scrittore Davide Lajolo, «Ulisse»

gli invasori di Oltremare. In occasione dell'inaugurazione dei percorsi, i visitatori potranno fare soste degustazioni vini ed altri prodotti tipici nelle cantine Severo Lajolo, Costa Olmo e Reginin e all'azienda agrituristica San Michele di Gino Brovia. In serata, dalle 20, in piazza la Pro loco offre una fredda con carpionato, salumi ed altre buone, con i vini della cantina sociale di Vinchio e Vaglio Sorra. La festa si concluderà con un concerto della band astigiana al Filarmonico. Dalle 22 in poi. (e. co.)

OGGI LA PROIEZIONE

## In due filmati c'è la Casorzo 40 anni fa

Per molti sarà come fare un improvviso salto indietro di 40 anni: l'occasione è la proiezione di due filmati sulla vita del paese monferrino, realizzati nel 1965 da Ermanno Paggiassotto, 40 anni, insegnante a Torino. L'appuntamento è in programma oggi alle 17 nei locali del salone Verdi in occasione della festa per il 4° anniversario della fondazione dell'associazione socio assistenziale «Arvan». «Questo mio paese» e «Casorzo» sono i titoli delle due pellicole della durata di circa un'ora. «In questi filmati», spiega l'autore, «c'è un piccolo pezzo di storia del paese. Si trovano immagini di vita quotidiana, delle mietitura, e di visite in strutture oggi non più utilizzate come l'ex asilo e l'ex Cottolengo. Credo che siano dei documenti molto importanti per chi vorrà rivedersi in gioventù». La festa di compleanno di «Arvan» (l'associazione è presieduta da Rita Calcagno Ferrarino che nell'occasione presenterà un consuntivo dei 4 anni di attività) si apre alle 11 con la messa in suffragio di don Giuseppe Burla, parroco di Casorzo scomparso lo scorso anno.

Al pomeriggio dalle 16 nel salone Verdi intrattenimento musicale: il cantautore piemontese Mario Zaffiro di Telesio, Rinfresco alle 18. (l. m.)

LA FESTA DELL'ARNEIS A MONTEU



## Il Roero ha premiato Vanni Cornero

ROERO. Nell'ambito delle manifestazioni della «KV sagra del Roero arneis» stati proclamati i vincitori del premio giornalistico Roero, i suoi prodotti e la sua tradizione. Per le testate nazionali è stato premiato il giornalista Vanni Cornero (nella foto a sinistra, mentre ritira il premio) per l'articolo «Il Roero lancia la sfida al barolo» pubblicato su La Stampa. Cornero, che vive a Rocca d'Arazzo, è stato anche consegnata la targa della Provincia. Gli altri premi sono andati a: Rosalba Graglia per l'articolo «Roero» della rubrica «Dolce e salato» su «Gisweb»; per le testate locali, a Beppe (Il Tanaro), Tiziano Gai e Fabrizio Dellapiana (per l'iniziativa Canté J'euve). I lavori sono stati selezionati da una giuria presieduta da Giancarlo Montaldo. Un altro riconoscimento è stato consegnato dal sindaco di Monteu Roero, Giovanni Negro, a nome del Comune, a Giò Oddero. Un grappolo d'oro in segno di riconoscenza a Oddero per la sua instancabile e lunga attività a favore del territorio che svolge come presidente della Fondazione Crc e svolto in qualità di presidente dell'ente turismo, della Camera di commercio, di amministratore della Provincia di Cuneo. Alle cerimonie sono intervenuti l'on. Guido Crosetto, il vice presidente del Consiglio regionale Francesco Toselli, il presidente della Provincia Giovanni Quaglia. È stato anche inaugurato il nuovo edificio della chiesa di Sant'Anna. (g. f.)

I LIGURI SARANNO OSPITI DELLA DOUJA D'OR A SETTEMBRE

## Intesa tra Asti e La Spezia

### Unite dai vini «eroici» e dalle acciughe

LA SPEZIA

È stato siglato con un brindisi di Asti Spumante l'incontro tra Asti Turismo e l'Azienda di Promozione turistica della Cinque Terre Golfo dei Poeti. «La via delle acciughe» ha detto la direttrice dell'Apt di La Spezia Lucia Solari «è il simbolico ponte che ci unisce. Ma l'impegno di incontrarci andrà molto al di là della iniziativa dedicata alla cucina figure e alla cucina astigiana». Lo ha confermato Carlo Carraro, presidente di Asti Turismo, che vede in questo sodalizio opportunità per incremento di presenza turistica straniera anche nell'Astigiano.

Le Cinque Terre sono state dichiarate patrimonio dell'umanità dall'Unesco, sono tutelate da un parco nazionale e c'è un progetto di recupero del loro patrimonio vitinicolo costituito da vigneti sul mare. Opera in questo senso anche un «presidio» organizzato da Slow Food.

L'incontro spezzino per gli astigiani è stato anche l'occasione per la presentazione delle iniziative programmate per il mese di settembre nell'ambito della Douja d'Or. Erano presenti i due presidenti della Camera di commercio, Aldo Pia di Asti e Pier Gino Scardigli di La Spezia.

Pia ha illustrato il ricco programma della Douja d'Or che ospiterà l'enogastronomia spezzina nella giornata del 12 settembre. Una giornata che avrà vari momenti: scambio: una tavola rotonda ospitata al Consorzio di tutela dell'Asti Spumante in piazza Roma dal titolo «Nelle vigne degli eroi tra le Alpi e il mare»; alle 17, una degustazione di prodotti delle Cinque Terre nel cortile del Palazzo del Collegio che ospita quest'anno per la seconda volta la Douja. Di particolare interesse la dimostra-



Aldo Pia e Carlo Carraro (Asti) con gli ospiti spezzini

zione delle procedure per la salatura delle acciughe da parte di un operatore spezzino e per finire dalle 21 alle 23 una degustazione guidata di piatti tipici e vini delle Ligurie orientali.

Astigiani renderanno la visita sulla nave da crociera Happy Lines ormeggiata al porto di La Spezia, che nel mese di ottobre ospiterà una serata di proposte gastronomiche monferrine: cena che, oltre a promuovere la tradizione culinaria, servirà a presentare la ricca stagione del tartufo astigiano le sue fiere e i richiami dell'autunno. (s. mir.)

ARTE E SPETTACOLO

Armando Brignolo

In occasione della festa patronale di Sant'Anna, oggi, da mattina a sera, in piazza si svolgerà la mostra concorso di pittura. Iscrizioni dalla 9, il tema, per gli artisti, è Sant'Anna, la festa e i suoi dintorni, ma c'è anche un tema libero. Iscrizioni 15 mila lire. I prossimi appuntamenti: 12 agosto a Soglio; 15 Robella. 19 Cinaglio e il 26 a Viarigi. Informazioni: 347.793.34.27.

**ANDREASI.** L'attore e pittore Felice Andreasi, vent'anni residente a Cortazzone, espone in un'importante mostra nella «Sala Elia» a palazzo Fardi di Colonnella a Torino. La mostra riunisce i pittori della cosiddetta «Scuola di Alessandria», che ha avuto tra i capostipiti Carlo Levi. Saranno anche presenti gli artisti Carlo Cutaneo, Giovanni Gromo e Galeazzo Viganò. Andreasi si ispira al simbolismo, ma anche al paesaggio che interpreta lo spirito degli espressionisti. La tecnica è personalissima e i colori che posa sulla tela frutto formula «alchimica» che solo l'artista conosce. Fino al 9 settembre; orario: 18-24.

**RINCO.** Al castello di Ranco, frazione di Montiglio Monferrato, è allestita la personale di Riccardo Licata dal titolo «Il giardino abitato». Sculture monumentali in legno policromo. La rassegna è ospitata nel giardino del castello secentesco ed è promossa con il Ministero per i Beni e le Attività culturali, l'Archivio di Stato di Asti, la Regione Piemonte e il «pensatoio». Della mostra fanno parte 20 sculture di grandi dimensioni (da 3 a 12 metri di altezza), realizzate in legno lutilier e ricaminate dipinte. Aperto oggi, il 25 e 26 agosto; 1, 2, 8, 9 settembre; orario: 10,30-12,30 e 14,30-17,30.

**TIGOLLE.** La mostra della fotografia Raffaella Costa con testi di Marianna Ceraulo. Fino al 15 agosto. Orario: sabato e domenica 16-19,30.

**VISMÀ.** Prosegue nel fine settimana fino al 1° agosto la mostra «Una Svizzera» sfogliare organizzata dal circolo culturale «Vismà». L'espone propone un viaggio sulle Alpi Elvetiche attraverso le immagini dei calendari. Una sezione è dedicata anche ad almanacchi piemontesi. L'iniziativa è dedicata a numerosi cittadini svizzeri residenti nella media val. Orario: sabato e domenica dalle 10 alle 12, oppure appuntamento, informazioni: 0144/89.079 e 89.065.

**Politecnico di Torino Sede di Alessandria**

**SEDE DI ALESSANDRIA**

PER DI PIÙ:

T. Michel, 5

Tel: 0131 22.93.00

Fax: 0131 22.93.89

www.polito.it

segreteria\_studenti\_ast@polito.it

Pre-iscrizioni presso la Sede 23 Luglio - 31 Agosto

**DISEGNERIA AD ALESSANDRIA**

Ad Alessandria sono attivi i Corsi di:

- Ingegneria Elettrica ed Elettronica Industriale;
- Ingegneria Meccanica;
- Ingegneria della Materia Plastica;
- Master post laurea in Ingegneria del Gioiello.

Qualità nella formazione  
Disoccupazione inesistente

**ALESSANDRIA OFFRE AGLI STUDENTI**

- Elevata qualità della struttura didattica
- Disoccupazione inesistente;
- Sotto monitoraggio europeo con una migliaia valutazioni nazionali tra le 70 Scuole Italiane
- Tutoring e formazione umana
- Forte interazione con le aziende
- Attualizzazione riforme universitarie

LE RADICI DEL FUTURO



# UNIONE INDUSTRIALE

della provincia di Asti

Notizie per le aziende

Piazza Medici, 4 tel. 0141/436965 fax 0141/594644 e-mail: uniat@tin.it

Cambio al vertice dell'associazione - Ultimi i due mandati, Walter Valentino ha passato il testimone all'amministratore delegato della Fratelli Sacà

## Lorenzo Ercole presidente degli industriali astigiani

### L'Unione cresce: in quattro anni si sono iscritte 51 nuove aziende

Lorenzo Ercole, amministratore delegato della Fratelli Sacà, è il nuovo presidente degli industriali astigiani. Lo ha deciso l'assemblea dell'Unione Industriale, riunitasi il 4 luglio scorso all'Hotel. L'assemblea si è aperta con la relazione di Walter Valentino, presidente del Gruppo Emerson Appliance Europa, che ha guidato l'associazione negli ultimi quattro anni.

«Un arco tempo relativamente non breve - ha detto il presidente uscente - che però per me è trascorso in un soffio e che ha segnato molti di soddisfazioni, di rammarici, ma anche di speranza. Tra i primi posso ricordare l'ingresso dell'Italia nell'Unione Monetaria Europea, che ha comportato grandi sacrifici per le nostre imprese, ma ha anche posto le basi per consentire all'economia nazionale di sfruttare le opportunità di sviluppo. Tra i motivi di rammarico c'è invece la consapevolezza che in questo lasso di tempo non sono state compiute quelle riforme che da tempo andiamo chiedendo per consentire di competere con i concorrenti esteri. Fonte di speranza - ha aggiunto - è invece il fatto che, per la prima volta forse dal dopoguerra, il Paese gode di una condizione di governabilità che potrebbe consentire, con l'appoggio e la buona volontà di tutti, di recuperare il tempo perduto. Passando all'analisi del quadro economico internazionale e italiano, Valentino ha sottolineato come alle buone performance che hanno caratterizzato soprattutto la prima parte del decennio, si è seguita un'indebita diminuzione della congiuntura internazionale dovuta in primo luogo agli effetti inflazionistici dell'aumento del prezzo del petrolio. «In maggio - ha evidenziato Valentino - il tasso di inflazione medio nell'area dell'euro ha raggiunto il

3,4%. Il netto peggioramento della situazione congiunturale degli Stati Uniti, nonché l'emergere di diffusi segnali di incertezza nelle aspettative delle imprese - del resto per il 2001 prospettive meno favorevoli secondo le più recenti previsioni del Fondo monetario internazionale - il tasso di crescita del prodotto mondiale dovrebbe attestarsi al 3,5%. Per l'area dell'euro, le principali organizzazioni internazionali stimano un tasso di crescita compreso tra il 2,2% e il 2,6%.

Un anno  
"In salita"



A destra il saluto tra il past presidente Walter Valentino e il nuovo presidente Lorenzo Ercole, dopo l'elezione. A fianco il tavolo della presidenza, sotto due viceri della sala e la consegna del premio al vicepreside del Gruppo dei Giovani imprenditori



per le imprese  
astigiane

Dopo un 2000 sostanzialmente positivo per il settore manifatturiero astigiano, si prospettano non poche incertezze per il quadro economico provinciale. «Nell'ultimo semestre - ha ricordato il presidente - abbiamo purtroppo dovuto registrare alcuni casi di gravi crisi aziendali, che - sfociate nel ridimensionamento ed anche nella chiusura di alcune aziende - Pochi, ma significativi dati possono contribuire a rendere più leggibili le tendenze dell'industria astigiana. Lo - di cassa integrazione ordinaria autorizzata nel

sono state 352.000, praticamente la stessa del 1999. Il dato relativo ai primi cinque mesi del 2001, pari a 100.000 ore, se riproporzionato in ragione d'anno, porterebbe ad un aumento del ricorso all'integrazione salariale quasi il 38%. Per quanto concerne la Cassa integrazione straordinaria, le 289.000 ore del periodo gennaio-maggio superano già il dato dell'intero 2000, si tratta però di valori non facilmente confrontabili. Lo - anno sono stati presentati progetti di formazione e lavoro, con 467 assunzioni; nei primi cinque mesi del 2001 i progetti presentati sono stati 43 per un totale di 204 assunzioni. Gli iscritti nelle liste di colloca-

mento erano, alla fine dello scorso mese di maggio, 13.713, in lieve aumento rispetto al periodo precedente. Le liste di mobilità, sempre a maggio, vedevano la presenza di 787 iscritti, il fronte dei 600 di aprile. occorre però rilevare che buona parte di questi sono occupati con contratto a tempo determinato ed altri - temporaneamente - parcheggiati in attesa di una certa nuova occupazione. Per quanto concerne i - disoccupazione, secondo i dati ISTAT - EUROSTAT, la provincia di Asti si è attestata nel 2000 al 3,1% contro il 4,4% del 1999 o, in Piemonte, si colloca al primo posto di questa particolare classifica dei "virtuosi", davanti alla pro-

vincia di Cuneo. Quanto detto prima su però tornerà che si tratta di un risultato difficilmente ripetibile negli anni a venire. «La situazione sindacale - ha sottolineato Valentino - è stata caratterizzata da grandi difficoltà, in particolare per le tensioni nelle relazioni con la CGIL: credo di poter tranquillamente affermare che le relazioni sindacali sono state snaturate da una vigile elettorale protrattasi per oltre un an-

Progetti  
e servizi

Amplia la panoramica dei servizi e dell'attività svolta dall'Unione Industriale al servizio

### Un riconoscimento a Valentino per l'attenzione ai Giovani

Dal gamellaggio con i colleghi di Siena agli incontri con gli studenti delle scuole superiori per presentare il mondo dell'impresa o fornire suggerimenti e consigli sull'ingresso nel mondo del lavoro. Dall'incontro con il presidente nazionale della Piccola Impresa, Francesco Bellotti, al prossimo appuntamento autunnale con un - sistema informatico nell'uso di Internet. Queste le iniziative che il presidente del Gruppo Giovani Imprenditori Maurizio Cotto ha ricordato all'assemblea generale dell'Unione. In segno di gratitudine per la simpatia e l'attenzione riservata all'attività dei Giovani, Cotto ha consegnato un premio all'ingegner Walter Valentino.



delle imprese. Dall'assistenza sindacale, legale e fiscale a strumenti innovativi per la ricerca e selezione del personale offerti dalla società per il collocamento privato Unimpiego, all'intensa e multidisciplinare attività di formazione, informazione e studio. Quanto al rapporto con gli enti locali, il presidente dell'Unione ha ricordato l'accordo per la promozione dell'ecogestione nelle aziende del settore vitivinicolo della provincia, stipulato il mese scorso dall'Unione, unitamente all'Amministrazione provinciale, alla Camera di Commercio ed alla Confindustria.

L'associazione  
cresce

«In quattro anni - ha sottolineato Valentino - abbiamo associato 51 nuove aziende per 1480 dipendenti. Ne abbiamo perdute, quasi tutte per cessazione di attività, 45 per 698 dipendenti. Il saldo è positivo per 9 aziende o 814 dipendenti. E questo, in un contesto non certamente facile, caratterizzato negli ultimi nove mesi - raffreddamento della - congiuntura e da casi di crisi aziendali di una certa gravità. Sono dati meritevoli, a mio avviso, di una duplice considerazione. La prima è che nella - Provincia esiste ancora un'imprenditoria vitale e portatrice di nuove iniziative, contrariamente a quanto si sente spesso dire. La seconda considerazione è che l'as-

sozio, perché questo è il nostro interesse di industriali». Infatti i ringraziamenti - «A tutti i colleghi imprenditori per la fiducia accordatami e per l'attaccamento che avete dimostrato nei confronti dell'Unione. Il secondo ringraziamento va ai membri del Comitato di Presidenza e del Consiglio direttivo che - sono succeduti nel corso degli anni, al Tesoriere, ai Relatori del Conti, ai Provvisori, a tutti coloro che hanno ricoperto cariche di responsabilità all'interno ed all'esterno dell'Unione, per il prezioso ed insostituibile contributo che mi hanno dato nel corso del mio mandato. Sono nostri colleghi che hanno sottratto tempo alle loro aziende per dedicarlo alla crescita di tutta la categoria. Il terzo, - per importanza, - ai componenti tutti della struttura dell'Unione. Frequentando gli Uffici, ho potuto toccare con mano ed apprezzare compiutamente la competenza e la - dedizione del nostro personale. E un patriottismo che abbiamo saputo costruire nel tempo - che dobbiamo conservare e valorizzare».

Il saluto  
di Valentino

Concludendosi dall'incarico Valentino ha invitato i colleghi ad essere vicini al nuovo Presidente: «Partecipate alla vita dell'Unione - ha esortato - con la presenza fisica, con consigli, con suggerimenti, con critiche anche, purché costruttive. Aiutateci a rendere sempre più forte l'Unione e sempre più importante il

Premiati quattro studenti che frequentano il corso universitario di economia ad Asti

### I vincitori delle Borse di studio



Nella serata del 4 luglio sono stati consegnati le borse di studio che l'Unione Industriale ha mosso in pulio nell'anno accademico 2000-2001 per quattro studenti astigiani frequentanti la facoltà di economia dell'Università di Torino (scuola di Asti). I premi del valore di 5 milioni ciascuno sono stati consegnati da Walter Valentino e Lorenzo Ercole a Enrico Nani e Valentina Moiso Isacconio anno, Alberto Pont (terzo anno) ed Ester - Leoni (quarto anno). L'iniziativa giunta alla sesta edizione sarà riproposta anche per l'anno accademico 2001-2002.

Il gruppo degli studenti premiati con Walter Valentino e Lorenzo Ercole





## DUE ECCEZIONALI PROPOSTE NEL MONFERRATO

### Castello di Rinco

Comune di Montiglio (AT)



In un borgo con fortezza duecentesca e Torre del 1000 è in corso ■ progetto di restauro di un CASTELLO con giardino all'italiana del '600 in condizioni originali, suddiviso in 16 appartamenti da mq. 50 ■ mq. 220, per vacanze ■ residenza permanente con aree verdi private e zone orto - frutteto. Il CASTELLO, sito su un cucuzzolo del basso Monferrato, gode di un panorama collinare intatto e vista sull'arco delle Alpi, al centro di una regione ricca di castelli, monumenti, archeologia romana, ■ una tradizione gastronomica ed enologica famosa, grande varietà di vini DOC ■ DOCG, enoteche ■ ristoranti tipici. Obiettivo del progetto è la valorizzazione reciproca di passato e presente, con una conservazione intelligente senza contraffazioni stilistiche. Le attrezzature comuni comprendono: piscina e solarium, locale informatico, tv satellitare, tavernetta, gioco bimbi, lavanderia a gettoni, cantina, impianto aspirapolvere centralizzato. Sono già visibili alcuni alloggi completi di tutte le dotazioni.

**OGGI PERSONALE IN LOCO DALLE ORE 10.30 - 12.30 / 14.30 - 18,00**

### Cascina Palazzo

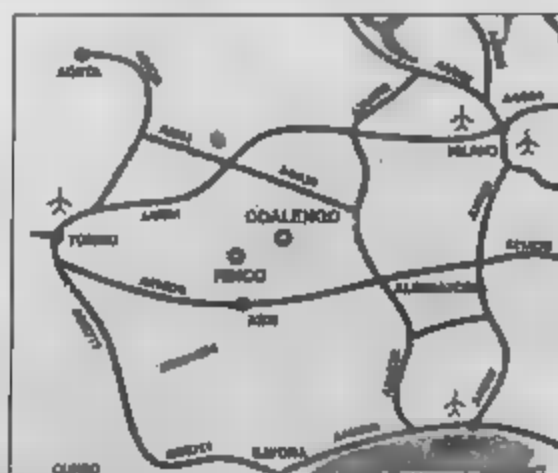
Odalengo Piccolo (Moncalvo - Asti)



#### PROPONIAMO

Immerso in ventuno ettari di terreno, ■ una splendida vista sulle colline circostanti, ■ splendido Casale adatto a residenza di grande prestigio ■ agriturismo. La proprietà è suddivisa in dieci appartamenti mono, bi-locali e tri-locali con angolo cottura ■ bagno completamente arredati, grande sala pranzo comune, grande cucina, servizi comuni, fienile, box per cavalli, cantine da vino, capanno per ricovero attrezzi, corte e posti auto. "CASCINA PALAZZO" è posta al centro di una regione ricca di Castelli, monumenti, con una grande tradizione gastronomica ed enologica famosa, grande varietà di vini DOC ■ DOCG, enoteche e ristoranti tipici.

Come arrivarci



**Il Monferrato,  
terra di cultura e vini straordinari,  
un sereno modo di vivere  
che può diventare realtà.**



Via Piffetti, 40 - 10143 Torino  
Tel. 011.4379105 - 335.8258219  
Fax 011.4734685



[www.emmedueimmobiliare.it](http://www.emmedueimmobiliare.it)  
[emmedue@emmedueimmobiliare.it](mailto:emmedue@emmedueimmobiliare.it)



DOMANI SERA L'ATTESE CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI, DEDICATO AL SUO ULTIMO ALBUM «AMORE NEL POMERIGGIO»

## Astimusica si accende con il «principe»

### Dai classici alle nuove sonorità

Carlo Francesco Cotti  
ASTI

È una delle prime date del tour salvo di Francesco De Gregori. Domani il «principe», il cantautore della Donna Canzone e di Buffalo Bill e gli indiani, salterà sul palco del festival Astimusica.

Con l'esibizione di Elisa e di Pino Daniele, questo è uno degli appuntamenti più attesi della rassegna astigiana, che offrirà concerti ogni sera fino al 27 luglio (stasera c'è il jazz di Henrich Gualdi). De Gregori presenterà un altro importante capitolo della sua «italiana», interpretando brani storici e soprattutto del suo nuovo album, «Amore nel pomeriggio», uscito all'inizio di quest'anno. Una raccolta di undici nuovi brani, in due compagini anche collaborazioni: collettivi, come quello di Franco Battiato, in qualità di arrangiatore e produttore, e di Nicola Piovani, premio Oscar per le musiche di «La vita è bella» di Roberto Benigni. Del resto De Gregori ha mai disdegnato l'incontro con altri artisti, basti pensare a quella estate in cui al fianco di Lucio Dalla cantava «Gelato» l'inno di Paolo Conte, fratello di Giorgio, anch'egli avvocato-cantautore, direttore artistico di Astimusica.

Sarà composito il pubblico De Gregori, da quello più maturo cresciuto ascoltando «Alice lo sa» e «Rimmel», successi degli Anni '70 e manifesti di una generazione, a quello più giovane, avvicinato con gli ultimi album, come «Prendere a lasciare», in cui compaiono arrangiamenti più moderni («l'agnello di Dio») che avviano una nuova fase musicale, segnando quasi un distacco dalla poetica intimistica e rilassata degli esordi. Ma De Gregori si è piegato alle esigenze del mercato, semplicemente ha ascoltato molta musica, ha riflettuto e trovato nuovi temi da affrontare, è cresciuto con i suoi «Compagni di viaggio», e per questo ha interpretato anche un brano di Bob Dylan («Non dirle che non è così»).

L'appuntamento di domani è alle 21,30 in piazza Cattedrale. I biglietti costano 30 mila (poltroncine) e 25 mila lire (ingressi); si possono acquistare anche via Internet al sito [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it). Info: 0141/399.479 e 487. In piazza Cattedrale c'è anche un servizio ristoro: presentando il tagliando pubblicato qui accanto si potrà ottenere una degustazione gratuita di due tra i vini più caratteristici dell'Astigiano, il Moscato d'Asti e il Malvasia di Casorzo.

Francesco De Gregori domani sera in concerto in piazza Cattedrale ad Asti. È tra gli appuntamenti più attesi del festival Astimusica

LA STAMPA ASTI MUSICA  
VIENI AL CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI  
DI DOMANI SERA  
ASTI  
Piazza Cattedrale



Presentando questo coupon alla cassa dell'area ristoro di piazza Cattedrale durante la serata del concerto si avrà diritto alla degustazione gratuita di Moscato d'Asti Docg e Malvasia di Casorzo Docg



Luca Barbarossa chiude gli show alla grande fiera di Varallo

## Le piazze per due cantautori

### Fabio Concato a Novara, Barbarossa chiude l'Alpàa

Maria Paola Arbeia  
Giovanni Barberis

Passioni, ribellioni e sogni Anni Settanta? Stasera c'è posto soltanto per cantautori del popolo dei romantici e di chi coniuga sentimenti, poesia e ironia. Fabio Concato a Novara, Luca Barbarossa a Varallo Sesia. Sotto la Cupola la tappa stasera del tour Concato (dalle 21,30) che presenta il nuovo album «Ballando con Chet Baker». Concato ha un pubblico di affezionati fans e in ogni concerto regala i pezzi più amati del suo repertorio: «Guido piano», «Rosolina», «Una domenica bestiale». Lo ricordiamo anche all'ultimo Sanremo con «Ciao Ninna».

Il successo per Fabio arriva a metà degli Anni Ottanta con «Una domenica bestiale», nell'84 l'album «Fabio Concato» conquista il doppio disco di platino e «Fiore di maggio» diventa un altro successo.

Il concerto di stasera è in piazza Martiri con ingresso gra-



tuito, in caso di pioggia si svolgerà al Teatro Coccia. Il cartellone dell'Estate Novarese prosegue martedì sera nel cortile del Conservatorio.

Arriva il giorno della chiusura dell'Alpàa, a Varallo: è la grande esposizione tra arte e tradizione. I concerti serali,

con il quartetto di Laura Federici: la bravissima cantante jazz-blues si esibirà nel cortile del Conservatorio.

Fabio Concato è in palcoscenico stasera dalle 21,30 in piazza Martiri per l'Estate Novarese. L'ingresso è gratuito. In caso di pioggia ci si sposta al Teatro Coccia



che per una settimana ha animato la Valsesia. Lo show dell'edizio stasera Luca Barbarossa. L'inizio è alle 21,30 in piazza Vittorio, l'ingresso libero. E, dice una sua canzone, «Sotto lo stesso cielo» (questa volta Varallo) il cantante romano arriverà per un gradito «Viaggio di ritorno» (altro titolo, che dà al tour estivo) poiché all'Alpàa era già

protagonista di un altro grande evento nel luglio del '96. Per Barbarossa sarà anche l'ennesima occasione per rivisitare i «carri» artistici: da «Via Margutta» a «L'amore rubato», da «Yuppies» a «Come dentro un film» fino alle recenti produzioni come il brano titolo del nuovo album («ovvero» «Viaggio di ritorno»), «Zeroseri» e «Nessuno».

UN SUMMIT A BELGIRATE CON I VINI PIEMONTESE

## Rossi e bianchi preparano il V8

Luca Ferrua  
BELGIRATE

I giorni tragici del «G8» hanno avuto anche un aspetto mondano, una serie di appuntamenti a tavola in cui i «grandi» hanno conosciuto la cucina del territorio. Tra i vini piemontesi il più amato è stato Brachetto d'Acqui, un successo che porterà il «dolce» doc al centro del «V8», il summit enologico in programma il 2 agosto a Belgirate, durante la manifestazione Lago Maggiore Jazz Festival.

Il Brachetto, primo vino rosso dolce apprezzato in Piemonte - commenta il presidente dell'Enoteca Piemonte, Pier Domenico Garrone - è presentato a pie-

ta titolo durante la degustazione di Belgirate: un momento di promozione per i vini Docg piemontesi che si verificherà non a caso nel luogo più internazionale della regione.

Il Brachetto d'Acqui nel 1996 è entrato a far parte dello otto Docg piemontesi con Asti, Barberesco, Barolo, Gattinara, Gavi, Ghemme, Moscato d'Asti. Presente nella due tipologie di rosso tappo raso e spumante, ha colore rosso rubino di media intensità tendente al granato chiaro e rosato, un aroma muscato molto delicato e sapore dolce, morbido. Viene prodotto in otto Comuni della provincia di Alessandria: Acqui Terme (da cui trae il nome), Alice Bel-

Colle, Bistagno, Cassina, Ricaldone, Sirevi, Terzo, Visone e la diciotto della provincia di Asti: Bubbio, Calamandrona, Cassinetta, Castel Rocchero, Castelbolognese, Castelletto Molina, Cessole, Fontanafredda, Lonzello, Maranzana, Monastero Borzone, Mombrozzolo, Montabone, Nizza Monferrato (limitatamente alla parte di territorio situato sulla destra del torrente Belbo), Vestime, Quaranta, Rocchetta Palafea e Sessame.

Il «V8» sarà un grande evento in un territorio che in questo periodo è il cuore del Piemonte turistico.

Se Pierdomenico Garrone è il trascinatore «mediatico» dell'enologia regionale, il «V8», il padrone di «V8», il padrone di «V8» è la «Villa Carlotta» di Belgirate: sarà un big del turismo, Ovidio Mugnai, leader degli albergatori piemontesi. «Sappiamo bene che lo sviluppo dell'enologia - dice Mugnai - ha bisogno dei mercati stranieri e in questo area del Lago il 70 per cento dei turisti arriva dall'estero, sovente dai mercati maggiori in-

teresse». Con estrema facilità quindi continua Mugnai - e con un costo-contatto irrisorio si riesce a sviluppare sinergie. L'«Ente» ha classificato l'area dei laghi come quella più esterosa d'Italia. Inoltre - conclude Mugnai - ci sarà il collegamento con il «Jazz festival» che lo anno aveva portato persone.



Pierdomenico Garrone (sotto) Ovidio Mugnai



### IN LOCANDINA

#### Orta San Giulio

«Note sotto le stelle»: tango a Villa Crespi

Secondo appuntamento, dalle 21, con «Note sotto le stelle» a Villa Crespi di Orta. Il programma «Sombras de Tango», omaggio Astor Piazzolla proposto da un quintetto musicale e l'esibizione di sei ballerini di tango. Cena con menu a tema della spagnola e sudamericana.

#### Mondovì

Un clavicembalo al Festival dei Saraceni

Per il 34° Festival dei Saraceni, stasera (ore 21,15), nell'Oratorio di Santa Croce, recital clavicembalo di Tabitha Maggiora, giovane concertista che si è dedicata allo studio del repertorio antico su strumenti storici. Ha vinto numerosi concorsi internazionali e borsa di studio al Royal College of Music di Londra. Eseguirà musiche di Bach, Couperin, Buxtehude e Rameau.

#### Cuneo

Canti e danze dal Burkina Faso

L'iniziativa «Musiche dal mondo» si conclude (ore 21) nel cortile dell'ex Convitto civico con il concerto del gruppo Kandia dal Burkina Faso che propone musiche e danze. I «Kandia» sono dieci giovani polistrumentisti etnia Bobo e Dioula. L'ingresso è libero. In caso di maltempo, lo spettacolo terrà al cinema teatro Manvico.

## Schermi all'Italiana

Cinecittà alle sale di tutto il mondo.

Una storia del cinema popolare italiano che si intreccia

le storie dei suoi protagonisti;

i trucchi, i retroscena, gli aneddoti

di chi il cinema ha fatto

lo ha amato nei piccoli

nei grandi capolavori.

Stefano Cesa

Storie e storie cinema popolare

pp. 128 - 16 tavole - L. 10

I libri de  
LA STAMPA



È possibile parlare di cinema popolare? La Stampa, Editore Librai, via Marzocco 22, 10129 Torino, Tel. 011 - 669 30 82. E-mail: [librai@laStampa.it](mailto:librai@laStampa.it). Distribuzione: L'Espresso. 1 VOLUME DE «LA STAMPA», DISTRIBUITO DA RCS LIBRI. NELLE MIGLIORI LIBRERIE.





DOMANI TRA GLI OSPITI ANCHE JENNY B., FEDERICO STRAGA' E FRANCO FASANO, PADRINO DELLA MANIFESTAZIONE

# Torna il Festival degli Interpreti

## Finale ospita la «prima» del concorso nazionale

Massimo Boero

**FINALE**  
Domani (alle 21,30 in piazza Vittorio Emanuele) si accenderanno i riflettori sul palco e sullo scenografico sfondo, offerto dall'Arco di Spagna, per la prima delle due serate clou del «Festival degli Interpreti-Voci nuove per Mimì» 2001. Alla finale regionale di domani e alla finale nazionale di martedì della manifestazione, oltre agli interpreti in gara, si esibiranno alcuni big della classifica del panorama musicale italiano.

Il concorso ideato ed organizzato dall'agenzia «Mimì» di Albenga, in collaborazione con La Stampa e Radio Onda Ligure, porterà anche quest'anno alla ribalta un gruppo di giovani talenti emergenti, offrendo al pubblico un show di alto livello tecnico e professionale.

**SPETTACOLO** Una performance del gruppo genovese «Buio Pesto», il rock del chitarrista Nando Rizzo (Alterna), il pop-melodico del cantante Mattia Invernizzi e l'esibizione canora della giovanissima Nicoletta Senatore faranno da cornice alla prima serata del «Festival degli Interpreti», quella di finale regionale. Parata di big per la finale nazionale di dopodomani che vedrà alla ribalta la cantante soul-melodica Jenny B (reduca dai successi avuti al Festival di Sanremo 2000 e 2001), l'originale cantautore Federico Straga, il testimonial-cantautore Franco Fasano ed i Sound on line (ovvero il duo composto dalla vocalist Anma e dal produttore Fabbietto, in vettura alle classifiche con il brano dance «Creeping»). In tutte e due le serate musicali si esibiranno naturalmente anche Ziro (Ciro Cacace), vincitore dell'edizione 2000 del «Mimì».

**PREMIATORI** La finale regionale avrà «padroni di casa» il simpatico intrattenitore Simone Carabba e la grintosa speaker di «Radio Onda Ligure» Sabrina Calcagno. Ad introdurre i 12 finalisti assoluti, martedì sera, e per proclamare, in tarda serata, il vincitore della manifestazione sono stati invece ricomformati la bella giornalista tv Elisabetta Mandrillo (la classe a professionalità) e il frizzante conduttore Luca Gallieri (verve e ironia).

**NOVITÀ** Le interviste ai protagonisti verranno realizzate da un gruppo di emittenti radiofoniche italiane che lanceranno su Internet l'iniziativa «Interpreti on line». Il network «Radio Dimensione Suono» effettuerà inoltre un collegamento in diretta alla finale nazionale.



La cantante Jenny B. sarà tra gli ospiti del Festival degli Interpreti a Finale

### Il programma delle serate

Una giuria di esperti e discografici per scegliere il vincitore del 2001

**FINALE**

I giovani interpreti, partecipanti alle due serate del «Festival degli Interpreti», provengono da selezioni nelle varie regioni italiane e alcuni stati europei. Saranno in finale regionale domani sera in piazza Vittorio Emanuele: Paolo Rizzo, Silvia Bregliano, Face, Monica Ferri, Davide Lambiasi, Fabio e Fatià Ottonello, Enrico Batti, Roberta Ratto, Ritmo Continuo, Giusepy Roldi, Sergio Santini e Giovanni Tozzi. Tre di questi 12, scelti con i voti della giuria, avranno la possibilità di far parte del gruppo di 12 artisti che si contenderanno la finalis-

sima di martedì. Saranno sotto i riflettori della finale nazionale: Betty Cavalli (Lombardia), Simona Donzelli (Toscana), Pasquale Moscaroli (Puglia), Alessandra Mulas (Sardegna), Silvia Pecini (Toscana), Maria Grazia Roberti (Toscana) e Le Viceversa (Lazio), oltre agli italiani residenti in Germania Tina Iorio (Campania) e Daniele Tolone (Sicilia). A votare i concorrenti della finale regionale del «Voci nuove per Mimì» ci saranno, tra gli altri, i musicisti Massimo Schiavon e Roberto Campana, il gruppo dei Buio Pesto, lo speaker radiofonico Paolo Ailara e la cantante Federica Saba. Per



Straga sarà in piazza di Spagna

AL FESTIVAL DI CERVO

## Il pianista Lucchesini

Luciano Berio

**CERVO.** Un grande pianista per un grande compositore: si presenta così il concerto di domani sera (ore 21,30) sul Sagrato dei Corallini, il terzo previsto dal nutrito programma del Festival «Cervo, Andrea Lucchesini, che proprio qui, giovanissimo, si era rivelato negli anni Ottanta, torna alla prestigiosa rassegna internazionale di musica da camera per un recital di pianoforte, durante il quale, oltre a brani di Beethoven, eseguirà anche una Sonata dell'imperatore Luciano Berio.

Realizzata dal maestro grazie anche alla collaborazione con Lucchesini, sarà eseguita a Cervo in seconda mondiale assoluta, dopo il debutto all'Accademia Chigiana di Siena: il pezzo è tra gli ultimi in ordine di tempo, composti da Berio. Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Cini, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli: da dieci anni, insieme al violoncellista Mario Brunello, anima gli incontri con la musica dell'Unione Musicale di Torino. [a.d.]

A SAN BARTOLOMEO

### Roveré d'Oro premiazione dei musicisti

**SAN BARTOLOMEO AL MARE.** I loro nomi si conosceranno questa mattina, dopo le ultime consultazioni della Giuria: ma, al «la dell'identità» dei vincitori, è già sicuro, dopo le selezioni proseguite per l'intera settimana, che saranno di eccellente livello i musicisti fregiati dal Roveré d'Oro, impegnati stasera (ore 21,30) al concerto finale, previsto nell'aggraziata cornice del Sagrato della Rovere. Oltre all'eventuale Roveré d'Oro di pianoforte a di musica d'insieme, saranno presenti alcuni strumentisti, ritenuti fra i migliori nelle varie sezioni: tra di cui anche la violoncellista Vittoria Belmonte, quinta classificata, premiata con un «archetto» del valore di un milione e mezzo, offerto dal violoncellista Simone Pierrot, e Guglielmo Dandolo Marchesi, che ha già ricevuto il riconoscimento (borse di studio in denaro e concerti) per il più giovane concorrente in gara. Il concorso ha coinvolto a San Bartolomeo al Mare circa 250 partecipanti, da ventiquattro Paesi del mondo. [s.d.]

A STEVANI ■ ROSIGNANO

### Nel Casalese un concerto di campane

**ROSIGNANO.** Concerto di campane, oggi in Monferrato, per la festa di San Giacomo. L'appuntamento è in programma alle 18 in frazione Stevani ■ Rosignano, sulle colline, a 8 chilometri da Casale. Il concerto, organizzato dalla Pro loco Rosignano con la collaborazione dei parroci di Stevani e di alcuni «sponsori», sarà tenuto dai «campanari di Stevani». Per oltre mezz'ora, 13 campane in bronzo della ditta acquese Capanni regoleranno sonorità mai udite in Valle Chisena per un appuntamento che si preannuncia alquanto singolare (è il primo del genere nel Casalese) e speciale. Prima del concerto, verso le 17, si terrà la processione con la statua del Santo e la funzione religiosa che vedrà l'esecuzione di alcuni brani cantati dal soprano Anna Maria Figazzolo. Al termine dell'esibizione, sempre a cura della Pro loco, ci saranno la distribuzione di specialità gastronomiche a base di riso e la degustazione di vini locali. [r.sa.]

CONCERTO A VERCELLI

### Fantasie tzigane con l'Orchestra di Budapest

**VERCELLI.** Rapsodie e tzigane, fantasie romantiche e danze delle spade saranno nel programma del concerto che l'Orchestra Tzigana di Budapest, diretta da Antal Szalai, terrà martedì prossimo, nel cortile del Museo Leone (via San Michele 19). Con questo evento si chiude la trilogia delle «Armonie notturne», con l'organizzazione del Comune e della Società del Quartetto. Nello stile delle «Armonie» ci sarà anche una prolusione prevista alle 20,45 con una visita guidata allo «salo d'arte dell'Ottocento», nello stesso museo. Suggestivo il tema trattato: «Tempo battuto, tempo trascorso...». Le prime note tzigane risuoneranno alle 21 circa. Le parti sono state scelte dal repertorio popolare da autori come Bihari, Rernenyi, Gukas, Brahms, Liszt e Farkas. Conclusione con la celeberrima Tszardas di Monti, nell'interpretazione dello stesso direttore, che è anche primo violino dell'orchestra. Ci si può prenotare telefonando allo 0161/252667. [g.bar.]

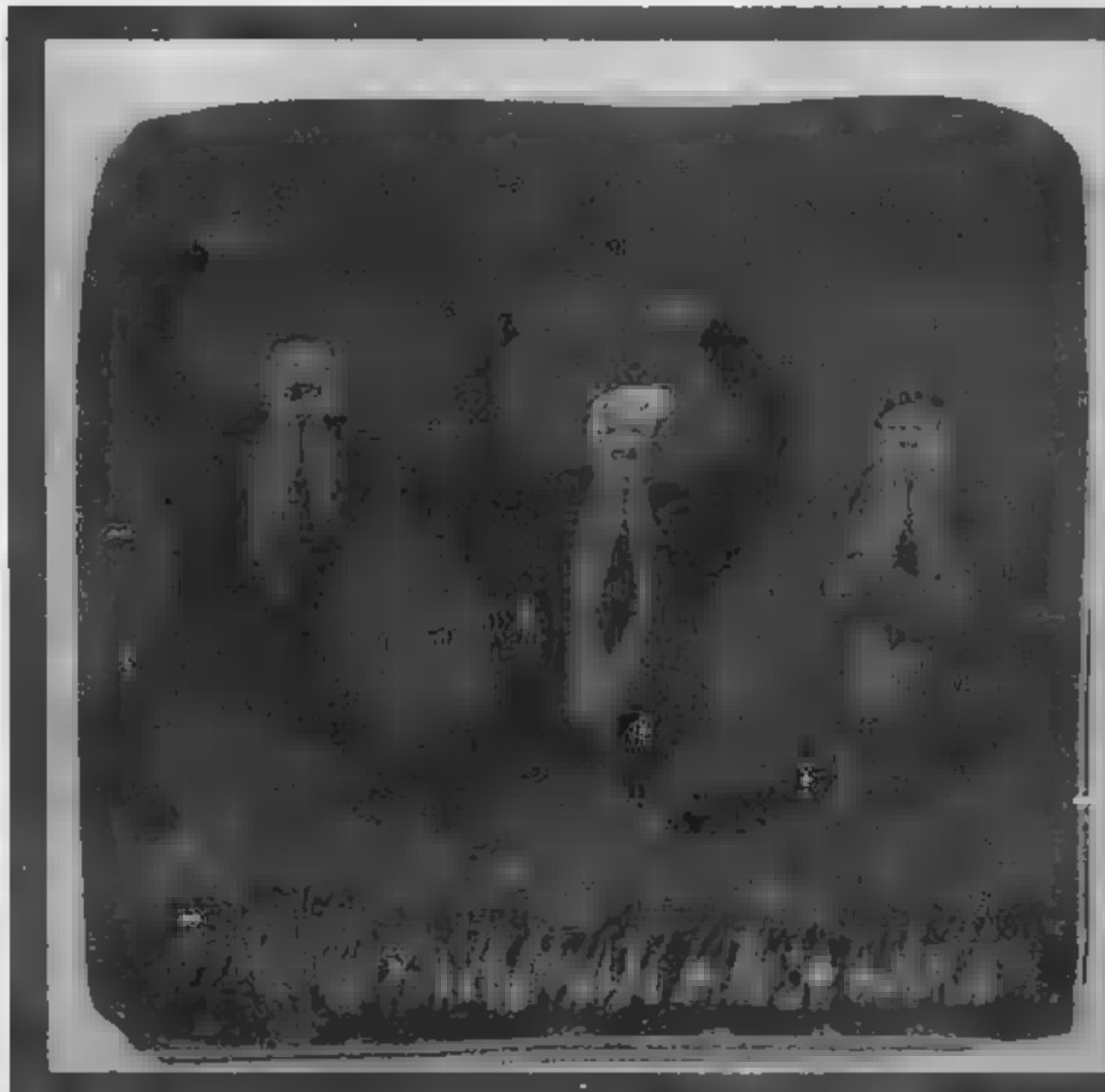
OGGI SULLA MONTAGNA CUNEESE SI RINNOVERA' UN'ANTICA TRADIZIONE

### Note occitane ■ Campomolino ■ Castelmagno

**CASTELMAGNO.** Hanno complessivamente meno di cento anni i cinque del complesso di musica occitana «Aire D'Oc» che si esibiscono oggi pomeriggio a «San Joan Music» che è forse la festa occitana più antica perché le origini risalgono alla seconda metà del '700. Sulla piazza del capoluogo, Campomolino, la ghivanda è affidata a Simonetta Baudino, 61 Elva, 20 anni; l'organetto a Maurizio Giraud, 20 anni; l'armonica a Paolo Blangero, 21; il basso a Luca Macagno, 20, e la batteria a Ulisse Garnerone, di appena 16 anni. Gli «Aire D'Oc» hanno già partecipato a numerosi concerti in Italia e all'estero, in particolare nell'Occitania francese e nei paesi baschi spagnoli. A Torino nei mesi scorsi si sono esibiti a Sermig e hanno vinto il premio della critica. Il concerto cuneese s'inizia alle 18,30 e il pubblico può assistere gratuitamente allo spettacolo e ballare in piazza. L'animazione sarà coordinata da Daniela Mandrillo, maestra di danze occitane. [g.d.m.]



I cinque giovani musicisti di «Aire D'Oc»: insieme raggiungono i cent'anni



la meritata sanzione per meriti e risultati che non forniscono adeguata giustificazione alle richieste avanzate per le continue assenti DI LAVORO che da troppo tempo si riuniscono OGNI MARTEDÌ, VENERDÌ e SABATO

5.3.33 Elva del Gini  
Basilio Marzulli (Al)  
Innanzitutto il 3-3-38510  
con il 100000



CALCIO PROMOZIONE. IL GIOVANE ATTACCANTE FABIO PAVANI (SOMMARIVESE) E' IL PRIMO ACQUISTO

# L'Asti sceglie mister Petrucci

## L'allenatore guidò i «galletti» già dieci anni fa

Enzo Armando  
Asti

Non ci sono più dubbi: l'allenatore dell'Asti sarà Nicola Petrucci anche l'ufficializzazione avverrà solo nei prossimi giorni. Il nuovo mister è stato sempre la prima scelta del presidente Gian Maria Piacenza. Ha superato la concorrenza di Domenico Marone, che sarebbe rimasto ad Asti se la squadra avesse raggiunto l'obiettivo con il Moncalieri per fare la serie D. Tecnico molto esposto, Petrucci in passato ha già allenato l'Asti. Fu nella stagione '90-91, ed anche in quell'occasione i «galletti» militavano in Promozione. La squadra si classificò solo all'ottavo posto. Per Petrucci, che ha lavorato molto bene nelle annate scorse a San Salvatore Monferrato e a Casale, si presenta dunque l'occasione di una rivincita personale. La società confida che riporti subito la squadra biancorossa in Eccellenza.

I dirigenti hanno anche concluso il primo acquisto: è il ventiduenne Fabio Pavani, attaccante che proviene dalla Sommarive. Scoperto da Sandro Salvadori e lanciato dal Don Bosco, ha giocato tra l'altro nella juniores dell'Alessandria. Sarà coppia in attacco con il riconfermato Beppe Falzone. Dal Monferrato potrebbe arrivare il difensore Dellatorre, il portiere titolare sarà il giovane e talentuoso Mirko Buccioli, riscattato dalla Nuova Villanova. Resta l'incertezza dello staff: è detto che l'Asti continuerà a giocare al «Gonin Bosio». In attesa di sapere come finirà l'asta per aggiudicarsi l'uso dell'impianto, si svolgerà ai primi d'agosto alla quale comunque la società presiede Gian Maria Piacenza non parteciperà. I dirigenti biancorossi stanno sondando altre possibilità: Moncalvese ha già offerto a titolo gratuito la sua struttura.



Nicola Petrucci quando sedeva sulla panchina del Casale. Il mister torna su quella astigiana che aveva già occupato decina d'anni fa. Nonostante un deludente ottavo posto il trainer ha lasciato un buon ricordo nei dirigenti biancorossi che hanno fortemente voluto il suo ritorno.

## NOVA E MONCALVESE, I PRIMI COLPI SUL MERCATO

Prosegue la campagna acquisti della Nova Asti. La società presieduta da Vittorio Massano sta per concludere con un attaccante una mezzala. Si tratta di Antonio Dragone e Alessandro Masu. Il primo è un centrocampista di 30 anni, che arriva dal Giaveno. Il secondo è una mezzala ventottenne, cresciuta nelle giovanili del Torino, che ha giocato nel Rivalto, nell'Alpignano e l'ultima stagione nell'Orbassano.



Ivan Valpreda (a sin.), jolly di 23 anni, è passato dall'Asti alla Moncalvese. Vittorio Massano, presidente della Nova Asti, società nata dalla fusione tra l'Udinese di Villanova e il D. Bosco.



Il settore giovanile, ereditato dalla fusione con il Don Bosco, sarà gestito da Fabrizio Crescio e don Gian Franco Avallone. Moncalvese, chi ha praticamente già concluso la sua campagna acquisti, la Moncalvese. Gli allenatori sono ancora alla ricerca di una punta da affiancare a Davide Incardoni: piace Barotti del Borgovercelli e i dirigenti biancorossi sono pronti a battere anche altre piste. Il grosso colpo della società è stato Ivan Valpreda, jolly ventitreenne acquistato dall'Asti, che finora non era mai sceso in Promozione. In difesa al posto di Marco Forelli è arrivato il libero Alessio De Bernardi, ex Casale. Il centrocampo è stato rinforzato con i fratelli Michele e Davide Trombetta, acquistati rispettivamente dal Ciravegna (Promozione lombarda) e dal Sassuolo (Serie C2). Tra i confermati: Ressa, Cannella, Olivero, Tapparo, Nosenzo, Serramondi, Orsogna, Zini, Avanzo, Rossi e Ciciano.

I due giocatori sono stati espressamente voluti dall'allenatore Gerardo Bonicchio, che ha chiesto ancora un centrocampista e una seconda punta. Risolto pure il problema del secondo portiere: è Jari Altti e arriva anche lui dall'Orbassano. La squadra nata dalle ceneri della Nuova Villanova si presenta così completamente rinnovata. Il portiere titolare

sarà il promettente Matteo Bobbio, 19 anni, lo scorso anno titolare all'Acqui. A rinforzare la difesa sono stati presi Maurizio Corniati e Mauro Guarnina. Per il centrocampista Bonicchio ha voluto con sé il figlio Alessandro, 28 anni, reduce da una positiva esperienza nel Chieri. Dal Canelli è stato acquistato un altro giovane: Cristian Carrai, classe. Come laterale sinistro ci sarà Cogliavito Roveta, lo scorso anno alla Nicese in Prima.

Il settore giovanile, ereditato dalla fusione con il Don Bosco, sarà gestito da Fabrizio Crescio e don Gian Franco Avallone. Moncalvese, chi ha praticamente già concluso la sua campagna acquisti, la Moncalvese. Gli allenatori sono ancora alla ricerca di una punta da affiancare a Davide Incardoni: piace Barotti del Borgovercelli e i dirigenti biancorossi sono pronti a battere anche altre piste. Il grosso colpo della società

è stato Ivan Valpreda, jolly ventitreenne acquistato dall'Asti, che finora non era mai sceso in Promozione. In difesa al posto di Marco Forelli è arrivato il libero Alessio De Bernardi, ex Casale. Il centrocampo è stato rinforzato con i fratelli Michele e Davide Trombetta, acquistati rispettivamente dal Ciravegna (Promozione lombarda) e dal Sassuolo (Serie C2). Tra i confermati: Ressa, Cannella, Olivero, Tapparo, Nosenzo, Serramondi, Orsogna, Zini, Avanzo, Rossi e Ciciano.

TAMBURELLO A MURO. SI GIOCANO I QUARTI, QUASI FATTA PER IL GRAZZANO

# Monferrato, sotto i bastioni il giorno dei primi verdetti

Calliano

Cadono le prime «teste» nel Torneo a muro del Monferrato. Oggi 17 le sfide di ritorno ai quarti di finale della 26ª edizione della rassegna di tamburello a muro. Quasi certo il passaggio di turno del Grazzano che fa visita a un Vignale con scarse possibilità di ribaltare il verdetto. Per Fulvio Motta, insieme ai compagni Beppe e Davide Tirone, Umberto Migaani e Ivano Monzeglio, potrebbe essere la prova generale della finalissima del 12 agosto. «Siamo contrariati», dice Mignani. «C'è voglia di arrivare in fondo». All'andata il Grazzano ha vinto 13-9.



Alberto Bicocca del Calliano a «Muro» che affronta una delle due porte comaresi.

Phì equilibrata la situazione sugli altri campi. A Castell'Alfero la partita più attesa della giornata. I padroni di casa ricevono la visita dei campioni in carica del Montemagno vincitori all'andata (19-16). Da Castell'Alfero secondo gli addetti ai lavori potrebbe arrivare l'unico spareggio. «Noi», dicono i dirigenti alferesi, «avemmo già in pugno la partita di Montemagno ma abbiamo commesso troppi errori. Panzini e Nobile conoscono bene il nostro campo ma non incapperemo più negli sbagli dell'antica vinciamo». Chi passerà a Castell'Alfero troverà sul suo cammino il Grazzano, per quella che è considerata da tutti una finale anticipata. Rischia grosso Portacomaro con le formazioni ad un passo dall'esclusione. L'Us Package di Paolo Bonzano fa visita ad un ritrovato Calliano che «rischia», dopo una prima parte di stagione disastrosa, di passare il turno e trovare una semifinale abbordabile. Alberto Bicocca e compagni incontreranno sul loro cammino la vincente tra l'St Cdt di Dario Bileta ed il sorprendente Grana, che oggi potrebbe regalare agli campioni biancorossi una domenica di dispiacere. Mercoledì e giovedì le date degli eventuali spareggi sui campi di Castell'Alfero (Calliano e Us Portacomaro), Montemagno (St Portacomaro e Grana) e Vignale (Castell'Alfero e Montemagno).

## Callianetto cala il poker

Battuti (13-1) i mantovani del Sacca. Vince il Castell'Alfero, Settime ko

CASTELL'ALFERO

Il Callianetto-Ceset cala il poker contro i mantovani del Sacca. Ieri pomeriggio al «Prospero Daziano», la formazione allenata da Aristide Cassulo ha vinto per 13-1 nell'anticipo della quarta giornata di ritorno del campionato di serie A di tamburello. Come era stato annunciato nelle previsioni del tecnico chianese Cassulo, i biancoblu sono stati in campo. Beppe Bonanate e Alberto Botteon a fondo campo, Luca Corradini mezzovolo e con Enrico Berruti e Giorgio Cavagnini. E' il quarto successo consecutivo. Serie B. Il Castell'Alfero Erba ha invece vinto 13-9.

gli alessandrini del Tagliolo ed ora aspetta il risultato di Bonate. Sopra dove i bergamaschi capoclassifica affrontano oggi il Seriate. Una vittoria del Bonate metterebbe al Castell'Alfero di mantenere la seconda posizione in graduatoria. Nell'altro anticipo del Settime di Giancarlo Musso è stato invece battuto (13-9) del Filago (Bg) del chianese Adriano Romanelli.

Serie C. Ultimo turno del torneo interprovinciale con il big match tra Cunico e Montechiaro. «Cunico» Marelli e compagni guidano la graduatoria con una sola lunghezza di vantaggio sui biancoblu. Concludono il programma Cortina-Termisidraulica e Gabbiano-Callianetto.

## BOCCE SUI CAMPI WAYS TORNEO DEI «FISCHETTI» PIEMONTESE

# Gli arbitri a punto in aiuto del Pegaso

Asti

Da stamane sui campi della Way Assalto di corso Pietro Chiesa si gioca l'annuale gara di bocce tra arbitri. Il torneo «Un fermo per chi ha bisogno» (nel gergo bocciolo) è una boccata che toglie il punto all'avversario e lo crea o riserva allo stesso: ciascun giocatore avrà a disposizione due bocce con partite che andranno ai 13 punti ed un limite massimo di tempo di un'ora e quindici minuti.



Giorgio De Alexandris, presidente Pegaso.

Alla manifestazione hanno aderito 10 Comitati regionali per complessive 24 tornei. Si comincerà a giocare alle 8.30 mentre alle 13 è in programma il pranzo, curato dai cuochi del ristorante Bolvedere di Robella, nel salone del circolo della «Way». Ma c'è un aspetto importante della manifestazione: il ricavato sarà devoluto al Gruppo sportivo «Pegaso». «Il nostro vuole essere un gesto di stima verso chi aiuta gli altri», spiega l'arbitro Elio Aluffi, uno degli organizzatori della gara. Il Pegaso è tra le associazioni di volontariato più impegnate. E dal momento che si occupano della promozione sportiva abbiamo pensato di aiutarla.

La manifestazione torna nel nostro capoluogo di provincia a distanza di quattro anni. Alla prima tappa classificata andranno in premio tre sterline, alla seconda tre maranghi, mentre i semifinalisti porteranno a casa sei mezzi maranghi: alle formazioni che entreranno nei «quarti» dodici monete da due pesi e mezzo. A tutte le formazioni iscritte andranno premi di partecipazione.

## AMERICAN LE MANS SERIES In California Capello parte in «pole»

ASTI. Ancora una pole per Rinaldo «Dindo» Capello, oggi a Sonoma in California nel Gran premio di Sears Point, quinta prova dell'American Le Mans Series, il campionato di endurance. Capello parte dalla prima posizione nel Gran premio di endurance. Due ore e 45 minuti per la corsa che segna il ritorno in pista della Audi R8 di Capello, dopo il secondo posto di metà giugno alla mitica «24 ore di Le Mans». Su questo circuito, ha detto Capello, soddisfatto al termine della prova, «bisogna essere concentrati ogni istante. Qui si paga ogni piccolo errore. Nella parte finale quando si viaggia in sesta marcia si raggiunge il massimo della velocità ed è molto difficile». Capello guida in punteggio pieno la classifica generale dell'Alm, grazie alle vittorie in Texas e a Sobering in Florida, si alternerà al volante con Tom Kristensen.

## TENNIS DUE VITTORIE NELLA POULE. OGGI SFIDA DECISIVA

# Il Dlf over 60 ipotoca un pezzo di scudetto

Asti

Il cominciatissimo beniamino l'avventura del Dopolavoro ferroviario nel quadrangolare a squadre che si svolge a Imperia e che assegna lo scudetto over 60. Dopo due turni la formazione astigiana è in testa a punteggio pieno. Venerdì al debutto i ferroviari hanno battuto l'Euro Cordemans, la squadra campione in carica e grande favorita per la vittoria. La compagine del campione del mondo di categoria Giorgio Ricchi ha perso per 2-1. Decisivo è stato il doppio.

Al termine dei due singolari il punteggio era infatti di parità. Il numero uno del Dlf Vittorio Monaco non è riuscito a resistere a lungo a Ricchi e ha ceduto con il punteggio di 6-2, 6-1. Il secondo incontro uno scatenato Gian Carlo Milesi ha avuto la meglio su Gabelli per 6-3, 6-4. Si andava quindi alla sfida del doppio. La partita ha regalato forti emozioni ed è stata in bilico fino all'ultima pallina. Il Dlf ha schierato in coppia Monaco e Milesi, mentre l'Euro Cordemans ha affiancato Pizzolito al bergamasco Ricchi.

Il duo astigiano ha fatto suo il primo set per 6-3. Il secondo è stato in costante equilibrio e si è risolto soltanto al tie-break. Il Dlf vincitore per 6-4.

Ieri mattina Monaco e compagni hanno superato anche l'ostacolo della Pineta di Sangano di Torino, l'avversario meno accreditato del lotto. Il match si è rivelato secondo pronostico una formidabile. Milesi si è imposto su Carignone per 6-2, 6-1. Monaco ha disintegrato Barbareschi 6-0, 6-1. Oggi alle 9.30 si disputa l'ultima partita con l'Euro Roma. In caso di successo il Dlf avrà il campione italiano per la seconda volta consecutiva dopo aver conquistato nel 2000 il titolo degli over 55. Il giocatore più forte della compagine romana è Beppe Pozzi. In graduatoria i laziali hanno due punti, ottenuti venerdì contro il Torino sconfitto per 2-1. Ieri invece l'Euro Roma ha perso nettamente per 2-0 con il Cordemans, che per sperare ancora nello scudetto deve augurarsi una sconfitta del Dlf con il punteggio di 2-1.

Venerdì al debutto i ferroviari hanno battuto l'Euro Cordemans, la squadra campione in carica e grande favorita per la vittoria. La compagine del campione del mondo di categoria Giorgio Ricchi ha perso per 2-1. Decisivo è stato il doppio.

Al termine dei due singolari il punteggio era infatti di parità. Il numero uno del Dlf Vittorio Monaco non è riuscito a resistere a lungo a Ricchi e ha ceduto con il punteggio di 6-2, 6-1. Il secondo incontro uno scatenato Gian Carlo Milesi ha avuto la meglio su Gabelli per 6-3, 6-4. Si andava quindi alla sfida del doppio. La partita ha regalato forti emozioni ed è stata in bilico fino all'ultima pallina. Il Dlf ha schierato in coppia Monaco e Milesi, mentre l'Euro Cordemans ha affiancato Pizzolito al bergamasco Ricchi.

Il duo astigiano ha fatto suo il primo set per 6-3. Il secondo è stato in costante equilibrio e si è risolto soltanto al tie-break. Il Dlf vincitore per 6-4. Ieri mattina Monaco e compagni hanno superato anche l'ostacolo della Pineta di Sangano di Torino, l'avversario meno accreditato del lotto. Il match si è rivelato secondo pronostico una formidabile. Milesi si è imposto su Carignone per 6-2, 6-1. Monaco ha disintegrato Barbareschi 6-0, 6-1. Oggi alle 9.30 si disputa l'ultima partita con l'Euro Roma. In caso di successo il Dlf avrà il campione italiano per la seconda volta consecutiva dopo aver conquistato nel 2000 il titolo degli over 55. Il giocatore più forte della compagine romana è Beppe Pozzi. In graduatoria i laziali hanno due punti, ottenuti venerdì contro il Torino sconfitto per 2-1. Ieri invece l'Euro Roma ha perso nettamente per 2-0 con il Cordemans, che per sperare ancora nello scudetto deve augurarsi una sconfitta del Dlf con il punteggio di 2-1.

## SERIANA VIAGGI Tour Operator dal 1984

TOUR CLASSICI IN AUTOPULLMAN CON ACCOMPAGNATORE CON POSSIBILITÀ DI PARTENZA DALLA VOSTRA CITTÀ  
SERIANA VIAGGI DÀ DI PIÙ: IL MIGLIOR RAPPORTO QUALITÀ PREZZO  
RITIRATE GRATUITAMENTE IL CATALOGO 2001 NELLE MIGLIORI AGENZIE DI VIAGGIO  
PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA  
Tour in autopullman gran turismo con toilette a bordo - Sistemazione in hotel di categoria ufficiale 4 e 3 stelle in camere doppie con servizi privati - Trattamento di pensione completa  
Escursioni e visite incluse.

## PARTENZE DI LUGLIO E AGOSTO: ALCUNE PROPOSTE

ITALIA: Tremonti, Gurgano e Salento 8gg (bevande incluse) part. 11/8 Lit. 1.420.000 - Costiera Sorrentina 5gg part. 22/8 Lit. 890.000; part. 11/8, 15/8 Lit. 940.000. FRANCIA: Parigi 4gg (bevande incluse) part. 12/8, 16/8, 23/8 e 30/8 Lit. 690.000 - Parigi 5gg (bevande incluse) part. 11/8, 15/8, 22/8 e 29/8 Lit. 820.000 - Parigi e i Castelli della Loira 6gg part. 7/8, 10/8, 14/8, 21/8, 28/8 Lit. 1.050.000 - Bretagna e Normandia 7gg part. 4/8, 11/8 e 18/8 Lit. 1.480.000 - Bretagna e Normandia 8gg part. 11/8 Lit. 1.750.000 - I Castelli della Loira e Parigi 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000. SPAGNA E PORTOGALLO: Tour Andalusia e Madrid 9gg part. 11/8 e 25/8 Lit. 1.790.000 - Gran Tour Andalusia e Madrid 12gg part. 8/8 Lit. 2.190.000 - Barcellona, Madrid, Toledo e Valencia 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000 - BELGIO, OLANDE E RENO: Tour del Belgio, Olanda e navigazione sul Reno 8gg part. 4/8, 12/8 e 18/8 Lit. 1.690.000 - Tour dell'Olanda 5gg mezza pensione part. 14/8 e 20/8 Lit. 990.000 - Belgio, Olanda e Reno 7gg 10 pasti inclusi in programma part. 13/8 e 19/8 Lit. 1.420.000. GERMANIA: Berlino, Dresda e Lipsia 6gg part. 11/8 e 18/8 Lit. 1.430.000 - Monaco e Castelli della Baviera 4gg part. 23/8 Lit. 740.000. AUSTRIA: Vienna 4gg part. 12/8, 16/8 e 30/8 Lit. 850.000 - Salisburgo e Vienna 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 1.060.000; part. 29/8 Lit. 1.110.000 - Gran Tour Austria 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.490.000. UNGERIA E REPUBBLICA Ceca: Budapest 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 980.000 - Praga 5gg part. 11/8, 15/8 e 22/8 Lit. 1.190.000 - Budapest e Praga 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.550.000 - Budapest e Praga con lago Balaton e visita di un castello Boemo 8gg part. 11/8 e 19/8 Lit. 1.790.000. SVIZZERA: 3gg part. 24/8 Lit. 550.000; 4gg part. 12/8 e 23/8 Lit. 730.000. GRAN BRETAGNA: Londra 6gg mezza pensione part. 21/8 Lit. 1.330.000. NOVITÀ: MOSCA E SAN PIETROBURGO IN AEREO 8gg partenza da Torino, hotel 4 stelle, pensione completa, ingressi inclusi part. 23/8 Lit. 2.690.000 - TOUR PORTOGALLO IN AEREO 7gg part. da Torino 27/8, pensione compl. ingressi incl. Lit. 2.060.000.

NEL CATALOGO TROVERETE TUTTE LE PROPOSTE PER LUGLIO, AGOSTO E SETTEMBRE  
PER CHI PARTECIPA AI NOSTRI VIAGGI  
PARCHEGGIO COPERTO A TORINO A LIT. 4.000 AL GIORNO  
PRENOTATE AL PIÙ PRESTO: NELLE MIGLIORI AGENZIE  
SERIANA VIAGGI LIGURIA E VAL D'AOSTA  
Consultate l'elenco agenzie sul nostro sito internet: [www.serianaviaggi.it](http://www.serianaviaggi.it)  
Esclusivisti per la città di Torino:  
Seriana Viaggi, via Juvavara 18 - Torino - tel. 011/5622630



# Dal 24 al 29 si svolge l'undicesima edizione della rassegna «Teatro e colline» Calamandrana, cittadella di festival Musica e spettacoli. In scena anche Cederna e Malosti

Da martedì a Calamandrana alta si accenderanno i riflettori. «Teatro e colline», la rassegna che ad ogni estate dà colori e suoni al suggestivo borgo vecchio del paese. Per sei serate (fino a notte fonda) sul palcoscenico del parco del castello si alterneranno gruppi italiani e stranieri, proponendo teatro d'autore e musica.

Uno spazio (che da due anni sta riscuotendo crescente successo), sarà dedicato al cortometraggio (o per la prima volta debutta anche un film d'unghe). Inoltre nel fine settimana per chi vuole imparare i segreti della macchina da presa c'è anche un workshop di cinematografia, su regia, sceneggiatura, recitazione e montaggio. «Abbiamo cercato di variegare le possibilità, per avvicinare sia i conoscitori di teatro, sia la gente che vuole trascorrere una serata divertente in un ambiente suggestivo», racconta il sindaco Massimo Florio, che è anche la direzione artistica della manifestazione, con un gruppo di appassionati, che dieci



Il direttore artistico Massimo Florio

anni anni i fondarono l'associazione Teatro e Colline. A sua volta confluita nel «Monferrato delle culture» per lavorare a tutto campo durante l'anno nella promozione di spettacoli

iniziative nei paesi astigiani.

Il festival compie undici anni di vita, tra alti e bassi, tra momenti di grande emozione e spettacolo (dall'indimenticabile Paola Bononi e Alessandro Bergonzoni), alternati a periodi più difficili, in cui la scelta di drammaturgia contemporanea di non immediata comprensione scoraggiava il pubblico meno avvezzo alle sale di spettacolo. «Sono convinto che per questa edizione si tornerà al pubblico delle grandi occasioni, pur avendo mantenuto alto il profilo culturale», festival - aggiunge Florio - sono nomi che attirano l'attenzione anche delle platee televisive e personaggi celebri del teatro italiano. Ad esempio, Giuseppe Cederna e Walter Malosti. E prosegue: «Ci sarà anche una piacevole escursione nella cultura dei paesi e nei vicini. Ad esempio con la finale, in seconda battuta, dedicata alla musica araba e al flamenco, con il gruppo «Nura». Un momento di cui, in collaborazione con la comunità islamica della Valle Belbo offriamo cus-cus e piatti nostrani. L'organizzazione è già a buon punto e negli agriturismi della zona già arrivano artisti e spettatori interessati oltre al festival, ad soggiornare nel Monferrato. Con soste tra cantine e punti di prodotti gastronomici. «Turisti armati di cartine e guide dei ristoranti», spiega l'assessore Bruno Spertino - che a loro volta faranno da parola per le altre manifestazioni della nostra valle».

Non a caso, nel depliant illustrativo del festival (tra l'altro inviato ai soci come supplemento al giornale interno del circolo Diavolo Rosso di Asti), ci sono precise istruzioni per l'uso: «vini e altre cose buone. Come sempre - ricorda ancora il sindaco - abbiamo avuto ottimi compagni di viaggio in queste venture, dalla Regione Piemonte alla Provincia, alla Fondazione della Cassa di Risparmio di Asti, alle ditte ed alle cantine del paese. La ristorazione quest'anno sarà affidata allo staff del Diavolo Rosso».

Nella serata conclusiva cultura e gastronomia locale del mondo arabo il gemellaggio con il circolo «Diavolo Rosso»

Un suggestivo scenario di Calamandrana alta, dove si svolge «Teatro e colline». Sotto, il gruppo degli organizzatori e la vipera all'aperto



## CORTI (E NON) IN CORTILE

In anteprima il nuovo film «500!»  
successo del cinema indipendente

C'è una vera chicca per gli appassionati di cinema, all'interno della rassegna «Corti in cortile», promossa nell'ambito del festival di Calamandrana: è l'anteprima piemontese del film «500!», un «corto in lungo», degli autori genovesi Giovanni Robbiano, Lorenzo Vignolo e Matteo Zingirian. Il film (in programma sabato 28 luglio alle 22,30), ha debuttato nei giorni scorsi in Liguria, incassando oltre cinquanta milioni in sette settimane di programmazione. Un record per un'opera «povera» di produttori autonomi che si avvale però della collaborazione di attori come Massimo Olesse, Ugo Dighero (noto al pubbli-

cò televisivo per la serie Il medico in famiglia), Marina Massironi (lavora Aldo Giovanni e Giacomo), Bishop (il comandante Straker della serie Ufo), il cast è completato da Lella Costa, Rocco Barbaro, cantautore Mao, la scrittrice Fernanda Pivano e Veronica Loggan. Il lungometraggio è una commedia divertente e ironica: narra un allucinante viaggio a bordo di una Fiat 500, all'assassinio di un killer assoldato per uccidere i capi delle più importanti religioni. Viaggio surreale con personaggi un po' eschizizzati che evidentemente si sono divertiti a mettersi in gioco in questo film inconsueto.

S'inizia martedì sera alle 21,30, nel parco del castello Calamandrana Alta, l'undicesima edizione di «Teatro e colline»: qui di seguito il programma della settimana (ultimi appuntamenti domenica 29), ma chi vuole saperne di più potrà cliccare su [www.teatroecolline.com](http://www.teatroecolline.com) oppure telefonare allo 0141/75114; 0141/75570.

Ogni sera sono previsti due o tre spettacoli, alternano teatro a momenti musicali. Il costo del biglietto per il primo spettacolo di 15 mila lire, per la seconda serata 10 mila. Biglietto per entrambi le rappresentazioni 15 mila lire. I concerti sono gratuiti e, recita una citazione scelta dagli organizzatori nel libro del chirurgo del cuore Christian Bernard, «il vino è buono e il suo consumo, modesto, è suggerito». C'è un servizio ristorante affidato al circolo Diavolo Rosso di Asti e degustazione di vini dei produttori calamandrani.

**MARTEDÌ**  
21,30 al parco del castello «Sgt. Pepper & Mr. Miles» con Giuseppe Cederna (voce), Umberto Petrin (pianoforte), Alessandro Picci (chitarra). Cederna reciterà testi tradotti in italiano di autori come Bob Dylan, Lennon e Mc Carthy, Nick Cave. Alle 23 piazzetta, «Mingus changes project», ideato da Igor Scialovino con il corpo bandistico di Nizza diretto dal maestro Giulio Rosa (41 elementi), integrati da Romy Paci alla tromba (musicista di Manu Chao), Igor Scialovino al sax, Maurizio Brunod (chitarra), Frawd Casadei (contrabbasso), Paolo Francisco (batteria).

Alle 21,30 parco del castello «Riccardo III» proposto dalla compagnia La picconale - Carrara. Uno dei testi più noti di Shakespeare. In Titino Carrara, Carlo Presotto, Patrizia Zanco, Annalisa Pesentico. Alle 23 Roberto Corona presenta una originale performance

gaglia. Alle 22 in piazzetta, un testo di Dario Fo, «Zan Padan» proposto da Mario Pirovano. Dalle 23, musica con «Triù», gruppo di percussioni che vanta collaborazioni con Finardi e Fratelli di Soledad.

Alle 21,30 parco del castello, «Quelle histoire» di e con Clélia Moretti. In scena Bianca Papava, Anna Redi Luci. Suoni di Andreas Froba. Racconti di vita di due sorelle ed una sorellastra in un castello incantato. Alle 23 in piazzetta «Hotel La Salle», blues rivisitato da musicisti italiani. Oscar Bauer, Andrea Lupi, Alberto Mettolini.

dal titolo «L'appasso». Dalle 23,30, soul, funky e nera con «Soul Peanut». Alla stessa ora rassegna di cortometraggi «Corti in cortile».

Alle 21,30 g Giulietta con Alfonso Bonadduce e Francesca Cutolo, in insolita versione accompagnata dalle musiche di Stravinskij. Alle 23, La Picconale e i Carrara, presentano «Antigone» con Patrizia Zanco e Gianluigi Antonaci. Gran finale di serata (dalle 23,30) i Fiati pesanti in concerto. Alle 22,30 anteprima del film «500!» nell'ambito «Corti in cortile».

Alle 21,30 parco del castello «Riccardo III» proposto dalla compagnia La picconale - Carrara. Uno dei testi più noti di Shakespeare. In Titino Carrara, Carlo Presotto, Patrizia Zanco, Annalisa Pesentico. Alle 23 Roberto Corona presenta una originale performance

Alle 23,30 al parco del castello, Teatro Dionisio Mas Juvarrà presenta «Ella» con Walter Malosti, una rielaborazione di un capitolo di «Verrà il giorno» di Herbert Achternbusch. Dalle 23 in piazzetta concerto di musiche etniche «Nura» con Ba-chair Garache.

## TEATRO e COLLINE 2001

**Martedì 24 luglio**  
ore 21,30 - Parco del Castello  
Sgt. Pepper & Mr. Miles

ore 23 - Piazzetta  
Mingus Changes project

**Mercoledì 25 luglio**  
ore 21,30 - Parco del Castello  
MK

ore 22,00 - Parco del Castello  
Mario Pirovano  
Johan Padan regia di Dario Fo

ore 23 - Piazzetta  
Concerto dei Triù

**Giovedì 26 luglio**  
ore 21,30 - Parco del Castello  
Quelle Histoire

ore 23 - Piazzetta  
Concerto Hotel La Salle

**Venerdì 27 luglio**  
ore 21,30 - Parco del Castello  
Riccardo III

ore 23 - Parco del Castello  
L'appasso

ore 23,30 - Piazzetta  
Concerto Soul Peanut

**Sabato 28 luglio**  
ore 21,30 - Parco del Castello  
Romeo and Juliet

ore 23 - Cascina del Castello  
Antigone

ore 23,30 - Piazzetta  
Concerto Fiati Pesanti

**Domenica 29 luglio**  
ore 21,30 - Parco del Castello  
Ella

ore 23 - Piazzetta  
Concerto Nura

**Rassegna cinematografica**

**Venerdì 27 luglio**  
ore 22,30  
Corti in Cortile

**Sabato 28 luglio**  
ore 22,30  
Corti in Cortile

**Venerdì 27 luglio**  
ore 15,00  
Sabato 28 luglio ore 9,00  
Domenica 29 luglio ore 9,00  
Scuola Elementare  
Workshop di Cinematografia  
Per informazioni ed iscrizioni (entro il 22 luglio)  
tel. 338 3918927.

Regione Piemonte - Spirito Europeo

Provincia di Asti

Comune di Calamandrana

Monferrato delle Culture

Fondazione Cassa di Risparmio di Asti

Associazione Teatro e Colline

Associazione Diavolo Rosso

### Informazioni

Associazione Teatro e colline  
Tel. fax 014175733  
e-mail [teatroecolline@katama.com](mailto:teatroecolline@katama.com)  
[www.teatroecolline.com](http://www.teatroecolline.com)

Comune di Calamandrana

Tel. 014175114  
Fax 014175570

Ingressi: ingresso 1 spettacolo Lit. 15.000, ingresso 2 spettacolo Lit. 10.000.  
Biglietto unico intero Lit. 22.000, spettacolo Lit. 22.000.  
I concerti sono GRATUITI, il vino è buono ed il suo consumo (modesto) è suggerito. (Christian Bernard - Cinquanta consigli per un cuore sano)







UN MONDO DI FURBI PRONTI A DICHIARARE IL FALSO



**FINTI POVERI PER**  
Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza non è novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quello della pensionata originaria russa: viveva in un alloggio centro, per mesi ha intascato l'assegno del Comune (quasi

350 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente e non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro, «il rischio che il Comune cada vittima di una truffa è minimo, purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

## I nuovi truffatori? Sono papà e mamma



La ricerca di un posto sicuro all'asilo o alla materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione a scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

**Lodovico Poletto**

Medico lui. Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione carta. Perché al figlio di madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi con quello stratagemma avrebbero ottenuto un congruo sconto sulla retta scolastica. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato situazione anagrafica e patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto «67 milioni». Per un anno intero, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un decimo, o poco più, di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Redditi non dichiarati. Finte separazioni. Per mandare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori le inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare il loro figlio la certezza del nido si sono «separati». Uno stratagemma per la burocrazia

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza

però, nero, bianco sui fogli di autocertificazione. Il mondo dei furbi che i vigili urbani della sezione di polizia giudiziaria sta scoprendo poco alla volta, spulciando negli archivi delle iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi moduli 740. Il poco più di tre mesi di lavoro, hanno già denunciato 15 persone. L'accusa è di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale: dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

L'unico risarcimento che non sarà quello nei confronti dei genitori i bambini che si sono visti scavalcati nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne, dice Roberto Mangiardi, il neo comandante del gruppo che sta indagando su questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio e, invece, ne pa-

gavano 79 mila. Un bel risparmio. Ma non sono gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista: locale grande a due passi dal centro, reddito discreto. Lei fa l'ingegnere elementare, in una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Pagava poco più di 50 mila al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo lo ha svelato in nonna del piccolo, la madre. Il barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia. Sa questo? Questo cosa, per ottenere qualche vantaggio per mio nipote ha mantenuto la residenza in città. Nel del bar... Ingenua nonna: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe messo nei guai il figlio e la nuora. Che infatti sono stati denunciati.

E che dire della giovane mamma agente di polizia penitenziaria a Torino, che era inventata una menzogna analoga per uno sconto nella retta mensile da pagare all'asilo e, cosa più importante, un punteggio vantaggioso «madre sola» per l'iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco dei denunciati che i vigili urbani hanno trasmesso qualche giorno fa alla magistratura, c'è di tutto. Due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. «Siamo in presenza di un fenomeno molto esteso, estremamente», le da contrastare commentano al comando di XI febbraio. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: biso-

L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPOALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

## Nei cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

**Nine Pietropinto**

Il caporalato che muore, anzi torna a scena nell'edilizia. Era di scena ritornati agli anni Sessanta, boom di quel periodo. Ora gli schiavi del lavoro sono immigrati dell'Est, soprattutto romeni. Tocca sempre agli ultimi arrivati, dice un ispettore che collabora con il procuratore aggiunto Guariniello. Il magistrato indagando, con la collega Panelli, su un infortunio mortale sul lavoro: un operaio edile marocchino, Rachid Jebbar, 40 anni, da 13 in Italia con regolare permesso di soggiorno, è stato schiacciato da una gru. Stavano ampliando un bar in corso Francia 31/A dove era stato eliminato il muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva sostenere il soffitto, ma era rovinato ed esso al marocchino e lo aveva schiacciato. I due romeni, clandestini, se l'erano subito svignati. Sono stati poi rintracciati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte dell'operaio sono indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori:

IL MONDO DELLA CRESCITA GRATUITA INDAGANO I N. A. S.

I dovranno identificare la centinaia di torinesi che negli anni scorsi fecero uso di farmaci a base di Gh (l'ormone della crescita) forniti loro gratuitamente grazie a prescrizioni compilate e soprattutto senza apparente motivo che ne giustificasse la somministrazione. Incaricando lo speciale nucleo dei carabinieri di questa nuova indagine, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione del doping. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio (il 12 luglio scorso, davanti al giudice monocratico Giuseppina Leo, imputato il funzionario Asl Bernardino Tartaglia) del direttore generale dell'ass-

ospedale alla Regione Piemonte, Ferro. Sentito il testimone sulla spesa farmaceutica e i mancati controlli degli anni scorsi, il dirigente ha detto che, ricominciando le verifiche sulla prescrizione gratuita farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, si è risparmiato dalla fine del 1998 qualcosa 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano essere riportati i dati relativi ai pazienti abbiamo perso qualche centinaio di assistiti. Coloro, secondo Guariniello, che si sarebbero dopati interamente a spese del Servizio sanitario regionale.



Rachid Jebbar, operaio edile marocchino con regolare permesso di soggiorno è il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



Un lettore ci scrive: «Arriva l'Euro. E la moneta? A questo proposito desidero segnalare la difficoltà incontrata, presso la mia banca, cercando di effettuare un versamento in moneta.

«Fra pochi mesi banconote e monete in Euro avranno leghie e di conseguenza scompaieranno dai nostri portafogli. Pensa di giocare d'anticipo? Ho svuotato vecchi salvadanaï, rovistato nei cassetti, nelle tasche nascoste vecchie borse sportive e ho raccolto tutte le monetine che vi ho trovato, per un totale di circa mezzo milione. Mi sono informato presso la mia banca sulla modalità per il versamento. Attenziosamente scrupolosamente alle regole dettate. L'altra giorno mi sono recato presso la filiale in centro città. «Stento ancora oggi a credere quanto mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al massimo: 28 minuti per contare un ammontare pari a 112.500 lire, costituito da monete da 50, 100, 200 e 500 lire. Conteggio totalmente manuale. «Strumento automatico, «dotazione a disposizione dell'impiegata allo sportello, che con il passare del tempo manifestava il suo disappunto, è stato riferito che

## Specchio dei tempi

«Come si possono cambiare monete in euro senza perdere ore per il conteggio? - «Strisce da cancellare» - «Quel pachimetro impone una tariffa doppia» - «Rebus alle Poste» - «Le tariffe del CityRail»

provisti, a breve, cambiamenti nell'espletamento della procedura di conteggio. Cosa posso fare, io comune cittadino, ancora quasi quattrocentomila lire in moneta da «pensionare»?

Un lettore ci scrive: «Leggendo le dichiarazioni del sindaco Chiamparino inerenti la soppressione delle strisce blu in via Roma, ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della «cancellazione» scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a transitare sul corso Francia all'altezza di corso Marche: troveranno una deliziosa «composizione astratta» creata dalle nuove strisce, realizzate in occasione delle modifiche introdotte con la creazione delle due corsie per la

svolta a sinistra in entrambe le direzioni, e da quelle vecchie, malamente cancellate da un penoso ed effimero strato di vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingenera ulteriore confusione ad un incrocio già perennemente confuso.

Un lettore ci scrive: «In piazza Maria Teresa il costo del parcheggio è stato abbassato da mesi a 800 lire l'ora. Da altrettanti mesi il parcheggio all'angolo della via umonima piazza rilascia tickets al costo orario di lire 1600, nonostante sopra di esso faccia bella mostra il cartello con il costo esatto. Gradirei una spiegazione» meriti.

Un lettore ci scrive: «Le Poste Italiane spa pare

abbiano intenzione di modernizzare (o sarebbe ora) visto anche la spietata concorrenza che a loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax, ecc. Trovandosi il mio ufficio nella condizione di rinunciare per i suddetti motivi all'uso di una effimera dall'inizio dell'anno - anche perché occorrerebbe acquistare una nuova con le cifre in euro, spesa di alcuni milioni, ho cominciato a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedure assolvere per la disdetta della suddetta macchina.

«E' stata un'avventura che ho voluto prendere in ridicolo. Non sono in grado di dire a quali e quanti uffici centrali io abbia telefonato per informazioni che mai mi sono state date. Siamo giunti al parossismo quando

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza saperne dire dove indirizzare eventuali raccomandazioni disdetta. Non so se entro la fine dell'anno 2001 riuscirò a portare a termine questa «non pratica».

Adelle Giraudi

La direzione Setti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo T.se non è compresa nella tratta metropolitana; di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo T.se è L. 2.900. A seguito dell'accordo Tronitina-Satti sono stati introdotti nuovi biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 da lire 2.000 (euro 1,03) tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto; CityRail 2 da lire 2.600 (euro 1,34) tra Trionfale/Moncalieri e le stazioni del Passante ferroviario ad eccezione di Porta Nuova; CityRail 3 da lire 3.600 (euro 1,88) tra Chieri e le stazioni del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova.

Segue la firma specchiotempi@lastampa.it



Gli sportelli del Salone La Stampa di Via Roma 80  
mesi di luglio agosto  
sono aperti per tutte le operazioni di abbonamento e sottoscrizioni a Specchio dei Tempi dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12.30 e dalle ore 14 alle 18.



Non accontentarti.  
Solo Infostrada ti dà  
la cosa giusta.

Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane ■ interurbane che vuoi e navighi in Internet a 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico e non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

Scegli Solo Infostrada, chiama il 155. Chi non si accontenta gode.

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta a vincoli e limiti geografici.



# BENNET VIGLIANO COSTA MENO



CON LE CARTE BENNET CLUB  
**4 590**

**PEPSI COLA**  
conf. da 4  
da L. 1,5 cad.  
L. 765 al L.



CON LE CARTE BENNET  
**2 250**

**RISO**  
**SCOTTI ORO**  
per insalate di riso  
kg 1

CON LE CARTE BENNET CLUB  
**1 350**

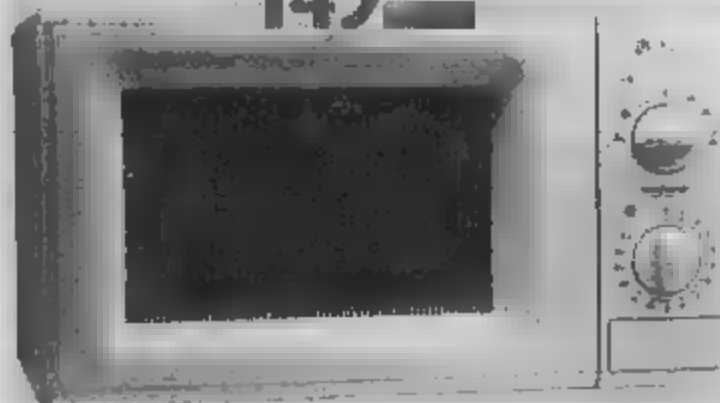
**DORINGEL**  
conf. da 50,  
g 3.750  
L. 1.100 al KG



**FORNO**  
**3607**  
potenza, timer,  
girevole  
**149.000**



**239.000**  
**GAME BOY  
ADVANCE  
NINTENDO**



**È UN'OFFERTA  
VALIDA DAL**

**23**

**AL**

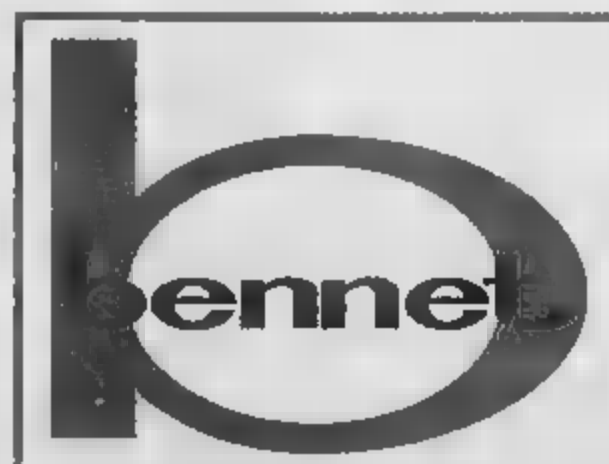
**29**

**LUGLIO**

www.bennet.com

**DAL 23 LUGLIO AL 5 AGOSTO**

**PARTENZA  
VACANZE**



**VIGLIANO  
BIELLESE (BI)**

superstrada Biella-Cossato

USCITA VALDENGO

TEL. 015/8285130

I PREZZI POSSONO SUBIRE VARIAZIONI NEL CORSO DEGLI EVENTUALI PREZZI O MODIFICHE ALLE LEGGI FISCALI LE FOTO SONO PURAMENTE ILLUSTRATIVE OFFERTA VALIDA DAL 23 AL 29 LUGLIO 2001 SOLO NEL PUNTO VIGLIANO BIELLESE SANVO ED ALTERNATIVE SCORRE

ALCUNI GIORNI PRIMA DELL'INCENDIO ERANO ANDATE IN FRANTUMI LE FINESTRE DELL'AZIENDA A VERRONE

## Forse doloso il rogo della Simp-Filati

S'indaga su un episodio di vandalismo

BIELLA

Cresce il sospetto del dolo nell'indagine sull'incendio che l'altra notte ha devastato il magazzino della Simp Spa di Verrone, società a livello europeo specializzata nel commercio di materie tessili, di cui è amministratore delegato Sergio Schwarzenberg, 63 anni, residente a Pollone.

Il magistrato inquirente, Federico Tondini, ha posto sotto sequestro l'intera area interessata dal fuoco che ha provocato 5 miliardi di danni, distruggendo un capannone di 3500 metri quadrati e circa 900 tonnellate di filato tra cotone e fibre sinte-

tiche. Già nei momenti immediatamente seguenti l'allarme, soppure sconvolto il proprietario aveva ribadito di non aver subito minacce, ma l'attenzione degli investigatori sarebbe incentrata su un episodio comunque poco chiaro. Qualche giorno prima che divampassero le fiamme qualcuno aveva preso di mira la Simp, scagliando delle pietre all'interno dello stabilimento, mandando così in frantumi i vetri delle finestre.

«Non escludiamo nessuna ipotesi, tantomeno quella del dolo si limita a confermare il pm che ha incaricato un'équipe di tecnici per una perizia: un lavoro piuttosto lungo. [d. p.]

I vigili del fuoco di Biella sono ancora impegnati nell'opera di smassamento delle macerie nel magazzino della Simp Filati di Verrone. L'incendio ha provocato miliardi di danni e divorato 900 tonnellate di materiale



L'INCIDENTE NELLA NOTTE. IL GIOVANE ERA APPASSIONATO DI SUBACQUEA

## Muore nell'auto fuori strada

All'uscita della Biella-Cossato, aveva 27 anni

COSSATO

A distanza di pochi giorni dalla morte di Alessio Bellesta a poche ore dal decesso di Erika Vargiola, 18 anni, e di Eric Hottajan, 28 anni, la cronaca registra un'altra vittima, la 15ª dall'inizio dell'anno. Si tratta di Andrea Tempia Maccia, 27 anni, meccanico idraulico, sportivo e appassionato di subacquea.

Il giovane è morto nell'auto finita fuori strada ieri mattina sulla Biella-Cossato, a pochi metri dallo svincolo per Castelletto Cervo e a un passo da casa sua, via Martiri, dove abitava con i genitori,



Così i genitori, la sorella e gli amici vogliono ricordare Andrea Tempia grande appassionato di subacquea

Giovanni e Ivana, e la sorella maggiore, Arianna.

L'incidente è avvenuto all'altezza dell'ultima curva della superstrada, a un centinaio di metri dall'uscita. Per ragioni che le indagini dei carabinieri cercheranno di chiarire, il Polo del giovane si è capovolta più volte prima di schiantarsi contro il guardrail, sul lato opposto della carreggiata.

A dare l'allarme è stato un automobilista passeggero, ma nonostante il tempestivo intervento del 118, per il giovane non c'è stato più nulla da fare. Il magistrato ha disposto l'autopsia. [f. p.]

GLI APPARECCHI A PALAZZO PELLA ■ IN VIA ITALIA: NEL MIRINO TEPPISTI E LADRI. ANCHE L'ISOLA PEDONALE VERSO LA VIDEO-VIGILANZA

## In città otto telecamere anticrimine

Via al progetto del Comune: «I biellesi non saranno spiati»

BIELLA

In via Tripoli (sotto i portici Palazzo Pella, sede della polizia municipale) e agli ingressi Palazzo Orsini, tra Italia e via Battistiero, l'amministrazione comunale ha fatto piazzare in questi giorni otto telecamere, funzionanti 24 ore al giorno e sette giorni su sette. Obiettivo: tenere sotto controllo la delinquenza. Sono già diverse le città che si sono affidate all'«occhio elettronico» per dissuadere i criminali: ora anche Biella si adegua.

«Lo scopo dell'operazione - spiega il vicesindaco Diego Pessa - è unicamente preventivo. In quelle zone la piccola criminalità è difficile da controllare, e in passato si sono registrati diversi furti ed episodi di vandalismo. Così abbiamo cercato un rimedio valido, che al contempo non incidesse troppo sulle casse comunali. Il costo per l'acquisto, l'installazione e la gestione delle telecamere si aggira infatti sui trenta milioni, spesa ritenuta accettabile per un investimento di questo genere. Le registrazioni verranno conservate per una settimana e visionate esclusivamente da personale del corpo dei vigili. Ciò per garantire la massima riservatezza ai cittadini, che non dovranno



no temere di essere «spiati» o controllati dall'amministrazione.

Le videocamere, anche altrove, hanno sempre fatto temere violazioni della privacy.

Ma il rischio è scongiurato, a controllare le cassette, sono pubblici ufficiali come i vigili urbani. L'unico scopo dell'operazione, inoltre, è

Una delle telecamere sistemate sotto i portici di Palazzo Orsini, tra via Italia e Battistiero. L'operazione è costata al Comune circa trenta milioni

Il vicesindaco assicura «Soltanto i vigili potranno visionare le cassette registrate»

quello di individuare gli eventuali autori di reati.

Resta congelato, invece, il progetto sull'utilizzo di telecamere come deterrente all'ingresso indiscriminato nella nuova zona pedonale: «In questo caso - conclude Pessa - il sistema informatizzato, in grado di leggere le targhe degli autoveicoli e di sostituirsi così al lavoro dei vigili, ha dei costi di ingresso e di gestione decisamente più elevati. Inoltre, in mancanza di una legislazione chiara ed esauriente sul tema, preferiamo attendere la sperimentazione avviata da alcune altre città, in modo che tutti i dubbi che ancora sussistono possano trovare soluzione. Dalle telecamere-vigili, quindi, si riparerà non prima del 2002. [r. s.]



Piace l'iniziativa Ascom

Alcuni commercianti sono stati particolarmente creativi, altri originali e spiritosi. La manifestazione «Bancarelle in città», organizzata dall'Ascom nel centro storico in occasione dei saldi estivi, si è conclusa ieri. Una giuria, presieduta da Epifanio Pozzato, valuterà in questi giorni i migliori allestimenti che verranno premiati con le targhe offerte dal Comune. [p. g.]

SULLA COLLINA

## Pattuglie contro furti e rapine

BIELLA. Massiccia operazione delle forze dell'ordine contro le rapine. La notte scorsa poliziotti, carabinieri e uomini della guardia di finanza hanno letteralmente blindato il territorio provinciale attraverso il pattugliamento delle principali strade di accesso e attuando decine di posti di controllo per poi chiudere il cerchio fino al rientro verso il capoluogo laniero.

Particolarmente controllata la molte zone residenziali delle colline biellesi e numerose abitazioni isolate, abitate soprattutto da potenziali «vittime» dei rapinatori, appartenenti a bande organizzate e provenienti da fuori provincia, quasi sicuramente di origini slave o albanesi.

Lo confermerebbero anche le indiscrezioni sulle indagini di polizia e carabinieri relative ai quattro episodi di Pollone (uno riuscito, l'altro sventato), Occhipello e Biella-Vandorno. Non è escluso che abbiano la stessa firma anche altri episodi, quello recente di Cossato, ad esempio, dove i malviventi hanno agito mentre il padrone di casa dormiva, fuggendo poi con la sua Mercedes, marca di auto che gli altri quattro casi.

Nel corso del servizio sono state controllate trentina di auto e circa quaranta persone. Elevate una decina di contravvenzioni per violazioni al codice della strada. [f. p.]

# MATTIOLO

■ VENDITA ■ RIPARAZIONI  
■ CARROZZERIA ■ RICAMBI

AUTOVETTURE GARANTITE 12 MESI

**BORGOSIESIA (VC)**

Via Manigone 126 - Tel. 015.849.12.12

Bmw	X5 4.4 Steptronic	Aziendale
Mercedes	ML 270 CDI	Aziendale
Mercedes	CLK EVO 2.3 Komp. Avantgarde	Aziendale
Mercedes	CLK EVO 2.0 Komp. Elegance	Aziendale
Bmw	320 D Touring	Aziendale
Bmw	320 D 4 porte	Aziendale
Mercedes	SLK 2.3 EVO Komp. Argento	Aziendale
Mercedes	S 320 CDI	Aziendale
Toyota	Land Cruiser 4.2 TDi	Aziendale
Audi	A4 Avant TDi 115 hp	Aziendale
Audi	A3 RST 110 hp TDi 3p Ambition	Aziendale
Volkswagen	Golf TDi 110 hp 5p	Aziendale
Volkswagen	Golf TDi 90 hp 5p	Aziendale
Volkswagen	New Beetle TDi 90 hp	Aziendale
Mitsubishi	Pajero 2.5 TDi GLS 3p Highway	Aziendale
Opel	Corsa 1.0 5p	Aziendale
Opel	Astra S.W. TDi 101 hp	Aziendale
Mercedes	E 220 CDI S.W.	Aziendale
Mercedes	Classe A 160	Aziendale
Mercedes	Classe A 170 CDI	Aziendale
Volkswagen	Golf TDi 101 hp	Aziendale
Audi	A3 130 hp TDi 5p Ambition	Aziendale
Smart	Passion CDI	Aziendale
Smart	Pulse Benzina	Aziendale









La recente legge di riforma n. 508 del 21 dicembre 1999 ha inserito questa istituzione nell'ambito del Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica, con la trasformazione dell'attuale Diploma Accademico in titoli Universitari.



# ACME

**Istituita con Decreto Ministeriale**

## Accademia di Belle Arti

**... ANCHE POMERIDIANA E SERALE**

**Pittura**

**Scenografia**

**Restauro**

**Comunicazione  
multimediale**

**CORSI LIBERI DI DISEGNO, PITTURA, NUDO, COMPUTER GRAFICA, TECNICHE DI RESTAURO**

*Consorzio Scolastico Interregionale*

**Milano** via Leopardi 7 tel. 02 4815501  
e-mail [acme.mi@tin.it](mailto:acme.mi@tin.it)

**Novara** via C. Porta 15 tel. 0321 620381  
e-mail [acme.no@tin.it](mailto:acme.no@tin.it)

L'ULTIMO GIORNO PROPONE UN RICCO CARTELLONE DEI GIOCHI PER I BAMBINI ALLA SFIDA TRA GLI SCULTORI

# Stasera sull'Alpàa cala il sipario

## A mezzanotte chiude la grande festa di Varallo

Ivan Fossati  
VARALLO

Ultimo giorno di Alpàa, le condizioni ideali. Gli esperti meteo parlano di caldo assai in montagna, dunque proprio ciò che ci vuole per invogliare una gita fuori porta. In particolare un viaggio a Varallo, per la Val Sesia, per una passeggiata al fresco tra centinaia di stand, mostre, spettacoli ed esibizioni.

re per due volte lo stesso cantan-

ta. Dunque, veniamo agli appuntamenti che anticipano la calata del sipario. Per il giorno di Alpàa, Roma sarà «skinder park», ovvero un grande parco giochi per bambini con intrattenimenti di varia natura che non mancheranno di suscitare grande interesse tra i più piccoli: castelli gonfiabili, tubi labirinto, mini pista artificiale per lo sci di fondo e tante altre proposte. In piazza Vittorio invece ci sarà spazio per lo sport con, a partire dalle 11, un'esibizione di spinning alla quale parteciperanno cinque palestre della città.

Oggi si concluderà pure la quinta

estemporanea di scultura su legno, e alle 21 i sei partecipanti (Franco Andreoli, Alberto Capellino, Dino Damiani, Manuel Ferrara, Andrea Gamba e Franco Sella) saranno premiati sul palco. Ultimo annuncio per la serie speciale preparata dalle Poste Italiane con il circolo filatelico varesino. Ne è stato preparato uno per ogni giornata, e anche oggi il timbro sarà posto su due nuove cartoline riguardanti la storia dell'Alpàa e le tradizioni varesine. A mezzanotte poi l'arrividerci al «della kermesse».

ALTRO SERVIZIO A PAGINA 45



Uno scorcio della grande fiera

## Gli appuntamenti

Nel capoluogo maxi-torneo di bridge Treves blues band in concerto a Netro

BIELLA

Curioso appuntamento oggi nell'ambito delle iniziative di «Biellaestate»: in programma il grande torneo di bridge nello storico quartiere del Piazzo. Cinquanta coppie si sfideranno in una singolare gara a cielo aperto nella suggestiva cornice di piazza Cisterna.

A Netro prosegue la Festa

Birra, allestita nel polivalente del paese. Stasera il doppio live: alle 20.30 i riflettori s'accendono per l'orchestra di Franco Monte quindi dalle 22.30 in poi entrano in azione i quattro musicisti della Treves Blues Band: affiancheranno il celebre fisarmonico milanese anche Massimo Serru alla batteria e Alex Garzaro alla chitarra. Domani la rassegna si conclude con la disco-music della Number One ed una serata dedicata ai concerti dell'82/83. Non mancheranno grigliate e specialità gastronomiche.

Oggi, il Giardino botanico Oropa (alle spalle) fun-

via), rilancia l'iniziativa, organizzata la collaborazione del Comune di Biella-Assesio. Ambiente e della Regione Piemonte, che punta a sensibilizzare alla tutela alla conservazione del patrimonio vegetale delle Alpi. La manifestazione che regalerà una pianta alpina in vaso a tutti i visitatori era stata rinviata domenica scorsa per il maltempo.

A Donato, oggi alle 15 la piazza comunale, concerto delle Bande dell'Alta Valle Elvo: l'iniziativa è della Pro loco. In programma l'esibizione delle bande di Sordavolo (diretta dal maestro Massimo Barbelli, di Netro (Emilio Brunero), dell'Unione Musicale di Zimone (Ilvio Zoppi) e di Donato (Paolo Molinari), per complessivi 130 musicisti che al termine suoneranno insieme per il gran finale.

Si conclude stasera a Vive- rone la «Sagra» fritto misto alla piemontese, organizzata la Pro loco sul lungopolo, nell'area tra il Club Marinella e i Begni comunali. (d. sa.)

TRIVERO, DOPO L'INCONTRO A ROMA E' CONFERMATO L'AUTOSOSPENSIONE

# Vigili del fuoco volontari

## Mercoledì c'è lo sciopero

TRIVERO

«Pur avendo espresso apertura al riconoscimento ufficiale dell'Associazione, positive considerazioni sul volontariato e l'intenzione di costituire una commissione paritetica Ministero-Associazione per analizzare il decreto oggetto della protesta, il prefetto Bernardini ha confermato il mantenimento della circolare. Per questo motivo le agitazioni non saranno sospese».

Con un sintetico comunicato stampa, diffuso nella tarda mattinata di ieri, la sezione di Biella dei Vigili del fuoco volontari ha reso noto il risultato del summit tenutosi venerdì al Ministero dell'Interno. Nel corso della trattativa avvenuta a Roma, il negoziato è stato risolutivo e, a partire da mercoledì, i Vigili del fuoco volontari, anche quelli biellesi, incroceranno braccia opponendosi ad un documento definito «estremamente restrittivo».

La circolare impone, infatti, che il corpo recluti e mantenga in servizio soltanto persone in possesso di diploma di scuola media superiore impegnate nelle quattordici professioni individuate dal ministero stesso. Le disposizioni, inoltre, limitano l'autonomia e le competenze dei distaccamenti, che dovranno tenersi alle disposizioni delle caserme provinciali. Una legge, come più volte ripetuto in queste ultime settimane, che fiscalizza un corpo la cui forza è



L'incontro dei giorni scorsi a Trivero con Provincia e vigili del fuoco volontari

sempre stata quella di snellire la parte burocratica e privilegiare capacità operativa dei singoli componenti.

«Ci rendiamo conto del disagio che l'autosospensione potrà causare al Triverese e alle valli di Mosso e Sessera dove noi operiamo - spiega Eraldo Caporoni, responsabile del distaccamento di Fonzone -, ma non abbiamo altra scelta. Il dialogo intrapreso con il ministero, benché costruttivo, non salvaguarda identità e autonomia dei distaccamenti pertanto

prendere posizione. Quella dei vigili del fuoco volontari non vuole però solo una rivendicazione sociale ma un modo per fare chiarezza, aiutare i cittadini a orientarsi in una questione che, fine, tocca tutti. Intanto lunedì sempre a Roma si riunirà la Commissione paritetica.

E Caporoni non ha esitazioni: «Se il ministero non garantirà la sospensione della circolare confermeremo l'autosospensione e non copriremo neppure le emergenze».

(m. ch.)

## LA STAMPA

Pensionata suicida in un torrente di Masserano

Da tempo sofferente per una depressione acuta, una pensionata di Brusnengo si tolta la vita gettandosi sul greto di un torrente nella frazione Rongio di Masserano. La donna si è sfracellata sui sassi nel Bisignano dopo un volo di circa metri. A dare l'allarme ai carabinieri di Masserano è stato un passante. (f. p.)

## VALDUGGIA

A Piana dei Monti esibizione di majorettes

Uno spettacolo a Piana dei Monti per il gruppo «Esperances». Le majorettes si esibiranno nel circolo della frazione oggi con inizio alle 15. Molte le giovani di Valduggia coinvolte in quest'associazione, e alcune provengono anche dai paesi vicini. (f. fo.)

## GATTINARA

Gita a Gardalend iscrizioni fino al 25

Scade mercoledì il termine per le iscrizioni alla gita a Gardalend organizzata dall'Oratorio Gattinara. La gita in programma sabato prossimo e la partenza è fissata poco dopo mezzogiorno da piazza Paolotti. Il programma della visita prevede di visitare il parco-gioco «el pomeriggio» assistere quindi agli spettacoli serali. Il costo è di 55 mila lire. (f. fo.)

## QUARONA

A Villa Rolandi parla Euro

«Euro... siamo ormai molto vicini». E' questo il tema del convegno organizzato per martedì a Villa Rolandi di Quarona. L'appuntamento rientra negli incontri dedicati alla terra. L'inizio dell'incontro è fissato alle 17.30 e le relazioni sulla moneta unica europea saranno curate da tecnici esperti di Biverbanca. (f. fo.)

## SERRAVALLE

Attenzione alle truffe di falsi funzionari Anpas

Attenzione alle truffe. E' il monito che arriva dall'Anpas, l'associazione che si occupa del volontariato e che opera nell'area della Bassa Valsesia. In questi giorni alcuni sconosciuti starebbero infatti glielando fondi a nome dell'associazione, senza però che l'Anpas sappia nulla. Anzi, è stata organizzata una raccolta ufficiale. Il gruppo di volontariato invita chiunque riceva la visita. In queste persone ad allertare immediatamente i carabinieri oppure i vigili urbani. (f. fo.)

IL SINDACO CONTRO IL CANTIERE DELL'ALTA VELOCITA'

# La bretella di Carisio rovinata dai camion

CARISIO

Sta ridiventando la strada Arlecchino, come veniva chiamata qualche anno fa per via delle sue disastrose condizioni, la bretella che collega la statale della Svizzera con la statale 143 Cavaglio-Biella: responsabili di questo stato all'indietro nel tempo sarebbero i pesanti mezzi d'opera, ciascuno dei quali la percorre quotidianamente portando ogni volta nel cantiere della cascina Saragaglia tonnellate di pietrisco, prelevato dal greto del torrente Elvo all'altezza di Salussola, necessario alla costruzione dei rilevati per la linea ferroviaria Alta velocità-Alta capacità.

A lanciare l'allarme è il sindaco di Carisio, Giorgio Formagnana. «Il continuo passaggio di camion pesanti decine di tonnellate - dice - ha provocato in diversi punti il cedimento del terreno. L'impresa che ha in appalto il trasporto di sabbia nel riempire le buche, e i cantonieri provinciali ne seguono da vicino l'attività: è evidente però

che in queste condizioni la strada non potrà superare la prossima stagione delle piogge».

La bretella, di pertinenza della provincia Vercelli e Biella in parti pressoché eguali, parte dalla periferia Nord-Est di Carisio e, attraversando le frazioni di San Damiano e di Arro, termina nel Salussola. Il tratto più disastrato dove il fondo ha ceduto in più punti, quasi tutto in territorio vercellese, è quello tra le frazioni di San Damiano e di Arro: è un rettilineo lungo circa tre chilometri, di costruzione più recente, con il quale è sostituito il vecchio percorso che in quel punto correva in parallelo con il «Naviglio di San Damiano».

Conclude il sindaco Formagnana: «I passaggi dei camion proseguiranno per almeno altre due-tre settimane. L'amministrazione provinciale di Vercelli è informata del problema: è indispensabile che, una volta concluse le operazioni di trasporto, costringa al ripristino della strada l'impresa che le eseguisce».

(w. ca.)

BORGOSIESA, SI RISTRUTTURA L'ISTITUTO PER ANZIANI

# Alla Casa di riposo lavori per 6 miliardi

BORGOSIESA

Tre miliardi e 700 milioni per la casa di riposo di Sant'Anna. Li ha stanziati l'amministrazione comunale per completarla il centro per anziani che già ha avuto a disposizione 2.200 milioni dalla Regione. In tutto circa sei miliardi, dunque, per far risplendere un complesso che comunque si presentava già in buone condizioni. A lavoro ultimato la struttura sarà in regola anche con le più restrittive norme sulla

pienezza e sulla sicurezza ma soprattutto potrà garantire agli ospiti serie di comfort non abituali per le case di riposo pubbliche.

«Sono veramente soddisfatto per essere riuscito a finanziare completamente l'amplesso e la ristrutturazione di Sant'Anna - dice il sindaco Corrado Rotoli - Tra l'investimento della Regione e lo sforzo che faremo le casse comunali si potrà avere un istituto in grado di soddisfare in pieno le necessità degli anziani autosufficienti della città e anche dei paesi

vicini. La casa di riposo dei punti chiave del nostro programma elettorale, e devo dire che sta riuscendo molto bene».

Rotoli sottolinea poi l'impegno del consiglio di amministrazione dell'istituto: «Il lavoro del presidente Pier Luigi Morotta e di Ester Cambiano Bosatta, Adriano Foglia e Nicola Pastorelli è davvero encomiabile. E devo ringraziare l'assessore Carlo Alberto Frosino che mi ha aiutato a scegliere le persone giuste e poi a convincerle a occupare questo delicato ruolo».

La casa di riposo si ampliarà, ma prima che siano disponibili i nuovi posti, gli attuali ospiti saranno trasferiti nell'ala in costruzione per poter ristrutturare quella vecchia. Poi partirà la disposizione prevista nel progetto. Saranno necessari ancora diversi mesi di lavoro ma quando le opere sono così ben avviate - conclude il sindaco - non è un problema aspettare. Tutti sanno che quanto prima si metterà la struttura a disposizione delle famiglie. (f. fo.)

IN TRASFERTA ASSOCIAZIONE PICCOLO FIORE, CENTRO SERVIZI VOLONTARIATO E COOPERATIVA DOMUS LAETITIAE

# Olimpiadi dei disabili, una raffica di medaglie

Successo a Fiuggi per gli atleti biellesi. Oro nel nuoto, nelle bocce e nell'atletica

BIELLA

Medaglie d'oro, d'argento e di bronzo. E poi tanti piazzamenti. E' stato un successo la trasferta di Fiuggi ai Giochi unificati Soi, sorta di olimpiade italiana per i disabili. La manifestazione, durata alcuni giorni, è ospitata di Fiuggi, e per le società biellesi l'esperienza è stata davvero positiva.

La precedente infatti risaliva al '94: «Ma - sottolinea Carlo Crumonte, uno degli allenatori dei ragazzi - quella era caratterizzata solo dagli eventi sportivi e un numero basso di atleti biellesi, appena una decina. Questa volta invece sono state fatte le cose in grande: 62 persone tra atleti, dirigenti e accompagnatori che per più di una settimana hanno partecipato a tutte le discipline, oltre a spettacoli teatrali. Per la trasferta sono scese in campo Associazione Piccolo Fio-

re, Centro servizi volontariato e Cooperativa Domus Laetitia e con il sostegno della fondazione della Cassa di Risparmio di Biella, della Provincia e della Regione. A Fiuggi era presente anche l'assessore provinciale allo sport Gian Maria Ugliengo, che ha esultato con gli atleti biellesi.

«Parlando dell'aspetto strettamente sportivo - commenta Crumonte - siamo lusingati di aver ottenuto ottimi risultati

nella due discipline con il maggior numero di partecipanti, atletica, con il nostro posto assoluto 105 società, e nuoto chiudendo dodicesimi 97 team». E come medagliere, la comitiva biellese è risultata la migliore del Piemonte.

Ecco i risultati ottenuti dai ragazzi dell'Asad Biella. Nel basket è stata conquistata la medaglia d'argento (2° livello) con Emilio Prience, Giannaria Giandomanico, Emanuele Beolotto, Demaride Palmieri, Massimo De Bernardi, Paola Maffeo e Roberto Trotta.

Per quanto riguarda la bocce, medaglia d'oro per Luciano Maino e Chiara Spaulo Rando, argento per Mosè Businaro e Giuseppe Morino.

Tra i piazzati nell'aghiografia: 7° è giunto Alberto Scipoli, più indietro Elena e Pra e Marzia Verna, ma per tutti è stato assegnato punteggio sufficiente. Un primo posto anche

nella ginnastica ritmica: dopo le prove di nastro, cerchio e fune 5° è imposta Marinella Fizzardo.

E si arriva così alla due discipline più gettonate. Nel nuoto le medaglie d'oro sono state conquistate da Andrea Foglio, Virgilio Turillo, Filippo Jacazio e Laura Barbieri. L'argento è andato a Roberto Cadori, Nicolò Magnolo e ancora ad Andrea Foglio e Filippo Jacario. Due i bronzi: Francesco Maio, uno e Flavia Finotto. Fuori dal podio sono invece finiti Roberto Cadori, Daniele Morelli, Lucia Zanellato e Loredana Lionello.

Infine l'atletica: questi gli ori: Serena Briatore, Lea Trombini, Emanuela Zorzi, Alberto Coppa, Rosario Vella, Gli argentati: ancora Serena Briatore, Lea Trombini, Rosario Vella poi Roberto Fizzardo e Alessandro Bando. Un quarto posto invece per Alberto Coppi.

## CONSORZIO ANAPAS

Amministrativa con Esercizio Privilegiato

in Liquidazione Amministrativa con Esercizio Privilegiato

Avviso di gara

Comune Liquidatore del Consorzio Agrario Provinciale di Sc. e P. e Liquidazione Cassa Amministrativa con Esercizio Privilegiato

AVVISA

che il Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale - Direzione Generale della

Consolidazione - ha autorizzato, ai sensi dell'articolo 1702 del 21 ottobre 2000, n. 307/CA, il

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con

secondo lotto, con l'importo di lire 451.000.000 (quattrocentocinquanta milioni), con





# CONFARTIGIANATO

ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E PICCOLE  
DELLA PROVINCIA DI BIELLA

BIELLA - Via Galimberti, 4 - Tel. 015.405012 - Fax 015.8492875

La Confartigianato della Provincia di Biella per garantire anche durante il mese di Agosto, i servizi necessari ai consumatori, ha promosso l'iniziativa "APERTO PER FERIE". Un'iniziativa destinata a favorire coloro che non sono in vacanza. Si tratta di una "guida-elenco", suddivisa per categorie, in cui compaiono gli associati che mantengono aperti i loro laboratori anche nel periodo delle ferie.

# "Aperto per FERIE"

Passate l'estate a casa? Siamo aperti per voi.

## ACCONCIATORI

### UOMO

- **FILA ROBERTINO** Gian Sandro - Trivara/Pratrivara, via Diagonale 321/B - Tel. 015 / 777392 - Apertura normale. Chiusura: dal 05 al 20
- **GATTI VALERIANO** - Biella, via Amendola 7 - Tel. 015 / 23802 - Apertura normale. Chiusura: dal 14 al 15
- **GROMETTO ALBERTO** - Biella, via S. Ferraro 17 - Tel. 015 / 29797 - Apertura normale. Chiusura: dal 14 al 15
- **HAIR MANIA** - Biella, p.zza Curiel 1/F - Tel. 015 / 30577 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15/16/17/18
- **MASSIMILIANO** - Candelo, via Mazzini 11 - Tel. 015 / 2539151 - Apertura normale per tutto il mese. Chiusura: giorno 15
- **CHRISTIAN** - Carrione, via Roma 32 - Tel. 015 / 2587919 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15/16/17/18
- **MASSIMILIANO** - Tollegno, via Garibaldi 59/61 - Tel. 015 / 421778 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15
- **SALONE PARRUCCHIERE CAUCINO** - Biella/Chivazza, p.zza XXV Aprile 7 - Tel. 015 / 28218 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15/16

### DONNA

- **ACCONCIATURE NICOLETTA** - Cossato, via Mercato 65 - Tel. 015 / 825182 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15/16
- **ACCONCIATURE ROSY** - Borgosesia, C.so Verelli 149 - Tel. 015 / 24538 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15
- **ACCONCIATURE TERESIO** - Biella, via Italia 42 - Tel. 015 / 23680 - Apertura normale. Chiusura: giorni 01/08/15/22/29
- **BORTOLAMEAZZI DONATELLA** - Candelo, via Iside Viana 47 - Tel. 015 / 2538383 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15
- **STYLE** di Borsato - Candelo, via Iside Viana 47 - Tel. 015 / 2538383 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15/16/17/18
- **FEDERICA ACCONCIATURE** - Vigliano B.se, via A. Avogadro 16 - Tel. 015 / 510382 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15
- **FERRARI DONATELLA** - Biella/Vaglio, via Colma 63 - Tel. 015 / 562271 - Per tutto il mese orario continuato dalle ore 8,30 alle ore 16,30. Chiusura: giorni 14/15
- **FRANCHINI ALMINA** - Lessona, via Fondi 2 - Tel. 015 / 981434-981283 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15
- **MONTALTO ROSALIA** - Biella, via Abeba 11 - Tel. 015 / 8495162 - Apertura normale. Sabato: continuato dalle ore 8 alle 19. Chiusura: giorno 15
- **ACCONCIATURE ORIANA & FILIA** - Tollegno, via Garibaldi 7 - Tel. 015 / 421627 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15
- **ACCONCIATURE SABRINA** - Biella, via Torino 43/C - Tel. 015 / 8491657 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15
- **PINK LADY'S & BLUE MAN** - Occhieppo Superiore, via Provinciale 2 - Tel. 015 / 2594013 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15/16/31

## ASCENSORISTI - MONTACARICHI

- **CHIAPPELLA G.** - Biella, via Pirelli 18 - Tel. 015 / 403040 - Apertura tutto il mese orario normale; reperibilità 24 ore per "abbonati". Chiusura: giorno 15
- **MACULAN GUIDO** - Biella/Chivazza, p.zza XXV Aprile 3 - Tel. 015 / 29051 - Apertura tutto il mese con reperibilità dalle ore 0 alle 24. Chiusura: giorni 14/15
- **ROMANO BRUNO** - Vigliano B.se, via Maglietta 21/D - Tel. 015 / 511860 - Apertura tutto il mese con reperibilità dalle ore 0 alle 24 (Cell: 335 / 7251186). Chiusura: giorno 15

## AUTORIPARATORI

- **AUTOIRO** - Biella, via C. Battisti 4 - Tel. 015 / 23754 - Apertura normale. Chiusura: giorni 11/12/13/14/15

- **AUTORIPARAZIONI** - Alice Castello, via Zanca 15 - Tel. 0161 / 90738 - Apertura normale. Chiusura: giorni 15/16/17
- **AUTORIPARAZIONI DONDOLIO sas** - Donato, via XX Settembre 36 - Tel. 015 / 641091 - Apertura normale. Chiusura: giorni 15/16/17
- **AUTORIPARAZIONI GAZZETTA V. snc** - Voglio, via Romanina 23 - Tel. 015 / 708181 - Apertura normale. Chiusura: dall'11 al 20
- **AUTORIPARAZIONI** - Camione/Vergnasco, via Cortazza 3/A - Tel. 015 / 671864 - Apertura normale. Chiusura: giorni 12/8 al 11
- **AUTORIPARAZIONI MONTALTO** - via Cernelli 19 - Tel. 015 / 403061 - Apertura normale. Chiusura: dal giorno 04 al 12
- **AUTORIPARAZIONI TARASCO** - Biella, via Trieste 10 - Tel. 015 / 20482 - Apertura dalle ore 7,30 alle 19,00. Chiusura: giorno 15
- **CORADIN INNOVICO** - Cossato, via Amendola 402/A - Tel. 015 / 922982 - Apertura normale. Chiusura: dal 28/8 al 02/9
- **LORA LAMIA GIACOMO & GERARDO** - Trivara, via Roma 1/B - Tel. 015 / 75154 - 7565061 - Apertura con reperibilità totale. Chiusura: giorno 15
- **MOMBI CAR di MONTASARNO snc** - Biella, via Maestri del Lavoro 8/A - Tel. 015 / 404020 - Apertura dalle ore 8,00 alle 20,00. Chiusura: dal giorno 01 all'11
- **POLIZZI** - Occhieppo Superiore, via Graglia 32 - Tel. 015/591155 - Apertura normale. Chiusura: dal 15 al 19

## AUTOSPURGH - BONIFICHE

- **AUTOTRASPORTI CANELLA snc** - Cossato, via C. Battisti 105/B - Tel. 015 / 84819 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15

## AUTOTRASPORTI

- **MARCISIO** - Biella, via Candelo 19 - Tel. 015 / 2558538 - 349 / 8410152 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15
- **V.S. TRASLOCHI snc** - Carrione, via Papa Giovanni XXIII 30 - Tel. 015 / 8254903 - Apertura normale. Chiusura: dall'11 al 31

## CARROZZIERI

- **AUTOCARROZZERIA RANAURO** - Candelo, via R. Avanti 35 - Tel. 015 / 2538231 - Apertura normale. Chiusura: dall'11 al 18
- **CARROZZERIA CAMPAGNOLO snc** - Biella, Strada di Ponente 14/A - Tel. 015 / 402303 - Apertura normale, con reperibilità totale nelle 24 ore esclusi i giorni indicati nella "chiusura". Chiusura: dal 13 al 19
- **CARROZZERIA CASTELLO snc** - Biella, via Diaz 2 - Tel. 015 / 28713 - Apertura normale. Chiusura: giorni 13/14/15
- **CARROZZERIA LANZA snc** - Gaglianico, via C.F. Trossi 265 - Tel. 015 / 541772 - 2543154 - Apertura normale. Chiusura: dal 6 al 18 - Reperibilità nelle 24 ore compreso il 15 Agosto
- **CARROZZERIA ROMANO VINCENZO** - Vigliano B.se, viale Bumeo 11 - Tel. 015 / 512081 - Apertura normale. Chiusura: dal 20 al 31
- **CARROZZERIA SPATINI EDOARDO** - Cavaglià, via Irea 8 - Tel. 0161 / 98071 - Apertura normale. Chiusura: dall'11 al 26
- **NUOVA CARROZZERIA A.B.** - Occhieppo Inferiore, via A. Cernelli 3 - Tel. 015 / 590481 - Apertura normale. Chiusura: dal 13 al 25
- **V.A.F.A. di Bruno Carlo** - Valduggia, via Monte Ferraro 11 - Tel. 0163 / 47102 - Apertura normale. Chiusura: dal 13 al 20 - Reperibilità nelle 24 ore escluso giorno 15, solo per soccorso stradale (348 / 5623133)

## DISTRIBUTORI CARBURANTI

- **DAMO OSCAR** - Andorno Micca, via Cantone 22 - Tel. 015 / 471874 - Apertura durante il normale orario di servizio. Chiusura: 06/20/27

- **"FINA" di FORLANI ENZO** - Andorno Micca, via Cav. di Vittorio Veneto 23 - Tel. 015 / 471720 - Apertura durante il normale orario di servizio. Chiusura: giorni 12/15/26

## ELETTRAUTO

- **ELETTRAUTO FOZZO snc** - Biella, via Repubblica 55 - Tel. 015 / 355285 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15
- **MAF snc** - Biella, via Macalé 14 - Tel. 015 / 8481821 - 8494655 - Apertura normale. Chiusura: dal 12 al 11
- **PEVERARO TULLIO** - Biella, via Matteotti 31 - Tel. 015 / 2522181 - Apertura normale. Chiusura: dall'11 al 31

## ELETTRICISTI - ELETTROMECCANICI

- **BRERA SILVIO** - Pray, via Bartolomeo Sella 250 - Tel. 335 / 8457847 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15. Reperibilità totale nelle 24 ore escluso giorno 15 (stesso cellulare)
- **CANEPA ENZO** - Tollegno, via XX Settembre 9 - Tel. 015 / 421597 - Apertura normale. Chiusura: dal 25 al 31 - Reperibilità continua dalle 8,00 alle 20,30
- **CASA DELLA LAMPADA** - Borgosesia, via Montegrone 54 - Tel. 0163 / 200245 - Apertura normale. Chiusura: il giorno 15 ed il Sabato pomeriggio per tutto il mese
- **COMITEL ELETTROMECCANICA di Ferrarotti P.L.** - Sandigliano, via Roma 90 - Tel. 015 / 2493224 - Apertura normale. Chiusura: dal 04 al 19
- **ELETTRO G snc** - Biella, via Ivrea 70 - Tel. 015 / 8497470 - Apertura normale. Chiusura: il giorno 15 ed il Sabato per tutto il mese
- **ELETTRO GT snc** - Trivara, Fraz. Marone 1/D - Tel. 015 / 756587 - Apertura normale. Chiusura: dal 12 al 19
- **ELETTROTECNICA VIOTTO snc** - Roppolo, via al Castello 3 - Tel. 0161 / 987750 - Apertura normale. Chiusura: dal 12 al 18
- **MARANGON STEFANO** - Vigliano B.se, viale Bonello 9 - Tel. 333 / 8161344 - Apertura normale. Chiusura: il giorno 15
- **PORTA ROMANO** - Strona, via Quarto 5 - Tel. 015 / 7427542 - 330 / 648491 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15
- **RAVINETTO FRATELLI snc** - Biella, via P. Micca 13 - Tel. 015 / 23825 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15. Reperibilità totale nelle 24 ore compreso giorno 15 in caso di urgenza (335 / 7221525)
- **RDM snc** - Vigliano B.se, via Caccine 8 - Tel. 015 / 512088 - Apertura normale. Chiusura: giorni 13/14/15/16/17
- **VITTONI ENZO** - Portula, Fraz. Castagnola 108 - Tel. 015 / 75047 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15. Reperibilità totale nelle 24 ore escluso giorno 15

## ESTETISTE

- **ESTETICA RAGONA** - Cossato, via XXV Aprile 4 - Tel. 015 / 926096 - Apertura normale. Chiusura: giorni 13/14/15/16/17/18
- **ESTETICA SOLARIUM ROSA BLU** - Occhieppo Inferiore, via M. Libertà 18 - Tel. 015 / 2533088 - Apertura normale. Chiusura: dal 15/8 al 02/9
- **LA COSMESI** - Biella, via Drope 232 - Tel. 015 / 2573088 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15
- **LIVROPE** - Biella, via Gramsci 9 - Tel. 015 / 22652 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15/16/17

## FALEGNAMI

- **CERIA GIOVANNI di Bruno Carlo** - Valdengo, via Roma 44 - Tel. 015 / 882305 - Apertura normale. Chiusura: dall'11 al 19
- **FALEGNAMERIA DALL'ANGELO DANIELE** - Trivara, Fraz. Castello 5 - Tel. 015 / 75008 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15 ed il pomeriggio per tutto il mese
- **FALEGNAMERIA LA STAZIONE di Caccato A.** - Camione/Vergnasco, via Kennedy 15 - Tel. 015 / 671889 - Apertura normale. Chiusura: dal 13 al 19

## FOTOGRAFI

- **FOTO MARISTELLA snc** - Valle Mosso, via B. Sella 124 - Tel. 015 / 703731 - Apertura oraria normale. Chiusura: giorno 15
- **FOTOGRAFIA SERGIO FIGHERA snc** - Biella, via S.G. Cottolengo 2 - Tel. 015 / 8492212 - Apertura oraria normale. Chiusura: giorno 15
- **FOTOGRAFIA VENDITTI** - Biella, via E. Bona 4 - Tel. 015 / 27680 - Apertura oraria normale. Chiusura: giorni 13/14/15

## PIATTI

- **L'ARTIGIANA DEL GELATO** - Gattinara, via G. Garibaldi 76 - Tel. 0163 / 832263 - Apertura normale per tutto il mese, compreso il giorno 15
- **PINCO FALLINO di Negro M. snc** - Biella, viale Macalé 44/B - Tel. 015 / 424558 - Apertura normale per tutto il mese, compreso il giorno 15

## COMMISTI

- **S.O.R.E.A. S.N.C.** - Sandro e Figli - Biella Via Milano 185 - Tel. 015/513123 - Apertura normale. Chiusura: dal 12 al 28

## IMPIANTI ANTIFURTO - ANTINCENDIO - AUTOMATISMI

- **CAM ANTIFURTI** - Quindeno, Fraz. Orimosso 51 - Tel. 015 / 2538744 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15 - Reperibilità continua dalle ore 8,00 alle 20,00
- **MULTISYSTEM di Vercelli R.** - Andorno Micca, via C. Massa 32 - Tel. 015 / 472010 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15 - Reperibilità continua dalle ore 8,00 alle 19,00
- **TESSAROLO MAURIZIO** - Sala B.se, via per Zubiena 30 - Tel. 015 / 2551327 - 333 / 4149728 - Apertura con reperibilità totale, compresa giorno 15 (stesso cellulare)

## IMPIANTISTI - RIPARATORI APPARECCHI RADIO-TV

- **BSC RADIO TV snc** - Candelo, via IV Novembre 19 - Tel. 015 / 2538744 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15 e festivi
- **GENTRO ASSISTENZA CASA di Barzi C.** - Biella, via Cesare Battisti 22 - Tel. 348 / 302288 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15 - Reperibilità totale nelle 24 ore escluso giorno 15 (stesso cellulare)
- **COMOTTO PIER** - Vigliano B.se, via Marconi 10 - Tel. 335 / 5226547 - Apertura normale. Chiusura: giorni 12/13/14/15

## SEGNE LUMINOSE

- **CALIRI GIANFRANCO snc** - Biella, via Candelo 20 - Tel. 015 / 405282 - Apertura normale. Chiusura: dall'11 al 19

## LAVANDERIE A SECCO

- **LAVASECCO MIMOSA DI ARGENTERO MARIA** - Biella Via Ivrea 59 - Tel. 015 / 8495262 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15
- **LAVASECCO BLITZ di MARANGONI CRISTINA** - Biella Via Torino 43 - Tel. 015/8495262 - Chiusura: giorni 15 / 27 / 28 / 29 / 30 / 31

## MOVIMENTAZIONE MERCI - DEPOSITI G.A.

- **BIELLA LOGISTICA srl** - Sandigliano, via Gramsci Sud 258 - Tel. 015 / 2496000 - 2493237 - Apertura normale. Chiusura: dal 10 al 25

## SMART ARTIGIANI

- **ARNALDI MARIO** - Biella, via Repubblica 18 - Tel. 015 / 40340 - Apertura normale. Chiusura: giorni 13/14/15

- **MONTELEONE GIOIELLI di Monteleone A.** - Occhieppo Inferiore, via M. Libertà 57 - Apertura normale. Chiusura: giorni 14/15
- **R. S. GIOIELLI** - Rosale, via Torino 89 - Tel. 0163 / 850155 - Apertura normale. Chiusura: dal 15 al 25
- **SAGGIORATO MASSIMO** - Biella/Chivazza, via F. Rosazza 20/B - Tel. 339 / 5408811 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15

## PASTICCIERI

- **L'ANGOLO DEL DOLCE di Cadamuro R.** - Cavaglià, via C. Vercellone 71 - Tel. 0161 / 987953 - Apertura oraria normale. Chiusura: nella mattinata dei giorni festivi (a partire dal giorno 7) compreso il giorno 15
- **PARIS - BIELLA** - Biella, via Tripoli 22 - Tel. 015 / 405768 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15 (pomeriggio)

## PIZZERIE DA ASPORTO

- **LA PIZZA DEL 2000 snc** - Valle Mosso, via Viebolche 18 - Tel. 015 / 7135011 - Apertura normale. Chiusura: i Lunedì del mese
- **PIZZA SP** - Vigliano B.se, via Milano 411 - Tel. 015 / 510777 - Apertura normale. Chiusura: i Lunedì del mese
- **PIZZERIA DUE SCALINI di Mazzano F.** - Valle Mosso, Fraz. Campore 71 - Tel. 015 / 702458 - Apertura normale. Chiusura: dal 12 al 27

## RIPARATORI

### ELETTRODOMESTICI

- **CASASOLA GIANNI** - Ponderano, via Quarto 9 - Tel. 015 / 542835 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15 compresi pre-festivi e festivi

## ARTI

- **KAMURA DI CECCON SERGIO** - Biella Via Galvani 6/A 6/B - 015/28754. E-mail: info@kamura.it Apertura normale. Chiusura: dal 13 al 18
- **SARTORIA MASCHIO RINALDA** - Andorno Micca, via C. Massa 32 - Tel. 015 / 471551 - Apertura normale. Chiusura: dall'11 all'18 e giorno 15

## TERMOIDRAULICI

- **CAVALIERE LEONARDO** - Cossato, via P. Maffei 184 - Tel. 015 / 93087 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15
- **IDROTERRICA 2000 snc** - Ponderano, via D. Aighieri 38 - Tel. 015 / 2543081 - Apertura normale. Chiusura: dal 12 al 19
- **LURI GIOVANNI** - Roccaforte (VC), via Oratorio 11 - Tel. 348 / 5941940 - Apertura normale. Chiusura: giorno 15 e festivi
- **MIRANI SERGIO TERMOIDRAULICA** - Borgosesia, via del Mito 5 - Tel. 333 / 774425 - Apertura normale. Chiusura: giorni 05/12/15/18/25
- **RUFFINO LUCA** - Biella/Chivazza, via Milano 49 - Tel. 338 / 9896653 - Apertura normale. Chiusura: dal 04 al 12 - Reperibilità totale nelle 24 ore esclusi i giorni indicati
- **TERMOIDRAULICA CAPPELLO BRUNO** - Mongrando, via Bossola 10 - Tel. 015 / 886597 - Apertura normale. Chiusura: dal 13 al 19
- **TERMOIDRAULICA STURION ENNIO** - Coggiola, via Cravacore 52 - Tel. 015 / 78257 - Apertura normale. Chiusura: dal 06 al 26
- **TERMOIDRAULICA TISOLDO PAOLO** - Tavignolo, via Botta 38 - Tel. 015 / 472889 - 347 / 3848573 - Apertura normale. Chiusura: giorni 15/18

Per informazioni:  
**CONFARTIGIANATO**  
tel. 015.405012  
www.confartbi.com  
e-mail: biella@biella.confartigianato.it

L'iniziativa promossa da Confartigianato è stata apprezzata e condivisa da  
**A.C.U. - Federconsumatori - Adiconsum - Confconsumatori**

con il contributo di  
**Camera di Commercio di Biella**





SUL PIANO REGOLATORE I DS ANNUNCIANO BATTAGLIA IN CONSIGLIO COMUNALE

# Valeri accusa: questa giunta è iper-liberista

VERCELLI

Si annuncia rovente il Consiglio comunale in programma domani pomeriggio (inizio alle 14,30) a Vercelli. Tanti gli argomenti in grado di accendere il dibattito: primo fra tutti il servizio ComU-nico che tanto ha fatto discutere nei giorni scorsi. E, pur essendo previsti, da regolamento, alcune discussioni sulle comunicazioni del sindaco, c'è da prevedere un terremoto all'annuncio del nuovo Cda di Atene da parte di Bagnasco, come La Stampa aveva largamente anticipato. Bagnasco ha azzerato il Consiglio di amministrazione uscente a 6 mesi dalla scadenza naturale (dicembre 2001), assottigliando il numero di consiglieri da 15 a 10, schiacciando al Ds che davano per scontata la presidenza a Fabrizio Greco. Invece Bagnasco farà i nomi di Mauro Sacchetto (presidente), Massimo Franceschi (vice) e Gianni Guerra. Tutti in teoria svincolati dalla politica, secondo le intenzioni del primo cittadino, se che Francesco è sindaco di uno schieramento di centrodestra a Collobiano.

Non è comunque certo che Bagnasco farà domani l'annuncio. E' certo invece il putiferio che il gruppo Ds intenzionato a sollevare in Consiglio, a causa di una delibera che la giunta ha messo in sfilata: quella per le varianti urbanistiche ai tipi di intervento edilizio e urbanistico nel centro storico.

Il capogruppo Ds Valeri ritie-



Da Gilberto Valeri (Dx) un nuovo attacco alla giunta-Bagnasco

che sia a dir poco discutibile proporre questa delibera, aver ancora presentato al Consiglio, perché lo faccia (anche con opportuni emendamenti), il documento direttore del piano regolatore della città pagato 3 milioni, un libero professionista, l'architetto Leonardo Benevolo, consegnato alla giunta nel novembre del '99. Tuono Valeri: «Assumere delibere che, di fatto, liquidano tutte le regole urbanistiche sinora vigenti nel centro storico, prima di approvare il piano

regolatore, non è solo iper-liberismo, è qualcosa di peggio».

Valeri ricorda che la città ha un piano regolatore che risale addirittura alla giunta Robotti (1985): redatto dall'allora Ufficio piani del Comune con la collaborazione degli architetti Romano Carriero e Gianfranco Fagliegatti. Il piano subì poi una variante nel '89 (giunta Bodo), avrebbe dovuto essere rinnovato nel '95. «In ogni caso», dice Valeri, «adesso andrebbe adottata prima di ratificare una delibera del genere».

Il turno dei distributori nei centri della provincia

I distributori aperti quest'oggi in provincia. A Vercelli: Agip, tangenziale S.S. 31/bis; Erg, via Walter Manzoni; Esso, piazza Cugnetto; Fina, via Viviani; Q8, corso Marcollo Prestinari 191; Tembil, piazza Mazzucchielli. Questi, invece, gli impianti self service: Agip, piazza Solferino; Q8, corso Gastaldi 14; Fina, corso Marcollo Prestinari; Tamol, piazza Mazzucchielli; Ip, piazza Cugnetto; Esso, corso Avogadro; Quaregna; Monteshell; corso Marcollo Prestinari 168; Q8, piazza Sardegna; Fina, strada statale per Torino; Agip via Torino. A Borgosesia: Erg, via Monfrigona (con self service) e Tamol, corso Vercelli (con self service). A Trino: Agip, via Vercelli. Infine a Varallo: Q8, via Cesare Battisti (con self service).

Resistenza a lesioni, arrestati due slavi

Due slavi sono stati arrestati dai carabinieri con l'accusa di resistenza, violenza e lesioni a pubblico ufficiale. Le mandette per Mile Durovovic, 36 anni, regolare sul territorio e residente a Crescentino, e per Jovan Muric, 30 anni, clandestino croato, perché entrambi si sono scagliati contro i carabinieri della cittadina entrati in un bar per un controllo. I due uomini erano alitici, hanno colpito a calci, pugni e schiaffi i militari creando non poca confusione nel locale. Tanto da far intervenire anche una seconda pattuglia. Cigliano. Un miliciglianese e uno di Crescentino sono dovuti ricorrere alle cure del Pronto soccorso: hanno ferite giudicate guaribili in sette giorni. Le accuse per Durovovic comprendono anche l'evasione: l'uomo, anziché bar, doveva trovarsi agli arresti domiciliari.

VERCELLI

Domani in Duomo la per Sant'Eusebio

Inizia domani in Cattedrale la novena in onore del patrono Sant'Eusebio. Ogni sera, alle 21, in Duomo è prevista la cerimonia predicata dal monsignor Giuseppe Cavallone. La festa di Sant'Eusebio culminerà le celebrazioni 1° agosto (alle 10,30) il pontefice dell'arcivescovo padre Masseroni, ma avrà un'appendice venerdì 3 agosto con la tradizionale pellegrinaggio diocesano al Santuario di Oropa dove si venera la Madonna nera portata sui monti biellesi proprio dal vescovo.

CRESCENTINO

Mercato: bus gratuiti per gli abitanti delle frazioni

La Giunta Comunale, iniziativa del vice sindaco Fiorenzo Tasso e dell'assessore ai Trasporti Emilio Ligas ha deciso d'introdurre una gratuita del bus per gli abitanti delle frazioni in occasione del mercato settimanale del venerdì. Il progetto sarà attivo dal 3 agosto. Due le partenze: la prima alle 8,40 (Strada Landoglio, frazioni Gelli e Campagna); la seconda 9 (frazione Porzioni per Santa Maria, Caravini, Silvestro, San Genuario, San Grisante. Il ritorno alle frazioni è fissato per le 11,15 e 11,30, con partenza piazza Marconi.

# Il Pellegrinaggio: dono e itinerario di fede cristiana

Monsignor Giuseppe Cavallone\*

NELLA Chiesa vercellese c'è una presenza davvero singolare del pellegrinaggio, non solo perché, secondo la tradizione, ha generato i grandi santuari di Oropa e di Crea, ma soprattutto perché nei prossimi mesi di agosto e di settembre la nostra comunità vivrà questa esperienza. I nostri pellegrinaggi sono concentrati in tre momenti: Oropa (3 agosto), Lourdes (Oftal ed Adli), itinerante (30 agosto-7 settembre) i nostri santuari diocesani disseminati nelle zone pastorali della pianura e della collina.

Nella storia della Chiesa il pellegrinaggio è sempre stato un'esperienza di grande valore cristiano ad umano. Purtroppo in alcuni periodi storici è stato perso, si è perduto oggi il riferimento ai fondamenti teologici, riducendosi ad una forma generica di religiosità, una espressione di pura devozionalità o di quel fenomeno denominato turismo religioso, legato a motivazioni culturali, ricreative, o di occupazione del tempo libero che fanno riferimento alla religione solo in quanto fruizione di spazi e oggetti ad pertinenti.

pellegrino si metterebbe in cammino Dio prima gli avesse messo nel cuore il desiderio. Lui, il bisogno di incontrarlo.

Il pellegrinaggio deve diventare sempre più attuale nel presente, giorno dopo giorno. Dio, infatti, non ha operato ed agito a favore del suo popolo solo nel passato e neppure ha fatto solo promesse per il futuro. Dio è certamente nell'opera nel presente, nell'oggi quotidiano. Il pellegrinaggio aiuta a riconoscere l'azione di Dio nel presente, permette di fare una vera esperienza di Chiesa, di comunità riunita intorno al suo Signore, in cammino con Lui per scoprire le meraviglie, le cose grandi che egli sta compiendo i figli. La presenza di Dio coglie in modo particolare là dove i figli vivono l'amore cristiano, la carità, si accolgono vicendevolmente, camminano insieme, sono solidali portando gli uni i pesi degli altri.

Il pellegrinaggio vuole aiutarci a riprendere della nostra condizione di popolo di Dio in cammino verso la casa del Padre celeste. Come gli Ebrei pellegrinavano nel deserto sospirando la terra promessa, i cristiani sanno di non avere quaggiù una dimora fissa, ma di essere in cammino verso il Paradiso.

Così la Chiesa in cammino riassume nell'oggi della cultura secolarizzata contenuti di fede antichi e sempre nuovamente efficaci, pellegrinaggio vissuto bene porta sempre frutti, tornando a confortarci a rinnovarci nello spirito. Affideremo alle preghiere dei nostri pellegrini tutte le intenzioni dei vercellesi.

\*Vicario Episcopale per la pastorale

CHIUSURA POMERIDIANA PER 5 UFFICI IN PROVINCIA

# «Ferie» ad agosto per i servizi postali

VERCELLI

Anche gli impiegati di alcuni uffici postali dislocati sul territorio provinciale vercellese andranno in vacanza nel mese di agosto: intendiamoci, non sarà vacanza in senso stretto, ma certo la sarà almeno per metà. Insomma, alcuni uffici resteranno aperti solo nel turno antimeridiano, mentre nel pomeriggio resteranno chiusi.

Il provvedimento, tuttavia, non dovrebbe produrre disagi insopportabili tra l'utenza. L'elenco che riguarda la provincia di Vercelli è stato diramato dalla direzione regionale per la comunicazione e le relazioni con la stampa di Poste italiane. Gli uffici interessati alla chiusura pomeridiana sono cinque: quello di Borgosesia, in via Vittorio Veneto 22; quello di Gattinara, in via Vittorio Veneto 19; quello di Santhà in piazza Silvio Pellico; quello di Trino in via Cavour 86; quello di Varallo Sesia al numero 19 di piazza Vittorio Emanuele II.

Dall'Ufficio relazioni con

stampa spiegano: «La rimodulazione degli orari estivi è stata effettuata per la fisiologica riduzione, durante il periodo estivo, sia dell'affluenza della clientela che relativo volume di operazioni, tenendo presenti le esigenze estensionali territoriali del comprensorio servito e la consistenza dei bacini di utenza e di clientela».

La rimodulazione degli orari estivi anticipata dalla direzione regionale consisteva, come detto, nella chiusura pomeridiana dei cinque uffici, e il provvedimento scatterà mercoledì 1° agosto per concludersi venerdì 31 dello stesso.

Il comunicato diffuso «Poste italiane» aggiunge: «Il criterio seguito per l'individuazione degli uffici postali che modificano temporaneamente l'orario di apertura al pubblico è finalizzato, tra l'altro, a non incidere sulla qualità del servizio che, grazie ad un adeguato potenziamento di tutte le attività nel turno antimeridiano, rimarrà inalterato rispetto agli standard abituali».

A PORTA MILANO ARRIVANO MICHELE E BOBBY SOLO

# Sagra d'la panissa con le voci Sixties

VERCELLI

Novità alla grande per l'undicesima edizione della «Sagra d'la panissa» organizzata dal Comitato Vecchia Porta Casale con il patrocinio del Comune.

Capitan Guido Manolli ed il affiatatissimo staff hanno presentato in anteprima, nella base logistica della «Cà del Mariu bel», gli eventi della festa dedicata al piatto vercellese in programma dal 18 al 24 agosto alla palestra Mazzini.

«Quest'anno», ha commentato il portavoce del direttivo Bruno Gasolino, «la sagra si allunga di un giorno. Oltre alle consolidate tradizioni si base di specialità tipiche, alle gare sportive e alle rassegne d'arte curate dal gruppo Saint Tropez, dedicheremo uno spazio a Fred Buscaglione, mentre una decina di pittori, sul muro del cortile, dipingeranno nell'intera giornata, domenica 19, in stile happening, murales dedicati allo sport».

La «Sagra d'la panissa» ha



avuto sempre come clou una serata dedicata ai miti degli Anni Sessanta. Questa volta, non contando che ogni anno si danzerà con gruppi di risonanza a livello nazionale - ci saranno due serate di puro revival: prima Michele e la sua orchestra da ballo, lunedì 20 agosto. Poi, per venerdì 24, il gran finale vedrà protagonista in concerto Bobby Solo con la band. Insomma, è calendario ok e doc.

DOMANI CON LA STAMPA ENTRA NELL'IMPIANTO A PREZZO AGEVOLATO

# Un tuffo scontato nel blu

VERCELLI. Ancora tariffe ridotte a Salasco per gli amanti del nuoto e degli sport da spiaggia.

Il tagliando che pubblichiamo qui di fianco è valido infatti come buono sconto per l'entrata di domani nell'impianto di Salasco. E ricordiamo ancora che la struttura di Claudio Cerri non offre solo tre limpide piscine, ma anche spazi per il beach volley e la pallavolo classica, e lezioni gratuite di acqua gym (sabato, giovedì e sabato) e di fit-box, ovvero di pugilato ai sacchi.

Intanto i due giovani aiutanti Cerri, Andrea Peron ed Emanuele Merello stanno organizzando il di beach volley intitolato al giovane Moreno Noduri. Le iscrizioni chiuse l'altro giorno, ma per ulteriori informazioni (calendario, squadre in gioco, tipo di torneo) gli interessati possono telefonare direttamente a Salasco, al numero 0161.95900, chiedendo di Andrea.

Intanto, approfittando delle ritrovate giornate di sole, auguriamo buona piscina a tutti.

LA STAMPA

DOMENICA 22 LUGLIO 2001

BUONE VACANZE

**Lago di Salasco**

telefono (0161) 95900

Vale l'ingresso ridotto

VALIDE LE

# Una sporca e piena di buche

La domanda è: ma chi governa la città (Vercelli) abita o vive in questa città? Il problema, o meglio i problemi: per dieci giorni un frigorifero abbandonato ha potuto giocare sul marciapiedi accanto ad un raccoglitore di rifiuti posizionato davanti all'ingresso secondario della scuola Ferrari. Capisco che l'ignoranza e la maleducazione di chi lascia in strada qualsiasi tipo di porcheria, compresi gli escrementi degli animali domestici, costellano i marciapiedi su cui dobbiamo ormai camminare a zig-zag, non abbiano limiti, ma mi chiedo se chi opera per Atene ed è addetto all'igiene urbana non si passando e ripassando tutti i giorni per lo stesso punto che c'è un oggetto così ingombrante da rimuoverlo.

Si dirà: ormai c'è il monopoliatore che guida la città, il camion, che solleva il raccoglitore senza scendere dall'automezzo, che passa di notte quando è buio, che non vede niente, che non è compito suo, ma i famosi netturini ed operatori ecologici che vedo passare ogni tanto con una carrozza in mano a cosa sono preposti? Non è neppure compito loro? Atene ha bisogno di un collaboratore per

questo tipo segnalazioni? Mi vogliono assumere? Sarei lieto di andare a spasso tutto il giorno per conto loro e loro spese con il tipico compito di segnalare questo tipo di eventi.

Anzi, per continuare ne avrei altri da segnalare sempre e più: ritratti di governare male questo Comune: gli edifici già citati e ormai nella maggior parte dei casi mummificati sul marciapiedi saranno dilavati, spazzati, dai temporali estivi.

Ultima domanda (per oggi, ma ce ne sarebbero un'infinità): chi ci governa naturalmente non andrà a piedi proprio per evitare di postare quanto già citato, ma probabilmente neppure in bicicletta o motorino perché altrimenti si sarebbe accorto dello stato pietoso delle strade e delle innumerevoli buche che le tappezzano ormai da anni e nelle quali (data la profondità delle stesse) chi si affida alla bicicletta o al motorino rischia di ammazzarsi ogni giorno. Segnalo solo per conoscenza alcune vie in cui sarebbe grazioso farsi pedalare o mettere una bandierina in ogni buca: corso Fiume, corso Gastaldi, via Dante Alighieri, via XX settembre, corso Degregori, corso De Rege, via Poggi, via Trino e via.

Franco Toni, Vercelli

AUTOAMBULANZE

Vercelli: tel. 0161 213.000 Croce Rossa; Cigliano: tel. 0161 424.787; Gattinara: tel. 0163 932.606; Santhà: tel. 0161 92.911; Trino: tel. 0161 501.485; Borgosesia: tel. 0163 25.333; Varallo: tel. 0161 841.122; Livorno Ferraris: 0161 478.411; Voluntas Soccorso Grignasco: tel. 0163 418.517.

PRONTO SOCCORSO

Vercelli: S. Andrea, 0161 993.333; Ambulanza: tel. 0161 217.000; Borgosesia: tel. 0163 203.111; Gattinara: tel. 0163 222.245; Santhà: tel. 0161 929.211. Servizio emergenza 118 esclusivamente per i Comuni Asl 11.

GUARDIA MEDICA

Vercelli: 0161 265.050; Arona: 0161 809.000; Borgosesia: 0163 25.519; Cigliano: 0161 424.534; Crasquin: 0161 842.855; Gattinara: 0163 635.411; Santhà: 0161 929.211; Scoppello: 0163 71.170; Trino: 0161 629.586; 567.523.

IGIENE SANITA' PUBBLICA

Vercelli: 0161 217.756; Santhà: 0161 929.212-929.227; Borgosesia: 0163

22.492; Varallo: 0163 52.486-52.592; Gattinara: 0163 922.364-922.367.

FARMACIE DI TURNO

A Vercelli oggi è di turno: apertissime (9-12,30 e 15-20) a battenti aperti: 12,30-15 e 15-20 a battenti chiusi e chiamare: 0161 25.333 (urgente); Farmacia Comunale N. 4, viale Garibaldi 90, tel. 0161 255.123.

Santhà: Dr. Pietro Giuseppe Prando, 94.363.

Borgosesia: Dr. Laura Cerri, piazza Mazzini 36, tel. 0163 22.258.

Varallo: Dr. Stefano Gino, piazza Gaspari 4, tel. 0163 51.294.

CONSULTORIO PEDIATRICO

Vercelli: tel. 0161 258.792; Trino: tel. 0161 929.218; Gattinara: tel. 0163 922.975; Romagnolo Sesia: tel. 0163 417.148; Grignasco: tel. 0163 417.148; Serravalle Sesia: tel. 0163 450.175; Coggiola: tel. 0161 78.364; Scoppello: tel. 71.170.

SERVIZIO VETERINARIO

tel. 0161 257.140-41.212; Santhà: tel. 929.283; Borgosesia: tel. 52.486; Gattinara: tel. 929.212-929.227.

Vercelli

Jazz session in piazza

La jazz session prevista per l'8 luglio in Piazza dei pasci, nel calendario comunale di «Vivere Vercelli: agenda estate», è rinviata causa maltempo, si terrà domani alle 21. On stage Brioschi, Mandarini, Solani, Costantini e Minetto.

Greggio

Balli, cene e lotteria

Si svolge la «Quattro giorni» della patronale dedicata ai Santi Onirico e Giulitta. Dopo la messa solenne delle 11, oggi si snodrà per le vie del paese la processione in dei Patroni. Alla sera ballo ed estrazione della lotteria. Domani, alle 19,30, cena degli anziani. Dopo si balla. Martedì convivio di chiusura, sempre alle 19,30, a galla con l'orchestra di Paola Damì.

San Giacomo

La Sagra della spalla

La Pro loco organizza la Sagra della spalla. Questa sera, 20, si cene in piazza con piatti a base di panissa, rana, lumacha e grigliata mista. Seguono danze con Alex e band. La festa proseguirà fino a mercoledì con cene e danze.

**Notizia Oggi**

VERCELLI

**Il tuo settimanale del lunedì domani in edicola**

con: cronaca, sport, politica, costume, associazioni, spettacoli, cultura e annunci economici gratuiti.

**MODA E ALCOOL: INCHIESTA SUI VERCELLI IN CITTA**

**BERTAGNETTA: PROTESTA IN COMUNE PER LE VIE SENZA LUCI NE' MARCIAPIEDI**

**CALCIO: AVVERSARIE DELLA PRO AI RAGGI X**







Guida alla vacanza giovane: i nuovi bed &amp; breakfast offrono spazi per sport e hobby

# Il giro d'Europa di ostello in ostello

## Per gli under 30 sconti su spostamenti in treno e aereo

E' opinione consolidata, specie tra i giovani: meno si spende e più si allungano le vacanze.

Insomma: i ragazzi, d'estate, per essere il meno possibile di peso alle famiglie, non dovranno che scegliere, come base delle escursioni, gli Ostelli della gioventù. In Italia gli Ostelli attualmente — oltre —, collocati in storiche città d'arte, in tranquilli piccoli centri o in prossimità di luoghi di grande — naturalistico. Le associazioni degli Ostelli tricolore seguono le — dettate dall'International Youth Hostel Federation che ha sede in Inghilterra — ed ha superato, come affiliazioni, i confini europei, in ottanta nazioni con 5500 punti disponibili.

Lo scopo della rete organizzativa dell'IYHF è quello di consentire ai giovani di muoversi utilizzando centri internazionali di ricreazione, di cultura ed incontro, a tariffe accessibili a tutti. Solitamente gli Ostelli offrono il sistema bed & breakfast (pernotamento e prima colazione). Si versa una quota associativa — quale (si possono ottenere anche tessere per gruppi familiari): una notte costa da un minimo di 20 ad — massimo di — mila lire, — colazione — quasi sempre inclusa, o ad un costo di — mila lire.

E negli ostelli — mai programmi di soggiorno per chi vuole dedicare alcune ore della giornata ad hobby o studi: lezioni di musica e di lingua straniera; corsi di nuoto, di immersione subacquea nelle località marine; trekking e ciclismo in pianura ed in montagna. O partecipazione a tours storici ed archeologici.

Per informazioni, prenotazione — collegamenti agli IYHF



all'estero si può chiamare l'Associazione Italiana Alberghi per la Gioventù allo 06/4871152 (via Cavour 44, a Roma), e-mail [aiag@uni.net](mailto:aiag@uni.net). Si ottiene anche assistenza per acquistare biglietti aerei o ferroviari o per qualsiasi — necessità relativa al viaggio.

Ed ora qualche consiglio per risparmiare anche con i mezzi di trasporto. Viaggiando in ferrovia con la «Carta Amicoromo» — ottengono sconti del — per cento al 50 per cento. Info 800/100650. Poi ci sono tariffe scontate per i viaggi aerei, specialmente nelle tratte con l'estero. Diverse compagnie mettono a disposizione di chi ha meno di 26 anni biglietti con riduzioni convenientissime. Partire al risparmio, è lo slogan.



La vacanza giovane non dimentica sport e avventura ma è all'insegna del risparmio

### VIAGGI JUNIOR

#### Cip e Ciop le guide a Disneyland Paris

Quale vacanza per gli under 14, ovvero per quei ragazzini un po' «difficili» sospesi tra l'infanzia e l'adolescenza, che viaggiano ancora al seguito di mamma e papà?

Potendo spendere — parole a favore dei giovanetti, vorremmo dire ai genitori di non inferire con visite d'istruzione troppo guidate. I musei, — pinacoteche, le case avite sono interessantissimi luoghi di cultura. — in autunno, quando si sfoltiscono i code di giapponesi e tedeschi, il sole non picchia — le scuole riaprono i battenti.

D'estate prevale, non solo nei piccoli, la giusta voglia di divertimento e di meraviglia. Ecco allora qualche itinerario classico che potrebbe unire l'arte al mondo del fantastico. In — alla classifica, di certo, c'è Disneyland Paris. Il «villaggio» dei cartoni animati americani è stupendo — soddisfa i gusti dei bambini più piccoli, con il mondo di Fantasyland, fatto di Biancaneve, Pluto e Minni, — quello dei fratelli maggiori, con Adventureland e Frontyreland e le — più pazze — mozzafiato del mondo, il cinema tridimensionale, gli spettacoli notturni. Viaggio comodo con il Tgv, che si ferma in ogni stazione importante del Piemonte (Vercelli compresa) o preziosi accessibili. Unico svantaggio: il code (contenuto, ma pur sempre code) per pranzare, —



Disneyland Paris accoglie i mini-turisti regalando loro giornate piene di divertimento

nelle sale, salire sulla giostra. Ma la vera meraviglia per gli adulti è che, dopo due giorni di vita a tu per tu con Cip e Ciop, si può sfuggire a Parigi (venti minuti di metropolitana) e trascorrere un pomeriggio a Notre Dame, al Louvre o perdersi a Versailles.

Chi, nonostante il trattato Schengen, preferisce rimanere in Italia, non può che optare per la gioia dei figli più piccoli per il parco — Gardaland, ogni anno più grande e divertente. Le attrazioni sono quasi le stesse di Parigi e anche da Gardaland, che sorge a Castelnuovo del Garda, è possibile raggiungere in pochi minuti la città più bella dell'Italia del Nord-Est: una per tutte Verona, con — sua ricca stagione classica.



## la soluzione per la tua

## auto non catalizzata



**L. 14.400.000**

se — un'auto non catalizzata

**fordka** — il serie:

- servosterzo
- doppio airbag
- alzacristalli elettrici
- chiusura centralizzata
- antifurto immobilizer
- abitacolo con guscio di sicurezza
- sistema FIS antincendio
- schienale posteriore a ribaltamento frazionato.

offerta valida fino al 31 luglio  
climatizzatore — L. 750.000



**L. 15.950.000**

— hai un'auto non catalizzata

**fordfiestafour** l'unica con 4 airbag, — 4,

motore — alluminio 1.2 75cv 16V livello di emissioni — con le normative europee euro 4, in vigore dal —

Airbag frontali ed airbag laterali che proteggono la testa e il torace.

Inoltre, di serie:

- servosterzo • sistema hydromount antivibrazioni • frizione idraulica • alzacristalli elettrici
- sedile posteriore asimmetrico • chiusura centralizzata • paraurti in tinta • sedile guida regolabile in altezza • antifurto immobilizer • specchi retrovisori regolabili internamente
- barre laterali anti intrusione • retrotreno autostabilizzante • cinture di sicurezza regolabili in altezza con pretensionatori

Off.ZANETTA  
VIA MONTE GRAPPA, 6-GATTINARA - TEL. 0163/831031

F.lli BALBO  
VIA CAR. GRAVEIA, 2-TOLLEGNO - TEL. 015/421788

TECNOAUTO  
SERRAVALLE SESIA - REG. NAULA - TEL. —

# Nuova Assauto

AUTOMOBILI & SERVIZI

GAGLIANICO - VIA CAVOUR, 75 - Tel. 015 54 29 47 - 25 41 311

Off.FOGLIETTO  
VIA MAZZINI, 5 - MOTTALCIATA - TEL. 0151/857138

F.lli PIZZI  
VIA MAFFEI, 2 - GOSSATO - TEL. 015/9842025

OFF.BALLOTTARI  
VIA PROVINCIALE, 8 - OCCHIEPPO SUP. - TEL. 015/581021



STELLA

cortesia

LA STAMPA

# **BAVENO \*\*\*\* Grand Hotel Dino**

tel. 0323.922201 - fax 0323.924515  
info@grandhoteldino.com - www.grandhoteldino.com

Ristorante, climatizzatore, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, tennis, giochi bimbi, palestra, sauna, sala giochi, noleggio biciclette, vasche jacuzzi, parcheggio coperto, lampade UVA, massaggi.

Il grande albergo del lago maggiore, immerso in un parco secolare in riva al lago, dispone di 360 camere, 12 junior suites, 1 suite e una presidenziale suit. Da ogni prospettiva il Grand Hotel Dino offre una vista sull'inconfondibile panorama del lago e delle Isole Borromea. Centro congressuale polivalente da 10 a 1000 persone.

# **BAVENO \*\*\*\* Hotel Simplon**

tel. 0323.924112 - fax 0323.916507  
info@hotelsimplon.com - www.hotelsimplon.com

Ristorante, climatizzatore, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, palestra, sauna, noleggio biciclette, campo calcio, parcheggio privato, centro fitness convenzionale.

Ubicato in posizione privilegiata, circondato dal silenzio di un rigoglioso parco mediterraneo, alberghi secolari, sorge a pochi metri dalla riva del lago maggiore. Completamente ristrutturato nel 1999, dispone per il comfort degli ospiti di tutte le più avanzate tecnologie.

# **BAVENO \*\*\*\* Grand Hotel Bristol**

tel. 0323.32601/2/3/4 - fax 0323.33622  
info@grandhotelbristol.com - www.grandhotelbristol.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, palestra, sauna, noleggio biciclette, a 5 km centro fitness convenzionale, parcheggio coperto.

Profondamente ristrutturato nel 1999, l'albergo offre oggi una capacità ricettiva di 270 camere, 12 junior suites e 1 presidenziale suite. Marmi, tappeti antichi, boiserie, tendaggi, lampadari in cristallo, Boemia, cupole di vetro Tiffany completano la raffinata ristrutturazione. Centro congressi da 10 a 300 persone.

# **BAVENO \*\*\*\* Hotel Splendid**

tel. 0323.924583 - fax 0323.922000  
info@hotelsplendid.com - www.hotelsplendid.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, sala giochi, noleggio bici, centro fitness convenzionale, parcheggio coperto.

Adegiato sulle rive del lago maggiore, al centro di una lussureggiante giardino all'italiana. Da qui c'è affaccio sulla spiaggia privata, godendo dell'inconfondibile vista del lago. Dal pontile privato partono motoscafi per le Isole Borromea. L'albergo, completamente ristrutturato nel 1998, è dotato di più moderne tecnologie.

# **BAVENO \*\*\* Hotel Alpi Baveno**

Via Sempione, 1  
tel. 0323.924876 - fax 0323.924871  
www.alpihotel.com

Ristorante, TV, telefono, bar, vista lago.

Situato di fronte al parco di Villa Fedora a circa 400 metri dal centro. Spiaggia pubblica nel parco di Villa Fedora. Hotel completamente ristrutturato dal marzo 2001.

# **BAVENO \*\*\* Ristorante Romagna**

Via Sempione, 21  
tel. 0323.924879 - fax 0323.924879

Ristorante, TV satellitare, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, parcheggio privato.

A 1 km dal centro posizione incantevole direttamente sul lago di fronte alle Isole Borromea. Cucina tipica romagnola, specialità pasta fresca, grigliate di pesce dell'Adriatico, vini Sangiovese e Trebbiano di produzione propria. Ampia sala sul lago a disposizione anche per matrimoni e banchetti.

# **STRESA \*\*\* Hotel della Torre**

Via Sempione, 47  
tel. 0323.32555 - fax 0323.31175

Ristorante, TV, telefono, frigo a richiesta, parco privato, terrazza, bar, tennis, 150 metri, giochi bimbi, 150 metri, palestra, parcheggio.

Hotel completamente rinnovato a 150 metri lago. Gestito direttamente dalla famiglia Della Torre. Situato a 800 metri dal centro storico di Stresa. 5 junior suite con idromassaggio al 3° e 4° piano vista lago.

# **STRESA \*\*\* Hotel du Parc**

Via Gignous, 1  
tel. 0323.33586 - fax 0323.33586  
info@duparc.it - www.duparc.it

Ristorante, TV, telefono, parco privato, bar, parcheggio.

Villa d'epoca con ambienti signorili circondata dal proprio parco fiorito con piacevoli spazi per il relax. A soli 200 metri dal centro, a 300 metri dal lungolago, a 4 km dall'uscita autostradale Carpegnino.

# **INTRA \*\*\* Hotel Villa Aurora**

Via Brig. C. Ballisti, 15  
tel. 0323.401482 - fax 0323.408482  
hotelvillaurora@tin.it - www.italia7bc.com/villaurora

Ristorante, TV, telefono, giardino privato, bar, noleggio biciclette, parcheggio. Dieci tranquille camere sul Lago Maggiore e circondate da un ampio giardino.

L'elegante magione fu costruita e abitata dal celebre Carlo Muller, storico grafico intriso e primo industriale della carta. I proprietari attuali si dedicano personalmente alla gestione dell'hotel e del ristorante.

# **\*\*\* Hotel Parma**

Via Nazionale, Sempione 103  
tel. 0322.660494 - fax 0322.660494

Ristorante, terrazza, bar, piscina, tennis, pizzeria, parcheggio. Tutte le camere e i servizi.

Piccolo albergo situato fronte al Lago Maggiore. Di fronte al centro sportivo con piscina e tennis. Annesso all'albergo, ristorante pizzeria dove viene servito pesce di mare e pizze cotte nel tradizionale forno a legna. Nel periodo estivo si mangia all'aperto su uno splendido terrazzo.

# **FERIOLO ■ BAVENO \*\*\* Hotel Carillon**

tel. 0312.28115 - fax 0323.28550  
hotelcarillon@tiscali.net - www.hotelcarillon.it

Bar, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, campi golf nelle vicinanze, parcheggio e radio.

È il solo albergo direttamente sul lago con visione incantevole e rilassante, spiaggia privata, confortevole, boe per motoscafi, trampolino, parcheggio auto. Tutte le camere dispongono di balcone e vista sul lago. Uscita autostrada A26 Baveno.

# **VERBANIA \*\*\*\* Hotel Ancora**

Corso Mameli, 66  
tel. 0323.53951 - fax 0323.53978  
info@hotelancora.it - www.hotelancora.it

Camere climatizzate, TV, telefono, frigo, convenzionato con campi golf, parcheggio.

In uno dei punti più suggestivi del Lago Maggiore, affacciato sull'antico porto di Intra, l'Hotel Ancora è vicinissimo a mete turistiche (le Alpi, le Isole Borromea) e ad attività sportive: attrezzati maneggi, centri velici, golf club e spiagge.

# **VERBANIA PALLANZA \*\*\* Hotel S. Anna**

Via S. Anna, 65 - tel. 0323.656088 - fax 0323.557777  
info@hotelsantanna.it - www.hotelsantanna.it

Ristorante convenzionale, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, terrazza, bar, presa modem, camera, parcheggio custodito.

Situato sulla sponda occidentale del Lago Maggiore tra Intra e Pallanza in posizione centrale e tranquilla, a poche centinaia di metri da Villa Taranto e dall'imbarco delle Isole Borromea. Le confortevoli camere sono tutte dotate di tv-color satellitare, frigo-bar, condizionatore, telefono e collegamento modem. A vostra disposizione sala conferenze. Aperto tutto l'anno.

# **VERBANIA \*\*\* Hotel Pesce d'Oro**

Via Troubatzkey, 136 - tel. 0323.504445 - fax 0323.557224  
pesceoro@tin.it - www.pescadoro.net

Ristorante, TV, telefono, spiaggia privata, terrazza, bar, giardino, piscina e tennis a 400 metri, servizio minibus.

Antico monastero del 1600 affacciato sul lago con splendida vista sulle Isole Borromea. Gestito dalla famiglia Piazza. Dispone di 47 camere tutte con bagno, telefono, tv satellitare, phon. Da oltre 20 anni offre un'atmosfera rilassante ed una cucina particolarmente curata.

# **VERBANIA \*\*\* Hotel Castagnola**

tel. 0323.503414 - fax 0323.558341

Ristorante, TV, telefono, parco privato, bar, tennis, palestra, sala giochi, parcheggio.

Un'oasi serena in un paesaggio meraviglioso con tutto quello che serve per un soggiorno davvero piacevole e utile. Un complesso alberghiero veramente "unico" per vacanze e fine settimana lontano dallo stress, per incontri di lavoro, congressi, ritiri sportivi, seminari di studio.

# **LESA \*\*\* Hotel Lago Maggiore**

Via Vittorio Veneto, 27  
tel. 0322.7259 - fax 0322.77976  
info@lagomaggiorehotel.com - www.lagomaggiorehotel.com

Ristorante, TV, telefono, terrazza, bar, convenzionato TCI, parcheggio coperto, servizio minibus, cucina casalinga.

Sorge in meravigliosa posizione a 10 metri dal lago, di ogni confort moderno, balcone, TV color, servizi vari e parcheggio. Cucina casalinga particolarmente curata e specialità pesce.

# **LESA \*\*\* Hotel Aries**

Via Sempione, 37  
tel. 0322.77137 - fax 0322.77139  
info@arieshotel.net - www.arieshotel.net

Ristorante, TV, telefono, frigo, terrazza, bar, convenzionato TCI, parcheggio coperto, servizio minibus, cucina casalinga.

Situato nel centro di Lesa, completamente rinnovato e dotato di ogni confort, offre alla propria clientela un accurato servizio ristorante ampio luminoso salone, bar, ascensore, terrazza e parcheggio privato. Ideale per ogni tipo di vacanza.

Un'ottima in più per gli Hotel che vogliono migliorare la qualità del servizio con una cortesia personale, alla camera, una copia gratuita de LA STAMPA

DOMANI SERA L'ATTESE CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI, DEDICATO AL SUO ULTIMO ALBUM «AMORE NEL POMERIGGIO»

## Astimusica si accende con il «principe»

### Dai classici alle nuove sonorità

Carlo Conti

ASTI  
Una delle prime date del tour estivo di Francesco De Gregori. Domani il «principe», il cantautore della Donna Cannone e di Buffalo Bill e gli indiani, salirà sul palco del festival Astimusica. Con l'esibizione di Elias e di Pino Daniele, questo è uno degli appuntamenti più attesi della rassegna astigiana, che offrirà concerti ogni sera fino al 27 luglio (stasera c'è il jazz di Hengeli Gualdi). De Gregori presenterà un altro importante capitolo della canzone italiana, interpretando brani storici e soprattutto del suo album, «Amore nel pomeriggio», uscito all'inizio di quest'anno. Una raccolta di undici nuovi brani, in due peccati anche collaborazioni eccellenti, come quelle di Franco Battiato, in qualità di arrangiatore e produttore, e di Nicola Piovani, premio Oscar per le musiche di «La vita è bella» di Roberto Benigni. Del resto De Gregori non ha mai disdegnato l'incontro con altri artisti, basti pensare alla mitica estate in cui al fianco di Lucio Dalla cantava «Galeto al limon» di Paolo Conte, fratello di Giorgio, anch'egli avvocato-cantautore, direttore artistico di Astimusica.

Sarà composto il pubblico di De Gregori, da quello più maturo, cresciuto ascoltando «Alice lo sa» o «Rimmel», successi degli Anni '70 e manifesti di una generazione, a quello più giovane, avvicinato con gli ultimi album, come «Prendere e lasciare», in cui compaiono arrangiamenti più moderni («L'agnello di Dio») e che avviano una nuova fase musicale, segnando quasi un distacco dalla poetica intimistica e rilassata degli esordi. Ma De Gregori si è piegato alle esigenze di mercato, semplicemente ha ascoltato molta musica, ha riflettuto e trovato nuovi temi da affrontare. Il cresciuto con i suoi «Compagni di viaggio», e per questo ha interpretato anche un brano di Bob Dylan («Non dirle che non è così»). L'appuntamento di domani è alle 21,30 in piazza Cattedrale. I biglietti costano 30 mila (poltronale) e 25 mila lire (ingresso); si possono acquistare anche via Internet al sito [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it). Info. 0141/399.479 e 487. In piazza Cattedrale c'è anche un servizio ristoro: presentando il tagliando pubblicato qui accanto si potrà ottenere una degustazione gratuita di due tra i vini più caratteristici dell'Astigiano, il Moscato d'Asti e il Malvasia di Casorzo.

Francesco De Gregori domani sera in concerto in piazza Cattedrale ad Asti. È tra gli appuntamenti più attesi del festival Astimusica

**LA STAMPA ASTI MUSICI**

**VIENI AL CONCERTO**

**FRANCESCO DE GREGORI**

**DOMANI SERA**

**ASTI**

**Piazza Cattedrale**

**Presentando questo coupon alla cassa dell'area ristoro di piazza Cattedrale durante la serata del concerto si avrà diritto alla degustazione gratuita di due tra i vini più caratteristici dell'Astigiano, il Moscato d'Asti e il Malvasia di Casorzo.**



Luca Barbarossa chiude gli show alla grande fiera di Varallo

## Le piazze per due cantautori

### Fabio Concato a Novara, Barbarossa chiude l'Alpàa

Maria Paola Arbaia  
Giovanni Barberis

Passioni, ribellioni e sogni. Anni Sottanta? Stasera c'è il più solitario per cantautori del popolo dei romantici e di chi sa coniugare sentimenti, poesia e ironia. Fabio Concato è a Novara, Luca Barbarossa a Varallo Sesia. Sotto la Cupola fa tappa stasera il tour di Concato (dalle 21,30) che presenta il nuovo album «Ballando» (Chet Baker). Concato ha un pubblico di affezionati fans e in ogni concerto regala i pezzi più amati del suo repertorio: «Guido piano», «Rosolina», «Una domenica bestiale». Lo ricordiamo anche all'ultimo Sanremo con «Ciao Ninina».

Il successo per Concato arriva a metà degli Anni Ottanta con «Una domenica bestiale», nell'84 l'album «Fabio Concato» conquista il doppio disco di platino e «Fiore di maggio» diventa un altro successo. Il concerto di stasera è in piazza Martini con ingresso gratuito, in caso di pioggia si svolgerà al Teatro Coccia. Il cartellone dell'Estate Novarese prosegue martedì sera nel cortile della Casa di Giorgio con la proiezione di dispositive tratte dall'archivio Bertoni, mercoledì si torna alla



Fabio Concato è in palcoscenico dalle 21,30 in piazza Martini per l'Estate Novarese. L'ingresso è gratuito. In caso di pioggia ci si sposta al Teatro Coccia.

con il quartetto di Laura Federle: la bravissima cantante jazz-blues si esibirà nel cortile del Conservatorio. Arriva il giorno della chiusura dell'Alpàa, a Varallo: è la grande esposizione tra arte e tradizione con i concerti serali,

che per una settimana ha animato la Val Sesia. Lo show dell'addio è stasera con Luca Barbarossa. L'inizio è alle 21,30 in piazza Vittorio, l'ingresso libero. E, come dice una canzone, «Sotto lo stesso cielo» (questa volta di Varallo) il cantante romano arriverà per un gradito «Viaggio di ritorno» (altro titolo, che dà un'idea estiva) poiché all'Alpàa era già stato

protagonista di un altro grande evento nel luglio del '99. Per Barbarossa sarà anche l'ennesima occasione per rivisitare i successi della carriera artistica: da «Via Margutta» a «L'amore rubato», da «Yuppies» a «Come dentro un film» fino alle recenti produzioni come il brano title-track del nuovo album (ovvero «Viaggio di ritorno»), «Zeroser» e «Nessuno come noi».

UN SUMMIT A BELGIRATE CON I VINI PIEMONTESE

## Rossi e bianchi preparano il V8

Luca Ferrua

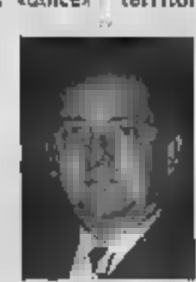
BELGIRATE  
I giorni tragici del «G8» hanno avuto anche un aspetto rotondo, una serie di appuntamenti a tavola in cui i «grandi» hanno conosciuto la cucina del territorio. Tra i vini piemontesi il più amato è stato il Brachetto d'Acqui, il sommè enologico in programma il 2 agosto a Belgirate, durante la manifestazione Lago Maggiore Jazz Festival. Il Brachetto, primo vino rosso dolce apprezzato in Piemonte - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte, Pier Domenico Garrone - sarà presentato a pieno titolo durante la degustazione di Belgirate: un momento di promozione per i vini Docg piemontesi che si verificherà non a caso nel luogo più internazionale della regione.

Il Brachetto d'Acqui nel 1996 è entrato a far parte delle otto Docg Piemontesi con Asti, Barbera, Barolo, Gattinara, Gavi, Ghemme, Moscato d'Asti. Presente nelle due tipologie di tappo raso e spumante, ha un rosso rubino medio intensità tendente al granaio chiaro e rosato, un aroma muschiato molto delicato e un sapore dolce, morbido. Viene prodotto in otto Comuni della provincia di Alessandria: Acqui Terme (da cui trae il nome), Alice Bel

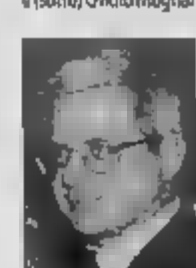
Colle, Bistagno, Cassine, Ricaldone, Strevi, Terzo, Visone e in diciotto della provincia di Asti: Rubbio, Calamandrona, Cassinasco, Castel Rocchero, Castalboglio, Castelletto Molina, Cossola, Fontanile, Loazzolo, Meranzana, Monastero Bormida, Mombaruzzo, Montalbano, Nizza Monferrato (limitatamente alla parte di territorio sulla destra del torrente Belbo, Vesima, Quaranta, Rocchetta Palafea e Sessano).

«V8» sarà un grande evento in territorio che in questo periodo è il «cuore» del Piemonte turistico.

Se Pier Domenico Garrone è il trasciatore «mediasetico» dell'Enoteca regionale «V8», il padrone di «V8» è la «Vila Carlotta» di Belgirate: avrà un big turismo, Ovidio Mugnai, leader degli albergatori piemontesi. «Sappiamo bene che lo sviluppo dell'Enologia - dice Mugnai - ha bisogno dei mercati stranieri e in quest'area del Lago il 70 per cento dei turisti arriva dall'estero, sovente dei mercati di maggiore interesse. Con estrema facilità quindi - continua Mugnai - e con un costo-conto irrisorio si riesce a sviluppare sinergie. L'«Eni» ha classificato l'area dei laghi come quella più estorifica d'Italia». Inoltre - conclude Mugnai - ci sarà il collegamento con il «Jazz festival» che lo scorso anno aveva portato 60 mila persone.



Pier Domenico Garrone (sotto) Ovidio Mugnai



IN

Orta San Giulio

«Note sotto le stelle»: tango a Villa Crespi

Secondo appuntamento, stasera dalle 21, «Note sotto le stelle» a Villa Crespi di Orta. In programma «Sombras de Tango», omaggio ad Astor Piazzolla proposto da un quintetto musicale e l'esibizione di sei ballerini di tango. Cena con menu a tema della cucina spagnola e sudamericana.

Mondovì

Un clavicembalo al Festival dei Saraceni

Per il 34° Festival dei Saraceni, stasera (ore 21,15), nell'Oratorio di Croce, recital di clavicembalo di Tullio Maglietta, giovane concertista che si è dedicato allo studio di repertorio antico e strumenti storici. Ha vinto numerosi concorsi internazionali e una borsa di studio al Royal College of Music di Londra. Eseguirà musiche di Bach, Couperin, Buxtehude e Rameau.

Cuneo

Canti e danze dal Burkina Faso

L'iniziativa «Musica dal mondo» si conclude stasera (ore 21) nel cortile dell'ex Convitto civico con il concerto del gruppo Kandia proveniente dal Burkina Faso che propone musiche, canti e danze della sua «Kandia» - dieci giovani polistrumentisti di etnia Bobo e Dine. L'ingresso è libero. In caso di maltempo, lo spettacolo si terrà al cinema teatro Monviso.

# Stilelibero Daewoo

**Tacuma**

lire 3.500.000 per l'usato che vale con finanziamento Stilelibero

da lire 180.000 al mese

Esempio di finanziamento «Stilelibero»: prezzo speciale per Tacuma SX Lite 27.900.000. Anticipo lire 4.400.000; importo finanziato lire 23.500.000; spesa istruttoria pratica lire 300.000 iniziale. Totale finanziato lire 23.800.000 in 36 rate mensili da lire 395.000 e al 37° mese scelta «Stilelibero»: tra pagamento del saldo residuo di lire 14.970.200 (T.A.N. 8,95% T.A.E.G. 9,95%) oppure ulteriori 36 rate mensili da lire 475.000 (T.A.N. 9,05% T.A.E.G. 9,92%). Salvo approvazione Daewoo.



1. RALIRE
2. PROSEGUIRE
3. CAMBIARE
4. RESTITUIRE

Versione 1.8 SX con Omologazione Autoveicolo 4 posti

PER I DETTAGLI COMPLETI DI STILELIBERO DAEWOO RICHIEDI IL PROSPETTO INFORMATIVO ALLA TUA CONCESSIONARIA

**Matiz**

lire 1.600.000 per l'usato che vale

con finanziamento Stilelibero

da lire 180.000 al mese

Esempio di finanziamento «Stilelibero»: prezzo speciale per Matiz Smile Lite 13.000.000. Anticipo lire 2.000.000; importo finanziato lire 11.000.000; spesa istruttoria pratica lire 300.000 iniziale. Totale finanziato lire 11.300.000 in 36 rate mensili da lire 188.000 e al 37° mese scelta «Stilelibero»: tra pagamento del saldo residuo di lire 7.095.400 (T.A.N. 8,95% T.A.E.G. 10,88%) oppure ulteriori 36 rate mensili da lire 225.000 (T.A.N. 9,08% T.A.E.G. 10,47%). Salvo approvazione Daewoo. OFFERTA NON CUMULABILE CON ALTRE IN CORSO, VALIDA FINO AL 30 APRILE 2001



I.P.T. esclusa

# AG AUTOGAMMA s.r.l.

DAL VOSTRO CONCESSIONARIO DI FIDUCIA PER ALBA E PROVINCIA

ALBA - Via Piana Gallo, 26 - Tel. 0173 26.25.94 • CARRÙ - Via Langhe, 22 - Tel. 0173 75.09.76



**QUALIFIED COST**

**MACOSIA:** Tel. (0156) 262.220  
CHIUSSO PER FENICE

**THEATRE DE LA VILLE:** Pirella (ora 18-23); tel. (0165)  
220536 ([www.delaville.it](http://www.delaville.it))  
**Evolution** (ora 20.30, 22.30)

**LES QUINCES:** Tel. (0165) 640.473  
CHIUSSO

**MAIAMA:** Tel. (0125) 937463  
**Billy Elliot** (ora 20.22)

**MAIAMA:** Tel. (0165) 749.373.  
**Pearl Harbor** (ora 17.21)

**MONTE DIAMOND:** Tel. (0165) 141.206  
**La mummia - Il ritorno** (ora 17.20, 22)

**MONTICELLI:** Tel. (0166) 510.080 ([www.vogelcinema.it](http://www.vogelcinema.it))  
**Evolution** (ora 18.30, 20.30)  
**La vendetta di Carter** (ora 22.30)

**PALAU:** Tel. (0160) 510.080 ([www.vogelcinema.it](http://www.vogelcinema.it))  
CHIUSSO

**REAL:** Tel. (0166) 510.080 ([www.vogelcinema.it](http://www.vogelcinema.it))  
**Urban Legend** (ora 20.30)  
**Un corpo da reato** (ora 22.50)

**REDA:** Tel. (0125) 475084  
CHIUSSO

**ROADE:** Tel. (0125) **CHIUSSO PER FENICE**

**POLITEAMA:** Tel. (0125) 641.571  
**Shrek** (ora 20.30, 22.30)

**BRIEF CASE PROBLEMS**

**CRISTOFINO DI SAN SEBASTIANO.**  
tel. Tel. 015-22.736-31.312 (chiamata tempo)  
Chiamata 22 luglio all'uomo senza ombra  
Lunedì 23 luglio **Dancer in the dark**  
Orario: 21.30  
Lira: 900/0.000  
In caso di maltempo  
in proiezione al Terraneo al Cinema Impero

**MAZZINI, tel. Tel. 015-22.736-31.312**

**SALA 1: CHIUSO PER FERIE**  
Lira 12.000/0.000

**SALA 2: CHIUSO PER FERIE**  
Lira 12.000/0.000

**SALA 3: CHIUSO PER FERIE**  
Lira 12.000/0.000

**DOEGLI, tel. Tel. 015-22.736-31.312.**  
**CHIUSO PER FERIE**  
Orario: 18.30; 21.30  
Lira 12.000/0.000

**SOCIALE, tel. Tel. 015-22.736-31.312.**  
**CHIUSO PER FERIE**  
Orario: 20.15; 22.30  
Lira 12.000/0.000

**SPAZZOLINI**

**VERDI, tel. Tel. 015-263.89.27.**  
**Vengo (damone Ramenno)**  
di Yomo Gatti Orario: 20.23.15.

**WOLFF KAMPEL**  
BAUO. art. Tel. 015-253.83-27 - 510.563.  
NON PERVENTO

**K. PRIMAVERA** art. Tel. 045-925.520.  
Il **Giardino di Panama**  
tel. 22.15, Lun 12.00-8.00

**COMINALE** da Tel. 015-83.899  
CHIUSO PER FERIE

**ANGELUS**  
CHIUSO

**EXCELSIOR** Int. Tel. 015-767.323  
CHIUSO PER FERIE

**Clasina Estia 2001**  
con cortile interno della scuola in muratura  
OGGI RIPOSO  
Martedì 24 luglio **Mammola**  
Giovedì 26 luglio **Strada per Eldorado**  
Sabato 27 luglio **Autunno invernale**  
Orario: 21.30 ingressi L. 6000. In caso di pioggia  
la protezione sarà rimossa alla serata successiva

**FELICI** Int. Tel. 015-242.31.18  
CHIUSO

## NEW YORK: 1997. Pp. viii + 140. \$24.95. ISBN 0 819 56240 1.

**ASTRA** Int. Or. Tel. 0161-256.045.  
*Il predestinato* Orario: 22 spettacolo unico  
 Lit. 10.000.

**BUFFO ITALIA** Int. Or. Tel. 0161-257.744  
 CHIUSURA ESTIVA

**PRINCIPI** Int. Or. Tel. 0161-299.047.  
 CHIUSURA ESTIVA.

**VISTO** Int. Or. Tel. 0161-250.045.  
 CHIUSO.

**WELDEDEE GALEY** Int. Or. Tel.  
 0161-215.012  
*Raccontano: In esilio a Nizza. Orario*  
*18,30/19. A seguire con orario: 19,45/22.10 Le*  
*fatte ignoranti* Lit. 12.000/10.000.

**COSTE SANTA CHIARA**  
 OGGI RIAPERTO

**LOLX** Int. Or. Tel. 0161-212.375  
 CHIUSURA ESTIVA.

\_\_\_\_\_

**TEATR0 BARRIN0**, Via Pionc 7, Int. Dr. Tel.  
CHUGO.

**SALAMMENTESCA**, Int. Dr. Tel. 0161-252.667  
CHUGO.

**TEATR0 CHUGO**, Int. Dr. Tel. 0161-255.544.  
CHUGO.

**TEATR0 CROCCIA**, Int. Dr. Tel. 0163-22.898  
CHIUSURA ESTIVA

**TEATR0 FTL**, Int. Tel. 0161-486.714.  
CHUGO.

**TEATR0 GALLA**, Int. Dr. Tel. 0161-830.827-0033/4/497486,  
CHIUSURA ESTIVA

**TEATR0 GALLA**, Int. Dr. Tel. 0161-978.600  
CHIUSURA ESTIVA

**TEATR0 NIVIA**, Int. Tel. 0163-54.285  
CHUGO.

## LETRAME

**A MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters racconta la storia di un regista che rapisca una peluonista africana al fine di farne una star del cinema underground. ●●●

**LE AVVENTURE DI JOE CIRT.** Avventura. Lo sbaraglierà Joe Cirt qui nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strapuntati. ●●●

**BELLA DA MORIRE.** Commedia. Un gruppo di periti è disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un concorso di bellezza alla propria figlia. ●●●

**LE BIANCHE TRACCE DELLA** ●●●

**Drammatico.** Un piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada è teatro della Weissstadt sentimentali dei loro nuovi arrivati. Elena, la figlia Hope Dalglish, incaricato di tracciare in linea ferroviaria. ●●●

**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima dell'ultimo Filmfest di Berlino, il film dell'esordiente Lucrécia Martel ritrae due famiglie argentine in vacanza. ●●●

**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo al ventottavo anni, Dennis ■ scopre se gli amici che ■ circondano sono la componente migliore o peggiore della sua esistenza. Il ■ è stato presentato nell'ultimo Festival Cinépay di Torino. ●●●

**LE COSE ■■ DI LEI.** Commedia drammatica. Cameron O. e Glenn Close sono due fra le sette donne di Los Angeles ■■ centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia. ●●●

**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista di "Ghostbusters", Ivan Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla terra: un gruppo di uomini cerca di salvare il pianeta. ●●●

**LE FATE IGNORANTI.** Drammatico. Almeno due mariti, la vedova Margherita Buv spone con sponenza che il consocio

aveva un amante e comincia a frequentare lui il suo mondo. ■

**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla reggia di Emanuele Onni è ambientato nel 1526 e s'incentra sul personaggio di Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia tenuto dai potenti e amato dalla donna. ■■■

**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il sacerdote Imhotep ritorna e ricomincia a seminare il terrore. ■■

**IL NEMICO ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di Annaud: protagonisti, maggiore tedesco e un cecchino russo. ■■■

**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ■■■

**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronte ad organizzare il consueto, ■■■■ "pranzo di Natale".

**QUANDO BRENDAN INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere Roddy Doyle, questo ■■■■ minicungomaggio dell'irlandese Kieron J. Walsh è ambientato a Dublino e racconta la storia di un solitario insegnante con la passione ■■■■ cinema che conosce in un pub Trudy, una "ricercata" di cui subito s'innamora. ■■■■

**RITORNO A ■■■■.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro ■■■■ De Oliveira s'inizia con un attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'annua rappresentazione ■■■■ una cruciale lunge e apprezzata carriera. La sua vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in ■■■■ incidenti stradali. ■■■■

**IL SARTO DI PANAMA.** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del maggior sarto di Panama ricco di informazioni è quindi contestata da una spia britannica mandato in missione. ■■■■

**FOSSI IN TE.** Commedia. Tre ■■■■ parlano una sera di «scambiarsi la vita» il giorno dopo l'idea si concretizza. ■■■■

**SHADOW.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora ■■■■ benzinaio notturno a Los Angeles, un giorno conosce un misterioso personaggio ■■■■ lo convince a ricompilare e frequentare il mondo da cui cercava di tenersi lontano. ■■■■

**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza ■■■■ un ■■■■ rassicurio viene sconvolta dall'arrivo ■■■■ molti personaggi della fiaba. ■■■■

**LA STANZA DEL FIOLO.** Drammatico. Torna alla regia Nanni Moretti con la storia di una famiglia su cui si abbatte la perdita del figlio. ■■■■

**TEBIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza ■■■■ film s'imbocca nella videocassetta di un film che ha causato ■■■■ del professore. ■■■■

**THE REPLICANT.** ■■■■ Jean-Claude Van Damme è uno spietato ■■■■ braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia. ■■■■

**TRA DUE GIORNI.** Commedia drammatica. ■■■■ film ■■■■ costume dell'ordinaire ■■■■ Ferrai è ambientato nel 1914 e narra la storia di ■■■■ giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassanale. ■■■■

**LA VENGETTA DI CM.** ■■■■

Silvester Stallone e Jack Carter, personaggio solitario che lavora per ■■■■ strozzino a Roma a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato. ■■■■

**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Otto personaggi intrecciano la loro esistenza ■■■■ film di Gabriele Muccino. ■■■■

**RESERVA E PROVINCIA**

**BOCCAVERI**  
Vip. Tel. 0321-625 688.  
CHIUSURA ESTIVA (dal 21.30 spettacolo unico  
Per fest. aprili: L. 850000 - 12/17 anni, L. 13.000,  
17-000, ricorso solo dopo le 21) para. sala  
pomp. per. 3000 Prenotazioni e provviste in orario di  
apertura Casca Cinema.

**MAIOLTA PER** Tel. 0321-474 876  
CHIUSURA ESTIVA, in base alle esigenze e garantendo  
le prestazioni che consenta all'apolo cordale del Trofeo  
fiori, e pref.: L. 12.000; 8000; Jun. per. 650

**BIOLETTI ALL'APERTO** Tel. 349-72 34 222  
L'ultimo bacio, con Stefano Accorsi. Or.: as  
Bioletto cor. 21. Festival festival L. 8000, rid. 9000

... Tel. 0321-624 658  
CHIUSURA ESTIVA (dal 21.30) e prefetti: L. 13.000  
... martedì per. 9000 (8/17 anni, L. 11.000,  
escluso sabato dopo le 21).

**SACCO DINO** Tel. 0321-62200  
Il marito di ... ur. 20, 22, 30

**PIRELLA**  
SANT'ANDREA (dopo le 21) ... 0321-63 71 83  
CHIUSURA ESTIVA

**SPINO**  
ALL'APERTO CINE SCAIRO (34972 cinema, in base  
al maltempo nella sala del cinema stesso)  
In base: tel. 0322-240 566  
Autunno in New York, nr. 21.30  
Ingr. L'ora 1950-1950

**VERDELLI**  
CHIUSURA ESTIVA

**ROMANINI**  
MOPEDINO, Tel. 0322-82 151  
CHIUSURA ESTIVA  
Ingr. L. 11.000; nr. 21.30 (Jun. per. 8000)

**MURRAY SALLA 1** Tel. 0322-81 741.  
CHIUSURA ESTIVA  
Ingr. L. 12.000; nr. 21.30 (Jun. per. 8000)

**MURRAY SALLA 2** Tel. 0322-81 741  
CHIUSURA ESTIVA Ingr.: L. 12.000  
... (Jun. per. 8000)

**MOVIO BALIA S** Tel. 0322-81.741.  
CHIUSURA ESTIVA

**CHIAMARINI**  
**BALLARONI**  
Or: 15-25.23.  
**Shrek**, or: 21.30  
Ingresso max 10.000 L. 30.000. biglietti  
principale L. 1.000

**CHIAMARINI, DOSTOVIČ**  
**METROPOLIS MULTISALA** Tel. 0322-81.725-89  
Informazioni orari e prenotazioni, venerdì  
16.30-21.30; sabato/domenica 14.30-21.00.  
**Figatelli** (viet. min. di 14 anni)  
Or: 17.30, 22.50 L. 13.000; rid 5000  
Merc. sera e sab. p.m. L. 9000  
**Evolution**  
Or: 17.30, 20.30, 22.50. Lira 13.000, rid 5000  
Merc. sera e sab. p.m. L. 8000  
**Shrek**  
Or: 17.20, 20.30, 22.40. Lira 13.000, rid 9000  
Merc. sera e sab. p.m. L. 9000  
**The replicant**  
Or: 17.10, 20.30, 22.40. Lira 13.000; rid 9000;  
Merc. sera e sab. p.m. L. 9000  
**Pearl Harbor**  
Or: 17.40, 20.40, 22.10. Lira 13.000; rid 9000  
Merc. sera e sab. p.m. L. 9000  
**La carica del 102**  
Or: 17.20, 20.30, 22.10. Lira 13.000; rid 9000  
Merc. sera e sab. p.m. L. 9000  
**Urban Legend 2**  
Or: 17.10, 20.30, 22.10. Lira 13.000; rid 9000  
Merc. sera e sab. p.m. L. 9000  
**Ritorno a casa**  
Or: 20.50. Lira 13.000; rid 9000  
Merc. sera e sab. p.m. L. 9000

**CHIAMARINI**  
**CINE TEATRO**  
Tel. 0322-91.183. Info su segg. tel.  
CHIUSURA ESTIVA

**S. PELLICCI**  
CHIUSURA ESTIVA

CONTRACT NO. 68-1-107

**1.**  
Info. su segr. tel. 0324 - 240.859.  
**CHIUSURA ESTIVA**  
Informaz. dett. orari e cine su segr. tel.

**Info. su segr. tel. 0324 - 240.859**  
**CHIUSURA ESTIVA**  
Informaz. dett. orari e cine su segr. tel.

**SOCIALE**  
Tel. 0323 - 61.454.  
**CHIUSURA ESTIVA**

**CRATORDI**  
**CHIUSURA ESTIVA**

**SOCIALE (MIRA)**  
Info. e prezzi applicati al numero di segr. 0323 - 401.940  
**RIPOSO ESTIVO**

**VIP**  
Info. e prezzi su segr. tel. 0323 - 19.49.  
**Evolution** Or. 29.30; 22.30

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 3**  
Info. Orari e prezzi applicati al numero di segr. tel. 0323 - 501.864  
**CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO**  
Informazioni dett. cinema orari su segr. tel.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2**  
Info. Orari e prezzi applicati al numero di segr. tel. 0323 - 501.864.  
**CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO**  
Informazioni dett. cine e orari su segr. tel.

## SPRING 2009

piazza 5. Giulio 3 tel. 011  
 80.78 07. **Bella di** **morire**. Or: 16.30;  
 18.30; 20.30; 22.30.  
**ACTOR'S STUDIO** via **Chiesa** 61 **Sadule**  
 7776. tel. 216.6774. **Shrek**. Or: 15.30;  
 18.30; 20.30; 22.30.  
**AGUA 200** Corso **Giulio** 67. tel.  
 856.521. **Chiuso** per lavori.  
 Corso **Giulio Cesare** 67. tel.  
 856.521. **Chiuso** per lavori.  
 Corso **Vittorio En-**  
 52. tel. 547.007. **Sala 1: Evolu-**  
 Or: 16; 18.10; 20.20; 22.30. **Sala 2:**  
**Shrek**. Or: 15.30; 18.30; 20.30; 22.30.  
 549.3. **Pearl Harbor**. Or: 15; 16.30; 22.  
**ARACIUSO** Corso **Sannarid** 2. tel.  
 851.7192. **Sala 1: Shrek**. Or: 15.10; 17;  
 18.50; 20.40; 22.30. **Sala 2: Pearl Har-**  
 Or: 15; 16.30; 22.  
**CAPTOR** via **San Galmezo** 24. tel. 540.605.  
**Se fossi in te**. Or: 16; 18.10; 20.20;  
 22.30.  
**CENTRALE** via **C. Alberto** 27. tel. 540.110.  
**Le cose che so di te**. Or: 18.30; 16.30;  
 20.30; 22.30.  
**C. CHAPLIN** 1 via **Garibaldi** 32r. tel.  
 438.07 23. **Le bianche tracce**  
 Or: 16; 18; 16.10; 20.20; 22.30.  
**C. ■ ■ ■ Garibaldi** 32.  
 436.07 23. **A morte Hollywood**. Or:  
 15.30; 18.30; 20.30; 22.30. **Viet-**  
 436.07 23. **Così rosea** 15.10; 17.32.029. **Ten-**  
 rapicanti. Or: 16.30; 20.30; 22.30.  
**DORIA** via **Braccio** 9. 542.422. **Pearl**  
**Harbor**. Or: 14.55; 18.30; 21.45.  
**DUE GIARDINI - Sala Nuova** via **Monte-**  
 62. tel. 327.2214. **Tennis**. Or: 15.45; 18;  
 20.15; 22.30.  
**GIARDINI - Sala Imbattersi** via  
**Montecarlo** 62. tel. 327.2214. **La ciena-**  
 Or: 18.30; 20.30; 22.30.  
**LISEO** ■ ■ ■ **Babilonia**. tel.  
 447.52.41. **Chiusura** sabato.  
**LISEO DU** piazza **Sabotino**. tel. 447.52.41.  
**Chiusura** sabato.  
**ELISEO RUSSO** ■ ■ ■ **Sabotino**. tel.  
 447.52.41. **Chiusura** sabato.  
 ■ ■ ■ piazza **Vittorio Veneto** 5.  
 817.16.42. **Attorno a casa**. ■ ■ ■ 16.30;  
 18.30; 20.30; 22.30.  
**FRANCO T** corso **Montecarlo** 241. tel. 861.56.47.

\_\_\_\_\_

# nemici alla porta. Or: 16,30; 22,30  
# 2 corso Maccallè 241, tel. 661.54.47  
Prenza di Natale. Or: 16,30; 20,22,30.  
ETOILE via B. Buzzati ang. via Renai, tel.  
330.353. Shadow hours. Or: 18,10; 18,20;  
20,25; 22,30. Viale di Brinconi 31, chiuso per  
fanno. Via Po 38, tel. 617.33.23. 14 euro per  
favore.  
FIAMMA ■ Trapani 57, tel. 385.2057.  
Pearl Harbor. Or: 14,30; 19; 21,30.  
IDEAL corso Baccarà 4, ■ 521.4318.  
Chiusura per  
KIRO via Po 21, tel. 612.69.96. Tre due  
Or: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.  
■ via M. Teresa 5, tel. 534.814. Le  
nanza del figlio. Or: 16,30; 18,30;  
20,30; 22,30.  
LUX Galleria S. Federico, tel. 614.283.  
vendetta di Or: 16,10; 18,10;  
20,30; 22,30.  
■ via Verdi 15, tel. 812.5605. Il  
Or: 16,30; 18,30.  
20,30; 22,30.  
■ Verdi 18, tel. 812.5606.  
Quando Brandon incontra Trudy.  
Or: 16,30; 20,30; 22,30.  
NATIONALE 1 via Pomba 7, tel. 812.41.73.  
Chiusura attiva.  
NAZIONALE 2 via Pomba 7, tel. 812.41.73.  
Chiusura attiva.  
NIMFIA 1 via Arsenale 31, tel. 532.448.  
Chiusura attiva.  
NIMFIA 2 via Arsenale 31, tel. 532.448.  
Chiusura attiva.  
REPOSI 1 ■ XX Settembre 15, tel. 531.400.  
Le fate ignoranti. Or: 15,30; 17,50;  
20,22,30.  
REPOSI 2 ■ XX Settembre 15, tel. 531.  
L'ultimo bacio. Or: 16,30; 17,50; 20,10;  
22,30.  
REPOSI 3 ■ XX Settembre 15, tel. 531.400.  
Evolvi. Or: 16,10; 18,20; 20,22,30.  
REPOSI 4 ■ XX Settembre 15, tel. 531.400.  
Il club dei cuori infranti. Or: 16,15;  
20,20; 22,30.  
REPOSI 5 - LILLIPU via XX Settembre 15  
■ 531.400. La mummia - ■ ritorno.  
Or: 15,10; 20,22,30.  
■ Galleria Sallustiana, tel. 562.01.45.  
Il sarto di Panama. Or: 16,10;  
20,20; 22,30.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

**TEATRO RIZA** via Acqui 2, tel. 619.01.50. **La  
avventura di Jom Ditt** Or. di: 18.30;  
18.30, 20.30; 22.30.

**RO 1 Teatro Nuovo** cattedr. M. d'Az-  
eglio 17, tel. 650.02.00. **Chiuso per ferie.**

**VALENTINO 2 Teatro Nuovo** cattedr. M. d'Az-  
eglio 17, tel. 650.02.00. **Chiuso per ferie.**

**VITTORIA** via Roma 336; tel. 56274792.  
**Strak**, Or.: 15.15; 17.05; 18.55; 20.35.  
22.35.

**TEATRO REGIO, Concerti d'** venerdì  
27/7 or. 21.30 al Corile del Palazzo  
Reale, concerto dell'Orchestra del  
Regio diretta da Gunther Heybold. Musiche  
di Beethoven, J. Strauss Jr. L.  
Biglietteria da Manfredi. Info: [www.teatroregio.it](http://www.teatroregio.it)  
Info: tel.

**PESCARO M. PUCCELLI** il Regio  
l'interista d' di ingresso libero con gli  
Strumentisti dell'Orchestra del Teatro Regio.  
Or. 21.30. **Vesania (At)** Quintetto da lab e  
Mondragano (At) Quintetto Sing. Quinto  
19/8/01, 4/32/16. Or. 21 a Civi. Gial.  
Biolio (No) Quintetto di ottini. Info: tel. 0321  
378445.

**LIPIERI Piazza Solferino 2** Tel. 011  
562.3800. Informazioni a biglietteria tutti  
giorni ore 9-13 e 15-19 per nuovi abbona-  
menti. **Forse Spaccato: il fiore all'oc-  
chiolo - Grande prosa** 2001-2002.  
Info: 02. Sito internet: [www.forniospaccato.it](http://www.forniospaccato.it)

**AUDITORIUM RAJ Orchestra Sinfonica Nazio-  
nale della Rai** biglietteria presso il Palazzo  
della Rai via V. 31, dal martedì al  
venerdì orario 10-14, Per info: tel. 011

**MARINARO** piazza Carignano 11  
Stabile Torino. Chiuso. Ripartitura bigli-  
3 settembre 2001. Biglietteria T.S.I. via  
Roma 49. Tel. 011.57.6246. n.

**5533. [www.teatrodelfonotino.it](http://www.teatrodelfonotino.it)**

**TEATRO via Cavour** Colombo  
31 bis - tel. 011.5805768. Informazioni a  
biglietteria tutti i giorni da lunedì a sabato ore  
9-14 e 18-20 per ticket e nuovi abbona-  
ti. **Il fiore all'occhiello. Grande  
prosa stagione 2001-2002.** Informazioni  
teatroinfo.it. Informazioni e prenotazioni Poste  
via Mondragona.

miglior sarto di Panama ricco di informa-  
zioni e quello consigliato da una sola

**● FOSSI IN TE.** Commedia. Tre amici passano una sera di «scambiare la vita» il giorno dopo l'idea si concretizza.

**● SHADOW.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora benzinaio notturno a Los Angeles; un giorno conosce un misterioso personaggio ■ lo convince a ricompilare requartiere il mondo da cui cercava di tenersi lontano.

**● 347REK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un ■ raschiato viene sconvolta dall'arrivo ■ molti personaggi delle fiabe.

**● LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Toma alla regia Nanni Moretti con la storia di una famiglia su cui si abbatte la perdita del figlio.

**● TEGIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza nei film e si imbatte nella videocassetta di un film che ha causato ■ del professore.

**● THE REPLICANT.** ■ Jean-Claude Van Damme e uno spietato ■ identico braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarsi alla giustizia.

**● TRA DUE DONNE.** Commedia drammatica. ■ film ■ costume dell'esordiente ■ Ferrai è ambientato nel 1914 e narra la storia di ■ giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassazzone ■ ■ ■

**● LA VENGETTA DI CM.** ■ Silverster Stallone e Jack Carter, personaggio solitario che lavora per ■ strozzare a morte a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.

**● L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Otto personaggi intrecciano la loro esistenza nel film di Gabriele Muccino.



## IL FASCINO DELL'EGITTO.

Una civiltà aperta ■ colta, nata dall'incontro di stirpi diverse nella Valle del Nilo, rimane sepolta per secoli nei papiri e nelle epigrafi. Solo nel secolo scorso archeologi e studiosi incominciano il lungo e affascinante cammino di riscoperta. La storia degli Egizi e di questi uomini di scienza corre parallela in un appassionante percorso.



Silvio Curo  
L'ANTICO EGITTO  
*realtà e fantasia*  
pp. 272 - 16 tavole - Lit. 33.000



*I libri de*  
**LA STAMPA**

DOMANI TRA GLI OSPITI ANCHE JENNY B., FEDERICO STRAGA' E FRANCO FASANO, PADRINO DELLA MANIFESTAZIONE

# Torna il Festival degli Interpreti

## Finale ospita la «prima» del concorso nazionale

Massimo Boero

**FINALE I.**  
Domani (alle 21,30 in piazza Vittorio Emanuele) si accenderanno i riflettori sul palco e sullo scenografico sfondo, offerto dall'Arco di Spagna, per la prima delle due serate clou del Festival degli Interpreti-Voci nuove per Mimì 2001. Alla finale regionale di domani e alla finale nazionale martedì della manifestazione, oltre agli interpreti in gara, si esibiranno alcuni big della classifica del panorama musicale italiano.

Il concorso ideato ed organizzato dall'agenzia «Eccoci» Albenga, in collaborazione con La Stampa e Radio Onda Liguria, porterà anche quest'anno alla ribalta un gruppo di giovani talenti emergenti, offrendo al pubblico uno show di alto livello tecnico e professionale.

Una performance del gruppo genovese dei Buio Pato, il rock chitarrista Nando Rizzo (Altanando), il pop melodico del cantante Mattia Invernì e l'esibizione onore della giovanissima Nicoletta Senatore faranno da cornice alla prima serata del Festival degli Interpreti, quella di finale regionale. Parata di big per la finale nazionale di dopodomani che vedrà alla ribalta la cantante soul-melodica Jenni B (reduce dai successi avuti al Festival di Sanremo 2001), l'originale cantautore Federico Stragà, il testimonial-cantautore Franco Fasano ed i Sound line (ovvero il duo composto dal vocalist Anema e dal produttore Fabietto, in vena alle classifiche con il brano dance «Creeping»). In tutte e due le serate musicali si esibiranno naturalmente anche Ziro (Ciro Cecace), vincitore dell'edizione 2000 del «Mimì».

**PRESENTAZIONE** La finale regionale avrà come «padroni di casa» il simpatico intrattenimento Simona Carabba e la grintosa speaker di «Radio Onda Liguria» Sabrina Calceagno. Ad introdurre i 12 finalisti assoluti, martedì sera, e per proclamare, in tarda serata il vincitore della manifestazione sono stati invece riconfermati la bella giornalista tv Elisabetta Mandrillo (la classica e professionalità) e il frizzante conduttore Luca Galtieri (verve e ironia).

Le interviste ai protagonisti verranno realizzate da un gruppo di 20 emittenti radiofoniche italiane che lanceranno su Internet l'iniziativa «Interpreti on line». Il network «Radio Dimensione Suono» effettuerà inoltre un collegamento in diretta alla finale nazionale.



La cantante Jenny B. sarà tra gli ospiti Festival degli Interpreti e finale

### Il programma della serata

Una giuria di esperti e discografici per scegliere il vincitore del 2001

**FINALE I.**

I giovani interpreti, partecipanti alle due serate del concorso, provengono da selezioni nelle regioni italiane e alcuni stati europei. Saranno in finale regionale domani in piazza Vittorio Emanuele: Paolo Bianchi, Silvia Brughiano, Fede, Monica Ferri, Davide Lambiasi, Fabio e Fatà Ottone, Enrico Ratti, Roberto Ratto, Ritmo Continuo, Giusy Roldi, Sergio Santini e Giovanni Tozzi. Tre di questi 12, scelti i voti della giuria, avranno la possibilità di far parte del gruppo di 12 artisti che si contenderanno la finalis-

sima di martedì. Saranno sotto i riflettori del Finale nazionale: Betty Cavalli (Lombardia), Simone Donzelli (Toscana), Pasquale Moscarelli (Puglia), Alessandra Mulas (Sardegna), Silvia Pecini (Toscana), Maria Grazia Roberto (Toscana), Viceversa (Lazio), oltre agli italiani residenti in Germania Tina Iuorio (Campania) o Daniele Tolone (Sicilia). A votare i concorrenti della finale regionale del «Voci nuove per Mimì» ci saranno, tra gli altri, i musicisti Massimo Schiavon e Roberto Campana, il gruppo dei Buio Pato, lo speaker radiofonico Paolo Allara e la cantante Federica Saba. Per

il finale nazionale di martedì saranno 2 la giuria che dovranno, rispettivamente, proclamare il vincitore del Festival degli Interpreti 2001 e assegnare il premio critica «Davide della Carità». La prima comprende il direttore artistico del concorso Massimo Morini (presidente), Massimo Boero (autore), Nina Caccilla (musicista), Franco Fasano (cantautore e testimonial) ed Enrico Guidotti (giornalista). Della seconda fanno parte gli artisti-ospiti Federico Stragà, Jenni B e Sound on line e Oscar Pena (organizzatore eventi e discografico in America Latina). (m. br.)

AL FESTIVAL DI CERVO

## Il pianista Lucchesini suona Berio



**CERVO.** Un grande pianista per un grande compositore: si presenta così il concerto di domani sera (ore 21,30) sul Sagrato dei Corallini, il terzo previsto nel nutrito programma del Festival di Cervo. Andrea Lucchesini, che proprio qui, giovanissimo, si era rivelato negli anni Ottanta, torna alla prestigiosa rassegna internazionale di musica da camera per recitare il pianoforte, durante il quale, oltre a brani di Beethoven, eseguirà anche una Sonata dell'imperatore Luciano Berio.

Realizzata dal maestro grazie anche alla collaborazione con Lucchesini, sarà eseguita a Cervo in seconda mondiale assoluta, dopo il recente all'Accademia Chigiana di Siena: il pezzo è tra gli ultimi in ordine di tempo, composti da Berio. Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Ciani, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli: dieci anni, insieme al violoncellista Mario Brunello, anima i concerti con la musica dell'Unione Musicale di Torino. (s. d.)

A SAN BARTOLOMEO

## Rovere d'Oro premiazione dei musicisti

**AL MARE.** I loro nomi si conosceranno questa mattina, dopo le ultime consultazioni della Giuria, ma, al di là dell'identità dei vincitori, è già sicuro, dopo le selezioni proseguite per l'intera settimana, che saranno di eccellente livello i musicisti fregiati dal Rovere d'Oro, impegnati stasera (ore 21,30) nel concerto finale, previsto nell'aggraziata cornice del Sagrato della Rovere.

Oltre all'eventuale Rovere d'Oro di pianoforte e di musica d'insieme, saranno presenti alcuni strumentisti, ritenuti fra i migliori nelle varie sezioni: tra di essi, anche la violoncellista Vittoria Belmonte, quinta classificata, premiata con un «archetto» del valore di un milione e mezzo, offerto dal violoncellista Simona Pierrot, e Guglielmo Dandolo Marchesi, che con i suoi 100 punti e 9 anni d'età ha già ricevuto il riconoscimento (borse di studio in denaro e concerti) per il più giovane concorrente in gara.

Il concorso ha convogliato a Bartolomeo al Mare 250 partecipanti, da ventiquattro Paesi del mondo. (s. d.)

A STEVANI ■ ROSIGNANO

## Nel Casalese un concerto di campane

**Concerto campane,** oggi in Monferrato, per la festa di San Giacomo. L'appuntamento è in programma alle 18 in frazione Stevani di Rosignano, sulle colline, a chilometri da Casale. Il concerto, organizzato dalla loco Rosignano con la collaborazione dei parrochiani Stevani e di alcuni sponsor, sarà tenuto dai «campanari di Stevani».

Per oltre mezz'ora, 13 campane in bronzo della ditta acquese Cepanni regaleranno sonorità udite in Valle Ghenza per un appuntamento che si preannuncia alquanto singolare (è il primo del genere nel Casalese) e speciale.

Prima del concerto, verso le 17, si terrà la processione con la statua di Santo e la funzione religiosa che vedrà l'esecuzione di alcuni brani cantati dal soprano Anna Maria Figazzolo.

Il termine dell'esibizione, sempre a cura Pro loco, ci saranno distribuzione di specialità gastronomiche a base di riso e la degustazione di vini locali. (r. sa.)

CONCERTO A VERCELLI

## Fantasia tzigane con l'Orchestra di Budapest

**VERCELLI.** Rapsodie e tsardas, fantasie romantiche e danze delle spade saranno nel programma del concerto che l'Orchestra Tzigana di Budapest, diretta da Antal Szalai, terrà martedì prossimo, nel cortile del Museo Leone (via San Michele 19). Con questo evento chiude la trilogia delle «Armonie notturne», con l'organizzazione del Comune e della Società del Quartetto. Nello stile delle «Armonie» ci sarà anche l'«Armonia» prevista alle 20,45 con visita guidata alla sala d'arte dell'Ottocento, nello stesso museo. Suggestivo il tema trattato: «Tempo battuto, tempo trascorso...».

Le prime note tzigane risuoneranno alle 21 circa. La partitura è stata scelta dal repertorio popolare e da autori come Bihari, Remyenyi, Gukas, Brahms, Liszt e Farkas. Conclusione con la celeberrima Tsardas di Monti, nell'interpretazione dello stesso direttore, che è anche primo violino dell'orchestra. Ci si prenota telefonando allo 0161/252667. (lg. bur.)

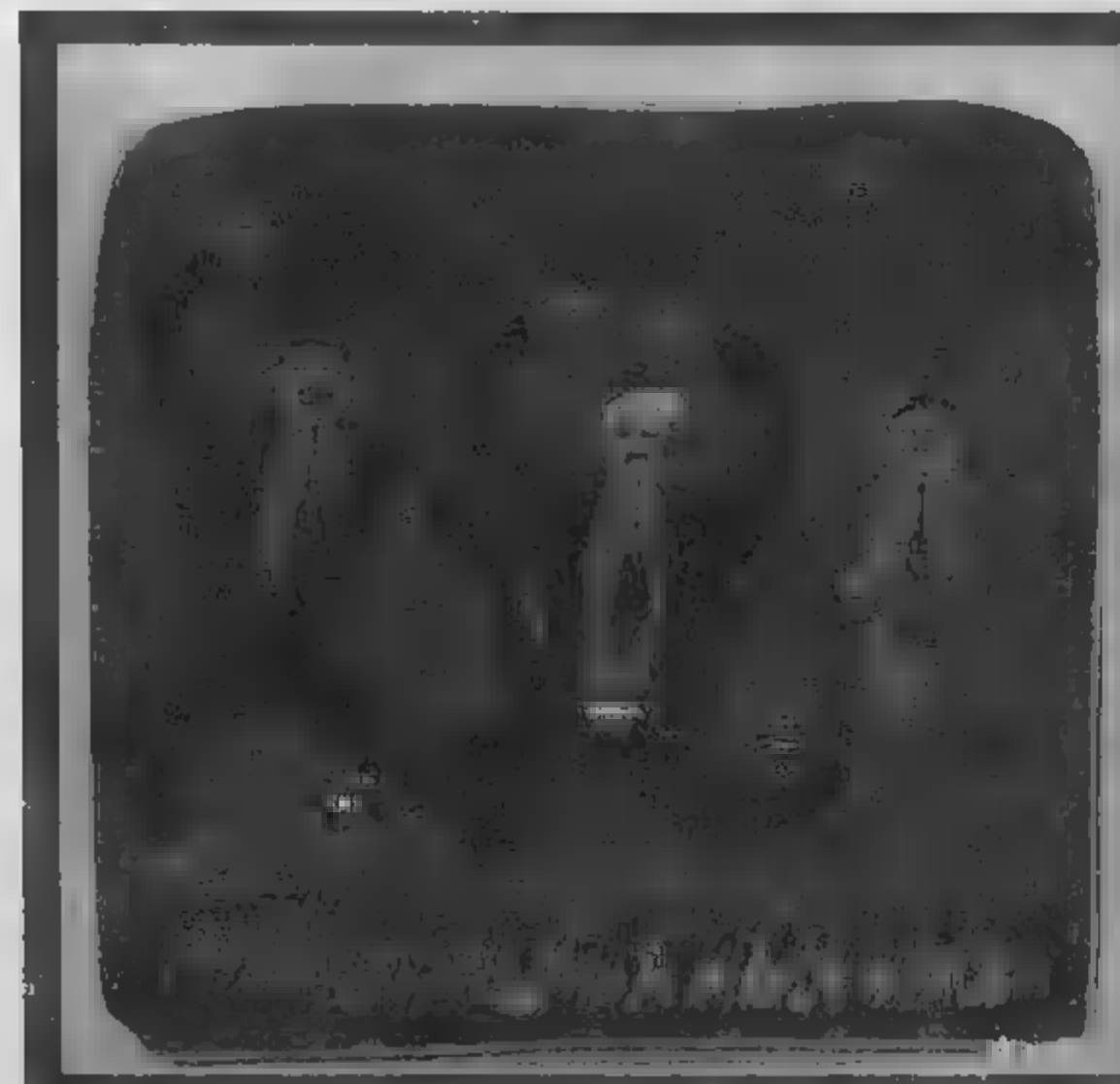
OGGI SULLA MONTAGNA CUNEESE SI RINNOVERA' UN'ANTICA TRADIZIONE

## Notte occitane ■ Campomolino ■ Castelmagno

**CASTELMAGNO.** Hanno partecipato a concerti in Italia e all'estero, in particolare nell'Ocitanie francese e nei paesi baschi spagnoli. A Torino nel mese di maggio si sono esibiti al Sermig e hanno vinto il premio della critica. Il concerto cuneese s'inizia alle 15,30 e il pubblico può assistere gratuitamente allo spettacolo e ballare in piazza. L'animazione è coordinata da Daniela Mandrillo, maestra di danze occitane. (lg. d. m.)



Cinque giovani musicisti «Aire d'Oc»: insieme non raggiungono i cent'anni



la mancata sanzione per italiani o filantropi che non forniscono adeguate giustificazioni alla rispettiva partenza per le continue dimissioni DI LAVORO che in troppo tempo si vengono ogni MARTEDI, VENERDI e SABATO...

S.S. 15 Bis del Cuvil  
Barrio Marín 111  
011-21-201819  
Lun-A 100002



DOMANI ALLE 10 IL RADUNO IN SEDE. ALLE 17,45 LA PRESENTAZIONE AI TIFOSI NELLA SALA DEI TROFEI

# La nuova Pro suona l'adunata

## Ventitrè giocatori agli ordini di mister Braghin

VERCELLI

Le vacanze sono finite. Oggi è il giorno dell'addio alle amate spiagge e della preparazione dell'altra valigia, quella a forma di sacca che contiene gli attrezzi del lavoro: le scarpe bullonate, i calzoni, i calzoncini, le maglie, l'accoppiato.

Domani, infatti, la Pro chiama, perché dalle 10, minuto più minuto meno inizia la nuova grande avventura che, nelle speranze più segrete (ma neanche tante) dovrebbe finire con gli spareggi play off.

Sulla targa della nave a ricavarci vecchi e nuovi bianchi ci sarà un Maurizio Braghin che inizia il secondo anno alla guida della Pro con la chiara intenzione di proseguire sulla strada intrapresa la stagione passata. E sarà lui a stringere le mani ai 23 convocati, vale a dire i portieri Di Sarno, Basano (classico '81, proveniente dall'Ivrea), e il giovanissimo Seira Ozino; i difensori Bari, Vianello (ha rinnovato il contratto con i bianchi), Lazzari '81, è stato riscattato dal Torino), Molta, Passariello (anche lui come Vianello ha firmato per un altro anno); i centrocampisti e i centravanti: Bruno (arriva dal Lucchese e in pratica subentra a Zaninelli rientrato al club bresciano di C1) e gli '83 Saraceno e Cacciatore; i centravanti: i laterali D'Agostino, Facchini, Turi (riscattato dal Piacenza), Fogli, Forretti, Lorenzini (l'anno scorso a Montevarchi), Pa-



Nella foto di Greppi un momento dell'anno scorso della consueta presentazione della Pro nella sala dei trofei. In via Massaua. Per la stagione 2001-2002 l'appuntamento è fissato alle 17,45 di domani.

In serata la partenza per Montjovet dove i bianchi si fermeranno fino al 12 agosto. Lazzari si unirà ai compagni tra dieci giorni.

rona '81 ritorna dal prestito al Rivioli e l'83 Bonfiglioli; gli attaccanti Mirabelli, Andorno (riscattato dalla Juve), Comi (preso in comproprietà dal Varese) e l'83 Spanò.

Che domani, alle 17,45, nella sala dei trofei di via Massaua durante l'ormai consueta trascendente cerimonia di ogni raduno saranno presentati, tra cori e incantamenti, al popolo vercelle-

se. Poi in serata la Pro raggiungerà l'arena di Montjovet dove rimarrà fino a domenica 12 (tranne il martedì a Vercelli) il pomeriggio di sabato 11 agosto per disputare l'amichevole di lusso con il Torino con sede degli allenamenti l'impianto di Champdepré. Un programma che non osserverà Lazzari, il giocatore, che in primavera ha

dovuto sottoporsi a un intervento ai legamenti del ginocchio, sta proseguendo la fase di riduzione svolgendo una preparazione diversificata basata su diversi cicli. Uno di questi si conclude ai primi di agosto, qui la decisione di portarlo in ritiro solo nell'ultima settimana. Anche perché Lazzari potrà aggregarsi al gruppo solo da metà agosto.

Tre le amichevoli concordate: con la Sampdoria ad Aymaville domenica prossima; il Torino al Pila il 4 agosto e con il Valle d'Aosta a St. Vincent l'8 agosto. Poi dal 12 agosto sarà la Coppa Italia. Il 5 settembre campionato.

OGGI LA QUINTA EDIZIONE DEL TROFEO BERTOTTO, PRIMA PROVA DELLO CHALLENGE DELLE DUE PROVINCE

# A Saluggia Massano grande favorito

## La corsa vede al via i migliori Juniores. Oltre cento iscritti

SALUGGIA

Sono centodieci gli iscritti alla quinta edizione del trofeo Maria Grazia Bertotto che si disputa oggi a Saluggia. La manifestazione riservata alla categoria Juniores è organizzata dai team Ueb Eurotrend e rappresenta la prima delle tre prove del «Gran Premio delle due Province». Biella Vercelli, challenge che assegnerà un ricco montepremi in denaro.

I protagonisti del trofeo Bertotto sono alcuni dei migliori atleti con 17 e 18 anni italiani. Tra le squadre che hanno aderito figurano infatti team di spessore senza dimenticare le società piemontesi che schierano velocisti molto forti. Il percorso saluggiese è interamente pianeggiante o, come è ormai consuetudine, la gara probabilmente si risolverà in una volata a ranghi compatiti.

Tra i favoriti figura il torinese Gianluca Massano che avrà, però, l'hardcap della squadra (il Valle Orso - Sonna-Cone), considerando che i suoi compagni

saranno impegnati in altre prove. Così il velocissimo Massano dovrà sfruttare il lavoro altrui, prima fra tutti quello della piazzantina Caffè Jesi. Ma bisognerà prestare attenzione anche al Maddalena di Campagna che schiererà due atleti biellesi: Simone Brusson e Cristian Marinaccio. Tra gli altri club iscritti, da segnalare Ueb Eurotrend, Pedale Ossolano, Restess, Novarese, Pedale Castelnovese, Val Trompia, Ciclisti Monzoni, Baregese, Mandigeano, Alkasio, e San Damiano. Diversi gli ospiti d'onore della manifestazione. Su tutti meritano una citazione il forte professionista biellese Claudio Frigo e il campione vercellese Claudio Costa, medagliato proprio nel ciclismo alle paralimpiadi di Sydney. Entrambi saranno sul podio a premiare il vincitore.

Gli orari: ritrovo dalle 10 in piazza del Municipio; la partenza verrà data alle 13, mentre l'arrivo è previsto per le 16 in via Ponte Roccia. Sarà percorso otto volte l'anello Saluggia-Torrazzo, Rondissone, Roccia, Saluggia per 120 chilometri.

## A CELLIO SI SFIDANO GLI ALLIEVI

CELLIO

Buon numero di adesioni anche al Gran premio Valle di Cellio riservato agli Allievi (ragazzi con 15 e 16 anni) che si rinnova per la 45ª volta. Questa prova è l'esatto contrario della gara di Saluggia: qui, infatti, l'arrivo è per scalatori puri, con le dure rippe che salgono a Cellio capaci di fare una netta selezione. E' una competizione per specialisti: chi si impegna in questa prova ha senz'altro un buon futuro all'orizzonte nella slide alle montagne. La corsa è organizzata dal Pedale valesiano con la collaborazione del gruppo sportivo Valle di Cellio e si disputa nel pomeriggio.

La partenza è fissata alle 14,30, mentre il ritrovo dei corridori avverrà a partire dalla partenza nei locali della società operaia di Cellio. Vediamo nel dettaglio il percorso sul quale si daranno battaglia le future promesse. Dopo la discesa ad andatura turistica

da Cellio, a Pello, si darà il via ufficiale. Poi Borgosesia (via Vittorio Veneto a corso Vercelli), la statale 299, quindi Quaronno, Roccapetra e di nuovo più verso Borgosesia per tornare a Quaronno e Roccapetra.

A quel punto ultima «picchiata» verso Borgosesia seguendo la statale fino alla rotonda di corso Vercelli poi piazza Cavour, via Vittorio Veneto, la provinciale per Valduggia, mentre a Pello inizierà la dura salita conclusiva. Arrivo previsto per le 16,30, dopo 65 chilometri.

Per quanto riguarda invece la mountain bike oggi nel biellese con partenza e arrivo a Lessona si disputa una «point to point» organizzata dall'Equipe Bellini Cossato e aperta agli enti della consulta. Il percorso lungo misura 44 km (90 per cento tracciato «sterrato») quello corto 22. Ritrovo alle 7 al palazzetto dello sport. Lessona e partenza alle 9,30.

## AL CLEMENTE CONTRO LA JUVE ICONA

# Vercelli, la vittoria vale lo spareggio

VERCELLI. Vincere per garantirsi lo spareggio. Questo l'obiettivo del Vercelli Serramenti, impegnato quest'oggi al Bob Clemente (inizio alle 15,30) nell'ultimo match della regular season. L'obiettivo per il team coach Negro è duplice: superare la Juve Icona per giocare i play off nel match senza appello (il Portofino Martini del luglio); possiamo permetterci passi falsi - osserva il ds Vincenzo Piccolo - considerando i bugs Aosta non dovrebbero incontrare problemi nell'aggiudicarsi l'incontro.

Compito più severo, invece, per il Roccia: «La Juve Icona non ha più ambizioni - conferma il ds - ma è pur sempre terza in classifica, posizione che, senz'altro, vorrà mantenere sino alla fine. Inoltre i torinesi possono giocare senza condizionamenti, al contrario di noi che, invece, sappiamo di giocare l'intera stagione».

Qualche problema per Negro arriva dal leggero infortunio alla spalla del lanciatore Cossa (ma dovrebbe egualmente salire sul monte) e di Scalone che, con la Juve, scende la terza giornata di squalifica. (p. m. f.)



Coach Giuseppe Negro

## RASSEGNA CONTINENTALE IN CROAZIA

# Pelliello, nel mirino l'ottavo «Europeo»

VERCELLI. Doveva essere un'estate di riposo. Invece per Giovanni Pelliello gli impegni si susseguono a ritmo vertiginoso. Dopo il posto (individuale) d'argento (provi a squadre) in Coppa del mondo a Lonato, il tiratore vercellese è partito per la Croazia dove, da domenica, sarà impegnato a Zagabria nei Campionati europei.

«L'obiettivo, naturalmente, è sempre quello di far bene - osserva Pelliello - ci sarà Diamond e qualche americano, ma insidia non mancherà». Tra i favoriti il britannico Peel che, a Sydney, strappò l'argento all'azzurro, il russo Alipov e il portoghese Ribeiro.

Come sempre le prime due giornate di gara saranno dedicate alle batterie di qualificazione (75 e 125 piattelli). I migliori si approderanno al barrage finale di mercoledì: «Inutile dire che spero di essere tra i tiratori che si giocheranno l'Europeo». E con i campionati continentali Pelliello ha un feeling particolare, potendo vantare nel proprio palmarès sette titoli. (p. m. f.)



Giovanni Pelliello

## NUOVO CAMPIONATI GIOVANILI

# Deambrogio vince l'argento a Roma nei 100 dorso

VERCELLI. Prima medaglia della pattuglia vercellese (tesserata Vca Verbanini) ai campionati giovanili di nuoto a Roma. Dopo il podio sfiorato di Fiammetta Aquila nei 400 misti, è toccato a Valerio Deambrogio rompere il ghiaccio, conquistando l'argento nei 100 dorso, categoria «Cadetti».

Nella specialità a lui più congenita, Deambrogio è stato protagonista di una gara spettacolare, lottando sino all'ultima bracciata con Mattia del Canottieri Napoli: alla fine l'ha spuntata l'atleta campano che ha chiuso in 1'00,93. Deambrogio è giunto secondo con un vantaggio sul terzo, Andrea Bossi di Busto.

Considerando le difficoltà avute nell'ultima fase di preparazione, il risultato d'assoluto prestigioso per il giovane allenato da Fabio Cellini gli vincitore quest'anno, sulla stessa distanza, del titolo studentesco assoluto e regionale. (p. m. f.)

DOPO L'INFORTUNIO SUBITO NELLA SCORSA STAGIONE

# Biellese in ritiro e rientra Milano

BIELLA

Prime verifiche ieri dopo i tre giorni di allenamento col mister Roberto Bacchin e, soprattutto, il preparatore atletico Francesco Scotti hanno sottoposto la pattuglia bianconera.

Soddisfatto a fine seduta, il nuovo mister della Biellese che da ieri può contare anche sulla presenza di Paolo Milano. Il giocatore, infortunatosi durante le prime giornate dello scorso campionato e costretto a rinunciare al resto della stagione, sta completando il servizio civile e si appresta quindi a riunirsi con i compagni per preparare l'atteso riscontro.

Da domani tutti nuovamente al lavoro sul campo di Tollegno con due appuntamenti giornalieri, dalle 11,30 al mattino e dalle 16 alle 18 nel pomeriggio. Venerdì prossimo è intanto prevista la prima uscita della stagione che vedrà l'undici di capitano Mazzia affrontare il D'Aosta, formazione militante nel Campionato nazionale dilettanti. Gli organizzatori valigiani devono decidere le sedi dell'incontro tra Aosta, Quindici e Verres e, eventualmente, potesse trasformarsi, con l'aggiunta dell'Arezzo in un triangolare. Prima però, e più precisamente mercoledì, partirà la campagna abbonamenti per la prossima stagione agonistica. Dalle 14,30 alle 19, presso la sede sociale posta all'interno dello stadio La Marmora, di-



Il centrocampista Paolo Milano

sponibili i tagliandi per la Tribuna A (500 mila lire), B (300 mila) e Popolari (170 mila) mentre per i pensionati con più di 60 anni l'ingresso è gratuito. Popolari o alla Tribuna B costerà 130 mila lire. Tra le iniziative promosse dalla Biellese va sottolineato che gli abbonati di categoria A o B potranno essere accompagnati da una signora, da una ragazza o un ragazzo di età inferiore ai 18 anni acquistando un biglietto da 5 mila lire. Per i ragazzi al di sotto dei 14 anni l'ingresso sarà gratuito mentre tutti gli abbonamenti saranno validi per 16 partite in quanto la diciassettesima sarà dedicata alla tradizionale «giornata bianconera». (w. d. b.)

IL GM AL LAVORO IN USA

# Atripaldi caccia talenti

BIELLA

Giorante convulso e ricco di appuntamenti per Marco Atripaldi e Alessandro Ramagli impegnati, sino ad oggi a Boston e poi a Salt Lake city, nella ricerca di nuovi talenti da portare in rossoblu.

Ieri, il general manager e il coach della Pallacanestro Biella si sono sottoposti ad una «lavataccia» per recarsi al centro di allenamento del Boston Celtics ad assistere, su invito del procuratore, all'esibizione di un possibile «talento» che non ha potuto presentarsi alla Summer league.

«La maggior parte del nostro tempo lo dedichiamo a seguire almeno 5 o 6 partite in programma quotidianamente e a portare avanti i contatti con vari agenti mentre, sera, è parte della notte, visioniamo i filmati che ci consigliano dai vari procuratori: un'esperienza che, sappur non nuova, rimane sempre incredibile - racconta il gm della Pallacanestro Biella - il nostro tecnico è zeppo di nomi e valutazioni, per noi siamo il più stretto riserbo per non rischiare di far lievitare alcuni prezzi che, già di per sé, si presentano alti. Anche qui sono rimbalzati i nomi che stanno circolando in Italia a riguardo della nostra campagna acquisti ma tutto si deciderà solamente dopo il nostro rientro a Biella quando avremo valutato l'attenzione la situazione mercato italiano». (w. d. b.)

**benne**

Società della grande distribuzione con 40 punti vendita, 5000 dipendenti, per il rafforzamento della organizzazione commerciale a sostegno del significativo sviluppo della propria consolidata presenza in Lombardia, Piemonte ed Emilia, cerca:

**GIOVANI**

età compresa tra i 20 ed i 28 anni, con cultura medio-superiore, al fine di avviati alla carriera di:

**RESPONSABILE PUNTO VENDITA**

Dopo un tirocinio pratico di alcuni mesi sul campo, l'incarimento sarà caratterizzato dalla partecipazione ad un corso mirato, intensivo e di carattere teorico pratico, che si terrà presso il Centro Formazione Benne di Como Sud - Montebello Lucino.

E' un'attività ad altissimo coinvolgimento, che richiede spiccato dinamismo ed alta motivazione ai rapporti interpersonali ed alla gestione della clientela.

La ricerca è per i seguenti:

- Vendita: Vigevano 8,se.
- M.to.

Invia il tuo curriculum, indicando il riferimento (PUB. GPN) sulla busta a: Benne S.p.A. Selezione Personale, via E. Mattei 2, 22070 Lucino (CO) oppure inviare e-mail completa il curriculum a: [personale@benne.it](mailto:personale@benne.it)

Per la pubblicità su:

**LA STAMPA**

**PK**

publikompass

**SALODINI srl**

Agente Publikompass spa

Viale Roma, 5

13051 BIELLA

Tel. 015.849.12.12

Fax 015.849.33.25

**Politecnico di Torino Sede di Biella**

**A BIELLA LA NUOVA LAUREA IN INGEGNERIA TESSILE**

Da oltre un decennio il Politecnico è impegnato a dare il suo contributo al sistema produttivo biellese

- Un ambiente formativo sempre più aperto ed internazionalizzato con un percorso didattico sicuro
- Due direzioni professionalizzanti e completamento di curriculum formativo: struttura ingegneristica: Orientamento Stilismo/Moda Orientamento Impiantistico/Ambientale
- Ampio spettro di ricerca sperimentale ed applicata ed innovazione tecnologica promossa dall'industria

Inserimento nel mondo del lavoro: il 70% entro 3 mesi, il 90% entro 1 anno

**MOTIVI PER ISCRIVERSI:**

- Unica Laurea in Ingegneria Tessile con orientamento Stilismo/Moda, e impiantistico/Ambientale
- Ridotto numero di abbandoni: completano il Corso oltre il 90% degli iscritti
- Corpo docente con i professori Universitari e ricercatori di elevata qualificazione con i migliori esperti operatori nell'industria
- Stage in azienda, in Italia o all'estero
- Borse di studio per complessive 50 milioni di lire all'anno
- Possibilità di proseguire gli studi per il conseguimento della Laurea Specialistica senza debiti formativi.

**DI BIELLA**

**DI P.V.:**

Corso Fella, 2/B

13900 Biella - Italia

tel. 015/8402834

fax 015/8405686

[www.unibiella.it](http://www.unibiella.it)

[info.politecnico@unibiella.it](mailto:info.politecnico@unibiella.it)

**Prelezioni**

dal 23 luglio al 31 agosto 2001

**LE RADICI DEL FUTURO**

# SCONTO VITALY CARD.



NUMERO 011.488317-011.4303878

## CLIENTI E NEGOZI FINALMENTE “VICINI”.

È nata **Vitaly Card**, il nuovo strumento per dare più valore alle tue spese ■ a quelle della tua famiglia.

**Vitaly Card** rappresenta l'opportunità di avere agevolazioni ■ sconti su ogni tipo di acquisto, dalla spesa di ogni giorno ■ bene di lusso, all'abbonamento in palestra e, perché no, alle spese mediche e ancora di più.

Utilizzare **Vitaly Card** è semplicissimo, basta richiederla, ad una cifra vantaggiosa,

■ numeri 011.488317 - 011.4303878 dove riceverai ogni tipo di spiegazione che possa soddisfare la tua voglia di risparmio.

La riceverai direttamente ■ tua con l'elenco degli esercizi ■ dei centri convenzionati ■ potrai utilizzarla da subito ogni volta che vorrai, toccando con mano il risparmio già dal primo acquisto.

**Vitaly Card** sarà valida ■ tutto il territorio nazionale, questo significa che oltre

al risparmio di tutti i giorni, potrai risparmiare su un week-end al mare, su una settimana bianca e durante le tue vacanze.

Allora, cosa aspetti, acquista ■ fai acquistare la **Vitaly Card**, e avrai per un anno intero ■ possibilità di toccare con mano il risparmio, concedendoti alla scadenza dei 12 ■ la possibilità di rinnovare allo stesso prezzo questa fantastica opportunità.

**Vitaly Card** ti offre la libertà di acquisto, un risparmio immediato, ■ passare attraverso raccolte punti o sconti ■ valore.

# Vitaly®



BAND IRLANDESE L'UNICA TAPPA ITALIANA DEL TOUR MONDIALE



RECORD DI MALORI TRA LA FOLLA

Malori tra l'immensa folla che ieri sera ha riempito lo stadio Delle Alpi. Poco prima dell'inizio del concerto Bono e della sua band, già una settantina di persone era ricorsa alle cure dei sanitari per episodi di malore dovuti al caldo allo schiacciamento. Alle 21,30, il numero di giovani soccorsi dai circa 180 volontari di Croce Verde e Croce Rossa è già salito a 250 ragazzi:

alcuni di loro hanno anche avuto bisogno del trasporto in ospedale per lesioni varie, alcune gravi. Secondo i volontari, alla fine saranno 500 gli interventi nel catino dove i fans degli U2 hanno assistito gomito a gomito allo spettacolo. I reparti di pronto soccorso degli ospedali di Venaria e del Maria Vittoria di Torino hanno vissuto una notte intensa e a tratti drammatica. Come ha raccontato un medico, molte delle

persone portate per un controllo hanno rifiutato visite più approfondite per poter tornare al Delle Alpi per seguire l'ultima parte dello show del loro idolo. In un caso, ha ancora raccontato un barelliere, un giovane si è allontanato di corsa appena scaricato davanti al pronto soccorso di Venaria: «Invece di ringraziare, ha imprecat contro tutto il contro tutti ed è uscito per cercare un taxi e tornare allo stadio»

# Assalto al Delle Alpi Il delirio dei 70 mila per Bono e gli U2

I cancelli aperti con due ore di anticipo per evitare possibili incidenti Tra i volti noti in tribuna anche Jovanotti, Chiamparino e Chiambretti

Marco Sartorelli

Alle 12, il sole che più mezzogiorno di fuoco non si può, ha cominciato la Grande Corsa verso il palco degli U2. Zainetti in spalla, bottiglie di acqua minerale a una mano, cellulare nell'altra, la massa ha superato le strettoie dei controlli e si è messa a correre. Il Delle Alpi, che doveva aprire le porte agli ultrà, è aperto a tutti. Vox band alle 14, ha ceduto alla marea che aveva passato la notte sotto le stelle davanti. Enza Vettore, 16 palermitano, crolla alla meta con le amiche: «Che notte... Non ho chiuso occhio, troppo emozionata, ma ce l'ho fatta». Altri duecento hanno tentato di scavalcare le cancellate, poi le porte sono aperte (gratis) anche per loro.

L'addetta stampa dell'unica data italiana del tour dei quattro irlandesi raccontava al telefonino: «Alle 12 abbiamo dovuto cominciare a farli entrare. Alle 14 sul prato erano già in tredicimila». Distesi, dormienti, spalmati per respirare al sole, ciondolanti per l'impatto pantegruelico di birra, acqua e panini.

Lo stadio-monstro, sempre apparso tifo, diventa improvvisamente appena sufficiente a contenere tutti. Alle 19, due ore e mezzo prima del concerto, la passerella a forma di cuore unita al palco è irraggiungibile. Giacomo e Angela, trentenni fidanzati partiti nella mattina da Siena, non avevano alcuna speranza di farsi spazio. Lui è partito nonostante la pancia rotta, l'ingessatura del piede all'anca che sembra un taceo di firma e saluti, lei con un braccio appeso al collo, appassito da qualche chilo di gesso. Guardano felici i ripetuti giri di «ola» sugli spalti. «Avevamo già comperato i biglietti, non potevamo certo rinunciare al concerto». Non hanno rinunciato. Hanno trovato tre amici che li hanno scaricati a cinquanta metri dal Delle Alpi e, unici fra le migliaia, sono andati ad occupare il loro metro quadrato di felicità senza correre. «E' la prima volta che vediamo gli U2, in un modo o nell'altro saremmo arrivati fino a Torino».

E la prima volta anche per Omar e amici di Trento, arrivati

Delle Alpi giovedì sera, su pulmino affittato per l'occasione. Anche i torinesi per il concerto. Anzi, per montare il palco e smontarlo. Facchini. Loro hanno il privilegio di guardare gli U2 da pochi metri, vanno dove gli altri pagherebbero per infilarsi. «Noi siamo addirittura pagati. Diecimila lire all'ora. Venerdì abbiamo lavorato dalle 6 di mattina a mezzanotte senza pause. Un panino al volo e alle 11 a mezza ci hanno detto: "Ragazzi, ancora uno sforzo, okay?"».

Loro hanno fatto uno sforzo, poi hanno dormito, mangiato, altro panino a metà pomeriggio, poi una pizza e alle 18 si sono presentati al punto di raccolta per i 130 facchini che in otto ore sbriciolano e infilano in centinaia di metri il megapalco. Hanno visto saltare e cantare Bono da qualche metro, messi decisamente meglio rispetto ai vip sistemati sulle poltroncine della tribuna. «Lui, la voce del chi c'è, non c'è, ha un primo sommario silenzioso, avvistati Jovanotti, Chiambretti, il sindaco Chiamparino e Nicoletta Mantovani, presente come fan e ambasciatrice di Pavarotti, amico personale di Bono Vox».

Sul prato, ci sono sventolanti di bandiera irlandese, spunta la faccia iperglobalizzata di Ches. Qualcuno ha sollevato la copertina del campo e si è steso sull'erba, altri l'erba la fumano. Mauro e Giorgio, ventenni, da Pesaro: «Abbiamo dovuto scegliere. O l'anti-G8 o gli U2. Siamo qui e ci godiamo lo spettacolo». Ridono e fumano. La loro postazione - due zainetti ormai semidistrutti e due informi sacchi a pelo - è a pochi metri da uno dei due tendoni bianchi piazzati in mezzo al campo, hanno la scritta «Official merchandise U2 Elevation Tour 2001». Ecco la «Merchandise»: facce di Bono o stampino U2 su felpe (115 mila), su t-shirt maniche corte (60 mila), maniche lunghe (65 mila).

Guardano chi fa la fila per portarsi a casa anche quel trofeo aprendo ancora una volta il portafoglio sembra un po' ca quella roba, no? Si accaniscono ridendo, the show must go on e saranno mani tese, salti, ovazioni.

Enza ha 16 anni e arriva da Palermo «Che notte... non ho chiuso occhio troppo emozionata ma ce l'ho fatta» Affari per le bancarelle nel piazzale



## Una festa lunga un giorno

Pacifica occupazione delle strade di Torino

Massimo Numa

A Porta Nuova i ragazzi del no global, quelli di Askatasuna, dieci alla volta, passano gli ultimi controlli della polizia. Stanno salendo sul treno che li porterà a Genova. C'è tensione, molta evidente tristezza. «Niente foto», dicono i poliziotti che stanno aprendo zainetti e borse. Carica e altro. Per uno di quegli incroci imprevedibili e fatali, i ragazzi degli U2, arrivati a migliaia già dalle prime ore del mattino e della notte, da tutta Europa, si sfiorano con gli elmi e gli automezzi. Sguardi fuggitivi, curiosità reciproche. Mute domande: «Anche voi a Genova?», «Andate al concerto?», «Chi mi già pronti a una battaglia? gli altri andranno in massa».

«Delle Alpi» per ascoltare ottimo rock. Lontani anni luce dalla tensione e dai lacrimogeni. Il treno per Genova parte puntualmente, semivuoto, a Torino restano loro. Con le stesse magliette. Che e la stella delle BR o di Manu Chao e «occupano» Torino per un pugno di ore, in attesa di entrare nello stadio. Come Emanuele



Sedici anni, di Palermo, studente appassionato di chitarra elettrica. E' venuto con un amico, accompagnato in aereo dal padre. Bel contrasto. Emanuele ha già la T-shirt degli U2 e sente già la febbre dell'attesa: gli U2 e ci tenevo troppo. Torino o no, sarei andato ovunque... Come Luca, 20 anni, studente di giurisprudenza, sbarcato a Porta Nuova con un amico, e la prima cosa è una telefonata alla mamma: «Tutto bene, siamo».

centro. E lo stadio? Panso dietro le tangenziali. In un altro pianeta, si fa amicizia così, tra i ragazzi di Palermo o di Padova o di o di Grenoble, che devono raggiungere il Delle Alpi, un cartone piegato in quattro e già sudate e i numeri di bus e tram segnati con la biro. Per molti sarà una notte indimenticabile.

Come Francesca, studentessa calabrese che studia a Milano, alla Cattolica che conta e racconta

L'album fotografico della giornata del concerto di ieri. Sopra, un'entrata dello stadio prima dell'apertura dei cancelli. Qui a fianco, i fans in giro per la città che raggiungono il Delle Alpi per l'attesissimo spettacolo



i soldi, banconote e monete, con una ruga preoccupata sulla fronte. Soldi strappati al mensile. Alla fine, biglietto escluso, ce n'è abbastanza, forse, per un panino e una Coca Cola. «Meno male che ho l'abbonamento senza a casa non ci tornavo più...». Niente maglietta ricordo, dunque. Sulle bancarelle costano dalle 25 mila in su, tra le bandiere confederate del generale Robert Lee (che c'entrano con gli U2) e la vecchia e cara stars and stripes.

Alle 9,30 gli spazi attorno allo stadio sono già invasi da migliaia di giovani. Un fiume colorato e già impaziente di occupare il prato. I cancelli si aprono alle 14, alle 10,30, fuori dai cancelli, s'è già alzata il solito ritornello in romanesco e ormai internazionale: «Ch'avete rotto il c...». Si potrebbe dire: l'unico momento trasgressivo. Alla fine è solo un'ondata di musica (esa su migliaia e migliaia di mani che si alzano verso il cielo).

Simonetta

I collezionisti di libri e stampe vecchi o antichi lo sanno bene: non tutti hanno un valore sul mercato dell'antiquariato. Perciò nessuno si illuda, senza averne autentica competenza, di poter comprare un tesoro su una bancarella: i tesori piccoli e grandi ci sono ma bisogna conoscerli. Questo per i g. che credeva aver fatto un grande affare. Quindi, attenzione.

Un po' diversa la situazione di Maria Teresa R. di Torino che ha ereditato dal nonno dieci volumi più uno di aggiornamento dell'Enciclopedia Universale Lexicon Vallardi. Scrive: «Essendo un'amante dei libri ho subito provveduto a fare restaurare alcuni volumi in buone condizioni mantenendo però le copertine originali. Vorrei sapere se nell'ambito dei bibliofili ha un valore commerciale e vi invio alcune foto».

Pier Luca Monge, esperto della Libreria antiquaria Peyrot, spiega: «L'Enciclopedia universale illustrata Lexicon Vallardi. Grande dizionario geografico, storico, artistico, letterario, politico, militare, tecnico, commerciale, industriale, agronomico... è stata impressa

## Libri e stampe antiche per collezionisti

a Milano da Vallardi nella seconda metà dell'800. L'opera completa è composta di 10 volumi (la lettrice purtroppo ne possiede soltanto undici); sono rilegati in mezza pelle con titoli e frasi in oro al dorso. Questa imponente realizzazione editoriale promossa dalla Società per l'emanipolazione intellettuale fu vanto dell'editoria italiana del XIX secolo. Le belle e preziose incisioni intercalate raffigurano vedute, strumenti, ritratti, monumenti, scoperte, invenzioni. Straordinario l'apparato iconografico, composto di 6983 figure nel testo, 330 tavole in e a (molte doppie pagine) e geografiche. Soltanto se completa e in buono stato di conservazione, l'opera può valere un milione e 600 mila per vendita tra privati».

Da Internet e più precisamente da «Scorfanonero» arriva una richiesta di valutazione di

un'opera in suo possesso, l'«Eidone di Virgilio in due volumi tradotta in versi italiani da Clemente Bonda». Risponde l'esperto: «L'opera è stata stampata a Parma dalla Stamperia reale nel 1790-1793. Si compone di due volumi in 8° il ritratto dell'autore racchiuso in un medaglione ai frontespizi. In buone condizioni di conservazione e completa. L'opera si può valutare per vendita tra privati circa un milione di lire».

«Ancora via Internet da Catania le gli risponderemo via Internet, visto che la rubrica Saper spendere a Catania non si legge più, Giuseppe La Spina ci domandava notizie su copia del Libro dei Salmi tradotto da monsignor Martini. Ecco le risposte di Pier Luca Monge: «Per quanto riguarda il Libro dei Salmi tradotto in italiano da monsignor Martini dobbiamo rispondere che, vista

la particolarità legata che è stata descritta («Prima e ultima copertina in corno disegnat») per dare un valore all'opera occorre avere alcune buone foto a colori».

Per Paola G. di Sanremo: «La Sacra Bibbia ossia Vecchio e Nuovo Testamento secondo la volgata, tradotta da monsignor Martini, impressa in tre volumi a Parigi da Albites nel 1840, non essendo in buone condizioni di conservazione come si vede dalle fotografie allegata alla lettera, può essere valutata al massimo 250 mila lire per una vendita tra privati».

In breve da Pier Luca Monge le risposte per Dario Buffoni: «Le opere in suo possesso non hanno alcun interesse per il mercato dell'antiquariato».

Delucidiamo anche Maria Laura B. di Torino: «L'opera di cui volevo conoscere l'autore ci è totalmente sconosciuta e la cartolina dei mosaici della Basilica di Santa Maria Nuova in Monreale hanno un grande interesse per il mercato dell'antiquariato».

COLPITA LA ZONA DI LEINI

## Lungo black-out campagne dopo i temporali

LEINI. Improvviso black-out ieri mattina per 500 utenti della zona Sibiria di Leini. Dalle 8,30, famiglie, cascinale e aziende, numerose nella zona, sono ritrovate senza luce. Immediato l'intervento dell'Enel che ha, in breve tempo, individuato i guasti e tre cabine di distribuzione colpite, probabilmente nei giorni scorsi dal fulmine, durante gli intensi temporali che hanno flagellato la zona. Per contenere al massimo i disagi soprattutto delle aziende agricole, i tecnici dell'Enel hanno richiesto l'intervento del generatore mobile dell'Aem che ha sopportato alla carenza di energia elettrica. Alle 11,30 già l'80 per cento della utenza era stato ripristinato e poco più di un'ora dopo anche per le restanti è finito il black out. L'utilizzo del generatore mobile ha ridotto al minimo i disagi e per questo non ci sono proteste o polemiche.

PER EVITARE IL CARO FUNERALE DA TUTTI GLI OSPEDALI ed abitazioni chiamato 800.251645

### FUNERALE CLASSICO

2 milioni 500 mila

Un'impresa "Il Giubileo" offre dal funerale classico a 2.500.000 lire al funerale di lusso a lire 3.700.000. I prezzi comprendono: tutte le pratiche (Chiesa, Comune, Carabinieri), biglietti d'invito, locandina, corredo funebre, musica, fiori, ceneri, ecc.

TRASPARRENZA NEI PREZZI QUALITÀ NEI SERVIZI

ONORANZE FUNEBRI

### IL GIUBILEO



MONDO DI FUR PRONTI A DICHIARARE IL FALSO



FINTI POVERI PER UN SUSSIDIO

Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani, anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza non è una novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quello della pensionata di origini russe: viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno del Comune (quasi

350 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente e non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro. «Il rischio che il Comune cada vittima di una truffa è minimo, ma purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

# I nuovi truffatori? Sono papà e mamma

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovico Poletto

Medico lui. Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione che si è poi rivelata falsa. Perché al figlio, madre sola, dice legge, l'accesso alla strutture scolastiche comunali è garantito. Poi con quello stratagemma avrebbero ottenuto un congruo sconto sulla retta scolastica. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato situazione anagrafica e patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto «57 milioni». Per un anno intero, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un debito, o poco più, di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Renditi non dichiarati. Finte separazioni. Per mandare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori le inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare a loro figlio la certezza del nido si sono «separati». Uno stratagemma per la burocrazia.

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza.

però, nero su bianco sui fogli di autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani della sezione polizia giudiziaria sta scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi delle iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi moduli 740. In poco più di tre mesi di lavoro, hanno già denunciato 15 persone. L'accusa è di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale: dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

L'unico risarcimento che non ci sarà è quello nei confronti dei genitori di bambini che si sono visti scavalcati nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne, dice Roberto Mangiardi, il neo comandante del gruppo che sta indagando su questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio, invece, pa-

gavano 79 mila. Un bel risparmio. Ma non sono gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista; locale grande a due passi dal centro, reddito discreto. Lui fa l'insegnante elementare, in una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Pagava poco più di 50 mila al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo ha svelato la verità del piccolo, la madre dei barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia. Sa come vanno queste cose, per ottenere qualche vantaggio per mio nipote ha mantenuto la residenza in città. Nel retro del bar...». Ingenua nonna: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe messo nei guai il figlio e la nuora. Che infatti sono stati denunciati.

E che dire della giovane mamma, agente di polizia penitenziaria a Torino, che si era inventata una menzogna analoga per ottenere uno sconto nella retta mensile da pagare all'asilo e, cosa più importante, un punteggio vantaggioso come «madre sola» per l'iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco denunciati che i vigili urbani hanno tracciato qualche giorno fa, magistratura, c'è tutto. Medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. «Sono in presenza di un fenomeno molto esteso, estremamente difficile da contrastare», dice il comandante di corso XI febbraio. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna incrociare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche. Come quella che ha impegnato gli agenti per un paio di settimane. Cercavano una donna, ufficialmente residente in corso Regina Margherita. Sono andati a cercarla decine di volte. Hanno parlato con i vicini di casa. Nessuno l'aveva mai vista. «Chi non viene mai. L'appartamento è sempre stato chiuso». Dentro non c'era un vestito, un mobile, un giocattolo del bimbo. Viveva a Brusasco. Quella era soltanto una residenza di copertura. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione dei redditi era falsa: pagava 79 mila lire al mese, invece di 762. Anche per lei è già pronta una richiesta di risarcimento danni: circa 7 milioni, i soldi che pensava di aver risparmiato nei 10 mesi in cui suo figlio ha frequentato un asilo a Porta Palazzo.



La ricerca di un posto sicuro all'asilo o alla materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN CANTIERO IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

## Nei cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

Nino Pietropinto

Il caporalato muore, anzi torna di scena nell'edilizia. «Sembra di ritornare agli anni Sessanta, ai boom di quel periodo. Solo che allora gli schiavi del lavoro erano i meridionali. Ora sono immigrati dell'Est, soprattutto romeni. Tocca sempre agli ultimi arrivati», dice un ispettore che collabora con il procuratore aggiunto Guariniello, il magistrato che indagando, il collega Sara Penelli, ha scoperto un infelice mortale sul lavoro: un operaio edile marocchino, Rachid Jebbar, 40 anni, da 13 in Italia, regolare permesso di soggiorno, è stato schiacciato da una pattella. Stavano ampliando un bar in corso Francia 311/A dove è stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva sostenere il soffitto, era rovinato addosso al marocchino e lo aveva schiacciato. I due romeni, clandestini, l'erano subito svignati. Sono stati poi rintracciati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte dell'operaio sono indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori:

### ROMENI E MAROCCHINI IN CANTIERO

Nas dovranno identificare le centinaia di torinesi che negli anni scorsi fecero uso di farmaci a base di Gh (l'ormone della crescita) forniti loro gratuitamente grazie a prescrizioni complacenti e soprattutto apparente motivo che ne giustificava la somministrazione, incaricando lo speciale nucleo dei carabinieri di questa nuova indagine, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione del doping. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio (il 12 luglio scorso, davanti al giudice monocratico Giuseppina Leo, imputato il funzionario Asl Bernardino Turtagliani del direttore generale dell'assi-

ospedale alla Regione Piemonte, Corrado Ferro. Sentito testimone sulla spesa farmaceutica e i mancati controlli degli anni scorsi, il dirigente ha dato atto che, ricominciando le verifiche sulla prescrizione gratuita di farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, è risparmiato dalla fine del 1998 qualcosa come 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano riportare i dati relativi ai pazienti abbiamo perso qualche centinaio di assistiti. Coloro, secondo Guariniello, che sarebbero dopati interamente a spese del Servizio sanitario regionale.

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino



Rachid Jebbar, operaio edile marocchino con regolare permesso di soggiorno e il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



vincere l'appalto hanno poi bisogno di operai. Ma sono problemi. C'è chi, anche solo per due giorni, gli manda il clandestino di turno, il genere il romeno. Naturalmente si lavora in nero, senza contratto, senza alcuna garanzia. Finito quel lavoro si passa ad un altro, come vuole il «padrone». Guariniello: «Da anni

Un lettore ci scrive: «Arriva l'Euro. E la moneta? A questo proposito desidero segnalare le difficoltà incontrate, presso la mia banca, cercando di effettuare versamenti in moneta».

«Fra pochi mesi banconote e monete in Euro avranno corso legale e di conseguenza accompagneranno dai nostri portafogli le lire. Pensando di giocare d'anticipo ho svuotato vecchi salvadanaï, rovistato nei cassetti, cercato nelle tasche nascoste di vecchie borse sportive e ho raccolto tutte le monetine che vi ho trovato, per un totale di circa mezzo milione. Mi è infornato presso la mia banca sulle modalità per il ritiro. Attendendomi scrupolosamente regole dettate, l'altro giorno mi sono recato presso la filiale in centro città. «Siete ancora oggi a credere quanto mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al massimo: 26 minuti per contare un ammontare di 112.500 lire, costituito da 50, 100, e 1000 lire. Conteggio totalmente manuale, nessuno strumento automatico tra la dotazione a disposizione dell'impiegata allo sportello, che il passero del tempo manifestava il suo disappunto. Mi è stato riferito che

## Specchio del tempo

«Come si possono cambiare monete in euro senza perdere ore per il conteggio?». «Strisce cancellare». «Quel pachimetro impone tariffa doppia». «Rebus alle Poste». «Le tariffe CityRail».

non sono previsti, a breve, cambiamenti nell'espletamento della procedura di conteggio. Cosa posso fare, io comune cittadino, ancora quasi quattrecentomila lire in tasca da «pensionare»?».

Marco Ferin

Un lettore ci scrive: «Leggendo le dichiarazioni del sindaco Chiamparino inerenti la soppressione delle strisce blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della cancellazione. Se, per parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a trasmettere sul «Francis all'altezza di corso Marche» una deliziosa «composizione astratta» creata dalle nuove strisce, realizzate in occasione delle modifiche introdotte con la creazione delle due corsie per la

svolta a sinistra in entrambe le direzioni, e da quelle vecchie, malamente cancellate da un penoso ed effimero strato di vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingenera ulteriore confusione e incrocio già perennemente confuso».

Paolo Amati

Un lettore ci scrive: «La piazza Maria Teresa il costo del parcheggio è stato abbassato da mesi a 800 lire l'ora. Da altrettanti mesi il pachimetro all'angolo con via onomima piazza rilascia tickets al costo orario di lire 1600, nonostante sopra esso faccia bella mostra il cartello con il costo esatto. Gradirei una spiegazione in merito».

Gianluca Rosso

Un lettore ci scrive: «Le Poste italiane spa pare

abbiano intenzione di modernizzare sarebbe ora vista anche la spietata concorrenza che a loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax, ecc. Trovandosi il mio ufficio nella condizione di rinunciare per i suddetti motivi all'uso di una affrancatrice dall'inizio dell'anno 2002 (anche perché occorrerebbe acquistare una nuova con le cifre in euro, di alcuni milioni), ho cominciato a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedure assolvere per la disdetta della suddetta macchina.

«E' stata un'avventura che ho voluto prendere in ridicolo. Non sono in grado di dire a quali e quanti uffici centrali mi abbia telefonato per avere informazioni che mai mi sono state date. Siamo giunti al parossismo quando

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza superarmi dove indirizzare eventuali raccomandati di disdetta. Non so se entro la fine dell'anno 2001 riuscirò a portare a termine questa «non pratica»».

Adale Giraudi

La direzione Satti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Satti-Torino è compresa nella tratta metropolitana di competenza della Tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo-Torino-Torino-Lingotto; CityRail 2 da lire 2.600 (euro 1,34) tra Trofarello/Moncalieri e le stazioni del Passante ferroviario eccezione di Porta Nuova; CityRail 3 da lire 3.600 (euro 1,80) tra Chieri e le stazioni del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it



Gli sportelli del Salone La Stampa di Via Roma 80 nei mesi di luglio e agosto sono aperti per tutte le operazioni di abbonamento e sottoscrizioni a Specchio dei Tempi dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12.30 e dalle ore 14 alle 18.





Non accontentarti.  
Solo Infostrada ti dà  
la cosa giusta.

Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane e interurbane che vuoi e navighi in Internet a 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico e non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

**Scegli Solo Infostrada, chiama il 155. Chi non si accontenta gode.**

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta a vincoli e limiti geografici.

# FINANZIAMENTI ALLE IMPRESE VITIVINICOLE

## DA NOI, DA SEMPRE, LA VITE CRESCE ANCHE CON L'AIUTO DELLA BANCA REGIONALE EUROPEA

### UN NUOVO FINANZIAMENTO PER LO SVILUPPO DELLE IMPRESE VITIVINICOLE

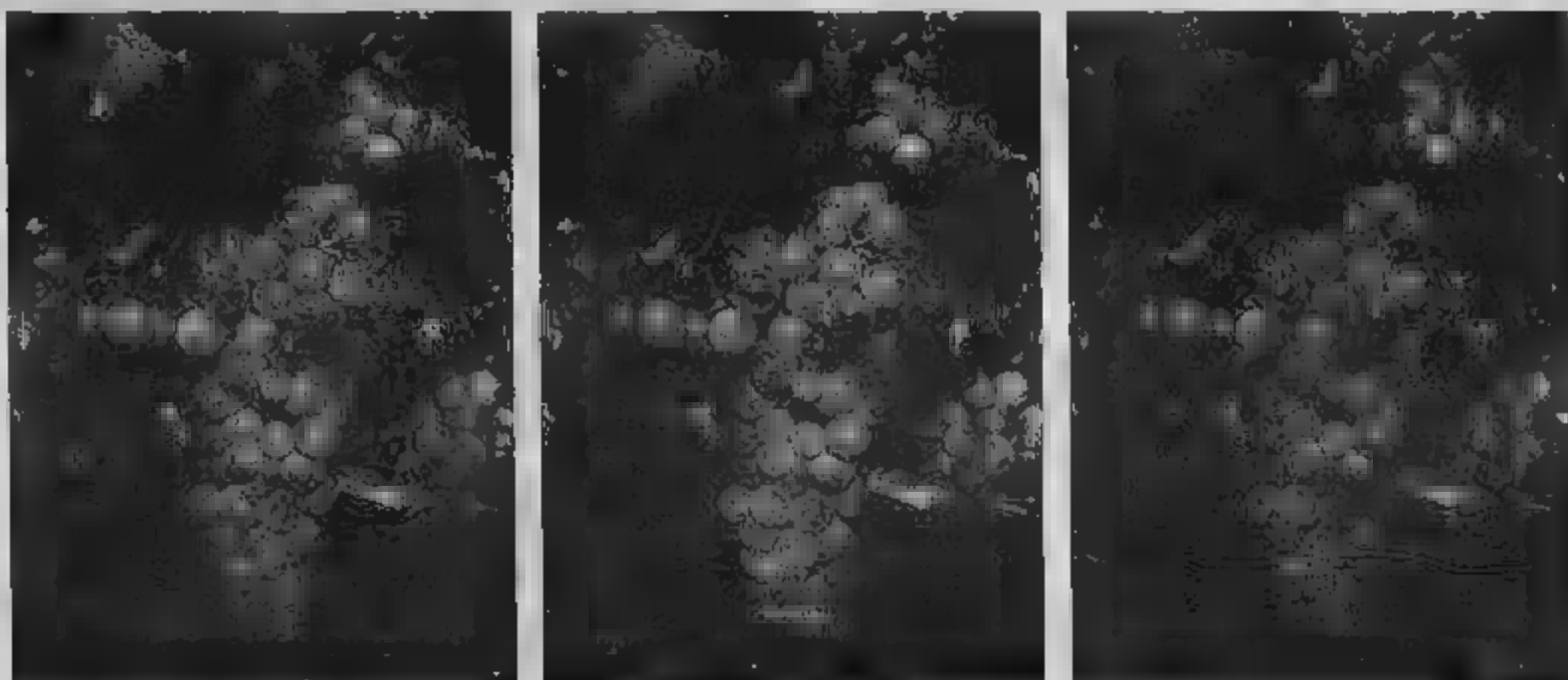
La Banca Regionale Europea propone una nuova, interessante modalità di finanziamento per le imprese agricole (individuali o costituite in forma societaria, di persone o capitali) che operano nel settore vitivinicolo. È un mutuo ipotecario fondiario a sostegno degli investimenti per l'acquisizione, costruzione o ristrutturazione di cantine e per l'acquisizione, il reimpianto, il rinnovo di vigneti.

**FINO A 30 ANNI, SENZA TETTO  
MASSIMO, FINO ALL'80% DEL VALORE  
DELL'IMMOBILE. TASSO EURIBOR/365  
A SEI MESI PIÙ SPREAD 1,50**



(media mensile "Il Sole 24 Ore").

Le procedure per la richiesta del mutuo sono agili, i tempi brevi.

Le Filiali della Banca Regionale Europea sono a disposizione per ogni informazione.

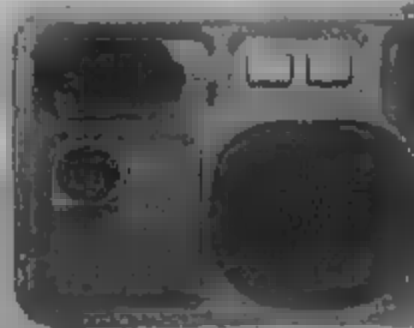


Per una informazione completa sulle condizioni applicate ai prodotti e servizi citati, sono a disposizione presso le nostre Filiali i relativi fogli informativi analitici, come prescritto dal legge.

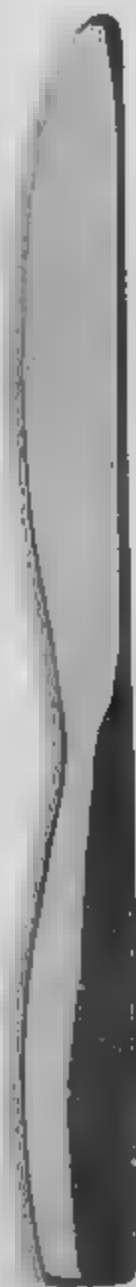
  
**BANCA REGIONALE EUROPEA**  
 Gruppo Banca Lombarda e Toscana



Giorgio e Caterina Calabrese  
**LA DIETA**  
del terzo millennio




Giorgio e Caterina Calabrese  
**La dieta del terzo millennio**  
pp. 144 - 111 illustrazioni - Lire 27.000



Per scegliere  
il nostro futuro alimentare  
fra cibi nuovi e tradizionali,  
tecniche di cottura  
e tecnologie di conservazione.  
Per saper scegliere  
il benessere.



# CONDIZIO NAMENTO

**DAIKIN**  **Galletti**  
AIR CONDITIONING



# SUBITO!

**UN SERVIZIO COMPLETO**  
dagli esperti del freddo e leader nel caldo

 [www.idroterm.com](http://www.idroterm.com)  
**IDROTERM**

CUNEO: Fr. Mad. dell'Olmio - Via Rossi, 15 - Tel. 0171.410.500

ALBA: Località S. Cassiano, 15/2 - Tel. 0173.268.800

CARMAGNOLA: Via C. Loda, 21 - Tel. 011.977.31.48

**ICAP**  
la mondo dell'affare  
FORNITORE COMPLETO PER IL VOSTRO OFFICIO  
TUTTI I SERVIZI PROFESSIONALI A MODULO CONTINUI

**STAMPATI**  
PAGINA 35 DOMENICA 22 LUGLIO 2001  
**CUNEO**  
E PROVINCIA  
REDAZIONE CORSO NIZZA 11, TELEFONO 0171 452411 FAX 0171 514022 E-MAIL: CUNEO@LASTAMPA.IT  
PUBBLICITÀ: PUBBLICOMASS S.P.A. CORSO GIOLITTI 21 BIS, TELEFONO 0171 509122 FAX 0171 488249

**JAB** ABITIAMO I TUOI SOGNI  
Trova i tessuti e le idee regalo  
**ANSTOETZ**  
JAB  
in esclusiva da  
**il Telaio di Civera**  
Civera  
Piazza Galimberti 1  
tel. 0171.692.730  
www.civera.it  
info@civera.it

SONO IN CELLA I TRE KILLER CHE HANNO UCCISO IL BAMBINO DI 8 ANNI A VILLAFALLETTO

# Stop alla faida fra nomadi

## I carabinieri hanno eseguito 5 arresti

Alcuni tra i principali responsabili di una di aggressioni e sparatorie fra clan nomadi sono stati assicurati alla giustizia: carabinieri e sono rinchiusti in vari carceri provinciali di Cuneo. Tra essi anche le tre persone che la notte del 17 giugno hanno assalito il campo nomadi di Villafalletto, sparando almeno sette colpi contro i rotti e baracche. Quattro proiettili hanno perforato la lamiera di una delle tende dove dormiva anche il piccolo Maverick Argenta, otto anni. Una sola pallottola, letale, lo ha raggiunto: tempia, trapassandogli la testa. Il bimbo è morto, in giunta all'ospedale Regina Margherita a Torino.

Da allora i carabinieri (il Reparto operativo del Comando provinciale, coordinato dal maggiore Francesco Laurenti, e gli investigatori delle Compagnie di Savigliano e Saluzzo) non hanno smesso di cercare di capire chi architettò un'aggressione così feroce. Tra il 6 e l'8 luglio, a Torino, sono arrestati Giuseppe Gladi, 23 anni, e Vittorio Dellagaren: nei loro con-

Ricostruito dagli inquirenti anche lo scontro avvenuto a Saluzzo il 21 febbraio quando i passanti furono sfiorati dai proiettili e solo per caso non rimasero feriti

Il maggiore Francesco Laurenti, comandante del Nucleo operativo provinciale dei carabinieri, ha illustrato i risultati dell'indagine che dura da mesi



degli esami sui proiettili rinvenuti a Villafalletto. Sarebbero due le pistole ad aver sparato. Ma ancora è difficile risalire alla responsabilità precise nell'assalto fra Giuseppe Di Gladi, il padre Antonio e Vittorio Dellagaren.

Carlo Dellagaren, estraneo all'assalto di Villafalletto, avrebbe invece partecipato a un altro episodio di violenza: sparatoria avvenuta in via Torino, a Saluzzo, il 21 febbraio. Tutto avvenne in pochi secondi. Una «Dacia» di rotonda sparò la «Seat» che la precedeva. Dalle due auto scesero (secondo la ricostruzione fatta dagli inquirenti) Adriano De Colombi, 35 anni (ora a bordo della «Seat») e i due fratelli Giuseppe e Gladi e Carlo Dellagaren. Fra i tre nomadi furono sparati numerosi colpi di pistola, che solo per un fortunato allineamento non raggiunsero i passanti. I tre nomadi, poi, riuscirono a fuggire. Pochi giorni dopo i proprietari denunciarono il furto di entrambe le auto. Ma forse solo un modo per allontanare i sospetti dalle famiglie nomadi. Invece da i carabinieri iniziarono a seguire la pista che li ha condotti ai cinque arresti. [r.s.]

fronti sono stati raccolti elementi che provano la loro presenza a Villafalletto, la notte 17 giugno. Ma l'8 luglio i carabinieri sono andati anche a Cosenza, dove, forse nascosti in un campeggio, sono stati individuati e arrestati Antonio Di Gladi, 45 anni e il figlio ventenne Carlo Dellagaren (a dispetto del cognome, diverso da quello del padre). I due nomadi sono entrambi protagonisti di episodi di violenza: Antonio Gladi pesa l'accusa di aver partecipato all'assalto al campo nomadi di Villafalletto. Per ricostruire l'omicidio del piccolo Maverick i carabinieri hanno anche usato sistemi computerizzati e si è in attesa dei risultati

me, diverso da quello del padre. I due nomadi sono entrambi protagonisti di episodi di violenza: Antonio Gladi pesa l'accusa di aver partecipato all'assalto al campo nomadi di Villafalletto. Per ricostruire l'omicidio del piccolo Maverick i carabinieri hanno anche usato sistemi computerizzati e si è in attesa dei risultati

FESTE E SAGRE



### Il fascino dei mercatini

Tempo d'estate, di fiere, sagre. Sono sempre più colorate, allegre. Una buona per trovarsi con gli amici, scoprire il fascino del paese, gustare specialità culinarie che le offrono i turisti. Tra le curiosità vanno segnalati i mercatini dell'usato a Gressio, Barge, Roburent e San Damiano Macra.

A D'ALBA



### MOSCATO IN TRIONFO SULLA TERRAZZA DEL CASTELLO

Settanta etichette proposte in degustazione nella lunga notte organizzata da «Go wine» Bottiglie arrivate da tutta l'Italia per dimostrare le grandi potenzialità un vino che ha voglia di superare la crisi conquistando spazi soprattutto nella ristorazione qualità

SERVIZIO A PAGINA 41

DISGRAZIA SULLA PROVINCIALE DEL COLLE DELL'AGNELLO DURANTE IL RITORNO A VALLE

# Con la ruspa nel burrone: morto

## Vittima il vicesindaco (40 anni) di Pontechianale

Carlo Giordano  
PONTECHIANALE

Tragedia ieri pomeriggio lungo strada del colle dell'Agnello. Un impresario edile, Alessandro Valsecchi, 40 anni, vicesindaco di Pontechianale, è morto finendo in una ruspa in un burrone profondo oltre un centinaio di metri. L'uomo stava tornando a valle dopo aver eseguito uno scavo sul colle dell'Agnello, per la sistemazione di un apparecchiatura di rilevazione dei tempi di salita per i centinaia di ciclisti che ogni anno, partendo da Pontechianale, si recano a gareggiare il valico italo-francese. Nell'attimo fatale, la ruspa, che stava caricando la ruspa, è scivolata in un burrone. La ruspa, giunta alla capotista più volte, arrestandosi ad oltre un centinaio di metri, è scivolata dalla strada provinciale che collega l'alta Valle Varaita alla Valle dell'Ubay. Il quarantenne è rimasto in-

L'uomo aveva appena fatto una buca sulla sommità del valico per sistemare l'apparecchiatura che rileva i tempi salita dei ciclisti

trappolato all'interno della cabina. L'allarme è stato dato da due motociclisti che hanno visto la ruspa finire fuori dalla carreggiata. I tentativi di soccorso sono stati impegnati i carabinieri, squadre vigili del fuoco, Cuneo, Saluzzo e Venasca. Gli operatori della Croce rossa di Pontechianale, Medici del «118» hanno raggiunto la zona dell'incidente con l'elicottero. Dai primi accertamenti Alessandro Valsecchi è morto sul colpo per le gravi ferite riportate durante il capovolgimento del pesante

IN COMUNE C'E' DIVISIONE SULL'ORARIO

# «La raccolta dei rifiuti»

## La sveglia alle 5,30

### Cavallermaggiore

CAVALLERMAGGIORE. La raccolta dei rifiuti è un'operazione che questo nessuno fa obbligatoria. Però l'orario in cui questa avviene può sollevare la protesta della popolazione. Dalla questione è fatta carico la rappresentanza di minoranza in Consiglio comunale della lista «Uniti per Cavallermaggiore», che ha presentato un'interpellanza al Michele Baravalle, eletto lo scorso 13 maggio. La ditta Almeri provvede allo svuotamento dei cassonetti nelle prime ore della mattina, intorno alle 5,30: «La situazione arreca rumori molesti ai cittadini - spiegano i consiglieri - opposizione, guidati dall'ex sindaco Mauro Mana - per cui si chiede l'intervento per modificare tale orario». Nella medesima interpellanza, la minoranza chiede anche, alla luce degli ultimi episodi di atti vandalici, di sostituire gli attuali cassonetti di plastica con altri in lamiera zincata per vengano incendiati con la frequenza che caratterizza gli ultimi tempi.

Replica il sindaco: «L'orario di svuotamento dei cassonetti è quasi obbligatorio per la ditta appaltatrice: innanzitutto i mezzi devono avere la possibilità di arrivare senza ostacoli, e questo è possibile solo nelle prime ore del mattino. Inoltre deve esserci il tempo per trasferire i rifiuti raccolti alla discarica. Desidero precisare che non ho ricevuto, personalmente, nessuna lamentela da parte dei cittadini». [p.b.]

SI RILANCIANO STAZIONE TURISTICA E VALLATA IN ATTESA FONDI OLIMPICI

# Limone, lo si raddoppia le azioni

L'aumento del capitale sociale resta aperto anche ai privati

Lorenzo Tanaceto  
UMONE

Il vo finale è il rilancio di una valletta, importanti risorse economiche per tutta la «Granda», con le altre altrettanto produttive realtà montane. Va in questa direzione la decisione del Consiglio di amministrazione della Limone Impianti Funiviarie e Turistiche Spa dall'aumento di capitale aperto, con azioni collocate anche ad altri privati. Il capitale sociale passerà da 2 milioni e mezzo di Euro a 4 milioni. L'assemblea ordinaria e straordinaria degli azionisti è convocata per il 12 e 13 settembre.

Lo sci del Cuneese, solo per Limone, ha affrontato periodi difficili, con situazioni rivoluzionarie rispetto agli Anni Ottanta, evidenziate anche da uno studio dell'Unione Industriale. Limone, in particolare, dal '95 ha speso oltre 15 miliardi di lire suddivisi

fra impianti, macchinari per l'innalzamento programmato, piste e relativa battitura. L'andamento ultimo due stagioni, molto critica quella del '99-2000, solo un po' migliore quella appena terminata, hanno determinato una tensione finanziaria - spiega l'avvocato Brunello Olivero per conto del Consiglio di amministrazione della Limone Impianti Funiviarie e Turistiche Spa - che ha quindi necessitato intervenire per ricostruire condizioni tali da consentire un'equilibrata gestione in vista del progettato rilancio dell'impresa e di tutto il sistema impianti e ricettività alberghiera, che, al momento, conta 150 posti letto, contro i 15 mila potenziali della seconda casa.

Sono state inviate decine e decine di lettere di proposte di partecipazione al raddoppio di capitale sociale.

È l'importanza di questo rafforzamento, che mira a salvaguardare la stazione nel breve termine, e direttamente collegata alla possibilità di ricevere a medio termine uno scatto straordinario dei fondi olimpici di Torino 2006 che si aggirerebbe a 40 miliardi di lire. Tra gli obiettivi, il ritorno ad attingere i bacini d'utenza europei con turismo organizzato direttamente sulle piste di Limone, che va unito però a nuove strutture ricettive. «Attualmente - si legge in una relazione della Spa di Limone - gli impianti operano a pieno regime in poco più di 100 giorni, su 110 di una stagione media. L'attività, quindi, per la maggior parte del tempo, nel weekend, va allargata. Inoltre, aggiungendo all'Unione Industriale, si è ampliata la differenza rispetto ad aree strutturate o anche solo a quelle di regioni o stato speciale, dove tutti gli impianti sono stati in larga parte finanziati con fondi pubblici. Emblematico il caso della Francia: lì, innescata una concorrenza sulle tariffe e riflesso sul mercato.

**Non si poteva rifare di meglio.**

Èra una sfida ingegneristica Grand Vitara, ma il perfezionamento è lo stile Suzuki.

Design, grinta design: borse e cuscini. Motori 1.6 16V. Doppio airbag.

Qualità tecnologiche esclusive: sistema Select e Intake Funiviarie e Turistiche.

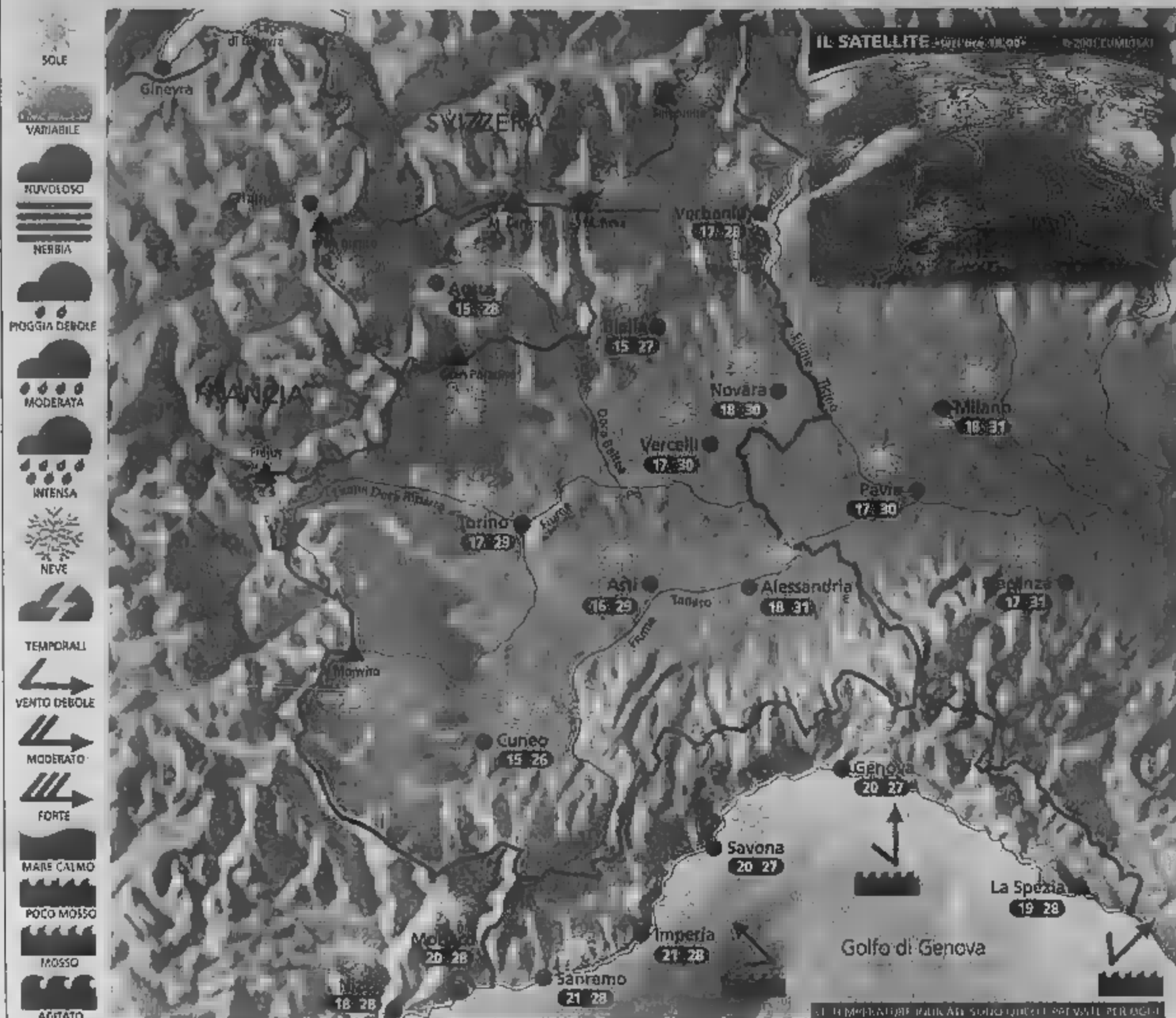
Disponibile anche in versione 5 porte 3.0 TDI con cambio automatico.

**SUZUKI**  
AUTOMOBILI

**GARELLI AUTOMOBILI**  
BORGO S. DALMAZZO - Via Cuneo, 127 - Tel. 0171.26.16.09  
MONDOVI - Via Torino, 2 - Tel. 0174.46.106 - aperto tutto il sabato  
BALUZZO - Via Savigliano, 2 - Tel. 0175.24.91.09



BOLLETTINO METEO



**Situazione** In un deciso aumento della pressione ha determinato un sensibile miglioramento su tutti i settori e il sole ha brillato indisturbato per tutta la giornata, anche lungo le Alpi, dove l'atmosfera è risultata particolarmente limpida. Oggi non interverranno variazioni rilevanti e il bel tempo proseguirà.

**Previsioni** In mattinata cielo sereno su tutti i settori, con atmosfera ancora particolarmente limpida in montagna. Nel pomeriggio qualche nube si formerà lungo le Alpi, le Presilpi e l'Appennino, ma il rischio di temporali rimarrà pressoché nullo. Temperature in aumento, sia nei valori minimi che in quelli massimi: fresco gradevole nella prima mattinata, caldo ancora moderato e sopportabile nel pomeriggio in pianura. Venti deboli. Domani aumento delle nubi su Valle d'Aosta e alto Piemonte, con qualche isolato temporale nel corso del pomeriggio.

ZOOM

Più caldo nei prossimi giorni

Per chi abbiamo vissuto una giornata meteorologicamente quasi ideale, sia per coloro che si trovano già in vacanza in montagna o lungo le coste liguri, sia per chi ancora si trova nelle città di pianura. Il cielo è risultato limpido e senza una nube quasi tutte le zone, mentre le temperature si sono mantenute a valori gradevoli soprattutto in mattinata, grazie anche ad un tasso di umidità piuttosto basso: da Torino, infatti, era possibile ammirare agevolmente la cattedrale delle Alpi. Dopo il bel tempo di domenica, la prossima settimana si aprirà però ancora un po' disturbata dal passaggio di una debole perturbazione, che potrà provocare qualche temporale isolato principalmente sulla Valle d'Aosta e sull'alto Piemonte, più probabilmente sui rilievi e nel pomeriggio-sera. In seguito sembra affermarsi con decisione un'area di alta pressione che dovrebbe riportare il bel tempo stabile sulle nostre zone per quasi tutta la settimana. Le temperature sono però destinate ad aumentare insieme al tasso di umidità, soprattutto in pianura, dove da mercoledì il caldo inizierà ad infastidire, specie nelle grandi città.

A CURA DI: www.meteolive.it

ANCONA	22 28	REGGIO CALABRIA	22 28
BARI	22 27	ROMA	19 25
BOLOGNA	18 30	VENEZIA	19 27
CAGLIARI	19 30	BARCELONA	16 27
CATANIA	21 27	BRUXELLES	15 21
CATANZARO	20 27	FRANCOFORTE	14 20
PIRENZE	18 30	GINEVRA	20 30
OLBIA	20 28	LONDRA	15 20
PALERMO	22 28	MOSCA DI SAVIERA	16 21
PERUGIA	17 30	PARIGI	14 24
POTENZA	16 26	ZURIGO	16 25

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 6 e 3 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti; tramonta alle ore 21 e 7 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 7 e 45 minuti; cala alle ore 22 e 41 minuti



**IDROCENTRO**  
www.idrocentro.com

# COMETTO WALTER



**AVETE CONTROLLATO  
IL VOSTRO  
SERBATOIO???**  
**Pensateci!!!**



## DOCUMENTAZIONE

### Vetrificazione con resine epossidiche ■ domicilio

- ☑ Pulizia di serbatoi per gasolio, olio combustibile, benzina, acqua
- ☑ Bonifica
- ☑ Collaudo
- ☑ Demolizioni serbatoi di tutte le capacità
- ☑ Fornitura serbatoi nuovi, di tutti i tipi anche a doppia camera

- ☑ Certificati di collaudo, a pressione 1,5 ATM per VV.FF.
- ☑ Certificato di bonifica
- ☑ Bolla ecologica di smaltimento
- ☑ Iscrizione albo smaltitori TO 377
- ☑ **Garanzia di anni 10 per la vetrificazione**

**CUNEO** - Via G. B. V. - Tel. e Fax 0171 403130 - Cell. 344 283235  
**TORINO** - Settimo Torinese - Tel. 011 5111111 - Cell. 344 283235

PROTESTA DELLE AZIENDE CHE SI AFFACCIANO IN VIA TORINO: IL COMUNE PROPONE DI APRIRE UN CONTROVIALE CON PISTA CICLABILE

# Strada pericolosa davanti alle fabbriche

## Incontro a Fossano tra lavoratori dell'Agnesi e sindaco

Luigina Ambrogio  
FOSSANO

«Tutti i giorni qui si rischia un incidente; andare in bici è impossibile, quella strada è troppo pericolosa. Da mesi fa la nostra collega è morta proprio davanti allo stabilimento. Altri due nostri compagni di lavoro sono morti a pochi metri di distanza. Il rischio è quello della costellazione di croci». Loredana Costamagna, rappresentante sindacale all'Agnesi, collega di Simona Aiello (travolta da un'auto mentre si allontanava dallo stabilimento) a introdurre l'incontro che si è tenuto venerdì in Municipio. Presenti una ventina di lavoratori delle aziende che si affacciano su via Torino, sindacalisti e amministratori comunali. «Dobbiamo fare tutto quanto è nelle nostre possibilità per dare sicurezza a chi va a lavorare in quella zona - ha detto il sindaco Beppe Manfredi -; abbiamo incontrato anche i dirigenti dell'Agnesi, che si sono detti disposti a installare un faro che illumini l'ingresso al loro stabilimento».

L'assessore ai Lavori Pubblici Antonio Vallauri ha spiegato che d'ora in poi sarà la Provincia, e non più l'Anas, a dover occupare della Strada 28. «Abbiamo già avuto un incontro con i tecnici di quell'ente - ha detto -; noi abbiamo proposto alcune soluzioni di rallenta-



Lavoratori e sindacalisti della «Agnesi» durante l'incontro che hanno avuto in Comune con sindaco e amministratori

mento del traffico, ma la Provincia restia ad accettarlo, perché la strada è una strada a lunga percorrenza. La nostra intenzione è di installare provvisoriamente alcune rotonde. In prospettiva - ha aggiunto il dirigente del dipartimento Lavori Pubblici, Gianfranco Ligiana - la soluzione è però quella dei controviai, che servono a selezionare il traffico; quello a lunga percorrenza continuerà a utilizzare la carreg-

giata principale, mentre il traffico diretto agli stabilimenti potrà viaggiare ai lati. Verrà riservato uno spazio protetto anche per i ciclisti e i pedoni. Per ora però l'Anas non ha accettato la nostra proposta. Partiremo con un tratto limitato, tra la rotonda di via Torino e via Strella, nei pressi dell'Agnesi, a scomputo degli oneri di urbanizzazione. Gli operai hanno fatto notare che quel tratto di controviale non risol-

ve il problema. «La strada è pericolosa fino alla Michelin» - hanno detto. «Si stenda provvisoriamente un'asfalto ai lati della carreggiata; lo spazio c'è» - ha proposto il consigliere di Forza Italia Giovanni Vighetta. Nei prossimi giorni verrà un incontro ristretto per definire un piano di lavoro. Si chiederà anche contributo alle aziende che si affacciano su via Torino.

### Cavallermaggiore

#### Rotonda approvata fa ancora discutere

CAVALLERMAGGIORE. Il consigliere comunale Valerio Vanzetti, rappresentante della frazione Foreste e appartenente alla lista di opposizione «Uniti per Cavallermaggiore», ha presentato un'interrogazione al sindaco Michele Baravalle e al consigliere provinciale Lorenzo Tosco in merito alla rotonda che verrà realizzata all'incrocio tra Cavallermaggiore-Bra e la strada Reale, proprio nel pressi del Foreste: «quell'incrocio, esattamente un anno fa, fu la vita in uno scontro all'ora sindaco Nicola Solavaggio».

Vanzetti chiede che nell'impostazione della rotonda che sostituirà l'incrocio si tenga conto della presenza della strada, parallela alla Reale, collega Foreste a Marengo. «Altrimenti - scrive il consigliere - si chiede di intervenire per segnalare il problema e trovare delle soluzioni in modo da rendere facile sia l'accesso da Cavallermaggiore verso il Foreste che viceversa».

TENTATA ESTORSIONE

## Si costituisce sesto accusato a Mondovì

MONDOVI. Ieri mattina si è costituito al carabinieri Cosimo Bevilacqua, ricercato dopo il «fermo» di Damiano Bevilacqua, Emilio e Giovanni Bevilacqua, Ezio Cigliutti e commercialista Ezio Carlotto, accusati di «tentata estorsione» e incendio ai danni di due imprenditori. L'uomo è in carcere a Cuneo, a disposizione del magistrato. Intanto i legali degli altri fermati hanno chiesto al Tribunale del Riesame la revoca degli arresti domiciliari.

Avvocati di Cigliutti, Mario Bruno e Enrico Costa, hanno precisato alcuni aspetti della vicenda: «La cooperativa villanovese richiese al assistito 80 milioni, ritenendosi creditrice». Verso la cooperativa, Cigliutti vanta un credito di 10 milioni, per il cui recupero ha agito in giudizio. Per la trattativa si è basata su 20 milioni.

Ancora: «Si è scritto che Cigliutti avrebbe incontrato i coniugi, a cui è stata bruciata l'auto, in un bar di Mondovì. Non ho incontrato né ho parlato con loro. E' stato in un bar, invitato per risolvere vertenza con una transazione: non sono mai stati presenti i coniugi. Non ha minacciato nessuno e estraneo all'incendio».

Il gip non ha convalidato il fermo, pur disponendo una diversa misura cautelare. La verità sarà, anche la volontà del pm di fare i fatti. A tutela di chi è stato perseguitato da reati gravi, convinti che magistrati cronache gli ridaranno la dignità violata da fatti estranei.

### BOVES

Don Clotti domani a San Bartolomeo

Domani alle 21 nella chiesa parrocchiale di San Bartolomeo, in piazza dell'Olmo, don Luigi Clotti, fondatore del Gruppo Abele a Torino, parlerà sul tema «Globalizzazione del diritto» (b. s.).

### RACCONIGI

Scontro auto Donne ferite

Due donne ferite gravemente, quattro distrutte, traffico interrotto per oltre due ore. L'incidente è avvenuto sulla strada statale 20 fra Racconigi e Carmagnola, all'altezza dello stabilimento Ita Ilva. A causa di un sorpasso scontro frontale tra l'Alfa Sud di Andrea Gribaudo, anni di Racconigi e la Polo condotta da Tounifondel Ben Amor, marocchina di 31 anni domiciliata a Torino, che sta temporaneamente a Peugeot 106 di Flavio Aresti, 19 anni, di Montebelluna, dalla Panda della racconigese Tiziana Tuni- neito, 28 anni. Gravemente ferita la guidatrice della Polo e la sua passeggera Sassi Selma. Entrambe sono ricoverate al SS. Annunziata di Savignano in prognosi riservata. (a. m.)

Due arrestati per residuo di pena

Gli agenti della squadra mobile hanno eseguito due arresti su ordine della Procura di Torino e Genova. Sono finiti in carcere, per residui di pena, I. C., 36 anni, e Vasco A. A., anni di Vicoforte. L'uomo deve scontare scontare 4 anni e la donna 1 e 6 giorni. (c. g.)

### VILLAR SAN COSTANZO

Visita guidata alla riserva del «Ciclù»

Oggi, dalle 14,30, sono in programma visite guidate gratuite alla riserva del «Ciclù». (c. g.)

### C'è un dibattito sul piano sanitario regionale

Domani alle 20,30 nella sala consiliare del municipio in corso Roma si terrà un dibattito sul «Piano socio-sanitario regionale. Criteri e obiettivi della nuova struttura». Parteciperanno il vicesegretario del Consiglio regionale Pietro Francesco Toselli, l'assessore regionale alla Sanità Antonio D'Ambrósio e il direttore regionale dell'Agenzia regionale Servizi Sanitari Sergio Morgagni. (p. b.)

### MONDOVI

Rimessi a nuovo i giardini Belvedere

Sono i lavori di riqualificazione dei giardini Belvedere, dove è stata costruita una nuova fontana. (p. s.)

Contributi del Comune per 17 milioni

Il Comune ha erogato 17 milioni di contributi. Due alla Banda musicale e alle Squadre antincendio boschive, cinque al «Centro anziani» della parrocchia di Santa Maria, cinque alla «Società» bici da montagna, tre Gruppo Ana. (a. b.)

### OPERE D'ARTE AL MUSEO DI SAVIGLIANO



#### Defendente F. F. esposto pubblico

Due dipinti appartenenti ai casati Penza e Marsaglia e Frutteri di Costigliole sono stati donati al civico di Savigliano e seguiti ad un lascito testamentario. Si tratta di un ritratto settecentesco di una dama Penza di Marsaglia, di autore sconosciuto, e di un dipinto su tavola raffigurante la crocifissione attribuito a Defendente Ferrari. Nella foto il sindaco Sergio Soave e la direttrice del Museo Rosalba Belmonte. (p. b.)

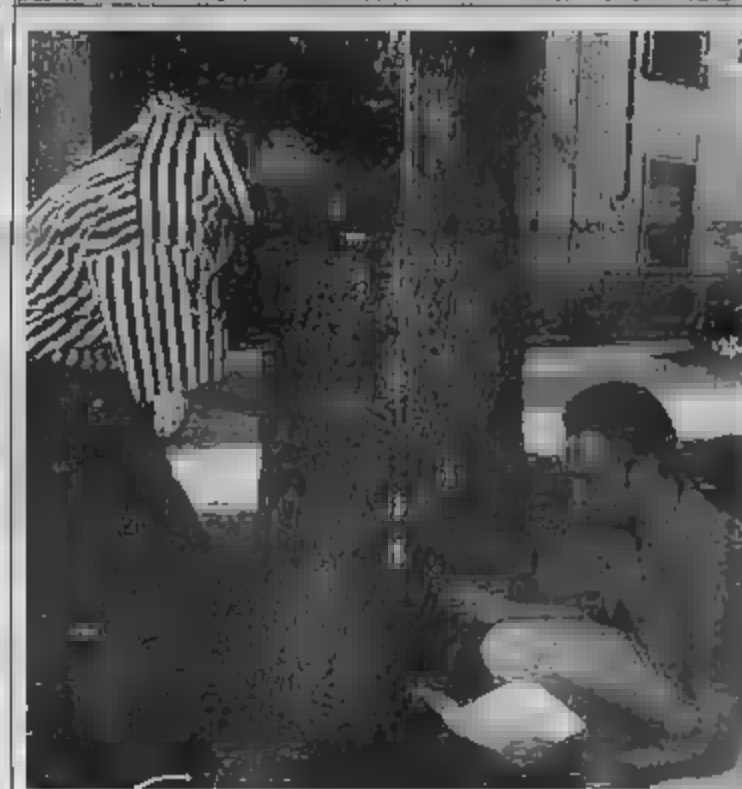
### I BOVESANI MARGHERITA E MICHELE



#### Festeggiati i Bovesani di matrimonio

Margherita Parola e Michele Giordano nati nel 1917 e 1912, hanno festeggiato domenica scorsa, insieme a familiari e a numerosi amici, nel circolo pensionati della frazione Fontanelle di Boves, i 65 anni di matrimonio che vanno celebrati l'11 luglio 1936; e così ripresi in questa fotografia, in compagnia del ritratto del sodalizio. (b. s.)

### DIMOSTRAZIONE A CUNEO



#### debattere la «cameraria orchidella»

La dimostrazione alla 16 nel giardino del santuario degli Angeli, delle tecniche per combattere la cameraria orchidella, brucia che si nutre delle foglie degli ipocastani. L'operazione è organizzata dal Comune e dall'Agrotecnico. L'intervento consiste nell'infestazione e disinfezione nel tronco delle piante. Una prima dimostrazione (nella foto) si era svolta venerdì in corso Dante. (c. g.)

CON IL BILANCIO IN ATTIVO LA FONDAZIONE «AMLETO BERTONI» GUIDATA DA SASSONE PENSA AL FUTURO

## Saluzzo punta su turismo ed enogastronomia

Crescono antiquariato, artigianato e le golosità alla corte di «sua maestà il salame»

### SALUZZO

Una delle città più belle della provincia di Cuneo ha scommesso negli ultimi anni sulla sua potenzialità, rivalutando eventi come quelli dedicati all'artigianato e all'antiquariato e scommettendo sulla componente enogastronomica, grazie alla tanta tipicità che si incontrano nelle vallate a cominciare dalla «maestà il salame». Saluzzo ha trovato la sua corte.

Il cuore di tanti eventi è la «Fondazione Amleto Bertoni». Nei giorni scorsi il consiglio di amministrazione ha approvato il bilancio consuntivo per il 2000 e il compimento di un anno che ha visto moltiplicarsi le iniziative. L'ente già tradizionale punto di riferimento in ambito culturale, ha portato a termine il processo iniziato un anno fa con la nomina del nuovo presidente Piero Sassone, volto al risanamento del bilancio e al rilancio dell'immagine.

Grazie a tanti appuntamenti



Piero Sassone, presidente, da imprenditore, sulle potenzialità di Saluzzo

Saluzzo ha la sua notorietà a livello nazionale e internazionale. E' il centro di eventi alla «Bite di Milano» e con l'antiquariato, il Fano e l'artigianato ha consolidato un'immagine da capitale culturale del Nord-Ovest. Piero Sassone è la presidenza con l'entusiasmo che caratterizza i suoi progetti da imprenditore. Adottato da Saluzzo la sta ricambiando con una serie di progetti di alto livello. Iniziative che garantiscono l'affermazione di un'immagine forte della città.

«Saluzzo possiede uno straordinario potenziale turistico - afferma - ed il compito degli enti pubblici e privati è quello di sviluppare, incoraggiare e promuovere queste risorse attraverso una vivace e intelligente politica culturale. E alla fine dell'estate sono in arrivo tante sorprese con un ulteriore progetto di rilancio che farà crescere, e non solo in Italia, i motivi per gli e un viaggio a Saluzzo. (l. f.)

DOMANI IN MUNICIPIO

## Incontro Ceva per la scuola forestali

CEVA. Domani, alle 18,30, il municipio, si svolgerà la visita di lavoro del direttore generale del Corpo Forestale dello Stato, Crocco. Argomento dell'incontro è la costruzione della scuola per allievi Guardie del Corpo Forestale, in corso di realizzazione nell'ex caserma Galliano. «Parleremo della partenza del secondo lotto cantiere - ha spiegato il sindaco Alfredo Vizio -, passaggio importante verso il completamento dell'opera. Se riusciamo a evitare ritardi, si potrà fare la gara d'appalto nel 2002 e poi avviare i lavori».

Rimarrà solo da definire, in questo modo, il terzo lotto, quello che riguarda l'insediamento del nucleo di elicotteri anti-incendio, che renderanno la caserma un centro pilota nel Nord-Ovest dell'Italia. Esaminando i lavori, si valuteranno anche le ragioni di alcuni ritardi che si stanno verificando. (p. s.)

«BIANCHI» DI CUNEO: SONO STATI TUTTI PROMOSSI

## Maturità al liceo artistico studentesse a pieni voti



Dall'alto e da sinistra Maria José Tezzaraga, Miriam Fabris, Giulia Massa (dell'itis) e Lara Sappa

CUNEO. Anche l'istituto industriale «Mario Del Pozzo» ha concluso gli esami di maturità che hanno riguardato sette sezioni. Hanno promosso: 5G (industriale-elettrico e automazione), Marianna Cometto, Raffaella Demichelli e Giulia Massa della 5A (industriale-chimico), Denise Rizzo della 5D (industriale-meccanico), Marco Biangetti della 5C (industriale-chimico) e Alberto Dalmasso, 5A, industriale-elettrico. L'istituto è stato tra gli ultimi del capoluogo a terminare le prove. Sono stati tutti promossi i cinquantuno candidati del liceo artistico Ego Bianchi e l'unico privatista. Tre allieve hanno conseguito la massima valutazione: sono Miriam Fabris e Lara Sappa della 5D (indirizzo figurativo sperimentale, pro. Leonardo) e Maria José Tezzaraga della 5A/E (Artistico). (v. p.)



## In canoa sul fiume, a passeggio per Demonte e i boschi di Vinadio Valle Stura tra verde e golosità

### Alla scoperta delle antiche ricette occitane

DEMONTE

Natura, gastronomia, sport, relax. ■ cocktail che sta alla base di una ■ in Valle Stura. Salendo da Gussone in direzione del colle internazionale della Maddalena il primo grande paese che si incontra è Demonte, situato nell'ampia conca del fiume Stura. Il toponimo latino Demons da cui deriva il nome attuale indica appunto la sua collocazione ai piedi dei monti.

A documentare l'importanza del comune nel tempo passato restano numerose testimonianze architettoniche, in particolare la struttura a portici della via centrale, che presenta a tratti il soffitto a cassettoni in legno e diversi capitelli medioevali; il palazzo dei conti Borrelli risalente al XVII secolo; la villa dei conti Lanza del 1700; la torre civica ■ 1600 ■ seconda Torre del secolo XIX eretta all'inizio del parco pubblico.

Vi ■ poi nel concentrico del paese numerose chiese come quella di San Donato, costruita nel 1300 e poi rifatta nel 1600, nota soprattutto per l'affresco che rappresenta la battaglia di Lepanto. Da visitare anche la chiesa della Confraternita di San Giovanni e l'antica cappella di San Bernardo.

Passeggiando lungo le strade del centro si possono inoltre ammirare anche tradizionali negozi come la macelleria «Spada», in via Martiri Caduti, da tre generazioni specializzata nella produzione di prosciutto all'erborbata, pancetta cotta, salame di agnello sambucano. La macelleria «Spada», aperta tutti i giorni escluso la domenica pomeriggio o lunedì pomeriggio, è dotata di un proprio mattatoio dove vengono lavorati i capi di bestiame allevati in valle. Sempre a Demonte, in via Martiri 17, si trova invece il «Forno di Danilo», dove si possono acquistare e gustare pane fresco e dolci tipici della zona.

In via Nazionale, nei locali dell'ex ristorante la Troia ha invece sede la nuova locanda occitana «Della ■ Jano». Si tratta di una struttura completamente restaurata secondo i canoni dell'architettura alpina e dotata di sette camere. La cucina propone ricette occitane realizzate con prodotti genuini della Valle Stura ■ i «crusets», l'agnello sambucano, il budino di castagne. La locanda occitana è aperta tutti i giorni. Sono previsti tre tipi di menu: normale, 25 mila; occitano, ■ mila; degustazione, 40 mila.

A proposito di «crusets» gli ingredienti base sono la farina, l'acqua e l'olio che uniti in un impasto morbido, poi trasformato in un rotolino tagliato successivamente in piccoli pezzi. Ciascun «cruset» va poi fatto strisciare sotto il pollice in modo tale da ricavare delle piccole conchiette simili alle orecchiette. Il tutto viene cotto per circa 10 minuti. Tra i dolci tipici della Valle Stura vanno ricordate le frittelle realizzate con farina, zucchero, burro, sale, uova, limone, olio di oliva.

Risalendo la valle si incontra



In alto un giovane appassionato di kayak scende lungo il fiume Stura: una delle tante attività sportive che si possono praticare lungo i torrenti e i sentieri in una zona ricca di risorse per gli amanti dell'aria libera. A fianco alcune pecore sambucane: gli allevamenti rappresentano un'altra ricchezza di questa valle

di portata, sia per la molteplicità dell'aspetto, offre la possibilità di praticare la canoa. Tra i profondi meandri dello Stura ■ Olla di Gaiola ■ si disegnano percorsi di gran fondo che vengono ogni anno proposti come tracciati ■ gara per vari campionati. La «Kayak Explorer» organizza per gli appassionati di questa disciplina sportiva corsi settimanali di ■ kayak di quattro diversi livelli e di tecnica di slalom con noleggio delle attrezzature. C'è inoltre la possibilità di partecipare a lezioni singole, discese in gommone sul torrente per gruppi di otto persone. Per informazioni contattate il 0172/715455.

L'attività ■ prevalente della Valle Stura resta l'allevamento ovino ■ bovino, ottimo supporto allo sviluppo dell'industria casearia. In modo particolare la rivalutazione della pregiata ■ ovina sambucana ha dato incremento al settore. La pecora sambucana è originaria della Valle Stura dove è allevata da secoli a partire dai paesi di fondovalle, fino alla borgata più alta. Durante le giornate invernali trascorre le giornate nella stalla ■ attesa della tosatura e della nascita degli agnelli; in estate viene portata invece ■ scorrazzare sugli alti pascoli alpini dove può nutrirsi di erbe aromatiche ■ nutrienti e di acque fresche affioranti nei numerosi laghetti racchiusi nell'incantevole ■ chial di montagne che circonda la Valle Stura. La pecora sambucana è inoltre un'ottima produttrice di latte, poi trasformato in «tuma».

Per chi vuole praticare sport il medio corso del fiume Stura, nel tratto fra Moiola e Rocca-sparvera, sia per l'abbondanza

l'abitato ■ Vinadio, caratterizzato dall'imponente forte militare. Lungo la strada per il colle della Maddalena si trova il ristorante pizzeria «Monte Nebius» aperta tutti i giorni dalle 7 del mattino all'una di notte. Lungo l'elenco delle pizze che vengono proposte: dalla «Tirolese», alla «Margherita», dalla «Vienne» si «Qualtro formaggi».

Vinadio può anche contare su una struttura termale, già nota in epoca romana come attestano alcune antiche iscrizioni rinvenute in valle. Sempre sotto il profilo storico le prime descrizioni delle acque risalgono al 1552. Si tratta di sorgenti sulfuree, indicate in

dermatologia, ginecologia, apparato respiratorio, medicina estetica, acne, diabete, cellulite. Nella suggestiva struttura dell'800 del «Grand Hotel Vinadio Terme» con moderni comfort stile liberty, ha trovato posto un attrezzato centro benessere ■ una moderna «Beauty Farm». Un complesso unico nel suo genere, immerso nell'incontaminata Valle Stura, ripopolata ogni anno di cervi e camosci. Le terme si trovano in località Ragni, a 1050 metri di quota sul livello del mare.

Per chi vuole praticare sport il medio corso del fiume Stura, nel tratto fra Moiola e Rocca-sparvera, sia per l'abbondanza

macelleria SPADA

DEMONTE Via Martiri e Caduti, 52 - Tel. 0171.95189

PANETTERIA

Il Forno di Danilo

Le nostre specialità:  
GENUINITÀ e SEMPLICITÀ

DEMONTE - Via Martiri e Caduti, 17 - Tel. 0171

Valle Stura di Demonte (CN)

Centro Canoa Rafting

KE  
Kayak ExplorerPRENOTAZIONE OBBLIGATORIA  
GRANAC AL  
0172.715455  
348.7269863  
349.8541217Ci trovi in VALLE STURA CN  
c/o area verde LOCANDA OCCITANA  
REINO JANO (EX LA TROIA)  
www.interagire.com/Ke  
e-mail: ke@mol.hormon.itRTAGLIA - AVALLO  
SCONTO DEL 15%  
per una discesaLocanda Occitane  
della Rèino JanoLocale tipico con ampio salone  
per ricevimenti e  
degustazioni.

Specialità occitane.

Funghi e lumache  
in stagione e  
agnello sambucano.

Chiuso il Mercoledì

- È gradita la prenotazione -

DEMONTE - Via Nazionale, 14 - Tel. 0171 95142 - Fax 0171 950756

PSORIASI

Numero Verde

800-029233

TERME DI VINADIO

Bar - Pizzeria  
Monte Nebius

NUOVA GESTIONE

Apertura pranzo e cena

- RISTORANTE SU PRENOTAZIONE -

VINADIO - Via Roma, 9 - Tel. 0171 959506

D.A. DIFFUSIONE AUTOMATISMI  
acquisto ■ commercio all'ingrosso  
di automazioni  
per offrirvi  
le quotazioni + interessantiCERTIFICATO DI QUALITÀ  
RINA n. 4862/01  
ISO 9002  
a garanzia di professionalità  
e serietà

1997

2001

Lombardo dei Cancelli

BORGO SAN DALMAZZO - Fraz. Beguda, 8 - Tel. 0171 262728

SCHEMA EVOLUTIVO

1994

Lo SHOW-ROOM  
di porte  
basculanti  
e di  
automazioni

1996

CONSORZIO  
DI  
ARTIGIANI  
per lavori  
chiavi in ■

1998

IRIDIUM DOORS  
Costruzione di portoni sezionali  
portoni a libro  
porte flessibili  
porte ad impaccettamento  
per offrirvi la gamma completaAPPUNTAMENTO  
COL  
FUTURO

A RODDINO LA «MATARIA D' LANGA» CON UN GEMELLAGGIO ITALIA-AFRICA, A CEVA TUTTI IN PIAZZA PER LA «CERVEZA FEST»

# E' scoppiata l'estate di feste e sagre

## Decine di appuntamenti con il divertimento nel Cuneese

Mentre domani sera, alle 22, Omara Portunato e i Buena Vista Social Club saranno a Nuvolari Libero Tribù, oggi alle 17, nel parco della Resistenza, spettacolo di pupazzi animati di signori Porcumboldi. Ingresso libero.

Oggi festa patronale a Sant'Anna, con gare a carte, a petanque, danze, cena, giochi e serata danzanti.

La rassegna cinematografica «Cinema in cortile», nell'area dell'ex ospedale, riprenderà domani, alle 21, con il film «Cast Away». Oggi l'associazione Amici Alta Valle Pesio organizza, alle 11, al Centro sportivo Marguier, a San Bartolomeo, spettacolo musicale, a ingresso libero, «La vita invita», col gruppo «La porta aperta» di Marengo.

Stasera, alle 22, alla discoteca «Morengo» (ex Villino delle Rose), ballo liscio con i «Baudanas».

**CHERASCO.** Sotto l'Arco del Belvedere stasera (ore 21) manifestazione di solidarietà «Cherasco per il Tibet».

Stasera, in piazzale Einaudi, raduno di «Fiat 500». Inizio alle 8.

Oggi, alle 9, a Borgo Poggiolo, mercato delle pulci; alle 14, dal bar Roma «Passaggio» a fotografare a cura del Fotoclub club. Alle 22, nel parco Fonti, liscio «Orchestra Veronica folk». Domani, alle 21, al bocciodromo, spettacolo teatrale «Viva la sposa».

Commedia sotto le stelle stasera, ore 21, in piazza Paleocopa. La compagnia Teatro del Borgo presenta «Non ti conosco più» di Aldo De Benedetti, regia di Franco Urban. Ingresso libero.

Domani sera, alle 21, in piazza della Vittoria, la compagnia «Il palcoscenico» in «Questi ragazzi» di Gherardo Gherardi. Regia di Dino Ganci.

**ITTO.** Per la Sagra dei fricci, oggi alle 15 rock e blues con i Liver Troubles Family Breaker; alle 21,30 spettacolo del Trullo. Nel pomeriggio «Battesimo del cavallo» e distribuzione di fricci.

**BAROLO.** Oggi, dalle 10 alle 19, ultimo appuntamento con «Varrar castelli» a vini in terra Langa, nei monasteri di Barolo, Serralunga e Grignone Cavour, a cura di Turismo in Langa. Saranno proposte rievocazioni da guide in costumi d'epoca a degustazioni.

**RO.** «Mataria d' Langa» si conclude stasera, in piazza del Comune (ore 21,30): grande festa all'insediamento dell'amicizia tra l'Italia e l'Africa: «Zinta c'la bala». Sul palco gli italiani Casa del Vento e i sudamericani Landscapes Prayers. Sono attesi alla serata anche alcuni componenti del Modena City Ramblers. Il biglietto costa 15 mila: ai lettori de «La Stampa» che presenteranno il coupon alle casse, sconto di 3 mila lire.

Si conclude stasera, dopo quattro giorni, l'ottava edizione della «Cerveza Fest». Gli stand in piazza d'Armi apriranno alle 19 per il servizio di cucina. Alle 21,30, invece, i concerti, che

**PRESENTA**

**GRANDE FESTA PER IL DECIMO ANNIVERSARIO**

**DOMENICA 22 LUGLIO**

**ZINTA C'LA BALA ..**

Incontro musicale fra Italia e Sudafrica

www.roddino.3000.it

22 LUGLIO

Presentando questo coupon alle casse avrai diritto allo sconto di € 3000 sul prezzo del biglietto. Non sono valide le fotocopie.

termineranno a mezzanotte con la discoteca all'aperto. Il coupon pubblicato qui accanto dà diritto a una bevanda gratuita.

**CARDF.** Oggi prima «Festa al porto» (con utili per i bambini di Chernobyl). Alle 14,30, «Gimkana» trattenitrice; alle 15, giochi popolari; alle 21, serata danzante.

**PAULI.** Stasera alle 21, in piazzale, spettacolo teatrale della Compagnia «La Bertavela» di la Leggia («Che sagrin avevamo»). Ingresso gratuito.

**BUSCA.** In frazione Castelletto,

oggi dalle 10 «Rassegna dei vecchi mestieri». Alle 15, «Gimkana» a questura. Alle 20, «a» porchetta. Alle 21,30, ballo liscio.

Oggi, per la festa patronale, alle 11 messa solenne con incanto. Nel pomeriggio, i saggi degli allievi dei «Corsi internazionali di perfezionamento musicale».

Alle 22, nel Salone della saggiola, concerto di musica classica con Claudio Montafia (flauto traverso) e Gian Maria Bonino (pianoforte).

**BARON.** Oggi e domani «La Gola-

DOMENICA 22 LUGLIO 2001

**CERVEZA FEST**

**CEVA**

Fino al 22 luglio in Piazza D'Armi a

Presentando questo coupon si avrà diritto ad una consumazione in omaggio. Non sono valide le fotocopie.

sità del Monviso», vetrina prodotti tipici che nascono ai piedi del «di pietra». Con degustazioni, stand, concerti, mostre e spettacoli. Liscio oggi alle 21, in piazza Garibaldi. Domani, dalle 11, «Grande Fiera di San Giovanni».

**MONDOVI.** Per la festa di San Maddalena ai Vernaghi, dalle 16 giochi popolari, alle 21 «Gran Frito misto di mare» con i pescatori di Imperia. **VILLANOVA.** Oggi e domani «Sagra chiacchiere» bugie.

**ROBURINT.** A San Giacomo marcatini assortiti «A cielo aperto», dalle 8 alle 22, con musica nei giardini il pomeriggio.

**NOVE.** Dalle 15, nei giardini del Belvedere, manifestazione culturale enogastronomica «All'ombra della torre».

Dalle 10, «Andando per Marsaglia», passeggiata enogastronomica alla scoperta del paese e dei gusti di Langa. Si svolgerà anche la seconda rassegna «Fiere Comunità Montagna». A concludere, serata danzante.

### Dronero

Alle 18 s'inaugura l'«Espace Occitan»

Oggi, alle 18, nella caserma degli alpini «Belricco» sarà inaugurata la sede dell'associazione culturale «Espace Occitan». L'istituto, realizzato nell'ambito del progetto europeo Interreg II, dispone di una biblioteca con testi plurilingue, una mediateca (con cd-rom, audio e videocassette), documentazioni tematiche, rassegne. In occasione dell'inaugurazione sono state programmate una serie di iniziative collaterali. Per tutta la giornata sui campi della «Bocciola Valle Maira» si susseguiranno le gare internazionali di petanque.

Nel locale del «Centro Gioielleria», in via XXV Aprile, è stata inoltre allestita la mostra «Viaggi di un pittore tra le Alpi e il mare», dedicata a Hans Clamer, il Maestro d'Elva. Terzo pomeriggio, sul campo di calcio di Roccafranca, è disputato un torneo di calcio con squadre occitane. La serie di iniziative si concluderanno questa sera, alle 21, nella piazza di Dronero con la «Grand Fête», musica e danze occitane. [c.g.]

### Oasi di Crava

Gioco del museo invita i bambini

**MOROZZO.** Secondo appuntamento «il gioco del museo» questa mattina, alle 10, nell'Oasi di Crava e Morozzo, i bambini hanno accesso gratuito all'area protetta, dove è in programma una visita guidata all'interno della riserva con giochi e divertimenti. La visita proseguirà nel pomeriggio nel parco del castello di Rocca.

L'obiettivo della giornata - spiegano i coordinatori dell'iniziativa - è far scoprire ai bambini il valore educativo del gioco, mettendoli in contatto con i divertimenti dei tempi passati. L'invito è esteso ai genitori e ai nonni.

All'interno del castello di Rocca di Baldi è inoltre allestita una mostra fotografica sulla montagna. L'esposizione, realizzata in collaborazione con il Comune, la Provincia e la Regione, raccoglie numerose foto provenienti dal museo della Montagna di Torino, attraverso le quali è possibile ripercorrere le prime epoche vicende dell'alpinismo. L'iniziativa si inserisce nel calendario estivo degli appuntamenti del museo storico-etnografico. [c.g.]

### A Barge

Golosità del Viso e mostra di foto

**BARGE.** C'era molta gente ieri alle 17 all'inaugurazione della terza edizione della fiera enogastronomica «Golosità del Monviso» che resterà aperta fino a domani: mostre, esposizioni e rassegne resteranno aperte dalle 10 alle 24, con ingresso libero.

E' invece legata all'attualità tragica del Terzo Mondo la mostra che il fotografo santonese Gianfranco Battisti ha aperto nella chiesa della Confraternita, con immagini scattate nella missione di Lukanga e Mubanga nello Zaire (ex Congo belga). «Un sorriso contro la guerra» è il titolo di questo reportage, che racconta «guerra difficile e impegnativa che i missionari combattono contro la fame e le malattie in un posto che è dimenticato da quasi tutti».

L'incasso della vendita delle foto e delle stampe verrà interamente devoluto a Gianfranco Battisti - che è parte di un gruppo di volontari che da anni lavora per questo scopo - allo sviluppo della missione che sopravvive soltanto grazie a questi aiuti. [p. l.r.]

### Venasca

Prodotti biologici esposti in paese

**VENASCA.** Oggi, nel centro del paese della Valle Varaita, si tiene la prima edizione della «Mostra interregionale dei prodotti biologici certificati».

La manifestazione è organizzata dall'Associazione «La Castagna» di Venasca, in collaborazione con l'amministrazione comunale, la Comunità montana Valle Varaita, la Coldiretti di Cuneo, l'Asprofrut di Legnasco, l'Associazione Agraria di Cherasco ed il Gal Valli del Viso.

«Alle Mostra hanno dato la loro adesione produttori di alimenti biologici provenienti dalle province di Cuneo ma anche da tutto il Piemonte e dalla Liguria - spiega Giuseppe Cilli, presidente dell'Associazione «La Castagna» - la manifestazione che organizziamo ha da un lato l'obiettivo di far conoscere a fasce sempre più ampie di consumatori l'agricoltura biologica e anche di promuovere turisticamente il paese di Venasca e l'intera Valle Varaita. La Mostra dedicata ai prodotti biologici certificati sarà ripetuta anche domenica 19 agosto e domenica 16 settembre. [al. bu.]

### La Valle Stura ringrazia i bambini bielorussi

E' il 23 giugno quando in Valle Stura giungono 22 bimbi della Bielorussia. Un viaggio lunghissimo, che li ha portati in un mondo a loro sconosciuto, ha atteso e imparato. Hanno un'età compresa tra i 7 e i 12 anni, una settimana dopo i loro giochi, risate, le litigate, li hanno resi dei tutto indistinguibili dai nostri bambini.

«Ho cominciato tutto nell'inverno, quando ho conosciuto un sorriso per Chernobyl» aveva illustrato la propria esperienza e i progetti futuri. L'associazione di volontariato «diamo una mano» aveva aderito e alcune famiglie offerte in loro disponibilità a ospitare.

nascono anche qualcosa che ci avrebbe cambiato. I racconti, le speranze, i progetti di quelle sere, hanno saputo riportarci a sensazioni ed emozioni sempre più rare in un mondo vivo di cose e di fretta.

L'intera comunità si comincia a sentire suo il progetto di ospitalità, non potendo ricordare il recente passato, quando in tanti partendo dalle terre avevano dovuto cercare all'estero la possibilità di vivere.

E' nata così, frutto del lavoro di tutti, una bella confusione composta da famiglie, volontari, animatori, pullman, alpini, cavalli, dondoli, canoe, modici generici e specialisti, farmacisti, bande e gruppi musicali, partite di calcio, mensa, associazioni sportive, associazioni di volontariato, infermiere, parroci, case, scuole, istituzioni, biciclette, intercultura, cuochi e cuochi, esercenti, ditte, imprese. Cercando sempre ciò che unisce e trascurando ciò che divide. I bimbi bielorussi ci sembra bene.

Ma abbiamo scoperto anche che questo lavoro aiuta i nostri ragazzi e noi stessi. Noi crediamo nella solidarietà non come obiettivo, ma come strumento per portare il nostro microscopico contributo all'utopia di un mondo equo e solidale in cui i diritti all'acqua, al cibo, alla salute, all'ambiente a una vita dignitosa siano garantiti non a pochi, ma a tutti.

Per questo, tutti noi, invece di ringraziarci a vicenda, sentiamo di dover ringraziare il cuore questi piccoli uomini a queste piccole donne della Bielorussia che con il loro coraggio e intelligenza ci hanno così tanto aiutato nel nostro lavoro.

Un grazie ad Anna Miller, inter-

prete molto brava, che ha voluto lavorare anche come animatrice e ha saputo fare un po' da mamma ai suoi cuccioli bielorussi da casa.

Corrado Camillo Silvana Degliani per la Comunità, Demonte

### Trenta cuneesi campioni dello sport

E' una stagione esaltante per lo sport provinciale. Atleti cuneesi hanno conquistato il primo posto a livello nazionale nelle più svariate discipline: nel nuoto come nello sci, nel kick-boxing, nella jiu-jitsu brasiliana, nel basket e nello moto, bocce e petanque - sino ai veterani sportivi. Dall'atletica la più bella sorpresa della stagione: due atleti cuneesi, Itis e Magistrali, hanno primeggiato in tutte le discipline, compresa la marcia. E nell'hockey su prato siamo tornati protagonisti.

Sono 30 primi posti che coinvolgono un'intera provincia ed un centinaio di atleti, passando anche fra enti di promozione come Liberas e Uisp. E' doveroso il ringraziamento della comunità, per il risultato sportivo e per la promozione turistica. In sùvintendiammo organizzare una premiazione.

Salvatore Vecchio per Agi Sport, Caraglio

### PIESA LOCALE

## Oggi gli amici del monastero si incontreranno a Bagnolo

Aldo Ribero

Oggi pomeriggio alle 16 a Pra d'Armi a Bagnolo Piemonte si tiene il tradizionale appuntamento annuale degli amici del monastero cistercense «Dominus Tecum». Monsignor Diego Bona, vescovo di Saluzzo, concelebrerà la messa con l'abate Vladimiro, di Lerins. «Questa giornata - spiega padre Cesare Faletti, responsabile della comunità - è un'occasione per dire grazie a tutte le persone che hanno aiutato e continuano a collaborare con noi per la realizzazione del nostro monastero. Quest'anno abbiamo dato avvio alla costruzione della chiesa. Ma il fatto per noi più rilevante è che ogni giorno c'è la presenza di persone o di gruppi che ci chiedono di poter condividere momenti di preghiera, di riflessione e silenzio».

Oltre all'avvio della costruzione della chiesa, si sta per concludere anche la realizzazione di un'ampia sala per l'accoglienza dei gruppi. In questi ultimi mesi è stato completato il cortile interno del monastero. In sei anni di presenza dei monaci a Pra d'Armi la comunità è andata crescendo ed oggi si contano cinque monaci. L'attività dei monaci è legata a coltivazione di piccoli frutti, risanamento dei boschi, confezione di marmellate, allevamento

delle api e pittura di icone. Però molto tempo è dedicato ad incontrare le persone che passano in foresta. «Dominus Tecum» è l'unico in Europa ad essere in costruzione.

Oggi pomeriggio alle 16 al Santuario «Regina Pacis» di Fontanelle si tiene la giornata del molato e dell'onzione. L'appuntamento è stato organizzato dalle diocesi di Cuneo in collaborazione con l'Orfale e l'Unitalsi. Il programma prevede alle 16,20 la

del Rosario, cui seguirà la nel santuario presieduta da monsignor Natalino Pescarolo.

monastero della «Madonna della Fiducia» di San Biagio Mondovì propone, nell'ambito del ciclo settimanale di spiritualità, dal 24 al 25 luglio, momenti di riflessione sul tema «Monastero scuoti» di ricerca di Dio. Guiderà il ciclo di incontri Clelia Ruffinengo, responsabile del monastero.

Oggi alle ore 11,30 nella chiesa dei Tommasini di Statuto verrà celebrata una messa per festeggiare i cinquant'anni di sacerdozio di padre Pierino Ghi.

Alla celebrazione padre Ghi, che compirà 81 anni il prossimo 28 agosto, ha invitato tutti coloro che da oltre un decennio collaborano con lui alle celebrazioni del primo venerdì del mese al Palazzo dello sport di San Rocco Castagnaretta. [fabrizio@tin.it](mailto:fabrizio@tin.it)

**ADARTE S.p.A.**  
LAVORO TEMPORANEO  
in collaborazione con  
**CONFARTIGIANATO**

**RICERCHIAMO per Cuneo città:**  
• RESPONSABILE DI FILIALE E COMMERCIALE almeno 5 anni di gestione del personale preferibilmente con esperienza commerciale nell'ambito del servizio.  
• ADDETTA DI FILIALE - selezione ed amministrazione del personale laureata in materia umanistica.

Contattare il n. tel. 0171 451111 (Sig.ra Poliano)

Azienda Braldisse  
settore pavimenti e rivestimenti  
**CERCA**  
(32/35 anni)  
addetto alle vendite  
in show-room ed esterno.  
auto aziendale, stipendio fisso.  
Inviare curriculum solo se  
posto aziendale e privativo a  
Casetta Publichouse, 410 - 10100 Torino.

Concessionario Peugeot  
**RICERCA**  
• **CONDOMINI VENDITE**  
da inserire nel proprio organico.  
Si richiede esperienza nel settore.  
Inviare curriculum a:  
GUNEOTRE via Savona, 77 - 12100 Cuneo  
Tel. 0171 403434

**IMPRESA EDILE**  
**AMBITO DI LAVORO**  
anche neobitanti di interna, prova periodo di stage, nello staff dell'ufficio tecnico  
Si richiede diploma conseguito da Autocad e di pacchetto Office.  
Sede di lavoro provincia di Asti  
Inviare curriculum e e-mail: [valentini@tin.it](mailto:valentini@tin.it)

**Feltrinelli di Roma**  
**Juvenilia**  
con  
**SCONTI fino al 90%**  
Alba: Duomo, piazza Risorgimento 5, tel. 0173 440.024.  
Bra: Bianchi, via Vittorio Emanuele 149, tel. 0172 412.209.  
Fossano: Municipale 1, via Roma 93, tel. 0172 80.538.  
Mondovì: Santa Maria, piazza Montemagolo 4, tel. 0174 42.33.  
Saluzzo: Comunale, via Vittoria di Bologna 1, tel. 0175 240.148.  
Savigliano: Monastero, piazza Del Popolo 60, telefono 0172 712.389.

**QUARANTA MEDICA**  
Notturna, prelievi e festivi  
Usl di Cuneo 0171.268.832 oppure 0171.260.013; Usl di Alba 0173.318.318; Usl di Borgo San Dalmazzo 0171.269.532; Usl di Bra 0172.420.273; Usl di Ceva 0174.72311; Usl di Dronero 0171.269.532; Usl di Fossano 147817817; Usl di Mondovì 550.111; Usl di Ormaia 0174.391.119; Usl di Saluzzo 147817817; Usl di Savigliano 147817817.





Con musica ed enogastronomia la rassegna di Canale (sotto, il sindaco Marco Monchiero) è uno degli appuntamenti più attesi dell'estate roero. (Foto: Archivio Giulio Manno)

## Il Comune del Roero è il leader del comprensorio ortofrutticolo Pesche protagoniste a Canale

Oggi (ore 10,30) si apre la tradizionale fiera

### CANALE

La Fiera del pesce numero 1 sarà inaugurata stamane nella cittadina di Roero, storicamente legata alla coltivazione di questo frutto, che ne è anche il tradizionale simbolo. Le pesche, protagoniste con grande successo di «Optima Roero», il mercato della qualità agroalimentare tenutosi appena domenica scorsa, sono nuovamente al centro dei festeggiamenti della più importante rassegna della sinistra Tanaro, che si protrarrà fino al 29 luglio. È un momento importante per il rilancio e la valorizzazione di questo frutto. Il consorzio del mercato ortofrutticolo di Canale comprendente ventun Comuni del Roero, di cui è presidente il sindaco Marco Monchiero, sta lavorando in collaborazione con l'Asprofrut di Cuneo, l'Istituto per la valorizzazione dei prodotti agricoli di Milano e l'università di Torino, per giungere ad un marchio collettivo di qualità per il prodotto selezionato. Se ne parlerà stamane all'inaugurazione della fiera che si svolgerà in piazza Italia (ore 10,30), presenti amministratori, operatori ed autorità. «L'apertura della fiera», dice il sindaco Marco Monchiero, «coincide quest'anno con un altro importante avvenimento, l'inaugurazione della chiesa di San Giovanni Decollato, il termine dei lavori di restauro e di riconsegna all'utilizzo della collettività».



Quattro anni fa il Comune ottenne la chiesa, soprannominata il «Bel San Giovanni», in comodato d'uso dalla Parrocchia San Vittore e ha dato il via alle opere di restauro per farne una sala polifunzionale per concerti, incontri e di rappresentanza. La chiesa, che si affaccia sulla piazza del municipio, fu costruita nel 1714 per volontà della Confraternita dei «Battuti neri», impegnata in opere di assistenza, di soccorso e di solidarietà che la chiesa ha sempre espresso. Il motto deciso di organizzare come prima manifestazione il banco di beneficenza il cui ricavato sa-

rà devoluto all'acquisto di un pulmino per disabili. La ristrutturazione della chiesa ha comportato una spesa di un miliardo e 100 milioni e cui si è fatto fronte con un consistente contributo della Fondazione con risorse del Comune.

La fiera, organizzata dal Comune e dalla pro loco presieduta da Giuseppe Vezza, si presenta con un programma ricco di manifestazioni. Stamane (ore 10) appuntamento in piazza Europa per il terzo raduno «La pesca e il Maggolino» che vedrà le auto d'epoca sfilare per il centro storico e partecipare, nel pomeriggio, a una caccia al tesoro. In mattinata, concerto delle bande musicali, apertura di mostre d'arte all'ex Oratorio (Emozioni Val Gardana e dal Roero di Angela Cesano, Oreste Corino e Gito Prugger), all'antoteca regionale (dipinti di Lionello Morone) e in via Roma 41 (disegni di Riccardo Goggerino). Nei giardini del castello si potranno degustare piatti tipici al punto enogastronomico allestito nei giardini del castello (tutte le sere, a partire dalle 8, escluso sabato 1° luglio). Questa sera nell'Anfiteatro antico, festa cubana con il gruppo musicale «Santiago Silva Rodriguez y los del Caribe». Domani sera in piazza Italia (ore 21,30) canzoni e comicità piemontesi con il cantautore astigiano Piero Montanaro e il comico ligure Pino Minier. Martedì 24 luglio nella chiesa di San Bernardino (ore 21) per «Roero

musica», concerto di soprano Susy Picchio e del pianista Giuseppe Massaglia. In piazza Martiri (ore 21,30) concerto del gruppo di musica occitana Luo Dallin o dei «Cannensis Brando».

Per la serata di mercoledì 25, è in programma una gara notturna di mountain bike a staffetta e circuito cittadino (ore 20) e dimostrazione in piazza Martiri di spinning, bike, aerobica e funky dance. E' tradizione della fiera dedicare un pomeriggio ai bambini: quest'anno si terrà giovedì 26 nel centro storico (ore 16,15) l'intervento del gruppo «Funa che 'ndume» giochi, comiche e intrattenimenti vari. In serata torneo calcistico a campo sportivo e ballo liscio con l'orchestra spettacolo Tonya Todisco all'Anfiteatro. Il borgo dei Bricchi di Alba proporrà per venerdì 27 i giochi di una volta (piazza Martiri, ore 21,30), mentre sabato 28 appuntamento con il «Bon Appetit» con specialità gastronomiche servite dai borghi canalesi. Si concluderà domenica 1° luglio con una giornata intensa di manifestazioni che inizierà con una corsa ciclistica (ore 8), una gara di tiro alla lancia meccanica, proseguirà con il concerto delle bande musicali e l'esibizione del Gruppo Asta shandleratori, una ginnastica equestre. Nel pomeriggio pesche al borbò per tutti, per concludere con una serata musicale e il tradizionale spettacolo pirotecnico.

## 39ª Fiera del Pesco

CANALE

21 - 29 LUGLIO 2001



### SABATO 21 LUGLIO

Ore 15,00 - Piazza Europa: Pieve per 3ª Raduno  
«LA PESCA E IL MAGGIOLINO»  
Ore 15,00 - Poligono Volo del Peco, 8  
Finale Gara a Bocco «3ª TROFEO CITTÀ DI CANALE»  
Organizzato dalla società polisportiva e dal Comune di Canale  
Ore 20,00 - Giardini del Castello: Apertura «Punto Enogastronomico»  
Piazza Italia: Colazione stile con torta al cioccolato  
Gruppo musicale «I MEH ABRAHAM»  
Ore 21,00 - Campo Sportivo: Grandissima esibizione «Carl la Spettacolo»

### GIOVEDÌ 28 LUGLIO

Ore 16,15 - Centro storico: Pomeriggio dedicato al borbò animato dalla compagnia teatrale FIMA CHE MOUMA  
Ore 21,00 - Campo Sportivo: 7ª Torneo Calcio Notturno «Memorial Massimo Sant»  
Ore 21,30 - Anfiteatro: Spettacolo di ballo liscio con i ballerini di TOMA

### DOMENICA 22 LUGLIO

Ore 10,00 - Piazza Europa: 3ª Raduno «La Pesca e il Maggolino»  
Ore 10,15 - Centro Storico: Esibizione Banda Musicale  
Ore 10,30 - Piazza Italia: Inaugurazione Chiesa di San Giovanni  
Ore 11,30 - Campo Sportivo: 1ª Maggolino  
Ore 12,00 - Enoteca Regionale del Roero:  
Inaugurazione della mostra: Il Roero visto da Lionello Morone  
Ex Chiesa Odo:  
Inaugurazione mostra pitture, sculture oggettuali in legno degli artisti Odo Prugger e Oreste Corino  
Inaugurazione mostra di pittura di Goggerino Riccardo  
Ore 17,00 - Piazza Martiri: In piazza: «La pesca e il Maggolino»  
proiezione dello scudo al fisco e dei migliori «Maggolino» per categoria  
Ore 21,00 - Chiesa di San Bernardino: Apertura banco di beneficenza  
Ore 21,30 - Anfiteatro: Feste Cubane con il gruppo musicale «Santiago Silva Rodriguez y los del Caribe»

### 23 LUGLIO

Ore 21,30 - Piazza Italia: giochi di una volta  
A cura del Borgo dei Bricchi di Alba  
Ore 22,00 - Pista di pattinaggio: Discoteca Mobile Imperial Sound

### SABATO 28 LUGLIO

Ore 14,00 - Chiesa di Sommariva Perno (CN)  
Gara di tiro alla lancia meccanica  
Per informazioni telefonare al numero 335.585304  
Ore 20,00 - Centro Storico: Tradizionale appuntamento con il «Bon Appetit»  
servizi dei borghi di Canale

### DOMENICA 29 LUGLIO

8,00 - Società Polisportiva Canalese, Villi del Pesco 2  
TROFEO CANALE DEL PESCO 1ª edizione  
CORSA CICLISTICA APERTA AGLI ENTI DELLA CONSULENZA  
ISCRIZIONI L. 6.000  
Ore 9,00 - 18,00: Circolo di Sommariva Perno (CN)  
Gara di tiro alla lancia meccanica  
Per informazioni telefonare al numero 335.585304  
Ore 10,15 - Piazza Italia: Esibizione bande musicali  
Esibizione «ASTA SHANDLERATORI» di Asti  
Ore 15,00 - Corso Asti: Gara di tiro alla lancia meccanica  
Ore 17,00 - Piazza Martiri:  
Pesche al borbò  
Apertura  
Esibizione «ASTA SHANDLERATORI» di Asti  
Ore 18,00 - Campo sportivo: 7ª Torneo Calcio Notturno  
«Memorial Massimo Sant» - Final  
Ore 21,00 - SPACCIAMATO  
A cura del gruppo Goggerino per l'Europa  
Ore 22,30 - Fantapopolico spettacolo pirotecnico  
Ore 23,00 - Anfiteatro: CANZONI D'AUTORE  
GIACCARLO FERRERO, SONELLA, IL DANUCIO RIBEZZO

### LUNEDÌ 1 LUGLIO

Ore 21,30 - Piazza Italia: CANZONI E COMICITÀ PIEMONTESE  
Con Piero Montanaro e Pino Minier

### MARTEDÌ 24 LUGLIO

Ore 20,00 - Campo sportivo: Mercato comunale  
Ore 21,00 - Chiesa di S. Bernardino: Peco musicale  
Concerto del soprano Susy Picchio  
e del Pianista Giuseppe Massaglia  
Musica di G. Goggerino, F. Churchill, J. Lynggaard  
Ore 21,30 - Piazza Martiri: Los Dallin in concerto

### MERCOLEDÌ 25 LUGLIO

Ore 20,00 - Centro Storico: «3ª Gara della Torre»  
Gara notturna di mountain bike e staffetta a circuito  
Piazza Martiri: Democrazia di spinning e di aerobica  
e funky dance a cura di La Palestrina di San Damiano

Per tutta la durata della Fiera del Pesco è possibile visitare le mostre:

«Il Roero visto da Lionello Morone» di L. Morone - Mostra di ceramiche «VINO E CANTINA» di Canale - Enoteca Regionale del Roero: tutti i giorni (chiuso il mercoledì)  
Mostre di pittura, scultura (Goggerino Riccardo) e legno degli artisti Odo Prugger e Oreste Corino - Ex Chiesa Odo  
Durante tutta la settimana funzionerà il Lane Peco in Piazza Trento Trieste  
Nei pomeriggi delle domeniche 22 e 29 luglio da ore 15 all'Enoteca saranno poste in vendita le pesche di Canale «trovati 11 da piazza» appena raccolte.

## Gianni Marchiaro AUTOMOBILI



### Auto • Fuoristrada • 4x4

Specializzato in autovetture nuove:  
BMW • VW • Audi • Mercedes • Renault  
4x4: Mitsubishi • Land Rover • Toyota

#### Usato garantito

• Nuova Audi A6 Avant TDI Quattro Tiptronic - '99  
• BMW 520i D - Touring Sport - '98  
• BMW 320i D - '98  
• BMW 120i D5 Touring Individual - '98  
• BMW 318i TDS 4P - '97  
• BMW 318i TDS Touring - '97  
• BMW 231800 T4V - '99  
• BMW 140i - '95  
• Mitsubishi Pajero GLS 2.4 3P - '99  
• Land Rover Freelander 1.8i 3P - '98  
• Land Rover Discovery 3.0i 5P TDI - '97  
• Honda HRV 1000 3P - '94

#### nuovo in pronta consegna

• BMW X3 1.9i 3P a 4x4  
• BMW 320i D - 3P - Touring e Sport  
• Nuova Mercedes - Classe C - 220 e 270 CDI - Berlina e SP  
• Mercedes M - 1.8 CDI  
• Chassis C-Sport Coupé  
• Nuova Audi A4 Berlina  
• Nuova Audi A6  
• Volkswagen Golf TDI 150CV 3P e 5P  
• Nuova Volkswagen TDI 3P e 5P  
• Mitsubishi Pajero 3.2i TDI 3P e Autocarro Vaghi SP  
• Mitsubishi Pajero L200 TDI GLS Tregem T2.5e e Autocarro  
• Nuova Lancia X-Drive 2.5 - 3.0

CANALE - tel. 0173 970228 - cell. 335.585304  
corso Rodighiero, 15 e 33 (tangenziale per Torino)

## “Tecnocasa. La sicurezza di trovare casa”.

Affiliato: Studio Roero s.a.s.  
Isr. Ruolo Mediatori legale rapp. N. 582 C.C.I.A.A. di Cuneo  
CANALE - Piazza Trento Trieste, 61 - Tel. 0173 970228 - e-mail: canale@tecnocasa.it

Affiliato: Studio Alba 2 di Tasso Mario  
Isr. Ruolo Mediatori N. 698 C.C.I.A.A. di Cuneo  
ALBA - Corso Piave, 32/A - Tel. 0173 281383 - e-mail: canale@tecnocasa.it

Affiliato: Studio Langhe di Enrico  
Isr. Ruolo Mediatori N. 4149 C.C.I.A.A. di Torino  
Savona, 10/A - Tel. 0173 - e-mail: canale@tecnocasa.it

www.tecnocasa.com



La tranquillità di fare centro

Ogni agente ha un proprio settore ed è autonomo.

APPROVATO L'ATTESO PROGETTO: I LAVORI PARTONO TRA UN ANNO E SARANNO TERMINATI NEL 2003

# Via libera alla piscina di Alba

## Due vasche con palestra e un centro fitness

Giuseppina Flori  
ALBA

Il progetto definitivo della piscina coperta da cinque miliardi, che sorgerà a San Cassiano, è stato approvato dalla giunta comunale. Entro l'estate saranno definite le modalità di gestione e sarà predisposto il progetto esecutivo per procedere con l'appalto: i lavori dovrebbero iniziare tra un anno e concludersi entro il 2003. Il primo lotto da cinque miliardi è finanziato dalla Regione e dalla Fondazione Crc (due miliardi a mezzo ciascuno), mentre il Comune di Alba mette a disposizione il terreno e fornisce il progetto.

L'impianto comprenderà due piscine coperte, una di dimensioni più ampia (25 metri x 20) e un'altra più piccola. Sopra le piscine sarà realizzata una palestra, un centro fitness, mentre tutto il complesso sarà dotato di servizio bar e ristorante. È già previsto un'ulteriore ampliamento con un'altra vasca, attrezzature a giochi, per farne luogo particolarmente adatto alle famiglie con bambini, che vogliono trascorrere il tempo libero in relax. Per l'ampliamento occorrerà affrontare una ulteriore spesa di un miliardo e mezzo. «Siamo già alla ricerca di nuove risorse», dice l'assessore ai Lavori Pubblici Alessandro Felissari. L'ampliamento potrà essere in parte finanziato dai proventi della piscina. È intenzione dell'amministrazione comunale realizzare una gestione in attivo, anche attraverso le attività collaterali, il bar e il ristorante. Si pensa pure ad investimenti pubblico-privati per realizzare un Centro benessere con tutti i servizi, compresa la sauna.

Commenta il sindaco Giuseppe Rossetto: «La multisala per le proiezioni cinematografiche e la piscina pubblica coperta sono due opere che porteranno nuovi servizi in città, colmando esigenze sentite da molte persone e sollecitate soprattutto dai giovani».

Il complesso sportivo sorgerà nella zona di San Cassiano, in una vasta area destinata a servizi pubblici, che ospita lo stadio comunale con le piste di atletica, un parco verde attrezzato. Nella vicinanze sorgono un villaggio turistico. Fino ad ora la voglia di nuoto albesi era soddisfatta solo dalla struttura privata «Albamare».



La struttura di «Albamare» è l'unica piscina a disposizione degli appassionati di nuoto attualmente presente ad Alba

### LA FESTA DELL'ARNEIS A MONTEU



### Il Roero ■ premiato ■ Cornero

MONTEU ROERO. Nell'ambito delle manifestazioni della «XV sagra del Roero arneis» sono stati proclamati l'altra sera i vincitori del premio giornalistico «Il Roero», i suoi prodotti e le sue tradizioni. Per le testate nazionali è stato premiato il giornalista Vanni Cornero per l'articolo «Il Roero lancia la sfida al barolo» pubblicato su La Stampa. A Cornero è stata anche consegnata la targa della Provincia. Gli altri premi sono andati a: Rosalba Graglia per l'articolo «Il Roero» della rubrica «Dolce e salato» su «CiaoWeb»; per le testate locali, a Beppe Malò (Il Tanaro), Tiziano Gola e Fabrizio Dellapiana (per l'iniziativa Cantò J'euv). I lavori sono stati selezionati da una giuria presieduta da Giancarlo Montaldo. Un altro riconoscimento è stato consegnato dal sindaco di Monteu Roero, Giovanni Negro, a nome del Comune, a Giacomo Oddero. Un grappolo d'oro in segno di riconoscenza ai dott. Oddero per la sua instancabile e lunga attività a favore del territorio che svolge come presidente della Fondazione ore ed ha svolto in qualità di presidente dell'ente turismo, della camera di commercio, di amministratore della Provincia. Alla cerimonia sono intervenuti l'onorevole Guido Crosetto, il vice presidente del consiglio regionale Francesco Toselli, il presidente della provincia Giovanni Quaglia. Con l'occasione è stato anche inaugurato il restauro della chiesa parrocchiale di Sant'Anna. La sagra prosegue domani con la serata enogastronomica «Il piatto per il Roero arneis» (ore 20,30). (g.f.)

IL COMUNE DI ALBA HA FIRMATO LA CONVENZIONE

## La prima multisala aprirà in corso Asti

ALBA

Passo avanti verso la realizzazione della multisala per le proiezioni cinematografiche: una convenzione è stata firmata dal Comune e dalla società Eurovexa srl che ha ottenuto la concessione per realizzare la nuova struttura. Sorgerà in corso Asti, alla porta della città, sulla destra della statale per il capoluogo astigiano (sul lato opposto degli stabilimenti Miroglio).

Il complesso comprenderà solo ma si che verrà subito presentata richiesta per otto, e dovrebbe entrare in funzione nel giro di un anno o un anno e mezzo. Il progetto, realizzato dall'architetto Silvia Garipoli, prevede anche un parcheggio da 600 posti. Dice il sindaco Giuseppe Rossetto: «Con la convenzione abbiamo concordato che il parcheggio, benché privato, possa essere di uso pubblico durante la fiera del tartufo e Vinum. Le auto dei turisti potranno sostare in periferia e raggiungere il centro e servizio di bus navetta».

La multisala, che sarà data in gestione dai proprietari, comprenderà anche un punto ristorazione e l'arrivo ad Alba del

Valter Manzana

BRA

Il tema centrale dell'ultimo Consiglio comunale, prima della sospensione per la pausa estiva, è stato il nuovo regolamento sull'installazione delle antenne di telefonia mobile e ricezione radiotelevisiva. Il documento, comprensivo di 15 articoli, preparato dai tecnici dell'Arpa, coordinati da Livio Berardo, è stato approvato il voto favorevole dei gruppi della maggioranza che sostiene la Giunta Guida (Progetto Bra, ds, ppl, Italia dei Valori, Uniti per Bra) e del gruppo Liberali Sgarbi, il voto contrario dei gruppi Lega Nord, AN e del presidente del Consiglio Massimo Somaglia (fl) e

l'estensione di Michelino Germanetto (fl).

Questo regolamento comunale per l'installazione, la modifica e l'adeguamento delle stazioni radio-base per la telefonia cellulare e le antenne delle emittenti radiotelevisive, costituisce per Bra, primo comune della provincia ad essersi dotato di strumento che, seppur perfezionabile, traccia linee di comportamento in un campo molto complesso.

Dice l'assessore Livio Berardo: «La stesura e l'approvazione del regolamento è la tappa conclusiva di un percorso che, su questa delicata materia, la nostra amministrazione ha avviato da tempo. La prima fase consisteva nell'acquisizione di un'approvazione per la misurazione del campo elettromagnetico in città e la successiva mappatura da territorio. Poi ci siamo confrontati con i comitati di quartiere e i comitati spontanei nati in città su iniziativa dei genitori degli alunni di scuole ubicate vicino alle antenne di telefonia mobile. In seguito, la Commissione Ambiente e la Commissione Urbanistica hanno

documentato che è stato sottoposto all'attenzione del Consiglio. In assenza di una legge regionale che regoli la materia, ci siamo ispirati a due criteri nella stesura della proposta: un criterio di qualità, dimezzando i già pur restrittivi limiti previsti dal decreto Ronchi (3 volt per metro anziché 5 volt previsti dalla normativa nazionale, ed un criterio di distanza, consentendo l'ubicazione delle antenne ad almeno 100 metri da case di cura, ospedali e scuole, luoghi cioè dove soggetti sensibili si formano per più di quattro ore al giorno».

Aggiunge il sindaco Franco Guida: «Siamo in una situazione di carenza legislativa in questo settore e quando ci sono regole si rischia l'anarchia. Questo regolamento serve proprio a metter ordine, per quanto possibile in un settore molto delicato ma ineliminabile, visto che ormai con queste apparecchiature tutti dobbiamo convivere».

Le critiche dalle opposizioni erano prevalentemente mirate alla difficoltà di approfondire in tempo l'argomento così delicato: secondo il consigliere Michelino Davico (Lega Nord) questo regolamento le antenne di fatto si potranno sistemare solo in due quartieri. Il documento approvato si compone di quindici articoli e sarà sottoposto ai cittadini che potranno formulare le loro osservazioni. (g.f.)

IN BREVE

ALBA

Resistenza e lesioni a un vigile urbano

Arrestato per resistenza e lesioni a un vigile urbano, il marocchino Mohamed Samare (34 anni) abitante a Cuneo, è stato processato per direttissima in tribunale e ha patteggiato sei mesi di reclusione e la condizionale. Dopo il processo è stato scarcerato. (g.f.)

ALBA

Si costruisce la palestra per corso Langhe

La giunta comunale ha deliberato l'assunzione di un mutuo con l'Istituto per il credito sportivo di 323 milioni per la realizzazione di una piccola palestra polivalente in corso Langhe. (g.f.)

FARIGLIANO

Cambia l'assessore a Bilancio e Finanze

L'assessore Giovanni Ferrero ha rassegnato le dimissioni dagli incarichi di giunta per ragioni familiari. La surrogata da parte del sindaco Riccardo Ferrero è stata immediata e il commercialista monregalese Giancarlo Augustini entrerà a far parte dell'esecutivo come assessore straordinario con le deleghe a Bilancio e alle Finanze. La delega all'Agricoltura passa al vicesindaco Ludovico Conterno. (g.scà.)

Nella nuova sede iscrizioni della Pro loco

Da oggi domenica 22 luglio sono aperte le iscrizioni alla Pro Loco, nella nuova sede (nella casa sotto il campo da bocce). Ci sarà tempo fino al 15 agosto: lunedì al venerdì dalle 10 alle 12 e dalle 14,30 alle 17,30, sabato dalle 9 alle 11. (p.s.)

BRA

Polentata a Chiusa Pesio con l'Associazione alpini

Il gruppo Alpini dell'Ana - sezione Bra - organizza per oggi la tradizionale polentata salisica a Chiusa Pesio. (v.m.)

BRA

Consegna dei diplomi per la prevenzione incendi

Domani alle ore 18, presso il Palazzo Comunale di Bra, il vice-sindaco Bruno Sibille e gli assessori Biagio Conterno e Guido Gaia, consegneranno i diplomi ai partecipanti al corso di prevenzione incendi, promosso a favore dei Comitati di Quartiere e Frazioni dei Vigili del Fuoco di Cuneo. Durante il corso il funzionario Gianni Maritano ha illustrato la normativa e le misure adottate al contenimento dei pericoli durante le feste di quartiere. (v.m.)

SUCCESSO PER IL «WEIN FESTIVAL» CON 70 ETICHETTE SULLA TERRAZZA DI SANTA VITTORIA D'ALBA

## Una notte al castello con i dolci e il moscato

Massimo Corrado: «Questo vino deve essere un piacere e non un problema»

SANTA VITTORIA D'ALBA

Tutti in coda sulla terrazza del castello. Degustatori e golosi, italiani e stranieri per una hanno scelto di fare festa con le 700 etichette di moscato selezionate dall'Associazione «Go wine» e sapientemente abbinate ai dolci sfornati a ripetizione da «Ciacina» Bergese, chef che si alterna ai fornelli con il gemello del plin Piero.

Ultimamente il moscato non è un piacere, ma un problema, un caso anomalo nel panorama vincente dell'enologia di Langhe e Roero. L'altra sera al castello di Santa Vittoria c'erano molti stand del Cuneese e dell'Astigiano, il senatore Tomaso Zanoletti e il deputato Guido Crosetto, accomunati dalla voglia di parlare in modo positivo del moscato. Zanoletti si è conformato in prima linea sul problema, Guido Crosetto è pronto a farsi promotore di un progetto di rilancio, puntando sull'aspetto imprenditoriale e sulla commercializzazione del prodotto.

«Questa «Weinfest» - spiega Massimo Corrado, leader dell'associazione di produttori Go wine - vuole dimostrare quanto possa essere piacevole il moscato e ha offerto un viaggio nelle numerose tipologie italiane. La notte di Santa Vittoria - come quella di ieri a Mango - ha dimostrato che il biondo vino di confine tra Astigiano e Cuneese merita un posto tra i grandi prodotti dell'enologia italiana. (l.f.)



Brindisi e degustazioni al castello di Santa Vittoria d'Alba

### INGEGNERIA AD ALESSANDRIA

Ad Alessandria sono attivi i Corsi di:

- Ingegneria Elettrica ed Elettronica Industriale;
- Ingegneria Meccanica;
- Ingegneria delle Materie Plastiche;
- Master post laurea in Ingegneria del Gioiello.



Qualità nella formazione  
Disoccupazione inesistente

SEDE DI  
ALESSANDRIA

PER SAPERNE DI PIU':

Viale T. Michel, 5

Tel: 0131 22.93.00

Fax: 0131 22.93.00

www.polito.it  
segreteria\_studenti\_al@polito.it

Pre-iscrizioni presso la  
23 Luglio - 31 Agosto

ALESSANDRIA OFFRE AGLI STUDENTI

Elevata qualità della struttura didattica

Disoccupazione inesistente;

Sotto monitoraggio europeo con delle migliori valutazioni nazionali tra le 70 Sedici Italiane

Tutoring e formazione umana

Forse Interazione con le aziende

Attuazione della riforma universitaria

LE RADICI DEL FUTURO



# MAZDA DEMIO

LA MONOVOLUME NATA PER LA CITTÀ.

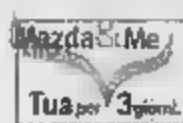


Comodi e sicuri  
con climatizzatore  
ABS di serie.

- Volume interno vendita
- Servosterzo elettrico
- Sedili modulari
- Qualità giapponese

- Climatizzatore
- Servosterzo elettrico
- Qualità giapponese

CON MAXI ALTERNATIVE 1.3 100CV DA 210.000 L. AL



Prova per Tre giorni  
in Demio che fa per Te.



[www.fordazzurra.it](http://www.fordazzurra.it)

SOLO IL BELLO DELLA GUIDA.

CUNEO MONDOVI FOSSANO

\*\* ESEMPLO DEMIO 1.3 CON CLIMATIZZATORE E ABS L. 210.000 + IPT L. 1.000, ANTICIPA L. 152.500 E 24 QUOTE DI 1.000.000, RASBODA L. 10.750.000, TAN 9,40%, TAEG 11,23%.

**RISERVATO  
ALLA PUBBLICA  
AMMINISTRAZIONE**

COMUNICARE CON  
L'INTERMEDIARIO  
UFFICIALE DELLA PUBBLICA  
E INFORMAZIONI E  
TRASMISSIONE  
PREVISTE DALLA LEGGE

## PUBBLICAZIONE AVVISI DI GARE D'APPALTO BANDI DI CONCORSO BILANCI

Siamo a Vostra disposizione  
per fornirvi preventivi e tutta l'assistenza necessaria.  
Con un solo interlocutore  
potrete assolvere agli obblighi di legge,  
utilizzando la grande diffusione  
di un quotidiano

**LA STAMPA**

(Legge 567 del 8.10.1984 art. 7)



publikompass spa

CUNEO - Corso Giolitti, 21/bis - Tel. 0171.609122 - Fax 0171.488249

## SERIANA VIAGGI Tour Operator dal 1984

TOUR CLASSICI IN AUTOPULLMAN CON ACCOMPAGNATORE  
CON POSSIBILITÀ DI PARTENZA DALLA VOSTRA CITTÀ  
**SERIANA VIAGGI DÀ DI PIÙ: IL MIGLIOR  
RAPPORTO QUALITÀ PREZZO**

RITIRATE GRATUITAMENTE IL CATALOGO 2001 NELLE MIGLIORI AGENZIE DI VIAGGIO  
PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA

Tour in autopullman gran turismo con toilette a bordo - Sistemazione in hotel di categoria  
ufficiale 4 e 3 stelle in camere doppie con servizi privati - Trattamento di pensione completa  
Escursioni e visite incluse.

### PARTENZE DI LUGLIO E AGOSTO: ALCUNE PROPOSTE

**ITALIA:** Tremonti, Gargano e Salento 8gg (bevande incluse) part. 11/8 Lit. 1.420.000 -  
Costiera Sorrentina 5gg part. 22/8 Lit. 890.000; part. 11/8, Lit. 940.000. **FRANCIA:**  
Parigi 4gg (bevande incluse) part. 12/8, 16/8, Lit. 690.000 - Parigi 5gg (bevande  
incluse) part. 11/8, 15/8, Lit. 820.000 - Parigi e i Castelli della Loira 6gg part.  
7/8, 10/8, 14/8, 21/8, Lit. 1.050.000 - Bretagna e Normandia 7gg part. 4/8, 11/8 e 19/8  
Lit. 1.480.000 - Bretagna e Normandia 8gg part. 19/8 Lit. 1.750.000 - I Castelli della Loira  
Parigi 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000. **SPAGNA E PORTOGALLO:** Tour Andalusia e  
Madrid 9gg part. 11/8 e 25/8 Lit. 1.790.000 - Gran Tour Andalusia e Madrid 12gg part. 8/8  
Lit. 2.190.000 - Barcellona, Madrid, Toledo e Valencia 7gg part. Lit. 1.360.000 -  
**BELGIO, OLANDE E RENO:** Tour del Belgio, Olanda e navigazione sul Reno 8gg part.  
4/8, 12/8 Lit. 1.690.000 - Tour dell'Olanda 5gg mezza pensione part. 14/8 e 20/8 Lit.  
990.000 - Belgio, Olanda e Reno 7gg 10 pasti inclusi in programma part. Lit. e 19/8 Lit.  
1.420.000. **GERMANIA:** Berlino, Dresda e Lipsia 6gg part. 11/8 e Lit. 1.430.000 -  
Monaco e Castelli della Baviera 4gg part. Lit. 740.000. **AUSTRIA:** Vienna 4gg part.  
12/8, 16/8 e 30/8 Lit. 850.000 - Salisburgo e Vienna 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 1.060.000; part.  
29/8 Lit. 1.110.000 - Gran Tour Austria 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.490.000. **UNGHERIA E  
REPUBBLICA Ceca:** Budapest 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 980.000 - Praga 5gg part. 11/8,  
Lit. 1.190.000 - Budapest e Praga 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.550.000 - Budapest  
Praga con lago Balaton e visita di un castello Boemo 8gg part. 11/8 e 19/8 Lit. 1.790.000.  
**SVIZZERA:** 3gg part. 24/8 Lit. 550.000; 4gg part. 12/8 e 23/8 Lit. 730.000. **GRAN  
BRETAGNA:** Londra 6gg mezza pensione part. 21/8 Lit. 1.330.000. **NOVITÀ: MOSCA E  
SAN PIETROBURGO IN AEREO** 8gg partenza da Torino, hotel 4 stelle, pensione  
completa, ingressi inclusi part. 23/8 Lit. 2.690.000 - TOUR PORTOGALLO IN AEREO 7gg  
part. da Torino 27/8, pensione compl. ingressi incl. Lit. 2.060.000.

### NEL CATALOGO TROVERETE TUTTE LE PROPOSTE PER LUGLIO, AGOSTO E SETTEMBRE

PER CHI PARTECIPA AI NOSTRI VIAGGI

PARCHEGGIO COPERTO A TORINO A LIT. 4.000 AL GIORNO

PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

DI VIAGGIO PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

Consultate l'elenco delle agenzie sul nostro sito internet: [www.serianaviaggi.it](http://www.serianaviaggi.it)

Esclusivisti per la città di Torino:

Seriana Viaggi, via Juvarena 18 - Torino - tel. 011/5622630

## L'atteso appuntamento di Mondovì si svolgerà dall'11 al 20 agosto

# Artigianato nell'antico borgo

### Le vie del quartiere tornano protagoniste

La più significativa novità di quest'anno è il ritorno per le vie e nelle piazze del quartiere alto della città, dopo la parentesi nell'ex caserma Galliano, nel Duemila. La «Mostra dell'artigianato», organizzata dall'associazione «Amici di Piazza», ritorna nella sua «culla», ad animare botteghe, cantine, garages e palazzi nobiliari della parte più antica di Mondovì.

La kermesse, che rappresenta l'appuntamento più importante dell'estate - e forse di tutto l'anno - per la cittadina del Belvedere, si svolgerà dall'11 al 20 agosto, ma i promotori hanno predisposto e diffuso fin d'ora il calendario di degli appuntamenti.

La formula, poiché vincente e consolidata negli anni, non discosterà dalla tradizione, come ha voluto sottolineare il presidente del sodalizio, Aldo Ferrero (che è alla sua prima edizione da responsabile, mentre nel Duemila aveva le funzioni di segretario).

La manifestazione, che compie trent'anni, si propone ancora una volta come luogo di ritrovo di artigiani e antiquari, ma anche di pittori, scultori, artisti, che mostrano le loro opere, pronti a incontro «ravvicinato» il pubblico. Il fulcro degli appuntamenti sarà la rinnovata piazza Maggiore, che costituirà il punto focale degli intrattenimenti.

«L'artigianato, con la peculiarità delle sue diverse produzioni, dalle ceramiche ai mobili, dall'oreficeria ai tessuti, ma anche all'antiquariato - ha aggiunto Ferrero - riconferma che la cultura è viva dal lavoro di tutti i giorni, soprattutto dalla consapevolezza che le nostre tradizioni sanno adeguarsi ai tempi».

Oltre alle esposizioni dei vari artigiani, ci sarà ancora una volta la «Mostra nella mostra», cioè lo spazio dedicato agli antiquari, che sarà allestito nel Palazzo della Contessa Gai via Vico. A curar-

la sarà Piero Voena, che ha preannunciato una ventina di partecipanti da varie zone del Nord Italia e anche della Francia.

In piazza Maggiore approderà «Arteinlegno», alla terza edizione: dal 17 al 19 agosto saranno impegnati 15 dei migliori scultori in legno e intagliatori di Piemonte, Val d'Aosta e Costa Azzurra. Scultore è anche Fernando Bassani, che esporrà nella stessa piazza due opere monumentali.

Nell'ambito della «33ª Mostra» gli «Amici di Piazza» avranno ospiti anche le botteghe di una ventina di espositori che si possono frangere del riconoscimento regionale di «Eccellenza Artigiana». Avranno il loro sipario nella sala dell'Antico Palazzo della Provincia.

«Gli artigiani eccellenti della Regione - ha sottolineato il presidente Ferrero - sono un'ulteriore occasione per i visi-

tatori, che potranno così conoscere e apprezzare una parte significativa del patrimonio culturale e sociale del nostro territorio. Un modo per riscoprire la qualità del saper fare piemontese, unita a un'ottima professionalità. Inoltre, l'accordo con la Regione ci apre la strada a nuove possibili collaborazioni, per la promozione e la salvaguardia di tante tradizioni del nostro territorio».

L'Antico Palazzo di Città sarà invece sede della «bottega dell'orologeria», che verrà riproposta in tutti i suoi suggestivi dettagli, in un'atmosfera da tempi ormai passati.

L'altro edificio storico di Piazza, il palazzo Fauzone di Germagnano, accoglierà nei suoi sotterranei la personale di Tiziana Porano, «Persape», con i suoi lavori in ceramica raku, dei bianchi avori e verdi malachite, dall'oro antico al rame, agli azzurri lapislazzuli.

A completare la prima pano-

ramica su quanto offrirà la trentatreesima edizione della rassegna, rimangono le proposte degli «Amici di Piazza». Non mancherà un'anteprima «Museo della Stampa», che sarà presto allestita dal Comune, in collaborazione con l'associazione. Lo comporranno tre nuclei di macchinari, provenienti dal Museo Universale della Stampa di Rivoli, dalla donazione della tipografia Belloni di Nizza Monferrato e dalla stamperia associativa dello stesso sodalizio, che se ne avvale per la pubblicazione delle edizioni «El Peilo».

«Siamo pronti - ha concluso Aldo Ferrero - di tutto quanto fatto finora, ma soprattutto del duro lavoro che ci attende nelle prossime settimane, ringrazio i miei collaboratori. E mi auguro che tutta Piazza, dagli abitanti ai commercianti, ci voglia a dare il benvenuto alle decine di migliaia di visitatori nella maniera migliore».

#### IL PROGETTO ■■■ PIAZZA



#### Da lunedì mattina è aperta la prima di dieci nuove botteghe

MONDOVI'. Teri mattina, alla presenza dell'Amministrazione comunale, è stato inaugurato in via Vico il nuovo negozio di Giuliana Barattolo, ceramista. Si tratta del primo dei dieci insediamenti già previsti nell'ambito del progetto «Botteghe a Piazza»; per altri cinque sono in corso di definizione gli ultimi dettagli, come ha spiegato Sergio Bruno, coordinatore del progetto. La prossima dovrebbe essere, la prima settimana di agosto, quella di «Erba matta» (in piazza Maggiore), che occuperà di enogastronomia tipica: la titolare è Sandra Bruno.

# 33ª MOSTRA A PIAZZA



Organizzata col Patrocinio della Città di Mondovì

ARTIGIANATO  
ARCHITETTURA  
ANTIQUARIATO  
CERAMICA  
RESTAURO



11-20  
agosto  
2001  
Mondovì  
Piazza

orario  
16,00 / 24,00

www.amici dipiazza.it  
e-mail: amcidipiazza@tinocalinet.it



Regione Piemonte  
Provincia di Cuneo  
Camera Commercio  
Cuneo  
Commissione Provinciale  
Artigianato  
Amici di Piazza - Mondovì

Associazione Artigiani  
Provincia di

## AGENZIA IMMOBILIARE GRUPPO RINALDO MURATORE



Piazza 4 - tel. 0122/411111  
ALASSIO - Via Roma 31 - tel. 0122/411111  
ALASSIO - Via Roma 32 - tel. 0122/411111

<b>GRUPPO CASA PER VILLAGGIO A TRAVICOLA PRIMA CASA AL VERDE</b> Terreno per totale 24.000 mq. con piscina, parco con fontana, automobili, vigna.	<b>CARRU 2 km - Casa unifamiliare</b> Indipendente libera e tre lotti con 4.200 mq. di terreno recintato.	<b>GRANDE CASCINA</b> comoda villa TO-SV Costruita da artigiani, circondata da un ampio parco e terreno in unico corpo di 56.000 mq.
<b>LAGONE PIEMONTE - CHALET IN PIETRA</b> con giardino - soggiorno living con camino, 2 camere, bagno, balcone - ampio parco manovrato, automobili, canile.	<b>NOVELLO</b> posizione panoramica, autoriscaldamento, 100 mq. cucina, locale caldaia, cucina abitabile, salotto con camino, due camere, bagno, terreno mq. 800 e frutteto.	<b>Villa SIGNORILE - VICOFORTE</b> circondata da un ampio parco, spazio su tutto l'arco alpino.

La capacità  
e l'esperienza  
per arredare  
con uno stile:  
il Tuo.

**SERVETTI**  
MOBILI ARREDAMENTI

La casa come desideri.

VALLE D'AOSTA (CN) Strada Statale 11



Classiche o moderne

Produzione Mobili in legno Pregiato





activecare

La superficie attiva  
contro i batteri.

E potete tranquillamente lasciare tutto come sta.

  
**Villeroy & Boch**  
1748

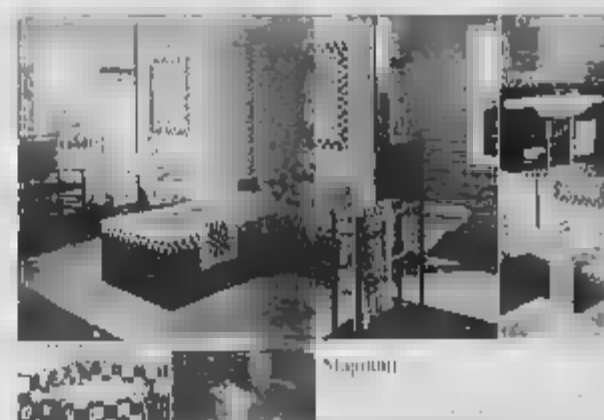


BAGNI STUPENDI, BAGNI ESCLUSIVI CHE RISPUGNANO LO STILE DELLA VOSTRA CASA

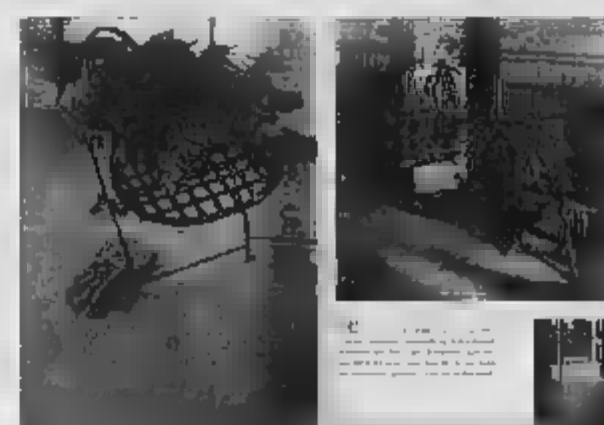
**Villeroy & Boch**



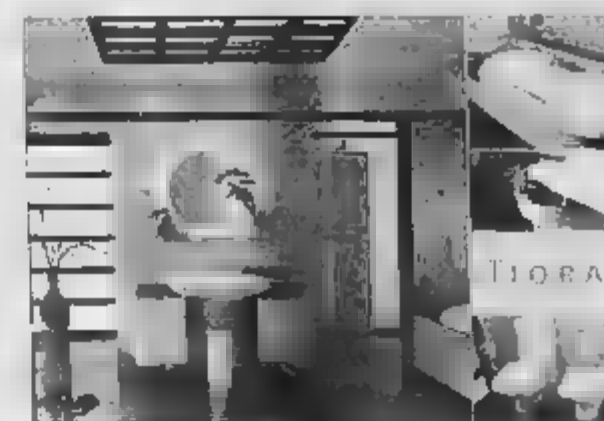
**Opera**  
**Amadea**  
**Century**  
**Grangracia**  
**Epura**  
**Viala**



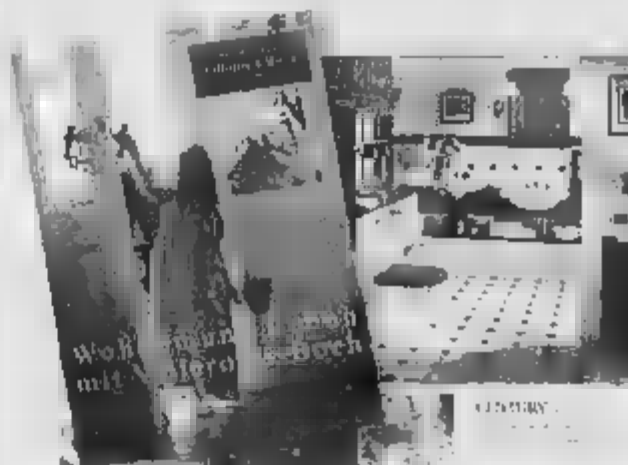
**Sunny!**  
**Solaya**  
**Velvet**  
**Pure Firenze**



**Stupendi**  
**Pure Firenze**  
**Stupendi**  
**Soho N.Y.**  
**Tiora**



**Virage**  
**Activecare**



**Show**  
**Torre S. Giorgio**  
Telefono 0172 91.21  
0172 92.10.30  
**Cuneo**  
**Torre S. Giorgio**  
Telefono 0171 26.93.64  
**Torre Acciglio 24**  
Telefono 0171 34.80.80  
**Via Torino**  
Telefono 0172 69.37.40  
**Via Langhe**  
Telefono 0174 55.23.73  
**Via Romita**  
Telefono 0174 70.45.63



**Viale Industria II**  
Telefono 0173  
**Room**  
Pinerolo • Torino  
Asti • Alessandria  
Casale M.to • Vercelli  
Vigevano Biellese  
Gravellona • Milano  
Tumicoara • Grenoble

**IDROCENTRO**

DOMANI SERA L'ATTESO CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI, DEDICATO AL SUO ULTIMO ALBUM «AMORE NEL POMERIGGIO»

## Astimusica si accende con il «principe»

### Dai classici alle nuove sonorità

Carlo Francesco Conti  
ASTI

■ delle prime date del tour estivo di Francesco De Gregori. Domani il «principe», il re della Donna Cannone e di la Bill e gli indiani, salirà sul palco del festival Astimusica. Con l'esibizione di Elisa e Pino Daniele, questo è uno degli appuntamenti più attesi della rassegna astigiana, che offrirà concerti ogni sera fino al 27 luglio (stasera c'è il jazz di Hangel Gualdi). De Gregori presenterà un altro importante capitolo della canzone italiana, interpretando brani storici e soprattutto del suo album, «Amore nel pomeriggio», uscito all'inizio di quest'anno. Una raccolta di undici nuovi brani, in due compagini anche collaborazioni eccellenti, come quella di Franco Battiato, in qualità di arrangiatore e produttore, e di Nicola Piovani, premio Oscar per la musica di «La vita è bella» di Roberto Benigni. Dal resto De Gregori non ha mai disdegnato l'incontro con altri artisti, basti pensare alla mitica estate in cui fianco di Lucio Dalla cantava «Galeto e limoni» di Paolo Conte, fratello di Giorgio, anch'egli avvocato-cantautore, direttore artistico di Astimusica.

Sarà composto il pubblico ■ De Gregori, da quello più maturo cresciuto ascoltando «Alice non lo sa» o «Rimela», successi degli Anni '70 ■ manifesti di una generazione, ■ quello più giovane, avvicinato con gli ultimi album, come «Prendere e lasciare», in cui compaiono arrangiamenti più moderni («L'agnello di Dio») ■ che avviano una nuova fase ■ segnando quasi un distacco dalla poetica intimistica e rilassata degli esordi. Ma De Gregori non si è piegato alle esigenze di mercato, semplicemente ha ascoltato molta musica, ha riflettuto e trovato nuovi toni da affrontare, è cresciuto con i suoi «Compagni di viaggio», e per questo ha interpretato anche un brano di Bob Dylan («Non dirle che non è così»). L'appuntamento di domani ■ alle 21,30 in piazza Cattedrale, 1 biglietti costano 30 mila (poltrone) e 25 mila lire (ingressi); si possono acquistare anche via Internet al sito [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it). Info: 0141/399.479 e 487. In piazza Cattedrale c'è anche un servizio ristoro: presentando il tagliando pubblicato qui accanto si potrà ottenere ■ degustazione gratuita di due tra i vini più caratteristici dell'Astigiano, il Moscato d'Asti e il Melvasia di Casorzo.

Francesco De Gregori domani sera in concerto in piazza Cattedrale ad Asti. È tra gli appuntamenti più attesi del festival Astimusica

**LA STAMPA ASTI MUSICA**

**VIENI AL CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI**

**DI DOMANI SERA E BRINDA CON NOI ASTI**

**Piazza Cattedrale**

Presentando questo tagliando alla cassa dell'area ristoro di piazza Cattedrale durante la serata del concerto si avrà diritto alla degustazione gratuita di Moscato d'Asti Docg e Melvasia Casorzo Doc



Luca Barbarossa chiude gli show alla grande fiera di Varallo

## Le piazze per due cantautori

### Fabio Concato a Novara, Barbarossa chiude l'Alpà

Maria Paola Arbella  
Giovanni Barberis

Passioni, ribellioni ■ sogni Anni Settanta? Stasera c'è posto soltanto per cantautori del popolo dei romantici e di chi sa coniugare sentimenti, poesia e ironia. Fabio Concato è a Novara, Luca Barbarossa a Varallo Sesia. Sotto la Cupola fa tappa stasera il tour di Concato (dalle 21,30) che presenta il nuovo album «Ballando con Chet Baker». Concato ha un pubblico di affezionati fans e in ogni concerto regala i pezzi più amati del suo repertorio: «Guida piano», «Rosellina», «Una domenica bestiale». Lo ricordiamo anche all'ultimo Sanremo con «Cino Cino».

Il successo per Fabio arriva a metà degli Anni Ottanta con «Una domenica bestiale», nell'84 l'album «Fabio Concato» conquista il doppio disco di platino e «Fiore di maggio» diventa un altro successo. Il concerto di ■ in piazza Martiri con ingresso gra-



tuito, in caso di pioggia si svolgerà al Teatro Coccia. Il cartellone dell'Estate Novarese prosegue martedì sera nel cortile della Casa di Giorno con la proiezione di diapositive tratte dall'archivio storico Bertone, mercoledì si torna alla musica

■ il quartetto di Laura Fedor: la bravissima cantante jazz & blues si esibirà nel cortile del Conservatorio. Arriva il giorno della chiusura dell'Alpà, a Varallo: è la grande esposizione tra arte e tradizione con i concerti serali,

Fabio Concato è in palcoscenico stasera dalle 21,30 in piazza Martiri per l'Estate Novarese. L'ingresso è gratuito. In caso di pioggia ci si sposta al Teatro Coccia



che per una settimana ha animato il Valsesia. Lo show dell'addio è stasera con Luca Barbarossa. L'inizio ■ alle 21,30 in piazza Vittorio, l'ingresso libero. E, come dice una sua canzone, «Sotto lo stesso cielo» (questa volta ■ Varallo) il cantante arriverà per un gradito «Viaggio di ritorno» (altro titolo, che dà nome al tour estivo) poiché all'Alpà era già stato

protagonista di un altro grande evento nel luglio del '96. Per Barbarossa sarà anche l'annus mirabilis occasione per rivisitare i successi della carriera artistica: da «Via Margutta» a «L'amore rubato», da «Yuppies» a «Come dentro ■ film» fino alle recenti produzioni come il brano titol-track del nuovo album («Vivere ■ Viaggio di ritorno»), «Zeroseri» e «Nessuno come noi».

UN SUMMIT A BELGIRATE CON I VINI PIEMONTESI

## Rossi e bianchi preparano il V8

Ferrua  
Belgirate

1 giorni tragici del «G8» hanno avuto anche un aspetto mondano, una serie di appuntamenti a tavola in cui i «grandi» hanno scioltu la cucina del territorio. Tra i vini piemontesi il più amato è stato il Brachetto d'Acqui, un successo che porterà il «dolce» doc al centro ■ «V8», ■ enologico ■ programma il 2 agosto a Belgirate, durante la manifestazione Lago Maggiore Jazz Festival. Il Brachetto, primo vino rosso dolce apprezzato in Piemonte - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte, Pier Domenico Garrone - sarà presentato ■ piano titolo durante la degustazione di Belgirate: un momento di promozione per i vini Docg piemontesi che ■ verificherà non a caso nel luogo più internazionale ■ della regione.

■ Brachetto d'Acqui nel 1996 ■ entrato a far parte delle otto Docg piemontesi con Asti, Barberesco, Barolo, Gattinara, Gavi, Ghemme, Moscato d'Asti. Presente nelle due tipologie di rosso tappo rosso e spumante, ha colore rosso rubino di media intensità tendente al granato ■ rosato, un aroma muschiato molto delicato ■ sapore dolce, morbido. Viene prodotto in otto Comuni della provincia di Alessandria: Acqui Terme ■ cui trae ■ nomi, Alice ■

Colle, Bistagno, Cassine, Ricaldano, Sirevi, Terzo, Visone ■ in diciotto della provincia ■ Asti: Bubbio, Calamandrone, Cassinascio, Castel Rocchero, Castelloglio, Castelletto Molina, Casale, Fontanile, Loazzolo, Maranzana, Monastero Barnida, Monbaruzzo, Montabone, Nizza Monferrato ■ limitatamente alla parte ■ territorio situato sulla destra del dogo al centro ■ «V8», ■ Bolboi, Vesime, Quaranti, Rocchetta Palafea e Sessano.

Il «V8» sarà un grande ■ in un territorio che in questo periodo è il cuore del Piemonte turistico.

Se Pierdomenico Garrone ■ è il trascinatore «mediatico» dell'enologia regionale al «V8», il padrone di casa a «Villa Carlotta» di Belgirate sarà un big del turismo, Ovidio Mugnai, leader degli albergatori piemontesi. «Suppliamo bene che lo sviluppo dell'enologia - dice Mugnai - ha bisogno dei mercati stranieri e in quest'area del Lago il 70 per ■ dei turisti ■ dall'estero, sovente dai mercati di maggiore in-

torasse. «Con estrema facilità quindi - continua Mugnai - e con un costo-contatto irrisorio si riesce a sviluppare sinergie. L'«Enit» ha classificato l'area dei laghi ■ quella più estrofilia d'Italia ■ inoltre - conclude Mugnai - ■ sarà il collegamento ■ il «Jazz festival» che lo scorso anno aveva portato 60 mila persone.



Pierdomenico Garrone (a destra) Ovidio Mugnai



Orta San Giulio

«Note sotto le stelle»: tango a Villa Crespi

Secondo appuntamento, stasera dalle 21, con «Note sotto le stelle» a Villa Crespi di Orta. In programma «Sombra de Tango», omaggio ad Astor Piazzolla proposto da un quintetto musicale e l'esibizione di sei ballerini di tango. Cena con menu a tema della cucina spagnola e sudamericana.

Mondovì

Un clavicembalo al Festival dei Saraceni

Per il 34° Festival dei Saraceni, stasera (ora 21,15), nell'Oratorio di Santa Croce, recital di clavicembalo di Tabbitha Maggiora, giovane concertista che si è dedicata allo studio ■ repertorio antico su strumenti storici. Ha vinto numerosi concorsi internazionali e ■ borsa di studio al Royal College of Music di Londra. Eseguirà musiche di Bach, Couperin, Buxtehude e Rameau.

Cuneo

Canti e danze ■ Burkina Faso

L'iniziativa «Musiche ■ mondo» si conclude stasera (ore 21) nel cortile dell'ex Convento ■ con il concerto del gruppo Kandia proveniente dal Burkina Faso ■ propone musiche, canti e danze della sua terra. I «Kandia» sono dieci giovani polistrumentisti di ■ Bobò e Dioula. L'ingresso è libero. In caso ■ maltempo, lo spettacolo si terrà al cinema teatro Menviso.

# Stilelibero Daewoo

lire 3.000.000 per l'usato che vale ■ con finanziamento Stilelibero

■ Lire 119.000 al mese

Esempio di finanziamento «Stilelibero»: prezzo speciale per Tacuma SX Lite 27.900.000. Anticipo lire 4.400.000, importo finanziato lire 23.500.000; spesa istruttoria pratica lire 300.000 ■■■■■. Totale ■■■■■ lire 23.800.000 in 36 rate mensili da lire 395.000 e al 37° mese scelta stilelibero ■ tra: pagamento del saldo residuo di lire 14.970.200 (T.A.N. 8,96% T.A.E.G. 9,96%) oppure ulteriori 36 rate mensili da lire 475.000 (T.A.N. 9,35% T.A.E.G. 9,92%). Salvo approvazione Daewoo.



PER I DETTAGLI COMPLETI DI STILELIBERO DAEWOO RICHIEDI ■ PROSPETTO INFORMATIVO ALLA TUA CONCESSIONARIA

## Matiz

lire 1.890.000 per l'usato che vale zero con finanziamento Stilelibero da lire ■■■■ al mese

Esempio di finanziamento «Stilelibero»: prezzo speciale per Matiz Smile Lite 13.000.000. Anticipo lire 2.000.000, importo finanziato lire 11.000.000; spesa istruttoria pratica lire 300.000 finale. Totale ■■■■■ lire 11.300.000 in 36 rate mensili da lire 188.000 e al 37° mese scelta stilelibero ■ tra: pagamento del saldo residuo di lire 7.986.400 (T.A.N. 8,98% T.A.E.G. 10,68%) oppure ulteriori 36 rate mensili da lire 225.000 (T.A.N. 9,96% T.A.E.G. 10,47%). Salvo approvazione Daewoo. OFFERTA NON CUMULABILE CON ALTRE IN CORSO, VALIDA FINO AL 30 APRILE 2001



# AG AUTOGAMMA s.r.l.

IL VOSTRO CONCESSIONARIO DI FIDUCIA PER ALBA E PROVINCIA

ALBA - Via Piana Gallo, 26 - Tel. 0173 26.25.94 • CARRÙ - Via Langhe, 22 - Tel. 0173 75.09.76





DOMANI TRA GLI OSPITI ANCHE JENNY B., FEDERICO STRAGA' E FRANCO FASANO, PADRINO DELLA MANIFESTAZIONE

# Torna il Festival degli Interpreti

## Finale ospita la «prima» del concorso nazionale

Massimo  
FINALE

Domani (alle 21,30 in piazza Vittorio Emanuele) si accenderanno i riflettori sul palco e sullo scenografico sfondo, offerto dall'Arco di Spagna, per la prima delle due serate clou del «Festival degli Interpreti-Voci nuove per Mimò». Alle finali regionali di domani e finale nazionale di martedì della manifestazione, oltre agli interpreti in gara, si esibiranno alcuni big da classifica del panorama musicale italiano.

Il concorso ideato ed organizzato dall'agenzia «Eccoci» Albenga, in collaborazione con La Stampa e Radio Onda Ligure, porterà anche quest'anno alla ribalta un gruppo di giovani talenti emergenti, offrendo al pubblico uno show di alto livello tecnico e professionale.

**OSPITI** Una performance del gruppo genovese del Buio Pesto, il rock del chitarrista Nando Rizzo (Altermundo), il pop-melodico Mattia Invernizzi e l'esibizione canora della giovanissima Nicoletta Senatore faranno da cornice alla prima serata del «Festival degli Interpreti», quella di finale regionale. Parata di big per la finale nazionale di dopodomani che vedrà alla ribalta la cantante soul-melodica Jenny B (reducente successi avuti al Festival di Sanremo 2000 e 2001), l'originale cantautore Federico Stragà, il testimonial-cantautore Franco Fasano ed i Sound on line (ovvero il duo composto dalla vocalist Anema e dal produttore Fabbio, in vena alle classifiche con il brano dance «Greeping»). In tutte e due le serate musicali si esibiranno naturalmente anche Ziro (Ciro Casace), vincitore dell'edizione 2000 «Mimò».

La finale regionale avrà «la spinta» del simpatico intrattenitore Simone Carabba e la grintosa speaker di «Radio Onda Ligure» Sabrina Calabro. Ad introdurre i 12 finalisti assoluti, martedì sera, e per proclamare la tarda serata il vincitore della manifestazione, si è invece riconfermato la bella giornalista tv Elisabetta Mandraccio (la classe e professionalità) e il frizzante conduttore Luca Gattieri (verve e ironia).

Le interviste ai protagonisti verranno realizzate da un gruppo di 20 emittenti radiofoniche italiane che lanceranno Internet l'iniziativa «Interpreti in line». Il network «Radio Dimensione Suono» effettuerà inoltre un collegamento in diretta alla finale nazionale.



La cantante Jenny B. sarà tra gli ospiti Festival degli Interpreti a Finale

### Il programma delle serate

Una giuria di esperti e discografici per scegliere il vincitore del 2001

FINALE

I giovani interpreti, partecipanti alle due serate del concorso, provengono da selezioni nelle varie regioni italiane e alcuni stati europei. Saranno in finale regionale domani sera in piazza Vittorio Emanuele: Paolo Bianco, Silvia Bregliano, Fico, Mo-  
Kerri, Lambiase, Enrico Ratti, Roberta Ratto, Ritmo Continuo, Giusy Roldi, Sergio Santini e Giovanni Tozzi. Tre di questi 12, scelti i voti della giuria, avranno la possibilità di far parte del gruppo di 12 artisti che si contenderanno la finalis-

sima di martedì. Saranno sotto i riflettori della finale nazionale: Betty Cavalli (Lombardia), Simona Donzelli (Toscana), Pasquale Moscarelli (Puglia), Alessandra Mulas (Sardegna), Silvia Pecini (Toscana), Maria Grazia Roberti (Toscana), Le Viceversa (Lazio), oltre agli italiani residenti in Germania Tina Iorio (Campania) e Daniele Tolone (Sicilia). A votare i concorrenti della finale regionale del «Voci nuove per Mimò» ci saranno, tra gli altri, i musicisti Massimo Schiavone e Roberto Campana; il gruppo Buio Pesto, lo speaker radiofonico Paolo Allara e la cantante Federica Saba. Per



Stragà sarà in piazza di Spagna

AL FESTIVAL ■ CERVO

### Il pianista Lucchesini

Luciano Lucchesini

**CERVO.** Un grande pianista per un grande compositore si presenta così il concerto di domani sera (ore 21,30) sul Sagrato Corallini, il terzo previsto dal nutrito programma del Festival di Cervo. Andrea Lucchesini, che proprio qui, giovanissimo, si era rivelato negli Ottanta, torna alla prestigiosa rassegna internazionale di musica da camera per un recital pianoforte, durante il quale, oltre a brani di Beethoven, eseguirà anche una Sonata dell'imperatore Luciano Berio.

Realizzata dal Lucchesini, grazie anche alla collaborazione Lucchesini, sarà eseguita a Cervo in seconda mondiale assoluta, dopo il debutto all'Accademia Chigiana di Siena: il pezzo è tra gli ultimi in ordine di tempo, composti da Berio. Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Ciani, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli: da «Jeci» in prima al violoncellista Mario Brunello, anima gli incontri con la musica dell'Unione Musicale di Torino. (s. d.)

A SAN BARTOLOMEO

### Rovere d'Oro premiazione dei musicisti

**SAN BARTOLOMEO AL MARE.** I loro nomi conosceranno questa mattina, dopo le ultime consultazioni della Giuria, ma, al di là dell'identità dei vincitori, è già sicuro, dopo le selezioni preselezionate per l'intera settimana, che non di eccellente livello i musicisti fregiati dal Rovere d'Oro, impegnati sinora (ore 21,30) nel concerto finale, previsto nell'agorà storica del Sagrato della Rovere. Oltre all'eventuale Rovere d'Oro di pianoforte e di musica d'insieme, saranno presenti alcuni strumentisti, ritenuti fra i migliori nelle varie sezioni: tra di essi, anche la violoncellista Vittoria Delmondo, quinta classificata, premiata con un «orchetto» del valore di un milione e mezzo, offerto dal violoncellista Simone Piarrot, e Guglielmo Dandolo Marchesi, che con i suoi 100 punti e 19 anni d'età ha già ricevuto il riconoscimento (borse di studio in denaro e concerti) per il più giovane in gara.

Il comitato ha convocato a San Bartolomeo al Mare circa 250 partecipanti, da ventiquattro Paesi del mondo. (s. d.)

A STEVANI DI ROSIGNANO

### Nel Casalese un concerto di campana

**ROSIGNANO.** Concerto di campana, oggi in Monferrato, per la festa di San Giacomo. L'appuntamento è in programma alle 18 in frazione Stevani di Rosignano, sulle colline, a 8 chilometri da Casale. Il concerto, organizzato dalla Pro loco Rosignano con la collaborazione del parroco di Stevani e alcuni sponsor, sarà tenuto dai «canti campanari di Stevi».

Per oltre mezz'ora, la campana in bronzo della ditta acquese Capanni regaleranno sonorità mai udite in Valle Ghena per un appuntamento che si preannuncia alquanto singolare (è il primo del genere nel Casalese) e speciale.

Prima del concerto, la sera del 17, si terrà la processione con la statua del Santo e la funzione religiosa che vedrà l'esecuzione di alcuni brani cantati dal soprano Anna Maria Figozzolo.

Il termine dell'esibizione, sempre a cura della Pro loco, ci saranno distribuzione di specialità gastronomiche, base di ricambio e degustazione di vini locali. (r. ss.)

CONCERTO A VERCELLI

### Fantasie tzigane con l'Orchestra di Budapest

**VERCELLI.** Rapsodie e tzigane, fantasie romantiche e danze delle spade saranno nel programma del concerto che l'Orchestra Tzigana di Budapest, diretta da Antal Szalai, terrà martedì prossimo, nel cortile del Museo Leone (via San Michele 19). Con questo evento si chiude la triologia delle «Armonie notturne», con l'organizzazione del Comune e della Società Quartetto. Il stile delle «Armonie» ci sarà anche una prolusione prevista alla 20,45 con una visita guidata alla sala d'arte dell'Ottocento, nello stesso museo. Suggestivo il tema trattato: «Tempo battuto, tempo trascorso...».

Le prime note tzigane risuoneranno alle 21 circa. Le partiture sono state scelte dal repertorio popolare e da autori come Bihari, Rarmany, Gukas, Brahms, Liszt e Parkas. Conclusione la celeberrima Tzardas di Monti, nell'interpretazione dello stesso direttore, che è anche primo violino dell'orchestra. Ci si prenota telefonando allo 0161/252667. (g. bar.)

OGGI SULLA MONTAGNA CUNEESE SI RINNOVERA' UN'ANTICA TRADIZIONE

### Note scritte a Campomolino e Castelmagno

**CASTELMAGNO.** Hanno complessivamente cento i cinque del complesso di musica occitana «Aire d'Oc» che si esibiranno oggi pomeriggio a «San Joan Music» che è forse la festa occitana più antica perché le origini risalgono alla seconda metà del '700. Sulla piazza del capoluogo, Campomolino, la ghironda è affidata a Baudino, di Elva, 20 anni; l'organetto a Maurizio Girardo, 30 anni; l'armonica a Paolo Blangera, 21; il basso a Luca Maegno, 20, e la balarina a Ulisse Garbarone, di appena 16 anni.

Gli «Aire d'Oc» hanno già partecipato a numerosi concerti in Italia e all'estero, in particolare nell'Occitania francese e nei paesi baschi spagnoli. A Torino nei mesi scorsi si sono esibiti Sermig e hanno vinto il premio della critica. Il concerto si inizia alle 15,30 e il pubblico può gratuitamente assistere allo spettacolo e ballare in piazza. L'animazione sarà coordinata da Daniela Mandrillo, maestra di danze occitane. (g. d. m.)



Cinque giovani musicisti di «Aire d'Oc»: insieme non raggiungono i cent'anni

OFFICINA AUTORIZZATA al rilascio "BOLLINO BLU"

Pilot EXALTO



PILOT SPORT



Pilot PRIMACY



marc hisago



MICHELIN



CUNEO - MARONNA DELL'OLMO - Via Mastro del Lavoro n° 4/A-A/D - Tel. 0171 698.339 - 0171 412.23



OGGI DA VIOZENE DI ORMEA AL RIFUGIO MONGIOIE

## Ecco il triathlon internazionale

ORMEA

Prestigioso «cost» di concorrenti a rilievo montepiemontesi oggi a Viozene di Ormea per il quinto triathlon internazionale del Rifugio Mongioie, a quota 1520 metri di altitudine, organizzato dal Volo club Pegaso di Lussino, della sezione Csi di Albenga e della Comunità montana Alta Val Tanaro, col patrocinio del Comune di Ormea, della Provincia e della sezione di Ceresio del Soccorso alpino e speleologico.

Due le alternative, con relativi classifiche: l'individuale e la prova a squadre, con staffette composte da tre atleti. Il programma: km sulle bici da corsa, 10 in mountain bike e 8 di corsa in montagna. I concorrenti scatteranno da Ormea alle 9 per raggiungere il 1245 della frazione Viozene. Seconda frazione ancora sul podal, in bici da montagna, con partenza e arrivo a Viozene dopo la salita verso il Rifugio Mongioie su strada sterrata e sentiero. La terza e ultima parte del triathlon sarà la corsa da Viozene al Rifugio Mongioie, un tracciato sterrato e sentiero di circa 6 km che metterà a dura

prova la resistenza tecnica atletica dei concorrenti. Tutta la manifestazione, peraltro, consentirà di avere otto vincitori - i tre componenti le staffette e i primi assoluti individuali - di grande forza, al termine di una prova che è tra le più dure del suo genere.

Al primo classificato della categoria individuale maschile andrà un rimborso spese di 500 mila lire, 300 mila al secondo, 200 mila al terzo, 70 mila al quarto e 50 mila al quinto; 200 mila il premio che spetterà alla prima atleta sul traguardo, 100 mila alla seconda e 70 mila alla terza. La staffetta maschile che conquisterà il primo posto, avrà diritto a un rimborso spese di 900 mila lire; 500 mila al secondo, 300 mila al terzo, 150 mila al quarto; 100 mila al quinto. Nella fascia femminile, 450 mila alla prima squadra, 240 mila alla seconda e 180 mila alla terza.

In palio anche premi ad estrazione. Nella quota d'iscrizione figurano un buono pasto, mono zaino Pirelli, una confezione di pasta Gazzola e una di olio extravergine, olive e patate.

(L. A.)

PALLAPUGNO: OGGI L'ALBESE DA DOTTA, IL SUO RIVALE SFIDA PAPONE. STASERA MOLINARI-BELLANTI

## Corino vince in tre ore e mezza

### Appassionante il recupero contro Dogliotti

Romano Siroto

CUNEO

L'altra sera si sono giocati due importanti recuperi della serie A di pallapugno: Pro Spigno-Tecno-gas e Atpe-Rotol I Castelli. A Spigno Manfredi, Dotta, vincendo 11-5 contro il piovoso Papone (primo tempo chiuso sul 8-4), ha ipotizzato il play off.

Incazzante nel punteggio è nella partita di Valleraia tra Stefano Dogliotti e gli di Corino, sospesa dall'arbitro domenicano scorsa, con ripetizione decretata dal giudice sportivo. Dopo l'iniziale eguilibrio, nella ripresa la squadra Rotol I Castelli ha operato un break e si è portata sull'8-7, per concludere dopo tre ore e mezza di gioco sul 11-7. L'albese ha spinto sull'acceleratore grazie anche al cambio di ritmo imposto da Voglino e da uno stolico Aloisa ha giocato.

Ora tre squadre hanno più chance per superare la prima fase: Nordicoand (Trinchetti), Tecnogas (Dotta) e Rotol I Castelli (Corino). Ma gli acquisti di Dogliotti non hanno ancora perso la speranza. A Monticello è cominciata la



Grazie al netto 11-4 contro la Pro Paschese di Besenone Alberto Sciorrella (nella foto) conclude definitivamente al comando la prima fase della serie A.

nona di ritorno. Sciorrella ha vinto con facilità 11-4 (7-3) con la Paschese Besenone restando al comando della classifica. Si conclude il nono turno di ritorno con Dotta-Corbo a Spigno Manfredi 16-5 e a Pieve di Teco, Papone-Stefano Dogliotti, due match da gustare per la posta in palio e l'agonismo; alle 21, infine, a Santo Stefano Belbo, ci sarà Termon-santari Cavanis (Molinari)-Mar-sco (Bellanti).

Anche la C1 quasi termina della prima fase. Oggi a Rocchetta Belbo (ore 17) la Tosa Mec (Marchi-sio) ospita la S. Biagio (Claudio Tonello) e la Castiglione Assicurazioni di Castagnole Lanze va a Rialto.

## «Olimpiadi» dei Giovannissimi

### Tra una settimana Caraglio ospiterà gare riservate a Pulcini ed Esordienti

CARAGLIO

Tra una settimana Caraglio ospiterà la seconda edizione delle «Olimpiadi» Giovannissimi di pallapugno riservata alle categorie Pulcini ed Esordienti. Si giocherà dalle 10 fino a sera inoltrata. Queste le squadre invitate tra i Pulcini, Società Augusto Manso: Marco Cocino, Lorenzo Assolino, Lorenzo Fresia, Matteo e Massimo Cugnasco. Canalese: Edoardo Gili, Fabrizio Cavigliero, Andrea Destefania, Matteo Bignante e Simone Cavallo. Caraglio: Bruno Campagno, Mattia Molinari, Marco Aime, Andrea Parola, Oscar Borgo. Claudio Martini e Paolo Serra. Doglianesi: Gianluca Voda, Alessio e Fulvio Cavallotto, Mattia Dalmasso. Morlesse: Nicolas Burdisio, Luca Garrelli, Giacomo Tealdi, Federico Raviola, Simone Tonello, Simone

Aschero, Monticellesse: Simone Porullo, Cristian Dotta, Marcos Chie-sa, Massimo Vacchetto. Imperia: Mattia Semeria, Stefano Rebutato, Davide Ibarro, Riccardo Pellegrini, Nicolò Gesugrande e Andrea Pip-pia. Pro Paschese: Emanuele Boetti, Samuele Gelfi, Gabriele Boetti, Daniele Manassero, Giacomo Grise-ri e Simone Aschero. Ricca d'Alba: Massimo Marcarino, Giorgio Siccar-dio, Stefano Corino, Anita e Veronica Proglia. Pro Spigno: Nico Rigamonti, Luca Adams, Ruben Sartori, Alessand-ro Viazzi e Danilo Rigamonti. Subal-Cunso: Stefano Brignone, An-drea Pettavino, Michele e Alessio Ambrosio, Alessandro Brignone, Stefano Iscardo, Paolo Panera. Spe Bernazzo: Marco Magaldi, Andrea Milano, Andrea Gozzo, Michele Gal-lo. Spe Congio: Mattia Barlocco, Michele Resio. [r. s.]

## COPPA ITALIA GINNASTICA ARTISTICA



### Libertas Fossano conquista la medaglia d'argento ■ Fiuggi

Secondo posto per la squadra maschile di ginnastica artistica della Libertas Fossano che ha partecipato alla finale nazionale di Coppa Italia. La manifestazione, che si è svolta a Fiuggi, ha radunato settanta atleti e etete provenienti da tutta Italia. I quattro fossanesi - Arco, Mario Botto, Flavio e Mattia Garroli, si cimentano in esercizi a corpo libero, alle parallele, al volteggio e nel collettivo al suolo, ottenendo ottimi risultati: ottavi in classifica generale, le squadre partecipanti, sedi nella classifica del collettivo, dove hanno riscosso il maggior del pubblico, il lunghissimo applauso fine dell'esercizio ricco e difficile a momenti molto spettacolari. «Per quanto riguarda la graduatoria maschile della manifestazione - dice l'istruttore Giorgio Pellizzari, che ha accompagnato gli atleti - i nostri ragazzi, hanno saputo difendere onore della società e di tutta la «Granda», riuscendo a salire sul secondo gradino del podio, uno scarto di soli centesimi e punto dalla prima posizione della classifica. Rivolgono a tutti i miei sinceri e entusiastici complimenti.

(L. A.)

## A VILLANOVA MONDOVI' E CENTALLO



### Spettacolo con tanti gol ■ rassegne della Uisp

La squadra dell'Etoile ha vinto il torneo notturno di calcio a 7 Villanova Mondovì organizzato dalla Uisp Cuneo del presidente Franco Ripa. Al secondo posto la formazione del Campiello, al terzo Ricky Calzature, al quarto Lattoria Gianpiero. In lizza c'erano altre dieci compagini. Ricchi i premi distribuiti. Capocannoniere, Enrico Bongiovanni dell'Etoile. Al torneo dei rioni di calcio a 9 a Centallo si è invece imposto Lugo Grana, su San Quirico, San Biagio e Mimoso; «chombers» della rassegna svolta nel complesso sportivo dell'oratorio parrocchiale di San Giovanni è stato Paolo Dalmasso. Le gare di Villanova Mondovì e Centallo, seguite da un folto pubblico, sono state dirette da arbitri Uisp. A Centallo, in contemporanea, il torneo celestico, si sono svolte le gare di volley e la staffetta. [r. s.]

## LIBERTAS FOSSANO

SFIDA TRA MARENE E BRA

A Veglia Cherasco

c'è il finale

Libertas Fossano

CHERASCO. Polisportiva Marone e Bra sono le finaliste a Veglia di Cherasco, del prestigioso torneo notturno di calcio «memorial» Domenico Barbero, patrocinato dal «La Stampa».

L'atto conclusivo del «cancolore» cheraschese, giunto alla diciottesima edizione, in programma martedì sera, con inizio alle 22; sarà preceduto (ore 21) dalla valida per il terzo posto tra i team bradesi «Minini Guido» e «AutoSimona».

Tre gol dallo scatenato Max Leone, due di Livio Servotti e reti di Roberto Sarvia e Valerio Ballarín, hanno trascinato i team «Ciancia» dell'ostoso e Claudio Cavallero al largo successo (7-2) sull'«AutoSimona», a segno col «bomber» Falvo e «Dodo» Morino.

I pimpanti giovani del Marone (gol realizzati da Luca Carona, Alberto Grasso, Andrea Raccal hanno superato per 3-1 un «Minini Guido» (gol del sempiterno Toni Meno) un po' sottotono rispetto alle ultimazioni: i giocatori bradesi hanno fallito un pannello e pagato a caro prezzo l'assenza del «bomber» Maurizio Del Vecchio. [r. s.]

## LUTTO

AI SALESIANI DI CUNEO

Parenti e amici

farà i funerali

di Giulio Pellegrino



Una foto storica di Giulio Pellegrino

CUNEO. Parenti ed amici faranno i funerali di Giulio Pellegrino, 85 anni, calciatore degli Anni '30, morto nella notte di giovedì per problemi cardiaci all'ospedale Santa Croce. Pellegrino giocò con la maglia del Toro, poi del Savona e, infine, per 143 partite, quella del Cuneo. Il suo primato di capocannoniere biancorosso è imbattuto. [r. s.]

## STAGE

TRE SEDUTE SETTIMANALI

Tutti i ragazzi

partecipano

ai corsi in campo

CUNEO. Sono molti i ragazzi che partecipano allo «stage» per portieri in campo «Berlino» (nella vicinanza dei Salesiani) che ha come preparatore Ferruccio Bellino.

I loro nomi: Classe in poi: Sandro Cravero, Flavio Casetta, Andrea Minero, Fabrizio Morganti, Gilberto Morganti, Andrea Petronio, Matteo Costamagna e Livio Oggero. Classi '90 al '93: Luca Giordano, Andrea Lingua, Nicolò Parodi, Raffaele Fiorito, Paolo Compagno, Edoardo Manca, Alberto Lisa, Andrea Mattalia, Paolo Porporato, Pierpaolo Comba, Francesco Dadone. Classi dall'86 all'89: Federico Sola, Simone Comba, Luca Gelfi, Alessandro Girardo, Davide Bernardi, Tommaso Cerrato, Erik Verzel-lone, Fabrizio Isaia, Lorenzo Pasotrelli, Marco Bassignolo, Omar Pasturi Lanza, Francesco Nicoletta.

Allo «stage» calcio, allenato da Paolo La Dolcetta, partecipano Marco Pasturi Lanza, Simone Quantana, Luca Pellegrino, Simone La Dolcetta, Gabriele Sola, Gabriele Borrodo, Nicolò Girardo, Emanuele Bongiorno, Antonio Bitti. I due corsi si svolgeranno fino a inizio agosto il lunedì, mercoledì e venerdì. [r. s.]

## BEACH VOLLEY

A MADONNA DELL'OLMO

Quattordici coppie

parteciperanno

di «Picca Pietra»

CUNEO. Ci sono atleti ottimi valore tecnico alla seconda edizione del torneo di beach volley organizzato da Giancarlo Giuliano negli impianti «Picca Pietra» di Madonna dell'Olmo a Cuneo. Dalle 9 di oggi fino a tarda sera si affronteranno quattordici coppie, tra cui Cal-re e Apicella, vincitori nel 2000. Notevole l'affluenza da tutto il Nord Italia, grande tra le altre la partecipazione del Volley Savigliano con giocatori, dirigenti e il presidente Brugiareddo, che sarà in campo con Romero. Presenti, inoltre, Paolo con Patagna, già buon atleta sugli smetri ai tempi di Alberto Cove, che conosce bene; Maurizio Carletti con Patagna; Torassa; i mon-regalesi Migliore e Pezzoli; Pettiti e Magliano; i buschesi Ot-gianni e Serrafini; Rolando e Roggio; Mucciolo, Darin, Mat-talia.

manifestazione a «Picca Pietra» di Madonna dell'Olmo a Cuneo è allestita con la collaborazione di «La Molva», «Lo Scrittoio gioielleria», «Marchisa gomme», «Azimut», «Tuttolu-gno» e «Podio sports». Per la prossima settimana si prepara un altro prestigioso torneo a inviti sull'impianto Libertas di Borgo San Dalmazzo. [r. s.]

## Hotel CASTELLO ROSSO

Ristorante dal Maestro

### Cucina e musica al Castello

Una serata affascinante, dehors immersi nel parco, la musica del pianobar che accompagna le Vostre cene al Castello.

Saremo lieti di ospitarVi in occasione di questi appuntamenti:

GIOVEDÌ 26 Luglio  
GIOVEDÌ 2 Agosto

PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI - Tel. 0175 230030

Via Ammiraglio Reynaudi, 5 - 12024 Costigliole Saluzzo (CN) Italia  
Telefono +39 0175 23.00.30 - Fax +39 0175 23.93.15 - www.castellorosso.com



SCOPRITEVI CACCIATORI.

LA PREDA PIÙ AMBITA.  
NISSAN TERRANO FINO AL 31 LUGLIO DA L. 48.100.000

Per festeggiare il 20° anniversario del Road, fino al 31 luglio Nissan Terrano II 1000i vi offre un incentivo di 2 milioni di lire sul prezzo di acquisto di un Terrano. Un'occasione in più per avere un fuoristrada potente, con motore 2.0 turbo diesel Intercooler con 125 CV, garanzia per 3 anni o 100.000 km, un design unico e dalla sicurezza ineguagliabile. Anche su strada urbana.

NISSAN  
OFF ROAD  
SINCE 1951



DISPONIBILE ESCLUSIVAMENTE PRESSO LA RETE UFFICIALE NISSAN:

**TARGA s.r.l.**

**CUNEO** - Via Torino, 178 - Tel. 0171 412441 - **MONDOVI** - Via Torino, 64 - Tel. 0174 42064

6 airbag • ABS • EVA Assistenza alla frenata di emergenza • Spinal Care System • Parabrezza Wide Screen • Duplici di guida • Una nuova categoria di spazio che supera la differenza berlina • monovolume.



Sei libero? Allora vieni a provarla.

www.peugeot.it

**NUOVA PEUGEOT 307. ESPRIT LIBRE.**

**307** **PEUGEOT**

CONCESSIONARIA  
**Cuneotre** s.p.a.

12100 Cuneo - Via Savona, 77 - Tel. 0171 403.434 [www.cuneotre.com](http://www.cuneotre.com)

FOSSANO  
SORDO ROBERTO  
VIA SALITA SALICE, 14 - TEL. 0172 60.462

MONDOVI  
BARAVALLE s.n.c.  
VIA CUNEO, 34 - TEL. 0174 42.988

SALUZZO  
PAROLA ENRICO  
C.SO XXVII APRILE 26/A - TEL. 0175 41.865



L'UNICA TAPPA ITALIANA DEL TOUR MONDIALE



DI MALORI TRA LA FOLLA

Malori tra l'immensa folla che ieri ha riempito lo stadio Delle Alpi. Poco prima dell'inizio del concerto di Bono e della sua band, già una settantina di persone ricorsero alle cure dei sanitari per episodi di malore dovuti al caldo allo schiacciamento. Alle 21,30, il numero di giovani soccorsi dai circa 180 volontari di Croce Verde e Croce Rossa già salito a 250 ragazzi:

alcuni di loro hanno anche avuto bisogno del trasporto in ospedale per lesioni varie, nessuna grave. Secondo i volontari, alla fine saranno 500 gli interventi nel catino dove i fans degli U2 hanno assistito gomito a gomito allo spettacolo. I reparti di pronto soccorso degli ospedali di Venaria e del Maria Vittoria di Torino hanno vissuto una notte intensa, tratti drammatici. Come ha raccontato un medico, molte delle

persone portate per un controllo hanno rifiutato visite più approfondite per poter tornare al Delle Alpi per seguire l'ultima parte dello show dei loro idoli. In un caso, ha ancora raccontato un barelliere, un giovane si è allontanato di corsa appena scaricato davanti al pronto soccorso di Venaria: «Invece di ringraziare, ha imprecatosi contro tutto e contro tutti ed è uscito per cercare un taxi e tornare allo stadio».

# Assalto al Delle Alpi Il delirio dei 70 mila per Bono e gli U2

I cancelli aperti con due ore di anticipo per evitare possibili incidenti  
Tra i volti noti in tribuna anche Jovanotti, Chiamparino e Chiambretti

di Sartorelli

Alle 12, sotto un sole che più di ogni giorno di fuoco non si può, è cominciata la Grande Corsa verso il palco degli U2. Zainetti in spalla, bottiglie d'acqua minerale in una mano, cellulare nell'altra, la folla si è mossa. Le strette dei controlli e si è mossa a correre. Il Delle Alpi, che doveva aprire le porte agli ultrà e band alle 14, ha ceduto alla marea che è passata sotto le stelle del davanti. Enza Vettore, 16 anni, palermitano, crolla alla meta con le amiche: «Che notte... Non ho chiuso occhio, troppo emozionata, ma ce l'ho fatta». Altri duecento hanno tentato di scavalcare le cancellate, poi la porta si sono aperte (gratis) anche per loro.

L'addetta stampa dell'unica data italiana del tour dei quattro irlandesi al telefono: «Alle 12 abbiamo dovuto cominciare a farli entrare. Alle 14 sul prato erano già in tredicimila. Distesi, dormienti, spalmanati per rosolarsi al sole, ciondolandosi per l'impatto pantagruelico di birra, acqua e panini».

Lo stadio-monstro, sempre apparso ai tifosi, diventa improvvisamente appena sufficiente a contenere tutti. Alle 19, due ore e mezzo prima del concerto, la passerella a forma di cuore unita al palco è irraggiungibile. Giacomo e Angelo, trentenni fidanzati partiti nella mattina da Siena, non avevano alcuna speranza di farsi spazio. Lui è partito nonostante la gamba rotta, l'ingessatura dal piede all'anca che sembra un taceo di firma e saluti, lei un braccio appeso al collo, appesantito da qualche chilo di gesso. Guardano felici i ripetuti giri «colle» sugli spalti. «Avevamo già comperato i biglietti, non potevamo certo rinunciare al concerto...» hanno rinunciato. Hanno tre amici che hanno a cinquant'anni. Delle Alpi e, unici fra le migliaia, sono andati ad occupare il loro metro quadrato di felicità senza correre. «E' la prima volta che vediamo gli U2, in un modo o nell'altro saremmo arrivati fino a Torino».

E la prima volta per Omar e amici di Trento, arrivati

al Delle Alpi giovedì sera, su un pulmino affittato per l'occasione. Anche loro a Torino per il concerto. Anzi, per montare il palco e smontarlo. Facchini. Loro hanno il privilegio di guardare gli U2 da pochi metri, dove gli altri pagherebbero per infilarsi. «Noi siamo addirittura pagati... Diciamla all'ora. Venerdì abbiamo lavorato 8 di mattina e mezzanotte senza pause. Un panino al volo è alle 11 e mezza di hanno detto: "Ragazzi, ancora uno sforzo, okay?"».

Loro hanno fatto uno sforzo, poi hanno dormito, mangiato un altro panino a metà pomeriggio, poi una pizza e alle 18 sono presentati al punto di raccolta per i 130 fanchini che in otto ore sbirciano e infilano in tasca le cassette del megapalco. Hanno visto saltare a cantare Bono da qualche metro, messi decisamente meglio rispetto ai vip sistemati poltroncine della tribuna. Qui, la voce dei «chi c'è, chi non c'è», fa un primo sommario elenco: avvistati Jovanotti, Chiambretti, il sindaco Chiamparino e Nicoletta Mantovani, presente come ambasciatrice di Pavarotti, amico personale di Bono Vox.

Sul prato, ci sono sventolanti di bandiere irlandesi, spunta la faccia iperglobulizzata del «Ches». Qualcuno ha sollevato coperture del «Globe» e il «Globe» stesso sull'arbo, altri l'erba la fumano, Mauro e Giorgio, ventenni, da Pesaro: «Abbiamo dovuto scegliere. O l'anti-G8 o gli U2. Siamo qui a godiamo lo spettacolo, ridono e fumano. La loro postazione - due zainetti ormai semidistrutti - due informi sacchi a pelo - è a pochi metri da uno dei due tendoni bianchi piazzati a mezzo campo, hanno la scritta «Official Merchandise» (Elevation Tour 2001). Ecco la «Merchandise»: facce di Bono o stampino U2 su felpe (15 mila), t-shirt maniche corte (15 mila), maniche lunghe (55 mila).

Guardano chi la fa per portarsi a casa anche quel trofeo aprendo ancora una volta il portafoglio «Mi sembra un po' cara quella roba, no?». Si accaniscono ridendo, le show must on e saranno mani tese, salti, ovazioni.

Enza ha 16 anni e arriva da Palermo «Che notte... non ho chiuso occhio troppo emozionata ma ce l'ho fatta» Affari per le bancarelle nel piazzale

## Una festa lunga un giorno Pacifica occupazione delle strade di Torino

di Massimo Numa

A Porta Nuova i ragazzi del no global, quelli di Askatasuna, dieci alla volta, passano gli ultimi controlli della polizia. Stanno salendo sul treno che li porterà a Genova. C'è tensione, molta evidente tristezza. «Niente foto», dicono i poliziotti che aprono zainetti e borse. Cercano armi e altro. Per uno di quegli imprevedibili e fatali, i ragazzi degli U2, arrivati a migliaia dalle prime ore del mattino della notte, da tutta Europa, si sfiorano gli abbracci e gli autonomi. Sguardi fuggitivi, curiosità reciproche. Mute domande: «Anche voi a Genova?», «Andate al concerto?», «Gli uni già pronti a una battaglia? gli altri andranno in massa».

«Delle Alpi» ascoltare ottimo rock. Lontani anni luce dalle tensioni e dai lacrimeggianti. Il treno per Genova parte puntualmente, semivuoto, e a Torino restano loro. Con le stesse magliette del Ches e la stella rossa della «O» di Chao e «occupano» Torino per un pugno d'ore, in attesa di entrare nello stadio. Come Emanuele.



L'album fotografico della giornata del concerto di ieri. Sopra, un'entrata dello stadio prima dell'apertura dei cancelli. Qui a fianco, i fans in giro per la città che raggiungono il Delle Alpi per l'attentissimo spettacolo

Sedici anni, di Palermo, studente appassionato di chitarra elettrica. E' venuto con un amico, accompagnato in aereo dal padre. Bol contrasto, Emanuele ha già la T-shirt degli U2. «Amo gli U2 e ci tenevo troppo. Torino o no, sarei andato ovunque...».

Come Luca, 20 anni, studente di giurisprudenza, sbarcato a Porta Nuova con un amico, e la prima cosa è una telefonata alla mamma: «Tutto bene, siamo in

centro». E lo stadio? Perso dietro le tangenziali. In un altro pianeta. Si fa amicizia così, tra i ragazzi di Palermo o di Padova o di Roma o di Grenoble, che devono raggiungere «Delle Alpi», tra cartine piegate in quattro e già sudate e i numeri di bus e train segnati con la biro. Per una sera una notte indimenticabile.

Come Francesca, studentessa calabrese che studia a Milano, Cattolica che conta e racconta



I soldi, banconote e monete, con una ruga preoccupata sulla fronte. Soldi strappati al manfale. Alla fine, biglietto escluso, ce n'è abbastanza, forse, per un panino e una Coca Cola. «Meno male che ho l'abbonamento senza a caso non ci tornavo più...». Niente maglietta ricordo, dunque. Sulle bancarelle costano 25 mila in su, tre le bandiere confederate del generale Robert Lee (che c'entrano con gli U2?) e la vecchia e cara stars and stripes.

Alle 9,30 gli spazi attorno allo stadio sono già invasi da migliaia di giovani. Un fiume colorato e già impaziente occupare il prato. I cancelli si aprono alle 14, alle 10,30, fuori dai cancelli, s'è già alzato il solito ritornello in romanesco e ormai internazionale: «Chi avete rotto il c...». Si potrebbe dire: l'unico momento trasgressivo. Alla fine è solo un'onda di musica tesa su migliaia di migliaia di alzano verso il cielo.

Simonetta

I collezionisti di libri e stampe vecchi o antichi lo bene: non tutti hanno un valore sul dell'antiquaria. Perciò nessuno illuda, senza averne autentica competenza, di poter comprare un tesoro su bancarelle: i tesori piccoli o grandi ci sono, bisogna conoscerli. Questo per i G. che credono aver fatto «un grande affare». Qualche attenzione.

Un po' diversa la situazione. Teresa R. di Torino che ha ereditato nove anni dieci volumi più uno «aggiornato» dell'Enciclopedia Universale Lexicon Vallardi. Scrive: «Essendo un'amante dei libri subito provveduto a fare restaurare alcuni volumi in buone condizioni mantenendo però le copertine originali. Vorrei sapere nell'ambito dei bibliofili ha un valore commerciale e vi invio alcune foto».

Pier Luca Monge, esperto della Libreria antiquaria Peyrot, spiega: «L'Enciclopedia universale illustrata Lexicon Vallardi. Grande dizionario geografico, storico, artistico, letterario, politico, militare, tecnico, commerciale, industriale, agronomico... è stata impressa

## Libri e stampe antiche per collezionisti

Milano Vallardi nella conda dell'800. L'opera completa è composta di 13 volumi (le lettrici purtroppo non possiedono soltanto undici; sono rilegati in mazza pelle con titoli e fregi) ora al dorso. Questa imponente realizzazione editoriale promossa dalla «Società per l'emancipazione intellettuale» fu dell'editoria italiana del XIX secolo. Le belle e suggestive incisioni intercalate raffigurano vedute, strumenti, ritratti, monumenti, scoperte, invenzioni. Straordinario l'apparato iconografico, composto di 6983 figure nel testo, 330 tavole in nero e a colori (molte a doppia pagina) e carte geografiche. Solamente se completa e in buono stato di conservazione, l'opera può valere un milione o 600 mila per vendita tra privati.

Da Internet e più precisamente da «Scorfanonero» arriva una richiesta di valutazione di

un'opera in possesso. L'«Eneide» di Virgilio, due volumi tradotti in versi italiani da Clemente Biondo.

Risponde l'esperto: «L'opera è stata stampata a Parma dalla Stamperia Reale nel 1790-1793, è composta di due volumi in 8° con il ritratto dell'autore racchiuso in un medaglione ai frontespizi. Se in buone condizioni di conservazione e completa, l'opera si può valutare per una vendita tra privati circa un milione di lire».

Ancora via Internet. Catania te gli risponderemo via Internet, visto che la rubrica Saper spendere a Catania non si legge più. Giuseppe La Spina ci comandava notizie: una copia del Libro dei Salvi tradotto da monsignor Martini.

Ecco le risposte di Pier Luca Monge: «Per quanto riguarda il Libro dei Salvi tradotto in italiano da monsignor Martini dobbiamo rispondere che, vista

la particolarità della legatura che è stata descritta ("Prima e ultima copertina in oro disegnata") per dare un valore all'opera occorre alcune buone foto a colori».

Per Paola di Sanremo: «La Sacra Bibbia ossia Vecchio e Nuovo Testamento secondo la volgata, tradotta da monsignor Martini, impressa in tre volumi a Parigi da Albites nel 1840, non essendo in buone condizioni di conservazione come vede dalle fotografie allegate alla lettera, può essere valutata al massimo mille lire per una vendita tra privati».

In breve da Luca Monge: risposte per Dario Buffoni: «Le opere in possesso hanno alcun interesse per il mercato dell'antiquariato». Deludiamo che Maria Laura B. di Torino: «L'opera cui voleva l'autore è totalmente sconosciuta e la cartolina dei mosaici della Basilica di Santa Maria Nuova in Monreale non hanno un grande interesse per il mercato dell'antiquariato».

Ricordiamo a tutti i lettori che anche per i libri soprattutto quelli rilegati occorrono fotografie a colori per ottenere un parere dall'esperto.

simonetta.con@lastampa.it

COLPITA LA ZONA DI LEINI

## Lungo il Po nelle campagne dopo i temporali

LEINI. Improvviso black-out ieri mattina per 600 utenti della zona Salsola di Leini. Dopo le 6,30, famiglie, cucine e aziende, nella zona, si ritrovano senza luce. Immediato l'intervento dell'Enel che ha, in breve tempo, individuato i guasti a cabine di distribuzione colpite, probabilmente nei giorni scorsi dal fulmine, durante gli intensi temporali che hanno flagellato la zona. Per contenere al massimo i disagi soprattutto delle aziende agricole, i tecnici dell'Enel hanno richiesto l'intervento del generatore mobile dell'Aem che ha sopperito alla mancanza di energia elettrica. Alle 11,30 già l'80 per cento delle utenze era stato ripristinato e poco più di un'ora dopo anche per le restanti è finito il black-out. L'utilizzo del generatore mobile ha ridotto al minimo i disagi e per questo non ci sono state proteste o polemiche.

PER EVITARE IL CARO FUNERALE  
DA TUTTI GLI OSPEDALI  
ed abitazioni  
chiamate 800.251645  
FUNERALI CLASSICO  
1 milione 500 mila  
ONORANZE FUNERI  
IL GIUBILEO



PRONTI A DICHIARARE IL FALSO



FINTI POVERI PER UN SUSSIDIO

Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa i danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza non è una novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quello della pensionata di origini russe: viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno del Comune (quasi

350 mila lire) dopo dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente e non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro: «Il rischio che il Comune cada vittima di una truffa è minimo, purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

# I nuovi truffatori? Sono papà e mamma



La ricerca di un posto sicuro all'asilo nella materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione a scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovico Poletto

Medico lui. Medico lei. Per il loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione di carta. Perché ai figli di madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi con quello stratagemma avrebbero ottenuto un posto al nido. Sulla scia di una scuola ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato una situazione anagrafica patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto «67 milioni». Per un anno intero, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un decimo, o poco più, di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Redditi non dichiarati. Finte separazioni. Per mandare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori le inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare a loro figlio la certezza del nido si sono «separati». Uno stratagemma per la burocrazia

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza

parò, su bianco sui fogli di autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani della polizia giudiziaria sta scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi delle iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi modelli 740. Poco più di tre mesi di lavoro, hanno già denunciato persone. L'accusa è di falso, anche truffa ai danni dell'amministrazione comunale: dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

L'unico risarcimento che non ci sarà è quello nei confronti dei genitori di bambini che sono visti scavalcati nelle graduatorie. Quanti hanno raccontato menzogne? Roberto Mangiardi, il neo comandante del gruppo che sta indagando questo vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio e, invece, ne pa-

gavano 79 mila. Un bel risparmio. Ma non gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista: locale grande a Settimo, reddito discreto. Lei fa l'insegnante elementare, in scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Pagava poco più di 60 mila al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo lo ha svelato la nonna del piccolo, la madre del barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia. Sa come queste cose, per ottenere qualche vantaggio per i nipoti, mantengono la residenza in città. Nel del bar...». Ingenua nonna: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe messo nei guai il figlio e la nuora. Che infatti sono stati denunciati.

E che dire della giovane mamma, agente di polizia penitenziaria a Torino, che era inventata una menzogna analoga per ottenere uno sconto nella retta mensile da pagare all'asilo e, cosa più importante, un punteggio vantaggioso come «madre sola» per l'iscrizione alla scuola materna? Nell'elenco dei denunciati che i vigili urbani hanno trovato qualche giorno fa alla magistratura, c'è di tutto: due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. Siamo in presenza di un fenomeno molto esteso, estremamente difficile da contrastare commentano al comando di corso Sebastiano. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna incrociare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche, quella che si impegna gli agenti per un paio di settimane. Cercavano una donna, ufficialmente residente in corso Regina Margherita. Sono andati a cercarla decina di volte. Hanno parlato con i vicini di casa. Nessuno l'aveva vista: «Qui non viene mai. L'appartamento è sempre stato chiuso. Dentro non c'era un suo vestito, un mobile, un giocattolo del bimbo. Viveva a Brusca». Quella è soltanto una residenza di copertura. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione dei redditi era falsa: pagava, nulle lire al mese. Invece di. Anche per lei è già pronta una richiesta di risarcimento danni: circa 7 milioni, i soldi che pensava di aver risparmiato nei mesi in cui suo figlio ha frequentato un asilo a Porta Palazzo.

## L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

### Nel cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

Nirio Pietrangeli

Il caporalato che non muore, anzi torna di scena nell'edilizia. Sembra di essere ritornati agli anni Sessanta, al boom di quel periodo. Solo che allora gli schiavi del lavoro erano i meridionali. Ora sono immigrati dell'Est, soprattutto romeni. Toca sempre agli ultimi arrivati, dice un ispettore che collabora con il procuratore aggiunto. Il magistrato sta indagando, con la collega Sara Panelli, su un'infelice morte sul lavoro: un operaio edile marocchino, Rachid Jebbar, 40 anni, da 13 in Italia, regolare permesso di soggiorno, è stato schiacciato da una gru. Stavano ampliando un bar in corso Francia 31/A dove era stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva sostenere il soffitto, ma era rovinato addosso al marocchino. Aveva schiacciato, i due romeni, clandestini, l'erano subito svignati. Sono stati poi rintracciati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte dell'operaio indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori: nel cantiere non sono state rispettate le misure minime di sicurezza. Ma, partendo da quel caso specifico, il procuratore aggiunto ha scoperto una che sembra riportarci indietro di decenni. Si, c'è di nuovo il caporalato nell'edilizia. Quell'infelice di Francia ci ha fatto aprire gli occhi su una realtà che nell'edil-

già è diventata quasi un sistema. Ci sono tante piccole ditte che nascono e scompaiono senza lasciare traccia ed è quindi impossibile controllare se rispettano le norme. Queste mini-società spesso esistono solo sulla carta, fanno capo ad un numero di telefono. Ma oltre quello c'è nulla, sembrano fantasmi. Sanno bene i

sinistri degli edili che da tempo denunciano questa situazione drammatica. Commento un investigatore: «Sono aziende senza dipendenti che hanno un solo obiettivo: accaparrarsi una parte piccola di un subappalto offrendo prezzi stracciati. Giocano al ribasso, tanto poi non pagano tasse, non versano contributi. I



Rachid Jebbar, operaio edile marocchino con regolare permesso di soggiorno e il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



Un lettore ci scrive: «Arriva l'Euro. La moneta? A questo proposito desidero segnalare le difficoltà incontrate, presso la mia banca, cercando di effettuare versamenti in moneta».

«Fra pochi mesi banconote e moneta in Euro avranno legale e di conseguenza scompariranno dai nostri portafogli le lire. Pensando di giocare d'anticipo ho svuotato vecchi salvadanaï, rovistato nei cassetti, cercato nelle nascoste vecchie borse sportive e ho raccolto tutte le monetine che vi ho trovato, per un totale di circa mezzo milione. Mi sono informato presso la mia banca sulle modalità per il ritiro. Attenendomi scrupolosamente alle regole dettate, l'altro giorno mi sono recato presso la filiale in centro città. «Stento ancora oggi a credere quanto mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al massimo: 25 minuti per un conto di 500.000 lire, costato da 50, 100, 500 lire. Conteggio totalmente manuale, dato che l'automatizzato non ha disposizione dell'impiegato allo sportello, che il passare del tempo manifestava il mio disappunto. Mi è stato riferito che

## Specchio dei tempi

«Come si possono cambiare in euro perdere per il conteggio? - Strisce da cancellare - Quel pachimetro impone doppia - Rebus Poste - Le tariffe del CityRail»

non sono previsti, a breve, cambiamenti nell'esplicitamento della procedura di conteggio. Cosa posso fare, cittadino, con quei quattrocentomila lire in moneta da «pensare»?

Marco Ferio

Un lettore ci scrive: «Leggendo le dichiarazioni del sindaco Chiamparino inerenti alla soppressione delle blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della cancellazione. Scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a trasparire sul corso Francia all'altezza di corso Marche: troveranno una deliziosa «composizione astratta» creata dalle nuove strisce, realizzata in occasione delle modifiche introdotte alla creazione delle due corsie per la

svolta a sinistra in entrambe le direzioni, e da quella vecchia, malamente cancellata da un panoso ed effimero di vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingenera ulteriore confusione ad un incrocio già perennemente confuso».

Paolo Amati

Un lettore ci scrive: «In piazza Mario Teresa dal parcheggio a 800 lire l'ora, albruttanti il pachimetro all'angolo la via omonima alla piazza rilascia tickets a orario di lire 1600, nonostante sopra di esso faccia bella mostra il cartello con il costo orario. Gradirei una spiegazione in merito».

Gianluca Rosso

Un lettore ci scrive: «La Poste italiana spa pare

abbiano intenzione di modernizzarsi (e sarebbe ora) vista anche la spietata concorrenza che a loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax, ecc. Trovandosi in un ufficio nella condizione di rinunciare per i suddetti motivi all'uso di una affrancatrice dall'inizio dell'anno 2002 (anche perché occorrerebbe acquistare una nuova con le cifre in euro, spesa di alcuni milioni), ho cominciato a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedure assolvere per la disdetta della suddetta macchina».

«E' stata un'avventura che ho voluto prendere in ridicolo. Non sono in grado di dire a quali e quanti uffici e contrattori io abbia telefonato per avere informazioni che mai mi sono state date. Siamo giunti al parossismo quando

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza sapersi dire dove indirizzare eventuali raccomandate di disdetta. Non so entro la fine dell'anno 2001 riuscirò a portare a termine questa «non pratica»».

Adèle Giraudi

La direzione Satti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Vito, si desidera precisare che la stazione di Sottino T. non è compresa nella tratta metropolitana; di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo T. è di L. 2.900. A seguito dell'accordo Trenitalia-Satti sono stati introdotti nuovi biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 a lire 2.000 (euro 1,03) tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto; CityRail 2 da lire 2.600 (euro 1,34) tra Trofarello/Moncalieri e le stazioni del Passante ferroviario ad eccezione di Porta Nuova; CityRail 3 da lire 3.800 (euro 1,86) tra Chivasso e le stazioni del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova».

Bague firma

specchiotempi@lastampa.it



Salone La Stampa

Gli sportelli del Salone La Stampa di Via Roma 80 nei mesi di luglio e agosto sono aperti per tutte le operazioni di abbonamento e sottoscrizioni. Specchio dei Tempi dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12.30 e dalle ore 14 alle 18.





Non accontentarti,  
Solo Infostrada ti dà  
la linea giusta.

Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane e interurbane che vuoi e navighi in Internet a 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico e non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

Scegli Solo Infostrada, chiama il 155. Chi non si accontenta gode.

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta a vincoli e limiti geografici.

# Casa in Costa Azzurra?



**ISIT** la risposta giusta per la vostra casa in Costa Azzurra. L'esperienza di un'équipe seria e competente che da oltre 10 anni seleziona per voi le migliori offerte tra Mentone e Cannes. Due uffici, a Torino e a Nizza, per assistervi nel modo migliore, dall'acquisto alla gestione dell'affitto del vostro nuovo alloggio.

## Saint Laurent du Var



Ultimi magnifici alloggi con grandi terrazze, 100 metri dal mare, in piccola nuova costruzione centrale, comoda ai servizi

- Monolocale L. 115.000.000
- Trilocale L. 286.000.000
- Villette da L. 262.000.000

## Mentone

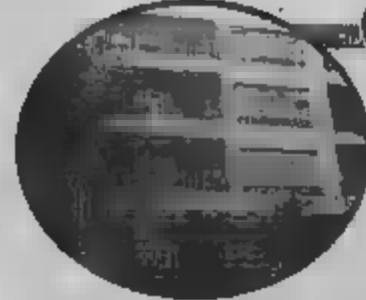


Occasione in nuovo tranquillo condominio signorile, con terrazze e giardino, 900 m mare, precollina, MONO/BILOCALI da L. 143.000.000 TRILOCALI da L. 266.000.000

## Villeneuve-Loubet

A 100 metri dalle spiagge, vicinanza porticciolo, magnifici alloggi con terrazze e panoramica vista mare, BI/TRILOCALI da L. 160.000.000

## Nizza



In piccolo condominio centrale in stile nizzardo, 500 metri dal mare, splendido ampio bilocale 3° ed ultimo piano, completamente ristrutturato a nuovo, soleggiato e panoramico, L. 191.000.000

## Nizza

Magnifico piccolo bilocale con balcone, centralissimo, 50 m mare, in seconda fila dalla Promenade, ed a pochi minuti dalla Rue France, in pronta consegna, L. 126.000.000

## Nizza

Rue de France, centrale, in signorile stabile 50 m mare, piccolo trilocale, completamente ristrutturato con ottime finizioni, 5° piano, panoramico, doppia aria, parquet L. 238.000.000

## Nizza



Ultimissimi mono/bilocali, ottimi investimenti, con reddito garantito, a 800 metri dal mare, vicinanza università, in nuova costruzione, zona porto, ai piedi della collina

## MONOCALI

L. 77.000.000

## BILOCALE

L. 112.000.000

## Nizza



Splendida nuova palazzina tranquilla, nella precollina, immersa nel verde, a cinque minuti dalle spiagge, bellissimi alloggi con terrazze vista mare, giardino e piscina

- bilocali da L. 153.000.000
- trilocali da L. 253.000.000

Numero Verde  
800-140420

## MENTONE

Garavan, in prestigioso condominio, signorile trilocale con grande terrazza, giardino privato, parking L. 540.000.000

## NIZZA

Ampio monolocale di 37 mq. calpestabili, con grande soggiorno, in buono stato, in palazzina centrale con ascensore L. 125.000.000

## JUAN LES PINS

Signorile attico nuovo, con panoramica vista mare, 100 metri spiagge, trilocale L. 430.000.000

## ANTIBES

Pieno centro, borgo vecchio, vicinanza spiagge e porticciolo, eccezionale posizione, alloggi con grandi terrazze, bilocali da L. 128.000.000

## NIZZA

Nel quartiere dei Musicien, caratteristico monolocale di 25 mq. calpestabili con balcone, bella posizione, ottimo per investimento, L. 107.000.000

## Cannes

Signorile prestigiosa palazzina in costruzione, nel centro di Cannes, fronte caratteristico giardino, signorili alloggi con grandi terrazze, ottime esposizioni da L. 181.000.000

## Nizza

Promenade des Anglais, centralissimo, stabile prestigioso con giardino, trilocale 4° piano, grande terrazza 15 mq, bella vista mare laterale, tutto lussuosamente ristrutturato. L. 466.000.000

## Nizza

Centro, 100 metri dal porto, in caratteristica piccola palazzina in stile nizzardo, bi/trilocali pronta consegna, spese ridotte. da L. 146.000.000

## Nizza

Promenade des Anglais, monolocale 34 mq, in posizione centralissima, al 4° piano signorile stabile d'epoca, con vista mare laterale, soleggiato - L. 175.000.000

## Nizza

Occasionissima, 50 m dal mare, a due passi dalla Rue de France, in nuovo condominio con consegna Estate 2001, bilocali con terrazze soleggiate, piani alti vista mare L. 175.000.000

**ISIT**

Torino - Via Maria Vittoria, 27  
Tel. 011/81.77.687 - Fax 011/81.71.052

Nizza - Rue de la Buffa, 35  
Tel. 0933.4.93876870 - Fax 0933.4.93876870



# FONDOCASA®

franchising immobiliare

## SAVONA 2

Tel. 019.848.54.44

**SAVONA** - Zona di Lugo - In zona tranquilla, appartamento completamente ristrutturato con ingresso su balcone con cucina a vista, 2 camere, dispendio, bagno, balcone. Condizioni molto buone.

Lit. 240 Milioni Euro 123.950

**441 SAVONA** - Zona di Lugo - In zona tranquilla, appartamento completamente ristrutturato con ingresso su balcone con cucina a vista, 2 camere, dispendio, bagno, balcone. Condizioni molto buone.

Lit. 195 Milioni Euro 100.700

**SAVONA** - 5.Rita - Appartamento in zona tranquilla, appartamento completamente ristrutturato con ingresso su balcone con cucina a vista, 2 camere, dispendio, bagno, balcone. Condizioni molto buone.

Trattativa Riservata



**131 SAVONA** - Stazione - In palazzo di moderna costruzione, appartamento con ingresso a sala, cucina, camera, dispendio, bagno, in ordine. Possibilità di investimento.

Lit. 210 Milioni Euro 108.455

## CAIRO MITE

Tel. 019.50.90.323

**CAIRO MITE** - C.so Marconi - Casa semindipendente disposta su due livelli, ampia metratura, 3 balconi, cantina e soffitta. Termoautonomia.

140 Milioni Euro 72.203,96

**CAIRO MITE** - Via Mons. Bertoldi - In piccola palazzina appartamento con ingresso a sala, cucina, camera, dispendio, bagno, balcone veranda e cantina.

160 Milioni Euro 82.633,10

**441 CAIRO MITE** - Rocchetta - In posizione aperta e soleggiata villa padronale disposta su due livelli, in buono stato, menzionato con terrazza e due giardini in parte piantumati. Possibilità di investimento. Abitabile da subito.

Lit. 205 Milioni Euro 103.29.137



**191 CAIRO MITE** - Rocchetta - In posizione aperta e soleggiata villa padronale disposta su due livelli, in buono stato, menzionato con terrazza e due giardini in parte piantumati. Possibilità di investimento. Abitabile da subito.

## ALBISSOLA M.

Tel. 019.460.22.58

**ALBISSOLA M.** - Superiore - Sola Bernardo - Casa indipendente in mq. con mq. di terreno, soleggiatissimo.

Lit. 595 Milioni Euro 204.000

**201 ALBISSOLA MARINA** - In piccolo palazzo ampio bilocale termotomato con in loco di totale ristrutturazione. Possibilità di investimento.

Trattativa Riservata



**191 ALBISSOLA** - Centro storico - Ingresso a sala cucina bagno

Solo Lit. 195 Milioni Euro 100.700

## VARAZZE

Tel. 019.848.54.44

**VARAZZE** - Zona Fossile - In piccola palazzina ristrutturata, con ingresso indipendente, 3 camere, bagno, termoautonomia, ampi terrazzi. Box. Vera occasione.

Lit. 340 Milioni Euro 175.595

**210 VARAZZE** - Zona stazione - Appartamento con ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, balcone, giardino, termoautonomia. Ottimo investimento.

Lit. 330 Milioni Euro 170.430

**21 VARAZZE** - 300 m. mare in zona pianeggiante proponiamo villetta composta da soggiorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, termoautonomia, cantina. Perfetta.

Lit. 310 Milioni Euro 160.760



**251 VARAZZE** - 200 m. mare ottima opportunità bilocale con: ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, terrazza con lussuosa vista mare, cantina. Arredato. Box.

Lit. 350 Milioni Euro 180.760

## SPOTORNO

Tel. 019.74.15.002

**841 SPOTORNO** - Nel cuore del centro storico, in esclusiva ristrutturazione, proponiamo appartamento composto da: ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, balcone.

531 SPOTORNO - 500 metri - Appartamento con ingresso indipendente, ampio soggiorno, cucina, camera, bagno, ripostiglio e cantina. Giardino con posto auto. Nuovo.

330 Milioni Euro 170.431

**NOI** - Nuova ristrutturazione - In villa proponiamo villetta con: ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, ripostiglio e cantina. Giardino con posto auto. Nuovo.

**NOI** - In zona verdeggianti proponiamo quadrilocale con due ampi terrazzi, box-auto e cantina. Prezzo di interesse. Ideale anche per casa.



**NOI** - In zona verdeggianti proponiamo quadrilocale con due ampi terrazzi, box-auto e cantina. Prezzo di interesse. Ideale anche per casa.

## FINALE L.

Tel. 019.68.07.10

**71 FINALE LIGURE** - Zona Via S. Ruffino, proponiamo alloggio con: ingresso, ampia cucina, due camere, bagno, ripostiglio, due balconi e garage.

1 Milioni Euro 242.734

**FINALE LIGURE** - Nel cuore del centro storico, in esclusiva, proponiamo bilocale con soffitta e terrazzino. Da ristrutturare.

Lit. 1 Milioni Euro 98.126

**41 FINALE LIGURE** - In zona verdeggianti, proponiamo villetta con: ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, ripostiglio e cantina. Giardino con posto auto. Nuovo.

Lit. 365 Milioni Euro 188.506



**101 FINALE** - 5.5. - Riscaldamento, ingrosso, soggiorno/cottura, camera, bagno, ripostiglio, balcone, cantina. Vista mare.

Lit. 215 Milioni Euro 110.038

## BORGIO V.

Tel. 019.848.54.44

**421 BORGIO VEREZI** - 600 mt. mare - Ristrutturato ingresso, soggiorno/cottura, camera, bagno, cantina. Termoautonomia. Vista mare.

Lit. 330 Milioni Euro 170.430

**211 BORGIO VEREZI** - Nuova bilocale: ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, balcone giardino. Cantina. Termoautonomia.

Lit. 330 Milioni Euro 170.430

**201 BORGIO VEREZI** - Centro storico - Completamente ristrutturato ingresso, cucine, sala, camera, bagno termoautonomia. Arredato.

Lit. 240 Milioni Euro 123.949



**451 BORGIO VEREZI** - Opportunità per residenti o secondo caso ingresso, cucina, sala, due camere, bagno, balcone. Termoautonomia. Minimo ordine.

Lit. 320 Milioni Euro 160.760

## PIETRA L.

Tel. 019.62.66.60

**PIETRA LIGURE** - 4 km. mare. Immobile in vendita. Grasso terreno, ingresso, sala con angolo cottura, camera, cameretta, bagno. Soffitta. Giardino. Termoautonomia.

Lit. 190 Milioni Euro 98.126

**711 PIETRA LIGURE** - 100 metri mare. Adiacente Stazione F.S. Com. nuovo. Ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, ripostiglio. Due terrazzi. Arredato. Da vedere.

Lit. 1 Milioni Euro 170.431

**11 PIETRA LIGURE** - In complesso residenziale con piscina. Ingresso, soggiorno/notte con angolo cottura, bagno. Arredato. Giardino. Cantina. Termoautonomia. Minimo spese condominiali.

Lit. 1 Milioni Euro 170.431



**201 PIETRA LIGURE** - 3 km. mare. Nelle caratteristiche borgate di Ranzi, l'unico indipendente per due persone su tre. Terrazzo vista golfo. Cortile di proprietà. Termoautonomia.

Lit. 1 Milioni Euro 170.431

## BORGHETTO S.S.

Tel. 019.68.07.10

**221 BORGHETTO S.S.** - 5 minuti mare. Ingresso, soggiorno/camera, bagno, giardino, completamento ristrutturato. Attuale.

Rato rivest. Lit. 1 Milioni Euro 438.988

**06 BORGHETTO S.S.** - Centrale, comodo mare e servizi, ampio bilocale con cantina. Spese condominiali.

Lit. 1 Milioni Euro 113.620

**011 BORGHETTO S.S.** - 50 mt. mare. Ingresso, soggiorno, cucinotta, camera, bagno, due balconi, piano alto. Posto auto recintato.

Lit. 235 Milioni Euro 123.949



**09 BORGHETTO S.S.** - 5.5. - Riscaldamento, ingrosso, soggiorno/cottura, camera, bagno, ripostiglio, balcone, cantina. Vista mare.

Lit. 215 Milioni Euro 110.038

## ALASSIO

Tel. 019.848.54.44

**ALASSIO** - Nel cuore del centro storico, palazzo d'epoca suggestivo ultimo piano soppalco con terrazza o possibilità box in zona. Ristrutturazione accurata. Unica.

Lit. 1 Milioni Euro 170.431

**ALASSIO** - Centralissimo proponiamo ampio e luminoso bilocale con balcone e box auto. Nuova da impresa. Vera affare.

Lit. 1 Milioni Euro 170.431

**ALASSIO** - Direttamente sulla spiaggia, ampio bilocale ultimamente rifinito con terrazzo fronte mare. Posto auto. Da vedere.

Lit. 1 Milioni Euro 170.431



**ALASSIO** - In contesto residenziale di nuova realizzazione proponiamo villetta con ampia metratura con terrazzo panoramico e posto auto. Vista mare. Prezzo interessante.

Lit. 1 Milioni Euro 170.431

## ANDORA

Tel. 0182.68.10.22

**ANDORA** - centro bilocale soggiorno, cucinotto, bagno tre balconi. Molto luminoso. Condizioni mantenute. Richiesta di sicuro interesse.

Lit. 1 Milioni Euro 170.431

**231 ANDORA** - mulino ristrutturato 110 mq. cucina due saloni. Servizi: magazzino, terrazzo.

Lit. 290 Milioni Euro 149.772

**271 ANDORA** - Molino Nuovo 5 km. mare. Appartamento di recente costruzione: ingresso indipendente, soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, ampio garage. Termoaut. Richiesta.

Lit. 1 Milioni Euro 170.431



**31 ANDORA** - VISTA MARE appartamento in villa ingresso soggiorno cucina due camere bagno termoautonomia.

Lit. 420 Milioni Euro 218.811

## IMPERIA O.

Tel. 0183.76.40.49

**191 IMPERIA O.** - Argine destro, comodo al mare e al servizio, bilocale indipendente di 72 mq. in ottime condizioni con ampio terrazzo. Interessante.

Lit. 290 Milioni Euro 149.772

**121 IMPERIA O.** - Via Schiva, centralissimo appartamento di 120 mq. in buone condizioni all'ultimo piano con ascensore con 2 terrazzi e 2 soffitti. Vista mare.

Trattativa Riservata



**901 IMPERIA O.** - XXV Aprile, proponiamo casa indipendente di 100 mq. su due livelli con 150 mq. di giardino e magazzino esterno. Vera occasione.

Lit. 270 Milioni Euro 139.443

## VENTIMIGLIA

Tel. 019.848.54.44

**VENTIMIGLIA** - Zona centrale appartamento composto da: entrata, ampio soggiorno con angolo cottura, 2 camere, bagno, 2 balconi (ripostiglio e cantina). Termoautonomia. Condizioni.

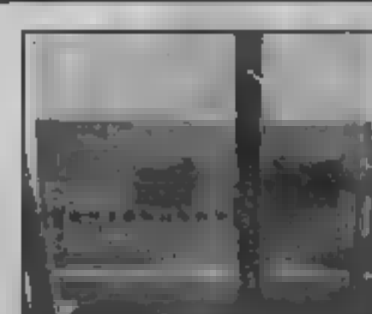
Lit. 1 Milioni Euro 170.431

**421 VENTIMIGLIA** - Zona periferica appartamento composto da: entrata in ampio ingresso, soggiorno, camera, bagno, ripostiglio e posto auto. Buono.

Lit. 1 Milioni Euro 170.431

**171 VENTIMIGLIA** - Zona centro appartamento composto da: ingresso, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, balcone. Termoautonomia. In Ordine.

Lit. 230 Milioni Euro 110.038



**521 VENTIMIGLIA** - Fronte Mare appartamento composto da ingresso, ampio soggiorno, 2 camere, bagno e ampio terrazzo. Vista panoramica Costa Azzurra. In Perfetta Condizione.

Lit. 420 Milioni Euro 218.811

**Dove siamo:**

Per informazioni: 800-255428

**FONDOCASA®**  
franchising immobiliare

**27 volte titolare**

In Liguria 27 opportunità per diventare titolare di una Tua Agenzia

**Costruisci Oggi il Tuo domani!**

**Zona disponibili:**  
IMPERIA PROVINCIA: S. Bartolomeo - Diana Marina - Bordighera - Riva Ligure - S. Stefano - Sanremo 2  
GENOVA PROVINCIA: Recco - Rapallo (topografia) - Lavagna - Bussola - Sestri Levante - Chiavari  
GENOVA CITTA': Nervi - Quarto - Siliotto - Quazzo - S. Martino - Albano - Focce - Castelletto - Rivarolo - Roboratto - Stroppa - Pegli - Polledrino - San Teodoro (topografia) - Principe-Ligato - Camogli

MENTRE E' COMINCIATO L'ESODO DEI MANIFESTANTI, LA CITTA' E' ANCORA SOTTO CHOC DOPO I DUE GIORNI DI ASSEDIO ■ VIOLENZE

# Genova in una morsa di paura e rabbia

## Scontri e devastazioni, centinaia di feriti e 60 arresti

Fabio Pozzo  
 Marco

Sono le 20,30. Davanti alla stazione Brignole si concentrano gli anti-global. Saranno tremila, forse di più. Trentatré, per agevolare il deflusso dei contestatori, ha anticipato di un'ora l'apertura dello scalo. Dal piazzale dello stadio già partiti gran parte dei pullman che hanno portato migliaia di persone a Genova.

Due giorni di cortei, di giornate assedio, di scontri, di violenze, di distruzioni, di feriti. A pesare su un bilancio terribile c'è anche una vita stroncata in circostanze ancora da stabilire.

Genova anche ieri, quando si sperava che dopo il tragico episodio di via Cella tutti avrebbero fatto un passo indietro rinunciando a violenze e provocazioni, ha vissuto ore di paura e di rabbia. Intere zone della città in balia di bande di violenti senza controllo, distruzioni e danni per miliardi, ma soprattutto, per i genovesi che nonostante gli allarmi la paura delle scorse settimane non avrebbero mai immaginato come quelle viste allo Foc, in Torino e Brignole, la rabbia impetosa di chi vede la sua città, i suoi beni, il suo lavoro distrutti dalla furia cieca di un gruppo violento senza motivazioni né giustificazioni. Rabbia espressa anche ieri, a rischio dell'incolumità personale, da cittadini che si sono mossi a favore, esasperati e disperati al tempo stesso, davanti alle scene più drammatiche: protesta che dovrà raccogliere, al pari della danni, nei prossimi giorni. Una voce che non potrà rimanere inascoltata.

Il G8 ufficiale è andato avanti come da programma, alla Stazione Marittima e al Ducale si sono susseguiti gli incontri bilaterali e le delegazioni. Ma le decisioni, importanti anche sul piano umanitario e sociale, prese negli ambienti ovalati del summit, tra opere d'arte di tutte le epoche, passate in secondo piano rispetto ai fumi degli incendi e ai gas lacrimogeni che hanno avvolto la città sotto una doppia paura.

Il bilancio degli scontri di ieri parla di oltre duecento feriti, di una sessantina di arresti (oltre agli italiani anche inglesi, francesi, irlandesi, svizzeri e greci) e del sequestro di armi varie. Gli scontri veri e propri sono cominciati alla Foc e si sono a tutta la zona a levante di viale Brigate Partigiane, spostandosi poi sull'asse Brignole-via Tolmaja e oltre la ferrovia, a Marassi, piazza Giusti e a Sardinia con propaggini in piazza Martinez e T... lla.



Si fronteggiano i no-global e le forze dell'ordine di fronte alla Fiera Internazionale: i manifestanti incendiano sedie e tavolini, la polizia replica con i lacrimogeni

### Anche ieri città paralizzata

Notte di calma, l'arrivo dei contestatori e al primo corteo è ripresa la guerriglia

Una città bloccata, dal traffico prima ancora degli scontri. Duecentomila, secondo il Global Social Forum, i partecipanti alla... Molti sono arrivati ieri mattina, con i pullman, con le auto, il casello di Nervi è andato in tilt per un'ora o mezzo: è stato l'unico... preso d'assalto, perché il corteo sarebbe partito dalla zona di levante della città; nessun intoppo, invece, ai varchi di Genova est e ovest.

I problemi, sotto il profilo della viabilità, ci sono stati soltanto nella zona di Quarto. Tutti i pullman, a destino, si sono incolonnati lungo la rampa d'uscita di Nervi. Si è creato così l'ingorgo. Qualcuno, ma non certo i "gratuitisti" a due piani, con aria condizionata e poltrone imbottite, ha fatto marcia indietro al casello; i più baruti, sotto il sole, che la coda si sbloccasse.

A peggiorare la situazione sono stati anche i tanti manifestanti che hanno lasciato i pullman e sono scesi lungo la rampa del casello a piedi: dicono alla Società Autostrade.

I super-terpedoni, alla fine, riusciti a muoversi. Sono calati in corsa Europa, e come grandi navi hanno cercato il luogo d'ormeggio, lungo la carreggiata, nello spazio di servizio. Le auto sono scemate lungo l'arteria che collega il Levante con il centro, hanno cercato un parcheggio nella traversa. E poi tutti a piedi, piazza Surla. Taxi? Pochi in giro. E la centralina Radiotaxi rispondeva sempre con il segnale di occupato.

Poi, sono incominciati gli scontri, e allora il capoluogo ligure ha conosciuto un altro genere di blocco. Quello del fuoco, del fumo dei roghi e dei lacrimogeni, della paura, della violenza che ha paralizzato nuovamente la città, i ospiti e i suoi - pochi nel centro, chi ha potuto farlo se n'è andato - abitanti.

Una città che aveva dormito quasi tranquillamente, se così si può dire, considerato quanto era successo durante la giornata. La notte, ci sono state anche note ufficiali, era trascorsa...

za più scontri, problemi. Una notte strana, silenziosa. Genova s'è addormentata stanca, provata, suonata. E' crollata, sotto quelle immagini di guerriglia urbana che i network di tutto il mondo hanno mandato in onda di continuo, ripetendo e amplificando la violenza corsa nelle vie del centro e dell'immediata periferia.

Nella città è bloccata la ferite. Gli operai della Nettezza urbana, protetti da pattuglie della polizia municipale, cercano di ridare un aspetto civile alle strade sconvolte dagli scontri di poche ore prima. Tra via Cella e corso Guala di due auto rovesciate e incendiate testimoniavano la violenza del tafferugli.

All'una del mattino di ieri una delle poche "isole" animate: il centro cittadino, quello non blindato dalla rossa, restava questa. L'ingresso illuminato, la auto e i furgoni che ancora arrivano, spartono; gli ultimi funzionari, quelli che non sono di turno, che lasciano il palazzo, chi, una giornata pesantissima sulle spalle. «Domani dovrebbe andare meglio. La manifestazione seguirà il percorso autorizzato, siamo pronti a controllarla» è stata l'ultima battuta di uno dei loro. I fatti della giornata che sarebbe incominciata da lì e poco, gli avrebbero dato torto.

Il dato torto.



Due immagini del corteo di ieri pomeriggio: la battaglia urbana non è ancora cominciata

## «Come in guerra, ho sentito gli stessi rumori»

Genovesi con le lacrime agli occhi davanti alla tv, una donna chocata è colta da infarto

Alessandra Pieracci  
 GENOVA

Alla poche edicole aperte ieri mattina c'erano capannelli di persone che, dopo la quota per acquistare i quotidiani, si fermavano a commentare l'incredibile realtà di una città segnata dalla battaglia. «Noi nei 60 rovesciavamo le camionette della polizia nella fantasia di piazza De Ferrari, ma non andavamo certo a bruciare i negozi o lo macchinone della gente che lavora». «Tutta colpa delle barriere e dei negozi chiusi, hanno speronato gli animi». «Macché, quelli venivano già per picchiare, almeno con le barriere qualcosa si è salvato». «D'Alema che è riuscito a portare un po' di soldi a Genova che altrimenti non vede mai». «Dovevano tenerli tutti fuori della città».

Pareri volubili, da bordo marciapiedi, discussioni all'indomani della giornata segnata da una vittima e nelle ore immedie-

tamento precedenti la seconda, prevista grande battaglia metropolitana.

Ore d'ansia, di paura della seconda scossa, più forte, come succede con i terremoti.

«Sono stata sveglia tutta la notte, c'erano gli stessi rumori che sentivo durante la guerra quando passavano i carri armati, racconta una signora ultratrentenne.

Anche i bambini sembravano stranamente silenziosi, ieri mattina, camminando vicini ai genitori, almeno quelli che hanno voglia di uscire, perché magari abitano in zone non raggiunte dalla devastazione. Le immagini della tv sono arrivate anche a loro, con le violenze e i pestaggi. Per una volta la realtà virtuale ha acquistato una concretezza diversa, perché anche i bambini hanno riconosciuto la loro città sullo schermo mentre dalle finestre vedevano le colonne di fumo e sentivano il rumore degli elicotteri.

Telefoni incandescenti nella città deserta, con le persone rinate in città subissate di chiamate da chi è partito e ora vive con l'angoscia di trovare il negozio sfasciato, l'auto bruciata.

E nella prima giornata di scontri, agli ospedali sono arrivati soltanto i feriti. C'è anche chi non ha rotto alla della città sconvolta e distrutta.

La signora Maria ha 72 anni. Abita in centro, fuori dalle barriere. Venerdì stava guardando la lunga diretta tv di Primocanna, la auto bruciata, le cariche, i pestaggi. Aveva quasi le lacrime agli occhi davanti allo scampio e ai feriti. Improvvisamente ha un dolore al petto, sempre più forte. Era in casa, si è spaventata.

«Ho aspettato che il dolore passasse, avevo sempre il dolore forte. Così mi sono decisa a chiamare il 118. Ho spiegato quello che mi sentivo, pensavo di avere un infar-



Auto in fiamme nel centro di Genova e l'azione vandalica degli anarchici che si accaniscono contro la vetrina di una concessionaria di veicoli nella zona della Foc

to. Sono venuti subito, fortunatamente se l'ho fatto ad aprire la porta».

La signora Maria è lucida, e abbastanza tranquilla, nonostante la paura. Non vuole avvertire nessuno, prima di conoscere la situazione. Viene traslo-

cata in cardiologia per gli accertamenti d'obbligo e l'eventuale terapia.

Fortunatamente è trattato di falso allarme, anche se per prudenza i medici decidono di trattenere la paziente. A questo punto la signora...



avvertire i familiari, potendo già tranquillizzarli. «Li chiamo perché ho bisogno di...»

per la toletta personale. Altrimenti è aspettato di tornare a casa dice, con un sorriso, respirando di sollievo. Il dolore non c'è più. Resta il...

ricordo doloroso della città devastata, mentre al pronto soccorso continuavano ad arrivare le ambulanze con i feriti negli scontri. «Tutto questo è terribile», commenta Maria, prima di tornare in reparto, per passarvi la notte.



## Un anarchico scaglia un sanpietrino: comincia la battaglia

A black and white photograph of a multi-story building with a classic architectural style, featuring a prominent entrance and a balcony. A vintage car is parked in the foreground, and a person is visible near the entrance.



I LAVORI DEL G8 SI CONCLUDERANNO OGGI ALLE 15 CON LA CONFERENZA STAMPA DI BUSH E PUTIN, 30 TRENI NELLA NOTTE DA BRIGNOLE

# E' già cominciato l'esodo da Genova

## Domani mattina il ritorno alla normalità

GENOVA

Forse, già dal primo pomeriggio di domenica, Genova potrà «respirare». E' l'aspirazione di tutti i genovesi, dopo questi giorni di incubo, oltre che delle autorità locali. «Spero che i manifestanti, più o meno pacifici - ha detto ieri il sindaco di Genova, Giuseppe Pericu - se ne vadano più presto. Ma vorrei che sparissero anche le forze dell'ordine, cui sono grato, ma che contribuiscono, pure involontariamente, a dare di Genova un'impressione di stato d'assedio. Forse oggi pomeriggio la città sarà ancora libera, ma si vivrà, si spera, già in una dimensione diversa. C'è una sorta di sogno di un collettivo in cui volge circolantemente l'intera collettività il limite della sopportazione».

**PROGRAMMA** Ecco il programma ufficiale della giornata di oggi, ultima del G8.

10:30 - Foto di famiglia a Palazzo Ducale.

10:45 - Conferenza stampa finale della presidenza italiana del G8.

10:50 - Conferenza stampa delle diverse delegazioni.

12:30 - Incontro Bush-Putin.

14:55 - Conferenza stampa Bush-Putin.

Si sa già che una buona parte delle delegazioni lasceranno Genova già questa mattina, seguendo il rituale dell'arrivo.

L'arcivescovo di Genova, Dionigi Tettamanzi, a colloquio con il Presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, durante la breve permanenza del Capo dello Stato in città. Entrambi hanno avuto parole di cordoglio per la giovane vittima, di ferma condanna nei confronti dell'assurda violenza che per 48 ore ha messo a fuoco la città, devastando i quartieri sconvolgendo la vita degli abitanti



con le delegazioni ufficiali chiuse nelle loro vetture blindate in corso lungo la Sopraelevata verso l'aeroporto «Cristoforo Colombo».

Sarà rispettato il programma già messo a punto dalla direzione Ferrovie prima del summit. Nella notte tra ieri e oggi la stazione

Brignole è stata riaperta tanto per le partenze di quelli che hanno partecipato alle manifestazioni e in particolare degli aderenti al Genoa Social Forum.

I treni straordinari sono trentina e ciascuno è in grado di trasportare un migliaio di viaggiatori. I treni hanno cominciato a partire ieri sera poco prima

delle 21. Le ultime partenze sono avvenute all'alba. D'altro canto, più o meno con lo stesso sistema, sono arrivati all'inizio della settimana oltre ventimila persone.

La stazione Brignole sarà chiusa questa mattina all'alba sino a questa sera alle 24, quando lentamente si rimetterà in

moto l'ingranaggio ferroviario del nodo genovese. Per tutta la giornata di oggi resteranno aperte - e collegate con il sistema di bus+navetta - le stazioni di Quarto, Bolzaneto e Voltri, più Nervi con ruolo di capolinea. Le Fs si dichiarano certe che nella giornata di lunedì tutto tornerà alla normalità.

**COMUNE E LOGISTICA** L'amministrazione comunale, d'accordo con la Prefettura, le centrali delle forze dell'ordine e i vertici del Genoa Social Forum, ha cominciato, sia pure con cautela, a smantellare i punti d'accoglienza dei manifestanti sin da ieri sera. Lo ha fatto tenendo conto della partenza che hanno cominciato a succedersi sin dalla prima ore della notte di sabato.

L'assessore comunale Marco Tullio ha spiegato che, comunque, lo smantellamento della tendopoli dello stadio «Carlini» e del centro del G8 della scuola «Diaz» di Albare, comincerà sin da questa mattina e proseguirà, con la dovuta calma per tutto il giorno.

Domani mattina la situazione dovrebbe essere completamente rientrata nella normalità. La mano passerà alle operazioni di disinfezione e di pulizia: non solo necessità fin troppo ma anche come segno emblematico della chiusura d'una tra giorni d'angoscia che Genova non dimenticherà facilmente. [p. 1]



Ieri sera dalla stazione ferroviaria di Brignole le prime partenze dei dimostrandanti

# Legge speciale per i risarcimenti

## Perizie per i commercianti, d'accordo Comune e Regione

Paolo Lingua

Il sindaco di Genova ribadisce la volontà della sua giunta, già espressa ieri l'altro sera, di in campo qualunque mezzo per risarcire i danni ingiustamente subiti dai danni da parte dei teppisti che hanno a ferro e fuoco, per tutta la giornata di ieri, i quartieri della Foc, di Albare, di Corso Italia, i quartieri «Marassi» e di San Fruttuoso.

Il sindaco non vuole lasciare ferite aperte in città: tra l'altro, nello stesso s'è mosso anche la Regione (sembra che i due enti possano mettere in atto una sinergia per recuperare fondi e per dare mano a chi ha gravi danni). Il presidente della Regione, Claudio Scajola, ha parlato della delicata questione ieri con il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi e con il ministro dell'Interno, Claudio Scajola, per correttezza, ha precisato che non s'è ancora parlato di legge speciale per risarcire i genovesi, ma non ha escluso l'ipotesi, oppure anche la soluzione che passi per la Regione, dietro finanziamenti speciali da parte del Governo. Il sindaco Giuseppe Pericu, comunque, è completamente d'accordo: a partire da lunedì si cercherà di agire in tempi stretti.

Lo stesso assessore al traffico Arcangelo Merello, che, insieme al sindaco, ha tenuto un po' la «prima fila» dell'impegno dell'amministrazione e che ieri ha compiuto un giro d'ispezione nei quartieri devastati (peraltro prima che cominciassero le seconde battaglie) ha detto: «Distinguo il tipo di danni: quelli alla casa del tipo Comune - tombini, arredi urbani, ecostera - non sono drammatici. Poi ci sono i danni a uffici pubblici, come quelli postali. Infine, i più pesanti, che sono quelli ai privati, ai negozi, alle banche».

Dice il presidente dell'Ascom Camera di Commercio Paolo Odono: «Avvofo fatto presente al prefetto, molte settimane fa, che esisteva un grave rischio di danni ai negozi di Genova soprattutto quelli fuori dalla zona rossa e gialla. E' stato risposto che c'era alcun pericolo. Ma sono stato profeta, inascoltato, e ora, come si vede, le cose sono andate diversamente. Ma non ho mai detto che Genova era un luogo sicuro, come Ascom, tre squadre di periti per far presenti agli enti pubblici i danni subiti dai nostri iscritti. In Odono s'è incontrato con il sindaco e la giunta per cercare di mettere a punto



Uno dei uffici devastati e la furia delle tute nere durante i raid

le modalità della valutazione dei danni, una operazione che decollerà sin da lunedì. PROVINCIA In serata, la presidente Marta Vincenzi, con l'emergenza e con la decisione che la contraddistinguono, ha presentato un esposto-denuncia al questore di

Genova e al capo polizia, (e per conoscenza al ministro dell'Interno e al prefetto) in margine ai gravi danni che sono stati causati all'interno dell'edificio di via Maggio a Quarto (ex manicomio). La Provincia aveva a disposizione del

Genoa Social Forum la palestra e il parco: poi per via dell'indisposizione dovuta al temporale della notte i locali sono stati concessi anche al teatrino e la piccola palestra.

Purtroppo, si legge nell'esposto, questi due spazi sono stati devastati, come altri spazi all'interno dell'edificio maggiore. Sono stati frantumati computer, scrivanie, arredi vari, mentre con gli attrezzi della palestra sono state confezionate armi improprie. Avverte la autorità di pubblica sicurezza, non ci sono stati interventi con scuse più o meno plausibili.

Anche ieri mattina un reparto della polizia ha sostato dinanzi all'edificio senza intervenire, dopo numerose chiamate da parte dell'amministrazione provinciale. Sembra che, tra l'altro, molti degli occupanti fossero tedeschi e, quasi certamente, appartenenti alle élite aeree.

La denuncia ha soltanto come obiettivo la questione della valutazione dei danni (e del conseguente delle responsabilità), ma mette in mora, in un modo o nell'altro, la tempestività d'intervento delle forze dell'ordine, nonostante ripetute denunce di un ente pubblico. La prossima sarà settimana di venerdì.

# Città in fiamme: chi ha sbagliato?

Il sindaco chiede perchè interi quartieri sono stati abbandonati

GENOVA

«La domanda comincerò a chiedermela, e non solo a me stesso, a partire da lunedì. E' questi giorni convulsi a chiarire che anche le forze dell'ordine debbano lavorare senza ulteriori affanni. Ma il discorso non finisce qui. E' amareggiato, anche se fermo nelle sue opinioni, il sindaco di Genova, Giuseppe Pericu, che ha avuto il primo scontro di impotenza al G8 il ritiro della manifestazione tragica di venerdì.

Splaga Pericu: «La cosiddetta cittadella del G8, con la zona rossa è stata munita, giustamente, ma sino al parossismo. E' diventata una fortezza imprendibile garantendo lo svolgimento regolare del summit. Mi sta benissimo: ma per ottenere questo obiettivo, la città fuori della zona rossa e gialla è diventata il campo di battaglia dei teppismi più feroce, ottuso e violento. Ora io chiedo: non era possibile disporre, anche se la massima riservatezza, forze mobili, magari ubicate e levate,

in grado di, semmai, alle spalle dei manifestanti, nel caso di più che prevedibili azioni di intimidazione? Pericu si chiede: mai nessuno è intervenuto preventivamente contro le tute nere, peraltro in gran parte note e schedate e di cui si sono dormitori?

Il sindaco conclude che le risposte a queste spiegazioni non sono molte: «L'ordine pubblico non spetta al sindaco, ma qui le strade da percorrere per capire molte: i servizi di informazione funzionano o no? Ci sono o meno, come in passato, degli infiltrati della polizia tra i manifestanti? Ci sarebbe una terza strada, quella della creazione ad hoc d'un caso, magari per far saltare qualche testa a fini politici. Ma non vorrei neppure pensarla e prenderla in considerazione. Finisco però per prendere in considerazione anche le ipotesi più sgradevoli, perché molte segnalazioni dei nostri vigili, del Comune e della Provincia, non sono mai state prese in considerazione». [p. 1]



Una tuta nera durante gli scontri

### Politecnico di Torino Sede di Alessandria

DI ALESSANDRIA

PER SAPERNE DI PIU':

T. Michel, 5  
Alessandria  
Tel: 0131 22.93.00  
Fax: 0131 22.93.89

www.polito.it  
segreteria\_studenti@polito.it

Pre-iscrizioni alla Sede  
23 Luglio - 31 Agosto

### INGEGNERIA AD ALESSANDRIA

Ad Alessandria attivi i Corsi di:

- Ingegneria Elettrica ed Elettronica Industriale;
- Ingegneria Meccanica;
- Ingegneria delle Materie Plastiche;
- Master post laurea in Ingegneria del Gioiello.

Qualità nella formazione  
Disoccupazione inesistente

ALESSANDRIA OFFRE AGLI STUDENTI:

- qualità struttura didattica
- Disoccupazione inesistente;
- monitoraggio europeo con una delle migliori valutazioni nazionali tra le 70 Sud Italiane;
- Tutoring a formazione umana;
- Forti interazioni con le aziende;
- della riforma universitaria;

### ECONOMICI

SAN GIACOMO ROBERTI Mondovì casa  
valendo biennale con parco  
sq. 1.000. C. Salvatore 011.581.7189-  
011.683.467

Per la pubblicità su:

LA STAMPA

publikompass

Via D'Annunzio, 2/100  
15121 GENOVA  
Tel. 010.530.701 - Fax 010.590.950

### IL SECONDO CENTO DI LA STAMPA

LANED: TuttoSoldi  
MERCOLEDI: TuttoScienze e Tecnologia  
VENERDI: TorinoSette (solo Torino)  
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero  
DOMENICA: TuttoAffari (solo Torino)

LA STAMPA



STELLA

cortesia

LA STAMPA

## VARAZZE

★★★★

**Hotel Royal**Via Cavour, 25  
tel. 019.931166 - fax 019.96664

Ristorante e bar.  
Camere con TV sat,  
telefono e balcone.  
Servizio fax.  
Cassaforte.  
Parcheggio.

*Serate musicali.  
Cucina con piatti tipici liguri.*

## VARAZZE

★★★

**Hotel San Nazario**Via Montanaro, 11  
tel. 019.96755 - fax 019.96755

Bar.  
Camere climatizzate con TV,  
telefono, frigo e phon.  
Servizio fax.  
Cassaforte.  
Parcheggio.

*In ottima posizione nel centro  
di Varazze a due passi dal  
mare e dalla stazione FF.SS.*

## VARAZZE

★★★

**Hotel Villa Gloria**

Via Nino Bixio, 6  
tel. 019.95577 - fax 019.97718  
Ristorante e bar. Camere con TV, telefono,  
frigo, phon e cassaforte. Servizio fax,  
terrazza, spiaggia convenzionata, giochi  
bimbi, noleggio biciclette, parcheggio.  
Villa dotata di 25 camere, circondata da  
giardino. L'ubicazione è strategica in quan-  
to è a 2 passi dal mare in zona tranquilla e  
al riparo dal traffico. Ogni settimana serate  
con menù particolari. Escursioni organizza-  
te con noleggio pulmini.

## VARAZZE

★★★

**Hotel Villa Delibera**Via San Domenico, 7  
tel. 019.97496 - fax 019.97497

Ristorante e bar. Camere con TV e  
telefono. Cassaforte, terrazza, parco,  
giardino, dehors, giochi bimbi, sala  
giochi, spiaggia privata, parcheggio.  
Conduzione familiare, gestito diret-  
tamente dai proprietari.  
A pochi metri dal mare e dal centro.

## VARAZZE

★★★

**Hotel Villa Camilla**

Via Ravano, 5  
tel. 019.930807 - fax 019.934433  
www.hotelvillacamilla.it  
info@hotelvillacamilla.it

Ristorante e bar. Camere ventilate con  
TV, telefono e mailing. Servizio fax,  
terrazza, cassaforte, giardino, parco,  
dehors, giochi bimbi, spiaggia con-  
venzionata, biciclette, parcheggio.  
Si organizzano serate musicali con  
cucina a tema.

## VARAZZE

★★★

**Hotel Corsaro**Via Carattino, 43  
tel. 019.930390 - fax 019.930990

Ristorante e bar. Camere con TV e  
telefono. Servizio fax, cassaforte,  
terrazza, giardino, dehors, giochi  
bimbi, sala giochi, spiaggia conven-  
zionata, pedalò, canoe, parcheggio.  
A 50 mt. dal mare in zona centrale e  
tranquilla. Ristorante e cucina  
curata e tipica. Diretto dai proprietari.

## VARAZZE

★★★

**Hotel Lady Susanna**Via Perasso, 4  
tel. 019.97470 - fax 019.9353920

Ristorante e bar. Camere con TV e  
telefono. Sala TV, servizio fax, giar-  
dino, dehors, spiaggia convenzionata,  
pedalò, vicino a parcheggio pubblico.  
Ambiente accogliente a gestione  
familiare. Situato in pieno centro a  
solo 150 mt dal mare.  
Cucina casalinga con possibilità di  
scegliere personalmente il menù.

## VARAZZE - MARE DI ITALIA

★★★★

**Hotel El Chico**Strada Romana, 63  
tel. 019.931386 - fax 019.932423  
www.bestwestern.it

Ristorante e bar. Camere con TV e  
telefono. Servizio fax, giardino, parco,  
dehors, piscina, solarium, palestra,  
tennis, giochi bimbi, sale conferenze,  
sala biliardo, parcheggio coperto.  
Cucina scelta e molto curata. American bar  
Meravigliosa vista sul golfo di Genova sino  
a Capo Noli. Aperto tutto l'anno.  
Appartenente alla catena Best Western.

## VARAZZE

★★★

**Hotel Palace**Via Gaggino, 37  
tel. 019.97706 - fax 019.932175  
www.hotelpalacevarazze.it

Ristorante e bar.  
Camere con TVsat, telefono e frigo.  
Servizio fax, terrazza, giardino,  
solarium, parcheggio.  
Situato all'inizio della zona collina-  
re, a 200 mt dalla spiaggia. Cucina  
curata, servizio cortese e discreto.

## VARAZZE

★★★

**Hotel Le Roi**Via Genova, 43  
tel. 019.95902 - fax 019.95903  
www.lerol.it - hotel@lerol.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate o  
ventilate (alcune) con TVsat, telefono,  
frigo e vasca idromassaggio. Servizio fax,  
cassaforte, terrazza, spiaggia convenzio-  
nata, biciclette, parcheggio.  
D'architettura moderna con piena vista  
sul mare a pochi passi dal centro ippico  
dei Piani d'Ivrea. Cucina mediterranea e  
servizio Roof-Garden durante l'estate.

## VARAZZE

★★★

**Hotel Germani**Via Cavetto, 8  
tel. 019.97080 - fax 019.934148

Ristorante e bar.  
Camere con TV e telefono.  
Servizio fax, terrazza, giochi  
bimbi.  
Villa esposta in pieno sole a 50 mt  
dal mare. Tutte le camere con ser-  
vizi privati, telefono e TV color.  
Cucina genuina.

## VARAZZE

★★★★

**Mare Hotel**Via Nizza, 89 R  
tel. 019.264065 - fax 019.263277  
www.marehotel.it - marehtl@tin.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con  
TV, telefono, frigo, vasca idromassaggio.  
Terrazza, parco privato, giochi bimbi,  
spiaggia privata, pedalò e canoe, bici,  
discoteca, parcheggio e garage, minibus.  
Vi accoglierà una grandissima simpatia.  
Cucina a base di pesce nostrano.  
Servizio in giardino sul mare.

## SAVONA

★★★

**Hotel Nazionale**Via Astengo, 11 R  
tel. 019.851636 - fax 019.851636

Ristorante e bar.  
Camere con TV e telefono  
Servizio fax, cassaforte.

*Hotel situato in centro città.  
Conduzione familiare.  
Cucina ligure a base di pesce.*

## CINQUE LIGURE

★★★★

**Hotel Riviera**Via Colla, 55  
tel. 019.990541 - fax 019.993411

Ristorante e bar. Camere ventilate  
con TV, telefono, frigo e solarium.  
Servizio fax, terrazza, giardino,  
parco, dehors, sauna, giochi bimbi,  
spiaggia convenzionata, parcheggio.  
Posizione centrale a soli 100 mt  
dalla spiaggia sabbiosa. Ristorante  
panoramico e aria condizionata.

## CINQUE LIGURE

★★★

**Hotel Marinella**Via Monte Tabor, 31  
tel. 019.990126 - fax 019.991027  
albergomarinella@virgilio.it

Ristorante e bar. Camere con TV  
e telefono. Cassaforte, terrazza,  
giardino, parco, dehors, spiaggia  
convenzionata, parcheggio.  
Piano bar tutte le sere.  
Cucina regionale e internazionale.

Per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale  
dalle Langhe alla Riviera, dalla camera, una copia gratuita de LA STAMPA.

ANCHE BORGIO VEREZZI E BORGHETTO POTENZIANO I CONTROLLI PER PREVENIRE FURTI E MICROCRIMINALITÀ

# Vigilantes di quartiere a Finale

## Pattugliamento notturno in tutta la Riviera

Augusto Rambold

**FINALE**  
Il «vigilante di quartiere» è la novità che sarà introdotta dalla prossima settimana a Finale Ligure per il pattugliamento ed il controllo notturno della città. Il Comune, con il contributo dell'Associazione albergatori e dell'Associazione commercianti, stipulerà un contratto con una società di vigilanza privata per garantire da mezzanotte all'alba la presenza di 4 pattuglie sul territorio, frazioni comprese. «Dall'1° agosto il provvedimento è in vigore. Contiamo di provarlo per 2 mesi a partire dal 27 luglio», ha ricordato l'assessore Mario Coletti. A Finale, come in tutte le località della Riviera, i furti in appartamento sono una vera «epidemia». In vigore per tutta l'estate il controllo, 24 ore su 24, del Malpasso. Sta dando risultati importanti il servizio di vigilanza notturna attivato ad inizio mese a Borgo Veruzzi. Il sindaco Giancarlo Vadori ed il suo vice Pierluigi Ferro, hanno voluto un doppio controllo con i vigili urbani e i volontari dell'Antincendio boschivo che finisce alle prime luci dell'alba. A Borghetto, tre anni fa, il pattugliamento notturno venne affidato alla polizia municipale. E' stata questa la prima località del Ponente a far scattare turni sulle 24 ore per i vigili urbani. A Magliolo, invece, per 3 ore a notte, sono privati cittadini ad effettuare ronde anti-furto.



L'assessore Mario Coletti e, a destra, il sindaco di Borgo Giancarlo Vadori



### GUIDA I GIOVANI AGRICOLTORI

Marco Ottonello, 37 anni, coltivatore diretto di Albenga, è stato riconfermato presidente della sezione di Savona dell'«Associazione nazionale giovani agricoltori» della Confagricoltura (vicepresidente è Massimo Rebella, 31 anni). Durante l'assemblea per il rinnovo delle cariche sociali sono stati toccati tutti i temi «caldi» che interessano gli agricoltori savonesi. Tra questi si è parlato della crisi del comparto dei fiori recisi, delle difficoltà di mercato riscontrate dalla coltivazione della margherita nella Piana di Albenga (circa il 20-25 del prodotto invenduto). Ma anche dei buoni risultati delle colture orticole, aromatiche, vitivinicole ed olivicole, oltre che dell'attesa dell'ok definitivo dall'Ue per la Dop sul basilico. «I giovani agricoltori hanno bisogno di aiuti finanziari e tecnici per consolidare i migliori, l'efficienza delle loro aziende tutelare», ha ricordato Marco Ottonello. (m. br.)

### Al Albergo

Biblioteca inglese riaperta da ieri

ALASSIO. «Qui la gente è calda ed accogliente come il vostro clima. Sono orgogliosa di questo riconoscimento attribuitomi da una città legata alle sue tradizioni». E' con queste parole che il sindaco di Stratford upon Avon, Sheila James, accompagnata dal marito ieri mattina in Comune, ha ricevuto dal sindaco Marco Melgrati e dagli assessori al turismo Adriano Berrino e alla cultura Monica Ziani, l'«Alasino d'oro». Ieri intorno alle 18 in «major» britannica ha inaugurato la «Memorial Gallery», che è tornata ad ospitare la pinacoteca del pittore inglese Richard West e la «English Library», la seconda (dopo quella di Firenze), più grande raccolta di volumi inglesi esistente in Italia (14 mila opere). Ha detto ieri Sheila James, che ha seguito con interesse la «giornata teatrale» dell'evento «Mr Shakespeare on the beach» (conclusa ieri): «Peccato, domani devo già rientrare a Stratford. Pensavo comunque alla possibilità di gemellaggio con Alasino». (m. br.)

### Albergatori

Ora Laigueglia difende la Suerte

LAIGUEGLIA. Alla difesa da parte dell'assessorato al turismo di Alasino Adriano Berrino e delle categorie allassine si è aggiunta quella di alcuni rappresentanti locali. La associazione Commercianti e Bagni marini di Laigueglia hanno spiegato che non sono condivisibili le polemiche e la richiesta di chiusura avanzata nei confronti della discoteca «La Suerte», che svolge un ruolo di richiamo turistico e di promozione per Laigueglia. Queste importanti tematiche non possono essere annullate dalle pur comprensibili esigenze di riposo di alcune persone. Il presidente dell'Ascom Daniele Zilliani ha ricordato l'impegno preso, assieme agli albergatori, per iniziare a risolvere il problema parcheggio. Marina Savio (Bagni marini) ha precisato che l'Associazione si dissocia da qualsiasi dichiarazione già fatta che possa sembrare appoggio alla petizione. Entrambi hanno lamentato: «Avremmo gradito sentire anche la posizione del nostro assessore al turismo e commercio». (m. br.)

PROGETTO IN GALLERIA

## Raddoppio La Coidiretti ha detto sì

LOANO. Si allarga il fronte di chi vorrebbe il raddoppio della linea ferroviaria nella tratta Finale-Andora in galleria, possibilmente sotto l'attuale sede, mantenendo le stazioni ferroviarie. Anche la Federazione provinciale coltivatori diretti sostiene la posizione dell'Assoutenti, di forza politica, categoriale e sindacale.

Dice il direttore Gianni Moratti: «Siamo d'accordo sul raddoppio della linea. L'attuale ipotesi tracciata comporterebbe, comprensivo di tutte le opere strutturali annesse, un depauperamento del territorio interessato di circa 200 ettari con una media di circa 18 miliardi di mancato reddito annuo per le attività che gravano attorno. Lo spostamento ipotizzato comporterebbe anche un notevole impatto ambientale con l'abbattimento di abitazioni, manufatti in genere, serre e disegni per l'utenza. Anche il direttore della Coidiretti chiede l'immediata e concreta verifica della fattibilità tecnica per realizzare il raddoppio con linea interrata lungo l'attuale tracciato. Di questi problemi si occuperà domani lunedì, alle 10, un vertice in programma a palazzo Doria di Loano voluto da molti sindaci del comprensorio. Saranno presenti Regione, Provincia e Ferrovie dello Stato». (a. r.)

MARTEDÌ A PIETRA

## Il «caso» Accame in Consiglio

Il sindaco di Pietra Giacomo Accame si presenterà martedì in Consiglio comunale per discutere della situazione amministrativa dopo le polemiche sul suo arresto.

E' stata inserita solo al terzo punto all'ordine del giorno del Consiglio comunale di Pietra Ligure. In programma martedì alle 20,30, la discussione sulla situazione politico-amministrativa del Comune dopo l'arresto del sindaco Giacomo Accame. La minoranza compatte chiederanno le dimissioni del primo cittadino. La Cgil delle Libertà ufficialmente fa quadrato e difende il primo cittadino. Qualcuno ha però notato l'assenza di molti assessori alla «festa» di rientro del sindaco a palazzo Goli. Fra questi: Mariangela Palazzo, Salvatore Catarella, Edoardo Ciribi e Paolo Palmari. Sul fronte giudiziario non ci sarebbero, anche se c'è chi prevede altri sviluppi nel giro di poco tempo con il possibile allargamento dell'inchiesta della Procura della Repubblica. Accame è accusato di corruzione e violazione di segreti d'ufficio. (a. r.)

LA MAGGIORANZA HA RIBADITO IL NO A UNA CENTRALE ALIMENTATA A CARBONE

## «Valutiamo il piano Entergy»

Decisione del Consiglio comunale a Cairo

CAIRO M.

Una valutazione approfondita del progetto Entergy ed un netto no a qualsiasi ipotesi di centrale a carbone: questa la posizione espressa dalla giunta Chiebelli nel corso del Consiglio straordinario dell'11 luglio. Un consiglio richiesto dalla minoranza e nel quale l'assessore all'Ambiente, Emilio Robba, ha preso la parola per chiarire: «Il nostro atteggiamento nei confronti del progetto di centrale di cogenerazione a metano proposto dalla Entergy è quello di una valutazione senza pregiudizi, ma, aspettando le conclusioni della Valutazione di Impatto Ambientale, attenta a sostenere, per Cairo e la Val Borinella, uno sviluppo senza ricorrere a ipotesi, ancora, secondo gli ultimi dati, sono 130 le piccole e medie imprese che hanno chiuso i battenti nel savonese: trasferire in questi insediamenti ogni aspettativa di rilancio è dispetto di qualsiasi altra ipotesi più, quindi, essere rischioso». Rispondan-

do poi alle obiezioni riguardo lo scarso numero di occupati che verrebbero concretamente creati dalla centrale (una quarantina), o la necessità di maggiori approfondimenti rispetto alle ipotesi presentate dall'Entergy, richiesta ribadita soprattutto dal consigliere ds, Raffaele, l'assessore ha ricordato precedentemente quel sito era indicato per la realizzazione di un impianto per il recupero vetro che avrebbe creato solo 15 nuovi posti di lavoro, concordando, poi, per la necessità di maggiori verifiche rispetto allo studio della multinazionale.

Robba ha, invece, espresso un parere nettamente negativo verso qualsiasi ipotesi, del resto finora solo ventilata e non formalizzata, di insediamento di centrale a carbone: «Sono evidenti le pressioni esercitate più parti per Cairo e polo carbonifero, ma in queste condizioni, aumentare la movimentazione del carbone a Cairo è decisamente sconsigliabile, ed ancor più lo è qualsiasi ipotesi di insediamento di una centrale a carbone».

ALBENGA

**Posta in ritardo polemiche a Pontelungo**  
«Da diversi giorni non ci viene consegnata la posta». Questa la protesta di alcuni cittadini della zona di Pontelungo e della frazione di Leca che lamentano un disservizio per carenze di personale agli uffici postali. (m. br.)

ALBENGA

**Un camper tedesco svaligiato in centro**  
Un camper con targa tedesca, parcheggiato all'angolo tra via Milano e via Roggetto, è stato svaligiato e svaligiato. I ignoti, venerdì sera intorno alle 22, l'episodio è stato segnalato a carabinieri e polizia municipale. (m. br.)

PIETRA L.

**Incendio doloso all'ex sede Crl**  
Un incendio, sicuramente di origine dolosa, ha danneggiato l'edificio dell'ex sede della Croce Rossa di Pietra Ligure. Ignoti hanno dato fuoco a dei mucchi di vecchi giornali. Le fiamme hanno annerito le pareti. Sono intervenuti i Vigili del fuoco. (m. br.)

FINALE L.

**Resta il semaforo al ponte sullo Sciusa**  
In funzione il semaforo sul ponte alla foce dello Sciusa sull'Aurelia a Finalpia da ieri il transito è consentito a mezzi sino a 200 quintali. Sono così terminate le deviazioni intese per i mezzi pesanti e gli stravolgenti degli orari dei bus di linea. (a. r.)

CARCARE

**Si cerca una sede per la coop Il Faggio**  
«Perché invece che in via Du-four, dove il disagio dei cittadini è evidente, la residenza protetta dalla cooperativa «Il Faggio» non viene realizzata, ex novo, nella Piana del Mulino, che è zona residenziale, oppure, per una soluzione più rapida, utilizzando le case popolari dell'Arts in via Castellani?». La proposta è del gruppo consiliare di minoranza «Carcare verso il 2000». (m. ca.)



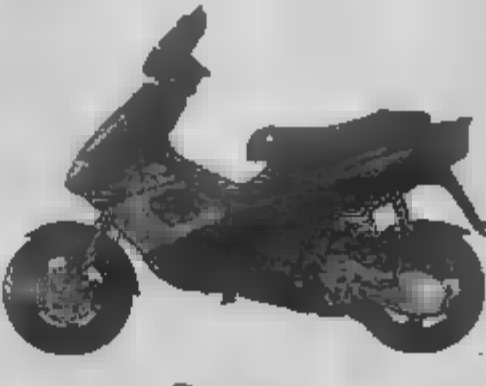
## Estate Piaggio in Alco!

Alcune delle nostre attuali promozioni:

RUNNER SP 125

L. 6.848.000  
L. 5.650.000

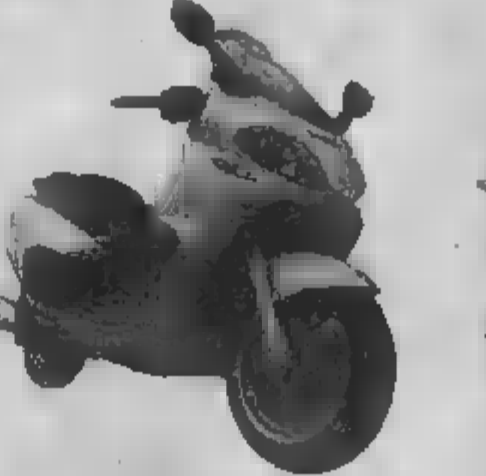
PIAGGIO SP 1

L. 7.050.000  
L. 5.850.000

SKIPPER 125

L. 6.344.000  
L. 5.344.000

SKIPPER 150

L. 6.740.000  
L. 5.740.000  
con bauletto

VESPA ET4 125

L. 6.440.000  
L. 5.600.000

VESPA ET4 150

L. 6.800.000  
L. 6.000.000

con finanziamento fino a L. 3.500.000

con tasso agevolato per importi superiori

GILERA

PIAGGIO

ALCO

CORSO VITTORIO VENETO, 11 R.

SAVONA

TEL. 019.856617 - FAX 019.854857

Per la pubblicità su:

LA STAMPA

publikompass

P.zza G. Maiconi, 3/5 - 17100 SAVONA - Tel. 019.814.887 - Fax 019.804.888

VERTICE IN PROVINCIA

**Alla Scia a Cairo**  
a 14 posti di lavoro

CAIRO M. Alla Scia a rischio 14 posti di lavoro. L'allarme è lanciato dall'imprenditore, Franco Pensiero, dopo l'ultimo vertice in Provincia sul funzionamento del depuratore biologico all'intero, delle Agromont. Una struttura del 12 miliardi, realizzata per depurare le acque di falda del sito, che ora che l'inquinamento si è drasticamente ridotto, ha necessità di utilizzare metano e rifiuti organici.

Spiega, Pensiero: «La soluzione di utilizzare il metano, oltre ad essere pesante economicamente, è anche pericolosa, mentre riguardo l'utilizzo di rifiuti organici da depurare, come è accaduto, continuiamo a scontrarci con una serie di pregiudizi. Certo, che nell'attuale scenario, mettere a repentaglio un impianto da 12 miliardi e soprattutto 14 posti di lavoro, fra i quali anche alcuni giovani neolaureati, è davvero un insulto». (m. ca.)

IL RICONOSCIMENTO IN AUTUNNO

**L'onoreficenza ai reduci di guerra**

CAIRO M. L'autunno, a tutti i reduci della Seconda guerra mondiale verrà consegnata l'onoreficenza di Cavaliere al Tricolore. Lo ha assicurato il presidente del Senato Marcello Poni, al senatore valbormiese Stanislao Sambin.

A sollecitare Sambin ad interessarsi il presidente era stato Paolo Ferri, ex carere, reduce di guerra. La pratica inerente l'onoreficenza era stata già approvata dal precedente governo e fra pochi mesi diverrà operativa, con grande gioia di quanti hanno combattuto. Intanto, il giorno 28, in località Bonzeloni, a Cairo Montenotte, alla presenza del sindaco, Duvaldi Chiebelli, e del presidente Anpi, Pietro Alisei, si svolgerà la cerimonia commemorativa in memoria dei partigiani caduti in combattimento il 25 luglio del 1944. Oratore ufficiale sarà il generale Libero Porcari, comandante della formazione piemontese «Giustizia e Libertà». (l. b.)



APERTO TUTTE LE DOMENICHE 15.00-20.00

# RINFRESCA IL TUO GUARDAROBBA CON GLI EGOINCENTIVI!

-30% - ?% -40%



Photo: Cap. COO'EE

L'EGOCENTRO DELLA MODA IN LIGURIA, A VADO LIGURE 019.215801

IL COMUNE TENTA IL RECUPERO DELL'AREA

## Idea: il museo nell'ex macello



L'ex macello, civico di Valle Arona potrebbe ospitare anche la sede per «Pelagos».

SANREMO

Un museo, o qualcosa di simile, nell'ex macello civico di Valle Arona. E' l'ultima idea dell'Amministrazione comunale per recuperare la vecchia, degradata struttura. La giunta ha infatti incaricato l'assessore Adriano Battistotti di riprogettare la pratica, dopo la clamorosa bocciatura del '97, quando il progetto che prevedeva la trasformazione dell'ex macello nella nuova sede del mercato ortofrutticolo all'ingrosso si era prima bloccato davanti alla mancata predisposizione di una variante al Prg (imperfettamente dimenticata degli ammini-

stratori) e poi di fronte ai vincoli imposti dalla Soprintendenza. L'edificio è considerato infatti un esempio di architettura industriale. Bloccati anche i 7 miliardi e mezzo stanziati. Ora si tenta d'imboccare la strada del recupero conservativo dello spirito dei vincoli, con destinazione museale e di monitoraggio dell'ambiente. Nella intenzione, l'ex macello potrebbe ospitare anche «Pelagos», progetto studio e tutela del mare proposto dall'Istituto Tetisys. Battistotti deve anche verificare la compatibilità dell'intervento con l'Obiettivo 2, che apre importanti scenari per finanziamenti comunitari. (g.m.)

LA VITTIMA E' UN OPERAIO DI 33 ANNI: L'INCIDENTE SULL'AURELIA A BUSSANA, ACCERTAMENTI DEI CARABINIERI

## Muore in moto per una pianta

### Poggiapiedi s'aggancia ai rami di una rampicante

Giulio Gavino  
SANREMO

Un giovane motociclista è nella notte in un terribile incidente stradale avvenuto sull'Aurelia, a Bussana, tra Sanremo ed Arma di Taggia. La vittima è Roberto Callea, 33 anni, nato e cresciuto a Taggia ma da qualche tempo residente a Sanremo in Strada Solara 110, calibe di professione operaio gruista.

La dinamica dello schianto mortale ha dell'incredibile. Una pedanella poggiapiedi della potente moto da enduro di Callea è infatti rimasta impigliata in una pianta rampicante che cresce sul murgione in pietra che si trova sull'Aurelia, tra la sede dirigenziale dell'Usi Imperiese di Villa Spinola e il bivio che dalla statale porta a Bussana. Le conseguenze sono state terribili, complice anche l'alta velocità alla quale stava procedendo il motociclista. La sua «Honda Dominator 650» è stata ritrovata sull'asfalto a circa ottanta metri dal luogo dell'impatto con il muro e il rampicante. Il corpo di Callea ad una sessantina d'anni, alle 3,40 di notte, è stato due automobili che hanno trovato il giovane riverso dal centro della carreggiata. L'intervento

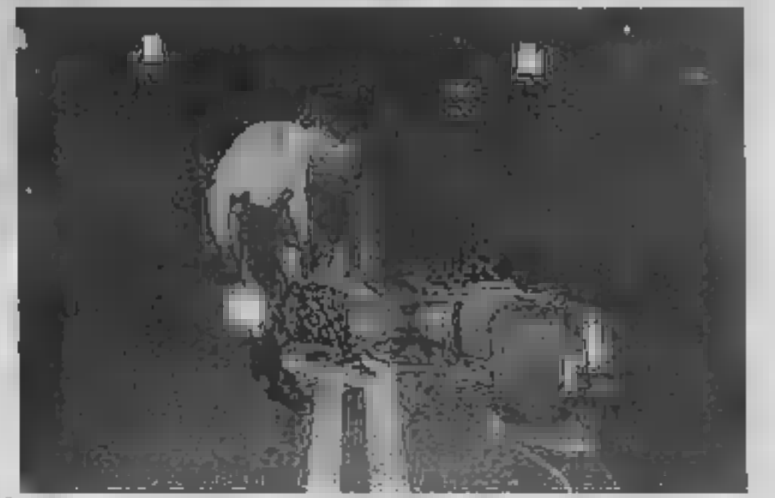


Roberto Callea, aveva 33 anni

dell'ambulanza è stato immediato ma per il centauro, purtroppo, non c'era più nulla da fare. Sarebbe morto per le lesioni interne riportate nell'impatto. Immediato anche l'intervento dei carabinieri del Nucleo Radiomobile che hanno proceduto al rilievo e alle prime indagini sulla dinamica dello schianto. Il traffico sull'Aurelia, per permettere gli accertamenti, è continuato con il senso unico alternato fino all'alba.

Roberto Callea aveva trascorso la serata in compagnia di un amico ad Arma di

Taggia e l'altra notte stava tornando a casa in sella alla propria motocicletta (procedeva in direzione ponente-levante). Al momento i carabinieri stanno cercando di chiarire la reale dinamica dell'incidente anche l'esame dei luoghi ha confermato che a far perdere il controllo del mezzo al centauro è proprio il contatto tra parte meccanica della moto con il rampicante. L'alta velocità alla quale procedeva Callea spiega la distanza che, dopo l'impatto, il mezzo ha percorso prima di fermarsi. Il rapporto sul decesso è trasmesso nella mattinata di ieri al sostituto procuratore Vittorio Ferraro che ha disposto il sequestro delle «Honda Dominator» e si è riservato di decidere se disporre l'autopsia sul corpo del centauro (solamente lunedì, quindi, sarà possibile sapere la data dei funerali). Il rapporto dell'Arma comprenderà anche una serie di fotografie relative al rampicante della morte. Gli accertamenti riguardano, in proposito, se necessitasse di una manutenzione ordinaria e chi, se l'Anas o il Comune, fosse il responsabile degli interventi in quel tratto di statale. Sono state attivate anche ricerche di eventuali testimoni oculari dell'incidente.



Carabinieri alle prese con i rilievi sulla moto da enduro «Honda Dominator 650» era condotta dalla vittima, Roberto Callea. Sotto, una panoramica del tratto di Statale dove si è verificato l'incidente (al centro ancora la moto) (servizio stampa d'urto)

QUARTA VITTIMA PER OVERDOSE DALL'INIZIO DELL'ANNO: L'ALLARME DATO DALLA MOGLIE, DISPOSTA L'AUTOPSIA

## Stroncato a 35 anni dall'eroina-killer

Artigiano trovato cadavere in un garage di via Padre Semeria

NOTTE D'URTO  
MARE

Oggi l'operazione Delphis nel Santuario dei cetacei

Una piccola flotta di ecologisti esplora oggi l'alto Mediterraneo per monitorare lo stato di salute del Santuario dei cetacei (nel triangolo fra Tolone, Capo Corso e La Spezia). Saranno prelevati campioni di plancton e acqua e identificati delfini e balene. E' l'operazione «Delphis 2001», a metà strada fra iniziative scientifiche e campagne di sensibilizzazione per la tutela dell'ambiente marino. (g.m.)

TRIORA

Intitolata al beato Reggino la piazza della Collegiata

Oggi alle 11,30 il Comune di Triora intollererà ufficialmente al beato Tommaso Reggino la piazza della Collegiata. Fra gli ospiti il vescovo mons. Giacomo Borzino. La cerimonia sarà preceduta, alle 10,30, da una messa. (m.c.)

CIPRESSA

Approvato il progetto per la Torre Gallinara

Approvato dalla giunta di Cipressa il progetto per il recupero della Torre Gallinara, fortificazione nel periodo delle scorrerie saracene (in realtà di turchi e marocchini) che è un po' il simbolo del paese. L'anno scorso gli architetti Mario Gallarati e Pietro Raschiotti. Per attuarlo occorreranno circa 500 milioni. (m.c.)

TAGGIA

Torna dal Cappuccini la statua della Madonna

Tornerà nella sua nicchia, nella chiesa dei Cappuccini, il 21 agosto prossimo alla 21, la statua dell'Immacolata Concezione di Salvatore Revelli. L'opera è stata restaurata rimuovendo ben quattro strati di vernice. (m.c.)

INIZIATIVA

Approda «Super-Dino» il gioco dell'Omnitel

Un camper, due telefoni gonfiabili più tre metri, cinque palloni aerostatici. E, ancora, il gioco Super-Dino ambientato nella preistoria. E' la proposta, oggi all'imperatore o in via Roma 40, domani a dopo a Imperia, dell'Omnitel Vodafone. (m.c.)

SANREMO

La droga ha fatto un'altra vittima. Gianfranco Allaria, artigiano sanremese di 35 anni, è stato trovato ieri pomeriggio senza vita in un garage di via Padre Semeria. La siringa ancora conficcata nel braccio. Per l'ultima volta la dose confezionata con la polvere bianca, comprata probabilmente dal pusher, colore che battono il centro storico o il lungomare della città dei fiori.

A rivolgersi alla polizia era la famiglia Allaria. L'altra sera, dopo un banale litigio con la moglie, era infatti uscito di casa e non aveva più fatto ritorno. Gli agenti hanno iniziato a battere i luoghi abitualmente frequentati da Gianfranco Allaria e l'hanno trovato nel garage di via Padre Semeria che utilizzava come magazzino, a pochi metri dal suo appartamento.

Saranno i rilievi della Scientifica e gli esami di laboratorio a chiarire le proprietà.



Gianfranco Allaria, la vittima

letali, dalla dose che il sanremese si è iniettato (presumibilmente l'altra sera). Il costituente procuratore Vittorio Ferraro ha disposto l'autopsia. L'incarico verrà affidato nella giornata di domani.

Allaria era un personaggio

noto alle forze dell'ordine, conosciuto come tossicodipendente dalla metà degli anni Novanta quando aveva deciso, comunque, di sottoporsi da un programma di disassuefazione.

Quella di Allaria è la quarta morte per overdose di eroina a Sanremo dall'inizio dell'anno. Un bilancio pesante se si considera che i tossicodipendenti che utilizzano solitamente l'eroina sono a conoscenza dei suoi rischi e dei diversi trattamenti propri per evitare di incorrere in dosi letali.

La paura è che i pusher extracomunitari, che le indagini e i carabinieri hanno dimostrato si riforniscono sul mercato milanese, siano in possesso di una partita di eroina-killer, di droga poco tagliata e quindi troppo pura. In proposito, comunque, l'ultima conferma si attende dagli esami di laboratorio che stabiliranno la quantità di principio attivo dei residui di droga rimasta nella siringa utilizzata da Allaria. (g.ga.)

TRASFERITO A S. CORONA

Scontro fra i ponti in zona Tre Ponti un giovane

SANREMO. Un sanremese verso preoccupanti condizionali all'ospedale «Santa Corona» di Pietra Ligure a causa di un incidente avvenuto nel tardo pomeriggio di ieri sull'Aurelia, in località Tre Ponti. Due moto, delle quali una di grossa cilindrata, sono venute a contatto facendo cadere i conducenti. Ad avere la peggio è stato Gianluca Modena, sanremese di 24 anni, abitante in carrozzabile San Pietro, che ha riportato probabili fratture a una gamba e lesioni in altre parti del corpo (sono stati problemi vascolari a rendere necessario il trasferimento).

L'altro centauro, Massimo Cilli, 32 anni di Sanremo, si è procurato trauma cranico commotivo, trauma toracico, frattura a una spalla ed escoriazioni varie. I due feriti sono stati trasportati al «Boris» da ambulanza della Croce Rossa e di Sanremo Soccorso. La polizia municipale sta ora ricostruendo la dinamica dell'incidente. Compito abbastanza difficile a causa dell'assenza di testimoni. (m.c.)

Importante azienda Zona Arma/Sanremo ricerca  
Giovane dinamico, con ottima predisposizione all'uso del computer, da adibire a lavoro di ufficio e di relazione. Conoscenza francese. Assunzione immediata. Requisiti essenziali: buona conoscenza della lingua francese e forte volontà di realizzazione professionale. Stipendio adeguato alle reali capacità. Inviare curriculum a casella postale 509 18100 Imperia

**SUL MARE**  
**UNICO Nella Riviera Dei Fiori**  
**Complesso Immobiliare Turistico-Ricettivo**  
**Brillantemente Avviato**  
**CONCELA PARTNER**  
Con Propensione All'Investimento  
Medio Termine Per Consolidamento  
Attività Imprenditoriale  
Tel. 328  
[www.villaggiomareariviera.it](http://www.villaggiomareariviera.it)

**PK** Per la pubblicità su: **LA STAMPA**  
**publikompass**  
Via Alfieri, 10 - 18100 IMPERIA  
Tel. 0183/273.373 - Fax 0183/288.208

## SERIANA VIAGGI Tour Operator dal 1984

TOUR CLASSICI IN AUTOPULLMAN CON ACCOMPAGNATORE  
CON POSSIBILITÀ DI PARTENZA DALLA VOSTRA CITTÀ  
**SERIANA VIAGGI DA DI PIÙ: IL MIGLIOR RAPPORTO QUALITÀ PREZZO**  
RITIRATE GRATUITAMENTE IL CATALOGO 2001 NELLE MIGLIORI AGENZIE DI VIAGGIO  
PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA

Tour in autopullman gran turismo con toilette a bordo - Sistemazione in hotel di categoria affiliale 4 e 3 stelle in camere doppie con servizi privati - Trattamento di pensione completa  
Escursioni e visite incluse.

**PARTENZE DI LUGLIO E AGOSTO: ALCUNE PROPOSTE**

**ITALIA:** Tremonti, Gargano e Salento 8gg (bevande incluse) part. 11/8 Lit. 1.420.000 - Costiera Sorrentina 5gg part. 22/8 Lit. 890.000; part. 11/8, Lit. 940.000. **FRANCIA:** Parigi 4gg (bevande incluse) part. 12/8, 16/8, 23/8 e 30/8 Lit. 690.000 - Parigi 5gg (bevande incluse) part. 11/8, 15/8, 22/8 e 29/8 Lit. - Parigi e i Castelli della Loira 6gg part. 7/8, 10/8, 14/8, 21/8, 28/8 Lit. 1.050.000 - Bretagna e Normandia 7gg part. 4/8, 11/8 e Lit. 1.480.000 - Bretagna e Normandia 8gg part. 19/8 Lit. 1.750.000 - I Castelli della Loira e Parigi 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000. **GRAN TOUR ANDALUSIA** e Madrid 9gg part. 11/8 e 25/8 Lit. 1.790.000 - Gran Tour Andalusia e Madrid 12gg part. 8/8 Lit. 2.190.000 - Barcellona, Madrid, Toledo e Valencia 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000 - **BELGIO, OLA** - Tour del Belgio, Olanda e navigazione sul Reno 8gg part. 4/8, 12/8 e 18/8 Lit. 1.690.000 - Tour dell'Olanda 5gg pensione part. 14/8 e 20/8 Lit. 990.000 - Belgio, Olanda e Reno 7gg 10 pasti inclusi in programma part. 13/8 e 19/8 Lit. 1.420.000. **GERMANIA:** Berlino, Dresda e Lipsia 6gg part. 11/8 e 18/8 Lit. 1.430.000 - Monaco e Castelli della Baviera 4gg part. Lit. 740.000. **VIENNA** 4gg part. 12/8, 16/8 e 30/8 Lit. 850.000 - Salisburgo e Vienna 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 1.060.000; part. 29/8 Lit. 1.110.000 - Gran Tour Austria 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.490.000. **UNGHERIA E REPUBBLICA Ceca:** Budapest 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 980.000 - Praga 5gg part. 11/8, 15/8 e 22/8 Lit. 1.190.000 - Budapest e Praga 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.550.000 - Budapest e Praga con lago Balaton e visita di un castello Boemo 8gg part. 11/8 e 19/8 Lit. 1.790.000. **SVIZZERA:** 3gg part. Lit. 550.000; 4gg part. 12/8 e 23/8 Lit. 730.000. **GRAN BRETAGNA:** Londra 6gg mezza pensione part. 21/8 Lit. 1.330.000. **NOVITÀ: MOSCA E SAN PIETROBURGO** - AEREO 8gg partenza Torino, hotel 4 stelle, pensione completa, ingressi inclusi part. 23/8 Lit. 2.690.000 - TOUR PORTOGALLO IN AEREO 7gg part. da Torino 27/8, pensione comp. Ingressi incl. Lit. 2.060.000.

**NEL CATALOGO TROVERETE TUTTE LE PROPOSTE PER LUGLIO, AGOSTO E SETTEMBRE**

PER CHI PARTECIPA AI NOSTRI VIAGGI  
PARCHEGGIO COPERTO A TORINO A LIT. 4.000 AL GIORNO  
**PRENOTATE AL PIÙ PRESTO NELLE MIGLIORI AGENZIE DI VIAGGIO PIEMONTE, LIGURIA E VAL D'AOSTA**  
Consultare l'elenco delle agenzie sul nostro sito internet: [www.serianaviaggi.it](http://www.serianaviaggi.it)  
Esclusivisti per la città di Torino:  
Seriana Viaggi, via Juvarrà - Torino - tel. 011/5622630

**LA STAMPA**  
Lunedì: Tuttosoldi  
Martedì: TuttoScienze e Tecnologia  
Venerdì: TorinoSeta (solo Torino)  
Sabato: Specchio - TuttolibriTempolibro  
Domenica: Tuttoaffari (solo Torino)



## AL GARDEN DI MONTEBELLO

DAL 14 AL 29 LUGLIO

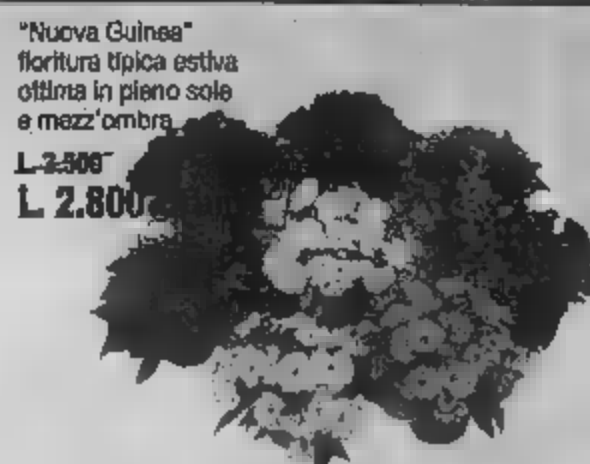
# FATE GLI AFFARI VOSTRI: VENITE E COMPRATE.



"Parvinca"  
fioritura tipica estiva  
da esporre in pieno sole  
vaso 10 cm  
L. 1.900  
**L. 1.000**



"Portulaca"  
fioritura tipica estiva  
predilige zone soleggiate  
vaso 12 cm  
L. 2.900  
**L. 4.000**



"Nuova Guinea"  
fioritura tipica estiva  
ottima in pieno sole  
e mezz'ombra  
L. 2.300  
**L. 2.800**



"Celosia"  
fioritura tipica estiva  
ottima in pieno sole  
e mezz'ombra  
vaso diam. 10 cm  
L. 2.200  
**L. 1.500**



Chaise longue  
in teak massello,  
schienale regolabile,  
rifiniture in ottone  
L. 459.000  
**L. 359.000**

Linea TUSCANO EMU  
Tavolo allungabile in ferro verniciato  
con trattamento specifico per esterno  
cm 90x180 allungabile 250 H72 cm  
L. 499.000  
**L. 395.000**

Linea TUSCANO EMU  
Divanetto a due posti in ferro verniciato  
con trattamento specifico per esterno  
L. 245.000  
**L. 169.000**

Linea TUSCANO EMU  
Poltrona con braccioli in ferro verniciato  
con trattamento specifico per esterno  
L. 99.000  
**L. 69.000**



Poltroncina  
"Emu mod. Rombo"  
in acciaio verniciato  
trattato per esterno  
verde o bianco  
L. 87.500  
**L. 69.500**



Ombrellone a sbalzo  
struttura in legno lamellare esotico,  
in poliestere  
apertura con carrucola  
L. 319.000  
**L. 199.000**



Panchina in resina mod. Garden L. 145  
peso 13 kg circa, serie robusta 3 piedi  
**L. 34.000**



Bagno sole "Rubino" in resina,  
schienale reclinabile compreso  
di cuscino in cotone 100%  
L. 79.000  
**L. 62.500**



Barbecue  
"Sundream"  
mod. Glada 60-40 TR  
struttura in ferro,  
griglia in acciaio,  
piani cortesia in  
L. 149.000  
**L. 159.000**



Decapugliatore  
Rioby 330RB  
31cc. completo lama,  
rocchetto, maschera lavoro  
L. 599.000  
**L. 398.000**



Tosaerba elettrico  
"Green Idea 34E"  
taglia cm 34, 800w  
altezza regolabile  
L. 149.000  
**L. 119.000**



Tosaerba con  
4 tempi 3,5 HP Tecumseh  
l. taglio 40 regolabile  
**L. 318.000**



Decapugliatore elettrico  
Green Idea ET 700  
700W, taglio cm 40  
peso 5 kg  
L. 179.000  
**L. 135.000**

### ORARIO

lunedì 14.00-19.30  
da martedì a domenica  
9.00-19.30  
**APERTO ANCHE LA DOMENICA**



S.S. tra Voghera e Casteggio - Montebello della Battaglia (PV)  
Tel. 0383 894700 - Fax 0383 892953



SERVIZIO  
BAR

TRA GLI OSPITI ANCHE JENNY B., FEDERICO STRAGA' E FRANCO FASANO, PADRINO DELLA MANIFESTAZIONE

## Torna il Festival degli Interpreti

### Domani a Finale la prima del concorso nazionale

Massimo Boero

**FINALE L.**  
Domani sera (alle 21,30 in piazza Vittorio Emanuele) si accenderanno i riflettori sul palco e sullo scenografico sfondo, offerto dall'Arco di Spagna, per la prima delle serate clou del Festival degli Interpreti-Voci (Mimì edizione 2001). Alla Finale regionale di domani e alla Finale nazionale di martedì della manifestazione, oltre agli interpreti in gara, si esibiranno alcuni big della classifica del panorama musicale italiano. Il concorso ideato ed organizzato dall'agenzia «Eco» di Albenga, in collaborazione con La Stampa e Radio Onda Ligure, porterà anche quest'anno alla ribalta un gruppo di giovani talenti emergenti, offrendo al pubblico uno show di alto livello tecnico e professionale.

**OSPITI** Una performance del gruppo genovese dei Bulo Pesto, il rock del chitarrista Nando Rizzo (Altamando), il pop-melodico del cantante Mattia Iovanni e l'osibizione canora della giovanissima Nicoletta Senatore faranno da cornice alla prima serata del Festival degli Interpreti, quella di Finale regionale. Parata di big per la Finale nazionale di dopodomani: che vedrà alla ribalta la cantante soul-melodica Jenni B (erede dei successi avuti al Festival di Sanremo 2000 e 2001), l'originale cantautore Federico Stragà, testimonial-cantautore Franco Fasano ed i Sound on line (ovvero il duo composto dalle vocalisti Anema e dal dj-produttore Fabbio), in veste alla classifica.

**LA FINALE REGIONALE** Il concorso avrà padroni di casa, sul palco a presentare, il simpatico intrattenitore Simone Corabba e la grintosa speaker di Radio Onda Ligure Sabrina Calcagno. Ad introdurre i 12 finalisti assoluti, martedì sera, e per proclamare, in tarda serata, il vincitore della manifestazione sono stati invece riconfermati la bella giornalista tv Elisabetta Mandracio (la classe e professionalità) ed il frizzante conduttore Luca Galtieri (la verve e l'ironia).

**NOVITÀ** Le interviste ai protagonisti della kermesse verranno realizzate da un gruppo di 20 emittenti radiofoniche italiane che lanceranno su Internet l'iniziativa «Interpreti on line». Il network «Radio Dimensione Sanremo» effettuerà inoltre un collegamento in diretta alla Finale nazionale.



La cantante Jenny B. sarà tra gli ospiti del Festival degli Interpreti a Finale

### Il programma delle serate

Una giuria di musicisti e discografici per scegliere il vincitore del 2001

**FINALE L.**

I giovani interpreti, partecipanti alle due importanti serate del concorso canoro, provengono dalle serate di selezione effettuate nelle varie regioni italiane e anche in alcuni stati europei. Saranno sul palcoscenico alla finale regionale di domani sera in piazza Vittorio Emanuele: Paolo Bianco, Silvia Breghiano, Peco, Monica Ferri, Davide Lambiasi, Fabio e Patrizia Ottone, Enrico Ratti, Roberta Ratto, Ritmo Continuo, Giusy Roldi, Sergio Santini e Giovanni Tozzi. Tra di questi 12 interpreti, scelti in base ai voti della giuria, avranno la possibilità di far parte del gruppo di 12 artisti

che si contenderanno la finalissima di martedì. Saranno, in ordine di arrivo, i riflettori della finale nazionale: Betty Cavalli (Lombardia), Simone Donatelli (Toscana), Pasquale Moscarelli (Puglia), Alessandra Mulas (Sardegna), Silvia Picini (Toscana), Maria Grazia Roberto (Toscana) e La Viceversa (Lazio), oltre agli italiani residenti in Germania Tina Lucio (Campania) e Daniela Tolone (Sicilia).

A votare i concorrenti della Finale regionale del «Voci nuove per Mimì» ci saranno, tra gli altri, i musicisti Massimo Schiavon e Roberto Campana, il gruppo dei Bulo Pesto, lo speaker radiofonico Paolo Alloro e la cantante Federica Saba-

Per la Finale nazionale di martedì sera saranno invece 2 le giurie che dovranno, rispettivamente, proclamare il vincitore del Festival degli Interpreti 2001 e assegnare il premio della critica «Davide della Carità» ad un meritevole talento emergente. La prima comprende il direttore artistico del concorso Massimo Morini (presidente), Massimo Basso (autore), Nino Canella (musicista), Franco Fasano (cantautore e testimonial) ed Enrico Guidotti (giornalista). Della seconda fanno parte gli artisti-ospiti Federico Stragà, Jenni B e Sound on line e Oscar Pens (organizzatore di eventi e discografico in America Latina).

Stragà sarà in piazza di Spagna

CERVO: DOMANI IL FESTIVAL

### Il pianista Lucchesini suona Berio

**CERVO.** Un grande pianista per un grande compositore: presenta così il concerto di domani (ore 21,30) sul Sagrato dei Corallini, il terzo previsto dal nutrito programma del Festival. Cervo, Andrea Lucchesini, che proprio qui, giovanissimo, si rivelò negli anni Ottanta, torna alla prestigiosa rassegna internazionale di musica da camera per un recital pianoforte, durante il quale, oltre a brani di Beethoven, eseguirà anche una Sonata dell'imperatore Luciano Berio.

Realizzata dal maestro grazie anche alla collaborazione con Lucchesini, sarà eseguita a Cervo in seconda mondiale assoluta, dopo il recente debutto all'Accademia Chigiana di Siena. Il pezzo è tra gli ultimi in ordine di tempo, composti da Berio, Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Cini, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli; da dieci anni, insieme al violoncellista Mario Brunello, anima gli incontri con la musica dell'Unione Musicale di Torino. [s. d.]

QUESTA SERA I CONCERTI DI CHIUSURA

### Rovere d'Oro vetrina finale

**SAN BARTOLOMEO AL MAKE.** I loro nomi si conosceranno questa mattina, dopo le ultime consultazioni della Giuria: ma, al di là dell'identità dei vincitori, è già sicuro, dopo le selezioni proseguite per l'intera settimana, che saranno eccellenti livello i musicisti premiati dal Rovere d'Oro, impegnati stasera (ore 21,30) nel concerto finale, previsto con la consueta tradizione nell'agguata cornice del Sagrato della Rovere.

Oltre all'eventuale Rovere d'Oro di pianoforte e di musica d'insieme, presenti alcuni strumentisti, ritenuti fra i migliori nelle varie sezioni: tra di essi, anche la violoncellista Vittoria Belmonte, quinta classificata, premiata con un archetto del valore di un milione e mezzo, offerto dal violoncellista Simone Pierrot, e Guglielmo Dandolo Marchesi, che con i suoi 100 punti e i 9 anni d'età ha già ricevuto il riconoscimento (borse di studio in denaro e concerti) per il più giovane concorrente in gara.

Il concorso, che ha convogliato a San Bartolomeo al Mare circa 100 partecipanti, in arrivo da tutti i continenti, si avvia dunque a conclusione. La selezione è stata durissima, e conferma della severità (e del valore) del premio: sono stati assegnati Rovere d'Oro nelle sezioni Archi, Flauti e Arpa, e nel pianoforte soltanto 9 musicisti su 19 hanno superato la prima prova e sono stati ammessi alla seconda, mentre per la musica d'insieme, alla terza prova, si confrontarono solo due quartetti d'archi, giunti dal Kazakhstan. [s. d.]

TAPPA DEL TOUR «SENZA ALI» NATO DAL SECONDO POSTO AL FESTIVAL, GRANDI NOMI NEL PROGRAMMA DELLA PUBLIMOD

### Giorgia a Sanremo: c'è il tutto esaurito

Stasera a Villa Ormond apre la rassegna dedicata a jazz e blues



Giorgia torna nella città dove è esplosa artisticamente grazie al Festival della canzone

Gianni Micallef

Tutto esaurito per il gran ritorno di Giorgia a Sanremo. La cantante romana apre questa sera (ore 21), nella suggestiva cornice di Villa Ormond, la rassegna «Sanremo Immagine Jazz & Sanremo Blues», organizzata dalla Publmod e patrocinata dal Comune. Esplosa artisticamente a Sanremo, grazie al Festival (nel '94) è passata a disinvoltura dal club della capitale dove si esibiva al palco dell'Ariston, imponendosi all'attenzione generale. «E poi», Giorgia torna sempre volentieri da queste parti. Il quest'anno, Angelo Esposito, direttore esecutivo della Publmod e ideatore della manifestazione, le ha affidato il compito di dare il via alla tradizionale rassegna musicale.

Sanremo è una tappa del tour «Senza ali», che prende il nome dall'album pubblicato nella scia del secondo posto al Festival 2001. «Di sole e d'azzurro», brano firmato da Zucchero, autore anche di altri due pezzi contenuti nel nuovo disco.

Giorgia si presenta sul palco di Villa Ormond accompagnata dalla sua band internazionale, formata da Michael Backer (batteria), Sonny T. (basso), Gregory Moore (chitarra), Todd Burrell e Charles Love (tastiere), e dalla Sandy Chambers, Roberta Granà, Isabella Casucci. Molti testi

sono parte delle musiche dell'album firmati dalla stessa cantante, già segnalata come autrice fin dai tempi di «E poi»: a conferma della sua versatilità. Ci sono anche pezzi di Alex Baroni e della statunitense Aisha.

Inevitabile nella scaletta sanremese l'esecuzione di «Come saprai», scritta con Eras Ramazzotti, che le ha fruttato la vittoria al Festival del '95.

Il concerto sarà trasmesso in diretta da Radio 1, grazie all'accordo con la Publmod. Presenta Massimo Cotto, coadiuvato da Kris & Kris, due bionde conduttrici televisive lanciate da «Five» e di recente al fianco di Carlo Conti in «Sanremo Estate» su Raiuno. La stessa Raiuno realizzerà uno special dedicato all'intera rassegna, che andrà in onda in due puntate (10 e 11 settembre).

Dopo Giorgia, martedì sera saliranno sul palco di Villa Ormond il grande pianista jazz Dave Brubeck e la Jazz Ambassador Big Band. Mercoledì sarà il volta di Robben Ford e John Hammond, leggenda del blues: giovedì Scott Henderson Blues Band e Robert Gray con il suo gruppo: venerdì Rosanna Casale e Jimmy Scott accompagnati dalla Jazz Expressions; sabato l'emergente Pink Martini e il quartetto di James Taylor; gran finale il 2 agosto con Paolo Bonolis, ma al teatro Ariston.



Regione Liguria  
Promozione Culturale



Assessorato alla Cultura

Premio Letterario Nazionale  
UN AUTORE PER L'EUROPA  
7° EDIZIONE



Centolibri



ALASSIO & LE  
SAIE DEL SOLE  
ART. RIVIERA DELLE PALME

Con il patrocinio del Ministero per i Beni e le Attività Culturali con il contributo della Provincia di Savona su delega della Regione Liguria

SCRITTORE FINALISTA

## NICCOLÒ AMMANITI

Presentazione del libro «IO NON HO PAURA» Ed. Einaudi

Sarà presente l'autore - intervista di Franco Gallea

### LUNEDÌ 23 LUGLIO ore 21,15

Sala Conferenze Biblioteca Civica «Renzo Deaglio» Piazza Airoldi e Durante, 7

Richiedere in Biblioteca il tagliando per la votazione

INGRESSO LIBERO





**L'insuperabile**



**SALUMIFICIO BARABINO FRANCESCO S.P.A.**  
**DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI SONO PRIVI DI DERIVATI  
DEL LATTE (LATTOSIO, CASEINATI, LATTE SCREMATO IN POLVERE)**

PROSCIUTTO COTTO L'INSUPERABILE  
PROSCIUTTO COTTO DERTHONA  
PROSCIUTTO COTTO MARENGO  
PROSCIUTTO COTTO BARBAROSSA  
PROSCIUTTO GRANCOTTO ARROSTO  
SALAME PURO SUINO EXTRA  
ZAMPONETTI FRESCHI  
ZAMPONETTI PRECOTTI  
COTECHINI FRESCHI  
COTECHINI PRECOTTI  
ZAMPONE

PORCHETTA ARROSTO  
PANCETTA ARROSTO  
COPPE STAGIONATE  
PROSCIUTTI CRUDI  
LONZA ARROSTO  
SPALLA COTTA  
LINGUE COTTE  
SALAMELLE  
SOPPRESSATA  
LOMBATA  
PANCETTE - LARDO

**STRADA STATALE PER ALESSANDRIA n. 44 - TORRE GAROFOLI  
TORTONA (AL) ITALIA - Tel. 0039 0131 868096 - Fax 0039 0131 821016  
www.barabino.com - e-mail: barabino@barabino.com**

DOPO QUELLA DI ALASSIO, FISSATA UNA SECONDA TAPPA DI SEMIFINALE DELLA MANIFESTAZIONE, DURANTE LA QUALE SARA' ANCHE ELETTA LA MISS DELLE MISS

**PARCO ACQUATICO LE CARAVELLE CERIALE**

Acquistando 2 biglietti adulti del Parco Le Caravelle o presentandoli insieme a questo tagliando all'entrata del Parco riceverai un **BIGLIETTO ONAGGI** per un bambino **dal 4 al 11 anni**

La presente offerta non è cumulabile con altre riduzioni. In vendita anche presso le stazioni ferroviarie di Genova Principe e Brignole, Savona e Albenga e presso le migliori agenzie con vendita biglietti F.S. UTILIZZARE SOLO IL TAGLIANDO DEL GIORNO STESSO. AL LUNEDÌ QUELLO DELLA DOMENICA. NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE.

Utilizzando il presente tagliando avrete diritto a: **Sconto del 15% al BAZAR DI PORTA SOPRANA**

Tel. 0182 931.755

**SAGOR Festivalmare SANREMO 2001**

Referendum tra i lettori sull'estate in Liguria

Saggi marini  
Ristoranti  
Dj  
Gelati  
Baristi  
Discoteche  
Drink&Music  
Alberghi

T coupon deve essere inviato o consegnato all'agenzia Eccoci Via Genova 96, 17031 - Albenga (SV). Tel. 0182/554886. NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE.

**LA STAMPA DOMENICA 22 LUGLIO 2001**

**PICASSO**

FORTEZZA DEL PRAMAR  
PALAZZO DEL COMMISSARIO

TUTTI I GIORNI DALLE 18 ALLE 23

PRESENTANDO IL TAGLIANDO ALLE CASSE SI OTTERRA' UNO SCONTO DI 4000 LIRE SUL BIGLIETTO D'INGRESSO FISSATO A 12.000 LIRE. UTILIZZARE IL TAGLIANDO DEL GIORNO. (il lunedì quello della domenica) NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE.

**LA STAMPA DOMENICA 22 LUGLIO 2001**

**CONCERTI ESTATE 2001**

**ANTONELLO VENDITI**  
29 Luglio  
piazza del Comune  
VENTIMIGLIA

**2 Agosto**  
ex caserma Revelli  
ARMA DI TAGGIA

Presentando il coupon nei punti vendita dei biglietti per i due concerti, si otterrà uno sconto pari al diritto di prevendita (3 mila lire per ciascuno degli eventi), questi i punti convenzionati. Ventimiglia: Agenzia Avest, piazza Stazione; Fantasyland, via Aprosio. Vallecrosia: Fotocarlo, via Colonnello Aprosio. Bardighera: Zona Disco, via Vitt. Emanuele. Sanremo: Popoff, via Gaudì. Arma di Taggia: Clipper Bar, via Lungomare. Sinigaglia: L'Argento, Imperta. Turcomania, piazza Unità Nazionale (stazione). Allassio: Casa del Disco, via Vitt. Veneto. Albenga: AM Dischi, via D'Asta. Savona: Charleston, piazza Chabrol.

NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE. Utilizzare il tagliando del giorno, al lunedì quello della domenica.

# «Liguria moda & bellezza» fa tappa a Diano

## Ecco i tagliandi per le migliori attrazioni dell'estate

Si svolgerà a Diano Marina la seconda della semifinale di Miss delle Miss, il concorso dell'agenzia Eccoci inserito nel quadro di «Liguria moda & bellezza», manifestazione organizzata in collaborazione con il Casinò di Sanremo e La Stampa, e con la partecipazione di due partner: la Sagor e l'Asta Mobile. Come annunciato, i finali si svolgeranno a Sanremo, compresa quella di chiusura, nel prestigioso palcoscenico del Roof Garden, come sempre con ospiti di prestigio del mondo dello spettacolo. La prima semifinale era stata fissata per la sera dell'8 settembre sulla piazza del Comune di Allassio.

Gli abiti e i costumi dell'estate, grande musica e appunto bellezza. Le partecipanti alle semifinali saranno presentate da alcuni dei locali più presti-



Alessia Mancini, madrina della passata edizione di «Liguria moda & bellezza». Anche quest'anno gli ospiti saranno numerosi e di prestigio.

giosi della Liguria, da quest'anno possono iscriversi anche inviando il tagliando pubblicato in questa pagina. La semifinale di Diano Marina è un'occasione in più per l'estate della città che sta studiando nuove strategie per il riavvicinare la grande tradizione in fatto di intrattenimenti, manifestazioni e divertimento notturno. Particolari iniziative, ad esempio, sono state messe a punto dal Comune per dare nuovi incentivi ai locali che intendono musica dal vivo.

Come ogni giorno, in questa pagina i lettori trovano i tagliandi sconto per alcune delle più belle attrazioni della Liguria, come l'Acquario di Genova e le Caravelle di Cerialle, o l'opportunità di votare per i protagonisti dell'estate grazie al tagliando Festivalmare.

**Casinò di Sanremo | Agenzia Eccoci | LA STAMPA**

**Miss delle Miss 2001**

SERATA FINALE E GRAN GALA AL ROOF GARDEN DEL CASINO

TAGLIANDO PER RICHIEDERE L'ISCRIZIONE ALLE SELEZIONI DI MISS DELLE MISS 2001. DA COMPILARE, SPEDIRE O CONSEGNARE A: Agenzia Eccoci, via Genova 96, 17031 Albenga, tel. 0182 554886

Nome \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_  
Prov. \_\_\_\_\_ recapito telefonico \_\_\_\_\_

Il partecipando del dati personali che la riguardano viene svolta dall'Agenzia Eccoci limitatamente all'ambito di quanto stabilito dalla legge 675/96 sulla tutela dei dati personali. Il trattamento dei dati, di cui la garantiamo la massima riservatezza, è effettuato solo al fine di consentire la sua partecipazione al concorso Miss delle Miss 2001. I suoi dati, pertanto, non saranno comunicati o diffusi a terzi.

Firma della richiedente: \_\_\_\_\_  
di un genitore se minorenne.

**Presentando questo coupon alle biglietterie del Padiglione del Mare e della Navigazione si avrà diritto allo sconto di**

**L. 3000**

**SUL BIGLIETTO D'INGRESSO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI**

**COUPON VALIDO IL**

**DOMENICA 22 LUGLIO 2001**

**Presentando questo coupon alle biglietterie dell'Acquario di Genova si avrà diritto allo sconto di**

**L. 2000**

**SUL BIGLIETTO D'INGRESSO ADULTI E RAGAZZI**

**COUPON VALIDO IL**

**DOMENICA 22 LUGLIO 2001**

UTILIZZARE IL TAGLIANDO DEL GIORNO STESSO. AL LUNEDÌ QUELLO DELLA DOMENICA. NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE.

**SANREMO**

**IMMAGINE**

**JAZZ**

**BLUES**

**2001**

**VILLA BRUNO**

**22/24/25/26/27/28 luglio**

**TEATRO ARISTON**

**02 agosto**

**presenta Massimo Kotro**

**22 luglio**  
**GIORGIA "SENZA ALI" TOUR**

**24 luglio**  
**JAZZ AMBASSADORS BIG BAND**  
**AN EVENING WITH DAVE BRUBACK**

**25 luglio**  
**ROBERT TORN**  
**JOHN HANMOND'S WICKED ERIN**

**26 luglio**  
**SCOTT HENDERSON BLUES BAND**  
**THE HORTON LAY BAND**

**27 luglio**  
**MIKE SCOTT & THE JAZZ EXPRESSIONS**  
**ROSSANA CASALE "TITANI FRUTTI"**

**28 luglio**  
**PINK MARTINI**  
**THE JAMES TAYLOR QUARTET**

**02 agosto**  
**PAOLO CONTE**  
**(Teatro Ariston)**

**omnitel**  
**vodafone**

**SASCH**

**TV**

**Radio 1**

**ORGANIZZAZIONE**  
**PUBLIMOD**  
**SANREMO**

**PER INFORMAZIONI**  
**PUBLIMOD**  
**TEL. 010 575383**  
**www.publmod.it**  
**info@publmod.it**

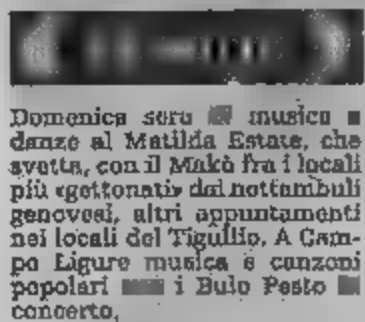




NELLA GUIDA AI LOCALI | DRINK CUBANI DELL'HEMINGWAY, KARAOKE AL KOALA, NEL TIGULLIO COMMERCIALE ALLE THERMAE E AI CASTELLI

# A Campo Ligure la musica dei Buio Pesto

## Live alle Streghe, ritmi caraibici al Voltino di Pontedecimo



Domenica sera musica a campo ligure. In alto: il Makò fra i locali più gettonati del Tigullio. A Campo Ligure musica e canzoni popolari i Buio Pesto concerto.

**Musica commerciale, house, progressive, il dj Simonica, nella discoteca di Corso Italia.**

**LA STREGHE** Musica dal vivo, pizze, spuntini, e cocktail, alle Streghe di Nervi, in Via Donato Sanna. Questa sera, sul palco, la Lupo Band con grande repertorio blues.

**COLORE** Musica, drink, birre, d'arte e di fotografia al "excorbis" di Via San Donato, al centro della movida della città vecchia fino alle piccole.

**VOLTINO** Nel music-pub e karaoke di Pontedecimo, alle 23, musiche caraibiche e animazioni.

**Musica dal vivo, alle 22, nel music-pub di Voltino.**

**HOUSE PUB** Blues & Birra i fiumi nel locale di via Orsini aperto fino alle piccole.

**GUINNESS** e music-

ca dal vivo nel locale di Arenzano (Corso Matteotti).

**HEMINGWAY** Musica, drink, cuba libro, mojito, foto storica di Genova, nel locale cubano di Sturla, in Via Caprera.

**ESTATE** Musica live e discobar e danze alle 22, al Matilda Estate, nella terrazza Dileland di Quarto.

**CAPITAN FRACASSA** Vini, specialità gastronomiche, rum e whisky invasiati, musica, Blue Mountain Café della Giamaica, nel locale di Piazza Colombo, a Genova.

**FRONTI DEL** Nuova gestione e programmi rinnovati al Fronte del Porto, con la Steak House Red Onions, la brasserie Porto Carlo, l'agorà, il ristorante giapponese, la musica del circolo teatrale Nick Masaniello, animazione, pub, a Palazzo Milla, nell'area dell'Expo del Porto Antico.

**APERITIVI**, drink, spuntini, la musica particolarissima del dj Angelo Maizzi, Charlie e Garapellese, a partire dalle 18.

**KOALA** Karaoke, birre e specialità gastronomiche, alle all'Australian Pub Koala di Sampierdarena, in Piazza Palmetta (da via Walter Filali), questa sera alle 21,30.

**ESTORIL** Spazio di musica commerciale sound '80 e '90, alle 23, alla discoteca Estoril Monolight, Italia.



i Buio Pesto a Campo Ligure

**DU ROI** Aperto a Sturla (Via Sturla 39) il locale La Cave du Roi, ritrovo in stile medievale dove fare colazione, pranzare, cenare e ascoltare musica.

**LIQUID ART CAFE** Musica, birre alla spina con la formula «2X1» alle 22, al Liquid Art Café, in Piazza Savonarola.

**TIRE SQUARCIATICO** Musica, cucina internazionale, vini francesi e liguri, dalle 22,

**SANT'EUZEBIO** DI INVIATA IL PALCO DEL MARE

Sarà uno spettacolo cabaret inaugurato giovedì sera il «Palco sul mare», manifestazione organizzata dalla Videobox di Max Garbarino per conto dell'amministrazione comunale: saliranno sulla scena allestita sul lungomare i Pali e Dispari. Il duo, formato da Angelo Pisani e N. Silvestri, si è formato nel 1997. Iniziativa la sua avventura al laboratorio Cts Scaldatoletta a Milano. Qualche partecipano a collaborano ancora, vestano i panni Capsula e Nucleo o che interpretano semplicemente loro stessi. Angelo e Marco, ossia i Pali e Dispari, sembrano dei veterani del palcoscenico anche se entrambi sono molto giovani.

Provenienti dal mondo del cabaret si impongono immediatamente per la forte carica comunicativa e la grande energia, unita ad un elevato grado di professionalità che stupisce in due artisti così giovani e che li ha resi finora all'altezza di affrontare le più diverse esperienze: dal teatro alla televisione, alla radio, al

contatto diretto con il pubblico.

I Pali e Dispari sono dotati una grande espressività fisica e facciale che li rende in grado di comunicare e far ridere anche senza proferta parola. Hanno raggiunto il successo con gli famosi personaggi di Zelig Capsula e Nucleo, due esponenti dell'Hip Hop italiano vivono di «hostess», «tipo» e «cultura metropolitana». Il loro merito è quello portare con semplicità e per la prima volta su un palco, un continuo gioco tra realtà e parodia, il mondo dei giovani e il loro linguaggio. Nel '97 hanno partecipato al film «La grande prugna» di Claudio Malaponti.

Nel cartellone della rassegna, che ogni richiamo migliaia di spettatori sul lungomare chiuso al traffico, previste anche le esibizioni di grandi della musica leggera tra gli Elio e le Storie tese (martedì 7 agosto) e Giorgi (venerdì 9 agosto). Gli spettacoli musicali si svolgono su un palco realizzato su un grande pontone di fronte alla passeggiata.

**LA STAMPA** 47 LIGURIA ESTATE  
DOMENICA 22 LUGLIO 2001

**SANT'EUZEBIO** DI INVIATA IL PALCO DEL MARE

Sarà uno spettacolo cabaret inaugurato giovedì sera il «Palco sul mare», manifestazione organizzata dalla Videobox di Max Garbarino per conto dell'amministrazione comunale: saliranno sulla scena allestita sul lungomare i Pali e Dispari. Il duo, formato da Angelo Pisani e N. Silvestri, si è formato nel 1997. Iniziativa la sua avventura al laboratorio Cts Scaldatoletta a Milano. Qualche partecipano a collaborano ancora, vestano i panni Capsula e Nucleo o che interpretano semplicemente loro stessi. Angelo e Marco, ossia i Pali e Dispari, sembrano dei veterani del palcoscenico anche se entrambi sono molto giovani.

Provenienti dal mondo del cabaret si impongono immediatamente per la forte carica comunicativa e la grande energia, unita ad un elevato grado di professionalità che stupisce in due artisti così giovani e che li ha resi finora all'altezza di affrontare le più diverse esperienze: dal teatro alla televisione, alla radio, al

tico Ponte, a Bromia di Montoggio.

**APERITIVI**, drink, golati artigianali al Dream's Cream Bar, in Lungomare Bettolo con il piano bar di Marco Zoccheddu.

**Musica, birre e gare di freccette** nel pub Gallo Nero in Via Magenta, nel centro storico di Rapallo. A San Michele di Pagana, birre, drink e spuntini all'Ultima Spiaggia. Pizze e focaccia il formaggio al Woodstock Pub, musica e Stream Tv al Mc Roy's Cocktail e musica, dalle 19, alle Saline, nel lungomare.

**Musica, cocktails, birre** alla spina alla pizzeria Revolution, sulla via Aurelia, in località Marina di Bardi.

**Pianobar**, Internet point, creperia e caffetteria nel nuovo locale Laspirina, in Via Gagliardo, 20.

**LAVAGNA** Musica commerciale e house nelle tre piste e nella piscina, alle 23, della discoteca La Thermie, a Cavi Italia.

**Musica live, drink, servizio ristorante, questa sera alle 22, al music-club restaurant caffè Piazza Picciatru.**

**CAMPO** «Zeneise Tour» con i Buio Pesto, alle 21,30, a Campo Ligure. Ingresso libero.

**MONTOGGIO** Musica live, alle 23, alla Birreria dell'An-

schonner. (m.b.)

TRA LE PROPOSTE DELLA GIORNATA ANCHE LA SAGRA DELLA NUTELLA A ISOLA, FESTA DELLA CROCE VERDE A CASELLA, FIERA A MONTOGGIO, FUOCHI ARTIFICIALI AD AVEGNO

# I burattini a Sori e Miss Italia a Santo Stefano

## Repliche della Gerusalemme Liberata nel Convento di Sestri Levante



**Burattini a Sori**, raduno equitro e passerella di Miss Italia a Santo Stefano d'Aveto, la «Gerusalemme Liberata» nella Baia di Portofino, a Sestri Levante, mountain in Val Fontana, buona le proposte della domenica.

**A Palazzo Ducale**, nell'ambito della mostra «Viaggio in Italia», è esposto il capolavoro di Leonardo «Studi di insetti: un corambice e una libellula». L'opera, un'inchiesta su due frammenti di carta preparata in rosso, ritagliata e incollata su un foglietto dello stesso colore, risale al 1487 e appartiene alla Biblioteca Reale di Torino. Estro all'insegna della cultura e dell'arte contemporanea alla

**del Bambini**, nel Porto Antico. Fino al 15 settembre, sono in programma le animazioni di «FantaMirò», in concomitanza con la grande mostra di Joan Mirò. A Palazzo Rosso, in via Garibaldi, sono in mostra

disegni e stampe di alcuni dei maggiori artisti italiani del Cinquecento al Settecento.

**ISOLA DEL CANTORI** Sagra della Nutella organizzata dall'Unione Sportiva Isola con ballo Hicci, bar, ristorante a tante specialità. Alle 17 pomeriggio per bambini «Merendina insieme» con spettacolo di magia e illusionismo.

**CANTILLA** Festa della Croce Verde con sagra danzanti. Mini park con giochi gonfiabili e tappeti elastici per bambini, a poche decine di metri dalla stazione del Tronino. Genova. L'area, che resterà aperta fino al 15 settembre, è disponibile anche per feste private. Orario: 15,30-19 e 20,30-22,30.

**MONTOGGIO** Fiera del Sole della Luna abbinata alla Sagra del Canestrello, stand gastronomici, giochi a serate danzanti. La manifestazione avrà inizio alle 18 e andrà avanti fino alle 24.

**Pinocchio** meccanizzato nel castello medievale del centro della Valle Stura, con trentadue scene che raccon-



tano la storia del celebre burattino. Colloidi, con la possibilità di incontrare il Mangiafuoco, la Fata Turchina, il Gatto e la Volpe. Il Pinocchio meccanizzato occupa un'area di 80 metri quadrati, la scenografia, curata nei minimi particolari, rispetta l'estetica urbana di Campo Ligure. Informazioni, telefono

010-92.10.55, e-mail prolocom-sa@yahoo.it

**SANTO** Concerto del gruppo Unleaded, alle 21,30, nel parco comunale.

**VALTRESIA** Pesciata a Fontanigorda e sagra dell'asado a Garaventa.

**SANTO** Oggi raduno equestro e passerella per la selezione locale di Miss Italia.

**AVENGO** Festa di Santa Margherita con stand gastronomici, sagra danzanti e spettacolo pirotecnico.

**Festa del cane fantasma**, alle 19, in Piazza Moro e sfilata serale.

**CICAGNA** Gran fondo di «La Via dell'Ardesia» e visite guidate all'Ecomuseo con partenza Centro Espositivo del Chiapparino. Orario: 9,30-10,30 e dalle 15,30 alle 16,30.

**Mercatino** con prodotti artigianali e dall'agricoltura oggi nella frazione Moccone.

**La compagnia dei burattini** di Isabella Frank presenta oggi alle 18, nella zona pedonale di Sori, vicino al mare, lo spettacolo «Giovannino e il diavolo». L'appuntamento è organizzato dall'associazione culturale Atlantide. Ingresso libero.

**RAPALLO** Aperto nell'antico castello sul mare una grande mostra retrospettiva di Enrico Paulucci. Una proposta di felicità. Paulucci, nato a Genova nel 1901 e morto a Torino nel 1999, ha fatto parte del gruppo dei Sei di Torino, un sodalizio di avanguardia pittoriche europee nel nostro paese.

**URVANTE** Gerusalemme Liberata con gli attori del Teatro della Tosse, questa sera alle 21 e alle 22,30, nella splendida

cornice Convento dell'Annunziata. Interpreti: Alberto Bergamini, Enrico Campanelli, Pietro Fabbri, Lisa Galantini, Susanna Gonnelli, Rosario Li, Aldo Ottebrino, Vanni Valenza, Zola. Regia di Tonino Conte, di Emanuele Luzzati. Ingresso lire 20 mila, 15 mila. Bambini 10 mila lire.

**Alla galleria d'arte «Cristina Busi»** aperta - oggi ultimo giorno - bella mostra delle pittrici Grazia Giovannetti e Domenica Laurezzana.

**Escursioni aeree**, alle 21,30, alla miniera di Gambatesa, in Val Graveglia. La miniera è raggiungibile anche con il servizio pullman.

**partenza alle 18 da Riva Trigoso**, alle 20,10 da Sestri Levante, alle 20,15 da Cavi, alle 20,30 da Chiavari. Prenotazioni presso la «Grande Miniera del Viaggio», 0185-35.18.29.

**LA SPIGA** Al Castello Giorgio è aperta, mostra-antiquariato a Lilla Romano. Orario: 9-12,30 e 17-20. (m.b.)



L'attore Enrico Campanelli in una scena della Gerusalemme Liberata

IN PIAZZA CENTO CROCI MARTEDI' ANCHE I MUSICISTI SPERINO E VANDRESI

# La cantata d'autore a Bonassola

## In concerto i fratelli Alloisio, Benedetto Sardo, il chitarrista Sainato

BONASSOLA

Canzone e musica d'autore martedì 24 a Bonassola. Interpreti della manifestazione, che si svolgerà in Piazza Cento Croci sono Giampiero e Roberto Alloisio, Settimio Benedetto Sardo e Gianni Sainato. È un importante appuntamento con la «Canzone d'autore» e la «Canzone d'autore» questo è il titolo della manifestazione organizzata dal Comune di Bonassola in collaborazione artistica del Circolo dei Cantautori e dei Musicisti di Genova, associazione tempo impegnata in opera di valorizzazione della canzone.

Si esibiranno in concerto il cantautore Giampiero Alloisio per l'occasione in coppia con la sorella Roberta, il cantautore Benedetto Sardo e il chitarrista compositore Gianni Sainato. Nel corso della serata intervengono i musicisti Gianni Sperino e Alfredo Vandresi



il cantante Benedetto Sardo

presentato lo spettacolo in lingua francese «Le chant des paladins» e collaborato e coll'ara con artisti del calibro di Giorgio Francesco Guccini, Eugenio Finardi, Enzo Jannacci.

Il cantautore Settimio Benedetto Sardo è sicuramente uno tra i più interessanti e originali cantautori della nuova generazione. Scrive parole e musiche delle canzoni, dedicando grande attenzione al problema dell'ambiente e dei difficili rapporti tra i popoli del mondo. Sardo, fondatore del Circolo dei cantautori e musicisti di Genova, predilige sonorità acustiche e atmosfere mediterranee.

Il chitarrista Gianni Sainato, che compone e suona, propone riferimenti di jazz, musica sudamericana, progressive rock, raramente con spunti di sapore classico: la sua musica svolge un ruolo sia armonico che melodico. (g.v.)

LA GIORNATA CLOU SARA' MERCOLEDI' CON LE BANCARELLE E LA PROCESSIONE

# Levanto prepara la festa del mare

## Stasera la Messa e torneo medioevale dei Cavalieri di Recco

LEVANTO

In occasione della ricorrenza di San Giacomo Apostolo di mercoledì prossimo, 25 luglio, Levanto sta preparando la 33ª edizione della tradizionale «Festa del Mare». Al lavoro, per la fase organizzativa, come sempre, c'è un collaudato comitato ben diretto dall'infaticabile Mario Gallorini che guida il «Gruppo Storico Borgo e Valle», che il Comune e la collaborazione

Confederata, hanno questa festa, tra fede e folklore, che attira turisti da tutta la Riviera e anche dall'estero. Le bancarelle invaderanno Levanto nella giornata di mercoledì. Le celebrazioni partono già da questa sera alle 20,30 con una S. Messa nell'oratorio di S. Giacomo, mentre mezz'ora dopo, in piazza Cavour si terrà un torneo medioevale del Gruppo Cavalieri della Comenda di Recco. Domani, ancora una Messa alle 10 nell'oratorio di S. Giacomo, alle 21,30 in piazza Cavour concerto della banda della Marina Militare della Spezia. Martedì 24 inizierà alle 10 con una Messa nell'oratorio di San Giacomo.

Gli 11 giungeranno gli sbandieratori ed il gruppo musicale di Castiglione Fiorentino e poi sfileranno le vie cittadine per terminare in piazza Cavour per il saluto al Gonfalone del

Comune. Alle 11,30 alzabandiera al monumento del marinaio in piazza Colombo. Alle 12,30 incontro storico del Gruppo Borgo e Valle, con damo e cavalieri, tamburini e chitarre ed i sbandieratori con i colleghi di Volterra. Il Gruppo della Corte dei Fieschi di Lavagna e gli sbandieratori di Castiglione Fiorentino. Il corteo sfilerà per le vie di Levanto giungendo in piazza del Popolo. Alle 21, da qui partirà per piazza Cavour dove terrà uno spettacolo.

Martedì 25 è la ricorrenza di San Giacomo: alle 8,30 S. Messa nell'oratorio, alle 10,30 il vescovo diocesano, mons. Bazzano Staffieri, celebrerà una Messa solenne accompagnata dal Gruppo locale «Gina». Alle 18, sempre nell'oratorio, vesperi presieduti da don Nilo Gando, in piazza del Popolo giungeranno circa quarantina di confraternite, provenienti da tutta la Riviera e Levante e, in parte, dalla provincia di Savona. Il clou delle celebrazioni delle 21 alle 23,30 con la solenne processione con l'effigie di San Giacomo, portata a spalle da marinai scalzi in costumi, adorna di grappoli d'uva matura del Mesco, preceduta dai figuranti del Gruppo Storico Borgo e Valle e dalle Confraternite. Il corteo, dopo aver percorso le principali strade si porterà allo scoglio della Pietra dove sarà impartita la benedizione. (g.g.)



# Appuntamento al «Morgana» e di «Bagni Italia» al meglio dei tre set Beach Volley, oggi il gran finale A Sanremo tutti i campioni dell'«Adecco Cup»



Uno degli incontri di beach-volley che si è svolto sulla spiaggia del Morgana

## SANREMO

Oggi, per la tappa sanremese, la sesta della serie, del Campionato Italiano di Beach Volley, il momento dei verdetti. L'ultima maratona della tri-giorni sanremese assegnerà il successo in una tappa in cui non era facile delineare un campo preciso. I favoriti anche in considerazione delle defezioni, in qualche inattesa, determinate da infortuni, che hanno mosso fuori gioco possibili protagonisti e costrutto il rivoluzionario campo collaudato.

Quest'inedita puntata nord-tirrenica di un campionato giocato, quasi tutto, su spiagge adriatiche (la finale è fissata il 25 e il 26 agosto prossimi a Jesolo) o meridionali, ha, comunque, fatto conoscere il volto del grande beach volley anche a Sanremo che, da tre anni, propone, nel suo programma estivo, una competizione dedicata a questa disciplina molto estiva e che raccoglie crescenti consensi. Una parentesi che ha rivoluzionato, per alcuni giorni, la vita di alcune spiagge cittadine per la sistemazione del campo principale (denominato «Pinkarena») ai Bagni Italia e nei campi laterali ai Bagni Morgana e dei caratteristici Villaggi Rosa (in omaggio allo sponsor principale, la Gazzetta dello Sport) e Villaggio Commerciale allestiti nei pressi del campo.

Il Campionato di quest'anno, tra l'altro, si è svolto all'insegna di molte novità regolamentari che hanno un po' rivoluzionato le abitudini degli anni scorsi. La prima e più significativa è stata l'adozione delle regole internazionali, sia per quanto riguarda le dimensioni del campo che per quanto riguarda il sistema di punteggi. Il campo è stato ridotto, rispetto al passato, di un metro di lunghezza e di un metro di larghezza passando da 9x8 all'8x8. Un metro di differenza, una modifica apparentemente insignificante, ma che sicuramente ha avuto il suo effetto sul piano spettacolare favorendo le schiacciate più che i pallonetti ed offrendo, quindi, maggior ritmo alle gare. Poi, già successo per il grande volley indoor, è stato adottato il cosiddetto rally point system: cioè è stato abolito il cambio palla, ogni azione vale un punto ed è posto del classico 15 a 15 la partita si gioca fino a 21 nelle prime due partite e fino a 15 solo nell'eventuale terza.

Infine l'apertura agli stranieri come dimostra la presenza, nella tappa sanremese, di alcuni giocatori brasiliani. Sia pure a numero chiuso (un massimo di sei a tappa) la gara è aperta anche a coppie straniere che possono arrivare a fregarsi del titolo di «campione d'Italia».

(b.m.)

## I RISULTATI

### Tutti i punteggi delle eliminatorie

SANREMO. La tappa del Campionato Italiano di Beach Volley-Adecco Cup, a Sanremo, ha vissuto una giornata intensa sul campo (la cosiddetta «Pinkarena») allestito ai Bagni Italia con una raffica di incontri, ieri, da mattina a sera, per decidere chi, oggi, si batterà per la vittoria finale. Ieri, alle 15 migliori coppie del ranking nazionale, con Fosco Cicola e Fabio Galli in vetta alla classifica dopo le prime cinque tappe (indossano la cosiddetta «canotta rosa») e Riccardo Lione ed Eugenio Amore teste serie n. 1, si sono aggiunti il duo brasiliano Harley-Grael e le otto coppie promosse nel tabellone di qualificazione di venerdì: Bottero-Gelasio, Tiberti-Maestrelli, Tomatis-Armeti, Bacci-Spanakis, Martini-Nola, i liguri Garra-Giordano, Apicella-Caire e Buragina-Bonamic. Hanno formato il tabellone principale che, ieri, ha registrato anche due successi del diavolo De Angeli.

Questi i primi risultati: Martini-Nola b. Caire-Giordano 2-0 (21-15, 21-19); De Angeli-Tedeschi b. Garra-Giordano 2-0 (21-16, 21-12); Mosci-Martinelli b. Buragina-Bonamic 2-0 (21-16, 21-15); Malavolta-Palasch b. Apicella-Caire 2-1 (19-21, 21-19, 15-9); Tomatis-Armeti b. Cherubin-Salvador 2-0 (21-19, 23-21); Marini-Marolda b. Bottero-Gelasio 2-0 (21-12, 22-20); Monopoli-Alberti b. Tiberti-Maestrelli 2-0 (21-17, 21-17); Bacci-Spanakis b. Bovolenta-Cicchielli 2-0 (21-17, 21-11); Lione-Amore b. Martini-Nola 2-0 (21-13, 22-20); De Angeli-Tedeschi b. Lequaglie-Antonini 2-0 (21-18, 25-24); Harley-Grael b. Mosci-Martinelli 2-0 (21-16, 21-14); Malavolta-Palasch b. Ghiurghi-Mascegnia 2-0 (21-16, 21-17); Raffaelli-Bendandi b. Tomatis-Armeti 2-0 (21-17, 21-19); Rigo-Marino b. Marini-Marolda 2-0 (21-16, 21-18); Penili-Sengunini b. Monopoli-Alberti 2-0 (21-17, 21-19); Cicola-Galli b. Bacci-Spanakis 2-0 (21-9, 21-19); Tomatis-Armeti b. Caire-Giordano 2-0 (21-15, 31-29); Marini-Marolda b. Garra-Giordano 2-1 (21-14, m 20-22, 15-8); Monopoli-Alberti b. Buragina-Bonamic 2-0 (21-18, 21-14); Bacci-Spanakis b. Apicella-Caire 2-1 (19-21, 21-14, 15-13); Martini-Nola b. Cherubin-Salvador 2-1 (17-21, 21-15, 15-9); Lequaglie-Antonini b. Bottero-Gelasio 2-0 (21-16, 21-16); Mosci-Martinelli b. Tiberti-Maestrelli 2-1 (21-19, 21-3); Lione-Amore b. De Angeli-Tedeschi 2-0 (22-20, 21-18); Harley-Grael b. Malavolta-Palasch b. 2-0 (21-16, 21-14); Marini-Marolda b. Tomatis-Armeti 2-1 (17-21, 21-18, 15-13); Bacci-Spanakis b. Monopoli-Alberti 2-1 (21-19, 19-21, 15-12).

(b.m.)

## L'accurato studio della Siram Pallavolo Roma sui riflessi comportamentali «Un gioco sensuale e per fare amicizia» Pallone in spiaggia, curiosi retroscena sociologici

### SANREMO

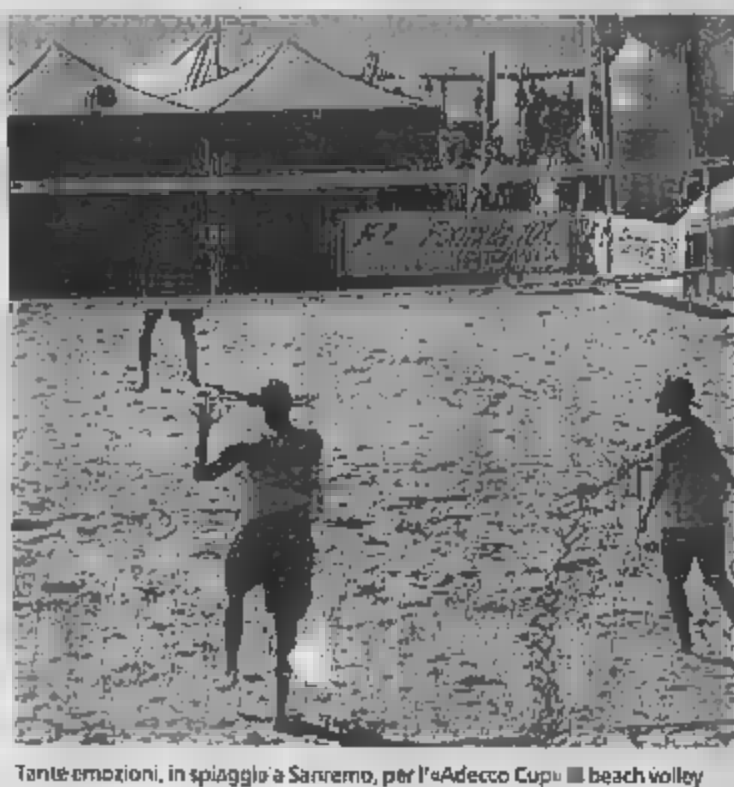
Beach Volley: solo una passione disinteressata? «Siccome» che questo sport d'estate sta vivendo in questi anni? Il dubbio è legittimo dando un'occhiata ai risultati di uno sport voluto e presentato dalla Siram Pallavolo Roma. Secondo noi, è detto testualmente, «lo sport sulla spiaggia stimola eros e capacità seduttive». Lo scorso anno gli sport con le beach avrebbero favorito il 57 per cento del totale degli incontri sentimentali. E, fra gli sport da spiaggia, è proprio il beach volley a fare la parte del leone. Favorisce i colpi di fulmine. Lo dicono le statistiche: il volley da spiaggia ha funzionato nel 37 per cento dei casi, nettamente davanti al beach tennis (26 per cento), all'acquagym (16 per cento) ed alla pallanuoto (10 per cento). Più lontani, perché considerati troppo elitari, altri sport d'acqua come il windsurf (2 per cento) o il kayak (1 per cento), mentre il precipitato l'«appello» della mechia vela (solo il 4 per cento).

Ma perché questo carica eroti-

co-sessuale attorno al beach volley? I sessuologi non sembrano aver dubbi: «Sotto l'ombrellone è facile essere invitati anche all'ultimo momento per una partita facendo amicizia in maniera spontanea. Il contatto fisico durante il gioco, così come l'abbronzamento e il sudore, scatenano fantasie erotiche», ha chiarito Simonelli. «Il gesto atletico sulla spiaggia ha una carica erotica molto forte e traspirante», aggiunge Serenella Salomone. Anche Willy Pardini, sessuologo notissimo, spesso protagonista di dibattiti televisivi, consiglia il beach volley: «È un gioco di gruppo che favorisce la socializzazione fra sessi opposti», dice.

Va aggiunto che gli sport d'estate, come il beach volley, vengono praticati anche per motivi estetici: il 33 per cento delle donne lo individua come utile per avere seni più sodi e glutei più tonici; gli uomini lo scelgono per rafforzare i pettorali (43 per cento), i bicipiti (35 per cento) e i dorsali (30 per cento).

(b.m.)



Tante emozioni, in spiaggia a Sanremo, per l'Adecco Cup: beach volley

**TOP ITALY Beach Volley**  
CAMPIONATO ITALIANO  
SERIE A1  
SERIE A2  
SERIE A3  
SERIE A4  
SERIE A5  
SERIE A6  
SERIE A7  
SERIE A8  
SERIE A9  
SERIE A10  
SERIE A11  
SERIE A12  
SERIE A13  
SERIE A14  
SERIE A15  
SERIE A16  
SERIE A17  
SERIE A18  
SERIE A19  
SERIE A20  
SERIE A21  
SERIE A22  
SERIE A23  
SERIE A24  
SERIE A25  
SERIE A26  
SERIE A27  
SERIE A28  
SERIE A29  
SERIE A30  
SERIE A31  
SERIE A32  
SERIE A33  
SERIE A34  
SERIE A35  
SERIE A36  
SERIE A37  
SERIE A38  
SERIE A39  
SERIE A40  
SERIE A41  
SERIE A42  
SERIE A43  
SERIE A44  
SERIE A45  
SERIE A46  
SERIE A47  
SERIE A48  
SERIE A49  
SERIE A50  
SERIE A51  
SERIE A52  
SERIE A53  
SERIE A54  
SERIE A55  
SERIE A56  
SERIE A57  
SERIE A58  
SERIE A59  
SERIE A60  
SERIE A61  
SERIE A62  
SERIE A63  
SERIE A64  
SERIE A65  
SERIE A66  
SERIE A67  
SERIE A68  
SERIE A69  
SERIE A70  
SERIE A71  
SERIE A72  
SERIE A73  
SERIE A74  
SERIE A75  
SERIE A76  
SERIE A77  
SERIE A78  
SERIE A79  
SERIE A80  
SERIE A81  
SERIE A82  
SERIE A83  
SERIE A84  
SERIE A85  
SERIE A86  
SERIE A87  
SERIE A88  
SERIE A89  
SERIE A90  
SERIE A91  
SERIE A92  
SERIE A93  
SERIE A94  
SERIE A95  
SERIE A96  
SERIE A97  
SERIE A98  
SERIE A99  
SERIE A100

**COMTEL**  
Telefonia - accessori-noleggio telefonini  
servizio fax e fotocopie  
Diano Marina Piazza Magliolo, 11 ■ 0183.400015  
Imperia via De Geneis, ■ tel. 0183.294599

**SCHENARDI SPORT**  
Articoli sportivi  
IMPERIA  
Fornitore ufficiale  
materiale tecnico e sportivo

**WEB disegno**  
webdisegno.it  
Studio ■ progettazione  
spazi in internet

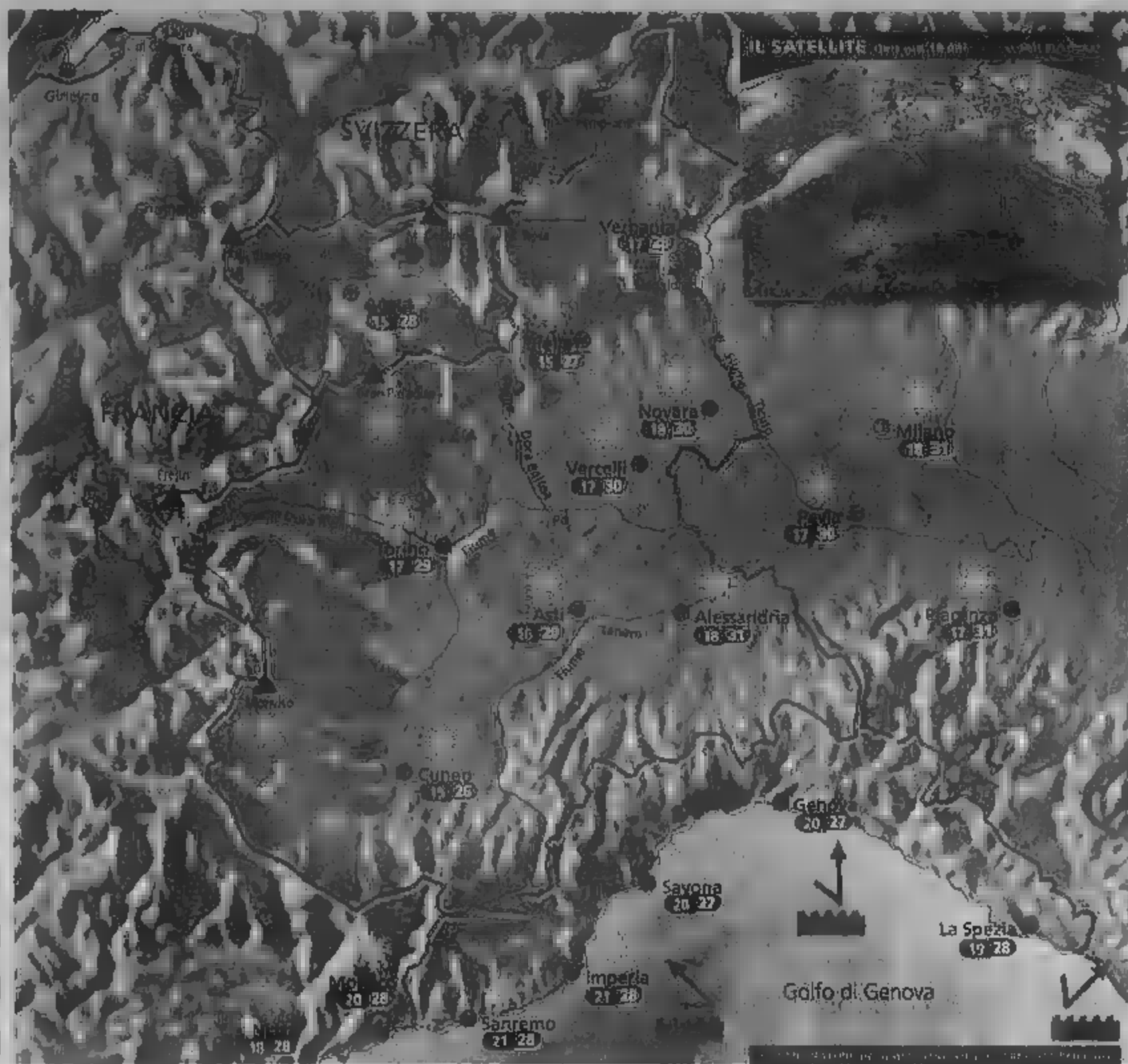
**GS**  
Supermercati

Concessionaria **FIAT**  
**auto3**  
Imperia ■ Sanremo

**SAILOR'S**  
Bar ristorante  
Marina di Porto Maurizio

**Amoretti & Gazzano**  
Imperia

BOLLETTINO METEO



**Situazione** Ieri un deciso aumento della pressione ha determinato un sensibile miglioramento su tutti i settori e il sole ha b... indisturbato per tutta la giornata, anche lungo le Alpi, d... l'atmosfera è risultata particolarmente limpida. Oggi... Interverranno variazioni rilevanti e il bel tempo proseguirà.

**Previsioni** In mattinata cielo sereno su tutti i settori, con atmosfera ancora particolarmente limpida in montagna. Nel pomeriggio qualche nube si formerà lungo le Alpi, le Prealpi e l'Appennino, ma il rischio di temporale rimarrà pressoché nullo. Temperature in aumento, sia nei valori minimi che in quelli massimi: fresco gradevole nella prima mattinata, caldo ancora moderato e sopportabile nel pomeriggio in pianura. Venti deboli. Domani aumento delle nubi su Valle d'Aosta e alto... qualche isolato temporale nel... del pomeriggio.

**FOCUS**

**Più caldo nei prossimi giorni**

Ieri abbiamo vissuto una giornata meteorologicamente quasi ideale, sia per coloro che si trovano già in vacanza in montagna o lungo le coste liguri, sia per chi ancora si trova nelle città di pianura. Il cielo è risultato limpido e sereno una nube su quasi tutte le zone, mentre le temperature si sono... su valori gradevoli soprattutto in mattinata, grazie anche ad un tasso di umidità piuttosto basso: da Torino, infatti, era possibile ammirare agevolmente la cordigliera Alpi. Dopo il bel tempo di domenica, la prossima settimana si aprirà però ancora un po' disturbata dal passaggio di una debole perturbazione, che potrà provocare qualche temporale isolato principalmente sulla Valle d'Aosta e sull'alto Piemonte, più probabilmente sui rilievi e nel pomeriggio-sera. Il seguito sembra affermarsi con decisione: un'area di alta pressione che dovrebbe riportare il bel tempo stabile sulle nostre zone per quasi tutta la settimana. Le temperature sono però destinate ad aumentare insieme al tasso di umidità, soprattutto in pianura, da mercoledì il caldo inizierà ad infastidire, specie nelle grandi città.

Fonte: www.meteo.it

**PER CHI VIAGGIA**

ANCONA	23/28	REGGIO	19/28
BAU	22/27	ROMA	19/28
BOLOGNA	18/30	VENEZIA	19/27
CAGLIARI	19/30	BARCELONA	16/27
CATANIA	21/27	BRUXELLES	18/21
CATANZARO	20/27	FRANCOFORTE	14/20
FIRENZE	18/30	GINEVRA	20/30
LIVORNO	20/28	LONDRA	18/20
OLBIA	22/28	MONTACO DI BAVIERA	18/21
PALERMO	17/30	PARIGI	14/24
POTENZA	18/26	ZURIGO	14/25

**OGGI**

IL SOLE: sorge alle ore 6 e 3 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti; tramonta alle ore 21 e 7 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 7 e 45 minuti; cala alle ore 22 e 41 minuti



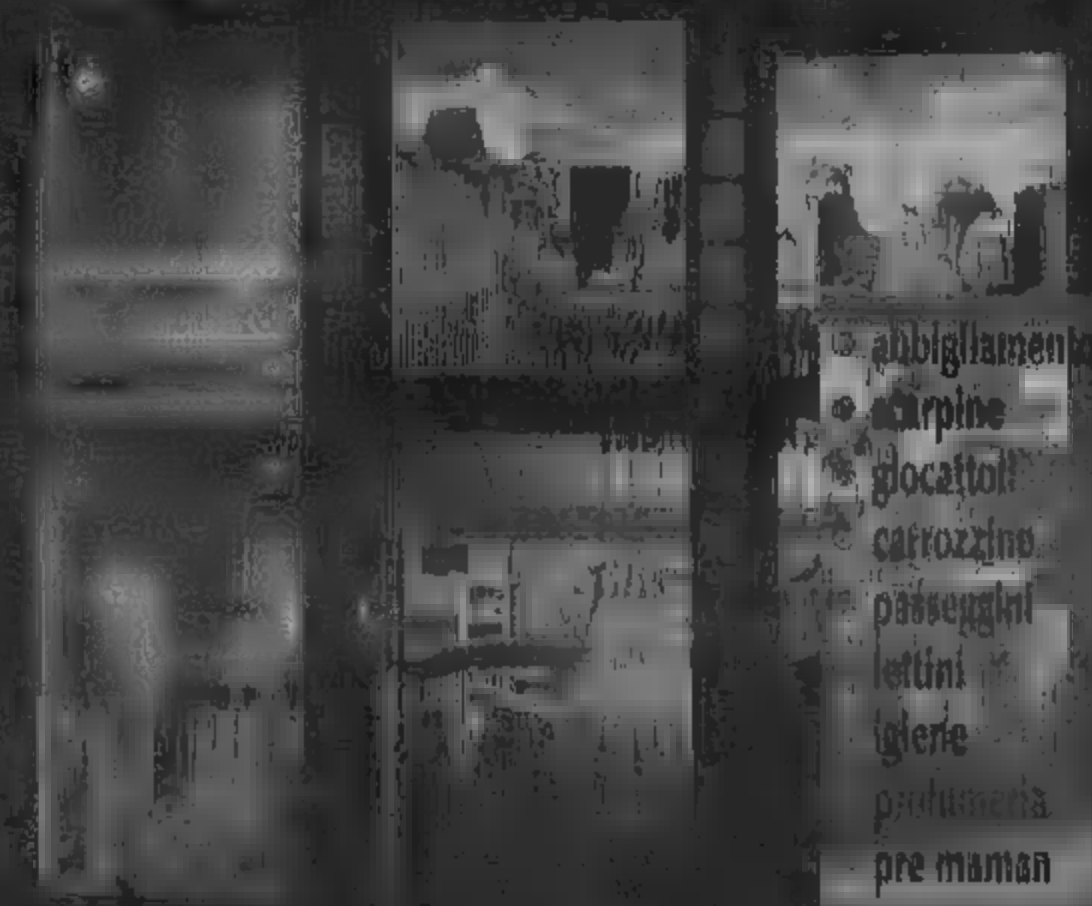
**IDROCENTRO**  
www.idrocentro.com

**GRANDE SVENDITA PROMOZIONALE**  
PER RINNOVO LOCALI  
CON SCONTI FINO AL

**72%**  
COLLEZIONI  
ESTATE-INVERNO

**chicco**

Il mondo del bambino



abbigliamento  
scarpe  
giocattoli  
carrozzino  
passeggini  
lettini  
igiene  
profumeria  
pre mamme

**GRANDE SVENDITA PROMOZIONALE**  
PER RINNOVO LOCALI  
CON SCONTI FINO AL

**72%**  
COLLEZIONI  
ESTATE-INVERNO

SALIZADA  
Milano - Navigli  
Info: 02/771230

LA STAMPA  
02/771230  
chicco



L'UNICA TAPPA ITALIANA DEL TOUR MONDIALE



# RECORD DI MALORI TRA LA FOLLA

Malori tra l'immensa folla che ieri sera ha riempito lo stadio Delle Alpi. Poco prima dell'inizio del concerto di Bono e della sua band, già una settantina di persone ■ ricorso alle ■ dei sanitari per episodi di malore dovuti al caldo e allo schiacciamento. Alle 21,30, il numero di giovani soccorsi dai circa 180 volontari di Croce Verde e Croce Rossa era già salito a 250 ragazzi

alcuni di loro hanno anche avuto bisogno del trasporto in ospedale per lesioni varie, nessuna grave. Secondo i volontari, ■ fine saranno 500 gli interventi nel catino dove i fans degli U2 hanno assistito gomito a gomito allo spettacolo. I reparti di pronto soccorso degli ospedali di Venaria e del Maria Vittoria di Torino hanno vissuto una notte intensa ■ a tratti drammatica. Come ha raccontato un medico, molte delle

persone portate per un controllo hanno rifiutato visite più approfondite per poter tornare al Delle Alpi per seguire l'ultima parte dello show dei loro idoli. In un caso, ha ancora raccontato un barelliere, un giovane si è allontanato di corsa, appena scaricato davanti al pronto soccorso di Venaria: «Invece di ringraziare, ha imprecato contro tutto e contro tutti ed è uscito per ■ un taxi e tornare allo stadio»

## Assalto al Delle Alpi Il delirio dei 70 mila per Bono e gli U2

I cancelli aperti con due ore di anticipo per evitare possibili incidenti  
Tra i volti noti in tribuna anche Jovanotti, Chiamparino e Chiambretti

Marco Sartorelli

Alle 12, sotto un sole che più mezzogiorno di fuoco non si può, è cominciata la Grande C... verso il palco degli U2. Zainetti in spalla, bottiglia di acqua minerale in una mano, cellulare nell'altra, la ■ ha superato la strettoia dei controlli e si ■ a correre. Il Delle Alpi, che doveva aprire le porte agli ultrà di ■ Vox e band alle 14, ha ceduto alla marea che aveva passato la notte sotto le stelle lì davanti. Enza Vettore, ■ anni, palermitana, crolla alla meta ■ le amiche: «Che notte... Non ho chiuso occhio, troppo emozionata, ma ce l'ho fatta». Altri duecento hanno tentato di scavalcare la cancellata, poi le porte ■ sono aperte (gratuite) anche per loro.

L'addetta stampa dell'unica data italiana del tour del quattro irlandese raccontava al telefono: «Alle 12 abbiamo dovuto cominciare a farli entrare. Alle 14 sul prato erano già in tredicimila». Distesi, dormienti, spalancati per respirare il sole, ciondolanti per l'impostato pantegonico di birra, acqua e panini.

Lo stadio-monster, sempre apparso enorme ai tifosi, diventa improvvisamente appena sufficiente a contenere tutti. Alle 19, due ore e mezzo prima del concerto, la passarella a forma di cuore ■ al palco ■ irraggiungibile. Giacomo e Angela, trentenni fidanzati partiti nella mattina da Siena, non avevano alcuna speranza di farsi spazio. Lui è partito nonostante la gamba rotta, l'ingessatura del piede all'anca che sembra un tacebo di firme e saluti, lei con un braccio appeso al collo, appesantito da qualche chilo di gesso. Guardano felici i ripetuti giri di «oh» sugli spalti. «Avevamo già comperato i biglietti, non potevamo certo rinunciare al concerto». Non hanno rinunciato. Hanno trovato tre amici che li hanno scaricati a cinquanta metri dal Delle Alpi e, ■ fra le migliaia, sono andati ad occupare il loro metro quadrato di felicità senza correre. «E' la prima volta che vediamo gli U2, in un modo o nell'altro saremmo arrivati fino a Torino».

E ■ prima volta anche per Omar ■ amici di Trento, arrivati

al Delle Alpi giovedì sera, su un pulmino affittato per l'occasione. Anche loro a Torino per il concerto. Anzi, per montare il palco e smontarlo. Facchini. Loro hanno il privilegio di guardare gli U2 da pochi metri, ■ dove gli altri pagherebbero per infilarsi. «Noi siamo addirittura pagati». Diecimila lire all'ora. Venerdì abbiamo lavorato dalle 8 di mattina a mezzanotte senza pause. Un panino al volo alle 11 e ■ mezza ci hanno detto: "Ragazzi, ancora uno sforzo, okay?".

Loro hanno fatto uno sforzo, poi hanno dormito, mangiato ■ altro panino a metà pomeriggio, poi una pizza ■ alle 18 si sono presentati al punto di raccolta per i 130 facchini che in otto ore sbriciolano e infilano in centinaia di casse il megapalco. Hanno visto saltare e cantare Bono da qualche metro, mossi decise a meglio rispetto ai Vip sistemati sulle poltroncine della tribuna. Qui, la ■ del «chi c'è, chi non c'è», fa un primo sommario aleno: avvistati Jovanotti, Chiambretti, il sindaco Chiamparino e Nicoletta Mantovani, ■ come fan e ambasciatrice di Pavarotti, amico personale ■ Bono Vox.

Sul prato, ci sono sventolanti di bandiere irlandesi, spunta la faccenda iperglobalizzata del «Che». Qualcuno ha sollevato la copertina del campo e si è steso sull'erba, altri l'erba la fumano. Mauro ■ Giorgio, ventenni, ■ Pesaro: «Abbiamo dovuto scegliere. O l'anti-68 o gli U2. Siamo qui e ci godiamo lo spettacolo». Ridono e fumano. La loro postazione ■ due zainetti ormai semidistrutti e due informi sacchi a pelo ■, a pochi metri da uno dei due tendoni bianchi piazzati in mezzo al campo, hanno la scritta «Official merchandise ■ Tour 2001». Ecco la «Merchandise»: facce di Bono o stampino U2 su felpe (115 mila), su t-shirt maniche corte (150 ■), maniche lunghe (85 mila).

Guardano chi fa la fila per portarsi a casa anche quel trofeo aprendo ancora una volta il portafoglio «Mi sembra un po' cara quella roba, no?». Si accaniscono ridendo, the show must go on e saranno mani tese, salti, ovazioni.

Enza ha 16 anni e arriva da Palermo «Che notte... non ho chiuso occhio troppo emozionata ma ce l'ho fatta» Affari per le bancarelle nel piazzale

## Una festa lunga un giorno

Pacifica occupazione delle strade di Torino

Massimo Numa

A Porta Nuova i ragazzi del no global, quelli di Askatasuna, dieci alla volta, passano gli ultimi controlli della polizia. Stanno salendo sul trono che li porterà a Genova. C'è tensione, molta evidente tristezza. «Monte foto», dicono i poliziotti che stanno aprendo zainetti e borse. Cercano armi e altro. Per uno di quegli incroci imprevedibili e fatali, i ragazzi degli U2, arrivati a mezzogiorno dalle prime ore del mattino e della notte, ■ Europa, si affiorano ■ gli anarchici e gli autonomi. Sguardi fuggitivi, curiosità reciproca. Mute domande: «Anche voi a Genova?», «Andate al concerto?». Gli uni già pronti a una battaglia; gli altri andranno in ■ al «Delle Alpi» per ascoltare ottimo rock. Lontani anni Luca dalle tensioni e dai lacrimogeni.

Il ■ per Genova parte puntualissimo, semivento, e a Torino restano loro. Con le stesse magliette del Che e le stelle rosse delle BR o di Manu Chao e «occupano» Torino per ■ pugno ■ ore, in attesa di entrare nello stadio. Come Emanuele.



L'album fotografico della giornata del concerto di ieri. Sopra, un esterno dello stadio prima dell'apertura dei cancelli. Qui a fianco, i fans in giro per la città che raggiungono il Delle Alpi per l'attentissimo spettacolo

Sedici anni, di Palermo, studente appassionato di chitarra elettrica. E' ■ con un amico, accompagnato in aereo dal padre. Bel contrasto. Emanuele ha già la T-shirt degli U2 e sente già la febbre dell'attesa: «Amo gli U2 e ci tenevo troppo. Torino o no, sarei andato ovunque...». Come Luca, 20 anni, studente di giurisprudenza, sbarcato a Porta Nuova con ■ amico, ■ la prima cosa è una telefonata alla mamma: «Tutto bene, ■ in

E lo stadio? Perso dietro le tangenziali. In ■ altro pianeta, si fa amicizia così, tra i ragazzi di Palermo o di Padova o di Roma o di Grenoble, che devono raggiungere il «Delle Alpi», tra cartine piegate in quattro e già sudate e i numeri di bus e tram segnati con la biro. Per molti sarà una notte indimenticabile.

Come Francesca, studentessa calabrese che studia a Milano, alla Cattolica che conta e racconta

I soldi, banconote e monete, con una ruga preoccupata sulla fronte. Saldi strappati al mensile. Alla fine, biglietto escluso, ce n'è abbastanza, forse, per un panino e una Coca Cola. «Meno male che ho l'abbonamento semi a casa non ci tornavo più...». Niente maglietta ricordo, dunque. Sulle bancarelle costano dalle 25 mila in su, tra le bandiere confondute del generale Robert Leo (che c'entrano con gli U2) e la vecchia e cara ■ and stripes.

Alle 9,30 gli spazi attorno allo stadio sono già invasi da migliaia di giovani. Un fiume colorato e già impaziente di occupare il prato. I cancelli si aprono alle 14, alle 10,30, fuori dai cancelli, s'è già alzato il solito ritornello in romanesco e ormai internazionale: «Ch'avete rotto il c...». Si potrebbe dire: l'unico momento trasgressivo. Alla fine è solo un'ondata di musica tesa su migliaia e migliaia di mani che si alzano verso il cielo.



Simonetta

I collezionisti di libri e stampe ■ vecchi o antichi lo sanno bene: non tutti hanno un valore sul mercato dell'antiquariato. Perciò nessuno si fida, senza averne autentica competenza, di poter comprare un tesoro su una bancarella: i tesori piccoli e grandi ci sono ma bisogna conoscerli. Questo per L.G. che credeva ■ aver fatto «un grande affare». Quindi, attenzione.

Un po' diversa la situazione ■ Maria Teresa R. di Torino che ha ereditato dal ■ dieci volumi più uno di aggiornamento dell'Enciclopedia Universale Lexicon Vallardi. Scrive: «Essendo un'amante dei libri ho subito provveduto a fare restaurare alcuni volumi in buone condizioni mantenendo però le copertine originali. Vorrei sapere se nell'ambito dei bibliofili ha un valore commerciale e vi invio alcune foto».

Pier Luca Monge, esperto della Libreria antiquaria Peyrot, spiega: «L'Enciclopedia ■ illustrata Lexicon Vallardi, grande dizionario geografico, storico, artistico, letterario, politico, militare, tecnico, commerciale, industriale, agronomico... ■ stata impressa

## Libri e stampe antiche per collezionisti

a Milano da Vallardi nella seconda metà dell'800. L'opera completa è composta di 13 volumi (la lettrice purtroppo ne possiede soltanto undici); sono rilegati in mezza pelle con titoli e frasi in oro ai dorso. Questo imponente realizzo editoriale promossa dalla «Società per l'emancipazione intellettuale» ■ vanto dell'editoria italiana del XIX secolo. Le belle ■ suggestive incisioni intagliate raffigurano vedute, strumenti, ritratti, monumenti, scoperte, invenzioni. Straordinario l'apparato iconografico, composto di 6983 figure nel testo, 330 tavole in nero ■ a colori (molte a doppia pagina) e 94 carte geografiche. Soltanto se completa e in buono stato di conservazione, l'opera può valere un milione e 600 mila per vendita privata.

Da Internet, a più precisamente da «Scarifanero» arriva ■ richiesta di valutazione di

un'opera in suo possesso, L'Eneide di Virgilio in due volumi tradotta ■ italiani da Clemente Bonda.

Risponde l'esperto: «L'opera è stata stampata a Parma dalla Stamperia reale nel 1790-1793. Si compone di due volumi in 8° con il ritratto dell'autore racchiuso in un medaglione ai frontespizi. Se in buone condizioni di conservazione e completa, l'opera si può valutare per una vendita tra privati circa un milione di lire».

■ Ancora via Internet da Catania (e gli risponderemo via Internet, visto che la rubrica Saper spendere a Catania ■ si legge più), Giuseppe La Spina ci domanda notizie su una copia del Libro dei Salmi tradotto da monsignor Martini.

Ecco le risposte di Pier Luca Monge: «Per quanto riguarda il Libro dei Salmi tradotto da monsignor Martini dobbiamo rispondere che, vista

la particolarità della legatura che è stata descritta («Prima e ultima copertina in osso di agnello») per dare un valore all'opera occorre avere alcune buone foto a colori.

■ Per Paola G. di Sanremo: «La Sacra Bibbia ossia Vecchio e Nuovo Testamento secondo la vulgata, tradotta da monsignor Martini, impressa in tre volumi a Parigi da Albius nel 1840, non essendo in buone condizioni ■ conservazione ■ si veda dalle fotografie alligate alle lettere, può essere valutata al massimo 250 mila lire per una vendita tra privati».

■ In breve da Pier Luca Monge le risposte per Dario Buffoni: «Le opere in suo possesso non hanno alcun interesse per il mercato dell'antiquariato».

■ Deludiamo anche Maria Laura ■, di Torino: «L'opera di cui voleva conoscere l'autore ci è totalmente sconosciuta e le cartoline dei mosaici della Basilica di Santa Maria Nuova in Monreale non hanno un grande interesse per il mercato dell'antiquariato».

Ricordiamo a tutti i lettori che anche per i libri soprattutto quelli rilegati o decorati fotografici a colori per ottenere un parere dall'esperto, ■ simonetta.conti@lastampa.it

COLPITA LA ZONA DI LEINI

## Lungo black-out campagne dopo i temporali

LEINI. Improvviso black-out ieri mattina per 500 utenti della zona Sibiria di Leini. Dalle 6,30, famiglie, cascinali e aziende, numerose nella zona, si sono ritrovate senza luce. Immediato l'intervento dell'Enel che ha, ■ breve tempo, ■ i guasti a tre cabine di distribuzione colpite, probabilmente nei giorni scorsi dal fulmine, durante gli intensi temporali che hanno flagellato la zona. Per contenere al massimo i disagi soprattutto delle aziende agricole, i tecnici dell'Enel hanno richiesto l'intervento del ■ mobile dell'Aem che ho sofferito alla carenza di energia elettrica. Alle 11,30 gli 88 per cento delle utenze era stato ripristinato e poco più di un'ora dopo anche per le residenze è finito il black-out. L'utilizzo del generatore mobile ha ridotto al minimo i disagi ■ per questo non ci sono state proteste o polemiche.

PER EVITARE IL CARO FUNERALE  
DA TUTTI GLI OSPEDALI  
ed abitazioni  
chiamate 800.251645

## FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila

L'impresa "Il Conforto" offre dal funerale classico a 2.500.000 lire al funerale di lusso a 2.500.000 lire. I prezzi comprendono: tutti le pratiche (Chiesa, Comune, Carabinieri, ecc.) in comodato d'uso gratuito con polizza di vita (Apolonia) e polizza di vita (Apolonia).

TRASPARENZA NEI PREZZI  
QUALITÀ NEL SERVIZIO

ONORANZE FUNERARIE  
IL GIUBILEO



MONDO DI FURBI PRONTI A DICHIARARE IL FALSO



FINTI POVERI ■ ■ ■ SUSSIDIO

Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso "reddito zero" in cerca di sussistenza non è una novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quella della pensionata di origini russe: viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno del Comune (quasi

350 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente e non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro. «Il rischio che il Comune cada vittima di una truffa è minimo, ma purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

# I nuovi truffatori? Sono papà e mamma

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione a scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovico Poletto

Medico lui. Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione carta, perché ai figli di madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi con quello stratagemma avrebbero ottenuto il congruo sconto sulla retta scolastica. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato la situazione anagrafica e patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto «67 milioni». Per un anno, intero, i due medici hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un decimo, e poco più, di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Redditi non dichiarati. Finte separazioni. Per roundare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori le inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare a loro figlio la certezza del nido si sono «separati». Uno stratagemma per la burocrazia

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza

però, nero su bianco sui fogli di autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani della sezione polizia giudiziaria sta scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi delle iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi moduli 740. In poco più di tre mesi di lavoro, hanno già denunciato 15 persone. L'accusa è di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale: dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

L'unico risarcimento che non ci sarà è quello nei confronti dei genitori di bambini che si sono visti scavalcati nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne, dice Roberto Mangiarini, il neo comandante del gruppo che indaga su questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto versare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio e, invece, ne pa-

gavano 79 mila. Un bel risparmio. Ma sono gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista: locale grande a due passi dal centro, reddito discreto. Lei fa l'insegnante elementare, in una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Pagava poco più di 50 mila al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo lo ha svelato la nonna del piccolo, la madre del barista: «Mio figlio? Vivo a Settimo, tutto la famiglia». E questo caso, per ottenere qualche vantaggio, mio nipote ha mantenuto la residenza in città. Nel retro del bar... Ingenua: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe svelato il figlio e la nonna. Che infatti sono stati denunciati.

E che dire della giovane mamma, agente di polizia penitenziaria a Torino, che si era inventata una menzogna analoga per ottenere lo sconto nella retta mensile da pagare all'asilo e, cosa più importante, un punteggio vantaggioso come «madre sola» per l'iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco dei denunciati che i vigili urbani hanno trovato qualche giorno fa alla magistratura, c'è di tutto. Due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. «Si», è presenza di un fenomeno molto esteso, è un problema difficile da contrastare commentano al comando di corso XI febbraio. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna incrociare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche. Come quella che ha impegnato gli agenti per un paio di settimane. Cercavano una donna, ufficialmente residente in corso Regina Margherita. Sono andati a cercarla decine di volte. Hanno parlato i vicini di casa. Nessuno l'aveva mai vista. «Qui», viene mai, l'appartamento è sempre stato chiuso. Dentro non c'è un suo vestito, mobile, un giocattolo del bimbo. Viveva a Brusaperta. Quella era soltanto una residenza di copertura. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione dei redditi era falsa: pagava 79 mila lire al mese, invece di 762. Anche lei è già pronta una richiesta di risarcimento: 7 milioni, i soldi che pensava aver risparmiato nei 10 mesi in cui suo figlio ha frequentato un nido a Porta Palazzo.



La ricerca di un posto sicuro all'asilo o alla materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

## Nel cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

Nino Pietropinto

Il caporalato, che non muore, anzi torna di scena nell'edilizia. «Sembra di essere ritornati agli Anni Sessanta, al boom di quel periodo. Ma allora gli schiavi del lavoro erano i meridionali. Ora sono immigrati dell'Est, soprattutto romeni. Tocca sempre agli ultimi arrivati, dice un ispettore che collabora con il procuratore aggiunto Guariniello. Il magistrato indagando, con la collega Sara Panelli, su un infortunio mortale sul lavoro: un operaio cello marocchino, Rachid Jebbar, 48 anni, da 13 in Italia con regolare permesso di soggiorno, è stato schiacciato da una gru. Stava ampliando un bar in corso Francia 31/A dove era stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento, doveva sostenere il soffitto, ma era rovinato addosso al marocchino e lo aveva schiacciato. I due romeni, clandestini, se l'erano subito svignati. Sono stati poi rintracciati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. E la morte dell'operaio sono i datati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori:

### IL MONDO DELLA CILIA GRAGI INBAGNO INAS

I Nas dovranno identificare le centinaia di torinesi che negli anni scorsi fecero uso di farmaci a base di Gh (l'ormone della crescita) forniti loro gratuitamente grazie a prescrizioni compiacenti e soprattutto senza apparente motivo che giustificasse la somministrazione, incurando la speciale tutela dei carabinieri di questa nuova indagine, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione del doping. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio (il 12 luglio scorso, davanti al giudice monocratico Giuseppina Leo, imputato il funzionario Ad Bernardino Tartaglia) del direttore generale dell'assistenza ospedaliera alla Regione Piemonte, Corrado Porro. Santito come testimone sulla spesa farmaceutica e i mancati controlli degli anni scorsi, il dirigente dato atto che, ricominciato le verifiche sulla prescrizione gratuita di farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, si è risparmiato dalla fine del 1998 qualcosa come 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano essere riportati i dati relativi ai pazienti abbiamo perso qualche centinaio di assistiti. Chiedo, secondo Guariniello, che si sarebbero dovuti interamente a spese del Servizio sanitario regionale.

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino



Rachid Jebbar, operaio algerino marocchino con regolare permesso di soggiorno e il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



Un lettore ci scrive: «Arriva l'Euro. La moneta? A questa proposta desidero segnalare le difficoltà incontrate, presso la mia banca, cercando di effettuare un versamento in moneta.

«Fra pochi mesi banconote e monete in Euro avranno corso legale e di conseguenza scompariranno dai nostri portafogli le lire. Pensando di giocare d'anticipo ho svuotato vecchie salvadani, rovistato cassetti, cercato nelle tasche nascoste di vecchie borse sportive e ho raccolto monetine che vi ho trovato, per un totale di mezzo milione. Mi sono informato presso la mia banca sulle modalità per la conversione. Attenendomi scrupolosamente alle regole dettate, l'altro giorno mi sono recato presso la filiale in centro città. «Stento ancora oggi a credere quanto mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al massimo: minuti per contare un mazzo di 112.500 lire, costituito da moneta da 50, 100, 200 e 500 lire. Conteggio totalmente manuale, nessun strumento automatico la dotazione a disposizione dell'impiegata allo sportello, che con il passare del tempo manifestava il suo disappunto. Mi è stato riferito che

## Specchio dei tempi

«Come si possono cambiare monete in euro perdere per conteggio? - «Strisce da cancellare» - «Quel parchimetro impone una tariffa doppia» - «Rebus alle Poste» - «Le tariffe del CityRail»

non sono previsti, a breve, cambiamenti nell'espletamento della latta procedura di conteggio. Cosa posso fare, io comune cittadino, con ancora quasi quattrecentomila lire in tasca da «pensionare»?

Un lettore ci scrive: «Leggendo la dichiarazione del sindaco Chiamparino inerente la soppressione delle strisce blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della cancellazione. Scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a transitare sul corso Francia all'altezza di corso Marche: troveranno una deliziosa «composizione astratta» creata dalle nuove strisce, realizzate in occasione delle modifiche introdotte con la creazione delle due corsie per la

svolta a sinistra in entrambe le direzioni, e da quelle vecchie, malamente cancellate: un penoso ed effimero strato di vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingenera ulteriore confusione ad un'incrocio già perennemente confuso.

Un lettore ci scrive: «In piazza Maria Teresa il costo del parcheggio è stato abbassato da mesi a 800 lire l'ora. Da altrettanti mesi il parchimetro all'angolo con la via omonima alla piazza rilascia tickets al costo orario di lire 1600, sopra di esso faccia bella mostra il cartello con il costo esatto. Gradirei una spiegazione in merito.

Un lettore ci scrive: «La Poste italiana spa pare

abbiano intenzione di modernizzarsi (e sarebbe ora) vista anche la spietata concorrenza che a loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax, ecc. Trovandosi mio ufficio nella condizione di rinunciare per i suddetti motivi all'uso di una affrancatrice dall'inizio dell'anno 2002, l'unico perché occorrerebbe acquistare una nuova macchina. Le cifre in euro, spesa di alcuni milioni), ho cominciato a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedure assolvessero per la disdetta della suddetta macchina. «E' stata un'avventura che ho voluto prendere in ridicolo. Non sono in grado di dire a quali quanti uffici e centrali io abbia telefonato per avere informazioni che mai mi sono state date. Siamo giunti al parossismo quando

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza sapersi dire dove indirizzare eventuali raccomandate disdetta. «entro la fine dell'anno riuscirò a portare a questa «non pratica».

La direzione Satti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo T.S. non è compresa nella metropolitana; di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo T.S. di lire 2.800. A seguito dell'accordo Trenitalia-Satti sono stati introdotti i biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 da lire 2.000 (tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto); CityRail 2 da lire 2.600 (tra Torino Stura e Torino Lingotto); CityRail 3 da lire 3.600 (tra Torino Stura e la stazione del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova).

La direzione Satti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo T.S. non è compresa nella metropolitana; di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo T.S. di lire 2.800. A seguito dell'accordo Trenitalia-Satti sono stati introdotti i biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 da lire 2.000 (tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto); CityRail 2 da lire 2.600 (tra Torino Stura e Torino Lingotto); CityRail 3 da lire 3.600 (tra Torino Stura e la stazione del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova).

La direzione Satti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo T.S. non è compresa nella metropolitana; di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo T.S. di lire 2.800. A seguito dell'accordo Trenitalia-Satti sono stati introdotti i biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 da lire 2.000 (tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto); CityRail 2 da lire 2.600 (tra Torino Stura e Torino Lingotto); CityRail 3 da lire 3.600 (tra Torino Stura e la stazione del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova).



Salone La Stampa  
Gli sportelli del Salone La Stampa di Via Roma 80 nei mesi di luglio e agosto sono aperti per tutte le operazioni di abbonamento sottoscrizioni a Specchio dei Tempi dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12.30 e dalle ore 14 alle 18.

specchiotempi@lastampa.it





Non sei soddisfatto  
Solo Infostrada ti dà  
la cosa giusta.

Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane ■ interurbane che vuoi e navighi in Internet ■ 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico ■ non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

**Solo Infostrada, chiama il 155. Chi non si accontenta gode.**

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta a vincoli ■ limiti geografici.

APERTO TUTTE LE DOMENICHE 10.00-20.00

# RINFRESCA IL TUO GUARDAROBBA CON GLI EGOINCENTIVI!

-30% - ?% -40%



4 Punto a capo COO/EE

L'EGOCENTRO DELLA MODA IN LIGURIA, A VADO LIGURE 019.215801



# Tradizioni e dialetto valorizzati dal Festival della poesia e commedia intemelica

## A Pigna si parla la lingua dei principi

### Il «ventemegliuso» simile al «munegasco» di Ranieri

Si è cominciato con le «Fisarmioniche» in onore della Fisarmionica Orchestra di Chieri, in provincia di Torino. E' toccato alla magia rusticana e ad uno spettacolo fedele ai temi della tradizione popolare aprire il Festival della poesia e della commedia intemelica, fiore all'occhiello di Pigna, ben conservato borgo antico della Val Nervia.

Doppiata la bolla del trentennale, questa rassegna, alla 34ª edizione, non si è più limitata a presentare in passerella la novità del teatro dialettale del Ponente, ma si è aperta a nuovi orizzonti: una finestra spalancata su Genova e una su Torino. E i risultati sono eccellenti: il cretolo, e molto, l'interesse sia del pubblico, turisti compresi, sia del mass-media su questo evento che tuttavia, come sottolinea il sindaco Renato Bortiga, «riserva il nucleo centrale del programma alle compagnie filodrammatiche della zona, incastonandole tra i vari ospiti».

Cresce, dunque, il Festival e, felicemente approdato all'edizione targata 2001, conferma il cartello «dilatato», che copre un arco di tre settimane, con undici serate fino al 29 luglio, tra testi in dialetto e musiche impegnate, cori popolari e interventi di cabaret, sino alla chiusura con l'assegnazione dei premi «Emilio Azeglio» agli interpreti che maggiormente si sono distinti a giudizio della Giuria e «Comunità Montana Intemelica» allo spettacolo allestito con maggiore professionalità.



Una scena di «Mauro Pirovano u cunta l'Amleto», commedia in programma giovedì a cura del Teatro Ipotesi di Genova

Una scena di «Mauro Pirovano u cunta l'Amleto», commedia in programma giovedì a cura del Teatro Ipotesi di Genova

le di studi liguri, Regione e Apt, Prefettura e Provincia di Imperia. Il via è stato dato il 7 luglio, e ora si è arrivati quasi alla fine della rassegna. Dopo le «Fisarmioniche» in concerto è stata la volta della

Compagnia stabile Città di Sanremo, poi la Compagnia teatrale di Montalto Ligure, quella «du teatru ventemegliuso», la Compagnia stabile Città di Bordighera e, ieri, la Compagnia teatrale Cernusco.

Giovedì sarà la volta del Centro Teatro Ipotesi di Genova con «Mauro Pirovano u cunta l'Amleto», sabato il coro dei Penissi con Gabriele Cassini e, domenica, la festa finale con l'assegnazione dei premi e la partecipazione del cabarettista di Genova Roly Carletta.

La manifestazione è un prezioso, valido contributo alla perpetuazione del dialetto intemelico, parlato in una zona, la quasi totalità della provincia di Imperia più alcuni luoghi in Costa Azzurra e Alpi Marittime. Rivalutare l'antica lingua che accomuna il principe Ranieri ai bordighetti, ai pignaschi, ai matuziani è lo scopo di questo originale Festival, che negli ultimi quattro anni si è aperto anche alle partecipazioni esterne, ampliando i confini, per altro non ristretti, del dialetto intemelico (dal nome latino degli «intemelii», popolo che viveva già prima dell'epoca romana in queste terre). Molti non lo sanno, ma sua altezza Ranieri di Monaco parla familiarmente «munegasco», quasi identico al ventemegliuso.

Commenta il presidente della Comunità Montana Intemelica, Gianstefano Orsago: «Siamo consapevoli che il Festival è da sempre rappresentato la più rilevante espressione di tradizioni e cultura popolare presente sul territorio. Abbiamo sostenuto l'iniziativa per consentire agli organizzatori l'opportunità di confrontarsi con altre realtà liguri e con culture di regioni diverse».



Amministrazione Provinciale di Imperia

**TERME  
RISTORANTE  
HOTEL**

LOCALITÀ  
TERME DI PIGNA

Il Ristorante è chiuso il Mercoledì  
escluso Agosto

Fermeture hebdomadaire  
le Mercredi sauf le mois de Août

Tel. ■ fax 0184.241046  
de la France: 0039.0184.241046



RISTORANTE RIFUGIO  
Gola di Gouta

Antichi sapori  
liguri

AFFITTASI MOUNTAIN-BIKE

PIGNA (IM)

Tel. 0184.24.10.68

0335.56.20.559

goladigouta@libero.it

www.goladigouta.it



Un'immagine delle rappresentazioni teatrali che tengono banco fino al 29 luglio

Visite guidate nel centro storico e lungo i percorsi naturalistici

## Alla scoperta di vicoli e opere

### Nella chiesa pregiati affreschi di Canavesio

PIGNA

Il paese di Pigna offre l'opportunità di effettuare escursioni turistiche all'interno del centro storico, sia passeggiando nei dintorni del centro abitato, sia marcia di media e lunga durata. In questo contesto la Cooperativa Omnia, in collaborazione con il Comune, mette a disposizione del turista guide turistiche naturalistiche.

Il circuito turistico prevede una passeggiata nel dedalo dei vicoli (chiusi, cubi) concentrici attorno alla colla, quasi a formare una pigna. Il suggestivo percorso consente di ammirare gli splendidi affreschi ad opera di Giovanni Canavesio, datati 1482 nella chiesa di San Bernardo, e l'ultima dell'artista, conservata nella chiesa di San Michele.

Altri siti interessanti della visita guidata sono la Loggia del '400, la Colla, dove era situato il castello, il museo etnografico, dove si trovano raccontate tutte le attività svolte dalla popolazione pignasca come la pastorizia,



Il sindaco Renato Bortiga

l'agricoltura e l'ulivicoltura. Ogni domenica, dalle 10.30 alle 16.30, i gruppi, a prenotazione, possono partecipare alla visita, della durata di due ore. La tariffa è di 6 mila lire, che scende a 3 mila per gruppi di almeno venti persone. E' anche possibile par-

tecipare alla visita guidata con animazione intitolata «Viaggio nel tempo». Sempre la Cooperativa Omnia propone, per domenica 26 settembre, l'escursione naturalistica «Pigna-Tuvetto», accessibile a tutti. Si tratta di un «giro ad anello» tra i casolari di Tuvetto e gli ulivi che argonautano intere colline di fosco, magno plurisecolare dell'ingegno dell'uomo ligure. La difficoltà sarà media, la durata di quattro-cinque ore, il prezzo 10 mila lire. Questa escursione fa parte di una serie di itinerari proposti dalle guide naturalistiche della Cooperativa Omnia, di cui fanno parte quello a «Saorge-Pigna», l'importante strada medievale di collegamento tra la Val Nervia e la Val Roja, l'itinerario culturale-naturalistico intitolato «Pigna e il santuario del Passoscio», la piacevole traversata al passo di monte Toraggio «Buggio-Pigna», che racconta la storia e i ricordi della civiltà pastorale-contadina. Per informazioni e prenotazioni occorre telefonare allo 0184/229507, oppure 0184/351183.

ABBIGLIAMENTO  
Borgo Antico

UOMO  
DONNA

BAMBINO DA 0 A 14 ANNI  
COSTUMI DA BAGNO

Via S. Rocco, 81 - PIGNA TERME

Tel. 0184 240036



## COMUNE DI PIGNA CALENDARIO MANIFESTAZIONI Estate 2001

Giovedì 11 luglio

Sabato 28 luglio

Domenica 29 luglio

Martedì 31 luglio

Sabato 4 agosto

Lunedì 6 agosto

Martedì 7 agosto

XXXIV Festival della Poesia e della Commedia Intemelica «Mauro Pirovano u cunta l'Amleto»  
XXXIV Festival della Commedia Intemelica «I Poeti» - Il coro «I Penissi» e Gabriele Cassini.  
Ore 9.30 Gara Ciclistica «Coppa Pierre Guaydon» arrivo al «Borgo» di Gouta;  
Ore 21.30 Serata Finale con il cabarettista Roly Carletta, i comici Carlo Cicca e Roberto Giordano ed i mandolinisti di Pigna.  
Ore 21.30 presso il Grand Hotel «Antiche Terme Pigna» Spettacolo Decentrato «38ª Edizione Festival Internazionale Cervio».  
Serata Gastronomica e Danzante presso il Prato Gialra con la partecipazione del complesso «I Californi».  
«Festa Birra» con la partecipazione «Blenda» presso il Prato Gialra.  
Spettacolo per bambini in Piazza Castello  
Il Teatro «matta presenta: «Il pifferaio» Hamelin.

Giovedì 9 agosto

Sabato 11 agosto

Lunedì 13 agosto

Martedì 14 agosto

Lunedì 16 agosto

Domenica 19 agosto

Martedì 21 agosto

Mercoledì 22 agosto

Sabato 25 agosto

Serata Gastronomica e Danzante con la partecipazione «Sinona Orchestra», presso il Prato Gialra.  
Ore 15.00 di Petanque - 2ª Coppa Memorial Isnardi Pietro.  
Ore 21.00 - Piazza Castello, Concerto Banda Musicale «L'Alpina».  
Serata Gastronomica e Danzante con la partecipazione di «Roly» e «Pippo Sound», presso il Prato Gialra.  
Ore 21.00 a Buggio diapositive de «Il Visionarium»  
Serata Gastronomica e Danzante con la partecipazione del complesso «I Liguri», presso il Prato Gialra.  
«Festa della Musica».  
Torneo di Calcio Balilla in notturna presso il Prato Gialra.  
Torneo di Tennis da Tavolo in notturna presso il Prato Gialra.  
Serata Gastronomica e Danzante con la partecipazione del complesso «I Riflessi», presso il Prato Gialra.

C.so Isnardi 50 - Tel. 0184.241016 - Fax 0184.241059

## L'ARMONIA DEL BENESSERE DELLA SALUTE

Unico stabilimento termale in Liguria, il complesso PIGNA ANTICHE TERME SPA & BEAUTY dista soli 32 km. da Sanremo e Montecarlo

BAGNI E FANGHI TERMALI  
CURE INALATORIE  
RIABILITAZIONE  
Centro convenzionato S.S.N.

## L'HOTEL ED IL CENTRO BENESSERE

La moderna struttura a stelle offre un'ospitalità di alto standard in ambienti dal fascino ottocentesco. Per una perfetta remise en forme, il Centro Benessere di medicina estetica utilizza i prodotti ed il know-how della prestigiosa linea Dr. Babor.

Regione Lago Pigo 18037 PIGNA (Im)  
tel. +39 0184 240040 Fax +39 0184 240949  
email: info@termedipigna.it - www.termedipigna.it

# FC FONDOCASA®

## franchising immobiliare



### SAVONA 2

Tel. 019.848.54.44

21 SAVONA - Rocca di Legno - In zona tranquilla, appartamento completamente ristrutturato con: ingresso, sala, cucina, 2 camere, bagno, balcone. Condizioni molto buone.

Lit. 240 Milioni Euro 133.950

441 SAVONA - Zinola - Piano alto: ingresso, sala, cucina, 2 camere, servizi, 2 bagni. Da ristrutturare. Vista mare.

Lit. 195 Milioni Euro 120.709

91 SAVONA - S. Rita - Appartamento di ampia metratura composto da: ingresso, sala, cucina, 4 camere, bagno, 2 balconi. Termoautonomo.

Trattativa riservata



131 SAVONA - Spadone - In palazzo di moderna costruzione gradito appartamento con: ingresso, sala, cucina, camera, dispendio, bagno. In ordine. Vista aperta. Possibilità cantina a box.

Lit. 210 Milioni Euro 108.456



### VARAZZE

Tel. 019.97.324

VARAZZE - Zona Fossello. In piccola palazzina ristrutturata, con: ingresso, sala, cucina, 3 camere, bagno, termoautonomo, stufi, terrazzi. Box. Vero Occasione.

Lit. 340 Milioni Euro

261 VARAZZE - Zona stazione. Appartamento con: ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, balcone, giardino, termoautonomo. Ottimo investimento.

Lit. 330 Milioni Tratt. Euro 170.430

21 VARAZZE - 300 mt mare in zona pianeggiante proponiamo trilocale composto da: soggiorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, termoautonomo, cantina. Perfetto.

Lit. 190 Milioni Euro 160.102



251 VARAZZE - 200 mt mare ottima opportunità trilocale: ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, terrazzo con totale vista mare, cantina. Ammodernato. Possibilità box.

Lit. 180 Milioni Euro 180.760



### BORGIO V.

6180.60

411 BORGIO VEREZZI - 600 mt. mare. Ristrutturato ingresso, soggiorno/cucina, due camere, bagno, cantina. Termoautonomo. Vista mare.

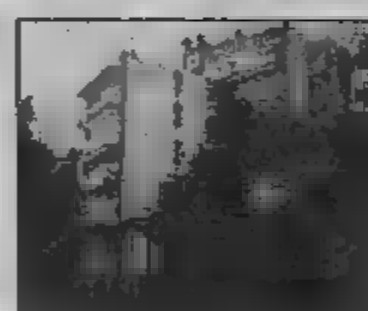
Lit. 330 Milioni Euro 170.430

2111 BORGIO VEREZZI - Nuova costruzione bilocale: ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, balcone, giardino. Cantina. Termoautonomo.

Lit. 330 Milioni Euro 170.430

201 BORGIO - Centro storico. Completamente ristrutturato: ingresso, cucina, sala, camera, bagno. Termoautonomo. Ammodernato.

Lit. 240 Milioni Euro 123.949



451 BORGIO VEREZZI - Opportunità per residenza o seconda casa: ingresso, cucina, sala, camera, bagno, balcone. Termoautonomo. Minime spese ordinarie.

Lit. 180 Milioni Euro 165.266



### ALASSIO

0182.64.70.47

ALASSIO - Nel centro del centro storico, in palazzo d'epoca suggestivo ultimo piano con: ingresso, sala, cucina, 2 camere, bagno, balcone. Ristrutturazione accurata. Unico.

ALASSIO - Centralissimo proponiamo ampio e luminoso bilocale con balcone e box auto. Nuovo da impresa. Vero affare.

ALASSIO - Ottimamente sulla spiaggia, ampio trilocale ultimamente rifinito con terrazzo fronte. Posto. Da affare.



510 - In contesto residenziale di nuova realizzazione proponiamo ultimo piano con: ingresso, sala, cucina, camera, bagno, balcone, terrazzo. Vista panoramica e porto. Prezzo interessante.



### VENTIMIGLIA

Tel. 010.56.11.11

251 VENTIMIGLIA - Zona centrale. Appartamento composto da: entrata, ampio soggiorno con angolo cottura, 2 camere, bagno, 2 balconi, ripostiglio. Ottime condizioni.

Lit. 300 Milioni Euro 154.937

VENTIMIGLIA - Zona periferica. Appartamento composto da: entrata in ampio ingresso, cucina abitabile, soggiorno, 3 camere, bagno, balcone, ripostiglio e posto auto. Buone condizioni.

Lit. 330 Milioni Euro 170.43

71 VENTIMIGLIA - Zona centro. Appartamento composto da: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, bagno, balcone. Termoautonomo. In Ordine.

Lit. 230 Milioni Euro 118.79



521 VENTIMIGLIA - Fronte Mare. Appartamento composto da: ingresso, ampio soggiorno, 2 camere, bagno e ampio balcone. Vista panoramica. Azzurra. In Perfette Condizioni.

Lit. 420 Milioni Euro 210.91



### CAIRO LTTE

Tel. 019.50.90.323

141 CAIRO LTTE - C.so Marconi - Casa semindipendente disposta su due livelli, ampia metratura. Due balconi, cantina e soffitta. Termoautonomo.

Lit. 140 Milioni Euro 72.303,98

361 CAIRO LTTE - Via Mons. Bertolotti - In piccola palazzina appartamento con: ingresso, sala, cucina, due camere, bagno, balcone. Vantaggio a caparra.

Lit. 160 Milioni Euro 82.633,10

611 ALTARE - Via Roma - In posizione al centro casa semindipendente disposta su due livelli, in buono stato manutentivo con terrazzo e garage. Termoautonomo.

Lit. 200 Milioni Euro 103.201,37



181 CAIRO LTTE - Rocchetta - In posizione aperta e soleggiata villa indipendente di 800 mq con attici di alto valore disposta su tre livelli con ampia terrazza e giardino in parte piantumato. Possibilità trilocale. Abitabile da subito.



### SPOTORNO

641 SPOTORNO - In centro storico, in esclusiva ristrutturazione, proponiamo appartamento composto da: ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno.

SPOTORNO - 500 mt. mare. Appartamento con ingresso indipendente, ampio soggiorno, cucina, camera, bagno, ripostiglio e cantina. Giardino con posto auto. Nuovo.

Lit. 330 Milioni Euro 170.431

151 NOU - Nuova ristrutturazione - In villa proponiamo trilocale: vista mare, balconata vivibile giardino, cantina. Spaziosissima. Rara opportunità.



221 - In zona verdeggianti proponiamo quadrilocale con: due terrazze, auto e cantina. Prezzo di vero interesse. Ideale anche prima.



### PIETRA L.

Tel. 019.52.66.60

31 PIETRA L. - 4 km mare. Immerso nel verde. Grasso trilocale su due livelli: ingresso, sala con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, soffitta. Giardino. Termoautonomo.

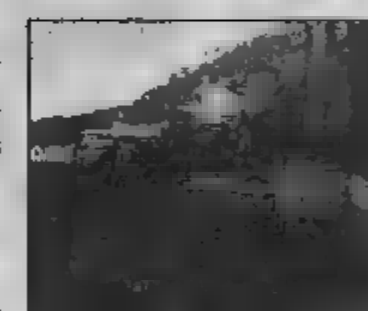
Lit. 190 Milioni Euro 98.126

711 PIETRA LIGURE - 100 metri mare. Adiacente Stazione F. S. Come nuovo, luminoso, soleggiato, cucinotto, camera, ampio bagno, ripostiglio. Terrazzine. Ammodernato. Da vedere!

Lit. 275 Milioni Euro 142.025

11 PIETRA L. - In complesso residenziale con piscina, ingresso, soggiorno, sala con angolo cottura, bagno, Arredato, Giardino. Cantina. Minime spese condominiali.

Spil Lit. 275 Milioni Euro 92.962



201 PIETRA LIGURE - 3 km mare. Nella borgata di Ranzil. Rustico quadrilocale con: sala, cucina, camera, bagno, due balconi, piano terra. Posto auto. Proprietà. Termoautonomo.



### PIETRA L.

11 PIETRA L. - In complesso residenziale con piscina, ingresso, soggiorno, sala con angolo cottura, bagno, Arredato, Giardino. Cantina. Minime spese condominiali.

11 PIETRA L. - In complesso residenziale con piscina, ingresso, soggiorno, sala con angolo cottura, bagno, Arredato, Giardino. Cantina. Minime spese condominiali.

Lit. 280 Milioni Euro 146.772



271 ANDORA - Molino Nuovo 5 km mare. Appartamento in recente costruzione: ingresso indipendente, soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, soffitta, ampio garage. Termoautonomo. Richiesta.

Lit. 280 Milioni Euro 129.114

311A - VISTA MARE: appartamento in villa ingresso soggiorno cucina due camere bagno termoautonomo.

Lit. 420 Milioni Euro 210.911



### ALBISSOLA M.

Tel. 019.400.22.58

ALBISSOLA SUPERIORE - Statale San. Casa indipendente di 100 mq con 4000 mq di terreno, soleggiatissimo.

Lit. 395 Milioni Euro 204.000

291 ALBISSOLA MARINA - In piccola palazzina ampio bilocale termoautonomo con balcone in fase di totale ristrutturazione. Possibilità box. Ottimo investimento.

Trattativa Riservata



341 ALBISSOLA MARINA - Vista mare. Piano alto con: camera, soggiorno, cucina, due camere, dispendio, bagno, terrazzo. Cantina box. Ottima esposizione.

Trattativa Riservata

151 ALBISSOLA SUPERIORE - Centro storico. Ingresso a sala due camere, bagno, soffitta.

Solo Lit. Euro



### FINALE L.

Tel. 019.68.07.10

71 FINALE LIGURE - Zona Via Brunenghi. Proponiamo alloggio con: ingresso, ampio cucina, due camere, bagno, ripostiglio, due balconi e garage.

Euro 242.734

11 FINALE LIGURE - Nel mare del centro storico di Finalborgo. Bilocale con soffitta e terrazzino. Da ristrutturare.

Lit. 180 Milioni Euro 98.126

41 FINALE LIGURE - Gora. Immerso nel verde: splendido trilocale lineamente con terrazzo e giardino.

Lit. 365 Milioni Euro 189.506



151 FINALE LIGURE - Alta. Casetta indipendente, con terreno circostante di ca. 2000 mq. Da visionare.

Lit. 215 Milioni Euro 111.038



### BORGHETTO S.S.

111 BORGHETTO S.S. - 5 minuti. Ingresso, soggiorno/camera, bagno, giardino. Piantumato multibale.

Rata mese Lit. 850.000 Euro 438.989

051 BORGHETTO S.S. - Centro. Comoda casa a servizi, ampio balcone con cantina. Nessuna spesa condominiale.

Lit. 220 Milioni Euro 113.820

BORGHETTO S.S. - 50 mt. mare. Ingresso, soggiorno, cucinotto, camera, bagno, due balconi, piano terra. Posto auto. Ristrutturato.

Lit. 235 Milioni Euro 121.367



BORGHETTO S.S. - Residenziale. Ingresso, soggiorno/cottura, camera, bagno, ripostiglio, balcone, cantina. Vista mare.

Lit. 215 Milioni Euro 111.038



### IMPERIA O.

Tel. 0183.76.40.49

111 IMPERIA O. - Argine destro. Al matti e al servizi. Trilocale indipendente di 70 mq, in ottime condizioni con ampio terrazzo. Interessante.

Lit. 180 Milioni Euro 116.785

1201 IMPERIA O. - Via Schia. Centralissimo appartamento di 120 mq. In buone condizioni. Piano con ascensore con 2 terrazze e il soffitto. Vista.

Trattativa Riservata



IMPERIA O. - Aprile. Proponiamo casa indipendente di 100 mq su due livelli con 150 mq di giardino e magazzino. Vera occasione.

Lit. 270 Milioni Euro 139.443

991 IMPERIA O. - Via Roncati Carli. Immersa nel verde, proponiamo splendida casa di 150 mq, ultimamente rifinita con mq. di terreno, imprevedibile vista mare.

Trattativa Riservata

**Dove siamo:**

Per informazioni: 800-255428

**FC FONDOCASA®**  
franchising immobiliare

**27 volte titolare**

**In Liguria**  
27 opportunità per diventare titolare di una Tua Agenzia

**Costruisci Oggi il Tuo domani!**

**Zone disponibili:**  
IMPERIA PROVINCIALE - S. Bartolomeo - Diana Marina - Bordighiera - Riva Ligure - S. Stefano - Sanremo 2 - GENOVA PROVINCIALE - Becco - Rapallo - Ippolito - Lavagna - Rapallo - Sestri Levante - Chiavari - GENOVA CITTA' - Fieschi - Quarto - Sturla - Quare - S. Martino - Albare - Foca - Castelletto - Rinaldo - Bolzaneto - Sturuppa - Pegli - Penededino - San Teodoro (Ippolito) - Principe-Lupo - Carasco



# IMPERIA-SANREMO E PROVINCIA

ANCORA SEQUESTRI E NO-GLOBAL RESPINTI. LA DRAMMATICA TESTIMONIANZA DI UNA DELEGAZIONE IMPERIESE AL CORTEO DI GENOVA

## Al confine l'incubo delle tute bianche Incidente al valico, muore una manifestante francese

Giulio Gavino

Un'altra giornata di fuoco al confine aspettando, a partire da questa mattina, il delirio dei manifestanti da Genova. Il drammatico incidente al valico autostradale Ventimiglia di una manifestante francese è il risvolto più drammatico di una giornata da incubo, ricca di tensione per gli agenti alle prese con la temporanea revoca degli accordi di Schengen. E tutto, con l'orecchio teso a quanto accadendo nelle piazze di Genova, con negli occhi le immagini del giovane morto venerdì pomeriggio. L'ordine, parenterale, è stato quello di controllare i documenti delle centinaia di manifestanti che fin dalle prime luci dell'alba di ieri hanno cercato di raggiungere Genova per prendere parte al corteo del G8 Social Forum. Il bilancio, ancora una volta, è impressionante: decine di aste di bandiere sequestrate, dieci pullman controllati, centinaia di automobili, una ventina di respingimenti per giovani erano sprovvisti di documenti di identità. Circa duemila manifestanti passati da Ventimiglia poche ore, una moltitudine si considerano i passaggi che si registrano nei giorni scorsi.

Un super lavoro per il commissariato italo-francese del dottor Carlo Fretelli che continuerà a presidiare tutti i valichi di frontiera, come da disposizioni ricevute dal Ministero degli Interni, fino alla mezzanotte di oggi. Ma si continuano anche nella notte di domenica, almeno fino a lunedì mattina. Nessun controllo di documenti per rispettare il ripristino di Schengen, ma posti di blocco per i controlli di polizia. La tensione in autostrada, ieri, si è allentata solo in serata quando, in arrivo da Genova, sono iniziate a passare le prime auto dei manifestanti francesi e spagnoli in ritorno dai rispettivi Paesi. Un accanito di «contro-esodo», un'anticipazione di quanto è previsto per oggi. E non si può che i pullman in partenza da Genova, proprio nella giornata di oggi, possano essere scortati fino al confine, o quantomeno controllati, dalle autopattuglie della polizia stradale.

Alla manifestazione ieri pomeriggio erano presenti anche delegazioni dei centri sociali di Imperia e di realtà associative aderenti al G8 Social Forum. Enrico Adler, sanremese, professore di italiano, da sempre impegnato sul fronte della non violenza, aveva raggiunto Genova con



Al valico autostradale di Ventimiglia anche la polizia ha controllato centinaia di manifestanti. Il drammatico incidente che ha portato alla morte di una militante francese del G8 è stato visto dall'intervento di soccorso immediato da parte del presidio allestito dalla Croce Rossa in prossimità del confine

Già trasferiti a Roma decine di poliziotti che presidiavano lo scalo Fs a Ventimiglia. Dalla mezzanotte torna in vigore Schengen.

Da ieri sera è iniziato il «contro-esodo» dei contestatori. Controlli in autostrada e alla frontiera.

un pullman organizzato da Rifondazione Comunista. Il nostro è un pacifico ma all'improvviso i poliziotti hanno sparato decine di lacrimogeni. Stavamo allucinando: ci siamo dispersi. Abbiamo dovuto abbandonare il corteo e ci siamo rifugiati alla Casa dello studente. E ancora: «Abbiamo incontrato persone che erano state picchiate dalla polizia. Abbiamo visto alcuni cellulari con una decina di agenti fermarsi per inseguire i picchiatori piccoli gruppi di manifestanti che non stavano facendo nulla di particolare. Noi siamo partiti con inten-

zioni pacifiche. Il movimento non ha avuto alcun atteggiamento aggressivo. Invece siamo ritrovati in un campo di battaglia». La comitiva imperiese ha deciso quindi di allontanarsi dal centro di Genova e a piedi, costeggiando il mare, ha raggiunto Nervi dove si è fatta venire a prendere dall'autista del pullman.

Intanto, vista l'assenza di tre agenti speciali in transito presso il valico ferroviario di Ventimiglia, l'ingente spogliamento di forze di polizia mobilitato nei giorni scorsi è stato in buona parte smantellato. Il centro della città di confine, già ieri, appariva tutt'altro che militarizzato (la differenza di quanto accaduto nelle giornate di giovedì e venerdì). Gli agenti anti-sommossa che presidiavano Ventimiglia sono stati richiamati a Roma. Fermano parte del complesso di uomini e mezzi che vigileranno sulla visita nella capitale del presidente statunitense George W. Bush. La Questura ha confermato l'attività di presidio prosegue e che i controlli di polizia continueranno ancora oggi e domani mattina.

Al confine, in definitiva, l'attività di polizia è ancora attiva e lo sarà per tutta la giornata di oggi anche se qualcuno ha ipotizzato che il ripristino dei controlli potrebbe rallentare il contro-esodo dei turisti per il 23 settimana. Ma poco importa, il confine ha rappresentato un filtro importante per il vertice del G8, un'attività di prevenzione indispensabile per il rispetto della legalità.



**duecento i feriti** I primi incidenti scoppiati alla confluenza di corso Italia con piazzale Kennedy di fronte alla fiera internazionale del mare. Poi sono dilagati a macchia d'olio in altre città. Sempre a Levante del G8, le «tute nere» si infiltrano alla periferia del corteo, che avrebbero dovuto pacifici, e dopo aver scatenato la guerriglia hanno ripetuto la tecnica di venerdì: sopraggiungono e bastonano i manifestanti, devastano negozi e uffici. Numerosi gli scontri, ingenti i danni. I fatti nazionali e nelle pagine successive

**Allarmi bombe, un incubo**  
Paura anche nella stazione di Sanremo. Auto sospetta in via Tenda a Ventimiglia

non è stato trovato alcun ordigno. Sempre a Sanremo, in giornata, nuovo allarme in due supermercati di Valle Armea. Ancora telefonate anonime, sempre sopraluoghi delle forze dell'ordine. Nelle città del fior la prima emergenza è arrivata poco dopo le otto quando una telefonata anonima al comando di polizia municipale ha segnalato la presenza di un ordigno nascosto in un parco presente alla stazione ferroviaria di piazza Battisti. I vigili urbani hanno fatto intervenire gli agenti del comando Polr dello scalo marittimo. La stazione è stata perquisita da cima a fondo, compresi i costini per le immondizie, ma

non è stato trovato alcun ordigno. Sempre a Sanremo, in giornata, nuovo allarme in due supermercati di Valle Armea. Ancora telefonate anonime, sempre sopraluoghi delle forze dell'ordine. Nelle città del fior la prima emergenza è arrivata poco dopo le otto quando una telefonata anonima al comando di polizia municipale ha segnalato la presenza di un ordigno nascosto in un parco presente alla stazione ferroviaria di piazza Battisti. I vigili urbani hanno fatto intervenire gli agenti del comando Polr dello scalo marittimo. La stazione è stata perquisita da cima a fondo, compresi i costini per le immondizie, ma

**«Strategie tipo Goteborg»**  
Da Imperia dure accuse di Rifondazione. «Scajola responsabile: deve dimettersi»

Imperia. recanti vicende, quelle più drammatiche, accadute a Genova, c'è da registrare l'intervento del circolo di Rifondazione Stenica Binon di Imperia. Secondo Rifondazione, al morto, le centinaia di feriti e arrestati anche in cortei pacifici e insimili che lo Tg3 ha dichiarato essere stati attaccati a tradimento, esprimono da soli la condanna morale, e politica nei confronti di alcuni politici. L'uso di armi da fuoco, lacrimogeni ad altezza uomo, cariche sistematiche e selvaggio fanno parte di ben precisa strategia, quella di Goteborg e della bomba al

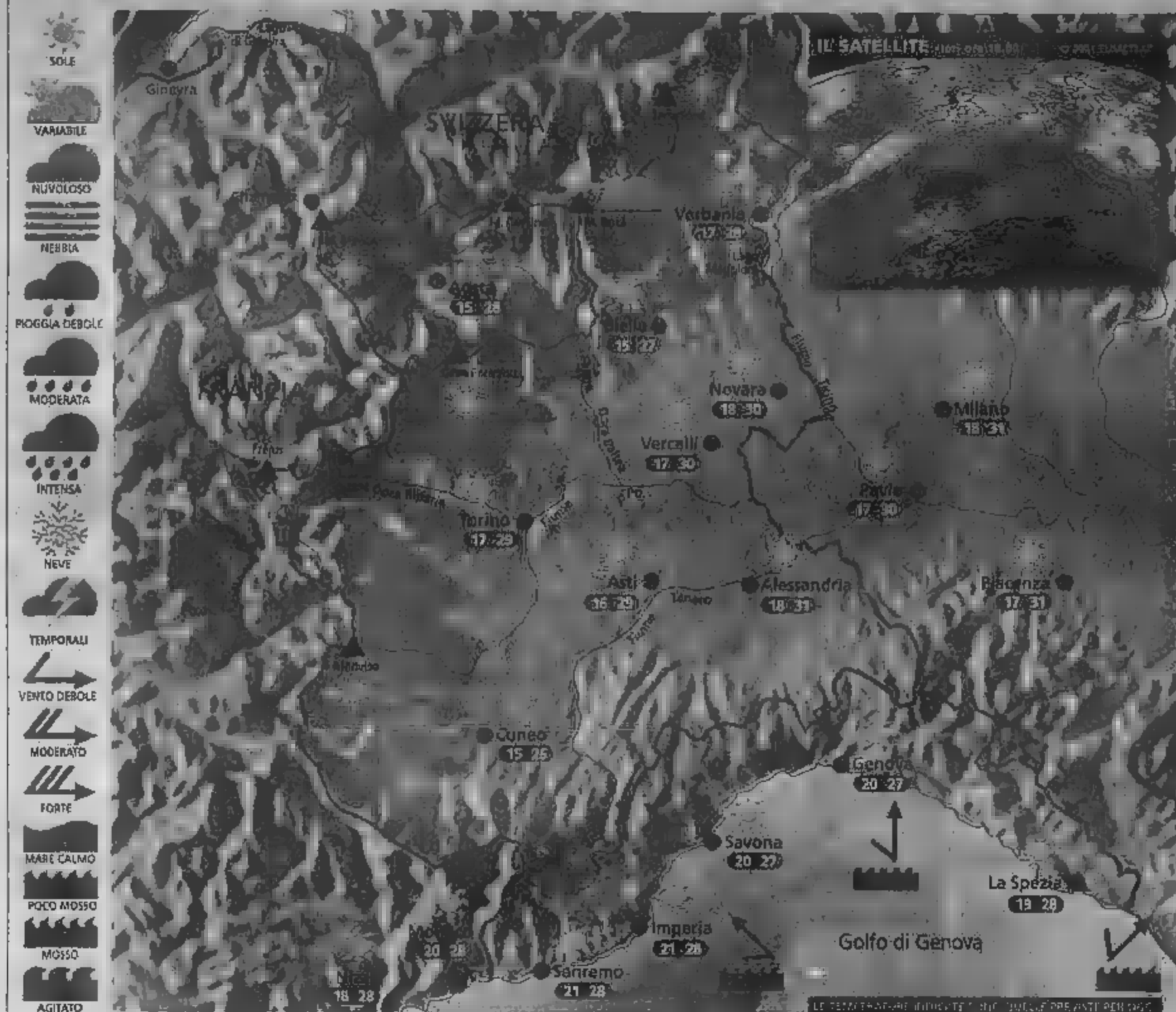
Manifesto. Ancora: c'è da sorprendersi, anche questa è la cosiddetta globalizzazione. Rifondazione, nell'orgogliosa decisione di schierarsi con gli oppressi tutto il mondo, in prima linea contro questo orrore a dichiara che la prima prova del governo di destra ne testimonia il «atoro fortemente impopolare. La dimissioni ministro Scajola e del presidente Berlusconi, l'annullamento del G8 e la messa sotto processo degli esecutori questo scempio non possono essere che il primo passo verso la riaffermazione dei diritti e delle ragioni del popolo». (b.v.)

**GIANNONE**  
orologi da polso  
moderni e d'epoca

VIA CORRADI, 52  
Sanremo  
Tel: 0184 54 12 13



BOLLETTINO METEO



**Situazione** Ieri un deciso aumento della pressione ha determinato un sensibile miglioramento su tutti i settori e il sole ha brillato indisturbato per tutta la giornata, anche lungo le Alpi, dove l'atmosfera è risultata particolarmente limpida. Oggi non interverranno variazioni rilevanti e il bel tempo proseguirà.

**Previsioni** In mattinata cielo sereno su tutti i settori, con atmosfera ancora particolarmente limpida in montagna. Nel pomeriggio qualche nube si formerà lungo le Alpi, le Prealpi e l'Appennino, ma il rischio di temporali rimane pressoché nullo. Temperature in aumento, da valori minimi che in quelli massimi: fresco gradevole nella prima mattinata, caldo ancora moderato e sopportabile nel pomeriggio in pianura. Venti deboli. Domani aumento delle nubi su Valle d'Aosta e alto Piemonte, con qualche isolato temporale nel corso del pomeriggio.

ZOOM

Più caldo nei prossimi giorni

Ieri abbiamo vissuto una giornata meteorologicamente quasi ideale, sia per coloro che si trovano già in vacanza in montagna o lungo le coste liguri, sia per chi ancora si trova nella città di pianura. Il cielo è risultato limpido e senza una nube su quasi tutte le zone, mentre le temperature si sono mantenute su valori gradevoli soprattutto in mattinata, grazie anche ad un tasso di umidità piuttosto basso: da Torino, infatti, era possibile ammirare agevolmente la corda delle Alpi. Dopo il bel tempo di domenica, la prossima settimana si aprirà però ancora un po' disturbata dal passaggio di una debole perturbazione, che potrà provocare qualche temporale isolato principalmente sulla Valle d'Aosta e sull'alto Piemonte, più probabilmente sui rilievi e nel pomeriggio-sera. In seguito sembra affermarsi con decisione un'area di alta pressione che dovrebbe riportare il bel tempo stabile sulle nostre zone per quasi tutta la settimana. Le temperature sono però destinate ad aumentare insieme al tasso di umidità: soprattutto in pianura, dove da mercoledì il caldo inizierà ad infastidire, specie nelle grandi città.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

	22-28	22-28
ANCONA	22-27	REGGIO CALABRIA
BAI	18-30	ROMA
BOLIGNA	19-30	VENEZIA
CAGLIARI	21-27	BARCELLONA
CATANIA	20-27	BRUXELLES
CATANZARO	18-30	FRANCOFORTE
FIRENZE	20-28	GINEVRA
OLBIA	22-28	LONDRA
PALERMO	17-30	MONACO DI BAVIERA
PERUGIA	16-26	PARIGI
POTENZA		ZURIGO

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 3 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti; tramonta alle ore 21 e 7 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 7 e 45 minuti; si alle ore 22 e 41 minuti

**IDROCENTRO**  
www.idrocentro.com

GRANDE  
SVENDITA  
PROMOZIONALE  
PER RINNOVO LOCALI  
CON SCONTI FINO AL

72%  
COLLEZIONI  
ESTATE-INVERNO

chicco

È libera nel mondo dei bambini



- abbigliamento
- cuscini
- giocattoli
- carrozzine
- passeggini
- lettini
- igiene
- puericultura
- pre mammi

GRANDE  
SVENDITA  
PROMOZIONALE  
PER RINNOVO LOCALI  
CON SCONTI FINO AL

72%  
COLLEZIONI  
ESTATE-INVERNO

Negozi  
Chicco

IL O N. 1140  
Negozi Chicco



MENTRE È COMINCIATO L'ESODO DEI MANIFESTANTI, LA CITTÀ È ANCORA SOTTO CHOC DOPO I DUE GIORNI DI ASSEDIO E VIOLENZE

# Genova in una morsa di paura e rabbia

## Scontri e devastazioni, centinaia di feriti e 60 arresti

Fabio Pozzo  
Marco Ruffa

GENOVA

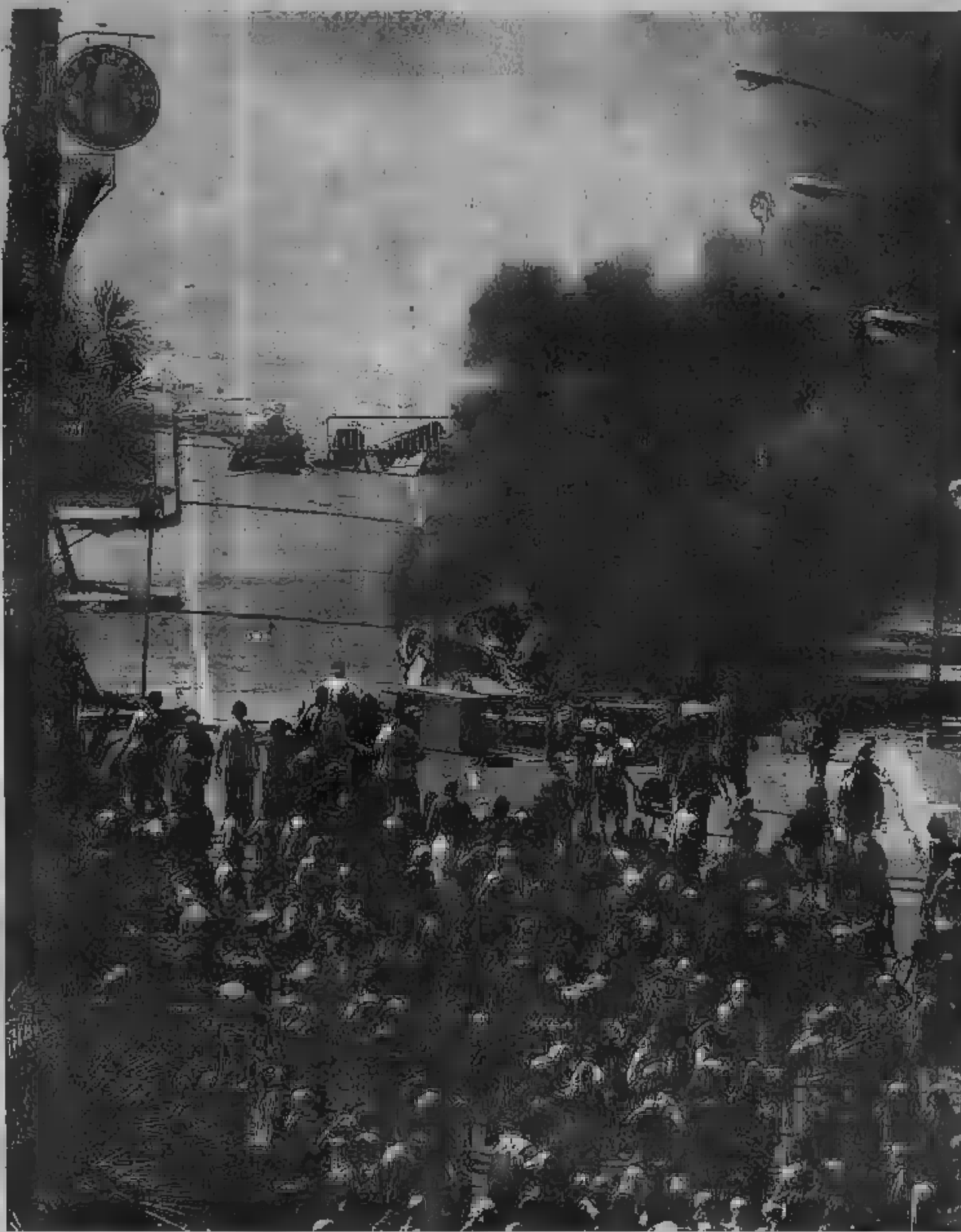
Sono le 20.30. Davanti alla stazione Brignole si concentrano gli anti-global. Saranno tremila, torneranno a casa. Trent'anni, per aggredire il deflusso dei contestatori, ha anticipato un'ora l'apertura dello scalo. Dal piazzale dello stadio sono già partiti gran parte dei pullman che hanno portato migliaia di persone a Genova.

Tre giorni di cortei, due giornate di assedio, di scontri, di violenze, di distruzioni, di paura. A pesare su un bilancio terribile c'è anche una vita stroncata in circostanze ancora da stabilire.

Genova anche ieri, quando si sperava che dopo il tragico episodio di via Caffa tutti avrebbero fatto «un passo indietro» rinunciando a violenze e provocazioni, ha vissuto ore di paura e di rabbia. Intere zone della città in balia di bande di violenti senza controllo, distruzioni e danni per miliardi, ma soprattutto, per i genovesi che nonostante gli allarmi e le paure delle scorse settimane non avrebbero mai immaginato scene come quelle viste alla Foce, in corso Torino, a Brignole, la rabbia impotente di chi vede la sua città, i suoi beni, il suo lavoro distrutti dalla furia cieca di un gruppo di violenti senza motivazioni né giustificazioni. Rabbia espressa anche ieri, rischio dell'incolumità personale, da cittadini che si sono messi in viaggio, esasperati e disperati al tempo stesso, davanti a scene più drammatiche. Una protesta che dovrà essere raccolta, ai pari della conta dei danni, nei prossimi giorni. Una voce che non potrà rimanere inascoltata.

Il G8 ufficiale è andato avanti come da programma, alla Stazione Marittima e al Ducale si sono susseguiti gli incontri bilaterali tra i delegati. Ma le decisioni, importanti anche sui piani umanitario e sociale, prese negli ambienti ovattati dei summit, tra opere d'arte di tutte le epoche, sono passate in secondo piano rispetto ai fumi degli incendi e ai gas lacrimogeni che hanno avvolto la città sotto una cappa di paura.

Il bilancio degli scontri ieri parla di oltre duecento feriti, sessantina di arresti (oltre agli italiani anche inglesi, francesi, irlandesi, svizzeri e greci) e del sequestro di armi varie. Gli scontri veri e propri sono cominciati alla Foce e si sono estesi a tutta la zona a levante di viale Brigate Partigiane, spostandosi poi sull'asse Brignole-via Tolmaja e, oltre la ferrovia, a Murusli, piazza Giusti e corso Sardegna con propaggini in piazza Martirio e Terralba.



Si fronteggiano i no-global e le forze dell'ordine di fronte alla Fiera Internazionale: i manifestanti incendiano sedie e tavolini; la polizia replica con i lacrimogeni

### Anche ieri città paralizzata

Notte di calma, l'arrivo dei contestatori e al primo corteo è ripresa la guerriglia

GENOVA

Una città bloccata, dal traffico prima ancora degli scontri. Duecentomila, secondo il Global Social Forum, i partecipanti alla manifestazione. Molti sono arrivati ieri mattina, con i pullman, e le auto. Il casello di Nervi è andato in tilt per un'ora e mezzo: è l'unico a essere stato preso d'assalto, perché il corteo sarebbe partito dalla zona di levante della città; nessun intoppo, invece, ai varchi di Genova e ovest.

I problemi, sotto il profilo della viabilità, ci sono stati soltanto nella zona di Quarto. Tutti i pullman, a decine, si sono incolonnati lungo la rampa d'uscita di Nervi. Si è creato così l'ingorgo. Qualcuno, ma non certo i «gratuitisti» a due piani, con aria condizionata e poltroncine imbottite, ha fatto marcia indietro al casello; i più hanno atteso, sotto il sole, che la coda si sbloccasse.

«A peggiorare la situazione sono stati anche i tanti manifestanti che hanno lasciato i pullman e sono andati lungo la rampa del casello a piedi, di notte, con la Società subacquea».

I super-torpedoni, fine, sono riusciti a calare in Europa, e come grandi navi hanno cercato il luogo d'ormeggio, lungo la carreggiata, nelle aree di servizio. Le auto sono scomparse lungo l'arteria che collega il Levante con il centro, hanno cercato un parcheggio nelle traverse. E poi tutti a piedi, piazza Sturla. Tanti pochi giro. E la centralina dei Radiotaxi rispondeva sempre con il segnale di occupato.

Poi, incominciati gli scontri, e allora il capoluogo ligure ha conosciuto un altro genere di blocco. Quello del

fumo, del fumo dei roghi e dei lacrimogeni, paura. Della violenza che ha paralizzato la città, i suoi ospiti e i suoi - pochi nel centro, chi ha potuto farlo se n'è andato - abitanti.

Una città che aveva dormito quasi tranquillamente, se così si può dire, considerato quanto era successo durante la giornata. La notte, ci sono stati anche

note ufficiali, trascorsa senza più scontri, problemi. Una notte strana, silenziosa. Genova s'è addormentata stanca, provata, suonata. E' crollata, sotto quelle immagini di guerriglia urbana che il network di tutto il mondo ha mandato in onda di continuo, ripetendo e amplificando la violenza corsa nella via del centro e dell'immediata periferia.

Nella notte la città è leccata le ferite. Gli operai della Nettezza urbana, protetti da pattuglie della polizia municipale, cercavano di ridare un aspetto civile alle strade sconvolte dagli scontri di poche ore prima. Tra via Caffa e corso Gastaldi due auto rovesciate e incendiate testimoniavano la violenza dei tefferi.

All'una del mattino di ieri una delle poche animato il centro cittadino, quello non blindato dalla zona rossa, restava la questura. L'ingresso illuminato, le porte e i furgoni che ancora arrivano, quelli che di turno, che lasciano il palazzo, stanchi, giornata pesantissima sulla spalla. «Domani dovrebbe andare meglio. La manifestazione seguirà percorso autorizzato, siamo pronti a controllarlo» è stata l'ultima battuta di uno di loro. I fatti della giornata che sarebbe incominciata da lì a poco, gli avrebbero poi dato torto.



Due immagini dei cortei di ieri pomeriggio: la battaglia urbana non è ancora cominciata

### «Come in guerra, ho sentito gli stessi rumori»

Genovesi con le lacrime agli occhi davanti alla tv, una donna choccata è colta da infarto

Alessandra Pieracci

GENOVA

Alle poche edicole aperte ieri mattina c'erano capannelli di persone che, dopo la coda per acquistare i quotidiani, si fermavano a commentare l'incredibile realtà di città segnata dalle battaglie. «Noi nel 60 laviamo le camionette della polizia nella fontana di piazza De Ferrari, non andavamo certo a bruciare i negozi o le macchine delle gente che lavorava». «Tutta colpa delle barriere e dei negozi chiusi, hanno esasperato gli animi». «Macché, quelli venivano già per picchiare, almeno con le barriere qual- si è salvato». «Ha ragione Bertinotti». «D'Alema comunque è riuscito a portare un po' di soldi a Genova che altrimenti non ne vede mai». «Dovevano tenerli tutti fuori della città».

Parori volanti, da bordo marciapiede, discussioni all'indomani della giornata segnata da una vittima e nelle ore immedia-

temento precedenti la seconda, prevista grande battaglia contro i poliziotti.

Ore d'ansia, di paura della seconda scossa, più forte, come succede con i terremoti.

«Sono stata sveglia tutta la notte, c'erano gli stessi rumori che sentivo durante la guerra quando passavano i carri armati», racconta una signora ultratrentenne.

Anche i bambini sembravano stranamente silenziosi, ieri mattina, camminando vicini ai genitori, almeno quelli che hanno avuto voglia di uscire, perché magari abitano in zone non raggiunte dalla devastazione. Le immagini della violenza sono arrivate anche a loro, e per una volta la realtà virtuale ha acquistato una concretezza diversa, perché anche i bambini hanno riconosciuto la loro città sullo schermo mentre dalla finestra vedevano le colonne di fumo e sentivano il rumore degli elicotteri.

Telefoni incandescenti nella città deserta, persone chiamate da chi è partito o ora vive con l'angoscia di trovare il negozio sfasciato, l'auto bruciata.

Nella prima giornata di scontri, agli ospedali non sono arrivati soltanto i feriti. C'è anche chi non ha retto alla visione di città sconvolta e distrutta.

La signora Maria ha 72 anni. Abita in centro, fuori dalle barriere. Venerdì stava guardando la lunga diretta tv di Primocanal, le auto bruciate, le cariche, i pestaggi. Aveva quasi le lacrime agli occhi davanti allo scontro e ai feriti. Improvvisamente ha sentito un dolore al petto, sempre più forte. Era sola in casa, si è spaventata.

«Ho aspettato che il mio cuore passasse, ma avevo sempre il dolore forte. Così mi sono duchio e ho chiamato il 118. Ho spiegato quello che mi sentivo, pensavo di avere un infar-



Auto in fiamme nel centro di Genova e l'azione vandalica degli anarchici che si accaniscono contro la vetrina di una concessionaria di veicoli nella zona della Foce

to. Sono venuti subito, fortunatamente ce l'ho fatta ad aprire la porta».

La signora Maria è lucida e abbastanza tranquilla, nonostante la paura. Non vuole avvertire nessuno, prima di conoscere la situazione. Viene trasfe-

rita in cardiologia per gli accertamenti d'obbligo e l'eventuale terapia.

Fortunatamente si è trattato di un falso allarme, anche se per prudenza i medici decidono di trattenerla in ospedale. A questo punto la signora decide

di avvertire i familiari, potendo già tranquillizzarli. «Li chiamo perché ho bisogno di alcune cose per la toilette personale. Altrimenti avrei aspettato di tornare a casa» dice, con un sorriso, respirando di sollievo. Il dolore non c'è più. Resta il

ricordo doloroso della città devastata, mentre al pomeriggio continuano a arrivare le ambulanze con i feriti negli scontri. «Tutto questo è terribile» commenta Maria, prima di tornare la reparto, per passarvi la notte.



I LAVORI DEL G8 SI CONCLUDERANNO OGGI ALLE 15 CON LA CONFERENZA STAMPA DI BUSH E PUTIN; 30 TRENI NELLA NOTTE DA BRIGNOLE

# E' già cominciato l'esodo da Genova

## Domani mattina il ritorno alla normalità

GENOVA

Forse, già dal primo pomeriggio di domenica, Genova potrà «respirare». E' l'aspirazione di tutti i genovesi, dopo questi giorni di incubo, oltre che delle autorità locali. «Spero che i manifestanti, più o meno pacifici - ha detto ieri il sindaco di Genova, Giuseppe Pericu - se ne vadano al più presto. Ma vorrei che sparissero anche le forze dell'ordine, sono grato, ma che contribuiscono, sia pure involontariamente, a dare di Genova un'impressione di stato d'assedio». Forse oggi pomeriggio la città sarà ancora libera, ma si vivrà, si spara, già in dimensione diversa. C'è una sorta di sogno e di desiderio collettivo che coinvolge al limite della sopportazione.

**PROGRAMMA** Ecco il programma ufficiale della giornata di oggi, ultima del G8.

10:30 - Foto di famiglia a Palazzo Ducale.

10:45 - Conferenza stampa finale tenuta dalla presidenza italiana del G8.

10:50 - Conferenza stampa delle delegazioni.

12:30 - Incontro Bush-Putin.

14:55 - Conferenza stampa Bush-Putin.

Si sa già che una buona parte delle delegazioni lasceranno Genova in tarda mattinata, seguendo il rituale dell'arrivo,

L'arcivescovo di Genova, Dionigi Tettamanzi, a colloquio con il Presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, durante la breve permanenza del Capo dello Stato in città. Entrambi hanno avuto parole di cordoglio per la giovane vittima, di ferma condanna nei confronti dell'assurda violenza che per 48 ore ha messo a fuoco la città, devastando i quartieri sconvolgendo la vita degli abitanti.



le delegazioni ufficiali chiu- nelle loro vetture blindate in corsa lungo la Sopraelevata verso l'aeroporto «Cristoforo Colombo». Sarà rispettato il programma già a punto direzione Ferrovie prima del decollo summit. Nella notte tra ieri e oggi

di Brignole è stata riaperta soltanto per le partenze di quelli che hanno partecipato alle manifestazioni e in particolare degli aderenti al Genoa Social Forum. I treni straordinari una trentina e ciascuno in grado di trasportare un migliaio di viaggiatori. I treni hanno cominciato a partire ieri sera poco prima

della 21. Le ultime partenze sono avvenute all'alba. D'altro canto, più o meno con lo stesso sistema, erano arrivati all'inizio della settimana oltre ventimila persone.

La stazione Brignole sarà chiusa questa mattina all'alba sino a questa sera alle 24, quando lentamente si riaprirà in

modo l'ingranaggio ferroviario del nodo genovese. Per tutta la giornata di oggi resteranno aperte - a collegare con il sistema di bus-navette - le stazioni di Quarto, Bolzaneto e Voltri, più Nervi con ruolo di capolinea. Le Fs si dichiarano corte nella giornata di lunedì tutto tornerà alla normalità.

**COMUNI E LOGISTICA** L'amministrazione comunale, d'accordo con la Prefettura, le centrali delle forze dell'ordine e i vertici del Genoa Social Forum, ha deciso, sia pure con cautela, a smantellare i punti d'accoglienza dei manifestanti sin ieri sera. Lo ha fatto tenendo conto delle partenze che hanno cominciato a succedersi sin dalla prima della notte di sabato.

L'assessore comunale Marco Tullio ha spiegato che, comunque, lo smantellamento delle tendopoli dello stadio «Carlini» e del «del» della scuola «Diaz» di Albare, comincerà sin da questa mattina o proseguirà, con la dovuta calma per tutto il giorno.

Domani mattina la situazione dovrebbe essere completamente rientrata nella normalità. La mano passerà alle operazioni di disinfezione e di pulizia: non solo una necessità fin troppo ovvia, ma anche come segno emblematico della chiusura d'una tre giorni d'angoscia che Genova dimenticherà facilmente. (p.1.)



Ieri sera dalla stazione ferroviaria di Brignole le prime partenze dei dimostranti

# Legge speciale per i risarcimenti

## Perizie per i commercianti, d'accordo Comune e Regione

Paolo Lingua

Il sindaco di Genova ribadisce la volontà della sua giunta, già espressa ieri l'altro sera, di campo qualunque mezzo per risarcire i danni subiti dai cittadini da parte dei teppisti che hanno messo a ferro e fuoco, ancora per tutta la giornata di ieri, i quartieri della Foca, di Albare, Corso Italia, dei quartieri di Marassi e di San Fruttuoso.

Il sindaco non vuole lasciare ferite aperte in città: tra l'altro, nello sono s'è mosso anche la Regione (sembra che i due enti possano mettere in atto una sinergia per recuperare fondi e per dare una mano a chi ha subito gravi danni). Il presidente Sandro Biasotti ha parlato della delicata questione ieri con il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi e il ministro dell'Interno, Claudio Scajola. Biasotti, per correttezza, ha precisato che non s'è ancora parlato di «legge speciale» per risarcire i genovesi, ma non ha escluso l'ipotesi, oppure anche una soluzione che passi per la Regione, dietro finanziamenti speciali da parte del Governo. Il sindaco Giuseppe Pericu, comunque, è completamente d'accordo: a partire da lunedì si cercherà di agire in tempi stretti.

Lo stesso assessore al traffico Arcangelo Merella, che, insieme al sindaco, ha tenuto un po' la «prima fila» dell'impegno dell'amministrazione e che ieri ha compiuto un giro d'ispezione nei quartieri devastati (peraltro prima che cominciassero le seconde battaglie) ha detto: «Distinguo il tipo di danni: quelli alle cose del Comune - tombini, arredi urbani, eccetera - sono drammatici. Poi ci sono i danni a uffici pubblici, quelli postali. Infine, i più pesanti, che sono quelli ai privati, ai negozi, alle banche».

Dice il presidente dell'Ascom e della Camera di Commercio Paolo Odono: «Avevo tutto presente al prefetto, molte settimane fa, che esisteva un grave rischio di al Genova soprattutto quelli fuori dalle zone rosse e gialle. Mi è stato risposto che non c'era alcun pericolo. Purtroppo sono stato profeta, inascoltato, di sventura. Comunque noi abbiamo già disposto, come Ascom, tre squadre per far presenti agli enti pubblici i danni subiti dai nostri iscritti. In serata Odono s'è incontrato con il sindaco e con la giunta per mettere a punto



Uno dei numerosi uffici devastati dalla furia delle tute nere durante i raid

le modalità della valutazione dei danni, una operazione che decollerà sin da lunedì.

In la presidente Marta Vincenzi, con l'energia e con la decisione che contraddistinguono, ha presentato un esposto-denuncia al questore di

Genova e al capo della polizia, le per al ministro dell'Interno e al prefetto in margine ai gravi danni che causati all'interno dell'edificio di via Maggio a Quarto (ex manicomio). La Provincia aveva messo a disposizione del

Genoa Social Forum la palestra e il parco: poi per via dell'inondazione dovuta all'impetuosità della notte scorsa, erano stati concessi anche il teatrino e la piccola palestra.

Purtroppo, si legge nell'esposto, questi due spazi sono stati devastati, così come altri spazi all'interno dell'edificio maggiore. Sono stati fraccassati computer, scrivanie, arredi vari, mentre gli attrezzi della polizia sono confiscati armi improprie. Avverto le autorità di pubblica sicurezza, non ci sono stati interventi con scusa più o meno plausibili.

Anche ieri mattina il reparto della polizia ha sostato dinanzi all'edificio intervenire, dopo numerose chiamate da parte dell'amministrazione provinciale. Sembra che, tra l'altro, molti degli occupanti fossero tedeschi, quasi certamente, appartenenti alla «tute nera».

La denuncia non ha soltanto come obiettivo la questione della valutazione dei danni (e del conseguente accertamento delle responsabilità), ma, in un modo o nell'altro la tempestività d'intervento delle forze dell'ordine, nonostante ripetute denunce di ente pubblico. La p sarà una settimana di veloni.

# Città in fiamme: chi ha sbagliato?

## Il sindaco chiede perchè interi quartieri sono stati abbandonati

GENOVA

«Le domande comincerò a chiedermelo, e non solo a stesso, a partire da». In questi giorni convulsi il chiaro che anche le forze dell'ordine abbiano invaso senza ulteriori affari. Ma il discorso finisce qui. E' amareggiato, anche se fermo nelle opinioni, il sindaco Genova, Giuseppe Pericu, che ha avuto il coraggio fisico e morale di imporre al G8 il ritiro dalla manifestazione tragica di venerdì.

Spiega Pericu: «La cosiddetta cittadella del G8, con la zona rossa è stata manita, giustamente, ma sino al parossismo. E' diventata una fortezza imprendibile garantendo lo svolgimento regolare del summit. Mi sta benissimo: ma per ottenere questo obiettivo, la città fuori della zona rossa e gialla è diventata il campo di battaglia del teppismo più feroce, ottuso e violento. Ora io mi chiedo: con le possibili disporre, con le massime riserve, una mobile, magari ubicata a levante,

in grado di manifestanti, nel caso di più che prevedibili azioni di sommossa? Pericu si chiede come mai nessuno è intervenuto preventivamente contro le «tute nere», peraltro in gran parte note e schedate e di cui si conoscevano i dormitori?

Il sindaco conclude che le risposte a queste spiegazioni sono molte: «L'ordine pubblico non spetta al sindaco, ma qui le strade da percorrere per capire non sono molte: i di informazione funzionano o no? o come in passato? Quali infiltrati della polizia? e i manifestanti? Ci sarebbe una terza strada, quella creazione di un caso, magari per far saltare qualche a fini politici. non vorrei neppure pensarci o prenderla in considerazione. Finisco però per prendere in considerazione anche le ipotesi più sgradevoli, perché molte segnalazioni dei nostri vigili, del Comune e della Provincia, non sono mai state prese in considerazione».



Una tuta nera durante gli scontri

**Politecnico di Torino**  
**Sede di Alessandria**

**INGEGNERIA AD ALESSANDRIA**

Ad Alessandria sono attivi i Corsi di:

- Ingegneria Elettrica ed Elettronica Industriale;
- Ingegneria Meccanica;
- Ingegneria delle Materie Plastiche;
- Master post laurea in Ingegneria del Gioiello.

Qualità nella formazione  
Disoccupazione inesistente

**ALESSANDRIA OFFRE AGLI STUDENTI**

- Elevata qualità della struttura didattica
- Disoccupazione inesistente;
- Sotto monitoraggio europeo con una delle migliori valutazioni nazionali in 70 Sed. Italiane
- Tutoring e formazione umana
- Forti interazioni con le aziende
- Attualizzazione della riforma universitaria

SEDE ALESSANDRIA

DI PIU':

Viale T. Michel, 5  
Alessandria  
Tel: 0131 22.93.00  
Fax: 0131 22.93.99

www.polito.it  
segreteria\_studenti\_al@polito.it

Pre-iscrizioni la  
23 Luglio - 31 Agosto

**ECONOMICI**

SAN GIACOMO ROBERTI Mondovì casa ristrutturata volando bifamiliare con parco mq. 1.000. Ch. Seravalle 011.50.7183-011.5083457

Per la pubblicità su:

**LA TATTA**

**PK**  
publikompass

Via D'Annunzio, 21/08  
10121 GENOVA  
Tel. 010.530.701 - Fax 010.550.358

**LA NED: Tuttosoldi**

**MERCOLEDI: TuttoScienze e Tecnologia**

**VENERDI: TorinoSette** (solo)

**SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero**

**DOMENICA: Tuttouffari** (solo Torino)

**LA TATTA**



IN CORTEO CON I MANIFESTANTI DA QUARTO ALLA FOCE: UN SERPENTONE MULTIANIME, DA I FRANCESI DI «ATTAC» AGLI ARANCIONI-UMANISTI

# Corso Italia come la Striscia di Gaza

## Un anarchico scaglia un sanpietrino: comincia la battaglia

Fabio Pozzo  
Marco Ruffa

GENOVA  
Magro, t-shirt nera, il volto parzialmente coperto da un fazzoletto rosso, o giovanissimo. Esce dalla testa del corteo, un blocco di porfido in mano, lo scaglia contro del furgone azzurro dei poliziotti, che stanno indietreggiando, e trasforma il corso Marconi in una striscia di Gaza.

Gli scontri, i primi scontri ieri sono incominciati così. Da un gruppo di dieci-quindici anarchici del black block, che sono spuntati dalla testa del corteo anti-global, cercando la violenza. I blocchi di porfido sono spuntati dagli zaini, che hanno vomitato teste d'aglio, meno micidiali, ma uno dei simboli della protesta di Genova.

La prima resistenza, è un dovere dirlo, i black-blocker l'hanno trovata tra gli altri manifestanti: un contadino del Cobas ebbero si è fatto avanti, senza paura, quasi ha agguantato uno, e un altro ha alzato le mani, gliel'ha agitate davanti gridando «pace, pace».

Adesso due gli schieramenti che si fronteggiano in corso Marconi, quello dei «neri» e quello delle forze dell'ordine, della polizia. Sono ancora abbastanza lontani, si vedono gli almetti, gli scudi in plexiglas che brillano sotto il sole. Gli «anarchici» accorciano le distanze, si trasformano in avanzanguardia. Volti coperti da fazzoletti rossi o passamontagna, bastoni in mano, il resto del corteo di una decina di metri o si avvicinano alla barriera degli agenti. A questo punto cominciano a piovere i lacrimogeni. Ora si sente il «pluff» dei candelotti che partono, e alza il fumo bianco e azzurro, che fa tossire e bruciare gli occhi. Il vento è a favore degli anarchici, che così cominciano. La battaglia è cominciata. Così, a freddo, tanto che in molti, dietro, non avendo visto nulla non capiscono il perché dei lacrimogeni. Stavano facendo niente di male.

inizia diversamente, la mattinata. Con il caos, controllato, al casello autostradale di Nervio: era stato il momento dei pullman, quelli granitici, con l'aria condizionata, le poltroncine imbottite. Hanno scaricato in corso Europa i manifestanti, provenienti da tutt'Italia. Prima a grup-

pi, poi in una sola colonna; si sono messi in cammino verso piazza Sforza, da dove sarebbe dovuto partire il corteo.

A piedi, sotto il sole. Una marea umana multicolore e multinazionale. C'erano i francesi di «Attac», quelli che combattono per la colazione del debito; distinguibili, impossibile sbagliare, perché hanno tutti un dioppio bianco sulla spalla con la sigla del movimento scritto con grandi lettere rosse. Faceva caldo, sarà stato per questo che una ventina di pastori sardi, così leggava sulle loro bandiere, ha fatto marcia indietro sul cavalcavia?

C'erano i sindacalisti della Pim, bandiera rossa e slogan già sfruttati tipo «potere a chi lavora»; c'erano quelli del Partito comunista, con le magliette tinte d'arancione. C'erano anche signore che sembrava si fossero vestite per andare a passeggio sul lungomare di una qualsiasi località turistica, ma un po' meno a la paga per la manifestazione in corso, e vicino a loro, gonfiato contro gonfiato, «sta» o forse nudo e il tatuaggio verde sullo scolorito.

Un lungo corteo multianimo, rabbiato dagli slogan più rabbiosi, da «anni di piombo», urlati a squarciagola da ragazzine che certo li hanno vissuti, e forse nemmeno se l'immaginano. Sole, da qualche gruppo, anche il grido «assassini, assassini: un leit-motiv, ad ogni incrocio presidiato, a distanza, dalla polizia.



Un'immagine che si è ripetuta spesso ieri a Genova, come in un film: la fuga del no-global dopo il lancio di lacrimogeni

### UN ELICOTTERO E' SEMPRE PRONTO PER L'INCOLUMITA' DI GEORGE BUSH

PORTO ALEGRE Il sindaco di Porto Alegre (capoluogo dello stato del Rio Grande do Sul in Brasile) ha fatto visita ieri mattina a Palazzo Tursi dove è stato ricevuto dal sindaco Giuseppe Porcù. Erano presenti anche la presidente della Provincia Marta Vincenzi e l'on. Claudio Burlando. Il sindaco di Porto Alegre, che in passato dello schieramento progressista suo paese (potrebbe essere eletto governatore del suo Stato), ha espresso condanna per la violenza e ha ribadito che solo la discussione pacifica potrà consentire passi avanti verso una globalizzazione umanistica, nella quale l'economia sarà in funzione dell'uomo. Il prossimo anno come del resto nel gennaio scorso, il Comune e la Provincia a Porto Alegre, alla cui Carta aderiscono.

ELICOTTERO Durante i lavori Verticali di Genova, un elicottero è sempre pronto ad evacuare il presidente americano George W. Bush, in caso di emergenza, portandolo all'Aeroporto Ona, l'aeroporto presidenziale, stazionato all'aeroporto Cristoforo Colombo.

base americana di Camp Darby, presso di Livorno. L'indicazione, filtrata da Genova sulla stampa americana, non trova conferma formale, ma appare plausibile, alla luce, anche, dei timori espressi, prima vertice, ai responsabili della sicurezza americani e confermati dalla violenza delle proteste in atto.

POMODI I quindici ristoratori liguri scelti per il desco. Grandi hanno preparato le pietanze a base di pesce previste nel menù delle due colazioni e la cena dei premier e presidenti con prodotti ittici che hanno raggiunto Genova dai mercati di Savona e Sanremo.

PELLE Sui borse a tavola ognuno ha i suoi gusti. Il presidente degli Stati Uniti Bush ed il presidente francese Chirac preferiscono la birra. Bush, mio, vuole analcolica, Chirac propende per quella tradizionale. Gli altri puntano sul vino, anche se in dosi molto limitate. Il più buongustaio, secondo quanto si apprende, è Schroeder che apprezza molto la buona tavola italiana.

## Le tute nere colpiscono e fuggono

### Quasi tutti stranieri, hanno devastato i quartieri della città

GENOVA  
Luca Casarini, leader della Tute Nere, non ha remore a parlare di «possibili infiltrati dei servizi segreti» riferendosi agli anarchici che ieri hanno nuovamente messo a ferro e fuoco la città, arrivando anzi a parlare di «prove fotografiche della presenza all'interno del corteo di agenti sicuramente infiltrati» e «altro che dimostrano il cosiddetto black-block e i carabinieri hanno agito insieme». Don Vitaliano della Sala, il prete no-global che è diventato il punto di riferimento dei cattolici «movimentisti», racconta dal canto suo di un ostello sulle alture di Genova, letteralmente occupato da anarchici talmente «duri» da intimidire persino un gruppo di irlandesi arrivati a Genova per partecipare ai cortei del Genoa Social Forum. Vittorio Agnoletto e Matteo Iadei chiedono, in molte interviste, come è possibile che la polizia non sia in grado di fermare prima, identificare poi e isolare infine due-trecento violenti, accanendosi invece contro dimostranti pacifici.

Linguaggi differenti che, al di là delle ideologie, vanno a toccare il nocciolo del problema. Una manifestazione non violenta, costruita con mesi o mesi di trattative (in Genoa Social Forum e governo, con significative «aperture» da parte dello Stato) e i manifestanti pacifici (degli spazi) in scuole e stadi allo attrezzature informatiche, al bus, novetta, alle stazioni ferroviarie tenute aperte soltanto per i treni straordinari) si è trasformata in una battaglia per le strade della città, con morti e feriti.

Com'è possibile? Quanti sono in realtà i «neri» infiltrati nei cortei delle Tute Nere, poche centinaia o cinquemila come si è detto ieri? Perché non è stato possibile isolare, fermare le loro piazze, arrestare i più pericolosi? Perché le telecamere di Primocanal, veri e propri testimoni oculari di tutto quanto è accaduto in questi due giorni per le vie marittime di Genova, hanno potuto mostrare nel dettaglio i faccinosi mentre sfandavano vetrine, devano alle fiamme negozi e uffici, senza che, più o meno discretamente, comandanti di forze dell'ordine «prelevassero» i soggetti più pericolosi?

Forse c'era il rischio di «opportuno» da parte degli altri manifestanti, di pericolosi equivoci nel caso di arresti nel bel mezzo degli scontri? Sono questi forse ingenui, ma è ciò che la gente di Genova ha visto e sentito in questi giorni. Ieri pomeriggio la questione ha diffuso una nota dai toni molto duri. «Durante la manifestazione i gruppi anarchici sono riusciti a infiltrarsi nel corteo, grazie anche all'appoggio fornito dai gruppi più ultranazisti degli antiglobali. Numerosissimi militanti dei gruppi anarco-insurrezionalisti sono stati riforniti di mazze ferrate o da baseball e di altri strumenti offensivi da un furgone filmato dalla telecamera di un elicottero della polizia di stato, nella via Capruni, mentre prendeva avvia il corteo di manifestanti dal Genoa social forum». Il furgone - prosegue la nota - è stato poi dirigersi presso il centro di accoglienza di via Maggio, che ospita circa 10 mila antiglobalizzatori. Un'immediata perquisizione nel centro ha portato al sequestro del furgone e di 75 mazze ferrate e all'arresto di 23 persone».

Una notizia inquietante, che odombra collegamenti e connivenze di segno opposto a quello indicato dagli antiglobali capeggiati da Casarini. Ma non basta, anche perché i genovesi che abitano in

contro hanno visto e vissuto scene allucinanti e difficilmente si accantenteranno di spiegazioni approssimative. A complicare la cosa si mettono anche episodi discutibili, puntualmente ripresi e rilanciati dalle tv locali e nazionali, come il pestaggio di una manciata di manifestanti che si erano distesi a terra e che hanno subito «gragnuola di manganelate ad opera di un gruppo di poliziotti in borghese, distinguibili soltanto dal «azzurro d'ordinanza». Una scena diffusa dal Tg3 nazionale delle 19 di ieri che faceva da contraltare all'apparente impunità dei «black block» visti in azione per tutta la giornata di venerdì. Probabilmente esistono spiegazioni per tutto, ma di questi ed altri episodi rischiano di vanificare il grande sforzo umano e professionale richiesto alle forze dell'ordine in questi giorni.

Fa molto discutere anche la gestione complessiva della città: ci si chiede ad esempio perché, anche dopo gli scontri di venerdì, nelle zone calde sono stati lasciati cassonetti e campane dell'Amia, ampiamente utilizzati ieri pomeriggio per costruire barricate che hanno creato enormi problemi alle forze di polizia. (m. r.)

La battaglia è cominciata. Così, a freddo, tanto che in molti, dietro, non avendo visto nulla non capiscono il perché dei lacrimogeni. Stavano facendo niente di male.

## Una ragazza francese muore alla frontiera di Ventimiglia

### E' stata investita da un'auto di manifestanti spagnoli mentre attendeva di ripartire diretta a Genova

Daniela Borghi  
VENTIMIGLIA

E' morta per andare a protestare contro la globalizzazione, ma non è stata uccisa nel corso del drammatico tumulto di Genova. Suzanne Bendotti, 30 anni, è Nizza, è casualmente investita da una macchina di altri manifestanti anti G8 mentre stava aspettando di ripartire, appoggiata ad un muretto, alla frontiera autostradale di Ventimiglia.

Un banale e tragico incidente causato dall'imperizia della autista di una Opel Astra con targa spagnola: a bordo c'erano tre ragazze e un ragazzo. La giovane francese è stata violentemente schiacciata contro il muro e, nonostante gli immediati soccorsi di un'ambulanza della Cri, non c'è stato nulla da fare. E' deceduta all'ospedale di Bordighera dopo un delicato e lungo intervento chirurgico. Troppo grave l'emorragia e le lesioni riportate a fegato, milza e polmoni.

La Bendotti, 30 anni, simpaticante del gruppo Attac Franco, stava cercando riparo dal sole seduta sotto una pensilina quando è stata investita dalla macchina di contestatori spagnoli, fermi alla frontiera da cinque. Stavano ripartendo, dopo l'ok della polizia. Niente di intenzionale, soltanto un bruttissimo incidente dovuto forse alla stanchezza della sosta. La no-global francese era arrivata al valico intorno alle 10, a bordo di un pullman partito dal della Francia da dove, è spesso accaduto in questi giorni, partiti molti giovani. Secondo gli accertamenti della polizia, la vettura è stata investita dalla conducente con la marcia inserita e senza schiacciare la frizione. L'auto è schiacciata in avanti, investendo la giovane, che ha subito lo sfondamento della toracica e molte lesioni interne.

L'incidente è stato l'unico che si è verificato al valico autostradale dopo tre giorni di transiti regolari da parte

dai manifestanti diretti a Genova. E' cambiata decisamente l'atmosfera alla frontiera, dove sono stati potenziati gli organici di agenti e militari.

I controlli sono più severi, il clima è più teso. Fino al giorno prima si respirava un'aria quasi da gita scolastica e i controlli fatti prima e campeggiavano o più scrupolosi. Ora gli zaini vengono perquisiti uno per uno. Questrete anche le aste di plastica delle bandiere: in totale respinte venti per-

Ieri sono passati pullman diretti a Genova, e nella tarda serata sono attesi i primi di ritorno dal capoluogo ligure. Tre i falsi allarme bomba: due a Sanremo e uno a Ventimiglia. La sosta per i pullman è di circa tre ore e i ragazzi iniziano a pensare che non li si voglia far arrivare a Genova, dove sanno cosa è successo l'altro giorno e cercano notizie dai giornali italiani.

Quale sarà lo spirito con cui arriveranno a Genova?



L'ambulanza davanti agli uffici della barriera autostradale di Ventimiglia, dove è avvenuto l'incidente, un'auto della polizia all'ospedale di Bordighera





HA GLI UFFICI IN VIA CASCIONE E 5 DIPENDENTI, PRESIDENTE E' SERGIO DE NICOLA

# Imperia, nata l'Azienda per riscuotere i tributi

Stefano Delfino

Imperia. E' già in via da una ventina di giorni, la sede (ancora da rifinire) in via Cascione 130 è un recapito telefonico: 0183-560.146. Poco alla volta, prende forma l'Asi, Azienda speciale del Comune di Imperia per la riscossione dei tributi, alla quale, come spiega Rodolfo Leone, all'Amministrazione Finanziaria, «per il momento sono stati affidati due imposte da riscuotere, cioè quella sulla pubblicità e quella sul suolo pubblico, e un servizio, ossia le pubbliche affezioni».

L'avvio e il funzionamento del nuovo organismo sono stati illustrati ieri mattina. A parlare, oltre a Leone, il neo-presidente Sergio De Nicola (rispettore provinciale dell'Italia, fa parte del direttivo di Forza Italia o per anni, in passato, è stato assessore o consigliere comunale) e il dottor Acquarone, nominato direttore generale dell'azienda, che ha per adesso cinque dipendenti, «dovrebbe presto raddoppiare l'organico, «lavorando in piena sintonia con l'Amministrazione comunale», sottolinea De Nicola.

Spiega Leone: «I tributi costituiscono gettito, per le casse del Comune. Ma la gestione di parte è insoddisfacente. E se per la Tosap l'incremento potrebbe valutato tra il 2 e il 3 per cento nell'arco di sette anni, da un miliardo 435 milioni nel 2000 a un miliardo 435 milioni nel 2007, ben più rilevante, secondo le nostre proiezioni, dovrebbe essere quello del settore pubblicità, affidato in precedenza a una società della quale siamo riusciti a sbarazzarci dopo un lungo contenzioso: i 620 milioni attuali dovrebbero salire a 1.312, quindi più che raddoppiarsi, tra sei anni».

«Tutto, senza aumentare le tariffe: progetti del Comune, basterebbe incrementare la lotta all'evasione e riorganizzare il servizio, basati più funzionali, anche per quanto riguarda gli spazi per l'affissione. In un secondo momento, altri compiti saranno affidati all'Azienda speciale, «della quale del settore in Italia, modellata su quella, molto efficiente, da cinque anni esistente a Saronno, città di 40 abitanti. Quali? «La riscossione delle multe, ad esempio, e quella dell'Ici, ovviamente appena gli uffici saranno attrezzati per farlo», risponde De Nicola.

L'obiettivo del recupero di soldi combattendo gli elusori sembra «ben riuscito con l'Ici. Precisa infatti l'assessore Leone: «Nonostante abbiamo ridotto l'aliquota, i proventi sono aumentati: 1 miliardo 700 milioni contro 1.400, in pratica un saldo positivo di 300 milioni». L'attivazione dell'Asi, inoltre, è destinata anche a portare qualche beneficio a Porto Maurizio: «Non a caso la sede è stata individuata in questa zona, che è rivitalizzata, anche attraverso l'insediamento di uffici pubblici», sottolinea Leone.

## «Il degrado in Via Gauda»

Protestano residenti e commercianti  
«Qui nessuno viene mai a fare pulizia»



Roberto Biancospino, della trattoria Inoja, protesta per le pessime condizioni in cui è tenuta via Gauda (sopra a destra): «E' sporca e nessuno viene a pulire. E' piena di pericolose buche: l'asfalto sta cedendo».

IMPERIA

In via Gauda bisogna stare attenti a dove si mettono i piedi. Da qualche giorno sono comparse piccole voragini nell'asfalto. Le buche rappresentano un pericolo per i pedoni e per chi guida un ciclomotore. Le autorità non sono intervenute. Ma non è solo perché il manto stradale pare una striscia di «groviera» che si lamentano residenti e operatori commerciali. La mancanza di pulizia è uno dei problemi considerati più gravi «riguarda, oltre via Gauda, la fascia di portici che si affaccia su via della Repubblica. In questa zona non si vedono spazzini - dice Aldo Praino, del bar Danalis - i risultati sono sotto gli occhi di tutti: per tre giorni in via Gauda è rimasto abbandonato un latrante strada un grosso ratto, evidentemente investito. Mentre sotto i portici di via della Repubblica si trovano a ogni angolo gli spiccioli «ricordini» lasciati dai cani. Qui ci sarebbe da pulire le orecchie ai loro padroni ma ciò non toglie che gli operatori ecologici

dovrebbero intervenire con maggiore frequenza. Gli stessi inconvenienti li avavamo segnalati l'anno scorso al sindaco ma dopo un primo interessamento siamo tornati a essere una zona dimenticata, pur trovandoci nel cuore della città».

Rincarica la dose Roberto Biancospino, titolare della trattoria Inoja: «Conviviamo con la sporcizia. Il porticato di via Gauda dove c'era il negozio di Garibaldi, ora chiuso, è trasformato in un ricettacolo di rifiuti. Ci gettano di tutto. Gente maleducata? Certamente, ma questa maleducazione va comunque contrastata: dove sono i vigili? Si tenga presente che la strada è percorsa a velocità sospesa da moto e macchine. Non vedo cartelli che invitino alla prudenza. Per assurdo il problema della velocità in questi giorni non si può perché ci sono le buche che costituiscono un freno. Dico assurdo perché, per eliminare un male, si è dovuti attendere un altro male: e non proprio quale sia il peggiore. Siamo imbutolati, perché nascondono la verità».

IL COMUNE PENSA A UNA PICCOLA NEW-ORLEANS: «VOGLIAMO PIU' VIVACITA'»

# Diano torna all'antico con i concerti nei locali

NOTIZIEFIAT

DENUNCIA

Sorpresi mentre si drogavano lungo il marciapiede

A segnalare la presenza di tossici, sorpresi mentre si iniettavano eroina in un angolo di marciapiede, sono stati alcuni turisti, che hanno avvisato direttamente il sindaco di Diano Marina, Angelo Basso. I fatti, che si riferiscono all'altra notte, si sono verificati in via dello Schiavo e in via Sovrana la Foca. L'Amministrazione ha immediatamente girato la segnalazione ai carabinieri, chiedendo contemporaneamente che le due strade siano controllate più spesso.

ANIMALI

Vipere e topi a Diano Marina, l'allarme da via La Pace

Da via La Pace, a Diano Marina, giunge un grido d'allarme: «Nella zona quasi alla sommità di Capo-Berta vi sono imbuti incoliti: l'area è abbandonata e sarebbe necessaria una riqualificazione». I residenti hanno più volte avvertito il Comune del problema, sollecitando un intervento urgente. «Anche perché le vipere - dice Giorgio Prato, che si è visto attraversare la strada proprio da uno di questi rettili - stanno avvicinandosi sempre più alle abitazioni».

POSTE

Scopero il 31 contro le strategie aziendali: disagi in vista

Non c'è prospettiva di dialogo, momento, tra organizzazioni sindacali e Poste. E' anche per questo che i sindacati hanno proclamato uno sciopero per il 31, che potrebbe far andare in ufficio e sportelli in provincia. «Non accettiamo di far pagare ai lavoratori un risparmio aziendale su cui incidono negativamente l'insufficiente compenso economico dello Stato. Ma l'atteggiamento arrogante dell'azienda che ha costretto a un atto forte», dicono alla Cgil.

ITALIA

Servizi sociali, Civezza ne discute mercoledì in Consiglio

Civezza dovrà decidere mercoledì prossimo in Consiglio comunale se rinnovare la convenzione per la gestione distrettuale dei servizi sociali. Ne fanno già parte i Comuni di San Lorenzo, Cipressa, Costarainera, Pietrabruna, Dolcedo e Vasia.

## LAVORI CONCLUSI A ONEGLIA



## Demolito il vecchio «bordello» d'Imperia

L'ex casa chiusa di Imperia è stata completamente abbattuta dopo le prime demolizioni iniziate nei giorni scorsi. Dell'edificio tra Spontone, via Nobel e via Argine Sissiro, come si vede nella foto Roberto Ruscollo, non restano più tracce. Il vecchio bordello resterà nel ricordo degli imperiesi più vecchi. Al suo posto sorgeranno nuove abitazioni e parcheggi sotterranei e troveranno spazio anche esercizi commerciali.

L'EX LEGALE, MENTE DEL SEQUESTRO BONO, TRASFERITO A MARASSI?

# Dal gip i complici di Musso

Interrogati, hanno dato versioni diverse

Sono interrogati proprio in questi giorni Dominique Mambriani e Stéphane Lefebvre, i presunti complici di Lorenzo Musso nel tentativo di sequestro di Angela e Mercedes Bono, avvenuta il dicembre a Poggi (sequestro svanito per l'inaspettata morte della vittima). Le versioni fornite dai due al gip della Procura distrettuale antimafia, il giudice Pupa - all'interrogatorio - prevedono anche il pin Silvio Franz, sono risultate divergenti tra loro. Assistito dall'avvocato genovese Sabrina Franzoni, Lefebvre ha addirittura negato di aver mai messo piede a Poggi. Mentre Mambriani (lo tutelano gli avvocati Alessandro Mager e Damir Bellini) ha continuato ad affermare che si sarebbe trattato di un tentativo di furto e non di un sequestro. Le loro dichiarazioni verranno messe a confronto con quelle di Musso, che venerdì è stato estradato dalla Corsica e rinchiuso in un carcere in Sardegna. Presto potrebbe essere trasferito a Marassi per essere sentito.

Musso è stato incasstrato a causa di un'ingenuità. Ai titolari dell'agenzia di noleggio furgoni, «Mentone», aveva consegnato carta d'identità con la sua foto. Un vengalo fatto agli inquirenti, che hanno così risalito in breve tempo all'identità dei tre componenti della banda. L'ex avvocato potrebbe essere processato a Imperia se si dovesse superare la fase dell'udienza preliminare. Altrimenti il caso rimarrà di competenza tribunale di Genova.



L'avvocato Alessandro Mager difende uno dei tre presunti autori del tentativo di rapimento di Mercedes e Angela Bono. Era presente all'ultimo interrogatorio del suo assistito, Dominique Mambriani.

Gli fa Claudio Roggero, vice direttore della Confindustria provinciale: «Stiamo recuperando il concetto di una proposta turistica a misura d'uomo, studiata apposta per la famiglia. Considero fondamentale e altamente proficua il coinvolgimento degli operatori commerciali. La sinergia sta dando ottimi risultati».

Per il prossimo anno si stanno studiando altre iniziative simili. I vari intrattenimenti saranno inseriti nel calendario di manifestazioni e reclamizzate da un depliant. Ma le novità non finiscono qui. Dal primo agosto, nell'ex mole della tartaruga, saranno disponibili un campo gonfiabile per giocare a calcio e una pista per pattinare. La stessa pista, nelle intenzioni dell'Amministrazione, verrà coperta col ghiaccio nei periodi invernali. «Sarà l'unica nella zona tra Genova e Nizza, contiamo di praticanti da tutta la provincia e anche da fuori», dice ancora Roggero. I contatti con una ditta di Ferrara sono già stati presi. Diano Marina sta lavorando per il rilancio e sembra farlo con fantasia e idee chiare.

## ESTERSCOPPIO

Ci sta più attenzione per noi? Caramagna

Graditi fruire della rubrica lettere al giornale per portare all'attenzione pubblica in particolare del Sindaco di Imperia quanto segue: è con rammarico che mi rivolgo alle righe di questo giornale ma già più volte ho portato all'attenzione Pubblica Amministrazione un problema della zona in cui risiedo senza peraltro avere nessun riscontro positivo, nonostante il certo interessamento, da oltre un'anno, i consiglieri comunali di indubbia rettitudine.

Nel centro abitato di Caramagna o zone limitrofe da tempo che la segnaletica e in particolare gli attraversamenti pedonali sono inesistenti. «I quei luoghi, nonostante l'evidente precarietà viaria, l'intenso flusso veicolare e il pericolo che consegue, gli abitanti hanno ancora l'abitudine di recarsi a fare la spesa a piedi e di frequentare il centro del paese come luogo di ritrovo».

Ora, pur cosciente della miriade di problemi analoghi presenti in tutto il territorio cittadino, mi risulta difficile comprendere sia possibile

più completo disinteressamento, quando intervenire in merito non comporterebbe certo un grande dispendio di energie di risorse finanziarie.

Auspicherei quindi un solerte e cortese interessamento da parte dell'Amministrazione pubblica al fine di avere finalmente una, seppur minima, maggior sicurezza per il transito pedonale, ora per nulla tutelato sebbene in una zona di estremo pericolo.

Nelly Lidia Zanotti Imperia

Com'è andato a finire il focolaio a Imperia?

Il caso focolaio forse è ormai estinto? E' già da un bel po' di tempo che è esplosa con tutta la gravità del caso quanto su indicato.

Malgrado tutto ho scoperto che l'operato delle ditte di pompe funebri della nostra città continua a essere non troppo adeguato alle nostre leggi dato che a «collega» vittime e un recente lutto è stato chiesto il pagamento in pure in contanti per poter usufruire di uno sconto sul prezzo ufficiale, ottenendo di conseguenza una fattura inferiore ma sufficiente

fini delle detrazioni fiscali. Penso che sia diritto «ogni cittadino imperiese avere chiarezza su tutto ciò che succede all'inizio della vicenda, dato che la mia sensazione (e non solo mia) è che anche una forma diversa di sia ancora qualche cosa di non troppo regolare che fa sorridere i titolari della ditte di pompe funebri nostra città».

Ma un recente funerale di un mio vicino di casa ho notato che una delle quattro pompe che accompagnavano il feretro in chiesa era un ex dipendente di un istituto di credito ormai in pensione che assicurò non conoscere minimamente l'identità del defunto. Stai a vedere che?...

D. D., Imperia

Preghiamo i lettori di essere sintetici e preferibilmente inviare testi dattiloscritti. Le lettere prive di firma leggibile, indirizzate a recapito telefonico non saranno pubblicate. Le lettere vanno inviate a LA STAMPA Redazione di Imperia via Affari 10, telefono: 0183.273.108, e-mail: imperia@lastampa.it Redazione di Sanremo via Roma 178, telefono: 0184.500.765 e-mail: sanremo@lastampa.it

## NUMEROSI

AMBULANZE (tutta la provincia)

118 Imperia Soccorso

AUTOAMBULANZE

118 (numero unico per Imperia), Borghese: tel. 184 - 282.525, Valdeserra: tel. 0184 - 295.455, Carvo: tel. 0183 - 408026, Diano: tel. 0183-494.112, Dolcedo: tel. 0184 - 206.878, Capedellari: tel. 0184 - 664.480, Pieve: tel. 0183-38.377, Portofino: tel. 0183 - 279.700, Portofino: tel. 0183 - 325.132, Taggia: tel. 0184-475385, S. Siro: tel. 0184 - 468.000, Sanremo: tel. 0184-507710, 0184 - 525.050, Arma: tel. 0184 - 41.444, Ventimiglia: tel. 0184-2 - 4232000.

TELEFONO AMICO: 0183-290.450, 18-24, Num. Verde 800.51.9224.

FARMACIE DI TIPO

Le farmacie restano aperte dalle 12 alle 12 e dalle 18 alle 18,30, eccetto quelle di turno diurno e notturno. Imperia: Novato, via Bontate 64-66 tel. 0183-295.123, Massabò, via Cascione 146, tel. 0183-295.117, Sanremo: Panzini, via Palezzo, 58 tel. 0184 - 500.765. Farmacie che assicurano la reperibilità in

provincia: Diano-Carvo-S. Bartolomeo, numero d'emergenza: San Pietro, piazza Marconi 4/a tel. 429028 (Diano San Pietro), Arma Taggia: Del Toro, via San

scio, 10 tel. 0184-43590 (Arma), Bordighera-Vallebona: Cantrale, via Vittorio Emanuele 145, 0184 (Bordighera), Ventimiglia: Viale, piazza Costituzione 2, tel. 0184-351140, Farmacia che prestano servizio in altri centri della provincia (tutti) non hanno di (tutti) Camporosso: Manassero, via V. Emanuele 82, tel. 0184 - 268.091, Dolcedo: tel. 0184-206.133, Capedellari: Marcos, Pieve: Ceppi, Corso Ponzone 70, tel. 0183 - 422, tel. 0184 - 465.754, S. Stefano: Nuovo: piazza Cavotti 14, tel. 0184 - 486.862.

OSPITALI

EMERGENZA SANITARIA: 118 ha costituito i numeri per l'emergenza di Ventimiglia-Bordighera, Sanremo emergenza, Imperia soccorso e servizio per la richiesta urgente di un'ambulanza. Imperia: 0183.7941, Sanremo: 0184-5001, Bordighera: 0184-2751, Costarainera: 0183-91.624, GUARDIA MEDICA: 112, o festa, tel. 800-554.400, Guardia: 0183-299.906.

VIGILI DEL FUOCO: 115.

GUARDIA FORESTALE: 1515.

GUARDIA COSTIERA: 112.

La via Marencia in un libro

Il libro storico «La via Marencia», di Giampiero Lujola, sarà presentato questa pomeriggio alle 16 nel castello dei conti di Ventimiglia in frazione Conio. Interverrà il senatore Gabriele Bosetto che ne ha curato la prefazione. La via Marencia (che interessava le valli di Preb, del Mare e dell'Impero) ha costituito per secoli un'importante arteria commerciale.

Torna «alla d'Oia»

E' tornata in libreria il libro «alla d'Oia», un testo teatrale di Jacopo Varaldo. L'introduzione è di Franco Gallo, la illustrazione sono di pittore Attilio Mangini.

SANTO STEFANO

Il Piemonte di Barbi

Il pittore Barbi presenta propria opera (molte i paesaggi piemontesi) a Palazzo comunale. Orario 10-13 e 16-24.

ARMA DI TAGGIA

Quadri di Borella in vetrina

Opere del pittore Mario Borella (paesaggi, marine e ritratti) figura-

no in molte vetrine dei negozi di via Chiavari, Giuseppe e vice Vivaldi di Arma. Chiusura il 30 luglio.

SANREMO

Meditazione al Villaggio

Domani (18.30-20.30) incontro sulle meditazioni Osho, al Villaggio Fiori a Pian di Fiume. Interventi di Siraj e Mradu.

ARMA DI TAGGIA

Ferrovie e fotografia

Al Museo ferroviario si è aggiunta, in un locale attiguo, una mostra fotografica. Resta aperta oggi dalle 20 alle 23; il Museo, invece dalle 9 alle 12,30 e dalle 16 alle 23.

SANREMO

Corso di diritto umanitario

Si conclude oggi a Sanremo (per proseguire a Genova) il corso di Diritto umanitario. Vi aderiscono moltissimi stranieri.

ARMA DI TAGGIA

Il Movente ad Avignone

Continua ad Avignone il Festival del teatro amatoriale. Vi è impegnata anche la compagnia Il Movente di Santo Stefano.



IL COMUNE TENTA IL RECUPERO DELL'AREA

# Idea: il museo nell'ex macello



L'ex macello civico di Valle Armea potrebbe ospitare anche la sede per «Pelagos»

SANREMO

Un museo, o qualcosa di simile, nell'ex macello civico di Valle Armea. È l'ultima idea dell'Amministrazione per il recupero della vecchia, degradata struttura. La giunta ha infatti incaricato l'assessore Adriano Battistotti di riprogettare la pratica, dopo la clamorosa bocciatura del '97, quando il progetto che prevedeva la trasformazione dell'ex macello nella sede del mercato ortofrutticolo all'ingrosso e la prima biocittà davanti alla mancata predisposizione di un variante al Prg Imperiale dimenticava degli ammin-

istratori e poi di fronte ai vincoli imposti dalla Soprintendenza. L'edificio è considerato infatti un esempio di archeologia industriale. Blocchi anche i 7 miliardi a mezzo. Ora si tenta d'imboccare la strada del recupero conservativo (tutto spirito dei vincoli), con destinazione museale e di monitoraggio dell'ambiente. Nelle intenzioni, l'ex macello potrebbe ospitare anche «Pelagos», progetto di studio e tutela del mare proposto dall'Istituto Tethys. Battistotti deve anche verificare la compatibilità dell'intervento con l'Obiettivo 2, che apre importanti settori per finanziamenti comunitari. (g.m.)

LA VITTIMA È UN OPERAIO DI 33 ANNI: L'INCIDENTE SULL'AURELIA A BUSSANA, ACCERTAMENTI DEI CARABINIERI

# Muore in moto per una pianta

## Poggiapièdi s'aggancia ai rami di una rampicante

Giulio Gavino

SANREMO

Un giovane motociclista è morto nella notte in un terribile incidente stradale avvenuto sull'Aurelia, a Bussana, tra Sanremo ed Arma di Taggia. La vittima è Roberto Callea, 33 anni, nato e cresciuto a Taggia ma da qualche tempo residente a Sanremo. La sua casa è in via Salaria 110, celibe e professione operaio gruista.

La dinamica dello schianto mortale ha dall'incredibile. Una predellina poggiapièdi della potente moto da enduro di Callea è infatti rimasta impigliata in una pianta rampicante che cresce sul muretto dell'Aurelia, tra la sede direzionale dell'Usl Imperiese di Villa Spinola e il bivio che dalla statale porta a Bussana. Le conseguenze sono state terribili, complice anche l'alta velocità alla quale stava procedendo il motociclista. La sua «Honda Dominator 650» è stata ritrovata sull'asfalto a circa ottanta metri dal luogo dell'impatto. Il muro e il rampicante. Il corpo di Callea ad una sessantina d'anni, a dare l'allarme, alle 3,40 di notte, sono stati due automobilisti che hanno trovato il giovane riverso nel centro della carreggiata. L'interven-



Roberto Callea, aveva 33 anni

to dell'ambulanza è stato immediato ma per il centauro, purtroppo, non c'era più nulla da fare. Sarebbe morto per le lesioni interne riportate nell'impatto. Immediato anche l'intervento dei carabinieri del Nucleo Radiomobile che hanno proceduto a rilevare e alle prime indagini sulla dinamica dello schianto. Il traffico sull'Aurelia, per permettere gli accertamenti, è continuato con il senso unico alternato fino all'alba.

Roberto Callea è trascorso la serata in compagnia di un amico ad Arma di

Taggia e l'altra notte stava tornando a Sanremo in sella alla propria motocicletta (procedeva quindi in direzione ponente-levante). Al momento i carabinieri stanno cercando di chiarire la reale dinamica dell'incidente anche se l'esame dei luoghi ha confermato che a far perdere il controllo del mezzo al centauro è proprio il contatto tra una parte meccanica della moto con il rampicante. L'alta velocità alla quale procedeva Callea è spiegata dalla distanza che, dopo l'impatto, il mezzo ha percorso prima di fermarsi. Il rapporto sul decesso è stato trasmesso nella mattinata di ieri al sostituto procuratore Vittorio Ferraro che ha disposto il sequestro della «Honda Dominator» e riservato di decidere di disporre l'autopsia sul corpo del centauro (solamente lunedì, quindi, è possibile sapere la data dei funerali). Il rapporto dell'Arma comprenderà anche una serie di fotografie relative al rampicante della morte. Gli accertamenti riguarderanno, in proposito, di una manutenzione ordinaria e chi, l'Anas o il Comune, fosse il responsabile degli interventi in quel tratto di statale. Sono state attivate anche ricerche di eventuali testimoni oculari dell'incidente.



I carabinieri alle prese con i rilievi sulla moto da enduro «Honda Dominator 650» che era condotta dalla vittima, Roberto Callea. Sotto, una panoramica del tratto di Statale dove si è verificato l'incidente (al centro ancora la moto) (fotografia: M. M. M.)

QUARTA VITTIMA PER OVERDOSE DALL'INIZIO DELL'ANNO: L'ALLARME DATO DALLA MOGLIE, DISPOSTA L'AUTOPSIA

# Stroncato a 35 anni dall'eroina-killer

Artigiano trovato cadavere in un garage di via Padre Semeria

NOTIZIE REGIONALI

MARE

Oggi l'operazione Delphis nel Santuario dei cetacei

Una piccola flotta di ecologisti esplora oggi l'alto Mediterraneo per monitorare lo stato di salute del Santuario dei cetacei (nel triangolo fra Tolone, Capo Corso e La Spezia). Saranno prelevati campioni di plancton e acqua e identificati delfini e balene. È l'operazione «Delphis 2001», metà strada fra iniziativa scientifica e campagna di sensibilizzazione per la tutela dell'ambiente marino. (g.m.)

TRIGLIA

Intitolata al beato Reggino la piazza della Collegiata

Oggi alle 11,30 il Comune di Triglia intitolerà ufficialmente al beato Tommaso Reggino la piazza della Collegiata. Fra gli ospiti il vescovo mons. Giacomo Barabino. La cerimonia sarà preceduta, alle 10,30, da una messa. (m.c.)

CIPRESSA

Approvato il progetto per la Torre Gallinara

Approvato dalla giunta di Cipro il progetto per il recupero della Torre Gallinara, fortificazione eretta nel periodo delle scorrerie saracene (in realtà di turchi e marocchini) che è un po' il simbolo del paese. L'ha approvato il sindaco L'hanjo Gallinara e Pietro Raschiotti. Per ottenerlo occorreranno circa 600 milioni. (m.c.)

TAGGIA

Torna dai Cappuccini la statua della Madonna

Tornerà nella chiesa, nella chiesa dei Cappuccini, il 21 agosto, prossimo alle 21, la statua dell'Immacolata Concezione di Salvatore Revelli. L'opera è stata restaurata rimuovendo ben quattro strati di vernice. (m.c.)

INIZIATIVA

Approda «Super-Dino» il gioco dell'Omnitel

Un camper, due telefoni gonfiabili alti tre metri, cinque palloni aerostatici. E, ancora, il gioco Super-Dino ambientato in preistoria. È la proposta, oggi all'imperatore e in via Roma 40, domani a dopo a Imperia, dell'Omnitel Vodafone. (m.c.)

SANREMO

La droga ha fatto un'altra vittima. Gianfranco Allaria, artigiano sanremese di 35 anni, è stato trovato ieri pomeriggio senza vita in un garage di via Padre Semeria. La siringa ancora conficcata nel braccio. Per terra le ultime tracce della dose confezionata con la polvere bianca, comprata probabilmente da uno pusher, colore che battono il centro storico e il lungomare della città dei fiori.

A rivolgersi alla polizia era stata la famiglia di Allaria. L'altra sera, dopo un banale litigio con la moglie, era infatti era uscito di casa e non aveva più fatto ritorno. Gli agenti hanno iniziato a battere i luoghi abitualmente frequentati da Gianfranco Allaria o l'hanno trovato nel garage di via Padre Semeria che utilizzava come magazzino, a pochi metri dal suo domicilio.

Saranno i rilievi scientifici e gli esami di laboratorio a chiarire le proprietà.



Gianfranco Allaria, la vittima

letali, della dose che il sanremese si è iniettato (presumibilmente l'altra sera). Il sostituto procuratore Vittorio Ferraro ha disposto l'autopsia. L'incarico verrà affidato nella giornata di domani.

Allaria era un personaggio

noto alla forza dell'ordine, conosciuto come tossicodipendente dalla metà degli anni Novanta quando aveva deciso, comunque, di sottoporre da un programma di disassuefazione.

Quella di Allaria è la quarta vittima per overdose di eroina a Sanremo dall'inizio dell'anno. Un bilancio pesante se si considera che i tossicodipendenti che utilizzano solitamente l'eroina sono a conoscenza dei suoi rischi e dei diversi trattamenti dimostrati proprio per evitare di incorrere in dosi letali.

La paura è che i pusher extracomunitari, che le indagini di polizia e carabinieri hanno dimostrato come si riforniscono sul mercato milanese, siano in possesso di una partita di eroina-killer, di droga poco tagliata e quindi troppo pura. In proposito, comunque, l'ultima conferma si attende dagli esami di laboratorio stabiliranno la quantità di principio attivo residuo nella droga rimasta nella siringa utilizzata da Allaria. (g.g.)

TRASFERITO A S. CORONA

Scontro fra un giovane

SANREMO. Un sanremese versa in precarie condizioni all'ospedale «Santa Corona» di Pietra Ligure a causa di un incidente avvenuto nel centro storico di Sanremo. La vittima, di nome Tre Ponti, due mesi, della quale una di grosse dimensioni, è a contatto facendo cadere i conducenti. Ad avere la peggio è stato Gianluca Modena, sanremese di 24 anni, abitante in carrozzabile San Pietro, che ha riportato probabili fratture a gamba e lesioni in altre parti del corpo (sono stati problemi vascolari a rendere necessario il trasferimento). L'altro centauro, Massimo Gili, 32 anni di Sanremo, si è procurato trauma cranico commotivo, trauma toracico, frattura a una spalla ed escoriazioni varie. I due feriti sono stati trasportati al «Borea» da ambulanza della Croce Rossa e di Sanremo Soccorso. La polizia municipale sta ora ricostruendo la dinamica dell'incidente. Compito abbastanza difficile a causa dell'assenza di testimoni. (m.c.)

Importante azienda Zona Arma/Sanremo ricerca  
Giovane dinamico, con ottima predisposizione all'uso del computer, da adibire a lavoro di ufficio e di relazione con consociati. Assunzione immediata requisiti essenziali: buona conoscenza della lingua francese e forte volontà di realizzazione professionale. Stipendio congruo alle reali capacità. Inviare curriculum a cassetta postale 609 18100 Imperia

UNICO Nella Riviera  
Complesso Immobiliare Turistico-Ricettivo  
Con Propensione All'Investimento a Medio Termine Per Consolidamento  
Attività Imprenditoriale  
Tel. 010 4690033  
www.villaggiomareinrivierra.it

Per la pubblicità su: LA STAMPA  
publikompass

Via Alfieri, 10 - 18100 IMPERIA  
Tel. 0183.273

# SERIANA VIAGGI

Tour Operator dal 1984

TOUR CLASSICI IN AUTOPULLMAN CON ACCOMPAGNATORE

CON POSSIBILITÀ DI PARTENZA DALLA VOSTRA CITTÀ

SERIANA VIAGGI DA III PIÙ: IL MIGLIOR

RAPPORTO QUALITÀ PREZZO

RETRATE GRATUITAMENTE IL CATALOGO 2001 NELLE MIGLIORI AGENZIE DI VIAGGIO

PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA

Tour in autopullman gran turismo con toilette a bordo - Sistemazione in hotel di categoria ufficiale 4 e 3 stelle - Doppie con servizi privati - Trattamento pensione completa

Escursioni e visite incluse.

PARTENZE DI LUGLIO E AGOSTO: ALCUNE PROPOSTE

ITALIA: Tremonti, Gargano e Salento 8gg (bevande incluse) part. 11/8 Lit. 1.420.000 - Costiera Sorrentina 5gg part. 22/8 Lit. 890.000; part. 11/8, 15/8 Lit. 940.000. FRANCIA: Parigi 4gg (bevande incluse) part. 12/8, 16/8, 23/8 e Lit. 690.000 - Parigi 5gg (bevande incluse) part. 11/8, 15/8, 22/8 e 29/8 Lit. 820.000 - Parigi e i Castelli della Loira 6gg part. 7/8, 10/8, 14/8, 21/8, 28/8 Lit. 1.050.000 - Bretagna e Normandia 7gg part. 4/8, 11/8 e Lit. 1.480.000 - Bretagna e Normandia 8gg part. 19/8 Lit. 1.750.000 - I Castelli della Loira e Parigi 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000. SPAGNA E PORTOGALLO: Tour Andalusia e Madrid 9gg part. 11/8 e 25/8 Lit. 1.790.000 - Gran Tour Andalusia e Madrid 12gg part. 8/8 Lit. - Barcellona, Madrid, Toledo e Valencia 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000 - BELGIO, OLANDE E RENO: Tour del Belgio, Olanda e navigazione sul Reno 8gg part. 4/8, 12/8 e 19/8 Lit. 1.690.000 - Tour dell'Olanda 5gg mezza pensione part. 14/8 e 20/8 Lit. 990.000 - Belgio, Olanda e Reno 7gg 10 posti inclusi in programma part. 11/8 e 19/8 Lit. 1.420.000. GERMANIA: Berlino, Dresda e Lipsia 6gg part. 11/8 e 18/8 Lit. 1.430.000 - Monaco e Castelli della Baviera 4gg part. 23/8 Lit. 740.000. AUSTRIA: Vienna 4gg part. 12/8, 16/8 e 30/8 Lit. 850.000 - Salisburgo e Vienna 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 1.060.000; part. 29/8 Lit. 1.110.000 - Gran Tour Austria 7gg part. 12/8 e Lit. 1.490.000. REPUBBLICA Ceca: Budapest 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 980.000 - Praga 5gg part. 11/8, 15/8 e 22/8 Lit. 1.190.000 - Budapest e Praga 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.550.000 - Budapest e Praga con lago Balaton e visita di un castello Boemo 8gg part. 11/8 e 19/8 Lit. 1.790.000. SVIZZERA: 3gg part. 24/8 Lit. 550.000; 4gg part. 12/8 e 23/8 Lit. 730.000. BRETAGNA: Londra 6gg pensione part. 21/8 Lit. 1.330.000. NOVITÀ: MOSCA E SAN PIETROBURGO 8gg partenza da Torino, hotel 4 stelle, pensione completa, ingressi inclusi part. 23/8 Lit. 2.690.000 - TOUR PORTOGALLO IN AEREO 7gg part. da Torino 27/8, pensione compl. Ingressi incl. Lit. 2.060.000.

NEL CATALOGO TROVERETE TUTTE LE PROPOSTE PER LUGLIO.

PER CHI PARTECIPA I NOSTRI VIAGGI

PARCHEGGIO COPERTO A TORINO A LIT. 4.000 AL GIORNO

PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

IN TUTTE LE AGENZIE DI VIAGGI

IN TUTTE LE AGENZIE DI VIAGGI

Consultate l'elenco delle agenzie sul nostro sito internet: www.serianaviaggi.it

per la città di Torino.

Seriana Viaggi, via Jovanna 18 - Torino - tel. 011/5622630

Lunedì: TuttoSoldi  
Martedì: TuttoScienze e Tecnologia  
Venerdì: TorinoSette (solo Torino)  
Sabato: Specchio - TuttolibriTempoLibero  
Domenica: Tuttoaffari (solo Torino)  
**STAMPA**

A BORDIGHERA VARATE ACUNE MISURE ANCHE CONTRO I REATI AMBIENTALI

## Telecamere contro i furti sulle strade della periferia

Daniela Borghi

BORDIGHERA

Telecamere in periferia contro i furti e per «lira bianca» alle discariche abusive. L'assessore ai Lavori pubblici ha messo a punto alcuni interventi per rendere Bordighera più sicura e più illuminata.

**Illuminazione.** E' stata terminata in questi giorni l'opera per portare più luce lungo la principale via Vittorio Emanuele e in via Libertà. Sono stati installati lampi d'epoca anche in tutti i vicoli: vanno da via Padova fino a via Montello, ossia in tutta la dieci traversa che portano al portone dell'Aurelia. Per i lampi d'epoca sono stati spesi milioni, che si aggiungono ai cinquanta milioni spesi per l'illuminazione rifatta a nuovo gli stessi vicoli. Dice l'assessore Giovanni Allavena: «In autunno partirà un progetto, già approvato, per l'illuminazione di via Vincenzo Rossi, la strada che dal casello autostradale porta alla frazione di S. Maria. Sarà appaltata a settembre, per un importo di centosettanta milioni. Stiamo per commissionare all'Enel anche l'illuminazione pubblica di via San Sebastiano, la strada con cui si accede al parcheggio di Borghetto San Nicola».

**Telecamere.** Nel prossimo bilancio saranno inserite nel progetto altre traversa cittadine che sono poco illuminate, e qualche via periferica come via degli Inglesi e via Cornice dei due Golfi. Aggiunge l'assessore: «In queste ultime due, oltre all'illuminazione, verranno collocate anche telecamere mobili per prevenire furti e discariche abusive, che adesso cominciano ad essere troppo frequenti. Sono infatti i posti dove gente va sempre più spesso a scaricare rifiuti di ogni genere e anche dove, ultimamente, si sono verificati alcuni furti. Di recente hanno rubato in diverse case di Montenero. In alcune sono stati portati via soldi e preziosi, mentre in qualche giardino ignoti hanno fatto sparire anche alcune piante. Bisogna fare attenzione».

LA STAMPA

**VENTIMIGLIA.** Gli artigiani Ciai potranno ottenere l'assegnazione del terreno demaniale su cui sorgono le loro attività. L'Amministrazione ha infatti approvato una delibera con la quale chiederà al Demanio di cedere il terreno di zona Fogliare per poi frazionarlo e darlo gratis agli imprenditori che aspettano da 21 anni il riconoscimento della proprietà. Nel 1981 si era creata un'associazione di artigiani di Ventimiglia che avevano chiesto al Demanio l'assegnazione di un appezzamento di terreno per poter costruire un centro artigianale nella zona di Fogliare, nella sponda sinistra del fiume Roja, accanto ai pozzi di mungitura dell'acquedotto dei francesi, prima di arrivare alla stazione di Porta. Questo gruppo, di circa cento artigiani, si era autotassato e aveva realizzato il cosiddetto Ciai, l'associazione degli artigiani di Ventimiglia. Spiega il vicesindaco Gastone Smilino: «A distanza di vent'anni questi artigiani, pur avendo investito centinaia e centinaia di milioni per gli edifici, ottenuti finanziamenti per le attività, si trovano tuttora a non poter disporre di una proprietà perché il terreno non è loro. Tutte le Amministrazioni si sono interessate affinché questo problema si risolvesse, ma inutilmente: gli artigiani non riescono a vendere le proprie aziende né possono attuare alcun progetto perché tutta questa struttura è costruita su un terreno che è loro. Una situazione assurda a cui cercheremo di ovviare».

(d. bo.)

A PIGNA LA CONTESTAZIONE RIGUARDA LA PROVINCIA: «E' DALL'ULTIMA ALLUVIONE CHE ASPETTIAMO I LAVORI»

## A Pigna viabilità sotto accusa

### Il Comune protesta: niente manutenzione



A Pigna strade senza cure: proteste

PIGNA

I riflessi dell'ultima alluvione, quella di novembre, si fanno ancora sentire. A meno politicamente, questa volta alzano la voce il vice sindaco di Pigna, Bartolomeo Isardi, e il collega e assessore Lino Oragoni, i quali protestano per il cattivo stato di alcune strade provinciali che collegano la vallata con il paese.

Sotto accusa la scarsa o nulla manutenzione della provinciale 87 della Val Nervia, della 69 della Gola di Gouta e della 65 di Passo Langan. I danni causati dal maltempo che si è andati a sommare alle vecchie magagne, non sono stati cancellati. In particolare i due amministratori se la prendono con l'assessore provinciale che

ha la competenza sulle viabilità nell'entroterra, ossia Gabriella Saldo.

«E' da giorni dell'alluvione - dicono Isardi e Oragoni - che il nostro Comune ha chiesto alla Provincia di sistemare queste strade che, sottolineiamo ancora una volta, sono importanti arterie nell'ambito turistico dell'intera provincia. In questa zona vi sono località importanti come Gouta e Muratone, Bugio, Melosa, lo stesso centro termale di Pigna, di rilevanza internazionale. E' giunta l'ora che ognuno si assuma le proprie responsabilità di fronte alla pubblica opinione e si eviti il continuo massacro di promesse non mantenute. Eppure avevamo avuto assicurazioni di tempestivi interventi che non sono stati perché?»

(d. bo.)

NOTIZIE FLASH

**BORDIGHERA**  
Gestione bagni comunali deserta l'asta pubblica

L'asta pubblica per aggiudicare l'appalto dei bagni comunali di via Trento, a Bordighera, è andata nuovamente deserta: nulla di fatto, quindi, per la gestione del servizio. Per rendere più appetitoso l'appalto, l'Amministrazione ha deciso di alzare la somma destinata ai gestori, portata a circa 100 milioni.

**SOLDANO**  
Madonna del Carmine. E' festa oggi in paese

Appuntamento sotto gli ulivi di località Orli, oggi, a Soldano, per i tradizionali festeggiamenti della Madonna del Carmine. Alle 11 è prevista la Messa al Santuario, alle 17 la processione con la cantata. L'iniziativa si chiuderà, alle 18, con l'esibizione della Corale del Monte Caggio, cui seguirà un buffet della Pro Loco.

**PERINALDO**  
Nuovo salone polivalente sopra il frantoio

Perinaldo inaugura l'ottavo Salone polivalente che può ospitare fino a 150 persone. Una struttura importante per il paese, che è stata realizzata sopra il frantoio e al piedi del Belvedere, sarà dedicata a Tourves, cittadina francese gemellata con il paese della Val Nervia. L'avvenimento s'inquadra proprio nel festeggiamento per il gemellaggio con il borgo francese di 3600 abitanti.

**BORDIGHERA**  
Artista rock segnalato a concorso di poesia

Meuro Marchiani, artista rock di Bordighera, ha ricevuto una segnalazione al Concorso nazionale di poesia «Un messaggio in bottiglia», organizzato dal «Movimento giovani poeti d'Europa». Alla premiazione, a Roma, al Teatro Antifione Trastevere, gli è stato consegnato un diploma di merito per la poesia «Londra».

(d. bo.)

E' STATO TRASPORTATO AL PORTO TURISTICO DI MENTONE PER UN TENTATIVO DI RIANIMAZIONE: LA VITTIMA E' UN FRANCESE DI 19 ANNI

## Sub muore durante un'immersione alla Mortola

### Disperato intervento di soccorso della motovedetta della polizia di Imperia

Julio Gavirio  
MENTONE

Un giovane sub che aveva scelto i fondali della Mortola per un'immersione con gli amici è morto ieri mattina per un'embolia. Sono stati suoi compagni a immergersi ad accorgersi del malore e a chiedere aiuto con il cellulare alla Capitaneria di Porto di Sanremo. Sul luogo dell'emergenza è stata dirottata nel giro di pochi minuti la motovedetta della Polizia di Stato «Pa 496» alle prese con il pattugliamento del confine in occasione del ripristino dei controlli per i GB di Genova.

Il comandante, ispettore Gherardini, insieme agli agenti della squadra nautica ha avvi-

ciato il gruppo sub e ha caricato la vittima del malore, già in condizioni molto critiche. La vedetta della Questura, con la collaborazione del commissariato italo-francese ha rivolto la prima chiamata verso il porto turistico di Mentone, Port Garavan (più vicino rispetto agli approdi di Bordighera e Sanremo).

Il banchino del soccorritore è stato affidato alle cure di un'ambulanza attrezzata per la rianimazione che ha trasportato d'urgenza all'ospedale della cittadina della Côte. La corsa contro il tempo sembrava aver prodotto i soccorritori ma le gravi lesioni provocate dall'embolia hanno portato nel primo pomeriggio al decesso

sub. Si tratta di un cittadino francese di appena 19 anni. Le autorità transalpine non hanno rilasciato le sue generalità. I compagni di immersione sono stati interrogati come persone informate sui fatti. La Gendarmerie ha aperto un'inchiesta.

Quello della Mortola è il terzo morto dell'estate 2001 sulle spiagge della Riviera. A metà luglio la prima vittima era stato Luca Cirimele, 23 anni, annegato ai Tre Ponti di Sanremo, tradito da un crampo mentre stava facendo il bagno con alcuni amici. Giovedì Diego Marina un infarto (forse correlato ad una congestione) aveva stroncato la vita di un turista tedesco.



La motovedetta della Polizia di Stato che ha tentato il disperato soccorso

# Subaru Outback AWD.

State tranquilli. Vi porterà anche su una cattiva strada.



## START AUTO

Concessionaria esclusiva SUBARU  
Show Room - Service - Ricambi  
Via Al Piemonte, 19 Albenga (SV)  
Tel. 0182 51250 www.startauto.it



TRA GLI OSPITI ANCHE JENNY B., FEDERICO STRAGA' ■ FRANCO FASANO, PADRINO DELLA MANIFESTAZIONE

# Torna il Festival degli Interpreti

## Domani a Finale la prima del concorso nazionale

Massimo Boero

**FINALE**  
Domani (alle 21,30 in piazza Vittorio Emanuele) si accenderanno i riflettori sul palco e sullo scenografico sfondo, offerto dall'Arco di Spagna, per la prima delle 2 serate clou del Festival degli Interpreti-Voci nuove per Mimò edizione 2001. Alla Finale regionale di domani e alla Finale nazionale di martedì della manifestazione, oltre agli interpreti in gara, si esibiranno alcuni big della classifica del panorama musicale italiano. Il concorso ideato ed organizzato dall'agenzia «Eccoci» di Albenga, in collaborazione con La Stampa e Radio Onda Liguria, porterà quest'anno alla ribalta un gruppo di giovani talenti emergenti, offrendo al pubblico uno show a alto livello tecnico e professionale.

Il performance del gruppo genovese dei Bulo Pesto, il rock chitarrista Nando Rizzo (Alterna), il pop-melodico del cantante Metta Invernizzi e l'aspirante cantautore genovese Nicoletta Sonatore faranno da cornice alla prima serata del Festival degli Interpreti, quella di Finale regionale. Parata di big per la Finale nazionale di dopodomani che vedrà alla ribalta la cantante soul-melodica Jenni B. (fratello del cantante Nando Rizzo) e il cantante di Sanremo 2000 e 2001, l'originale Federico Straga, il testimonial-cantautore Franco Fasano ed i Sound on line (ovvero il duo composto dalla vocalist Anania e dal dj-produttore Fabbio), in vetta alle classifiche con il brano dance «Crespinga». In tutte e due le serate musicali si esibiranno naturalmente anche Ziro (Giro Casaca), vincitore dell'edizione 2000 del Festival.

La Finale regionale del concorso avrà come padroni di casa, sul palco a presentare, il simpatico intrattenitore Simona Carabba e la grintosa speaker «Radio Onda Liguria» Sabrina Calcagno. Introdurrà i 12 finalisti assoluti, martedì sera, per proclamare, in tarda serata il vincitore della manifestazione sono stati invece riconfermati la bella giornalista tv Elisabetta Mandracio (la classe e professionalità) ed il trizzante conduttore Luca Galtieri (la verve e l'ironia).

**NOVITÀ** Le interviste ai protagonisti delle kermesse verranno realizzate da un gruppo di 20 emittenti radiofoniche italiane che lanceranno su Internet l'iniziativa «Interpreti» line. Il network «Radio Dimensione Suono» effettuerà inoltre un collegamento in diretta alla Finale nazionale.



La cantante Jenny B. sarà tra gli ospiti del Festival degli Interpreti a Finale

### Il programma delle serate

Una giuria di musicisti e discografici per scegliere il vincitore del 2001

**FINALE**

I giovani interpreti, partecipanti alla due importanti finali del concorso canoro, provengono dalle serate di selezione effettuate nelle varie regioni italiane e anche in alcuni stati europei. Saliranno sul palcoscenico alla finale regionale di domani sera in piazza Vittorio Emanuele: Paolo Bianco, Silvia Breggiano, Facci, Monica Ferri, Davide Lambiasi, Fabio e G. Ottonello, Barica Ratti, Roberta Ratto, Rikmo Continuo, Giuseppi Roldi, Sergio Santini e Giovanni Tozzi. Tre questi 12 interpreti, scelti in base ai voti della giuria, avranno la possibilità di far parte del gruppo di artisti

che contenderanno la finalissima di martedì sera. Saranno, microfono alla mano, sotto i riflettori della finale nazionale: Betty Cavalli (Lombardia), Simoni Donzelli (Toscana), Pasquale Moscarelli (Puglia), Alessandra Mulas (Sardagna), Silvia Pecini (Toscana), Maria Grazia Roberto (Toscana) e La Viceroy (Lazio), oltre agli italiani residenti in Germania Tina Iurlo (Corona) e Daniela Tolone (Sicilia).

A votare i concorrenti della Finale regionale del «Voci nuove per Mimò» ci saranno, gli altri, i musicisti Massimo Schiavon e Roberto Campana, il gruppo dei Bulo Pesto, lo speaker radiofonico Paolo Allura e la Federica.

Per la finale nazionale di martedì sera 2 le giurie che dovranno, rispettivamente, proclamare il vincitore del Festival degli Interpreti 2001 ed assegnare il premio della critica «Davide della Carità» ad un mirabile talento emergente. La prima comprende il direttore artistico del concorso Massimo Morini (presidente), Massimo Boero (autore), Nino Cancelli (musicista), Franco Fasano (cantautore e testimonial), Enrico (redattore giornalistico). Dalle seconde fanno parte gli artisti-ospiti Federico Straga, Jenni B. e Sound on line e Oscar Pina (organizzatore di eventi e discografico in America Latina).

Straga sarà in piazza di Spagna

CERVO: DOMANI IL FESTIVAL

### Il pianista Lucchesini

#### SUONA Berio

**CERVO.** Un grande pianista per un grande compositore: si presenta così il concerto di domani sera (ore 21,30) sul Sagrato del Corallini, il terzo previsto, nel nutrito programma del Festival di Cervo. Andrea Lucchesini, che proprio qui, giovanissimo, era rivelato negli Ottanta, torna alla prestigiosa rassegna internazionale di musica da camera per un recital pianoforte, durante il quale, oltre a brani di Beethoven, eseguirà anche una Sonata dell'imperatore Luciano.

Realizzato dal maestro grazie anche alla collaborazione con Lucchesini, sarà eseguita a Cervo in seconda mondiale assoluta, dopo il recente debutto all'Accademia Chigiana. Si tratta: il pezzo è tra gli ultimi in ordine tempo, composti da Berio. Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Ciani, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli: da dieci anni, insieme al violoncellista Mario Brunello, anima gli incontri con la musica dell'Unione Musicale di Torino.

QUESTA SERA I CONCERTI ■ CHIUSURA

### Rovere d'Oro vetrina finale

**SAN BARTOLOMEO AL MARE.** I loro nomi si conoscono: questa mattina, dopo le ultime consultazioni della Giuria, ma, al di là dell'identità dei vincitori, è già sicuro, dopo le selezioni proseguite per l'intera settimana, che saranno di eccellente livello i musicisti fragliati d'Oro, impegnati (ore 21,30) nel concerto finale, previsto con la consueta aggraziata cornice del Sagrato della Rovere.

Oltre all'eventuale Rovere d'Oro di pianoforte e di musica d'insieme, saranno presenti alcuni strumentisti, ritenuti fra i migliori nelle varie sezioni: tra di essi, anche la violoncellista Vittoria Bolmondo, classificata, premiata con «archetto» del valore di un milione e mezzo, offerta dal violoncellista Simone Pierrot, e Guglielmo Dandolo Marchesi, che con i suoi 100 punti e i 9 anni d'età ha già ricevuto il riconoscimento (borse di studio in denaro e concerti) per il più giovane concorrente in gara.

Il concorso, che ha convogliato a San Bartolomeo al Mare circa 250 partecipanti, in arrivo da 25 Paesi del mondo, si avvia dunque a conclusione. La selezione è stata durissima, e conforme dalla severità (e del valore) del premio: non sono stati assegnati Rovere d'Oro nelle sezioni Archi, Flauti e Arpa, e nel pianoforte soltanto i musicisti su 19 hanno superato la prima prova e sono stati ammessi alla seconda, per la musica d'insieme, alla prova, si confronteranno sette duo e un quartetto d'archi, giunto dal Kazakistan.

TAPPA DEL TOUR «SENZA ALI» NATO DAL SECONDO POSTO AL FESTIVAL, GRANDI NOMI NEL PROGRAMMA DELLA PUBLIMOD

### Giorgia a Sanremo: c'è il tutto esaurito

Stasera a Villa Ormond apre la rassegna dedicata a jazz e blues



Giorgia torna nella città dove è esplosa artisticamente grazie al Festival della canzone

**Gianni Micalletto**  
**SANREMO**

Tutto esaurito per il gran ritorno di Giorgia a Sanremo. La cantante romana apre questa sera (ore 21), nella suggestiva cornice di Villa Ormond, la rassegna «Sanremo Immagine Jazz & Sanremo Blues», organizzata dalla Publmod e patrocinata dal Comune. Esplosa artisticamente a Sanremo, grazie al Festival nel '94 è passata con disinvoltura dal club capitolino dove si esibiva al palco dell'Ariston, imponendosi all'attenzione generale. Giorgia torna sempre volentieri da queste parti. E quest'anno, Angelo Esposito, direttore esecutivo della Publmod e ideatore della manifestazione, le ha affidato il compito di dare il la alla tradizionale rassegna musicale.

Sanremo è una tappa del tour «Senza Ali», che prende il via dall'album pubblicato nella serie «secondo posto al Festival 2001», con «Di sole e d'azzurro», brano firmato da Zucchero, autore anche di altri due pezzi contenuti nel nuovo disco.

Giorgia si presenta sul palco di Villa Ormond accompagnata dalla sua band internazionale, formata da Michael Backer (batteria), Sonny T. (basso), Gregory (chitarra), Todd Burill e Charles Loya (tastiere), e dalle coriste Sandy Chambers, Roberta Granà, Isabella Casucci. Molti testi

a parte dalle musiche dell'album sono firmati dalla stessa cantante, già segnalata come autrice fin dai tempi di «E poi», e conferma della sua versatilità, sono anche pezzi di Alex Baroni e della statunitense Aisha.

Inevitabile nella scaletta sanremese l'esecuzione di «Come saprai», scritta con Eros Ramazzotti, che le ha fruttato la vittoria al Festival del '95.

Il concerto sarà trasmesso in diretta da Radio 1, grazie all'accordo con la Publmod. Presenta Massimo Cotto, conduttore da Kris e Kris, le due bionde conduttrici televisive lanciate da Mtv e viste di recente al fianco di Carlo Conti in «Sanremo Estate» Raiuno. La stessa «Sanremo Estate» sarà dedicata all'intera rassegna, che andrà in onda in due puntate (10 e 11 settembre).

Dopo Giorgia, martedì sera saliranno sul palco di Villa Ormond il grande pianista jazz Dave Brubeck e la Jazz Ambassador Big Band. Mercoledì sarà la volta di Robben Ford e John Hammond, leggenda del blues; giovedì Scott Henderson Blues Band e Robert Cray con il gruppo; venerdì Rossana Casale e Jimmy Scott accompagnati dalla Jazz Expressions; sabato l'emergente Pink Martini e il quartetto di James Taylor; gran finale il 2 agosto Paolo Conte, ma al teatro Ariston.

**Iucci Bellomi**  
FATTO IN ITALIA

Produce ■ vende direttamente maglieria  
(si eseguono anche capi su misura)

Le maglie della Iucci,  
classiche oggi, classiche domani

MAGLIFICIO DI SOZZAGO srl  
PUNTI VENDITA:

**SANREMO**  
Corso Garibaldi 11  
Tel. 0184.591696

**SOZZAGO**  
VIA CANTONE 16  
Tel. 0321.70372  
www.maglificiozozzago.com

**MANTOVA**  
Via Mantegna 1  
(interno) ■ posteggio  
Tel. 02.3490350



DOPO QUELLA DI ALASSIO, FISSATA UNA SECONDA TAPPA DI SEMIFINALE DELLA MANIFESTAZIONE, DURANTE LA QUALE SARA' ANCHE ELETTA LA MISS DELLE MISS

**PARCO ACQUATICO LE CARAVELLE**  
CERIALE

Acquistando 2 biglietti adulti del Parco Le Caravelle e presentandoli insieme a questo tagliando all'entrata del Parco riceverai un **BIGLIETTO OMAGGIO** per un bambino **4 agli anni**

La presente offerta non è cumulabile con altre riduzioni. In vendita anche presso le stazioni ferroviarie di Genova Principe e Brignole, Savona e Albenga e presso le migliori agenzie con vendita biglietti ES. UTILIZZARE SOLO IL TAGLIANDO DEL GIORNO STESSO. AL LUNEDÌ QUELLO DELLA DOMENICA. NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE.

Utilizzando il presente tagliando avrete diritto a:  
**Sconto del 15% al BAZAR DI PORTA SOPRANA**

Tel. 0182 931.755

**SAGOR Festivalmare**  
SANREMO 2001

Referendari tra i lettori dell'edizione in Liguria

Bagni marini  
Ristoranti  
Di  
Gelaterie  
Baristi  
Discoteche  
Drink&Music  
Alberghi

Il coupon deve essere inviato o consegnato all'agenzia Eccodi  
Via Genova 96, 17031 - Albenga (SV) Tel. 0182/554886  
NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE

**LA STAMPA** DOMENICA 22 LUGLIO 2001  
CITTÀ DI GENOVA

**Picasso**  
FORTEZZA DEL PRIMAR  
PALAZZO DEL COMMISSARIO  
TUTTI I GIORNI DALLE 16 ALLE 23

PRESENTANDO IL TAGLIANDO ALLE CASSE SI OTTERRA' UNO SCONTO DI 4000 LIRE SUL BIGLIETTO D'INGRESSO FISSATO A 12.000 LIRE. UTILIZZARE IL TAGLIANDO DEL GIORNO, (al lunedì quello della domenica) NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE

**LA STAMPA** DOMENICA 22 LUGLIO 2001  
ORGANIZZAZIONE FRANCO DI CAGNO

**CONCERTI ESTATE 2001**

**ANTONELLO VITTI**  
29 Luglio  
piazza del Comune  
VENTIMIGLIA

**GIGI D'ALESSIO**  
2 Agosto  
ex caserma Revelli  
ARMA DI TAGGIA

Presentando il coupon nei punti vendita dei biglietti per i due concerti si otterrà uno sconto pari al diritto di provvidenza (3 mila lire per ciascuno degli eventi); questi i punti convenzionati: Ventimiglia: Agenzia Ayat, piazza Stazione; Farliggiand, via Aprosio; Vallecrosia: Foccarlo, via Colonnello Aprosio; Bordighera: Zona Disco, via Vitt. Emanuele; Sanremo: Popoli, via Claudio; Arma di Taggia: Clipper Bar, via Lungomare; Sile Bar, Lungo Argentario Imperia; Tuttomusica, piazza Unità Nazionale (Alazione); Albisio: Casa del Disco, via Vitt. Veneto; Albenga: BM Dischi, via D'Aste; Savona: Charleston, piazza Chabrol.

NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE  
Utilizzare il tagliando del giorno, al lunedì quello della domenica

# «Liguria moda & bellezza» fa tappa a Diano

## Ecco i tagliandi per le migliori attrazioni dell'estate

Si svolgerà a Diano Marina la seconda semifinale di Miss delle Miss, il concorso dell'agenzia Eccodi inserito nel quadro di «Liguria moda & bellezza», manifestazione organizzata in collaborazione con il Casinò di Sanremo e La Stampa, e con la partecipazione di due partner come la Sagor e l'Asta del Mobile. Come annunciato, le serate finali si svolgeranno a Sanremo, compresa quella di chiusura, nel prestigioso palcoscenico del Roof Garden, sempre con ospiti di prestigio del mondo dello spettacolo. La prima semifinale era già stata fissata per la sera dell'8 settembre sulla piazza del Comune di Allassio.



Alessia Mancini, madrina della passata edizione di «Liguria moda & bellezza». Anche quest'anno gli ospiti saranno numerosi e di prestigio

giosi della Liguria, ma da quest'anno possono iscriversi anche inviando il tagliando pubblicato in questa pagina. La semifinale di Diano Marina è un'occasione in più per l'estate della città che sta studiando nuove strategie per il rinverdire la grande tradizione in fatto di intrattenimenti, manifestazioni e divertimento notturno. Particolari iniziative, ad esempio, state a punto dal Comune per dare nuovi incentivi ai locali che intendono fare musica dal vivo.

Come ogni giorno, in questa pagina i lettori trovano i tagliandi per alcune delle più belle attrazioni della Liguria, come l'Acquario di Genova e la Caravella di Corsica, e l'opportunità di per i protagonisti dell'estate grazie al tagliando di Festivalmare.

**Casinò di Sanremo** | **Agenzia Eccodi** | **LA STAMPA** DOMENICA 22 LUGLIO 2001

**Miss 2001**  
SERATA FINALE A SANREMO E GRAN GALA AL ROOF GARDEN DEL CASINO

TAGLIANDO PER RICHIEDERE L'ISCRIZIONE ALLE SELEZIONI DI MISS DELLE MISS 2001, DA COMPILARE, SPEDIRE O CONSEGNARE A:  
Agenzia Eccodi, via Genova 96, 17031 Albenga, tel. 0182 554886

Nome \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_  
Età \_\_\_\_\_ recapito telefonico \_\_\_\_\_

Il trattamento dei dati personali che la signorina viene svolta dall'Agenzia Eccodi limitatamente all'ambito di quanto stabilito dalla legge 675/96 sulla tutela dei dati personali. Il trattamento dei dati di cui la signorina garantisce la massima riservatezza, è effettuato solo al fine di consentire la sua partecipazione al concorso Miss delle Miss 2001. I suoi dati, pertanto, non saranno comunicati a terzi e non saranno mai ceduti a terzi.

Firma della richiedente \_\_\_\_\_  
o di un genitore se minorenni \_\_\_\_\_

Presentando questo coupon alla biglietteria del Padiglione del Mare e della Navigazione si avrà diritto allo sconto di **L. 3000** SUL BIGLIETTO D'INGRESSO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI COUPON VALIDO IL DOMENICA 22 LUGLIO 2001

Presentando questo coupon alla biglietteria dell'Acquario di Genova si avrà diritto allo sconto di **L. 2000** SUL BIGLIETTO D'INGRESSO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI COUPON VALIDO IL DOMENICA 22 LUGLIO 2001

UTILIZZARE IL TAGLIANDO DEL GIORNO STESSO. AL LUNEDÌ QUELLO DELLA DOMENICA. NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE.

**SANREMO**

**IMMAGINE JAZZ BLUES**

**2001**

**VILLA ORFEO**  
22/24/25/26/27/28 luglio  
TEATRO ARISTON  
02 2001

**presenta Massimo Lotti**

**22 luglio**  
**GIORGIA "SENZA ALI" tour**

**24 luglio**  
**1977 AMBASAGGERE DIO BRUNO**  
**AN EVENING WITH DAVE BRUNTON**

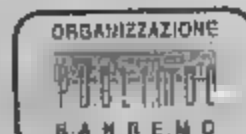
**25 luglio**  
**KONNEN FORD**  
**JOHN HAMMOND'S WICKED SMITH**

**26 luglio**  
**SCOTT HENDERSON NIKES HARD**  
**THE ROBERT CRAY BAND**

**27 luglio**  
**KIMMY SEXTON & THE JAZZ EXPRESSIONS**  
**ROSSANA CASALE "STRAMI FRUTTI"**

**28 luglio**  
**PINO MARTINI**  
**THE JAMES TAYLOR QUARTET**

**22 agosto**  
**PAOLO LINTE**  
**(Teatro Ariston)**



**PER INFORMAZIONI**  
**PUBLIMOD**  
TEL 0184 575383  
www.publmod.it  
info@publmod.it





ECCO TUTTI GLI APPUNTAMENTI DI OGGI IN RIVIERA: A FINALE IL PALIO DEI RIONI, BARCHE DI CARTONE A S. BARTOLOMEO AL MARE

# A Santo Stefano scoppia il Carnevale

## La festa di Taggia, Apricale e Verdi, gastronomia a Ceriana



**DA VEDERE**  
Una domenica ricca di appuntamenti sia sulle coste sia nell'entroterra. Non mancano né sagre né cultura. Ecco dove e quando.

**«Palio marinaro dei Rioni»** Finalista gara di gozzi liguri con partenza dalla spiaggia dei Neri (16.30).

**LOANO** «Estate in musica» jazz con l'orchestra laboratorio di Riccardo Zegna e Danilo Satriano in piazza Rocca (21.30). Seminario jazz con Carl Anderson (anche domani). «Festa del mare»: muscolata sul lungomare (18-24).

**SAN BARTOLOMEO** Competizione goliardica su barche realizzate in cartone davanti allo specchio acqueo di tendone via della Resistenza con il gruppo di animazione Zeta Bi, iscrizioni gratuita libera (tutti; inizio gara ore 16).

**DIANO ARBENTINO** Terzo premio letterario «Scurusue e Ciccioballe», IV gara delle torte dolci e salate, concerto della banda Verdi di Albenga.

**DIANO MARINA** Alle 18 processione alla presenza della confraternita, la messa sarà officiata dal vescovo di Acqui e verrà animata.

**Canzano i Sottosuoni**: canzoni overgreen dei mitici Bealme, manifestazione organizzata dalla 1ª circoscrizione: ore 21.15.

**Festa della Lavanda** al Colle di Nova nella suggestiva cornice del Forte Centrale, inizio alle 11.

**LAURENZA AL MARE** Alle 21, serata danzante nell'ex bocciodromo di via Roma.

**CARNIOLE** Carnevale a estivo per la via del centro a partita dalle 21.30 con partenza in piazza Roma. Almeno due i carri allegorici (una navicella spaziale e un dinosauro), dodici i gruppi mascherati con circa duecento figuranti. Continua nella sala consiliare la mostra di quadri di Angelo Barbero (Barbi) dal titolo Fascino di Langa.

**Mostra di Sandro Pesato** al Palazzo Carega, dalle 17.30 alle 23: il titolo è «Vele».

**POINPELANA** Festa di Santa Maddalena o, la sera, Sagra dei ravioli con l'orchestra Luca Francia, sfilata di moda e acconciatura.

**ARNA DI TAGGIA** Dalle 9 alle 23 «Bancarelle nel borgo» in via Quairole, via Vivaldi e via San Giuseppe. Interviene anche la Comunità montana Valle Argentina che promuoverà prodotti della valle dell'artigianato e gastronomici. In Chiesetta San Giuseppe mostra di vetri e foto d'epoca a cura della Compagnia Arnesa. Nelle Caserme Revelli alle 21.30 spettacolo del Circo Mauro Orfei. Alla Darsena «noche-latina» ideata da Mister Paul. Ospite d'onore Cristina



Dalle 21.30 il carnevale estivo nelle strade ■ tra di Santo Stefano al mare

**Latina**. **TAGGIA** Alle 19 in piazza Eroi a piazza Cavour Festa della Maddalena e «Ballo della morte».

**RADALUCE** Dalle 15.30 alle 19 nelle Beg, esposizione di ceramiche popolari e d'autore.

**MOLINI DI TRIORA** Conclusione, nella Cava Arata, dello stage di scultura dell'ardesia. Ad Andagna gara di rito al bersaglio.

Dalle 17 alle 20 all'Arenella animazione in spiaggia.

**In piazza San Siro**, alle 21.30 in danza folk ■ il «Karpazy Arabesque», gruppo dell'Ucraina. In piazza Colombo ■ con The Luca's, Alberto G. e Mariolino (Liscio). Sul Porto Vecchio suonano i «Duenza», musica leggera. A Coldirodi Carnevale estivo e danze ■ Le Nuove Immagini.

«Pransezundu cu conte», giro turistico-gastronomico con esibizioni musicali teatrali.

**OSPITALI** Dalle 19 nelle

### OGGI ALLA RADIO I VIAGGI DI FANTASIA

I viaggi, quelli un po' strani e inconsueti, per i turisti «normali»: è il tema odierno, affrontato «Psicofaro», la gustosa trasmissione radiofonica condotta da Dario Vergassola, in onda ogni domenica in diretta dalle 10.30 alle 12. Radio Due Rai. Nello studio allestito presso la Palazzina Liberty sul molo lungo di Porto Maurizio, intervengono come ospiti anche due incalliti viaggiatori imperiosi, il notaio Marco Re, che parlerà della sue spedizioni nel deserto del Sahara, e l'avvocato Maurizio Tamesio, il cui hobby è proprio quello dei viaggi avventurosi. Con loro, lo scrittore genovese Claudio Paglieri, e un paio di subacquei professionisti. A cura di Fabrizio Bojardi, «Psicofaro» è un varietà molto seguito e apprezzato: secondo i primi dati di Audiradio, ha superato il milione di ascoltatori. La trasmissione, brillantemente pilotata da Vergassola, comico e cabarettista spezzino, reduce dalla felice esperienza televisiva di «Zelig», è a cura di Fabrizio Bojardi, la quale si occupa anche di «Carta di riso», anch'essa in onda oggi da Imperia tra le 13 e le 13.30 su Radio Due Rai (frequenza 96.7), e condotta da Valerio Peretti Cucchi. Le due trasmissioni sono inserite all'interno del progetto Radio Days, giunto alla seconda edizione e promosso dagli assessorati al Turismo della Provincia e del comune di Imperia. [s. d.]

Visionarium. Informazioni allo 0184/361183.

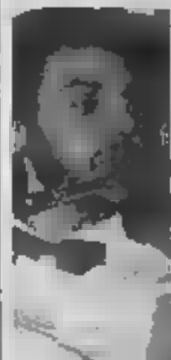
**ISOLABONA** Festa patronale di S. Maria Maddalena, nel pomeriggio la via del paese. Serata danzante.

**APRICALLE** Alle 21, nel Salone del Castello, il Festival Internazionale di Cerro, la decantazione, presenta «Omaggio a Giuseppe Verdi»: alla chitarra Giampaolo Bandini, Al Castello della Lucertola c'è la mostra di Flavio Costantini, «Leggo quindi dipingo». Resterà aperta fino al 26 agosto, dalle 16 alle 19 e dalle 18 alle 20, nei feriali e dalle 10.30 alle 12.30, dalle 16 alle 19 e dalle 20 alle 22, le domeniche. Si respira l'atmosfera della tradizione dell'entroterra è la «Cinqua», che si affaccia sulla piazza del paese.

**VENTIMIGLIA** Dalle 8 alle 9.30, in piazza del Comune, ai giardini pubblici e in passeggiata Vuraido, «Sportissimo 2001», spettacoli ed esibizioni ■ sport di piazza a cura della Confezercenti che concluderà alle 22, in piazza del Comune, con la premiazione delle «Giovani promesse». Alle 17, piazza Cattedrale, visita guidata con concerto d'organo in collaborazione con la Cooperativa Omnia. Alle 18, alla Marina San Giuseppe, gara per gozzi liguri «Regata VIII Trofeo Lippolino». Alle 21.30, a San Michele, Festa della Madonna del Carmelo.

### Dolcedo

Musica, gli Incontri scattano martedì



Sarà il flautista Emmanuel Ferrigato, in duo con l'arpista Alessandra Magrini, a inaugurare martedì prossimo la 17ª edizione degli Incontri con la Musica Classica di Dolcedo

**DOLCEDO**. L'avvio, martedì prossimo, è affidato al duo formato dal flautista Paolo Emmanuel Ferrigato e dall'arpista Alessandra Magrini: «quell'angolo appartato che è il Segreto di San Tommaso, incoronata dalle facciate della chiesa barocca o della secentesca, proporranno musiche di Bach e Verdi, tra gli altri. E' uno dei concerti in decantamento dal prestigioso Festival di Cerro, ed è stato scelto per inaugurare gli «Incontri con la Musica Classica», che festeggiano quest'anno la 17ª edizione.

E' una consuetudine ben radicata, ormai, quella concertistica, in questo paese della Val Prino dalle solenni tradizioni musicali, anche per la presenza di molti turisti stranieri, in particolare tedeschi. E, a conferma dell'importanza della manifestazione, al sostegno della Provincia di Imperia si è aggiunto ora quello della Comunità Montana dell'Olivio, mentre tra gli organizzatori al Comune di Dolcedo e all'Associazione Ponte Grande, che l'aveva ideato a suo tempo, si è aggiunta l'Associazione «U casò novu».

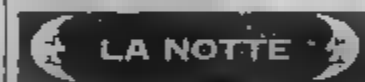
Complessivamente, i concerti (ingressi, 10 mila lire) saranno sei. Si comincia appunto con i musicisti locali: dopo il duo Ferrigato-Magrini, il 26 toccherà alla Camerata Musicale Ligure, che proporrà musiche di Rossini e Paganini; il programma anche due recital di pianoforte, l'11 agosto con Ivo Varbanov e il 13 con Benedetto Matteo Spina, e due serate con la lirica, la prima il 9 agosto, con il soprano Sachiko Yanagibashi, il baritone Dong Il Park e la pianista Herbert Mingarini, la seconda il 23 con Guild Hall School di Londra, diretta dal maestro Emanuele Moris.

Alla presentazione, ieri mattina a Imperia, sono intervenuti Pier Luigi Leone, presidente della Comunità Montana dell'Olivio, il vicesindaco di Dolcedo, Pietro Bova, e i presidenti delle due Associazioni coinvolte, Jose Silvano (Ponte Grande) e Natalino Trinchieri (U Casò Novu). [s. d.]

QUESTA SERA ■ ESIBISCONO DUE CANTANTI ITALIANI: PAOLO VALLESI E' AD ALASSIO, ALBERTO FORTIS SI ESIBISCE A CARCARE

## Musica e danze nella calda notte della Riviera

Daniela Mercury a Montecarlo, ritmi latini a Sanremo, live a Bordighera



**LA NOTTE**

Ecco le manifestazioni in programma questa sera sia nel Savonese sia nell'Imperiese.

**CARCARE** Concerto di Alberto Fortis in piazza nell'ambito del «Festival della solidarietà». Musica d'ascolto al Blues Pub, Corto Maltese, al Mangiafuoco, da Crespi e al Green Pub.

«Paolo Vallesi, dieci anni di musica, incontri a viaggio» concerto di Paolo Vallesi nei Giardini ■ palazzo comunale (21.30 ingresso libero). Ritrovo alla discoteca U'Becca.

Musica dal vivo con «Quali i dietro» al Sol Ponente. Gli «Sloose» dal vivo al ristorante Monti & Mare. Musica cubana al Manila Club, Rizzo & Rizzo al Mezzaluna. Ritrovi giovani in musica da Spotti, al The Victorian Pub (colazione alle prime luci dell'alba), al Tokai pub, al Dubliner, al Del'Angelo, al Cabaret (live), al Joy, al Fred Music, al Rooster George Taylor's, all'El Che



Daniela Mercury alla Sporting Club

Café ■ allo Zanabbar. Liscio ■ revival nel settore ballo della pasticceria Riviera. E' in corso la prevendita dei biglietti per il concerto di Antonello Venditti in programma il 1º agosto all'Auditorium Simonetti.

**LAURENZA** Discoteca sui due piani della Sarto con tutti i generi musicali. Domani sera il locale ospiterà la festa di consacrazione della Bandiera Blu al Comune di Leigueglia. Ritrovi alla Locanda del Re ■ al Saloon birreria.

**DIANO MARINA** Musica e disco dance al Sortilegio via Mortula, selezionata da Robertino di da Gianni Rossi.

**IMPERIA** Al bar Volero (Marina di Porto) alle 21, pianobar con Giuseppe Cetrulo (tastiere) e Beppe Veglia (chitarra). Brani di Battisti, Dalla, Baglioni, musica sudamericana.

**SANTO STEFANO** Disco music sulla spiaggia «Sottovento Beach».

**RIVA LIGURE** Musica da ballo al Salsoul con l'Orchestra Paolo Golin.

**ARNA DI TAGGIA** Disco-club al climatizzato Mandy's-Tatanka con house e commerciale proposta da dj e cocktail di Emiliano di cubano, Valentina e Robyuanenbay.

In un parco in mezzo ad alberi secolari) La Villa, musica latino-americana con i Sessuana composti da Luana (vocal), Riccardo Anfosso (chitarra), Igor Bassi (percussioni). Musica live al Pico del Gallo (lungomare Imperatrice) con i Traffici. Viddo, gastronomia ■ musica varia al sax Pub. Appuntamento con la musica latino-americana al Disco loco, a fine.

Intervengono i maestri di danza Andrea, Enrico, Riccardo, Ulisses. Piano-bar con Dorian al Living Garden nei Giardini Vittorio Veneto.

Danze al Dolce Vita ■ Gitanos. Al Bar Alexandra musica ■ vivo ■ Silvano e Marisa.

**BORDIGHERA** Al Chicà Loca, il locale sul lungomare di Franco D'Agostino, anno i Blah-blah, gruppo della Costa Azzurra, prodotto da Julian Lennon. Festa d'estate al Gp Discobar: dalle 23 alla console Master Dji e Mister Paul nel ruolo di conduttore della serata. Per intrattenere chi in discoteca ci vuole andare presto, 23

musica live di libero, che suona i più grandi successi di tutti i tempi.

**VAL** Tramway cyber pub di lungomare Marconi ci si ritrova in un locale che ricostruisce l'atmosfera di un autentico tram irlandese.

**DOLCEACQUA** In via della Libertà 10 è aperto il Caffè letterario «Pachia Mama».

**VENTIMIGLIA** Al Bixò, sul lungomare, serata musicale ■ Doctor Tex, Dj Strauss e Ada ■ Dee.

Ultimo concerto allo Sporting Club di Daniela Mercury. Inizio ■ 22.30. Atmosfera da F1 con dj al Café Grand Prix sul porto (ex Rascassi).

Al Niel's piano bar e discoteca fino alle 3 in 10 rue Cité du Parc.

Per consultare i programmi delle serate e delle iniziative si prega di contattare le redazioni di:

IMPERIA: Tel. 0184-273108 Fax 0184-7911  
SANREMO: Tel. 0184-500765 Fax 0184-58001

CANALE 7 E TN4: MIMI', FESTIVALMARE ■ MISS DELLE MISS

## «Liguria Estate» e il jazz oggi ■ domani ■ Skipper

Una puntata estiva per Skipper, settimanale tv della Stampa per le province di Savona e Imperia, dedicata alle manifestazioni di Savona, e in particolare alla rassegna di jazz nella Darsena Vecchia (nella foto), e a «Liguria Estate», pagine di guida agli avvenimenti ■ spettacolo del nostro giornale. In questo servizio si parlerà anche del «Festival degli Interpreti-Voci» per Mimi' di domani e martedì a Finale, di Festivalmare e di «Liguria moda & bellezza» con l'elezione di Miss dalle Miss.

Gli orari, il servizio sulle manifestazioni savonesi andrà in onda ■ Canale 7 oggi alle 13.20 e alle 19, a domani mattina alle 15.5: le notizie ■ «Liguria Estate» sempre da Canale 7, oggi alle 14.10 e alle 19.30 ■ domani mattina alle 17.10. Entrambi i servizi potranno vedere questa sera verso le 22.30 su Teleand TN4. La produzione tecnica è di Luca Desplini.



CON IL TAGLIANDO ■ LA STAMPA SCONTO SUL BIGLIETTO ■ ASSISTERE ALLE RAPPRESENTAZIONI TEATRALI E ALLE PROIEZIONI DEI FILM

## Giochi, spettacoli, cinema e Internet ecco la «Città dei ragazzi»

Inaugurato ieri all'Ariston Roof il grande contenitore dedicato ai più giovani, ricco programma fino al 10 agosto

Bruno Monticone  
SANREMO

Un grande contenitore dove c'è un po' di tutto: può capitare di imbattersi nei Pokémon, si può giocare (come potrebbe non esserci?) ■ l'immane Playstation, navigare in Internet, andare al cinema, a teatro, perdersi ■ la magia o ritrovare passatempi antichi (quest'anno di parentesi «antiglobalizzazione» in antitesi ai giochi elettronici con il vecchio calcio-ballo o il classico ping pong o, ancora, andando ■ caccia ■ fumetti d'epoca. La «Città dei Ragazzi» è tutto questo. Sicuramente una delle più innovative e singolari fra le manifestazioni sanremesi. Partita l'anno scorso in via sperimentale, quest'anno è riapparso sulla scena, nel salotto del «Roof» del complesso Ariston, con argomenti ben più sostanziosi. I destinatari dell'appunta-

mento, presentato ufficialmente ieri nella sua giornata inaugurale e che durerà fino al 10 agosto, sono soprattutto bambini e adolescenti. Ai quali si fanno proposte di ogni genere: giochi elettronici (Playstation) ■ prima linea, possibilità di navigare su Internet, stages didattici (uno italiano, uno americano, ■ trucco ■ maschere e uno di pittura sul velluto), giochi di ogni genere ■ compresi quelli ■ calcio, il vecchio calcio-ballo (che da questa parte si chiama «calcetto») e il ping pong, poi spettacoli teatrali (martedì toccherà a «Magica», protagonista un mago un po' pasticcione), proiezioni cinematografiche (questa sera ■ il turno de «La carica del 102», ma in cartellone sono annunciati titoli-giganti ■ «Shrek» (26 luglio e 10 agosto), «Pokémon 3» (26 luglio), «Billy Elliot» (3 agosto) e «Amici Harrier» con i Fichi d'India (8 agosto). Ma interessanti sono anche i documentari, proiettati

in tridimensionale, a cura di Eugenio Andriaghetto, ideatore del «Visionarium» ■ Dolcedo: per tutto luglio verrà presentato «Tanzania, l'alba del mondo»; ad agosto toccherà a «Bacchante armonica», ■ val Nervia ■ stagione. Due chicche in più, ci sarà «Collezione-manie»: libri, fumetti, videocassette, dischi. Tutto rigorosamente usato. «Per un viaggio ■ ritrovo negli anni, per regalare ai figli ■ colti di emozione che si pensano smarriti tra le pieghe del tempo», dicono gli organizzatori. Alcune proposte sono gratuite. Altre, come il cinema o il teatro o alcuni giochi video, saranno a pagamento.

Utilizzando il tagliando de La Stampa, pubblicato qui a fianco, sarà possibile ottenere uno sconto di 3 mila lire sui prezzi per l'ingresso al cinema (8 mila lire, ridotto 5 mila) o agli spettacoli e intrattenimenti (10 mila lire, ridotto 5 mila).

DOMENICA 22 LUGLIO 2001

Ariston Roof

La città dei ragazzi

Fino al 10 agosto all'Ariston Roof di Sanremo giochi, spettacoli, cinema e animazione

Presentando questo tagliando al botteghino si avrà diritto ad uno sconto di 3 mila lire sul prezzo del biglietto per assistere agli spettacoli cinematografici o alle rappresentazioni teatrali. Non sono valide le fotocopie, utilizzare il coupon del giorno di emissione.





NEI 100 METRI LA DELUSIONE DI ATO BOLDON CHE SI E' DOVUTO ACCONTENTARE DEL QUINTO POSTO

# Montecarlo capitale dell'atletica

## Negli 800trionfo dell'elvetico André Bucher

Guglielmo

A due settimane dai Mondiali di Edmonton, la grande atletica (o almeno gran parte di essa) è data appuntamento nel Principato per un Meeting che stabilmente fa parte della Golden League. Le attese non sono andate tradite anche se l'assenza di personaggi come Greene e la Jones hanno sicuramente influito sulla qualità dell'evento. Assenti i grandi personaggi della velocità è stato il mezzofondo, ed in particolare gli 800, a fare la parte del leone. Nel doppio giro di pista con attese lo svizzero André Bucher che certo non ha tradito le attese. La vittoria di venerdì, con il tempo di 1'42"90, è la conferma del talento dell'elvetico che non fu mistero di puntare al gradino più alto del podio negli imminenti mondiali canadesi. Bucher, con il tempo realizzato nella pista monogesa, ha stabilito anche il record elvetico

mentre Borzakovsky, che ha colto la piazza d'onore, ha stabilito il record russo a dimostrazione che, forse, era impossibile per lui fare di più. Il fatto è che l'elvetico, visto anche nei meeting che hanno preceduto quello di Monaco, è in difficoltà a sfuggire la medaglia più ambita. Ai Mondiali canadesi, sempre negli 800, ma in campo femminile, non dovrebbe sfuggire l'oro alla Mutola, atleta del Mozambico, sempre presente negli appuntamenti che contano. Solo che lei è giustamente preoccupata dalla condizione della brasiliana Dos Santos che fino all'ultimo gli ha voluto rovinare la festa. Alla fine Mutola prima con l'8'11", seconda la brasiliana, con record nazionale, con l'8'16". I colori italiani hanno difeso nei 400 ostacoli da Otton e Frinoli, due figli d'arte che hanno corso bene, ma non benissimo, visto il sesto e settimo posto conquistato nella gara



Ato Boldon impegnato nei 100 metri

vinta Sanchez, rappresentante della Repubblica Dominicana. E rimanendo negli ostacoli, ma in campo femminile, c'è da registrare la vittoria della cubana Pernin, campionessa mondiale a Sivigli: lei con la vittoria di Montecarlo ha dimostrato di non essere una meteora e chissà che non possa, tra quindici giorni o poco più, di bissare il successo iridato.

Fassando alla velocità, assenti le grandi stelle, nei 100 metri c'era attesa per Ato Boldon che però ha concluso soltanto al quinto posto: per il rappresentante di Trinidad una corsa poco brillante. Vittoria per Williams (Usa) con il tempo di 10"08 davanti al «sopravvissuto» Drummond con 10"09. In campo femminile, sempre nella velocità, è salita sul gradino più alto del podio l'americana Gaines con il tempo di 10"98 davanti alla Ferguson, rappresentante delle Bahamas. Nei concorsi da ricordare nell'11 vittoria di Markov con metri 5,95, qui la vera notizia è il grave infortunio al russo Tarasov che ha riportato la frattura della caviglia sinistra. Per lui i mondiali sono soltanto televisivi.

IN CAMPO ABBIGLIAMENTO AGORÀ VENTIMIGLIA E IL TORRIONE S. STEFANO

# Ultimo atto allo «Sclavi» per il Memorial Bianchi

I tornei by-night, in attesa della ripresa dell'attività, continuano ad essere protagonisti dell'estate calcistica. Ed è arrivata l'ora di qualche verdetto. **ARMA DI TAGGIA** Ad Arma di Taggia è il giorno decisivo. Questa sera si decide, allo stadio Sclavi, la 9ª Coppa Valle Argentina-Memorial Bianchi di calcio a 5. A contendere la vittoria finale saranno l'Abbigliamento Agorà Ventimiglia e l'A.s. Torrione Santo Stefano al Mare che si sfideranno loro alla 22. Entrambe hanno conquistato il passaporto per la sfida decisiva vincendo la semifinale di venerdì: l'Agorà superò il Lindia Fiori Sanremo (3-1) con gol di Carbone, Luci e Falone e di Lucarelli per i sanremesi; il Torrione ha avuto la meglio sul Fotomagik Sanremo (4-1) doppietta di Pistone e gol di Sciorato e Cuneo, mentre Dragoni e Pinta hanno segnato per Fotomagik. Prima della finalissima questa sera, il Lindia Fiori e Fotomagik giocheranno la

piccola finale per il 3° e 4° posto. **VENTIMIGLIA** Undicesima serata, al «Mare» di Ventimiglia, della fase eliminatoria del Memorial Cannata-Bazzani-Muratore, torneo notturno di calcio a 5. Una serata che ha avuto sulla strada della qualificazione l'Impresa Edilario Camporosso che, superando nettamente l'Impresa Eurodev Nizza 8-1, ha gol di Gianni arrivato a 14 reti personali, due di Simbari ed uno di Caccamo, mentre Sottirum ha segnato per i nizzardi ha affiancato l'Abbigliamento Agorà Ventimiglia in vetta alla classifica del girone B. Per lo stesso girone primo ed abbozzante successo del Pub Flying Dutchman Ventimiglia a spese del A.c.s. Imperia (7-0) doppietta di Musumara e R. Ciani e gol di Muratore, Sestagno e Chionna. Il torneo questa sera riprende domenica le Agorà-La Commerciale Sanremo (ore 20.45, girone B) e Agorà-Viaggi Fantasyland-Ristorante La Troite Dolceduca (ore 21.45, girone A). (b.m.)

## SPORT FLASH

**CALCIO**  
**Campionato di Eccellenza al via il 23 settembre**  
Il Consiglio Direttivo del Comitato Regionale della Federcalcio ha deciso il dato d'inizio dei vari campionati dilettantistici liguri per la stagione 2001-2002. Il campionato di Eccellenza e quello di Promozione scatteranno il 23 settembre; i campionati di Prima e Seconda categoria prenderanno il via il 30 settembre. Saranno preceduti, il 22 settembre, dal calcio d'inizio del campionato juniores regionale. I campionati di Terza categoria e quelli juniores provinciale, seguiti dai Comitati Provinciali della Federcalcio, dovranno iniziare non oltre il 14 ottobre. (b.m.)

**TENNIS**  
**Under 14 al Solero iniziano gli Europei**  
Circa 200 giovani tennisti e tenniste di 40 paesi europei saranno protagonisti, da domani, sui campi del Tennis Club Solero del Campionato Europeo under 14. Dureranno fino a domenica prossima le gare, maschili e femminili, di singolare e doppio. A far parte della nazionale italiana è stato chiamato anche il quattordicenne Fabio Foglietti che, cresciuto nell'Anatoli Tennis Arnesi di Arma di Taggia, gareggia per i colori del Tennis Club Genova. Il via alla manifestazione sarà preceduto, questa sera, dalla cerimonia di inaugurazione. (b.m.)

**TENNIS**  
**«Memorial Troisi» a Trussotto Passera**  
La coppia formata da Rino Trussotto e Davide Passera ha vinto, sui campi del Circolo Tennis Ventimiglia, il «Memorial Troisi». Il torneo cittadino a squadre sponsorizzato è stato vinto, invece, dalla D'Orsi Sport. (b.m.)

## MASSIMO DEI VOTI AL KARATEKA MATUZIANO



**Bellantonio è cintura nera 1°**  
Con un voto di 23,1 Marco Bellantonio del Karate Sanremo (dalla foto) ha conseguito il brevetto P.I.X.T.A. «cintura nera 1° dan». Tre arbitri gli hanno dato, ciascuno, 7,7 «performances». E' uno dei massimi punteggi assegnati in un esame per il passaggio a cintura nera. Bellantonio, allievo di Fernando Giancole, passerà, ora, alla Squadra Agonisti del Karate Sanremo. (SIGLA) (b.m.)

## MISTER CICHERO METTERA' I NUOVI ALLA PROVA: TEST PER BROCCHI, BERNARDI, MOTTOLA E SCAGLIONE

# Sanremese-Lerda, il Livorno chiede più soldi

Ultime mosse di calcio-mercato in vista della partenza per il ritiro a Col di Nava

Bruno Monticone

Stephan Lerda-Sanremese: sul matrimonio si addensa qualche nube. Non per gli interessi. Il giocatore continua a volare, fortissimamente, il ritorno a Sanremo e la società biancazzurra è ben lieta di riaccoglierlo. I problemi arriverebbero da Livorno. Dove la società toscana, proprietaria del suo cartellino (anche se il centrocampista francese, nell'ultima stagione, ha giocato in prestito prima all'Alessandria e poi al Legnano), avrebbe fatto una piccola marcia indietro: sempre d'accordo a far partire il giocatore per Sanremo, ma vuole quarantini in più. Argomento spinoso per una Sanremese che, a livello economico, si muove sul calciomercato con i piedi di piombo. Il problema verrà affrontato tra, si spera, i primi giorni della settimana. Il nome di Stephan Lerda è già sull'elenco dei convocati che, domenica sera, partiranno, agli

ordini di Luigi Cichero, per il ritiro precampionato al Col di Nava. Un silenzio, per ora top-secret, ma che dovrebbe già comprendere una serie di nomi fissi. Tra i nuovi arrivati il centrocampista Brocchi (dalla Valenzana), l'astorico Bernardi (dal Volpi), si spera Lerda (dal Livorno) ed i due giovani «under», il difensore Mottola ed il centrocampista Scaglione. Nel 1983, prelevati dall'Imperia. Poi il gruppo dei confermati della scorsa stagione: al portiere Parrone, confermato fin dalla prima, cui ora si sono aggiunti capitano Rello, i difensori Ferrara e Corrias e, nelle ultime ore, anche il fantasista lannolo la cui conferma dovrebbe mettere fine alle voci che la vorrebbero in partenza per altri lidi (Vogherese ed Imperia). In più, in ritiro, mister Cichero dovrebbe portare il portiere Bonifacio (classe che ha difeso la porta della formazione juniores nella scorsa stagione ed altri due «under». Di Franco e Boio, entrambi classe 1983, anche loro in arrivo

dalle «minor» biancazzurre. Intanto la Sanremese continuerà a muoversi sul mercato per completare i tasselli mancanti. Molto probabile che, per il Col di Nava, partano anche numerosi giocatori in prova. L'obiettivo principale sono un paio di difensori d'esperienza ed un paio di attaccanti. Non è tramontata la candidatura di Giribone che non ha firmato per il Vado come vorrebbero alcune voci in arrivo da Savona. Anzi tra Giribone e la Sanremese dovrebbe esserci un contatto nelle prossime ore. Si discuteranno anche le possibili conferme di Damma, Scana, Ledda e Modenese. Anche se, quest'ultimo, è di distanza economica notevole. La Sanremese sembra non aver fretta. Si è vista sfuggire alcuni giocatori: Giulietti, Perrella o Peluffo cui altri club hanno offerto contratti ben più consistenti. Ma se anche che, fra un paio di settimane, le pretese decine e decine di giocatori, ancora disoccupati, scenderanno.

# "Pavillon"

Tutto... ..ma proprio tutto!

## MILLONE & C. s.a.s.

- COMPUTERS DELLE MIGLIORI MARCHE COMPATIBILI E CERTIFICATI
- REGISTRATORI DI CASSA OLIVETTI
- STAMPANTI
- FOTOCOPIATRICI
- FAX
- FOTOCAMERE
- VASTA ESPOSIZIONE PER UFFICIO

**PREZZO POWER L. 2.900.000 IVA COMPRESA**

## PAVILLON TLC

TELEFONIA FISSA E MOBILE ACCESSORI

**CELLULARI A PARTIRE DA L. 149.000**

**VALUTAZIONE DEL TUO USATO**

**NOKIA 8210 L. 550.000!!**

**PERSONAL COMPUTER POWER EDITION SERIE BLACK**

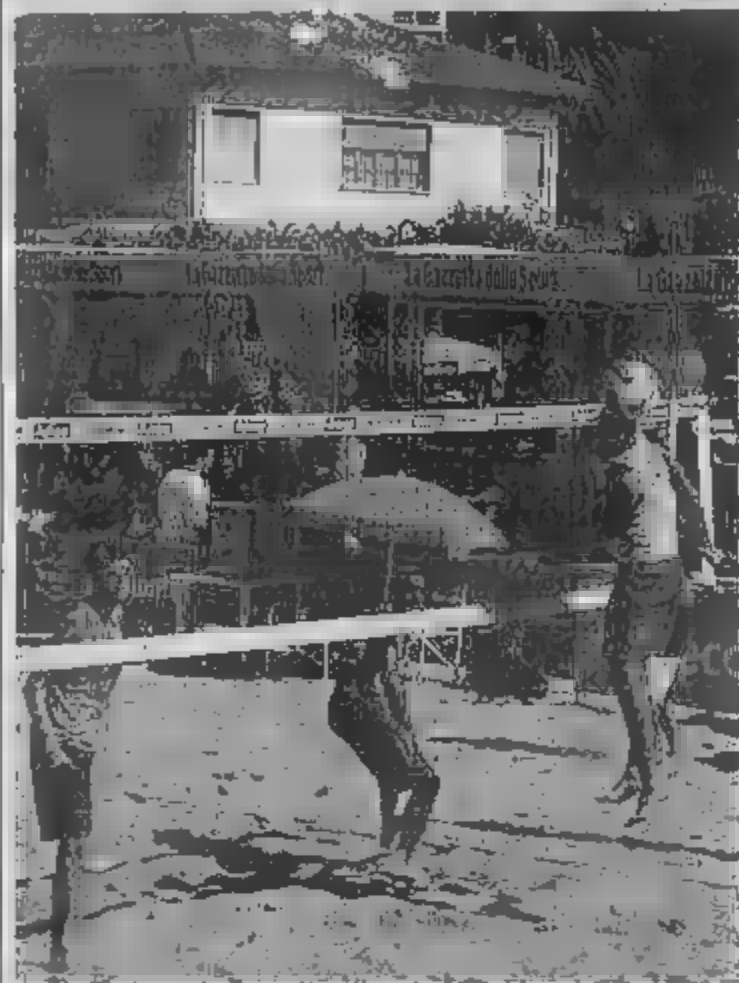
PERFORM 11 - 128 MB  
SCHEDA VIDEO TNT2 MB  
HD 20,1 GB - DVD 12x 40x  
MASTERIZZATORE SONY 32x  
MODEM

MONITOR TRUST 17" BLACK  
0.28 PITCH - 1280x1024 - 100Mhz

**CENTRO "PAVILLON" - SANREMO, zona Foce, Corso Matuzia, 13 - Tel. 0104.65.36.00**

# Appuntamento al «Morgana» e di «Bagni Italia» al meglio dei tre set Beach Volley, oggi il gran finale

## A Sanremo tutti i campioni dell'«Adecco Cup»



Uno degli incontri di beach-volley che si è svolto sulla spiaggia del Morgana

SANREMO

Oggi, per la tappa sanremese, la sesta della serie, del Campionato Italiano di Beach Volley, è il dei verdetti. L'ultima maratona della tre giorni sanremese assegnerà il successo in una tappa in cui non era facile delimitare un campo preciso di favori anche in considerazione delle defezioni, in qualche caso inattese, determinate da infortuni, che hanno messo fuori gioco possibili protagonisti e costretto a rivoluzionare coppie collaudate.

Quest'inedita puntata nord-tirrenica di un campionato giocato, quasi tutto, su spiagge adriatiche (la finale è fissata il 26 agosto prossimi a Jesolo) e meridionali, ha, comunque, fatto conoscere il volto del grande beach volley anche a Sanremo che, da tre anni, propone, nel suo programma estivo, una competizione dedicata a questa disciplina molto estiva e che raccoglie crescenti consensi. Una parentesi che ha rivoluzionato, per alcuni giorni, la vita di alcune spiagge cittadine per la sistemazione del campo principale (denominato «Pinkarena») e Bagni Italia o dei campi laterali Bagni Morgana e dei caratteristici Villaggi Rosa (in omaggio allo sponsor principale, la Gazzetta dello Sport) e Villaggio Commerciale allestiti nei pressi del campo.

Il Campionato di quest'anno, tra l'altro, si è svolto all'insegna di molte novità regolamentari che hanno un po' rivoluzionato le abitudini degli anni scorsi. La prima e più significativa è stata l'adozione delle regole internazionali, sia per quanto riguarda le dimensioni del campo che per quanto riguarda il sistema di punteggi. Il campo è stato ridotto, rispetto al passato, di un metro di lunghezza e di un metro di larghezza passando dal 9x9 all'8x8. Un metro di differenza, una modifica apparentemente ininfluente, ma che sicuramente ha avuto il suo effetto sul piano spettacolare favorendo la schiacciata più che i pallonetti offrendo, quindi, maggior ritmo alla gara. Poi, come già successo per il grande volley indoor, è stato adottato il cosiddetto rally point system: cioè è stato abolito il cambio palla, ogni azione vale un punto ed al posto del classico set a 15 le partite si giocano fino a 21 nelle prime due partite e fino a 15 nell'eventuale terza.

Infine l'apertura agli stranieri, come dimostra la presenza, nella tappa sanremese, di alcuni giocatori brasiliani. Sia pure a numero chiuso (un massimo di sei a tappa) la gara è aperta anche a coppie straniere che possono arrivare a fregiarsi del titolo di «campioni d'Italia».

(h. m.)

### I RISULTATI

#### Tutti i punteggi delle eliminatorie

SANREMO. La sesta tappa del Campionato Italiano di Beach Volley Adecco Cup, a Sanremo, ha visto una giornata intensa sul campo (la cosiddetta «Pinkarena») allestita al Bagni Italia una raffica di incontri, ieri, da mattina a sera, per decidere chi, oggi, si batterà per la vittoria finale. Ieri, alle migliori coppie del ranking nazionale, con Fosco Cicola e Fabio Galli in vetta alla classifica dopo le prime cinque tappe (indossano la cosiddetta «canotta rosa») e Riccardo Leone ed Eugenio Amore teste di serie n. 1, si sono aggiunti il duo brasiliano Harley-Graal e le otto coppie promosse nel tabellone di qualificazione di venerdì: Bottaro-Gelasio, Tiberti-Maestrelli, Tomatis-Armetti, Bacci-Spanakis, Marini-Marolda, Garra-Giordano, Apicella-Caire e Buragina-Bonanni. Hanno formato il tabellone principale che, ieri, ha registrato anche due successi del diavolo De Angeli.

Questi i primi risultati: Marini-Marolda b. Caco-Colazingari 2-0 (21-15, 21-19); Angeli-Tedeschi b. Garra-Giordano 2-0 (21-15, 21-12); Mosci-Martinelli b. Buragina-Bonanni 2-0 (21-15, 21-15); Malavolta-Falascetti b. Apicella-Caire 2-1 (19-21, 21-19, 15-9); Tomatis-Armetti b. Cherubin-Salvador 2-0 (21-19, 23-21); Marini-Marolda b. Bottaro-Gelasio 2-0 (21-12, 22-20); Monopoli-Alberti b. Tiberti-Maestrelli 2-0 (21-17, 21-17); Bacci-Spanakis b. Bovolenta-Cicchielli 2-0 (21-17, 21-11); Leone-Amore b. Marini-Marolda 2-0 (22-20, 22-20); De Angeli-Tedeschi b. Lequaglie-Antonini 2-0 (21-18, 26-24); Harley-Graal b. Mosci-Martinelli 2-0 (21-16, 21-14); Malavolta-Falascetti b. Ghiurghi-Mascagna 2-0 (21-16, 21-17); Raffaelli-Bandandi b. Tomatis-Armetti 2-0 (21-17, 21-19); Rigo-Marino b. Marini-Marolda 2-0 (21-16, 21-18); Pendi-Sanguanini b. Monopoli-Alberti 2-0 (21-17, 21-19); Cicola-Galli b. Bacci-Spanakis 2-0 (21-9, 21-19); Tomatis-Armetti b. Caco-Colazingari 2-0 (21-15, 31-29); Marini-Marolda b. Garra-Giordano 2-1 (21-14, m. 20-22, 15-8); Monopoli-Alberti b. Buragina-Bonanni 2-0 (21-18, 21-14); Bacci-Spanakis b. Apicella-Caire 2-1 (19-21, 21-14, 15-13); Marini-Marolda b. Cherubin-Salvador 2-1 (17-21, 21-15, 15-9); Lequaglie-Antonini b. Bottaro-Gelasio 2-0 (21-15, 21-15); Mosci-Martinelli b. Tiberti-Maestrelli 2-0 (21-19, 21-3); Leone-Amore b. De Angeli-Tedeschi 2-0 (22-20, 21-18); Harley-Graal b. Malavolta-Falascetti 2-0 (21-18, 21-14); Marini-Marolda b. Tomatis-Armetti 2-1 (17-21, 21-19, 15-13); Bacci-Spanakis b. Monopoli-Alberti 2-1 (21-19, 19-21, 15-12).

(h. m.)

## L'accurato studio della Siram Pallavolo Roma sui riflessi comportamentali «Un gioco sensuale e per fare amicizia»

### Pallone in spiaggia, curiosi retroscena sociologici

SANREMO

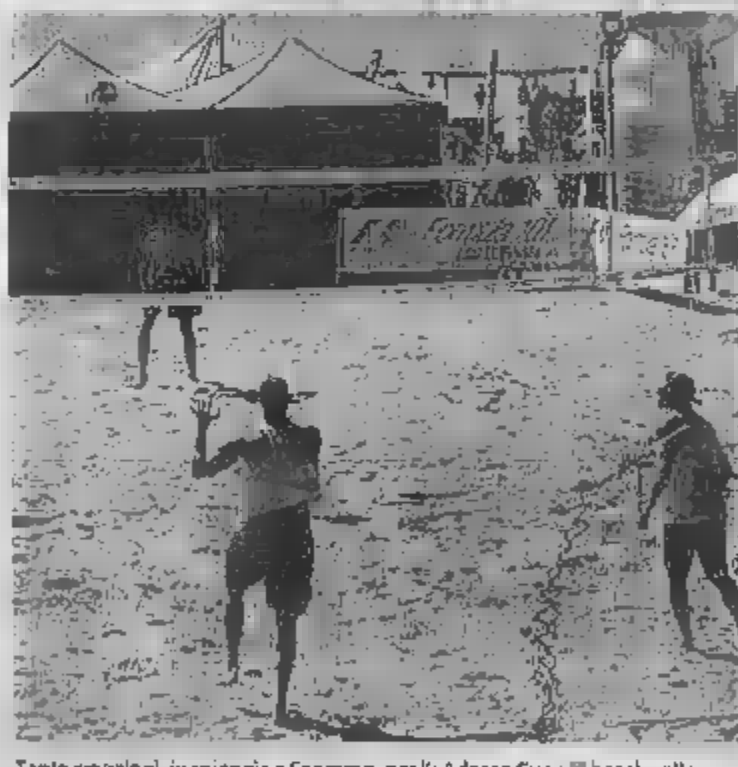
Beach Volley: solo una passione disinvolta? Il «boom» che quest'estate sta vivendo in questi anni? Il dubbio è legittimo dando un'occhiata ai risultati di uno studio voluto e presentato dalla Siram Pallavolo Roma, secondo cui, è detto testualmente, «lo sport sulla spiaggia stimola la capacità seduttiva». Lo scorso anno gli sport «on the beach» avrebbero favorito il 57 per cento del totale degli incontri sentimentali. E, fra gli sport da spiaggia, è proprio il beach volley a fare la parte del leone. Favorisce i colpi di fulmine. Lo dicono le statistiche: il volley da spiaggia ha funzionato nel 37 per cento dei casi, nettamente davanti al beach tennis (26 per cento), all'aquagym (16 per cento) ed alla pallanuoto (10 per cento). Più lontani, perché considerati troppo elitari, altri sport d'acqua come il windsurf (2 per cento) o il kayak (1 per cento), mentre è precipitato l'appello della vacchia vela (solo il 4 per cento).

Ma perché questa carica eroti-

co-sensuale attorno al beach volley? I sessuologi non sembrano aver dubbi: «Sotto l'ombrellone è facile essere invitati anche all'ultimo momento per una partita facendo amicizia in maniera spontanea. Il contatto fisico durante il gioco, così come l'abbigliamento da mare ed il sudore, scatenano fantasie erotiche», ha sostenuto Chiara Simonelli. «Il gesto atletico sulla spiaggia ha una sua carica erotica molto forte e trascinante», aggiunge Serenella Salomone. Anche Willy Pasini, sessuologo notissimo, spesso protagonista di dibattiti televisivi, consiglia il beach volley: «Un gioco di gruppo che favorisce la socializzazione fra sessi opposti, dice».

Va aggiunto che gli sport d'estate, come il beach volley, vengono praticati anche per motivi estetici: il 65 per cento delle donne lo individua mezzo utile per avere seni più sodi e glutei più tonici; gli uomini scelgono per rafforzare i pettorali (43 per cento), i bicipiti (36 per cento) e i dorsali (29 per cento).

(h. m.)



Tante emozioni, in spiaggia a Sanremo, per l'Adecco Cup beach volley

Top Italy Beach Volley CAMPIONATO ITALIANO 2001

Enti Organizzatori: E, O, D, P, L, S, M, N, R, T, V, W, X, Y, Z

20-30 Aprile 01-Mappe

LA STAMPA SAILOR'S

WEBDESIGN.IT

COMTEL

Autos

Impero e Sanremo

Amoretti & Gazzano

COMTEL

Telefonia - accessori-noleggio telefonini servizio fax e fotocopie

Diano Marina Piazza Magliore, 11 tel. 0183.400015 Imperia via De Geneis, 86 tel. 0183.294599

SCHENARDI SPORT

Articoli sportivi IMPERIA

Fornitore ufficiale materiale tecnico sportivo

WEBDESIGN.IT

webdisegno.it

Studio e progettazione spazi in internet

GS

Supermercati

Concessionaria FIAT

auto3

Imperia e Sanremo

SAILOR'S

Bar ristorante Marina di Porto Maurizio

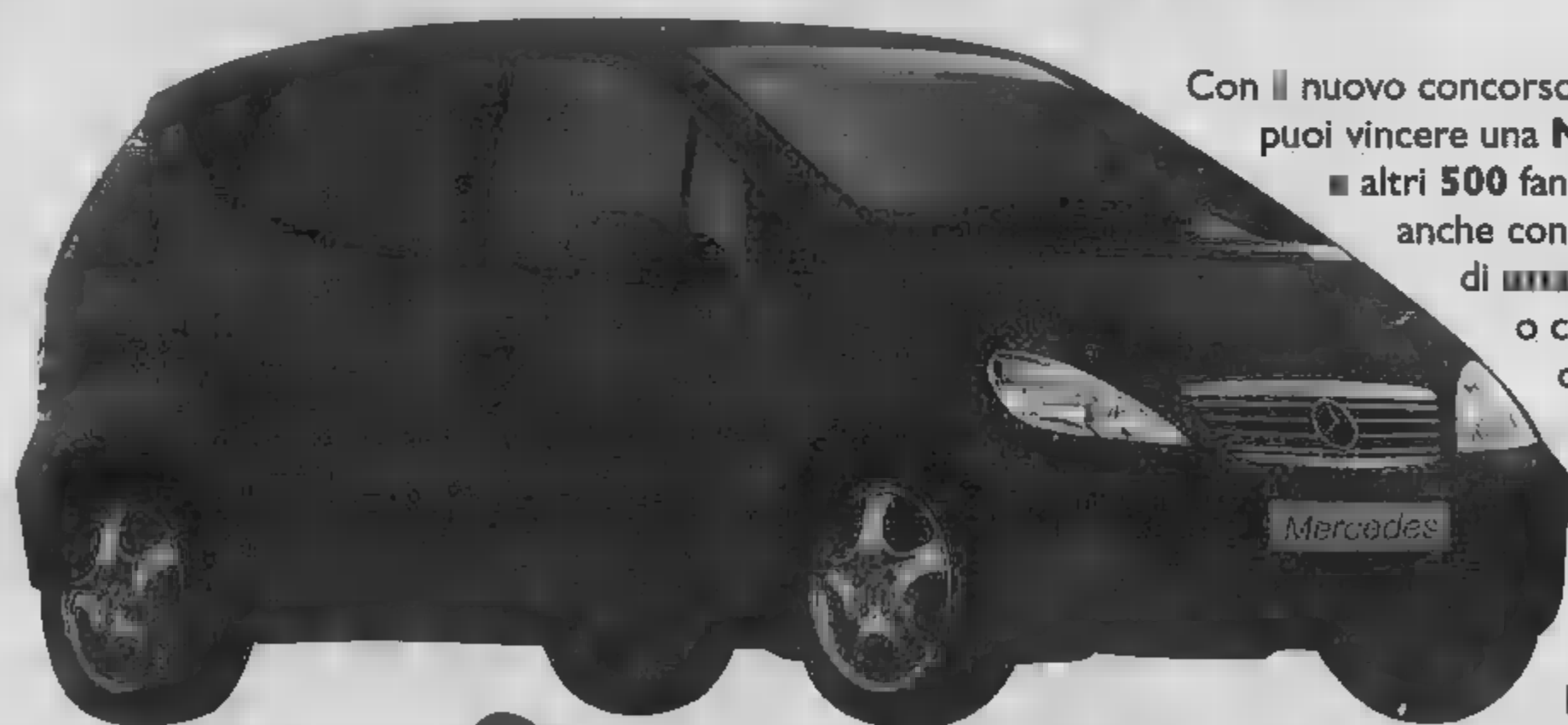
Amoretti & Gazzano

Imperia



# “Vincenz, vuoi vincere la Mercedes Benz?” Sì.

**Solo da Marvin puoi vincere  
una Mercedes Benz  
e altri 500 fantastici premi,  
anche con una sola pellicola  
acquistata o sviluppata.**



Con il nuovo concorso "Marvin"  
puoi vincere una **Mercedes**  
■ altri **500** fantastici premi,  
anche con l'acquisto o lo sviluppo  
di **una sola pellicola**  
o con i tagliandi che ricevi  
ogni 100.000 lire di acquisti.

Trovi le norme del concorso  
presso tutti i punti vendita  
Marvin.

E ricorda: più tagliandi compili,  
più possibilità hai di vincere!

**marvin**  
IL GRANDE NETWORK DI FOTO-VIDEO E TELEFONIA

Gli indirizzi dei punti vendita Marvin li trovi su [www.marvin.it](http://www.marvin.it) ■ telefonando al **800-101919**

LA BAND IRLANDESE L'UNICA TAPPA ITALIANA DEL TOUR MONDIALE



# RECORD ■ MALORI TRA LA FOLLA

Malori tra l'immensa folla che ieri sera ha riempito lo stadio Delle Alpi. Poco prima dell'inizio del concerto di Bono e della sua band, già una settantina di persone era ricorsa alle cure dei sanitari per episodi di malessere dovuti al caldo e allo schiacciamento. Alle 21,30, il numero di giovani soccorsi dai circa 180 volontari di Croce Verde e Croce Rossa era già salito a 250 ragazzi:

alcuni di loro hanno anche avuto bisogno del trasporto in ospedale per lesioni varie, nessuna grave. Secondo i volontari, alla fine saranno gli interventi nel catino dove i fans degli U2 hanno assistito gomito a gomito allo spettacolo. I reparti di pronto soccorso degli ospedali di Venaria del Maria Vittoria di Torino hanno vissuto una notte intensa a tratti drammatica. Come ha raccontato un medico, molte delle

persone portate per controllo hanno rifiutato visite più approfondite per poter tornare al Delle Alpi per seguire l'ultima parte dello show dei loro idoli. In un caso, ha ancora raccontato un barelliere, un giovane si è allontanato di corsa appena scaricato davanti al pronto soccorso di Venaria: «Invece di ringraziare, ha imprecato contro tutto e contro tutti ed è uscito per cercare un taxi e tornare allo stadio».

## Assalto al Delle Alpi Il delirio dei 70 mila per Bono e gli U2

I cancelli aperti con due ore di anticipo per evitare possibili incidenti Tra i volti noti in tribuna anche Jovanotti, Chiamparino e Chiambretti

Marco Sartorelli

Alla 12, sotto un sole che più mezzogiorno di fuoco non si può, è cominciata la Grande Corsa verso il palco degli U2. Zainotti in spalla, bottiglie di acqua minerale in una mano, collare in collo, la massa ha superato le strettoie dei controlli e si è mossa a correre. Il Delle Alpi, che doveva aprire le porte agli ultrà di Bono Vox e band alle 14, ha ceduto alla marea che aveva passato la notte sotto le stelle di davanti. Enza Vettore, 16 anni, palermitano, crolla alla con le amiche: «Che notte... Non ho chiuso occhio, troppo emozionata, ma ce l'ho fatta». Altri duecento hanno tentato di scavalcare le cancellate, poi le porte si sono aperte (gratis) anche per loro.

L'addetta stampa dell'unica data italiana del tour dei quattro irlandesi raccontava al telefono: «Alle 12 abbiamo dovuto cominciare a farli. Alle 14 sul prato erano già in tredicimila». Distesi, dormienti, spalmati per rosolarsi al sole, ciondolanti per l'impostazione pantografica, birra, acqua e panini.

Lo stadio-nastro, sempre apparso sporco ai tifosi, diventa improvvisamente appena sufficiente a contenere tutti. Alle 19, due ore e mezzo prima del concerto, la passerella a forma di cuore unita al palco è irraggiungibile. Giacomo e Angela, trentenni fidanzati partiti nella mattina da Siena, non avevano alcuna speranza di farsi spazio. Lui è partito nonostante la gamba rotta, l'ingessatura dal piede all'anca che sembra un tassello di firma e saluti, lei con un braccio appeso al collo, appesantito qualche chilo di gesso. Guardano felici i ripetuti giri «già sugli spalti. Avevamo già comperato i biglietti, non potevamo certo rinunciare al concerto». Non hanno rinunciato. Hanno trovato tre amici che li hanno scaricati a cinque metri dal Delle Alpi e, unici fra le migliaia, sono andati ad occupare il loro mezzo quadrato di felicità senza correre. «È la prima volta che vediamo gli U2, in un'occasione e nell'altro saremmo arrivati fino a Torino».

E in prima fila anche per Omar e amici di Trento, arrivati

al Delle Alpi giovedì sera, su un pulmino affittato per l'occasione. Loro a Torino per il concerto. Anzi, per montare il palco e smontarlo. Facchini. Loro hanno il privilegio di guardare gli U2 da pochi metri, dove gli altri pagherebbero per infilarsi. «Mi siamo addirittura pagati... Diecimila lire all'ora. Venerdì abbiamo lavorato dalle 8 di mattina a mezzanotte senza pause. Un panino al volo e alle 11 siamo andati a dormire».

Loro hanno fatto uno sforzo, poi hanno dormito, mangiato un altro panino a metà pomeriggio, poi una pizza e alle 18 si sono presentati al punto di raccolta per i 130 facchini che in otto ore sbriciolano e infilano in centinaia di metri il megapalco. «Saltare e cantare da qualche metro, messi decisamente meglio rispetto ai Vip sistemati sulle poltroncine della tribuna. Qui, la voce del «chi c'è, chi c'è», fa un primo sommario elenco: avvistati Jovanotti, Chiambretti, il sindaco Chiamparino e Nicoletta Mantovani, presunte come fan e ambasciatrice di Pavarotti, unico personale di Bono Vox».

Sul prato, ci sono sventolanti di bandiere irlandesi, spunta la faccia iperglobalizzata del «Che». Qualcuno ha sollevato la copertura del campo e si è steso sull'erba, altri l'erba la fumano. Monro e Giorgio, ventenni, da Pesaro: «Abbiamo dovuto scegliere. O l'anti-G8 o gli U2. Siamo qui e ci godiamo lo spettacolo». Ridono e fumano. La loro postazione - due zainetti ormai semidistrutti e due infornati sacchi a pelo - è a pochi metri da uno dei due tendoni bianchi piazzati in mezzo al campo, hanno la scritta «Official merchandise U2 Elevation Tour 2001». Ecco la «Merchandise»: facce di Bono o stampino U2; felpe (115 mila), su t-shirt maniche corte (50 mila), maniche lunghe (65 mila).

Guardano chi fa la fila per portarsi a casa anche quel trofeo aprendo ancora una volta il portafoglio. «Mi sembra un po' cara quella roba, no?». Si accapponendo, ridendo, the show must go on e saranno monti teso, salti, ovazioni.

Enza ha 16 anni e arriva da Palermo. «Che notte... non ho chiuso occhio troppo emozionata ma ce l'ho fatta». Affari per le bancarelle nel piazzale

## Una festa lunga un giorno

Pacifica occupazione delle strade di Torino

Massimo Numa

A Porta Nuova i ragazzi del no global, quelli di Askatasuna, dieci alla volta, passano gli ultimi controlli della polizia. Stanno salendo sul treno che li porterà a Genova. C'è tensione, molta tristezza. «Niente foto», dicono i poliziotti che stanno aprendo zainetti e borse. Cercano armi e altro. Per uno di quegli incroci imprevedibili e fatali, i ragazzi degli U2, arrivati a migliaia già dalle prime ore del mattino e della notte, da tutta Europa, si sfiorano con gli anarchici e gli autonomi. Sguardi fuggitivi, curiosità reciproche. Mute domande: «Anche voi a Genova?», «Andate al concerto?». Gli U2 già pronti a una battaglia; gli altri andranno in «Delle Alpi» per ascoltare ottimo rock. Lontani anni luce dalle tensioni e dai laceranti.

Guardano chi fa la fila per portarsi a casa anche quel trofeo aprendo ancora una volta il portafoglio. «Mi sembra un po' cara quella roba, no?». Si accapponendo, ridendo, the show must go on e saranno monti teso, salti, ovazioni.



L'album fotografico della giornata del concerto di ieri. Sopra, un esterno dello stadio prima dell'apertura dei cancelli. Qui a fianco, i fans in giro per la città che raggiungono il Delle Alpi per l'attentissimo spettacolo

Sedici anni, di Palermo, studente appassionato di chitarra elettrica. È venuto con un amico, accompagnato in aereo dal padre. Del contrasto, Emanuele ha già la T-shirt degli U2 e sente già la febbre dell'attesa. «Tutti gli U2 ci tenevano troppo. Torino o no, sarei andato ovunque». Come Luca, 20 anni, studente di giurisprudenza, sbarcato a Porta Nuova con un amico, e la prima cosa è una telefonata alla sorella. «Tutto bene, siamo in

centro». E lo stadio? Perso dietro le tangenziali. In un altro pianeta. Si fa amicizia così, tra i ragazzi di Palermo o di Padova o Roma o di Grenoble, che devono raggiungere «Delle Alpi», tra cartine piegate in quattro e già sudate e i numeri di bus e tram segnati con la biro. Per molti sarà notte indimenticabile.

Come Francesca, studentessa calabrese che studia a Milano, alla Cattolica che conta e racconta



i soldi, banconote e monete, con una ruga preoccupata sulla fronte. Soffiti strappati al mensile. Alla fine, biglietto escluso, ce n'è abbastanza, forse, per un panino e una Coca Cola. «Meno male che ho l'abbigliamento sereno a casa non ci tornavo più...». Niente, raglietta ricorlo, dunque. Sulle bancarelle costano dalle 25 mila in su, tra le bandiere confederate del generale Robert Lee (che c'entrano con gli U2?) e la vecchia e cara stars and stripes.

Alle 9,30 gli spazi attorno allo stadio sono già invasi da migliaia di giovani. Un fiume colorato già impaziente di occupare il prato. I cancelli si aprono alle 14, alle 10,30, fuori dei cancelli, s'è già alzato il solito ritornello in romanesco e ormai internazionale: «Ch'avete rotto il c...». Si potrebbe dire: l'unico momento trasgressivo. Alla fine è solo un'onda di musica tesa su migliaia e migliaia di mani che si alzano verso il cielo.

Simonetta

I collezionisti di libri e stampe vecchie o antiche lo sanno bene: non tutti hanno un valore sul mercato dell'antiquariato. Perciò nessuno si illuda, senza averne autentica competenza, di poter comprare un tesoro su una bancarella: i tesori piccoli e grandi ci sono ma bisogna conoscerli. Questo per i collezionisti che credeva di aver trovato «un grande affare». Quindi, attenzione.

Un po' diversa la situazione di Maria Teresa R. di Torino che ha ereditato dal nonno dieci volumi più uno di aggiornamento dell'Enciclopedia Universale Lexicon Vallardi. Scrive: «Essendo un'amante dei libri ho subito provveduto a fare restaurare alcuni volumi in buone condizioni mantenendo però le copertine originali. Vorrei sapere se nell'ambito dei bibliofili ha un valore commerciale e vi invio alcune foto».

Fier Luca Mongu, esperto della Libreria antiquaria Peyrot, spiega: «L'Enciclopedia Universale Lexicon Vallardi. Grande dizionario geografico, storico, artistico, letterario, politico, militare, tecnico, commerciale, industriale, agronomico... è stata impressa

## Libri e stampe antiche per collezionisti

a Milano da Vallardi nella seconda metà dell'800. L'opera completa è composta di 13 volumi (la lettrice purtroppo possiede soltanto undici); sono rilegati in mezza pelle e titoli e fregi in oro al dorso. Questa imponente realizzazione editoriale promossa dalla «Società per l'emancipazione intellettuale» fu vanto dell'editoria italiana del XIX secolo. Le belle e suggestive incisioni intercalate raffigurano vedute, strumenti, ritratti, monumenti, scoperte, invenzioni. Straordinario l'apparato iconografico, composto di figure nel testo, 330 tavole a nero e a colori (molte a doppia pagina) e carte geografiche. Soltanto se completa e in buono stato di conservazione, l'opera può valere un milione e 600 mila per vendita privata».

Da Internet e più precisamente da «Scorfanonero» arriva una richiesta di valutazione di un'opera in suo possesso, L'«Eneide» di Virgilio in due volumi tradotti in versi italiani da Clemente Biondo.

Risponde l'esperto: «L'opera è stata stampata a Parma dalla Stamperia reale nel 1790-1793. Si compone di due volumi in 8° il ritratto dell'autore racchiuso in un medaglione ai frontespizi. In buone condizioni di conservazione e completa, l'opera può valere per una vendita privata circa un milione e 600 mila».

Ancora via Internet da Catania (e gli risponderemo via Internet, visto che la rubrica Saper spendere a Catania non si legge più), Giuseppe La Spina ci domandava notizie «una copia del Libro dei Salmi tradotto da monsignor Martini».

Le risposte di Pier Luca Mongu: «Per quanto riguarda il Libro dei Salmi tradotto in italiano da monsignor Martini dobbiamo rispondere che vista

la particolarità della legatura che è stata descritta («Prima e ultima copertina in oro disegnatore») per daro un valore all'opera occorre avere alcune buone foto e colori».

Per Paola G. di Sanremo: «La Sacra Bibbia ossia Vecchio e Nuovo Testamento secondo la volgata, tradotta da monsignor Martini, impressa in tre volumi a Parigi da Albius nel 1840, non essendo in buone condizioni di conservazione come si vede dalle fotografie allegate alla lettera, può essere valutata al massimo 250 mila lire per una vendita privata».

In breve da Pier Luca Mongu le risposte per Dario Buffoni: «L'opera in suo possesso non hanno alcun interesse per il mercato dell'antiquariato».

Delusione anche Maria Laura B. di Torino: «L'opera di cui volevo la sconsigliata e le cartoline dei mosaici della Basilica di Santa Maria Nuova in Monreale non hanno un grande interesse per il mercato dell'antiquariato».

Ricordiamo a tutti i lettori che anche per i libri soprattutto quelli rilegati occorrono fotografie a colori per ottenere il parere dell'esperto.

simonetta.conti@lastampa.it

COLPITA LA ZONA DI LEINI

## Lungo black-out nelle campagne dopo i temporali

LEINI. Improvviso black-out ieri mattina per 500 utenti della zona Sibiria di Leini. Dalle 6,30, famiglie, cascinali e aziende, numerose nella zona, si ritrovano a buio. Immediato l'intervento dell'Enel che ha, in breve tempo, individuato i guasti a tre di distribuzione colpita, probabilmente nei giorni scorsi dal fulmine, durante gli intensi temporali che hanno flagellato la zona. Per contenere al massimo i disagi soprattutto delle aziende agricole, i tecnici dell'Enel hanno richiesto l'intervento del generatore mobile dell'Aem che ha soppresso alla carenza di energia elettrica. Alle 11,30 già l'80 per cento delle utenze era stato ripristinato e poco più di un'ora dopo anche per le restanti è finito il black-out. L'utilizzo del generatore mobile ha ridotto al minimo i disagi e per questo non ci sono state proteste o polemiche.

**PER EVITARE IL CARO FUNERALE**

**DA TUTTI GLI OSPEDALI ed abitazioni**

chiamata **800.251645**

**FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila**

Impresa "Il Giubileo" offre dal funerale classico a 2.500.000 lire al funerale di lusso a 3.000.000. I prezzi comprendono: salice plastico (Chiesa, Comune, Cimitero), bara in legno massiccio, trasporto con autocarro Mercedes-Benz, corredo funebre completo.

**TRASPARENZA NEI PREZZI QUALITÀ NEI SERVIZI**

**ONORANZE FUNEBRI IL GIUBILEO**

Funerale classico con corredo funebre completo 24 ore su 24 in tutta Italia e Provincia. Sede Legale: C.so Rossini 10 - Torino - Tel. 011/463333



IN MONDO DI FANTASIA

PRONTI A DICHIARARE IL FALSO



### FINTI POVERI

Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza, è novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quello della pensionata origini russe: viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno del Comune (quasi

350 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente e non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro. Il rischio che il Comune cada vittima di una truffa è minimo, purtroppo esiste, ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

# I nuovi truffatori? Sono papà e mamma



La ricerca di un posto sicuro all'asilo o alla materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione a scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovico Peletto

Medico lui. Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione di carta. Perché ai figli di madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi con quello stratagemma avrebbero ottenuto un congruo sconto sulla retta scolastica. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato situazione anagrafica e patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto «67 milioni». Per un anno intero, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un decimo, o poco più, di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Redditi non dichiarati. Finte separazioni. Per mandare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori le inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare a loro figlio la certezza del nido si sono «separati» Uno stratagemma per la burocrazia

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la residenza

però, su bianco sui fogli di autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani della polizia giudiziaria sta scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi modelli 740. In poco più di tre mesi di lavoro, hanno già denunciato 15 persone. L'accusa di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale; dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

L'unico risarcimento che non ci sarà è quello nei confronti dei genitori bambini. Si visti scavalcati nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne, dice Roberto Mangiardi, il comandante del gruppo che sta indagando su questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato: mon- di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio e, invece, ne pa-

gavano 79 mila. Un bel risparmio. Ma non gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista: locale grande a due passi dal centro, reddito discreto. Lui fa l'insegnante elementare, in una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Pagava poco più di 10 mila al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo lo ha svelato la nonna piccola, la madre del barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia. Sa come vanno queste cose, per ottenere qualche vantaggio per mio nipote ha mantenuto la residenza in città. Nel retro del bar...». Ingenua nonna: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe svelato il figlio e la nuora. Che infatti sono stati denunciati. ■

Il che dire della giovane mamma, agente di polizia penitenziaria a Torino, che si era inventata una menzogna analoga per ottenere uno sconto nella retta mensile da pagare all'asilo e, cosa più importante, un punteggio vantaggioso come «madre sola» per l'iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco dei denunciati che i vigili urbani hanno tra- qualche giorno fa alla magistratura, c'è tutto. Due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. «Siamo» presenza di un fenomeno molto esteso, estremamente difficile da contrastare», commentano il comando di corso febbraio. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna incrociare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche. Come quella che ha impegnato gli agenti per un paio di settimane. Cercavano una donna, ufficialmente residente in Regina Margherita. Sono andati a cercarla decine di volte. Hanno parlato con i vicini di casa. Nessuno l'aveva mai vista: «Qui non c'è mai. L'appartamento è sempre chiuso». Dentro, cura un suo «stilo», un mobile, un giocattolo del bimbo. Viveva a Brusasco. Quella soltanto residenza di copertura. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione dei redditi falsa; pagava 79 mila lire al mese, invece di 782. Anche per lei è già pronta una richiesta di risarcimento: circa 7 milioni, i soldi che pensava di aver risparmiato nei 10 mesi in cui suo figlio ha frequentato un asilo a Porta Palazzo.

L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

## Nei cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

Nino Pietropinto

Il caporalato che inuore, anzi torna di scena nell'edilizia. Sembra di essere ritornati agli Anni Sessanta, al boom di quel periodo. Solo che allora gli schiavi del lavoro erano i meridionali. Ora sono immigrati dell'Est, soprattutto romeni. Tocco sempre agli ultimi arrivati, dice un ispettore che collabora con il procuratore aggiunto. ■

Il Nas dovranno identificare la centinaia di torinesi che negli anni scorsi fecero uso di farmaci di Gb l'ormone della crescita) forniti loro gratuitamente grazie a prescrizioni complacenti e soprattutto senza apparente motivo che ne giustificasse la somministrazione. Incorricando ■

speciale nucleo dei carabinieri di questa nuova indagine, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione del doping. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio (il 12 luglio scorso, davanti al giudice monocratico Giuseppina Leo, imputato il funzionario Asl Bernardino Tartaglia) del direttore generale dell'assistenza ospedaliera alla Regione Piemonte, Corrado Ferro. Sentito come testimone sulla spesa farmaceutica e i mancati controlli degli anni scorsi, il dirigente ha dato atto che, ricercando le verifiche sulla prescrizione gratuita di farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, si è risparmiato dalla fine del 1998 qualcosa come 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano essere riportati i dati relativi ai pazienti abbiamo perso qualche centinaio di assistiti. Coloro, secondo Guariniello, che si sarebbero dopati interamente a spese del Servizio sanitario regionale.

Il Nas dovranno identificare la centinaia di torinesi che negli anni scorsi fecero uso di farmaci di Gb l'ormone della crescita) forniti loro gratuitamente grazie a prescrizioni complacenti e soprattutto senza apparente motivo che ne giustificasse la somministrazione. Incorricando ■

ri: nel cantiere ■ stato rispettato le misure anche minime di sicurezza. Ma, parlando da quel ■ specifico, il procuratore aggiunto ha scoperto una realtà che sembra riportarci indietro ■ decenni: «Si, c'è di nuovo il caporalato nell'edilizia. Quell'infortunio di corso Francia ■ ha fatto aprire gli occhi ■ una realtà che nell'edilizia ■ diventata quasi un sistema. Ci sono tante piccole ditte che nascono e scoppiano senza lasciare ■ traccia ed è quindi impossibile controllare se rispettano le norme». Queste mini-società ■ esistono solo sulla carta, fanno capo ad un ■ telefono, ■ oltre quella non c'è nulla, sembrano fantasmi. Lo sanno bene i ■ sindacati degli ■ che da tempo ■ denunciavano questa situazione ■ drammatica. Commenta un investigatore: «Sono aziende senza dipendenti che hanno un solo obiettivo: accompagnarsi una parte anche piccola di un subappalto offrendo prezzi stracciati. Giocano al ribasso ■ tanto poi non pagano tasse, non versano contributi. Se riescono a ■ vincere l'appalto hanno poi bisogno ■ operai. Ma non ci sono problemi. C'è chi, anche solo per due giorni ■ manda il clandestino di turno, in genere il romeno. Naturalmente si lavora in nero, ■ contratto, senza alcuna garanzia. Finito quel ■ si passa ad un altro, come vuole il "padrone". ■ Guariniello: «Da anni ■ puntiamo sulla prevenzione. Ma ■ come si fa a controllare queste piccole ditte che sembrano esistere solo sulla carta, ■ realtà sfuggenti, impalpabili?». Un paio di mesi fa i carabinieri hanno scoperto una sorta di holding del caporalato: un'organizzazione ■ aposti ■ più di duemila clandestini in lavori di pochi giorni o poche ore ■



Rachid Jebbar, operaio edile marocchino con regolare permesso di soggiorno e il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



Un lettore ci scrive: «Arriva l'Euro. E la moneta? A questo proposito desidero segnalare le difficoltà incontrate, presso la mia banca, cercando di effettuare un versamento in moneta.

«Fra pochi mesi banconote e ■ in Euro avranno ■ legale e di conseguenza scompariranno dai nostri portafogli le lire. Pensando di "giocare d'anticipo" ho svuotato vecchi salvadanaï, rovistato nei cassetti, cercato nelle tasche nascoste di vecchio borse sportive e ho raccolto tutte le ■ che ■ ho trovato, per un totale di circa mezzo milione. Mi sono informato presso la mia banca sulle modalità per ■ versamento. Attegendomi scrupolosamente alle regole dettate, l'altro giorno mi sono recato presso la filiale ■ contro città. «Stato ■ oggi ■ credere quanto mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al massimo: 25 minuti per contare un ammontare pari a 112.500 lire, costituito da monete da 50, 100, 200 e 500 lire. Conteggio totalmente manuale, ■ strumento automatico tra la dotazione a disposizione dell'impiegata allo sportello, che con il passare del tempo manifestava il suo disappunto, ■ è stato riferito che ■

## Specchio dei tempi

«Come si possono cambiare monete in euro senza perdere ore per il conteggio?» - «Strisce da cancellare» - «Quel pachimetro impone tariffa doppia» - «Rebus ■ Poste» - «Le tariffe del CityRail»

non sono previsti, a breve, cambiamenti nell'espletamento della lenta procedura di conteggio. ■ posso fare, io comune cittadino, con ancora quasi quattrocantomila lire ■ moneta ■ "pensionare"? ■

Marco Farin

Un lettore ci scrive: «Leggendo la dichiarazione del sindaco Chiamparino in vista della soppressione delle strisce blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul "delicato" argomento della cancellazione. Scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a transitare sul corso Francia all'altezza di ■ Marche: troveranno una deliziosa "composizione astratta" creata dalle nuove strisce, realizzate ■ occasione delle modifiche introdotte ■ creazione delle due corsie per la ■

svolta a sinistra ■ entrambe le direzioni, a ■ quelle vecchie, malamente cancellate da ■ penoso ed effimero strato di vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingenera ulteriore confusione ad un incrocio già perennemente confuso. ■

Paolo Amati

Un lettore ci scrive: «In piazza Maria Teresa ■ costo del parcheggio ■ stato abbassato da ■ a 800 lire l'ora. Da alcuni mesi il pachimetro all'angolo ■ la via anonomima alla piazza rilascia tickets al costo orario di lire 1600, nonostante sopra di esso faccia bella mostra ■ cartello con ■ costo esatto. Gradirei una spiegazione ■ merito. ■

Gianluca

Un lettore ci scrive: «Le Poste italiane spa pare ■

abbiano intenzione di modernizzarsi (e sarebbe bene) vista anche la spietata concorrenza che a loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax, ■ Trovandosi ■ ufficio nella condizione di rinunciare per i suddetti ovvi motivi all'uso di una affrancatrice dall'inizio dell'anno ■ anche perché occorrerebbe acquistare una nuova ■ le cifre in euro, spesa di alcuni milioni), ho cominciato a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedura assolvere per la disdetta della suddetta macchina.

«E' stata un'avventura che ho voluto prendere in ridicolo. Non sono in grado di dire a quanti e quanti uffici e centralini ■ abbia telefonato per avere informazioni che mai ■ state date. Siamo giunti al perossimo quando ■

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza sapersi dire dove indirizzare eventuali raccomandate di disdetta. Non ■ entro la fine dell'anno 2001 riuscirò a portare a termine questa "non pratica". ■

Adele Giraudi

La direzione Sati ■ scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da ■ lettore ■ Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo ■ Tse non è compresa nella tratta metropolitana; di conseguenza la tariffa ■ relativa al percorso Torino-Settimo ■ Tse è di L. 2.900. A seguito dell'accordo Trenitalia-Sati sono stati introdotti nuovi biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 da lire 2.000 (euro 1,03) tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto; CityRail 2 ■ lire 2.600 (euro 1,34) tra Trofarello/Moncalieri e le stazioni del Passante ferroviario ad eccezione di ■ Nuova; CityRail 3 da lire 3.600 (euro 1,85) tra Chieri e le stazioni del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova. ■

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it



Salone La Stampa

Gli sportelli del Salone La Stampa di Via Roma 80 nei mesi di luglio e agosto sono aperti per tutte le operazioni di abbonamento e sottoscrizioni a Specchio dei Tempi dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12.30 ■ dalle ore 14 alle 18.



Non accontentarti.  
Solo Infostrada ti dà  
la vera ansia.

Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane e interurbane che vuoi e navighi in Internet a 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico ■ non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

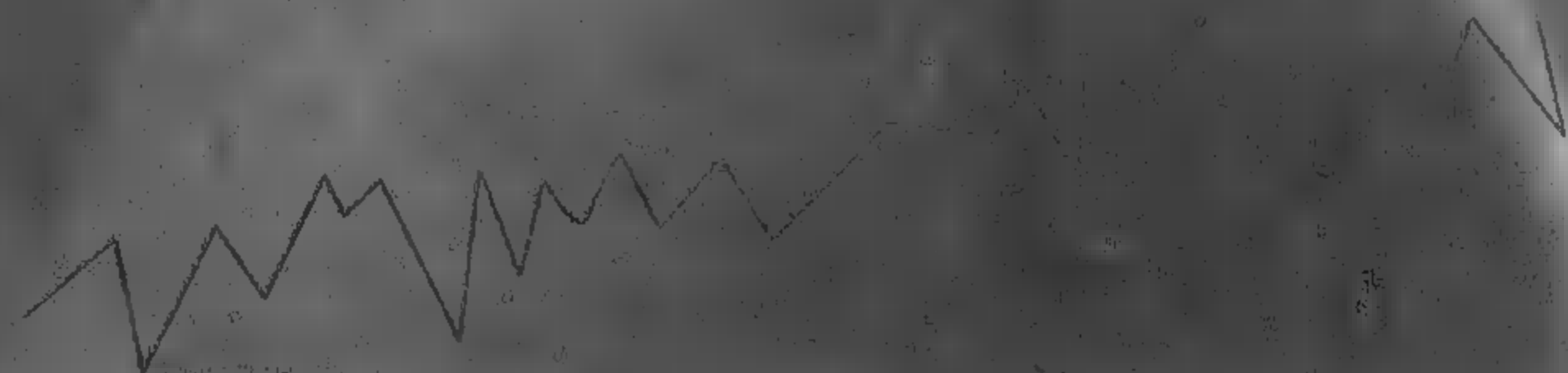
Scegli Solo Infostrada, chiama il 155. Chi non si accontenta gode.

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta a vincoli e limiti geografici.



# Presto la famiglia crescerà...



DIADÉ





# PIÙ NOVITÀ

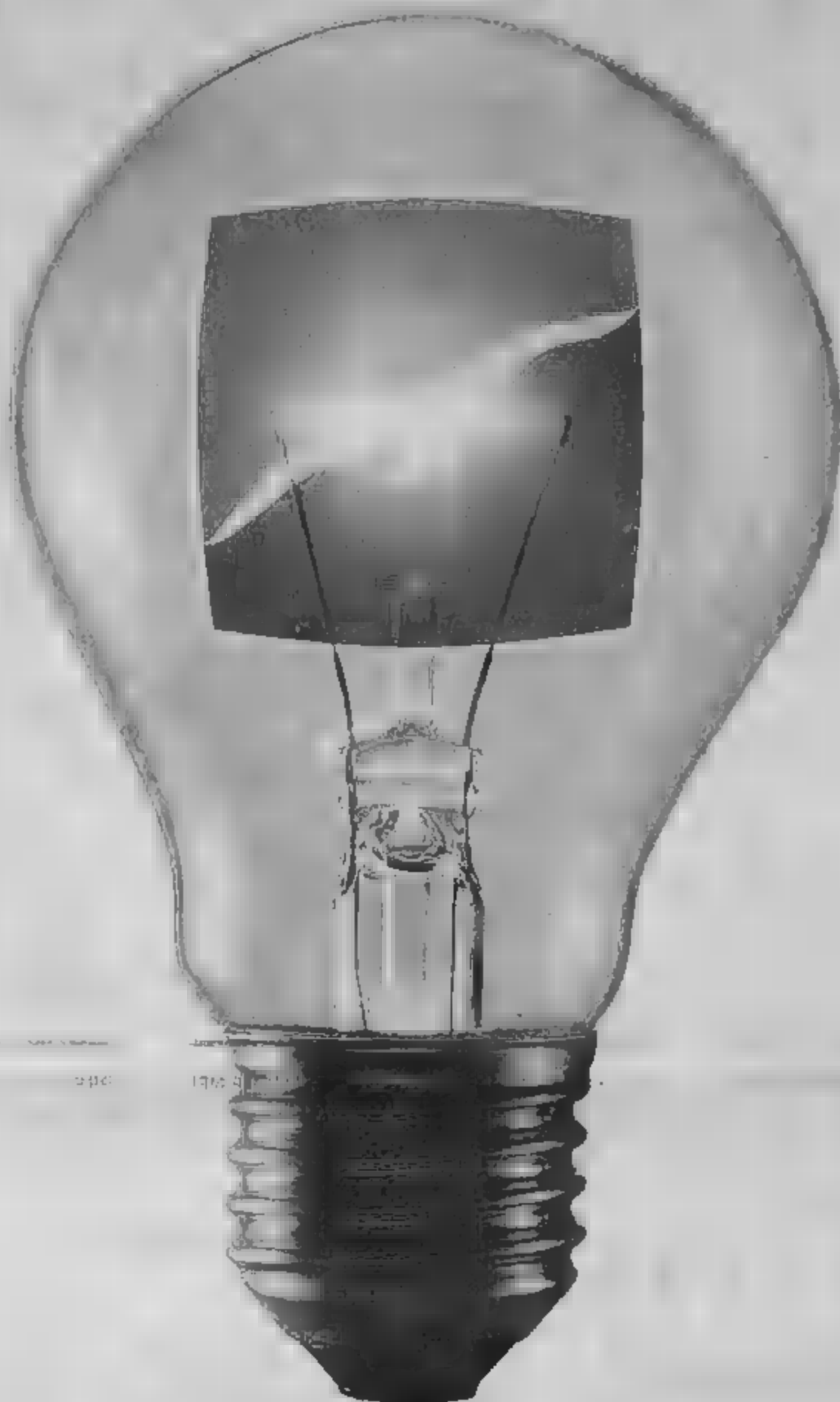


Foto P. Alinari

# PIÙ IDEE.

plum

## IL PIÙ GRANDE CENTRO COMMERCIALE DELLA LIGURIA

Con ben 65 negozi ed una grande Ipercoop, Il Gabbiano è il Centro Commerciale più ricco di proposte, di occasioni, di iniziative e di sorprese.

Uno spazio che si rinnova continuamente, per rispondere ai desideri del pubblico, per accompagnare i suoi gusti, per suggerirli.

Uno spazio in movimento, dove le novità non ~~sono~~ mai, dove il relax e la scelta si coniugano con il divertimento.

Lo spazio ideale per la vostra libertà di scoprire, di confrontare e di scegliere.

Per non rimanere mai a corto... di idee.

Orario:

Lunedì ~~ore~~ 14/21 - ~~dal~~ martedì al sabato ~~ore~~ 9/21  
Domenica ~~ore~~ 9/13 - 17/21



ipercoop

SAVONA  
Corso ~~Alinari~~

## CENTRO COMMERCIALE IL GABBIANO

un mondo più grande



# FONDOCASA®

franchising immobiliare

## FC SAVONA 2

Tel. 019.848.54.44

**21 SAVONA** - Rocca di Legnè - In zona tranquilla, appartamento completamente ristrutturato con ingresso su salotto con cucina a vista, 2 camere, dispenza, bagno, balcone. Condizioni molto buone.  
Lit. 240 Milioni Euro 123.950

**441 SAVONA** - Zinola - Piano alto: tre grossi locali, cucina, 2 camere, servizi, 2 balconi. Da ristrutturare. Vista mare.  
Lit. Milioni Euro 100.709

**SAVONA** - S. Rita - Appartamento di ampia metratura composto da: ingresso a sala, cucina, 4 camere, bagno, 2 balconi. Termoautonomo.

Trattativa riservata



**12 SAVONA** - Stazione - In palazzo di moderna costruzione grazioso appartamento con: ingresso a sala, cucinino, camera, dispenza, bagno, in ordine. Vista aperta. Possibilità cantina e box.  
Lit. 210 Milioni Euro 108.456

## FC CAIRO M.TE

**31 CAIRO M.TE** - C.so Marconi - Casa semindipendente disposta su due livelli, ampia metratura. Due balconi, cantina e soffitta. Termoautonomo.  
Lit. 140 Milioni Euro 72.303,96  
Senza anticipo rata mutuo  
Lit. 900.000 Euro 484,81

**36 CAIRO M.TE** - Via Mons. Bertolotti - In piccola palazzina appartamento con ingresso, sala, cucina, due camere, bagno, balcone verandile e cantina.  
Lit. 160 Milioni Euro 82.633,10  
Intermento mutuiabili.

**84 ALTARE** - Via Roma - In posizione centrale casa semindipendente disposta su due livelli. In buono stato. Manubrio con garage. Termoautonomo.  
Euro 103.291,37  
Intermento mutuiabili.



**93 M.TE** - Rocchetta - In posizione aperta e soleggiata villa patrizia fine 800 con affreschi di alto valore disposta su tre livelli con ampia terrazza e giardino in parte piantumato. Possibilità traliccio. Abitabile da subito.

## FC ALBISSOLA M.

Tel. 019.400.22.58

**42 ALBISSOLA SUPERIORE** - Stalla San Pietro - Casa indipendente di 180 mq. con 11 mq. di terreno, soleggiatissima.  
Lit. 395 Milioni Euro

**29 ALBISSOLA MARINA** - In piccola palazzina ampio bifocale termoautonomo balcone in fase di ristrutturazione. Possibilità di ottimo investimento.  
Ristrutturato

**34 ALBISSOLA MARINA** - Vista mare - Piano alto espansore termoautonomo cucina sala due camere dispenza bagno cantina. Ottima esposizione.  
Trattativa riservata



**ALBISSOLA** - Centro storico - Ingresso a sala, due camere bagno soletto.  
Lit. 195 Milioni Euro 100.709

## FC VARAZZE

Tel. 019.97.32.24

**29 VARAZZE** - Zona Fossolo - In piccola palazzina ristrutturata, con ingresso indipendente, appartamento in buona condizione con: salotto, cucina, 3 camere, bagno, termoautonomo, ampi terrazzi. Vista Occasione.  
Lit. 340 Milioni Euro 175.595

**29 VARAZZE** - Zona - Appartamento con: ingresso, soggiorno, camera, bagno, balcone, giardino, termoautonomo. Ottimo investimento.  
Lit. 330 Milioni Euro

**2 VARAZZE** - 800 m. mare in zona pianeggiante proponiamo trilocale composto da: soggiorno con angolo cottura, cameretta, bagno, termoautonomo, cantina. Perfetto.  
Lit. Milioni Euro



**25 VARAZZE** - 100 m. mare ottima opportunità trilocale con: ingresso, soggiorno, cucinino, camera, bagno, terrazzino con totale vista mare, cantina. Possibilità box.  
Lit. 350 Milioni Euro 180.780

## FC SPOTORNO

Tel. 019.74.15.002

**SPOTORNO** - cuore centro storico, esclusivo ristrutturato, proponiamo appartamento composto da: ingresso, soggiorno, cucina, bagno, balcone. Interessante.

**52 SPOTORNO** - 500 metri mare. Appartamento con ingresso indipendente, ampio soggiorno, cucina, camera, bagno, ripostiglio, cantina. Giardino con posto auto. Nuovo.  
Lit. 330 Milioni Euro

**NOI** - Nuova ristrutturazione - In villa proponiamo trilocale con: ingresso, balcone, vivibile giardino, cantina. Soleggiatissimo. Rara opportunità.



**22 NOI** - In zona verdeggianti proponiamo quadrilocale con due ampi terrazzi, box auto e cantina. Prezzo di vero affare. Ideale anche come prima casa.

## FC FINALE L.

Tel. 019.68.07.10

**71 FINALE LIGURE** - Zona Via Brattolighi, proponiamo alloggio con: ingresso, ampia cucina, due camere, bagno, ripostiglio, due balconi e garage.  
Lit. 470 Milioni Euro 242.734

**11 FINALE LIGURE** - Nel cuore del centro storico di Finalborgo, ampio bifocale soletto e terrazzino. Da ristrutturare.  
Lit. 190 Milioni Euro 96.126

**41 FINALE LIGURE** - Genua. Immerso nel verde, splendido trilocale finemente ristrutturato con terrazzo e giardino. Posto auto.  
Lit. 395 Milioni Euro 188.505



**101 FINALE LIGURE** - Prime alture, casetta indipendente, con cucina, c.c. 2000 mq. visuale.  
Lit. 215 Milioni Euro 110.036

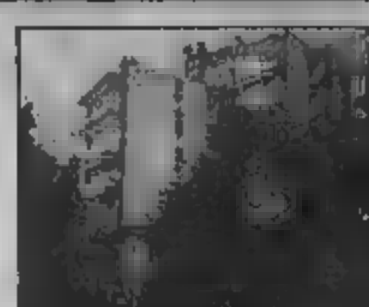
## FC BORGIO V.

Tel. 019.6180.60

**42 BORGIO VEREZI** - 500 m. mare. Ristrutturato ingresso, soggiorno/cucina, due camere, bagno, balcone, cantina. Termoautonomo. Vista mare.  
Lit. 330 Milioni Euro 170.430

**21 BORGIO VEREZI** - Nuova costruzione bifocale: ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, balcone, giardino. Cantina. Termoautonomo.  
Lit. 330 Milioni Euro 170.430

**20 BORGIO VEREZI** - Centro Completamento ristrutturato, cucinino, sala, camera, bagno. Termoautonomo.  
Lit. 240 Milioni Euro 121.949



**45 BORGIO VEREZI** - Opportunità per residenti o seconda casa: ingresso, cucina, sala, due camere, bagno, balcone. Anzime spese ordinarie.  
Lit. Milioni Euro

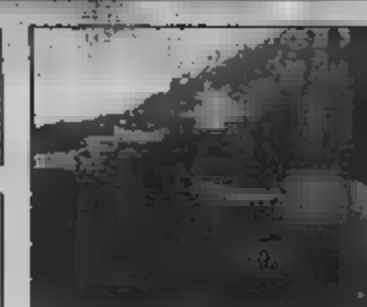
## FC PIETRA L.

Tel. 019.74.15.002

**31 PIETRA LIGURE** - 4 km mare. Immerso nel verde. Grazioso trilocale su due livelli: ingresso, sala con angolo cottura, camera, cameretta, bagno. Soffitta. Giardino. Termoautonomo.  
Lit. Milioni Euro 99.126

**71 PIETRA LIGURE** - 100 metri mare. Adiacente stazione F. S. Come nuovo. Ingresso, soggiorno, cucinella, camera, bagno, ripostiglio. Due terrazzi. Artedato. Da vedere.  
Lit. 180 Milioni Euro

**11 PIETRA LIGURE** - In complesso residenziale con piscina. Ingresso, soggiorno/notte con angolo cottura, bagno. Arredato. Giardino. Cantina. Termoaut. Anzime spese ordinarie.  
Lit. 180 Milioni Euro



**21 PIETRA LIGURE** - 3 km. Nella caratteristica borgata di Ronzi. Rustico indipendente per due loti disposto su tre livelli. Terrazzo vista golfo. Cortile. Proprietà. Termoautonomo.  
Lit. 275 Milioni Euro 142.025

## FC BORGHETTO S.S.

Tel. 0182.94.00.05

**22 TORANO** - 5 minuti mare. Ingresso, soggiorno/camera, bagno, cucina, completamente mutabile. Affare.  
Rata mese Lit. 650.000 Euro

**BORGHETTO S.S.** - Centrale, comodo mare e servizi. Ampio bifocale con cantina. Nessuna spesa condominiale.  
Lit. 220 Milioni Euro

**91 BORGHETTO S.S.** - 60 m. mare. Ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, due balconi, piano alto. Posto auto recintato.  
Lit. 235 Milioni Euro



**19 BORGHETTO S.S.** - Residenziale, ingresso, soggiorno/cucina, camera, bagno, ripostiglio, balconata, cantina. Vista mare.  
Lit. 215 Milioni Euro 110.036

## FC ALASSIO

Tel. 019.74.15.002

**ALASSIO** - Nel cuore del centro il palazzo d'epoca suggestivo, piano soleggiato con terrazzi e possibilità box in zona. Ristrutturazione accurata. Unico!

**ALASSIO** - Centralissimo proponiamo ampio e luminoso bifocale con balcone e box auto. Da ristrutturare. Vero affare.

**ALASSIO** - Direttamente sulla spiaggia, ampio trilocale ottimamente rifinito con terrazzo fronte mare. Posto auto. Da vedere!



**ALASSIO** - In contesto residenziale di nuova realizzazione proponiamo ultimo piano con ampia metratura con panoramicità a posto auto. Vista mare. Prezzo interessante.

## FC ANDORA

Tel. 019.74.15.002

**31 ANDORA** - centro storico soggiorno, cucina, due camere, bagno, tre balconi. luminoso, ottime condizioni inalterate. Richiesta di sicuro interesse.

**23 ANDORA** - antichissima mulino ristrutturato. 210 mq. cucina due saloni, camera doppi servizi, magazzino, terrazzo.  
Lit. 280 Milioni Euro 140.772

**27 ANDORA** - Matino Nuova 5 km. mare appartamento in stile: ingresso, soggiorno con angolo indipendente, soggiorno con angolo, camera, bagno, soffitta, ampio. Termoaut. Richiesta.



**VISTA MARE** appartamento in stile: ingresso, soggiorno, camera, bagno, soffitta, ampio. Termoaut. Richiesta.

## FC IMPERIA O.

Tel. 0183.76.40.49

**190 IMPERIA O.** - Argine destro, di mezzo e al servizio. Bifocale indipendente di 70 mq. in ottime condizioni con ampio terrazzo. Interessante.  
Lit. 230 Milioni Euro 118.785

**120 IMPERIA O.** - Via Schiva, centralissimo appartamento di 60 mq. in buone condizioni all'ultimo piano con ascensore con 2 terrazzi e il soffitto. Vista mare.  
Trattativa Riservata

**IMPERIA O.** - Via XXV Aprile, proponiamo casa indipendente di 100 mq. in stile: sala con 11 mq. di giardino e ripostiglio esterno. Vero affare.  
Lit. Milioni Euro



**99 IMPERIA O.** - Via Roncali Carl, immersa nel verde, proponiamo splendida villa di 110 mq. ottimamente rifinita con 2000 mq. di terreno, imprevedibile mare.  
Trattativa

## FC VENTIMIGLIA

Tel. 0184.23.52.17

**251 VENTIMIGLIA** - Zona centrale appartamento composto da: entrata, ampio soggiorno con angolo cottura, 2 camere, bagno, 2 balconi, ripostiglio e cantina. Termoaut. Ottimo condizionali.  
Lit. 300 Milioni Euro 154.937

**VENTIMIGLIA** - Zona periferica appartamento composto da: entrata, ampia ingresso, cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, bagno, balcone, ripostiglio e posto auto. Buone condizionali.  
Lit. 330 Milioni Euro 170.43

**17 VENTIMIGLIA** - Zona centro appartamento composto da: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, bagno, termoautonomo. In ordine.  
Lit. 230 Milioni Euro 118.79



**521 VENTIMIGLIA** - Fronte Mare appartamento composto da: ingresso, ampio soggiorno, 2 camere, bagno e ampio terrazzo. Vista panoramica Costa Azzurra. In ottime condizioni.  
Lit. 420 Milioni Euro 218.81

**Dove siamo:**

800-255428

**27 volte titolare**

In Liguria  
27 opportunità  
per diventare  
titolare di una  
Tua Agenzia

**Costruisci Oggi il Tuo domani!**

**Zone disponibili:**  
IMPERIA PROVINCIA: S. Bartolomeo - Diano Marina - Bordighiera - Uva Ligure - S. Stefano - Sanremo 2  
GENOVA PROVINCIA: Recco - Rapallo (topografica) - Chiavari - Bussola - Sestri Levante - Chiavari  
GENOVA CITTA': Nervi - Quarto - Sturla - Quercia - S. Martino - Albare - Torre - Castelletto - Righeto - Robasseto - S. Maria - Pogli - Pontedecimo - San Teodoro (topografica) - Principe-Ligabue - Chiavari

**FONDOCASA**  
franchising immobiliare



**Osteria Bacco**  
con cucina  
Via Quarta Superiore 17/19r  
(zona porto)  
SAVONA - Tel. 019.833.53.50  
Chiuso domenica

**Osteria Cu de Beil**  
con cucina  
Calata Sbarbaro, 34  
(zona porto)  
SAVONA - Tel. 019.821.091  
Chiuso domenica

IERI DUE MANIFESTAZIONI PACIFICHE IN CITTA' E I SOLITI FALSI ALLARMI AL GABBIANO, ALLA BANCA D'ITALIA, AD ALBISOLA E A FINALE

# E Savona ritorna quella di sempre

## Ripristinati i parcheggi, regolare il mercato del lunedì

**Ermanno**  
SAVONA

L'emergenza G8 finirà domani, quando i parcheggi verranno liberati e cesseranno i presidi delle forze dell'ordine in porto e stazione. La prefettura ha chiesto comunque di mantenere la vigilanza sino a domani sera, quando da Mongriferone e sull'autostrada transleranno gli ultimi dimostranti di ritorno da Genova. Anche ieri per Savona è stata una giornata tranquilla, caratterizzata da un paio di manifestazioni pacifiche a cui hanno preso parte una decina di persone. Oltre 150 savonesi, invece, sono partiti in pullman di Rifondazione comunista per partecipare al corteo di Genova. Intanto si registrano le prese di posizione del vescovo Lafrancini e del sindaco Ruggeri sulla globalizzazione.

Domani si tornerà alla normalità, il sindaco Ruggeri ieri mattina ha una conferenza stampa con l'assessore Topi e i dirigenti comunali per fare il punto della situazione. «La prefettura ci ha invitato a mantenere la sorveglianza sino a lunedì sera, in modo da poter fronteggiare problemi di traffico che potrebbero verificarsi al ritorno. Il comandante dei vigili Igor Alois ha comunque annunciato che sin da domani mattina i parcheggi verranno liberati in piazza Aldo Moro e la viabilità tornerà alla normalità, in modo da consentire anche lo svolgimento del tradizionale mercato del lunedì in piazza del Popolo. Aggiunge Ruggeri: «Abbiamo predisposto misure eccezionali per evitare il verificarsi di situazioni che per fortuna non si sono verificate. Ci era stato chiesto di assicurare la sosta di emergenza e scorte d'acqua. La macchina della protezione civile ha funzionato e abbiamo ottenuto la collaborazione di tanti volontari compresi quelli del Comune. Sul piano politico il sindaco si lascia andare a una battuta: «G8, hanno uilitato Genova».

Ieri si sono svolte due manifestazioni assolutamente pacifiche in città. Dalle 9 alle 12 un presidio di 8 comunisti nella piazza del Governo, contro la violenza del Black Block e l'uso indiscriminato della forza. Nel pomeriggio, Giulio Araldi e una decina di dimostranti hanno deposto una corona di fiori rossi al monumento ai Caduti di piazza Mameli.

Ma ieri tanti savonesi hanno anche partecipato al corteo genovese.



questi il segretario di Rifondazione Patrizia Turchi alla guida di 150 dimostranti che avevano affittato tre pullman dell'Act: «E' stata un'esperienza veramente dura. La polizia ha caricato il sistema. Il presidente della Provincia Alessandro Garassini, che nei giorni scorsi si era schierato con i contestatori, è rimasto ai margini del corteo.

Di fronte a questi episodi di violenza, il rifiuto di partecipare al corteo. Non è così che si ottengono risultati. Piuttosto per le forze dell'ordine hanno fermato i facinorosi. Altri savonesi ieri sono stati solo impegnati nelle operazioni di soccorso. La Croce Rossa di Savona ha inviato numerose ambulanze di supporto al 118 genovese.

Il vescovo Lafrancini dopo la giornata di digiuno a preghiera, ha condannato con decisione gli episodi di violenza di quest'oggi: «La vera liberazione si fa con la violenza. Spesso chi scende in piazza a disordini ha già pancia piena. Molto dura anche la predica di don Giorgio Barbacini: «Savona è una delle città più interessanti dal punto



Ancora una giornata di tensione e di violenza ieri a Genova quando il frangia più estremista dei manifestanti, i black block, si sono infiltrati tra chi sfilava pacificamente. Ci sono stati scontri in molte zone (a destra piazza Kennedy) con ferite e arresti da parte della polizia, negozi devastati, auto date alle fiamme.

Patrizia Turchi in corteo a Genova con altri 150 fra cariche di polizia assalti dei black block Garassini si dissocia

A Finale i carabinieri hanno bloccato due giovani con tute bianche che scandivano slogan anti-globalizzazione



di vista della speculazione finanziaria e inoltre rivela una mentalità fortemente razzista. Anche ieri è proseguito lo sfilicidio di telefonate alle forze dell'ordine per denunciare presunti ordigni esplosivi. Il primo falso allarme è scattato il 11.26 al commerciale Gabbiano di corso Ricci. In seguito arrivate segnalazioni per

Banca d'Italia (che ieri comunque era chiusa) e stabilimento balneare di Albisola Marina. Allarme anche a Finale Ligure per presunto ordigno in vico Municipio, ma in realtà si trattava di un margianastri. A Finale i carabinieri hanno fermato due ragazzi che si erano vestiti con una tuta bianca e scandivano slogan anti-globalizzazione.

### Insieme

Anche 4 sanitari del San Paolo nella guerriglia

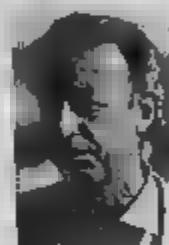
SAVONA. «E' stata un'avventura, un'esperienza che non sarà facile dimenticare». Marco Patrone, infermiere dell'ospedale San Paolo, è uno dei sanitari savonesi che venerdì a Genova si è trovato in mezzo agli scontri tra gli anti G8 e le forze dell'ordine. Insieme alla dottoressa Rita Careddu era nel «pronto soccorso avanzato» allestito nel Marassi quando è avvenuto l'attacco da parte degli anarchici.

Negli stessi momenti in un altro quartiere di Genova Andrea Tosi e Graziella Crema, anche loro infermieri del San Paolo, erano in una situazione di emergenza, chiamati a soccorrere i feriti mentre attorno a loro scoppiava la guerriglia.

Tutti e quattro la prima linea, voluti dal dottor Francesco Bernano, il nuovo coordinatore del 118 di Genova (che si è trovato a gestire la situazione di emergenza), ma che fino al giugno aveva diretto Savona soccorso.

Erano le 15 quando qualche centinaio di manifestanti ha attaccato il Marassi, appiccando il fuoco, poi spentosi, al portone dell'edificio e distruggendo le telecamere perimetrali. In frantumi anche molte finestre dell'edificio. Marco Patrone insieme con la dottoressa Rita Careddu era dentro, asseragliati.

«Sono momenti che mi sarà difficile dimenticare. Tiravano di tutto - racconta - Pietro, molotov, spranghe. No, abbiamo avuto paura perché comunque eravamo protetti, là dentro al carcere. Ho provato invece molta rabbia per quello che stava succedendo: i saccheggi, le colonne di fumo, la guerriglia».



Il dottor Bernano

**ULTIMI ALLOGGI DISPONIBILI**

**SAVONA S. MICHELE (VENDESI)**

- Appartamenti pronta consegna
- Termosistemi
- Arredi Condizionati
- Rifiniture di Pregio
- Cantina, Box e Posto Auto
- Mutuo e/o Pagamenti Personalizzati

**A partire da Lit. 325 milioni**

**CALORE / Soggiorno, 2 Camere da letto, Servizio, Terrazzo**

**CALORE / Soggiorno, 2 Camere da letto, Servizio, Terrazzo**

Saper scegliere...

# Petronius

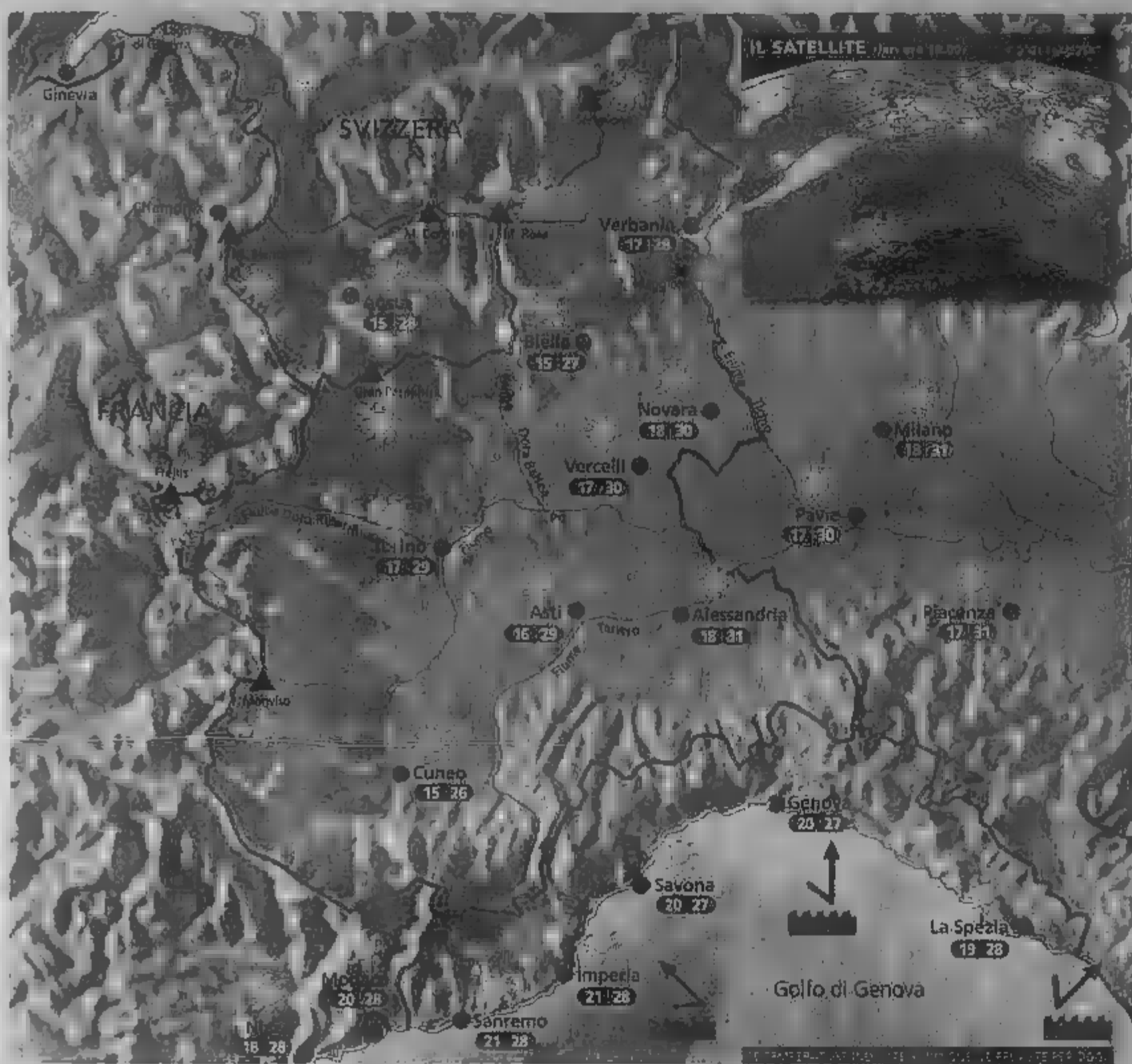
...la moda

**CARLA CARINI**  
**ROCCO BAROCCO**  
**IL MARCHESE COCCAPANI**  
**SERGIO SOLDANO**  
**BLUE TIME - TAGLIE ALTE**

Piazza Marconi 9 Savona Tel. 019.822.783

BOLLETTINO METEO

IL SATELLITE



**Situazione** In un deciso aumento della pressione ha determinato un sensibile miglioramento su tutti i settori e il sole ha brillato indisturbato per tutta la giornata, anche lungo le Alpi, dove l'atmosfera è risultata particolarmente limpida. Oggi non interverranno variazioni rilevanti e il bel tempo proseguirà.

**Previsioni** In mattinata cielo sereno su tutti i settori, con atmosfera ancora particolarmente limpida in montagna. Nel pomeriggio qualche nube si formerà lungo le Alpi, le Prealpi e l'Appennino, ma il rischio di temporali rimarrà pressoché nullo. Temperature in aumento, sia nei valori minimi che in quelli massimi: fresco gradevole nella prima mattinata, caldo ancora moderato e sopportabile nel pomeriggio in pianura. Venti deboli. Domani aumento della nubi su Valle d'Aosta e alto Piemonte, con qualche isolata temporale nel pomeriggio.

ZOOM

Più caldo nei prossimi giorni

Ieri abbiamo vissuto una giornata meteorologicamente quasi ideale, sia per coloro che si trovano già in vacanza in montagna o lungo le coste liguri, sia per chi ancora si trova nelle città di pianura. Il cielo è risultato limpido e senza una nube su quasi tutta la zona, mentre le temperature si sono mantenute su valori gradevoli soprattutto in mattinata, grazie anche ad un tasso di umidità piuttosto basso: da Torino, infatti, era possibile ammirare agevolmente la cernia delle Alpi. Dopo il tempo di domenica, la prossima settimana si aprirà però ancora un po' disturbata dal passaggio di una debole perturbazione, che potrà provocare qualche temporale isolato principalmente sulla Valle d'Aosta e sull'alto Piemonte, più probabilmente sui rilievi e nel pomeriggio-sera. In seguito sembra affermarsi con decisione un'area di alta pressione che dovrebbe riportare il bel tempo stabile sulle nostre zone per quasi tutta la settimana. Le temperature sono però destinate ad aumentare insieme al tasso di umidità, soprattutto in pianura, mercoledì il caldo inizierà ad infastidire, specie nelle grandi città.

A CURA DI: www.meteolive.it

22 28	22 28
ANCONA	REGGIO CALABRIA
22 27	19 28
SAI	ROMA
18 30	19 27
BOLOGNA	VENEZIA
19 30	16 27
CAGLIARI	BARCELONA
21 27	15 21
CATANIA	
20 27	14 20
CATANZARO	FRANCOFORTE
19 30	20 30
FIRENZE	GINEVRA
20 28	15 20
OLBIA	LONDRA
22 28	16 21
PALERMO	MONACO DI BAVIERA
17 30	11
PERUGIA	PARIGI
16 26	11
POTENZA	ZURIGO

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 6 e 3 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti; tramonta alle ore 21 e 7 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 7 e 41 minuti; cala alle ore 22 e 41 minuti



www.idrocentro.com

Savona Motori vi offre sempre prestazioni esaltanti. Anche sull'usato.



Stillnuovo BMW

L'usato di qualità migliore, BMW e non solo, controllato in ogni sua parte e perfettamente ricondizionato. Garantito da BMW fino a 24 mesi e senza limiti di percorrenza.

Finanziamento in rate a tasso

TAI 0,11, TAEG 0,36% Spese di gestione pratica: Lit. 200.000 Salvo approvazione di BMW Financial Services Offerta valida fino al 31 luglio 2001

Passaggio di proprietà gratuito.

Il passaggio di proprietà, un'ulteriore spesa che oggi potete dimenticare: è a nostro carico per ogni usata acquistata.

Savona Motori

Via Nazionale di Piemonte, 31R  
Tel. 019 SAVONA



Piacere di guidare



MENTRE E' COMINCIATO L'ESODO DEI MANIFESTANTI, LA CITTA' E' ANCORA SOTTO CHOC DOPO I DUE GIORNI DI ASSEDIO E VIOLENZE

# Genova in una morsa di paura e rabbia

## Scontri e devastazioni, centinaia di feriti e 60 arresti

Fabio  
Marco Ruffa  
GENOVA

Sono le 20,30. Davanti alla stazione Brignole si concentrano gli anti-global. Saranno tremila, torneranno a casa. Trentatré, per agevolare il deflusso dei contestatori, ha anticipato di un'ora l'apertura dello scalo. Dal piazzale dello stadio sono già partiti gran parte dei pullman che hanno portato migliaia di persone a Genova.

Tre giorni di cortei, due giorni di assedio, di scontri, di violenza, di distruzioni, di feriti. A pesare su un bilancio terribile c'è anche una vita stroncata in circostanze ancora da stabilire.

Genova anche ieri, quando si sperava che dopo il tragico episodio di via Caffa tutti avrebbero fatto «un passo indietro» rinunciando a violenza e provocazioni, ha vissuto ore di paura e di rabbia. Intere zone della città in balia di bande di violenti senza controllo, distruzioni e danni per miliardi, ma soprattutto, per i genovesi che nonostante gli allarmi e le paure delle scorse settimane non avrebbero mai immaginato scene come quelle viste alla Foce, in Torino, a Brignole, rabbia impotente di chi vede la città, i suoi beni, il lavoro distrutti dalla furia cieca di un gruppo di violenti senza motivazioni né giustificazioni. Rabbia espressa anche ieri, a rischio dell'incolumità personale, i cittadini che si sono messi a involvere, esasperati e disprezzati al tempo stesso, davanti alle scene più drammatiche. Una protesta dovrà raccogliere, al pari della conta dei danni, nei prossimi giorni. Una voce che non potrà rimanere inascoltata.

Il G8 ufficiale è andato avanti come da programma, alla Stazione Marittima e al Ducale si sono susseguiti gli incontri bilaterali tra le delegazioni. Le decisioni, importanti anche sul piano umanitario e sociale, prese negli ambienti ovattati dei summit, tra opere d'arte di tutte le epoche, sono passate in secondo piano rispetto ai tumulti, incendi e ai gas lacrimogeni che hanno avvolto la città sotto un cappio di paura.

Il bilancio degli scontri di ieri parla di oltre duecento feriti, di una sessantina di arresti (oltre agli italiani anche inglesi, francesi, irlandesi, svizzeri e greci) e del sequestro di armi varie. Gli scontri veri e propri sono cominciati a Foce e si sono estesi a tutta la zona a levante: viale Brigata Partigiana, spostandosi poi sull'asse Brignole-via Tolmeide e, oltre la ferrovia, a Marassi, piazza Giusti e corso Sardegna con proleggini in piazza Martinez e Terralba.



Si fronteggiano i no-global e le forze dell'ordine di fronte alla Fiera internazionale: i manifestanti incendiano sedie e tavolini, la polizia replica con i lacrimogeni

### Anche ieri città paralizzata

Notte di calma, l'arrivo dei contestatori e al primo corteo è ripresa la guerriglia

GENOVA

Una città bloccata, traffico prima ancora degli scontri. Duecentomila, secondo il Global Social Forum, i partecipanti alla manifestazione. Molti sono arrivati ieri mattina, con i pullman, con la auto. Il casello di Nervi è andato in tilt per un'ora e mezzo: è stato l'unico a essere stato preso d'assalto, perché il corteo sarebbe partito dalla zona di levante della città: nessun intoppo, invece, ai varchi di Genova est e ovest.

I problemi, sotto il profilo della viabilità, ci sono stati soltanto nella zona di Quarto. Tutti i pullman, a decine, si sono incolonnati lungo la rampa d'uscita di Nervi. È creato così l'ingorgo. Qualcuno, ma non certo i «gratuiti» a due piani, con aria condizionata e poltroncine imbottite, ha fatto marcia indietro al casello; i più hanno atteso, sotto il sole, che la coda si sbloccasse.

A peggiorare la situazione sono stati anche i tanti manifestanti che hanno lasciato i pullman e sono scesi lungo la rampa del casello a piedi: dicono alla Società autostrade.

I super-torpedoni, alla fine, sono riusciti a muoversi. Sono calati in corso Europa, e come grandi navi hanno cercato il luogo d'armaggio, lungo la carteggiata, nelle aree di servizio. Le auto sono scese lungo l'arteria che collega il Levante al centro, hanno cercato il parcheggio nelle traverse. E poi tutti a piedi, verso piazza Sturla. Tanti pochi in giro. E centralina del Radiotaxi risponde sempre con il segnale «occupato».

Poi, sono incominciati gli scontri, e allora il capoluogo ligure ha conosciuto l'altro genere di blocco. Quello del

fuoco, del fumo, dei roghi e dei lacrimogeni, della paura. Della violenza che ha paralizzato nuovamente la città, i suoi ospiti e i suoi - pochi nel centro, chi ha potuto farlo se n'è andato - abitanti.

Una città che aveva dormito quasi tranquillamente, se così si può dire, considerato quanto era successo durante la giornata. La notte, ci sono state anche ufficiali, era trascorsa senza

più scontri, problemi. Una notte strana, silenziosa. Genova s'è addormentata stanca, provata, suonata. I crollati, sotto quelle immagini di guerriglia urbana che i network di tutto il mondo hanno mandato da di continuo, ripetendo e amplificando la violenza corsa nelle vie del centro e dell'immediata periferia.

Nella notte la città si è leccata le ferite. Gli operai della Nettezza urbana, protetti da pattuglie della polizia municipale, cercavano di ridare un aspetto civile alla strada sconvolta dagli scontri di poche ore prima. Tra via Caffa e corso Gastaldi due auto rovesciate e incendiate testimoniavano la violenza del tafferugli.

All'uno del mattino, delle poche «isole» del centro cittadino, quello non blindato dalla zona rossa, restava la questura. L'ingresso illuminato, le auto e i furgoni che ancora arrivano, e partono; gli ultimi funzionari, quelli che non sono di turno, che lasciano il palazzo, stanchi, una giornata pesantissima sulle spalle. «Domani dovrebbe andare meglio. La manifestazione seguirà un percorso autorizzato, siamo pronti a controllarla» è stata l'ultima battuta di loro. I fatti della giornata che sarebbe incominciata da lì a poco, gli avrebbero poi dato torto.



Due immagini del corteo di ieri pomeriggio: la battaglia urbana non è ancora finita

### «Come in guerra, ho sentito gli stessi rumori»

Genovesi con le lacrime agli occhi davanti alla tv, una donna choccata è colta da infarto

Alessandra Pieracci

GENOVA

Alle poche edicole aperte ieri mattina caparrielli, persone che, dopo la coda per acquistare i quotidiani, si fermavano a commentare l'incredibile realtà: una città dalla battaglia. «Noi nel '60 rovesciavamo le camionette della polizia nella fontana di piazza De Ferrari, una non andava certo a bruciare i negozi o le macchine della gente che lavorava». «Tutta colpa delle barriere e dei negozi chiusi, hanno esasperato gli animi». «Macché, quelli già per picchiare, almeno con le barriere qualcosa si è salvato». «Ragione Bertinotti». «D'Alama comunque è riuscito a portare un po' di soldi a Genova che altrimenti non ne vede mai». «Dovevano tenerli tutti fuori della città».

Pareri volanti, da Jorda marchigiana, discussioni all'indomani della giornata segnata da una vittima e nelle immediate

mente precedenti la seconda, prevista grande battaglia notturna.

Oro d'ansia, paura della seconda scossa, più forte, succede con i terremoti.

«Sveglia tutta la notte, c'erano gli stessi rumori che sentivo durante la guerra quando passavano i carri armati, raccontava una signora ultratrentenne».

Anche i bambini sembravano stranamente silenziosi, ieri mattina, camminando vicini ai genitori, almeno quelli che hanno avuto voglia di uscire, perché magari abitano in zone non raggiunte dalla devastazione. Le immagini della tv sono arrivate anche a loro, con le violenze e i pestaggi. E per una volta la realtà virtuale ha acquistato una concretezza diversa, perché anche i bambini hanno riconosciuto la loro città sullo schermo mentre dalla finestra vedevano le colonne di fumo e sentivano il degli elicotteri.

Telefoni incandescenti nella città deserta, le persone rimaste in città subissate di chiamate da chi è partito e vive con l'angoscia di trovare il negozio sfasciato, l'auto bruciata.

Nella prima giornata di scontri, agli ospedali non sono arrivati soltanto i feriti. C'è anche chi non ha retto alla visione della sua città sconvolta e distrutta.

La signora Maria ha 72 anni. In centro, fuori dalle barriere. Venardi stava guardando la lunga dritta via di Primocanna, la nuda bruciata, la curia, i pestaggi. Aveva quasi le lacrime agli occhi davanti allo scempio e ai feriti. Improvvisamente ha sentito un dolore al petto, sempre più forte. Era sola e non si è spaventata.

«Ho aspettato che il dolore passasse, ma avevo sempre il dolore forte. Così mi sono levata e ho chiamato il 118. Ho spiegato quello che mi sentivo, pensavo di avere un infar-



Arto in fiamme nel centro di Genova e l'azione vandalica degli anarchici che si accaniscono contro la vetrina di una concessionaria di fuoristrada nella zona della Foce

to. Sono venuti subito, fortunatamente, l'ho fatto ad aprire la porta».

La signora Maria è lucida e abbastanza tranquilla, è stata la paura. Non vuole avvertire nessuno, prima di conoscere la situazione. Viene trasferita in cardiologia per gli accertamenti d'obbligo e l'eventuale terapia.

L'intervento è stato fatto di un falso allarme, anche se per prudenza i medici decidono di trattare la paziente. A questo punto la signora decide

di avvertire i familiari, potendo già tranquillizzarli. «Li chiamo perché ho bisogno di alcune cose per la toilette personale. Altrimenti aspetto». «Loro», dice, «un sorriso, respirando di sollievo. Il dolore c'è più. Resta

ricordo doloroso della città devastata, mentre al pronto soccorso continuano ad arrivare le ambulanze con i feriti negli elicotteri». «Tutto questo è terribile», commenta Maria, prima di tornare in reparto, per passarvi la notte.



I LAVORI DEL G8 SI CONCLUDERANNO OGGI ALLE 15 CON LA CONFERENZA STAMPA DI BUSH E PUTIN, 30 TRENI NELLA NOTTE DA BRIGNOLE

# E' già cominciato l'esodo da Genova

## Domani mattina il ritorno alla normalità

GENOVA

Forse, già dal primo pomeriggio di domenica, Genova potrà «respirare». E' l'aspirazione di tutti i genovesi, dopo questi giorni di incubo, oltre alle autorità locali. «Spero che i manifestanti, più o meno pacifici», ha detto ieri il sindaco di Genova, Giuseppe Pericu, «se ne vadano al più presto. Ma vorrei che sparissero anche le forze dell'ordine», sono grato, ma che contribuiscano, sia pure involontariamente, a dare di Genova un'impressione di stato d'assedio. Forse oggi pomeriggio la città non sarà ancora libera, ma si vivrà, si spera, già in una dimensione diversa. C'è una sorta di sogno e di desiderio collettivo che coinvolge circolarmente una intera collettività al limite della sopportazione.

Ecco il programma ufficiale della giornata di oggi, ultima del G8.

10:30 - Foto di famiglia a Palazzo Ducale.

10:45 - Conferenza stampa finale tenuta dalla presidenza italiana del G8.

10:50 - Conferenza stampa delle diverse delegazioni.

12:30 - Incontro Bush-Putin.

14:55 - Conferenza stampa Bush-Putin.

Si sa già che buona parte delle delegazioni lasceranno Genova già in tarda mattinata, seguendo il rituale dell'arrivo,

L'arcivescovo di Genova, Dionigi Tettamanzi, a colloquio con il Presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, durante la breve permanenza del Capo dello Stato in città. Entrambi hanno avuto parole di incoraggiamento per la giovane vittima, di ferma condanna nei confronti dell'assurda violenza che per 48 ore ha devastato i quartieri coinvolgendo la vita degli abitanti.



con le delegazioni ufficiali chiuse nelle loro strutture blindate in corso lungo la Sopraelevata verso l'aeroporto «Cristoforo Colombo». Sarà rispettato il programma a punto della direzione delle Ferrovie prima del decollo del summit. Nella notte tra ieri e oggi la stazione

di Brignole è riaperta solo per le partenze. E' quello che hanno partecipato alle manifestazioni e in particolare degli aderenti al Genoa Social Forum. I treni straordinari sono una trentina e ciascuno è in grado di trasportare un migliaio di viaggiatori. I treni hanno cominciato a partire ieri sera poco prima

delle 21. Le ultime partenze sono avvenute all'alba. D'altro canto, più o meno lo stesso sistema, arrivati all'inizio della settimana oltre ventimila persone.

La stazione Brignole sarà chiusa questa mattina all'alba sino a questa sera alle 24, quando lentamente si rimetterà in

riato l'ingranaggio ferroviario del nodo genovese. Per tutta la giornata di oggi resteranno aperte - a collegare con il sistema di bus-navette - le stazioni di Quarto, Bolzaneto e Voltri, più Nervi con ruolo di capolinea. Le dichiarazioni che nella giornata di lunedì tutto tornerà alla normalità.

COMUNE E LOGISTICA L'amministrazione comunale, d'accordo con la Prefettura, le centrali delle forze dell'ordine e i vertici del Genoa Social Forum, ha cominciato, sia pure con cautela, a smantellare i punti d'accoglienza dei manifestanti sin da ieri sera. Lo ha fatto tenendo conto delle partenze che hanno cominciato a succedersi sin dalle prime ore della notte di sabato.

L'assessore comunale Marco Tullio ha spiegato che, comunque, lo smantellamento della tendopoli dello stadio «Carlini» del centro del GSF della scuola «Diaz» di Albare, comincerà sin da questa mattina e proseguirà, con la dovuta calma per tutto il giorno.

Domani mattina la situazione dovrebbe essere completamente rientrata nella normalità. La mano passerà alle operazioni di pulizia e di pulizia: solo una necessità fin troppo ovvia, ma anche come segno emblematico della chiusura d'una tre giorni «angosciosa» che Genova dimenticherà facilmente. (p. 1)



La sera dalla stazione ferroviaria di Brignole le prime partenze dei dimostranti

# Legge speciale per i risarcimenti

Perizie per i commercianti, d'accordo Comune e Regione

Paolo Lingua

Il sindaco di Genova ribadisce la volontà della sua giunta, già espressa ieri l'altro sera, di mettere in campo qualunque mezzo per risarcire i danni ingiustamente subiti dai cittadini da parte dei teppisti che hanno messo a ferro e fuoco, ancora per tutta la giornata di ieri, i quartieri della Foce, di Albare, di Corso Italia, dei quartieri di Marassi e di San Fruttuoso.

Il sindaco non vuole lasciare ferite aperte in città: tra l'altro, nella stessa zona s'è mossa anche la Regione lombarda che i due enti possono mettere in atto una sinergia per recuperare fondi e per dare una mano a chi ha subito gravi danni. Il presidente Sandro Bisconti ha parlato della delicata questione ieri con il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi e con il ministro dell'Interno, Claudio Scajola. Bisconti, per correttezza, ha precisato che non s'è ancora parlato di «legge speciale» per risarcire i genovesi, ma «è escluso l'ipotesi, oppure anche una soluzione che passi per la Regione, dietro finanziamenti speciali da parte del Governo. Il sindaco Giuseppe Pericu, comunque, è completamente d'accordo: a partire da lunedì si cercherà di agire in tempi stretti.

Lo stesso assessore al traffico Arcangelo Moratin, che, insieme al sindaco, ha tenuto un po' la sprina dell'impegno dell'amministrazione e che ieri ha compiuto il giro d'ispezione nei quartieri devastati (primo che condurrà a «seconda battaglia» ha detto: «Distinguiamo il tipo di danni: quelli alle parti comuni - combinati, arredi urbani, ecostera - sono dromatici. Poi ci sono i danni a uffici pubblici, come quelli postali. Infine, i più pesanti, che sono quelli ai privati, ai negozi, alle banche».

Dice il presidente dell'Ascom e della Camera di Commercio Paolo Odone: «Avevo fatto presente al prefetto, molte settimane fa, che esisteva un grave rischio di danni ai negozi di Genova soprattutto quelli fuori dalle zone rosse e gialle. Mi è stato risposto che c'era alcun pericolo. Purtroppo sono state profete, inascoltate, sventate. Comunque noi abbiamo già squadre di periti per far presenti agli enti pubblici i danni subito dai nostri iscritti». Odone s'è incontrato con il sindaco e con la giunta per capire di mettere a punto



Uno dei numerosi uffici devastati dalla furia delle tute nere durante i raid

modalità della valutazione dei danni, una operazione che decollerà sin da lunedì. In serata, la presidente Marta Vincenzi, con l'energia e con la decisione che la contraddistinguono, ha presentato un esposto-denuncia al questore di

Genova e al capo della polizia, e per il ministro dell'Interno e al prefetto in margine ai gravi danni che sono stati causati all'interno dell'edificio di via Maggio a Quarto (ex manicomio). La Provincia ha mosso le disposizioni del

Genoa Social Forum la palazzina e il parco: poi per via dell'innondazione dovuta a temporali della notte scorsa, erano stati concessi anche il teatrino e la piccola palazzina.

Purtroppo, si legge nell'esposto, questi due spazi sono stati devastati, così come altri spazi all'interno dell'edificio maggiore. Sono stati frantumati computer, scrivanie, arredi vari, mentre gli attrezzi della palazzina sono stati confezionati in armi improprie. Avverte la autorità di pubblica sicurezza, non ci sono stati interventi scusi più o meno plausibili.

Anche ieri mattina un reparto della polizia ha sostato dinanzi all'edificio senza intervenire, dopo numerose chiamate da parte dell'amministrazione provinciale. Sembra che, tra l'altro, molti degli occupanti fossero tedeschi e, quasi certamente, appartenenti alla «tute nera».

La denuncia non ha soltanto come obiettivo la questione della valutazione dei danni (e del conseguente accertamento delle responsabilità), ma mette in mora, in un modo o nell'altro, la tempestività d'intervento delle forze dell'ordine, nonostante ripetute denunce di ente pubblico. La prossima sarà una settimana di volani.

# Città in fiamme: chi ha sbagliato?

Il sindaco chiede perché interi quartieri sono stati abbandonati

GENOVA

«Le domande comincerò a chiederle, o solo a me», a partire da lunedì. In questi giorni convulsi è chiaro che le forze dell'ordine debbono lavorare ulteriori affari. Ma il discorso non finisce qui. E' amareggiato, fermo nelle sue opinioni, il sindaco di Genova, Giuseppe Pericu, che ha avuto il coraggio fisico e morale di imporre al GSF il ritiro dalla manifestazione tragica di venerdì.

Spiega Pericu: «Un cosiddetto città della del G8, con la zona rossa è stata munita, giustamente, sino a parossismo. E' diventata una fortezza impenetrabile garantendo lo svolgimento regolare del summit. Mi sto basando: ma per ottenere questo obiettivo, la città fuori delle zone rosse e gialle è diventata il campo di battaglia del teppismo più feroce, ostinato e violento. Ora in mi chiedo: non era possibile disporre, anche con massicci riservatezza, una forza mobile, magari ubicata a levante,

in grado di agire, semmai, alla spalle dei manifestanti, nel caso di più che prevedibili azioni sommarie. Pericu si chiede come mai nessuno è intervenuto preventivamente contro le «tute nere», puntando in gran parte note e schiere e di cui si conoscevano i dormitori?

Il sindaco conclude che le risposte a queste spiegazioni non sono molte: «L'ordine pubblico spetta al sindaco, qui le strade da percorrere per capire non sono molte: i servizi di informazioni funzionano o no? Ci sono o meno, come in passato, degli infiltrati della polizia tra i manifestanti? Ci sarebbe terzo strada, quella della creazione ad hoc d'un caso, magari per far saltare qualche testo a fini politici. Ma vorrei neppure pensarla o prenderla in considerazione. Finisco però per prendere in considerazione anche la ipotesi più sgradevole: perché molti segnalazioni nostri vigili, Comune e della Provincia, non sono mai state prese in considerazione? (p. 1)



Una tuta nera durante gli scontri

**Politecnico di Torino**  
**Sede di Alessandria**

**INGEGNERIA AD ALESSANDRIA**

Ad Alessandria sono attivi i Corsi di:

- Ingegneria Elettrica ed Elettronica Industriale
- Ingegneria Meccanica
- Ingegneria delle Materie Plastiche
- Master post laurea in Ingegneria del Gioiello

Qualità nella formazione  
Disoccupazione inesistente

**ALESSANDRIA OFFRE AGLI STUDENTI**

Elevata qualità della struttura didattica

Disoccupazione inesistente

Sotto monitoraggio europeo con una delle migliori valutazioni nazionali tra le 70 del mondo

Tutoring e formazione umana

Forte interazione con le aziende

Attuazione della riforma universitaria

**SEDE DI**

**PER SAPERNE DI PIU':**

Viale T. Michel, 5  
Alessandria  
Tel: 0131 22.93.00  
Fax: 0131 22.93.99

www.polito.it  
segreteria\_studenti\_al@polito.it

Pre-iscrizioni presso la Sede  
23 Luglio - 31 Agosto

**ECONOMICI**

BANCA GIACOMO ROBERTI Mondovì casa ristrutturata vicino al mare con parco ma. 1.900. 011 Salvatore 011.5617165-011.5663467

Per la pubblicità su:

**STAMPA**

**PK**  
publikompass

011.5663467  
16121 GENOVA  
011.701 + fax 011.560.858

**LUNEDI: Tuttosoldi**  
**MERCOLEDI: TuttoScienze e Tecnologia**  
**VENERDI: TorinoSette (solo Torino)**  
**SABATO: Specchio - TuttiLibriTempoLibero**  
**DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)**

**LA STAMPA**



IN CORTEO CON I MANIFESTANTI DA QUARTO ALLA FOCE: UN SERPENTONE MULTIANIME, DA I FRANCESI DI «ATTAC» AGLI ARANCIONI-UMANISTI

# Corso Italia come la Striscia di Gaza

## Un anarchico scaglia un sanpietrino: comincia la battaglia

Fabio Pozzo  
Marco Ruffa

GENOVA  
Magro, t-shirt, il volto parzialmente coperto. Un fazzoletto rosso, giovanilismo. Esce dalla testa del corteo, avanza, con un blocco di porfido in mano, lo scaglia contro uno dei furgoni dei poliziotti, che stanno indietreggiando, e trasforma il corso Marconi in «striscia di Gaza».

Gli scontri, i primi, ieri sono incominciati così. Da un gruppo di dieci-quindici anarchici del black block, che sono spuntati dal corteo anti-global, cercando violenza. I blocchi di porfido sono spuntati dagli zaini, che hanno vomitato anche teste d'aglio, meno micidiali, ma uno dei simboli della protesta di Genova.

La prima resistenza, è un dove, dirlo, i black-blocker l'hanno trovata tra gli altri manifestanti: un contadino dei Cobas che non si è fatto avanti, senza paura, quasi ne ha agguantato uno: altro ha alzato le mani, gli altri agitate davanti gridando «spece, pace». I cortei sono stati isolati dal corteo, scacciati. «Ci rovinano tutto: basti, andatevene», i pacifisti diventati rabbiosi. Gli anarchici, volti stravolti dall'odio, tesi, sudati, in continua agitazione motoria, hanno provato a rivolgersi, poi hanno preferito ricompattarsi e staccarsi nuovamente dal corteo, rimettendo a fuoco il nemico a loro più ortodosso.

Sotto i portici di piazza Rossetti la furia distruttrice dei black-blocker si è già scatenata contro gli uffici di un'agenzia di prestiti, che sembra sventrata da una bomba, così la sede di una concessionaria d'auto. Ma solo l'inizio.

Adesso sono due i schieramenti che si fronteggiano in corso Marconi, quello dei cortei e quello delle forze dell'ordine, della polizia. Sono ancora abbastanza lontani, si vedono gli elmetti, gli scudi in plexiglass che brillano sotto il sole. Gli anarchici accorciano le distanze, si trasformano in avanzguardia. Velluti coperti da fazzoletti rossi a passamaneria, bastoni in mano, staccano il corteo di decine di metri e si avvicinano alla barriera degli agenti. A questo punto cominciano a piovere i sassi. Ora si è il «cliff» dei candelotti che partono, si alza il fumo bianco e acro, che fa tossire e bruciare gli occhi. Il vento è a favore degli anarchici, che così riescono a resistere. La battaglia è cominciata. Così, a freddo, tanto che in molti, dietro, non avendo visto nulla non capiscono il perché del lacrimeogeno. «Non stavamo facendo niente di male».

Iniziativa diversamente, la mattinata. Con il caos, controllato, al casello autostradale di Nervio: è stato il momento dei pullman, quelli granturismo, con l'aria condizionata, i poltroncini imbottiti. Hanno in corso Europa i manifestanti, provenienti da tutta Italia. Prima a grup-

pi, poi in una sola colonna, si sono messi in marcia verso piazza Sforza, da dove sarebbe dovuto partire il corteo.

A piedi, sotto il sole. Una marea umana multicolore e multinazionale. C'erano i francesi di «Attac», quelli che combattono per la cancellazione del debito; distinguibili, impossibile sbagliare, perché hanno tutti un drappo bianco sulla spalla: la sigla del movimento scritta con grandi lettere. Riceveva caldo, sarà stato per questo una ventina di pastori sardi, così si leggeva sulle loro bandiere, ha fatto marcia indietro sul cavalcavia?

C'erano i sindacalisti della Pim, bandiera rossa e slogan già sfruttati tipo «potere a chi lavora»; c'erano quelli del Partito umanista, con le magliette tinte d'arancione. C'erano anche signore che sembrava si fossero vestite per andare a passeggio sul lungomare di una qualsiasi località turistica, ma un po' meno a la page per la manifestazione in corso, e vicino a loro, gonfiato contro gonfiato, erastat e tarsi nude e il tatuaggio verdastro scolorito.

Un lungo corteo multianimo, rabulato dagli slogan più rabbiosi, da «anni di piombo», urlati o sgarciati da ragazzini che dormono non li hanno visti, e forse nemmeno se l'immaginano. Solo, qualche gruppo, anche il grido «assassini, assassini»; un leit-motiv, ad ogni incrocio presidiato, a distanza, dalla polizia.



Un'immagine che si è ripetuta spesso ieri a Genova, come in un film: la fuga dei no-global dopo il lancio di lacrimogeni

G8 IN BREVE

### UN ELICOTTERO E' SEMPRE PRONTO PER L'INCOLUMITA' DI GEORGE BUSH

PORTO ALEGRE Il sindaco di Porto Alegre (capoluogo dello stato del Rio Grande do Sul in Brasile) ha fatto visita ieri mattina a Palazzo Tursi dove il stato ricevuto dal sindaco Giuseppe Parisi. Erano presenti anche la presidente della Provincia Marta Vincenzi e l'on. Claudio Burlando. Il sindaco di Porto Alegre, che fa parte schieramento progressista nel suo paese (potrebbe essere eletto governatore del suo Stato), ha espresso condanne per la violenza e ha ribadito che solo la discussione pacifica potrà consentire passi avanti a una globalizzazione umanistica, nella quale l'economia sarà in funzione dell'uomo. Il prossimo come del resto nel gennaio scorso, il Comune e la Provincia saranno a Porto Alegre, alla cui Carta ade-

base americana Camp Darby, pressi di Livorno. L'indicazione, filtrata da Genova sulla stampa americana, non trova conferme formali, appare plausibile, alla luce, anche, dei timori espressi, prima vertice, dai responsabili della sicurezza americani e confermati dalla violenza delle proteste in atto.

DAL PONENTE I quindici ristoranti liguri scelti per il desco dei Grandi hanno preparato le pietanze a base pesce previste nei menù dalle colazioni e la cena dei premier presidenti con prodotti italiani che hanno raggiunto Genova dai mercati di Savona e Sanremo.

PER VOCE Sul bore a tavola ognuno ha i suoi gusti. Il presidente degli Stati Uniti Bush ed il presidente francese Chirac preferiscono la birra. Bush, astemio, la vuole analcolica, Chirac propende per quella tradizionale. Gli altri puntano sul vino, anche in dosi molto limitate. Il più buongustaio, secondo quanto si apprende, è Schroeder che apprezza molto la buona tavola italiana.

## Le tute nere colpiscono e fuggono

### Quasi tutti stranieri, hanno devastato i quartieri della città



Lancio di sassi contro il cordone di polizia in una strada del centro cittadino

Casarini, leader della Tute Nere, non ha remore a parlare di «possibili infiltrati dei servizi segreti riferendosi agli anarchici che ieri hanno nuovamente a ferro e fuoco la città, arrivando anzi a parlare di «grave fotografia della presenza all'interno dei cortei agenti sicuramente infiltrati» e altre «dimostrano come il cosiddetto black-block e i carabinieri hanno agito insieme».

Don Vitaliano della Sala, il prete no-global che è diventato il punto di riferimento dei cattolici rinventisti, dal canto suo di un ostello sulle alture di Genova letteralmente occupato da anarchici talmente «duri» da intimidire persino un gruppo di irredesi arrivati a Genova per partecipare al corteo Genoa Social Forum.

Vittorio Agnoletto e Matteo Jada si chiedono, in molte interviste, «come è possibile che la polizia non sia in grado di fermare prima, identificare poi e isolare infine due-trecento violenti, accanendosi invece contro dimostranti pacifici».

Linguaggi differenti che, al di là delle ideologie, vanno a toccare il nocciolo del problema. «Manifestanti non violenti».

Con mesi e mesi di trattative tra Genoa Social Forum e governo, con significativo «apertore» da parte dello Stato verso i manifestanti pacifici (dagli spazi concessi in scuole e stadi alle attrezzature informatiche, ai bus navetta, alle stazioni ferroviarie tenute aperte soltanto per i treni straordinari) è trasformata in battaglia per le strade della città, morti e feriti.

Com'è possibile? Quanti sono in realtà i «duri» infiltrati nel corteo delle Tute Nere, poche centinaia o cinquemila come si è detto ieri? Perché non è stato possibile isolare, fermare le loro violenze, arrestare i più pericolosi? Perché lo telecamere di Primocanale, veri e propri testimoni acurati di tutto quanto è accaduto in questi due giorni per le vie martoriato di Genova, hanno potuto mostrare nel dettaglio i facinorosi mentre sfondavano vetri, davano alle fiamme negozi e uffici, seccavano, più o meno discretamente, commandos, forze dell'ordine «prelevassero i soggetti più pericolosi»?

Forse c'era il rischio di «scopertura» da parte degli altri manifestanti, di pericolosi equivoci nel caso di

arresti nel bel mezzo degli scontri? Sono questi forse ingenui, ma è ciò che le genti di Genova si sta chiedendo in queste ore, ieri pomeriggio la questione ha diffuso una nota dai toni molto duri. «Durante la manifestazione i gruppi anarchici sono riusciti a infiltrarsi nel corteo, grazie anche all'appoggio fornito dai gruppi più ultranazisti degli antiglobali. Numerosissimi militanti dei gruppi anarco-insurrezionalisti sono stati riforniti di mazze ferrate e da baseball e altri strumenti offensivi da un furgone filmato dalla telecamere di un elicottero della polizia di stato, nella via Coperna, mentre prendevano il controllo di manifestanti sociali forum».

Il furgone - prosegue la nota - è poi visto dirigersi verso il centro accoglienza di via Maggio, che ospita circa 10 mila antiglobalizzatori. Un'immediata perquisizione nel centro ha portato al sequestro del furgone e di 75 mazze ferrate e all'arresto di 23 persone.

Una notizia inquietante, che adombra collegamenti o connivenze di segno opposto a quello indicato dagli antiglobali e dagli anarchici. Ma non basta, anche perché i genovesi che abitano in

centro hanno visto e vissuto scene allucinanti e difficilmente si accontenteranno di spiegazioni approssimative. A complicare le cose ci si mettono anche episodi discutibili, puntualmente ripresi e rilanciati dalla tv locale e nazionali, come il posteggiare di una macchina di manifestanti che si erano distesi a terra e che hanno subito una gragnuola di manganelate ad opera di un gruppo di poliziotti borghesi, distinguibili soltanto dal casco azzurro d'ordinanza. Una scena diffusa dal Tg3 nazionale delle 19 di ieri che faceva da contraltare all'apparente impunità dei «black block» visti in azione per tutta la giornata di ieri. Probabilmente esistono spiegazioni per tutto, ma di sicuro questi ed altri episodi rischiano di vanificare il grande sforzo umano e professionale richiesto alle forze dell'ordine in questi giorni.

Fa molto discutere anche la «gestione» complessiva della città: ci si chiede ad esempio perché, anche dopo gli scontri di venerdì, nelle zone «calde» sono stati lasciati cassonetti e campani dell'Anid, ampiamente utilizzati ieri pomeriggio per costruire barricate che hanno creato enormi problemi alle forze di polizia. (m.r.)

## Una ragazza francese muore alla frontiera di Ventimiglia

### E' stata investita da un'auto di manifestanti spagnoli mentre attendeva di ripartire diretta a Genova

Daniela Borghi

E' morta per andare a protestare contro la globalizzazione, ma non è successo nel corso dei drammatici tumulti di Genova. Suzanne Bendotti, 30 anni, di Nizza, è stata casualmente investita da una macchina di altri manifestanti anti G8 mentre stava aspettando di ripartire, appoggiata ad un muretto, alla frontiera autostradale di Ventimiglia.

Un banale e tragico incidente causato dall'imperizia della autista di una Opel Astra con targa spagnola: a bordo c'erano tre ragazze e un ragazzo. La francese è stata violentemente schiacciata al muro e, gli immediati soccorsi di un'ambulanza della Cri, non c'è stato nulla da fare. E' deceduta all'ospedale di Bordighera dopo un delicato e lungo intervento chirurgico. Troppo grave l'emorragia e le lesioni riportate a fegato, milza e polmoni.

La Bendotti, 30 anni, simpaticissima, gruppo Attac France, stava ripartendo dal sole seduta sotto penombra quando è stata investita dalla macchina di contestatori spagnoli, fermi alla frontiera da cinque ore. Stavano ripartendo, dopo l'ok della polizia. Niente di internazionale, soltanto bruttissimo incidente dovuto forse alla stanchezza della sosta. La no-global francese era arrivata al valico intorno alle 10, a bordo di un pullman partito dal centro della Francia, dove, come è spesso accaduto in questi giorni, sono partiti molti giovani. Secondo gli accertamenti della polizia, la vettura è stata accesa dalla conduttrice la marcia inserita e schiacciata il frizione. L'auto è schizzata in avanti investendo la giovane, che ha subito il siondamento della torcica e molte lacerazioni interne.

L'incidente è stato l'unico verificato al valico autostradale dopo tre giorni di transiti regolari da parte

dei manifestanti diretti a Genova. E' cambiata decisamente l'atmosfera alla frontiera, dove sono stati potenziati gli organici di agenti e militari.

I controlli sono più severi, il clima è più teso. Fino a giorno prima si respirava un'aria quasi da gita scolastica: i controlli fatti prima a campione ora sono più scrupolosi. Ora gli zaini vengono perquisiti uno per uno. Sequestrate anche le plastiche delle bandiere: in totale 50. Respirate venti persone.

Ieri sono passati 10 pullman diretti a Genova, nella tarda serata sono atesi i primi di ritorno dal capoluogo ligure. Tre i falsi allarme bomba: due a Sanremo e uno a Ventimiglia. La sosta per i pullman è di circa tre ore e i ragazzi iniziano a pensare che non li si voglia far arrivare a Genova, dove cosa è successo l'altro giorno e cercano notizie dai giornali italiani.

Quali sarà lo spirito con cui arriveranno a Genova?



L'ambulanza davanti agli uffici della barriera autostradale di Ventimiglia, dove è avvenuto l'incidente, e un'auto della polizia all'ospedale di Bordighera



# Il 35° Festival di Borgia entra nel vivo giovedì con la commedia di Shakespeare Verezzi aspetta Albertazzi

## Nel «Falstaff» diretto da Gigi Proietti

Edesso, tocca al «Falstaff» e le allegre comari di Windsor, interpretate da Giorgio Albertazzi con la regia di Gigi Proietti. Dopo il debutto alla rassegna shakespeariana del Teatro Romano di Verona, la commedia è fortemente attesa sul palcoscenico di piazza Sant'Agostino, dove andrà in scena da giovedì sabato prossimo: si annuncia il «tutto esaurito», già ci sono decine di persone in lista d'attesa.

Completate ieri sera le repliche de «Il vanto», che Pasolini tralasciò. «Miles Gloriosus» di Plauto, con un trio di protagonisti dal calibro di Arnoldo Foà, Pino Quartullo e Nathalie Caldonazzo, il 35° Festival di Borgia Verezzi passa dagli spettacoli di sua produzione alla inaugurale felicemente era stato «La storia di Onibaud Jack» di Banni, proposto dall'Archivio di Genova e quelli in ospitalità. E il primo dei due in cartellone è appunto «Falstaff», attraverso il quale la manifestazione verezziana ripropone un testo di uno dei suoi «vecchi amori», Shakespeare, l'autore più rappresentato quasi insieme a Goldoni: costruita sull'inganno (e «Amor inganni» è appunto il conduttore del Festival ed-2001), in questa piece le donne hanno la meglio sulla maschilista e narcisista del presunto «dionisvanno», impersonato da Albertazzi.



Nathalie Caldonazzo, Pino Quartullo e Arnoldo Foà nel «Vanto» di Plauto.

Il Festival proporrà poi una fiaba di Carlo Gozzi, riscritta dal poeta genovese Edoardo Sanguineti: «L'amore delle tre molarance» (31 luglio, 1 e 2 agosto), che lo Stabile di Genova ha allestito insieme allo Stabile del Veneto per la Biennale Teatro di Venezia. Lello Arena nel ruolo del protagonista, il povero e ipocondriaco principe Tartaglia. «Una fiaba degli inganni e dei malafici», la definisce il regista svizzero Benno

Besson. Il segmento conclusivo è affidato ad altre due «prime nazionali». Il 5 e 6 agosto, il regista Gianluca Guidi dirigerà lo spumeggiante musical «Serial killer per signora» di Cohen, mentre dal 10 al 12 agosto torneranno due grandi primedonne dello prosa come Mariangela D'Abbraccio ed Elisabetta Pozzi, che duelleranno in bravura nella «Maria Stuarda» di Schiller, nella traduzione di Dacia Maraini.

### LA STORIA

#### Dal 1967 ad oggi tanti nomi «doc»

Era iniziato nel lontano 1967, con «I due volti del Medio Evo», che la compagnia savonese diretta da Luciano Costantino e (irrobustita per l'occasione dall'unico attore professionista, Giampaolo Boechetti, aveva presentato sul sagrato di piazza Sant'Agostino. No, ha fatto, e tanta, di strada, da allora, questa manifestazione diventata poco a poco una delle maggiori eventi culturali dell'estate in Liguria, tra le pochissime a rilievo nazionale nel campo della prosa.

Era nata da un'idea di Enrico Rembado, appassionato di teatro, che sarebbe poi diventato assessore a Cultura e Turismo (proprio i due segmenti che felicemente coniugano in questo Festival, dal quale hanno avuto impulso anche le attività economiche, basti pensare che all'epoca, a Verezzi, gli esercizi pubblici erano solo tre e adesso sono una quindicina) e sindaco per 26 anni, fino a pochi mesi fa, quando ha dovuto suo malgrado abdicare per raggiunti limiti di mandato. La prima svolta, dopo edizioni pionieristiche, che tuttavia continuavano in sé i germi dell'affermazione futura, fu nel 1971, quando l'iniziativa di Rembado, dalle ceneri del «San Genesio», nacque il Premio Veretium: assegnato dai critici teatrali, «costruttivo a rimproverare» nel paese in occasione della «primaria», ha contribuito a far conoscere il Festival all'esterno. La seconda con l'irruzione in piazza Sant'Agostino di Giancarlo Cobelli, fantasista regista, e del suo pittoresco gruppo: «Antonio e Cleopatra» di Shakespeare e «L'improprio delle Smirne» di Goldoni attirano l'interesse della critica.

E' fatta, da allora (è il 1973) in questo sbrigo di saraceno, dal quale una vista mozzafiato spazia sulla Riviera delle Palme (all'isola Gallinara e al faro di Capo Mele, che brilla intermittenza laggiù, nelle notti serene, passano tutti i più grandi protagonisti del teatro italiano, da Valeria Moriconi a Giorgio Albertazzi, da Rossella Falk a Ernesto Cordero, e sboccano talenti come Gabriele Lavia o Pino Milol. Ne manca solo: Vittorio Gassman al quale tuttavia è stato dedicato il cinema-teatro inaugurato a Borgia alla fine di marzo.

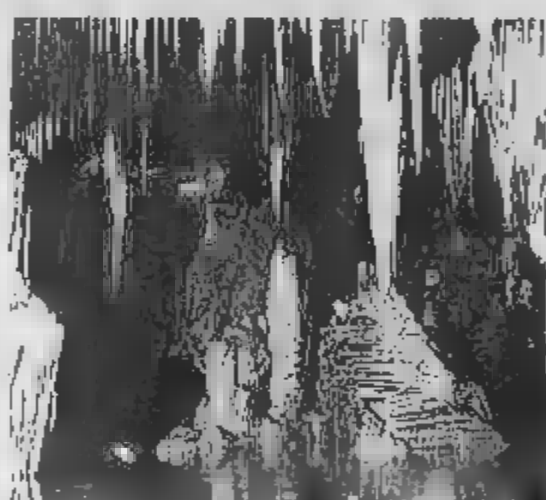
Dall'unico spettacolo, replicato anche per due settimane, si passano a più «prime» prodotte o coprodotte dal Festival, si raccolgono spettacoli ospiti da altri Festival (Thermia Arte, Minato, Duo Mondi di Spoleto, Estate Teatrale Veronese), al «ora la manifestazione - questa è storia - anche ad altri spazi, la Cava dei Fossili, sede di suggestiva rappresentazione itinerante dell'Inferno e del Purgatorio dantesco, e la Grotta di Valdemino.

Stalattiti e stalagmiti rendono affascinanti le sale delle cavità nate dal rio Bottassano

## Visita alle grotte di Valdemino

### Spettacolo creato dall'acqua e dal calcare

Fu il rio Bottorezza, piccolo d'acqua che attraversa Verezzi, a rivelare nella prima metà del secolo la presenza delle grotte Valdemino. In caso di temporali a monte, si gonfiava eccessivamente causando straripamenti e danni alle coltivazioni. Per limitare la portata, si ordinò del podestà Starico, si scavò un pozzo nel letto del torrente: fu allora che, in occasione di una piena, ci si accorse che l'acqua vi spariva come fosse stata «inghiottita dalla terra». Nel pozzo si era aperta una fessura, comunicante con altre cavità sotterranee, in cui si calarono munizioni di candele tre ragazzi, Emilio Valentino, Giuseppe e Tito Bagnaschino. Le firme che appaiono all'ingresso di quell'apertura sono ancor oggi visibili. Per molti anni non si diede importanza alla scoperta, fino a quando, nel '51, il gruppo speleologico albanese organizzò le prime esplorazioni. Dopo l'allargamento dell'apertura iniziale, gli speleologi arrivarono alla «Sala della firma» dove la grotta sembrava terminare. Uno di loro, Giovanni Dentella, trovò una fessura che in seguito portò alla scoperta di 5 chilometri di grotte, visitabili in parte dal giugno del '70.



Alla destra del laghetto alcune colonne naturali suggeriscono l'idea di un «ingresso al tempio» che rende ancora più suggestiva la visita alle grotte Valdemino di Borgia Verezzi.

stra del laghetto alcune colonne naturali suggeriscono l'idea di un «ingresso al tempio». La visita prosegue fra stalattiti coralloidi, dalle porosità della lava, laghetti velati da una sospensione di carbonato di calcio, «bucate» ogni tanto dalle gocce che cadono soffitto, e

concrezioni dai nomi suggestivi: «la Cascata», «il busto di San Giovanni», «la Lanterna», «il Cammello», «il Samuele», «La Pagoda» e «il piede di Gulliver». Le grotte aperte tutti i giorni mattina e pomeriggio (in estate anche in notturna). Per informazioni: 019/610.150.

L'architettura mediterranea viene esaltata da un ambiente naturale ancora integro

## Due borghi storici pieni di fascino

### Da non perdere le splendide e antiche «crose» di Verezzi

Borgia Verezzi dove il due centri che lo compongono, Borgia lungo la costa (alla foce del torrente Bottassano) e Verezzi in posizione elevata (200 m.s.l.m.). A Borgia ammirare il Santuario del Buon Consiglio situato nelimitato; la chiesa, iniziata dai benedettini intorno al IX secolo, è tre navate e costituisce un bell'esempio di architettura romanica-gotica; all'interno vi sono ancora resti di affreschi quattrocenteschi mentre l'altare maggiore, stile barocco, fu costruito nel 1721. Pregiata è la campanile trecentesca (iniziata nel 1076) a due ordini di bifore.

Percorrendo la strada a tornanti, estremamente panoramica, lunga circa quattro chilometri si giunge a Verezzi, costituito dalle quattro frazioni Poggio, Piazza, Roccaro e Crose, le quali conservano le antiche caratteristiche ambientali e architettoniche dei piccoli borghi collinari della riviera ligure.



Il suggestivo borgo di Verezzi che sovrasta l'abitato di Borgia

**RISTORANTE PIZZERIA**

**"ä Töpia"**

**SPECIALITÀ**

(ravioli, pansotti, trofie, zemin)

CARNE E PESCE ALLA BRACE

ANTIPASTI MISTI

FOCACCHE MISTE - FARINATA, IL TUTTO COTTO IN FORNO A LEGNA

E... BURIDDA ■ PAËLLA SU PRENOTAZIONE

NEI MESI ESTIVI APERTO TUTTE LE SERE

Nei mesi invernali aperto anche ■ pranzo il sabato ■ domenica chiuso il martedì

Roma, 16 - Borgia Verezzi (SV) - Tel. 019.616905 - Fax 019.618514

**LULISON**

di Lulison Claudio e Figlio

**VENDITA ■ NOLEGGIO**

**RIPARAZIONI MOTOCICLI**

**aprilia**

**CONCESSIONARIO**

**PIAGGIO**

Via Matteotti, 17-23 - Tel./Fax 019.610.239 - Borgia Verezzi (SV)

**Edilbottassano**

S.N.C.

**materiali edili**

**ESPOSIZIONE CERAMICHE**

accessori bagno, idrosanitari delle migliori marche.

**Ricordiamo inoltre:**

materiali per edilizia, legname da costruzione, isolanti termo acustici, vasto assortimento di ferramenta e attrezzatura

Via Valle, ■ Borgia Verezzi (SV)

Tel. e Fax 019.615834

**DOLCI & OLLIE**

**BAR - PASTICCERIA**

**GELATERIA**

**Servizi per cerimonie**

**Battesimi - Cresime**

VIA FIORI, 28

**BORGIO VEREZZI**

TEL. 019 - 615733



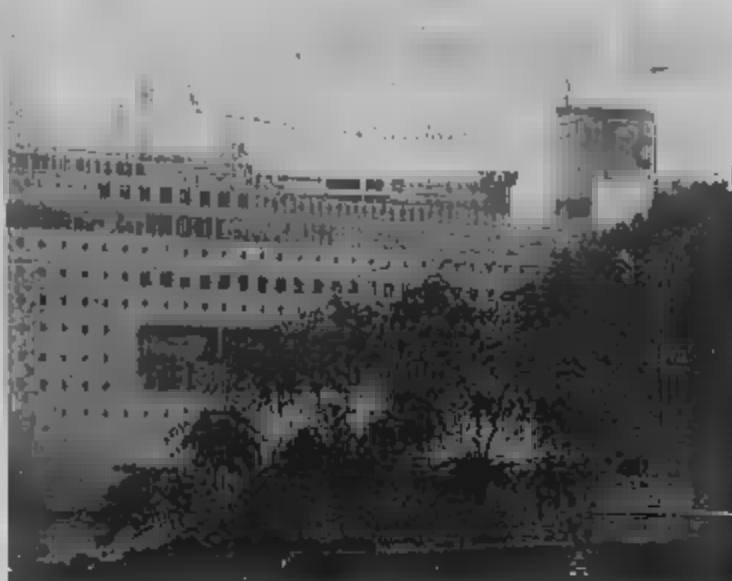
MENTRE IL SINDACO DI VADO E L'AUTORITY SPERANO DI TRATTENERE I TRAGHETTI TIRRENI

# Oggi torna la «Victoria» In arrivo con la Costa 1500 passeggeri

SAVONA

Comune e Authority si appellano ai commercianti per l'arrivo del Costa Victoria. La grande nave crociera è in movimento. 3 mila passeggeri e gli addetti locali sperano che i negozianti possano tenere aperto per i crocieristi. Il sindaco di Vado e la Port Authority, intanto, sperano di trattenerne i traghetti della Tirrenia anche dopo l'emergenza.

**COSTA VICTORIA** Nuova puntata a Savona per la Costa Victoria, una delle ammiraglie della grande compagnia di navigazione che attracca nella Vecchia darsena di Savona per la da domenica consecutiva. L'arrivo è previsto alle 8 e la partenza alle 17. Per tutto il giorno almeno 2 mila passeggeri circoleranno per la via del centro. Il Comune o la Port Authority hanno rivolto il consueto appello affinché i negozianti tengano aperto in modo da offrire la necessaria accoglienza ai turisti. Sino al 18 agosto, fra l'altro, esiste un'ordinanza del Comune che consente ai commercianti di tenere aperto alla domenica. Un provvedimento che finora è stato sfruttato sistematicamente solo dal Gabbiano di corso Ricci e da un gruppo di coraggiosi negozianti della fascia costiera che alla domenica lavora già da un trentennio. Il presidente del



La Costa Victoria torna a Savona e il Comune spera che i negozianti siano aperti

marchianti del Centro storico Franco Piccolini tronca l'argomento dal nascere: «Non fatevi illusioni. Non aprirà nessuno e anche i pochi che saranno al lavoro concluderanno nulla, proprio come è domenica scorsa».

**PRIMAR** Proprio come la scorsa settimana, il Comune ha deciso di correre ai ripari, accompagnando i crocieristi in un mini tour del Primar che in questo periodo è fra le poche

zone accoglienti della città. I passeggeri della Costa visiteranno la mostra di Picasso e quella degli Swarovski che si concluderà proprio oggi. I pochi negozi aperti i crocieristi li troveranno sulla fortezza, dove si concluderà questo sarà la rassegna «Vetrine e cristalli» a cui partecipano una trentina di ditte savonesi.

Il G8, fra tanti inconvenienti, ha garantito a Savona anche un aumento del

traffico passeggeri, con i numerosi traghetti che hanno attraccato alle banchine di Vado in questi. Anche oggi è in programma una giornata particolarmente intensa, con l'arrivo di 4 Corsica Ferries e 6 traghetti da per la Sardegna che movimentano migliaia di passeggeri a Porto Vado. Il sindaco Roberto Peluffo proprio per cogliere questa importante occasione, ha firmato un'ordinanza che consente ai negozianti e pubblici esercenti l'apertura al orario continuato. Peluffo confessa apertamente di voler trattenerne i traghetti anche per il futuro: «Abbiamo gestito l'emergenza bene e speriamo che in futuro il traffico passeggeri si consolidi a Vado anche con i traghetti per la Sardegna che rappresentano una grande opportunità».

La differenza di quanto è accaduto per la Costa crociera e il Corsica Ferries, l'arrivo dei traghetti Tirrenia non è legato alle strategie di imprenditori privati ma politica di una compagnia finanziata dallo Stato. Il comandante Giglio, responsabile della flotta Tirrenia, conferma comunque la buona accoglienza ricevuta a Vado: «Ci siamo trovati benissimo. Il resto non dipende da noi».



L'arrivo della grande nave passeggeri è un'opportunità anche per il commercio

## CROCE BIANCA

Sabato l'inaugurazione di largo Giuseppe De Meo

Largo Giuseppe De Meo. Sarà intitolato al sfidatore e presidente per 14 anni della Croce Bianca, il tratto di strada dove confluiscono la via Aurelia, Scotto e Valloria. La cerimonia si svolgerà domenica 29 luglio alle 10. Alle 11 verrà inaugurata una nuova automedicina, dono di mille soci.

## OSPEDALE

Ha rischiato di annegare ora è in coma al San Paolo

E' in coma il turista bergamasco, Luciano Prina, 31 anni, che venerdì pomeriggio ha rischiato di annegare davanti ai bagni Savona, dopo essere stato probabilmente colpito da una congestione. L'uomo è ricoverato nel reparto di rianimazione del San Paolo.

## VIA VERDI

Ingola gomma piuma grave bimbo di 2 anni

Un bambino di due anni, Simone, è ricoverato l'altra sera all'ospedale Gaslini di Genova per aver ingolato della gomma piuma. Il fatto è avvenuto l'altra sera nella casa di via Verdi dove il piccolo vive con i genitori. Il bambino, dopo la prima cura al San Paolo, è stato trasferito al Gaslini con l'elicottero dei vigili del fuoco.

## RAID

Raid teppistico bruciati cassonetti

Raid teppistico, l'altra sera, sulla via Aurelia a Vado Ligure. Sono stati incendiati alcuni cassonetti dell'immondizia e per spegnere le fiamme sono dovuti intervenire i vigili del fuoco della caserma di via Nizza. L'intervento è durato poche decine di minuti.

IL COORDINATORE MIELE ANTICIPA I TEMI DELLA CAMPAGNA ELETTORALE

## «Sul traffico mosse assurde»

Forza Italia contesta l'operato della giunta

SAVONA

Forza Italia si scaglia contro l'amministrazione comunale di Ruggeri per i problemi di traffico e la scelta urbanistica.

«De Cin aveva giustificato le critiche che da ogni parte piovevano sull'amministrazione comunale - afferma il coordinatore comunale del «Biscione» Giuliano Miele - il problema quest'amministrazione non nasce dal conservatorismo di Forza Italia ma dalla mancanza di un chiaro progetto politico in grado di sostenere l'azione di governo. Siamo di fronte a una politica senza senso del traffico e in particolare della sosta».

basta cambiare quanto di buono aveva fatto in questo campo dall'amministrazione precedente per sostenere che comunque esista una strategia. Le scelte odierne che non sono sorrette nemmeno da un piano del traffico, hanno finito per danneggiare pesantemente le attività commerciali già provate dalla concorrenza spietata dell'Ipercoop.

## GERVASIO DEGRADO PIAZZA

«Non distruggete ciò che non sapete creare. L'ex sindaco Gervasio ha scritto una lettera aperta al sindaco Ruggeri per rimproverare l'attuale amministrazione di aver fatto finire nel degrado piazza Sisto IV senza nemmeno garantire l'irrigazione dell'unica quercia. «Tre anni fa avevo presentato un'interpellanza al sindaco per pregarlo di non rovinare quanto buono avevamo realizzato o avviato - afferma Gervasio - Pur sapendo che una parte delle opere non avevamo realizzato non avevo condiviso dall'attuale amministrazione, speravamo che almeno per i principi di buona amministrazione, lasciassero cadere tutto nel degrado. L'amministrazione si curò nemmeno di rispondere alle nostre richieste e oggi i risultati sono sotto gli occhi di tutti i cittadini. La piazza è devastata da scritte e sporchie, buona parte della pavimentazione in pietra è stata danneggiata. L'amministrazione si è nemmeno preoccupata di allacciare il tubo per l'irrigazione della quercia che ora infatti sta morendo».

Aggiunge Miele: «La giunta non ha fatto una politica dell'occupazione. Pur non avendo compiti specifici, poteva almeno evitare di fare scelte negative come quella di destinare la area Metalmetron al carcere o i capannoni della zona Paip ad archivio cartaceo. Immane l'attacco sui temi urbanistici».

Forza Italia non è contraria ai progetti di Orsa 2000 ma il modo in cui l'amministrazione comunale ha subito l'iniziativa dei privati, limitandosi a un ruolo notarile che ha portato alcun beneficio alla città, sia dal punto di vista occupazionale e sotto il profilo imprenditoriale».

IL FATTO IN VIA VEGERIO

## La derubano del portafogli in ascensore

SAVONA Derubata del portafogli mentre si trova in ascensore. E' successo l'altra sera a una donna di 55 anni (l'identità non è stata rivelata dal carabinieri) che abita in un condominio di via Dei Vegerio.

La signora ha raccontato ai militari di aver preso l'ascensore insieme a due giovani, un ragazzo e una ragazza, senza che lei se ne accorgesse le hanno sfilato dalla borsa il portafogli con i documenti e i soldi (circa trenta mila lire). Ha scoperto il furto soltanto quando è rientrata a casa.

Ha guardato nella borsa e si è accorta che il portafogli non c'era più. Ma ormai era tardi: i ladri se l'erano già dati a gambe levate e fatto perdere le tracce. La donna non ha potuto fare altro che chiamare i carabinieri e denunciare l'accaduto.

Furto anche al centro commerciale «Il Gabbiano». Un uomo, E.M., 38 anni, si è visto sfilare da una tasca del pantalone il portafogli con i soldi (circa ottocento mila lire).

PROCESSO A SAVONA

## E' condannato per i documenti contraffatti

SAVONA Una condanna a due assoluzioni. Si è chiuso così ieri mattina in tribunale il processo a Gennaro Pardi, 50 anni; Antonio Roccis, 45, e all'abile Giuseppe Pettinato, di 44. I primi due erano accusati di ricettazione e falsificazione di documenti. Il terzo di favoreggiamento personale. Il giudice, Alberto Princetto, ha assolto Pettinato e Roccis e condannato Pardi a due anni di reclusione e alla multa di un milione.

La vicenda rievocata a palazzo di giustizia risaliva al '94 quando i carabinieri fecero irruzione in una casa a Varazze dove Gennaro Pardi e Antonio Roccis, ricercati da qualche mese, si erano nascosti. Durante la perquisizione, i militari sequestrarono documenti di identità falsi. Niegarli finì anche Pettinato che risultava avere l'alloggio in affitto. Il giudice ieri lo ha assolto dall'accusa di favoreggiamento perché «si legge nella motivazione - si è emerso alcun collegamento con gli altri due imputati e avesse un qualche interesse a favorirli».

INCIDENTE A VARAZZE

## Muore turista investito da un'auto

VARAZZE Incidente mortale, ieri mattina, a Varazze. Un anziano turista milanese, Contardo Andreoli, 91 anni, è stato investito da un'auto, è caduto sull'asfalto, ha battuto la testa e poi è morto all'ospedale San Paolo.

L'incidente la cui dinamica è in via di accertamento da parte dei vigili urbani è avvenuto poco prima delle 11 sull'Aurelia, all'altezza di piazza Santa Caterina. Secondo i primi accertamenti della polizia municipale, l'auto, una Ford Ka, guidata da un settantenne milanese, percorreva la Statale quando con uno degli specchietti laterali ha urtato l'anziano.

Contardo Andreoli, che era in vacanza a Varazze, la figlia, è caduta e ha battuto violentemente la testa, riportando un trauma cranico. Soccorso dai militari Croce Rossa, il turista novantenne è morto mezz'ora dopo il ricovero all'ospedale San Paolo.

Domani via libera alle case di Valloria

Domani sarà in Consiglio comunale verrà discusso lo strumento urbanistico attuativo che prevede la costruzione di 5 nuove palazzine nella zona di via Scotto in Valloria. Si tratta di un intervento fortemente avversato dagli abitanti del quartiere che temono che si verifichino frane. Comune tuttavia aveva commissionato una perizia geologica.

Il gettone di presenza solo a chi non lascia l'aula

Dibattito politico sul gettone di presenza per i consiglieri comunali. Francesco Lirio (Dc) propone un ordine del giorno che prevede il pagamento del gettone di presenza solo ai consiglieri che restino sino in fondo alle sedute del Consiglio o delle commissioni consiliari. Una proposta che incontra forti resistenze, sia in maggioranza, sia in minoranza.

## SANITA'

Per l'Asl bilancio in passivo di 10 miliardi

Si è chiuso con un passivo di 10 miliardi il conto consuntivo dell'Asl per il 2000. Il manager Francesco Piacentini comunque di poter riequilibrare i conti con le somme che dovranno pagare le Asl piemontesi e lombarde per le cure prestate ai turisti.

## Un intervento difficile nobilita il Santa Corona

Nel pomeriggio del 5 luglio veniva colpito da ischemia acuta agli arti inferiori a seguito dell'occlusione completa e simultanea di ben tre arterie principali, più che raro nella clinica mondiale e tanto che da parte della divisione di Chirurgia Vascolare del Santa Corona si sta predisponendo un «lavoro-relazione» per una importante rivista medica specializzata americana.

Subito ricoverato al Santa Corona, veniva preso cura dall'équipe guidata dal dottor Schiavetta di Chirurgia Vascolare che, viste le mie condizioni disperate, mi sottoponeva immediatamente ad un difficile e lungo intervento chirurgico, sfidando la statistica che registrano, per tali interventi, un tasso di mortalità dei pazienti oltre il 90 per cento dei casi. Dopo oltre 4 ore di intervento, la buona notizia: l'intervento era perfettamente riuscito e, seppur in prognosi riservata, potevo tornare a sperare. Ormai in convalescenza, vorrei oggi far giungere da queste pagine al dott. Schiavetta e a tutta la sua équipe (composta di giovani volenterosi e ben preparati) il più sentito e riconoscente ringraziamento mio

e dei miei familiari, mentre un grazie ed un plauso particolari giungano al dott. P. Patrone, primario di Chirurgia Vascolare, che con la sua passione, la sua competenza e professionalità ha saputo creare, amalgamare e perfezionare una squadra di giovani sanitari che, quale sia il dott. Patrone che lo stesso Santa Corona possono ben essare fieri.

**PIRELLA RENZO PASCALO**  
Albenga

## Un giovane calciatore «prigioniero» della società

Sono il papà di un bambino di 11 anni che frequenta da tre anni l'ambiente del calcio. Non solo rimasto per niente stupito dal fatto che rispetto ad un quarto di secolo fa, le cose siano cambiate poco. C'è da sottolineare che oggi i bambini, sempre che convocati, giocano almeno un tempo. Purtroppo mio figlio, in quest'ultima stagione sportiva, ha dovuto subire quello che un bambino non dovrebbe. Alcune società di calcio schierano nei propri direttivi alcuni personaggi che con lo sport non dovrebbero aver niente a che fare. Dico questo perché mio figlio ha subito la stupida ritorsione di voler giocare al pallone quindi voler cambiare società

ma questo non gli è stato permesso, anzi il sottoscritto è stato minacciato e ritorsione legali nel caso in cui avesse cercato semplicemente di dire la verità.

Ho provato in tutti i modi di poter ottenere il famoso modulo di poter far semplicemente giocare al pallone il bambino ma questa, udite udite, è a discrezione del presidente della società. Come può un uomo vincere ad un bambino di poter giocare al pallone? Come è possibile che la Fige adotti un sistema così barbaro? Assolutamente costantemente alle vicende dei calciatori professionisti che pagati profumatamente cambiano società. Ora lo chiedo, come mai ad un bambino (che paga) non viene permesso questi in qualsiasi momento, fino a prova contraria in Italia i bambini non possono liberarsi.

Con quale diritto un adulto vinca ad un bambino di poter frequentare un'altra società calcistica, questi lo desidera? L'esempio più pratico l'abbiamo nel lavoro: se un individuo cambia datore di lavoro quindi interrompe un rapporto, il giorno dopo lo fa. A voi ogni conclusione? Il Coni come fa a permettere questo?

Lettera firmata  
Albissola Marina

## FARMACIE DI TURNO

Sono i turni delle ore 8,30-19,30:  
Moderna, corso Mazzini 54, t. 019.829882  
Riccardi, 38, tel. 019.850802.  
Vigenti, via Quiliana 4, tel. 019.861166. Il servizio notturno viene garantito dalle 19,30-6,30 dalle farm. Della Ferrara, c.so Italia, tel. 019.827202.  
Sono inoltre reperibili:  
CAIRO: Manuelli, via Roma 75, tel. 019.503855. (Anche per il notturno).  
MILLESIMO Saroldi, piazza Italia 87, tel. 019.585650.  
BARDINETTO: San Nicolò, piazza Vanello 1, tel. 019.7907131.  
CALIZANO: San Tommaso, via Leale 3, tel. 019.798000.  
VADESE  
VADO: Mezzadra, via Aurelia 136, telefono 019.880231 (per il notturno).  
Della Ferrara di Savona;  
QUILIANO: Comunale, via Roma 55, telefono 019.2000007 (per il notturno).  
Della Ferrara di Savona;  
NOLI: Monte Ursino, corso Italia 10, tel. 019.748936.

## SPOTORNO: Cittadini, piazza Colombo 1, tel. 019.745342

**FINALESE**  
PIETRA L: Soccorso, via Battisti 125, tel. 016732 (Per il notturno).  
Finadri, 628035 anche per Finale, Borghetto, Loano, (sano, Tolarno).  
FINALE LIGURE: Solenone, via Garibaldi 14, tel. 019.692690.  
BORGHETTO SANTO SPIRITO: Comunale, via Europa 33, tel. 0182.871013. Frenchi.  
LOANO: Superiore, via Gazzi 12, tel. 019.667003.  
**ALBENGA/NESE**  
ALBENGA: Comunale via d'anisola, tel. 0182.51701.  
CERALE: Nan, via J'borà 3, telefono 0182.93003.  
GARLEDA: Pincin, via Roma, tel. 0182.582563 (anche notturno per Ottavaro, Casanova e Villanova).  
**ALASSIO**  
ALASSIO: Nazionale, via Veneto 3, tel. 0182.640606.  
ANDORA: Borgarillo, via Clavosana 51, tel. 0182.85040.  
**ALBISOLA-VARAZZE**  
ALBISOLA MARINA: Della Concordia, corso Biglietti 24, tel. 019.481616.  
ALBISOLA SUPERIORE: San Nicolò, via Turati 7, tel. 019.489910.  
VARAZZE: San Nazario piazza XIV Maggio 11, tel. 019.834662.

## SAVONA 21 LUGLIO

**NATI** Nessuno.  
**MORTI** Pietro Cerisola, 74 anni, Savona. Trasporto diretto questa mattina alle 10.  
**ATTIVITA' AMMINISTRATIVE** Il Consiglio comunale è stato convocato per domani alle 20,30. In discussione figurano numerosi ordini del giorno: Mauro Buzio propone un documento contro l'uso di sostanze stupefacenti e psicotrope e un altro per garantire la sede definitiva al liceo Chialbrera. Roberto Uli vi propone invece al Consiglio un documento sullo schema di assetto urbanistico dell'area Vecchia darsena, Silvia Bottaro sottolinea invece l'esigenza di creare un polo oncologico all'ospedale San Paolo. Michele Costantini propone invece al sindaco e all'Asl di istituire corsi e addestramento in merito alle tecniche di primo soccorso. Dario Amoretti invece chiede al Consiglio di ribadire l'indirizzo urbanistico ed economico-occupazionale delle aree Metalmetron. Sempre Amoretti, sollecita il Comune ad affrettare i lavori previsti da anni per la sistemazione dello stadio Baccigalupo.

## FINALE

Diaprositive a Castelfranco  
Protezione di dispositive in dissolvenza sui finalisti e il Mar Ligure tutti i lunedì sera sulla fortezza di Castelfranco (ore 21,30 ingresso libero).  
**GIUSTENICE**  
Cena medievale  
Sono aperte le prenotazioni alla «Cena medievale» in programma giovedì 26 e venerdì 27 luglio in piazza San Michele a Giustenice. La cena, che avrà inizio alle 21, è basata su ricette quattrocentesche. Previste esibizioni di armi antiche, musica, giochi e danze medievali alla presenza del Marchese e della sua corte. Per prenotare, telefonare allo 019/637145.  
**FINALE**  
Visite ai Castelli  
Visita guidata ai castelli finalini (Castel Cayone e fortezza di San Giovanni) venerdì 27 luglio con partenza da piazza Santa Caterina alle 20,30 o alle 21,30. Le prenotazioni si effettuano presso il negozio di calzature Firpo di via Brancaghi 183 (14 mila lire). Per informazioni: Centro Storico del Finale 019/692313.

ANCHE BORGIO VEREZI E BORGHETTO POTENZIANO I CONTROLLI PER PREVENIRE FURTI E MICROCRIMINALITÀ

# Vigilantes di quartiere a Finale

## Pattugliamento notturno in tutta la Riviera

Augusto Rambado

FINALE

Il «vigilantes di quartiere» è la novità che sarà introdotta dalla prossima settimana a Finale Ligure per il pattugliamento ed il controllo notturno della città. Il Comune, con il contributo dell'Associazione albergatori e dell'Associazione commercianti, stipulerà un contratto con una società di vigilanza privata per garantire da mezzanotte all'alba la presenza di 4 pattuglie sul territorio, frazioni comprese. «Dedicheremo il provvedimento per 2 mesi a partire dal 27 luglio», ha ricordato l'assessore Mario Coletti. A Finale, in tutte le località della Riviera, i furti in appartamento sono vera epidemia di stagione. In vigore per tutta l'estate il controllo, 24 ore su 24, del Malpasso. Sta dando risultati «importanti» il servizio di vigilanza notturna attivato ad inizio a Borgio Verezzi. Il sindaco Giancarlo Vadora ed il suo vice Pierluigi Ferro, hanno voluto un doppio controllo con i vigili urbani e i volontari dell'Antincendio boschivo che finisce alla prima luci dell'alba. A Borghetto, da anni, il pattugliamento notturno estivo è affidato alla polizia municipale. È stata questa la prima località del Ponente a far scattare turni sulle «perigli» urbani. A Magliolo, invece, per la notte, sono privati cittadini ad effettuare ronde anti-furto.



L'assessore Mario Coletti e, a destra, il sindaco di Borgio Giancarlo Vadora



### OTTONELLO GUIDA I AGRICOLTORI

Marco Ottonello, 37 anni, coltivatore diretto di Albenga, è stato riconfermato presidente della sezione di Savona dell'Associazione nazionale giovani agricoltori della Confagricoltura (vicepresidente è Massimo Rebella, 31 anni). Durante l'assemblea per il rinnovo delle cariche sociali sono stati toccati tutti i temi «caldi» che interessano gli agricoltori savonesi. Tra questi si è parlato della crisi del comparto dei fiori recisi o della difficoltà di mercato riscontrata dalla coltivazione della margherita nella Piana di Albenga (circa 20-25 ettari di prodotto venduto). Ma anche dei buoni risultati delle colture orticole, aromatiche, vitivinicole ed olivicole, oltre che dell'attesa dell'ok definitivo dall'Ue per la Dop sul basilico. I giovani agricoltori hanno bisogno di aiuti finanziari e tecnici per consolidare e migliorare l'efficienza delle loro aziende e tutelarle», ha ricordato Marco Ottonello. [m. br.]

### Ad Alassio

Biblioteca inglese riaperta da ieri

ALASSIO. «Qui in gente è calda ed accogliente come il vostro clima. Sono orgogliosa di questo riconoscimento attribuitomi da una città legata alle sue tradizioni». E' con queste parole che il sindaco di Stratford upon Avon, Sheila James, accompagnata dal marito ieri mattina in Comune, ha ricevuto il sindaco Marco Melgrati e dagli assessori al turismo Adriano Berrino e alla cultura Monica Zioni. L'«Alassio d'oro» loro intorno alle 18 la «major» britannica ha inaugurato la «Memorial Gallery», che è tornata ad ospitare il pinacoteca del pittore inglese Richard West e la «English Library», la seconda (dopo quella di Firenze), più grande raccolta di volumi inglesi esistenti in Italia (14 mila opere). Ha detto ieri Sheila James, che ha seguito l'interesse la 2 giorni teatrale dell'evento «Mr Shakespeare on the beach» (conclusosi ieri): «Peccato, domani devo già rientrare a Stratford. Pensavo comunque alla possibilità di un gemellaggio con Alassio». [m. br.]

### Albergatori

Ora Laigueglia difende la Suerte

LAIGUEGLIA. Alla difesa della linea dell'assessorato al turismo di Alassio Adriano Berrino e delle categorie alassio si è aggiunta quella di alcuni rappresentanti locali. Le associazioni Commercianti e Bagni marini di Laigueglia hanno spiegato che «non sono condivisibili le polemiche e la richiesta di chiusura avanzata nei confronti della discoteca «La Suerte», che svolge un ruolo di richiamo turistico e di promozione per Laigueglia. Questo importante tema che non possono essere annullate dalla pur comprensibile esigenza di riposo di alcune persone». Il presidente dell'Ascom, Daniela Ziliani ha ricordato l'impegno preso, assieme agli albergatori, per iniziare a risolvere il problema parcheggio, mentre Marinella Savoio («Bagni marini») ha precisato che l'Associazione si dissocia da qualsiasi dichiarazione già fatta che possa sembrare di appoggio alle petizioni. Entrambi hanno lamentato: «Avremmo gradito sentire anche la posizione del nostro assessore al turismo e commercio». [m. br.]

PROGETTO IN GALLERIA

## Raddoppio La Coldiretti ha detto sì

LOANO. Si allarga il fronte di chi vorrebbe il raddoppio della linea ferroviaria nella tratta Finale-Andora in galleria, possibilmente sotto l'attuale sede, mantenendo le stazioni ferroviarie. Anche la Federazione provinciale coltivatori diretti sostiene la posizione dell'Assoutenti, di forze politiche, categorie e sindaci.

Dice il direttore Gianni Morotti: «Siamo d'accordo sul raddoppio della linea. L'attuale ipotesi di tracciato comporterebbe, comprensivo di tutte le opere strutturali annesse, un deprezzamento delle potenzialità agricole del territorio interessato di circa 200 ettari con una media di circa 40 miliardi di mancato reddito annuo e una media di circa 10 miliardi di mancato reddito annuo per le attività che gravano attorno. Lo spostamento ipotizzato comporterebbe anche un notevole impatto ambientale con l'abbattimento di abitazioni, manufatti in genere, serre e disaggi per l'utenza». Anche il direttore della Coldiretti richiama l'immediata e concreta verifica della fattibilità tecnica per realizzare il raddoppio con l'interrotta lungo l'attuale tracciato. Di questi problemi si occuperà domani lunedì, alle 10, un vertice in programma a palazzo Doria di Loano voluto da molti sindaci del comprensorio. Saranno presenti Regione, Provincia e Ferrovie dello Stato. [a. r.]

MARTEDÌ A PIETRA

## Il «caso» Accame Consiglio

Il sindaco di Pietra Giacomo Accame si presenterà martedì in Consiglio comunale, per discutere della situazione amministrativa dopo le polemiche per il suo arresto.

PIETRA L. E' stata inserita solo al punto all'ordine del giorno del Consiglio comunale di Pietra Ligure, in programma martedì alle 20,30, la discussione sulla situazione politico-amministrativa del Comune dopo l'arresto del sindaco Giacomo Accame. Le minoranze compatte chiederanno le dimissioni del primo cittadino. La Cgil della libertà ufficialmente fa quadrare e difende il primo cittadino. Qualcuno ha però notato l'assenza di molti assessori alla «festa» di rientro del sindaco a palazzo Golli. Fra questi Mariangela Palazzo, Salvatore Catarella, Edoardo Ciribi e Paolo Palmari. Sul fronte giudiziario non si sarebbero novità anche se c'è chi prevede altri sviluppi nel giro di poco tempo con il possibile allargamento dell'inchiesta della Procura della Repubblica. Accame è accusato di corruzione e violazione segreti d'ufficio. [a. r.]

LA MAGGIORANZA HA RIBADITO IL NO A UNA CENTRALE ALIMENTATA A CARBONE

## «Valutiamo il piano Entergy»

Decisione del Consiglio comunale a Cairo

CAIRO M.

Una valutazione approfondita del progetto Entergy ed «il no» a qualsiasi ipotesi di centrali a carbone: questa la posizione espressa dalla giunta Cbebello nel corso del Consiglio straordinario dell'altra sera. Un consiglio richiesto dalla minoranza e nel quale l'assessore all'Ambiente, Emilio Roliba, ha preso la parola per chiarire: «Il nostro atteggiamento nei confronti del progetto è centrale di coerenza e mutano proposto dalla Entergy è quello di una valutazione senza pregiudizi, ma, aspettando le conclusioni della Valutazione di Impatto Ambientale, attenta a sostenere, per Cairo e la Val Bormida, uno sviluppo sostenibile. Ciò significa attenzione agli aspetti ambientali, ma non rincorrere utopie. Ed ancora: «Secondo gli ultimi dati, sono 130 le piccole e medie imprese che hanno chiuso i battenti nel savonese: trasferire in questi insediamenti ogni aspettativa di rilancio a dispetto di qualsiasi altra ipotesi può, quindi, essere rischioso». Risponden-

do poi alle obiezioni riguardo lo scarso numero di occupati che verrebbero concretamente creati dalla centrale (una quarantina), o la necessità di maggiori approfondimenti rispetto allo studio presentato dall'Entergy, richiesta ribadita soprattutto dal consigliere ds, Ruffinatto, l'assessore ha ricordato come precedentemente quel sito era indicato per la realizzazione di un impianto per il recupero del vetro che avrebbe creato solo 15 posti di lavoro, concordando, poi, per la necessità di maggiori verifiche rispetto allo studio della multinazionale.

Roliba ha, invece, espresso un parere nettamente negativo verso qualsiasi ipotesi, del resto finora solo ventilata e non formalizzata, di insediamento di centrale a carbone: «Evidenti le pressioni esercitate da più parti per creare a Cairo un polo del carbone. In queste condizioni, aumentare la movimentazione del carbone a Cairo è decisamente sconsigliabile, ed ancor più lo è qualsiasi ipotesi di insediamento di una centrale a carbone».

ALBENGA

Posta in ritardo polemiche a Pontelungo

«Da diversi giorni non ci viene consegnata la posta». Questa la protesta di alcuni cittadini della frazione di Pontelungo della sezione di Leca che lamentano «un disservizio per carenza di personale agli uffici postali». [m. br.]

camper tedesco svaligiato in centro

Un camper con targa tedesca, parcheggiato all'angolo tra via Milano e via Roggato, è stato «visitato» e svaligiato da ignoti, venerdì sera intorno alle 22. L'episodio è stato segnalato a carabinieri e polizia municipale. [m. br.]

Incendio doloso all'ex sede Cri

Un incendio, sicuramente di origine dolosa, ha danneggiato l'edificio dell'ex sede della Croce Rossa di Pietra Ligure. Ignoti hanno dato fuoco a dei mucchi di vecchi giornali. Le fiamme hanno annerito le pareti. Sono intervenuti i Vigili del fuoco. [m. br.]

FINALE L.

Resta il semaforo al ponte sullo Sciuse

Resta in funzione il semaforo sul ponte alla foce dello Sciuse sull'Aurelia a Finalpia non da ieri il transito è consentito ai mezzi sino a 5 quintali. Così terminata la deviazione interne per i mezzi pesanti e gli stravolgimenti degli orari dei bus di linea. [a. r.]

CARICARE

Si cerca una sede per la coop il Faggio

«Forché invece in via Dufer, dove il 28, in località Borzoli, a Cairo Montenotte, presenza del sindaco, Oualdo Cebello, e presidente Anpi, Pietro Alisei, si svolgerà la cerimonia commemorativa in memoria dei partigiani caduti in combattimento il 25 luglio del 1944. Oratore ufficiale sarà il generale Libero Porcari, comandante della formazione piemontese «Giustizia e Libertà». [l. b.]

VERTICE IN PROVINCIA

Scilla e Cairo sono a rischio 14 posti di lavoro

M. Alla Scilla a rischio 14 posti di lavoro. L'allarme è lanciato dall'imprenditore, Franco Pensiero, dopo l'ultimo vertice in Provincia sul funzionamento del depuratore biologico all'In- dello area ex Agrimont. Una struttura dal costo di 2 miliardi, realizzata per depurare le acque di falda del sito, ma che ora che l'inquinamento si è drasticamente ridotto, ha necessità di utilizzare impianto o rifiuti organici.

Spiega, Pensiero: «Soluzione di utilizzare il metano, oltre ad essere pesante economicamente, è anche pericolosa, mentre riguarda l'utilizzo di rifiuti organici da depurare, come è accaduto, continuiamo a scontrarci con una serie di pregiudizi. Certo, che nell'attuale scenario, mettere a repulisti un impianto da 12 miliardi e soprattutto 14 posti di lavoro, fra i quali anche alcuni giovani neolaurati, è davvero un insulto». [m. ca.]

IL RICONOSCIMENTO IN AUTUNNO

L'onoreficenza di Cavaliere ai guerra

CAIRO M. Entro l'autunno, tutti i reduci della Seconda guerra mondiale verrà consegnata l'onoreficenza di Cavaliere al Tricolore. Lo ha assicurato il presidente del Senato Marcello Pera, al senatore valbormidese Stanislao Sambin.

A sollecitare Sambin ad interessare il presidente era stato Paolo Ferraro, cairese, reduce di guerra. La pratica inerente l'onoreficenza era stata già approvata dal precedente governo e fra pochi diverrà operativa, con grande gioia di quanti hanno combattuto. Intanto, il giorno 28, in località Borzoli, a Cairo Montenotte, presenza del sindaco, Oualdo Cebello, e presidente Anpi, Pietro Alisei, si svolgerà la cerimonia commemorativa in memoria dei partigiani caduti in combattimento il 25 luglio del 1944. Oratore ufficiale sarà il generale Libero Porcari, comandante della formazione piemontese «Giustizia e Libertà». [l. b.]

## Estate Piaggio in Alco!

Alcune delle nostre attuali promozioni:

<b>RUNNER SP 125</b> L. 5.848.000 L. 5.650.000		<b>SKIPPER</b> L. 6.344.000 L. 5.344.000	
<b>RUNNER SP</b> L. 7.058.000 L. 5.850.000		<b>SKIPPER 150</b> L. 6.748.000 L. 5.740.000 con bauletto	
<b>250</b> L. 11.474.000 L. 8.800.000		<b>VESPA ET4 125</b> L. 6.448.000 L. 5.448.000	
		<b>VESPA ET4 150</b> L. 6.800.000 L. 6.000.000	

con finanziamento a tasso fisso L. 2.800.000 a tasso agevolato per importi superiori

**GILERA** **PIAGGIO**

**ALCO** CORSO VITTORIO VENETO, 11 R. SAVONA  
TEL. 019.856617 - FAX 019.854857

Per la pubblicità su: **LA VITAMINA**

**PK** publikompass  
P.zza S. Marconi, 3/5 - 17100 SAVONA - Tel. 019.814.887 - Fax 019.801.808



TRA GLI OSPITI ANCHE JENNY B., FEDERICO STRAGÀ E FRANCO FASANO, PADRINO DELLA MANIFESTAZIONE

# Torna il Festival degli Interpreti

## Domani a Finale la prima del concorso nazionale

Massimo Boero

**FINALE**  
Domani sera (alle 21,30 in piazza Vittorio Emanuele) si accenderanno i riflettori sul palco e sullo scenografico sfondo, offerto dall'Arco di Spagna, per la prima delle 2 serate clou del Festival degli interpreti. Voci nuove per Mimì edizione 2001. Alla Finale regionale di domani e alla Finale nazionale di martedì della manifestazione, oltre agli interpreti in gara, si esibiranno alcuni big da classifica del panorama musicale italiano. Il concorso ideato ed organizzato dall'agenzia «Eccoci» di Albenga, in collaborazione con La Stampa e Radio Onda Liguria, porterà anche quest'anno alla ribalta un gruppo di giovani talenti emergenti, offrendo al pubblico uno show a alto livello tecnico e professionale.

**OSPITI** Una performance del gruppo genovese dei Bulo Pesto, il rock del chitarrista Nando Rizzo (Alterna), il pop-melodico cantautore Mattia Invernizzi e l'esibizione canora della giovanissima Nicoletta Senatore faranno cornice alla prima serata del Festival degli interpreti, quella di Finale regionale. Parità big per la Finale nazionale di dopodomani che vedrà alla ribalta la cantante soul-melodica Jenni e il reduce ai successi ai Festival di Sanremo 2000 e 2001, l'originale cantautore Federico Stragà. Il testimonial-cantautore Franco Fasano ed i Sound on line (ovvero il duo composto dalla vocalist Apama e dal dj-produttore Fabbio), in vista alle classifiche con il brano dance «Creeping». In tutte le musiche si esibiranno naturalmente anche Ziro (Ciro Caccaro), vincitore dell'edizione del «Mimì».

La Finale regionale del concorso avrà spaziosi sul palco a presentare, il simpatico intrattenitore Simone Corabba e la grintosa speaker di «Radio Onda Liguria» Sabrina Colugno. Ad introdurre i 12 finalisti assoluti, martedì sera, e per proclamare, in tarda serata il vincitore della manifestazione sono stati invece riconfermati la bella giornalista tv Elisabetta Mandracchio (classe e professionalità) ed il frizzante conduttore Luca Galtieri (la verva e l'ironia).

**NOVITÀ** Le interviste ai protagonisti della kermesse realizzate da un gruppo di emittenti radiofoniche italiane che lanceranno su Internet l'iniziativa «Interpreti on line». Il network «Radio Dimensione Suono» effettuerà inoltre collegamento in diretta alla Finale nazionale.



La cantante Jenny B. sarà tra gli ospiti del Festival degli Interpreti a Finale

### Il programma delle serate

Una giuria di musicisti e discografici per scegliere il vincitore del 2001

**FINALE**

I giovani interpreti, partecipanti alle due importanti serate del corso canoro, provengono dalle serate di selezione effettuate nelle varie regioni italiane e anche in alcuni stati europei. Saliranno sul palcoscenico alla finale regionale di domani sera in piazza Vittorio Emanuele: Paolo Bianco, Silvia Bregliano, Fede, Monia Ferri, Davide Lambiase, Fabio e Patrizia Ottaviano, Enrica Ratti, Roberta Ratto, Ritmo Continuo, Giusy Roldi, Sergio Santini e Giovanni Tozzi. Tre di questi 12 interpreti, scelti in base ai voti della giuria, avranno la possibilità di far parte del gruppo di 12 artisti

che si contenderanno la finalissima di martedì sera. Saranno, microfono alla mano, sotto i riflettori della finale nazionale: Betty Cavallini (Lombardia), Simone Donzelli (Toscana), Pasquale Moscarelli (Puglia), Alessandra Mulas (Sardinia), Silvia Pegini (Toscana), Maria Grazia Roberto (Toscana) e Le Viceressa (Lazio), oltre agli italiani residenti in Germania Tina Iorio (Campagna) e Daniele Tolone (Sicilia).

A i concorrenti Finali regionali «Voci» e «Voci per Mimì» ci saranno, tra gli altri, i musicisti Massimo Schiavon e Roberto Campana, il gruppo dei Bulo Pesto, il speaker radiofonico Paolo Allara e la cantante Federica Saba.



Stragà sarà in piazza di Spagna

CERVO: DOMANI IL FESTIVAL

### Il pianista Lucchesini suona Dario

**CERVO.** Un grande pianista per un grande compositore: si presenta così il concerto di domani sera (ore 21,30) nel Sagrato dei Corbelli, il terzo previsto dal nutrito programma del Festival. Cervo, Andrea Lucchesini, che proprio qui, giovanissimo, si rivelò negli anni Ottanta, torna alla prestigiosa rassegna internazionale di musica da camera per un recital pianoforte, durante il quale, oltre a brani di Beethoven, eseguirà anche un Sonata dell'imperatore Luciano Berio.

Realizzata dal maestro grazie anche alla collaborazione con Lucchesini, sarà eseguita a Cervo in seconda mondiale assoluta, dopo il recente debutto all'Accademia Chigiana di Siena: il pezzo è tra gli ultimi in ordine di tempo, composti da Berio. Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Ciani, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli: da dieci anni, insieme al violoncellista Mario Brunello, anima gli incontri con la musica dell'Unione Musicale di Torino. (s.d.)

QUESTA SERA I CONCERTI DI CHIUSURA

### Rovere d'Oro vetrina finale

**SAN BARTOLOMEO AL** I loro nomi si conosceranno questa mattina, dopo le ultime consultazioni della Giuria: ma, al di là dell'identità dei vincitori, è già sicuro, dopo le selezioni proseguite per l'intera settimana, che saranno di eccellente livello i musicisti fregiati dal Rovere d'Oro, impegnati stasera (ore 21,30) nel concerto finale, previsto con la consueta aggraziata cornice del Sagrato della Rovere.

Oltre all'eventuale d'Oro di pianoforte e di musica d'insieme, saranno presenti alcuni strumentisti, ritenuti fra i migliori nelle varie sezioni: tra di essi, anche la violoncellista Vittoria Belmonte, quinta classificata, premiata un «archetto» del valore di un milione e mezzo, offerto dal violoncellista Simone Pierrot, e Guglielmo Dandolo Marchesi, che con i suoi 100 punti e i 9 anni d'età ha già ricevuto il riconoscimento (horre di studio in danaro e concerti) per il più giovane concorrente in gara.

Il concorso, che ha convogliato a San Bartolomeo di Mare circa 250 partecipanti, in arrivo da Paesi mondo, si avvia dunque a conclusione. La selezione è stata durissima, a conferma della severità (e del valore) del premio: non stati assegnati Rovere d'Oro nelle sezioni Archi, Piani e Arpa, e nel pianoforte soltanto 9 musicisti su 19 hanno superato la prima prova e stati ammessi alla seconda, mentre per la musica d'insieme, alla terza prova, si confrontarono sette quartetti e un quintetto d'archi, giunto dal Kazakistan. (a.d.)

TAPPA DEL TOUR «SENZA ALI» NATO DAL SECONDO POSTO AL FESTIVAL, GRANDI NOMI NEL PROGRAMMA DELLA PUBBLIMOD

### Giorgia a Sanremo: c'è il tutto esaurito

Stasera a Villa Ormond apre la rassegna dedicata a jazz e blues



Giorgia torna nella città dove è esplosa artisticamente grazie al Festival della canzone

**Gianni**  
**SANREMO**

Tutto per il gran ritorno di Giorgia a Sanremo. La cantante apre questa sera (ore 21), nella suggestiva cornice di Villa Ormond, la rassegna «Sanremo Immagine Jazz & Sanremo Blues», organizzata dalla Publilmòd e patrocinata dal Comune. Esplosa artisticamente a Sanremo, grazie al Festival del '94 è passata di disinvoltura dal club della capitale dove si esibiva al palco dell'Ariston, imponendosi all'attenzione generale con «E poi», Giorgia torna sempre volentieri a questa città. Quest'anno, Angelo Esposito, direttore esecutivo della Publilmòd e ideatore della manifestazione, ha affidato il compito di dare il «tutto esaurito» rassegna musicale.

Sanremo è tappa del tour «Senza ali», che prende il via dall'album pubblicato nella scia del secondo posto al Festival 2001, «Di sole e d'azzurro», brano firmato da Zuccheri, autore anche di altri due pezzi contenuti nel nuovo disco.

Giorgia si presenta sul palco di Villa Ormond accompagnata dalla sua band internazionale, formata da Michael Becker (batteria), Sonny T. (basso), Gregory Moore (chitarra), Todd Burrell e Charles Love (tastiere), e dalle coriste Sandy Chambers, Roberta Granà, Isabella Casucci. Molti testi

a parte delle musiche dell'album sono firmati dallo stesso cantante, già segnalato come autrice fin dai tempi di «E poi», a conferma della sua versatilità. E anche pezzi di Alex Baroni e della statunitense Aisha.

Inevitabile nella scaletta l'esecuzione di «Come saprai», con Eros Ramazzotti, che lo ha fruttato la vittoria al Festival del '95.

Il cartello sarà trasmesso in diretta da Radio 1, grazie all'accordo con la Publilmòd. Presento Massimo Cotto, conduttore da Kris & Kris, le due bionde conduttrici televisive lanciate da Mtv e vista di recente al fianco di Carlo Conti in «Sanremo Estate» Raiuno. La stessa Raiuno realizzerà uno special dedicato all'intera rassegna, che andrà in onda due puntate (10 e 11 settembre).

Dopo Giorgia, martedì sera saliranno sul palco di Villa Ormond il grande pianista jazz Dave Brubeck e il Jazz Ambassador Big Band. Mercoledì sarà il volta Robben Ford e John Hammond, leggenda blues; giovedì Scott Henderson Blues Band e Robert Cray con il gruppo; venerdì Casale e Jimmy Scott accompagnati dalla Jazz Expressions; sabato l'emergente Pink Martini e il quartetto di James Taylor; gran finale il 2 agosto Paolo Conte, ma al teatro Ariston.



Regione Liguria  
Promozione Culturale



Assessorato alla Cultura

**Premio Letterario Nazionale**  
**UN AUTORE PER L'EUROPA**  
**7° EDIZIONE**



CENTOLIBRI



ALASIO & LE BATE DEL SOLE  
BEVERA DELLA PALME

Con il patrocinio del Ministero per i Beni e le Attività Culturali con il contributo della Provincia di Savona su delega della Regione Liguria

SCRITTORE FINALISTA

**NICCOLÒ AMMANITI**

Presentazione del libro «IO NON HO PAURA» Ed. Einaudi

Sarà presente l'autore - intervista di Franco Gallea

**LUNEDÌ 23 LUGLIO ore 21,15**

Sala Conferenze Biblioteca Civica «Renzo Deaglio» Piazza Airaldi - Durante, 7

Richiedere in Biblioteca il tagliando per la votazione

INGRESSO LIBERO

DOPO QUELLA DI ALASSIO, FISSATA UNA SECONDA TAPPA DI SEMIFINALE DELLA MANIFESTAZIONE, DURANTE LA QUALE SARA' ANCHE ELETTA LA MISS DELLE MISS

**PARCO ACQUATICO LE CARAVELLE CERIALE**

Acquistando 2 biglietti adulti del Parco Le Caravelle e presentandoli insieme a questo tagliando all'entrata del Parco riceverai un **BIGLIETTO OMAGGIO per un bambino 4 anni**

La presente offerta non è cumulabile con altre riduzioni. In vendita anche presso le stazioni ferroviarie di Genova Principe e Brignole, Savona e Albenga e presso le migliori agenzie con vendita biglietti FS.

**UTILIZZARE IL TAGLIANDO DEL GIORNO STESSO, AL QUELLO DELLA DOMENICA. NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE**

Utilizzando il presente tagliando avrete diritto a: **Sconto del 15% al BAZAR DI PORTA SOPRANA**

Tel. 0182 931.755

**SAGOR Festivalmare SANREMO 2001**

Referendum tra i lettori sull'estate in Liguria

Bagni marini  
Ristoranti  
DJ  
Gelato  
Baristi  
Discoteche  
Drink & Music  
Alberghi

I coupon dovranno essere inviati e consegnati all'agenzia Eccoci. Via Genova 96, 17031 Albenga (SV). Tel. 0182/554886. **NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE**

**LA STAMPA DOMENICA 22 LUGLIO 2001**

**Picasso**

**FORTEZZA DEL PRAMAR PALAZZO DEL COMMISSARIO**

TUTTI I GIORNI DALLE 18 ALLE 23

PRESENTANDO IL TAGLIANDO ALLE CASSE SI OTTERRA' UNO SCONTO DI 4000 LIRE SUL BIGLIETTO D'INGRESSO FISSATO A 12.000 LIRE. UTILIZZARE IL TAGLIANDO DEL GIORNO, (al lunedì quello della domenica) **NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE**

**CONCERTI ESTATE 2001**

**ANTONELLO VENDITTI**  
29 Luglio  
piazza del Comune  
VENTIMIGLIA

**GIGI D'ALESSIO**  
2 Agosto  
ex caserma Revelli  
ARMA DI TAGGIA

Presentando il coupon nei punti vendita dei biglietti per i due concerti, si otterrà uno sconto pari al diritto di prevendita (3 mila lire per ciascuno degli eventi), questi i punti convenzionati. Ventimiglia: Agenzia Avist, piazza Stazione; Fantasyland, via Aprigio, Valscrivia; Fotocarlo, via Colonnello Aprosio, Bordighera; Zona Disco, via Vitt. Emanuele, Sanremo; Popoff, via Gauda, Arma di Taggia; Clipper Bar, via Lungomare; Smile Bar, Lungo Argentario; Imperia; Turronica, piazza Unità Nazionale (stazione); Albisio, Casa del Disco, via Vitt. Veneto, Albenga; BM Disco, via D'Aste, Savona; Chifferton, piazza Chabrol.

**NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE**  
Utilizzare il tagliando del giorno, al lunedì quello della domenica

# «Liguria moda & bellezza» fa tappa a Diano

## Ecco i tagliandi per le migliori attrazioni dell'estate

Si svolgerà a Diano Marina la seconda delle semifinali di Miss delle Miss, il concorso dell'agenzia Eccoci inserito nel quadro «Liguria moda & bellezza» manifestazione organizzata in collaborazione con il Casinò di Sanremo e La Stampa, e con la partecipazione di due partner come la Sagor e l'Asta del Mobile. Come annunciato, le serate finali si svolgeranno a Sanremo, compresa quella di chiusura, nel prestigioso palcoscenico del Roof Garden, come sempre con ospiti di prestigio del mondo dello spettacolo. La prima semifinale era già fissata per la sera dell'8 settembre sulla piazza del Comune di Alessio.



Alessia Mancini, madrina della passata edizione di «Liguria moda & bellezza». Anche quest'anno gli ospiti saranno numerosi e di prestigio

giosi della Liguria, ma quest'anno possono iscriversi anche inviando il tagliando pubblicato in questa pagina. La semifinale di Diano Marina è un'occasione in più per l'estate della città che sta studiando nuove strategie per il rinverdire la grande tradizione in fatto di intrattenimenti, manifestazioni e divertimento notturno. Particolari iniziative, ad esempio, sono state messe a punto dal Comune per dare nuovi incentivi ai locali che intendono fare musica dal vivo.

Come ogni giorno, in questa pagina i lettori trovano i tagliandi sconto per alcune delle più belle attrazioni della Liguria, come l'Acquario di Genova e le Caravelle di Ceriale, e l'opportunità di votare per i protagonisti dell'estate grazie al tagliando di Festivalmare.

**Casinò di Sanremo** | **Agenzia Eccoci** | **LA STAMPA** | **SAGOR** | **ASTA MOBILE**

**Miss delle Miss 2001**

SERATA FINALE A SANREMO E GRAN GALA AL ROOF GARDEN DEL CASINO

2001. D. IMPIARE, SPEDIRE O CONSEGNARE

**Agenzia Eccoci, via Genova 96, 17031 Albenga, tel. 0182 554886**

Nome \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
Età \_\_\_\_\_ recapito telefonico \_\_\_\_\_

Il trattamento dei dati personali che La Sigla viene fornito dall'Agenzia Eccoci è limitato all'ambito di quanto stabilito dalla legge 675/96 sulla tutela dei dati personali. Il trattamento dei dati, di cui La Sigla garantisce la massima riservatezza, è effettuato solo al fine di consentire la sua partecipazione al concorso Miss delle Miss 2001. I suoi dati, pertanto, non saranno comunicati a terzi.

Firma della richiedente o di un genitore se minorenne \_\_\_\_\_

Presentando questo coupon alle biglietterie del Padiglione del Mare e della Navigazione si avrà diritto allo sconto di **L. 3000** SUL BIGLIETTO D'INGRESSO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI COUPON VALIDO IL DOMENICA 22 LUGLIO 2001

Presentando questo coupon alle biglietterie dell'Acquario di Genova si avrà diritto allo sconto di **L. 2000** SUL BIGLIETTO D'INGRESSO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI COUPON VALIDO IL DOMENICA 22 LUGLIO 2001

**UTILIZZARE IL TAGLIANDO DEL GIORNO STESSO, AL QUELLO DELLA DOMENICA. NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE**

# S A N R E M O

## IMMAGINE JAZZ BLUES

### 2001

**VILLA DRMOND**  
**22/24/25/26/27/28 luglio**  
**TEATRO ARISTON**  
**02 agosto**

**22 luglio**  
**GIORGIA "SENZA ALI" tour**

**24 luglio**  
**MAX AMATEURONE BIG BAND**  
**AN EVENING WITH DAVE DRONECK**

**25 luglio**  
**ROBBIE FORD**  
**JOHN HAMMOND & WICKED GRIM**

**26 luglio**  
**SCOTT HENDERSON BLUES BAND**  
**THE ROBERT TRAY BAND**

**27 luglio**  
**IMMY SCOTT & THE JAZZ EXPRESSIONS**  
**MOSSANA CASTLE "STRANI FRUTTI"**

**28 luglio**  
**PINK MARTINI**  
**THE LAMES TAYLOR QUARTET**

**02 agosto**  
**PAOLO CONTE**  
**(Teatro Ariston)**

**PER INFORMAZIONI**  
**PUBLIMOD**  
**TEL 0184 575383**  
**www.publimod.it**  
**Info@publimod.it**



RIEVOCAZIONE STORICA AD ALBISOLA SUPERIORE, «FESTIVAL DELL'OPERETTA» A NOLI, RADUNO D'AUTO E MOTO D'EPOCA A CALIZZANO

# «Saranno famosi» stasera a Borghetto

## Stage jazz con Anderson, Satragno e Zegna a Loano

### DA VEDERE

Rievocazione storica ad Albisola Superiore, «Festival dell'Operetta» a Noli, jazz a Borghetto e tante sagre. Questi gli appuntamenti della domenica.

**Albissola M.** Concerto del complesso inglese «St. John Fischer Catholic School Concert Band» in piazza della Concordia (21.30). Luminarie a mare. «Il volto felice della globalizzazione» biennale di ceramica contemporanea.

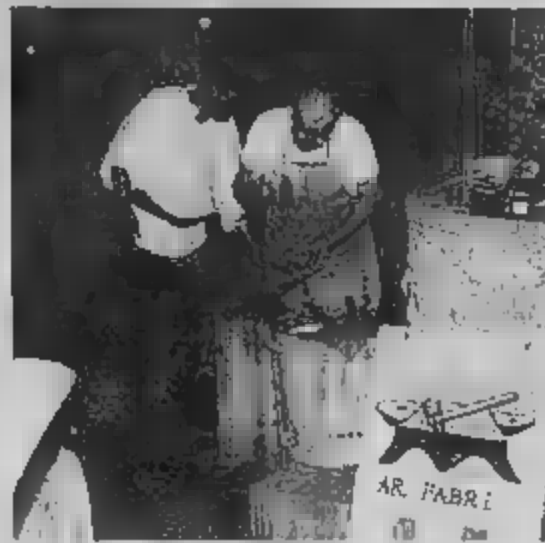
**Albissola M.** Concerto del complesso inglese «St. John Fischer Catholic School Concert Band» in piazza della Concordia (21.30). Luminarie a mare. «Il volto felice della globalizzazione» biennale di ceramica contemporanea.

**Albissola M.** Concerto del complesso inglese «St. John Fischer Catholic School Concert Band» in piazza della Concordia (21.30). Luminarie a mare. «Il volto felice della globalizzazione» biennale di ceramica contemporanea.

**Albissola M.** Concerto del complesso inglese «St. John Fischer Catholic School Concert Band» in piazza della Concordia (21.30). Luminarie a mare. «Il volto felice della globalizzazione» biennale di ceramica contemporanea.

**Albissola M.** Concerto del complesso inglese «St. John Fischer Catholic School Concert Band» in piazza della Concordia (21.30). Luminarie a mare. «Il volto felice della globalizzazione» biennale di ceramica contemporanea.

**Albissola M.** Concerto del complesso inglese «St. John Fischer Catholic School Concert Band» in piazza della Concordia (21.30). Luminarie a mare. «Il volto felice della globalizzazione» biennale di ceramica contemporanea.



AR. FABRI

**Savona** Sagra del pesce azzurro. Santuario. Festa de L'Unità con gastronomia a Serebella. Luna park al Prolungamento a mare (17-24). Al Primar ultimo giorno della mostra «Lo zoo di cristallo» collezione Swarovski (ingresso libero) mentre proseguono «Pissarro», duecento opere di Pablo Picasso, e «Pittori e scultori della Valbormida».

**Savona** Sagra del pesce azzurro. Santuario. Festa de L'Unità con gastronomia a Serebella. Luna park al Prolungamento a mare (17-24). Al Primar ultimo giorno della mostra «Lo zoo di cristallo» collezione Swarovski (ingresso libero) mentre proseguono «Pissarro», duecento opere di Pablo Picasso, e «Pittori e scultori della Valbormida».

**Savona** Sagra del pesce azzurro. Santuario. Festa de L'Unità con gastronomia a Serebella. Luna park al Prolungamento a mare (17-24). Al Primar ultimo giorno della mostra «Lo zoo di cristallo» collezione Swarovski (ingresso libero) mentre proseguono «Pissarro», duecento opere di Pablo Picasso, e «Pittori e scultori della Valbormida».

pittura al Palazzo. Luna Park tutte le sere in località Serra.

**Noli** «Festival dell'Operetta»: «L'acqua cheta» con la Compagnia stabile di operetta Alfa Folie di Torino (piazza Chiappella, 21.30).

**Finala** «Palio marinaro dei Rioni finali» gara di gozzi liguri con partenza dalla spiaggia del Neri (18.30). Tour promozionale «tutto 2001» con spettacolo musicale in piazza di Spagna (19-24). Sagra della Madonna del Carmine delle 19 nell'area adiacente la Croce Verde di Finalborgo. Conclude la collettiva di pittura nell'Abbazia di Finalpia. «Archeo-

**Finala** «Palio marinaro dei Rioni finali» gara di gozzi liguri con partenza dalla spiaggia del Neri (18.30). Tour promozionale «tutto 2001» con spettacolo musicale in piazza di Spagna (19-24). Sagra della Madonna del Carmine delle 19 nell'area adiacente la Croce Verde di Finalborgo. Conclude la collettiva di pittura nell'Abbazia di Finalpia. «Archeo-

logia urbana a Finalborgo» mostra nel Museo del Finale. Personale di Neme Sanguinetti a Castel Franco. Giulio Picelli alla galleria Ghigliari. Apertura serale del Museo archeologico.

**Varigotti** Sagra del pesce nel l'area delle ex scuole elementari (dalle 10). Personale di Bruno Simoni all'hotel Albatros. «Santi» mostra di immagini della devozione popolare nella chiesa di San Lorenzo Vecchio e nelle scuole elementari.

**Il circo**, mostra di collage, testini e disegni di Guido Florato al Mulino di Verzei. Sono aperte tutti i giorni le grotte Valdemino.

**Calice** Concerto per flauto, violino e chitarra del trio «Arcadie» nella cappella di Santa Libera (21).

**Pittra** Saggio di ginnastica artistica in piazza Rosselli (21). Mostra mercato a scopo benefico nei saloni della chiesa di Soccorso (ore 16-23). «Pesca di beneficenza» anche nei locali di San Nicola. Aperto il parco divertimenti «Pialand» in corso Europa. Luna Park tutte le sere in via Soccorso.

**Tovo** E' aperto il Museo degli orologi da Torre a Bardino Nuovo.

**Maestolo** Sagra della porchetta allo spiedo in località S.S. Cosma e Damiano (18-24).

**Loano** «Estate in musica» jazz con l'orchestra laboratorio di Riccardo Zegna e Danilo Satragno in

piazza Rocca (21.30). Seminario jazz. Carl Anderson (anche domani). Festa del «mauscolato» sul lungomare (18-24). Fotografia d'uomo, l'arte, il mare al Kursaal (aperto dalle 20.45 alle 23). Luna Park in via Alba. Aperto il nuovo Skating Club in viale Libia. «Dinamiche del marino» opera di Pablo Atchugarry alla galleria Mercurio. Una selezione di sculture dell'artista uruguayano è esposta nella Sala del Mosaico di palazzo Doria.

**Saranno famosi** musical del gruppo «Teatro B Musica» di Genova Voltri in piazza Mariani d'Italia (21.30 ingresso libero).

**Il pifferaio di Romelio** teatro per bambini in piazza della Libertà (21.15). «Cena nel parco del Marchese», degustazione e spettacoli locali con ballo liscio (dalle 19). «Pescegiandu per Tula» di pittura contemporanea. Visitabili le grotte (ultimi ingressi alle 12 e alle 17).

**Suoni d'estate** ritmi cubani con le «Caribe Girls» in piazza Eroi della Resistenza (21.30). Aperto tutti i giorni il parco acquatico Le Caravelle (ore 10-19).

**Alfingia** Sagra della bruschetta a Lusignano. Sagra a Vado. «Storia di un gabbianella e del gatto che le insegnò a volare» teatro in piazza Puccini. Gara di automobili e torneo di Pokermon in piazza IV Novembre.

**Alfingia** Sagra della bruschetta a Lusignano. Sagra a Vado. «Storia di un gabbianella e del gatto che le insegnò a volare» teatro in piazza Puccini. Gara di automobili e torneo di Pokermon in piazza IV Novembre.

**Alfingia** Sagra della bruschetta a Lusignano. Sagra a Vado. «Storia di un gabbianella e del gatto che le insegnò a volare» teatro in piazza Puccini. Gara di automobili e torneo di Pokermon in piazza IV Novembre.

**Alfingia** Sagra della bruschetta a Lusignano. Sagra a Vado. «Storia di un gabbianella e del gatto che le insegnò a volare» teatro in piazza Puccini. Gara di automobili e torneo di Pokermon in piazza IV Novembre.

Mostra di sculture di Jane Marus e Franco Scuderi alla galleria Ristori. Aperto pomeriggio e sera, il parco giochi con castelli gonfiabili «Bim bum bam» in piazza Corridoni.

**Natino** Sagra della Itrilla (dalle 12).

**Festa della** «gna» con gastronomia, musica e raduno alpino dalle 9.30. Alle 16.30 esibizione della corale «Montagne Verdi» e «La mamma non si tocca» commedia brillante con la compagnia «Stand Up Comedy». Alle 21.30 ballo Tonya Todisco.

**Mostra** «Storie storie, vite parallele» a Colletta (8-24).

**Alfingia** Sfilata folkloristica del Sally Jones Group - Banda Galles (ore 18 centro storico) e concerto nei giardini di palazzo Comunale (21.30). Aperto il mini club della Baia del Sole «Playland» (ore 8-24) giochi, libri, spingia, passeggiate.

**Laiguglia** «Sgombato della simpatia» passeggiata non competitiva sulle colline di Laiguglia (ritrovo ed iscrizioni in piazza Garibaldi ore 14, partenza ore 16). Processione per la festività di Santa Maria Maddalena (21 centro storico).

**Gran gala di pattinaggio artistico** al Parco delle Farfalle (ora 19, ingresso gratuito).

**Stefano** Carnevale estivo dalle 21 sulla passeggiata a mare.

**Stefano** Carnevale estivo dalle 21 sulla passeggiata a mare.

APPUNTAMENTI CON LA MUSICA DAL VIVO, GLI «SLOOSE» AL MONTI & MARE, «JUST PUSH PLAY» AL DAUBACI

## Fortis e Vallesi protagonisti della notte

Ai Pozzi si balla per la Croce Rossa, discobeach al Bajda

### NOTTE

Alberto Fortis e Vallesi ad Allassio e Giorgio e Sanremo sono i concerti della domenica sera nel Ponente, inaugurazione domenicale per beneficenza alla maxidiscoteca Al Pozzi di Loano. Dj Band a Mallara, discoteca a La Vela di Allassio e al Bajda. Noli, revival e genere latino a La Capannina di Allassio. Questi i locali della notte.

**Liscio** a revival al dancing Il Boschetto con al Caravelle. Ritrovi in musica al Pescogatto, al Kursaal Margherita e al Mister Pub. Discobar all'Invidia. Discoteca house e commerciale al Gildesato con Livio dj.

**Musica** al Bolero di lungomare Crocetta: alle 21.30 introduzione gratuita ai primi passi del tango. Ritrovi al Baricentro, al Charlie Max (live), all'Hurricane, al Baronda, all'Intralcio, alla gelateria musicale Ice Rock e al Darty

**Cosetta** Ritrovo al The Killers Inn.

**Musica** al Cabaret. Al Gasoline show con strip femminile. Discobar al Bar Sport.

**Discoteca** con la DJ Band a musica live con la «Mystery Band» nell'ambito della Festa della birra in località Piani.

**Messaggeria** all'Empire Cyber. Ritrovi alla Boutique delle birre, al Malvasia, al Pirata, al Baretto, al Circolo Nautico, al Birro, al Cockpit, al Senzanome, al Benzi, al Pablo's e negli altri locali della vecchia darsena. Musica e sport al Lido Azzurro. Ballo liscio moderno da Michelin in al Bartolomeo basso.

**Serata** «Just Push Play» live music al Daubaci. Ritrovo al Blu Beach e al Cupido Pub.

**Musica** al Sinte Galeska di Portovado.

**Ballo liscio** con dal vivo al dancing Castello. Ritrovo al Lord Nelson, al Sunshine Café, al Black Bull e al Gambusa.

**Domenica d'estate** Discobeach Bajda, discoteca in riva al mare. Liscio a revival al «Ritrovo» di Voze.

**Musica** House con Fedè Sortino al Gasoline ex Mirò. Ritrovi al Bar Lux, al Pub St. Patrick, al Trocadero, al Clipper, al Vittorino da Filade.

**Orco Fiolino** Sarata live al Cucciollo.

**Borsio** «Refreshing jazz» con Roberto Mardi al Ritrullo Art Café. Ritrovi al Mulino Club, al Capperio Club, alla Torre dei Sassetti e al Mirabol.

**Pianobar** all'Airone con «Los Pascia». Balli Anni '60 e '70 al Malibù. Ritrovi al New York Pub, al Santo, al Barone Rosso, al Soleluna, al Mirade, al Wave (discobar) e al Dolphin (karaoke).

**Inaugurazione** della domenica ai Pozzi con dance commerciale e ballo liscio: ingresso libero con offerta alla Croce Rossa di Loano per l'acquisto di un'ambulanza pediatrica. «Blues swingers» live al Caffè Gavioli. Al Fermenito club house con Lello Mascio dj. «Metti una sera al bar» caffè concerto al bar Florida, Campina o al bar Rino. Al Club Tropicana (ex Marinella), discoteca con Human dj. Liscio a revival con l'orchestra Cavicchi al Suitta. Orchestra «Manhattan Inn» (anche al pomeriggio). Ritrovi all'Arcibaldo (pre discoteca), da Vittorino, al Bar Doria (Karaoke), al Jumanji Café, al Club Movida, al Mai n letto, al

Fluka, al Bucchero, al New Crazy Night.

**Yto** Ballo liscio con orchestra al Salone delle feste di via Viglieri. Ritrovo al bar Velvet.

**Cineale** Ritrovi al Planet Café (aperto 24 su 24), al Bikers Pub, all'Harley Café e al Tea Room.

**Discobar** al Jamin'. Ritrovi in musica al Crazy Pub, alla Città Vecchia, al Guaranda, alla Piazzetta, al Caprice e al Rock Bank Caffè.

**Paolo Vallesi**, dieci anni di musica, incontri e viaggi: concerto di Paolo Vallesi nei Giardini di palazzo comunale (21.30 ingresso libero). Dance commerciale con Ricky Martini dj alle Vele. Alla Capannina, «Dolce» con l'orchestra Walter D'Angelo, dj resident Angelo Raimondo, serata sudamericana nel privé latino con Pablo o la «Tribù latina», dj resident Rudy Mascheretti. Nuovo ritrovo pre discoteca al Paradiso di

**Discobeach** Bajda, discoteca in riva al mare. Liscio a revival al «Ritrovo» di Voze.

**Musica** House con Fedè Sortino al Gasoline ex Mirò. Ritrovi al Bar Lux, al Pub St. Patrick, al Trocadero, al Clipper, al Vittorino da Filade.

**Orco Fiolino** Sarata live al Cucciollo.

**Borsio** «Refreshing jazz» con Roberto Mardi al Ritrullo Art Café. Ritrovi al Mulino Club, al Capperio Club, alla Torre dei Sassetti e al Mirabol.

**Pianobar** all'Airone con «Los Pascia». Balli Anni '60 e '70 al Malibù. Ritrovi al New York Pub, al Santo, al Barone Rosso, al Soleluna, al Mirade, al Wave (discobar) e al Dolphin (karaoke).

**Inaugurazione** della domenica ai Pozzi con dance commerciale e ballo liscio: ingresso libero con offerta alla Croce Rossa di Loano per l'acquisto di un'ambulanza pediatrica. «Blues swingers» live al Caffè Gavioli. Al Fermenito club house con Lello Mascio dj. «Metti una sera al bar» caffè concerto al bar Florida, Campina o al bar Rino. Al Club Tropicana (ex Marinella), discoteca con Human dj. Liscio a revival con l'orchestra Cavicchi al Suitta. Orchestra «Manhattan Inn» (anche al pomeriggio). Ritrovi all'Arcibaldo (pre discoteca), da Vittorino, al Bar Doria (Karaoke), al Jumanji Café, al Club Movida, al Mai n letto, al



Alberto Fortis e Vallesi ad Allassio sono i protagonisti della notte in provincia di Savona, il primo per presentare il suo ultimo album riproponendo anche del passato, il secondo con un tour che ripropone dieci anni di attività artistica.

CANALE 7 E TN4: MIMI', FESTIVALMARE E MISS DELLE MISS

## «Liguria Estate» e il jazz oggi e domani a Skipper

Una puntata estiva per Skipper, il settimanale tv della Stampa per la provincia di Savona e Imperia, dedicata alle manifestazioni di Savona, e in particolare alla rassegna di jazz nella Darsena Vecchia (nella foto), e a «Liguria Estate», le pagine di guida, agli avvenimenti di spettacolo del nostro giornale. In questo servizio si parlerà anche del «Festival degli Interpreti-Voci nuove» per Mimi' e domani e martedì a Finale, Festivalmare e di «Liguria moda & bellezza» con l'elezione di Miss delle Miss.

Gli orari. Il servizio sulle manifestazioni savonesi andrà in onda su Canale 7 oggi alle 13.20 e alle 19, e domani mattina alle 8.05; le notizie su «Liguria Estate» saranno trasmesse, sempre da Canale 7, oggi alle 14.10 e alle 19.30 e domani mattina alle 7.10. Entrambi i servizi si potranno vedere questa sera verso le 22.30 su Teleord TN4. La produzione tecnica è di Luca Despini.



DOMENICA 23 LUGLIO 2001 LA STAMPA

**COOPERATIVA BATTELLIERI GENOVA**

**BUONO SCONTO LIRE 5000**

**GITE IN MARE dal Porto di Savona (Torretta)**

PRESENTANDO QUESTO TAGLIANDO SI AVRA' DIRITTO ALLO SCONTO DI LIRE 5000 SUL BIGLIETTO PER ADULTO. RIVOLGERSI ALLE AGENZIE DI VIAGGI CONVENZIONATE OPPURE TELEFONARE ALLA COOPERATIVA BATTELLIERI GENOVA

UTILIZZARE IL TAGLIANDO DEL GIORNO STESSO. IL LUNEDÌ QUELLO DELLA DOMENICA NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE.

DOMENICA 22 LUGLIO 2001

**Kart Cross "Mille Miglia"**

Via Averà 21, MIOGLIA

Presentando il presente tagliando alla cassa si ha diritto ad uno sconto di 4 mila lire sul prezzo del biglietto da 10 minuti pagando così 18 mila lire anziché 22 mila. Utilizzare il tagliando del giorno, non sono valide le fotocopie.





NEI 100 METRI LA DELUSIONE DI ATO BOLDON CHE SI E' DOVUTO ACCONTENTARE DEL QUINTO POSTO

# Montecarlo capitale dell'atletica

## Negli 800 trionfo dell'elvetico André Bucher

Guglielmo Olivero

A due settimane dal di Edmonton, la grande atletica (o almeno gran parte di essa) si è data appuntamento nel Principato di Monaco. Meeting che stabilmente fa parte della Golden League. Le attese non sono andate tradite anche l'assenza di personaggi come Greene e la Jones hanno sicuramente influito sulla qualità dell'evento. Assenti i grandi personaggi della velocità è stato il mezzofondo, ed in particolare gli 800, a fare la parte del leone. Il doppio giro di pista c'era atteso per lo svizzero André Bucher che certo non ha tradito le attese. La vittoria di venerdì, non tempo di 1'42"90, è la massima conferma del talento dell'elvetico che fa mistero di puntare al gradino più alto del podio negli imminenti mondiali canadesi. Bucher, con il tempo realizzato nella pista monegasca, ha stabilito anche il nuovo record elvetico

mentre Borzakovsky, che ha coperto la piazza d'onore, ha stabilito il record russo a dimostrazione che, forse, era impossibile per lui fare di più. Il fatto è che l'elvetico, visto anche nei meeting, hanno preceduto quello di Monaco, a forma ammantata, al lasciar sfuggire la medaglia più ambita. Ai Mondiali canadesi, sempre negli 800, ma in campo femminile, non dovrebbe sfuggire l'oro alla Muto, atleta del Mozambico, presente negli appuntamenti che contano. Ma che lei è giustamente preoccupata dalla condizione della brasiliana Dos Santos che fino all'ultimo metro gli ha voluto rovinare la festa. Alla fine Muto ha prima con 1'57"11, seconda la brasiliana, con record nazionale, con 1'57"15. I colori italiani erano difesi nei ostacoli da Ottavio e Frinelli, due figli d'arte che hanno corso bene, ma non benissimo, visto il sesto e settimo posto conquistato nella gara



Ato Boldon impegnato nei 100 metri

vista Sanchez, rappresentante della Repubblica Dominicana. E rimanendo negli ostacoli, ma in campo femminile, c'è da registrare la vittoria della cubana Porcino, campionessa mondiale a Sivi-

glia: lei con la vittoria di Montecarlo ha dimostrato di non essere una meteoora, chissà che non possa, tra quindici giorni o poco più, di bissare il successo iridato.

Ritornando alla velocità, assenti le grandi stelle, nei 100 c'era attesa per Ato Boldon che però ha concluso soltanto al quinto posto: per il rappresentante di Trinidad una corsa poco brillante. Vittorie per Williams (Usa) con il tempo di 10"08 davanti al sempreverde Drummond con 10"09. In campo femminile, sempre nella velocità, è salita sul gradino più alto del podio l'americana Gaines con il tempo di 10"98 davanti alla Ferguson, rappresentante delle Bahamas.

Concorsi da ricordare nell'800 la vittoria di Markov con 5.95. Ma qui la notizia è il grave infortunio al Tarasov che ha riportato la frattura della caviglia sinistra. Per lui i mondiali saranno soltanto televisivi.

L'A.S. ANDORA FORMAZIONE FAVORITA AL TROFEO DI CAIRO MONTENOTTE

# Ciclismo, una domenica ricca di appuntamenti

CAIRO M.

Andora una domenica ricca di appuntamenti per gli appassionati di ciclismo. Sono soprattutto i giovani a darsi battaglia in una serie di gare nelle quali i corridori dei sodalizi savonesi e della provincia imperina sperano di cogliere importanti traguardi. Copertina per i Giovanissimi con la prima edizione del «Trofeo di Cairo Montecarlo» che si svolgerà al Vesima con inizio alle 9.30. Sulla pista di atletica sono in programma le gare riservate a tutte le categorie. Buone cose si attendono, per i sodalizi dall'A.S. Andora, Velo Club Loano C.S. Anselmo e D.C. Alessio Badano Gas. Si mostra per la provincia di Imperia riflettori puntati sul Caramagna. La sfida è aperta con le pianure e le valli che si dispongono loro fila di atleti di valore. Gli Allievi dell'U.C. Alessio sono chiamati invece a recitare un ruolo da protagonisti a Borgosesia

dove è in programma, nel primo pomeriggio, una classica con arrivo in salita. Godano, Tamparini e Caddeo (che hanno colto importanti risultati in questa stagione) sono chiamati a confermare la buona condizione di forma.

È molto impegnativa ed il caldo dovrebbe creare una notevole selezione.

domani invece scattano i campionati italiani su pista riservati alle categorie giovanili ed in programma la Piorrenzuola l'impianto che nelle prossime settimane ospiterà anche i Sei Giorni. La compagine ligura si presenta via via una squadra in gara di far bene e di lottare in alcuni casi anche per i gradini del podio. La squadra è composta dall'atletico Godano che prenderà il via nell'inseguimento Allievi con la speranza di poter arrivare ai turni decisivi, l'imperiese Sappa che sarà presente nella individuale e lo sordisti.

## NOTIZIE FLASH

### CALCIO

#### Settimana decisiva per i tornei notturni

Settimana decisiva per i tornei estivi di calcio che, ormai archiviati i gironi eliminatori, stanno preparandosi per le partite decisive. I riflettori sono puntati sul Torneo di Erit, che sabato ha esordito i gironi di qualificazione, e sullo Stereopoli organizzato dallo Speranza.

### CALCIO

#### Numerosi acquisti per la nuova Altarese

Tra le società che stanno rendendo più attive nel mercato calcistico l'Altarese che anche nella prossima stagione avrà come presidente Trimboli. Nelle ultime settimane la compagine valbormidese ha acquistato Oscar Salvatico, attaccante che ha già militato nella Gaiense. Indossano la maglia dell'Altarese anche Andrea Giusto, portiere che ha militato nell'Alasio. Tra gli acquisti anche quello di Luca Casassa, Bozzanese, Aurelio Marchetti, ex Ouliano e Massimo Semperboni (Legione).

### IPPICA

#### Giovedì all'ippodromo in programma seconda Tris

E' in programma giovedì prossimo la seconda Tris estiva all'ippodromo dei Fiori. La riunione, in notturna avrà inizio alle 23 e sarà inserita come la ottava corsa della serata.

### BEACH VOLLEY

#### Da martedì a giovedì la tappa degli italiani

Terminato il campionato italiano di Sanremo la pallavolo su spiaggia si tappa ad Albisola per la quarta tappa della Open Tour-Supermercato per Di che si disputa in notturna da martedì a giovedì. In gara le migliori coppie della provincia di Savona.

ECCO IL TITOLO ITALIANO DOPO L'ARGENTO NEI 200

# Trionfo savonese a Roma la Strassera oro nei 400

Dopo l'argento ecco arrivare l'oro per Laura Strassera. Al campionato italiano di categoria che si chiuderà oggi a Roma al Foro Italico l'atleta, portacolori dell'Amatori Nuoto Savona ha conquistato il primo posto nei 400 stile libero vendicandosi della romana Antonelli, che proprio il giorno precedente l'aveva superata nei 200 stile. Per Laura questa medaglia è da incorniciare, visto che fino a ieri il suo miglior piazzamento a livello nazionale era il sesto posto. Il ghiaccio la biancorossa l'aveva già rotto mercoledì vincendo l'argento nei 200 stile libero. Ma di più: oggi Laura è impegnata negli ottocento misti e non è escluso che la neo campionessa d'Italia festeggi la sua un altro successo, oltre

alla Strassera buoni risultati sono arrivati Marco Crea e Luca Puce. Entrambi hanno centrato la finale con Crea che al termine di una grandissima gara è riuscito a salire sul terzo gradino del podio vincendo il bronzo nei 400 stile libero. Oltre ai atleti l'Amatori è presente a Roma con l'allenatore Maurizio Divano, Crystele Macciò, Carlotta Siri e Elisa Mini. Per l'impugnatura Nuoto Alice Bravo e Matteo Marmentini, mentre gli atleti gli imperiesi impegnati al Foro Italico sono stati: Denis Moraldi, Matteo Carli, Jacopo De Michelis, Marco Scialoja, Manuella Ricciotti, Laura Droco e Ramona Maraldi. La truppa imperiese è accompagnata dal tecnico Franco Brighi.

TUTTO SI DECIDERÀ NELLE ULTIME REGATE MA I DODICI PUNTI DI DISTACCO DALLA QUARTA APPAIONO TANTI

# Ma il match-race diventa un sogno per Loano

L'imbarcazione è all'ottavo posto nella classifica del Giro d'Italia in barca a vela



L'imbarcazione «Città di Loano» impegnata nel Giro d'Italia in barca a vela

Manca una settimana alla conclusione del Giro d'Italia a vela e le speranze di Città di Loano di partecipare al match race (riservato soltanto alle prime quattro delle classificate) sono sempre più flebili.

Inoltre è da segnalare che la giuria, diretta da Cino Ricci, ha sospeso venerdì la regata a bastone di Terracina di 12 miglia che poteva essere il momento di riscatto per la barca. Ciro Rossi, il quale raggiunto telefonicamente afferma: «Guardate, nella vela tutto è possibile. Dodici punti di distacco noi e la quarta ancora coltabili ma sicuramente non possiamo più sbagliare nulla. E poi dobbiamo anche aiutarci che le nostre

falliscano qualche colpo. Insomma noi ci crediamo ancora».

Intanto prima della ultima settimana di regata questa è la classifica: 1) Pescara (Chevasov) punti 172,25; 2) Trieste (Augelli) 163; 3) Fiamme Gialle (Ravelli) 144; 4) Messina (D'Amico) 127; 5) Roma (Chistalli) 121,25; 6) Reggio Calabria (Zagarella) 120; 7) Trentino (Torhelli) 117; 8) Loano (Rossi) 115; 9) Piombino (Gianroni) 113; 10) Marina (Martucci) 89.

Dunque tutto si deciderà nelle ultime giornate. Ma sensazione è che la speranza di vedere, con tanto di diretta televisiva, Loano nel match race è davvero molto più ridotta.

**WALK-OVER**  
ALZATURE • BIELLETTIERIA

**DAL 15 LUGLIO**  
**SALDI**  
SCONTI  
ECCEZIONALI

011 - 219.501.487

# Appuntamento al «Morgana» e di «Bagni Italia» al meglio dei tre set Beach Volley, oggi il gran finale

## A Sanremo tutti i campioni dell'«Adecco Cup»



Uno degli incontri di beach-volley che si è svolto sulla spiaggia del Morgana

Oggi, per la tappa sanremese, la sesta della serie, del Campionato Italiano di Beach Volley, è il «Morgana» del verdetti. L'ultima «maratona» della tre giorni sanremese assegnerà il successo a una tappa a cui non era dato delinearne un campo preciso di favori anche in considerazione delle defezioni, in qualche caso inattese, determinate da infortuni, che hanno messo fuori gioco possibili protagonisti e costretto a rivoluzionare coppie collaudate.

Quest'inedita puntata nord-tirrenica di un campionato giocato, quasi tutto, a spiagge adriatiche (la finale è fissata il 25 e il 26 agosto prossimi a Jesolo) meridionali, ha, comunque, fatto conoscere il volto del grande beach volley anche a Sanremo che, da tre anni, propone, nel suo programma estivo, una competizione dedicata a questa disciplina molto estiva e che raccoglie crescenti consensi. Una parentesi che ha rivoluzionato, per alcuni giorni, la vita di alcune spiagge cittadine per la sistemazione del campo principale (donominato «Pinkarena») ai Bagni Italia e dei campi laterali «Bagni Morgana» e dei caratteristici Villaggi Roca (in omaggio allo sponsor principale, la Gazzetta dello Sport) e Villaggio Commerciale allestiti nei pressi del campo.

Il Campionato di quest'anno, tra l'altro, si è svolto all'insegna di molte novità regolamentari che hanno un po' rivoluzionato le abitudini degli anni scorsi. La prima e più significativa è stata l'adozione della regola internazionale, sia per quanto riguarda le dimensioni del campo che per quanto riguarda il sistema di punteggi. Il campo è stato ridotto, rispetto al passato, di un metro di lunghezza e di un metro di larghezza passando dal 9x9 all'8x8. Un metro di differenza, una modifica apparentemente influente, che sicuramente ha avuto il suo effetto sul piano spettacolare favorendo le schiacciate più che i pallonetti ed offrendo, quindi, maggior ritmo alla gara. Poi, come già successo per il grande volley indoor, è stato adottato il cosiddetto «rally point system»: cioè è stato abolito il cambio palla, ogni azione vale un punto ed al posto del classico set a 15 le partite si giocano fino a 21 nelle prime due partite e fino a 15 solo nell'eventuale terza.

Infine l'apertura agli stranieri dimostra la presenza, nella tappa sanremese, di alcuni giocatori brasiliani. Sia pure a «numero chiuso» (un massimo di sei a tappa) la gara è aperta anche a coppie straniere che possono arrivare a fregiarsi del titolo di campione d'Italia.

### I RISULTATI

#### Tutti i punteggi delle eliminatorie

**SANREMO.** La sesta tappa del Campionato Italiano di Beach Volley-Adecco Cup, a Sanremo, ha visto una giornata intensa sul campo (la cosiddetta «Pinkarena») allestita ai Bagni Italia con una raffica di incontri, ieri, da mattina a sera, per decidere chi, oggi, si batterà per la vittoria finale. Ieri, alle 15 migliori coppie del ranking nazionale, con Fosco Cicola e Fabio Gatti in vetta alla classifica dopo le prime cinque tappe (indossano la cosiddetta «canotta rosa») e Riccardo Lione ed Eugenio Amore (testo di serie n. 1, si sono aggiunti il duo brasiliano Harley-Graef e le coppie promesse nel tabellone di qualificazione venerdì: Bottero-Gelasio, Tiberti-Maestrelli, Tomatis-Armeti, Bacci-Spanakis, Martini-Nota, i liguri Garra-Giordano, Apicella-Cairo e Buragina-Bonamici. Hanno formato il tabellone principale che, ieri, è registrato anche due del diavolo De Angelis.

Questi i primi risultati: Martini-Nota b. Caso-Colazingeri 2-0 (21-15, 21-19); De Angelis-Tedeschi b. Garra-Giordano 2-0 (21-15, 21-12); Mosci-Martinelli b. Buragina-Bonamici 2-0 (21-15, 21-15); Malavolta-Falaschetti b. Apicella-Cairo 2-1 (19-21, 21-19, 15-9); Tomatis-Armeti b. Charubin-Salvador 2-0 (21-13, 23-21); Martini-Marolda b. Bottero-Gelasio 2-0 (21-12, 22-20); Monopoli-Alberti b. Tiberti-Maestrelli 2-0 (21-17, 21-17); Bacci-Spanakis b. Bovolenta-Cicchelli 2-0 (21-17, 21-11); Lione-Amore b. Martini-Nota 2-0 (21-13, 22-20); De Angelis-Tedeschi b. Lequaglie-Antonini 2-0 (21-18, 26-24); Harley-Graef b. Mosci-Martinelli 2-0 (21-16, 21-14); Malavolta-Falaschetti b. Ghiurghi-Mascagna 2-0 (21-16, 21-17); Raffaelli-Bendandi b. Tomatis-Armeti 2-0 (21-17, 21-19); Rigo-Martino b. Martini-Marolda 2-0 (21-16, 21-18); Fenili-Sangua b. Monopoli-Alberti 2-0 (21-17, 21-19); Cicola-Gatti b. Bacci-Spanakis 2-0 (21-9, 21-19); Tomatis-Armeti b. Caso-Colazingeri 2-0 (21-15, 31-29); Martini-Marolda b. Garra-Giordano 2-1 (21-14, m. 20-22, 15-8); Monopoli-Alberti b. Buragina-Bonamici 2-0 (21-18, 21-14); Bacci-Spanakis b. Apicella-Cairo 2-1 (19-21, 21-14, 15-13); Martini-Nota b. Charubin-Salvador 2-1 (17-21, 21-15, 15-9); Lequaglie-Antonini b. Bottero-Gelasio 2-0 (21-18, 21-16); Mosci-Martinelli b. Tiberti-Maestrelli 2-0 (21-19, 21-3); Lione-Amore b. De Angelis-Tedeschi 2-0 (22-20, 21-18); Harley-Graef b. Malavolta-Falaschetti 2-0 (21-15, 21-14); Martini-Marolda b. Tomatis-Armeti 2-1 (17-21, 21-18, 16-13); Bacci-Spanakis b. Monopoli-Alberti 2-1 (21-19, 19-21, 15-12).

L'accurato studio della Siram Pallavolo Roma sui riflessi comportamentali

## «Un gioco sensuale e per fare amicizia»

### Pallone in spiaggia, curiosi retroscena sociologici

SANREMO

Beach Volley: solo una passione disinvolata il «boom» che questo sport d'estate sta vivendo in questi anni? Il dubbio è legittimo dando un'occhiata ai risultati di uno studio voluto e presentato dalla Siram Pallavolo Roma. Secondo cui, è d'uso testimoniarlo, «lo sport sulla spiaggia stimola eros e capacità seduttive». Lo anno gli sport «on the beach» avrebbero favorito il 57 per cento del totale degli incontri sentimentali. E, fra gli sport da spiaggia, è proprio il beach volley a fare la parte del leone. Favorisce i colpi di fulmine. Lo dicono le statistiche: il volley da spiaggia ha funzionato nel 37 per cento dei casi, nettamente davanti al beach tennis (26 per cento), all'aquagym (16 per cento) ed alla pallanuoto (10 per cento). Più lontani, perché considerati troppo elitari, altri sport d'acqua: il windsurf (2 per cento) o il kayak (1 per cento), mentre è precipitato l'appello della vecchia vela (solo il 4 per cento).

Ma perché questa carica eroti-

ca? Attorno al beach volley? I sociologi non sembrano aver dubbi: «Sotto l'ombrellone è facile invitare anche all'ultimo momento per una partita facendo amicizia in maniera spontanea. Il contatto fisico durante il gioco, così come l'abbigliamento da mare ed il sudore, scatenano fantasia erotica», ha sostenuto Chiara Simonelli. «Il gesto atletico sulla spiaggia ha una carica erotica molto forte e trascurabile», aggiunge Serenella Salomone. Anche Willy Puzini, sessuologo notissimo, spesso protagonista di dibattiti televisivi, consiglia il beach volley: «È un gioco di gruppo che favorisce la socializzazione: fra sessi opposti», dice.

Va aggiunto che gli sport d'estate, come il beach volley, vengono praticati anche per motivi estetici: il 56 per cento delle donne lo individua come mezzo utile per avere seni più sodi e glutei più tonici; gli uomini lo scelgono per rafforzare i pettorali (43 per cento), i bicipiti (36 per cento) e dorsali (28 per cento).



Tante emozioni, in spiaggia a Sanremo, per l'«Adecco Cup» di beach-volley

**Top Italy Beach Volley**  
Enti Organizzatori  
E 8  
CAMPIONATO ITALIANO  
Enti Promotori  
20-30 aprile  
07 maggio  
Cateprie  
OPEN ASSOLUTO MAS  
Amatori  
Spiega 2000  
MATERIA D'OPERA MA  
Trofeo 80  
Suprema  
**LA STAMPA**  
SAILOR'S  
WEB  
webdisegno.it  
Concessionaria  
auto3  
Imperia e Sanremo  
Amoretti & Guzzano

**COMTEL**  
Telefonia - accessori-noleggio telefonini  
servizio fax ■ fotocopia  
Diano Marina Piazza Maglione, 11 tel. 0183.400015  
Imperia via De Gennaro, 66 tel. 0183.294599

**SCHENARDI SPORT**  
Articoli sportivi  
IMPERIA  
Fornitore ufficiale  
materiale tecnico ■ sportivo

**WEB**  
webdisegno.it  
Studio e progettazione  
spazi in internet

**GS**  
Supermercati

Concessionaria  
**auto3**  
Imperia ■ Sanremo

**SAILOR'S**  
Bar ristorante  
Marina di Porto Maurizio

**Amoretti & Guzzano**  
Imperia





Vieni a scoprire i prodotti **MOSCHINO** nel nuovissimo punto vendita ■ Académie de Beauté "La Via della Bellezza" e riceverai ■■ originale cofanetto in OMAGGIO.

**APRE**

**dal 23 Luglio, la Via della Bellezza**

da via Palestro a corso Italia a Genova

via Palestro ■ ■ ■ corso Italia

La Via della Bellezza  
ACADEMIE DE BEAUTE

LA BAND IRLANDESE

L'UNICA TAPPA ITALIANA DEL TOUR MONDIALE



## RECORD DI MALORI TRA LA FOLLA

Malori tra l'immensa folla che ieri ha riempito lo stadio Delle Alpi. Poco prima dell'inizio del concerto di Bono e della sua band, già una settantina di persone era ricorsa alle cure dei sanitari per episodi di malore dovuti al caldo e allo schiacciamento. Alle 21,30, il numero di giovani soccorsi dai circa 180 volontari di Croce Verde e Croce Rossa era già salito a 250 ragazzi:

alcuni di loro hanno anche avuto bisogno del trasporto in ospedale per lesioni varie, nessuna grave. Secondo i volontari, alla fine saranno 500 gli interventi nel catino dove i fans degli U2 hanno assistito gomito a gomito allo spettacolo. I reparti di pronto soccorso degli ospedali di Venaria e del Maria Vittoria di Torino hanno vissuto una notte intensa e a tratti drammatica. Come ha raccontato un medico, molte delle

persone portate per un controllo hanno rifiutato visite più approfondite per poter tornare al Delle Alpi per seguire l'ultima parte dello show dei loro idoli. In un caso, ha ancora raccontato il barelliere, un giovane si è allontanato di corsa appena scaricato davanti al pronto soccorso di Venaria: «Invece di ringraziare, ha imprecato contro tutto e contro tutti. È uscito per cercare un taxi e tornare allo stadio».

# Assalto al Delle Alpi Il delirio dei 70 mila per Bono e gli U2

I cancelli aperti con due ore di anticipo per evitare possibili incidenti  
Tra i volti noti in tribuna anche Jovanotti, Chiamparino e Chiambretti

Marco Sartorelli

Alle 12, sotto un sole che più mezzogiorno di fuoco non si può, è cominciata la Grande Corsa verso il palco degli U2. Zainetti in spalla, bottiglie di acqua minerale in una mano, cellulare nell'altra, la folla ha superato le barricate dei controlli e si è messa a correre. Il Delle Alpi, che doveva aprire le porte agli ultri di Bono Vox e band alle 14, ha ceduto alla marea che è passata la notte sotto le stelle davanti. Enza Vettore, 32 anni, palermitano, crolla alla porta: «Che notte...» ha chiuso occhio, troppo emozionata, ma ce l'ho fatta. Altri duecento hanno tentato di scavalcare le cancellate, poi i porte si sono aperte (gratis) anche per loro.

L'addetta stampa dell'unica data italiana del tour dei quattro irlandesi raccontava al telefono: «Alle 12 abbiamo dovuto cominciare a farli entrare. Alle 14 sul prato erano già in tredicimila». Dietesi, dormienti, spalmati per rosolarsi al sole, ciandolanti per l'impatto pantagruelico di birra, acqua e panini.

Lo stadio-monstro, sempre apparso enorme ai tifosi, diventa improvvisamente appena sufficiente a contenere tutti. Alle 19, due ore e mezzo prima del concerto, la passarella a forma di cuore unita al palco è irraggiungibile. Giacomo e Angela, trentenni fidanzati partiti nella mattina da Siena, non avevano alcuna speranza di farsi spazio. Lui è partito con la gamba rotta, l'ingessatura del piede all'anca che sembra un tazzibao di ferro e saluti, lei con un braccio appeso al collo, appesantito da qualche chilo di gesso. Guardano felici i ripetuti giri «colui sugli spalti». Avevano già comperato i biglietti, non potevano certo rinunciare al concerto. Non hanno rinunciato. Hanno trovato tre amici che li hanno accompagnati a cinquantametri dal Delle Alpi o, unici fra le migliaia, sono andati ad occupare il loro metro quadrato di felicità: «Corre». E' la prima volta che vediamo gli U2, un modo o nell'altro saremmo arrivati fino a Torino.

E la prima volta anche per Omar e Trento, arrivati

al Delle Alpi giovedì sera, su un pulmino affittato per l'occasione. Anche loro a Torino per il concerto. Anzi, per montare il palco e smontarlo. Facchini. Loro hanno il privilegio di guardare gli U2 da pochi metri, gli altri pagherebbero per infilarsi. «Noi siamo addirittura pagati... Diecimila lire all'ora. Venerdì abbiamo lavorato dalle 6 di mattina a mezzanotte senza pause. Un panino il volo e alle 11 e mezza ci hanno detto: «Ragazzi, ancora sforzo, okay?».

Loro hanno fatto uno sforzo, poi hanno dormito, mangiato un altro panino e metà pomeriggio, poi una pizza e alle 18 si sono presentati al punto di raccolta, per i 130 facchini che in otto ore sbriciolano e infilano in centinaia di megapalco. Hanno visto saltare e cantare Bono da qualche metro, messi decisamente meglio rispetto al Vip sistemati sulle poltroncine della tribuna. Qui, la voce del chi c'è, chi non c'è, fa un primo elenco: avvistati Jovanotti, Chiambretti, il sindaco Chiamparino e Nicoletta Mantovani, presente come fan e oltremisericordia di Pavarotti, amico personale di Bono Vox.

Sul prato, ci sono sventolanti di bandiera irlandese, spunta la faccia iperglobalizzata del «Che». Qualcuno ha sollevato la copertina del campo e si è sull'erba, altri l'erba la fumano. Mauro e Giorgio, ventenni, Pesaro: «Abbiamo dovuto scegliere. O l'anti-G8 o gli U2. Siamo qui e ci godiamo lo spettacolo». Ridono e fumano. La loro postazione - due zainetti ormai semidistrutti - due informi sacchi a pelo - a pochi metri da uno dei due tendoni bianchi piazzati in mezzo al campo, hanno la scritta «Official merchandise U2 Elevation Tour 2001». Ecco la «Merchandise»: felce di Bono e stampino U2 su felce (115 mila), su t-shirt maniche corte (60 mila), maniche lunghe (65 mila).

Guardano chi fa il filo per portarsi a casa anche quel trofeo appeso ancora una volta al portafoglio. «Mi sembra un po' cara quella roba, no?». Si accaniscono ridendo, lo show must go on e corrono mani tese, saliti, ovazioni.

Enza ha 16 anni e arriva da Palermo. «Che notte... non ho chiuso occhio troppo emozionata ma ce l'ho fatta». Affari per le bancarelle nel piazzale

## Una festa lunga un giorno Pacifica occupazione delle strade di Torino

Massimo Numa

A Porta Nuova i ragazzi del no global, quelli di Askatasuna, dieci alla volta, passano gli ultimi controlli della polizia. Stanno salendo sul treno che li porterà a Genova. C'è tensione, molta evidente tristezza. «Niente foto», dicono i poliziotti che stanno aprendo zainetti e borse. Cercano armi e altro. Per uno di quegli incroci imprevedibili e fatali, i ragazzi degli U2, arrivati a migliaia già dalle prime ore del mattino e della notte, tutta Europa, si sfiorano con gli anari e gli autononi. Sguardi fuggitivi, curiosità reciproche. Muto domande: «Anche voi a Genova?», «Andate al concerto?». Gli U2 sono pronti a una battaglia; altri andranno in massa a «Delle Alpi» per ascoltare «Rattle and Hum». Lontani, luce dalle tensioni e dai iscrimogni.

Il treno per Genova parte puntualmente, semi vuoto, e a Torino restano loro. Con le stesse magliette del Che e la storia delle U2 o di Manu Chao e occupano Torino per un pugno di ore, in attesa di entrare nello stadio. Come Emanuele.



L'album fotografico di giornata del concerto di ieri. Sopra, un esterno dello stadio prima dell'apertura dei cancelli. Qui a fianco, i fans in giro per la città che raggiungono il Delle Alpi per l'attesissimo spettacolo

Sedici anni, di Palermo, studente appassionato di chitarra elettrica. E' venuto con un amico, accompagnato in aereo dal padre. Il contrasto. Emanuele ha già la T-shirt degli U2 e sente già la febbre dell'atteso: «Amo gli U2 e ci tenevo troppo. Torino o no, sarei andato ovunque...». Come Luca, 20 anni, studente di giurisprudenza, sbarcato a Porta Nuova con un amico, e la prima cosa è telefonata alla mamma: «Tutto bene, siamo in

centro». E lo stadio? Perso dietro tangenziali. In un altro pianeta. Si fa amicizia così, tra i ragazzi di Palermo o di Padova o di o di Grenoble, che devono raggiungere il «Delle Alpi», tra cortine piegate in quattro e già sudate e i numeri di bus e tram segnati con la biro. Per molti sarà una notte indimenticabile.

Come Francesca, studentessa calabrese che studia a Milano, alla Cattolica che canta e racconta

i soldi, banconote e monete, con una ruga preoccupata sulla fronte. Soldi strappati e mensile. Alla fine, biglietto escluso, c'è abbastanza, forse, per un panino e una Coca Cola. «Meno male che ho l'abbonamento senza a casa non ci tornavo più...». Niente maglietta ricordo, dunque. Sulle bancarelle costano dalle 25 mila in su, tra le bandiere confezionate dal generale Robert Lee (che entrano con gli U2) e vecchie e care stars and stripes.

Alla 9,30 gli spazi attorno allo stadio sono già invasi da migliaia di giovani. Un fiume colorato e già impaziente occupare il prato. I cancelli si aprono alle 14, alle 19,30, fuori dai cancelli, s'è già ulzato il solito ritornello in coro e internazionale: «Ch'avete rotto il c...». Si potrebbe dire: l'unico momento trasgressivo. Alla fine è solo un'ondata di musica e mani che si alzano verso il cielo.

Simionetta

I collezionisti di libri e stampe vecchi o antichi lo sanno bene: tutti hanno un valore sul mercato dell'antiquariato. Perciò, senza averne autentica competenza, di poter comprare un tesoro su una bancarella: i tesori piccoli e grandi e la bisogna conoscerli. Questo per i collezionisti che avevano fatto «grande affare». Quindi, attenzione.

Un po' diversa la situazione di Maria Teresa R. di Torino che ha ereditato dal nonno dieci volumi più uno di aggiornamento dell'Enciclopedia Universale Lexicon Vallardi. Scrive: «Essendo un amante dei libri ho subito provveduto a fare restaurare alcuni volumi in buone condizioni mantenendo pure le copertine originali. Vorrei sapere se nell'ambito dei bibliofili un valore commerciale e vi invio alcune foto».

Pier Luca Monge, esperto della Libreria antiquaria Peyrot, spiega: «L'Enciclopedia universale illustrata Lexicon Vallardi. Grande dizionario geografico, storico, artistico, letterario, politico, militare, tecnico, culturale, industriale, agronomico... è stata impressa

## Libri e stampe antiche per collezionisti

Milano da Vallardi nella seconda metà dell'800. L'opera completa è composta di 13 volumi (la lettrice purtroppo ne possiede soltanto undici; sono rilegati in mezza pelle con titoli e fregi in oro al dorso. Questa imponente realizzazione editoriale promossa dalla «Società per l'Emancipazione intellettuale» fu vanto dell'editoria italiana del XIX secolo. Le belle e suggestive incisioni intercalate raffigurano vedute, strumenti, ritratti, monumenti, scoperte, invenzioni. Stranamente l'apparato iconografico, composto di 6983 figure nel testo, 330 tavole in nero e a colori (molte a doppia pagina) e 94 geografiche. Soltanto se è in buono stato di conservazione, l'opera può valere un milione e mila pur venduta tra privati.

Da Internet è più precisamente da «Scorfanon» arriva richiesta di valutazione di

un'opera in suo possesso. L'Enciclopedia di Virgilio in due volumi tradotta in versi italiani da Clemente Bando.

Risponde l'autore: «L'opera è stata stampata a Parma dalla Stamperia reale nel 1790-1793. Si compone di due volumi in 8° con il ritratto dell'autore racchiuso in un medaglione al frontespizio. Se in buone condizioni di conservazione o completa, l'opera si può valutare per una vendita tra privati circa un milione di lire.». Ancora via Internet da Catania le risponde Pier Luca Monge: «Per quanto riguarda il Libro dei Salmi tradotto in italiano da Monsignor Martini dobbiamo rispondere che, vista

la particolarità della legatura che è stata descritta (Prima e ultima copertina in «disegnato») per dare valore all'opera occorre avere alcune buone foto a colori».

Per Paola G. di Sanremo: «La Sacra Bibbia ossia Vecchio e Nuovo Testamento secondo la Volgata, tradotta da monsignor Martini, impressa in tre volumi a Parigi Albites nel 1840, non essendo in buone condizioni di conservazione come vede dalle fotografie allegata alla lettera, può essere valutata al massimo di mille lire per una vendita tra privati».

In breve da Pier Luca Monge: «Le opere in vostro possesso hanno alcun interesse per il mercato dell'antiquariato». Deludiamo anche Maria Laura B. di Torino: «L'opera di cui volevo conoscere l'autore ci è totalmente sconosciuta. Le cartoline dei mosaici della chiesa di Santa Maria Nuova in Monreale non hanno un grande interesse per il mercato dell'antiquariato».

Ricordiamo a tutti i lettori che anche per i libri soprattutto quelli rilegati occorrono fotografie a colori per un parere dell'esperto. simionetta.conti@lastampa.it

COLPITA LA ZONA DI LEINI

## Lungo black-out nelle campagne dopo i temporali

LEINI. Improvviso black-out ieri mattina per 500 utenti della zona Sibiria di Leini Dalle 6,30, fiammole, cacciavite e azzeramento senza luce. Immediato intervento dell'Enel che ha, in breve tempo, individuato i guasti a tre cabine di distribuzione colpite, probabilmente nei giorni scorsi dal fulmine, durante gli intensi temporali che hanno flagellato la zona. Il contenitore, massimo i disegni soprattutto delle aziende agricole, i tecnici dell'Enel hanno richiesto l'intervento del generatore mobile dell'Aem che ha soppresso alla carenza di energia elettrica. Alle 11,30 gli 80 per cento delle utenze sono state ripristinate e poco più di un'ora dopo anche per le restanti è finito il black-out. L'utilizzo del generatore mobile ha ridotto al minimo i disagi e per questo non ci sono proteste o polemiche.

**PER EVITARE IL CARO FUNERALE**

**DA TUTTI GLI OSPEDALI ed abitazioni**

chiamate **800.251645**

**FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila**

L'impresa "Il Giubileo" offre dal lunedì al venerdì a 2.500.000 lire (iva inclusa) il servizio di funerali completo: trasporto, imbalsamazione, bara, tumulazione, ecc. in un'atmosfera di rispetto e dignità. Il servizio è riservato ai clienti che hanno pagato la polizza assicurativa "Il Giubileo" con un versamento di 100.000 lire (iva inclusa) al mese. Per informazioni e sottoscrivere la polizza, chiamare il numero verde 800.251645.

**TRASPARENZA NEI PREZZI QUALITÀ NEI SERVIZI**

**ONORANZE FUNEBRI IL GIUBILEO**

Funerali completi ad esclusivo 24 ore su 24 in tutta Italia. Sede: Via Cavour 35 - 10121 Torino - Tel. 011/241.99.99



PRONTI A DICHIARARE IL FALSO

FINTI SUSSIDIO

Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza non è una novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quello della pensionata di origini russe: viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno Comune (quasi

350 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente e non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro, «il rischio che il Comune cada vittima di una truffa è minimo, ma purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

# I nuovi truffatori? Sono papà e mamma

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione a scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovica Polatto

Medico lui, Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione di carta. Perché al figlio di madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi con quello stratagemma avrebbero ottenuto un congruo sconto sulla retta scolastica. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato situazione anagrafica e patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto «67 milioni». Per un anno intero, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un decimo, o poco più, di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Redditi non dichiarati. Finte separazioni. Per mandare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori li inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare a loro figlio la certezza del nido si sono «separati». Uno stratagemma per la burocrazia

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza

però, nero su bianco sui fogli di autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani della sezione di polizia giudiziaria sta scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi delle iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi moduli 740. In poco più di tre mesi di lavoro, hanno già denunciato 15 persone. L'accusa è di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale, per la frequenza scolastica del figlio o, invece, ne pa-

L'unico risarcimento che non sarà a quello dei confronti dei genitori di bambini che si sono visti sconvolti nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne. Dice Roberto Mangiardi, il neo comandante del gruppo che sta indagando su questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio o, invece, ne pa-

gavano 79 mila, nel risparmio. Non gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista: locale grande, passi dal centro, reddito discreto. Lei fa l'insegnante elementare, in una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Paga poco più di 50 mila al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo lo ha svelato la nonna del piccolo, la madre del barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia. Sa come vanno queste cose, per ottenere qualche vantaggio per mio nipote ha mantenuto la residenza a città. Nel retro del bar...». Ingenua nonna: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe messo nei guai il figlio e la nuora. Che infatti sono stati denunciati.

E che dire della giovane mamma, agente di polizia pensionata a Torino, che si era inventata una menzogna analoga per ottenere lo sconto nella retta mensile da pagare all'asilo o, cosa più importante, un punteggio vantaggioso come «madre sola» per l'iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco dei denunciati che i vigili urbani hanno trasmesso qualche giorno fa alla magistratura, c'è di tutto. Due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. «Siamo in presenza di un fenomeno molto esteso, esteso e difficile da controllare», dice il comandante. Al comando di XI febbraio. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna incrociare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche. Come quella che ha impegnato gli agenti per più di settimana. Cercavano una donna, ufficialmente residente in corso Regina Margherita. Sono andati a cercarla decine di volte. Hanno parlato con i vicini di casa. Nessuno l'aveva mai vista: «Qui non viene mai. L'appartamento è sempre stato chiuso». Dentro non c'era un suo vestito, un mobile, un giocattolo del bimbo. Viveva a Brusaporto. Quella era soltanto una residenza coperta. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione dei redditi era falsa: pagava 79 mila lire invece di 762. Anche per chi si presenta una richiesta di risarcimento danni: circa 7 milioni, i soldi che pensava di aver risparmiato nei 18 mesi in cui suo figlio ha frequentato un asilo a Porta Palazzo.



La ricerca di un posto sicuro all'asilo o alla materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

## L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

# Nei cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

Nino Pietropinto

Il caporalato che non muore, anzi torna di scena nell'edilizia. «Sembra di essere ritornati agli anni Sessanta, ai buoni di quel periodo. Solo che allora gli schiavi del lavoro erano i meridionali. Ora sono immigrati dell'Est, soprattutto romeni. Toca sempre agli ultimi arrivati, dice l'ispettore che collabora con il procuratore aggiunto Guariniello. Il magistrato sta indagando, la collega Sara Panelli, su un infornito mortale sul lavoro: un operaio edile marocchino, Rachid Jebbar, 40 anni, da 13 in Italia con regolare permesso di soggiorno, è stato schiacciato da una trave. Stavano ampliando un bar in corso Francia 311/A dove era stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva sostenere il soffitto, ma era rovinato addosso al marocchino e lo aveva schiacciato. I due romeni, clandestini, se l'erano subito svignati. Sono stati poi rintracciati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte dell'operaio sono indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori:

I Nas dovranno identificare le centinaia di torinesi che negli anni scorsi fecero uso di farmaci a base di Gh (l'ormone della crescita) forniti loro gratuitamente grazie a prescrizioni compiacenti e soprattutto senza apparente motivo che ne giustificasse la somministrazione. Incontrando il speciale nucleo dei carabinieri di questa nuova indagine, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione del doping. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio del 12 luglio scorso, davanti al giudice monocratico Giuseppina Lea, imputato il funzionario Asl Bernardino Tartaglia del direttore generale dell'ass-

stenza ospedaliera alla Regione Piemonte, Carraro Ferro. Sentito come testimone sulla spesa farmaceutica e i mancati controlli degli anni scorsi, il dirigente ha dato atto che, ricominciata la verifica sulla prescrizione gratuita di farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, si è risparmiato dalla fine del 1998 qualcosa come 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano essere riportati i dati relativi ai pazienti abbiamo perso qualche centinaio di assistiti. Colaro, secondo Guariniello, che si sarebbero dopati interamente a spese del Servizio sanitario regionale.



Rachid Jebbar, operaio edile marocchino con regolare permesso di soggiorno è il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



ri: nel cantiere non sono state rispettate le misure anche minime di sicurezza. Ma, partendo da quel caso specifico, il procuratore aggiunto ha scoperto una che sembra riportarsi indietro di decenni: «Si, c'è di nuovo il caporalato nell'edilizia. Quell'infornito di corso Francia ci ha fatto aprire gli occhi su una realtà che nell'edil-

zia è diventata quasi un sistema. Ci sono tante piccole ditte che nascono o scompaiono senza lasciare traccia ed è quindi impossibile controllare se rispettano le norme. Queste mini-società spesso esistono solo sulla carta, fanno capo ad un numero di telefono, oltre quello non c'è nulla, sembrano fantasmi. Lo bene i sindacati degli edili che da tempo

denunciano questa situazione drammatica. Commenta un investigatore: «Sono aziende senza dipendenti che hanno un solo obiettivo: occuparsi di una parte anche piccola di un subappalto offrendo prezzi stracciati. Giocano al ribasso, tanto poi non pagano tasse, non versano contributi. Se riescono a

vincere l'appalto hanno poi bisogno di operai. Ma non ci sono problemi. C'è chi, anche solo due giorni, gli manda il clandestino di turno, in genere romeno. Naturalmente il lavoro in nero, senza contratto, senza alcuna garanzia. Finito quel lavoro si passa ad un altro, come vuole il «padrone». Guariniello: «Da puntiamo sulla prevenzione. Ma come si fa a controllare questa piccola ditta che sembrano esistere solo sulla carta?». Un paio di mesi fa i carabinieri hanno scoperto una sorta di holding del caporalato: un'organizzazione che «gestiva» più di duemila clandestini in lavori di pochi giorni o poche ore.

Un lettore ci scrive: «Arriva l'Euro. E la moneta? A questo proposito desidero segnalare le difficoltà incontrate, presso la mia banca, cercando di effettuare un versamento in moneta».

«Tra pochi mesi banconote e monete in Euro avranno corso legale e di conseguenza scompariranno dai nostri portafogli le lire. Pensando di «giocare d'anticipo» ho svuotato vecchi salvadanaï, rovinati nel cassetto, cercando nelle tasche nascoste di borse sportive e ho raccolto le monetine che vi ho trovato, per un totale di circa mezzo milione. Mi informate presso la mia banca sulle modalità per il versamento. Attendendomi scrupolosamente alle regole dettate, l'altro giorno mi sono recato presso la filiale in centro città. «Stando ancora oggi a credere quanto mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al: per contare un ammontare pari a 112.500 lire, costituito da monete da 50, 100, 200 e 500 lire. Convegno totalmente manuale, nessuno strumento automatico tra la dotazione a disposizione dell'impiegato allo sportello, che con il passare del tempo manifestava il disappunto. Mi è stato riferito che

## Specchio dei tempi

«Come si possono cambiare monete in senza perdere per il conteggio?» - «Strisce da cancellare» - «Quel parchimetro impone una tariffa doppia» - «Rebus alle Poste» - «Le tariffe del CityRail»

non sono previsti, a breve, cambiamenti nell'espletamento della lenta procedura di conteggio. Cosa posso fare, io comune cittadino, con ancora quasi quattrocentomila lire in moneta da «pensionare»?». Marco Farin

Un lettore ci scrive: «Leggendo le dichiarazioni del sindaco Chiamparino inerenti la soppressione delle strisce blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della cancellazione. Scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a transitare sul corso Francia all'altezza di corso Marconi: troveranno una deliziosa «composizione astratta» creata dalla nuova striscia, realizzata in occasione delle modifiche introdotte con la creazione delle due corsie per le

svolta a sinistra e entrambe le direzioni, e da quelle vecchie, malamente cancellate, un penoso ed offuscato striscio di vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingenera ulteriore confusione ad un incrocio già perennemente confuso». Paolo Amati

Un lettore ci scrive: «Mi piace Maria Teresa il del parcheggio è stato abbassato da mesi a 800 lire l'ora. Da altrettanti mesi il parchimetro all'angolo con la via omonima alla pinza rilascia tickets al costo orario di lire 1600, nonostante sopra di esso faccia bella mostra il cartello con il costo esatto. Gradirei una spiegazione in merito». Giuliana Rosso

Un lettore ci scrive: «Le Poste italiane pare

abbiano intenzione di modernizzarsi (e sarebbe ora) vista anche la spietata concorrenza che loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax, ecc. Provandosi il mio ufficio nella condizione di rinunciare per i suddetti ovvi motivi all'uso di una «francese» dall'inizio dell'anno 2002 (che perché) ac-

quistarne una le cifre in euro, spese di alcuni milioni, ho cominciato a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedure assolvere per la disdetta della suddetta macchina. «E' stata un'avventura che ho voluto prendere in ridicolo. Non sono in grado di dire a quanti uffici e centrali io abbia telefonato per informazioni che mai mi sono state date. Siamo giunti al parossismo quando

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza saperne dire dove indirizzare eventuali raccomandate di disdetta. Se entro la fine dell'anno 2001 riuscirò a portare a termine questa «non pratica»».

Alejo Giraudi

La direzione Satti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo T.s. non è compresa nella tratta metropolitana; di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo T.s. è di L. 2.900. A seguito dell'accordo Frontale-Satti sono stati introdotti nuovi biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 (L. 2.000) (euro 1,03) tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto; CityRail 2 da L. 2.600 (euro 1,34) tra Trofarello/Moncalieri e le stazioni del Passante ferroviario ad eccezione di Porta Nuova; CityRail 3 da L. 3.600 (euro 1,86) tra Chieri e le stazioni del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it



Salone La Stampa

Gli sportelli del Salone La Stampa di Via Roma 80 nei mesi di luglio e agosto sono aperti per tutte le operazioni di abbonamento e sottoscrizioni a Specchio dei Tempi dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12.30 e dalle ore 14 alle ore 18.



Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane e interurbane che vuoi ■ navighi in Internet ■ 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico e non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

**Scegli Solo Infostrada, chiama il 155. Chi non si accontenta gode.**

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta ■ vincoli e limiti geografici.



La recente legge di riforma n. 308 del 21 dicembre 1999 ha inserito questa Istituzione nell'ambito del Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica, con la trasformazione dell'antico Diploma Accademico in titoli Universitari.



# ACME

Istituita con Decreto Ministeriale

## Accademia di Belle Arti

... ANCHE POMERIDIANA E SERALE

**Pittura**

**Scenografia**

**Restauro**

**Comunicazione  
multimediale**

CORSI LIBERI DI DISEGNO, PITTURA, NUDO, COMPUTER GRAFICA, TECNICHE DI RESTAURO

*Consorzio Scolastico Interregionale*

**MILANO** via Leopardi 7 tel. 02 4815501  
e-mail [acme.mi@tin.it](mailto:acme.mi@tin.it)

**NOVARA** via C. Porta 25 tel. 0321 618381  
e-mail [acme.no@tin.it](mailto:acme.no@tin.it)

**LA STAMPA**  
PAGINA 35 DOMENICA 22 LUGLIO 2001

**NOVARA**  
VERBANO~CUSIO~OSSOLA

REDAZIONE CORSO DELLA VITTORIA 7, TELEFONO 0321 393431, FAX 0321 36381, E-MAIL NOVARA@LASTAMPA.IT  
PUBBLICITÀ PUBBLITIME S.R.L. AGENTE PUBBLICITARIO S.P.A. CORSO CAVOUR 13, TELEFONO 0321 33341, FAX 0321 623035

**PROGETTO**  
NOVARA

VERBA (1991)  
Viale Verbania, 88  
Tel. 0321 47.72.37

**SINERGIE**  
AGGIORNAMENTO

visite specialistiche e servizi diagnostici

DOTT. COL. MAURIZIO - DIRETTORE SANITARIO  
Corso Libertazione, 6 - 28041 Arona  
Tel. 0322 235262 - 15 linee - Fax 0322 235232  
info@sinergieinmedie.com - www.sinergieinmedie.com

SANTA CATERINA

CONCERTO DELLE SETTIMANE MUSICALI



**Bossi all'eremo con i figli** Cornice internazionale di pubblico, suggestioni visive e sonore per le «Meditazioni musicali all'eremo di Santa Caterina». Il tritico di concerti che fanno da prologo alle «Settimane di Stresa e del lago Maggiore», è chiuso con l'ultima serie delle Suite di Bach eseguite al violoncello da Gary Hoffman. Ad applaudire, venerdì sera all'eremo è arrivato anche Umberto Bossi con i figli

SESSANT'ANNI FA QUINDICI EBREI FURONO PRELEVATI DALL'EDIFICIO SUL LAGO E TRUCIDATI DAI NAZISTI

## Un residence nell'hotel della strage

Il «Vittoria» di Meina è stato venduto a una società straniera

Sandro Bottelli

Gli alberghi Vittoria a Verbania, le due famose strutture che da anni fanno pessima mostra di sé sul lungolago di Meina, hanno i giorni contati. I proprietari dei due stabili li hanno ceduti a una società straniera. Si parla di una somma oscillante tra i quattro e i cinque miliardi. I nuovi acquirenti prevedono di mantenere le caratteristiche alberghiere che il piano regolatore non aveva mai cancellato e inoltre realizzare un residence collegato all'indotto di Malpensa. A Meina, naturalmente, non si parla d'altro e le discussioni si sprecano. L'Hotel Vittoria è tristemente noto come albergo della strage degli ebrei, per il drammatico episodio accaduto nel '43, quando nella notte del 20 settembre i nazisti prelevarono una quindici-

Anche il «Verbania» è stato ceduto per essere trasformato in un nuovo centro alberghiero.

L'iniziativa dovrebbe anche risolvere i problemi legati alla richiesta di posti per l'effetto Malpensa

na di persone a poi le trucidarono, gettando i corpi nel lago. L'ex sindaco Paolo Cumbo si è dichiarato molto soddisfatto: «Per anni ho mantenuto il vincolo alberghiero per le due strutture a dispetto delle molte pressioni che volevano indurmi a trasformare i due edifici in appartamenti e negozi. Questa è una vittoria non solo mia, ma di tutta la città, che potrà avere due centri alberghieri». Scettico, invece, Fa-

biolo Felici (Meina 2000), secondo osservazioni di Felici il piano regolatore. E' invece rinviata alla primavera del 2002 l'apertura della Fondazione Europea del disegno che avrà sede nel museo della Villa Serbelloni, la bella residenza stile neoclassico che si trova alla periferia di Meina in direzione di Arona. I lavori di ristrutturazione si sarebbero dovuti concludere in questi giorni, invece ci sono state sorprese in senso negativo. Spiega il sindaco Dondori: «Non è stata ultimata l'area contigua, idem l'accesso. Sono intervenute modifiche che hanno richiesto l'installazione di un impianto antifuoco più sofisticato e una sistema di deumidificazione più complesso. Non era stata poi prevista la realizzazione di di montacarichi che sarà utilizzato per trasportare le opere dal caveau sotterraneo al piano superiore».

L'INVITO DEL PRIMO CITTADINO CHE VUOLE NEGOZI GRIFATI E PREZZI PIU' ALTI PER OTTENERE UNA SELEZIONE INCONTRA PARERI CONTRARI E CREA DIBATTITO

## «Sì al turismo di massa»

Commercianti contro il sindaco di Orta

Marcello Giordani

ORTA SAN GIULIO  
Largo alle boutiques e ai negozi griffati, prezzi più alti e turismo selezionato: la ricetta del sindaco, Fabrizio Morea, che vuole Orta come Portofino, sta scatenando polemiche a non finire e infiammando l'estate cusiana.

Morea l'ha detto in modo esplicito: «Una località come Orta non può più sopportare l'afflusso del turismo mordi e fuggi, che lascia rifiuti da pulire, richiede vigilanza e altri servizi che hanno un costo elevato per la collettività, e in cambio dà ben poco o nulla. Occorre svolta, bisogna dire basta anche all'apertura di nuove tavole calde o paninoteche; promuoveremo invece negozi di qualità, di articoli di prestigio, che richiamano un tipo di turismo diverso».

E il sindaco ha annunciato l'apertura a fine di uno show room di Alessi in piazza. L'arrivo per il 2002 di altri negozi grandi firme, non prezzi adeguati. E proprio la previsione del sindaco che nel centro storico medioevale cusiano siano destinati ad aumentare non solo la qualità dei servizi ma soprattutto i prezzi, proprio per scoraggiare il turista fai da te, ha sollevato un vespaio.

Gli operatori commerciali e turistici sono di tutt'altro avviso rispetto all'idea del sindaco: «Per fortuna c'è il turismo di massa - esclama Marcello Gerau, motoscafo - perché il formato da gente educata e non è vero che punta solo al prezzo: noi abbiamo aumentato la corsa dei motoscafi mille lire, ma nessuno si è mai lamentato. E' proprio questo turismo che promuove il benessere economico della nostra zona, non ha senso penalizzarlo. A vantaggio di chi? Chi lo sostituirebbe?».

Mario Tassara, titolare dell'Hotel La Bussola, osserva che occorre trovare un compromesso tra l'afflusso indiscriminato e la «selezione alla porta d'ingresso»: «Orta non è Portofino, che è una tradizione di turismo d'élite, e non può trasformarsi all'improvviso in una località che non possiede certe caratteristiche. Piuttosto, siccome Orta e il suo lago sono splendidi, si può qualificare il turismo, cercando di dare ottimi servizi e valorizzare ancora di più il nostro territorio».

Molto critico è Filippo Pizzuto, parrucchiere, ex consigliere comunale: «Prima di avere un turismo d'élite, bisogna un'amministrazione comunale d'élite. Come si può vincere alla

gente di andare dove vuole? Il Comune - dice Pizzuto - pensi a abbellire il paese, ai turisti penseranno gli operatori commerciali, ha senso selezionare i visitatori, e ad Orta continuerà, per fortuna, a venire chi vuole».

E a proposito, come stanno andando le presenze quest'anno? Gli operatori turistici rispondono che il primo bilancio ripete più o meno quello dell'anno scorso, con una lieve diminuzione di tedeschi e di svizzeri, ma una buona, e inattesa,

presenza di francesi. Morea, dal canto suo, replica che «le iniziative di qualità vanno a meraviglia: abbiamo lanciato i matrimoni civili al Palazzotto e Villa Bossi e siamo subissati di richieste. Per sabato prossimo, ci sono due coppie di sposi che si esposeranno al modello di Rodolfo Valentino, nella mostra che è stata allestita al Palazzotto. Questa significa che bisogna temere di rischiare di lavorare di meno: alla lunga, puntando su un turismo, si migliorano anche i conti».

«E' questo tipo di afflusso a promuovere il benessere economico della nostra zona. Perché punirlo?»

E' polemica sulla proposta del sindaco Morea a Orta

## Il Maggiore allungherà la stagione

Gli albergatori: positive anche le previsioni per l'autunno

VERBANIA

La permanenza media è bassa, tre giorni, le prenotazioni sono in aumento. Un lavoro pieno, a luglio, discreto agosto, bene a settembre e ottobre. Buone notizie dagli albergatori del Lago Maggiore. La statistica segnala la presenza massiccia di tedeschi, seguiti da americani, poi inglesi, italiani, francesi, giapponesi, olandesi. Le preferenze: olandesi e belgi si fermano soprattutto nelle località dell'alto lago, americani a

giapponesi a centro e basso lago. Ovidio Mugnai, presidente regionale di Federberghi e amministratore unico del Distretto turistico dei laghi: «Sta andando bene, in linea con i risultati dello scorso anno. E' un luglio in controtendenza rispetto al passato». A giudizio di Mugnai, il dato positivo si collega ai grandi eventi, dal Lago Maggiore Jazz alla Settimana Musicale, e all'aggiunta di servizi come lo shuttle per Malpensa e la navetta che collega la città: «Abbiamo registrato un notevole riscontro con

l'apertura serale al giovedì dei negozi di fiducia».

Anche i grandi alberghi registrano l'arrivo di clienti, grazie a promozioni e facilitazioni che rendono meno costosa la permanenza.

Dario Cattaneo, presidente provinciale della Federberghi: «Si lavora discretamente, non c'è il passo degli altri anni. Il cliente parte dalla Germania sapendo già dove andare. Dipende a mio avviso dai mezzi di comunicazione, e perché forse qualcosa che



## Funivia, si sventa la perizia

Il sopralluogo sull'impianto di Stresa fornirà nuovi elementi ai magistrati

Luca Gemelli

STRESA

Sono trascorsi ormai nove giorni dall'incidente alla Funivia Stresa-Mottarone, che si è concluso con lo spettacolare salvataggio dei 10 passeggeri, tutti incolumi, calati con verricello dalla cabina rimasta bloccata a 25 metri da terra. Si attende per l'inizio della settimana prossima lo sblocco della situazione di stallo. Già lunedì, infatti, potrebbe esserci l'atto formale di nomina dei periti, che dovranno supportare dal punto di tecnico le indagini dei magistrati.

Una volta avvenuta la nomina, una delle ipotesi di lavoro prevede un sopralluogo dei periti alla presenza dei tecnici della società produttrice del software di controllo dell'impianto dell'Ustif, l'ente sovveglianza ministeriale sulle funivie, cui spetta il rilascio del nulla osta tecnico per l'esercizio dell'impianto, sospeso, come previsto dalla prassi ordinaria, dopo il fermo di giorni fa. A tale proposito i tecnici Ustif e della ditta fornitrice del software sono già preallertati.

Il gestore dell'impianto Conser. Vco chiesto nei giorni scorsi il dissequestro parzia-

le delle funivia, solo allo scopo di poter provvedere all'ordinaria manutenzione, ma la richiesta era stata respinta dai magistrati, che avrebbero prospettato tempi brevi per la nomina dei periti.

Permangono intanto la situazione di grande difficoltà della attività turistica della valle del Mottarone, che si trovano private della principale modalità di afflusso di turisti e visitatori.

Ristoranti, bar e alberghi hanno visto calare in modo drammatico il numero di avventori, quando la funivia è fermata; analoghi danni per il noleggio di mountain bike, che proprio in questo periodo estivo vedeva il maggior numero di clienti.

Il Mottarone, intanto, acquista visibilità notturna: da alcuni notti alcuni fari della potenza complessiva di 30 kw, creano giochi di luce sulla vetta, per simboleggiare l'apertura del festival Video Art, che interessa quest'anno le località di Orta, Verbania e Locarno. I potenti fasci luminosi, per i quali è stato necessario chiedere l'autorizzazione al vicino aeroporto della Malpensa, disegnano in queste notti la V di video art.

I RESTI TROVATI DOPO DUE ANNI NELLE CAMPAGNE DI LECCE

## Ucciso dalla Sacra Corona Unita un giovane originario di Gallarate

NOVARA

Apparterebbero a un giovane originario di Gallarate i resti umani che sono stati ritrovati l'altro ieri, nelle campagne di Campi Salentina (comune della provincia di Lecce), dai carabinieri del Ros e dagli agenti della squadra mobile di Lecce.

Si tratterebbe di Andrea Maletta, 22 anni, di Gallarate, anche di fatto nella città novarese ha mai risieduto. Ma scomparsa era denunciata il 4 febbraio del '99.

Gli investigatori sospettano che sia rimasto vittima di «dipura bianca», ossia un rituale mafioso che consiste nel far sparire una persona ritenuta «comoda». A quanto si è appreso, i resti del giovane erano occultati sotto alcune grosse pietre all'interno di un vasto appezzamento agricolo in località

Madonna dell'Alto. Al ritrovamento, i carabinieri sono giunti base alle rivelazioni fatte da Dario Toma, uno dei capi dell'organizzazione criminale Sacra Corona Unita, di Campi Salentina. Toma, arrestato alla fine dello scorso anno, ha cominciato da qualche tempo a collaborare con gli inquirenti.

Sempre sulla base delle ricostruzioni dei fatti, Maletta sarebbe stato ucciso subito dopo la sua scomparsa, per contrasti insorti all'interno dell'organizzazione.

Sempre sulla base delle rivelazioni di Toma, il 16 luglio scorso sono stati ritrovati nella stessa zona anche i resti di Antonio Russo, 22 anni, originario di Campi Salentina.

VERBANIA, ESITO DELLA PERIZIA TECNICA

## La Poscio non causò i danni con le escavazioni durante l'alluvione a Ossola

VERBANIA

Le escavazioni nel Tocco eseguite dalla ditta «Fratelli Poscio» non hanno arrecato danni e neppure aggravato gli effetti dell'alluvione dell'ottobre scorso. Lo ha stabilito la perizia tecnica del professor Paolo Mosca del Politecnico di Torino resa nota davanti al giudice del Tribunale di Verbania, Rosanna Calzolari. Alla discussione hanno preso parte il titolare dell'inchiesta, pm Fabrizio Argenti, l'avvocato milanese Mario Brusa, che con Massimo D'Amico e Massimo Spagnolo difende Stella Poscio, il marito Ruggiero Spagnoli e il capotecnico dell'azienda Claudio Tondetta, e l'avvocato Giancarlo Brovelli che assiste il quarto indagato, Alessandro Gili, ex funzionario del Magistrato del Po. Secondo le ipotesi accusatorie i volumi di sabbia e ghiaia asportati oltre i limiti consentiti dalle autorizzazioni di legge avrebbero aggravato i danni delle esondazioni. Tesi che appare ora insostenibili a fronte della perizia tecnica che, secondo l'avvocato Brusa, «dovrebbe indurre il pubblico ministero a richiedere al giudice l'archiviazione del caso».

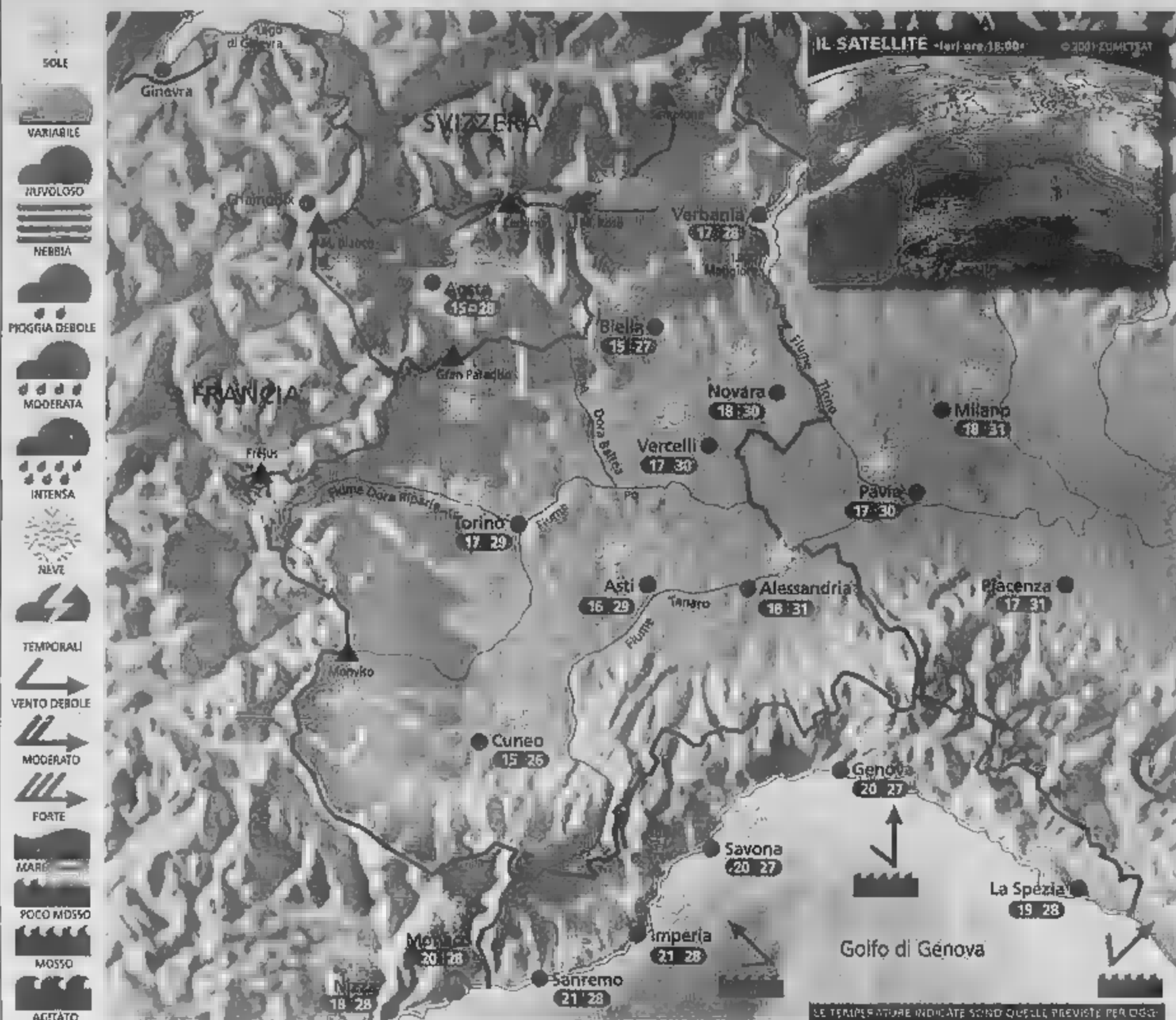
Malpensa ha autorizzato i fasci di luce sul Mottarone



BOLLETTINO METEO

OGGI IN PIEMONTE LIGURIA VALLE D'AOSTA

A CURA DI METEO ITALIA



**Situazione** Ieri un deciso aumento della pressione ha determinato un sensibile miglioramento su tutti i settori e il sole ha brillato indisturbato per tutta la giornata, anche lungo le Alpi, dove l'atmosfera è risultata particolarmente limpida. Oggi non interverranno variazioni rilevanti e il bel tempo proseguirà.

**Previsioni** In mattinata cielo sereno su tutti i settori, con atmosfera ancora particolarmente limpida in montagna. Nel pomeriggio qualche nube si formerà lungo le Alpi, le Prealpi e l'Appennino, ma il rischio di temporale rimarrà pressoché nullo. Temperature in aumento, sia nei valori minimi che in quelli massimi: fresco gradevole nella prima mattinata, caldo ancora moderato e sopportabile nel pomeriggio in pianura. Venti deboli. Domani aumento delle nubi su Valle d'Aosta e alta Piemonte, con qualche isolato temporale nel corso del pomeriggio.

ZOOM

Più caldo nei prossimi giorni

Ieri abbiamo vissuto una giornata meteorologicamente quasi ideale, sia per coloro che li trovano già vacanza in montagna e lungo le liguri, sia per chi ancora si trova nelle città di pianura. Il cielo è risultato limpido e senza una nube su quasi tutte le zone, mentre le temperature si sono mantenute su valori gradevoli soprattutto in mattinata, grazie anche ad un tasso di umidità piuttosto basso: da Torino, infatti, era possibile ammirare agevolmente la cattedrale delle Alpi. Dopo il bel tempo di domenica, la prossima settimana si aprirà però ancora un po' disturbata dal passaggio di una debole perturbazione, che potrà provocare qualche temporale isolato principalmente sulla Valle d'Aosta e sull'alta Piemonte, più probabilmente sui rilievi e nel pomeriggio-sera. In seguito sembra affermarsi con decisione un'area di alta pressione che dovrebbe riportare il bel tempo stabile sulle nostre zone per quasi tutta la settimana. Le temperature sono però destinate ad aumentare insieme al tasso di umidità, soprattutto in pianura, dove da mercoledì il caldo inizierà ad infastidire, specie nelle grandi città.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI

ANCONA	22 28	REGGIO CALABRIA	22 28
BARI	22 27	ROMA	19 28
BOLOGNA	18 30	VENEZIA	19 27
CAGLIARI	19 30	BARCELONA	16 27
CATANIA	21 27	BRUXELLES	15 21
CATANZARO	20 27	FRANCOFORTE	14 20
FIRENZE	18 30	GINEVRA	20 30
LIVORNO	20 28	LONDRA	15 20
MILANO	22 28	MONACO DI BAVIERA	16 21
NAPOLI	17 30	PARIGI	14 24
PALERMO	16 26	ZURIGO	16 25

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 6 e 8 minuti, culmina alle ore 13 e 15 minuti, tramonta alle ore 21 e 7 minuti.

LA LUNA: si leva alle ore 7 e 45 minuti, cala alle ore 22 e 41 minuti.



IDROCENRO  
www.idrocentro.com

# REGALATI UN'ESTATE DA BRIVIDO.

TECNO.MA.IV.  
consiglia  
**UNICO**  
Il primo climatizzatore monovolume senza unità esterna



Combatti il caldo dell'estate con un sistema di climatizzazione affidabile e garantito. Oggi c'è UNICO, il climatizzatore che sognavi:

- Semplice da installare e poco ingombrante perché senza unità esterna.
  - Estremamente versatile: si posiziona a parete in alto oppure in basso con un veloce adattamento.
  - Potente ma silenzioso per un fresco senza compromessi.
  - Comodo e interattivo. Lo gestisci con pochi clic del telecomando o addirittura collegandolo ad un PC. Con appensione e programmazione programmabile secondo le tue necessità.
- Tre anni di garanzia totale.

**UNICO**  
RIVENDITORE AUTORIZZATO:

**TECNO  
MA.IV**

- CONDIZIONAMENTO
  - ARREDO BAGNO
  - SANITARI
  - RISCALDAMENTO
  - IDRAULICA
  - ELETTROPOMPE
  - FUMISTERIA
  - ARTICOLI TECNICI
- VENDITA ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO



**OLEGGIO (Novara)**  
Via S. Stefano, 100  
Tel. 0321 998667

LE OPERE SONO PROGRAMMATE DAL COMUNE, LO STORICO PARCO VERRA' DOTATO DI UNA PIASTRA POLIVALENTE ■ PASSEGGIATE

# Panche e giochi nel nuovo «Valentino»

## A Torrion Quartara sarà creata una nuova area verde

NOVARA

Nuova immagine per un parco pubblico della città e realizzazione di una nuova area verde nella frazione di Torrion Quartara. Nei giorni scorsi hanno preso il via i lavori per uno dei parchi storici novaresi, quello «Valentino», nei pressi del vecchio stadio di viale Alcarotti. Si tratta di lavori di riqualificazione dell'area verde - compresi un comunicato dell'amministrazione comunale - che riguardano una zona dell'ampiezza di settecento e cinquecento metri quadrati.

Valentino verrà abbellito e più funzionale a fruibile dai cittadini anche con la posa di ventidue nuove panchine e attrezzatura per giochi. Gli interventi riguarderanno in particolare la formazione di strade carrai e pedonali, la formazione di una piastra polivalente e la realizzazione di un impianto di irrigazione automatico.

Al parco del Valentino - prosegue l'amministrazione comunale cittadina - verrà dotato di nuovo impianto di illuminazione: prima verranno realizzate le infrastrutture murarie, poi si passerà alla sistemazione dei lampioni, che verrà effettuata a cura dell'ufficio edile alla pubblica illuminazione.

Inoltre il parco sarà arricchito anche sotto il profilo del patrimonio arboreo: verranno infatti piantati 260 arbusti e alberi.

Il Valentino cambierà in parte anche di fisionomia: più verde, ma anche un profilo più mosso, con alcune collinette che saranno realizzate con la posa di terreno. Sul lato di Paganini saranno infine costruiti dei marciapiedi.

Una area verde sarà invece realizzata in via Vivaldi, nella frazione di Torrion Quartara. I lavori, salvo imprevisti, dovrebbero concludersi in quattro mesi. L'area sarà piantumata con arbusti e piante di diverse specie, e verranno collocate sette panchine. Il nuovo parco pubblico sarà attraversato da strade pedonali e carrai.



L'area verde di piazza Valentino è stata chiusa e delimitata con teli bianchi per i prossimi lavori

## Protezioni e pulizia

### Recinzione salva le giostre da escrementi di animali

NOVARA. Le aree verdi offrono svago e divertimento ai piccoli abitanti. In questi anni è stata aumentata la dotazione di giostre, altalene o vari giochi. Sono state interessate tutte le aree. Ma spesso le giostre sono impraticabili. I «ricordini» di Pido tengono lontani mamme e bambini. In alcune città italiane, da Magenta a Modena, e tanti altri centri, è stato adottato un accorgimento semplice: i giochi sono stati concentrati in un'area all'interno del parco, chiusa da una recinzione bassa e da un cancelletto, con ingresso vietato ai cani. Fabbrico, Melegnano, all'Urbanistica «Non è una idea da sottovalutare. I casi sono due: o vietare l'entrata ai cani, ma è una questione di civiltà e coscienza civica dei loro padroni, oppure spostare le giostre. Sarebbe un'innovazione che non comporta spese eccessive e che può essere realizzata in poco tempo. Alle mamme novaresi, che hanno scritto anche lettere a La Stampa, questo argomento, non resta che sperare nell'attenzione dell'amministrazione».

PROTESTANO DIPENDENTI: «TURNI MASSACRANTI»

## Ghemme, casa di riposo è in stato di agitazione

Sono in stato di agitazione i dipendenti della casa di riposo di Ghemme. A sollevare i problemi è il segretario generale della Uil, Graziella Muriana: «Il personale è costretto a turni massacranti, a non poter utilizzare i «sollevatori» per mancanza di tempo, a saltare i riposi, per coprire carenze, ormai consolidate, di personale in dotazione organica ad operare una sola unità nei turni notturni. Alla presenza di 48 utenti vi sono cinque dipendenti di cui una è dai turni, sette

forniti da una cooperativa dei quali quattro senza qualifiche Adest. Abbiamo fatto presente all'amministrazione il problema ma ci è quasi impossibile il dialogo». Di diverso parere il presidente Mauro Inazio Agabio: «Penso sia nata un'incomprensione - dichiara il presidente Mauro Inazio Agabio - in quanto il numero del personale è in regola con la legge e stiamo cercando in tutti i modi di potenziare l'organizzazione». Siamo costretti a fare un passo alla volta poiché non possiamo pretendere cifre esagerate dagli ospiti.

OLEGGIO, ALTA TENSIONE ALL'AEROPORTO MALPENSA

## Convegno con protesta I comitati ai ferri corti

OLEGGIO. Il convegno sulle grandi infrastrutture, organizzato dal Comitato Sviluppo Compatibile, è stato chiuso anzitempo l'altra sera: il Comitato Ovest Ticino ha manifestato in fondo alla sala e dissenso sonoro dalle dichiarazioni dei relatori fra i quali c'era anche il sottosegretario Trasporti Paolo Mancini. Si scontrano i comitati: il CoScCom persegue lo sviluppo del territorio e non si oppone a Malpensa 2000 come

invece fa da tre anni il CoWest. Gli organizzatori: «Il CoWest ha dato prova di inciviltà». Il presidente del Comitato Ovest Ticino, Gianpiero Panchini: «Dalla bugie non ne possiamo più». Non è intervenuto il presidente del Consiglio regionale, Roberto Cota, in viaggio da Torino dopo impegni istituzionali. Presenti numerosi amministratori: Novara e dell'Ovest Ticino. La consigliere regionale Manica ha presentato un'interrogazione sulle minacce della terza pista dello scalo.

BREVE

## MAGGIORA

Festa ■ benvenuto al parroco

Oggi pomeriggio Fausto Giromini entrerà ufficialmente a far parte della comunità nella veste di parroco. L'inizio della cerimonia è fissato alle 16. Don Giromini è originario di Gargallo, ha 38 anni. Il suo ministero sin d'ora è stato svolto a Galliate, come guida della pastorale giovanile. Prenderà il posto del defunto parroco don Franco Mora.

Nel conto consuntivo 512 milioni di avanzo

Approvato il conto consuntivo un avanzo di amministrazione che ammonta a 512 milioni di lire. L'avanzo è stato giustificato con gli oneri di amministrazione provenienti principalmente dalla gestione degli anni scorsi della discarica.

## CASTELLAZZO

Lavori ■ restauro al tetto ■ cimitero

Si inizierà i lavori di rifacimento del tetto dell'ala est del cimitero di Castellazzo. Una tromba d'aria aveva scoppiato la capella lo scorso 30 marzo. La Regione è intervenuta con un finanziamento di 10 milioni in grado di coprire integralmente i costi dell'intervento.

Il ricorso ■ Giorgio Grando

In merito alla notizia sul dottor Giorgio Grando, intitolato «Il Tar dà torto», l'avvocato Rino Casarotti ci scrive per alcune precisazioni. «Non risponde affatto a verità scrive - l'affermazione introduttiva "Giorgio Grando" riassume la mia poltrona di comando dell'Asl 13. Nella sentenza si trova infatti scritto «Il Tar dichiara inammissibile il ricorso per difetto di giurisdizione dell'adito giudice amministrativo», decisione questa adottata in contrasto con altre precedenti di segno opposto. Per completezza aggiungo che la questione è già stata riproposta avanti il giudice del lavoro».

Stazione per telefonia mobile: c'è un'interrogazione

Un'interrogazione è stata presentata al sindaco Mario Zanaroli, da parte dei consiglieri minoranza dell'Unione Democratica Grignaschese, in merito a voci della possibile installazione di un'altra stazione di telefonia mobile nel territorio comunale. La risposta durante la prossima seduta di consiglio.

## BRIONA

Sono 133 i milioni del rendiconto comunale

E' approvato di recente in Consiglio comunale a Briona il rendiconto finanziario con un avanzo di amministrazione che ammonta a 133 milioni di lire. Soddisfatta la giunta guidata dal sindaco Giancarlo Tornaco.

## GALLIATE

Rinviata la manifestazione «Fiaccole sul fiume»

Si svolgerà il 4 e 5 agosto la manifestazione «Fiaccole sul fiume» che doveva tenersi il 14 e 15 luglio. Il rinvio è stato necessario per motivi tecnico-organizzativi. Per dettagli si può rivolgere al «Ristoro» sul Ticino, la manifestazione sarà organizzata dalla Pro Loca galliata.

## ARONA

Intitolazione di una via ai martiri di Cefalonia

La proposta è di Mario Pagliano, storico aronese ed esponente del Ppi: ha invitato a dedicare una via ai martiri di Cefalonia. L'idea di Pagliano è nata dopo la presentazione del libro di Alfio Caruso «Italiani dovete morire», nell'ambito degli incontri «gli autori», che l'amministrazione comunale ha promosso di recente.

IN GERMANIA OTTIMA PRESTAZIONE DELLE 12 ATLETE ANCHE ALLE PROVE DEL GRAND PRIX INDIVIDUALE

## Il Twirling Oleggio ritorna in vetta

### Conquista la medaglia di bronzo alla Coppa Europa per club

OLEGGIO

L'Associazione Twirling Oleggio torna a mettere successi. In passato il sodalizio oleggese era stato in grado di aggiudicarsi i campionati mondiali di Tokyo e Torino oltre agli europei ed agli italiani. Il primo anno del millennio sta facendo registrare ottime soddisfazioni. A evidenziarlo è il presidente onorario della Federazione Italiana Twirling, l'oleggesse Poppi Gianninola: «Il club di Oleggio ha recentemente preso parte alla Coppa Europa disputata a Rüsselsheim-Frauenfeld, in Germania. Sotto la guida della regina delle istruttrici italiane Ivana Vaccaroni, le dodici ragazze che compongono la squadra si sono distinte per il desiderio di valorizzare e vincere. Così è passata dalla prima divisione».

In questa prima parte dell'anno, il Twirling Oleggio ha conquistato il titolo italiano a squadra, aggiudicandosi tre gare su tre trionfando nella tappa Artaserio-Roma. Terzo posto e relativa medaglia di bronzo in Germania alla Coppa Europa riservata ai club. Sempre nella proficua trasferta di Rüsselsheim, Ivana Bellotti, da pochissimo passata dalla categoria Junior alla Senior, ha fatto suo un lusinghiero quarto posto assoluto. Le componenti della plurititolata squadra sono: Ilona Bellotti, Cristina Chiarinotti, Eleonora Crippa, Barbara Furlan, Elena Lamperini, Magliaro, Alessandra Plantanida, Wendy Pileri, Roberta Salerno, Carmen Salvatore, Chiara Tegliabue e Sara Trevisan. Grazie al loro incommensabile impegno, Oleggio si attendono di festeggiare altri importanti traguardi sportivi tali da risponderne una volta di più i passati fasti. Gli stessi che nel 1974 contribuirono a fornire la giusta carica per fondare la Federazione Italiana Twirling.



Foto di gruppo per le ragazze del Twirling Oleggio, la squadra che si avvale della consulenza di Ivana Vaccaroni

CONTESTATA LA NORMA SULLE CONVOCAZIONI. DOMANI ASSEMBLEA PUBBLICA

## Butera al Consiglio di Vespole

### Un esponente della minoranza si rivolge al prefetto Pisani

VESPOLE

E' bufera sul Consiglio comunale di Vespole. L'ultima seduta, il 18 maggio, ha innescato tante polemiche e un'istanza al prefetto Renato Pisani. E per domani sera la minoranza ha convocato un incontro con i cittadini. La lista di minoranza «Insieme per progredire», capogruppo Giovanni Bazzani, contesta al sindaco Riccardo Dosdegno la condotta durante la seduta: «E' costretto a dichiarare chiusa la seduta del Consiglio per la mancanza di membri della maggioranza, assessore o capogruppo». Il Consiglio doveva ratificare la surrogata di consigliere di minoranza che si era dimessa. Ma c'erano le presenze necessarie. E ancora, la minoranza contesta il

sistema di verbalizzazione consigli, che ritiene puntuale. «Abbiamo chiesto che venga utilizzato un registratore, ma ci è stato negato». Poi la questione che investe il consigliere Giuseppe Priba, della stessa lista. Abita a Omegna, e il regolamento comunale lo ha obbligato ad eleggere il domicilio a Vespole. Prima ha deciso di eleggere suo domicilio la segreteria comunale. «Non informato del Consiglio comunale - dice - certo mi sento gli altri componenti della minoranza, ma c'è un ban preciso in materia di convocazione». Prima ha presentato istanza al prefetto: «Chiedo che mi sia fatto pervenire a Omegna l'avviso di convocazione». E domani alle 21 minoranza nella sala riunioni. Comune ha convocato un incontro per spiegare la propria posizione alla cittadinanza.



SUPERMERCATI

# Domenica 22 aperti

CASTELLETTO TICINO:

S.S. 33 del Sempione Km 58,6

(dalle 8.00 alle 20.00)

VERBANIA:

Via Müller/Quattrini

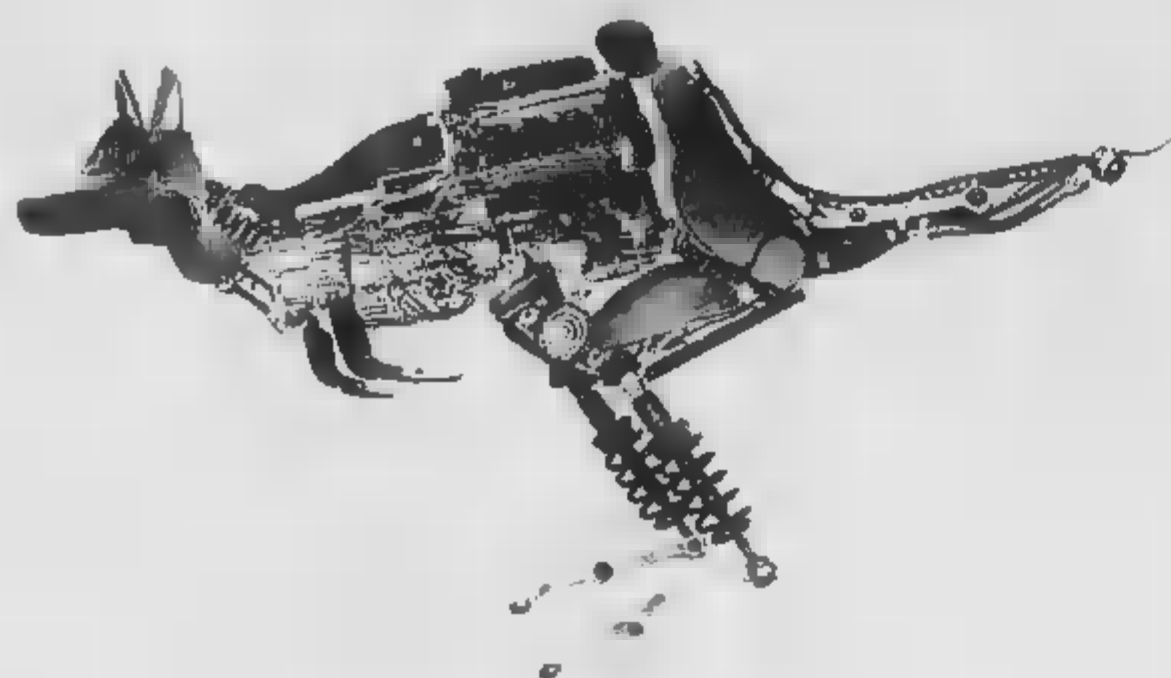
(dalle 9.00 alle 20.00)

Per informazioni, telefona gratuitamente dal lunedì al sabato dalle 9.00 alle 19.00

Numero 800.241241



Fingerma finanzia la vostra Audi.



Sospensioni Multilink  
per viaggiare più morbidamente.



Nuova Audi A4.  
Completamente unica.

All'avanguardia tecnica. [www.audi-italia.com](http://www.audi-italia.com)

## AutoArona

### DORMELLETO (NO)

Via Cavour, 86

Esposizione - Vendita: (0322) 40 15 11 - Fax (0322) 40 15 30

Assistenza: (0322) 40 15 21

### ● RIVENDITORI AUTORIZZATI

AUTOCALVI s.n.c. 

Omegna (VB) • Via Tre Cascine, 1/A  
(0323) 86 36 80 - 86 22 54

AUTO VCO s.r.l. 

Esposizione - Vendita - Assistenza - Ricambi  
Trontano (VB) • Via Leonardo da Vinci, 28/A  
(0324) 24 39 28 - Fax 24 39 38

### ● CARROZZERIE AUTORIZZATE

CARROZZERIA ZOPPI GIORGIO  
Gravellona Toce (VB) • S.S. Sempione  
(0323) 84 61 41

## selecar

### PIEMONTE

Via E. Mattei, 50 - (0321) 41 33 500

Assistenza: (0321) 41 33 600

Ricambi: (0321) 41 33 700

### ■ CARROZZERIE AUTORIZZATE

CARROZZERIA RUZZA ■ DUÒ s.n.c.  
S. Pietro Mosezzo (NO) • Vie dell'Industria, 51  
(0321) 46 86 93

CARROZZERIA TRECATESE di VILARDO ANTONIO  
Trecate (NO) • Via Nova, 92 - S.S. 11 (Km. 108)  
(0321) 7 48 25 - 73 02 59



DAL TICINO AL FENERA LA DIFFUSIONE DI ANIMALI PERICOLOSI O DANNOSI NON SI FERMA. PAGANI CHIEDE DEROGHE PER GLI INTERVENTI

# Cinghiali e nutrie assediano i parchi

## Piani d'abbattimento della Provincia: è già emergenza

NOVARA

Lotta aperta a cinghiali, nutrie e altri animali selvatici nocivi: l'anno scorso hanno causato quasi mezzo miliardo di danni alle colture e nel Parco del Ticino prende il via un piano sperimentale di abbattimento mirato dei porcastri.

E' allarme rosso sul fronte dell'agricoltura per quanto riguarda i danni degli animali nocivi e la Provincia ha preso le contromisure: «Nel nostro territorio - dice il presidente Maurizio Pagani - si è verificato un notevole aumento della fauna, compresa quella nociva. L'incremento è dovuto soprattutto al fatto che il Novarese ha l'11 per cento di territorio protetto, una media doppia rispetto a quella nazionale, positiva per i riflessi sulla tutela ambientale ma che ha anche qualche effetto negativo».

Ad aumentare a dismisura sono stati infatti anche i cinghiali, le nutrie e le mirmole, che stanno provocando gravi danni alle colture. «Le nutrie sono una specie autoctona - dice Pagani - ma provengono dagli allevamenti che sono stati allentati qualche anno fa quando si è diffusa la moda delle pellicce di castorino, cioè di nutria. In realtà poi questi allevamenti non si sono rivelati remunerativi».



vi e gli animali sono stati liberati. Per combattere la nutria l'amministrazione provinciale ha chiesto ed ottenuto la libera caccia per tutto l'anno: «Siamo forse l'unica provincia italiana che ha ottenuto questa deroga - precisa l'assessore provinciale all'agricoltura Andrea Molletta - e anche per i cinghiali è stato iniziato un piano sperimentale di regolamentazione all'interno del Parco del Ticino, dove si pensa che

ce ne siano almeno una settantina. Dieci cacciatori e saranno abilitati alle battute: vedremo quali saranno i risultati».

La Provincia ha comunicato che in due anni sono già stati abbattuti circa mille cinghiali, 500 dei quali l'anno scorso: per le nutrie sono state acquistate delle speciali gabbie che verranno distribuite agli agricoltori nelle zone più colpite dal fenomeno. (m.g.)

L'invasione dei cinghiali crea pericoli di inquinamento alle persone e danni alle colture. Dieci cacciatori e un cane sono stati abilitati alle battute nel territorio del Parco del Ticino.

## Le minacce dal cielo

### I cormorani e le cornacchie altro pericolo da contenere

NOVARA. Oltre a cinghiali e nutrie, c'è anche preoccupazione per le tantissime cornacchie, cormorani, volpi e piccioni, tutte specie che hanno proliferato a dismisura e stanno alterando l'equilibrio ambientale. «Le cornacchie distruggono i nidi degli altri uccelli; i cormorani - sottolinea il presidente Pagani e l'assessore provinciale Molletta - stanno setacciando tutti i corsi d'acqua e i laghi, compresi quelli sportivi, e hanno già causato un grave depauperamento ittico e danni economici rilevanti; volpi e mirmole sono altri animali che stanno devastando le coltivazioni».

La novità è costituita dal fatto che per volpi, mirmole e cornacchie la caccia è libera ed è ormai estesa a tutto l'anno; per i cormorani è stato richiesto dall'amministrazione provinciale al ministro dell'Agricoltura e a quello dell'Ambiente di eliminarli dalle specie protette per poterle regolamentare a numero, anche perché - osserva Molletta - questa specie non è protetta a livello europeo».

Un problema diverso, ma sempre più serio, è quello dei piccioni: «Anche questo stiamo registrando - dice Molletta - un aumento incredibile del loro numero, con tutti i problemi che questo causa. Nel caso dei piccioni però, siccome sono una specie domestica, la Provincia può intervenire, a meno che non ce lo richiedano espressamente per motivi sanitari: a quel punto potremmo intervenire direttamente, anche perché siamo attrezzati per farlo». (m.g.)

NOVARESE IERI E OGGI

## Il saggio Vincenzo Tornielli «contino» che divenne sindaco

Romolo Barisonzo

SAGGIO e avveduto il conte Vincenzo Tornielli (1807-1900), avvocato borgomanero, proprietario di case, vigna e terreni, per lunghi anni stimatissimo sindaco, era definito il «Nestore fra i sindaci dei Comuni italiani»: una qualifica gratificante e originale per il «contino» della mobile famiglia dei Tornielli-Zapelloni di Vergnano.

Riceve encomi anche dal giovane re Vittorio Emanuele II, ospite a Palazzo Tornielli nei giorni che precedono la battaglia della Bicocca e l'abdicazione di Carlo Alberto. La Primavera del 1849 è assai tormentata per il contino vice sindaco, prima per le ruberie dei soldati piemontesi e, subito dopo, per la protervia di un migliaio di fanti austriaci vittoriosi a Novara, ai quali bisognava dare alloggio e vitto a pagamento.

Tornielli sopporta l'arroganza degli austriaci trovandosi in dissidio col canonico Emilio Scolaro che mal sopportava l'onore di ospitare un ufficiale. Cecco Beppe, invadente e irrispettoso. Il sacerdote pretendeva che il «contino» intimasse allo sgradito ospite di trasferirsi altrove, ma costui si faceva beffe delle esortazioni dell'inascoltato interlocutore. C'era poco da fare: alla Bicocca aveva vinto Radetzky, non Carlo Alberto.

Il clero borgomanero lo insinuava che il Tornielli, certamente liberale, non trasognasse, era un anticlericale da prendersi con le molle tant'è - sostiene -

nevano i suoi avversari - che nel 1859 ospita a palazzo lo stesso Garibaldi, al quale offre lo specialissimo «stapulone» infuocato dal vino del conte.

Inoltre, per solennizzare l'unità d'Italia, il sindaco Tornielli aggiorna la toponomastica cittadina cambiando nome alle contrade che convergono sulla piazza con la statua della Madonna, simbolo di Borgomanero. Le contrade di Porta Riviera, Novara, Arona e Maggiora vengono assegnate a Mazzini, Cavour, Garibaldi e Roma capitale, mentre piazza San Gottardo è dedicata al XX Settembre, breccia di Porta Pia. Niente a Pila IX.

Ma a parte le colorite ripiche post-risorgimentali, il sindaco Vincenzo Tornielli deve la sua ormai secolare popolarità a grandi iniziative: con il nuovo ponte sull'Agogna affrontò le ricorrenti inondazioni, inoltre potenziò la scuola, tolse le frazioni dall'isolamento, destinò al Comune lasciti generosi fra cui il palazzo che, ancor oggi, è della municipalità. Fra i beneficiari non dimenticò la Chiesa malgrado gli aspri contrasti che ebbe con il prevosto Felice Piana: due forti personalità che spesso non si intesero.

Due anni prima di morire il conte fu vittima di un insolito incidente: cadde travolto da un cane che forse voleva fargli festa. Riporta la frattura di un femore che lo obbligò a lunghi periodi di degenza. Conosceva quel cane e il suo padrone: volle che nessuna rivalsa fosse pretesa da entrambi. E così fu.

SAGRE E APPUNTAMENTI DAL NOVARESE AI MONTI DELL'OSSOLA. BAND A MACUGNAGA ■ ORNAVASSO

## Domenica di feste campestri e musica

### Al Safari Park tra gli animali e l'omaggio a «Il Gladiatore»

NOVARA

Feste e sagre nelle due provincie per domenica estiva. Una giornata diversa si può trascorrere al Safari Park di Pombia, il centro di divertimenti e zoologico a pochi passi dal Lago Maggiore. In attesa dei grandi eventi che la direzione sta preparando per il 22 di agosto, ecco la possibilità di trascorrere all'aria aperta la domenica di festa, alla scoperta degli animali feroci, delle varie mostre e dell'area divertimenti. Al pomeriggio, suggestivo spettacolo ispirato a «Il Gladiatore». Ingresso ridotto, grazie all'abbinamento con La Stampa. A Momo l'Associazione Volontari della Trinità propone la visita guidata al ciclo pittorico della chiesa della Santissima Trinità. Attratti da Francesco Cagnola, gli affreschi potranno essere visitati tutte le domeniche del periodo estivo dalle 15 alle 18.

Ecco qualche spunto per la gita in Ossola. A Bognanco, festa in frazione Mei; gastronomia e musica. A Valdo di For-

mazza la fiera d'estate, mostramarco di prodotti artigianali. Oggi ad Antrona, nell'area delle feste, la polisportiva propone degustazioni di prodotti tipici nell'ambito della sua festa. A Viganella la festa della ricondizione. A Calice di Domodossola oggi festa campestre dei donatori dell'Avis. Macugnaga propone un concerto degli «Heaven Dancers» alle 21 in piazza del municipio a Staffa. Ornavasso rilancia con la maratona rock di undici band «Facciamo rumore in memoria di Joe», servizio bar e cucina. Festa di Enso, frazione di Greivolodossola: pranzo all'aperto con specialità ai funghi e grigliate. L'oratorio della Madonna delle Grazie a Domodossola ospita questa sera alle 21 il concerto del chitarrista Goran Krivokapic. Il quartetto «Come Away» si esibisce questa sera alle 21 nell'auditorium del Chiostro alla Famiglia Studenti di Verbania: il suo programma è molto vasto ed abbraccia epoche e stili diversi. Il complesso ha in programma altri concerti nel Vco. (r.a.)

LA STAMPA  
DOMENICA 22 LUGLIO 2001

**POMBIA**

**SAFARI PARK**  
UNIVERSO ANIMALE IN TUTTA NATURALITÀ

tel. 0321 452.431 www.safaripark.it

**QUESTO COUPON È OFFERTO DA "LA STAMPA"**

**OMAGGIO BAMBINI**  
da 5 a 13 anni accompagnati da un adulto pagante intero, oppure

**RIUZIONE ADULTO**  
oltre 13 anni

**COME RAGGIUNGERE:**  
Autostrada A1 (TO-MI) uscita Novara GSF direzione Lago Maggiore 8 Km da Arona

**Autostrada A1 (TO-MI) uscita Novara GSF direzione Lago Maggiore 8 Km da Arona**

## LETTERE AL GIORNALE

### ■ strade alla Regione ma senza nuove

In questi giorni il Consiglio regionale ha approvato le norme che permettono di gestire le strade statali che l'Anas ha ceduto alla Regione. Viste le pessime condizioni delle strade in questione dobbiamo solo sperare che per la loro manutenzione non vengano introdotti nuove addizionali regionali che verrebbero aggiunte a quelle già esistenti, ma che dimostrano un federalismo a tassazione aggiuntiva anziché sostitutiva.

M. Bertolino, Novara

### Sul bus in troppi senza biglietto

Gradirei conoscere dagli amministratori della Sun se è vero e perché che determinata frangia di fruitori mezzi pubblici godono di una particolare franchigia. Mi riferisco agli extracomunitari e non in particolare modo sulla linea 7 tratto Calvini-via Costa (e/r). Ovviamente, per la parte del bilancio della società, provvedono i soliti «fessacchiotti» che effettuano l'obbliterazione. Un miraggio notare il personale di controlleria.

Lettera firmata, Novara

### ■ Si paga senza avere il depuratore: il giusto?

Vorrei complimentarmi con gli abitanti della frazione Lumello-gna per la battaglia che conducono e che puntualmente riprendono. Mi riferisco al problema della loro fognatura non collegata a alcun depuratore. La situazione è analoga a quella del Torlon Quartara. A differenza di quanto accade a Lumello-gna (sponda destra dell'Agogna), al Torrione (sponda sinistra) però nessuno è sensibile tanto al problema ambientale quanto a quello dell'esborso economico sollecitato in bolletta della voce «Tributo di depurazione». E dire che gli abitanti della frazione Sud avrebbero due ottimi motivi per organizzarsi in una protesta: innanzitutto le acque nere che producono pur essendo soggette ad un tributo di depurazione tutt'altro che economico, inquinano direttamente l'Agogna; in secondo luogo il condotto fognario diretto verso l'Agogna passa non molto distante da quello che è additato come il fiore all'occhiello antinquinamento della città: dal depuratore di via Genoroli. Lettera firmata, Novara

## NUMERI UTILI

AUTOAMBULANZE	
Novara Croce Rossa Italiana: tel. 0321 627.000; Novara Soccorso tel. e fax 0321 456.602; Castiglione Sesia Novara Emergenza tel. 0321 553.628; Arona: tel. 0322 51.61; Borgomanero: tel. 0322 84.81; Domodossola: tel. 0324 46.800; Gallarate: tel. 0321 86.22.22; Oleggio: tel. 0321 93.500; Omegna: tel. 0323 81.500; Grignone Tice: tel. 0323 84.85.50; 865.000; Sirolo: tel. 0323 33.360; Tricardo: tel. 0321 77.79.00; Verbania: tel. 0323 406.000; 556.000; 55.81.81; equidina naut. salvam. tel. 0323 51.91.00; Baveno: tel. 0323 92.42.22; Mergozza: tel. 0323 80.795; Civate: tel. 0322 91.19.00; Premosello Chiavenna: tel. 0324 68.106; Grignone: S.r.l. tel. 0183 41.06.17; S. Maurizio d'Oleggio: tel. 0322 32.867; Luse: tel. 0322 78.687; Piedimulera: tel. 0324 82.108; Volontari P.A. Gires Sirolo: tel. 0321 82.05.60; G. A. Amb. del Varesino: 0322 28.01.17.	
FARMACIE	
A Omeopatia Chiebrera, Ig. Cavour, 8 tel. 0321 8.45-20.15; farmacia: 12.30-15.15 e battenti chiusi; con obbligo di ricetta medica urg. e dilato add. di L. 3000 o Madonna Pellegrina, c.so Vercelli, 13 tel. 0321 45.27.81 (sc. con orario notturno); 8.45-8.45 tel. giorno seguente; 21.30-0.45 a battenti chiusi, con obbligo di ricetta medica urg. e dilato add. (7500). Per tutto lo provincia, la reperibilità notturna esch. su chiamata, dietro pres. di ricetta medica urgente.	

**AGENTI**  
per Novara città  
Si richiede: residenza in zona, bella presenza, buona cultura. Ottimo trattamento provvisoriale. Gli interessati devono inviare curriculum dettagliato, segnalando il riferimento "RG" sulla busta, a:  
Publitem sul - Corso Cavour 13  
28100 Npgura

Sergenti e maricati  
**Stella Locatelli**  
ved. Zaccaria  
I figli Marco, Paolo, Alberto, Vittorio ed Anna Maria con le loro famiglie la ricordano alle tante persone che le hanno voluto bene. I funerali si svolgeranno lunedì 23 luglio alle ore 16 partendo da via Castelli 30 a Bellaria, per la chiesa di San Leonardo. — Verbania, 21 luglio 2001.

**INGEGNERIA AD ALESSANDRIA**

Ad Alessandria sono attivi i Corsi di:

- Ingegneria Elettrica ed Elettronica Industriale;
- Ingegneria Meccanica;
- Ingegneria delle Materie Plastiche;
- Master post laurea in Ingegneria del Gioiello.

**Qualità nella formazione Disoccupazione inesistente**

**ALESSANDRIA OFFRE AGLI STUDENTI**

- Elevata qualità della struttura didattica;
- Disoccupazione inesistente;
- Sotto monitoraggio europeo con una delle migliori valutazioni nazionali tra le 70 Sud Italiane;
- Tutoring e formazione umana;
- Forte interazione con le aziende;
- Attualizzazione della riforma universitaria.

**LA STAMPA**

**LA STAMPA**

**LA STAMPA**

**ODONTOBI S.r.l.**  
**Centro Odontoiatrico**  
Direttore Sanitario: Maurizio Dott. Marco

**APERTO AGOSTO**

28053 Castelletto Sappia Ticino (NO)  
Via XXV Aprile, 38  
Tel. 0321.962405 - 0321.971413  
Aut. Com. N° 1428 del 27/7/88

**Società commerciale leader nel proprio settore ricerca AGENTI**

per la Provincia del Verbano Cusio Ossola.

richiede: residenza in zona, buona conoscenza del territorio, bella presenza e buona cultura. Ottimo trattamento provvisoriale.

Gli interessati possono telefonare per informazioni in orario d'ufficio allo 0321.613176



# Insieme in vacanza con voi

## LA STAMPA

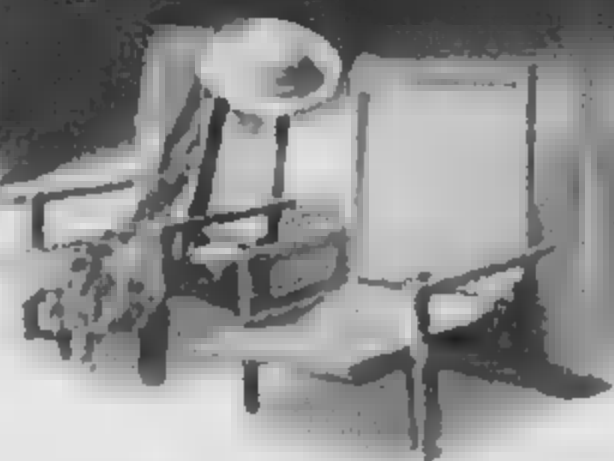
PICCOLI E GRANDI PARADISI DA SCOPRIRE

8  
10  
5  
1

# ISOLE

VIAGGI IN ITALIA NEL MEDITERRANEO NEL MONDO

LA STAMPA / SOLE E LA STAMPA



Un «mare» di informazioni per soggiorni brevi o lunghi, in **LE ISOLE** le Isole Italiane, nel Mediterraneo ■ in ogni parte del mondo, con informazioni ■ suggerimenti per le vacanze

● **LE ISOLE** per gli appassionati di sport acquatici: nuoto, sub, vela, surf, pesca

■ tutto **LE ISOLE** bird-watching, snorkelling, trekking

■ tutto per i turisti mondani

■ tutto per gli sposi in viaggio di nozze

■ tutto per la famiglia, che ama la **LE ISOLE** tranquilla



Insieme  
a sole  
lire 4.000

OFFERTA VALIDA SOLO PER I LETTORI DE  
**LA STAMPA** DI PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA

Acquisti esclusivi  
solo **LA STAMPA** lire 1.500

INAUGURATO DAL TRIBUTO A PUENTE, STASERA LAGOMAGGIOREJAZZ OFFRE UN'ANTEPRIMA NAZIONALE

# Hubbard ricomincia da Stresa

## Dal piano di Bryant alla tromba di Freddie

Pietro Benacchio

Stresa  
Ritmi e calore del Caribe, di Cuba e del Sudamerica nel ricordo di Tito Puente. Sul palco del lungolago, il Latin Jazz Ensemble. Sullo sfondo, l'incanto dell'isola Bella con la nuova illuminazione che regala magica riflessi sull'acqua. Entusiasmo ed emozioni ieri sera a Stresa per l'inaugurazione di Lago Maggiore Jazz, riaperto dal direttore artistico Adriano Mazzeotti in una festosa cornice pubblica, con migliaia di persone radunate sul piazzale e i giardini. E sarà ancora la «perla del Golfo Borromeo» ad ospitare la seconda tappa del festival itinerante, che offrirà un doppio evento. Lo spettacolo, come sempre ad ingresso gratuito, si apre alle 21,30 con il concerto di Roy Bryant, settantenne pianista «bluesy» di Philadelphia e compositore che a soli 12 anni era già nell'orchestra di Elmer Snowden, avvio di una carriera straordinaria che ha visto suonare e incidere con tutti i big, da Charlie Parker a Sonny Rollins, Miles Davis ad Aretha Franklin. Tra i suoi successi, il canto all'album «A Love in Montreux» dei primi '70, spiccano «Changes», «Cubano Chante» e «Little Susie». Sognerà, in anteprima nazionale, l'atteso ritorno sulle scene di Freddie Hubbard: dopo uno stop durato otto anni per gravi problemi alle labbra, il grande trombettista che ha attraversato quattro decenni solo a



accanto ai maggiori interpreti, lasciando la sua inconfondibile impronta in ogni stile percorso, si ripresenta al pubblico. Lo fa in «New Colors», accompagnato dal New Jazz Composers, una band di talenti che schiera l'amico David Weiss accanto a Steve Davis, Craig Handy, Myron Walden, Chris Kurlig, Aaron Goldberg, Dwan Burne e Joe Chambers. Da non perdere.

### «Seminar Concerti»

In piazza Fontana a Domo oggi suona l'«Elettric Trio»

DOMODOSSOLA. Non solo grandi nomi del jazz cantautori nell'estate musicale del Verbano Cusio Ossola. I «Seminar Concerti» inaugurati da Gianmaria Tosta a Baveno, che giovedì 26 luglio ospiteranno a Marco Ferradini a Macugnaga e il 23 agosto Gatto Panceri a Santa Maria Maggiore, si arricchiscono di nove appuntamenti nel centro storico di Domodossola. Da stasera al 31 agosto, in un suggestivo «Rock Café» all'aperto allestito in piazza Fontana, si avvicenderanno assieme a noti parter alcuni musicisti locali che si sono affermati anche fuori provincia. L'iniziativa promossa dalla Provincia, assessore alla Politiche Giovanili, in collaborazione con il Comune e la Pro Domodossola, è stata presentata ieri mattina dagli assessori Michele Marinello e Paolo Bologna con il presidente della Pro loco, Daniela Pizzicoli e il direttore artistico della rassegna, Antonio Atlin. Ad aprire il ciclo domiese dei «Seminar Concerti» stasera alle 21,30 è l'Elettric Trio, Fabrizio Spada alla chitarra, Marco Conti al basso e Giorgio Di Tullio alla batteria: propone un repertorio di brani originali autoprodotti e rivisitazioni di Pat Metheny, Jaco Pastorius, Ornette Coleman e brani storici del Bebop. I prossimi appuntamenti sono con la vocalist Angela Gagliardi in «A woman in jazz» (27 luglio), Losé Blues Band (29 luglio), Money Talks (3 agosto), ancora l'Elettric Trio (5 agosto) e, dopo la pausa per le festività di mezza estate, Fabio Facchi Quartet (24 agosto), Antina Blu (agosto) e Roberto Olzer Trio (31 agosto). (p. ben.)



## «Il re» per il Festival Giordano

Al soprano Patrizia Ciofi assegnate le chiavi d'oro di Villa Fedora

Baveno

Festival Giordano, un finale in crescendo. Dopo il trionfo dei «Musical Greatest Hits» con i giovani cantanti della compagnia Rock Opera e il sabato del villaggio che ieri ha coinvolto l'intero paese, stasera la rassegna si congeda con un'autentica chicca: nel teatrino della montagna del parco della storica dimora del compositore, dalle 21,15 andrà infatti in scena «Il re». Opera in un atto, è tra le meno rappresentate di Giordano: debuttò nel 1929 alla Scala diretta da Arturo Toscanini e con la grande Toti Del Monte nel ruolo di Rosalinda. L'ultima edizione, importante



Il soprano Patrizia Ciofi. Nella foto sopra il coro polifonico San Vittore di Verbania

Romano, si avvale dell'orchestra dei Pomerigi Musicali di Milano, diretta da Massimo De Bernart, del Coro Polifonico San Vittore di Verbania, maestro Riccardo Zoia e un cast di interpreti composto dai cantanti Alfonso Antoniazzi, Francesco Paolo Panni, Maria Miccoli, Marco Pauluzzo, Luisa Mauro, Simona Angipoli e Massimo Paganà.

Alla rappresentazione seguiranno la tradizionale consegna dei premi Città di Baveno, le «Chiavi d'oro di Villa Fedora» a Patrizia Ciofi e quelli di Casa Sonzogno all'indimenticabile Giulietta Simonato e al Sovrintendente dell'Arena di Verona, Renzo Giaccheri. (p. ben.)

E' SCONTRO APERTO SULL'ITER DELLA VARIANTE PER L'OSPEDALE UNICO

## La Provincia: «A Domodossola il Comune provoca, non aiuta»

DOMODOSSOLA

L'amministrazione Cattirini sembra più interessata a provocare piuttosto che a trovare una strategia utile al territorio. E' polemico Ivan Guarducci, presidente della Provincia, che in un'occasione critica il retro-front dell'amministrazione domese dal piano regolatore. La decisione del Consiglio comunale di non approvare la variante, che avrebbe indicato l'area in cui far sorgere l'ospedale unico del Vco, «per Guarducci è una scelta discutibile e pericolosa che rischia di vanificare gli sforzi compiuti per offrire al Vco servizi sanitari qualificati».



Il presidente della Provincia Ivan Guarducci (foto) critica il sindaco Mariano Cattirini che applicherebbe una tattica inopportuna e il gioco della scaricabarile

Il presidente della giunta provinciale di centrodestra parla apertamente di «tattica inopportuna e dello scaricabarile», riferendosi esplicitamente alla persona del sindaco domese, Mariano Cattirini. E ricorda che il Vco era stato indicato possibile sito per un ospedale modello, in concorrenza con Ivrea che aveva pure avanzato la sua

candidatura. Per Guarducci «si rischia di compromettere non solo le rivendicazioni dell'Ossola ma tutti gli sforzi compiuti per garantire sanità qualificata ed all'avanguardia nel Vco». In queste ultime non solo Guarducci «bpara» contro Cattirini, Ieri, Michele Marinello, consigliere comunale Lega Nord, è tornato sull'argomento. Dopo una critica durante la seduta del consiglio comunale, Marinello irrompe ad invitare Cattirini «ad andare in ferie visto che ha le idee

sempre più confuse».

«La variante presentata dalla maggioranza è ritirata dal sindaco dopo un confuso, inesatto e indecifrabile intervento di Marinello», conferma il stile amministrativo originale. Peccato che per amministrare Domodossola oggi servirebbero concretezza, pragmatismo, capacità diplomatiche ed amministrative e non colpi di testa, personalismi, lotte di campanile. Marinello ribadisce quanto detto la sera del consiglio comunale «che approvare la variante al piano regolatore vuol dire candidare ufficialmente ad in modo pesante la città di Domodossola quale sede dell'eventuale ospedale nuovo».

La maggioranza domese, preoccupata per i ritardi che l'approvazione della variante potrebbe provocare al piano regolatore, chiederà delucidazioni tecniche alla Regione. Ora la variante tornerà in discussione mercoledì prossimo, inserita all'ordine del giorno com'era stato previsto nell'ultimo consiglio comunale. (re. ba.)

GHIFFA

Non è stato avvistato il Piper precipitato nel Lago

L'avvistamento del Piper Ap 28 inabissatosi mercoledì nel Lago non sarebbe avvenuto: voci del ritrovamento a oltre 350 metri di profondità circolate l'altro ieri. «Niente di tutto ciò», precisano i vigili del fuoco. Sull'aereo c'erano il pilota, Franco Portiglia, 63 anni, e i suoi due amici spagnoli Angel Ros Porsch e Margarida Alabao Giorda. (a. r.)

Oggi la presentazione del restauri a Villa Bernocchi

Alle 15,30 di oggi il Alfredo Guzzo presenta la ristrutturazione eseguita in Villa Bernocchi, ora di proprietà Comune e destinata a diventare un polo culturale. Intervengono il vescovo Casale Monferrato, Germano Zaccaro, e numerose autorità. (a. r.)

VERBANIA

A convegno per migliorare lo studio della matematica

Oltre 200 professori e ricercatori da varie parti d'Italia e del mondo danno vita fino al 27 luglio all'istituto Cobianchi 53° convegno della Commissione Internazionale per lo Studio e il Miglioramento del metodo della Matematica. Il tema: «Alfabetizzazione matematica nella digitalizzazione». L'appuntamento è già ospitato a Verbania nell'81 iniziativa del compianto professor Pietro Monti. Ora è costituito un comitato con l'associazione Matheis Verbania. (a. r.)

Periodo di chiusura della Camera di Commercio

La sede staccata Domodossola della Camera di Commercio sarà chiusa per ferie dal 13 al 31 agosto. Il servizio al pubblico in tale periodo è assicurato dagli sportelli di Villa Fedora. (a. r.)

AMIA

Bancarelle in piazza e spettacolo folk

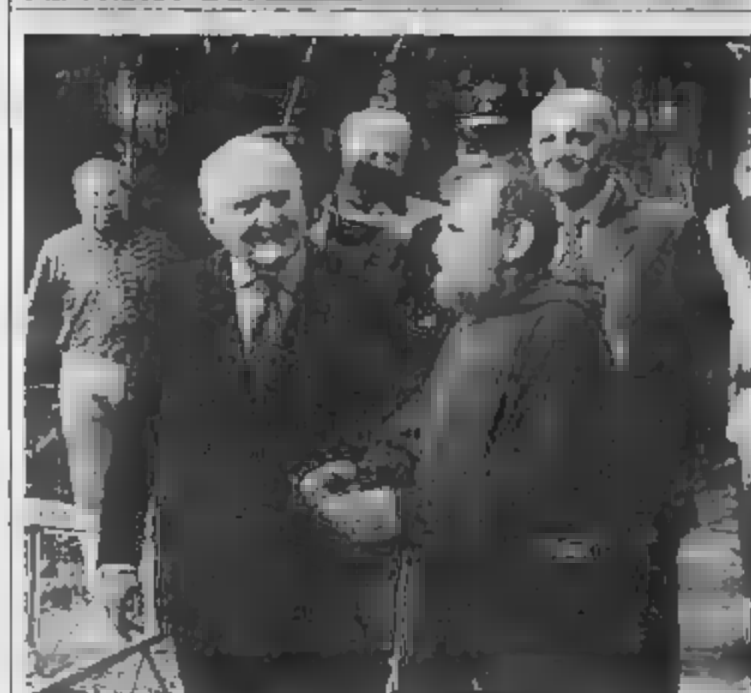
L'associazione Pro Fondoteco 2000 organizza per oggi in piazza Adua e piazza della Chiesa dalle 17 alle 24 il secondo appuntamento con «Bancarelle in piazza». Alle folk con «La famiglia dei rododendri». (a. r.)

CREVOLADOSSOLA

Dall'Oregon per imparare a costruire muri a secco

Studenti di architettura dall'Oregon hanno preso parte ad uno stage, organizzato dall'associazione Canova, per imparare a costruire muri a secco e case in legno. (re. ba.)

AL TRENO DEI



## Scalfaro torna a Croveo

Sarà presente anche l'ex presidente della Repubblica, Oscar Luigi Scalfaro, oggi al tradizionale appuntamento al «Tratino dei bimbi» di Oso di Croveo dove da 35 anni i padri cappuccini di Domodossola organizzano una festa dell'amicizia e della fratellanza. La giornata prevede momenti di riflessione, sport, specialità culinarie e attrazioni folcloristiche. (re. ba.)

SONO 23 I PARTECIPANTI

## All'alpe Crampiolo lezioni per i volontari

BACENO. Crampiolo, uno degli angoli più belli nell'incantevole conca del Devero, ospita in questi giorni un corso di istruzione per addetti al soccorso alpino. Sono ventitre i volontari che si stanno specializzando nell'attività di soccorso. A Devero, all'ordine di quattro istruttori nazionali provenienti da altre regioni italiane e quattro specialisti della X delegazione, Cnca dell'Ossola, i volontari stanno facendo nuove esperienze in un campo, quello del soccorso, che impone d'essere sempre pronti e preparati soprattutto visto il continuo aumento delle operazioni di salvataggio di persone o il recupero di vittime della montagna, il di formazione ha visto l'applicazione di diverse tecniche nel corso di azioni simulate e intervento, alle quali ieri partecipò anche l'elicottero del «118» levatosi dalla base di Borgosesia. (re. ba.)

### ECONOMICI

AZIENDA leader nella vendita di beni strumentali per ampliamento rete vendita cerca personale commerciale con conoscenza informatica. Tel. 0321 453.391.

RAGAZZA peruviana referenziata, esperta, cerca lavoro per assistenza anziani part-time, libera subito. Tel. 339 824.8720.

RAGAZZO peruviano referenziato con esperienza, qualsiasi tipo di lavoro e orario. Tel. 339.824.8720.

Gran Magazin d'Argento CO (0125) TORINO  
Tel. 011 823.5711 - Fax 011 823.5700  
publikompass

### Annuncio Pubblico

Richiesta di pronuncia di compatibilità ambientale da parte della Provincia di Novara ai sensi della Legge Regionale n. 40 del Dicembre 1991. Richiedente: Impresa Brambati & C. S.r.l. Legale: Via del Calcinato, 11 - Novara. Opera: Discarica rifiuti. Ubicazione dell'impianto: località Bonola - Novara. Categoria catastale: n. 8 dell'allegato A2 della L.R. 40/91. Descrizione: il progetto sottoposto a valutazione di impatto ambientale consiste nell'autorizzazione di un impianto di discarica per rifiuti non pericolosi inerti, finalizzato al recupero ambientale di una zona degradata dalla coltivazione di una coltura.

## SERIANA VIAGGI Tour Operator dal 1984

TOUR CLASSICI IN AUTOPULLMAN CON ACCOMPAGNATORE CON POSSIBILITÀ DI PARTENZA DALLA VOSTRA CITTÀ  
SERIANA VIAGGI DA DI PIÙ: IL MIGLIOR RAPPORTO QUALITÀ PREZZO

FRATTATE IL CATALOGO 2001 NELLE MIGLIORI AGENZIE DI VIAGGIO

PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA  
Tour in autopullman gran turismo con toilette a bordo - Sistemazione in hotel di categoria ufficiale 4 e 5 stelle in camere doppie con servizi privati - Trattamento di pensione completa. Escursioni e visite incluse.

### PARTENZE DI LUGLIO E AGOSTO: ALCUNE PROPOSTE

ITALIA: Tremoli, Gargano e Salento 8gg (bevande incluse) part. 11/8 Lit. 1.420.000 - Costiera Sorrentina 5gg part. 22/8 Lit. 890.000; part. 11/8, 15/8 Lit. 940.000. FRANCIA: Parigi 4gg (bevande incluse) part. 12/8, 16/8, 23/8 e 30/8 Lit. 690.000 - Parigi 5gg (bevande incluse) part. 11/8, 15/8, 22/8 e 29/8 Lit. 820.000 - Parigi e i Castelli della Loira 6gg part. 7/8, 10/8, 14/8, 21/8, 28/8 Lit. 1.050.000 - Bretagna e Normandia 7gg part. 4/8, 11/8 e 19/8 Lit. 1.480.000 - Bretagna e Normandia 8gg part. 19/8 Lit. 1.750.000 - I Castelli della Loira e Parigi 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000. SPAGNA E PORTOGALLO: Tour Andalusia e 9gg part. 11/8 e 25/8 Lit. 1.790.000 - Gran Tour Andalusia e Madrid 12gg part. 8/8 Lit. 2.190.000 - Barcellona, Madrid, Toledo e Valencia 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.360.000. BELGIO, OLANDE E RENO: Tour del Belgio, Olanda e navigazione sul Reno 8gg part. 4/8, 12/8 e 19/8 Lit. 1.690.000 - Tour dell'Olanda 5gg mezza pensione part. 14/8 e 20/8 Lit. 990.000 - Belgio, Olanda e Reno 7gg 10 pasti inclusi in programma part. 13/8 e 19/8 Lit. 1.420.000. GERMANIA: Berlino, Dresda e Lipsia 6gg part. 11/8 e 19/8 Lit. 1.430.000 - Monaco e Castelli della Baviera 4gg part. 23/8 Lit. 740.000. AUSTRIA: Vienna 4gg part. 12/8, 16/8 e 30/8 Lit. 850.000 - Salisburgo e Vienna 5gg part. 11/8 e 15/8 Lit. 1.060.000; part. 29/8 Lit. 1.110.000 - Gran Tour Austria 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.490.000. UNGERIA E REPUBBLICA Ceca: Budapest 5gg part. 11/8 e 19/8 Lit. 980.000 - Praga 5gg part. 11/8, 15/8 e 22/8 Lit. 1.190.000 - Budapest e Praga 7gg part. 12/8 e 19/8 Lit. 1.550.000 - Budapest e Praga con lago Balaton e visita di un castello Boemo 8gg part. 11/8 e 19/8 Lit. 1.790.000. SVIZZERA: 3gg part. 24/8 Lit. 550.000; 4gg part. 12/8 e 23/8 Lit. 730.000. GRAN BRETAGNA: Londra 6gg mezza pensione part. 21/8 Lit. 1.330.000. NOVITÀ: MOSCA E SAN PIETROBURGO IN AEREO 8gg partenza da Torino, hotel 4 stelle, pensione completa, ingressi inclusi part. 23/8 Lit. 2.690.000 - TOUR PORTOGALLO AEREO 7gg part. da Torino, pensione compl. Ingressi incl. Lit. 2.060.000.

NEL CATALOGO TROVERETE TUTTE LE PROPOSTE PER LUGLIO

PER CHI PARTECIPA AI NOSTRI VIAGGI  
PARCHEGGIO COPERTO A TORINO A LIT. 4.000 AL GIORNO  
PREFERITE AL PIÙ  
PIEMONTE, LIGURIA E VAL  
Consultate l'elenco delle agenzie sul nostro sito internet: www.serianaviaggi.it  
Esclusivi per la città di Torino:  
Seriana Viaggi, via Juvarru 18 - Torino - tel. 011/5622630







## Oggi una manifestazione a Galliate con «sentinelle» collegate via radio A Ticino-beach con i «punti sicuri» Nel parco volontari di protezione civile

Una collaborazione che due mesi fa aveva riscosso successo si rinnova oggi. Uverp e Parco Del Ticino avevano ideato l'operazione di pulizia «insieme per il parco» condotta con altre associazioni di protezione civile. Da qui l'idea di avere una presenza di volontari di protezione civile nel parco, sulla base di numeri consistenti: una statistica del Parco del Ticino ha appurato che in 60 chilometri di riva si ritrovano ogni domenica migliaia di bagnanti, senza assistenza se non quella di quattro guardaparco. Giorgio Carfagna, presidente di Uverp: «La manifestazione di oggi costituisce una prova: nella «Ponte Ticino» a Galliate, al confine con Turbigo, attrezziamo due punti sicuri. Ci sarà un guardaparco, un gruppo di quindici volontari e cinque dell'associazione carabinieri in congedo. Una ventina di persone che opereranno dalla mattina fino alle 19. Nel due punti sicuri ci sarà una casetta di pronto soccorso per i primi interventi, verrà offerta la possibilità di chiedere informazioni sulle balneazioni, come raggiungere le spiagge. In caso di emergenza il personale del punto sicuro farà intervenire guardaparco, 118, carabinieri, polizia e vigili del fuoco.

Le strade delle zone saranno pattugliate oggi da coppie di volontari che cammineranno nelle strade, tra campeggi e ristoranti e la «spiaggia del Maurizio», una zona più isolata. Le «sentinelle» collegate via radio con il



Ogni domenica nel sessanta chilometri del Parco si ritrovano migliaia di bagnanti che non hanno assistenza se non quella di quattro guardaparco. La manifestazione di oggi è stata organizzata Uverp e Parco del Ticino.

punto sicuro e l'Uverp tenterà anche di inviare, grazie ad un volontario radiomane, le immagini al punto sicuro. L'esperimento avrà successo, Uverp ripeterà l'iniziativa il prossimo anno nel periodo estivo. Uverp è un'associazione nel '93, presente a Novara, Galliate, Crevaldossola, Verelli, Santhià, Verrone (Biella), Moncalieri, e comprende anche un gruppo di volo ultraleggero a Vespolate e un altro a Biella. «Al nostro

interno ci sono subacquei, radioamatori, persone che si occupano di logistica: abbiamo tende e una cucina mobile. Nella storia contiamo 19 interventi di protezione civile. '93 ad oggi esercitazioni. Dodici i corsi per volontari che l'associazione ha organizzato. Il gruppo sanitario è costituito da un medico e quattro volontari del soccorso che operano in pubbliche assistenze. L'Uverp è composto da un'ottantina di persone, dai ra-

gazzi di 17 anni fino a pensionati. Vicepresidente è Sobiliano Lazzerini, il coordinatore operativo regionale è Oreste Bogliani. La sede novarese è in corso della Vittoria, presso la sede del Centro servizi volontariato, le riunioni si tengono al lunedì alle ore 21. Programmi futuri: a settembre il corso di orientamento, dal 15, e un corso di psicologia delle catastrofi e relazioni d'aiuto nell'emergenza, che terrà ad ottobre a Santhià.

## In bicicletta, sulla canoa oppure a piedi Tre modi di vivere nella natura per essere ecologisti



In bici nel Parco del Ticino, oppure in canoa, o per essere ecologisti al massimo, a piedi, per tutte queste belle e lodevoli attività, che possono portare alla scoperta di angoli incantati del Parco e del fiume Azzurro, occorrono attrezzature specifiche e tecnicamente perfette. Lo sa «Sportway», che ha creato due punti vendita gemelli, a Novara e Gravelona Toce, dove è facile organizzare il proprio tempo libero.

Ha tre anni di vita, in un negozio di 1600 metri quadrati, quattrocento in più rispetto a Novara. Marco Broglio, direttore del negozio di Gravelona: «La filosofia è del negozio legato all'articolo e all'attività sportiva. Abbiamo un reparto di abbigliamento con prodotti di qualità, come Lacoste ed altri marchi importanti.

Tendenze di moda e stili di vita: come quello copiato dai giovani americani che vivono in Florida o in California: è il «surf style», dedicato a chi ama sfidare le onde dell'oceano, vive sulla spiaggia americana. Il modello proposto dai serial televisivi è diventato un modello ispirato gli stilisti. Broglio: «Spaziamo molto an-

che nell'abbigliamento giovanile, con il surf style, (come O'Neill), un reparto montagna tecnica molto rifornito, dal trekking all'alta montagna. In ogni settore ci sono persone qualificate, che capiscono le esigenze. L'equipe tecnica è valida, e comprende parecchi esperti. Va dall'appassionato di snowboard, al maestro di tennis e questo significa anche un coordinamento di acquisti per ottenere la migliore scelta sul mercato.

Un altro settore che presenta un ampio spettro di prodotti è l'home fitness, con panchette, tapis roulant, stepper: tutto è utile per mantenersi in forma a domicilio. «Abbiamo anche un vasto un reparto ciclo, con l'officina e l'assistenza post vendita, per occuparci di ogni problema, dalla foratura al cambio. Qualsiasi tipo di problema viene risolto nel più breve tempo possibile.

In questo periodo si può approfittare dei saldi di fine serie, c'è un discorso di fine assortimento che aumenta l'interesse per le proposte della «Sportway». Il negozio di Gravelona apre i battenti anche alla domenica pomeriggio.



### PARCO PIEMONTESE DEL TICINO

in collaborazione con:

**U.V.E.R.P.**

Unità Volontaria Emergenza Regionale Piemontese

Associazione Carabinieri, sezione (No)

organizza

**DOMENICA**

**22 LUGLIO 2001**

### Operazione PARCO SICURO

in ausilio ai Guardia Parco, con compiti di servizio all'ambiente e alla popolazione che trascorre la domenica all'interno del Parco.

Nell'area attrezzata in località **Ponte Ticino (sponda piemontese)** è allestito un «Punto sicuro» presidiato da Volontari di Protezione Civile in divisa con la presenza di un Guardia Parco.

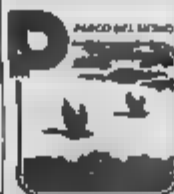
In località «**Spiaggia del Maurizio**» è allestito un altro «Punto Sicuro» presidiato da Volontari di Protezione Civile.

Presso ogni «Punto sicuro» ci si può rivolgere:

- 1) per informazioni
- 2) per richiedere piccoli interventi di primo soccorso
- 3) per richiedere, in caso di emergenza, interventi di: 118, Forze dell'Ordine, Vigili del Fuoco
- 4) per segnalare situazioni di pericolo

Inoltre, durante la giornata, coppie di volontari saranno presenti lungo i percorsi interni delle zone sopra indicate.

Ente Parco Piemontese del Ticino



**ENTE DI GESTIONE  
DEL PARCO NATURALE DELLA VALLE DEL TICINO**  
Località Villa Picchetta - CAMERI  
Tel. 0321.517706 - Fax 0321.517707

Il Parco Piemontese del Ticino, che dall'inizio dell'anno ha trasferito la propria sede da Oleggio a Cameri presso Villa Picchetta, è titolare di diritti esclusivi di pesca nel tratto patinato a Valle della presa del Naviglio Langosco fino a 200 metri a valle della Centrale Idroelettrica M.R.V. e parte dello scaricatore Truccione. Annualmente l'Ente pone in vendita 300 permessi annuali di pesca mediante asta pubblica.

Per la stagione 2001/2002 il bando è stato pubblicato in data odierna e può essere richiesto all'Ente o consultato presso gli albi pretori dei Comuni o presso le Associazioni Pescatorie.

Le domande di partecipazione all'Asta, il cui prezzo base è di lire 300.000, dovranno essere consegnate al Parco entro il 24 agosto 2001. Quelle che perverranno dopo tale data potranno essere prese in considerazione solo se verranno assegnati tutti i permessi previsti dall'Asta.

Per qualsiasi informazione gli interessati potranno rivolgersi agli uffici del parco nel seguente orario:

Lunedì/Mercoledì/Giovedì dalle ore 10 alle ore 12 e dalle 14,30 alle 16,30  
Martedì/Venerdì dalle ore 10 alle ore 12

# SPORTWAY

## MEGASTORE

Prezzo Anno  
L. 69.900



STELLA

cortesia

LA STAMPA

# **BAVENO \*\*\*\* Grand Hotel Dino**

tel. 0323.922201 - fax 0323.924515  
info@grandhoteldino.com - www.grandhoteldino.com  
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, tennnis, giochi bimbi, palestra, sala giochi, noleggio biciclette, vasche jacuzzi, parcheggio coperto, lampade UV, massaggi.  
Il più grande albergo del lago maggiore, immerso in un parco secolare in riva al lago, dispone di camere, 12 junior suites, 6 suites e una presidenzial suite. Ogni prospettiva il Grand Hotel Dino offre una vista unica sull'incantevole panorama del lago e delle isole borromea. Centro congressuale polivalente da 10 a 1000 persone.

# **BAVENO \*\*\*\* Hotel Simplon**

tel. 0323.924112 - fax 0323.916507  
info@hotelsimplon.com - www.hotelsimplon.com  
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, sala giochi, noleggio biciclette, campo calcetto, parcheggio privato, centro fitness convenzionato.  
Ubicato in posizione privilegiata, circondato dal silenzio di un rigoglioso parco mediterraneo con alberi secolari, sorge a pochi metri dalle rive del lago maggiore. Completamente ristrutturato nel 1998, dispone per il comfort degli ospiti tutte le più avanzate tecnologie.

# **BAVENO \*\*\*\* Grand Hotel Bristol**

tel. 0323.32601/2/3/4 - fax 0323.33622  
info@grandhotelbristol.com - www.grandhotelbristol.com  
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, palestra, noleggio biciclette, a 1 km centro fitness convenzionato, parcheggio coperto.  
Profondamente ristrutturato nel 1999, l'albergo offre oggi: capienza recettiva 270 camere, 3 junior e 2 presidenzial suite. Marmi, tappeti antichi, bolseries, tendaggi, lampadari in cristallo di Boemia, cupole di vetro Tiffany completano la raffinata ristrutturazione. Centro congressi da 10 a 300 persone.

# **BAVENO \*\*\*\* Hotel Splendid**

tel. 0323.924563 - fax 0323.922000  
info@hotelsplendid.com - www.hotelsplendid.com  
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, sala giochi, noleggio bici, centro fitness convenzionato, parcheggio coperto.  
Adagiato sulle rive del lago maggiore, al centro di una lussureggiante giardino all'italiana, qui ci si affaccia sulla spiaggia privata, godendo dell'incantevole vista del lago. Dal ponte privato partono motoscafi per le visite alle isole borromea. L'albergo, completamente ristrutturato nel 1998, è dotato delle più moderne tecnologie.

# **BAVENO \*\*\* Hotel Alpi Baveno**

Via Sempione, 1  
tel. 0323.924875 - fax 0323.924871  
www.alpihotel.com  
Ristorante, TV, telefono, bar, vista lago.

Situato di fronte al parco di Villa Fedora a circa 400 metri dal centro. Spiaggia pubblica nel parco di Villa Fedora. Hotel completamente ristrutturato marzo 2001.

# **BAVENO \*\*\* Ristorante Romagna**

Via Sempione, 21  
tel. 0323.924879 - fax 0323.924879  
Ristorante, TV satellitare, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, parcheggio privato.  
A 1 km dal centro posizione incantevole direttamente sul lago di fronte alle isole borromea. Cucina tipica romagnola, specialità pasta fresca e grigliate di pesce dell'Adriatico, vini Sangiovese e Trebbiano di produzione propria. Ampia sala sul lago a disposizione anche per matrimoni e banchetti.

# **STRESA \*\*\* Hotel della Torre**

Via Sempione, 47  
tel. 0323.32555 - fax 0323.31175  
Ristorante, TV, telefono, frigo, richiesta, parco privato, terrazza, bar, tennis a 150 metri, giochi bimbi a 150 metri, palestra, parcheggio.  
Hotel completamente rinnovato a 150 metri dal lago. Gestito direttamente dalla famiglia Della Torre.  
Situato a 800 metri dal centro storico di Stresa.  
5 junior suite con idromassaggio al 3° e 4° piano vista lago.

# **STRESA \*\*\* Hotel du Parc**

Via Gignous, 1  
tel. 0323.30335 - fax 0323.33586  
info@duparc.it - www.duparc.it  
Ristorante, TV, telefono, parco privato, bar, parcheggio.  
Villa d'epoca ambienti signorili circondata dal proprio parco fiorito con piacevoli spazi per il relax.  
A soli metri dal centro, a 300 metri dal lungolago, a 4 km dall'uscita autostradale Carpegnino.

# **INTRA \*\*\* Hotel Villa Aurora**

Via Brig.C. Battisti, 15  
tel. 0323.401482 - fax 0323.408482  
hotelvillaurora@tin.it - www.italia7bc.com/a/villaurora  
Ristorante, TV, telefono, giardino privato, bar, noleggio biciclette, parcheggio. Dieci tranquille camere sul Lago Maggiore e circondate da ampio giardino.  
L'elegante magione fu costruita e abitata dal celebre Carlo Muller, storico grafico intriso e primo industriale della zona. I proprietari attuali si dedicano personalmente alla gestione dell'hotel e del ristorante.

# **MEINA \*\* Hotel Parma**

Via Nazionale del Sempione 103  
tel. 0322.660494 - fax 0322.660494  
Ristorante, terrazza, bar, piscina, tennis, pizzeria, parcheggio. Tutte le camere con i servizi.  
Piccolo albergo situato fronte al Lago Maggiore.  
Di fronte al centro sportivo con piscina e tennis.  
Annesso all'albergo, ristorante pizzeria dove viene servito pesce di mare e pizze cotte nel tradizionale forno a legna. Nel periodo estivo si mangia all'aperto su uno splendido terrazzo.

# **FERIOLO DI \*\*\* Hotel Carillon**

tel. 0312.28115 - fax 0323.28550  
hotelcarillon@tiscalinet.it - www.hotelcarillon.it  
Bar, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, campi golf nelle vicinanze, parcheggio e radio.  
È il solo albergo direttamente sul lago una visione incantevole e rilassante, spiaggia privata, confortevole, bae per motoscafi, trampolino, parcheggio auto.  
Tutte le camere dispongono balcone con vista sul lago. Uscita autostrada A26 Baveno.

# **VERBANIA INTRA \*\*\*\* Hotel Ancora**

Corso Mameli, 65  
tel. 0323.53951 - fax 0323.53978  
info@hotelancora.it - www.hotelancora.it  
Camere climatizzate, TV, telefono, frigo, convenzionato con campi golf, parcheggio.  
In uno dei punti più suggestivi del Lago Maggiore, affacciato sull'antico porto di Intra, l'Hotel Ancora è vicinissimo a tutte le attrattive (le Alpi, le Isole Borromea) e ad attività sportive: attrezzati maneggi, centri velici, golf club e spiagge.

# **VERBANIA PALLANZA \*\*\* Hotel S. Anna**

Via S. Anna, 65 - tel. 0323.556086 - fax 0323.557777  
info@hotelsantanna.it - www.hotelsantanna.it  
Ristorante convenzionato, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, terrazza, bar, presa modem in camera, parcheggio custodito.  
Situato sulla sponda occidentale del Lago Maggiore tra Intra e Pallanza in posizione centrale e tranquilla, a poche centinaia di metri da Villa Taranto e dall'imbarco delle Isole Borromea. Le confortevoli camere sono tutte dotate tv-color satellitare, frigo-bar, condizionatore, telefono collegamento modem. A vostra disposizione sala conferenze. Aperto tutto l'anno.

# **VERBANIA \*\*\* Hotel Pesce d'Oro**

Via Troubaizkoy, 136 - tel. 0323.504445 - fax 0323.557224  
pesceoro@tin.it - www.pescedoro.net  
Ristorante, TV, telefono, spiaggia privata, terrazza, bar, giardino, piscina e tennis a 400 metri, servizio minibus.  
Antico monastero a 1600 affacciato sul lago, splendida vista sulle Isole Borromea. Gestito dalla famiglia Piazza. Dispone di 47 camere tutte con bagno, telefono, tv satellitare, phon. Da oltre 20 anni offre un'atmosfera rilassante ed una cucina particolarmente curata.

# **VERBANIA \*\*\* Hotel Castagnola**

tel. 0323.503414 - fax 0323.558341  
Ristorante, TV, telefono, parco privato, bar, tennis, palestra, sala giochi, parcheggio.  
Un'oasi serena in un paesaggio meraviglioso con tutto quello che serve per un soggiorno davvero piacevole e utile.  
Un complesso alberghiero veramente "unico" per vacanze e fine settimana lontani dallo stress, per incontri di lavoro, congressi, ritiri sportivi, seminari di studio.

# **LESA \*\*\* Hotel Lago Maggiore**

Via Vittorio Veneto, 27  
tel. 0322.7259 - fax 0322.77976  
info@lagomaggiorehotel.com - www.lagomaggiorehotel.com  
Ristorante, TV, telefono, terrazza, bar, convenzionato TCI, parcheggio coperto, servizio minibus, cucina casalinga.  
Sorge in meravigliosa posizione a meno di 10 metri dal lago, dotato di ogni confort moderno, camere balcone, TV color, servizi vari e parcheggio. Cucina casalinga particolarmente curata e specialità di pesce.

# **LESA \*\*\* Hotel Aries**

Via Sempione, 37  
tel. 0322.77137 - fax 0322.77139  
info@arieshotel.net - www.arieshotel.net  
Ristorante, TV, telefono, frigo, terrazza, bar, convenzionato TCI, parcheggio coperto, servizio minibus, cucina casalinga.  
Situato nel centro di Lesa, completamente rinnovato e dotato di ogni confort, offre alla propria clientela un accurato servizio ristorante con ampio luminoso salone, bar, ascensore, terrazza e parcheggio privato. Ideale per ogni tipo di vacanza.

Un'offerta di cortesia speciale per chi prenota direttamente alla stampa. Servizio una cortesia speciale per chi prenota direttamente alla stampa.

DOMANI SERA L'ATTESO CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI, DEDICATO AL SUO ULTIMO ALBUM «AMORE NEL POMERIGGIO»

## Astimusica si accende con il «principe»

### Dai classici alle nuove sonorità

Carlo Francesco Conti

ASTI  
È una delle prime date del tour estivo di Francesco De Gregori. Domani il «principe», il cantautore, il cantautore e di Buffalini, il cantautore, salirà sul palco del festival Astimusica. Con l'esibizione di Elia e Pina Daniele, questo è uno degli appuntamenti più attesi della rassegna astigiana, che offrirà concerti ogni sera fino al 27 luglio (stasera c'è il jazz di Henguel Gualdi). De Gregori presenta un altro importante capitolo della sua musica: «Amore nel pomeriggio», uscito all'inizio di quest'anno. Una raccolta di undici nuovi brani, in due compagini anche collaborazioni: cellisti, come quelle di Franco Battiato, in quella di arrangiamento e produttore, e Nicola Piovani, premio Oscar per la musica di «La vita è bella». Roberto Benigni. Del resto De Gregori non ha mai disdegnato l'incontro con altri artisti, basti pensare alla mitica estate a cui si affianca di Lucia Dalla cantava «Gelato al limone» di Paolo Conte, Fratello. Giorgio, anch'egli avvocato-cantautore, direttore artistico di Astimusica.

Sarà composto il pubblico di De Gregori, da quello più maturo cresciuto ascoltando «Alice non lo so» o «Kimmel», successi degli Anni '70 a manifesti di una generazione, a quello più giovane, avvicinato agli ultimi album, come «Prendere e lasciare», in cui compaiono arrangiamenti più moderni («L'agnello di Dio») e che avviano una nuova fase musicale, segnando quasi un distacco dalla poetica intimistica e rilassata degli esordi. Ma De Gregori non è piegato alle esigenze di mercato, semplicemente ha ascoltato molta musica, ha riflettuto e trovato nuovi temi da affrontare, è cresciuto con i suoi «Compagni di viaggio», e per questo ha interpretato anche un brano di Bob Dylan («Non dirlo che non è così»). L'appuntamento di domani è alle 21,30 in piazza Cattedrale. I biglietti costano 30 mila (poltrone) e 25 mila lire (ingressi); si possono acquistare anche via Internet al sito [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it). Info: 0141/399.479 e 487. In piazza Cattedrale c'è anche un servizio ristoro: presentando il tagliando pubblicato qui accanto si potrà ottenere una degustazione gratuita di due tra i vini più caratteristici dell'Astigiano, il Moscato d'Asti e il Malvasia di Casorzo.

Francesco De Gregori domani sera in concerto in piazza Cattedrale ad Asti. È tra gli appuntamenti più attesi del festival Astimusica

**LA STAMPA ASTI MUSICA**  
**VIENI AL CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI**  
**DI DOMANI SERA E BRINDA CON ASTI**  
**Piazza Cattedrale**

Presentando questo coupon alla cassa dell'area ristoro in piazza Cattedrale durante la serata del concerto si avrà diritto alla degustazione gratuita di due tra i vini più caratteristici dell'Astigiano, il Moscato d'Asti e il Malvasia di Casorzo Doc



Luca Barbarossa chiude gli show alla grande fiera di Varallo

UN SUMMIT A BELGIRATE CON I VINI PIEMONTESI

## Rossi e bianchi preparano il V8

Luca Fenu

BELGIRATE  
I giorni troici del «G8» hanno avuto anche un aspetto mondano, una serie di appuntamenti a tavola in cui i grandi hanno scoperto la cucina del territorio. Tra i vini piemontesi il più amato è stato il Brachetto d'Acqui, un vino che porterà il «dolce» doc al centro del «V8», il summit enologico in programma il 2 agosto a Belgirate, durante la manifestazione Lago Maggiore Jazz Festival. Il Brachetto, primo vino rosso dolce apprezzato in Piemonte - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte, Pier Domenico Garrone - sarà presentato a pieno titolo durante la degustazione di Belgirate: un momento di promozione per i vini Doc piemontesi che si verificherà non a caso nel luogo internazionale della regione.

Il Brachetto d'Acqui nel 1996 è entrato a far parte delle otto Doc piemontesi con Asti, Barbera, Barolo, Gattinara, Gavi, Ghemme, Moscato d'Asti. Presente nelle due tipologie di rosso tondo e spumante, ha colore rosso rubino di media intensità tendente al granato, con sapori di ciliegia, aroma muscato molto delicato e sapore dolce, morbido. Viene prodotto in otto Comuni della provincia di Alessandria: Acqui Terme (da cui trae il nome), Alghero, Bel

Colle, Bistagno, Cassine, Ricaldo, Sere, Tarzo, Vignone e diocesi della provincia di Asti: Bubbio, Calamandrone, Cassinetta, Castelletto Molina, Cessole, Fontanile, Loazzolo, Maranzano, Monastero Torinese, Mombaruzzo, Montabone, Nizza Monferrato (limitatamente alla parte di territorio situato sulla destra del torrente Belbo), Vassallo, Chiusanico, Rocchetta Palafea e Sossano.

Il «V8» sarà un grande evento in un territorio che in questo periodo è il cuore del Piemonte turistico. Se Pierdomenico Garrone è il trasciatore «moderatore» dell'enologia regionale al «V8», il padrone di casa è «Villa Carlotta» di Belgirate: sarà un big del turismo, Ovidio Mugnai, leader degli albergatori piemontesi. «Sappiamo bene che lo sviluppo dell'enologia - dice Mugnai - ha bisogno dei mercati stranieri e in quest'area il 70 per cento dei turisti arriva dall'estero, dai mercati maggiori in-

teresse». Con estrema facilità quindi - continua Mugnai - è un costo-contatto irrisorio si riesce a sviluppare sinergie. L'«Enit» ha classificato l'area dei laghi come quella più estetica d'Italia. «Inoltre - conclude Mugnai - ci sarà il collegamento con il «Jazz festival» che lo scorso anno aveva portato 60 mila persone».



Pier Domenico Garrone e (sotto) Ovidio Mugnai



## Le piazze per due cantautori

### Fabio Concato a Novara, Barbarossa chiude l'Alpàa

Maria Paola Arbia  
Giovanni Barbato

Passioni, ribellioni e sogni. Anni Settanta? Stasera c'è posto soltanto per cantautori del popolo dei romantici e di chi sa coniugare sentimenti, poesia e ironia. Fabio Concato è a Novara, Luca Barbarossa a Varallo Sesia. Sotto la Cupola fu tappa stasera il tour di Concato (dalle 21,30) che presenta il nuovo album «Ballando con Chet Baker». Concato ha un pubblico di affezionati fans e in ogni concerto regala i pezzi più amati del suo repertorio: «Guido piuma», «Rosellina», «Una domenica bestiale». Lo ricordiamo anche all'ultimo Sanremo con «Cino Nino».

Il successo per Fabio arriva a metà degli Anni Ottanta con «Una domenica bestiale», nell'84 l'album «Fabio Concato» conquistò il doppio disco di platino e «Fiorio» maggio diventa un altro successo.

Il concerto di stasera è in piazza Martiri con ingresso gra-



tuito, in caso di pioggia si svolgerà al Teatro Coccia. Il cartellone dell'Estate Novarese prosegue martedì sera nel cortile della Casa di Giorgio con la proiezione di dispositive tratte dall'archivio Bertone. mercoledì torna alla musica

il quartetto Laura Federlo: la bravissima cantante jazz-blues si esibirà nel cortile del Conservatorio. Arriva il giorno chiuso dell'Alpàa, Varallo: è la grande esposizione tra arte e tradizione i concerti serali,

che per una settimana ha animato la Valsesia. Lo show dell'addio è stasera con Luca Barbarossa. L'inizio è alle 21,30 in piazza Vittorio, l'ingresso libero. E, come dice una canzone, «Sotto lo stesso cielo» (questa volta di Varallo) il cantante arriverà per un gradito «Viaggio di ritorno» (altro titolo, dà nome al tour estivo) poiché all'Alpàa era già stato

protagonista di un altro grande evento nel luglio del '96. Per Barbarossa anche l'annessione occasione per rivisitare i successi della carriera artistica: da «Via Margutta» a «L'amore rubato», da «Yuppies» a «Come dentro un film» fino alle recenti produzioni il brano titolo-track del nuovo album (ovvero «Viaggio di ritorno»), «Zeroseris» e «Nessuno come noi».



IN LUGLIO

Orta San Giulio

«Note sotto le stelle»: tango a Villa Crespi

Secondo appuntamento, stasera dalle 21, con «Note sotto le stelle» a Villa Crespi di Orta. In programma «Sombra de Tangos», omaggio ad Astor Piazzolla proposto da un quintetto musicale e l'esibizione di sei ballerini di tango. Cena con menù a tema della cucina spagnola e sudamericana.

Mondovì

Un clavicembalo al Festival dei Saraceni

Per il 34° Festival Saraceni, stasera ore 21,15, nell'Oratorio di Santa Croce, recital di clavicembalo di Tabbia Maggiora, giovane concertista che si è dedicato allo studio del repertorio antico su strumenti storici. Ha vinto numerosi concorsi internazionali a una borsa di studio al Royal College of Music di Londra. Eseguirà musiche di Bach, Couperin, Buxtehude e Rameau.

Cuneo

Canti e danze dal Burkina Faso

L'iniziativa «Musique du monde» si conclude stasera ore 21 nel cortile ex Convento civico il concerto del gruppo Kandià proveniente dal Burkina Faso che propone musiche, canti e danze della sua terra. I «Kandià» sono dieci giovani polistrumentisti, tra cui Bobo e Djoula. L'ingresso è libero. In caso di maltempo, lo spettacolo si terrà al cinema teatro Monviso.

Lago Maggiore Verbania zona Montebello privata vende  
**COSE BELLE**  
con giardino, giungla vista lago.  
Telefonare 329.215175

**COMPRO ORO**  
dentale, diamanti,  
gioielli, orologi anche d'epoca  
Rolex - max valutazione  
0322.48437  
Via XX Settembre 106 - Arese

**Prima Azienda Metallomeccanica ricerca**  
**ATTRECCISTI ESPERTI**  
da avviare alla mansione di:  
**PER MACCHINE TRANSFERT MULTIMANDRINO**  
richiede una provata esperienza e qualche anno di anzianità nella mansione. Si offre retribuzione assolutamente sopra della media di mercato. Scrivere a:  
PUBLITIME s.r.l. corso Cavour, 13 - 28100 Novara - rif.

**RENAULT**  
CONCESSIONARIA RENAULT V.L.  
**RICERCA**  
IMPIEGATO ADDETTO ALLE VENDITE  
PREFERIBILMENTE RESIDENTE IN PROVINCIA VERCELLI  
E' previsto impiego immediato nel settore commerciale con mansioni di vendita e servizi post-vendita alle candidate più qualificate  
28021 BORGOMANERO (NO)  
contattare di persona dal lunedì al venerdì (ore ufficio)

**benet**  
della grande distribuzione punti vendita dipendenti per il rafforzamento della organizzazione commerciale a sostegno significativo sviluppo della propria consolidata presenza in Lombardia, Piemonte ed Emilia, cerca:  
**GIOVANI RESPONSABILI PUNTO VENDITA**  
avanti età compresa tra i 20 ed i 28 anni, con cultura medio-superiore, al fine di inviarli alla carriera di:  
Dopo il tirocinio pratico di alcuni mesi campo, l'inserimento sarà caratterizzato da partecipazione a un mirato, informativo e pratico, che terrà presso il Centro Formazione Benet Come Sud - Mariano Lucino.  
E' un'attività ad alto tasso coinvolgimento, che richiede spiccato dinamismo ed motivazione ai rapporti interpersonali ed alla gestione delle Umane.  
Inviare dettagliato curriculum, indicando il riferimento (Rif. GPV) anche busta a: Benet S.p.A. Selezione Personale, via E. Ratti 2, Montano Lucino oppure inviare e-mail completa curriculum a: personale@benet.com

**RATE PERSONALIZZATE**  
a partire da L. 104.900 mensili.  
Altre soluzioni in giornata.  
Bollettini postali.  
**PROMETEO**  
Sede NOVARA - Via Bragato, 2b  
(vicino al Tribunale)

**IMMOBILIARE 2000**  
COMPRAVENDITA - AMMINISTRAZIONI IMMOBILI  
**VENDE**  
- BRIGA NOV.: costruendo VILLETTE unifamiliari con giardino privato.  
- BRIGA NOV.: APPARTAMENTO di 140 mq in villa bifamiliare nuova.  
- GALLIATE: in posizione centrale STABILE di 9.000 mq. sviluppi su piani.  
- INTRA: immersa nel verde, VILLA rustica 3000 mq di giardino.  
- INTRA: ATTIVITA' COMMERCIALE in posizione centrale ottimo reddito.  
- FONTANETO: APPARTAMENTO piano con giardino esclusivo.  
- BORGOMANERO: APPARTAMENTO centralissimo di 100 mq ca. garage.  
- BORGOMANERO: APPARTAMENTO 70 ca. centralissimo.  
- BORGOMANERO: APPARTAMENTI varie met. in complesso di nuova costruzione.  
- SAN MAURIZIO D'OP VILLETTE A SCHIERA di 135 mq con piccolo giardino.  
- BOLZANO NOVARESE: APPARTAMENTO 110 mq. con garage.  
- CRABIA soleggiatissimo TERRENO edificabile vista lago.  
- MASSINO VISCONTI VILLA 110 mq. di terreno edificabile vista lago.  
- STRESA TERRENO edificabile mq. impagabile vista lago.  
**GARGALLO:** in complesso residenziale appena ultimato, Appartamenti e Ville nuovi, con giardino privato e doppio garage.  
AFFITTA: BORGOMANERO (vicinanze) MANSARDA arredata, molto bella.  
GARGALLO CAPANNONE di 400 mq.  
GATTICO BILOCALE arredato  
BORGOMANERO fronte strada LOCALI di 400 mq. con vetrine





DOMANI TRA GLI OSPITI ANCHE JENNY B., FEDERICO STRAGÀ E FRANCO FASANO, PADRINO DELLA MANIFESTAZIONE

# Torna il Festival degli Interpreti

## Finale ospita la «prima» del concorso nazionale

Massimo Boero

**FINALE**  
Domani (alle 21.30 in piazza Vittorio Emanuele) si accenderanno i riflettori sul palco e sullo scenografico sfondo, offerto dall'Arco di Spagna, per la prima delle due serate clou del Festival degli Interpreti-Voci nuove per Mimì 2001. Alla finale regionale di domani o alla finale nazionale di martedì della manifestazione, oltre agli interpreti in gara, si esibiranno alcuni big da classifica del panorama musicale italiano.

Il concorso ideato ed organizzato dall'agenzia «Eccoci» di Albenga, in collaborazione con La Stampa e Radio Onda Ligure, porterà anche quest'anno alla ribalta un gruppo di giovani talenti emergenti, offrendo al pubblico uno show di alto livello tecnico e professionale.

Una performance del gruppo genovese dei Buio Pesto, il rock del chitarrista Nando Rizzo (Alternando), il pop-melodico del cantante Mattia Invernizzi e l'esibizione canora della giovanissima Nicoletta Senatore faranno da cornice alla prima serata del Festival degli Interpreti, quella di finale regionale. Parata di big per la finale nazionale di dopodomani che vedrà alla ribalta la cantante soul-melodica Jenny B (reduca dai successi avuti al Festival di Sanremo 2000 e 2001), l'originale cantautore Federico Stragà, il testimonial-cantautore Franco Fasano ed i Sound on line (ovvero il duo composto dalla vocalist Anna e dal produttore Fabrizio, in vetta alle classifiche con il brano dance «Cresping»). In tutte e due le serate musicali si esibiranno naturalmente anche Ziro (Ciro Cacace), vincitore dell'edizione 2000 del «Mimì».

La finale regionale avrà come «padroni di casa» il simpatico intrattenitore Simone Garabba e la grintosa speaker di «Radio Onda Ligure» Sabrina Calcagno. Ad introdurre i 12 finalisti assoluti, martedì sera, e per proclamare, in tarda serata il vincitore della manifestazione sono stati invece riconfermati la bella giornalista tv Elisabetta Mandraccio (la classe e professionalità) e il frizzante conduttore Luca Galtieri (verve e ironia).

**NOVITÀ** Le interviste ai protagonisti verranno realizzate da un gruppo di 20 emittenti radiofoniche italiane che lanceranno su Internet l'iniziativa «Interpreti» line. Il network «Radio Dimensione Suono» effettuerà inoltre un collegamento in diretta alla finale nazionale.



La cantante Jenny B. sarà tra gli ospiti del Festival degli Interpreti a Finale

## Il programma delle serate

Una giuria di esperti e discografici per scegliere il vincitore del 2001

**FINALE**

I giovani interpreti, partecipanti alle due serate del Festival, provengono da selezioni nelle varie regioni italiane e alcuni stati europei. Saranno in finale regionale domani sera in piazza Vittorio Emanuele: Paolo Bianco, Silvia Bregliano, Face, Mo- Ferri, Davide Lambiasi, Fabio e Felia Ottobello, Enrica Ratti, Roberta Ratto, Rino Continuo, Giusy Roldi, Sergio Santini e Giovanni Tozzi. Tra di questi 12, scelti con i voti della giuria, avranno la possibilità di far parte del gruppo di 12 artisti che contenderanno la finalissima di martedì. Saranno sotto i riflettori della finale nazionale: Betty Cavalli (Lombardia), Simone Donzelli (Toscana), Pasquale Moscarelli (Puglia), Alessandra Mulas (Sardegna), Silvia Pecini (Toscana), Maria Grazia Roberto (Toscana) e Le Viceversa (Lazio), oltre agli italiani residenti in Germania Tina Luorio (Campania) e Daniele Tolone (Sicilia). A votare i concorrenti della finale regionale del «Voci nuove per Mimì» ci saranno, tra gli altri, i musicisti Massimo Schiavone e Roberto Campana, il gruppo dei Buio Pesto, lo speaker radiofonico Paolo Allara e la cantante Federica Saba. Per

la finale nazionale, martedì saranno invece 2 le giurie che dovranno, rispettivamente, proclamare il vincitore del Festival degli Interpreti 2001 e assegnare il premio della critica «Davide della Carità». La prima comprende il direttore artistico del Festival Massimo Morini (presidente), Massimo Bossa (autore), Nino Cancelli (musicista), Franco Fasano (cantautore e teatralista) ed Enrica Guidotti (giornalista). Della seconda fanno parte gli artisti-ospiti Federico Stragà, Jenny B e Sound on line e Oscar Ferra (organizzatore, eventi e discografico in America Latina).

la finale nazionale, martedì saranno invece 2 le giurie che dovranno, rispettivamente, proclamare il vincitore del Festival degli Interpreti 2001 e assegnare il premio della critica «Davide della Carità». La prima comprende il direttore artistico del Festival Massimo Morini (presidente), Massimo Bossa (autore), Nino Cancelli (musicista), Franco Fasano (cantautore e teatralista) ed Enrica Guidotti (giornalista). Della seconda fanno parte gli artisti-ospiti Federico Stragà, Jenny B e Sound on line e Oscar Ferra (organizzatore, eventi e discografico in America Latina).



Stragà sarà in piazza di Spagna

AL FESTIVAL DI CERVO

## Il pianista Lucchesini suona Berio

**CERVO.** Un grande pianista per un grande compositore: si presenta così il concerto di domani sera (ore 21.30) sul Sagrato dei Corallini, il terzo previsto dal nutrito programma del Festival di Cervo. Andrea Lucchesini, che proprio in questi giorni, giovanissimo, si era rivelato negli anni Ottanta, torna alla prestigiosa rassegna internazionale di musica da camera per un recital di pianoforte, durante il quale, oltre a brani di Beethoven, eseguirà anche una Sonata dell'imperatore Luciano Berio.

Realizzata dal maestro grazie anche alla collaborazione con Lucchesini, sarà eseguita a Cervo in seconda mondiale assoluta, dopo il recente debutto all'Accademia Chigiana di Siena, il pezzo tra gli ultimi in ordine di tempo, composti da Berio. Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Ciampi, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli: da dieci anni, insieme al violoncellista Mario Brunello, anima gli Incontri alla musica dell'Unione Musicale di Torino.

A SAN BARTOLOMEO

## Rovere d'Oro premiazione dei musicisti

**SAN BARTOLOMEO AL MARE.** I loro successi, questa mattina, dopo le ultime consultazioni della Giuria: ma, di là dell'identità dei vincitori, è già sicuro, dopo le selezioni proseguite per l'intera settimana, che saranno di eccellente livello i musicisti premiati dal Rovere d'Oro, impegnati stasera (ore 21.30) nel concerto finale, previsto nell'aggregata cornice del Sagrato della Rovere. Oltre all'eventuale Rovere d'Oro di pianoforte e di musica d'insieme, saranno presenti alcuni strumentisti, ritenuti fra i migliori nelle varie sezioni: tra di essi, anche la violoncellista Vittoria Bolmondo, quinta classificata, premiata con un archetto del valore di un milione e mezzo, offerto dal violoncellista Simone Pierrot, e Guglielmo Dandolo Marchesi, con i suoi 100 punti e i 9 anni d'età ha già ricevuto il riconoscimento (borso di studio in denaro e concorsi) per il più giovane concorrente in gara.

Il concorso ha convogliato a San Bartolomeo al Mare circa 250 partecipanti, ventiquattro Paesi del mondo.

A STEVANI DI ROSIGNANO

## Casalese un concerto di campane

**ROSIGNANO.** Concerto di campane, oggi in Monferrato, per la festa di San Giacomo. L'appuntamento è in programma alle 18 in frazione Stevani di Rosignano, sulle colline, a 8 chilometri da Casale. Il concerto, organizzato dalla Pro loco Rosignano con la collaborazione dei parroci, sarà tenuto dai maestri campanari Stravi.

Per oltre mezz'ora, 13 campane in bronzo della ditta acquese Capanni regaleranno sonorità mai udite in Valle Ghenza per un appuntamento che si preannuncia alquanto singolare (è il primo del genere nel Casalese) e speciale.

Prima il concerto, verso le 17, si terrà la processione della statua del Santo e la funzione religiosa che vedrà l'esecuzione di alcuni brani cantati dal soprano Anna Maria Figazzolo.

Al termine dell'esibizione, sempre a cura della Pro loco, ci saranno la distribuzione di specialità gastronomiche a base di riso e la degustazione di vini locali.

CONCERTO A VERCELLI

## Fantasie tzigane con l'Orchestra di Budapest

**VERCELLI.** Rapsodie e tzigane, fantasie romantiche e danze dello spade nel programma del concerto che l'Orchestra Tzigana di Budapest, diretta da Antal Szalai, terrà martedì prossimo, nel cortile del Museo Leone (via San Michele 19). Con questo evento chiude la trilogia delle «Armonie notturne», con l'organizzazione del Comune e della Società del Quartetto. Nello stile della «Armonie» ci sarà anche una prolusione prevista alle 20.45 con una visita guidata alle sale d'arte dell'Ottocento, nello stesso museo. Suggestivo il tema trattato: «Tempo battuto».

Le prime note tzigane risuoneranno alle 21 circa. Le partiture sono state scelte dal repertorio popolare da autori come Bihari, Remenyi, Gukas, Brahms, Liszt e Farkas. Conclusione con la celeberrima Tzardas di Monti, nell'interpretazione dello stesso direttore, che è anche primo violino dell'orchestra. Ci si prenota telefonando allo 0161/252567.

OGGI SULLA MONTAGNA CUNEESE SI RINNOVERA' UN'ANTICA TRADIZIONE

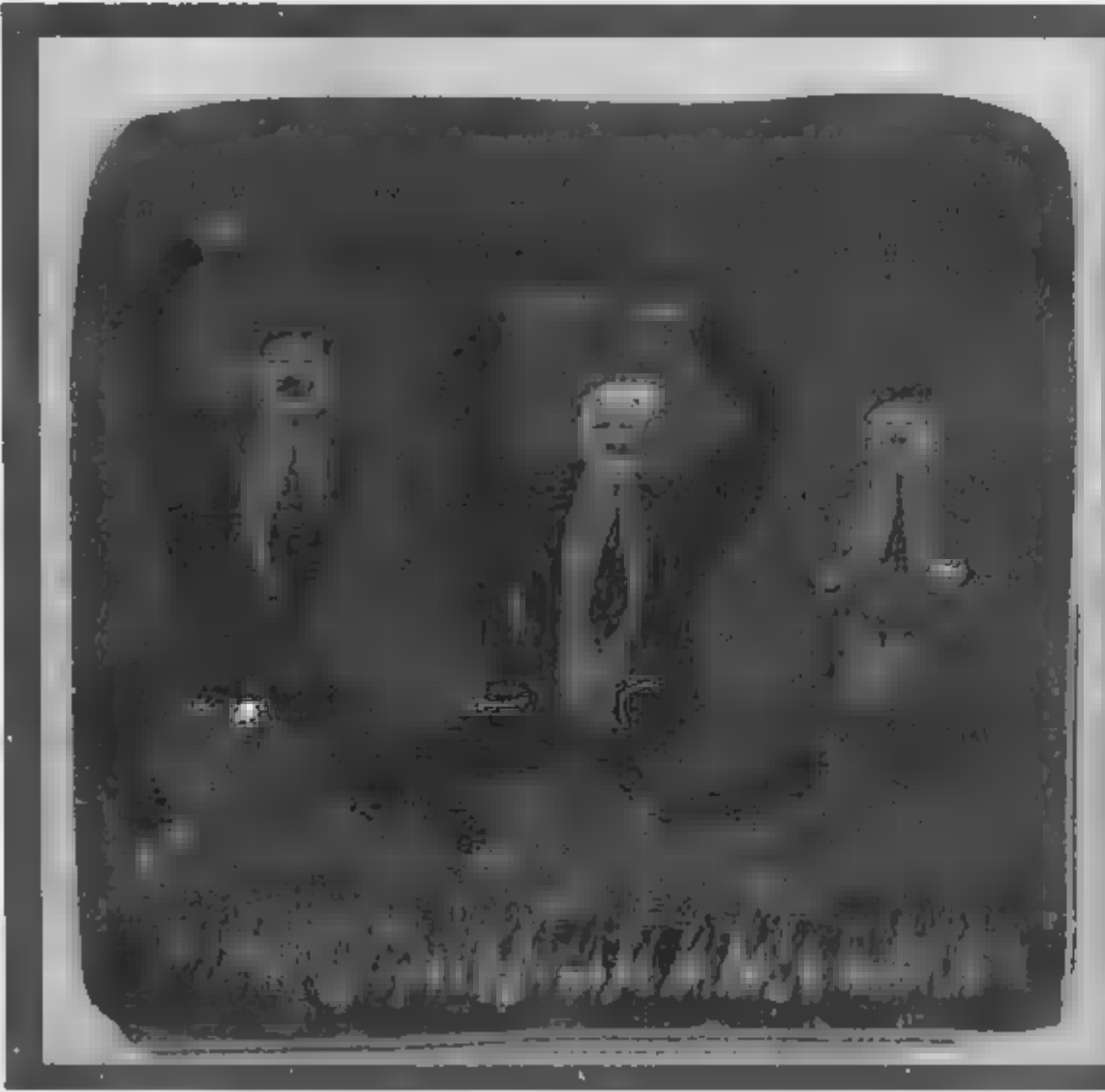
## Nota occitane a Campomolino di Castelnuovo

**CASTELNUOVO.** Hanno plessivamente meno di cento anni i cinque del complesso di musica occitana «Aire D'Oc» che si esibiscono oggi pomeriggio a «San Joan Music» che è forse la festa occitana più antica perché le origini risalgono alla metà del '700. Sulla piazza del capoluogo, Campomolino, la ghironda è affidata a Simonetta Baudino, di Elva, 20 anni; l'organetto a Maurizio Giraud, 20 anni; l'armonica a Paolo Blangero, 21; il basso a Luca Macagno, 20, e la batteria a Ulisse Garnerone, di appena 16 anni.

Gli «Aire D'Oc» hanno già partecipato a numerosi concerti in Italia e all'estero, in particolare nell'Occitania francese e nei paesi baschi spagnoli. A Torino nei mesi scorsi si sono esibiti al Sermig e hanno vinto il premio della critica. Il concerto cuneese s'inizia alle 15.30 e il pubblico può assistere gratuitamente allo spettacolo e ballare in piazza. L'animazione sarà coordinata da Daniela Mandrillo, maestra di danze occitane.



I cinque giovani musicisti di «Aire D'Oc»: insieme non raggiungono i cent'anni



la meritata sanzione per marito infedele che non fornivano adeguate giustificazioni alle rispettive partners per le continue riunioni di lavoro che da troppo tempo si tengono nei MARTEDI, VENERDI e SABATO sera.

55.55 BIRRI GIAN  
Pizzeria Mamma (15)  
Info: 011 51-298519  
346-100592





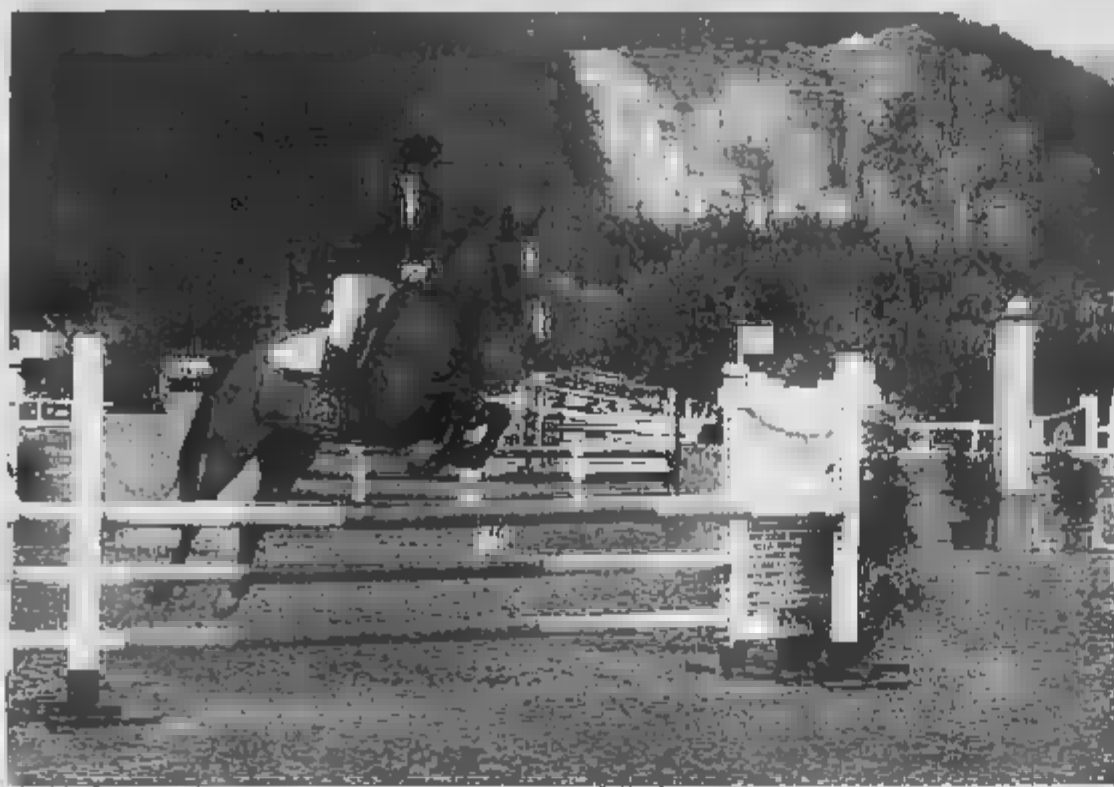
MOMENTO CLOU PER IL CONCORSO NAZIONALE DI CATEGORIA A CHE SI STA DISPUTANDO DA VENERDI ALLA CASCINA GARLANDA

# Il meglio dell'equitazione a Fondotoce

## Occhi puntati su Luigi Cima, Stortiglione e Gianni Gruppi

Filippo Rubertà  
VERBANIA

Momento clou, oggi, del Concorso Nazionale categoria A, di equitazione, che si sta disputando da venerdì, alla Cascina Garlanda, sulla Piana di Fondotoce, organizzata dall'Associazione Ippica Le Felci sul terreno di proprietà di Pier Luigi Cima, Mario Stortiglione e Gianni Gruppi che si cimenteranno su un percorso tecnico di notevole livello. Data la giornata festiva gli organizzatori si aspettano una grande presenza di pubblico per uno spettacolo che senz'altro mancherà. Il Gran Premio inizierà alle 9 e andrà avanti per tutta la giornata. Già ieri, l'affluenza è andata oltre ogni aspettativa ed il pubblico è stato gratificato assistendo ad esibizioni ostacoli alzati fino a 1 metro e 35 centimetri. Soddisfazione nell'ambiente dell'Associazione Ippica Le Felci per il terzo posto conquistato, ieri mattina, da Annunzio Muriere nella categoria B4. Euforico il segretario del sodalizio Renato Finetti ha commentato: «Tutti i ragazzi si sono comportati bene e hanno tenuto alto il nome della nostra società». Di buon livello, infatti, pure le prestazioni di Irene Lilla, Enzo Forte, Chiara Fantozzi e Benedetta Siena. La riunione di Fondotoce che ha visto la partecipazione di centoquaranta concorrenti, è senza dubbio degli eventi più importanti dell'ippica a livello nazionale. Un ritorno all'attività con competizioni di grande livello per il sodalizio verbanese che lo scorso anno era rimasto fermo. «Ci fermeremo qui», dice Minetti. «Giovani prossimi inizierà un Concorso internazionale di classe 5 che porterà in riva al Lago Maggiore specialisti provenienti da tutta Europa». A Cascina



Uno spettacolare passaggio a un ostacolo durante le prove di venerdì al concorso nazionale alla Cascina Garlanda di Fondotoce

Garlanda sono attesi cavalieri e amazzoni provenienti, soprattutto, da Francia, Inghilterra, Germania e Svizzera. La segreteria dell'Associazione Le Felci ha pure ricevuto richieste di partecipazione anche da altri paesi. Gli organizzatori confidano nella riuscita di queste due manifestazioni per le ricadute positive sull'equitazione verbanese che gode di ottima tradizione. Il campo di Sona, prima, e successivamente quello di Fondotoce, sono stati in passato punti di riferimento per gli appassionati che arrivavano perfino dall'area milanese per seguire le gare.

### ATLETICA, PRESENTATA LA «TRE FONTANE»

CRODO

Una gara sempre più proiettata ai vertici degli appuntamenti nazionali di atletica leggera, che ha già visto la partecipazione di campioni: Martin e Lebed Sergey. Questo la credenziale della «Tre Fontane», corsa in montagna che si disputa ogni estate nella frazione di Cravagna a Crodo, alle porte della Valle Antigorio. Giunta alla sua 18ª edizione, quest'anno, la competizione, che ha pure una valenza turistica

per il numero di appassionati che catalizza, si svolgerà l'8 agosto. La gara è stata presentata venerdì sera, all'Hotel Edelweiss di Vico del Crodo, dal presidente dell'Unione sportiva Cravagna, Ottorino Savola e dall'addetto stampa Walter Brambilla. Presenti i rappresentanti della Provincia Vco, della Comunità montana Antigorio, Formazza e Devero, il dispetto turistico dei laghi e della Val d'Ai che assieme al Comune di Crodo contribuiscono all'organizzazione. (f.r.)

### SPORT FLASH

#### PODISMO

##### Gamba d'Oro sul Vergante

La Gamba d'oro fa tappa stamattina sul Vergante per la tradizionale «Stracolazza»: km 10,5 con partenza alle 9. Nella serata di Montignasco di Arona iscritti il primo posto Roberto Riva e Katy Dorderian. (a.b.)

#### CANOA

##### Trionfo di Farinaccio

Il verbanese Nicola Farinaccio, in servizio presso la Polizia verbanese, ha conquistato la medaglia d'oro ai Campionati europei master di canoa disputati all'idroscalo nel K4 500 metri. Con Farinaccio, vogatore della Canottieri Intra, faceva parte dell'equipaggio l'altro verbanese Paolo Carraro. (a.b.)

#### NUOTO

##### Argento per la Balordi

Medaglia d'argento per Paola Balordi ai Campionati italiani giovanili del Foro Italo di Roma. Tra portatori della Cova Vco Verbania Nuoto è classificata 2ª nella finale 200 dorso Cadette. Di rilievo anche i risultati di Valerio De Ambrogio, finalista tra i Ragazzi 200 dorso, e di Sara Manconi dell'Omnegine nuoto nei 200 delfini Ragazze. (a.r.)

#### PODISMO

##### Stefy Belmondo a Oggebbio

Stefania Belmondo ospite d'onore stasera a Oggebbio per l'ottavo «Giro della frazione». La manifestazione organizzata dalla Società operaia di mutuo soccorso, partirà alle 18 e si snoderà lungo un tracciato di km 7,5. (a.b.)

SCI NAUTICO, SI CHIUDONO OGGI GLI ITALIANI A RECETTO

# E' Marina Mosti regina di slalom



Tutti a naso all'insù per le sempre emozionanti prove di salto dal trampolino

#### RECETTO

Sotto un sole cocente e un bel cielo azzurro, si è conclusa ieri la seconda giornata dei doppi campionati italiani di sci nautico al Parco del Sesia di Recetto. La notizia meno positiva diffusa fin dalla prima mattina ha riguardato le condizioni dell'infortunato Chicco Buzzotta. Lo specialista di figure, feritosi ad una cavaglia durante una seduta di allenamento, è ormai certo che salterà gli Europei in programma tra un paio di settimane. Il verdetto definitivo che chiarirà i tempi di recupero verrà reso noto dopo una risonanza magnetica alla quale l'atleta verrà sottoposto. Sui tre bacini di Recetto l'intento attorno alle 12 si è concluso la seconda prova dei Campionati italiani di categoria. Nella specialità Slalom Open donne ha dominato Marina Mosti, collezionando così tre primi posti in altrettante specialità (Salto, Slalom e Figure). La toscana Elisabetta

Galli è giunta seconda. Tra gli uomini l'omegnese Fabrizio Ciampini è salito sul secondo gradino del podio, preceduto da Fabio Ianni. La cuclana Federica Primavera venerdì aveva fatto suo il primato nelle Figure Under 21. Tra i Senior donne, prima è arrivata l'ex campionessa europea slalom Silvia Terracciano. Negli uomini: vittoria di Daniele Lagostina di Gravellona Toce davanti all'arona Sergio Vassallo. Nel pomeriggio sono quindi iniziate le eliminatorie per il Campionato italiano assoluto. Accedono alle finali che prenderanno il via dalle 13 di oggi, i primi 8 sciatori maschi e le prime 8 atlete donne. Il dominio di Marina Mosti si è ripetuto anche in questa fase: prima nelle figure (davanti a Federica Primatesal) nel Salto, un volo a 50,30 metri, appena 10 centimetri in meno dal primato personale. Tra gli uomini vittoria per Christian Rampanelli un balzo di 59,2 metri. (a.l.)

#### CALCIO

DOPO POCHI GIORNI DI RITIRO, LA SQUADRA DI CIVERIATI CAMPO PER UNA SGAMBATA CON UNA SQUADRA LOCALE

## Dal Vergante prima sfida al Novara

### Oggi pomeriggio al «Tadilli» di Nebbiuno azzurri al debutto

NEBBIUONO

Voglio di pallone. Il Novara scelga i muscoli, nell'atmosfera accogliente e serena di questo altare sul Lago Maggiore, e scende in campo oggi pomeriggio (dalle 17) al «Tadilli» di Nebbiuno per affrontare una rappresentativa del Vergante. E' il primo «test» ufficiale per l'allenatore Stefano Civeriati, alle prese quest'anno con una squadra ricca di novità.

In ritiro alla «Capannina» di Massimo Visconti, sul colle di San Salvatore, il Novara ha già affrontato alcune sedute di allenamento con Civeriati e il suo «secondo» Carlo Della Corna sul campo di Nebbiuno, mentre altro lavoro viene svolto col preparatore atletico Stefano Pavon alla palestra di Lesa dove i novaresi scendono quotidianamente divisi in gruppi.

Civeriati non ha molto da aggiungere rispetto alle iniziali positive impressioni: «Stiamo tutti bene, il posto è incantevole, il tempo meraviglioso. Questa prima partita, non proprio in famiglia, mi consentirà di studiare soprattutto gli otto nuovi arrivati, visto che gli altri undici erano già con noi lo scorso anno».

I nuovi sono i portieri Bini (ex Pisa) e Franzoso, il difensore Ciuffetelli, i centrocampisti Baldini e Di Chiara, gli attaccanti Palumbo, Rubino e Ratti. Ai quali si aggiungono Brizzi, Forlani, Bratti, Borge, Gazzera, Iuliano, Notari, Placida, Forlani, Colombini e Polenghi. Atteso nei prossimi giorni, in arrivo dal Camerun, il difensore Boyono.

Il Novara resterà in ritiro sul Vergante fino a sabato 25, giorno in cui scenderà a Novara per affrontare (dalle 18) una amichevole col Varese allenato dal riconfermato Beretta. Dopo due giorni di «foris» sarà di nuovo sul Vergante per restare a Nebbiuno fino all'8 agosto. In quella settimana giocherà il 11, a Novara, contro il Napoli, squadra retrocessa in B e quest'anno allenata da De Camio. Mercoledì 8 agosto sarà a Savona. (a.bot.)



Un'altra immagine festosa della presentazione di mercoledì sera avvenuta al Broletto davanti a quasi 500 persone in ritiro da pochi giorni a Nebbiuno, per il Novara è già ora della prima amichevole contro una «mista» del posto

## Ultimi affari per il calciomercato

L'attesa sul girone di Eccellenza e le domande di ripescaggio

NOVARA

Ultima settimana di calciomercato, ultime trattative per il giro del calcio alla «Bussola» di Orta e allo «Scoltello» di Massimo Visconti. Ultimi giorni di trepidità attesa per conoscere la composizione del nuovo girone di Eccellenza, quello del Novaresse e Verbania Cusio Ossola. Tanti gli allenatori, i dirigenti e i calciatori che attendono con ansia. Rispetto alla passata stagione mancano la neo promossa Castellana e le retrocesse Saronno, Alghero e Biella Villaggio Lamarmora.

Riconfermano il loro posto Olaggio, Varalpombiese, Susea, Corana (con Antonio Bruscia al posto di Pierangelo Pusinar) e Dufour Varallo. In pratica lo «zoccolo duro». La Cossatese (seconda in campionato ad un punto dalla Castellana) poi eliminata agli spareggi dalla lombarda Guazzate (ha presentato domanda di ripescaggio).

La domanda è stata accolta, ma questo non significa ancora che i biellesi di Pinuccio Fornara (allenatore comunque riconfermato) disputeranno il prossimo campionato in serie D. La concorrenza è forte, la incognita e le curiosità attorno anche, ci sono squadre che hanno fatto «carriera» in Coppa Italia e la commissione dovrà tener conto di tanti meriti, recenti e passati.

Diciamo che le probabilità della Cossatese sono al cinquanta per cento, non di più. Nel girone «nordista» dell'Eccellenza ci sono due grosse novità con Arona e Gravellona. La squadra di Pippo Resta e Roberto Frino (allenatore riconfermato) ha vinto con un gran finale il campionato di Promozione guadagnando due categorie in due stagioni.

Il Gravellona, invece, è retrocesso dalla D al termine della passata stagione e conta di ripartire assillanti problemi di gestione. Maurizio Gambi-

no ha mollato la presidenza, nuovo allenatore è il giovane Carlo Abbati.

Come si completa il girone? Voci non confermate ma attendibili danno per quasi certa la presenza delle quattro alassandrine, peraltro facilmente raggiungibili con la Voltri-Sempione.

Sono la Novese di Michele Del Vecchio, l'Acqui di Alberto Merlo, il Libarna di Renzo Samino e l'Ovada di Arturo Merlo (fratello di Alberto).

A questo punto se matcherebbero altre quattro, da pescare non certo nel lontano Cuneo, nell'hinterland torinese. Potrebbero essere il Settimo di Gabriele Davin e il Pro Settimo di Stefano Serani, più un paio di «canavesane»: la Rivarolese (nuovo allenatore Rocco Parisi) e la neo promossa Atletico Canavese, creata in fusione Castellamonte e Volterra. In questo caso passerebbero all'altro girone la Nolese Valli Lanzo, il Lascaris e il Venaria. (a.bot.)

# MATTIOLO

## AUTOVETTURE GARANTITE 12 MESI

Bmw	X5 4.4 Steptronic	Aziendale
Mercedes	ML 270 CDI	Aziendale
Mercedes	CLK EVO 2.3 Komp. Avantgarde	Aziendale
Mercedes	CLK EVO 2.0 Komp. Elegance	Aziendale
Bmw	320 D Touring	Aziendale
Bmw	320 D 4 porte	Aziendale
Mercedes	SLK 2.3 EVO Komp. Argento	Aziendale
Mercedes	S 320 CDI	Aziendale
Toyota	Land Cruiser 4.2 TDi	Aziendale
Audi	A4 Avant TDi 115 hp	Aziendale
Audi	A3 RST 110 hp TDi 3p Ambition	Aziendale
Volkswagen	Golf TDi 110 hp 5p	Aziendale
Volkswagen	Golf TDi 90 hp 5p	Aziendale
Volkswagen	New Beetle TDi 90 hp	Aziendale
Mitsubishi	Pajero 2.5 TDi GLS 3p Highway	Aziendale
Opel	Corsa 1.0 5p	Aziendale
Opel	Astra S.W. DTi 101 hp	Aziendale
Mercedes	E 220 CDI S.W.	Aziendale
Mercedes	Classe A 160	Aziendale
Mercedes	Classe A 170 CDI	Aziendale
Volkswagen	Golf TDi 101 hp	Aziendale
Audi	A3 130 hp TDi 5p Ambition	Aziendale
Smart	Passion CDI	Aziendale
Smart	Pulse Benzina	Aziendale

VENDITA - RIPARAZIONI - CARROZZERIA - RIVENDITORI

BORGHESE (VC)





## SCOPRITEVI CACCIATORI

LA PREDA PIÙ AMBITA

**NISSAN TERRANO FINO AL 31 LUGLIO DA L. 48.100.000**

Per festeggiare il 50° anniversario Off Road, fino al 31 luglio i concessionari Nissan vi offrono un incentivo di 4 milioni sull'acquisto di un Terrano. Un'occasione in più per avere un fuoristrada potente, con motori 2.7 Turbodiesel Intercooler con 125 CV, garantito per 3 anni o 100.000 km, del design unico e della sicurezza ineguagliabile. Anche su strade urbane.



DISPONIBILE PRESSO LA RETE UFFICIALE

**Togna auto**  
concessionaria

**CASALE CORTE CERVO (VB)**  
Via Novara, 143  
Tel. 0323/848.227

RENDITORI AUTORIZZATI

**F.LLI GHERPULI** snc Via Borgomanero, 10 - PARUSSERO (NO) Tel. \_\_\_\_\_  
**GOMMA GIORGIO** Via Brigata Valgrande Martiri - Verbania Intra (VB) Tel. 0323/401321  
**BRUNO ENRICO** Via Calinò, 8 - DOMODOSSOLA (VB) Tel. 0324/243643

www.nissan.it



# CONFARTIGIANATO Informa

A cura di:



Giovani imprenditori

## Nichele Giovanardi è il nuovo presidente regionale

Imprenditore del settore grafico pubblicitario e alla guida del Gruppo Novarese e del Verbano Cusio Ossola dei Giovani Imprenditori artigiani



I Giovani Imprenditori artigiani di Confartigianato hanno un nuovo presidente regionale. Si tratta di Nichele Giovanardi, modenese di nascita ma novarese d'adozione, e che è alla guida del Gruppo Giovani Imprenditori di

Confartigianato Novara Verbano Cusio Ossola dal giugno 2000. Giovanardi è stato eletto il 19 luglio nel corso dell'assemblea dei delegati regionali svoltasi a Torino e sostituisce Luca Crosetto, di Cuneo, che ha guidato il Gruppo dalla sua fondazione, nel 1997, e che recentemente è stato chiamato alla guida del Gruppo nazionale. A coadiuvare il presidente Giovanardi il suo ruolo ci saranno due vicepresidenti: Fabrizio De Maria di Torino e Giordano Lucato di Alessandria. Appena insediato, il presidente Giovanardi ha voluto ringraziare chi lo ha preceduto e dato vita al Gruppo regionale, Luca Croset-

to. "Finendo confermare il mio impegno a favore dell'artigianato e delle imprese di questo settore così importante per la nostra economia" ha detto Giovanardi. "Proseguiremo sulla strada tracciata da chi mi ha preceduto, Luca Crosetto, e ci impegneremo a ogni livello per far crescere il movimento e radicarlo nella società". "In particolare" ha detto ancora il presidente Giovanardi "proseguiremo sulla strada della riflessione sul tema del capitalismo personale come risorsa del nostro modo di essere imprenditori e cittadini, salvando le nostre riflessioni con il lavoro che viene svolto a livello nazionale. In tal senso stiamo preparando un convegno che presenterà i dati di

una indagine sul territorio che sta coinvolgendo un campione significativo di nostre imprese, in collaborazione con il Centro studi dell'artigianato e l'équipe di ricercatori coordinata dal professor Aldo Bonomi. "Non mancheranno inoltre impieghi a passione verso i settori tradizionali del nostro agire come Giovani imprenditori" ha detto ancora Giovanardi. "La scuola, il mondo della formazione professionale, la collaborazione IGI Student per l'orientamento imprenditoriale nelle scuole, la nascita di nuove aziende, la creazione di un ambiente favorevole alla nascita di nuove aziende artigiane".

Internet facile

## Le piccole imprese entrano nel web con Confartigianato

Due riunioni a Novara e Verbania per presentare un progetto che mette a disposizione del mondo dell'artigianato

di Nichele Giovanardi

Questa è una occasione da non perdere. Perché con un minimo investimento tutte le piccole e medie imprese della provincia di Novara e del Verbano Cusio Ossola potranno fare il loro ingresso in Internet. Oggi Internet è uno strumento indispensabile per gestire almeno una parte degli affari o per dimostrare alla clientela l'aggiornamento e l'efficienza della propria impresa, almeno per quanto concerne i sistemi di comunicazione a mezzo di posta elettronica.

Inoltre, superato il momento delle iniziative individuali, è ora di presentare in forma aggregata le potenzialità dei sistemi produttivi locali in quelle che nel gergo vengono definite le "commu-

nity", luoghi virtuali dove interagiscono tutti gli attori del mercato di riferimento, ma soprattutto luoghi dove domanda ed offerta trovano un luogo d'incontro ideale. Confartigianato intende creare un progetto aggregato che coinvolga imprese artigiane, che possano fruire di finanziamenti nazionali pari al 60%, così da abbattere significativamente gli oneri.

Ogni singola impresa partecipante avrà una propria identità in rete, attraverso l'attribuzione di un dominio Internet (nomenzienda.it), la creazione di un proprio sito Internet, la creazione di sistemi di comunicazione elettronici con caselle di posta aziendali (nome@nomenzienda.it) e l'acquisizione delle conoscenze fondamentali

per mantenere l'intervento di consulenti esterni tale condizione. Altra peculiarità è la partecipazione a una comunità virtuale per le imprese artigiane italiane che consente alle aziende accreditate di inserire in una piattaforma condivisa la propria scheda aziendale e una vetrina dei principali prodotti/servizi. L'iniziativa sarà presentata nel corso di due riunioni che si terranno presso le sedi Confartigianato di Verbania (lunedì 30 luglio 2001 ore 20.45, in corso Europa, 27), e di Novara (martedì 31 luglio 2001 ore 20.45, ingresso da via Pisto). La partecipazione è libera e gratuita.

Categorie

## Profilo professionale odontotecnici: continua il dibattito

Il nuovo profilo professionale è ancora da approvare, l'impegno di Confartigianato

Ancora tutto bloccato per il rinnovo del profilo professionale degli odontotecnici, settore in attesa di una nuova norma che superi la precedente legge che risale a quasi ottanta anni fa. Grazie a interventi pressanti e ripetuti presso il ministero della nostra Confederazione si è arrivati all'approvazione di una bozza di regolamento, che è stata modificata il 4 luglio scorso nel corso di una riunione tenutasi presso il Consiglio superiore di sanità. "Ad oggi non esiste ancora un testo definitivo approvato" afferma Marco

Francisco presidente di Fensodi di Confartigianato Piemonte e delegato della Sezione Sanitari di Confartigianato Novara Verbano Cusio Ossola. "Confartigianato sta lavorando affinché sia definitivamente e chiaramente approvata una norma che modifichi e renda finalmente moderna la figura dell'odontotecnico". Il testo della bozza di profilo professionale, attualmente non approvata, ma per il quale Confartigianato si sta ampiamente impegnando, è consultabile presso le sedi di Novara e di Verbania dell'associazione.



Marco Francisco presidente di Fensodi Piemonte e Delegato della sezione Sanitari di Confartigianato Novara Verbano Cusio Ossola

## Artigiani aperti per ferie anche in internet

Pubblicato un elenco degli artigiani a disposizione della clientela nel mese di agosto. Disponibile anche l'elenco delle aziende associate autorizzate al rilascio del bollino blu

Artigiani a disposizione della clientela nel periodo estivo. Torina anche quest'anno l'iniziativa di Confartigianato per diffondere la clientela e i nominativi degli artigiani che rimarranno aperti per le ferie nel mese di agosto, per tutto il mese o parte di esso. I nominativi saranno diffusi con una uscita speciale di Confartigianato Informa sul La Stampa di domenica prossima, 24 luglio, e sul Corriere di Novara il 30 luglio. Inoltre saranno consultabili all'indirizzo internet [www.artigiani.it](http://www.artigiani.it) e presso tutte le sedi di Confartigianato. Sono ormai oltre dieci anni che Confartigianato promuove questa iniziativa, sempre molto gradita alla clientela e alle imprese.

[www.artigiani.it](http://www.artigiani.it)

## Artigianato protagonista in TV Tre appuntamenti speciali con Dimenzione artigiana

Artigiani: a Ossola, Valle Strona e Museo Civico ed etnografico di Oleggio: questi i temi delle tre puntate in onda nelle prossime settimane. Una estate 2001 all'insegna dell'artigianato e di Dimenzione artigiana, la trasmissione televisiva promossa da Confartigianato Novara Verbano Cusio Ossola e in onda su Altitalia TV e su TeleVOA Azzurra TV. Nelle settimane estive la trasmissione manderà in onda degli "speciali" dedicati in modo tematico al nostro artigianato. Tre gli appuntamenti in programma: uno special dedicato all'artigianato ossolano, un viaggio nella memoria dell'artigianato conservato al Museo Civico ed etnografico di Oleggio e un tour in Valle Strona. Le puntate saranno messe in onda con la seguente programmazione:

4.08.2001	Altitalia Tv	ore 13.30	Speciale Valle Strona
5.08.2001	Televo Azzurra Tv	ore 14.00	Speciale Valle Strona
7.08.2001	Televo Azzurra Tv	ore 23.30	Speciale Valle Strona
11.08.2001	Altitalia Tv	ore 13.30	Speciale Valle Strona
12.08.2001	Televo Azzurra Tv	ore 14.00	Speciale Valle Strona
18.08.2001	Altitalia Tv	ore 13.30	Speciale Museo Oleggio
19.08.2001	Televo Azzurra Tv	ore 14.00	Speciale Museo Oleggio
21.08.2001	Televo Azzurra Tv	ore 23.30	Speciale Museo Oleggio
25.08.2001	Altitalia Tv	ore 13.30	Speciale Museo Oleggio
26.08.2001	Televo Azzurra Tv	ore 14.00	Speciale Museo Oleggio
1.09.2001	Altitalia Tv	ore 13.30	Speciale
2.09.2001	Televo Azzurra Tv	ore 14.00	Speciale
4.09.2001	Televo Azzurra Tv	ore 23.30	Speciale Ossola
8.09.2001	Altitalia Tv	ore 13.30	Speciale Ossola
9.09.2001	Televo Azzurra Tv	ore 14.00	Speciale Ossola



BAND IRLANDESE L'UNICA TAPPA ITALIANA DEL TOUR MONDIALE



### RECORD ■ TRA LA FOLLA

Malori tra l'immensa folla che ieri ha riempito lo stadio Delle Alpi. Poco prima dell'inizio del concerto Bono e della sua band, già una settantina di persone era ricorsa alle cure dei sanitari per episodi di malessere dovuti al caldo e allo schiacciamento. Alle 21,30, il numero di giovani soccorsi era già salito a 250 ragazzi: Verde e Croce Rossa era già salito a 250 ragazzi:

alcuni di loro hanno anche avuto bisogno del trasporto in ospedale per lesioni varie, nessuna grave. Secondo i volontari, alla fine saranno gli interventi nel catino dove i fans degli U2 hanno assistito gomito a gomito allo spettacolo. I reparti di pronto soccorso degli ospedali di Venaria e del Maria Vittoria Torino hanno vissuto una notte intensa e a tratti drammatica. Come ha raccontato un medico, molte delle

persone portate per un controllo hanno rifiutato visite più approfondite per poter tornare al Delle Alpi per seguire l'ultima parte dello show dei loro idoli. In un caso, ha ancora raccontato un barelliere, un giovane si è allontanato di corsa appena scaricato davanti al pronto soccorso di Venaria: «Invece di ringraziare, ha imprecauto contro tutto contro tutti ed è uscito per cercare un taxi e tornare allo stadio».

# Assalto al Delle Alpi Il delirio dei 70 mila per Bono e gli U2

I cancelli aperti con due ore di anticipo per evitare possibili incidenti. Tra i volti noti in tribuna anche Jovanotti, Chiamparino e Chiambretti

di Sartorelli

Alle 12, sotto un sole che più mezzogiorno di fuoco non si può, cominciate la Grande Corsa verso il palco degli U2. Zainetti in spalla, bottiglie di acqua minerale in una cassetta, cellulari nell'altra, la massa ha superato le strettoie dei controlli e si è messa a correre. Il Delle Alpi, che doveva aprire la porta agli ultra di Bono Vox e band alle 14, ha ceduto alla marea che aveva passato la notte sotto le stelle davanti. Enzo Vettore, 16 anni, palermitano, crolla alla meta le amiche: «Che noi... Non ho chiuso occhio, troppo emozionata, ma ce l'ho fatta». Altri duecento hanno tentato di scavalcare le cancellate, poi le porte si sono aperte (gratis) anche per loro.

L'addetta stampa dell'unica data italiana del tour dei quattro irlandesi raccontava al telefonino: «Alle 12 abbiamo dovuto cominciare a farli entrare. Alle 14 sul prato erano già in tredicimila». Distesi, dormienti, spalmati per rosolarsi al sole, ciondolanti per l'impasto pantagruelico di birra, acqua e panini.

Lo stadio-monstre, sempre appeso enorme ai tifosi, diventa improvvisamente appena sufficiente a contenere tutti. Alle 19, due ore e mezzo prima del concerto, la passerella a forma di cuore unita al palco è irraggiungibile. Giacomo e Angela, trentenni fidanzati partiti nella mattina da Siena, non avevano alcuna speranza di farsi spazio. Lui è partito nonostante la gamba rotta, l'ingessatura del piede all'anca che sembra un taceo di firma e saluti. Un braccio appeso al collo, appassito da qualche chilo di gesso. Guardano felici i ripetuti giri «colle sugli spalti». Avevamo già comperato i biglietti, potevamo certo rinunciare al concerto. Non hanno rinunciato. Hanno trovato amici che li hanno scaricati a cinquanta metri dal Delle Alpi, unici fra le migliaia, sono andati ad occupare il loro metro quadrato di felicità senza correre. È la prima volta che vediamo gli U2, in un modo o nell'altro, arrivati fino a Torino.

È la prima volta anche per Omar e amici di Trento, arrivati

al Delle Alpi giovedì sera, su un pulmino affittato per l'occasione. Anche loro a Torino per il concerto. Anzi, per montare il palco e smontarlo. Facchini. Loro hanno il privilegio di guardare gli U2 pochi metri, vanno dove gli altri pagherebbero per infilarsi. «Noi siamo addirittura pagati... Diecimila lire all'ora. Venerdì abbiamo lavorato dalle 6 di mattina a mezzanotte senza pausa. Un panino al volo e alle 11 e mezza ci hanno detto: "Ragazzi, ancora uno sforzo, okay?"».

Loro hanno fatto uno sforzo, hanno dormito, mangiato, poi una pizza e alle 11 sono presentati al punto di raccolta per i 130 facchini che in otto sbriciolano e infilano in centinaia casse il megapalco. Hanno visto saltare e cantare Bono da qualche metro, messi decisamente meglio rispetto ai Vip sistemati sulla poltroncina della tribuna. Qui, il voce del «chi c'è, chi non c'è», fa un primo elenco: avvistati Jovanotti, Chiambretti, il sindaco Chiamparino e Nicoletta Mantovani, presente come fan e ambasciatrice di Pavarotti, amico personale di Bono Vox.

Sul prato, ci sono sventolati di bandiere irlandesi, spunta la faccia iperglobalizzata del «Che». Qualcuno ha sollevato la copertina del campo e si è steso sull'erba, altri l'orba fumano. Mauro e Giorgio, ventenni, da Pesaro: «Abbiamo dovuto scegliere. O l'anti-G8 o gli U2. Siamo qui e ci godiamo lo spettacolo. Ridono e fumano. La loro postazione - due zainetti ormai semidistrutti e due informi sacchi a pelo - è a pochi metri da uno dei due tendoni bianchi piazzati in mezzo al campo, hanno la scritta «Official merchandise» Elevation Tour 2001. Ecco la «Merchandise»: facce di Bono o stampino U2 (115 mila), su t-shirt maniche corte (50 mila), maniche lunghe (65 mila).

Guardano chi fa la fila per portarsi a casa anche quel trofeo appeso ancora una volta al portafoglio «Mi sembra un po' cara quella roba, no?». Si accasciano ridendo, the show must go on e saranno mani tese, salti, ovazioni.

Enza ha 16 anni e arriva da Palermo «Che notte... non ho chiuso occhio troppo emozionata ma ce l'ho fatta» Affari per le bancarelle nel piazzale

## Una festa lunga un giorno

Pacifica occupazione delle strade di Torino

di Massimo Numa

A Porta Nuova i ragazzi del no global, quelli di Askatasuna, dieci alla volta, passano gli ultimi controlli della polizia. Stanno salendo sul trono che li porterà a Genova. C'è tensione, molta evidente tristezza. «Niente foto», dicono i poliziotti che stanno aprendo zainetti e borse. Curano armi e altro. Per uno di quegli incroci imprevedibili e fatali, i ragazzi degli U2, arrivati a migliaia già dalla prima ora del mattino e della notte, da tutta Europa, si sfiorano con gli anarchici e gli autonomi. Sguardi fuggitivi, curiosità reciproche. Mute domande: «Anche voi a Genova?», «Andate al concerto?». Gli uni già pronti a una battaglia; gli altri andranno a massa al Delle Alpi per ascoltare ottimo rock. Lontani anni luce dalla tensione e dal lucromogeni.

Il trono per Genova parte puntualmente. «... a Torino restano loro. Con le stasie magliette del Che e la stella delle U2 e di Manu Chao e occupano Torino per un pugno di ore, in attesa di entrare nello stadio. Come Emanuele.



L'album fotografico della giornata del concerto di ieri. Sopra, un'entrata dello stadio prima dell'apertura dei cancelli. Qui a fianco, i fans in giro per la

Sedici anni, Palermo, studente appassionato di chitarra elettrica. È venuto un amico, accompagnato in aereo dal padre. Bel contrasto. Emanuele ha già il T-shirt degli U2 o sente già la «dell'attesa: Amo gli U2 e ci tenevo troppo. Torino o no, sarai andato ovunque». Come Luca, anni, studente di giurisprudenza, sbarcato a Porta Nuova con un amico, e la prima cosa è una telefonata alla mamma: «Tutto bene, siamo in

centro». Il stadio? Ferso dietro le tangenziali. In un altro pianeta, si fa amicizia così, tra i ragazzi di Palermo o di Padova o di Roma o di Grenoble, Delle Alpi, tra cartine piegate a quattro e già sudate e i numeri di bus e tram segnati con la biro. Per molti sarà una notte indimenticabile.

Come Francesco, studentessa calabrese che studia a Milano, alla Cattolica che conta e racconta



i soldi, banconote e monete, con una ruga preoccupata sulla fronte. Soldi strappati al monete. Alla fine, biglietto escluso, ce n'è abbastanza, forse, per un panino e una Coca Cola. «Meno male che ho l'abbonamento se non a casa non ci tornavo più...». Niente maglietta ricordo, dunque. Sulle bancarelle costano dalle 25 mila in su, tra le bandiere confermate del generale Robert Lee (che c'entrano con gli U2) e la vecchia e cara stars and stripes.

Alle 9,30 gli spazi attorno allo stadio sono già invasi da migliaia di giovani. Un fiume colorato e già impaziente di occupare il prato. I cancelli si aprono alle 14, alle 10,30, fuori cancelli, s'è già alzato il solito ritornello in romanesco e ormai internazionale: «Ch'avete rotto il c...». Si potrebbe dire: l'unico momento trasgressivo. Alla fine è solo un'onda di musica tesa su migliaia e migliaia di mani che si alzano verso il cielo.

di Simonetta

I collezionisti di libri e stampe vecchi o antichi lo sanno bene: non tutti hanno un valore sul mercato dell'antiquariato. Perciò nessuno si illuda, senza averne autentica competenza, di poter comprare un tesoro su una bancarella: i tesori piccoli e grandi ci sono ma bisogna conoscerli. Questo per i G. che credeva aver fatto «un grande affare». Quindi, attenzione.

Un po' diversa la situazione di Maria Teresa R. di Torino che ha ereditato dal nonno dieci volumi più «aggiornamento dell'Enciclopedia Universale Lexicon Vallardi. Scrive: «Essendo un'amante dei libri ho subito provveduto a fare restaurare alcuni volumi in buone condizioni».

Però le copertine originali. Vorrei sapere nell'ambito del bibliofili se ha un valore commerciale o vi invio alcune foto. Pier Luca Monge, esperto della libreria antiquaria Peyrot, spiega: «L'Enciclopedia universale illustrata Lexicon Vallardi. Grande dizionario geografico, storico, artistico, letterario, politico, militare, tecnico, commerciale, industriale, agronomico... è stata impressa

## Libri e stampe antiche per collezionisti

Milano da Vallardi seconda metà dell'800. L'opera completa è composta di 13 volumi (la lettrice purtroppo ne possiede solo tre). I undici sono rilegati in mezza pelle con titoli e fregi in oro al dorso. Questa imponente realizzazione editoriale promossa dalla «Società per l'ammortamento intellettuale» fu vanto dell'editoria italiana del XIX secolo. Le belle e suggestive incisioni intercalate raffigurano vedute, strumenti, ritratti, monumenti, scoperte, invenzioni. Straordinario l'apparato iconografico, composto di 6983 figure nel testo, 330 tavole in nero e a colori (molte a doppia pagina) e 94 carte geografiche. Soltanto se completa e in buono stato di conservazione, l'opera può valere un milione e mille per vendita privata.

Da Internet e più precisamente da «Scorfanero» arriva richiesta di valutazione di

un'opera in suo possesso. L'«Enciclopedia di Virgilio in due volumi tradotta in versi italiani da Clemente Biondo».

Risponde l'esperto: «L'opera è stata stampata a Parma dalla Stamperia reale nel 1790-1793. Si compone di due volumi in 8° con il ritratto dell'autore racchiuso in un medaglione ai frontespizi. In buone condizioni di conservazione e completa, l'opera si può valutare per una vendita tra privati circa un milione di lire».

Ancora via Internet da Catania le gli risponderemo via Internet, visto che la rubrica Super spendere a Catania si legge più, Giuseppe La Spina ci mandava notizie su una copia del Libro dei Salmi tradotta da monsignor Martini.

Ecco le risposte di Pier Luca Monge: «Per quanto riguarda il Libro dei Salmi tradotto in italiano da monsignor Martini dobbiamo rispondere che, visto

la particolarità della legatura che è stata descritta ("Prima e ultima copertina in osso disignato") per dare un valore all'opera occorre avere alcune buone foto a colori».

Per Paola G. di Sanremo: «La Sacra Bibbia ossia Vecchio e Nuovo Testamento secondo la volgata, tradotta da monsignor Martini, impressa in tre volumi a Parigi da Albites nel 1840, non essendo in buone condizioni di conservazione come si vede dalla fotografia allegata alla lettera, può essere valutata al massimo 250 mila lire per una vendita tra privati».

In breve da Pier Luca Monge: «risponde da Dario Buffoni: opere in suo possesso hanno alcun interesse per il mercato dell'antiquariato».

Deladiamo anche Maria Laura B. di Torino: «L'opera cui volevo conoscere l'autore è totalmente sconosciuta e la cartolina del mosaico della Basilica di Santa Maria Nuova in Montreale non hanno una grande importanza per il mercato dell'antiquariato».

Ricordiamo a tutti i lettori che anche per i libri soprattutto quelli rilegati occorrono fotografie a colori per ottenere un parere dall'esperto.

di COLPITA LA ZONA DI LEINI

## Lungo black-out campagne dopo i temporali

LEINI. Improvviso black-out ieri mattina per 500 utenti della zona Sibiria di Leini. Dalle 6,30, famiglie, cascinali e aziende, numerose nella zona, sono ritrovate senza luce. Immediato l'intervento dell'Enel che ha, in breve tempo, individuato i guasti a tre cabine di distribuzione colpite, probabilmente nei giorni scorsi dal fulmine, durante gli intensi temporali che hanno flagellato la zona. Per contenere al massimo i disagi soprattutto delle aziende agricole, i tecnici dell'Enel hanno richiesto l'intervento del generatore mobile dell'Aem che ha soppresso alla carenza di energia elettrica. Alle 11,30 già l'80 per cento delle utenze era stato ripristinato e poco più di un'ora dopo anche per le restanti è finito il black-out. L'utilizzo del generatore mobile ha ridotto al minimo i disagi e per questo non ci sono state proteste o polemiche.

PER EVITARE IL CARO FUNERALE  
DA TUTTI GLI OSPEDALI  
ed abitazioni  
chiamate 800.251645  
FUNERALE CLASSICO  
2 milioni 500 mila  
L'impresa "Il Giubileo" offre dal lunedì al venerdì a 2.500.000 lire il funerale di base a 3.500.000, i prezzi comprendono: tutte le pratiche (Chiesa, Comuni, Centri), bonifici, onoranze, trasporto con elicottero Mercedes (se richiesto), servizi religiosi.  
TRASPARENZA NEI PREZZI  
QUALITÀ NEI SERVIZI  
ONORANZE FUNEBRI  
IL GIUBILEO



PRONTI A DICHIARARE IL FALSO



## FINTI POVERI

Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza non è una novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quella di una pensionata di origini russe: viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno del Comune (quasi

350 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente e non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro, «il rischio che il Comune cada vittima di truffa è minimo, ma purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

## I nuovi truffatori? Sono papà e mamma



La ricerca di un posto sicuro all'asilo o alla materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione ■ scuola  
Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovico Poletto

Medico lui, Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione di carta. Perché ai figli di madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi con quella stratagemma avrebbero ottenuto un congruo sconto sulla retta scolastica. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato situazione anagrafica e patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto: «57 milioni». Per un anno intero, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un decimo, o poco più, di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Redditi non dichiarati. Finte separazioni. Per mandare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori le inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare a loro figlio la certezza del nido si sono «separati»  
Uno stratagemma per la burocrazia

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza

però, nero su bianco sui fogli di autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani dalla sezione di polizia giudiziaria scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi delle iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi moduli 740. In poco più di tre mesi di lavoro, hanno già denunciato 16 persone. L'accusa è di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale: dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

«L'unico risarcimento che non ci sarà è quello nei confronti dei genitori di bambini che sono visti scavalcati nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne», dice Roberto Mengiardi, il neo comandante della polizia giudiziaria. Indagando questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 760 mila lire per la frequenza scolastica del figlio e, invece, ne pa-

gavano 79 mila. Un bel risparmio. Ma non sono gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista: locale grande a due passi dal centro, reddito discreto. Lei fa l'insegnante elementare, in una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Pagava poco più di 50 mila lire al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo lo ha svelato la madre del piccolo. Madre del barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia. Se come vanno queste cose, per ottenere qualche vantaggio per mio nipote ha mantenuto la residenza in città. Nel retro del bar...». Ingenua non era: non sapeva che raccontando quel falso avrebbe messo guai al figlio e la nuora. Che infatti sono stati denunciati. E che dire della giovane ma, agente di polizia penitenziaria a Torino, che si era inventata una menzogna analoga per ottenere uno sconto nella retta mensile da pagare all'asilo e, cosa più importante, un punteggio vantaggioso per la iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco dei denunciati che i vigili urbani hanno trasmesso qualche giorno fa alla magistratura, c'è di tutto. Due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. «Siamo in presenza di un fenomeno molto esteso, estremamente difficile da contrastare» commentano al comando dei vigili. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna incrociare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche. Come quella che ha impegnato gli agenti per un paio di settimane. Cercavano una donna, ufficialmente residente in Regina Margherita. Sono andati a cercarla decine di volte. Hanno parlato con i vicini di casa. Nessuno l'aveva mai vista: «Qui non viene mai. L'appartamento è sempre stato chiuso». Dentro non c'era un suo vestito, mobili, un giocattolo del bimbo. Viveva a Brusson. Quella era soltanto una residenza di copertura. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione dei redditi era falsa: pagava 79 mila lire al mese, invece di 762. Anche per lei è già pronta una richiesta di risarcimento danni: circa 7 milioni. I soldi che pensava di risparmiare nei 10 mesi in cui suo figlio ha frequentato un asilo a Porta Palazzo.

L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

## Nei cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

Nino Pietropinto

Il caporalato che non muore, anzi torna di scena nell'edilizia. «Sembra di essere negli anni Sessanta, il boom di quel periodo. Solo che allora gli schiavi lavoravano i meridionali. Ora sono immigrati dell'Est, soprattutto romeni. Tocca sempre agli ultimi arrivati», dice un ispettore che collabora con il procuratore aggiunto Gueriniello. Il magistrato sta indagando, la collega Sara Panelli, su un infortunio mortale sul lavoro: un operaio edile magherino, Rachid Jebbar, 40 anni, da 13 in Italia con regolare permesso di soggiorno, è stato schiacciato da una gru. Stavano ampliando un bar in corso Francia 311/A dove era stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva essere sollevato, ma era rovinato addosso al marocchino e lo aveva schiacciato. I due romeni, clandestini, l'anno subito svagata. Sono stati poi rintracciati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte dell'operaio sono indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori:

CRIMINE DELLA CRESCITA

I Nas dovranno identificare le centinaia di torinesi che negli anni scorsi fecero uso di formiche a base di Gb (l'ormone della crescita) forniti loro gratuitamente grazie a prescrizioni compilate e soprattutto senza apparente motivo che ne giustificasse la somministrazione. Incaricando lo speciale nucleo dei carabinieri di questa nuova indagine, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione del doping. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio (il 12 luglio scorso, davanti al giudice monocratico Giuseppina Leo, imputato il funzionario Asl Bernardino Tarraglia) del direttore generale dell'ass-

stenza ospedaliera alla Regione Piemonte, Corrado Ferro. Sentito il testimone sulla spesa farmaceutica e i mandati di cattura degli anni scorsi, il dirigente ha dato atto che, ricominciata le verifiche sulle prescrizioni gratuite di farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, si è risparmiato dalla fine del 1998 qualcosa come 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano essere riportati i dati relativi ai pazienti abbiamo poi qualche centinaio di assistiti». Col'oro, secondo Guariniello, che si sarebbero dopati interamente a spese del Servizio sanitario regionale.



Rachid Jebbar, operaio edile marocchino con regolare permesso di soggiorno e il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



vincono l'appalto hanno poi bisogno di operai. Ma non ci sono problemi. C'è chi, anche solo per due giorni, gli manda il clandestino di turno, il genere il romeno. Naturalmente si lavora in nero, senza contratto, senza alcuna garanzia. Finito quel lavoro si passa ad un altro, come il «padrone». Guariniello: «Da anni

puntiamo sulla prevenzione. Come si fa a controllare queste piccole ditte che sembrano esistere solo sulla carta, sono realtà sfuggenti, impalpabili? Un paio di mesi fa i carabinieri hanno scoperto una sorta di holding del caporalato: un'organizzazione che gestiva più di duemila clandestini in lavori di pochi giorni o poche ore.

Un lettore ci scrive:  
«Arriva l'Euro. E la moneta? A questo proposito desidero segnalare la difficoltà incontrata, presso la banca, cercando di effettuare un versamento in moneta».

«Fra pochi mesi banconote e monete in Euro avranno corso legale e di conseguenza scompariranno dai nostri portafogli le lire. Pensando di «giocare d'anticipo» ho svuotato vecchi salvadanaio rovistato nei cassetti, cercato nelle tasche di vecchie borse sportive e ho raccolto tutte le monetine che vi ho trovato, per un totale di circa mezzo milione. Ho informato la mia banca sulle modalità per il versamento. Attenendomi al scrupolosamente alle regole dettate, l'altro giorno mi sono recato presso la filiale in centro città. «Stento ancora oggi a credere quanto mi è accaduto. Per brevità sintetizzo al massimo: 26 minuti per contare un ammontare pari a 1.250.000 lire, costituito da monete da 50, 100, 200 e 500 lire. Conteggio totalmente manuale, nessun strumento automatico tra la dotazione a disposizione dell'impiegata allo sportello, che con il passare del tempo manifestava il suo disappunto. Mi è stato riferito che

## Specchio del tempi

«Come si possono cambiare monete in perdita ore per conteggio? - «Strisce da cancellare» - «Quel parchimetro impone tariffa doppia» - «Rebus alle Poste» - «Le del CityRail»

non sono previsti, a brève, di cambiare le dichiarazioni del sindaco Chiamparino inerenti la soppressione delle strisce blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della cancellazione. Scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a transitare sul corso Francia all'altezza di corso Marche: troveranno deliziosa «composizione astratta» creata dalle nuove strisce, realizzate in occasione delle modifiche introdotte con la creazione delle due corsie per la

svolta a sinistra in entrambe le direzioni, e da quelle vecchie, malamente cancellate da un pennone effimero strato di vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingegneristica confonde ad un incrocio già perennemente confuso.

Un lettore ci scrive:  
«In piazza Maria Teresa il costo del parcheggio è stato abbassato da mesi a 800 lire l'ora. Da altrettanti mesi il parchimetro all'angolo con la via omonima alla piazza rilascia tickets al costo orario di lire 1600, nonostante sopra di esso faccia bella mostra il cartello con il costo esatto. Griderei una spiegazione in merito».

Un lettore ci scrive:  
«Le Poste italiane spa pare

abbiano intenzione di modernizzarsi (e sarebbe ora) vista anche la spietata concorrenza che a loro viene fatta da tutti i mezzi moderni di comunicazione, tipo e-mail, fax, trovandoli in ufficio nella condizione di rinunciare per i suddetti motivi all'uso di affrancatura dall'inizio dell'anno, anche perché occorrerebbe acquistare una nuova con le cifre euro, spesa di alcuni milioni, ho cominciato a telefonare agli uffici preposti per sapere quali procedure assolvere per la disdetta della suddetta macchina».

«E' stata un'avventura che ho voluto prendere in ridicolo. Non sono in grado di dire a quali e quanti uffici e centrali io abbia telefonato per avere informazioni che mai mi sono state date. Siamo giunti al parroiano quando

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza sapersi dire dove indirizzare eventuali raccomandate disdette. Non so entro la fine dell'anno riuscirò a portare a termine questa «non pratica»».

La direzione Satti ci scrive:  
«Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo T.se non è compresa nella tratta metropolitana; di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo T.se è di L. 2.900. A seguito dell'accordo Trenitalia-Satti sono stati introdotti nuovi biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 da lire 1.031 tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto; CityRail 2 da lire 2.600 (euro 1.34) tra Truscello/Moncalieri e le stazioni del Passante ferroviario ad eccezione di Porta Nuova; CityRail 3 da lire 3.600 (euro 1.80) tra Chiari e le stazioni del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova».

Segue la firma  
specchiodeltempi@lastampa.it



Gli sportelli del Salone La Stampa di Via Roma 80 nei mesi di luglio e agosto sono aperti per tutte le operazioni di abbonamento e sottoscrizioni. Specchio dei Tempi dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12.30 e dalle ore 14 alle 18.





Non accontentarti.  
Solo Infostrada ti dà  
la cosa giusta.

Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane ■ interurbane che vuoi e navighi in Internet a 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico ■ non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

Scegli Solo Infostrada, chiama il 155. Chi ■■■ si accontenta gode.

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta ■ vincoli e limiti geografici.

**ENERGIA**



# Da oggi a Borgosesia batte un nuovo Cuore Sportivo



VEICOLI DI LAVORO - GRATUITE - CERTO RENDIMENTO - RISPETTANO L'AMBIENTE - LUNGO E PROFONDAMENTE



## LA VERCELLESE CROSIO INVITATA A CARRARA

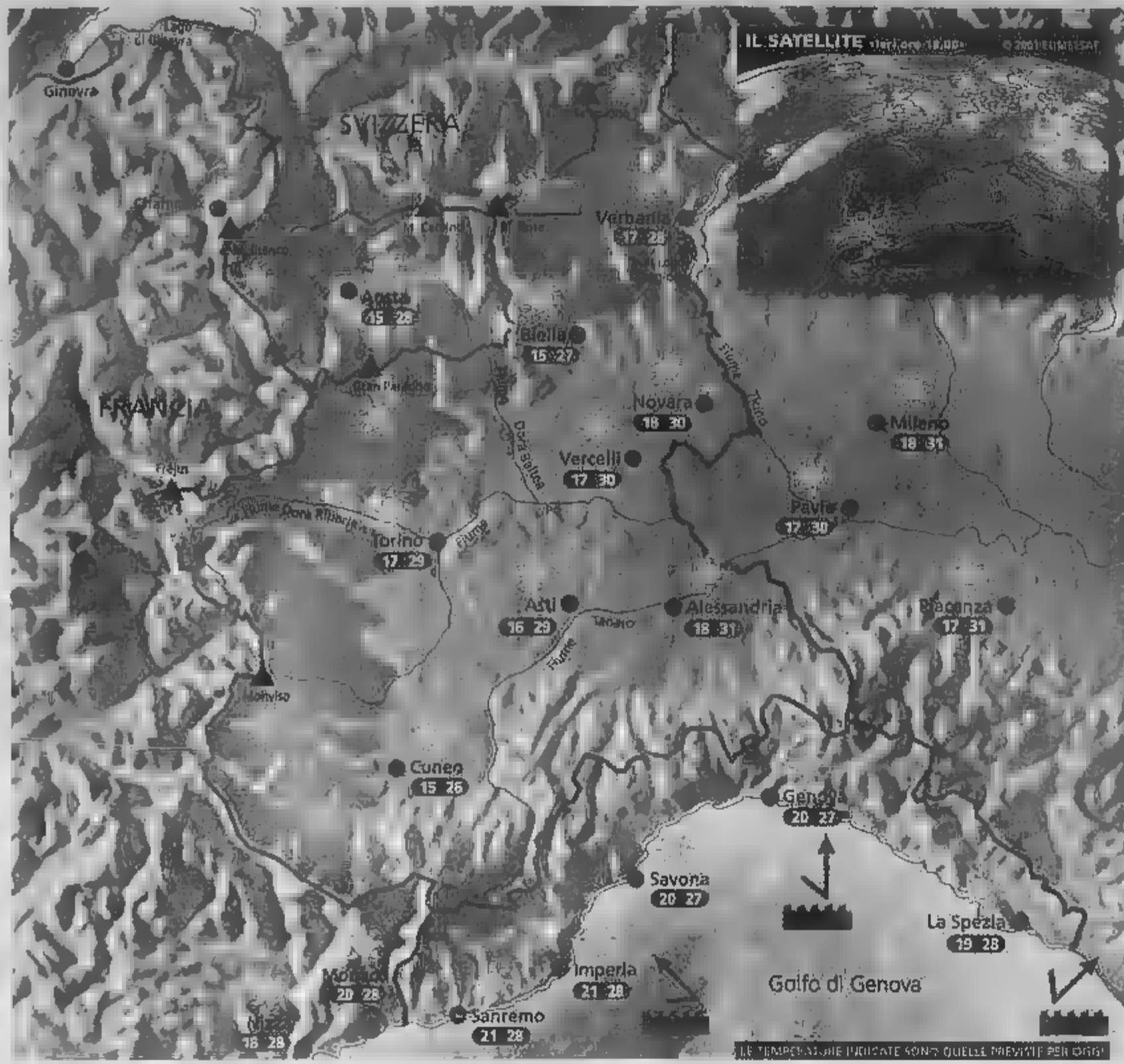
# Una scultura per la Shoah

parteciperà a Pieve di Teco alla  
creazione di una delle «Masche-  
■ ■ Ubages». Poi a Curinò  
continuerà la «Via della Croce»  
per la comunità di don Longhe,  
e, su invito dalla comunità  
ebraica ■ Casale Monferrato  
creerà ■ candelabro «ha-  
mukkiak», per una serie realizza-  
ta da firme eccellenti. [g.bar.]

Il religioso si randa conto del furto poco dopo: non può che essere stato il giovane, che conosce da tempo, e che ha appena aiutato per l'ennesima volta. Così chiama i carabinieri di Santhià, che intercettano Criscuolo mentre sta tornando a casa: addosso ha ancora l'intersemmia, che viene restituita subito al sacerdote. Criscuolo invece viene **arrestato** per furto aggravato. (r. v.)

[illegible]

BOLLETTINO METEO



**Situazione** In un deciso aumento della pressione ha determinato un sensibile miglioramento su tutti i settori e il sole ha brillato indisturbato per tutta la giornata, anche lungo le Alpi, dove l'atmosfera è risultata particolarmente limpida. Oggi non interverranno variazioni rilevanti e il bel tempo proseguirà.

**Previsioni** In mattinata cielo sereno su tutti i settori, con atmosfera ancora particolarmente limpida in montagna. Nel pomeriggio qualche nube si formerà lungo le Alpi, le Prealpi e l'Appennino, ma il rischio di temporale rimarrà pressoché nullo. Temperature in aumento, sia nei valori minimi che in quelli massimi: fresco gradevole nella prima mattinata, caldo ancora moderato e sopportabile nel pomeriggio in pianura. Venti deboli. Domani aumenterà la nuvolosità su Valle d'Aosta e alto Piemonte, con qualche isolato temporale nel corso del pomeriggio.

ZOOM

Più caldo nei prossimi giorni

«eri abbiamo vissuto una giornata meteorologicamente quasi ideale, sia per coloro che si trovano già in vacanza in montagna o lungo le coste liguri, sia per chi ancora si trova nelle città di pianura. Il cielo è risultato limpido e senza una nube su quasi tutte le zone, mentre le temperature si sono mantenute su valori gradevoli soprattutto in mattinata, grazie anche ad un tasso di umidità piuttosto basso: da Torino, infatti, era possibile ammirare agevolmente la cerchia delle Alpi. Dopo il bel tempo di domenica, la prossima settimana si aprirà però ancora un po' disturbata dal passaggio di una debole perturbazione, che potrà provocare qualche temporale isolato principalmente sulla Valle d'Aosta e sull'alto Piemonte, più probabilmente sui rilievi e nel pomeriggio-sera. In seguito sembra affermarsi con decisione un'alta pressione che dovrebbe riportare il bel tempo stabile sulle nostre zone per quasi tutta la settimana. Le temperature sono però destinate ad aumentare insieme al tasso di umidità, soprattutto in pianura, dove da mercoledì il caldo inizierà ad infastidire, specie nelle grandi città.

A www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

	22 28	22 28
ANCONA	22 27	18 28
BARI	18 30	19 27
BIOLOGNA	19 30	16 27
CAGLIARI	21 27	15 21
CATANIA	20 27	14 20
CATANZARO	18 30	20 30
FIRENZE	20 28	15 20
OLBIA	22 28	16 21
PALERMO	17 30	14 24
PERUGIA	16 26	16 25
POTENZA		
REGGIO CALABRIA		
ROMA		
VENEGIA		
BARCELLONA		
BRUXELLES		
FRANCOFORTE		
GENOVA		
LONDRA		
MONACO DI BAVIERA		
PARIGI		
ZURIGO		

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 6 e 3 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti; tramonta alle ore 21 e 7 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 7 e 45 minuti; cala alle ore 22 e 41 minuti

**IDROCENTRO**  
www.idrocentro.com

**RISERVATO ALLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE**

COMUNICARE CON I GESTORI DEL SERVIZIO DELLE OPERE DI INFRASTRUTTURE E TRASPORTI

PUBBLICAZIONE AVVISI DI  
**GARE D'APPALTO  
BANDI DI CONCORSO  
BILANCI**

Siamo a Vostra disposizione per fornirVi preventivi e tutta l'assistenza necessaria.

Con un solo interlocutore potrete assolvere agli obblighi di legge, utilizzando la grande diffusione di un quotidiano come

**LA STAMPA**

(Legge 587 del 9.10.1984 Art. 7)



publikompass spa

SALODINI srl - Agenzia di Vercelli - Via G. Verdi, 40 - Tel. 0161.250754 - Fax 0161.220128

**NICOLA SPORT**

**APERTI PER SALDI**

**ECCO I NOSTRI PREZZI SUPER SCONTATI!!!**  
(Ma solo fino al 31 agosto!)

**50%!**

Mute  
 Padula DOLOMITE L. 155.000 - scontato a L. 99.000!  
 Costume uomo ARENA L. 45.000 - Sc. 30% = L. 31.500!  
 Costume donna mare da L. 29.900!  
 Canotto BRIKO L. 50.000 - Sc. 30% = L. 35.000!  
 T-Shirt QUICKSILVER L. 65.000 - Sc. 30% = L. 45.500!  
 Goretex ANZI BESSON L. 478.000 - Sc. 40% = L. 286.000!  
 Maschera + bocaglio CRESSI L. 55.000 - Sc. 30% = L. 38.500!  
 Maschera CRESSI L. 62.000 - Sc. 30% = L. 43.000!  
 Sacco a pelo SALEWA L. 83.000 - Sc. 30% = L. 58.000!  
 Pantaloni uomo Da L. 59.900!  
 Jeans donna SWISH L. 39.900!  
 Ciabatta piscina ARENA L. 19.900!  
 Pantalone alpinismo SALEWA L. 174.000 - Sc. 30% = L. 121.000!  
 Polo cotone uomo/donna Da L. 39.900!  
 Accappatoio ARENA Da L. 89.000!  
 Casco bici BRIKO L. 79.000!  
 Pattini ROCES L. 99.000!  
 Occhiale BRIKO L. 38.000 - Sc. 30% = L. 26.600!

**NUOVA SEDE DI BIELLA**  
**VIA GARLANDA 4 A**  
**TEL 015 29721**

nicola sport



SUL PIANO REGOLATORE I DS ANNUNCIANO BATTAGLIA IN CONSIGLIO COMUNALE

# Valeri accusa: questa giunta è iper-liberista

VERCELLI

Si annuncia rovente il Consiglio comunale in programma domani pomeriggio (inizio alle 14,30) a Vercelli. Tanti gli argomenti in grado di accendere il dibattito: primo fra tutti il servizio ComUnico che tanto ha fatto discutere nei giorni scorsi. E, pur non essendo prevista, da regolamento, alcuna discussione sulle «municazioni» del sindaco, c'è prevedere un terremoto all'annuncio di un nuovo Cda. A parte da parte di Bagnasco: come Lu Stampa aveva largamente anticipato, Bagnasco ha azzerato il Consiglio di amministrazione uscente a 5 mesi dalla scadenza naturale (dicembre 2001), esentando un schiaffo al Ds che davano per scontata la presidenza a Patrizio Greco. Invece Bagnasco farà il nome di Mauro Sacchetto (president), di Massimo Francese e di Gianni Guerra. Tutti in teoria svincolati dalla politica, secondo le intenzioni del primo cittadino, che che Francese il sindaco di uno schieramento di centrodestra a Collobiano.

Non è comunque certo che Bagnasco farà domani l'annuncio. E' certo invece il putiferio che il gruppo Ds è intenzionato a sollevare. Consiglio, a causa di una delibera che la giunta ha messo in scacchia: quella per la variante normativa ai tipi di intervento edilizio e urbanistico nel centro storico.

Il capogruppo Ds Valeri ritie-



Da Gilberto Valeri (Ds) un nuovo attacco alla giunta-Bagnasco

che sia a dir poco discutibile proporre questa delibera senza aver ancora presentato al Consiglio, perché lo faccia (anche con opportuni emendamenti), il documento direttore del piano regolatore della città pagato 183 milioni ad un libero professionista, l'architetto Leonardo Benvenuto, e consegnato alla giunta nel novembre del '99.

Tuona Valeri: «Assumere una delibera che, di fatto, liquida tutte le regole urbanistiche sinora vigenti nel centro storico, prima di approvare il piano

regolatore, non è solo iper-liberista, è qualcosa di peggio». Valeri ricorda che la città ha un piano regolatore che risale addirittura alla giunta Robotti (1985): venne redatto dall'allora Ufficio piani del Comune, la collaborazione degli architetti Romano Carriero e Gianfranco Poglietti. Il piano subì poi varie varianti nell'89 (giunta Bodo), ma avrebbe dovuto essere rinnovato nel '95. In ogni caso - dice Valeri - adesso andrebbe adottato prima di ratificare una delibera del genere. [r.v.]

VERCELLI

Il turno dei distributori nei centri della provincia

I distributori aperti quest'oggi in provincia. A Vercelli: Agip, tangenziale S.S. 31/bis; Erg, via Walter Manzoni; Esso, piazza Cugnonio; Fina, via Viviani; O8, corso Marcello Prestinari 191; Tamoli, piazza Mazzucchelli. Questi, invece, gli impianti self service: Agip, piazza Solferino; O8, corso Castaldi 14; Fina, corso Marcello Prestinari; Tamoli, piazza Mazzucchelli; Ip, piazza Cugnonio; Esso, corso Avogadro di Quaregna; Montecchi, corso Marcello Prestinari 168; O8, piazza Sordagna; Fina, strada statale per Torino; Agip via Torino. A Borgosesia: Erg, via Montigone (con self service) e Tamoli, corso Vercelli (con self service). A Trino: Agip, via Vercelli. Infine a Varallo: O8, via Cesare Battisti (con self service).

CRESCENTINO

Resistenza e lesioni, arrestati due slavi

Due slavi sono stati arrestati dai carabinieri. L'accusa di resistenza, violenza e lesioni a pubblico ufficiale. Le manette per Milo Durekovic, 35 anni, regolare sul territorio e residente a Crescentino, e per Jovan Muric, 30 anni, clandestino croato, perché entrambi si sono scagliati contro i carabinieri della cittadina entrati in un bar per un controllo. I due uomini erano alticci, e hanno colpito i calci, pugni e schiaffi i militari creando non poca confusione nel locale. Tanto da far intervenire anche una seconda pattuglia, da Cigliano. Un militare ciglianese e di Crescentino, dovuti ricorrere alla cura del Pronto soccorso: hanno ferite giudicate punibili in sette giorni. Le accuse per Durekovic comprendono anche l'eversione: l'uomo, anziché al bar, doveva trovarsi agli arresti domiciliari.

VERCELLI

Domani in Duomo la per Sant'Eusebio

Inizia domani in Cattedrale la in onore del patrono Sant'Eusebio. Ogni sera, alle 21, in Duomo è prevista una cerimonia con predicatore monsignor Giuseppe Cavallone. La festa di Sant'Eusebio culminerà con le celebrazioni del 1° agosto (alle 10,30 il pontefice dell'arcivescovo padre Masseroni), ma avrà un'appendice venerdì 3 agosto: il tradizionale pellegrinaggio diocesano al Santuario di Oropa dove si venera la Madonna nera portata sui illasi proprio dal vescovo Eusebio.

VERCELLI

Mercato: bus gratuiti per gli abitanti delle frazioni

La Giunta Comunale, su iniziativa del vice sindaco Fiorenzo Tasso e dell'assessore ai Trasporti Emilio Ligas ha deciso di introdurre una gratuita dei bus per gli abitanti delle frazioni in occasione del settimanale del venerdì. Il progetto sarà attivo 3 agosto. Due le partenze: la prima alle 8,40 (Strada Landoglio, frazioni Gatti, Campagna); la seconda alle 9 (frazione Portorion per Santa Maria, Campagna, San Silvestro, San Genuario e San Grisante). Il ritorno alle frazioni è fissato per le 11,15 e 11,30, con partenza da piazza Marconi.

VOCE DELLA CHIESA EUSEBIANA

## Il Pellegrinaggio: dono e itinerario di fede cristiana

Monsignor Giuseppe Cavallone\*

NELLA Chiesa vercellese c'è una presenza davvero singolare del pellegrinaggio, non solo perché, secondo la tradizione, ha generato i grandi santuari di Oropa e di Croa, ma soprattutto perché nei prossimi mesi di agosto e di settembre la nostra comunità vivrà questa esperienza. I nostri pellegrinaggi sono concentrati in tre momenti: Oropa (3 agosto), Lourdes (Oftal ed Adli), novena liberata (30 agosto-7 settembre) nei nostri santuari diocesani disseminati nelle zone pastorali della pianura e della collina.

Nella storia della Chiesa il pellegrinaggio è sempre stato un'esperienza di grande valore cristiano ed umano. Purtroppo in alcuni periodi storici esso è però e, per oggi il riferimento ai suoi fondamenti teologici, riducendosi ad una forma generica di religiosità, ad una espressione di puro devozialismo o a quel fenomeno denominato «turismo religioso», legato a motivazioni culturali, ricreative, di occupazione del tempo libero che fanno riferimento alla religione solo in quanto fruiscono spazi ed oggetti ad essa pertinenti.

Il pellegrinaggio si inserisce nella storia della salvezza ed è soprattutto espressione di fede, cioè un evento che coinvolge tutta la persona nell'atteggiamento di accettare Dio che salva in Cristo Gesù. Non è solo l'atto con cui gli uomini si mettono alla ricerca di Dio, ma l'azione con cui Dio viene incontro agli uomini, li cerca, li salva dal loro peccato, dal chiudersi egoisticamente in se stessi, senza alcun desiderio di «uscire fuori». Nessun pellegrino si metterebbe in cammino se Dio prima non gli avesse messo nel cuore il desiderio di Lui, il bisogno di incontrarlo.

Il pellegrinaggio deve diventare sempre più attuale nel presente, giorno dopo giorno. Dio, infatti, non ha operato ed agito a favore del suo popolo solo nel passato, neppure ha fatto solo promesse per il futuro. Dio è certamente all'opera nel presente, nell'oggi quotidiano. Il pellegrinaggio aiuta a riconoscere l'azione di Dio nel presente, permette di fare una vera esperienza di Chiesa, di comunità riunita intorno al suo Signore, in cammino con Lui per scoprire le meraviglie, le cose grandi che egli sta compiendo per i suoi figli.

La presenza di Dio si coglie in modo particolare là dove i suoi figli vivono l'amore cristiano, la carità, si accolgono vicendevolmente, camminano insieme, sono solidali portando gli uni i pesi degli altri.

Il pellegrinaggio vuole aiutarci a riprendere coscienza della nostra condizione di popolo di Dio in cammino: la casa del Padre celeste. Come gli Ebrei pellegrinavano nel deserto sospirando la terra promessa, così i cristiani sanno di avere quaggiù una dimora fissa, di essere in cammino verso il Paradiso.

Così la Chiesa in cammino riprende nell'oggi della cultura, nell'attualità dei contenuti di fede antichi e sempre nuovamente efficaci. Un pellegrinaggio vissuto bene porta sempre frutti, tornando a casa confortati e rinnovati nello spirito. Affidiamo alle preghiere dei nostri pellegrini tutte le intenzioni dei vercellesi.

\*Vicario Episcopale per la pastorale

CHIUSURA POMERIDIANA PER 5 UFFICI PROVINCIA

## «Ferie» ad agosto per i servizi postali

VERCELLI

Anche gli impiegati di alcuni uffici postali dislocati sul territorio provinciale vercellese andranno in vacanza nel mese di agosto: intendiamoci, non sarà una vacanza in senso stretto, certo lo sarà almeno per metà. Insomma, alcuni uffici resteranno aperti solo nel turno antimeridiano, mentre nel pomeriggio resteranno chiusi.

Il provvedimento, tuttavia, non dovrebbe produrre disagi insopportabili tra l'utenza.

L'elenco che riguarda la provincia di Vercelli è stato diramato dalla direzione regionale per la comunicazione e le relazioni con la stampa di «Poste italiane». Gli uffici interessati alla chiusura pomeridiana sono cinque: quello di Borgosesia, in via Vittorio Veneto 22; quello di Gattinara, in via Vittorio Veneto 19; quello di Santhià in piazza Silvio Pellico; quello di Trino in via Cavour 56 e quello di Varallo Sesia al numero 19 di piazza Vittorio Emanuele II.

Dall'Ufficio relazioni con la

stampa spiegano: «La rimodulazione degli orari estivi è stata effettuata per la fisiologica riduzione, durante il periodo estivo, sia dell'affluenza della clientela che del relativo volume di razioni, tenendo presenti le differenti estensioni territoriali del comprensorio servito e la consistenza dei bacini di utenza e di clientela».

La rimodulazione degli orari estivi anticipata dalla direzione regionale consisterà, come detto, nella chiusura pomeridiana di cinque uffici, e il provvedimento scattierà lunedì 1° agosto per concludersi venerdì 31 dello stesso mese. Il comunicato diffuso da «Poste italiane» aggiunge: «Il criterio seguito per l'individuazione degli uffici postali che modificano temporaneamente l'orario di apertura al pubblico è finalizzato, tra l'altro, a non incidere sulla qualità del servizio che, grazie ad un adeguato potenziamento di tutte le attività nel turno antimeridiano, rimarrà inalterato rispetto agli standard abituali».

A PORTA MILANO ARRIVANO MICHELE E BOBBY SOLO

## Sagra d'la panissa con le voci Sixties

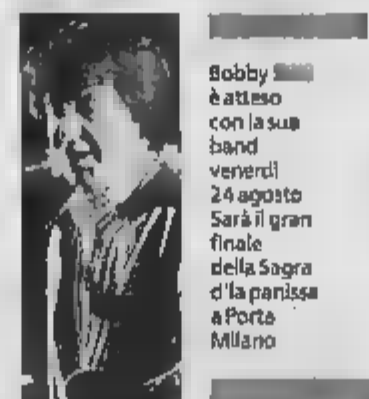
VERCELLI

Novità alla grande per l'undicesima edizione della «Sagra d'la panissa» organizzata dal Comitato Vecchia Porta Casale con il patrocinio del Comune.

Capitan Guido Mapelli ed il suo affiatatissimo staff hanno presentato in anteprima, nella bolla logistica della «Cà del Mariu bala», gli eventi della festa dedicata al piatto vercellese in programma dal 18 al 24 agosto alla palestra Mazzini.

«Quest'anno ha inteso il portavoce direttivo Bruno Casalino - la sagra si allunga di un giorno. Oltre alle consolidate tradizioni a base di specialità tipiche, alle gare sportive o alle rassegne d'arte curate dal gruppo Saint Tropez, dedicheremo uno spazio ad una mostra su Fred Buscaglione, mentre una decina di pittori, sul muro del cortile, dipingeranno nell'intera giornata di domenica 19, in stile happening, murales dedicati allo sport».

«Sagra d'la panissa» ha



Bobby Solo è atteso con la sua band venerdì 24 agosto. Sarà il gran finale della Sagra d'la panissa a Porta Milano.

sempre una sera dedicata ai miti degli Anni Sessanta. Questa volta, non contando che ogni sera si danzerà con gruppi di risonanza a livello nazionale - si saranno due serate di puro revival: prima con Michele e la sua orchestra da ballo, lunedì 20 agosto. Poi, per venerdì 24, il grande finale vedrà protagonista in concerto Bobby Solo e la sua band. Insomma, calendario a 6 doc.

DOMANI CON LA STAMPA SI ENTRA NELL'IMPIANTO A PREZZO AGEVOLATO

## Un tuffo scontato nel blu

Il tagliando è valido nella piscina di Salasco

VERCELLI. Ancora tariffe ridotte a Salasco per gli amanti del nuoto e degli sport: spiaggia.

Il tagliando che pubblichiamo qui di fianco è valido infatti per un buono sconto per l'entrata di domani nell'impianto di Salasco. E ricordiamo ancora che la struttura di Claudio Cerri offre solo tre limpide piscine, ma anche spazi per il beach volley e la pallavolo classica, e lezioni gratuite di acquagym (lunedì, giovedì e sabato) e di fit-box, di pugilato ai sacchi e suon di musica.

Intanto i giovani aiutanti di Cerri, Andrea Peron ed Emanuele Mercato stanno organizzando il torneo di beach volley intitolato al giovane Moreno Nodari. Le iscrizioni si sono chiuse l'altro giorno, ma per ulteriori informazioni (calendario, squadra in gioco, tipo di torneo) gli interessati possono telefonare direttamente a Salasco, al numero 0161.95900, chiedendo di Andrea.

Intanto, approfittando delle ritrovate giornate di sole, auguriamo buona piscina a tutti.

LA STAMPA DOMENICA 22 LUGLIO 2001

**PISCINE BAR RISTORANTE CHALET**

**BUONE VACANZE**

**Lago di Salasco**

telefono (0161) 95900

Vale per un tuffo di piscine il lunedì NON SONO

### Una sporca e piena di buche

La domanda è: ma governa la città (Vercelli) abita a vive in questa città? Il problema, a meglio i problemi: per dieci giorni i frigoriferi abbandonati ha potuto giocare sul marciapiedi accanto ad un raccoglimento di rifiuti posizionato davanti all'ingresso secondario della scuola Ferrari. Capisco che l'ignoranza e la maleducazione lasciano in strada qualsiasi tipo di porcheria, compresi gli escrementi degli animali domestici, che costellano i marciapiedi su dobbiamo ormai camminare a occhi bassi, ma mi chiedo se chi opera per la città è addetto all'igiene urbana non si accorga passando e ripassando tutti i giorni per lo stesso punto che c'è un oggetto (dato da rimuovere).

Mi si dirà: ormai c'è il monooperatore che guida solo il camion, che solleva il raccoglimento senza scendere dall'automezzo, che passa di notte quando è buio, che vede niente, che non è compito suo, ma i famosi notturni ed operatori ecologici che vedo passare ogni volta con una ramazza in mano a cosa sono preposti? Non è neppure compito loro? Allora ha bisogno di un collaboratore per

questo tipo di segnalazioni? Mi vogliono assumere? Sarei lieto di andare a spasso tutto il giorno per conto loro e a loro spese con il semplice compito di segnalare questo tipo di avvenimenti.

Anzi, per continuare ne avrei altri da segnalare: tempo o chi ritiene di governare (male) questo Comune: gli escrementi di cani e ormai nella maggior parte dei casi ramazzati sui marciapiedi saranno dilavati, speriamo, dai temporali estivi.

Ultima domanda (per oggi, ma ce ne sarebbero un'infinità): chi ci governa naturalmente non andrà a piedi proprio per evitare di pestare quanto già citato, ma probabilmente neppure in bicicletta o in scooter perché altrimenti si sarebbe accorto dello stato pietoso delle strade e delle immundizie che le tappezzano da anni e ne quali (dato la profondità delle stesse) si affida alla bicicletta o al motorino rischia di ammazzarsi ogni giorno. Segnalo solo per conoscenza alcune vie in cui sarebbe grazioso farsi una pedalata e mettere una bandierina in ogni buca: corso Fiume, corso Castaldi, via Dante Alighieri, via XX settembre, corso Degregori, corso D'Arco, via Paggi, via Trino e così via.

Franco Tosi, Vercelli

22.432; Varallo: 0163.52.486-52.092; Gattinara: 0163.822.364-822.367.

**AUTOAMBULANZE**

Il tel. 0161.213.000 Croce Rossa Cigliano; tel. 0161.424.757; Gattinara: tel. 0163.822.800; Santhià: tel. 0161.92.91; Trino: tel. 0161.801.455; Borgosesia: tel. 0161.25.333; Crescentino: tel. 0161.841.122; Livorno Ferraris: 0161.478.411. Volontari Soccorso Orogna: tel. 0163.418.617.

**PRONTO SOCCORSO**

Vercelli: S. Andrea, tel. 0161.593.333; Ambulanza tel. 0161.217.000; Borgosesia: tel. 0163.203.111; Gattinara: tel. 0163.822.245; Santhià: tel. 0161.829.211. Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni dell'Asl 11.

**GUARDIA MEDICA**

Vercelli: 0161.255.050; Arborio: tel. 0161.255.051; Borgosesia: tel. 0163.25.513; Cigliano: tel. 0161.424.524; Crescentino: tel. 0161.842.655; Gattinara: tel. 0163.825.411; Santhià: tel. 0161.929.200; Scopello: tel. 0163.71.170; Trino: tel. 0161.829.585; Varallo: tel. 0163.527.523.

**IGIENE E SANITÀ PUBBLICA**

Vercelli: 0161.217.756; Santhià: 0161.929.212-929.227; Borgosesia: 0163.

**DI TURNO**

A Vercelli oggi è di turno con apertura obbligatoria (8-12,30 e 15-20) e battenti aperti: 12,30-15 e 20-22. I battenti sono chiusi con chiamata con ricetta medica urgente: Farmacia Comunale N. 4, via Garibaldi 90. tel. 0161.255.123.

**CONSULTORIO PEDIATRICO**

Vercelli: tel. 0161.258.792; Santhià: tel. 0161.929.218; Gattinara: tel. 0163.822.575; Borgosesia: tel. 0163.417.148; Orogna: tel. 0163.450.175; Cigliano: tel. 016.78.354; Scopello: tel. 71.170.

**SERVIZIO VETERINARIO**

Vercelli: tel. 0161.257.140-41.212; Santhià: tel. 0161.829.283; Borgosesia: tel. 0163.52.488; Gattinara: tel. 0163.822.344.

**VERCELLI**

**Jazz session in piazza**

La jazz session prevista per l'8 luglio in Piazza dei panni, nel calendario comunale di «Vivere Vercelli» agendo estates, è rinviata causa maltempo, si terrà domenica 11. On stage Brioschi, Mandarini, Solani, Costantini e Minetta.

**Greggio**

Balli, cene e lotteria. Si svolge la «Quattro giorni» della patinata dedicata ai Santi Cuiro e Giulitta. Dopo la messa solenne delle 11, oggi si snoderà per le vie del paese la processione in onore dei Patroni. Alla sera ballo ed estrazione della lotteria. Domani, alle 19,30, con degli anziani. Dopo si balla. Martedì convivio di chiusura, sempre alle 19,30, e gale con l'orchestra di Paolo Damil.

**San Giacomo**

La Sagra della spalla. La Pro loco organizza la Sagra della spalla. Questa sera, alle 20, si cene in piazza. I piatti a base di panissa, runa, lumache e griglia. Segue danza con Alex e band. La festa proseguirà fino a mercoledì con cene e danze.

**Notizia Oggi**

**il tuo settimanale del lunedì**

cronaca, sport, politica, costume, associazioni, spettacoli, cultura e annunci economici gratuiti.

**DROGA E ALCOL: INMIESTA**

**511 VERCELLI IN CIVIL**

**BERTAGNETTA: PROTESTA IN COMUNE**

**PER LE VIE SENZA LUCI NE' MARCIAPIEDI**

**CALCIO: AVVERSARIE DELLA PRO AI RAGGI X**

La recente legge di riforma n. 509 del 31 dicembre 1999 ha inserito questa istituzione nell'ambito del Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica, con la trasformazione dall'attuale Diploma Accademico in Arti Universitarie.



# ACME

**Istituita con Decreto Ministeriale**

## Accademia di Belle Arti

**... ANCHE POMERIDIANA E SERALE**

**Pittura**

**Scenografia**

**Restauro**

**Comunicazione  
multimediale**

**CORSI LIBERI DI DISEGNO, PITTURA, NUDO, COMPUTER GRAFICA, TECNICHE DI RESTAURO**

*Consorzio Scolastico Interregionale*

**MILANO** via Leopardi 7 tel. 02 4815561  
e-mail [acme.mi@tin.it](mailto:acme.mi@tin.it)

**NOVARA** via C. Porta 25 tel. 0321 628391  
e-mail [acme.no@tin.it](mailto:acme.no@tin.it)



L'ULTIMO GIORNO PROPONE UN RICCO CARTELLONE DEI GIOCHI PER I BAMBINI ALLA SFIDA TRA GLI SCULTORI

# Stasera sull'Alpàa cala il sipario

## A mezzanotte chiude la grande festa di Varallo

Ivan Fossati

**VARALLO**  
Ultimo giorno di Alpàa, e le condizioni sono ideali. Gli esperti di meteo parlano di caldo afoso, in pianura e sole splendente in montagna, dunque proprio ciò che si vuole per invogliare una gita fuori porta, in particolare un viaggio a Varallo, per una passeggiata al fresco tra centinaia di stand, mostre, spettacoli ed esibizioni.

È la giornata conclusiva della 25ª Alpàa e, a parte lo spettacolo serale di Luca Barbarossa che si chiude idealmente il ciclo iniziato nel '96 con i concerti gratuiti del big della canzone (era stato proprio lui il primo ospite di questa rassegna), sarà festa grande.

Intanto c'è da segnalare, per i prossimi anni, che non sarà interrotta quella che è diventata piacevole tradizione dell'Alpàa: «Anzi - sottolinea il presidente Natalino Gilardi - gli spettacoli canori - una delle principali attrattive. Non si interromperà niente, semplicemente ci era piaciuta l'idea di rappresentare questo personaggio per il 25º anno venendo meno alla nostra regola non scritta che "imporre" di proporre

re per due volte lo stesso cantante».

Dunque, veniamo agli appuntamenti che anticiperanno la calata del sipario. Per tutto il giorno in corso Roma sarà kinder park, ovvero un grande parco giochi per bambini con intrattenimenti di varie natura che non mancheranno di suscitare un grande interesse tra i più piccoli: castello gonfiabile, tubo labirinto, mini pista artificiale per lo sci di fondo e tante altre proposte. In piazza Vittorio invece ci sarà spazio per lo sport e a partire dalle 11, un'esibizione di spinning alla quale parteciperanno cinque palestre della zona.

Oggi si concluderà pure la quinta anteprima di scultura su legno, alle 21 i sei partecipanti (Franco Andreoli, Alberto Capellino, Dino Damiani, Manuel Ferraris, Andrea Gamba e Sella) saranno premiati sul palco. Ultimo annullo anche per la serie speciale preparata dalle Poste Italiane con il circolo filatelico valsesiano. Ne è stato preparato uno per ogni giornata, e anche oggi il timbro sarà posto su due nuove cartoline riguardanti la storia dell'Alpàa e le tradizioni valsesiane. A mezzanotte poi l'arrividerci al 2002 della kermesse.

ALTRO SERVIZIO A PAGINA 45

Uno scorcio della grande fiera

re per due volte lo stesso cantante».

Intanto c'è da segnalare, per i prossimi anni, che non sarà interrotta quella che è diventata piacevole tradizione dell'Alpàa: «Anzi - sottolinea il presidente Natalino Gilardi - gli spettacoli canori - una delle principali attrattive. Non si interromperà niente, semplicemente ci era piaciuta l'idea di rappresentare questo personaggio per il 25º anno venendo meno alla nostra regola non scritta che "imporre" di proporre

## Gli appuntamenti nel biellese

Nel capoluogo maxi-torneo di bridge  
Treves blues band in concerto a Netto

Curioso appuntamento oggi nell'ambito delle iniziative di «Biellestasera»: è in programma un grande torneo di bridge nello storico quartiere del Palazzo. Cinquanta coppie si sfideranno in una singolare gara a cielo aperto nella suggestiva cornice di piazza Cisterne.

A Netto prosegue la Festa della Birra, allestita nel centro polivalente del paese. Stasera è doppio live: alle 20,30 i riflettori s'accendono per l'orchestra di Franco Monte quindici dalle 22,30 in poi entrano in azione i quattro musicisti della Treves Blues Band: affiancheranno il celebre fisarmonicista milanese anche Massimo Serra alla batteria e Alex Garziano alla chitarra. Domani la rassegna si conclude con la disco-musica della Number One ed una serata dedicata ai coscritti dell'82/83. Non mancheranno grigliate e specialità gastronomiche.

Oggi, il Giardino botanico di Oropa (alle spalle della funivia), rilancia l'iniziativa, organizzata con la collaborazione del Comune di Biella-Assessorato Ambiente e della Regione Piemonte, punta a sensibilizzare alla tutela ed alla conservazione del patrimonio vegetale delle nostre Alpi. La manifestazione che regalerà una pianta alpina in vaso a tutti i visitatori è stata rinviata domenica per maltempo.

A Donato, oggi 15 in piazza comunale, concerto della Banda dell'Alta Valle Elvo: l'iniziativa è della Pro loco. In programma l'esibizione delle bande di Sordevolo (diretta dal maestro Massimo Berberio), di Netto (Emilio Brunero), dell'Unione Musicale di Zimone (Ilvio Zoppo) e di Donato (Paolo Molinatti), per complessivi 130 musicisti che al termine suoneranno insieme per il gran finale.

Si conclude stasera a Viverone la «Sagra del fritto misto alla piemontese», organizzata dalla Pro loco sul lungopolo, nell'area tra il Club Marinella e i Bagni comunali. (d. sa.)

TRIVERO, DOPO L'INCONTRO A ROMA E' CONFERMATA L'AUTOSOSPENSIONE

# Vigili del fuoco volontari Mercoledì c'è lo sciopero

TRIVERO

«Per avendo espresso apertura al riconoscimento ufficiale dell'Associazione, positivo considerazione sul volontariato e l'intenzione di costituire una commissione paritetica Ministero-Associazione per analizzare il decreto oggetto della protesta, il prefetto Berardino ha confermato il mantenimento della circolare. Per questo motivo le agitazioni non saranno sospese».

Con un sintetico comunicato stampa, diffuso nella tarda mattinata di ieri, la sezione di Biella dei Vigili del fuoco volontari ha reso noto il risultato del summit tenutosi venerdì al Ministero dell'Interno. Nel corso della trattativa avvenuta a Roma, il negoziato è stato risolutivo e, a partire mercoledì, i Vigili del fuoco volontari, anche quelli biellesi, incroceranno le braccia opponendosi ad un documento «infinito e estremamente restrittivo».

La circolare impone, infatti, che il corpo recluti e mantenga in servizio soltanto persone in possesso di diploma di scuola media superiore impiegate nelle quattro professioni individuate dal ministero stesso. Le disposizioni, inoltre, limitano l'autonomia e la competenza dei distaccamenti, che dovranno attenersi alle disposizioni delle caserme provinciali. Una legge, come più volte ripetuto in queste settimane, che fiscalizza un corpo di cui forza è



L'incontro dei giorni scorsi a Trivero con Provincia e vigili del fuoco volontari

sempre stata quella di snellire la parte burocratica e privilegiare la capacità operativa dei singoli componenti. «Ci rendiamo conto del disagio che l'autosospensione potrà provocare a valle dei vallate di Mosso e Sessera dove noi operiamo - spiega Erminio Capparoni, responsabile del distaccamento di Penzone - ma abbiamo altra scelta, il dialogo intrapreso con il ministero, benché costruttivo, non salvaguarda identità o autonomia dei distaccamenti pertanto prendiamo posizione». Quella dei vigili del fuoco volontari non vuole però solo rivendicazione sociale ma un modo per fare chiarezza, aiutare i cittadini e orientarsi in una questione che, alla fine, tocca tutti. Intanto lunedì sempre a Roma si riunirà la Commissione paritetica. «Capparoni non ha esitato: «Se il ministero garantirà la sospensione della circolare confermeremo l'autosospensione e non copriremo neppure le emergenze». (m. ch.)

## IL SINDACO CONTRO IL CANTIERE DELL'ALTA VELOCITA'

**La bretella di Carisio rovinata dai camion**

**CARISIO**  
Sta ridiventando la «strada di Arlecchino», come veniva chiamata qualche fa per delle sue disastrose condizioni, la bretella che collega la statale della Svizzera con la statale 143 Cavigli-Biella: responsabile di questo salto all'indietro nel tempo sarebbero i pesanti mezzi d'opera, ciascuno dei quali la percorre quotidianamente portando ogni volta nel cantiere della cascina Buraglia tonnellate di pietrisco, prelevato dal greto torrente Elvo all'altezza di Salussola, alla costruzione dei rilevati per la linea ferroviaria Alta velocità-Alta capacità.

A lanciare l'allarme è il sindaco di Carisio, Giorgio Formagnana: «Il continuo passaggio di camion pesanti decina di tonnellate - dice - ha provocato in diversi punti il cedimento del terreno. L'impresa che ha in appalto il trasporto è sollecitata nel riempire le buche, e i cantonieri provinciali ne seguono da vicino l'attività: è evidente però

che in queste condizioni la strada non potrà superare la prossima stagione delle piogge». La bretella, di pertinenza delle province di Vercelli e Biella in parti pressoché uguali, parte dalla periferia Nord-Est di Carisio e, attraversando le frazioni di San Damiano e Arro, termina nel centro di Salussola. Il tratto più disastrato dove il fondo ha ceduto in più punti, quasi tutto in territorio vercellese, è quello tra le frazioni di San Damiano e di Arro; è un rettilineo lungo circa tre chilometri, di costruzione più recente, con il quale è stato sostituito il vecchio percorso che in quel punto correva in parallelo con il «Naviglio di San Damiano».

Conclude il sindaco Formagnana: «I passaggi dei camion proseguiranno per almeno altre due-tre settimane. L'amministrazione provinciale di Vercelli è informata del problema: è indispensabile che, una volta concluse le operazioni di trasporto, costringa al ripristino della strada l'impresa che lo ha eseguito».

(w. ca.)

«Sono veramente soddisfatto per essere riuscito a finanziare completamente l'ampallamento e la ristrutturazione di Sant'Anna - commenta il sindaco Corrado Rotti - Tra l'investimento della Regione e lo sforzo che faremo con le comunali si potrà avere un istituto in grado di soddisfare in pieno le necessità degli anziani non autosufficienti della città e anche dei paesi vicini. La casa di riposo era uno dei punti chiave del nostro programma elettorale, e devo dire che sta riuscendo molto bene».

Rotti sottolinea poi l'impegno del consiglio di amministrazione dell'istituto: «Il lavoro del presidente Pier Luigi Moretta e di Ester Cambiano Bosatra, Adriana Foglia e Nicola Pastorelli, davvero encomiabile. E devo ringraziare l'assessore Carlo Alberto Prosino che mi ha aiutato a scegliere le persone giuste e poi a convincerle a occupare questo delicato ruolo».

«I casi di riposo si ampliaranno, ma prima sono disponibili i nuovi posti, gli attuali ospiti saranno trasferiti nell'altra struttura. Saranno necessari ancora diversi mesi di lavoro ma quando le opere sono così ben avviate - conclude il sindaco - non è un problema aspettare. Tutti sanno che non si sta perdendo tempo e che quanto prima si metterà la struttura a disposizione delle famiglie».

(l. fo.)

## BORGOSIESA, RISTRUTTURAZIONE DELL'ISTITUTO PER ANZIANI

**Alla Casa di riposo lavori per 6 miliardi**

**BORGOSIESA**  
Tre miliardi e 700 milioni per la casa di riposo di Sant'Anna. Li ha stanziati l'amministrazione comunale per completare il centro per anziani che già ha avuto a disposizione 2.200 milioni dalla Regione. In tutto circa sei miliardi, dunque, per far risplendere un complesso che comunque si presentava già in buone condizioni. A lavoro ultimato la struttura sarà in regola anche con le restrittive norme sulla capienza e sulla sicurezza ma soprattutto potrà garantire agli ospiti una serie di comfort non abituali per le case di riposo pubbliche.

«Sono veramente soddisfatto per essere riuscito a finanziare completamente l'ampallamento e la ristrutturazione di Sant'Anna - commenta il sindaco Corrado Rotti - Tra l'investimento della Regione e lo sforzo che faremo con le comunali si potrà avere un istituto in grado di soddisfare in pieno le necessità degli anziani non autosufficienti della città e anche dei paesi vicini. La casa di riposo era uno dei punti chiave del nostro programma elettorale, e devo dire che sta riuscendo molto bene».

Rotti sottolinea poi l'impegno del consiglio di amministrazione dell'istituto: «Il lavoro del presidente Pier Luigi Moretta e di Ester Cambiano Bosatra, Adriana Foglia e Nicola Pastorelli, davvero encomiabile. E devo ringraziare l'assessore Carlo Alberto Prosino che mi ha aiutato a scegliere le persone giuste e poi a convincerle a occupare questo delicato ruolo».

«I casi di riposo si ampliaranno, ma prima sono disponibili i nuovi posti, gli attuali ospiti saranno trasferiti nell'altra struttura. Saranno necessari ancora diversi mesi di lavoro ma quando le opere sono così ben avviate - conclude il sindaco - non è un problema aspettare. Tutti sanno che non si sta perdendo tempo e che quanto prima si metterà la struttura a disposizione delle famiglie».

(l. fo.)

## IN TRASFERITA ASSOCIAZIONE PICCOLO FIORE, CENTRO SERVIZI VOLONTARIATO E COOPERATIVA DOMUS LAETITIAE

**Olimpiadi dei disabili, una raffica di medaglie**

Successo a Fiuggi per gli atleti biellesi. Oro nel nuoto, nelle bocce e nell'atletica

**BIELLA**  
Medaglie d'oro, d'argento e di bronzo. E poi tanti piazzamenti. È stata un successo la trasferta biellese ai Giochi unificati. Soì, una sorta di olimpiade italiana per i disabili. La manifestazione, durata alcuni giorni, è stata ospitata da Fiuggi, e per i sociati biellesi l'esperienza è stata davvero positiva.

La precedente infatti risaliva al '94: «Ma - sottolinea Carlo Cremonese - degli allenatori dei ragazzi - quella fu caratterizzata solo dagli eventi sportivi e da un numero basso di atleti biellesi, appena una decina». Questa volta invece è stato fatto in grande: 52 persone tra atleti, dirigenti e accompagnatori che per più di una settimana hanno curato la partecipazione a tutte le discipline, oltre a spettacoli teatrali. Per la trasferta sono scese in campo Associazione Piccola Fiore,

Centro servizi volontariato e Cooperativa Domus Laetitia. «Parlando dell'aspetto strettamente sportivo - commenta Cremonese - siamo lusingati di aver ottenuto ottimi risultati

nelle due discipline con il maggior numero di partecipanti, cioè atletica, con il nono posto assoluto su 105 società, e nuoto chiudendo dodicesimi su 87 team».

«Come medagliere, la compagine biellese è risultata la migliore del Piemonte. Ecco i risultati ottenuti dai ragazzi dell'Assid Biella. Nel basket è stata conquistata la medaglia d'argento (2º livello) con Emilio Proscio, Emanuele Beoletto, Damaride Palmieri, Massimo De Bernardi, Maffeo e Roberto Troita.

Per quanto riguarda la bocce, medaglia d'oro per Luciano Maino e Chiara Spaulo Rondo, argento per Mass Businaro e Giuseppe Morino.

Tre i piazzati nell'equitazione: 7º è giunto Alberto Scipoli, più indietro Elena Da Prà e Marzia Verna, ma per tutti è stato assegnato punteggio sufficiente. Un primo posto anche

nella ginnastica ritmica: dopo le prove a nastro, cerchio e fiore si è imposta Marinella Pizzardo.

E arriva così alle due discipline più gettonate. Il nuoto le medaglie d'oro sono state conquistate da Andrea Foglio, Virgilio Turilli, Filippo Jacazio e Laura Barbieri. L'argento è andato a Roberto Cadoni, Nicolò Magnolo e ancora ad Andrea Foglio e Filippo Jacazio. Due i bronzi: Francesco Molano e Flavia Finotto. Fuori dal podio sono invece finiti Roberto Cadoni, Daniele Morellini, Lucia Zanellato e Loredana Lionello.

Infine l'atletica; questi gli ari: Serena Briatore, Lea Trombini, Emanuele Zorzi, Alberto Coppa, Rosario Vella. Gli argentati: ancora Serena Briatore, Lea Trombini, Rosario Vella poi Roberto Pizzardo e Alessandro Bonda. Un quarto posto invece per Alberto Coppi.

## CONSORZIO AGRARIO PROVINCIA DI VERCELLI

In Liquidazione Amministrativa con Esercizio Provvisorio

Avviso di gara

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

Il Consorzio Agrario della Provincia di Vercelli S.p.A. e il Consorzio Amministrativo con Esercizio Provvisorio

AVVISO

# Insieme in vacanza con voi

## LA STAMPA

PICCOLI E GRANDI PARADISI DA SCOPRIRE

# ISOLE & ISOLE

VIAGGI IN ITALIA NEL MEDITERRANEO NEL MONDO



Un «mare» di informazioni per soggiorni brevi o lunghi, in tutte le isole italiane, nel Mediterraneo e in ogni parte del mondo, con informazioni e suggerimenti per le vacanze

● tutto per gli appassionati ■ sport acquatici: nuoto, sub, vela, surf, pesca

■ ■ ■ ■ ■ bird-watching, snorkeling, trekking

■ tutto per i turisti mondani

● tutto per gli sposi in viaggio ■ ■ ■ ■ ■

● tutto per la famiglia, che ama la ■ ■ ■ ■ ■ tranquilla



Insieme  
a sole  
lire 4.000

OFFERTA VALIDA SOLO PER I LETTORI DE  
**LA STAMPA** DI PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA

raccoltivo  
PUBBLICITÀ E SP







## 18 - 19 - 21 Luglio - 21 Agosto - 16 Setteb. - 2001

la gioia della musica  
l'incanto del lago

HOSPITAL: GUNN HOSPITAL, ALLIANCE OF SANTA CLAUDE, CALIF. 95301

• Cora Pearlman • David Aron • Kendra Adams • Susan  
 • Gary Hoffman  
 • Gary Hoffman

## OFFICIAL DA MÉRITO

[illegible]

# LA STAMPA

...del

Settimane Musicali Stresa e del Lago Maggiore  
www.settimane-musicali.it e-mail: settimanemusicali@stresa.net

**del Beni  
nelle Attività  
Dipartimento dell'  
Ver**

**Villadossola**  
**Verbania**  
**municipi di Laveno**  
**Stretto**

**Turis  
Piemonte  
omnizon**





Guida alla vacanza giovane: i nuovi bed &amp; breakfast offrono spazi per sport e hobby

# Il giro d'Europa di ostello in ostello

Per gli under 30 sconti su spostamenti in treno e aereo

E' opinione consolidata, specie tra i giovani: meno si spende o più si allungano le vacanze.

Insomma: i ragazzi, d'estate, per essere il meno possibile di peso alle famiglie, non dovranno che scegliere, come base delle escursioni, gli Ostelli della gioventù. In Italia gli Ostelli attualmente sono oltre sessanta, collocati in storiche città d'arte, in tranquilli piccoli centri o in prossimità di luoghi di grande interesse naturalistico. Le associazioni degli Ostelli tricolore seguono le norme dettate dall'International Youth Hostel Federation che ha sede in Inghilterra ed ha superato, come affiliazioni, i confini europei, in ottanta nazioni con 5600 punti

Lo scopo della rete organizzativa dell'IYHF è quello di consentire ai giovani di muoversi utilizzando centri internazionali di ricreazione, cultura ed incontro, a tariffe accessibili a tutti. Solitamente gli Ostelli offrono il sistema bed & breakfast (pernotamento e prima colazione). Si versa una quota associativa annuale (si possono ottenere anche tessere per gruppi familiari): la notte costa da un minimo di 20 ad un massimo di 30 mila lire, la colazione è quasi sempre inclusa, o ad un costo di 3 mila lire.

E negli ostelli non mancano mai programmi di soggiorno per chi vuole dedicare alcune ore della giornata ad hobby o studi: lezioni di musica e di lingua straniera; corsi di nuoto, di immersione subacquea nelle località marine; trekking e cicloturismo in pianura ed in montagna. O partecipazione a tour storici ed archeologici.

Per informazioni, prenotazioni e collegamenti agli IYHF



all'estero si può chiamare l'Associazione Italiana Alberghi per la Gioventù allo 06/4871152 (via Cavour 44, a Roma), e-mail: [aiag@uni.net](mailto:aiag@uni.net). Si otterrà anche assistenza per acquistare biglietti aerei o ferroviari o per qualsiasi necessità relativa al viaggio.

ora qualche consiglio per risparmiare anche con i mezzi di trasporto. Viaggiando in ferrovia la «Carta Amicitreno» si ottengono sconti del 10 per cento al 20 per cento. Info: 800/100650. Poi ci sono tariffe scontate per i viaggi aerei, specialmente nelle tratte con l'estero. Diverse compagnie mettono a disposizione di chi ha meno di 26 anni biglietti con riduzioni convenientissime. Partire al risparmio, è lo slogan.



La vacanza giovane non dimentica sport e avventura ma è all'insegna del risparmio

## VIAGGI JUNIOR

Cip e Ciop le guide a Disneyland Paris

Quali vacanze per gli under 14, ovvero per quei ragazzini un po' difficili sospesi tra l'infanzia e l'adolescenza, che viaggiano ancora al seguito di mamma e papà?

Potendo spendere una parola a favore dei giovanetti, vorremmo dire ai genitori: non infierire — visita d'istruzione troppo guidata. I musei, la pinacoteca, le case sviste sono interessantissimi luoghi di cultura, ma in autunno, quando si sfoltiscono le code di giapponesi e tedeschi, il sole non picchia e le scuole riaprono i battenti.

D'estate prevale, non solo nei piccoli, la giusta voglia di divertimento o di meraviglia. Ecco allora qualche itinerario classico che potrebbe unire l'arte al mondo del fantastico. In testa alla classifica, di certo, c'è Disneyland Paris. Il «villaggio» di cartoni animati americani è stupendo e soddisfa i gusti dei bambini più piccoli, con il mondo di Fantasyland, fatto di Biancaneve, Pluto e Minni, e quello dei fratelli maggiori, con Adventureland e Frontyland e le giostre più pazze e mozzafiato del mondo, il cinema tridimensionale, gli spettacoli notturni. Viaggio comodo con il Tgv, che si ferma in ogni stazione importante del Piemonte (Vercelli compresa) e prezzi accessibili. Unico svantaggio: le code (contenute, ma pur sempre code) per pranzare, entrare



Disneyland Paris accoglie i mini-turisti regalando loro giornate piene di divertimento.

nelle sale, salire sulle giostre. Ma la vera meraviglia per gli adulti è che, dopo due giorni di vita a tu per tu con Cip e Ciop, si può fuggire a Parigi (venti minuti di metropolitana) e trascorrere un pomeriggio a Notre Dame, al Louvre o perdersi a Versailles.

Chi, nonostante il trattato di Schengen, preferisce rimanere in Italia, non può che optare per la gioia dei figli più piccoli per il parco di Gardaland, ogni più grande e divertente. Le attrazioni sono quasi le stesse a Parigi e anche da Gardaland, che sorge a Castelnuovo del Garda, è possibile raggiungere in pochi minuti la città più bella dell'Italia del Nord-Est: una per tutte Verona, con la sua stagione classica.



# ASCOM

associazione  
commercianti  
della provincia  
di Vercelli

REALE  
MUTUA  
ASSICURAZIONI

REALE MUTUA  
ASSICURAZIONI

REALE MUTUA ASSICURAZIONI E ASCOM - PROVINCIA DI VERCELLI  
HANNO SIGLATO UN ACCORDO DI COLLABORAZIONE PER LA DISTRIBUZIONE  
DI PRODOTTI ASSICURATIVI DEDICATI AGLI SPECIFICI BISOGNI DEI COMMERCianti

RISPOSTE AFFIDABILI ED INNOVATIVE

in  
COMMERCIO  
REALE

Assicurazione  
Globale

per la sicurezza  
della tua azienda

Cento  
Stelle  
REALE

per la previdenza integrativa e gli investimenti

Condizioni riservate a titolari e familiari

Spazio  
REALE



BANCA REALE

BANCA REALE  
Conto ASCOM

LA NOVITA' SOLO  
PER I CLIENTI REALE

Consulenza gratuita generale su tutte le problematiche attinenti il comparto assicurativo

PER QUALSIASI INFORMAZIONE RIVOLGERSI ALLA PROPRIA AGENZIA O ALLE AGENZIE REALE MUTUA SUL TERRITORIO DELLA PROVINCIA DI VERCELLI

STELLA

cortesia

LA STAMPA

**BAVENO \*\*\*\* Grand Hotel Dino**

tel. 0323.922201 - fax 0323.924515  
info@grandhoteldino.com - www.grandhoteldino.com  
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, tennis, giochi bimbi, palestra, sauna, giochi, noleggio biciclette, vasche jacuzzi, parcheggio coperto, lampade UV, massaggi.  
Il più grande albergo del lago maggiore, immerso in un parco secolare in riva al lago, dispone di 350 camere, 12 junior suites, 6 suites e una presidenzial suite. Da ogni prospettiva il Grand Hotel Dino offre una vista sull'incantevole panorama del lago e delle borromee. Centro congressuale polivalente da 10 a 1000 persone.

**BAVENO \*\*\*\* Hotel Simplon**

tel. 0323.924112 - fax  
info@hotelsimplon.com - www.hotelsimplon.com  
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, sala giochi, noleggio biciclette, campo calcetto, parcheggio privato, centro fitness convenzionale.  
Ubicato in posizione privilegiata, circondato dal silenzio di un rigoglioso parco mediterraneo con alberi secolari, sorge a pochi metri dalle rive del lago maggiore. Completamente ristrutturato nel 1998 dispone per il confort degli ospiti di tutte le più avanzate tecnologie.

**BAVENO \*\*\*\* Grand Hotel Bristol**

tel. 0323.32601/2/3/4 - fax 0323.33822  
info@grandhotelbristol.com - www.grandhotelbristol.com  
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, palestra, sauna, noleggio biciclette, 1 km centro fitness convenzionale, parcheggio coperto.  
Profondamente ristrutturato nel 1999, l'albergo offre oggi una capacità ricettiva di 270 camere, 12 junior suites e 12 presidenzial suites. Marmi, tappeti antichi, boiseries, tendaggi, lampadari in cristallo di Boemia, cupole di vetro Tiffany completano l'affinata ristrutturazione. Centro congressi 10 a 300 persone.

**BAVENO \*\*\*\* Hotel Splendid**

tel. 0323.924583 - fax 0323.922000  
info@hotelsplendid.com - www.hotelsplendid.com  
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, sala giochi, noleggio bici, centro fitness convenzionale, parcheggio coperto.  
Adagiato sulle rive del lago maggiore, al centro di un lussureggiante giardino all'italiana. Da qui ci si affaccia sulla spiaggia privata, godendo dell'incantevole vista del lago. Dal pontile privato partono motoscafi per le visite alle isole borromee. L'albergo, completamente ristrutturato nel 1998, è dotato delle più moderne tecnologie.

**BAVENO \*\*\* Hotel Alpi Baveno**

Via Sempione, 1  
tel. 0323.924876 - fax 0323.924871  
www.alpihotel.com  
Ristorante, TV, telefono, bar, vista lago.  
Situato di fronte al parco di Villa Fedora a 400 metri dal centro. Spiaggia pubblica nel parco di Villa Fedora. Hotel completamente ristrutturato dal marzo 2001.

**BAVENO \*\*\* Ristorante Romagna**

Via Sempione, 21  
tel. 0323.924879 - fax 0323.924879  
Ristorante, TV satellitare, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, parcheggio privato.  
A 1 km dal centro posizione incantevole direttamente sul lago fronte alle isole borromee. Cucina tipica romagnola, specialità pasta fresca e grigliate pesce dell'Adriatico, vini Sangiovese e Trebbiano produzione propria. Ampia sala sul lago a disposizione anche per matrimoni e banchetti.

**STRESA \*\*\* Hotel della Torre**

Via Sempione, 47  
tel. 0323.32555 - fax 0323.31175  
Ristorante, TV, telefono, frigo a richiesta, parco privato, terrazza, bar, tennis 150 metri, giochi bimbi 150 metri, palestra, parcheggio.  
Hotel completamente rinnovato a 150 metri dal lago. Gestito direttamente dalla famiglia Della Torre. Situato a 800 metri dal centro storico di Stresa. 5 junior suite con idromassaggio al 3° e 4° piano vista lago.

**STRESA \*\*\* Hotel du Parc**

Via Gignous, 1  
tel. 0323.30335 - fax 0323.33596  
info@duparc.it - www.duparc.it  
Ristorante, TV, telefono, parco privato, bar, parcheggio.  
Villa d'epoca con ambienti signorili circondata dal proprio parco fiorito con piacevoli spazi per il relax. A soli 200 metri dal centro, a metri dal lungolago, a 4 km dall'uscita autostradale di Carpegnino.

**INTRA \*\*\* Hotel Villa Aurora**

Via Brig.C.Battisti, 15  
tel. 0323.401482 - fax 0323.408482  
hotelvillaurora@tin.it - www.italia7bc.com/villaurora  
Ristorante, TV, telefono, giardino privato, bar, noleggio biciclette, parcheggio. Dieci tranquille camere sul Lago Maggiore e circondate da un ampio giardino.  
L'elegante magione fu costruita e abitata dal celebre Carlo Muller, storico grafico intriso e primo industriale della carta. I proprietari attuali si dedicano personalmente alla gestione dell'hotel e del ristorante.

**MEINA \*\* Hotel Parma**

Via Nazionale del Sempione 103  
tel. 0322.660494 - fax 0322.660494  
Ristorante, terrazza, bar, piscina, tennis, pizzeria, parcheggio. Tutte le camere e i servizi.  
Piccolo albergo situato di fronte al Lago Maggiore, fronte al centro sportivo con piscina e tennis.  
Annesso all'albergo, ristorante pizzeria dove viene servito pesce di mare e pizze cotte nel tradizionale forno a legna. Nel periodo estivo si mangia all'aperto su uno splendido terrazzo.

**FERIOLO DI BAVENO \*\*\* Hotel Carillon**

tel. 0312.28115 - fax 0323.28550  
hotelcarillon@liscallinet.it - www.hotelcarillon.it  
Bar, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, campi golf nella vicinanze, parcheggio e radio.  
È il solo albergo direttamente sul lago con visione incantevole e rilassante, con spiaggia privata, confortevole, bae per motoscafi, trampolino, parcheggio auto.  
Tutte le camere dispongono di balcone vista lago. Uscita autostrada A26 Baveno.

**VERBANIA INTRA \*\*\*\* Hotel Ancora**

Corso Mameli, 65  
tel. 0323.53851 - fax 0323.53878  
info@hotelancora.it - www.hotelancora.it  
Camere climatizzate, TV, telefono, frigo, convenzionale con campi golf, parcheggio.  
In uno dei punti più suggestivi del Lago Maggiore, affacciato sull'antico porto di Intra, l'Hotel Ancora è vicinissimo a tutte le attrattive (le Alpi, le Borromee) e ad attività sportive: attrezzati maneggi, centri velici, golf club e spiaggia.

**VERBANIA PALLANZA \*\*\* Hotel S. Anna**

Via S. Anna, 11 - tel. 0323.556086 - fax 0323.557777  
info@hotelsantanna.it - www.hotelsantanna.it  
Ristorante convenzionale, climatizzate, TV, telefono, frigo, terrazza, bar, presa modem in camera, parcheggio custodito.  
Situato sulla sponda occidentale del Lago Maggiore tra Intra e Pallanza in posizione centrale e tranquilla, poche centinaia di metri da Villa Taranto e dall'imbarco delle isole Borromee. Le confortevoli camere sono tutte dotate di tv-color satellitare, frigo-bar, condizionatore, telefono e collegamento modem. A vostra disposizione una sala conferenze. Aperto tutto l'anno.

**VERBANIA \*\*\* Hotel Pesce d'Oro**

Via Troubatzkoy, 136 - tel. 0323.504445 - fax 0323.557224  
pesceoro@tin.it - www.pescedoro.net  
Ristorante, TV, telefono, spiaggia privata, terrazza, bar, giardino, piscina e tennis 400 metri, servizio minibus.  
Antico monastero 1600 affacciato sul lago con splendida vista sulle isole Borromee. Gestito dalla famiglia Piazza. Dispone di 47 camere tutte con bagno, telefono, tv satellitare, phon. Da oltre 30 anni offre un'atmosfera rilassante ed una cucina particolarmente curata.

**VERBANIA \*\*\* Hotel Castagnola**

tel. 0323.503414 - fax 0323.558341  
Ristorante, TV, telefono, parco privato, bar, tennis, palestra, sala giochi, parcheggio.  
Un'oasi in un paesaggio meraviglioso tutto quello che serve per un soggiorno davvero piacevole e utile.  
Un complesso alberghiero veramente "unico" per vacanze e fine settimana lontani dallo stress, per incontri di lavoro, congressi, ritiri sportivi, seminari di studio.

**LESA \*\*\* Hotel Lago Maggiore**

Via Vittorio Veneto, 27  
tel. 0322.7259 - fax 0322.77976  
info@lagomaggiorehotel.com - www.lagomaggiorehotel.com  
Ristorante, TV, telefono, terrazza, bar, convenzionale TCI, parcheggio coperto, servizio minibus, cucina casalinga.  
Sorge in meravigliosa posizione a 10 metri dal lago, dotato di ogni confort moderno, camere con balcone, TV color, servizi vari e parcheggio. Cucina casalinga particolarmente curata e specialità di pesce.

**LESA \*\*\* Hotel Aries**

Via Sempione, 37  
tel. 0322.77137 - fax 0322.77138  
info@arieshotel.net - www.arieshotel.net  
Ristorante, TV, telefono, frigo, terrazza, bar, convenzionale TCI, parcheggio coperto, servizio minibus, cucina casalinga.  
Situato nel centro di Lesa, completamente rinnovato e dotato di ogni confort, offre alla propria clientela un accurato servizio ristorante ampio e luminoso salone, bar, e parcheggio privato. Ideale per ogni tipo di vacanza.

Una scelta in più per chi cerca la qualità del servizio ma non trascura la camera, una scelta che porta alla camera, una scelta che porta alla camera, una scelta che porta alla camera.

LA STAMPA



DOMANI SERA L'ATTESE CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI, DEDICATO AL SUO ULTIMO ALBUM «AMORE NEL POMERIGGIO»

## Astimusica si accende con il «principe»

### Dai classici alle nuove sonorità

Carlo Francesco Conti

ASTI

una delle prime date del tour estivo di Francesco De Gregori. Domani il «principe», il cantore della Donna Cannone e di Bufo il Bili e gli indiani, salirà sul palco del festival Astimusica.

Con l'esibizione di Elisa e di Pino Daniele, questo è uno degli appuntamenti più attesi della rassegna astigiana, che offrirà concerti ogni sera fino al 27 luglio (stasera c'è il jazz di Hengul Gualdi). De Gregori presenterà un altro importante capitolo della canzone italiana, interpretando brani storici e soprattutto del suo nuovo album, «Amore nel pomeriggio», uscito all'inizio di quest'anno. Una raccolta di undici nuovi brani, in due compilate anche collaborazioni eccellenti, come quelle di Franco Battiato, in qualità di arrangiatore e produttore, e di Nicola Piovani, premio Oscar per musiche di «La vita è bella» e «Roberto Benigni». Del resto De Gregori non ha mai disdegnato l'incontro con altri artisti, basti pensare alla mitica estate in cui al fianco di Lucio Dalla cantava «Gelato al limone» di Paolo Conte, fratello di Giorgio, anch'egli avvocato-cantautore, direttore artistico di Astimusica.

Sarà composito il pubblico De Gregori, da quello più maturo cresciuto ascoltando «Alice non lo sa» o «Rimmel», successi degli Anni '70, a manifesti generazione, a quello più giovane, avvicinato con gli ultimi album, come «Prendere e lasciare», in cui compaiono arrangiamenti più moderni («L'agnello di Dio») o che avviano una fase musicale, segnando quasi un distacco dalla poetica intimistica e rilassata degli esordi. Ma De Gregori non si è piegato alle esigenze di mercato, semplicemente ha ascoltato molte musica, ha riflettuto e trovato temi da affrontare, è cresciuto con i «Compagni di viaggio», e per questo ha interpretato anche un brano di Bob Dylan («Non dirlo che non è così»).

L'appuntamento di domani è alle 21,30 in piazza Cattedrale. I biglietti costano 30 mila (poltroncino) e 25 mila lire (ingresso); si possono acquistare anche via Internet al [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it). Info: 0141/399.479 e 487. In piazza Cattedrale c'è anche un servizio ristoro: presentando il tagliando pubblicato qui sotto si potrà ottenere una degustazione gratuita di due tra i vini più caratteristici dell'astigiano, il Moscato d'Asti e il Malvasia di Casorzo.

Francesco De Gregori domani sarà in concerto in piazza Cattedrale ad Asti. È tra gli appuntamenti più attesi del festival Astimusica

**VIENI AL CONCERTO DI FRANCESCO DE GREGORI DI DOMANI SERA E REGALA CON NOI**

**ASTI**  
Piazza Cattedrale

Presentando questo coupon alla cassa dell'area ristoro di piazza Cattedrale durante la serata del concerto si avrà diritto alla degustazione gratuita di Moscato d'Asti Docg e Malvasia di Casorzo Docg



Luca Barbarossa chiude gli show alla grande fiera di Varallo

## Le piazze per due cantautori

### Fabio Concato a Novara, Barbarossa chiude l'Alpàa

Maria Paola Arbela  
Giovanni Barberis

Passioni, ribellioni e sogni Anni Settanta? Stasera c'è posto soltanto per cantautori del popolo dei romantici e di chi sa coniugare sentimenti, poesia e ironia. Fabio Concato è a Novara, Luca Barbarossa a Varallo Sesia. Sotto la Cupola fa tappa stasera il tour di Concato (dalle 21,30) che presenta il nuovo album «Ballando con Chet Baker». Concato ha un pubblico di affezionati fans e in ogni concerto regala i pezzi più amati del suo repertorio: «Guido piano», «Rosanna», «Una domenica bestiale». Lo ricordiamo anche all'ultimo Sanremo con «Ciao Ninina».

Il successo per Fabio arriva a metà degli Anni Ottanta con «Una domenica bestiale», nell'84 l'album «Fabio Concato» conquista il doppio disco di platino e «Fiore di maggio» diventa un altro successo.

Il concerto di stasera si terrà in piazza Martiri con ingresso gra-



Fabio Concato è in palcoscenico stasera dalle 21,30 in piazza Martiri per l'Estate Novarese. L'ingresso è gratuito. In caso di pioggia ci si sposta al Teatro Coccia

tuito, in caso di pioggia si svolgerà al Teatro Coccia. Il cartellone dell'Estate Novarese prosegue martedì sera nel cortile della Casa di Giorno con la proiezione di diapositive tratte dall'archivio storico Bertona, mercoledì si torna alla musica

con il quartetto di Laura Federici: la bravissima cantante jazz-blues esibirà nel cortile del Conservatorio.

Arriva il giorno della chiusura dell'Alpàa, a Varallo: è la grande esposizione d'arte e tradizione con i concerti serali,

che per una settimana ha animato la Valsesia. Lo show dell'addio è stasera con Luca Barbarossa. L'inizio è alle 21,30 in piazza Vittorio, l'ingresso libero. E, dice una sua canzone, «Sotto lo stesso cielo» (questa volta di Varallo) il cantante arriverà per un gradito «Viaggio di ritorno» (altro titolo, che dà nome al tour estivo) poiché all'Alpàa era già stato

protagonista di un altro grande evento nel luglio del '96. Per Barbarossa sarà anche l'ennesima occasione per rivisitare i successi della carriera artistica: «Via Margutta» a «L'amore rubato», da «Yuppies» a «Come dentro un film» fino alle recenti produzioni come il brano «Utile» del nuovo album (ovvero «Viaggio di ritorno»), «Zeroseri» e «Nessuno come noi».



UN SUMMIT A BELGIRATE CON I VINI PIEMONTESI

## Rossi e bianchi preparano il V8

Luca Ferrua

BELGIRATE

I giorni tragici del «G8» hanno avuto anche un aspetto mondano, una serie di appuntamenti e tavole in cui i «grandi» hanno conosciuto la cucina del territorio. Tra i vini piemontesi il più è stato il Brachetto d'Acqui, un successo che porterà il dolce docg al centro del «V8», il summit enologico in programma il 2 agosto a Belgirate, durante la manifestazione Lago Maggiore Jazz Festival.

Il Brachetto, primo vino rosso dolce apprezzato in Piemonte - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte, Pier Domenico Garrone - sarà presentato a pié d'Uolo durante la degustazione di Belgirate: un momento di promozione per i vini Docg piemontesi che si verificherà non a caso nel luogo più internazionale della regione.

Il Brachetto d'Acqui nel 1996 è entrato a far parte delle otto Docg piemontesi con Asti, Barbaresco, Barolo, Gattinara, Gavi, Ghemme, Moscato d'Asti. Presente nelle due tipologie di rosso lappo raso e spumante, ha colore rubino di media intensità tendente al grigio chiaro e rosato, aroma muschiato molto delicato e un sapore dolce, morbido. Viene prodotto in otto Comuni della provincia di Alessandria: Acqui Terme (da cui trae il nome), Alice

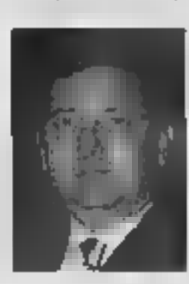
Colle, Bistagno, Cassine, Ricaldone, Stravi, Terzo, Vinone e diciotto della provincia di Asti: Bubbio, Calamandrone, Cassinasso, Castelletto Molino, Cossola, Fontanile, Loazzolo, Monastero Bormida, Mombaruzzo, Montabone, Nizza Monferrato (limitatamente alla parte di territorio situata sulla destra del torrente Balbo), Vesina, Quaranta, Rochetta Palafra e Sossano.

Il «V8» sarà un grande evento in un territorio che in questo periodo è il «cuore» del Piemonte turistico.

Se Pierdomenico Garrone è il trascinatore immediato dell'enologia regionale al «V8», il padrone di casa a «Villa Carlotta» di Belgirate sarà un big del turismo, Ovidio Mugnai, leader degli albergatori piemontesi. «Sappiamo bene che lo sviluppo dell'enologia - dice Mugnai - ha bisogno dei mercati stranieri e in quest'area del Lago il 70 per cento dei turisti arriva dall'estero, sovente dai mercati di maggiore influenza».

«Con estrema facilità quindi - continua Mugnai - e con un costo-contatto irrisorio si riesce a sviluppare sinergie. L'«Eni» ha classificato l'area dei laghi come quella più esterosa d'Italia».

Inoltre - conclude Mugnai - ci sarà il collegamento con il «Jazz festival» che lo scorso anno aveva portato 60 mila persone.



Pierdomenico Garrone



Ovidio Mugnai

IN LOCANDINA

San Giulio

«Note sotto le stelle»: tango a Villa Crespi

Secondo appuntamento, stasera dalle 21, con «Note sotto le stelle» a Villa Crespi di Orta. In programma «Sombras de Tango», omaggio ad Astor Piazzolla proposto da un quintetto musicale e l'esibizione di sei ballerini di tango. Cena con menu a tema della cucina spagnola e sudamericana.

Mondovì

Un clavicembalo al Festival dei Saraceni

Per il 34° Festival dei Saraceni, stasera (ore 21,15), nell'Oratorio di Santa Croce, recital di clavicembalo di Tabbitha Maggiora, giovane concertista che si è dedicata allo studio del repertorio antico e strumenti storici. Ha vinto numerosi concorsi internazionali e una borsa di studio al Royal College of music di Londra. Eseguirà musiche di Bach, Couperin, Buxtehude e Rameau.

Cuneo

Canti e danze dal Burkina Faso

L'iniziativa «Musique dal mondo» si conclude stasera (ore 21) nel cortile dell'ex Convitto civico con il concerto del gruppo Kandia proveniente dal Burkina Faso che propone musiche, canti e danze della sua «Kandia» - dieci giovani polistrumentisti di etnia «Dialla». L'ingresso è libero. In caso di maltempo, lo spettacolo si terrà al cinema teatro Manviso.

# Stilelibero Daewoo

## Tacuma

lire 2.070.000 per l'usato che vale zero con finanziamento Stilelibero

da lire 395.000 al mese

Esempio di finanziamento «Stilelibero»: prezzo speciale per Tacuma SX Lite 27.900.000. Anticipo lire 4.400.000; importo finanziato lire 23.500.000; spese istruttoria pratica lire 300.000 finanziata. Totale finanziamento lire 23.800.000 in 36 rate mensili da lire 395.000 e al 37° mese scatta stilelibero tra: pagamento del saldo residuo di lire 14.970.200 (T.A.N. 8,95% T.A.E.G. 9,95%) oppure ulteriori 36 rate mensili da lire 475.000 (T.A.N. 9,06% T.A.E.G. 9,92%). Salvo approvazione Daewoo.



1. PROSEGUIRE
2. CAMBIARE
3. RESTITUIRE

Versione 1.6 SX  
Autocarro 4 porte

PER I DETTAGLI COMPLETI DI STILELIBERO DAEWOO RICHIEDI IL PROSPETTO INFORMATIVO ALLA TUA CONCESSIONARIA

## Matiz

lire 1.000.000 per l'usato che vale zero con finanziamento Stilelibero

lire 188.000 al mese

Esempio di finanziamento «Stilelibero»: prezzo speciale per Matiz Smile Lite 13.000.000. Anticipo lire 2.000.000; importo finanziato lire 11.000.000; spese istruttoria pratica lire 300.000 finanziata. Totale finanziamento lire 11.300.000 in 36 rate mensili da lire 188.000 e al 37° mese scatta stilelibero tra: pagamento del saldo residuo di lire 7.096.400 (T.A.N. 8,95% T.A.E.G. 10,68%) oppure ulteriori 36 rate mensili da lire 225.000 (T.A.N. 9,06% T.A.E.G. 10,67%). Salvo approvazione Daewoo. OFFERTA NON CUMULABILE CON ALTRE IN CORSO, VALIDA FINO AL 30/06/2001



# AG AUTOGAMMA s.r.l.

DAL VOSTRO CONCESSIONARIO DI FIDUCIA PER ALBA E PROVINCIA

ALBA - Via Piana Gallo, 26 - Tel. 0173 26.25.94 • CARRÙ - Via Langhe, 22 - Tel. 0173 75.09.76





DOMANI TRA GLI OSPITI ANCHE JENNY B., FEDERICO STRAGA' E FRANCO FASANO, PADRINO DELLA MANIFESTAZIONE

# Torna il Festival degli Interpreti

## Finale ospita la «prima» del concorso nazionale

Massimo Boero

**FINALE.** Domani (alle 21.30 in piazza Vittorio Emanuele) si accenderanno i riflettori sul palco e sullo scenografico sfondo, offerto dall'Arco di Spagna, per la prima «prima» due serate clou del Festival degli interpreti-Voci nuove per Mimì 2001. Alla finale regionale di domani e alla finale nazionale di martedì della manifestazione, oltre agli interpreti in gara, si esibiranno alcuni big da classifica del panorama musicale italiano.

Il concorso idento ed organizzato dall'agenzia «Eccoci» di Albenga, in collaborazione con La Stampa e Radio Onda Ligure, porterà anche quest'anno alla ribalta un gruppo di giovani talenti emergenti, offrendo al pubblico uno show di alto livello tecnico e professionale.

Una performance del gruppo genovese dei Bulo Pesto, il rock del chitarrista Nando Rizzo (Alternando), il pop-melodico del cantante Mattia Invernì e l'esibizione canora della giovanissima Nicoletta Senatore faranno da cornice alla prima serata del Festival degli interpreti, quella di finale regionale. Parata di big per la finale nazionale di dopodomani che vedrà alla ribalta la cantante soul-melodica Jonni B (reduca dai successi avuti al Festival di Sanremo 2000 e 2001), l'originale cantautore Federico Stragà, il testimonial-cantautore Franco Fasano ed i Sound Line (ovvero il duo composto dalle vocaliste Anema e dal produttore Fabletto, in vettura alle classifiche). Il brano dance «Creeping», in tutte e due le serate musicali si esibiranno naturalmente anche Ziro (Ciro Capace), vincitrice dell'edizione 2000 del «Mimì».

La finale regionale avrà come «padroni di casa» il simpatico intrattenitore Simone e la grintosa speaker di «Radio Onda Ligure» Sabrina Calcagno. Ad introdurre i 12 finalisti assoluti, martedì sera, per proclamare, in tarda notte, il vincitore della manifestazione sono stati invece riconfermati la bella giornalista tv Elisabetta Mandraccio (la classica e professionalità) e il frizzante conduttore Luca Galtieri (vero e ironia).

**NOVITÀ.** Le interviste ai protagonisti verranno realizzate da un gruppo di 20 emittenti radiofoniche italiane che lanceranno su Internet l'iniziativa «Interpreti on line». Il network «Radio Dimensione Suono» effettuerà inoltre un collegamento in diretta alla finale nazionale.



La cantante Jenny B. sarà tra gli ospiti del Festival degli Interpreti a Finale

### Il programma della serata

Una giuria di esperti e discografici per scegliere il vincitore del 2001

**FINALE.**

I giovani interpreti, partecipanti alle due serate concorso, provengono da selezioni nelle varie regioni italiane e alcuni stati europei. Saranno in finale regionale domani sera in piazza Vittorio Emanuele: Paolo Bianco, Silvia Bregliano, Fede, Mizia Ferri, Davide Lambiasi, Fabio e Fatià Ottonello, Enrica Ratti, Roberta Ratto, Ritmo Continuo, Giusepy Raldi, Sergio Santini e Giovanni Tozzi. Tre di questi 12, scelti con i voti della giuria, avranno la possibilità di far parte del gruppo di 12 artisti che si contenderanno la finalissima di martedì. Saranno sotto i riflettori della finale nazionale: Betty Cavalli (Lombardia), Simone Donzelli (Toscana), Pasquale Moscarelli (Puglia), Alessandra Mulas (Sardegna), Silvia Pecini (Toscana), Maria Grazia Roberto (Toscana) e Le Viceversa (Lazio), oltre agli italiani residenti in Germania Tina Iorio (Campania), Daniele Tolone (Sicilia). A votare i concorrenti della finale regionale del «Voci nuove per Mimì» ci saranno, tra gli altri, i musicisti Massimo Schiavon e Roberto Campana, il gruppo dei Bulo Pesto, lo speaker radiofonico Paolo Allara e cantante Federico Saba. Per

la finale nazionale di martedì saranno invece 2 le giurie che dovranno, rispettivamente, proclamare il vincitore del «Festival degli interpreti 2001» e assegnare il premio della critica «Davide della Carità». La prima comprende il direttore artistico concorso Massimo Morini (presidente), Massimo Basso (autore), Nino Canicella (musicista), Franco Fasano (cantautore e testimonial) ed Enrica Guidotti (giornalista). Della seconda fanno parte gli artisti-ospiti Federico Stragà, Jonni B e Sound on line e Oscar Pena (organizzatore eventi e discografico in America Latina).

Stragà sarà in piazza di Spagna

AL FESTIVAL DI CERVO

## Il pianista Lucchesini suona Berio

**CERVO.** Un grande pianista per un grande compositore: si presenta così il programma di domani sera (ore 21.30) sul Sagrato di Corallini, il terzo previsto dal nutrito programma Festival di Cervo. Andrea Lucchesini, che proprio qui, giovanissimo, si era rivelato negli anni Ottanta, torna alla prestigiosa rassegna internazionale di musica da camera per un recital di pianoforte, durante il quale, oltre a brani di Beethoven, eseguirà anche una Sonata dell'imperatore Luciano Berio.

Realizzata dal maestro grazie anche alla collaborazione con Lucchesini, sarà eseguita a Cervo in seconda mondiale assoluta, dopo il recente debutto all'Accademia Chigiana di Siena: il pezzo è tra gli ultimi in ordine di tempo, composti da Berio, Lucchesini, vincitore a soli 22 anni del prestigioso premio Ciani, ha suonato con Abbado, Chailly e Sinopoli: da dieci anni, insieme al violoncellista Mario Brunello, anima gli incontri con la musica dell'Unione Musicale di Torino. (s.d.)

A SAN BARTOLOMEO

## Rovere d'Oro premiazione dei musicisti

**SAN BARTOLOMEO AL MARE.** I loro nomi si conosceranno questa mattina, dopo le ultime consultazioni della Giuria: si di là dell'identità dei vincitori, è già sicuro, dopo le selezioni proseguite per l'intera settimana, che saranno di eccellente livello i musicisti premiati dal Rovere d'Oro, impegnati stasera (ore 21.30) nel concerto finale, previsto nell'agguata cornice del Sagrato della Rovere. Oltre all'eventuale Rovere d'Oro pianoforte e di musica d'insieme, saranno presenti alcuni strumentisti, ritenuti fra i migliori nelle varie sezioni: essi, anche la violoncellista Vittoria Belmondo, quinta classificata, premiata con un «archetto» del valore di un milione e mezzo, offerto dal violoncellista Simone Pierrot, Guglielmo Dandolo Marchesi, che con i suoi 100 punti e i 9 anni d'età ha già ricevuto il riconoscimento (borse di studio in denaro e concerti) per il più giovane concorrente in gara. Il concorso ha convogliato a San Bartolomeo al Mare circa 250 partecipanti, da venticinque Paesi del mondo. (s.d.)

A STEVANI DI ROSIGNANO

## Nel Casalese un concerto di campana

**ROSIGNANO.** Concerto di campana, oggi in Monferrato, per la festa di San Giacomo. L'appuntamento è in programma alle 18 in frazione Stevani di Rosignano, sulla collina, a 8 chilometri da Casale. Il concerto, organizzato dalla Pro loco Rosignano con la collaborazione dei parrochiani di Stevani e di alcuni sponsor, sarà tenuto dai maestri campanari di Strevi. Per oltre mezz'ora, 13 campane in bronzo della ditta acquese Capanni regaleranno sonorità mai udite in Valle Ghena per un appuntamento che è preannuncia alquanto singolare (è il primo del genere nel Casalese) e speciale. Prima del concerto, verso le 17, si terrà la processione con la statua del Santo e la funzione religiosa che vedrà l'esecuzione di alcuni brani cantati dal soprano Anna Maria Figazzolo. Al termine dell'esibizione, sempre a cura della Pro loco, saranno la distribuzione di specialità gastronomiche a base di riso e la degustazione di vini locali. (r.sa.)

CONCERTO A VERCELLI

## Fantasia tzigane con l'Orchestra di Budapest

**VERCELLI.** Repsodie e tsardas, fantasie romantiche e danze dalle spade nel programma del concerto che l'Orchestra Tzigana di Budapest, diretta da Antal Szalai, terrà martedì prossimo, nel cortile del Museo Leone (via San Michele 19). Con questo evento chiude la trilogia delle «Armonie notturne», l'organizzazione del Comune e Società del Quartetto. Nello stile delle «Armonie» si sarà anche una prolusione prevista alle 20.45 con una visita guidata alla sala d'arte dell'Ottocento, nello stesso museo. Suggestivo il tema trattato: «Tempo battuto, tempo tso...». Le prime tzigane risuoneranno alle 21 circa. Le partiture sono state scelte dal repertorio popolare da autori come Bihari, Karmenyi, Gukas, Brahms, Liszt e Farkas. Conclusione con la celeberrima Tsardas di Monti, nell'interpretazione dello stesso direttore, è anche primo violino dell'orchestra. Ci si prenota telefonando allo 0151/252657. (g.ber.)

OGGI SULLA MONTAGNA CUNEESE SI RINNOVERA' UN'ANTICA TRADIZIONE

## Note occitane a Campomolino e Castelmagno

**CASTELMAGNO.** Hanno complessivamente di cento anni i cinque del complesso di musica occitana «Aire D'Oc» che si esibiscono oggi pomeriggio a «San Joan Musica» che è la festa occitana più antica perché le origini risalgono alla seconda metà del '700. Sulla piazza del capoluogo, Campomolino, la ghironda è a Simonetta Baudino, 20 anni; l'organetto a Maurizio Giampaolo, 20 anni; l'armonica a Paolo Blangero, 21; il basso a Luca Macagno, 20, e la batteria a Ulisse Garbarone, di appena 16 anni. Gli «Aire D'Oc» hanno già partecipato a numerosi concerti in Italia e all'estero, in particolare nell'Occitania francese e nei paesi baschi spagnoli. A Torino nei mesi scorsi si sono esibiti al Sermig e hanno vinto il premio della critica. Il concerto cuneese si inizia alle 16.30 e il pubblico può assistere gratuitamente allo spettacolo e ballare in piazza. L'animazione sarà coordinata da Daniela Mandrillo, maestra di danze occitane. (g.d.m.)



I cinque giovani musicisti di «Aire D'Oc». Insieme non raggiungono i cent'anni

La nostra è la soluzione per uomini o fidanzati che non forniscono adempimenti giustificati alle rispettive partners per le continue minacce DI LAVORO che da troppo tempo si tengono ogni MARTEDÌ, VENERDÌ e SABATO

Prima di un del tutto  
Basta Marano (AV)  
Interno 011-299519  
248-100592



DOMANI ALLE 10 IL RADUNO IN SEDE. ALLE 17,45 LA PRESENTAZIONE AI TIFOSI NELLA SALA DEI TROFEI

# La nuova Pro suona l'adunata

## Ventitrè giocatori agli ordini di mister Braghin

VERCELLI

Le vacanze sono finite. Oggi è il giorno dell'addio alle amate spiagge e della preparazione dell'altra valigia, quella a forma di sacca che contiene gli attrezzi del lavoro: le scarpe bullonate, i calzettoni, i calzoncini, le maglie, l'accappatoio.

Domani, infatti, la Pro chiama, perché dalle 10, minuto più minuto meno inizia la nuova grande avventura che, nelle speranze più, (ma neanche tanto) dovrebbe finire con gli spareggi play off.

Sulla tolda della nave a ricami vecchi e nuovi bianchi ci sarà un Maurizio Braghin che inizia il secondo alla guida della Pro con la chiara intenzione di proseguire sulla strada intrapresa la stagione passata. E sarà lui a stringere la mano ai 23 convocati, vale a dire i portieri Sarno, Busano (classico '81, proveniente dall'Ivrea), e il giovanissimo Seira Ozino; i difensori Bar, Vianello (ha rinnovato il contratto con i bianchi), Lazzari ('81, è stato riscattato dal Torino), Motta, Passariello (anche lui come Vianello ha firmato per un altro anno a Vercelli), Bruno (arriva dal Lumezzane e in pratica subentra a Zaninelli rientrante al club bresciano di C11) e gli '83 Seraceno e Cacciatore; i centrocampisti laterali D'Agostino, Facchini, Togli (riscattato dal Piacenza), Fogli, Forretti, Lorenzini (l'ultimo scorso era a Montevarchi), Pa-



Nella foto di Grappi un momento dell'anno scorso della consueta presentazione della Pro nella sala dei trofei. In via Massaua. Per la stagione 2001-2002, l'appuntamento è fissato alle 17,45 di domani

In serata la partenza per Montjovet dove i bianchi si fermeranno fino al 12 agosto. Lazzari si unirà ai compagni tra dieci giorni.

rona ('81 ritorno dal prestito al Rieti) e l'83 Bonfigli; gli attaccanti Mirabelli, Andorno (riscattato dalla Juve), Comi (preso in comproprietà dal Varese) e l'83 Spada.

Che domani, alle 17,45, nella sala dei trofei di via Massaua durante l'ormai consueta trascorrono la cerimonia di ogni raduno saranno presentati, tra cori o incantamenti, il popolo vercelle-

se. In serata la Pro raggiungerà l'eremo di Montjovet dove, fino a domenica 12 (tranne il mercoledì e giovedì) il pomeriggio di sabato 4 agosto per disputare l'amichevole di lusso con il Torino) con sede degli allenamenti l'impianto di Champdepra. Il programma che non osserverà Lazzari, il giocatore, che in primavera ha

dovuto sottoporsi a un intervento al legamento del ginocchio, sta proseguendo la fase di riduzione svolgendo la preparazione diversificata basata su diversi cicli. Uno di questi si conclude ai primi di agosto. Da qui la decisione di portarlo in ritiro solo nell'ultima settimana.

Anche perché Lazzari potrà aggregarsi al gruppo solo da metà agosto. Tra le amichevoli concordate: con la Sampdoria ad Aymavilles domenica prossima; con il Torino al Piola il 12 agosto e con il Valle d'Aosta a Vincent l'8 agosto. Poi dal 12 agosto sarà Coppa Italia. E dal 5 settembre campionato. (c. eyn.)

DOPO L'INFORTUNIO SUBITO NELLA SCORSA STAGIONE

# Biellesse in ritiro e rientra Milano

BIELLA

Prime verifiche ieri, dopo i tre giorni di allenamento, mister Roberto Sacchin e, soprattutto, il preparatore atletico Francesco Scotti hanno sottoposto la pattuglia bianconera.

Soddisfatto a fine seduta il nuovo mister della Biellese che da ieri può contare anche sulla presenza di Paolo Milano. Il giocatore, infortunatosi durante la prima giornata dello scorso campionato e costretto a rinunciare al resto della stagione, sta completando il servizio civile e si appresta quindi a riunirsi con i compagni per preparare l'atteso riscatto.

Da domani tutti nuotanti al lavoro sul campo di Tollegno con due appuntamenti giornalieri, dalle 11 alle 13,30 al mattino e dalle 15 alle 18 nel pomeriggio. Venerdì prossimo è intanto prevista la prima uscita della stagione che vedrà l'undici di capitano Mazzola affrontare il Valle d'Aosta, formazione militante nel Campionato nazionale dilettanti. Gli organizzatori valligiani devono decidere le sedi dell'incontro tra Aosta, Quindiciotto e Veronesi, eventualmente, potesse trasformarsi, con l'aggiunta dell'Arezzo in un triangolare. Prima però, e più precisamente mercoledì, partirà la campagna abbonamenti per la prossima stagione agonistica. Dalle 14,30 alle 19, sede sociale posta all'interno dello stadio Marmora, saranno di-



Il centrocampista Paolo Milano

sponibili i tagliandi per la Tribuna A (500 mila lire), (300 mila) e Popolari (170 mila) mentre per i pensionati con più di 80 anni l'ingresso annuale al Popolari o alla Tribuna B costerà 130 mila lire. Tra le iniziative promosse dalla Biellese va sottolineato che gli abbonati di categoria A o B potranno essere accompagnati da una signora, da una ragazza o un ragazzo di età inferiore a 18 anni acquistando un biglietto da 5 mila lire. Per i ragazzi al di sotto dei 14 anni l'ingresso sarà gratuito mentre tutti gli abbonamenti saranno validi per 16 partite in quanto la diciassettesima sarà dedicata alla tradizionale «giornata bianconera». (w. d. b.)

IL GM AL LAVORO IN USA

# Atripaldi a caccia di talenti

BIELLA. Giornata convulsa e ricca di appuntamenti per Marco Atripaldi e Alessandro Ramagli impugnat, fino ad oggi a Boston e poi a Salt Lake City, nella ricerca di nuovi talenti da portare in rosa.

Ieri, il general manager e il coach della Pallacanestro Biellese sono sottoposti ad una «elevata» per recarsi al centro di allenamento del Boston Celtics ad assistere dal vivo, su invito del procuratore, all'addebiellamento di un possibile «talento» che non ha potuto presentarsi alla Summer league.

«La maggior parte del nostro tempo lo dedichiamo a seguire almeno 5 o 6 partite in programma quotidianamente o a portare avanti i contatti con vari agenti mentre di sera, o parte della notte, visioniamo i filmati che ci vengono consegnati dai vari procuratori: un'esperienza che, seppur non nuova, rimane pre-incredibile - racconta il gm della Pallacanestro Biellese -. Il nostro lavoro è zeppo di nomi e valutazioni, per ora manteniamo il più stretto riserbo per non rischiare di far lievitare alcuni prezzi che, già di per sé, si presentano alti. Anche qui sono rimbalzati i nomi che stanno circolando in Italia a riguardo della nostra campagna acquisti ma tutto si deciderà solamente dopo il nostro rientro a Biella quando avremo valutato con attenzione la situazione del mercato italiano ed americano». (w. d. b.)

OGGI LA QUINTA EDIZIONE DEL TROFEO BERTOTTO, PRIMA PROVA DELLO CHALLENGE DELLE DUE PROVINCE

# A Saluggia Massano grande favorito

La corsa vede al via i migliori Juniores. Oltre cento iscritti

SALUGGIA

Sono centodieci gli iscritti alla quinta edizione del trofeo Maria Grazia Bertotto che si disputa oggi a Saluggia. La manifestazione è riservata alla categoria Juniores e organizzata dal team Cab Eurotrend e rappresenta la prima delle tre prove «Gran Premio delle due Province - Biella Vercelli», challenge che assegnerà un ricco montepremi in denaro.

I protagonisti del trofeo Bertotto sono alcuni dei migliori atleti con 17 e 18 anni italiani. Tra le squadre che hanno aderito figurano infatti team «spessore» senza dimenticare la società piemontese che schierano velocisti molto forti. Il percorso saluggese è interamente pianeggiante e, come è ormai consuetudine, la gara probabilmente si risolverà con una volata a ranghi compat-

Tra i favoriti figura il torinese Gianluca Massano che avrà, però, l'handicap della squadra (il Valle Orco e Soana-Cene), considerando che i suoi compagni

saranno impegnati in altre prove. Così il velocissimo Massano dovrà sfruttare il lavoro altrui, primo fra tutti quello della piemontese Caffè Jesi. Ma bisognerà prestare attenzione anche al Maddonia di Campagna che schiera due atleti biellesi: Simone Brusson e Cristian Marinaccio. Tra gli altri club iscritti, da segnalare Ucb Eurotrend, Pedale Ossolano, Rostese, Novarese, Pedale Castelnovese, Val Trompia, Ciclisti Monzese, Bareggo, Mediganese, Alussio, e San Damiano. Diversi gli ospiti d'onore della manifestazione. Su tutti meritano una citazione il forte professionista biellese Dario Brigo e il campione vercellese Claudio Costa, medagliato proprio nel ciclismo alle paracicliadi di Sydney. Entrambi saranno sul podio a premiare il vincitore.

Gli orari: ritrovo dalle 10 in piazza del Municipio; la partenza verrà data alle 13, mentre l'arrivo è previsto per le 16 in via Ponte Rocca. Sarà percorso otto volte l'anello Saluggia, Torrazza, Rondissone, Rocca, Saluggia per 120 chilometri. (f. to.)

## CELLIO ■ TIFOSO GLI ALLIEVI

Buon di adesioni anche al Gran premio Valle di Cellio riservato agli Allievi (ragazzi con 15 e 16 anni) che si rinnova per la 45ª volta. Questa prova è l'esatto contrario della gara «Saluggia» qui, infatti, l'arrivo è per scalatori puri, con le dure rampe che salgono a Cellio capaci di fare una netta selezione. E' una competizione per specialisti: chi si impone in questa prova ha senz'altro un buon futuro all'orizzonte nelle sfide alle montagne. La corsa è organizzata dal Pedale valsesiano con la collaborazione del gruppo sportivo Valle di Cellio e si disputa nel pomeriggio.

La partenza è fissata alle 14,30, mentre il ritrovo dei corridori avverrà a partire dalla mezzanotte ai locali della società operaia di Cellio. Vediamo nel dettaglio il percorso sul quale si daranno battaglia le future promesse. Dopo la discesa ad andata turistica-

ca da Cellio, a Piello, si darà il via ufficiale. Poi Borgosesia (via Vittorio Veneto e corso Vercelli), la statale 299, quindi Quaronzo, Roccapietra e di nuovo giù.

Borgosesia per tornare a Quaronzo e Roccapietra. A quel punto ultima epicheggiata verso Borgosesia seguendo la statale fino all'rotonda di corso Vercelli poi piazza Cavour, via Vittorio Veneto, la provinciale per Valduggia, mentre a Piello inizierà la salita conclusiva. Arriva previsto per le 16,30, dopo 85 chilometri.

Per quanto riguarda invece la mountain bike oggi nel biellese con partenza e arrivo a Lessona si disputa «point to point» organizzata dall'Equipe Bellini Cossato e aperta agli enti della consulta. Il percorso lungo misura 44 km 190 per cento del tracciato «sterrato» quello corto 22. Ritorno alle 7 al palazzetto dello sport di Lessona e partenza alle 9,30. (f. to.)

AL CLEMENTE CONTRO LA JUVE ICONA

# Vercelli, la vittoria vale lo spareggio

VERCELLI. Vincere per garantirsi lo spareggio. Questo l'obiettivo del Vercelli Serramenti, impegnato quest'oggi al Bob Clemente (inizio alle 15,30) nell'ultimo match della regular season. L'obiettivo per il team di coach Negro è duplice: superare la Juve Icona per giocare i play off nel match senza appello contro il Portu Mortara del 28 luglio: «Non possiamo permetterci passi falsi - osserva il ds Vincenzo Piccolo - considerando che i novaresi contro i Bugs Aosta non dovrebbero incontrare problemi nell'aggiudicarsi l'incontro».

Compito più severo, invece, per il Rocca: «La Juve Icona non ha più ambizioni - conferma il ds - ma è pur sempre terza in classifica, posizione che, senz'altro, verrà mantenuta senza fine. Inoltre i torinesi possono giocare senza condizionamenti, al contrario noi che, invece, sappiamo giocare l'intera stagione».

Qualche problema per Negro arriva dal leggero infortunio alla spalla del lanciatore Cossu (ma dovrebbe ugualmente saltare sul monte) e di Scalone che, la Juve, scatta la terza giornata di squalifica. (p. m. f.)



Coach Giuseppe Negro

TIRO A VOLO RASSEGNA CONTINENTALE IN CROAZIA

# Pelliello, nel mirino l'ottavo «Europeo»

VERCELLI. Doveva essere un'estate di riposo. Invece per Giovanni Pelliello gli impegni si susseguono a ritmo vertiginoso. Dopo il terzo posto (individuale) e argento (prova a squadre) in Coppa del mondo a Lonate, il tiratore vercellese è partito per la Croazia dove, da domani, sarà impegnato a Zagabria nei Campionati europei.

«L'obiettivo, naturalmente, è sempre quello di far bene - osserva Pelliello - non ci sarà Diamond e qualche americano, ma le insidie non mancheranno». Tra i favoriti il britannico Paul che, a Sydney, strappò l'argento all'azzurro, il russo Alipov e il portoghese Ribeiro.

Come sempre le due giornate di gara saranno dedicate alla batteria di qualificazione (75 e 50 piattelli): i migliori sei approderanno al barrage finale di mercoledì: «Inutile dire che spero di essere tra i tiratori che si giocheranno l'Europeo». E con i campionati continentali Pelliello un feeling particolare, potendo vantare nel proprio palmarès sette titoli. (p. m. f.)



Giovanni Pelliello

NUOTO CAMPIONATI GIOVANILI

# Deambrogio vince l'argento a Pavia 100 dorso

VERCELLI. Prima medaglia della pattuglia vercellese (serrata Vco Verbania) ai campionati giovanili nuoto a Pavia. Dopo il podio sfiorato da Fiammetta Aquila nel 400 misti, è toccato a Vco Deambrogio rompere il ghiaccio, conquistando l'argento nel 100 dorso, categoria «Cadetti».

Nella specialità a lui più congeniale, Deambrogio è stato protagonista di una gara spettacolare, lottando sino all'ultima bracciata con Mattia Avoro del Canottieri Napoli: alla fine l'ha spuntata l'atleta campese che ha chiuso in 1'00,93. Deambrogio è giunto secondo con un vantaggio sul terzo, Andrea Bossi di Busto.

Considerando la difficoltà avuta nell'ultima fase di preparazione, un risultato d'assoluto prestigioso per il giovane plenuto da Fabio Cellini già vincitore quest'anno, sulla stessa distanza, del titolo studentesco assoluto e regionale. (p. m. f.)

**benetton**

la grande distribuzione con 40 punti vendita, 5000 dipendenti, per il rafforzamento della organizzazione commerciale e sostegno del significativo sviluppo della propria consolidata presenza in Lombardia, Piemonte ed Emilia, cerca:

**GIOVANI RESPONSABILI PUNTO VENDITA**

Dopo un tirocinio pratico alcuni sul campo, l'inserimento sarà caratterizzato dalla partecipazione ad un corso mirato, intensivo e a carattere teorico pratico, che si terrà presso il Centro Formazione Benetton di Como Sud - Montano Lucino.

E' un'attività ad altissimo coinvolgimento, che richiede spiccato dinamismo ed alta motivazione al rapporto interpersonale ed alla gestione delle Risorse Umane.

La ricerca è per i seguenti Punti Vendita: Vigliano B.S., Ivrea M.to.

Inviare dettagliato curriculum, citando il riferimento (GPV) anche sulla busta a: Benetton S.p.A. Selezione Personale, via E. P. 2, 22070 Montano Lucino (CO) oppure inviare e-mail completa di curriculum a: [personale@benetton.com](mailto:personale@benetton.com)

**NOVANA DIESEL**

CONCESSIONARIA RENAULT V.I.

**RICERCA IMPIEGATO ADDETTO ALLE VENDITE**

PREFERIBILMENTE RESIDENTE PROVINCIA DI VERCELLI

U'previa la qualifica per il settore commerciale (non necessariamente con esperienza) e livello adeguato (addebiellamento per qualifica).

Il gruppo di lavoro coinvolto nel Progetto di Sviluppo della 28021 BORGOMANERO (NO) (partecipazione al trattamento dei dati personali) è aperto a tutti.

**PK**

publikompass

BALQUIN art Agency Pubblicitaria spa

Via Verdi, 11 - 13100 VERCELLI

Tel. 0161.250.754 - Fax 0161.220.128

**Politecnico di Torino Sede di Biella**

**A BIELLA LA NUOVA LAUREA IN INGEGNERIA TESSILE**

Da oltre un decennio il Politecnico è impegnato a dare il suo contributo al sistema produttivo biellese

- Un ambiente formativo sempre più aperto ed internazionalizzato con un percorso didattico
- Due direzioni professionali: completamento e un curriculum formativo con struttura ingegneristica: Orientamento Stilismo/Moda Orientamento Impiantistico/Ambientale
- Amplio spettro di ricerca sperimentale ed applicata ed innovazione tecnologica promossa dall'industria
- Inserimento nel mondo lavoro: il 70% entro 6 mesi, il 90% entro 1 anno

**6 MOTIVI PER ISCRIVERSI:**

- Laurea in Ingegneria Tessile con orientamenti Stilismo/Moda, e Impiantistico/Ambientale
- Ridotto numero di abbandoni: completano il Corso oltre il 90% degli iscritti
- Corpo docente con i professori Universitari e ricercatori di elevata qualificazione e con i migliori esperti operatori nell'industria
- Stage in aziende, in Italia o all'estero
- Borse di studio per complessivi 50 milioni di lire all'anno
- Possibilità di proseguire gli studi per il conseguimento della Laurea Specialistica senza debiti formativi.

**SEDE BIELLA**

**PER SAPERNE DI PIU':**

Corso Pella, 80B  
13900 - Biella - Italia  
015/8492634  
015/8495666

[www.unibiella.it](http://www.unibiella.it)  
[info.politecnico@unibiella.it](mailto:info.politecnico@unibiella.it)

**Preselezioni**  
23 luglio - 31 agosto

**LE RADICI DEL FUTURO**



AO 2/01

STELLA

cortesia

LA STAMPA

**AOSTA - SAINT CHRISTOPHE**

\*\*\*

**Hotel Alp**

Località Aeroporto, 8  
tel. 0165.236900 - fax 0165.239119  
hotelalp@galactica.it - www.alpvalle.com  
Bar, TV, telefono, servizio fax, terrazza,  
parco privato, minigolf, giochi bimbi.  
Campo pratica golf. Sport aeronautici.  
Immerso nel verde all'ingresso di Aosta,  
a pochi minuti dalla funivia per Pila,  
nello splendido scenario delle Alpi ed in  
zona di interesse storico, naturalistico e  
sportivo. Vi diamo un cordiale benvenuto.

**SARRE**

\*\*\*

**Hotel Sarre**

Frazione Arensod, 5  
tel. 0165.257096 - fax 0165.257795  
Ristorante, bar, TV, telefono,  
servizio fax, terrazza, parcheggio.  
A 2 km da Aosta, in mezzo al  
verde, vi offre un soggiorno tran-  
quillo e passeggiate ecologiche.  
Base ideale per gite ed escursio-  
ni. A conduzione familiare.

**COGNE****Società Cogne Vacanze**

Via Bourgeois, 2  
tel. 0165.74822 - fax 0165.749500  
La Società COGNE VACANZE srl  
nasce con l'intento di condurre  
sotto un'unica organizzazione più  
aziende per poter, pur salvaguar-  
dando la personalità e le caratteri-  
stiche di ognuna di loro,  
offrire ai propri ospiti maggiori  
e migliori servizi.

**COGNE****\*\*\* Hotel La Madonnina del Gran Paradiso**

Rue Laydètré, 7 - tel. 0165.74078  
Ristorante, bar e taverna, TV, telefo-  
no, terrazza, giardino privato, giochi  
bimbi, parcheggio coperto.  
Tipica costruzione di montagna.  
L'hotel è situato in zona tranquilla e  
panoramica a pochi metri dalle  
piste da sci di fondo e dagli impian-  
ti di risalita.

**AOSTA - SAINT CHRISTOPHE**

\*\*

**Hotel Du Moulin**

Località Meysattaz, 6  
tel. 0165.541428 - fax 0165.542001  
Ristorante, bar, TV, telefono,  
terrazza, ascensore, servizio fax,  
parcheggio.  
A 3 km da Aosta, in località molto  
tranquilla, troverete servizio fami-  
liare, cucina curatissima e tanta  
cortesia; è gradita la prenotazione.

**SARRE****\*\* Residence Eden Park**

Frazione Arensod, 7  
tel. 0165.257866 - fax 0165.257860  
Servizio fax, camere con TV, telefono,  
frigo e angolo cottura, ampio parco  
privato, parcheggio.  
Piccola e graziosa residenza turistico/  
alberghiera a conduzione familiare.  
In posizione invidiabile al centro della  
Valle d'Aosta: a 2 km da Aosta capoluogo  
e vicino al casello autostradale.  
Punto di partenza per tutte le valli laterali.

**VALNONTÉY - COGNE****\*\* Hotel La Barme**

tel. 0165.749177 - fax 0165.749213  
Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza,  
parco privato, sauna, servizio fax.  
Situato nel cuore del Parco  
Nazionale del Gran Paradiso.  
L'hotel si propone come una  
confortevole base per passeggiate  
ed escursioni estive, per la pratica  
dello sci di fondo e sci alpinismo,  
in inverno e primavera.

**COGNE****\*\* Hotel Petit Giles**

Frazione Gimillan, 118  
tel. 0165.74363 - fax 0165.74272  
Bar, telefono, servizio fax, terrazza,  
giardino privato. Parcheggio coperto.  
L'Albergo di nuova costruzione dispo-  
ne di 11 confortevoli stanze arredate  
completamente con legno in tipico  
stile valdostano. Ampie splendide viste  
sul paesaggio circostante.  
Hotel meublé a gestione familiare.

**COGNE**

\*\*\*\*

**Hotel Miramonti**

Via Cavagnet, 31  
tel. 0165.74030 - fax 0165.749378  
miramonti@miramonticogne.com  
www.miramonticogne.com  
Ristorante, TV, telefono, parco privato,  
terrazza, bar, piscina, sauna, noleggio  
biciclette, cinema, parcheggio coperto,  
taverna, centro benessere.  
Congressi, mostre, open house, seminari,  
meeting room, spettacoli, musica dal  
vivo. Sale da 6 a 90 posti. Sempre aperto.

**SARRE**

\*\*

**Hotel Chuc**

S.S. 26, loc. La Grenade  
tel. 0165.551555  
Bar, TV, telefono, servizio fax,  
giardino, parcheggio coperto.  
Situato alle porte di Aosta sulla statale  
per il traforo del Monte Bianco.  
A 5 minuti di bus dal centro città.  
Comodissimo per raggiungere tutte le  
più famose località della Valle d'Aosta.

**COGNE****\*\*\* Hotel Vallée de Cogne**

Via Cavagnet, 7 - tel. 0165.74079  
Ristorante, bar, TV, telefono,  
servizio fax, solarium, sala lettura,  
parcheggio.  
Situato ai margini della prateria di  
S. Orso. Architettura tradizionale  
ed elegante, un ambiente cordiale  
con cucina valdostana.  
Gestito direttamente dai proprietari.

**COGNE****\*\* Hotel Ondezana**

Frazione Lillaz, 95  
tel. 0165.74248  
Ristorante, bar, sala TV, telefono,  
servizio fax, terrazza, skyroom,  
parcheggio.  
Situato nel Parco Nazionale del Gran  
Paradiso, in posizione tranquilla.  
Conduzione familiare e cucina tipica  
valdostana. Locale sciolinitura per  
gli amanti dello sci nordico.

**COGNE**

\*\*\*

**Hotel Bouton d'Or**

Via Cavagnet, 15  
tel. 0165.74268 - fax 0165.749198  
info@hotelboutondor.it  
www.hotelboutondor.it  
Ristorante, TV, telefono, idromassaggio,  
bar, piscina, palestra, sauna, garage, dehors,  
parcheggio privato, giardino.  
Tipica costruzione di montagna. È situato in  
luogo tranquillo e soleggiato ai margini della  
prateria di S. Orso, è gestito direttamente dai  
proprietari. L'albergo ha un rinomato servi-  
zio di ristorante dove si possono gustare tutte  
le specialità della tipica cucina valdostana.

**COGNE**

\*\*

**Residence Pavou**

Frazione Epinel, 19  
tel. 0165.749323  
Bar, TV, telefono, frigo, servizio fax,  
terrazza, solarium, parcheggio, garage.  
Costruzione recente ai margini del  
Parco del Gran Paradiso. Escursioni  
naturalistiche, alpinistiche, gite in  
mountain bike, passeggiate a cavallo.  
Adiacente alle piste di sci di fondo e  
a 5 minuti dalle piste di discesa.

**COGNE**

\*\*

**Hotel Herbetet**

Frazione Valnontey, 52  
tel. 0165.74180  
Ristorante, bar, telefono, terrazza,  
parco privato, parcheggio.  
Situato proprio nel cuore del  
Parco Nazionale del Gran  
Paradiso in posizione tranquilla.  
Punto di partenza per bellissime  
escursioni.

**COGNE**

\*\*\*

**Hotel L'Arolla**

Frazione Lillaz, 47  
tel. 0165.74898 - fax 0165.74052  
Ristorante, bar, sala TV, telefono,  
terrazza, biliardo, servizio fax,  
parcheggio.  
Ambiente familiare. Cucina tipica  
valdostana e nazionale. Zona  
ricca di escursioni e passeggiate.  
A dieci minuti dalle cascate di  
Lillaz, vista sul Monte Bianco.

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale:  
tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.



LA BAND IRLANDESE L'UNICA TAPPA ITALIANA DEL TOUR MONDIALE



#### RECORD DI MALORI TRA LA FOLLA

Malori tra l'immensa folla che ieri sera ha riempito lo stadio Delle Alpi. Poco prima dell'inizio del concerto di Bono e della sua band, già una settantina di persone era ricorsa alle cure dei sanitari per episodi di malore dovuti al caldo e allo schiacciamento. Alle 21.30, il numero di giovani soccorsi dai circa 180 volontari di Croce Verde e Croce Rossa era già salito a 250 ragazzi;

alcuni di loro hanno anche avuto bisogno del trasporto in ospedale per lesioni varie, nessuna grave. Secondo i volontari, alla fine saranno 500 gli interventi nel catino dove i fans degli U2 hanno assistito gomito a gomito allo spettacolo. I reparti di pronto soccorso degli ospedali di Venaria e del Maria Vittoria di Torino hanno vissuto una notte intensa e a tratti drammatica. Come ha raccontato un medico, molte delle

persone portate per un controllo hanno rifiutato visite più approfondite per poter tornare al Delle Alpi per seguire l'ultima parte dello show dei loro idoli. In un caso, ha ancora raccontato un barelliere, un giovane si è allontanato di corsa appena scaricato davanti al pronto soccorso di Venaria: «Invece di ringraziare, ha imprecatto contro tutto e contro tutti ed è uscito per cercare un taxi e tornare allo stadio».

# Assalto al Delle Alpi Il delirio dei 70 mila per Bono e gli U2

I cancelli aperti con due ore di anticipo per evitare possibili incidenti. Tra i volti noti in tribuna anche Jovanotti, Chiamparino e Chiambretti

Marco Sartorelli

Alle 12, sotto un sole che più mezzogiorno di fuoco non si può, ha cominciato la Grande Corsa verso il palco degli U2. Zainetti in spalla, bottiglie di acqua minerale in una mano, cellulare nell'altra, la massa ha superato lo stretto dei controlli e si è messa a correre. Il Delle Alpi, che doveva aprire le porte agli ultrà di Bono Vox e band alle 14, ha ceduto alla marea che aveva passato la notte sotto le stelle davanti. Enza Vetore, 18 anni, palermitano, crolla alla meta con le amiche: «Che notte... Non ho chiuso occhio, troppo emozionata, ma ce l'ho fatta». Altri duecento hanno tentato di scavalcare le cancellate, poi le porte si sono aperte (gratis) anche per loro.

L'addetta stampa dell'unica data italiana del tour dei quattro irlandesi raccontava al telefono: «Alle 12 abbiamo dovuto cominciare a farli entrare. Alle 14 sul prato erano già in tredicimila. Distesi, dormienti, spalmati per rosolarsi al sole, chiudendo per l'impatto pantegruelico di birra, acqua e panini».

Lo stadio-monstre, sempre apparso come ai tifosi, diventa improvvisamente appena sufficiente a contenere tutti. Alle 19, due ore e mezzo prima del concerto, la passerella a forma di cuore unita al palco è irraggiungibile. Giacomo e Angela, trentenni fidanzati partiti nella mattina da Siena, non avevano alcuna speranza di farsi spazio. Lui è partito con la gamba rotta, l'ingessatura dal piede all'anca che sembra un tazebo di ferro e saluti, lei con un braccio appeso al collo, appesantito da qualche chilo di gesso. Guardano felici i ripetuti giri di «ola» sugli spalti. Avevamo già comperato i biglietti, non potevamo certo rinunciare al concerto. Non hanno rinunciato. Hanno trovato tre amici che li hanno scaricati a cinquanta metri dal Delle Alpi e, unici fra le migliaia, sono andati ad occupare il loro metro quadrato di felicità senza correre. E' la prima volta che vediamo gli U2, in un modo o nell'altro saremo arrivati fino a Torino.

È la prima volta anche per Omar e amici di Trento, arrivati

al Delle Alpi giovedì sera, su un pulmino affittato per l'occasione. Anche loro a Torino per il concerto. Anzi, per montare il palco e smontarlo. Facchini. Loro hanno il privilegio di guardare gli U2 da pochi metri, vanno dove gli altri pagherebbero per infilarsi. «Noi siamo addirittura pagati... Diecimila lire all'ora. Venerdì abbiamo lavorato dalle 8 di mattina a mezzanotte senza pause. Un panino al volo e alle 11 e mezza ci hanno detto: "Ragazzi, ancora uno sforzo, okay?"».

Loro hanno fatto uno sforzo, poi hanno dormito, mangiato un altro panino a metà pomeriggio, poi una pizza e alle 18 si sono presentati al punto di raccolta per i 130 facchini che in otto ore sbriciolano e infilano in centinaia di casse il megapalco. Hanno visto saltare e cantare Bono da qualche metro, messi decisamente meglio rispetto ai Vip sistemati sulle poltroncine della tribuna. Qui, la voce del «chi c'è, chi non c'è», fu un primo sommario elenco: avvistati Jovanotti, Chiambretti, il sindaco Chiamparino e Nicoletta Mantovani, presidente della faa e ambasciatrice di Pavarotti, amico personale di Bono Vox.

Sul prato, ci sono sventolati di bandiere irlandesi, spunta la faccia iperglobalizzata del «Che». Qualcuno ha sollevato la copertura del campo e si è steso sull'erba, altri l'erba la fumano. Mauro e Giorgio, ventenni, da Pesaro: «Abbiamo dovuto scegliere. O l'anti-GB o gli U2. Siamo qui e ci godiamo lo spettacolo». Ridono e fumano. La loro postazione - due zainetti ormai semidistrutti - è due infornate di «chi a palo», e a pochi metri da uno dei due tendoni bianchi piazzati in mezzo al campo, hanno la scritta «Official Merchandise U2 Elevation Tour 2001». Ecco la «Merchandise»: facce di Bono e stampino U2 su felpe (115 mila), su t-shirt maniche corte (150 mila), maniche lunghe (85 mila).

Guardano chi fa la fila per portarsi a casa anche quel trufco aprendo ancora una volta il portafoglio. «Mi sembra un po' in un modo o nell'altro saremo arrivati fino a Torino».

Enza ha 16 anni e arriva da Palermo «Che notte... non ho chiuso occhio troppo emozionata ma ce l'ho fatta» Affari per le bancarelle nel piazzale

## Una festa lunga un giorno

Pacifica occupazione delle strade di Torino

Massimo Numa

A Porta Nuova i ragazzi del no global, quelli di Askatasuna, dieci alla volta, passano gli ultimi controlli della polizia. Stanno salendo sul treno che li porterà a Genova. C'è tensione, molta evidente tristezza. «Niente foto», dicono i poliziotti che stanno aprendo zainetti e borse. Cercano armi e altro. Per uno di quegli incroci imprevedibili e fatali, i ragazzi degli U2, arrivati a migliaia già dalle prime ore del mattino e della notte, da tutta Europa, si sfiorano con gli anarchici e gli autonomi. Sguardi fuggitivi, curiosità reciproche. Mute domande: «Anche voi a Genova?», «Andate al concerto?». Gli uni già pronti a una battaglia; gli altri andranno in massa al «Delle Alpi» per ascoltare ottimo rock. Lontani anni luce dalla tensione e dai lacrimogeni.

Il treno per Genova parte puntualmente, semivuoto; e a Torino restano loro. Con le stesse magliette del Che e la stella rossa delle BR o di Manu Chao e «occupano» Torino per un pugno di ore, in attesa di entrare nello stadio. Come Emanuele.



L'album fotografico della giornata del concerto di ieri. Sopra, un esterno dello stadio prima dell'apertura dei cancelli. Qui a fianco, i fans in giro per la città che raggiungono il Delle Alpi per l'attesissimo spettacolo

Sedici anni, di Palermo, studente appassionato di chitarra elettrica. E' venuto con un amico, accompagnato in aereo dal padre. Bel contrasto. Emanuele ha già la T-shirt degli U2 e sente già la febbre dell'attesa: «Aho gli U2 e ci tenevo troppo. Torino o no, sarei andato ovunque...». Come Luca, 20 anni, studente di giurisprudenza, sbarcato a Porta Nuova con un amico, e la prima cosa è una telefonata alla mamma: «Tutto bene, siamo in

centro». E lo stadio? Perso dietro le tangenziali. In un altro pianeta. Si fa amicizia così, tra i ragazzi di Palermo o di Padova o di Roma o di Grenoble, che devono raggiungere il «Delle Alpi», tra cartine piegate in quattro e già sudate e i numeri di bus e tram segnati con la biro. Per molti è una notte indimenticabile.

Come Francesca, studentessa calabrese che studia a Milano, alla Cattolica che conta e racconta



i soldi, banconote e monete, con una ruga preoccupata sulla fronte. Soldi strappati al mensile. Alla fine, biglietto escluso, ce n'è abbastanza, forse, per un panino e una Coca Cola. «Meno male che ho l'abbonamento sennò a casa non ci tornavo più...». Niente maglietta ricordo, dunque. Sulle bancarelle costano dalle 25 mila in su, tra le bandiere confederate del generale Robert Lee (che c'entrano con gli U2) e la vecchia «cara stars and stripes».

Alle 9.30 gli spazi attorno allo stadio sono già invasi da migliaia di giovani. Un fiume colorato e già impaziente di occupare il prato. I cancelli si aprono alle 14, alle 10.30, fuori dai cancelli, s'è già alzato il solito ritornello in romanesco e ormai internazionale: «Ch'avete rotto il c...». Si potrebbe dire: l'unico momento trasgressivo. Alla fine è solo un'onda di musica tesa su migliaia e migliaia di mani che si alzano verso il cielo.

Simonetta

I collezionisti di libri e stampe vecchie o antiche lo sanno bene: non tutti hanno un valore sul mercato dell'antiquariato. Perciò nessuno si illuda, senza averne autentica competenza, di poter comprare il tesoro su una bancarella: i piccoli e grandi ci sono ma bisogna conoscerli. Questo per i collezionisti che credono di aver fatto un grande affare. Quindi, attenzione.

Un po' diversa la situazione di Maria Teresa A. di Torino che ha ereditato dal nonno dieci volumi più uno di aggiornamento dell'Enciclopedia Universale Lexicon Vallardi. Scrive: «Essendo un'amante dei libri ho subito provveduto a fare restaurare alcuni volumi in buone condizioni mantenendo però le copertine originali. Vorrei sapere se nell'ambito dei bibliofili ha un valore commerciale e vi invio alcune foto».

Pier Luca Monge, esperto della Libreria antiquaria Peyrot, spiega: «L'Enciclopedia universale illustrata Lexicon Vallardi, Grande dizionario geografico, storico, artistico, letterario, politico, militare, tecnico, commerciale, industriale, agronomico... è stata impressa

## SAPER SPENDERE Libri e stampe antiche per collezionisti

Milano da Vallardi nella seconda metà dell'800. L'opera completa è composta di 13 volumi (la lettrice purtroppo non possiede soltanto undici); sono rilegati in mezza pelle con titoli e frangi in oro al dorso. Questa imponente realizzazione editoriale promossa dalla «Società per l'emancipazione intellettuale» fu vanto dell'editoria italiana del XIX secolo. Le belle e suggestive incisioni intercalate raffigurano vedute, strumenti, ritratti, monumenti, scoperte, invenzioni. Straordinario l'apparato iconografico, composto di 643 figure nel testo, 330 tavole in nero e a colori (molte a doppia pagina) e 94 carte geografiche. Soltanto è completa e in buono stato di conservazione, l'opera può valere un milione o 600 mila per vendita tra privati.

Da Internet e più precisamente da «Scorfanonero» arriva una richiesta di valutazione di

un'opera in suo possesso, l'«Eneide» di Virgilio in due volumi tradotta in versi italiani da Clemente Bando.

Risponde l'esperto: «L'opera è stata stampata a Parma dalla Stamperia reale nel 1790-1793. Si compone di due volumi in 8° con il ritratto dell'autore racchiuso in un medaglione al frontespizio. Se in buone condizioni di conservazione e completa, l'opera si può valutare per una vendita tra privati circa un milione di lire».

Ancora via Internet da Catania (e gli risponderemo via Internet, visto che la rubrica Sapere spendere a Catania non si legge più), Giuseppe La Spina ci domandava notizie su una copia del libro dei Salini tradotto da monsignor Martini.

Ecco le risposte di Pier Luca Monge: «Per quanto riguarda il libro dei Salini tradotto in italiano da monsignor Martini dobbiamo rispondere che, vista

la particolarità della legatura che è stata descritta ("Prima e ultima copertina in osso disegnato") per dare un valore all'opera occorre avere alcune buone foto a colori».

Per Paola G. di Sanremo: «La Sacra Bibbia ossia Vecchio e Nuovo Testamento secondo la volgata, tradotta da monsignor Martini, impressa in tre volumi a Parigi da Albites nel 1840, non essendo in buone condizioni di conservazione come si vede dalle fotografie allegate alla lettera, può essere valutata al massimo 250 mila lire per una vendita tra privati».

In breve da Pier Luca Monge le risposte per Dario Buffoni: «La opera in suo possesso non ha alcun interesse per il mercato dell'antiquariato».

Deludiamo anche Maria Laura di Torino: «L'opera di cui voleva conoscere l'autore ci è totalmente sconosciuta e le cartoline dei mosaici della Basilica di Santa Maria Nuova in Monreale non hanno un grande interesse per il mercato dell'antiquariato».

Ricordiamo a tutti i lettori che anche per i libri soprattutto quelli rilegati occorrono fotografie a colori per ottenere un parere dall'esperto: [sicquetta.conti@lastampa.it](mailto:sicquetta.conti@lastampa.it)

COLPITA LA ZONA DI LEINI

## Lungo black-out nelle campagne dopo i temporali

LEINI. Improvviso black-out ieri mattina per 500 utenti della zona Sibera di Leini. Dalle 6.30, famiglie, cascinali e aziende, numerose nella zona, si sono ritrovate senza luce. Immediato l'intervento dell'Enel che ha, in breve tempo, individuato i guasti a tre cabine di distribuzione colpite, probabilmente nei giorni scorsi dal fulmine, durante gli intensi temporali che hanno flagellato la zona. Per cominciare al massimo i disagi soprattutto delle aziende agricole, i tecnici dell'Enel hanno richiesto l'intervento del generatore mobile dell'Asm che ha soppiantato alla carenza di energia elettrica. Alle 11.30 già l'80 per cento delle utenze era stato ripristinato e poco più di un'ora dopo anche per le restanti è finito il black out. L'utilizzo del generatore mobile ha ridotto al minimo i disagi e per questo non ci sono state proteste o polemiche.

Per evitare il caro funerale  
**DA TUTTI GLI OSPEDALI ed abitazioni**  
chiamate **800.251645**  
**FUNERALE CLASSICO a 2 milioni 500 mila**  
L'impresa "Il Giubileo" offre dal funerale classico a 2.500.000 lire al funerale di lusso a 3.900.000. I prezzi comprendono: tutte le pratiche (Chiesa, Comune, Carabinieri), bare in legno massiccio, trasporto in carrozzeria Mercedes (facili diviti comuni), ecc.  
**TRASPARENZA NEI PREZZI QUALITÀ NEI SERVIZI**  
**ONORANZE FUJEBRI IL GIUBILEO**



UN MONDO DI FURBI PRONTI A DICHIARARE IL FALSO



FINTI POVERI PER UN SUSSIDIO

Carte false per ottenere il sussidio dal Comune. Nel 1999 i vigili urbani hanno scoperto una cinquantina di finti poveri, persone disposte a tutto pur di incassare ogni mese dall'amministrazione comunale - senza averne diritto - qualche biglietto da 100 mila lire. Giovani e anziani, uomini e donne, capifamiglia e single: tutti sono stati denunciati alla magistratura per

truffa ai danni della pubblica amministrazione e falso. Lo scandalo dei finti poveri, con falso «reddito zero» in cerca di un assegno di sussistenza non è una novità a Torino. Già sei anni fa i vigili del nucleo di polizia giudiziaria fecero scattare i primi accertamenti e scoprirono situazioni limite, come quella della pensionata di origini russe: viveva in un alloggio del centro, per mesi ha intascato l'assegno del Comune (quasi

350 mila lire) dopo aver dimostrato che la pensione sociale non era sufficiente a non aveva familiari in grado di aiutarla, finché si è scoperto che l'appartamento nel quale viveva era suo. Fra i tanti finti poveri c'è anche chi, per una mazzetta di banconote, ha falsificato il libretto di lavoro. «Il rischio che il Comune cada vittima di una truffa è minimo, ma purtroppo esiste», ha riconosciuto già nel 1999 l'assessore all'assistenza, Stefano Lepri

# I nuovi truffatori? Sono papà e mamma



La ricerca di un posto sicuro all'asilo o alla materna pagando le tariffe minime è all'origine delle denunce dei vigili

Quindici denunciati nell'inchiesta dei vigili sull'autocertificazione a scuola. Anche una coppia di medici tra chi ha dichiarato il falso per risparmiare

Lodovico Poletto

Medico lui. Medico lei. Per dare al loro unico figlio la certezza di un posto al nido, hanno dichiarato di essere separati. Una separazione di carta. Perché ai figli di madre sola, dice la legge, l'accesso alle strutture scolastiche comunali è garantito. E poi, con quello stratagemma avrebbero ottenuto un congruo sconto sulla retta scolastica. Lei ha presentato un'autocertificazione nella quale ha dichiarato la situazione anagrafica e patrimoniale. Alla voce reddito ha scritto «67 milioni». Per un anno intero, i due medici, hanno pagato per la frequenza scolastica del bimbo 79 mila lire al mese. Un decimo, o poco più, di quanto avrebbero dovuto versare per davvero.

Autocertificazioni false. Redditi non dichiarati. Finte separazioni. Per mandare i figli all'asilo nelle strutture comunali i genitori le inventano tutte. Menzogne incredibili. Scritte,

Per dare a loro figlio la certezza del nido si sono «separati» Uno stratagemma per la burocrazia

però, nero su bianco sui fogli di autocertificazione. Un mondo di furbi che i vigili urbani della sezione di polizia giudiziaria sta scoprendo poco alla volta, spulciando negli elenchi delle iscrizioni. Confrontando elementi raccolti in diverse banche dati, rileggendo vecchi moduli del 740. In poco più di tre mesi di lavoro, hanno già denunciato 13 persone. L'accusa è di falso, ma anche di truffa ai danni dell'amministrazione comunale: dovranno risarcire tutto, fino all'ultima lira.

Un barista di Settimo con locale a Torino ha fatto credere che il retro del negozio fosse la sua residenza

«L'unico risarcimento che non si sarà è quello nei confronti dei genitori di bambini che si sono visti scavalcati nelle graduatorie, da quanti hanno raccontato menzogne», dice Roberto Mangiardi, il neo comandante del gruppo che sta indagando su questa vicenda. Controlli e verifiche a tappeto che hanno svelato un mondo di bugiardi. Come i due medici, appunto. Che avrebbero dovuto pagare 780 mila lire al mese per la frequenza scolastica del figlio a, invece, ne pa-

gavano 79 mila. Un bel risparmio. Ma non sono gli unici. C'è anche chi, ad esempio, pur vivendo fuori città, finge di abitare a Torino. Lui fa il barista: locale grande a due passi dal centro, reddito discreto. Lei fa l'insegnante elementare, in una scuola statale. Vivono a Settimo Torinese, in una cascina ristrutturata e trasformata in villa di campagna. Lui ha dichiarato di abitare nel retro del bar, con il figlio. Pagava poco più di 50 mila al mese. I vigili sono andati a controllare. Avevano sospetti fortissimi. L'inghippo lo ha svelato la nonna del piccolo, la madre del barista: «Mio figlio? Vive a Settimo, con tutta la famiglia. Sa come vanno queste cose, per ottenere qualche vantaggio per mio nipote ha mantenuto la residenza in città. Nel retro del bar...». Ingenua nonna: non sapeva che raccontando quel dettaglio avrebbe messo nei guai il figlio e la nuora. Gli infatti sono stati denunciati.

E che dire della giovane mamma, agente di polizia penitenziaria a Torino, che si era inventata una menzogna analoga per ottenere uno sconto nella rata mensile da pagare all'asilo e, cosa più importante, un punteggio vantaggioso come «madre sola» per l'iscrizione alla scuola materna?

Nell'elenco dei denunciati che i vigili urbani hanno trascritto qualche giorno fa alla magistratura, c'è di tutto. Due medici, alcuni professionisti, impiegati, operai, commercianti. «Siamo in presenza di un fenomeno molto esteso, estremamente difficile da contrastare», commentano al comando di corso XI febbraio. Scoprire i furbi è un lavoro delicato: bisogna incrociare dati, fare lunghe e laboriose ricerche anagrafiche. Come quella che ha impegnato gli agenti per un paio di settimane. Cercavano una donna, ufficialmente residente in corso Regina Margherita. Sono andati a cercarla decine di volte. Hanno parlato con i vicini di casa. Nessuno l'aveva mai vista; «Qui non viene mai. L'appartamento è sempre stato chiuso». Dentro non c'era un suo vestito, un mobile, un giocattolo del bimbo. Viveva a Brusasco. Quella era soltanto una residenza di copertura. Inutile dirlo: l'autocertificazione sulla dichiarazione dei redditi era falsa: pagava 79 mila lire al mese, invece di 762. Anche per lei è già pronta una richiesta di risarcimento danni: circa 7 milioni. I soldi che pensava di aver risparmiato nel 10 mesi in cui suo figlio ha frequentato un asilo a Porta Palazzo.

L'INDAGINE SU UNA TRAGEDIA AVVENUTA IN UN BAR IN RISTRUTTURAZIONE FA RISCOPRIRE L'UTILIZZO DEL CAPORALATO NEL MERCATO DEL LAVORO

## Nei cantieri muratori clandestini in affitto

La denuncia di due romeni fuggiti dopo la morte di un marocchino

Nino Pietropinto

Il caporalato che non muore, anzi torna di scena nell'edilizia. «Sembra di essere ritornati agli Anni Sessanta, al boom di quel periodo. Solo che allora gli schiavi del lavoro erano i meridionali. Ora sono immigrati dell'Est, soprattutto romeni. Tocca sempre agli ultimi arrivati», dice un ispettore che collabora con il procuratore aggiunto Guariniello. Il magistrato sta indagando, con la collega Sera Panelli, su un infelice mortale sul lavoro: un operaio della maglietta, Rachid Jebbar, 40 anni, da 13 in Italia con regolare permesso di soggiorno, è stato schiacciato da una gru. Stavano ampliando un bar in corso Francia 31/A dove era stato eliminato un muro divisorio. Il pesante blocco di cemento doveva sostenere il soffitto, ma era rovinato addosso al marocchino e lo aveva schiacciato. I due romeni, clandestini, se l'erano subito svignati. Sono stati poi riacchiacciati dagli ispettori e hanno raccontato la loro storia. Per la morte dell'operaio sono indagati i responsabili delle ditte che effettuavano i lavori:

ORMONE DELLA CRESCITA GRATIS. INDAGANDO NAS

I Nas dovranno identificare le centinaia di ditte che negli anni scorsi fecero uso di farmaci a base di GH (l'ormone della crescita) forniti loro gratuitamente grazie a prescrizioni complacenti e soprattutto senza apparente motivo che ne giustificasse la somministrazione. Incaricando lo speciale nucleo dei carabinieri di questa nuova indagine, il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha aperto una nuova pagina della repressione del doping. Lo spunto glielo ha fornito l'interrogatorio (il 12 luglio scorso, davanti al giudice monocratico Giuseppina Leo, imputato il funzionario Aki Bernardino Tartaglia) del direttore generale dell'assi-

stenza ospedaliera alla Regione Piemonte, Corrado Ferro. Sentito come testimone sulla spesa farmaceutica e i mancati controlli degli anni scorsi, il dirigente ha dato atto che, ricominciando le verifiche sulla prescrizione gratuita di farmaci particolari come quelli contenenti l'ormone della crescita, si è risparmiato dalla fine del 1998 qualcosa come 37 miliardi. «Nel fare questo tipo di controllo fra prescrizioni e registri sui quali dovevano essere riportati i dati relativi ai pazienti abbiamo perso qualche centinaio di assistiti. Coloro, secondo Guariniello, che si sarebbero dopati interamente a spese del Servizio sanitario regionale.

La è diventata quasi un sistema. Ci sono tante piccole ditte che nascono e scompaiono senza lasciare traccia. E quindi impossibile controllare se rispettano le norme. Queste mini-società spesso esistono solo sulla carta, fanno capo ad un numero di telefono. Ma oltre quello non c'è nulla, sembrano fantasmi. Lo sanno bene i

sindacati degli edili che da tempo denunciano questa situazione drammatica. Commenta un investigatore: «Sono aziende senza dipendenti che hanno un solo obiettivo: accaparrarsi una parte anche piccola di un subappalto offrendo prezzi stracciati. Giocano al ribasso, tanto poi non pagano tasse, non versano contributi. Se riescono a

vincere l'appalto hanno poi bisogno di operai. Ma non ci sono problemi. C'è chi, anche solo per due giorni, gli manda il clandestino di turno, in genere il romeno. Naturalmente si lavora in nero, senza contratto, senza alcuna garanzia. Finito quel lavoro si passa ad un altro, come vuole il «padrone». Guariniello: «Da anni

puntiamo sulla prevenzione. Ma come si fa a controllare queste piccole ditte che sembrano esistere solo sulla carta, senza realtà sfuggenti, impalpabili? Un paio di mesi fa i carabinieri hanno scoperto una sorta di holding del caporalato: un'organizzazione che gestiva più di duemila clandestini in lavori di pochi giorni o poche ore.



Rachid Jebbar, operaio edile marocchino con regolare permesso di soggiorno e il locale dove è avvenuto l'incidente che ha fatto scoprire il mercato delle braccia



## Specchio dei tempi

«Come si possono cambiare monete in euro senza perdere ore per il conteggio?». «Strisce da cancellare». «Quel pachimetro impone una tariffa doppia». «Rebus alle Poste». «Le tariffe del CityRail»

non sono previsti, a breve, cambiamenti nell'espletamento della procedura di conteggio. Cosa posso fare, io comune cittadino, con ancora quasi quattrocentomila lire in tasca da «pensionare»?.

Marco Ferin

Un lettore ci scrive: «Leggendo le dichiarazioni del sindaco Chiamparino inerenti la soppressione delle strisce blu in via Roma, non ho potuto fare a meno di fare una riflessione sul «delicato» argomento della cancellazione. Scherzi a parte, vorrei invitare i responsabili della segreteria stradale a transitare sul corso Marche: troveranno una deliziosa «composizione astratta» creata dalle nuove strisce, realizzate in occasione delle modifiche introdotte con la creazione delle due corsie per la

svolta a sinistra in entrambe le direzioni, e da quelle vecchie, malamente cancellate da un penoso ed effimero strato di vernice nera. Inutile dire che tale composizione ingenera ulteriore confusione ad un incrocio già perennemente confuso».

Paolo Amati

Un lettore ci scrive: «In piazza Maria Teresa il costo del parcheggio è stato abbassato da mesi a 800 lire l'ora. Da altrettanti mesi il pachimetro all'angolo con la via omonima alla piazza rilascia tickets al costo orario di lire 1600, nonostante sopra di esso faccia bella mostra il cartello con il costo esatto. Gradirei una spiegazione in merito».

Gianluca Rosso

Un lettore ci scrive: «Le Poste italiane spa pure

un'impiegata piena di buona volontà mi ha dato alcune dritte ma senza sapersi dire dove indirizzare eventuali raccomandate di disdetta. Non so se entro la fine dell'anno 2001 riuscirò a portare a termine questa «non pratica»».

Adela Giraudi

La direzione Satti ci scrive: «Con riferimento alla richiesta di chiarimento da parte del lettore Di Vito, si desidera precisare che la stazione di Settimo T.se non è compresa nella tratta metropolitana; di conseguenza la tariffa Satti relativa al percorso Torino-Settimo T.se è di L. 2.900. A seguito dell'accordo Trenitalia-Satti sono stati introdotti nuovi biglietti denominati CityRail per il Servizio Ferroviario Metropolitano: CityRail 1 da lire 2.000 (euro 1,03) tra le stazioni di Torino Stura e Torino Lingotto; CityRail 2 da lire 2.600 (euro 1,34) tra Trofarello/Moncalieri e le stazioni del Passante ferroviario ad eccezione di Porta Nuova; CityRail 3 da lire 3.600 (euro 1,86) tra Chieri e le stazioni del Passante Ferroviario ad eccezione di Porta Nuova».

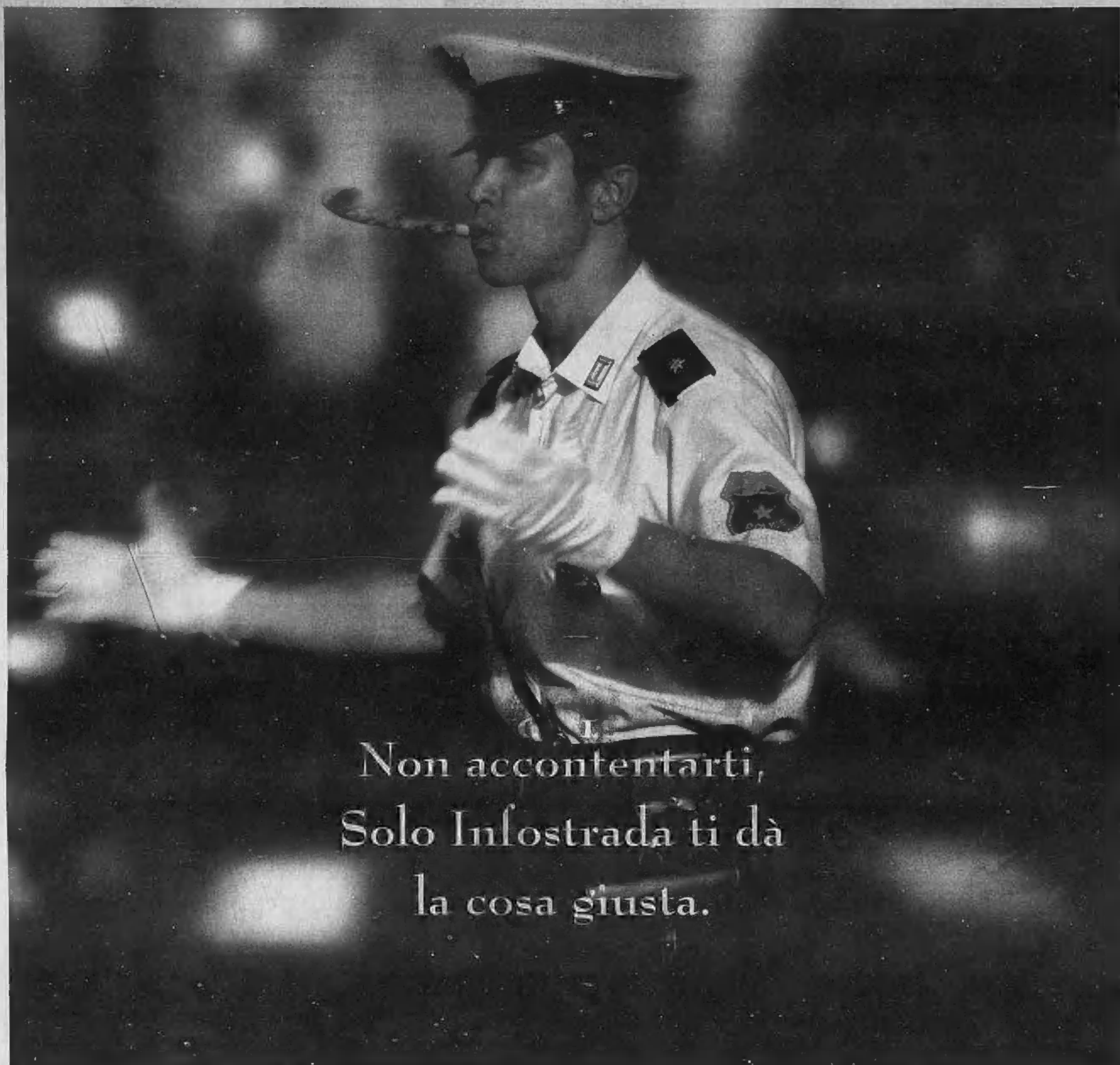
Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it



Gli sportelli del Salone La Stampa di Via Roma 80 nei mesi di luglio e agosto sono aperti per tutte le operazioni di abbonamento e sottoscrizioni a Specchio dei Tempi dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12.30 e dalle ore 14 alle 18.





Non accontentarti,  
Solo Infostrada ti dà  
la cosa giusta.

Scegli Solo Infostrada: da subito, con 59.000 lire al mese IVA compresa, fai da casa tutte le urbane e interurbane che vuoi e navighi in Internet a 18 lire al minuto più 120 lire alla risposta, IVA compresa, 24 ore su 24.

Scegli Solo Infostrada: con il collegamento diretto alla nostra rete diventeremo il tuo operatore unico e non pagherai più il canone del telefono.

Scegli Solo Infostrada: da oggi puoi prenotarlo in tutta Italia.

**Scegli Solo Infostrada, chiama il 155. Chi non si accontenta gode.**

**INFOSTRADA**

Prenotati al 155 oppure su [www.infostrada.it](http://www.infostrada.it), offerta soggetta a vincoli e limiti geografici.